

الإنجيل



بالتجارة المغربية

الإنجيل

بالدراجة المغربية

الْإِنْجِيلُ كَمَا رَوَاهُ مَتَّى

الفصل الأول

جَدُودُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ

1 هَادُوهُمْ سَمِيَّاتُ جَدُودِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ بَنُ دَاوُدَ بَنِ إِبْرَاهِيمَ: ² إِبْرَاهِيمَ وَوَلَدَ إِسْحَاقَ،
وَإِسْحَاقَ وَوَلَدَ يَعْقُوبَ، وَيَعْقُوبَ وَوَلَدَ يَهُودَا وَخُوْتَهُ، ³ وَيَهُودَا وَوَلَدَ فَارِصَ وَزَارِحَ مِنْ تَامَارَ،
وَفَارِصَ وَوَلَدَ حَصْرُونَ، وَحَصْرُونَ وَوَلَدَ أَرَامَ، ⁴ وَأَرَامَ وَوَلَدَ عَمِينَادَابَ، وَعَمِينَادَابَ وَوَلَدَ نَحْشُونَ،
وَنَحْشُونَ وَوَلَدَ سَلْمُونَ، ⁵ وَسَلْمُونَ وَوَلَدَ بُوعَزَ مِنْ رَاْحَابَ، وَبُوعَزَ وَوَلَدَ عُوبِيدَ مِنْ رَاعُوثَ، وَعُوبِيدَ
وَوَلَدَ يَسَّى. ⁶ وَيَسَّى وَوَلَدَ دَاوُدَ الْمَلِكِ.

وَدَاوُدَ وَوَلَدَ سُلَيْمَانَ مِنَ الْمَرَاةِ اللَّيِّ كَانُ مَزُوجَ بَيْهَا أُوْرِيَا، ⁷ وَسُلَيْمَانَ وَوَلَدَ رَحْبَعَامَ، وَرَحْبَعَامَ
وَوَلَدَ أَبِيَا، وَأَبِيَا وَوَلَدَ آسَافَ، ⁸ وَآسَافَ وَوَلَدَ يَهُوشَافَاطَ، وَيَهُوشَافَاطَ وَوَلَدَ يُورَامَ، وَيُورَامَ وَوَلَدَ عُزِّيَا،
⁹ وَعُزِّيَا وَوَلَدَ يُوتَامَ، وَيُوتَامَ وَوَلَدَ أَحَازَ، وَأَحَازَ وَوَلَدَ حِرْقِيَا، ¹⁰ وَحِرْقِيَا وَوَلَدَ مَنَسَّى، وَمَنَسَّى وَوَلَدَ
عَامُوسَ، وَعَامُوسَ وَوَلَدَ يُوشِيَا، ¹¹ وَيُوشِيَا وَوَلَدَ يَكُنْيَا وَخُوْتَهُ فَالْوَقْتُ اللَّيِّ كَانُو فِيهِ لِيَهُودَ مَنْفِيَّيْنِ
فَبَلَادَ بَابِلَ.

¹² وَمِنْ بَعْدَمَا رَجَعُوا لِيَهُودَ مِنْ بَابِلَ، يَكُنْيَا وَوَلَدَ شَالْتِيئِيلَ، وَشَالْتِيئِيلَ وَوَلَدَ زَرْبَابِلَ، ¹³ وَزَرْبَابِلَ
وَوَلَدَ أَبِيَهُودَ، وَأَبِيَهُودَ وَوَلَدَ الْيَاقِيمَ، وَالْيَاقِيمَ وَوَلَدَ عَازُورَ، ¹⁴ وَعَازُورَ وَوَلَدَ صَادُوقَ، وَصَادُوقَ وَوَلَدَ أَحِيمَ،
وَأَحِيمَ وَوَلَدَ أَلْيُودَ، ¹⁵ وَأَلْيُودَ وَوَلَدَ أَلْيَعَازَرَ، وَأَلْيَعَازَرَ وَوَلَدَ مَتَّانَ، وَمَتَّانَ وَوَلَدَ يَعْقُوبَ، ¹⁶ وَيَعْقُوبَ
وَوَلَدَ يُوسُفَ رَاجِلَ مَرْيَمَ اللَّيِّ وَوَلَدَاتُ يَسُوعَ اللَّيِّ تُسَمَّى الْمَسِيحَ.

17 الْجِيَالُ كُلُّهُمْ مِنْ إِبْرَاهِيمَ حَتَّى لِدَاوُدَ رَبِّعَطَاشَرُ جِيلٍ، وَمِنْ دَاوُدَ حَتَّى لَلْوَقْتِ اللَّيِّ تَنْفَاوُ فِيهِ لِيَهُودَ لُبَابِلَ رَبِّعَطَاشَرُ جِيلٍ. وَمِنْ الْوَقْتِ اللَّيِّ تَنْفَاوُ فِيهِ لُبَابِلَ حَتَّى لِلْوَلَادَةِ دُ الْمَسِيحِ رَبِّعَطَاشَرُ جِيلٍ.

الْوَلَادَةُ دِيَالِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ

18 وَهَكَأ كَانَتْ الْوَلَادَةُ دُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ: مَلِّي كَانَتْ مَرِيمَ مُهْ مَخْطُوبَةَ لِيُوسُفَ، وَقَبْلَ مَا تُتَزَوَّجُ بِيهِ، تُصَابَتْ حَامِلَةً بِقُدْرَةِ الرُّوحِ الْقُدُسِ. * 19 وَكَانَ يُوسُفُ خَطِيئَهَا رَاجِلٌ مَتَّقِي اللَّهِ وَمَا بَعَّاشُ يُفْضَحُهَا، وَقَرَّرَ بَاشُ يَتَّفَرَّقُ مَعَهَا فَالَسَّرَ. 20 وَمَلِّي كَانَ كَيْفَكَّرُ فَهَادَشِّي، بَانَ لِيهِ فَالْمَنَامُ وَاحِدَ الْمَلَكَ دِيَالِ الرَّبِّ وَكَالَ لِيهِ: «آ يُوسُفُ بَنُ دَاوُدَ، مَا تُخَافُشُ تَتَزَوَّجُ بِمَرِيمَ، حَيْثُ هَادَاكَ اللَّيِّ حَامِلَةً بِيهِ، رَاهُ هُوَ بِقُدْرَةِ الرُّوحِ الْقُدُسِ، 21 وَرَاهَا غَتَوْلَدُ وُلْدًا وَنْتَ غَتَسْمِيهِ يَسُوعَ، حَيْثُ هُوَ اللَّيِّ غَيْنَجِّي الشَّعْبَ دِيَالَهُ مِنْ دُنُوبِهِمْ». * 22 وَهَادَشِّي كُلَّهُ جَرَا بَاشُ يَتَّحَقَّقُ كَلَامَ الرَّبِّ بِلِسَانِ النَّبِيِّ اللَّيِّ كَالَ: 23 «هَا الْعَزْبَةُ غَتَحْمَلُ، وَتَوْلَدُ وُلْدًا، وَيَتَسَمَّى عِمَانُؤِيلَ»، اللَّيِّ الْمَعْنَى دِيَالَهُ: اللَّهُ مَعَانَا. 24 وَمَلِّي فَاقَ يُوسُفُ مِنَ النَّعَاسِ، دَارَ كَمَا وَصَّاهُ مَلَكَ الرَّبِّ وَتَزَوَّجَ بِمَرِيمَ، 25 وَلَكِنْ مَا دَخَلْشُ بِيهَا حَتَّى وُلِدَاتُ وُلْدًا، وَسَمَّاهُ يَسُوعَ. *

الفصل الثاني

الْعُلَمَاءُ دُ النُّجُومِ جَاوُ يَشُوفُو يَسُوعَ

2 1 وَمَلِّي تَزَادَ يَسُوعَ فَبِيَتْ لَحْمَ اللَّيِّ فَبِلَادَ الْيَهُودِيَّةِ، فَعَهْدَ الْمَلِكِ هِيرُودُسَ، جَاوُ مِنْ الشَّرْقِ لِأُورَشَلِيمَ شَيِّ عُلَمَاءُ دُ النُّجُومِ 2 كَيْسُؤُلُو: «فَيْنَ هُوَ مَلِكُ لِيَهُودَ اللَّيِّ تَزَادَ؟ حَيْثُ شَفْنَا النَّجْمَةَ دِيَالَهُ طَالَعَةَ فَالَشَّرْقِ وَجِينَا بَاشُ نَسْجُدُو لِيهِ». 3 وَمَلِّي سَمِعَ الْمَلِكُ هِيرُودُسَ هَادَشِّي، خَافَ هُوَ وَكَتَّاعُ النَّاسِ اللَّيِّ فَاوْرَشَلِيمَ. 4 وَنَاضَ جَمَعَ الرُّؤَسَا دُ رَجَالِ الدِّينِ وَالْعُلَمَاءِ

ذَ الشَّرْعِ كُلُّهُمْ، وَسَوَّلَهُمْ: «فَيْنَ غَيِّتَوْلَدَ الْمَسِيحِ؟». ⁵ وَجَاوَبُوهُ: «فَبَيْتِ لَحْمِ اللَّيِّ فَبِلَادِ الْيَهُودِيَّةِ، حَيْثُ هَادَشِي اللَّيِّ كَتَبَ عَلَيْهِ النَّبِيُّ مَلِّي كَالْ:

⁶ وَنَتِ آ بَيْتِ لَحْمِ، اللَّيِّ فَبِلَادِ يَهُودَا،

رَاكِ مَا شِي نَتِ هِي الصَّغِيرَةَ فَمَدُونِ يَهُودَا،

حَيْثُ مَنَّكَ غَادِي يُخْرَجُ رَيْسِنِ

غَيِّحَكَمِ الشَّعْبِ دِيَالِي إِسْرَائِيلِ».

⁷ وَمَنْ بَعْدَ صَيْفَطِ هَيْرُودُسَ عَلَى الْعَلَمَا ذَ النَّجُومِ فَالَسَّرَ، وَتَحَقَّقَ مِنْهُمْ عَلَى الْوَقْتِ اللَّيِّ بَانَتْ فِيهِ النَّجْمَةَ. ⁸ وَمَنْ بَعْدَ صَيْفَطَهُمْ لَبِيَّتِ لَحْمِ وَكَالِ لِيَهُمْ: «سِيرُوا قَلْبُو مَزِيَانِ عَلَى الْوَلَدِ. وَمَلِّي تَلْقَاوَهُ، أَجِيوُ خَبْرُونِي بَاشَ حَتَّى أَنَا نَمَشِي وَنَسَجِدُ لِيَهُ». ⁹ وَمَلِّي سَمَعُو كَلَامَ الْمَلِكِ، مَشَاو. وَهِي تَبَانِ لِيَهُمُ النَّجْمَةَ اللَّيِّ كَانُوا شَافُوهَا فَالَشَّرَقَ، وَبَقَاتِ غَادِيَّةَ قُدَّامَهُمْ حَتَّى وَصَلَاتِ لِلْمَوْضِعِ فَيْنِ كَانِ الْوَلَدُ وَوَقَفَاتِ. ¹⁰ وَغَيْرِ شَافُو النَّجْمَةَ، فَرَحُو بَزَافِ. ¹¹ وَمَلِّي دَخَلُوا لِلدَّارِ، شَافُوا الْوَلَدَ وَهُوَ مَرِيْمَ، وَهُمْ يَرْكَعُو وَسَجِدُوا لِيَهُ، وَخَلُّوا صِنَادِقَهُمْ وَهَدَاوُ لِيَهُ الدَّهَبَ وَاللَّبَانَ وَالْمَسْكَ الْحَرَّ. ¹² وَمَلِّي نَبَّهُمُ الرَّبَّ فَالْمَنَامَ بَاشَ مَا يَرْجِعُوشَ لَعِنْدَ هَيْرُودُسَ، شَدُّو طَرِيقَ خَرَى وَرَجَعُوا لِبِلَادِهِمْ.

الْعَائِلَةُ دِيَالِ يَسُوعَ كَتَهَرَبَ لِمِصْرَ

¹³ وَمَنْ بَعْدَمَا مَشَاو الْعَلَمَا، بَانَ مَلَكَ الرَّبِّ لِيُوسُفَ فَالْمَنَامَ وَكَالِ لِيَهُ: «نُوضِ وَخُذِ الْوَلَدَ وَهُوَ وَهَرَبَ لِمِصْرَ، وَبَقِيَ تَمَّ حَتَّى نَكُولُ لِيكَ وَقْتَاشَ خَاصِّكَ تَرْجَعِ، حَيْثُ هَيْرُودُسَ غَادِي يَقْلَبُ عَلَى الْوَلَدِ بَاشَ يَقْتُلُهُ». ¹⁴ وَنَاضَ يُوسُفَ وَخَدَا الْوَلَدَ وَهُوَ بِاللَّيْلِ وَمَشَاو لِمِصْرَ. ¹⁵ وَبَقِيَ تَمَّ حَتَّى مَاتَ هَيْرُودُسَ بَاشَ يَتَحَقَّقُ كَلَامَ الرَّبِّ عَلَى لِسَانِ النَّبِيِّ اللَّيِّ كَالْ: «مَنْ مِصْرَ عَيِّطَتْ عَلَى وُلْدِي».

هَيْرُودُسُ كَيْتَقْتَلُ الدَّرَارِي الصَّغَارَ

16 وَمَلِّي شَافَ هَيْرُودُسُ بَلِّي الْعُلَمَاءَ دَ النَّجُومِ لَعَبُو بِيهْ، تَقَلُّقُ بَزَافَ وَآمَرَ بَاشَ يُتَّقَتْلُو كَثَاعَ الدَّرَارِي اللَّيِّ فَبِيَتْ لَحْمَ وَالنَّوَاحِي دِيَالَهَا مَنْ وَلدَ عَامِينَ لَلتَّحْتِ، حَيْثَ هَادِي هِي الْمُدَّةَ اللَّيِّ دَارَتْ عَلَيَّ الْوَقْتِ اللَّيِّ عَرَفُهُ مِنْ الْعُلَمَاءَ دَ النَّجُومِ، 17 وَهَكَأ تَحَقَّقُ كَلَامَ الرَّبِّ عَلَيَّ لِسَانَ النَّبِيِّ إِرْمِيَا اللَّيِّ كَثَالُ:

18 «مَنْ الرَّامَةَ تُسْمَعُ غَوَاتِ،

بَكَا وَنُوَاخَ كَثِيرَ،

رَاحِيلَ كَتَبَكِي عَلَيَّ وَوَلَادَهَا

وَمَا بَغَاتَشَ اللَّيِّ يُعَزِّيَهَا،

حَيْثَ وَوَلَادَهَا مَاتُو.»

الْعَائِلَةُ دِيَالِ يَسُوعَ كَتَرَجَعُ مِنْ مِصْرَ

19 وَمَلِّي مَاتَ هَيْرُودُسُ بَانَ مَلَكَ الرَّبِّ لِيُوسُفَ فَالْمَنَامَ وَهُوَ فَمِصْرَ، 20 وَكَأَلِ لِيَهْ: «نُوضْ خُدَّ الْوَلْدَ وَمَهْ وَرَجَعُ لِبَلَادِ إِسْرَائِيلَ، حَيْثَ هَادُوكَ اللَّيِّ كَانُو بَاغِيَيْنَ يُقْتَلُو الْوَلْدَ مَاتُو.»

21 وَنَاضَ يُوسُفَ وَخَدَا الْوَلْدَ وَمَهْ وَرَجَعُ لِبَلَادِ إِسْرَائِيلَ. 22 وَلَكِنْ مَلِّي سَمِعَ بَلِّي أَرْخِيَلَاوُسَ وَلَّى كَيْحَكَمَ فَبَلَادِ الْيَهُودِيَّةِ فَبَلَاصَةُ هَيْرُودُسَ بَاهْ، خَافَ يَرْجَعُ لَتَمَّ. وَحَيْثَ نَبَّهَهُ اللَّهُ فَالْمَنَامَ مَشَى لَجَوَايَهَ الْجَلِيلِ. 23 وَجَا لَوَاحِدَ الْمَدِينَةِ سَمِيَّتْهَا النَّاصِرَةَ وَسَكَنَ فِيهَا، بَاشَ يُتَحَقَّقُ كَلَامَ اللَّهِ عَلَيَّ لِسَانَ الْأَنْبِيَا اللَّيِّ كَالُو: «غَادِي يُتَسَمَّى نَاصِرِي.»*

*23:23 مرقس 1:24؛ لوقا 2:39؛ يوحنا 1:45

الفصل الثالث

يُوحَنَّا الْمَعْمَدَانِ كَيْوَجَدُ الطَّرِيقَ لِيَسُوعَ

3 ¹ وَفَدِيكَ لِيَّامٍ، جَا يُوحَنَّا الْمَعْمَدَانِ لِلصَّحْرَا دِيَالِ بِلَادِ الْيَهُودِيَّةِ كَيْخَبِّرَ النَّاسَ،
² وَكَيْكُولُ لِيَهُمْ: «تُوبُوا، رَاهِ الْوَقْتِ دِيَالِ مَمْلَكَةِ السَّمَاوَاتِ قَرَبْ». * ³ وَهَذَا هُوَ
 الرَّاجِلُ اللَّيُّ تَكَلَّمَ عَلَيْهِ النَّبِيُّ إِشْعِيَا مَلِّي كَال: «صُوتُ كَيْبِرِّحْ فَالصَّحْرَا وَكَيْكُولُ:
 وَجَدُوا طَرِيقَ الرَّبِّ
 وَقَادُوا طَرَقَانَهُ».

⁴ وَكَانَ لِبَاسِ يُوحَنَّا مِنْ شَعَرِ الْجَمَالِ، وَالْحَزَامِ بَاشِ كَيْتَحَرِّمُ مِنَ الْجَدِّ، وَكَيْعِيشُ بِالْجُرَادِ
 وَالْعَسَلِ الْحُرِّ. ⁵ وَكَانُوا النَّاسُ كَيْجِيُوا لَعِنْدَهُ مِنْ أُورُشَلِيمَ وَمِنْ بِلَادِ الْيَهُودِيَّةِ كُلِّهَا، وَكَاعِ
 النَّوَّاجِي دِيَالِ وَاذِ الْأُرْدُنِّ، ⁶ وَتَعَمَّدُوا فَوَادِ الْأُرْدُنِّ عَلَى يَدِهِ، وَهُمْ كَيْعَتَرَفُوا بَدُنُوبَهُمْ.
⁷ وَمَلِّي شَافِ يُوحَنَّا بَرَّافِ دِ النَّاسِ مِنَ الْفَرِيسِيِّينَ وَالصَّدُوقِيِّينَ كَيْجِيُوا لَعِنْدَهُ بَاشِ يَعْمَدُهُمْ،
 كَال لِيَهُمْ: «آ تَرِيكَةُ اللَّفَاعِي، شُكُونُ اللَّيِّ نَبْهَكُمُ بَاشِ تَهْرَبُوا مِنْ غَضَبِ اللَّهِ اللَّيِّ جَايْ؟»
⁸ إِيوَا بَيْنُوا التُّوبَةَ دِيَالِكُمْ بِأَعْمَالِكُمُ الْمَزْيَانَةَ، ⁹ وَمَا تَبْدَاوْشِ تَكُولُوا مَعَ رَاسِكُمْ: بَانَا هُوَ إِبْرَاهِيمُ.
 نَكُولُ لِيَكُمْ: رَاهِ اللَّهُ قَادِرُ بَاشِ يَدِيرُ مِنْ هَادِ الْحَجَرِ وِلَادِ إِبْرَاهِيمِ. * ¹⁰ وَدَابَا هَا الْفَاسِ مَحْطُوطُ
 عَلَى جَدْرِ الشَّجَرِ، وَكُلُّ شَجَرَةٍ مَا كَتَعَطِيشُ غَلَّةَ مَزْيَانَةَ تَقْطَعُ وَتُرْمَى فَالْعَافِيَّةُ. * ¹¹ أَنَا غَادِي
 نَعْمَدُكُمْ بِالْمَا بَاشِ تُوبُوا، وَلَكِنْ اللَّيِّ غَادِي يَجِي مِنْ بَعْدِ مَنِّي هُوَ قَوِي مَنِّي، وَمَا نَسْتَاهَلْشِ
 نَحِيدُ حَتَّى صَبَّاطُهُ. هُوَ غَادِي يَعْمَدُكُمْ بِالرُّوحِ الْقُدُسِّ وَالْعَافِيَّةِ، ¹² وَفِيدُهُ الْمُدْرَةَ غَيْدَرِّي بِيهَا
 دَرَّاسُهُ وَغَيْجَمَعِ الْكَمْخِ فَخَزَائِنُهُ، أَمَّا التَّبْنُ رَاهِ غَيْحَرَقُهُ بِالْعَافِيَّةِ اللَّيِّ عَمَرَهَا مَا غَنْطَفَا».

يُوحَنَّا كَيْعَمَدُ يَسُوعَ

13 وَمَنْ بَعْدُ، جَا يَسُوعَ مِنْ الْجَلِيلِ حَتَّى لُؤَادَ الْأُرْدُنِّ لَعِنْدَ يُوحَنَّا بَاشَ يِعْمُدُهُ. 14 وَلَكِنْ يُوحَنَّا مَا خَلَّاهُشَ وَكَأَلُ لِيهِ: «أَنَا اللَّيِّ مُحْتَاجٌ لِيكَ تَعْمُدَنِي، وَنَتَ جَائِي لَعِنْدِي نَعْمَدُكَ؟». 15 وَجَاوَبُهُ يَسُوعَ وَكَأَلُ لِيهِ: «غَيْرِ سَمَحَ بِهَادِشِي دَابَا، رَاهُ وَاجِبَ عَلَيْنَا نَكْمَلُو مُرَادُ اللَّهِ». وَهُوَ يَسْمَحُ لِيهِ يُوحَنَّا بَاشَ يَتَعْمُدُ. 16 وَغَيْرِ تَعْمُدُ يَسُوعَ، طَلَعُ مِنَ الْمَا، وَهُمْ يَتَحَلُّو السَّمَاوَاتِ وَشَافَ رُوحَ اللَّهِ نَازِلُ بِحَالِ الْحَمَامَةِ وَتَحَطُّ عَلَيْهِ. 17 وَتَسْمَعُ صُوتَ مِنَ السَّمَاوَاتِ كَيْكُولُ: «هَادَا هُوَ وُلْدِي الْعَزِيزُ اللَّيِّ بِيهِ فَرَحْتُ بِزَافٍ».*

الفصل الرابع

إِبْلِيسُ كَيْجَرَّبُ يَسُوعَ

4 1 وَمَنْ بَعْدُ دَا رُوحَ اللَّهِ يَسُوعَ لِلصَّخْرَا بَاشَ يَجْرُبُهُ إِبْلِيسُ. * 2 وَصَامَ رُبْعِينَ يَوْمَ وَرُبْعِينَ لَيْلَةً، وَمَنْ بَعْدُ جَاهُ الْجُوعِ. 3 وَجَا عِنْدَهُ إِبْلِيسُ اللَّيِّ كَيْجَرَّبُ وَكَأَلُ لِيهِ: «إِلَّا كُنْتَ وُلْدُ اللَّهِ، كُولُ لِهَادِ الْحَجَرِ يُولِّي خُبْرًا». 4 وَهُوَ يَرِدُّ عَلَيْهِ يَسُوعَ: «مَكْتُوبُ فِكْتَابِ اللَّهِ: مَا شِي غَيْرَ بِالْخُبْرِ بُوْحُدُهُ كَيْعِيشَ بِنَادَمَ، وَلَكِنْ كَيْعِيشَ بِكُلِّ كَلِمَةٍ كَيْكُولُهَا اللَّهُ». 5 وَمَنْ بَعْدُ، دَاهُ إِبْلِيسُ لِمَدِينَةِ أُورُشَلِيمِ الْمُقَدَّسَةِ، وَوَقَّفَهُ عَلَى بِلَاصَةِ عَالِيَةِ فُوقِ بَيْتِ اللَّهِ، 6 وَكَأَلُ لِيهِ: «إِلَّا كُنْتَ وُلْدُ اللَّهِ، زَمِي رَاسِكَ لَلتَحْتِ، عَلَاقِشَ مَكْتُوبُ فِكْتَابِ اللَّهِ: اللَّهُ غَادِي يُوَصِّي الْمَلَائِكَةَ دِيَالَهُ عَلَيْكَ، وَعَلَى يَدِيهِمْ غَيْهَزُوكَ بَاشَ رَجْلِكَ مَا تُضْرَبُشَ مَعَ الْحَجَرِ». 7 وَجَاوَبُهُ يَسُوعَ: «مَكْتُوبُ فِكْتَابِ اللَّهِ تَانِي: مَا تُجْرَبُشَ الرَّبِّ الْإِهْكَ». 8 وَمَنْ بَعْدُ طَلَعَهُ إِبْلِيسُ لُوَاخِدَ الْجَبَلِ عَالِيِ بَزَافٍ، وَوَرَاهُ كَثَاغُ الْمَمْلَكَاتِ دِيَالِ الدُّنْيَا وَالْعَزْ دِيَالِهِمْ. 9 وَكَأَلُ لِيهِ: «كَثَاغُ هَادِشِي غَادِي نَعْطِيهِ لِيكَ إِلَّا سَجَدْتِي لِيَّ وَعَبَدْتِي لِيَّ». 10 وَهُوَ يَرِدُّ عَلَيْهِ يَسُوعَ: «سِيرْ»

* 17:3 متى 18:12؛ 5:17؛ مرقس 11:1؛ لوقا 35:9 * 1:4 العبرانيين 18:2؛ 15:4

بِحَالِكَ آ الشَّيْطَانُ! عَلَا حَقَّاشْ مَكْتُوبُ فِكْتَابِ اللّٰهِ: لِلرَّبِّ إِالٰهَكَ تُسْجَدُ وَهُوَ بُوْحَدُهُ اللّٰهِ تُعْبَدُ». 11 وَمَنْ بَعْدَ هَادِشِّي، خَلَاةِ إِبْلِيسِ، وَجَاوْ شِي مَلَايِكَةَ كَيْتَسْخَرُو عَلَيْهِ.

يَسُوعُ كَيْبَشْرُ فَاَلْجَلِيلِ

12 وَمَلِّي سَمَعُ يَسُوعُ بَلِّي يُوحَنَّا الْمَعْمَدَانِ تُشَدُّ فَاَلْحَبْسِ، رَجَعُ بِحَالَهُ لِلْجَلِيلِ. * 13 وَخَلَا النَّاصِرَةَ وَمَشَى سَكَنَ فَكَفَرْنَا حَوْمَ اللّٰهِ حِدَا بَحْرَ الْجَلِيلِ فَبَلَادُ زَبُولُونُ وَنَفْتَالِي. * 14 وَهَكَأ تَحَقَّقُ دَاكْشِي اللّٰهِ كَالِ النَّبِيِّ إِشْعِيَا:

15 «آ بَلَادُ زَبُولُونُ وَبَلَادُ نَفْتَالِي،

اللّٰهِ فَطَرِيْقُ الْبَحْرِ مِنْ الْجَهَّةِ لُخْرَى دِيَالِ وَادِ الْأَرْدُنِّ،

بَلَادُ الْجَلِيلِ دِيَالِ الشُّعْبِ اللّٰهِ مَا شِي يَهُودًا!

16 الشُّعْبِ اللّٰهِ كَالْسِ فَالضَّلَامِ

شَافَ نُورَ عَظِيمِ،

وَاللّٰهِ كَيْعِيشُو فَبَلَادِ الْمَوْتِ وَفَوْسَطُ مِنْهَا،

شَرِقَ عَلَيْهِمْ وَاحِدَ النُّورِ».

17 وَمَنْ دَاكِ الْوَقْتِ بَدَا يَسُوعُ كَيْخَبْرُ النَّاسِ وَكَيْكُولُ: «تُوبُوا! رَاةِ الْوَقْتِ دِيَالِ مَمْلَكَةِ

السَّمَاوَاتِ قَرَبُ». *

يَسُوعُ كَيْخَتَارُ تَلَامُدِهِ اللُّوَلِينِ

18 وَمَلِّي كَانَ يَسُوعُ غَادِي عَلَى جَنْبِ بَحْرِ الْجَلِيلِ، شَافَ جُوجَ دِ الْخُوتِ، سِمَعَانَ اللّٰهِ

مَكْنِي بَطْرُسُ وَخُوهُ أَنْدْرَاوُسُ كَيْرِمِيُو الشُّبْكَةَ فَاَلْبَحْرِ، عَلَا حَقَّاشْ كَانُو صِيَادَا دِ الْخُوتِ.

19 وَكَأَلِ لِيَهُمْ يَسُوعُ: «تُبْعُونِي، وَأَنَا نَرْدُكُمْ صِيَادَا دِيَالِ النَّاسِ». 20 وَدِيكَ السَّاعَةَ خَلَاوُ

الشُّبَاكِ دِيَالَهُمْ وَتُبْعُوهُ. 21 وَمَنْ بَعْدَ، مَشَى مِنْ تَمَّ وَشَافَ جُوجَ دِ الْخُوتِ خَرِينِ، هُمْ يَعْقُوبُ

بْنِ زَبْدِي وَخُوهُ يُوحَنَّا، مَعَ بَاهُمْ زَبْدِي فَوَاحِدُ الْفُلُوكَةِ كَيْصَلْحُو الشَّبَاكُ دِيَالَهُمْ. وَغَيْرُ عَيْطُ عَلَيْهِمْ،²² وَهُمْ يَخْلِيُو الْفُلُوكَةَ وَبَاهُمْ وَتَبْعُو يَسُوعَ.

يَسُوعَ كَيْعَلْمُ وَكَيْشَافِي

²³ وَمَشَى يَسُوعَ لِكُلِّ مَوْضِعَ فَبَلَادِ الْجَلِيلِ، كَيْعَلْمُ فَدْيُورَ الصَّلَاةِ اللَّيِّ تَمَّ وَكَيْخَبَّرَ بِالنَّبَشَارَةِ دِيَالَ مَمْلَكَةِ اللَّهِ، وَكَيْشَافِي النَّاسَ مِنْ كُلِّ مَرَضٍ وَكُلِّ ضَعْفٍ. *²⁴ وَدَاعَتْ خَبَارُهُ فُسُورِيَا كُلُّهَا، وَجَابُوا لِيَهْ كَاغَ الْمَرَضَى اللَّيِّ كَيْتُوجُّعُو بِسَبَابِ الْمَرَضِ: الْمَسْكُونِينَ، وَاللِّي فِيهِمْ لُرِيَاخٌ، وَالزَّحَافَا، وَهُوَ يَشَافِيهِمْ. ²⁵ وَتَبْعُوهُ بَزَافَ دُ الْجَمَاعَاتِ مِنْ الْجَلِيلِ، وَالْمَدُونِ الْعَشْرَةِ، وَأُورُشَلِيمَ، وَبَلَادِ الْيَهُودِيَّةِ، وَمِنْ الْجَهَةِ لُخْرَى دِيَالَ وَاذِ الْأَرْدُنِّ.

الْفَصْلُ الْخَامِسُ

الْخُطْبَةُ دِيَالَ يَسُوعَ فُوقَ الْجَبَلِ

5 ¹ وَمَلَّى شَافَ يَسُوعَ الْجَمَاعَاتِ دُ النَّاسِ طَلَعَ لِلْجَبَلِ، وَمَلَّى كَلْسَ جَاوُ لَعَنْدُهُ التَّلَامِدُ دِيَالَهُ، ² وَبَدَا كَيْعَلْمَهُمْ وَكَأَلُ:

³ «سَعْدَاتُ الْفُقَرَا فَالرُّوحِ،

حَيْثُ لِيَهُمْ مَمْلَكَةُ السَّمَاوَاتِ.

⁴ سَعْدَاتُ اللَّيِّ كَيْنِكِيوُ، حَيْثُ اللَّهُ غَادِي يُوَاسِيَهُمْ.

⁵ سَعْدَاتُ الْمُتَوَاضِعِينَ، حَيْثُ غَادِي يُوْرُتُو الْأَرْضِ.

⁶ سَعْدَاتُ هَادُوكِ اللَّيِّ جِيَعَانِينَ وَعُطْشَانِينَ لَطَاعَةَ اللَّهِ، حَيْثُ غَادِي يُشْبَعُو.

⁷ سَعْدَاتُ هَادُوكِ اللَّيِّ كَيْرْحَمُو، حَيْثُ اللَّهُ غَادِي يِرْحَمَهُمْ.

⁸ سَعْدَاتُ هَادُوكِ اللَّيِّ قَلْبُهُمْ نَقِي، حَيْثُ غَادِي يُشُوفُو اللَّهَ.

9 سَعَدَاتْ هَادُوكَ اللَّي كَيَعَاوُنُو النَّاسَ يُعِيشُو فَالْهَنَا، حَيْثُ غَادِي يَتَسَمَّأُو وَلَاذَ اللّٰهَ.
 10 سَعَدَاتْ هَادُوكَ اللَّي كَيَتَعَدَّأُو عَلَيْهِمُ عَلَاحِقَّاشْ تَابِعِينِ طَرِيقِ الْحَقِّ، حَيْثُ لِيَهُمُ
 مَمْلَكَةُ السَّمَاوَاتِ.*

11 وَسَعَدَاتِكُمْ إِلَّا عَايِرُوكُمْ النَّاسَ وَتَعَدَّأُو عَلَيْكُمْ وَكَالُو فِيكُمْ كَمَا عَالُ الْهَضْرَةَ الْخَائِيَةَ بِالْكَدُوبِ،
 عَلَى وُدِّي.* 12 فَرُحُو وَطِيرُو بِالْفَرَحَةِ عَلَاحِقَّاشْ أَجْرَكُمْ عَظِيمُ فَالسَّمَاوَاتِ، حَيْثُ رَاهُ بَحَالُ
 هَكَأُ تَعَدَّأُو عَلَى الْأَنْبِيَا اللَّي قَبْلَ مِنْكُمْ».*

الْمَلْحَةَ ذُ الْأَرْضِ وَنُورَ الدُّنْيَا

13 «نُتِمَ الْمَلْحَةَ ذِيَالِ الْأَرْضِ، وَإِلَّا مَسَّاسَتْ الْمَلْحَةَ أَشْنُو اللَّي غَيْرُجُّعَ لِيهَا الْمُلُوحِيَّةَ ذِيَالَهَا؟
 رَاهَا مَا بَقَاتْ صَالِحَةَ لَوَالُو، مَنْ غَيْرُ تَّلَاحَ عَلَى بَرًّا وَيَعْفُسُو عَلَيْهَا النَّاسُ.*
 14 نُتِمَ نُورَ الدُّنْيَا، مَا يُمْكِنُشْ لِمَدِينَةٍ فُوقَ جَبَلٍ تَضْرَبُشْ.* 15 وَمَا كَايْنُشْ شَيْ وَاحِدٌ كَيَشْعَلُ
 الْقَنْدِيلَ وَكَيَحَطُّهُ تَحْتَ السُّطَلِ ذُ الْعَبَارِ، وَلَكِنْ كَيُحَطُّ فَبَلَاصْتُهُ بَاشْ يَضَوِّي عَلَى كُلِّ مَنْ
 كَايْنُ فَالِدَارِ.* 16 وَهَكَأُ، خَلِيُو النُّورَ ذِيَالِكُمْ يَضَوِّي قَدَامَ النَّاسِ، بَاشْ يَشُوفُو الْأَعْمَالَ ذِيَالِكُمْ
 الْمَزْيَانَةَ وَيُعْطِيُو الْعَزَّ لِبَاكُمُ اللَّي فَالسَّمَاوَاتِ».*

الشُّرْعُ

17 «مَا يُحْسَابُشْ لِيكُمْ بَلِّي جِيَتْ بَاشْ نُحَيِّدُ الشُّرْعَ ذِيَالِ مُوسَى وَلَا كُتُبِ الْأَنْبِيَا، مَا جِيَتْشْ
 بَاشْ نُحَيِّدُهُمْ وَلَكِنْ جِيَتْ بَاشْ نَكْمَلُهُمْ. 18 وَنُكُولُ لِيكُمْ الْحَقُّ: رَاهُ تَحَيِّدُ السَّمَا وَالْأَرْضِ
 وَمَا يَتَحَيِّدُشْ حَرْفٌ وَاحِدٌ وَلَا نُقْطَةٌ وَحْدَةٌ مِنَ الشُّرْعِ حَتَّى يَتَحَقَّقُ كُلُّشِي اللَّي فِيهِ.* 19 رَاهُ
 اللَّي مَا دَارُشْ بَشِي وَحْدَةٌ مِنْ هَادِ الْوَصِيَّاتِ الصُّغَارِ وَعَلَّمَ النَّاسَ يَدِيرُو بَحَالَهُ، غَادِي يُكُونُ

* 10:5 بطرس 14:3 * 11:5 بطرس 14:4 * 12:5 الاعمال 52:7

* 13:5 مرقس 50:9؛ لوقا 34، 35 * 14:5 يوحنا 8:12؛ 9:5

* 15:5 مرقس 21:4؛ لوقا 8:16؛ 11:33 * 16:5 بطرس 12:2 * 18:5 لوقا 17:16

هُوَ الصَّغِيرُ فَمَمْلَكَةَ السَّمَاوَاتِ. وَاللِّي دَارُ بَيْهَا وَعَلِمَهَا لِلنَّاسِ، غَادِي يُكُونُ كَبِيرٌ فَمَمْلَكَةَ السَّمَاوَاتِ. ²⁰ وَكَنْكُولُ لِيكُمْ: إِلَّا مَا كَانَتْشَ الطَّاعَةَ دِيَالَكُمْ كَتْرَ مِنْ دِيَالِ الْعُلَمَاءِ ذُ الشَّرْعِ وَالْفَرِيْسِيِّنِ، رَاهُ عَمْرُكُمْ مَا غَادِي تَدْخُلُو لَمَمْلَكَةَ السَّمَاوَاتِ».

التَّقْلِيْقَةُ

²¹ «رَاكُمْ سَمَعْتُو بَلِّي تُكَالُ لِلنَّاسِ اللُّوْلِيْنَ: مَا تُقْتَلْشَ، وَاللِّي قَتْلُ خَاصُّ يُتَّحَكَمُ عَلَيْهِ. ²² وَلَكِنْ أَنَا كَنْكُولُ لِيكُمْ: كَاغُ اللِّي تُقَلِّقُ عَلَى خُوهِ خَاصُّ يُتَّحَكَمُ عَلَيْهِ، وَاللِّي كَالُ لُخُوهِ: آ اللِّي مَا فِيكَ فَايْدَةُ، خَاصُّ يُتَّحَكَمُ عَلَيْهِ فَالْمَحْكَمَةُ الْكَبِيرَةُ. وَاللِّي كَالُ لُخُوهِ: آ الْحَمَقُ، يَسْتَاهِلُ نَارَ جَهَنَّمَ. ²³ وَإِلَّا جَبْتِي هَدِيْتِكَ وَحَطِيْتَهَا عَلَى الْمَدْبَحِ وَتَمَّ تَفَكَّرْتِي بَلِّي فِيكَ الْحَقُّ مِنْ جِهَةِ خُوكِ. ²⁴ خَلِّيْ هَدِيْتِكَ قُدَامَ الْمَدْبَحِ وَسِيرْ حَتَّى تَتَّصَلِحَ مَعَ خُوكِ فَاللُّوْلُ، عَادَ أَجِي عَطِيْ هَدِيْتِكَ. ²⁵ تَصَالِحْ مَعَ اللِّي مَدَاعِي مَعَاكَ مَا حَدُّكُمْ بَاقِيْنَ فَالطَّرِيْقُ لِلْمَحْكَمَةِ، قَبْلَ مَا يَدِيْكَ لِلْقَاضِي، وَالْقَاضِي يَحْطُكُ فَيُدُّ الْمَخْزَنِي، وَالْمَخْزَنِي يَدْخُلُكَ لِلْحَبْسِ. ²⁶ نَكُولُ لِيكَ الْحَقُّ: رَاكَ مَا غَتَّخَرَجَ مِنْ تَمَّ حَتَّى تُخَلِّصَ الرِّيَالَ اللُّخْرَ اللِّي عَلَيْكَ».

الْفَسَادُ

²⁷ «وَسَمَعْتُو بَلِّي تُكَالُ: مَا تُفْسَدُشَ. ²⁸ وَلَكِنْ أَنَا كَنْكُولُ لِيكُمْ: كَاغُ اللِّي شَافَ شَيْ مَرَاةَ بَاشَ يُتَشَهَّاهَا، رَاهُ هُوَ فَسَدَ مَعَاهَا فَقَلْبُهُ. ²⁹ وَإِلَّا كَانَتْ عَيْنُكَ لِيْمَنِي كَتَّطِيْحَكَ فَالْدَنْبُ، حَيْدَهَا وَرَمِيَهَا عَلَيْكَ، عَلَا حَقَّاشَ اللُّهُمَّ تُخَسِّرْ طَرْفَ مَنْ دَاتِكَ وَلَا تُرْمِيْ دَاتِكَ كُلَّهَا فَجَهَنَّمَ. * ³⁰ وَإِلَّا كَانَتْ يَدُكَ لِيْمَنِي كَتَّطِيْحَكَ فَالْدَنْبُ، قَطَعَهَا وَرَمِيَهَا عَلَيْكَ، حَيْثُ اللُّهُمَّ تُخَسِّرْ طَرْفَ مَنْ دَاتِكَ وَلَا تُرْمِيْ دَاتِكَ كُلَّهَا فَجَهَنَّمَ».*

الطَّلَاقُ

31 «وَتُكَّالُ تَانِي: كَأَنَّ اللَّيَّ طَلَّقَ مَرَاتَهُ، خَاصُّهُ يُعْطِيهَا بَرَاتَهَا. * 32 وَلَكِنْ أَنَا كَنُكُولُ لِيَكُمْ: اللَّيَّ طَلَّقَ مَرَاتَهُ عَلَى سَبَابِ آخَرَ مِنْ غَيْرِ سَبَابِ الْفَسَادِ، رَأَهُ كَيَّرَدُّهَا كَتَفْسَدَ. وَاللِّي تَزُوجُ بِالْمَطْلَقَةِ رَأَهُ هُوَ كَيَفْسَدَ». *

الْحُلُوفُ

33 «وَسَمَعْتُو بَلِّي تُكَّالُ لَجِدُودِكُمْ: إِلا حَلَفْتِي مَا تُحْنَتَشْ، وَلَكِنْ تُوفِي لِلرَّبِّ بِالْحُلُوفِ دِيَالِكُ. 34 أَمَّا أَنَا كَنُكُولُ لِيَكُمْ: عَمَّرَكُمُ مَا تُحَلْفُو، لَا بِالسَّمَا حَيْثُ هِيَ عَرْشُ اللَّهِ، * 35 وَلَا بِالْأَرْضِ حَيْثُ هِيَ مَوْضِعُ رَجْلِيهِ، وَلَا بِأُورُشَلِيمَ حَيْثُ هِيَ مَدِينَةُ الْمَلِكِ الْعَظِيمِ. 36 وَمَا تُحَلَفْشُ بِرَأْسِكَ حَتَّى هُوَ، حَيْثُ مَا تُقْدَرُشْ تَرُدُّ شَعْرَةَ وَحْدَةٍ مِنْهُ كَحَلَا وَلَا بِيضًا. 37 وَلَكِنْ إِلا كَانَ كَلَامُكُمْ إِيَّهَ، كُؤُلو: إِيَّهَ. وَإِلا كَانَ لَّا، كُؤُلو: لَّا. وَالْكَلامُ اللَّيِّ زَائِدٌ عَلَى هَادِشِي رَأَهُ هُوَ مِنْ الشَّيْطَانِ».

إِلِانْتِقَامُ

38 «وَسَمَعْتُو بَلِّي تُكَّالُ: الْعَيْنُ بِالْعَيْنِ وَالسِّنُّ بِالسِّنِّ. 39 وَلَكِنْ أَنَا كَنُكُولُ لِيَكُمْ: مَا تَرْدُوشْ الشَّرَّ بِخُوهَ، وَلَكِنْ اللَّيِّ صَرَفَقَكَ عَلَى حَنَكِكَ لِيَمَنْ، ضَوَّرَ لِيَهُ لآخِرُ حَتَّى هُوَ. 40 وَاللِّي بَعَا يَدْعِيكَ لِلْمَحْكَمَةِ بَاشْ يَأْخُذُ لِيكَ جَلَابَتِكَ، خَلِّي لِيَهُ حَتَّى التُّشَامِيرُ دِيَالِكُ. 41 وَإِلا شِي وَاحِدٌ بَزَزَ عَلَيْكَ بَاشْ تَمْشِي مَعَاهُ أَلْفَ خَطْوَةٍ، سِيرَ مَعَاهُ أَلْفَيْنِ. 42 وَاللِّي طَلَبَ مِنْكَ شِي حَاجَةَ عَطِيهَا لِيَهُ، وَاللِّي بَعَا يُتْسَلَّفَ مِنْكَ مَا تَرْدُوشْ خَاوِي».

* 31:5 متى 7:19؛ مرقس 4:10

* 32:5 متى 19:9؛ مرقس 10:11، 12؛ لوقا 16:18؛ 1 كورنتوس 7:10، 11

* 34:5 يعقوب 5:12؛ متى 22:23

بُعِيُو عَدْيَانُكُمْ

43 «وَسَمَعْتُو بَلِّي تَكَّالْ: تَبْعِي اللِّي قَرِيبْ لِيكْ وَتَكَرَّهْ عَدُوكْ. 44 وَلَكِنْ أَنَا كَنْكُولُ لِيكُمْ: بُعِيُو عَدْيَانُكُمْ، وَدَعِيُو مَعَ هَادُوكْ اللِّي كَيْتَعَدَّوْ عَلَيْكُمْ. 45 بَاشْ تَكُونُو وُلَادْ بَّاكُمْ اللِّي فَالْسَمَاوَاتْ. حَيْثْ هُوَ اللِّي كَيْشَرْقْ بِشْمُسُهُ عَلَى الْقَبَاحِ وَالْمَلَاخِ، وَكَيْنَزِّلُ الشَّتَا عَلَى اللِّي كَيْدِيرُو الْخَيْرِ وَاللِّي كَيْدِيرُو الشَّرِّ. 46 حَيْثْ إِلا كُنْتُو كَتَبْعِيُو غَيْرِ اللِّي كَيْبْعِيُوكُمْ، آشْ مِنْ أَجْرْ عِنْدَكُمْ؟ وَآشْ مَاشِي حَتَّى مَالِينِ الضَّرِيَّةِ كَيْدِيرُو بَهَادَشِّي؟ 47 وَإِلا كَتَسَلَّمُو غَيْرِ عَلَى خُوتَكُمْ بُوْحَدْهُمْ. بَاشْ نَتَمَّ حَسَنَ مِنْ لُحْرِينْ؟ وَآشْ مَاشِي حَتَّى اللِّي كَيْعَبْدُو الْأَصْنَامَ كَيْدِيرُو بَحَالَ هَكَأ؟ 48 أَيَوَا كُونُو كَامَلِينِ، كَمَا بَّاكُمْ اللِّي فَالْسَمَا كَامَلْ».

الفصل السادس

الصَّدَقَة

6 1 «رَدُّوْ بِالْكُمْ لَا تَدِيرُو الْخَيْرِ قُدَّامَ النَّاسِ بَاشْ يَشُوفُوكُمْ، وَلَا مَا غَيْكُونَشْ عِنْدَكُمْ أَجْرْ عِنْدَ بَّاكُمْ اللِّي فَالْسَمَاوَاتْ. * 2 وَإِلا بُعِيْتِي تَعْطِي شَيْ صَدَقَة، مَا تَبْرَحْشْ بِيهَا فَالْبُوقُ قُدَّامَ النَّاسِ بَحَالَ اللِّي كَيْدِيرُو الْمُنَافِقِينِ فَدِيرُو الصَّلَاةَ وَالزَّنَاقِي بَاشْ يَشْكُرُوهُمْ النَّاسُ. رَانِي نَكُولُ لِيكُمْ الْحَقُّ: هَادُوكْ رَاهُمْ خَدَاوْ الْأَجْرَ دِيَالْهُمْ مِنْ عِنْدَ النَّاسِ. 3 وَلَكِنْ نَتَ إِلا عَطِيْتِي شَيْ صَدَقَة، خَاصَّ يَدِّكَ لِيَسْرَى مَا تَعْرِفْشْ آشْ كَتَدِيرْ يَدِّكَ لِيَمْنَى، 4 بَاشْ تَبْقَى الصَّدَقَة دِيَالْكَ فَالْسَرَّ، وَبَّاكَ اللِّي فَالْسَمَا اللِّي مَا كَتَخْفَى عَلَيْهِ خَافِيَّةَ هُوَ اللِّي غَادِي يُجَازِيكَ».

الصَّلَاة

5 «وَمَلِّي تَصَلُّوْا، مَا تَدِيرُوشْ بَحَالِ الْمُنَافِقِينَ، اللِّي عَزِيزٌ عَلَيْهِمْ يَصَلُّوْا وَاقْفِينِ فِدُيُورِ الصَّلَاةِ وَفِينِ كَيْتَلَقَاوِ الطَّرْقَانَ بَاشْ يَشُوفُوهُمْ النَّاسُ. رَانِي نَكُولُ لِيكُمْ الْحَقُّ: هَادُوكِ رَاهُمْ خَدَاوِ الْأَجْرِ دِيَالَهُمْ مَنْ عِنْدَ النَّاسِ. * 6 أَمَا نَتَ مَلِّي تَصَلِّي، دُخُلْ لِبَيْتِكَ وَسُدِّ عَلَيْكَ الْبَابَ وَصَلِّي لِبَاكَ اللِّي فَالْسَّرْ، وَبَاكَ اللِّي مَا كَتَخَفَى عَلَيْهِ خَافِيَّةَ هُوَ اللِّي غَيْجَازِيكَ. 7 وَمَلِّي تَصَلُّوْ مَا تَبْدَاوْشْ تَعَاوُدُوْ كَلَامَ كَتِيرِ وَخَاوِي بَحَالِ هَادُوكِ اللِّي كَيْعَبُدُو الْأَصْنَامَ، اللِّي كَيْحَسَابِ لِيَهُمْ بَلِّي إِلَّا كَتَرُوْ مِنْ الْكَلَامِ رَاهِ غَادِي يَسْتَاغِبْ لِيَهُمْ اللّٰهُ. 8 أَيَوَا مَا تَكُونُوشْ بَحَالَهُمْ، عَلَاحِقَاشْ بَاكُمْ اللِّي فَالْسَّمَا كَيْعَرَفْ دَاكْشِي اللِّي كَتَحْتَاوُ قَبْلَ مَا تَطْلُبُوهُ».

9 «وَهَاكِدَا صَلُّوْ نَتَمَّ هَادِ الصَّلَاةِ:

بَانَا اللِّي فَالْسَّمَا،

بَغِينَا إِسْمُكَ يَتَّقِدْسْ،

10 وَمَمْلَكَتِكَ تَجِي،

وَمُرَادُكَ يَكُونُ

كَمَا فَالْسَّمَا هَكَآ عَلَى الْأَرْضِ.

11 الْخُبْزُ اللِّي يَكْفِينَا رَزَقْنَا الْيَوْمَ،

12 وَغَفَرَ لِينَا ذُنُوبَنَا

كَمَا كَنَغْفَرُو لِهَادُوكِ اللِّي كِيدَنْبُو فَحَقُّنَا،

13 وَحَفَضْنَا بَاشْ مَا نَطِيحُوشْ فَالتَّجْرِبَةِ،

وَنَجِينَا مِنْ الشَّيْطَانِ.

14 حَيْثِ إِلَّا غَفَرْتُمْ لِلنَّاسِ الْغَلَطَاتِ دِيَالَهُمْ، غِيغْفَرْ لِيكُمْ بَّاكُمْ اللَّي فَا لِسْمَا الْغَلَطَاتِ دِيَالَكُمْ.
 15 وَلَكِنْ إِلَّا مَا غَفَرْتُمْ لِلنَّاسِ الْغَلَطَاتِ دِيَالَهُمْ، حَتَّى نْتُمْ مَا غِيغْفَرْتُمْ لِيكُمْ بَّاكُمْ اللَّي فَا لِسْمَا الْغَلَطَاتِ دِيَالَكُمْ».

الصِّيَامُ

16 «إِلَّا صُمْتُمْ، مَا تَكُونُوا مَعْبُسِينَ بَحَالَ الْمُنَافِقِينَ اللَّي كَيْعَبْسُو وَجُوهَهُمْ بَاشْ يَبِينُوا لِلنَّاسِ بَلِّي هُمْ صَائِمِينَ. نَكُولْ لِيكُمْ الْحَقُّ: هَادُوكْ رَاهُمْ خَدَاوْ الْأَجْرُ دِيَالَهُمْ مِنْ عِنْدِ النَّاسِ. 17 وَلَكِنْ نَتْ مَلِّي تَصُومْ، ذَهَنْ شَعْرُكَ وَغَسَلْ وَجْهَكَ، 18 حَيْثِ مَا شِي لِلنَّاسِ لَمَنْ خَاصُّكَ تَبَانْ صَائِمِ، وَلَكِنْ لَبَّاكَ اللَّي فَالِسَّرْ، وَبَّاكَ اللَّي مَا كَتَخَفَى عَلَيْهِ خَافِيَّةٌ هُوَ يَجَازِيكَ».

كُنُوزُ فَالِسْمَا

19 «مَا تَجْمَعُوا لِيكُمْ كُنُوزَ فَالْأَرْضِ، فِينِ كَتَّكَالْ بِالسُّوسَةِ وَالصُّدَا، وَفِينِ كَيْحَفَرُوا عَلَيْهَا الشُّفَارَا وَكَيْسَرَقُوهَا. * 20 وَلَكِنْ جَمَعُوا لِيكُمْ كُنُوزَ فَالِسْمَا، فِينِ مَا كَتَّكَالْشْ بِالسُّوسَةِ وَالصُّدَا، وَفِينِ مَا كَيْحَفَرُوا عَلَيْهَا الشُّفَارَا وَمَا كَيْسَرَقُوهَا شْ. 21 حَيْثِ فِينِ مَا كَانَ كَنْزُكَ، تَمَّ غَادِي يَكُونُ قَلْبُكَ».

نُورُ الدَّاتِ

22 «الْعَيْنُ هِي قُنْدِيلُ الدَّاتِ. إِلَّا كَانَتْ عَيْنُكَ مَزْيَانَةً، دَاتُكَ كُلُّهَا غَادِي تَكُونُ مَضُويَّةً.
 23 وَلَكِنْ إِلَّا كَانَتْ عَيْنُكَ قَيْيْحَةً، دَاتُكَ كُلُّهَا غَادِي تَكُونُ مَضْلَمَةً. وَإِلَّا كَانَ النُّورُ اللَّي فِينِكَ ضَلَامًا، شَحَالَ صَعِيبٌ هَادُ الضَّلَامُ!»

اللَّهُ وَالْمَالُ

24 «حَتَّىٰ وَاحِدٌ مَا يَقْدَرُ يَكُونُ عَبْدٌ لَجُوجِ سَيَادٍ، عَلَا حَقَّاشٍ إِمَّا غَيْرَهُ وَاحِدٌ فِيهِمْ وَغَيْرِي لآخر، وَلَا غَيْرُكَونٍ مُخْلِصٍ لَوَاحِدٍ فِيهِمْ وَغَيْرِيحٍ مِنْ شَانٍ لآخر. وَهَكَأ حَتَّىٰ نَتَمَّ مَا تَقْدُرُوشُ تَكُونُو عبيدٌ دِيَالِ اللَّهِ وَالْفُلُوسِ.

مَا تَرَفُدُوشُ الهمُّ

25 وَعَلَىٰ هَادِشِي كَنَكُولُ لِيكُم: مَا تَرَفُدُوشُ الهمُّ مِنْ جِهَةِ مَعِيشَتِكُمْ أَشْنُو تَاكَلُو وَلَا أَشْنُو تَشْرَبُو، وَلَا مِنْ جِهَةِ دَاتِكُمْ أَشْنُو تَلْبَسُو. وَاشْ مَا شِي الحَيَاةِ مُهَمَّةٌ كَثْرَ مِنْ المَاكَلَةِ، وَالدَّاتِ مُهَمَّةٌ كَثْرَ مِنْ اللِّبَاسِ؟ 26 شُوفُو طَيُورَ السَّمَاءِ، رَاهَا مَا كَثَرَعُ مَا كَتَحَصَدُ مَا كَتَجَمَعُ فَبُيُوتِ الخَزِينِ، وَبَاكُمِ اللَّيِّ فَالسَّمَا كَيَزَقَهَا مَا كَلْتَهَا. إِيوَا، وَاشْ مَا شِي نَتَمَّ حَسَنٌ مِنْهَا بَرَّافْ؟ 27 شَكُونُ هَادَا فِيكُمِ اللَّيِّ إِلَّا رَفَدَ الهمُّ يَقْدَرُ يَزِيدُ وَآخَا غَيْرَ سَاعَةِ فَعَمْرُهُ؟ 28 وَعَلَّاشُ كَتَرَفُدُو الهمُّ لِلِّبَاسِ؟ شُوفُو مَزْيَانَ الوَرْدِ اللَّيِّ فَالْفَدَّانِ كَيْفَاشُ كَيْكَبَرُ، رَاهُ مَا كَيْتَعَدَّبُ مَا كَيْعَزَلُ. 29 وَلَكِنْ نَكُولُ لِيكُمِ الحَقُّ: حَتَّىٰ سُلَيْمَانَ بَرَّاسُهُ فَالعَزَّزُ دِيَالَهُ كُلهُ، عَمْرُهُ مَا لَبَسَ بِحَالِ شِي وَرَدَةَ فِيهِمْ. 30 إِيوَا آ قَلَالِينَ إِإِيْمَانٍ! إِلَّا كَانَ الرَّبِيعِ اللَّيِّ فَالْفَدَّانِ، اللَّيِّ اليَوْمِ كَنَشُوفُوهُ وَالعَدَّ لِيهِ كَيْتَرَمَى فَالْفَرَّانُ كَيْلْبَسُهُ اللَّهُ هَكَأ، كَيْفَاشُ مَا يَلْبَسُكُمُشُ نَتَمَّ مَا حَسَنٌ؟ 31 وَعَلَىٰ هَادِشِي، كَاغُ مَا تَرَفُدُو الهمُّ وَتَكُولُو: آشُ غَادِي نَاكَلُو؟ وَلَا آشُ غَادِي نَشْرَبُو؟ وَلَا آشُ غَادِي نَلْبَسُو؟ 32 رَاهُ حَتَّىٰ اللَّيِّ مَا كَيْعَرَفُوشُ اللَّهُ كَيْطَلْبُو كَاغُ هَادِشِي، وَبَاكُمِ اللَّيِّ فَالسَّمَا كَيْعَرَفُ بَلِي نَتَمَّ مُحْتَاجِينَ لِهَادِشِي كُلهُ. 33 وَلَكِنْ قَلْبُو فَاللُّوْلُ عَلَى مَمْلَكَةِ اللَّهِ وَالمُرَادُ دِيَالَهُ، وَهَادِشِي كُلهُ غَيْتَرَادُ لِيكُمِ. 34 وَمَا تَرَفُدُوشُ الهمُّ لِلنَّهَارِ اللَّيِّ جَايِ، خَلِي هَمُّ غَدَا لُغَدَا. وَكُلُّ نَهَارٍ بَرَّكَآ عَلَيْهِ غَيْرَ هَمُّه.

الفصل السابع

مَا تَحْكُمُوا عَلَى حَدِّ

7 ¹ «مَا تَحْكُمُوا عَلَى حَدِّ، بَاشْ مَا يَتَّحَكَمُشْ عَلَيْكُمْ. ² حَيْثُ الْحَكَامُ بَاشْ كَتَّحَكُمُوا، بِيَهْ غَيْتَّحَكَمْ عَلَيْكُمْ، وَالْعَبَارُ بَاشْ كَتَّعَبَرُوا، بِيَهْ غَيْتَّعَبَرْ لِيَكُمْ. * ³ عَلَاشْ كَتَّشُوفْ الْخَشَّةَ دِيَالِ التَّبْنِ اللَّيِّ فَعِينْ خُوكْ، وَمَا كَتَّرَدَّشْ الْبَالُ لِلْعُودِ اللَّيِّ فَعِينْكَ؟ ⁴ وَلَا كَيْفَاشْ غَادِي تَكُولُ لَخُوكْ خَلِينِي نَحِيدُ الْخَشَّةَ دِيَالِ التَّبْنِ مِنْ عِينْكَ، وَعِينْكَ نَتَ فِيهَا عُودْ؟ ⁵ هَادُ الْمُنَافِقُ، حَيْدُ بَعْدَ فَالْلَوْلُ الْعُودُ مِنْ عِينْكَ، دِيكَ السَّاعَةَ غَتَّشُوفْ مَزْيَانَ بَاشْ تَحِيدُ الْخَشَّةَ دِيَالِ التَّبْنِ مِنْ عِينِ خُوكْ.

⁶ مَا تَعْطِيوشُ الْحَاجَةَ الْمَقْدَّسَةَ لِلْكَالَابِ لَا يَضُورُوا فِيكُمْ وَيَقَطُّعُوكُمْ، وَمَا تَرْمِيوشُ الْجُوهْرُ دِيَالَكُمْ لِلْحَلَالْفِ لَا يَعْفُسُو عَلَيْهِ بَرَجْلِيهِمْ».

طَلَبُوا، قَلْبُوا وَدَقُّوا

7 «طَلَبُوا وَغَتَّاخَدُوا. قَلَبُوا وَغَتَّلَقَاو. دَقُّوا الْبَابَ وَغَيْتَّحَلْ لِيَكُمْ. ⁸ رَاهْ كَثَاغِ اللَّيِّ طَلَبْ غَيْتَّعْطَى لِيَهْ، وَاللِّي قَلَبْ غَيْتَّلَقَا، وَاللِّي دَقَّ الْبَابَ غَيْتَّحَلْ لِيَهْ. ⁹ شَكُونُ فِيكُمْ اللَّيِّ إِلَّا طَلَبْ مِنْهُ وَلَدُهْ الْخُبْزُ غَيْعْطِيَهْ حَجْرَةَ، ¹⁰ وَلَا إِلَّا طَلَبْ مِنْهُ حُوتَةَ غَيْعْطِيَهْ لَفَعَى؟ ¹¹ إِيوَا، إِلَّا كُنْتُوا نَتَمَ اللَّيِّ مَا مَزْيَانِينِشْ كَتَّعَرَفُوا تَعْطِيُوا لَوْلَادِكُمْ الْحَوَائِجَ الْمَزْيَانِينِ، كَيْفَاشْ بَّاكُمْ اللَّيِّ فَالْسَّمَا مَا يَعْطِيشُ الْحَوَائِجَ الْمَزْيَانِينِ لَهَادُوكِ اللَّيِّ كَيْطَلَبُوهْ؟

¹² كَمَا كَتَّبَغِيوُ النَّاسِ يَدِيرُوا مَعَاكُمْ، هَكَأَ خَاصُّكُمْ حَتَّى نَتَمَ تَدِيرُوا مَعَاهُمْ، حَيْثُ عَلَى هَادِشِّي كَيْضُورُ تَعْلِيمِ الشَّرْعِ وَالْأَنْبِيَا». *

البَابُ الضَّيِّقُ

13 «دَخَلُوا مِنَ الْبَابِ الضَّيِّقِ، حَيْثُ الْبَابُ الَّذِي كَيْدِي لِلْهَلَاكِ وَاسْعُ وَطَرِيقُهُ سَاهِلَةٌ، وَكُنْتُمْ
الَّذِي كَيْدَخَلُوا مِنْهُ. 14 شَحَالَ مَضِيقُ الْبَابِ وَشَحَالَ وَاعِرَةُ الطَّرِيقِ الَّتِي كَتَدِي لِلْحَيَاةِ، وَقَلَالُ
الَّتِي كَيْلَقَاوَهَا».

الشَّجَرَةُ كَتَّعْرِفُ مِنْ غَلَّتْهَا

15 «رُدُّوا بِالْكُفْرِ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ الْكِدَّائِينَ، الَّتِي كَيْجِيوُ عِنْدَكُمْ لَا بَسِينَ لِبَاسِ الْخَرْفَانِ وَلَكِنْ هُمْ
مِنْ لِدَاخِلِ دِيَابِ خَطَافًا. 16 رَاهُ مِنْ غَلَّتْهُمْ تَعْرِفُوهُمْ. وَاشْ تَقْدَرُوا تَجْنِيوُ الْعَنْبَ مِنَ الشُّوكِ،
وَلَا الْكَرْمُوسَ مِنَ السُّدْرَةِ؟ 17 وَهَكَأ كَلُّ شَجَرَةٍ مَزْيَانَةٍ كَتَّعْطِي غَلَّةَ مَزْيَانَةٍ، وَكُلُّ شَجَرَةٍ خَائِيَةٍ
كَتَّعْطِي غَلَّةَ خَائِيَةٍ. 18 وَالشَّجَرَةُ الْمَزْيَانَةُ مَا يُمْكِنُشْ تَعْطِي غَلَّةَ خَائِيَةٍ، وَالشَّجَرَةُ الْخَائِيَةُ مَا
يُمْكِنُشْ تَعْطِي غَلَّةَ مَزْيَانَةٍ. 19 كَلُّ شَجَرَةٍ مَا كَتَّعْطِيشْ غَلَّةَ مَزْيَانَةٍ كَتَّقَطُّعُ وَكَتَّرَمِي فَالْعَافِيَةَ. *
20 وَهَكَأ مِنْ غَلَّتْهُمْ تَعْرِفُوهُمْ».*

خَاصَّنَا نَدِيرُو مُرَادَ اللَّهِ

21 «مَا شِي كَأَعِ الَّتِي كَيْكُولُ لِي: آ سِيدِي، آ سِيدِي! غَادِي يَدْخَلُ لِمَمْلَكَةِ السَّمَاوَاتِ،
وَلَكِنْ الَّتِي كَيْدَخَلُ لِيهَا هُوَ الَّتِي كَيْدِيرُ مُرَادَ بَا الَّتِي فَالسَّمَاوَاتِ. 22 فَذَاكَ النَّهَارُ، بَزَافُ الَّتِي
غَادِي يَكُولُو لِي: آ سِيدِي، آ سِيدِي! وَاشْ مَا شِي يَأْسَمُكَ تَنْبَانَا؟ وَيَأْسَمُكَ خَرْجَنَا الْجُنُونُ؟
وَيَأْسَمُكَ دَرْنَا مُعْجَزَاتُ كُنْتَارُ؟ 23 فَدِيكَ السَّاعَةِ غَادِي نَكُولُ لِيهِمْ: عَمَّرَنِي مَا عَرَفْتَكُمْ! بَعْدُوا
مِنِّي آ الْمُدْنِيِّينَ!».

الْمَتَالُ ذِيَالُ جُوجُ ذِيُورُ

24 رَاهُ كَاغُ اللَّي كَيْسَمَعُ كَلَامِي وَكَيْدِيرُ بِيهِ، كَيْشَبَهُ لُوَاخْدُ الرَّاجِلُ بَعْقَلُهُ بَنَى دَارُهُ عَلَى الصَّخْرَةِ. 25 وَمَنْيْنُ طَاخْتُ الشُّتَا وَفَاضُو الْوَيْدَانُ، وَجَاتُ رِيحُ قَوِيَّةٌ وَضَرْبَاتُ دِيكَ الدَّارِ، مَا رَابْتَشُ، حَيْثُ السَّاسُ ذِيَالَهَا كَانَ مَبْنِي عَلَى الصَّخْرَةِ. 26 وَكَاغُ اللَّي كَيْسَمَعُ هَاذُ الْكَلَامُ ذِيَالِي وَمَا كَيْدِيرُشُ بِيهِ، رَاهُ كَيْشَبَهُ لُوَاخْدُ الرَّاجِلُ حَمَقُ بَنَى دَارُهُ عَلَى الرَّمْلَةِ. 27 وَمَنْيْنُ طَاخْتُ الشُّتَا وَفَاضُو الْوَيْدَانُ، وَجَاتُ رِيحُ قَوِيَّةٌ وَضَرْبَاتُ دِيكَ الدَّارِ، رَابْتُ وَكَانَ التُّرْيَابُ ذِيَالَهَا قَوِي.»

28 وَمَلِّي كَمَلُ يَسُوعُ هَاذُ الْكَلَامُ، تَعَجَّبُو جَمَاعَاتُ النَّاسِ مِنْ التَّعْلِيمِ ذِيَالِهِ،* 29 حَيْثُ كَانَ كَيْعَلْمُهُمْ بِحَالِ شَيْ وَاحِدٍ عِنْدَهُ السُّلْطَةَ، مَا شِي بِحَالِ الْعُلَمَاءِ ذُ الشَّرْعِ ذِيَالَهُمْ.

الفصل التَّامُنُ

يَسُوعُ كَيْشَافِي رَاجِلُ مَجْدَامُ

1 وَمَلِّي نَزَلَ يَسُوعُ مِنَ الْجَبَلِ، تَبَعُوهُ بَرَّافُ ذُ الْجَمَاعَاتُ ذِيَالُ النَّاسِ. 2 وَقَرَّبَ لِعِنْدِهِ 8 وَاحِدُ الْمَجْدَامِ، وَسَجَدَ لِيهِ وَكَالَ: «آ سِيدِي، إِلَّا بُعِيْتِي، رَاكَ تَقْدَرُ تَرْدُنِي طَاهِرًا». 3 وَهُوَ يَمْدُ يَسُوعُ يَدُهُ وَمُسَّهُ وَكَالَ: «أَنَا بُعِيْتُ إِيوَا كُونُ طَاهِرًا!». وَفَدِيكَ السَّاعَةَ تُحَيِّدُ مِنْهُ الْجَدَامُ وَوَلَّى طَاهِرًا. 4 وَكَالَ لِيهِ يَسُوعُ: «رَدُّ بَالِكَ بَاشُ مَا تُكُولُهَا لِحَتِّي شَيْ حَدُّ، وَلَكِنْ سِيرْ وَوَرِّي دَاتُكَ لِرَاجِلِ الدِّينِ، وَعُطِي الْهَدِيَّةُ اللَّي وَصَى بِهَا مُوسَى، بَاشُ يَكُونُ هَادُشِي شَهَادَةً لِيَهُمْ.»

الْخُدَّامُ دِيَالِ الْقَائِدِ دِ الْعَسْكَرِ كَيْتَشَافِي

5 وَمَلِّي دُخَلْ يَسُوعُ لِكْفَرْنَا حُومْ، جَا لَعْنَدُهْ وَاحِدُ الْقَائِدِ دِ الْعَسْكَرِ كَيْرْغَبُهْ، 6 وَكَالِ لِيَهْ: «آ سِيدِي، الْخُدَّامُ دِيَالِي فَالِدَّارِ طَايِحْ فَالْفَرَّاشِ مُشْلُولُ وَكَيْتَعَدَّبْ بَزَّافْ». 7 وَهُوَ يَكُولُ لِيَهْ يَسُوعُ: «هَانِي غَادِي نُمَشِي بَاشْ نَشَافِيَهْ». 8 وَجَاوِبُهْ الْقَائِدُ دِ الْعَسْكَرِ: «أَنَا مَا نَسْتَاهْلُشْ آ سِيدِي تَدْخُلْ تَحْتِ سَقْفِ دَارِي، وَلَكِنْ كُولْ غَيْرِ كَلِمَة وَحَدَة وَالْخُدَّامُ دِيَالِي غَيْتَشَافِي. 9 حَيْتْ حَتَّى أَنَا كَايْنِ اللَّي كَيْحَكَمْ فِي وَعَنْدِي عَسْكَرْ كَنْحَكَمْ فِيَهْ، كَنْكُولْ لَهَادَا: سِيرْ! وَكَيْمَشِي، وَكَنْكُولْ لَلْآخِرْ: أَجِي! وَكَيْجِي، وَكَنْكُولْ لَلْعَبْدِ دِيَالِي: دِيرْ هَادِي! وَكَيْدِيرْهَا». 10 وَمَلِّي سَمْعُهْ يَسُوعُ تَعْجَبْ وَكَالِ لَهَادُوكِ اللَّي تَابِعِينَهْ: «نَكُولْ لِيَكُمُ الْحَقُّ: مَا لَقَيْتْ حَتَّى شَيْ وَاحِدْ فِاسْرَائِيلَ عِنْدُهْ إِيْمَانِ قَوِي بَحَالِ هَادَا. 11 وَرَانِي نَكُولْ لِيَكُمُ بَلِي بَزَّافْ دِ النَّاسِ غَادِي يُجِيوْ مِنْ الشَّرْقِ وَالْعَرَبِ وَيَكْلَسُو يَاكْلُو مَعَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ فَمَمْلَكَة السَّمَاوَاتِ. * 12 أَمَّا هَادُوكِ اللَّي كَانَ خَاصَّهُمْ يَكُونُو فَاَلْمَمْلَكَة، غَيْتَرَمَاوْ عَلَى بَرَّا فَالضَّلْمَة، تَمَّ فِينِ غَيْكُونُ الْبَكََا وَتُعْرَازُ السَّنَانُ». * 13 وَمَنْ بَعْدْ، كَالِ يَسُوعُ لَلْقَائِدِ دِ الْعَسْكَرِ: «سِيرْ! عَلَى قَدِّ الْإِيْمَانِ دِيَالِكْ، غَادِي يَكُونُ لِيَكْ دَاكْشِي اللَّي بُعِيْتِي». وَفَدِيكِ السَّاعَة نِيْتْ تُشَافِي الْخُدَّامُ دِيَالِهْ.

يَسُوعُ كَيْتَشَافِي نَسِيْبَة بَطْرُسْ وَبَزَّافْ دِ النَّاسِ

14 وَمَلِّي دُخَلْ يَسُوعُ لِدَارِ بَطْرُسْ، لَقَا نَسِيْبَة بَطْرُسْ طَايِحَة فَالْفَرَّاشِ حَيْتْ فِيهَا السَّنَخَانَة. 15 وَمَسَّ يَسُوعُ يَدَهَا، وَهِيَ تَمَشِي مِنْهَا السَّنَخَانَة، وَنَاضَتْ وَضَايْفَتْه. 16 وَمَلِّي وَضَلَاتِ الْعَشِيَّةِ، جَابُو لِيَهْ بَزَّافْ دِ النَّاسِ مُسْكُونِينَ بِالْجُنُونِ، وَخَرَجَ الْجُنُونُ بِكَلِمَة مِنْهُ، وَشَفَى كَاغَ الْمَرَضِي. 17 وَهَكََا تَحَقَّقُ الْكَلَامُ اللَّي كَالِ النَّبِيِّ إِشْعِيَا: «هُوَ اللَّي خَدَا وَجَعْنَا وَهَزَّ مَرَضْنَا».

كَيْفَاشْ خَاصُّ يَكُونُو هَادُوكَ اللَّي كَيْتَبَعُو يَسُوعَ

18 وَمَلِّي شَافْ يَسُوعَ الْجَمَاعَةَ دُ النَّاسِ ضَايِرِينَ بِيهْ، آمَرَ التَّلَامِدْ دِيَالُهْ بَاشْ يَقَطُّعُو لِّلجِهَةِ لُخْرَى دِيَالِ الْبَحْرِ. 19 وَهُوَ يَقْرُبْ لَعِنْدُهْ وَاحِدْ مِنْ الْعُلَمَاءِ دُ الشَّرْعِ وَكَأَلْ لِيَهْ: «آ سِيدِي، غَادِي نَتَّبَعُكَ فِينْ مَا مَشِيْتِي». 20 وَجَاوِبُهْ يَسُوعَ وَكَأَلْ: «التَّعَالَبْ عِنْدَهَا غَيْرَانَهَا، وَطِيُورُ السَّمَاءِ عِنْدَهَا عَشَاشَهَا، وَلَكِنْ وَلَدُ الْإِنْسَانِ رَاهْ مَا عِنْدُهْ حَتَّى فِينْ يَسْنَدُ رَاسُهْ». 21 وَكَأَلْ لِيَهْ وَاحِدْ آخَرْ مِنْ تَلَامِدُهْ: «آ سِيدِي، خَلِينِي بَعْدَ نَمَشِي نَدْفَنُ بَا». 22 وَلَكِنْ يَسُوعَ جَاوِبُهْ: «غَيْرْ تَبْعِينِي نَتَّ وَخَلِّي الْمَوْتَى يَدْفِنُو الْمَوْتَى دِيَالَهُمْ!».

يَسُوعَ كَيْهَدَنَّ وَاحِدَ الرَّعْدَةِ

23 وَمَلِّي رَكَبْ يَسُوعَ فَالْفُلُوكَةَ، تَبَعُوهُ تَلَامِدُهْ. 24 وَجَاتْ وَاحِدَ الرِّيحِ قَوِيَّةِ بَرَّافْ فَالْبَحْرَ حَتَّى عَمَرُو الْمَاجِ الْفُلُوكَةَ، وَكَانَ يَسُوعَ نَاعَسْ. 25 وَقَرَّبُو لَعِنْدُهْ تَلَامِدُهْ وَفَيَّقُوهُ وَكَأَلُو لِيَهْ: «عَتَقْنَا آ سِيدِي، رَاهْ حَنَا كَنَمُوتُوا!»، 26 وَهُوَ يَكُولُ لِيَهُمْ: «مَالِكُمْ خَايفِينَ آ هَادْ قَلَالِ الْإِيْمَانِ؟». وَمَنْ بَعْدْ، نَاضْ وَنَهَضْ فَالرِّيحِ وَالْبَحْرَ، وَهِيَ تَهْدُنْ الدُّنْيَا. 27 وَتَعْجَبُو الرِّجَالُ وَكَأَلُو: «شَكُونْ هُوَ هَادَا اللَّي حَتَّى الرِّيحِ وَالْبَحْرَ كَيْطِيعُوهُ؟».

يَسُوعَ كَيْخَرَجُ الْجُنُونُ مِنْ جُوجْ دُ الرِّجَالِ مِنْ الْجَدَرِيِّينَ

28 وَمَلِّي وَصَلَ يَسُوعَ لِّلجِهَةِ لُخْرَى مِنْ الْبَحْرِ خَدَا بِلَادِ الْجَدَرِيِّينَ، تَلَقَاوْ بِيَهْ جُوجْ دُ الرِّجَالِ مُسْكُونِينَ بِالْجُنُونِ خَارِجِينَ مِنْ الرُّوضَةِ، وَكَانُوا خَطَرَ بَرَّافْ، حَتَّى مَا بَقِيَ حَدُّ قَادَرْ يَدُوزْ فِدِيكَ الطَّرِيقِ. 29 وَغَيْرِ شَافُوهُ بَدَاوْ كَيْغَوُّوهُ وَكَيْكُولُو: «آشْ بَيْنَا وَبَيْنَكَ آ وَلَدُ اللَّهِ؟ وَآشْ جِيْتِي لُهْنَا بَاشْ تَعَدُّبْنَا قَبْلَ مِنْ الْوَقْتِ؟». 30 وَكَانَتْ وَاحِدَ الْقَطْعَةِ دِيَالِ الْخَلَائِفِ كَبِيرَةِ سَارْحَةِ فَوَاحِدِ الْمَوْضِعِ قَرِيبْ لَتَمَّ، 31 وَرَغَبُو الْجُنُونِ يَسُوعَ وَكَأَلُو لِيَهْ: «إِلَّا خَرَجْتِينَا، صِيْفَطْنَا نَدْخُلُو فَالْقَطْعَةَ دِيَالِ الْخَلَائِفِ». 32 وَهُوَ يَكُولُ لِيَهُمْ: «سِيرُوا!» وَمَشَاوْ دَخَلُو فِيهَا، وَجَرَاتْ

الْقُطْعَةَ كُلَّهَا وَطَاحَتْ مِنْ الْحَافَةِ دِيَالِ الْجَبَلِ لِلْبَحْرِ وَغَرَقَاتْ فَاَلْمَا. ³³ وَهَرَبُوا السَّرَاحَا وَمَشَاوُ
لِلْمَدِينَةِ وَخَبَرُوا بِنَاغِ دَاكْشِي اللَّي جَرَا، وَبَدَاكْشِي اللَّي وَقَعَ لِلرَّجَالِ اللَّي مُسْكُونِينَ بِالْجُنُونِ.
³⁴ وَخَرَجُوا سُكَّانَ الْمَدِينَةِ كُلَّهُمْ بَاشِ يَتَلَقَّوْا لِيَسُوعَ. وَمَلَّى شَافُوهُ رَغْبُوهُ يُخْرِجُ مِنْ بِلَادِهِمْ.

الفصل التاسع

يَسُوعُ كَيْشَافِي مَشْلُولٍ

9 ¹ وَرَكَبَ يَسُوعُ فَالْفُلُوكَةَ وَقَطَعَ الْبَحْرَ وَرَجَعَ لِمَدِينَتِهِ. ² وَجَابُوا لِيهِ شَيْ نَاسٍ وَاحِدٍ
الرَّاجِلُ مَشْلُولٌ نَاعَسَ فَوْقَ الْفَرَاشِ. وَمَلَّى شَافَ يَسُوعَ إِيمَانَهُمْ كَالِ الْمَشْلُولِ: «تَيْقُ
آ وُلْدِي، رَاهُ تَغْفُرُوا لِيكَ ذُنُوبَكَ». ³ وَكَالُوا شَيْ وَحْدِينَ مِنْ الْعُلَمَاءِ ذِ الشَّرْعِ فَخَاطَرُهُمْ:
«هَذَا الرَّاجِلُ كَيْنَطَقُ بِكَلَامِ الْكُفْرِ!». ⁴ وَعَرَفَ يَسُوعُ فَاشَ كَيْفَكَرُوا وَكَالَ: «مَالَكُمْ كَتَفَكَّرُوا
فُخَوَائِجَ خَائِبِينَ فَخَاطَرَكُمْ؟ ⁵ أَمَا سَهْلٌ، يَتَّكَلُّ: مَغْفُورِينَ لِيكَ ذُنُوبَكَ، وَلَا يَتَّكَلُّ: نُوضُ
وَسِير؟ ⁶ وَلَكِنْ غَادِي نَوْرِيكُمْ بَلِّي وَوَلَدَ الْإِنْسَانَ عِنْدَهُ السُّلْطَةَ عَلَى الْأَرْضِ بَاشِ يُغْفَرَ الذُّنُوبَ».
وَكَالَ لِلْمَشْلُولِ: «نُوضُ هَزُّ فَرَاشِكَ وَسِيرُ لِدَارِكَ». ⁷ وَنَاضَ الرَّاجِلُ وَمَشَى لِدَارِهِ. ⁸ وَمَلَّى
شَافُوا جَمَاعَاتِ النَّاسِ دَاكْشِي اللَّي جَرَا، خَافُوا وَعَطَاوْا الْعَزَّ لِلَّهِ اللَّي عَطَى لِلنَّاسِ سُلْطَةَ بَحَالِ
هَادِي.

يَسُوعُ كَيْخْتَارَ مَتَّى

⁹ وَمَلَّى كَانَ يَسُوعُ غَادِي مِنْ تَمَّ، شَافَ وَاحِدَ الرَّاجِلِ سَمِيئَهُ مَتَّى كَالْسِ فِدَارِ الضَّرِيَّةِ. وَهُوَ
يَكُولُ لِيهِ: «تَبْعِنِي». وَنَاضَ تَبْعُهُ. ¹⁰ وَمِنْ بَعْدُ كَلَسَ يَسُوعُ لِلْمَاكَلَةِ فِدَارِ مَتَّى، وَجَاوُ عِنْدَهُ
بَرَّافِ دِيَالِ مَالِينَ الضَّرِيَّةِ وَالْمُدْنِينَ وَكَلَسُوا مَعَاهُ وَمَعَ تَلَامُدُهُ. ¹¹ وَمَلَّى شَافُوهُ الْفَرِيْسِيِّينَ،
كَالُوا لَتَلَامُدُهُ: «عَلَّاشَ الْمُعَلِّمِ دِيَالَكُمْ كِيَاكُلُ مَعَ مَالِينَ الضَّرِيَّةِ وَالْمُدْنِينَ؟». ¹² وَمَلَّى

سَمِعَهُمْ يَسُوعُ جَاوِبُهُمْ وَكَأَلْ: «رَأَهُ الْمَرْضَى اللَّيِّ مُحْتَاجِينَ لِلطَّيِّبِ، مَا شِيَ اللَّيِّ بَصَحَّتْهُمْ. 13 إِيوَا سِيرُو تَعَلَّمُوا الْمَعْنَى ذِيَالِ هَذَا الْكَلَامِ: أَنَا رَأَهُ بَغِيَتْ الرَّحْمَةُ مَا شِيَ الدَّبِيحَةَ، حَيْثُ رَانِي مَا جِيَتْشُ نَعِيْطُ عَلَيَّ اللَّيِّ مُتَّقِيْنَ اللّٰهَ، وَلَكِنْ عَلَيَّ الْمُدْنِيْنَ».

السُّؤَالُ عَلَيَّ الصِّيَامِ

14 وَمَنْ بَعْدُ جَاوِ تَلَامُدُ يُوحَنَّا الْمَعْمَدَانَ لَعِنْدُ يَسُوعُ وَسُؤْلُوهُ: «عَلَّاشَ حَنَا وَالْفَرِيْسِيِّنَ كَنَصُومُو بَرَّافْ، وَتَلَامُدُكَ نَتَ مَا كَيْصُومُوشْ؟». 15 وَجَاوِبُهُمْ يَسُوعُ وَكَأَلْ لِيَهُمْ: «وَأَشْ يَقْدَرُو الْمَعْرُوضِيْنَ لِلْعَرَسِ يُحْزَنُو وَالْعَرِيْسِ مَعَاهُمْ؟ رَأَهُ غَادِي يَجِي الْوَقْتُ اللَّيِّ غَيْتَخَادُ الْعَرِيْسِ مِنْ بِيْنَاتِهِمْ وَفَدِيكَ السَّاعَةَ غَيْصُومُو. 16 حَتَّى وَاحِدًا مَا كَيْرَقَعُ لِبَاسِ قَدِيمِ بَطْرَفِ ذِيَالِ الثُّوبِ جَدِيدِ، عَلَّاحْقَاشِ الرَّقْعَةُ غَادِي تُكَمِّشُ وَتَزِيدُ التُّشْرِيكَةَ تُكَبِّرُ. 17 وَحَتَّى وَاحِدًا مَا كَيْدِيرُ الْخَمْرِ الْجَدِيدِ فُكْرَبَاتِ ذِيَالِ الْجِلْدِ قَدَامِ، حَيْثُ إِلَّا تُدَارُ فِيهِمْ غَيْتَفْرَكُو وَهَكَأَ غَيْضِيْعُ الْخَمْرِ وَيُتَشْرَكُو الْكُرَبَاتِ. وَلَكِنْ كَنْدِيرُو الْخَمْرِ الْجَدِيدِ فُكْرَبَاتِ ذِيَالِ الْجِلْدِ جَدَادِ، بَاشْ مَا يُضِيْعُ لَا خَمْرُ وَلَا كُرَبَاتِ».

بَنْتُ الرَّئِيْسِ وَالْمَرَاةُ اللَّيِّ مَسَاتِ حَوَائِجِ يَسُوعُ

18 وَمَلِّي كَانِ كَيْكُولِ لِيَهُمْ هَادُشِي، جَا عِنْدَهُ وَاحِدُ الرَّئِيْسِ وَسَجَدَ لِيهِ وَكَأَلْ: «بَنَّتِي يَا لَاهَ مَاتَتْ، وَلَكِنْ أَجِي حَطُّ يَدُكَ عَلَيْهَا وَغَتْحِيَا». 19 وَنَاضَ يَسُوعُ تَبْعَهُ هُوَ وَتَلَامُدُهُ. 20 وَكَانَتْ تَمَّ وَاحِدُ الْمَرَاةِ مَرِيضَةٌ، طَنَاشَرُ عَامٍ وَهِيَ كَتْدُوزُ بِالْدَمِّ، قَرَبَاتِ وَرَا يَسُوعُ وَمَسَاتِ جَلَايْلُهُ، 21 حَيْثُ كَالَتْ فُخَاظَرَهَا: «إِلَّا مَسِيْتُ غَيْرِ حَوَائِجِهِ نَتَّشَافِي». 22 وَهُوَ يَتَلَفَّتْ يَسُوعُ وَشَافَهَا وَكَأَلْ: «تَيْقِي آ بَنَّتِي، رَأَهُ إِيمَانُكَ شَفَاكَ». وَفَدِيكَ السَّاعَةَ تَشَافَاتِ الْمَرَاةُ.

23 وَمَلِّي وَصَلَ يَسُوعُ لُدَارِ الرَّئِيْسِ وَشَافَ اللَّيِّ كَيْنُوحُو بِاللِّيْرَةِ وَالْجَمَاعَةَ ذِ النَّاسِ دَايْرِيْنَ الصَّدَاغِ، 24 كَالِ لِيَهُمْ: «خَرَجُو مِنْ هُنَا! الْبَنْتُ مَا مَاتَتْشْ، رَاهَا غَيْرِ نَاعَسَةَ!»، وَهُمْ يَضْحَكُو

عَلَيْهِ. ²⁵ وَمَلَّى خَرَجَهُمْ يَسُوعَ بَرًّا، دَخَلَ وَشَدَّ الْبَنْتَ مِنْ يَدِّهَا وَهِيَ تَنُوضُ. ²⁶ وَدَاعَتْ الْخَبَارَ فِدِيكَ الْجَوَايَهَ كُلَّهَا.

يَسُوعَ كَيْشَافِي جُوجَ دُ الْعَمِيَّيْنِ

²⁷ وَمَلَّى كَانَ يَسُوعَ دَائِرَ مَنْ تَمَّ، تَبَعُوهُ جُوجَ دُ الْعَمِيَّيْنِ كَيْغَوْتُوْ وَكَيْكُولُو: «رَحْمَنَا آ بِنَ دَاوُدَ!». ²⁸ وَمَلَّى دَخَلَ لِلدَّارِ، قَرَبُو لَعَنْدَهُ الْعَمِيَّيْنِ. وَهُوَ يَسْأَلُهُمْ يَسُوعَ: «وَاشْ كَتَّامْنُو بَلِّي أَنَا قَادِرْ نَشْفِيكُمْ؟»، وَجَاوَبُوهُ: «إِيَّهَ آ سِيدِي!». ²⁹ وَدِيكَ السَّاعَةَ مَسَّ يَسُوعَ عَيْنِيَهُمْ وَكَالَ: «عَلَى قَدْ إِيْمَانِكُمْ غَادِي يَكُونُ لِيكُمْ دَاكْشِي اللَّيِّ بَغِيْتُو». ³⁰ وَهُمْ يَتَّحَلُّو لِيَهُمْ عَيْنِيَهُمْ، وَنَهَاهُمْ يَسُوعَ وَكَالَ: «عَنْدَاكُمْ تَكُولُوهَا لَشِي حَدَّ!». ³¹ وَلَكِنْ هُمْ خَرَجُو وَبَدَاوْ كَيْدِيَعُو الْخَبَارَ فِدِيكَ الْجَوَايَهَ كُلَّهَا.

زِيْرُونَ كَيْتَشَافِي

³² وَمَا جَاوُ فِينِ يَخْرَجُو الْعَمِيَّيْنِ، حَتَّى جَابُو لِيَهَ وَاحِدَ الرَّاجِلِ زِيْرُونَ وَمَسْكُونُ بِالْجَنُونِ. ³³ وَمَلَّى خَرَجَ يَسُوعَ الْجَنِّ، هَضَرَ الزِّيْرُونَ. وَهُمْ يَتَّعَجَّبُو الْجَمَاعَاتِ دُ النَّاسِ وَكَالُو: «عَمَرْنَا مَا شَفْنَا بَحَالَ هَادْشِي فِإِسْرَائِيلَ!». ³⁴ أَمَّا الْفَرِيْسِيِّيْنَ كَالُو: «رَاهَ كَيْخَرَجَ الْجَنُونُ بَرِّيْسِ الْجَنُونِ!». *

الْمَحَنَّةَ دِيَالَ يَسُوعَ

³⁵ وَكَانَ يَسُوعَ كَيْمَشِي لِكَاعِ الْمَدُونِ وَالِدُّوَاوِرِ كَيْعَلَمَ فِدِيوِرِ الصَّلَاةِ دِيَالَهُمْ وَكَيْخَبَّرَ بِالْبَشَارَةِ دِيَالَ مَمْلَكَةِ اللَّهِ، وَكَيْشَافِي كُلَّ عِلَّةٍ وَكُلَّ مَرَضٍ. * ³⁶ وَمَلَّى شَافَ الْجَمَاعَاتِ دُ النَّاسِ، حَنَّ عَلَيْهِمْ حَيْثُ كَانُو مَعْدِيَّيْنِ وَمَشْتِيَّيْنِ بَحَالَ الْغَنَمِ اللَّيِّ مَا عَنْدَهَا سَرَّاحٍ. * ³⁷ وَهُوَ يَكُولُ

* 34:9 متى 25:10؛ 24:12؛ مرقس 22:3؛ لوقا 15:11

* 35:9 متى 23:4؛ مرقس 39:1؛ لوقا 44:4 * 36:9 مرقس 34:6

تَلَامُدُهُ: «الْحَصَادَ كَثِيرًا، وَلَكِنَّ الْحَصَادَ قَلِيلًا.» * 38 إِيوَا طَلَبُوا مِنْ مُوَلِّدِ الْحَصَادِ بَاشَ يُصَيِّفُ
الْحَصَادَ لِلْحَصَادِ ذِيَالَهُ.»

الفصل العاشر

يَسُوعُ كَيْصِيفُ تَلَامُدُهُ الطَّنَاشُ

10 ¹ وَمَنْ بَعْدَ عَيْطِ يَسُوعَ عَلَى تَلَامُدِهِ الطَّنَاشِ وَعَطَاهُمْ السُّلْطَةَ بَاشَ يَخْرُجُوا الْجُنُونَ
وَيُشَافِيُوا النَّاسَ مِنْ كُلِّ عِلَّةٍ وَمِنْ كُلِّ مَرَضٍ. ² وَهَادُوا هُمَ السَّمِيَّاتِ ذِيَالِ الرُّسُلِ
الطَّنَاشِ: اللُّوَلُ فِيهِمْ سِمَعَانَ الْمَكْنِيَّ بَطْرُسَ وَخُوهُ أَنْدْرَاوُسَ، وَيَعْقُوبَ بَنَ زَبْدِي وَيُوحَنَّا خُوهُ،
³ وَفِيلِبُّسَ وَبَرْتُولَمَاوُسَ، وَتُومَا، وَمَتَّى مُوَلِّدِ الضَّرِيَّةِ، وَيَعْقُوبَ بَنَ حَلْفَى وَتَدَاوُسَ، ⁴ وَسِمَعَانَ
الْوَطَنِيَّ، وَيَهُودَا الْإِسْخَرِيُوطِيَّ الَّذِي غَيَّحُونَ يَسُوعَ.

⁵ وَصَيِّفُ يَسُوعَ هَادَ الطَّنَاشَ وَوَصَّاهُمْ وَكَأَلُ: «مَا تَمْشِيوُنَ لَعِنْدَ الشُّعُوبِ الَّذِي مَاشِي
يَهُودَ وَمَا تَدْخَلُوشَ لِمَدُونِ السَّامِرِيِّينَ، ⁶ وَلَكِنْ سِيرُوا لَعِنْدَ الْخَرْفَانِ الْمُوضِّرِينَ الَّذِي مِنْ شَعْبِ
إِسْرَائِيلَ، ⁷ وَفَطْرِيكُمْ خَبَرُوا النَّاسَ بَلِّي الْوَقْتِ ذِيَالِ مَمْلَكَةِ السَّمَاوَاتِ رَاهَ قَرَبَ. ⁸ شَفِيوُ
الْمَرَضِيَّ، وَخِيوُ الْمَوْتَى، وَرَدُّوا الْمَجْدَامِينَ طَاهِرِينَ، وَخَرَجُوا الْجُنُونَ. خَدِيثُوا بَلَّاشَ إِيوَا عَطِيوُ
بَلَّاشَ. ⁹ مَا تَدِيوُ فَجِيوُنَكُمْ لَا ذَهَبَ، لَا فِضَّةَ، لَا نَحَاسَ، ¹⁰ لَا رَزْمَةَ، لَا جُوجَ لِبَسَاتِ، لَا
صَبَّاطَ، لَا عَكَازَ، عَلَاحِقَاشَ الْخَدَّامِ كَيْسْتَاهَلُ مَاكَلْتَهُ.» * ¹¹ وَالْمَدِينَةَ وَلَا الدُّوَارَ الَّذِي دَخَلْتُوا
لِيَهُمْ، سَوَّلُوا عَلَى شَيْءٍ حَدُّ يَسْتَاهَلُ يَضَائِفَكُمْ، وَبَقَاوُ عِنْدَهُ حَتَّى تَمْشِيوُ بِحَالِكُمْ. ¹² وَإِلَّا
دَخَلْتُوا لَشِي دَارَ، سَلَّمُوا عَلَى مَالِيهَا. ¹³ وَإِلَّا كَانُوا مَالِينَ الدَّارِ يَسْتَاهَلُوا سَلَامَكُمْ، سَلَامَكُمْ
يُوصَلُ لِيَهُمْ. وَإِلَّا مَا كَانُوشَ يَسْتَاهَلُوهُ، سَلَامَكُمْ يَرْجَعُ لِيَكُمْ. ¹⁴ وَإِلَّا مَا قَبَلُوكُمْشَ مَالِينَ شَيْءٍ
دَارَ وَلَا شَيْءٍ مَدِينَةَ وَلَا مَا سَمَعُوشَ لِكَلَامِكُمْ، خَرَجُوا مِنْ تَمَّ وَسُوسُوا الْغَبْرَةَ الَّذِي فَرَجَلِكُمْ.*

15 نَكُولُ لِيَكُمُ الْحَقُّ: رَاهُ حَالَةَ أَرْضِ سَدُومَ وَعَمُورَةَ فَيَوْمَ الْحِسَابِ غَادِي تَكُونُ خَفٌّ مِنْ حَالَةِ دِيكَ الْمَدِينَةِ». *

التَّعَدُّو اللَّيِّ جَائِي

16 «هَانِي كَنْصِيفُطُكُمْ بَحَالَ الْخَرْفَانَ بَيْنَ الدِّيَابِ، أَيَوَا كُونُوا عَلَى بَالِ بَحَالَ اللَّفَاعِي، وَضَرْيَفِينَ بَحَالَ الْحَمَامِ. * 17 وَرَدُّو بِالْكُمْ مِنْ النَّاسِ، حَيْثُ غَادِي يَدِّيُكُمْ لَلْمَحَاكِمِ، وَفَدْيُورُ الصَّلَاةِ دِيَالَهُمْ غَيْضَرْبُوكُمْ، * 18 وَغَيْجَرْوُكُمْ قُدَّامَ الْحُكَّامِ وَالْمُلُوكِ عَلَى قَبْلِي، بَاشْ تَشْهَدُوا لِي قُدَّامَهُمْ وَقُدَّامَ الشُّعُوبِ اللَّيِّ مَاشِي يَهُودَ. 19 وَمَلِّي يَدِّيُكُمْ مَا تَرْفَدُوشِ الْهَمَّ لَا كَيْفَاشْ وَلَا أَشْ غَادِي تَكُولُوا، حَيْثُ دِيكَ السَّاعَةَ غَادِي يُتَّعَطَاكُمْ أَشْ غَتَكُولُوا. 20 عَلَا حَقَّاشْ مَاشِي نَتَمَّ اللَّيِّ غَادِي تَهَضُّرُوا، وَلَكِنْ الرُّوحُ دِيَالِ بَّاكُمْ اللَّيِّ فَالَسَّمَا هُوَ اللَّيِّ غَادِي يُعْطِيكُمْ الْكَلَامَ اللَّيِّ تَكُولُوهُ. 21 الْخُو غَيْسَلَّمْ خُوهُ بَاشْ يُتَّقَلْ، وَالْبُو غَيْسَلَّمْ وَلَدُهُ بَاشْ يُتَّقَلْ، وَالْوَلَادُ غَيْنُوضُو ضَدُّ وَالِدِيهِمْ وَغَيْتَقْتُلُوهُمْ، * 22 وَغَيْكَرْهُوكُمْ كَاغِ النَّاسِ عَلَى وَدِّ الْإِسْمِ دِيَالِي. وَلَكِنْ اللَّيِّ بَقِي تَابَتْ حَتَّى لَلْخَرْ غَيْنَجَا. * 23 وَلَكِنْ مَلِّي يُتَّعَدَاوْ عَلَيْكُمْ فِشِي مَدِينَةَ، هَرْبُو لَوْحَدَةَ خَرِي. رَانِي نَكُولُ لِيَكُمُ الْحَقُّ: مَا تَجِيوْ فِينِ تَضُورُوا عَلَى مَدُونِ إِسْرَائِيلِ كُلُّهُمْ حَتَّى يَجِي وَلدُ الْإِنْسَانِ». 24 «رَاهُ التَّلْمِيدُ مَاشِي حَسَنٌ مِنْ الْمُعَلِّمِ دِيَالَهُ، وَلَا الْخَدَّامُ حَسَنٌ مِنْ سَيِّدِهِ. * 25 بَرَكَآ عَلَى التَّلْمِيدِ إِلَّا كَانَ بَحَالَ الْمُعَلِّمِ دِيَالَهُ، وَالْخَدَّامُ بَحَالَ سَيِّدِهِ. وَإِلَّا سَمَّاوْ مُولِ الدَّارِ بَعْلَزْبُولِ، أَيَوَا شَنُو غَيْسَمِّيُو مَالِينَ دَارُهُ؟» *

* 15:7-10 لوقا 12:4-10 * 16:10 لوقا 3:10

* 16:10-20 مرقس 9:13-11؛ لوقا 12:11، 12؛ 15:21-12 مرقس 21:10؛ مرقس 12:13؛ لوقا 16:21

* 22:10 متى 9:24؛ مرقس 13:13؛ لوقا 17:21؛ متى 13:24؛ مرقس 13:13

* 24:10 لوقا 40:6؛ يوحنا 16:13؛ 20:15 * 25:10 متى 9:34؛ 24:12؛ مرقس 22:3؛ لوقا 15:11

26 مَا تَخَافُوشْ مِنْهُمْ، عَلَا حَقَّاشْ كَنَاعَ اللَّيِّ مُسْتَوْرَ غَادِي يُتَعَرَّى، وَكَنَاعَ اللَّيِّ مَخْبِي غَادِي
 يُبَانُ. * 27 وَعَلَى دَاكْشِي، اللَّيِّ كَلْتْ لِيكُمْ فَالْلِيلِ، كُولُوهُ فَالْنَهَارِ. وَكَنَاعَ دَاكْشِي اللَّيِّ سَمَعْتُوهُ
 فَالْسَّرْ، بَرْحُو بِيهْ مِنْ فُوقِ السُّطُوحِ. 28 مَا تَخَافُوشْ مِنْ هَادُوكِ اللَّيِّ كَيْقْتُلُو الدَّاتِ وَمَا يَقْدَرُوشْ
 يَقْتُلُو الرُّوحَ، وَلَكِنْ خَافُو مِنْ هَادَاكِ اللَّيِّ قَادِرْ يَهْلِكُ الرُّوحَ وَالدَّاتِ بَجُوجْهُمْ فَجَهَنَّمِ. 29 يَاكُ
 جُوجْ طِيُورْ كَيْتَبَاعُو بَدْرَهُمْ وَاحِدًا! وَلَيِّنِي مَا غَيْطِيحْ حَتَّى وَاحِدْ فِيهِمْ فَالْأَرْضِ مِنْ غَيْرِ إِلَّا بَعَا
 بَّاكُمِ اللَّيِّ فَالْسَّمَامَا. 30 أَمَّا أَنْتُمْ حَتَّى شَعَرْ رَاسِكُمْ رَاهُ كُلُّهُ مُحْسُوبٌ. 31 أَيَوَا بَلَا مَا تَخَافُو،
 رَاكُمِ حَسَنٌ مِنْ بَرَّافِ ذُ الطُّيُورِ. 32 اللَّيِّ غَيْعَتَرَفْ بِي قُدَّامِ النَّاسِ، غَنْعَتَرَفْ بِيهْ حَتَّى أَنَا
 قُدَّامِ بَّا اللَّيِّ فَالْسَّمَامَا. 33 وَلَكِنْ اللَّيِّ غَيْنَكْرَنِي قُدَّامِ النَّاسِ، حَتَّى أَنَا غَنْكْرُهُ قُدَّامِ بَّا اللَّيِّ
 فَالْسَّمَامَا. *

مَا شِي الْهَنَا وَلَكِنْ السَّيْفِ

34 «عَنْدَاكُ يَحْسَابْ لِيكُمْ بَلِّي جِيْتِ بَاشْ نَدِيرُ الْهَنَا عَلَى الْأَرْضِ، رَاهُ مَا جَبْتَشْ الْهَنَا
 وَلَكِنْ جَبْتِ السَّيْفِ. 35 جِيْتِ بَاشْ نَفَرَقْ بَيْنَ الْوَلْدِ وَبَاهِ، وَبَيْنَ الْبَنْتِ وَمَهَا، وَبَيْنَ الْعُرُوسَةِ
 وَعَكُوزْتَهَا. 36 وَغَادِي يُوَلِّيُو عَدِيَانِ بِنَادِمِ هُمْ مَالِينِ دَارُهُ.
 37 اللَّيِّ عَزِيْزُ عَلَيْهِ بَاهُ وَلَا مَهْ كَتْرَ مَنِّي، مَا يَسْتَاهْلِنِيْشْ. وَاللِّي عَزِيْزُ عَلَيْهِ وَوَلْدُهُ وَلَا بَنْتُهُ كَتْرَ
 مَنِّي، مَا يَسْتَاهْلِنِيْشْ. 38 وَاللِّي مَا يَهْزَشْ صَلِيْبُهُ وَيَتْبَعْنِي، مَا يَسْتَاهْلِنِيْشْ. * 39 جِيْتِ اللَّيِّ بَعَا
 يَنْجِي حَيَاتُهُ غَادِي يُخَسِرْهَا، وَاللِّي خَسِرْ حَيَاتُهُ عَلَى قَبْلِي غَادِي يَنْجِيهَا. *

* 26:10 مرقس 22:4؛ لوقا 17:8 * 33:10 تيموتاوس 2:12 * 38:10 متى 24:16؛ مرقس 8:34؛ لوقا

23:9 * 39:10 متى 25:16؛ مرقس 8:35؛ لوقا 9:24؛ 33:17؛ يوحنا 12:25

الأجر

40 «اللِّي رَحَب بِيكُم رَحَب بِي، وَاللِّي رَحَب بِي رَحَب بَهَادَاك اللِّي صِيْفَطْنِي. * 41 وَاللِّي رَحَب بُشِي نَبِي وَهُوَ عَارْفُهُ نَبِي، غَادِي يَأْخُذْ أَجْرُ بَحَال دِيَالِ النَّبِي. وَاللِّي رَحَب بُشِي وَاحِدٌ مَّتَاقِي اللّهُ وَهُوَ عَارْفُهُ مَّتَاقِي اللّهُ، غَادِي يَأْخُذْ أَجْرُ بَحَال دِيَالِ اللّهِ مَّتَاقِي اللّهُ. 42 كُلُّ مَنْ كَيَّعْطِي لَوَاحِدٌ مِنْ هَادِ الصُّغَارِ وَآخَا غَيْرِ كَاسِ ذَا الْمَا بَارِدٌ عَلَا حَقَّاشْ هُوَ تَلْمِيدٌ دِيَالِي، نَكُولُ لِيكُم الْحَقُّ، رَاهَ مَا غَيَضِيْعَشْ فَلَا جَرُ دِيَالَهُ».

الفصل خضاش

يُوحَنَّا الْمَعْمَدَانُ كَيَصِيْفُ تَلَامُدُهُ لِيَسُوعُ

11 1 وَمَلِّي كَمَلُ يَسُوعُ الْوَصِيَّاتِ اللِّي عَطَى لَتَلَامُدُهُ الطَّنَاشْ، مَشَى مِنْ تَمَّ بَاشْ يُعَلِّمُ وَيُخَبِّرُ بِالْبَشَارَةِ فَالْمُدُونِ دِيَالِ لِيَهُودِ.

2 وَمَلِّي سَمَعُ يُوحَنَّا وَهُوَ فَالْحَبْسِ عَلَى دَاكْشِي اللِّي كَيْدِيرِ الْمَسِيحِ، صِيْفُ لِيَهُ تَلَامُدُهُ بَاشْ يَسْئَلُهُ. 3 وَكَأَلِ لِيَهُ: «وَاشْ نَتَ هُوَ اللِّي جَائِي، وَلَا نَتْسَنَّاوْ وَاحِدْ آخِرْ؟». 4 وَجَاوَبَهُمْ يَسُوعُ وَكَأَلِ لِيَهُمْ: «سِيرُو رَجَعُو خَبَرُو يُوحَنَّا بَكُلِّ مَا كَتَسَمَعُو وَكَتَشُوفُو: 5 الْعَمِينِ وَلَاوْ كَيَشُوفُو، وَالْعَرَجِينَ كَيَمَشِيو، وَالْمَجْدَامِينَ وَلَاوْ طَاهِرِينَ، وَالصَّمَكِينَ وَلَاوْ كَيَسَمَعُو، وَالْمُوتَى حَيَاو، وَالْمَسَاكِينَ كَيَسَمَعُو الْبَشَارَةَ. 6 وَسُعَدَاتْ هَادَاك اللِّي مَا غَيَشَكْشْ فِي».

7 وَمَلِّي مَشَاوْ تَلَامُدْ يُوحَنَّا بِحَالَهُمْ، بَدَا يَسُوعُ كَيَتَكَلَّمُ مَعَ الْجَمَاعَاتِ ذَا النَّاسِ عَلَى يُوحَنَّا وَكَأَلِ: «آشْ خَرَجْتُو تَشُوفُو فَالصَّحْرَا؟ وَاشْ شِي قُصْبَةَ كَتَدِيهَا الرِّيحُ وَكَتَجِيهَا؟ 8 وَلَا آشْ خَرَجْتُو تَشُوفُو؟ وَاشْ شِي رَاجِلْ لَا بَسْ لَبَسْ رَفِيْعْ؟ حَيْثُ اللِّي كَيَلْبَسُو اللَّبَاسَ الرَّفِيْعِ، هَادُوكْ رَاهُمْ سَاكِينِ فَقُصُورِ الْمُلُوكِ! 9 كُولُو لِي آشْ خَرَجْتُو تَشُوفُو؟ وَاشْ شِي نَبِي؟ نَكُولُ لِيكُم

* 40:10 لوقا 16:10؛ يوحنا 20:13؛ مرقس 37:9؛ لوقا 48:9

إِيَّهٖ، رَاهُ نَبِيٍّ وَكَثُرَ مِنْ نَبِيٍّ. ¹⁰ وَرَاهُ هَادَا هُوَ اللَّيِّ كَالَّيِّ عَلَيْهِ اللَّهُ فَكُتَابُهُ: هَانِي غَنْصِيْفُطُ الرَّسُولُ دِيَالِي قُدَّامُكَ، اللَّيِّ غَيَّوَجْدُ لِيكَ الطَّرِيقُ. ¹¹ وَنَكُولُ لِيكُمْ الْحَقُّ: مَا بَانَشُ مِنْ بَيْنِ اللَّيِّ تَزَادُو مِنْ الْعِيَالَاتِ شَيْ وَاحِدُ حَسَنُ مَنْ يُوحَنَّا الْمَعْمَدَانُ، وَلَكِنْ الصَّغِيرُ كَاغُ فَمَمْلَكَةُ السَّمَاوَاتِ رَاهُ خَيْرٌ مِنْهُ. ¹² وَمَنْ يَّامُ يُوحَنَّا الْمَعْمَدَانُ حَتَّى لَلْيَوْمِ وَمَمْلَكَةُ السَّمَاوَاتِ كَتَكْبِرُ بِالْقُوَّةِ، وَالْقَوِيَّيْنِ كَيَدِيرُو جَهْدَهُمْ بَاشُ يَخَطْفُوهَا. * ¹³ وَكَاغُ الْأَنْبِيَا وَشَرَعُ مُوسَى تَنْبَأُو حَتَّى لَلْوَقْتِ اللَّيِّ جَا فِيهِ يُوحَنَّا الْمَعْمَدَانُ. ¹⁴ إِلَّا كُنْتُو كَتَيَّقُو، رَاهُ يُوحَنَّا الْمَعْمَدَانُ هُوَ إِيْلِيَّا اللَّيِّ خَاصُّهُ يَجِي. * ¹⁵ إِيوَا اللَّيِّ عِنْدَهُ شَيْ وَذَنِينِ، يَسْمَعُ! ¹⁶ وَلَكِنْ بَاشُ غَنْشَبُهُ هَادَا الْجِيلُ؟ رَاهُ بُحَالُ شَيْ وَوَلَادُ كَالسَّيْنِ فَالسَّوَاقُ كَيَعِيْطُو لِبَعْضِيَّاتِهِمْ وَكَيَكُولُو:

¹⁷ نَفَخْنَا لِيكُمْ فَالْلِيْرَةَ وَمَا شَطَحْتُو،

وَنَدَبْنَا لِيكُمْ وَمَا بَكَيْتُو!

¹⁸ رَاهُ جَا يُوحَنَّا، وَكَانَ مَا كِيَاكُلُ وَمَا كَيَشْرَبُ، وَكَأَلُو: هَادَا رَاهُ سَاكْنُهُ جُنُّ. ¹⁹ وَجَا وَوَلَدُ الْإِنْسَانِ كِيَاكُلُ وَكَيَشْرَبُ، وَهُمْ يَكُولُو: هَادَا وَكَأَلُ وَسَكَايْرِي وَمَصَاحِبُ غَيْرُ مَعَ مَالِينِ الضَّرِيْبَةِ وَالْمُدْنِيْنِ!، وَلَكِنْ حَكْمَةُ اللَّهِ كَتَبَانُ صَالِحَةٌ مِنْ الْعَلَّةِ دِيَالَهَا».

يَا وَيْلُ الْمُدُونِ اللَّيِّ مَا تَابُوشُ

²⁰ وَدِيكَ السَّاعَةِ، بَدَا يَسُوعُ كَيَلُومُ الْمُدُونِ اللَّيِّ دَارَ فِيهِمْ الْمُعْجِزَاتِ كُتْرَ مِنْ الْمُدُونِ لُخْرِينِ، حَيْثُ النَّاسُ دِيَالَهُمْ مَا تَابُوشُ. ²¹ «يَا وَيْلُكَ يَا كُورَزِينِ! وَيَا وَيْلُكَ يَا بَيْتُ صَيْدَا! كُونُ الْمُعْجِزَاتِ اللَّيِّ تَدَارُو فِيكُمْ تَدَارُو فَصُورُ وَفَصَيْدَا، كُونُ شَحَالُ هَادِي تَابُو مَالِيَهُمْ، وَكُونُ لُبْسُو الْخِيْشِ وَكَلْسُو عَلَى الرَّمَادِ. ²² وَلَكِنْ نَكُولُ لِيكُمْ: عَاقِبَةُ مُدُونِ صُورُ وَصَيْدَا فَيَوْمِ الْحِسَابِ غَادِي تَكُونُ خَفُّ مِنْ عَاقِبَتِكُمْ. ²³ وَنَتِ آ كَفَرْنَا حُومُ! وَاشْ غَتَهْزِي حَتَّى لَلسَّمَآ؟، رَاكَ غَادِي تَخْبَطِي حَتَّى لَلْهَآوِيَةِ. حَيْثُ كُونُ تَدَارُو فَسَدُومُ الْمُعْجِزَاتِ اللَّيِّ تَدَارُو فِيكَ، كُونُ

رَأَهُ كَثَاعٌ مَا فَنَاتَ وَكُونُ بَقَاتٍ حَتَّى لَلْيَوْمِ. ²⁴ وَعَلَى هَادِثِي نَكُولُ لِيكُمْ: عَاقِبَةُ سَدُومَ فَيَوْمِ
الْحِسَابِ غَادِي تَكُونُ حَفٌّ مِّنْ عَاقِبَتِكُمْ». *

أَجِيوْ لَعُنْدِي وَرْتَاخُو

²⁵ وَفَدِيكَ السَّاعَةَ تُكَلِّمُ يَسُوعُ وَكَأَلْ: «كَنْحَمَدَكَ آ الْآبِ، يَا رَبُّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، حَيْثُ
يَبْتَنِّي لَلدَّرَارِي الصُّغَارِ دَاكْشِي اللَّي خَبِيَّتِيهِ عَلَى الْحُكْمَا وَالْفَهْمَا. ²⁶ آيَّةِ آ الْآبِ، هَكَأ كَانُ
مُرَادُكَ.

²⁷ الْآبِ عَطَانِي كَلْشِي، وَحَتَّى حَدُّ مَا كَيْعَرَفْ شُكُونُ هُوَ وَوَلْدُ الْآبِ غَيْرِ الْآبِ، وَلَا شُكُونُ
هُوَ الْآبِ غَيْرِ وَوَلْدُ الْآبِ وَغَيْرِ هَادَاكَ اللَّي وَوَلْدُ الْآبِ بَعَا يَوْرِيهِ لِيهِ. *

²⁸ أَجِيوْ لَعُنْدِي آ اللَّي عَيْتُو كَلْكُمْ وَاللِّي هَارِزِينِ الْحَمَلِ التَّقِيلِ وَأَنَا غَنْعَطِيكُمْ الرَّاحَةَ.
²⁹ هَزُو النَّيْرُ دِيَالِي عَلَيْكُمْ وَتَعَلَّمُو مِنِّي، حَيْثُ أَنَا ضَرِيْفٌ وَمُتَوَاضِعٌ، وَرَاهُ غَادِي تَلْقَاوُ الرَّاحَةَ
لِنْفُوسِكُمْ. ³⁰ حَيْثُ النَّيْرُ دِيَالِي سَاهَلٌ وَالْحَمَلُ دِيَالِي خَفِيْفٌ».

الْفَصْلُ طَنَاشُ

يَسُوعُ كَيْعَلَّمُ عَلَى السَّبْتِ

12 ¹ وَفَدِيكَ لِيَّامٍ، فَوَاحِدُ السَّبْتِ، دَارَ يَسُوعُ بَيْنَ الْفَدَادِنِ ذُ الزَّرْعِ، وَكَانَ فِتْلَامُدُهُ
الْجُوعُ، وَهُمْ يَبْدَاوُ كَيْقَطُّعُو السَّبُولَ وَكَيَاكَلُو. ² وَمَلِّي شَافُوهُمْ الْفَرِيْسِيِّينَ كَالُو لِيهِ:
«شُوفْ تَلَامُدُكَ كَيْدِيرُو شِي حَوَائِجَ مَا خَاصَّهُمْشُ يَتَدَارُو نَهَارَ السَّبْتِ!». ³ وَرَدَّ عَلَيْهِمْ:
«وَاشْ مَا قَرِيْتُوشْ آشْ دَارَ دَاوُدُ مَلِّي جَاهُ الْجُوعِ هُوَ وَهَادُوكُ اللَّي مَعَاهُ؟ ⁴ وَكَيْفَاشْ دَخَلَ لِبَيْتِ
اللَّهِ، وَكَلَا الْخُبْزِ اللَّي كَيْقَدَّمُوهُ لِلَّهِ، اللَّي مَا كَانَشْ خَاصُّ يَاكَلُهُ لَا هُوَ وَلَا هَادُوكُ اللَّي مَعَاهُ
مِنْ غَيْرِ رَجَالِ الدِّينِ بُوخَدْمُهُمْ. ⁵ وَاشْ مَا قَرِيْتُوشْ فَالتَّوْرَاةُ بَلِّي رَجَالِ الدِّينِ وَهُمْ كَيْخَدْمُو

فَبَيْتَ اللَّهِ نَهَارَ السَّبْتِ، كَيْتَعَدَّوْا عَلَى السَّبْتِ، وَوَاحًا دَاكَّشِي مَا عَلَيْهِمْ لَوْمٌ؟⁶ وَلَكِنْ أَنَا نَكُولُ لِيكُمْ: رَاهُ كَايْنُ هُنَا اللَّي هُوَ كَبْرٌ مِنْ بَيْتِ اللَّهِ.⁷ وَكُونُ فَهَمْتُو الْمَعْنَى ذِيَالِ الْآيَةِ اللَّي كَتَكُولُ: بُغَيْتِ الرَّحْمَةَ مَاشِي الدَّبِيحَةَ، كُونُ كَثَاغٌ مَا حَكَمْتُو عَلَى اللَّي مَا عَلَيْهِمْ لَوْمٌ.⁸ حَيْتُ وُلْدُ الْإِنْسَانِ هُوَ الرَّبُّ ذِيَالِ السَّبْتِ».

يَسُوعُ كَيْشَافِي فَنَهَارَ السَّبْتِ

⁹ وَمَشَى مِنْ تَمَّ وَجَا لِدَارِ الصَّلَاةِ ذِيَالَهُمْ،¹⁰ وَتَقَا وَاحِدَ الرَّاجِلِ يَدُهُ مُشْلُولَةٌ. وَهُمْ يَسْأَلُوهُ وَكَأَلُو: «وَاشْ حَلَالُ الشُّفَا نَهَارَ السَّبْتِ؟» سَأَلُوهُ بَاشْ يَلْقَاوُ عَلَيْهِ شَيْ تُهُمَةٌ.¹¹ وَجَاوَبَهُمْ: «إِلَّا شَيْ وَاحِدٌ فِيكُمْ عِنْدَهُ خُرُوفٌ وَاحِدٌ وَطَاحٌ لِيهِ فَحَفْرَةٌ نَهَارَ السَّبْتِ، وَاشْ مَا غَيْقَبَطُوشْ وَيَهْزُهُ وَيُخْرِجُهُ؟*¹² إِيوَا رَاهُ قِيمَةٌ بِنَادَمٍ كَتَرُ بَزَافٌ مِنَ الْخُرُوفِ! وَهَادَشِي عِلَاشْ عَمَلِ الْخَيْرِ حَلَالُ نَهَارِ السَّبْتِ». ¹³ وَكَأَلُ يَسُوعُ لِلرَّاجِلِ اللَّي يَدُهُ مُشْلُولَةٌ: «مُدُّ يَدَكَ!» وَمَدَّهَا، وَهِيَ تَوَلَّى صَحِيحَةً بِحَالِ الْيَدِ لُخْرَى.¹⁴ وَخَرَجُوا الْفَرِيْسِيِّينَ كَيْتَافَقُو كَيْفَاشْ يَقْتُلُوهُ.

يَسُوعُ هُوَ الْمُخْتَارُ مِنَ اللَّهِ

¹⁵ وَمَلِّي سَاقِ يَسُوعِ الْخُبَارِ، مَشَى مِنْ تَمَّ وَتَبَعُوهُ جَمَاعَاتٌ كَتَارَ مِنَ النَّاسِ، وَشَفَاهُمْ كُلَّهُمْ.¹⁶ وَوَصَّاهُمْ بَاشْ مَا يُخْبَرُو حَدَّ عَلَيْهِ.¹⁷ بَاشْ يَتَحَقَّقُ الْكَلَامُ اللَّي كَأَلُ النَّبِيِّ إِشْعِيَا: ¹⁸ «هَا هُوَ عَبْدِي اللَّي خَتَارِيْتُ، الْعَزِيزُ ذِيَالِي اللَّي بِيهِ نَفْسِي فَرَحَاتُ بَزَافٌ. غَادِي نَحَطُّ عَلَيْهِ رُوحِي، وَغَيْخَبْرُ الشُّعُوبِ بِالْحَقِّ.» ¹⁹ مَا غَيْتَخَاصَمُ وَمَا غَيْغَوْتُ، حَتَّى حَدَّ مَا غَيْسَمَعُ صَوْتَهُ فَالزَّنَاقِي.

20 قُصْبَةٌ مَشْقُوقَةٌ مَا غَيَّرَسْنَ،
 وَفَتِيلَةٌ كَتَطَلَّقَ الدُّخَانُ مَا غَيَّطَفِي،
 حَتَّى يَرِدَّ الْحَقُّ هُوَ اللَّيِّ غَالِبٌ.
 21 وَفَالِاسْمُ ذِيَالَهُ غَيْدِيرُو الشُّعُوبِ رَجَاهُمْ».

يَسُوعُ وَبَعْلَزَبُولُ

22 وَجَابُوا شَيْئًا نَاسٍ لِيَسُوعَ وَاحِدَ الرَّاجِلِ عَمَى وَزِيُونَ وَسَاكُنُهُ جَنْ، وَهُوَ يُشَافِيهِ، وَهَكَأُ وَلَّى
 قَادِرٌ يَتَكَلَّمُ وَيُشُوفُ. 23 وَتَعْجَبُوا الْجَمَاعَاتُ ذَ النَّاسِ وَكَأَلُوا: «يَا كَمَا هَادَا هُوَ بِنَ دَاوُدَ؟».
 24 وَمَلَّى سَمِعُوا الْفَرِيسِيِّينَ هَادَشِي كَالُوا: «هَادَا رَاهُ مَا كَيَخْرُجُ الْجُنُونُ غَيْرَ بَعْلَزَبُولِ رَئِيسِ
 الْجُنُونِ». *

25 وَعَرَفَ يَسُوعَ فَاشَ كَيْفَكَرُوا وَكَأَلُ لِيَهُمْ: «كُلُّ مَمْلَكَةٍ كَتَقَسَمَ كَتَّخَرَّبَ، وَكُلُّ مَدِينَةٍ
 وَلَا عَائِلَةٍ كَتَقَسَمَ مَا غَتْدُومَشَ. 26 إِيوَا إِلَّا كَانَ الشَّيْطَانُ كَيَخْرُجُ الشَّيْطَانُ، غَادِي يَكُونُ
 الشَّيْطَانُ تَقَسَمَ وَوَلَّى ضِدُّ رَاسِهِ، وَإِلَّا تَقَسَمَ وَوَلَّى ضِدُّ رَاسِهِ كَيْفَاشَ غَادِي تَبْقَى مَمْلَكَتُهُ
 تَابِتَةً؟ 27 وَإِلَّا كُنْتُ أَنَا بَعْلَزَبُولُ كَنَخْرُجُ الْجُنُونُ، إِيوَا شَكُونُ هَادَا اللَّيِّ وَلَا ذَكْمُ كَيَخْرُجُوهُمْ
 بِيهِ؟ عَلَى هَادَشِي رَاهُ وَلَا ذَكْمُ اللَّيِّ غَادِي يَحْكُمُو عَلَيْكُمْ. 28 وَلَكِنْ إِلَّا كُنْتُ أَنَا بَرُوحُ اللَّهِ
 كَنَخْرُجُ الْجُنُونُ، رَاهُ مَمْلَكَةُ اللَّهِ جَاتَ فَوْسَطُ مِنْكُمْ. 29 وَكَيْفَاشَ يُقَدَّرُ شَيْءٌ حَدُّ يَدْخُلُ لِدَارِ
 شَيْءٍ وَاحِدٍ صَحِيحٍ وَيُسْرِقُ لِيهِ حَوَائِجُهُ بَلَا مَا يَكْتَفُهُ فَاللُّوْلُ، وَعَادَ يُسْرِقُ لِيهِ دَارُهُ؟ 30 اللَّيِّ
 مَا شَيْءٍ مَعَايَ رَاهُ ضِدِّي، وَاللِّي مَا كَيَجْمَعُشَ مَعَايَ رَاهُ كَيَفْرُقُ».

31 دَاكَشِي عَلَاشَ نَكُولُ لِيَكُمْ: كُلُّ دَنْبٍ وَكُلُّ كَلَامٍ الْكُفْرِ اللَّيِّ كَيَتَّكَأَلُ غَيْتَغْفَرُ لِلنَّاسِ،
 وَلَكِنْ كَلَامُ الْكُفْرِ اللَّيِّ كَيَتَّكَأَلُ عَلَى الرُّوحِ الْقُدُسِ مَا غَيْتَغْفَرُشَ. 32 اللَّيِّ كَالُ شَيْءٍ كَلِمَةٍ
 ضِدُّ وُلْدِ الْإِنْسَانِ غَيْتَغْفَرُ لِيهِ، وَلَكِنْ اللَّيِّ كَالُ شَيْءٍ كَلِمَةٍ ضِدُّ الرُّوحِ الْقُدُسِ مَا غَادِيشَ يُتَغْفَرُ
 لِيهِ لَا فَهَادُ الدُّنْيَا وَلَا فَلَاحِرَةٌ».

الشَّجَرَةُ وَغُلَّتْهَا

33 «غَرَسُوا شَجَرَةً مَزْيَانَةً وَغَتُّكُونُ غُلَّتْهَا مَزْيَانَةً، وَلَا غَرَسُوا شَجَرَةً خَائِبَةً وَغَتُّكُونُ غُلَّتْهَا خَائِبَةً. رَأَى مِنْ الْغُلَّةِ كَتَعْرِفِ الشَّجَرَةَ. * 34 تَرِيكَةَ اللَّفَاعِي! كَيْفَاشْ تَقْدَرُوا تَكُولُوا شَيْءَ كَلَامِ مَزْيَانَ وَنَتَمَّ مَا مَزْيَانِيْنَشْ؟ رَأَى دَاكْشِي اللَّي كَيْخَرُجْ مِنْ الْقَلْبِ كَيْتُكَلِّمُ بِيَهِ الْفُومِ. * 35 بِنَادَمُ الْمَزْيَانَ كَيْخَرُجْ الْخَوَائِبِ الْمَزْيَانِيْنِ مِنْ الْكَنْزِ الْمَزْيَانَ اللَّي فِقَلْبُهُ، وَبِنَادَمُ الْخَائِبِ كَيْخَرُجْ الْخَوَائِبِ الْخَائِبِيْنِ مِنْ الْكَنْزِ الْخَائِبِ اللَّي فِقَلْبُهُ. 36 وَنَكُولُ لِيَكُمُ: رَأَى كُلُّ هَضْرَةَ خَاوِيَةَ كَيْكُولُوهَا النَّاسُ، غَادِي يُتْحَاسِبُو عَلَيْهَا فَيَوْمَ الْحِسَابِ. 37 عَلَاحَقَّاشْ رَأَى بِكَلَامِكُ غَادِي يُتْحَكَمُ عَلَيْكَ يَا إِمَّا بَارِي وَيَا إِمَّا مُدْنِبُ».

الْعُلَمَاءُ ذُ الشَّرْعِ وَالْفَرِيْسِيِّنِ بَعَاوُ يُشُوفُو شَيْءَ عِلَامَةِ

38 وَوَيْدِيكَ السَّاعَةَ رُدُّوْ عَلَيْهِ شَيْءٍ وَحَدِيْنِ مِنْ الْعُلَمَاءِ ذُ الشَّرْعِ وَالْفَرِيْسِيِّنِ وَكَالُو: «آ سِيْدِي، رَأَى بَغِيْنَا نَشُوفُو مِنْكَ شَيْءَ عِلَامَةِ». * 39 وَهُوَ يَكُولُ لِيَهُمْ: «جِيْلُ قَبِيْحٌ وَفَاسِدٌ كَيْطَلَبُ عِلَامَةَ! وَمَا غَادِي تُعْطَاهُ حَتَّى شَيْءَ عِلَامَةِ مِنْ غَيْرِ عِلَامَةِ النَّبِيِّ يُونَانَ. * 40 عَلَاحَقَّاشْ كَمَا بَقِيَ يُونَانَ فَكَرْشُ الْحُوْتَةِ ثَلْتِ يَامٍ وَثَلْتِ لِيَالِي، هَكَأَ غَادِي يُتَقَى وَوَلْدُ الْإِنْسَانِ فِقَلْبِ الْأَرْضِ ثَلْتِ يَامٍ وَثَلْتِ لِيَالِي. 41 نَاسٌ نِيْنَوِي غَادِي يُتْبَعْتُو فَيَوْمَ الْحِسَابِ مَعَ هَذَا الْجِيْلِ وَيُشْهَدُو عَلَيْهِ، عَلَاحَقَّاشْ هُمْ تَابُو مَلِّي نَبَّهُهُمْ يُونَانَ، وَهَذَا هُوَ دَابَا هُنَا وَاحِدٌ فَضَلُ مِنْ يُونَانَ. 42 وَمَلِكَةُ الْجَنُوبِ غَادِيَّةٌ تُبَعْتُ فَيَوْمَ الْحِسَابِ مَعَ هَذَا الْجِيْلِ وَتُشْهَدُ عَلَيْهِ، عَلَاحَقَّاشْ جَاتُ مِنْ أَرْضٍ بَعِيْدَةٍ بَاشْ تُسْمَعُ حَكْمَةَ سُلَيْمَانَ، وَهَذَا هُوَ دَابَا هُنَا وَاحِدٌ فَضَلُ مِنْ سُلَيْمَانَ. 43 رَأَى مَلِّي كَيْخَرُجِ الْجِنِّ مِنْ بِنَادَمُ كَيْمَشِي يُضُوْرُ فَبَلَايْصُ مَا فِيَهُمْشِ الْمَا، كَيْقَلْبُ عَلَى الرَّاحَةِ وَمَا كَيْلَقَاهَاشْ، 44 وَكَيْكُولُ: أَرَا نَرْجِعُ لِدَارِي اللَّي خَرَجْتُ مِنْهَا، وَكَيْرَجِعُ لِيهَا

* 33:12 متى 20:7؛ لوقا 44:6 * 34:12 متى 7:3؛ 33:23؛ لوقا 7:3؛ متى 18:15؛ لوقا 45:6

* 38:12 متى 1:16؛ مرقس 11:8؛ لوقا 16:11 * 39:12 متى 4:16؛ مرقس 12:8

وَكَيْلَقَاهَا خَاوِيَةً وَمَشْطَبَةً وَمَقَادَّةً. ⁴⁵ وَكَيْمَشِي وَكَيْدِي مَعَاهُ سَبْعَةَ ذِيَالِ الْجُنُونِ خَرِينِ شَرُّ مِنْهُ. وَمَلِّي كَيْدَخْلُو كَيْسَكْنُو تَمَّ، وَكَتَوْلِي حَالَةَ هَادَاكَ بِنَادِمِ اللُّخْرَانِيَّةِ كَفَسَ مِنْ حَالَتِهِ اللُّوَلَانِيَّةِ. هَادَشِي اللَّي غَادِي يُطْرَا لِهَادِ الْجِيلِ اللَّي كَيْدِيرِ الشَّرِّ حَتَّى هُوَ».

خُوتِ يَسُوعَ وَوَمُه

⁴⁶ وَمَلِّي كَانَ كَيْتَكَلَّمُ مَعَ الْجَمَاعَاتِ ذِ النَّاسِ، جَاتِ مَهْ وَخُوتُهُ وَوَقَفُو بَرَّا بَاغِيَيْنِ يَتَكَلَّمُو مَعَاهُ.

[⁴⁷ وَهُوَ يَكُولُ لِيهِ وَاحِدٌ مِنَ الْحَاضِرِينَ: «هَا مَتَّكَ وَخُوتُكَ وَأَقْفِينِ بَرَّا بَاغِيَيْنِ يَتَكَلَّمُو مَعَاكَ».]

⁴⁸ وَهُوَ يَجَاوِبُهُ يَسُوعَ وَكَالَ لِيهِ: «شَكُونُ هِي مِي؟ وَشَكُونُ هُمْ خُوتِي؟». ⁴⁹ وَنَعَتِ بِيَدِهِ لِحِجَّةِ تَلَامُدُهُ وَكَالَ: «هَا هُمْ مِي وَخُوتِي، ⁵⁰ حَيْثُ هَادُوكَ اللَّي كَيْدِيرُو مُرَادَ بَا اللَّي فَالَسْمَا، هُمْ خُويَا وَخُوتِي وَمِي».

الفصل تَلطَّاش

الْمَتَالِ ذِيَالِ الزَّرْعِ

¹ وَفَدَاكَ النَّهَارِ نَيْتِ، خَرَجَ يَسُوعَ مِنَ الدَّارِ وَكَلَسَ فُجَنْبَ الْبَحْرِ. ² وَتَجَمَعُو عَلَيْهِ بَرَّافِ ذِ الْجَمَاعَاتِ ذِ النَّاسِ، وَبِقُوَّةِ الزَّحَامِ طَلَعُ لِّلْفُلُوكَةِ وَكَلَسَ فِيهَا، وَوَقَفُو الْجَمَاعَاتِ ذِ النَّاسِ كُلُّهُمْ عَلَى جَنْبِ الْبَحْرِ.*

³ وَعَاوَدَ لِيَهُمْ بَرَّافِ ذِ الْحَوَائِجِ بِالْمَتُولِ وَكَالَ: «هَادَا وَاحِدَ الرَّاجِلِ خَرَجَ بَاشِ يَزْرَعُ، ⁴ وَمَلِّي كَانَ كَيْزْرَعُ، طَاحُو شِي حَبَّاتِ فَالطَّرِيقِ وَجَاوُ الطُّيُورِ وَكَلَاوَهُمْ. ⁵ وَطَاحُو حَبَّاتِ خَرِينِ فَوَاحِدَ الْأَرْضِ مَحْبَجْرَةَ مَا فِيهَاشِ تَرَابِ كَثِيرِ، وَدَغِيَا نَبْتُو حَيْثُ التَّرَابِ مَا كَانَشِ غَارَقِ،

6 وَمَلِي شُرَقَاتِ الشَّمْسِ، تُحْرَقُو، وَحَيْتَ مَا كَانَتْ عِنْدَهُمُ الْجُدْرُ، يَيْسُو. 7 وَطَاحُوا حَبَّاتِ خَرِينِ فَوْسَطِ الشُّوكِ، وَمَلِي كَبْرَ الشُّوكِ خِنْقَهُمْ. 8 وَطَاحُوا حَبَّاتِ خَرِينِ فَارَضِ مَزْيَانَةَ وَعُطَاوُ غَلَّةَ، كَانِينَ فِيهِمُ اللَّيِّ عَطَى مِيَّةَ، وَكَانِينَ اللَّيِّ عَطَى سَتِينِ، وَكَانِينَ اللَّيِّ عَطَى تَلَاتِينَ. 9 أَيَا اللَّيِّ عِنْدَهُ شَيْءٌ وَذِينِ، يَسْمَعُ!». .

الْعَرَضُ مِنَ الْمَتُولِ

10 وَقَرَّبُوا لَعْنَدَهُ تَلَامُدَهُ وَكَأَلُوا لِيَهُ: «عَلَّاشُ كَتَّكَلَّمُ مَعَ النَّاسِ بِالْمَتُولِ؟»، 11 وَهُوَ يَجَاوِبُهُمْ وَكَأَلُ: «حَيْتَ نْتَمُ تَعْطَاكُمُ بَاشَ تَفْهَمُو أَسْرَارَ مَمْلَكَةِ السَّمَاوَاتِ، وَلَكِنْ هَادُوكَ مَا تَعْطَاهُمْشَ بَاشَ يَفْهَمُوهُمْ. 12 حَيْتَ اللَّيِّ عِنْدَهُ، غَيْتَعْطَاهُ وَيْتَزَادُ لِيَهُ كَتَرُ مِنَ الْقِيَّاسِ. وَاللِّيِّ مَا عِنْدُوشَ، حَتَّى دَاكْشِي اللَّيِّ عِنْدَهُ غَادِي يَتَّخَاذُ مِنْهُ. * 13 وَأَنَا كَتَّكَلَّمُ مَعَاهُمْ بِالْمَتُولِ عَلَّاخَقَّاشَ مَلِي كَيْشُوفُو مَا كَيْشُوفُوشَ، وَمَلِي كَيْسَمَعُو مَا كَيْسَمَعُوشَ وَمَا كَيْفَهُمُوشَ. 14 وَهَكَأ تَحَقَّقَاتِ فِيهِمُ النَّبُوَّةَ دِيَالِ إِشْعِيَا:

وَإِخَا تَسْمَعُو اللَّيِّ سَمَعْتُو مَا كَتَّفَهُمُو وَالْوُ،

وَوَإِخَا تَشُوفُو اللَّيِّ شَفْتُو مَا كَيْبَانَ لِيَكُمُ وَالْوُ.

15 حَيْتَ قَلْبُ هَادِ الشَّعْبِ قَسَاخُ،

السَّمْعُ دِيَالَهُمْ قَلَالُ، وَعَيْنِيَهُمْ تَغْمَضُو،

بَاشَ مَا يَشُوفُوشَ بَعِينِيَهُمْ، وَمَا يَسْمَعُوشَ بُوذْنِيَهُمْ،

وَبَقَلْبُهُمْ مَا يَفْهَمُوشَ، وَيَرْجَعُو لِيَّ بَاشَ نَشَافِيَهُمْ.

16 وَلَكِنْ نْتَمُ سَعْدَاتِ عَيْنِيَكُمُ حَيْتَ كَيْشُوفُو، وَوَدْنِيَكُمُ حَيْتَ كَيْسَمَعُو. * 17 وَنَكُولُ لِيَكُمُ

الْحَقُّ: رَاهُ بَرَّافِ دِيَالِ الْأَنْبِيَا وَالصَّالِحِينَ تَمْنَاوُ يَشُوفُو اللَّيِّ كَتَّشُوفُو نْتَمُ وَمَا شَافُوهَشَ، وَيَسْمَعُو

اللِّي كَتَّسَمَعُو نْتَمُ وَمَا سَمَعُوهَشَ».

الْمَعْنَى ذُ الْمَتَالِ ذِيَالِ الزَّرْعِ

18 «إِيوَا سَمْعُو نْتُمْ الْمَعْنَى ذُ الْمَتَالِ ذِيَالِ الرَّاجِلِ اللَّي كَيَزْرَعُ: 19 اللَّي كَيْسَمَعُ الْكَلَامِ ذِيَالِ مَمْلَكَةِ اللَّهِ وَمَا كَيْفَهُمُوشُ، كَيْجِي الشَّيْطَانُ وَكَيْخَطَفُ دَاكْشِي اللَّي تَزْرَعُ فِقْلَبُهُ، وَهَادَا هُوَ اللَّي كَنْشَبُهُ بِالزَّرْعِ اللَّي طَاخُ فَالطَّرِيقِ. 20 وَاللِّي تَزْرَعُ فَالْأَرْضِ الْمَحَجَّرَةِ، هَادَا هُوَ اللَّي كَيْسَمَعُ كَلَامِ اللَّهِ وَكَيْقَبْلُهُ دَغْيَا بِالْفَرْحَةِ، 21 وَلَكِنْ كَلِمَةُ اللَّهِ مَا شَادَّاشْ مَزْيَانِ فِقْلَبُهُ، وَإِيْمَانُهُ كَيْبَقَى غَيْرَ وَقْتِ قَلِيلٍ، وَمَلِّي كَيْوَقَعُو الْمَشَاكِيلِ وَالتَّعْدُو، كَيْبَعْدُ دَغْيَا عَلَى الْإِيْمَانِ. 22 وَاللِّي مَزْرُوعُ وَسَطِ الشُّوكِ، هُوَ اللَّي كَيْسَمَعُ كَلَامِ اللَّهِ وَلَكِنْ هَمَّ الدُّنْيَا وَمَحَبَّةُ الْفُلُوسِ كَيْخَنْقُو كَلَامِ اللَّهِ فِيهِ وَمَا كَيْعْطِي غَلَّةً. 23 أَمَّا هَادَاكَ اللَّي مَزْرُوعُ فَالْأَرْضِ الْمَزْيَانَةِ، هُوَ اللَّي كَيْسَمَعُ كَلَامِ اللَّهِ وَكَيْفَهُمُهُ وَهُوَ اللَّي كَيْعْطِي الْغَلَّةَ، بَعْضُ الْخَطَرَاتِ عَلَى مِيَةِ مَرَّةً، وَبَعْضُ الْخَطَرَاتِ عَلَى سَتِينِ، وَبَعْضُ الْخَطَرَاتِ عَلَى ثَلَاتِينَ.»

الْمَتَالِ ذِيَالِ الزُّوَانِ وَسَطِ الْكَمْخِ

24 وَعُطَاهُمْ يَسُوعُ وَاحِدَ الْمَتَالِ آخَرَ وَكَالَ: «كَتَشَبَهُ مَمْلَكَةُ السَّمَاوَاتِ لَوَاحِدِ الرَّاجِلِ زَرَعُ زُرْبَعَةَ مَزْيَانَةَ فَالْفُدَانِ ذِيَالَهُ. 25 وَمَلِّي كَانُو النَّاسِ نَاعِسِينَ، جَا الْعُدُو ذِيَالَهُ وَزَرَعُ لِيهِ الزُّوَانِ وَسَطِ الْكَمْخِ وَمَشَى بِحَالِهِ. 26 وَمَلِّي نَبَتَ الزَّرْعِ وَخَرَجَ السَّبُولُ، بَانَ مَعَاهُ الزُّوَانُ حَتَّى هُوَ. 27 وَهُمْ يَجِيوُ الْخُدَامَا ذِيَالِ مُوْلِ الدَّارِ وَكَالُو لِيهِ: آ سِيدِي، وَاشْ مَاشِي الزُّرْبَعَةَ الْمَزْيَانَةَ هِي اللَّي زَرَعْتِي فَالْفُدَانِ ذِيَالِكَ؟ إِيوَا مَنِينِ جَا هَادَا الزُّوَانُ؟ 28 وَهُوَ يَجَاوِبُهُمْ: شِي عُدُو هَادَا اللَّي دَارِ هَادَشِي. وَهُمْ يَكُولُو لِيهِ الْخُدَامَا ذِيَالَهُ: وَاشْ تَبْعِي نَمَشِيوُ نَحِيدُوهُ؟ 29 وَجَاوِبُهُمْ وَكَالَ: لَّا! بَاشْ مَا يَتَّكَلَعُشْ الْكَمْخُ مَعَ الزُّوَانِ. 30 خَلِيوُ الْكَمْخُ يَكْبُرُ مَعَ الزُّوَانِ حَتَّى يُوَصَلَ وَقْتِ الْحَصَادِ، وَدِيكَ السَّاعَةَ نَكُولُ لِلْحَصَادَا يَجْمَعُو الزُّوَانُ هُوَ اللُّوْلُ وَيُدِيرُوهُ حَزَمَاتِ بَاشْ يَتَّحَرِقُ، أَمَّا الْكَمْخُ يَجْمَعُوهُ وَيُدِيرُوهُ لِبَيْتِ الْخَزِينِ ذِيَالِي.»

الْمَتَالُ ذِيَالُ حَبَّةِ الْخَرْدَلِ وَالْمَتَالُ ذِ الْخَمِيرَةِ

31 وَعَاوَدُ كَثَالُ لِيَهُمْ مَتَالُ آخَرُ: «كَتَشَبَهُ مَمْلَكَةُ السَّمَاوَاتِ لَوَاحِدِ الْحَبَّةِ ذِ الْخَرْدَلِ خَدَاهَا وَاحِدِ الرَّاجِلِ وَزَرَعَهَا فَالْفِدَانُ ذِيَالَهُ. 32 وَوَاحِهَا هِيَ الصَّغِيرَةِ فَالْحَبُّ كُلُّهُ، مَلِّي كَتَكْبَرُ كَتَوَلِّي شَجَرَةَ كَبْرُ مِنْ كَثَاعِ الْغَرَسِ، حَتَّى طُيُورُ السَّمَآ كَيَجِيُو بَاشُ يَعَشُّشُو فَعُرُوشَهَا».

33 وَزَادَ عَطَاهُمْ مَتَالُ آخَرُ وَكَثَالُ: «كَتَشَبَهُ مَمْلَكَةُ السَّمَاوَاتِ لُخْمِيرَةِ خَدَاتَهَا وَاحِدِ الْمَرَاةِ وَخَلَطَاتَهَا مَعَ ثَلَاثَةِ كَيْلُو ذِيَالِ الطُّحِينِ حَتَّى خَمْرَاتِ الْعَجِينَةِ كُلَّهَا».

يَسُوعُ كَيْتَكَلِّمُ بِالْمَتُولِ

34 وَهَادِشِي كُلَّهُ كَالَهُ يَسُوعُ لِدَجْمَاعَاتِ ذِ النَّاسِ بِالْمَتُولِ، وَبَلَا مَتَالُ مَا كَانَ كَيْكُولُ لِيَهُمْ حَتَّى حَاجَةِ، 35 بَاشُ يَتَحَقَّقُ الْكَلَامُ اللَّي كَالُ النَّبِيِّ: «بِالْمَتُولِ نَتَكَلِّمُ وَنُخَبِّرُ بِكُلِّ مَا كَانَ مَخْبِي مِنْ النَّهَارِ اللَّي تُخَلَقَاتُ فِيهِ الدُّنْيَا».

الْمَعْنَى ذِ الْمَتَالِ ذِيَالِ الزُّوَانِ

36 وَدِيكَ السَّاعَةِ خَلَا يَسُوعُ الْجَمَاعَاتِ ذِيَالِ النَّاسِ وَرَجَعَ لِلدَّارِ، وَهُمْ يَجِيُو لَعِنْدَهُ تَلَامُدُهُ وَكَالُو لِيَهُ: «فَسِّرْ لِينَا الْمَتَالُ ذِيَالِ الزُّوَانِ اللَّي فَالْفِدَانُ!» 37 وَجَاوَبُهُمْ وَكَثَالُ: «اللِّي كَيَزْرَعُ الزُّرِّيَّةَ الْمَزْيَانَةَ هُوَ وَوَلَدُ الْإِنْسَانِ، 38 وَالْفِدَانُ هُوَ الدُّنْيَا، وَالْكَمْخُ الْمَزْيَانُ هُوَ وَوَلَادُ مَمْلَكَةِ اللَّهِ، وَالزُّوَانُ هُوَ وَوَلَادُ الشَّيْطَانِ، 39 وَالعَدُوُّ اللَّي زَرَعُ الزُّوَانِ هُوَ ابْلِيسُ، وَالْحَصَادُ هُوَ آخِرُ الزَّمَانِ، وَالْحَصَادَا هُمُ الْمَلَائِكَةُ. 40 وَكَمَا كَيْتَجَمَعُ الزُّوَانُ وَيَتَّحَرِّقُ بِالْعَافِيَةِ، هَكَآ غَيُوقَعُ فَاللُّخْرُ ذِيَالِ الزَّمَانِ: 41 غَادِي يَصِيْفُ وَوَلَدُ الْإِنْسَانِ الْمَلَائِكَةُ ذِيَالَهُ، وَغَادِي يَجْمَعُو مِنْ مَمْلَكَتِهِ كَثَاعِ الْأُمُورِ اللَّي كَتَسَبَّبَ فَالْدُّنُوبُ وَكَثَاعِ هَادُوكِ اللَّي كَيَدْنُبُو، 42 وَيَرْمِيُوهُمْ فِزُويَّةِ ذِ الْعَافِيَةِ، رَاهُ تَمَّ فِينِ غَادِي يَكُونُ الْبَكَآ وَتَغْرَازُ السَّنَانِ. 43 وَلَكِنْ اللَّي كَيْطِيعُو اللَّهَ غَيُضُويُو بِحَالِ الشَّمْسِ فَمَمْلَكَةُ بَاهُمْ. إِيوَا اللَّي عِنْدَهُ شَيْ وَدُنِينِ، يَسْمَعُ!»

الْمَتَالُ ذِيَالُ الْكَنْزِ وَالْجُوهْرَةَ وَالشُّبْكَةَ

44 «وَكْتَشَبَهُ مَمْلَكَةَ السَّمَاوَاتِ عَاوْتَانِي لَوَاحِدُ الْكَنْزِ مَدْفُونٌ فَوَاحِدُ الْفُدَانِ لِقَاهُ وَاحِدُ الرَّاجِلِ وَعَاوُدُ ذَفْنُهُ، وَمَنْ كَثَرَتْ الْفَرْحَةَ ذِيَالُهُ مَشَى بَاعَ كُلُّ مَا كَيْمَلَكَ وَشَرَا دَاكَ الْفُدَانَ. 45 وَكْتَشَبَهُ مَمْلَكَةَ السَّمَاوَاتِ عَاوْتَانِي لَوَاحِدُ التَّاجِرِ كَانَ كَيْقَلْتُ عَلَى الْجُوهْرِ الصَّافِي، 46 وَمَلِّي لِقَا وَاحِدُ الْجُوهْرَةَ غَالِيَةً بَزَافٍ، مَشَى بَاعَ كُلُّ مَا كَيْمَلَكَ وَشَرَاهَا».

47 «وَكْتَشَبَهُ مَمْلَكَةَ السَّمَاوَاتِ عَاوْتَانِي لَوَاحِدُ الشُّبْكَةَ رَمَاوَهَا الصِّيَادَا فَالْبَحْرُ، وَجَمَعَاتِ الْحُوتِ مِنْ كُلِّ نُوْعٍ. 48 وَمَلِّي عَمْرَاتٍ، خَرَجُوهَا الصِّيَادَا لَجَنْبِ الْبَحْرِ وَكَلَسُو وَبَدَاوُ كَيْعَزَلُو، اللَّي مَزِيَانِ دَارُوهُ فَالْسَّلَلِ وَاللِّي مَا صَالِحِ لَوَالُو رَمَاوَهُ. 49 وَهَكَأَ غَادِي يَكُونُ فَاللَّخْرُ ذِيَالِ الزَّمَانِ: غَادِي يَجِيُو الْمَلَائِكَةَ وَيَعَزَلُو الْمُدْنِيْنَ مِنْ بَيْنِ اللَّي مَتَاقِيْنَ اللّٰهَ، 50 وَيَرْمِيُو الْمُدْنِيْنَ فَالزُّوْيِيَّةَ دُ الْعَافِيَّةَ، تَمَّ فِينِ غَادِي يَكُونُ الْبَكَأَ وَتَغَزَارُ السَّنَانِ».

الْكَنْزُ الْجَدِيدُ وَالْقَدِيمُ

51 وَسَوَّلُ يَسُوْعُ تَلَامُدُهُ وَكَأَلُ: «وَاشْ فَهَمْتُو هَادَشِي كُلُّهُ؟» وَجَاوَبُوهُ: «إِيَّاهُ!»، 52 وَهُوَ يَكُولُ لِيَهُمْ: «إِيوَا رَاهُ عَلَى هَادَشِي، كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ الْعُلَمَاءِ ذِ الشَّرْعِ عَرَفَ مَمْلَكَةَ السَّمَاوَاتِ، كَيْشَبَهُ لَشِي مَوْلُ الدَّارِ اللَّي كَيْخَرَجُ مِنْ الْكَنْزِ ذِيَالَهُ كُلُّ حَاجَةٍ جَدِيدَةٍ وَقَدِيمَةٍ».

النَّاصِرَةَ مَا قَبْلَاتَشْ يَسُوْعُ

53 وَمَلِّي كَمَلُ يَسُوْعُ هَادُ الْمُتُولِ، مَشَى مِنْ تَمَّ. 54 وَرَجَعَ لِمَدِينَتِهِ النَّاصِرَةَ، كَيْعَلَمُ النَّاسِ فَذِيُوْرُ الصَّلَاةِ حَتَّى تَعَجَّبُو وَبَدَاوُ كَيْسَوَّلُو: «مَنْ بِنِ جَاتُهُ هَادُ الْحِكْمَةَ وَهَادُ الْمُعْجِزَاتِ؟» 55 وَاشْ مَاشِي هَادَا هُوَ وَوَلْدُ النَّجَّارِ؟ وَاشْ مَاشِي مَهْ هِي اللَّي سَمِيْتَهَا مَرِيْمَ، وَخُوْتُهُ هَمَّ يَعْقُوبُ وَيُوسُفُ وَسِمْعَانَ وَيَهُودَا؟ 56 وَاشْ مَاشِي كَأَعِ خَوَاتَاتُهُ سَاكِنِيْنَ فَمَدِينَتِنَا؟ إِيوَا مَنْ بِنِ جَاهُ هَادَشِي كُلُّهُ؟» 57 وَمَا عَجَبَهُمْشُ الْحَالِ، وَلَكِنْ يَسُوْعُ كَأَلُ لِيَهُمْ: «النَّبِي كَيْتَحْتَرَمُ فَكُلُّ

بَلَاصَةَ مَنْ غَيْرِ فَبَلَادُهُ، وَفَوْسَطُ عَائِلَتِهِ»*. 58 وَمَا دَارَشُ فِدِيكَ الْبَلَاصَةَ بَرَّافِ دِيَالِ الْمُعْجَزَاتِ
حَيْثُ مَا عِنْدَهُمْ إِيْمَانٌ.

الفصل رُبْعَطَاشِ

الموت دِيَالِ يُوحَنَّا المَعْمَدَانِ

14 ¹ وَفَدَاكَ الْوَقْتُ، سَمِعَ هِيرُودُسُ الْحَاكِمُ بَخْبَارَ يَسُوعَ، ² وَهُوَ يَكُونُ لِلْخِدْمَا دِيَالَهُ:
«هَادَا رَاهُ يُوحَنَّا المَعْمَدَانِ اللَّيِّ تَبَعَتْ مِنْ المَوْتِ، دَاكْشِي عَلاشِ المَعْجَزَاتِ
كَيْتَدَارُو عَلَى يَدِيهِ». ³ حَيْثُ هِيرُودُسُ كَانَ قَبْطُ يُوحَنَّا وَكَتَّفَهُ وَدَخَلَهُ لِلْحَبْسِ عَلَى قَبْلِ هِيرُودِيَا
مَرَاةِ حُوهِ فِيلِبُّسِ. * ⁴ عَلا حَقَّاشِ يُوحَنَّا كَانَ كَيْكُونُ لِيهِ: «مَا شِي حَلَالٌ عَلَيْكَ بَاشِ تَرُوجْهَا». ⁵
وَكَانَ بَاغِي يَفْتَلُهُ، وَلَكِنْ خَافَ مِنَ الشَّعْبِ حَيْثُ كَانُوا كَيَامْنُو بَلِي هُوَ نَبِي. ⁶ وَفَالْحَفْلَةَ دُ
عِيدِ المِيلَادِ دِيَالِ هِيرُودُسِ، شَطَّحَاتِ بَنَتْ هِيرُودِيَا فَالْحَفْلَةَ، وَعَجَبَاتِ هِيرُودُسِ. ⁷ وَهَادَشِي
عَلاشِ حَلْفِ حَتَّى يُعْطِيهَا دَاكْشِي اللَّيِّ طَلْبَاتِ. ⁸ وَحَيْثُ وَصَّاتَهَا مَهَا آشِ تَدِيرِ، كَالَتْ
لِهِيرُودُسِ: «جِبْ لِي دَابَا رَاسِ يُوحَنَّا المَعْمَدَانِ فَطَبْسِيلِ!». ⁹ وَحَزَنَ المَلِكُ، وَلَكِنْ عَلَى
قَبْلِ الحُلُوفِ اللَّيِّ حَلْفِ وَالنَّاسِ اللَّيِّ حَاضِرِينَ آمَرَ بَاشِ يَتَّعْطَى لِيهَا دَاكْشِي اللَّيِّ بَغَاتِ.
¹⁰ وَصِيْفَطُ اللَّيِّ يَقْطَعُ رَاسِ يُوحَنَّا فَالْحَبْسِ، ¹¹ وَجَابُوهُ فَوَاحِدَ الطَّبْسِيلِ وَعُطَاوَهُ لِلْبَنْتِ، وَدَّاتُهُ
لَمَّهَا. ¹² وَجَاوُ تَلَامُدُ يُوحَنَّا، وَهَزُّو الدَّاتِ دِيَالَهُ وَدَفَنُوهَا، وَمَنْ بَعْدُ مَشَاوُ وَخَبَرُو يَسُوعَ.

يَسُوعُ كَيْوَكْلُ خَمْسَآلَافِ وَاحِدِ

¹³ وَمَلِّي سَمِعَ يَسُوعَ هَادَا الأُمُورِ، مَشَى مِنْ تَمَّ فَالْفُلُوكَةَ لَوَاحِدِ المَوْضِعِ خَالِي بُوخْدُهُ. وَمَلِّي
عَرَفُو الجَمَاعَاتِ دُ النَّاسِ بَلِي هُوَ غَادِي لَتَمَّ، تَبَعُوهُ مِنَ المَدُونِ عَلَى رَجْلِيهِمْ. ¹⁴ وَمَلِّي نَزَلَ
مِنْ الفُلُوكَةَ شَافَ جَمَاعَةَ كَبِيرَةَ دِيَالِ النَّاسِ، وَحَنَّ عَلَيْهِمْ وَشَفَى المَرَضَى دِيَالِهِمْ. ¹⁵ وَمَلِّي

جَاتِ الْعِشِيَّةَ، قَرَّبُو لِيَه تَلَامُدَه وَكَالُو لِيَه: «رَاه مَشَى الْحَالِ وَحْنَا فَهَادَ الْخَلَا، اِيَوَا كُولُ لَلْجَمَاعَاتِ دُ النَّاسِ يَمَشِيُو لَلدَّوَاوِرْ بَاشْ يَشْرِيُو لِرَاسَهُمُ الْمَاكَلَةَ». 16 وَلَكِنْ يَسُوعُ كَالُ لِيَهُمُ: «مَا كَايْنُ لَاشْ يَمَشِيُو، عَطِيُوهُمُ نَتْمَ مَا يَاكُلُو». 17 وَكَالُو لِيَه: «رَاهَ مَا عِنْدَنَا هُنَا غَيْرِ خَمْسَةَ دُ الْخُبْزَاتِ وَجُوجِ حُوتَاتِ». 18 وَكَالُ لِيَهُمُ: «أَرَاوَهُمُ لِيَّ لَهْنَا!». 19 وَهُوَ يَأْمُرُ الْجَمَاعَاتِ دُ النَّاسِ بَاشْ يَكْلَسُو عَلَى الرَّبِيعِ. وَخَدَا هَادُوكَ الْخَمْسَةَ دُ الْخُبْزَاتِ وَالْجُوجِ دُ الْحُوتَاتِ وَهَزَّرَ عَيْنِيَه لَلسَّمَا وَشَكَرَ اللَّهَ. وَمَلَّى قَطَعَ الْخُبْزَاتِ عَطَى لَتَلَامُدَه، وَالتَّلَامُدُ عَطَاوُ لَلْجَمَاعَاتِ دِيَالِ النَّاسِ. 20 وَكَلَاوُ كُلَّهُمْ حَتَّى شَبَعُو، وَمَنْ بَعْدَ جَمَعُو طَنَاشِرْ كُفَّةَ عَامِرَةَ بِالطَّرُوفِ دُ الْخُبْزِ اللَّيِّ شَاطُو. 21 وَكَانُو هَادُوكَ اللَّيِّ كَلَاوُ شَيْ خَمْسَآلَافِ وَاحِدْ، مَنْ غَيْرِ الْعِيَالَاتِ وَالْوَلَادِ.

يَسُوعُ كَيْتَمَشَى فُوقَ الْمَا

22 وَآمُرُ يَسُوعُ تَلَامُدَه بَاشْ يَرْكَبُو دِيكَ السَّاعَةَ فَالْفُلُوكَةَ وَيَسْبِقُوهُ لَلْجَهَةَ لُخْرَى، عَلَى مَا يَصِيفُ الْجَمَاعَاتِ دُ النَّاسِ بَحَالَهُمْ. 23 وَمَلَّى صَيْفَطُهُمْ، طَلَعَ لَلْجَبَلِ بُوخْدَه بَاشْ يَصَلِّي. وَبَقَى بُوخْدَه تَمَّ حَتَّى جَاتِ الْعِشِيَّةَ. 24 وَبَعْدَاتِ الْفُلُوكَةَ دِيَالِ التَّلَامُدِ بَزَافِ فَوْسَطِ الْبَحْرِ وَغَلِبُوهَا الْمَاجِ، عَلَاحَقَاشْ كَانَتْ الرِّيحُ مُضَادَّآهَا. 25 وَفَالْفَجْرُ، جَا يَسُوعُ عِنْدَ تَلَامُدَه وَهُوَ كَيْتَمَشَى فُوقَ الْمَا. 26 وَمَلَّى شَافُوهُ التَّلَامُدُ كَيْتَمَشَى فُوقَ الْمَا، تَخَلَعُو وَكَالُو: «هَادَا خِيَالِ شَيْ جَنْ»، وَغَوَّتُو مِنْ كَثْرَةِ الْخُوفِ. 27 وَفَدِيكَ السَّاعَةَ، تَكَلَّمْ مَعَاهُمْ يَسُوعُ وَكَالُ: «تَشَجُّعُو، أَنَا هُوَ، مَا تَخَافُوشْ!». 28 وَهُوَ يَكُولُ لِيَه بَطْرُسُ: «آ سِيدِي، إِيَا كُنْتِ نَتَ هُوَ، آمُرْنِي بَاشْ نَجِي لَعِنْدَكَ كَيْتَمَشَى فُوقَ الْمَا». 29 وَكَالُ لِيَه يَسُوعُ: «أَجِي!» وَهُوَ يَنْزِلُ بَطْرُسُ مِنْ الْفُلُوكَةَ وَمَشَى فُوقَ الْمَا لَجَهَةَ يَسُوعُ. 30 وَلَكِنْ مَلَّى شَافِ الرِّيحَ قَوِيَّةَ تَخَلَعَ وَبَدَا كَيْغَرَقُ، وَهُوَ يَغَوَّتُ وَكَالُ: «عَتَقْنِي آ سِيدِي!» 31 وَدُعِيَا مَدَّ يَسُوعُ يَدَه وَقَبَطَه وَكَالُ لِيَه: «آ قَلِيلِ الْإِيْمَانِ، عَلَاشْ شَكَيْتِي؟». 32 وَمَلَّى طَلَعُو لَلْفُلُوكَةَ، تَهْدَنَاتِ الرِّيحِ. 33 وَهَادُوكَ اللَّيِّ فَالْفُلُوكَةَ سَجَدُو لِيَه وَكَالُو: «فَالْحَقِيْقَةَ، نَتَ وُلْدُ اللَّهَ».

يَسُوعُ كَيْتَشَافِي بَزَافَ ذِ النَّاسِ مَرَاضَ فَجَنِّيَسَارَتِ

34 وَمَلِّي قَطَعَ يَسُوعُ وَتَلَامُدُهُ لَلجَهَةِ لُخْرَى ذِ الْبَحْرِ، وَصَلُّو لِبَلَادِ جَنِّيَسَارَتِ. 35 وَعَرَفُوهُ مَالِينِ دِيكَ الْبَلَادِ، وَدَيَعُو خَبَارُهُ فِدُوكِ الْجَوَائِيَةِ كُلُّهُمْ، وَجَابُو لِيهِ كَنَاعَ الْمَرَضَى دِيَالَهُمْ. 36 وَطَلَبُوهُ بَاشْ يَمَسُّو وَاحَا غَيْرَ جَلَائِلُهُ. وَكَانَ كَنَاعَ اللَّيِّ كَيْمَسُّهُ كَيْتَشَافِي.

الفصل خَمْسَطَاشْ

الْمُنَاقَشَاتِ عَلَى الْعَادَةِ دِيَالِ الشُّيُوخِ

15 1 وَمَنْ بَعْدَ، جَاوْ لَعِنْدَ يَسُوعَ شَيْ وَحَدِينِ مِنْ الْفَرِيْسِيِّينَ وَالْعُلَمَاءِ ذِ الشَّرْعِ مَنْ أَوْرَشَلِيمَ، وَهُمْ يَسْأَلُوهُ: 2 «عَلَّاشْ تَلَامُدُكَ مَا كَيْتَبْعُوشِ الْعَادَةَ دِيَالِ الشُّيُوخِ؟ حَيْتْ مَا كَيْغَسَلُوشِ يَدِيَهُمْ قَبْلَ مَا يَأْكُلُو». 3 وَلَكِنْ هُوَ جَاوَبُهُمْ وَكَالَ: «وَعَلَّاشْ حَتَّى نَتَمَّ كَتَعَصَاوِ الْوَصِيَّةِ ذِ اللَّهِ بَاشْ تَبْعُو الْعَادَةَ دِيَالِكُمْ؟ 4 حَيْتْ اللَّهُ كَيْكُولُ: تَهَلَّى فَبَاكَ وَمُكَّ، وَاللِّي سَبَّ بَاهُ وَلَا مُهُ خَاصَّهُ يَتَّقَل. 5 وَلَكِنْ نَتَمَّ كَتَكُولُو: اللَّيِّ كَالِ لَبَاهُ وَلَا مُهُ: دَاكْشِي اللَّيِّ خَاصَّنِي نَعَاوْنِكُمْ بِيهِ رَاهُ عَطِيئَتُهُ هَدِيَّةَ اللَّهِ، 6 مَا بَقَاشْ وَاجِبْ عَلَيْهِ يَتَهَلَّى فَبَاهُ. وَهَكَأ لَعِيْتُو كَلَامَ اللَّهِ بَاشْ تَبْعُو الْعَادَةَ دِيَالِكُمْ. 7 الْمُنَافِقِينَ! رَاهُ إِشْعِيَا كَانَ عِنْدَهُ الْحَقُّ مَلِّي تَنْبَأُ عَلَيْكُمْ وَكَالَ:

8 نَاسْ هَادِ الشَّعْبِ كَيْحَمْدُونِي غَيْرَ بِنْفَمُهُمْ،

وَلَكِنْ قَلْبُهُمْ بَعِيدٌ عَلَيَّ.

9 وَبَلَا فَايْدَةَ كَيْعَبْدُونِي،

حَيْتْ كَيْعَلْمُو التَّعَالِيمَ اللَّيِّ هِيَ غَيْرَ وَصِيَّاتِ ذِ النَّاسِ».

الأمور الّلي كينجسو بنادم

10 وَعَيْطُ عَلَى الْجَمَاعَةِ ذِ النَّاسِ وَكَالَ لِيَهُمْ: «سَمِعُوا وَفَهُمُوا: 11 مَا شِي دَاكْشِي الّلي كِيدْخَلْ لَلْفَمِّ هُوَ الّلي كِينْجَسْ بِنَادَمْ، وَلَكِنْ دَاكْشِي الّلي كِيخْرَجْ مِنْ الْفَمِّ هُوَ الّلي كِينْجَسُهُ». 12 وَمَنْ بَعْدُ جَاوُ عِنْدَهُ التَّلَامِدُ وَكَأَلُو لِيَهُ: «وَأَشْ عَرَفْتِي بَلِّي الْفَرِيْسِيِّينَ تَقَلَّقُوا مَلِّي سَمِعُوا كَلَامَكَ؟». 13 وَجَاوَبُهُمْ وَكََالَ: «كَاغْ الْغَرَسُ الّلي مَا غَرَسُوْشْ بَا الّلي فَالْسَمَا غَيْتُكَلَّغْ. 14 خَلِيُوْهُمْ! هَادُوْكَ رَاهُمْ عَمِيْنِ كِيكُوْدُوْ عَمِيْنِ وَاِلَا كَانَ الْعَمَى كِيكُوْدُ الْعَمَى، رَاهُمْ غَادِي يَطِيْحُوْ بَجُوْجٍ فَحْفَرَةٌ». * 15 وَكََالَ لِيَهُ بَطْرُسُ: «يِيْنِ لِيْنَا الْمَعْنَى دِيَالِ هَاذِ الْمَتَالِ!». 16 وَهُوَ يَرِدُّ عَلَيْهِ: «وَأَشْ حَتَّى نْتَمَ مَا زَالَ كَاغْ مَا فَهَمْتُو؟ 17 وَأَشْ مَا كَتَعْرَفُوْشْ بَلِّي كَاغْ الْحَاجَةِ الّلي كَتَدْخَلْ لَفَمِّ بِنَادَمْ كَتَمَشِي لِكْرَشُهُ، وَمَنْ تَمَّ كَتَخْرَجْ لِبْرًا؟ 18 أَمَّا دَاكْشِي الّلي كِيخْرَجْ مِنْ الْفَمِّ، رَاهُ كِيخْرَجْ مِنْ الْقَلْبِ وَهُوَ الّلي كِينْجَسْ بِنَادَمْ. * 19 عَلَا حَقَّاشْ مِنْ الْقَلْبِ كَتَخْرَجْ الْأَفْكَارُ الْخَائِيَّةُ: بَحَالِ الْقَتِيْلَةِ، وَالْفَسَادُ دِيَالِ الْمَزُوْجِيْنِ وَدِيَالِ الّلي مَا مَزُوْجِيْنِشْ، وَالسَّرْقَةُ، وَشَهَادَةُ الزُّورِ، وَالسَّبَابُ. 20 وَهَادَشِي هُوَ الّلي كِينْجَسْ بِنَادَمْ، وَلَكِنْ الْمَاكَلَةُ يِيْدِيْنِ مَا مَغْسُوْلِيْنِشْ مَا كَتَنْجَسْشْ بِنَادَمْ».

الإيمان دِيَالِ الْمَرَاةِ الْكِنْعَانِيَّةِ

21 وَخْرَجْ يَسُوْعُ مِنْ تَمَّ وَمَشَى لَجَوَائِهِ صُوْرَ وَصِيْدَا. 22 وَهِيَ تَجِي عِنْدَهُ وَاحِدُ الْمَرَاةِ كِنْعَانِيَّةِ مِنْ هَادُوْكَ الْجَوَائِيَّةِ، وَغَوَّتَاتٌ وَكَأَلَتْ: «رَحْمَنِي آ سِيْدِي آ بِنُ دَاوُدُ! رَاهُ بِنْتِي سَاكْنَهَا جُنْ كِيْعَدُّبَهَا بَرَّافُ». 23 وَلَكِنْ مَا جَاوَبَهَا حَتَّى بِكَلِمَةٍ. وَقَرَّبُو لِيَهُ تَلَامِدُهُ وَطَلَبُوهُ وَكَأَلُو: «صِيْفْطَهَا بَحَالَهَا، عَلَا حَقَّاشْ تَابَعَانَا وَكَتَغَوَّتْ!». 24 وَجَاوَبُهُمْ يَسُوْعُ وَكََالَ: «مَا صِيْفْطَنِي اللَّهُ غَيْرَ لَلْخَرْفَانِ الْمُوضِرِيْنِ دِيَالِ شَعْبِ إِسْرَائِيْلِ». 25 وَلَكِنْ جَاتْ دِيَكِ الْمَرَاةِ وَسَجَدَاتْ لِيَهُ وَكَأَلَتْ: «عَاوْنِي آ سِيْدِي!». 26 وَجَاوَبَهَا وَكََالَ: «مَا شِي مَعْقُولُ يَتَّخَاذُ خُبْرَ الْوَلَادِ وَيَتْرَمِي

لِلْكَلاَبِ»²⁷ وَكَأَلَتْ لِيَهْ الْمَرَاةُ: «إِيَّةَ آ سِيْدِي! وَلَكِنْ رَاَهْ حَتَّى الْكَلَابِ كَيَاكُلُو مِنْ الْفَرَاثِ اللَّي كِيَطِيحُو مِنْ الْمِيَادِي ذِيَالِ مَالِيَهُمْ». ²⁸ وَجَاوَبَهَا يَسُوْعُ وَكَأَلَ: «إِيْمَانُكَ كَبِيْرٌ آ هَاذُ الْمَرَاةُ! غَاْدِي يَكُوْنُ لِيكَ دَاكْشِي اللَّي بُعِيْتِي». وَدِيكَ السَّاعَةَ تُشَافَاتُ لِيهَا بَنْتَهَا.

بَزَافُ ذُ النَّاسِ كَيْتَشَافَاوُ

²⁹ وَمِنْ بَعْدُ، مَشَى يَسُوْعُ مِنْ تَمَّ لَجَنْبِ الْبَحْرِ ذِيَالِ الْجَلِيلِ، وَطَلَعَ لِلْجَبَلِ وَكَلَسَ تَمَّ. ³⁰ وَجَاوُ لَعَنْدُهُ جَمَاعَاتُ كَتَارُ ذُ النَّاسِ وَمَعَاهُمْ عَرْجِيْنٌ وَعَمِيْنٌ وَزَحَافَا وَزِيَازُنٌ وَنَاسٌ خَرِيْنٌ كَتَارُ، وَحَطُوهُمْ عِنْدَ رَجْلِيْهِ وَشَفَاهُمْ. ³¹ وَتَعَجَّبُو الْجَمَاعَاتُ ذُ النَّاسِ حِيْتِ شَافُو الزِّيَازُنَ كَيْتَكَلَّمُو، وَالْعَرْجِيْنِ كَيْتَشَافَاوُ، وَالزَّحَافَا كَيْمَشِيُو، وَالْعَمِيْنِ كَيْشُوفُو، وَعَطَاوُ الْعَزَّ لِإِلَاةِ إِسْرَائِيْلَ.

يَسُوْعُ كَيْوَكُلُ رَبْعَالَافٍ وَاحِدُ

³² وَعَيْطُ يَسُوْعُ عَلَى تَلَامُدُهُ وَكَأَلَ لِيَهُمْ: «بِقَاوُ فِيِّي هَاذُ النَّاسِ، عَلَا حَقَاشُ تَلْتُ يَّامُ هَاْدِي وَهُمْ مَعَايَ، وَمَا عِنْدَهُمْ مَا يَأْكُلُو. وَمَا بُعِيْتَشُ نَصِيْفُطُهُمْ جِيْعَانِيْنُ بَاشُ مَا يَسْخَفُوشُ فَالطَّرِيْقُ». ³³ وَهُمْ يَكُوْلُو لِيَهْ تَلَامُدُهُ: «مَنِيْنُ غَاْدِي نَجِيْبُو فَهَازُ الْخَلَا الْخُبْزُ اللَّي يَشْبَعُ جَمَاعَةَ كَبِيْرَةَ بَحَالِ هَاْدِي؟»، ³⁴ وَكَأَلَ لِيَهُمْ يَسُوْعُ: «شَحَالُ مِنْ خُبْزَةَ عِنْدَكُمْ؟»، وَجَاوَبُوهُ: «سَبْعَةَ ذُ الْخُبْزَاتِ وَشِي حُوْتَاتُ صَغَارُ». ³⁵ وَأَمَرَ يَسُوْعُ الْجَمَاعَةَ ذُ النَّاسِ بَاشُ يَكَلْسُو لِلْأَرْضِ، ³⁶ وَخَدَا هَادُوكُ سَبْعَةَ ذُ الْخُبْزَاتِ وَالْحُوْتَاتِ، وَشَكَرَ اللّهُ وَقَطَّعَهُمْ وَعَطَى لَتَلَامُدُهُ، وَتَلَامُدُهُ عَطَاوُ لِلْجَمَاعَاتِ ذُ النَّاسِ. ³⁷ وَكَلَاوُ كُلَّهُمْ حَتَّى شَبَعُو، وَهَزُّو سَبْعَةَ ذُ الْكُفَّاتِ عَامَرِيْنُ بِالطَّرُوفِ ذُ الْخُبْزِ اللَّي شَاطُو. ³⁸ وَكَانُو النَّاسُ اللَّي كَلَاوُ رَبْعَالَافٍ وَاحِدُ مِنْ غَيْرِ الْعِيَالَاتِ وَالْوَلَادِ. ³⁹ وَمَلَّى صِيْفُطُ يَسُوْعُ الْجَمَاعَاتِ ذُ النَّاسِ، رَكَبَ فَالْفُلُوَكَةَ وَجَا لُجَوَايَهْ بِلَادُ مَجْدَانَ.

عَلَامَاتُ الزَّمَانِ

16 ¹ وَجَاوْ لَعَنْدُ يَسُوعَ شَيْ وَحْدَيْنِ مِّنَ الْفَرِيسِيِّينَ وَالصَّدُوقِيِّينَ بَاشْ يَجْرَبُوهُ، وَطَلَبُو مِنْهُ يَبِينَنَّ لِيَهُمْ شَيْ عِلَامَةٌ مِّنَ السَّمَاءِ. * ² وَلَكِنْ هُوَ جَاوِبُهُمْ وَكَالَ: «مَلِّي كَتَغْرَبُ الشَّمْسُ كَتَكُولُو: الْجَوْ غِيَكُونُ صَافِي، عَلَاحَقَّاشِ السَّمَاءِ حَمْرًا. ³ وَفَالصَّبَاحُ بَكْرِي كَتَكُولُو: الْيَوْمَ غَادِي تَكُونُ الشَّتَا، عَلَاحَقَّاشِ السَّمَاءِ حَمْرًا وَمُضَيَّبَةً. كَتَعْرِفُو تَفْسَرُو حَالَةَ الْجَوْ، وَلَكِنْ عِلَامَاتُ الزَّمَانِ مَا كَتَقْدَرُوشْ تَفْسَرُوهُمْ! ⁴ جِيلٌ قَبِيحٌ وَفَاسِدٌ كَيَطْلُبُ عِلَامَةً، وَمَا غَادِي تُعْطَاهُ حَتَّى شَيْ عِلَامَةٌ مِّنْ غَيْرِ عِلَامَةِ يُونَانَ». وَمِنْ بَعْدُ خَلَّاهُمْ يَسُوعَ وَمَشَى. *

خَمِيرَةُ الْفَرِيسِيِّينَ وَالصَّدُوقِيِّينَ

⁵ وَمَلِّي وَضَلُّو التَّلَامِدْ لِدَجْهَةِ لُخْرَى مِّنَ الْبَحْرِ، نَسَاوْ يَأْخُدُو مَعَاهُمْ الْخُبْزَ. ⁶ وَكَالَ لِيَهُمْ يَسُوعَ: «رَدُّو الْبَالَ، حُضِيو رَاسِكُمْ مِّنْ خَمِيرَةِ الْفَرِيسِيِّينَ وَالصَّدُوقِيِّينَ!». * ⁷ وَهُمْ يَكُولُو مَعَ رَاسِهِمْ: «كَيْكُولْ لِينَا هَادُ الْكَلَامِ عَلَاحَقَّاشِ مَا خَدِينَاشْ مَعَانَا الْخُبْزَ». ⁸ وَعَرَفَ يَسُوعَ فَاشْ كَيْفَكَرُو وَكَالَ لِيَهُمْ: «عَلَّاشْ آ قَلَالَيْنِ الْإِيمَانَ كَتَكُولُو فَخَاطَرَكُمْ: مَا عِنْدَنَا خُبْزٌ؟ ⁹ وَاشْ مَا زَالَ مَا فَهَمْتُو؟ وَاشْ مَا عَقَلْتُوْشْ عَلَى خَمْسَةِ دُ الْخُبْزَاتِ الَّتِي تَفَرَّقُو عَلَى خَمْسَآلَافٍ وَاحِدٍ، وَشَحَالَ مِّنْ كُفَّةٍ جَمَعْتُو مِّنَ الطَّرُوفِ دُ الْخُبْزِ؟* ¹⁰ وَمَا عَقَلْتُوْشْ عَلَى سَبْعَةِ دُ الْخُبْزَاتِ الَّتِي تَفَرَّقُو عَلَى رِبْعَآلَافٍ وَاحِدٍ وَشَحَالَ مِّنْ كُفَّةٍ جَمَعْتُو؟* ¹¹ كَيْفَاشْ مَا قَدَرْتُوْشْ تَفْهَمُو بَلِّي أَنَا مَا كَتَشْ كَنَقْصِدْ بِكَلَامِي لِيَكُمُ الْخُبْزُ؟ حُضِيو رَاسِكُمْ مِّنْ خَمِيرَةِ الْفَرِيسِيِّينَ وَالصَّدُوقِيِّينَ!». *

* 1:16 متى 38:12؛ لوقا 16:11 * 4:16 متى 39:12؛ لوقا 29:11 * 6:16 لوقا 1:12

* 9:16 متى 21-17:14 * 10:16 متى 38-34:15

12 وَدِيكَ السَّاعَةِ، عَادَ فَهَمُّو تَلَامُدَهُ بَلِّي كَالْ لِيَهُمْ يَحْضِيُو رَاسَهُمْ مِنْ تَعْلِيمِ الْفَرِيسِيِّينَ وَالصَّدُوقِيِّينَ، مَا شِي مِنْ خُمِيرَةِ الْخُبْزِ.

بَطْرُسْ كَيْشَهْدُ بَلِّي يَسُوعُ هُوَ الْمَسِيحُ

13 وَمَلِّي وَصَلْ يَسُوعُ لَجَوَائِهِ قَيْصَرِيَّةَ فِيلُبُّسْ، سَوَّلْ تَلَامُدَهُ: «شَكُونُ هُوَ وَوَلَدُ الْإِنْسَانِ فَنَضَرَ النَّاسُ؟» 14 وَهُمْ يَجَاوِبُوهُ: «شَيْ مِنْهُمْ كَيْكُولُ: يُوحَنَّا الْمَعْمَدَانُ، وَشَيْ كَيْكُولُ: النَّبِيُّ إِيَلِيَا، وَوَحْدِينِ خَرِينِ كَيْكُولُو: النَّبِيُّ إِرْمِيَا وَلَا شَيْ وَاحِدُ مِنَ الْإِنْبِيَا». * 15 وَسَوَّلُهُمْ: «وَأَنْتُمْ شَكُونُ أَنَا فَنَضَرَكُمْ؟». 16 وَجَاوَبَ سَمْعَانَ بَطْرُسُ وَكَالَ: «أَنْتَ هُوَ الْمَسِيحُ وَوَلَدُ اللَّهِ الْحَيِّ!»، * 17 وَكَالَ لِيَهُ يَسُوعُ: «سَعْدَاتُكَ يَا سَمْعَانَ بَنُ يُونَا! عَلَا حَقَّاشْ مَا شِي بِنَادَمَ اللَّي وَرَاكَ هَادَ الْحَقِيقَةَ، وَلَكِنْ يَا اللَّي فَالسَّمَاوَاتُ هُوَ اللَّي وَرَاهَا لِيكَ. 18 وَأَنَا رَانِي نَكُولُ لِيكَ: أَنْتَ بَطْرُسُ، وَعَلَى هَادَ الصَّخْرَةِ غَادِي نَبِي كَنِيسَتِي، وَقُوَّةُ الْمَوْتِ مَا غَتَقْدَرُشْ عَلَيْهَا. 19 وَغَنَعَطِيكَ سَوَارَتْ مَمْلَكَةَ السَّمَاوَاتِ، كُلُّ حَاجَةٍ غَتْرَبَطَهَا فِالْأَرْضِ غَادِي تَكُونُ مَرْبُوطَةً فِالسَّمَاوَاتِ، وَكُلُّ حَاجَةٍ غَتَحَلَّهَا فِالْأَرْضِ غَادِي تَكُونُ مَحْلُولَةً فِالسَّمَاوَاتِ». * 20 وَمَنْ بَعْدُ وَصَى يَسُوعُ تَلَامُدَهُ بِأَشْ مَا يَكُولُو لِحَتِّي شَيْ حَدُّ بَلِّي هُوَ الْمَسِيحُ.

يَسُوعُ كَيْتَبْنَا بِالْمَوْتِ وَالْبَعَثِ دِيَالَهُ

21 وَمَنْ دِيكَ السَّاعَةِ، بَدَا يَسُوعُ كَيْبِينْ لَتَلَامُدَهُ بَلِّي خَاصَّهُ يَمْشِي لِأُورَشَلِيمَ وَيَتَعَدَّبُ بَرَّافَ عَلَى يَدِ الشُّيُوخِ وَالرُّؤَسَا ذُ رَجَالِ الدِّينِ وَالْعُلَمَا ذُ الشَّرْعِ، وَخَاصَّهُ يَتَّقَتْلُ، وَفَالْيَوْمِ التَّالْتِ غَيْتَبَعَتْ مِنْ الْمَوْتِ. 22 وَجَرَّهُ بَطْرُسُ لَلْجَنَّبِ وَبَدَا كَيْخَاصَمَ عَلَيْهِ وَكَيْكُولُ: «حَاشَا يَا سَيِّدِي بِأَشْ يَطْرَا لِيكَ هَادِشِي!»، 23 وَهُوَ يَتَلَفَّتْ وَكَالَ لِبَطْرُسُ: «بَعْدُ مَنِّي يَا هَادَ الشَّيْطَانِ! أَنْتَ رَاكَ سَبَابَ عَتْرَةٍ لِي، عَلَا حَقَّاشْ كَتَفَكَّرْ فَاْمُورَ النَّاسِ مَا شِي فَاْمُورَ اللَّهِ». * 69، 68:6

* 14:16 متى 14،1:1؛ مرقس 6،14،15؛ لوقا 7،8؛ * 16:16 يوحنا 6،68،69

* 19:16 متى 18،18؛ يوحنا 20،23

24 وَهُوَ يَكُولُ يَسُوعَ لَتَلَامُدُهُ: «إِلَّا بَغَا شَيْءٍ وَاحِدٌ يَتَّبِعُنِي، خَاصُّهُ يُسَمِّحُ فِرَاسُهُ وَيَهْزُ الصَّلِيبَ دِيَالَهُ وَيَتَّبِعُنِي،* 25 عَلَا حَقَّاشِ اللَّيِّ بَغَا يَنْجِي حَيَاتَهُ غَيْضِيَّعَهَا، وَلَكِنْ اللَّيِّ ضَيَّعَ حَيَاتَهُ عَلَى قَبْلِي غَيْلَقَاهَا.* 26 أَشْ مِنْ نَفَعٍ عِنْدَ بِنَادِمٍ إِلَّا رِبْحَ الدُّنْيَا كُلَّهَا وَضَيَّعَ حَيَاتَهُ؟ وَلَا أَشْ غَادِي يُعْطِي بِنَادِمٍ فَعُوضَ حَيَاتِهِ؟ 27 رَاهُ غَادِي يَجِي وَوَلَدُ الْإِنْسَانِ مَعَ الْمَلَائِكَةِ دِيَالَهُ فَعَزُّ بَاهُ وَغَيْجَازِي كُلُّ وَاحِدٍ عَلَى حَسَابِ الْأَعْمَالِ دِيَالَهُ.* 28 وَنُكُولُ لِيَكُمُ الْحَقُّ: رَاهُ كَائِنٌ فَالْحَاضِرِينَ هُنَا اللَّيِّ مَا غَيْمُوتُو حَتَّى يَشُوفُو وَوَلَدُ الْإِنْسَانِ جَائِي فَمَمْلَكْتُهُ».

الفصل سَبْعَطَاشِ

يَسُوعُ كَيَّانَ فَالْعَزُّ دِيَالَهُ

17 1 وَمِنْ بَعْدِ سِتِّ يَامٍ، دَا يَسُوعُ بَطْرُسُ وَيَعْقُوبُ وَخُوهُ يُوْحَنَّا، وَطَلَّعَهُمْ بُوْحَدَهُمْ لُوْاحِدِ الْجَبَلِ عَالِي. 2 وَتَبَدَّلَ الشَّكْلَ دِيَالَهُ قُدَّامَهُمْ، وَضَوًّا وَجْهَهُ كَالشَّمْسِ، وَخَوَائِجُهُ وَلَاوُ بُوِيضُ كَيْلَمَعُو كَالنُّورِ. 3 وَهُوَ يَبَانُ لِيَهُمْ مُوسَى وَإِيلِيَّا كَيْتَكَلَّمُو مَعَ يَسُوعَ. 4 وَكَأَلِ بَطْرُسُ لِيَسُوعَ: «شَحَالُ مَزْيَانُ نَبَقَاوُ هُنَا آ سِيدِي. إِلَّا بُغِيَّتِي، نَصَائِبُ هُنَا ثَلَاثَةُ دُ النُّوَائِلِ، وَوَحْدَةٌ لِيكَ وَوَحْدَةٌ لِمُوسَى وَوَحْدَةٌ لِإِيلِيَّا». 5 وَفَالْوَقْتُ فَاشْ كَانَ كَيْتَكَلَّمُ ضَلَّلَاتٍ عَلَيْهِمْ وَاحِدِ السَّحَابَةِ مَضُويَّةً، وَتَكَلَّمُ صُوتٌ مِنْ السَّحَابَةِ وَكَأَلِ: «هَادَا هُوَ وُلْدِي الْعَزِيزُ اللَّيِّ بِيهِ فَرَحْتُ بَرَّافٍ، سَمِعُو لِيهِ!». 6 * وَوَمَلِّي سَمِعُو التَّلَامُدَ هَادَشِي، طَا حُو عَلَى وَجُوهِهُمْ وَخَافُو بَرَّافٍ. 7 وَقَرَّبَ يَسُوعَ لِعِنْدَهُمْ وَمَسَّهُمْ وَكَأَلِ لِيَهُمْ: «نُوضُو، مَا تَخَافُوشْ!». 8 وَهَزُّو عَيْنِيَهُمْ وَشَافُو غَيْرَ يَسُوعَ بُوْحَدِهِ. 9 وَفَالْوَقْتُ فَاشْ كَانُو نَازِلِينَ مِنْ الْجَبَلِ، وَصَّاهُمْ يَسُوعُ وَكَأَلِ: «مَا تَكُولُو لِحَتِّي شَيْءٍ حَدُّ هَادَشِي اللَّيِّ شَفْتُو حَتَّى يَتَّبِعَتْ وَوَلَدُ الْإِنْسَانِ مِنْ الْمُوتِ».

*24:16 متى 38:10؛ لوقا 27:14 *25:16 متى 39:10؛ لوقا 33:17؛ يوحنا 12:25

*27:16 متى 31:25؛ روما 6:2 *17:1-5 بطرس 18:17، 18

10 وَسُئِلُوهُ تَلَامُدُهُ: «إِيوَا عَلَاشْ كَيْكُولُو الْعُلَمَاءُ دُ الشَّرْعِ بَلِّي فَالْلُّوْلُ خَاصُّ النَّبِيِّ إِيْلِيَّا يَجِي؟». 11 وَجَاوَبُهُمْ وَكَأَلْ: «فَالْحَقِيْقَةُ، إِيْلِيَّا غِيْجِي هُوَ اللُّوْلُ وَغِيْصَلَحْ كُلُّشِي، 12 وَلَكِنْ نَكُولُ لِيْكُمْ: رَاهُ جَا إِيْلِيَّا وَمَا عَرَفُوْهَشْ، وَدَارُو بِيْهَ مَا بَغَاوْ، وَهَكَأ وَلَدْ الْإِنْسَانُ حَتَّى هُوَ غَادِي يَتْعَدَّبُ عَلَيَّ يَدِّيْهِمْ». * 13 وَدِيْكَ السَّاعَةُ فَهَمُو التَّلَامُدُ بَلِّي كَانَ كَيْتَكَلَّمْ لِيْهِمْ عَلَيَّ يُوْحَنَّا الْمَعْمَدَانْ.

يَسُوعُ كَيْشَافِي وَلَدْ مَسْكُونُ

14 وَمَلِّي وَصَلَّ يَسُوعُ وَالتَّلَامُدُ دِيَالَهُ لَعَنْدُ الْجُمَاعَةِ دُ النَّاسِ، جَا لَعَنْدُهُ وَاحِدُ الرَّاجِلْ وَسَجَدَ لِيْهِ، 15 وَكَأَلْ: «رَحْمَ وَلْدِي آ سِيْدِي، عَلَاحَقَّاشْ فِيْهِ لُرِيَاخُ وَكَيْتَعَدَّبُ بَرَّافْ، وَبَرَّافْ دُ الْمَرَّاتِ كَيْطِيْحُ فَالْعَافِيَّةُ وَفَالْمَا. 16 وَجَبْتُهُ لَتَلَامُدْكَ وَمَا قَدْرُوشْ يَشَافِيُوْهُ». 17 وَجَاوَبَ يَسُوعُ وَكَأَلْ: «آ هَادُ الْجِبِلُّ اللَّيِّ مَا عَنْدُهُ إِيْمَانْ! حَتَّى لِيْمَتِي غَنْبَقِي مَعَاكُمْ؟ حَتَّى لِيْمَتِي غَنْتَحْمَلْكُمْ؟ جِيُو لِيَّ الْوَلْدُ لَهْنَا!». 18 وَنَهَضَ يَسُوعُ فَالْجَنُّ، وَهُوَ يُخْرَجُ مِنْ الْوَلْدِ، وَتَشَافِي دِيْكَ السَّاعَةَ. 19 وَقَرَّبُو التَّلَامُدُ لِيَسُوعُ وَسُئِلُوهُ غَيْرَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَهُ وَكَأَلُو: «عَلَاشْ مَا قَدَرْنَا شَحْنَا نَخْرَجُو الْجَنُّ؟». 20 وَكَأَلْ لِيْهِمْ: «بَسَبَابِ قَلَّةِ إِيْمَانِكُمْ! وَنَكُولُ لِيْكُمْ الْحَقُّ: إِلاَّ كَانَ عِنْدَكُمْ إِيْمَانٌ قَدْ حَبَّةُ الْخَرْدَلِ، غَادِي تَكُولُو لِهَادُ الْجِبِلِّ: تَحَوَّلْ مِنْ هُنَا لِهِيْهِ، وَغَادِي يَتَحَوَّلْ. وَحَتَّى شَيْ حَاجَةٌ مَا غَتَكُونُ مُحَالَ عِنْدَكُمْ. [21 وَهَادُ النُّوعُ دُ الْجَنُّونِ مَا كَيْخْرَجُ غَيْرَ بِالصَّلَاةِ وَالصِّيَامِ]. *

يَسُوعُ كَيْتَنَبَأَ مَرَّةً خَرَى بِالْمَوْتِ وَابْعَثَ دِيَالَهُ

22 وَكَانُو التَّلَامُدُ مَجْمُوعِيْنَ فَبِلَادِ الْجَلِيلِ، وَهُوَ يَكُولُ لِيْهِمْ يَسُوعُ: «وَلَدْ الْإِنْسَانُ غِيْتَسَلَمُ لِلْيَدِيْنَ دُ النَّاسِ، 23 وَغِيْقَتُوْهُ، وَفَالنَّهَارُ التَّلَاثُ غِيْتَبَعَتْ». وَحَزَنُو التَّلَامُدُ بَرَّافْ.

يَسُوعُ كَيْخَلَصُ الضَّرِيَّةَ دِيَالَ بَيْتِ اللَّهِ

24 وَمَلِّي رَجَعَ يَسُوعُ وَتَلَامُدُهُ لَكَفَرْنَا حَوْمَ، جَاوُ مَالِينِ الضَّرِيَّةَ دِيَالَ بَيْتِ اللَّهِ عِنْدَ بَطْرُسَ وَسُؤْلُوهُ: «وَأَشْ مَا كَيْخَلَصُشَ الْمُعَلَّمِ دِيَالَكُمُ الضَّرِيَّةَ دِيَالَ بَيْتِ اللَّهِ؟». 25 وَجَاوِبُهُمْ: «إِيَّهَ، رَاهُ كَيْخَلَصُهَا». وَمَلِّي دَخَلَ لِلدَّارِ سَبْقُهُ يَسُوعُ وَكَأَلْ لِيَهْ: «أَشْ بَانَ لِيكَ آ سِمَعَانَ؟ مَنْ عِنْدَ مَنْ كَيَاخُدُو مُلُوكَ الْأَرْضِ الضَّرِيَّةَ وَلَا الْجَزِيَّةَ؟ وَأَشْ مَنْ مِنْ وَلَاذِهِمْ وَلَا مِنْ الْبَرَّانِي؟». 26 وَجَاوِبُهُ بَطْرُسَ: «مَنْ الْبَرَّانِي؟». وَهُوَ يَكُولُ يَسُوعُ: «عَلَى هَادَشِي وَلَاذِهِمْ رَاهُمْ مَعْفِيَّينَ مِنْ الضَّرِيَّةِ. 27 وَلَكِنْ بَاشْ مَا نَتَسَبِّوْشَ لِيَهُمْ فَشِي مُشْكِلْ، سِيرْ لِلْبَحْرِ وَرَمِي الصَّنَّارَةَ، وَالْحَوْتَةَ اللَّوْلَى اللَّي غَتَشُدُّهَا، حَلَّ لِيهَا فُمَّهَا، وَغَادِي تَلْقَا فِيهِ رُبْعَةَ دِيَالَ الدَّرَاهِمِ، خُدَّهَا وَسِيرْ خَلَصْ عَلَيْكَ وَعَلَيَّ».

الفصل تَمَنطَاشْ

الْمُخَيَّرُ فَمَمْلَكَةِ السَّمَاوَاتِ؟

18 1 وَفَدِيكَ السَّاعَةَ، قَرَبُو التَّلَامُدَ لَعِنْدَ يَسُوعَ وَسُؤْلُوهُ: «شَكُونُ هُوَ الْمُخَيَّرُ فَمَمْلَكَةِ السَّمَاوَاتِ؟».*

2 وَهُوَ يَعْطِطُ يَسُوعُ لَوَاحِدَ الْوَلِيدِ وَوَقْفَهُ وَسَطَ مِنْهُمْ، 3 وَكَأَلْ: «نَكُولُ لِيكُمْ الْحَقُّ: إِلَّا مَا تَبَدَّلْتُوْشَ وَوَلِيْتُوْ بَحَالَ الْوَلَادِ الصَّغَارِ، رَاهُ عَمْرُكُمْ مَا غَادِي تَدْخَلُو لِمَمْلَكَةِ السَّمَاوَاتِ.* 4 وَاللِّي تَوَاضَعُ بَحَالَ هَذَا الْوَلِيدِ، رَاهُ هُوَ الْمُخَيَّرُ فَمَمْلَكَةِ السَّمَاوَاتِ. 5 وَاللِّي رَحَبَ بُولِيدِ بَحَالَ هَادَا فَاِلِاسْمِ دِيَالِي رَاهُ كَيْرَحَبَ بِيَّ.

6 وَاللِّي طِيْحَ فَالْدُنُوبِ وَاحِدَ مَنْ هَادَا الصَّغَارِ اللَّي كَيَامْنُو بِيَّ، رَاهُ هَادَاكَ خَيْرَ لِيَهْ تَتَعَلَّقُ فَعُنْقُهُ حَجْرَةَ كَبِيرَةَ دِيَالَ الرَّحَى وَيْتَرَمِي فِقَاعَ الْبَحْرِ. 7 يَا وَيْلَ نَاسِ الدُّنْيَا مِنْ الْأُمُورِ اللَّي

كَيْتَسَبُّو فَاَلدُّنُوبَ! عَلاَحَقَّاشْ لَابَدَّ يُوَقَعُو هَاذَ الْأُمُورَ، وَلَكِنْ يَا وَيْلَ هَاذَاكَ الَّذِي كَيْتَسَبُّ فِيهِمْ! ⁸ وَالْأَيْدُ دِيَالِكُ وَلَا رَجْلَكَ كَيْطِيْحُوكُ فَاَلدُّنُوبَ، قَطَعَهُمْ وَرَمِيَهُمْ عَلَيْكَ، حَيْثُ حَسَنَ لِيكَ تَدْخُلُ لِلْحَيَاةِ الدَّائِمَةِ بِيَدُ وَحْدَةٍ وَلَا بَرَجَلٍ وَحْدَةٍ، وَلَا يَكُونُو عِنْدَكَ جُوجُ ذُ الْيَدَيْنِ وَلَا جُوجُ ذُ الرَّجْلَيْنِ وَتُرْمَى فَاَلْعَافِيَةَ الدَّائِمَةَ. * ⁹ وَالْأَيْدِي دِيَالِكُ كَتَطِيْحَكَ فَاَلدُّنُوبَ، كَلَعَهَا وَرَمِيَهَا عَلَيْكَ، عَلاَحَقَّاشْ حَسَنَ لِيكَ تَدْخُلُ لِلْحَيَاةِ الدَّائِمَةِ بَعَيْنِ وَحْدَةٍ، وَلَا يَكُونُو عِنْدَكَ جُوجُ ذُ الْعَيْنَيْنِ وَتُرْمَى فَنَارَ جَهَنَّمَ. *

الْخُرُوفُ الْمَوْضُرُ

¹⁰ عِنْدَاكُمْ تَحْكُرُو شَيْ وَاحِدًا مِنْ هَاذِ الصُّغَارِ، حَيْثُ نَكُولُ لِيكُمْ: رَاةَ الْمَلَائِكَةِ دِيَالَهُمْ فَالسَّمَاوَاتِ دِيمَا مَعَ بَا الَّذِي فَالسَّمَاوَاتِ». ¹¹ «رَاةَ وُلْدِ الْإِنْسَانِ جَا بَاشْ يَنْجِي النَّاسَ الَّذِي تَوْضُرُو. [¹² أَشْنُو كَتَضْنُو؟ إِلَّا شَيْ وَاحِدًا عِنْدَهُ مِيَّةَ خُرُوفٍ وَتَوْضُرُ لِيهِ وَاحِدًا مِنْهُمْ، وَاشْ مَا غَيَخْلِيَشُ التَّسْعُودُ وَتُسْعِينُ فَالْجَبَالُ وَيْمَشِي يَقْلُبُ عَلَى الْخُرُوفِ الْمَوْضُرِ؟ ¹³ نَكُولُ لِيكُمْ الْحَقُّ: إِلَّا لِقَاةَ، رَاةَ غَيَفْرَحُ بِيهِ كَتَرُ مِنْ الْفَرَحَةِ دِيَالِهِ بِالتَّسْعُودُ وَتُسْعِينُ الَّذِي مَا تَوْضُرُوشْ. ¹⁴ وَهَكَكَ بَاكُمْ الَّذِي فَالسَّمَا مَا كَيْبَغِيَشُ حَتَّى شَيْ وَاحِدًا مِنْ هَاذِ الصُّغَارِ يَتَهْلِكُ».

الْخُو الَّذِي دَنْبُ

¹⁵ «إِلَّا دَنْبُ خُوكُ فَحَقُّكَ، سِيرُ عِنْدَهُ وَخَاصَمُ عَلَيْهِ غَيْرُ بَيْنِكَ وَبَيْنَهُ، إِلَّا سَمَعُ لِيكَ غَتَكُونُ رَبْحَتِي خُوكُ، * ¹⁶ وَالْأَيْدِي مَا بَغَاشْ يَسْمَعُ، دِي مَعَاكَ وَاحِدًا وَلَا جُوجُ بَاشْ كُلُّ كَلِمَةٍ تُبْتُ بِالشَّهَادَةِ دِيَالِ جُوجُ وَلَا ثَلَاثَةَ ذُ الشُّهُودِ. ¹⁷ وَالْأَيْدِي مَا بَغَاشْ يَسْمَعُ لِيهِمْ، كُولَهَا لِلنَّاسِ ذُ الْكَنِيسَةِ، وَالْأَيْدِي مَا بَغَاشْ يَسْمَعُ، عَتْبَرُهُ نَحَالِ شَيْ وَاحِدًا الَّذِي كَيْعَبُدُ الْأَصْنَامَ وَلَا شَيْ مَوْلُ

الضَّرِيبَةَ. 18 نَكُولُ لِيَكُمُ الْحَقُّ: كَثَاعُ اللَّيِّ غَتْرَبُطُوهُ فَلِأَرْضِ غَادِي يُكُونُ مَرْبُوطٌ فَلِالسَّمَاءِ،
 وَكَثَاعُ اللَّيِّ غَتَحْلُوهُ فَلِأَرْضِ غَادِي يُكُونُ مَحْلُولٌ فَلِالسَّمَاءِ.*
 19 وَنَكُولُ لِيَكُمُ تَانِي: إِلا تَأْفَقُوا جُوجَ ذِ النَّاسِ مِنْكُمُ فَلِأَرْضِ بَاشٍ يُطَلَبُوا شَيْ حَاجَةَ، رَاهُ
 غَادِي تَحَقَّقُ لِيَهُمْ مِنْ بَا اللَّيِّ فَلِالسَّمَاوَاتِ. 20 حَيْثُ فِينِ مَا تُجْمَعُو جُوجَ وَلَا ثَلَاثَةَ بِلِاسْمِ
 ذِيَالِي، تَمَّ أَنَا كَايْنِ فَوْسَطُ مِنْهُمْ».

الْمَتَالُ ذِيَالُ الْعَبْدِ اللَّيِّ مَا كَيْسَامَحْشِ

21 وَقَرَّبَ بَطْرُسُ عِنْدَ يَسُوعَ وَسَوَّلَهُ: «آ سِيدِي! شَحَالُ مِنْ مَرَّةٍ خَاصِنِي نَسَامَحْ خُويَا مَلِّي
 كَيْدَنْبَ فَحَقِّي؟ وَاشْ حَتَّى لَسَبْعَةَ ذِ الْمَرَّاتِ؟». * 22 وَكَأَلُ لِيَهُ يَسُوعُ: «مَا شِي غَيْرَ سَبْعَةَ
 ذِيَالِ الْمَرَّاتِ، وَلَكِنْ سَبْعِينَ مَرَّةً سَبْعَةَ ذِيَالِ الْمَرَّاتِ.

23 عَلَى هَادِشِي، كَتَشَبَهُ مَمْلَكَةَ السَّمَاوَاتِ لَوَاحِدُ الْمَلِكِ بَعَا يُتَحَاسَبُ مَعَ الْعَبِيدِ ذِيَالِهِ،
 24 وَمَلِّي بَدَا كَيْتَحَاسَبُ مَعَاهُمْ، جَابُوا لِيَهُ وَاحِدٌ عَلَيْهِ دِينَ ذِيَالِ مَلَائِينَ الدَّرَاهِمِ ذِ الْفِضَّةِ،
 25 وَحَيْثُ مَا كَانَشْ عِنْدَهُ بَاشٌ يُرِدُهُ، أَمْرُ سِيدِهِ بَاشٌ يُتَبَاعُ هُوَ وَمَرَاتُهُ وَوَلَادُهُ وَكُلُّ مَا كَيْمَلِكُ
 بَاشٌ يُرِدُ الدِّينَ اللَّيِّ عَلَيْهِ. 26 وَسَجَدَ لِيَهُ الْعَبْدُ وَكَأَلُ: صَبَرَ عَلَيَّ آ سِيدِي وَغَادِي نَرَدُّ لِيكَ
 كَثَاعُ دَاكْشِي اللَّيِّ عَلَيَّ. 27 وَحَنَّ عَلَيْهِ سِيدُهُ وَطَلَقَهُ وَسَمَحَ لِيَهُ فَالدِّينَ اللَّيِّ عَلَيْهِ. 28 وَمَلِّي
 خَرَجَ دَاكُ الْعَبْدِ، لَقَا وَاحِدٌ مِنَ الْعَبِيدِ صَحَابُهُ كَانَ كَيْتَسَالُهُ مِئَةَ دَرَاهِمِ ذِ الْفِضَّةِ، وَهُوَ يَشُدُّهُ
 وَشَنَقَ عَلَيْهِ وَكَأَلُ: رَدُّ لِي دَاكْشِي اللَّيِّ كَيْتَسَالُكَ! 29 وَطَاحَ صَاحِبُهُ عِنْدَ رَجْلِيهِ كَيْطَلْبُهُ وَكَأَلُ
 لِيَهُ: صَبَرَ عَلَيَّ وَغَادِي نَرَدُّ لِيكَ دَاكْشِي اللَّيِّ عَلَيَّ. 30 وَلَكِنْ مَا بَعَّاشْ، وَدَاهُ وَرَمَاهُ فَالْحَبْسِ
 حَتَّى يُرِدُ الدِّينَ اللَّيِّ عَلَيْهِ. 31 وَمَلِّي شَافُوا الْعَبِيدَ صَحَابُهُ أَشْنُو طَرَا، حَزْنُو بَزَافَ وَمَشَاوُ خَبَرُوا
 سِيدَهُمْ بِنَكَاعِ دَاكْشِي اللَّيِّ وَقَع. 32 وَهُوَ يُعِيْطُ عَلَيْهِ سِيدُهُ وَكَأَلُ لِيَهُ: آ هَاذِ الْعَبْدُ اللَّيِّ مَا
 مَزْيَانَشْ! سَمَحْتَ لِيكَ فَذَاكَ الدِّينَ كُلَّهُ عَلَا حَقَّاشَ رَغْبَتِي، 33 إِيَوَا عَلَاشْ نَتَ مَا رَحْمَتِي
 الْعَبْدُ صَاحِبُكَ كَمَا رَحْمَتُكَ أَنَا؟ 34 وَتَقَلَّقُ سِيدُهُ، وَصِيْفَطُهُ لِلْحَبْسِ بَاشٌ يُعَدُّبُوهُ حَتَّى يُرَدُّ

دَاكُشِّي اللَّيِّ عَلَيْهِ. ³⁵ رَاهُ هَكَأَ غَادِي يَدِيرُ لِيكُمْ بَا اللَّيِّ فَالْسَّمَا إِلا مَا سَمَحَشْ كُلُّ وَاحِدُ فِيكُمْ لَخُوهُ مِنْ كُلِّ قَلْبُهُ». .

الفصل تسعطاش

يَسُوعُ كَيْعَلَمُ عَلَى الطَّلَاقِ

19 ¹ وَمَلِّي كَمَلُ يَسُوعُ هَادُ الْكَلَامِ، خَرَجَ مِنَ الْجَلِيلِ وَمَشَى لَجَوَانِهِ بِلَادَ الْيَهُودِيَّةِ اللَّيِّ مِنَ الْجَهَّةِ لُخْرَى دِيَالِ وَادِ الْأُرْدُنِّ. ² وَتَبِعُوهُ بَزَافَ ذِ الْجَمَاعَاتِ ذِ النَّاسِ وَشَفَاهُمْ تَمَّ. ³ وَقَرَّبُو لَعِنْدَهُ الْفَرِيسِيِّينَ وَسَوَّلُوهُ بَاشْ يَجْرَبُوهُ: «وَأَشْ حَلَالٌ يَطْلُقُ الرَّاجِلُ مَرَاتَهُ كَمَا كَانَ السَّبَبُ؟». ⁴ وَهُوَ يَجَاوِبُهُمْ وَكَأَلْ: «وَأَشْ مَا قَرِيْتُوشْ فُكْتَابِ اللَّهِ بَلِّي اللَّهُ خَلَقَ بِنَادَمٍ مِنَ الْبَدُو ذَكَرَ وَنَتَوَى، ⁵ وَكَأَلْ: هَادَشِّي عَلاشْ غِيخَلِّي الرَّاجِلُ بَاهُ وَمُهُ وَعَيْتَاحُدْ مَعَ مَرَاتِهِ، وَغَيُولِيُو بَجُوجُهُمْ دَاتْ وَحَدَةَ. ⁶ وَهَكَأَ مَا غَيْبَقَاوشْ جُوجْ وَلَكِنْ غَيُولِيُو دَاتْ وَحَدَةَ. وَاللِّي جَمَعَهُ اللَّهُ مَا يَقْدَرَشْ يَفْرَقُهُ بِنَادَمٍ». ⁷ وَسَوَّلُوهُ الْفَرِيسِيِّينَ: «وَعَلاشْ وَصَى مُوسَى بَاشْ يَعْطِي الرَّاجِلُ لَمَرَاتِهِ وَرَقَةَ الطَّلَاقِ مَلِّي يَطْلُقُهَا؟». ⁸ وَجَاوِبُهُمْ يَسُوعُ: «رَاهُ عَلَى وَدِّ قَسُوحِيَّةِ قَلُوبِكُمْ سَمَحَ لِيكُمْ مُوسَى تَطْلُقُو عِيَالَاتِكُمْ، وَلَكِنْ هَادَشِّي رَاهُ مَا كَانَشْ مَلِّي خَلَقَ اللَّهُ آدَمَ وَحَوَاءَ فَاللُّوْلُ. ⁹ رَانِي نَكُولُ لِيكُمْ: اللَّيِّ طَلَّقَ مَرَاتَهُ عَلَى شَيْ سَبَابِ مِنْ غَيْرِ الْفُسَادِ وَتُرُوجِ بَغِيرِهَا، رَاهُ كَيْفَسَدُ». *

¹⁰ وَكَأَلُو لِيهِ تَلَامُدُهُ: «إِلا كَانَتْ هَادِي هِي حَالَةُ الرَّاجِلِ مَعَ الْمَرَاةِ، خَيْرَ لِيهِ مَا يُتَزَوَّجُشْ كَاعَ». ¹¹ وَجَاوِبُهُمْ يَسُوعُ: «مَا شِي كَلَشِي كَيْقَبَلْ هَادُ الْكَلَامِ، غَيْرَ هَادُوكِ اللَّيِّ نَعَمَ عَلَيْهِمْ اللَّهُ بَاشْ يَقْبَلُوهُ. ¹² حَيْثُ كَانِينِ النَّاسِ اللَّيِّ تَوْلِدُو مِنْ كَرُوشْ مَاوَاتُهُمْ مَا قَادِرِينْ عَلَى الزُّوَاكِ، وَكَانِينِ اللَّيِّ رُدُّوهُمْ النَّاسَ هَكَأَ. وَكَانِينِ اللَّيِّ مَا كَيْتَزَوَّجُوشْ عَلَى قَبْلِ مَمْلَكَةِ السَّمَاوَاتِ. اللَّيِّ قَدَرُ يَفْهَمُ هَادَشِي يَفْهَمُهُ».

يَسُوعُ كَيْبَارِكُ الدَّرَارِي الصَّغَارَ

13 وَجَابُوا لِيهِ النَّاسُ شَيْءًا وَوَلَادَ صَغَارًا بَاشَ يَحِطُّ يَدَيْهِ عَلَيْهِمْ وَيُدْعِي مَعَاهُمْ، وَخَاصُّوا التَّلَامِذَ عَلَى اللَّيِّ جَابُوهُمْ. 14 وَلَكِنْ يَسُوعُ كَالَ: «خَلِّيو الدَّرَارِي يُحْيُوا لِعَنْدِي وَمَا تُحَبِّسُوهُمْشَ، عَلَّا حَقَّاشَ بُحَالِ هَادُوا اللَّيِّ لِيَهُمْ مَمْلَكَةُ السَّمَاوَاتِ». 15 وَحِطُّ يَدَيْهِ عَلَيْهِمْ وَمَشَى مِنْ ثَمَّ.

الشَّابُّ اللَّيِّ لَبَّاسَ عَلَيْهِ

16 وَجَا عِنْدَهُ وَاحِدَ الشَّابِّ وَكَالَ لِيهِ: «آ الْمُعَلِّمُ، آشْ مِنْ عَمَلِ مَزْيَانَ نَقْدَرُ نَدِيرَ بَاشَ تَكُونُ عِنْدِي الْحَيَاةَ الدَّائِمَةَ؟». 17 وَجَاوَبُهُ يَسُوعُ: «عَلَّاشْ كَتَسَوَّلْنِي آشْ مِنْ عَمَلِ مَزْيَانَ؟ اللَّهُ بُوْحُدُهُ هُوَ اللَّيِّ مَزْيَانَ. وَإِلَّا بُغِيْتِي تَدْخُلْ لِلْحَيَاةِ الدَّائِمَةَ، دِيرْ بِالْوَصِيَّاتِ». 18 وَهُوَ يُسْوَلُهُ: «آشْ مِنْ وَصِيَّاتِ؟» وَجَاوَبُهُ يَسُوعُ: «مَا تُقْتَلُ، مَا تُفْسَدُ، مَا تُسْرَقُ، مَا تُشْهَدُ بِالزُّورِ، 19 تَهْلَى فُبَّاكَ وَمُكَّ، وَبُغِي اللَّيِّ قَرِيبَ لِيكَ كَيْفَ كَتَبُغِي رَاسِكَ». 20 وَهُوَ يَكُولُ لِيهِ الشَّابُّ: «رَانِي دَرْتُ نَهَادَ الْوَصِيَّاتِ كُلَّهُمْ، إِيوَا آشْ بَاقِي خَاصُّنِي؟». 21 وَجَاوَبُهُ يَسُوعُ: «إِلَّا بُغِيْتِي تَكُونُ بَلَا عَيْبَ، سِيرْ بِيَعِ كَاغَ دَاكْشِي اللَّيِّ كَتَمَلِّكَ وَعُطِي تَمْنُهُ لِلْمَسَاكِينِ، وَعَعِيكُونُ عِنْدَكَ كَنْزُ فَالسَّمَاوَاتِ، وَأَجِي تَبُغِي!». 22 وَلَكِنْ مَلِّي سَمَعُ الشَّابِّ هَادَ الْكَلَامَ، مَشَى وَهُوَ حَزِينٌ حَيْثُ كَانَ لَبَّاسَ عَلَيْهِ بَرَّافَ.

23 وَكَالَ يَسُوعُ لَتَّلَامِذِهِ: «نَكُولُ لِيَكُمُ الْحَقُّ: رَاهُ صَعِيبَ عَلَى شَيْءٍ وَاحِدَ لَبَّاسَ عَلَيْهِ يَدْخُلْ لِمَمْلَكَةِ السَّمَاوَاتِ. 24 وَنَزِيدُ نَكُولُ لِيَكُمُ: رَاهُ دُخُولَ الْجَمَلِ مِنْ عَيْنِ لِيْبْرَةَ سَهْلٍ مِنْ الدُّخُولِ دِيَالِ اللَّيِّ لَبَّاسَ عَلَيْهِ لِمَمْلَكَةِ اللَّهِ!». 25 وَتُعْجَبُوا التَّلَامِذَ بَرَّافَ مَلِّي سَمَعُوا هَادَ الْكَلَامَ وَكَالُوا: «عَلَى هَادَ الْحَسَابِ، شَكُونُ عَيْقَدَرُ يَنْجَا؟». 26 وَشَافَ فِيهِمْ يَسُوعُ وَكَالَ لِيَهُمْ: «رَاهُ النَّاسُ مَا يَقْدَرُونَ عَلَى هَادِشِي، وَلَكِنْ اللَّهُ قَادِرٌ عَلَى كُلِّشِي».

27 وَجَاوَبُهُ بَطْرُسُ وَكَالَ: «هَا حَنَا خَلِينَا كُلِّشِي وَتَبْعَنَّاكَ، آشْ غَادِي يَكُونُ الْجَزَاءُ دِيَالِنَا؟». 28 وَكَالَ لِيَهُمْ يَسُوعُ: «نَكُولُ لِيَكُمُ الْحَقُّ: مَلِّي عَيْكَلَسُ وَوَلَدُ الْإِنْسَانِ عَلَى عَرْشِ الْعَزِّ دِيَالَهُ

فَالزَّمانَ الَّذِي غَيَّوْنا فِيهِ كُلَّشي جَدِيدًا، غَتَّكَلَسُو نَتَمَ الَّذِي كَتَّبَعُونِي عَلَي طَناشِرُ عَرشِ بَاشِ
تَحَكِّمُوا قَبائِلَ إِسْرَائِيلَ الطَناشِ. * 29 وَكُلُّ مَنْ سَمَحَ فُدْيورَهُ، وَلَا خوتَهُ، وَلَا خَوَاتاتَهُ، وَلَا بَاهَ،
وَلَا مَهَ، وَلَا وِلادَهُ، وَلَا الأَراضي دِيالَهُ عَلَي قَبَلِ إِلسَمِ دِيالِي، رَاةَ غادِي يَتَرَدُّ لِيهَ دَاكْشي الَّذِي
سَمَحَ فِيهِ عَلَي مِيَّةَ مَرَّةً وَغَيَّوَرَتِ الحَيَاةَ الدَّائِمَةَ عِنْدَ اللَّهِ. 30 رَاةَ بَزَّافِ مَنْ هادوكِ الَّذِي كانُوا
هُمَ اللُّولينَ غادِي يُوليُو هَمَ اللُّخِرينَ، وَبَزَّافِ الَّذِي كانُوا اللُّخِرينَ غادِي يُوليُو هَمَ اللُّولينَ». *

الفصل عشرين

المثال دِيالِ الخدَّامِ فالجَنانِ دِ العَنبِ

20 1 «رَاةَ مَمْلَكَةَ السَّمَاواتِ كَتَّشِبَهُ لَواحِدِ الرَّاجِلِ عِنْدَهُ جَنانِ دِ العَنبِ، خَرَجَ
فَالصَّبَّاحِ بَكْرِي بَاشِ يَكْرِي خَدَّامًا لِلجَنانِ دِيالِهِ. 2 وَدارَ مَعاهُمْ دِينارَ لِلنَّهارِ
وَصَيَّفَطُهُمَ لِلجَنانِ دِيالِهِ. 3 وَخَرَجَ جَوايهَ التَّسْعودِ دِ الصَّبَّاحِ وَلقَا خَدَّامًا خَرينَ واقفينَ فِالسُّوقِ
بِلا خَدَمَةَ. 4 وَهُوَ يَكُولُ لِيَهُمَ: سِيرُوا حَتَّى نَتَمَ لِلجَنانِ دِيالِي، وَراني غادِي نَخَلُّصُكُمْ بَدَاكْشي
الَّذِي كَتَّسَتْاهلُوهُ، 5 وَمشاؤ. وَخَرَجَ تاني جَوايهَ الطَناشِ دِ النَّهارِ، وَعاوَدَ خَرَجَ فالتَّلَّاتَةَ دِ النَّهارِ،
وَزادَ خَدَّامًا خَرينَ. 6 وَخَرَجَ مَرَّةً خَري جَوايهَ الخَمْسَةَ دِيالِ العَشِيَّةِ، وَلقَا خَدَّامًا خَرينَ واقفينَ
وَقالَ لِيَهُمَ: عَلاشَ واقفينَ هَنا النَّهارَ كُلَّهُ بِلا خَدَمَةَ؟ 7 وَجاوَبُوهُ: حِيثَ حَتَّى حَدَّ ما خَدَّمنا
عِنْدَهُ. وَقالَ لِيَهُمَ: اِيوَا سِيرُوا حَتَّى نَتَمَ لِلجَنانِ دِيالِي. 8 وَمَلِّي جاتِ العَشِيَّةِ، قالَ مُولُ
الجَنانِ لِلوَكيلِ دِيالِهِ: عَيِّطْ عَلَي الخَدَّامِ كُلَّهُمَ وَعَطيَهُمُ الخِلاصَ دِيالَهُمَ، وَبداَ مِنَ اللُّخِرينَ
حَتَّى تَوَصَّلَ لِلُّولينَ. 9 وَجاوَ هادوكِ الَّذِي كَرَّاهُمْ فِالخَمْسَةَ دِ العَشِيَّةِ وَخَداَ كُلُّ واحِدٍ مَنَّهُمُ
دِينارًا. 10 وَمَلِّي جاوَ اللُّولينَ، حَسابَ لِيَهُمَ بَلِّي غادِي يَتَخَلَّصُوا بَتَمَنَ زايِدًا، وَلَكِنَ حَتَّى
هُمَ خَداوَ غَيْرَ دِينارَ لِلوَاحِدِ. 11 وَمَلِّي كانُوا كَيَّتَخَلَّصُوا، بَداوُ كَيَّتَشَكَّاوُ عَلَي مُولِ المَلِكِ،
12 وَكَيَّكُولُوا: هادوكِ اللُّخِرينَ خَدَمُوا غَيْرَ ساعَةَ وَحادَةَ وَقادَّيْتِيَهُمُ فِالخُلصَةَ مَعانا حَنا الَّذِي بَقينا

خَدَامِينَ النَّهَارِ كَامِلٍ فَالشمس. 13 وَهُوَ يُجَاوِبُ مُوْلَ الْمَلِكِ وَاحِدٌ فِيهِمْ، وَكَأَلِ لِيَه: أَنَا رَاهَ مَا ضَلَمْتُكَشْ أَصَاحِبِي، يَاكَ تَأَفَّقْتُ مَعَاكَ عَلَى دِينَارٍ؟ 14 إِيوَا خُدَّ حَقُّكَ وَسِيرْ بِحَالِكَ! وَهَادَا اللَّي جَا فَاللَّخْرُ، أَنَا اللَّي بُعِيتُ نَعْطِيَه بِحَالِكَ. 15 وَاشْ مَا عَنَدِيَشِ الْحَقُّ نَتَّصَرَّفْ ففَلُوسِي كَمَا بُعِيتُ؟ وَلَا نَتَّ مُحَسَادٌ حَيْثُ أَنَا سَخِي؟». 16 وَزَادَ كَأَلِ يَسُوعَ: «هَكَأَ غَيُولِيُو اللَّخْرِينِ هُمَ اللُّوَلِينِ، وَاللُّوَلِينِ هُمَ اللَّخْرِينِ».*

يَسُوعُ كَيْتَبْنَا لِلْمَرَّةِ التَّالِثَةِ بِالْمُوتِ وَالْبَعْتِ دِيَالَه

17 وَمَلِّي كَانَ يَسُوعُ طَالَعٌ لِأُورُشَلِيمَ، عَزَلَ تَلَامُدَه الطَّنَاشَ بُوحْدَهُمْ وَكَأَلِ لِيَهُمْ فَالطَّرِيقَ: 18 «هَا حَنَا طَالَعِينِ لِأُورُشَلِيمَ، وَرَاهَ شَيْ حَدَّ غَادِي يَسَلِّمُ وَلدَ الْإِنْسَانَ لِرُؤُوسَا دَ رَجَالِ الدِّينِ وَالْعَلَمَا دَ الشَّرْعِ، وَغَيَحَكْمُو عَلَيْهِ بِالْمُوتِ 19 وَغَادِي يَسَلِّمُوهُ لِّي مَا كَيَعْرِفُوشِ اللَّهُ اللَّي غَيَضَحْكُو عَلَيْهِ وَيُضْرِبُوهُ وَيُصَلِّبُوهُ، وَفَالنَّهَارِ التَّالِثِ غَادِي يُتَّبَعْتُ مِنْ الْمُوتِ».

أُمُّ يَعْقُوبَ وَيُوحَنَّا كَتَطَلَبَ يَسُوعَ عَلَى وُلَادَهَا

20 وَجَاتِ أُمُّ وُلَادِ زَبْدِي هِي وَوُلَادَهَا لَعِنْدَ يَسُوعَ، وَسَجَدَاتِ لِيَه وَطَلَبَاتِ مِنْهُ بَاشَ يَقْضِي لِيَهَا وَاحِدَ الْحَاجَةِ. 21 وَسَوَّلَهَا: «سَنُو بُعِيتِي؟»، وَكَأَلَتْ لِيَه: «آمَرُ بَاشَ يَكَلِّسُو وُلَادِي بِجُوجَ، وَاحِدَ عَلَى لِيَمْنِ دِيَالِكَ وَلَاخِرُ عَلَى لِيَسْرَ دِيَالِكَ فَمَمْلَكَتِكَ». 22 وَهُوَ يُجَاوِبُ يَسُوعَ: «رَاكُمُ مَا عَارَفِينِشْ آشَ كَتَطَلَبُو، وَاشْ تَقَدَّرُو تَشْرَبُو الْكَاسَ دِيَالِ الْمُحَايِنِ اللَّي غَنَشَرَبَ؟». وَكَأَلُو لِيَه: «إِيَهَ نَقَدَّرُو!». 23 وَكَأَلِ لِيَهُمْ: «بِالصَّحِّ، كَاسِي غَادِي تَشْرَبُوهُ، وَلَكِنْ الْكَلَّاسَ عَلَى لِيَمْنِ دِيَالِي وَلِيَسْرَ دِيَالِي مَا شِي أَنَا اللَّي غَادِي نَعْطِيَه، حَيْثُ مَا غَادِي يُتَّعْطَى غَيْرَ لِهَادُوكَ اللَّي وَجَدُو لِيَهُمْ بَا». 24 وَمَلِّي سَمَعُو التَّلَامُدَ الْعَشْرَةَ هَادَ الْكَلَامَ، تَقَلَّقُو بَزَافَ عَلَى يَعْقُوبَ وَخُوَه يُوحَنَّا. 25 وَعَيْطُ لِيَهُمْ يَسُوعَ وَكَأَلِ: «كَتَعْرِفُو بَلِّي الرُّؤُوسَا كَيْتَحَكْمُو فَالشُّعُوبَ دِيَالَهُمْ، وَالْمُسْؤُولِينَ الْكِبَارَ كَيَفَرِّضُو السُّلْطَةَ دِيَالَهُمْ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ تَحْتِ مِنْهُمْ». * 26 وَنَتَمَّ هَادَشِي

مَا خَاصَّشْ يُكُونُ بَيْنَاتِكُمْ. وَلَكِنْ اللَّيُّ بَعَا يُكُونُ كَبِيرُ فَيْكُمْ، خَاصَّهُ يُولِي الْخَدَامَ دِيَالِكُمْ.*
 27 وَاللِّيُّ بَعَا يُكُونُ اللُّوْلُ فَيْكُمْ، خَاصَّهُ يُولِي الْعَبْدَ دِيَالِكُمْ. 28 وَهَكَأ وَلدُ الْإِنْسَانُ مَا جَاشْ
 بَاشْ يُخَدِّمُو عَلَيْهِ النَّاسُ، وَلَكِنْ بَاشْ يُخَدِّمُ وَيُفْدِي بَزَافَ دُ النَّاسُ بِحَيَاتِهِ».

يَسُوعُ كَيْشَافِي جُوجَ دُ الْعَمِيَيْنِ

29 وَفَالْوَقْتُ فَاشْ كَانُوا خَارِجِينَ مِنْ أَرِيحَا، تَبَعَاتْ يَسُوعُ وَاحِدَ الْجَمَاعَةِ كَبِيرَةَ دُ النَّاسِ.
 30 وَكَانُوا جُوجَ دُ الْعَمِيَيْنِ كَالسِينِ فَجَنَّبَ الطَّرِيقَ، وَغَيْرَ سَمْعُو بَلِّي يَسُوعَ كَانَ دَائِرَ مِنْ
 تَمَّ، وَهُمْ يَبْدَاوُ كَيْغَوْتُو وَكَيْكُولُو: «رَحْمَنَا آ سِيدِي، آ بِنَ دَاوُدُ!» 31 وَوَاحَا خَاصَّمُو عَلَيْهِمْ
 النَّاسُ بَاشْ يَسَكْتُو، زَادُوا كَيْغَوْتُو كَتَرُ وَكَيْكُولُو: «رَحْمَنَا آ سِيدِي، آ بِنَ دَاوُدُ!» 32 وَوَقَفَ
 يَسُوعُ وَعَيْطَ عَلَيْهِمْ وَسَوَّلَهُمْ: «آشْ بَغِيْتُونِي نَدِيرَ لَيْكُمْ!» 33 وَجَاوَبُوهُ: «بَغِينَا عَيْنِينَا يَتَحَلُّو آ
 سِيدِي!» 34 وَحَنُّ عَلَيْهِمْ يَسُوعُ، وَغَيْرَ مَسَّ عَيْنِيهِمْ بَدَاوُ كَيْشُوفُو، وَهُمْ يَتَّبِعُوهُ.

الفصل واحد وعشرين

يَسُوعُ كَيْدَخَلَ لِأُورُشَلِيمَ

1 وَمَلِّي قَرَبُو لِأُورُشَلِيمَ وَوَصَلُوا لِدُوَارِ بَيْتِ فَاجِي اللَّيِّ حَدَا جَبَلِ الزَّيْتُونِ، صِيْفَطُ
 21 يَسُوعُ جُوجَ مِنْ تَلَامُدِهِ 2 وَكَأَلْ لِيَهُمْ: «سِيرُوا لِدُوَارِ اللَّيِّ كَايْنِ قُدَامِكُمْ، وَرَاكُمُ
 غَتَلَقَاوُ وَاحِدَ الْحَمَارَةَ مَرْبُوطَةَ، مَعَاهَا وَاحِدَ الدَّحْشِ، خَلُّوهُمْ وَجِيْبُوهُمْ لِيَّ. 3 وَآلَا كَأَلْ لَيْكُمْ
 شَيْ وَاحِدَ شَيْ حَاجَةَ، كُولُو لِيهِ: رَاهَ الرَّبُّ مَحْتَاخَ لِيَهُمْ، وَرَاهَ غَيْرَدَّهُمْ دُغِيَا».
 4 وَوَقَعَ هَادَشِي كُلُّهُ بَاشْ يَتَحَقَّقُ كَلَامَ النَّبِيِّ اللَّيِّ كَأَلْ:
 5 «كُولُو لَبْنَتَ صِهْيُونِ:

هَا هُوَ الْمَلِكُ دِيَالِكُ جَايَ لَعْنَدِكُ

مَتَوَاضِعَ وَرَاكِبَ عَلَى حَمَارَةٍ
وَدَحْشٍ وَلَدَ حَمَارَةٍ».

6 وَمَشَاوُ التَّلَامِدِ بَجُوجٍ وَدَارُوا دَاكِشِي اللَّيِّ آمَرُهُمْ بِهِ يَسُوعُ، 7 وَجَابُوا الحَمَارَةَ وَالدَّحْشَ
وَحَطُّوا عَلَيْهِمْ حَوَائِجَهُمْ وَرَكِبَ يَسُوعُ فَوْقَ مِنْهُمْ. 8 وَفَرَّشُوا جَمَاعَةَ كَبِيرَةَ ذَ النَّاسِ حَوَائِجَهُمْ
فَالطَّرِيقِ، وَقَطَّعُوا نَاسَ خَرِينِ العُرُوشِ ذِيَالَ الشَّجَرِ وَفَرَّشُوهُمْ فَالطَّرِيقِ. 9 وَكَانُوا الجَّمَاعَاتُ ذَ
النَّاسِ اللَّيِّ سَبَقُوا يَسُوعَ وَاللِّي تَابَعِينَهُ كَيَغَوُّوْا وَكَيَكُولُوْا: «العَزُّ لَوْلَدِ دَاوُدَ! مَبْرُوكٌ هَذَاكَ اللَّيِّ
جَايَ بِإِسْمِ الرَّبِّ! العَزُّ لِلَّهِ فَالَسَّمَا العَالِيَةِ!» 10 وَمَلِّي دَخَلَ لِأَوْرَشَلِيمَ هَا جُو سَكَّانِ المَدِينَةِ
كَامِلِينَ وَبَدَاوُ كَيَكُولُوْا: «شَكُونُ هُوَ هَادَا؟». 11 وَجَاوَبُوهُمْ الجَّمَاعَاتُ ذِيَالَ النَّاسِ: «هَادَا
هُوَ يَسُوعُ النَّبِيُّ اللَّيِّ مِنَ النَّاصِرَةِ اللَّيِّ فَالجَلِيلِ».

يَسُوعُ كَيَجْرِي عَلَى البِّيَاعَا وَالشَّرَايَا مِنْ بَيْتِ اللّٰهِ

12 وَدَخَلَ يَسُوعُ لِبَيْتِ اللّٰهِ وَجَرَى عَلَى كَثَاعِ هَادُوكِ اللَّيِّ كَيَبِيعُوْا وَكَيَشْرِيوْا تَمَّ، وَقَلَبَ الطَّبَالِي
ذِيَالَ اللَّيِّ كَيَصْرَفُوْا الفُلُوسَ وَالكِرَاسَى ذِيَالَ بِيَاعِيْنَ الحَمَامِ، 13 وَكَأَلُ لِيَهُمْ: «رَاهُ تُكْتَبُ
فَكِتَابَ اللّٰهِ بَلِّي دَارِي غَادِي تُسَمَّى دَارَ الصَّلَاةِ، وَلَكِنْ نَتَمَّ رَدِّيُوهَا غَارَ ذِيَالَ الشُّفَارَا!».
14 وَجَاوَبُوهُ فَبَيْتِ اللّٰهِ نَاسَ عَمِّيْنَ وَعَرَجِيْنَ وَشَفَاهُمْ. 15 وَلَكِنْ الرُّؤَسَا ذَ رَجَالِ الدِّينِ وَالعُلَمَا
ذَ الشَّرْعِ تُقَلِّقُوْا مَلِّي شَافُوْا المُعْجَزَاتِ اللَّيِّ دَارَهَا يَسُوعُ، وَمَلِّي سَمَعُوْا الوَلَادَ كَيَغَوُّوْا فَبَيْتِ
اللّٰهِ وَكَيَكُولُوْا: «العَزُّ لَوْلَدِ دَاوُدَ!» 16 وَكَأَلُوْا لِيَهُ: «وَإِشْ كَتَسْمَعُ أَشْنُوْا كَيَكُولُوْا هَادُوكِ؟»،
وَجَاوَبُوهُمْ يَسُوعُ وَكَأَلُ: «إِيَّهْ، وَإِشْ عَمْرُكُم مَّا قَرِيْتُوْا فَكِتَابَ اللّٰهِ: مَنْ فَمُّ الدَّرَارِي الصَّغَارُ وَمَنْ
فَمُّ اللَّيِّ كَيَرْضَعُوْا خَرَجْتِي لِيكَ كَلَامِ التَّسْبِيحِ؟». 17 وَمَنْ بَعْدَ خَلَاهُمْ وَخَرَجَ مِنَ المَدِينَةِ
لَبَيْتِ عَنِيَا وَبَاتَ تَمَّ.

يَسُوعُ كَيْلَعَنَ الْكَرْمَةَ

18 وَفَالصَّبَاحُ مَلِّي كَانَ رَاجِعَ لَلْمَدِينَةِ، جَاهَ الْجُوعِ، 19 وَهُوَ يُشُوفُ وَاحِدَ الْكَرْمَةِ عَلَي جَنْبِ الطَّرِيقِ، وَمَشَى لِيهَا وَمَا لَقَا فِيهَا حَتَّى حَاجَةَ مَنْ غَيْرِ الْوَرَاقِ. وَكَأَلْ لِيهَا يَسُوعُ: «عَمَّرَ الْغَلَّةَ مَا تَكُونُ فِيكَ عَلَي الدَّوَامِ!»، وَفَدِيكَ السَّاعَةَ يَبْسَاتُ الْكَرْمَةَ. 20 وَمَلِّي شَافُو التَّلَامِدَ دَاكْشِي اللَّي وَقَعَ، تُعَجَّبُو وَكَأَلُو: «كَيْفَاشْ يَبْسَاتُ الْكَرْمَةَ دُغِيَا؟». 21 وَهُوَ يَجَاوِبُهُمْ يَسُوعُ وَكَأَلْ: «رَانِي نَكُولُ لِيكُمْ الْحَقَّ: إِلاَّ كَانَ عِنْدَكُمْ إِايْمَانٌ وَمَا كَتَشَكُّوشْ، رَاهَ مَا عَتْدِيرُوشْ غَيْرَ دَاكْشِي اللَّي ذَرْتُ أَنَا لَلْكَرْمَةَ، وَلَكِنْ حَتَّى إِلاَّ كَلْتُو لِهَذَا الْجَبَلِ يَتَحَرَّكُ وَيُطِيحُ فَالْبَحْرَ، غَادِي يُطْرَا دَاكْشِي اللَّي كَلْتُو. * 22 وَتَخَاعُ الْحَاجَةَ اللَّي تُطَلَبُوهَا فَالصَّلَاةَ بِلِايْمَانٍ، غَتَاخْدُوهَا».

شُكُونُ اللَّي عَطَى السُّلْطَةَ لِيَسُوعُ؟

23 وَمَلِّي جَا يَسُوعُ لَبِيتَ اللَّهَ كَيْعَلَمَ فِيهِ، جَاوُ لَعِنْدَهُ الرُّوسَا دُ رَجَالِ الدِّينِ وَالشُّيُوخِ دُ الشَّعْبِ وَكَأَلُو لِيهِ: «بَاشْ مَنْ سُلْطَةَ كَتْدِيرِ هَادْشِي؟ وَشُكُونُ عَطَاهَا لِيكَ؟». 24 وَجَاوِبُهُمْ يَسُوعُ وَكَأَلْ لِيهِمْ: «حَتَّى أَنَا بَاغِي نَسْوَلْكُمْ سُؤَالَ وَاحِدٍ، وَإِلاَّ جَاوِبْتُونِي عَلَيْهِ، غَادِي نَكُولُ لِيكُمْ بَاشْ مَنْ سُلْطَةَ كَتْدِيرِ هَادْشِي: 25 مَنِينِ جَاتِ الْمَعْمُودِيَّةِ دِيَالَ يُوْحَنَّا؟ وَاشْ مَنْ اللَّهَ وَلَا مَنْ النَّاسِ؟». وَتَشَاوَرُو مَعَ بَعْضِيَّاتِهِمْ وَكَأَلُو: «إِلاَّ كَلْنَا جَاتِ مَنْ اللَّهَ، غَادِي يَكُولُ لِينَا: عَلَاشْ مَا آمَنْتُوشْ بِيُوْحَنَّا؟ 26 وَإِلاَّ كَلْنَا جَاتِ مَنْ عِنْدَ النَّاسِ، نَخَافُو مِنْ الشَّعْبِ عَلَا حَقَّاشْ كَيْحَسْبُو يُوْحَنَّا نَبِي». 27 وَهُمْ يَجَاوِبُو يَسُوعَ وَكَأَلُو لِيهِ: «مَا كَنَعْرَفُوشْ». وَكَأَلْ لِيهِمْ: «حَتَّى أَنَا مَا نَكُولُشْ لِيكُمْ بَاشْ مَنْ سُلْطَةَ كَتْدِيرِ هَادْشِي».

الْمَتَالُ ذِيَالُ جُوجُ ذِ الْوَلَادِ

28 «آشْ ضَهَرَ لِيكُمْ فَوَاحِدُ الرَّاجِلِ كَانُوا عِنْدَهُ جُوجُ ذِ الْوَلَادِ، وَمَشَى لَعِنْدَ اللَّوْلُ وَكَأَلُ لِيهِ: سِيرًا وَوَلَدِي وَخَدَمَ الْيَوْمَ فَالْجَنَانُ ذِ الْعَنْبِ ذِيَالِي. 29 وَجَاوَبُهُ وَوَلَدَهُ وَكَأَلُ لِيهِ: مَا بُغِيَتْش. وَلَكِنْ نَدَمَ فَالْخَرُ وَمَشَى. 30 وَمَشَى الْبُو لَعِنْدَ الْوَلْدِ التَّانِي وَكَأَلُ لِيهِ كَمَا كَأَلُ لِّلْوَلِّ، وَهُوَ يَجَاوَبُهُ وَكَأَلُ: وَآخَا آ سِيدِي! وَلَكِنْ مَا مَشَاش. 31 إِيوَا شَكُونُ فَهَادُ الْجُوجُ اللَّي دَارُ مُرَادُ بَاهُ؟». وَهُمْ يَكُولُوا لِيهِ: «اللُّوْلُ». وَكَأَلُ لِيَهُمْ يَسُوعُ: «نَكُولُ لِيكُمْ الْحَقُّ: رَاهُ مَالِينَ الضَّرِيَّةِ وَالْفَاسِدَاتِ غَادِي يَسْبِقُوكُمْ لِمَمْلَكَةِ اللَّهِ. 32 عَلَا حَقَّاشُ يُوْحَنَّا جَا لِيكُمْ تَابِعْ طَرِيقَ الْحَقِّ وَمَا آمَنُتُوشُ بِيهِ، وَلَكِنْ مَالِينَ الضَّرِيَّةِ وَالْفَاسِدَاتِ رَاهُ آمَنُوا بِيهِ. وَحَتَّى مَنْ بَعْدَمَا شَفْتُو هَادُشِي، مَا نَدَمْتُوشُ وَمَا آمَنُتُوشُ بِيهِ».*

الْمَتَالُ ذِيَالُ الْجَنَانِ ذِ الْعَنْبِ وَالْجَنَائِيَّةِ

33 «سَمِعُوا وَاحِدُ الْمَتَالِ آخَرُ: هَادَا وَاحِدُ الرَّاجِلِ عِنْدَهُ أَرْضُ، غَرَسَ جَنَانَ ذِ الْعَنْبِ وَضَوَّرَ بِيهِ الْحِيطَ وَحَفَرَ فِيهِ مَعْصَرَةَ وَبَنَى بَرْجًا، وَكَرَاهُ لَشِي جَنَائِيَّةِ وَسَافِرًا. 34 وَمَلَّى وَصَلَ الْوَقْتُ فَاشْ كَيْتَجَنَى الْعَنْبِ، صَيْفَطُ الْعَيْدِ ذِيَالَهُ لِّلْجَنَائِيَّةِ بَاشْ يَأْخُذُ الْغَلَّةَ ذِيَالَهُ. 35 وَنَاضُوا الْجَنَائِيَّةِ وَقَبَطُوا الْعَيْدَ وَضَرَبُوا وَاحِدًا، وَقَتَلُوا وَاحِدًا آخَرَ، وَرَجَمُوا وَاحِدًا آخَرَ بِالْحَجَرِ. 36 وَعَاوَدَ صَيْفَطُ عَيْدِ خَرِينِ كَثَرُ مِنَ اللَّوْلِينَ، وَدَارُوا لِيَهُمُ الْجَنَائِيَّةِ كَيْفَ دَارُوا لِّلْخَرِينِ. 37 وَقَالُوا لِّلْخَرِ صَيْفَطُ لِيَهُمْ وَوَلَدَهُ وَكَأَلُ: غَادِي يَحْتَرَمُوا وَوَلَدِي. 38 وَلَكِنْ مَلَّى شَافُوا الْجَنَائِيَّةِ وَوَلَدُ مَوْلِ الْجَنَانِ كَالُو بِيْنَاتِهِمْ: هَادَا هُوَ اللَّي غَادِي يُوْرَتُ! يَا لَاهُو نَقْتَلُوهُ وَنَآخِذُو الْوَرْتَ ذِيَالَهُ! 39 وَهُمْ يَشَدُّوهُ وَخَرَجُوهُ عَلَى بَرًّا ذِ الْجَنَانَ ذِ الْعَنْبِ وَقَتَلُوهُ. 40 إِيوَا، إِلا جَا مَوْلُ الْجَنَانَ ذِ الْعَنْبِ، أَشْنُو خَاصَّهُ يَدِيرُ لِدُوكِ الْجَنَائِيَّةِ؟». 41 وَهُمْ يَجَاوَبُوهُ: «هَادُوكِ الْمَشْرَارِينَ غَادِي تَكُونُ عَاقِبَتُهُمْ

فَاللَّخْرُ خَائِبَةٌ، وَغَيَعِطِي الْجَنَانَ ذُ الْعَنْبِ لُجْنَائِيَّةَ خَرِينِ اللَّيِّ غَيَعِطِيُو الْعُلَّةَ فَوْقَتَهَا». 42 وَكَأَلِ لِيَهُمْ يَسُوعُ: «وَأَشْ عَمْرُكُمْ مَا قَرِيْتُو فُكْتَابِ اللَّهِ:

الْحَجْرَةَ اللَّيِّ مَا بُغَاوَهَاشِ الْبَنِّيَا
هِيَ اللَّيِّ وُلَاتِ حَجْرَةَ السَّاسِ؟
هَادَشِي جَا مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ،
وَهُوَ عَجِيبٌ فَضَرْنَا!

43 عَلَى هَادَشِي كَنْكُولِ لِيَكُمْ: رَاهُ مَمْلَكَةَ اللَّهِ غَادِي تُّحِيدُ مِنْ يَدِيكُمْ وَغَتَّعِي لَشَعْبِ كَيَعِطِي الْعُلَّةَ ذِيَالَهَا. 44 وَرَاهُ اللَّيِّ طَاخِ عَلَى هَادِ الْحَجْرَةَ غَادِي يَتَهَرَّسُ طَرَاْفَ، وَاللِّي طَاخَتْ عَلَيْهِ الْحَجْرَةَ غَيْتَسْحَقُ».

45 وَمَلِّي سَمْعُو الرُّوسَا ذُ رَجَالِ الدِّينِ وَالْفَرِيْسِيِّينَ الْمُتُولِ ذِيَالَهُ، فَهَمُو بَلِّي عَلَيْهِمْ كَيْتَكَلَّمُ.
46 وَبَدَاوُ كَيَقْلُبُو كَيْفَاشْ يَشْدُوهُ، وَلَكِنْ كَانُو خَائِفِينَ مِنْ الْجُمَاعَاتِ ذُ النَّاسِ عَلَاْحَقَاشْ كَيَحَسْبُوهُ نَبِي.

الفصلُ تَيْنِ وَعَشْرِينَ

الْمَتَالُ ذِيَالِ الْعَرَاضَةِ ذُ الْعَرَسِ

1 وَعَاوُدُ يَسُوعُ تَكَلَّمُ بِالْمُتُولِ مَرَّةً خَرِي مَعَ الْجُمَاعَةِ ذُ النَّاسِ وَكَأَلِ: 2 «كَتَشَبَهُ 22 مَمْلَكَةَ السَّمَاوَاتِ لَوَاخِدِ الْمَلِكِ دَارِ الْعَرَسِ لَوْلَدِهِ. 3 وَصِيْفَطُ الْعَبِيدِ ذِيَالَهُ يَعْطُو عَلَى الْمَعْرُوضِينَ، وَلَكِنْ هُمْ مَا بُعَاوَشْ يَجِيُو. 4 وَعَاوُدُ صِيْفَطُ عَبِيدِ خَرِينِ وَكَأَلِ لِيَهُمْ: كُولُو لِلْمَعْرُوضِينَ: رَانِي وَجَدْتُ الْعَرَسَ وَدَبَحْتُ الْبَكْرَ وَالْعُجُولَ السَّمَانَ وَكُلَّشِي رَاهُ مُوجُودًا، إِيَوَا أَجِيُو لِلْعَرَسِ! 5 وَلَكِنْ هُمْ مَا دَاوَهَاشْ فِيهِ، فِيهِمْ اللَّيِّ خَرَجَ لِلْفَدَّانِ ذِيَالَهُ، وَفِيهِمْ اللَّيِّ مَشَى يَبِيْعُ وَيَشْرِي، 6 وَوُوحِدِينَ خَرِينِ مِنْ الْمَعْرُوضِينَ شَدُو الْعَبِيدِ ذِيَالَهُ وَعَايِرُوهُمْ وَقَتْلُوهُمْ. 7 وَتَقَلَّقُ الْمَلِكُ وَصِيْفَطُ الْعَسْكَرِ ذِيَالَهُ وَهَلَكَ هَادُوكِ الْقِتَالَةَ وَحَرَقَ مَدِينَتَهُمْ. 8 وَهُوَ يَكُولُ لِلْعَبِيدِ ذِيَالَهُ:

الْعَرْسَ هَا هُوَ مُوجُودٌ وَلَكِنْ هَادُوكَ الَّذِي عَرَضْنَا عَلَيْهِمْ مَا نِسْتَاهَلُّوْش. ⁹ اِيَوَا سِيرُو دَابَا لَفِينِ كَيْتَلَقَاو الطَّرْقَانُ وَعَرَضُو عَلَي كُلُّ وَاحِدٌ لَقِيْتُوهُ لِّلْعَرْسِ. ¹⁰ وَخَرَجُو الْعَيْدُ لِّلطَّرْقَانُ وَجَمَعُو كَثَاعَ الَّذِي لَقَاوَهُ، لَا النَّاسَ الْمَزْيَانِينَ وَلَا الْخَائِينَ حَتَّى عَمَرَات دَارَ الْعَرْسِ بِالضِّيَافِ. ¹¹ وَمَلِّي دَخَلَ الْمَلِكُ بَاشَ يُشُوفُ الضِّيَافِ، بَانَ لِيَهُ وَاحِدُ الرَّاجِلِ مَا لَا بَسْشَ الْحَوَائِجِ دِيَالِ الْعَرْسِ ¹² وَهُوَ يَكُولُ لِيَهُ: كِي دَرْتِي أَصَاحِبِي حَتَّى دَخَلْتِي لَهْنَا وَنْتَ مَا لَا بَسْشَ الْحَوَائِجِ دِيَالِ الْعَرْسِ؟ وَنَسَكْتَ الرَّاجِلِ حَيْثُ مَا عَنَدَهُ مَا يَكُولُ. ¹³ وَهُوَ يَكُولُ الْمَلِكُ لِلْخَدَامَا: كَتَّفُوهُ مِنْ يَدِيهِ وَرَجْلِيهِ وَرَمِيُوهُ عَلَي بَرَا فَالضَّلَامِ، تَمَّ فِينِ غَادِي يَكُونُ الْبَكََا وَتَغَزَاوُ السَّنَانِ. * ¹⁴ حَيْثُ كَتَارَ الَّذِي تَعَرَضُو وَلَكِنْ الَّذِي تَخْتَارُو قَلَالَ».

الْخَلَاصُ دِيَالِ الضَّرِيَّةِ لِّلْقَيْصَرِ

¹⁵ وَمَشَاوُ الْفَرِيْسِيِّينَ دِيَكِ السَّاعَةِ كَيْتَشَاوَرُو بَيْنَاتَهُمْ بَاشَ يُشَدُّو عَلَي يَسُوعَ شِي غَلَطَةَ فِكَلَامُهُ. ¹⁶ وَهُمْ يَصِيْفُطُو لِيَهُ التَّلَامِدَ دِيَالَهُمْ مَعَ الْهِيْرُودُسِيِّينَ وَكَالُو لِيَهُ: «آ سِيدِي، كَنَعْرِفُو بَلِّي رَاكَ صَادِقًا، وَكَتَعَلَّمُ طَرِيقَ اللَّهِ بِالْحَقِّ، وَمَا كَتَدِيرْشَ الْوُجْهِيَّاتِ، حَيْثُ مَا كَيْهَمُّكْشَ بِنَادَمَ كَمَا كَانَ شَانُهُ. ¹⁷ اِيَوَا كُولُ لِينَا أَشْ ضَهَرَ لِيَكْ؟ وَاشْ حَلَالَ نَخَلُّصُو الضَّرِيَّةِ لِّلْقَيْصَرِ وَلَا لَأ؟». ¹⁸ وَعَرَفَ يَسُوعَ التَّحْرَمِيَّاتِ دِيَالَهُمْ وَكَالَ لِيَهُمْ: «عَلَّاشْ كَتَجْرُبُونِي آ هَادَ الْمُنَافِقِينَ؟ ¹⁹ وَرِيُونِي الْفُلُوسَ بَاشَ كَتَخَلُّصُو الضَّرِيَّةِ!». وَجَابُو لِيَهُ دِينَارًا. ²⁰ وَسَوَّلَهُمْ: «هَادَ التَّصْوِيرَةَ وَهَادَ الْكُتْبَةَ الَّذِي فَالْفُلُوسَ دِيَالِ مَنْ؟»، ²¹ كَالُو لِيَهُ: «دِيَالِ قَيْصَرَ!»، وَهُوَ يَكُولُ لِيَهُمْ: «اِيَوَا الَّذِي هُوَ دِيَالِ قَيْصَرَ عَطِيُوهُ لَقَيْصَرَ وَالَّذِي هُوَ دِيَالِ اللَّهِ عَطِيُوهُ لِلَّهِ!». ²² وَمَلِّي سَمَعُوهُ تَعَجَّبُو، وَخَلَاوَهُ وَمَشَاوُ.

السُّؤال عَلَى الْبَعْتِ دِيَالَ الْمُوتَى

23 وَفَدَاكَ النَّهَارَ جَاوُ لَعَنْدَ يَسُوعَ شَيْ وَحْدَيْنِ مِنْ الصَّدُوقِيِّينَ اللَّي كَيَنْكُرُوا بَلِّي الْمُوتَى كَيْتَبَعْتُو، وَسُؤْلُوهُ: * 24 «آ سِيدِي، كَالِ مُوسَى: إِلا مَاتَ شَيْ رَاجِلْ وَمَا خَلَّاشَ الْوَلَادَ، خَاصَّ حُوهُ يَتَزَوَّجُ بِمَرَاتِهِ بَاشْ يَدِيرْ وِلَادَ عَلَى سَمِيَّةِ حُوهُ. 25 وَكَانُوا عِنْدَنَا سَبْعَةَ دِيَالَ الْخُوتِ، تَزَوَّجُ اللَّوْلُ فِيهِمْ وَمَاتَ، وَحَيْثَ مَا كَانُوا عِنْدَهُ وِلَادَ، خَلَّا مَرَاتِهِ لِحُوهُ بَاشْ يَتَزَوَّجُ بِيهَا. 26 وَهَكَأَ وَقَعَ لِلتَّانِي وَالثَّلَاثِ حَتَّى لِلسَّابِعِ. 27 وَفَاللَّخْرَ مِنْ بَعْدِ مَا مَاتُوا كُلُّهُمْ، مَاتَتِ الْمَرَاةُ حَتَّى هِي. 28 أَيَوَا شَكُونُ فَهَادِ السَّبْعَةَ اللَّي عَيَكُونُ رَاجِلْ هَادِ الْمَرَاةُ فَيَوْمَ الْبَعْتِ؟ حَيْثَ كُلُّهُمْ كَانُوا رَجَالَهَا». 29 وَجَاوَبَ يَسُوعَ وَكَأَلِ لِيَهُمْ: «نَتَمَّ رَاكُمُ غَالِطِينَ، حَيْثَ مَا كَتَعَرَفُوا لَا كِتَابَ اللَّهِ وَلَا قُوَّةَ اللَّهِ. 30 حَيْثَ فَيَوْمَ الْبَعْتِ، النَّاسُ مَا غَيَّرُوا جُوشَ وَمَا غَيَّرُوا جُوهْمَشْ وَلَكِنْ غَيَكُونُوا بَحَالِ الْمَلَائِكَةِ فَالسَّمَا. 31 أَمَا مِنْ جِهَةِ الْبَعْتِ دِيَالَ الْمُوتَى، وَاشْ مَا قَرِيْتُوشْ كَلَامَ اللَّهِ لِيَكُمُ مَلِّي كَالِ: 32 أَنَا هُوَ الْإِلَهَ إِبْرَاهِيمَ وَالْإِلَهَ إِسْحَاقَ وَالْإِلَهَ يَعْقُوبَ؟ اللَّهُ رَاةَ مَا شَيْ إِلَهَ الْمُوتَى وَلَكِنْ إِلَهَ الْحَيِّينَ». 33 وَمَلِّي سَمَعُوا الْجَمَاعَاتُ ذِ النَّاسِ هَادِ الْكَلَامَ، تُعَجَّبُوا مِنْ التَّعْلِيمِ دِيَالِهِ.

الْوَصِيَّةُ الْكُبِيرَةُ

34 وَمَلِّي سَافُوا الْفَرِيْسِيِّينَ الْخَبَارَ بَلِّي يَسُوعَ سَكَّتِ الصَّدُوقِيِّينَ، تَجَمَعُوا مَعَ بَعْضِيَّاتِهِمْ. 35 وَنَاضَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ كَانُ مِنْ الْعُلَمَاءِ ذِ الشَّرْعِ، سَوَّلَ يَسُوعَ بَاشْ يَجْرِبُهُ وَكَأَلِ: 36 «آ سِيدِي، أَشْنُو هِي الْوَصِيَّةُ الْكُبِيرَةُ فَالشَّرْعُ؟». 37 وَجَاوَبَهُ يَسُوعَ وَكَأَلِ لِيَهُ: «تُبْغِي الرَّبَّ الْإِلَهَكَ مِنْ قَلْبِكَ كُلَّهُ وَمِنْ نَفْسِكَ كُلِّهَا وَمِنْ عَقْلِكَ كُلِّهِ. 38 هَادِي هِي الْوَصِيَّةُ الْكُبِيرَةُ وَاللَّوْلَى. 39 وَالْوَصِيَّةُ التَّانِيَّةُ بَحَالَهَا: تُبْغِي اللَّي قَرِيبَ لِيكَ كَيْفَ كَتَبْنِي رَاسَكَ. 40 وَعَلَى هَادِ الْجُوجِ دِيَالَ الْوَصِيَّاتِ كَيْتَبْنِي الشَّرْعَ كُلَّهُ وَكُتِبَ الْآنِيَا». *

المسيح والنبي داود

41 وملي كانوا الفريسيين مجموعين، سألهم يسوع وقال: 42 «أش كنتكولو على المسيح؟ ولد من هو؟» وجاوبوه: «ولد داود!». 43 وهو يسألهم: «ايوا كيفاش داود بالوحي ديال روح الله عيط ليه ربي ملي قال:

44 قال الرب لربي:

كلس على ليمن دياي

حتى ندير عديانك تحت رجلك.

45 ايوا الا داود كيعيط للمسيح ربي، كيفاش غيكون المسيح ولده؟».

46 وما قدر حتى واحد يجاوبه بشي كلمة، ولا زعم حتى واحد من داك النهار باش يسأله أسئلة خرى.

الفصل ثلاثة وعشرين

يسوع كيوصي تلامذه يردو بالهم من رجال الدين والفريسيين

1 وتكلم يسوع مع الجماعات د الناس ومع تلامذه، 2 وقال: «العلماء د الشرع والفريسيين هم اللي عندهم الحق باش يفسرو شرع موسى، 3 ايوا كناع اللي كيكولو ليكم، ديرو بيه وتبعوه، ولكن ما تديروش فعائلهم حيث ما كيديروش داكشي اللي كيكولو. 4 كبحزمو خزمات تقال وصعاب فالهزان وكبحطوهم على كتاف الناس، ولكن هم ما كبحركو حتى صبع باش يهزوهم معاهم. 5 والا دارو شي حاجة كيديروها غير باش الناس يشوفوهم، وكبوسعو العصابات فدرعائهم وفجباهيهم، وكبطلو جلايلهم، 6 وكبغيو يكونو فالبلانين المخيرين فالحفلات، والبلانين اللولين فديوز الصلاة، 7 وكبغيو يسلمو عليهم الناس فالسواق ويعيطو عليهم: آ سيدي. 8 ولكن نتم ما تخليو حد يعيط ليكم: آ

سِيدِي، حَيْثُ كُلُّكُمْ خُوتٌ وَعِنْدَكُمْ سَيِّدٌ وَاحِدٌ. ⁹ وَمَا تَسْمِيُو حَدَّ فَهَذَا الدُّنْيَا بَّأَكُم، حَيْثُ
عِنْدَكُمْ أَبٌ وَاحِدٌ هُوَ الْآبُ اللَّيُّ فَالسَّمَاوَاتُ. ¹⁰ وَمَا تُخَلِّيُو حَدَّ يُعَيِّطُ عَلَيْكُمْ: آ الْمُعَلِّمُ،
حَيْثُ عِنْدَكُمْ مُعَلِّمٌ وَاحِدٌ هُوَ الْمَسِيحُ. ¹¹ وَالْكَبِيرُ فِيكُمْ خَاصُّهُ يُكُونُ هُوَ الْخِدَامُ دِيَالِكُمْ.*
¹² حَيْثُ اللَّيُّ غَيِّعَلِّي مَنْ شَانُهُ، شَانُهُ غَيِّطِيحُ، وَاللِّي غَيِّتَوَاضَعُ شَانُهُ غَيِّعَلَا.*

¹³ وَلَكِنْ يَا وَيْلَكُمْ آ الْعُلَمَاءُ ذُ الشَّرْعِ وَالْفَرِيْسِيِّينَ الْمُنَافِقِينَ! عَلَاحِقَاشُ كَتَسَدُو مَمْلَكَةَ
السَّمَاوَاتِ فُوجُوهُ النَّاسِ، لَا نَتَمَّ كَتَدَخَلُو، وَلَا كَتَخَلِّيُو اللَّيُّ بَعَا يَدْخَلُ، يَدْخَلُ.

[¹⁴ وَلَكِنْ يَا وَيْلَكُمْ آ الْعُلَمَاءُ ذُ الشَّرْعِ وَالْفَرِيْسِيِّينَ الْمُنَافِقِينَ! حَيْثُ كَتَاكَلُو رَزَقَ الْهَجَّالَاتِ
وَكَتَطَوَّلُو فَضَلَاتِكُمْ غَيْرَ بَاشُ تَبَانُو، عَلَى هَادَشِّي الْعِقَابِ دِيَالِكُمْ غَيِّكُونُ صَعَبُ مَنْ دِيَالُ
النَّاسِ لُخْرِينُ.]

¹⁵ يَا وَيْلَكُمْ آ الْعُلَمَاءُ ذُ الشَّرْعِ وَالْفَرِيْسِيِّينَ الْمُنَافِقِينَ! عَلَاحِقَاشُ كَتَقَطَعُو الْبُرَّ وَالْبَحْرَ بَاشُ
تُرْدُو شَيْ وَاحِدٌ يَهُودِي، وَمَلِّي كَيُولِّي يَهُودِي، كَتَرْدُوهُ يَسْتَاهَلُ جَهَنَّمَ كَتَرُ مِنْكُمْ عَلَى جُوجُ
ذُ الْمَرَّاتِ!

¹⁶ يَا وَيْلَكُمْ آ الْمَسْئُولِينَ الْعَمِيينَ! كَتَكُولُو اللَّيُّ حَلْفَ بَيْتِ اللَّهِ حَلُوفُهُ مَا مَقْبُولُشُ، وَلَكِنْ
اللِّي حَلْفَ بِالذَّهَبِ دِيَالُ بَيْتِ اللَّهِ خَاصُّهُ يُوفِي بِحَلُوفِهِ. ¹⁷ آ هَذَا الْحَمَاقُ وَالْعَمِيينَ! أَمَا
حَسَنُ، الذَّهَبُ وَلَا بَيْتِ اللَّهِ اللَّيُّ كَيَرْدُ الذَّهَبِ مَقْدَسُ؟ ¹⁸ وَكَتَكُولُو تَانِي: اللَّيُّ حَلْفَ
بِالْمَدْبَحِ حَلُوفُهُ مَا مَقْبُولُشُ، وَلَكِنْ اللَّيُّ حَلْفَ بِالْهَدِيَّةِ اللَّيُّ فُوقَ مِنْهُ، خَاصُّهُ يُوفِي بِحَلُوفِهِ.
¹⁹ آ هَذَا الْعَمِيينَ! عَلَاهُ أَمَا حَسَنُ؟ الدِّيِيحَةَ، وَلَا الْمَدْبَحِ اللَّيُّ كَيَرْدُ الدِّيِيحَةَ مَقْدَسَةً؟ ²⁰ حَيْثُ
رَاهُ اللَّيُّ حَلْفَ بِالْمَدْبَحِ كَيَحْلَفُ بِيهِ وَبِكَأَعِ دَاكْشِي اللَّيُّ فُوقَ مِنْهُ، ²¹ وَاللِّي حَلْفَ بَيْتِ
اللَّهِ كَيَحْلَفُ بِيهِ وَبِاللَّهِ اللَّيُّ سَاكِنُ فِيهِ، ²² وَاللِّي حَلْفَ بِالسَّمَا، كَيَحْلَفُ بَعْرُشُ اللَّهِ وَحْتِي
بِاللَّهِ اللَّيُّ كَالْسُنِ عَلَيْهِ.*

*11:23 متى 26:20، 27؛ مرقس 9:35؛ 10:43، 44؛ لوقا 22:26 *12:23 لوقا 11:14؛ 18:14

*22:23 متى 5:34

23 يَا وَيْلَكُمْ آ الْعُلَمَاءُ ذُ الشَّرْعِ وَالْفَرِيسِيِّينَ الْمُنَافِقِينَ! كَتَعَشَرُوا عَلَى النُّعْنَاعِ وَالْبُسْبَاسِ وَالْكَامُونَ، وَلَيِّنِي كَتَخْلِيُوا الْحَوَائِجَ الْمُهِمِّينَ فَالشَّرْعِ اللَّيِّ هُمُ الْحَقُّ وَالرَّحْمَةُ وَالْإِيمَانُ. كَانَ خَاصِّكُمْ تَدِيرُوا هَادِشِي بَلَا مَا تَخْلِيُوا الْأُمُورَ لُخْرَى. 24 آ هَاذُ الْمَسْئُولِينَ الْعَمِيِّينَ! رَاكُمْ كَتَصْفِيُوا الْمَا مِنْ النَّامُوسِ وَلَكِنْ كَتَسْرَطُوا جَمَلًا.

25 يَا وَيْلَكُمْ آ الْعُلَمَاءُ ذُ الشَّرْعِ وَالْفَرِيسِيِّينَ الْمُنَافِقِينَ! رَاكُمْ كَتَنْقِيُوا الْكَاسَ وَالطَّبْسِيلَ مِنْ بَرًّا وَكَتَخْلِيُوا لُدَاخْلَ عَامَرٍ بَدَاكْشِي اللَّيِّ جَاكُمْ مِنْ الشَّرْقَةِ وَالطَّمَعِ. 26 آ هَاذُ الْفَرِيسِيِّ الْعَمَى! نَقِي فَاَللُّوْلُ الْكَاسَ وَالطَّبْسِيلَ مِنْ لُدَاخْلَ، بَاشَ يُولِيُو نَقِيينَ حَتَّى مِنْ بَرًّا.

27 يَا وَيْلَكُمْ آ الْعُلَمَاءُ ذُ الشَّرْعِ وَالْفَرِيسِيِّينَ الْمُنَافِقِينَ! نَتَمَّ بَحَالَ الْقُبُورِ الْمُجْبِرَةِ اللَّيِّ كَتَبَانَ زَوِينَةَ مِنْ بَرًّا وَلَكِنْ لُدَاخْلَ دِيَالَهَا عَامَرٍ بَعْضَامَ الْمُوتَى وَبِكُلِّ حَاجَةٍ مَنْجُوسَةٍ. * 28 وَهَكَأ حَتَّى نَتَمَّ، كَتَبَانُوا لِلنَّاسِ مِنْ بَرًّا مُتَاقِيينَ اللَّهَ وَلَكِنْ مِنْ لُدَاخْلَ رَاكُمْ عَامِرِينَ بِالنَّفَاقِ وَالذُّنُوبِ.

29 يَا وَيْلَكُمْ آ الْعُلَمَاءُ ذُ الشَّرْعِ وَالْفَرِيسِيِّينَ الْمُنَافِقِينَ! كَتَبِينُوا قُبُورَ الْأَنْبِيَاءِ وَكَتَزِينُوا الرُّوضَاتِ دِيَالَ الصَّالِحِينَ، 30 وَكَتَكُولُوا: كُونُ عَشْنَا فَوْقَ جُدُودِنَا، كُونُ كَاغَ مَا شَارَكْنَا فَالْقَتِيلَةَ دِيَالَ الْأَنْبِيَاءِ. 31 وَهَكَأ كَتَشْهَدُوا عَلَى رُوسِكُمْ بَلِي نَتَمَّ وَلَاذُ هَادُوكَ اللَّيِّ قَتَلُوا الْأَنْبِيَاءِ. 32 إِيوَا كَمَلُوا نَتَمَّ دَاكْشِي اللَّيِّ بَدَاوَهُ جُدُودِكُمْ.

33 آ هَاذُ الْحَنَاشِ، تَرِيكَةُ اللَّفَاعِيِّ! كَيْفَاشَ غَادِي تَدِيرُوا حَتَّى تَفَلْتُوا مِنْ عَدَابِ جَهَنَّمَ؟* 34 عَلَى دَاكْشِي غَنْصِيفُطَ لِيَكُمْ الْأَنْبِيَاءَ وَالْحُكَمَاءَ وَالْعُلَمَاءَ ذُ الشَّرْعِ، مِنْهُمْ اللَّيِّ غَتَقْتَلُوهُمْ وَاللِّي غَتَصَلَبُوهُمْ، وَمِنْهُمْ اللَّيِّ غَتَضْرَبُوهُمْ فَدِيُورَ الصَّلَاةِ دِيَالِكُمْ وَغَتَجْرِيُو عَلَيْهِمْ مِنْ مَدِينَةٍ لِمَدِينَةٍ، 35 بَاشَ يَنْزَلُ عَلَيْكُمْ الْعِقَابُ دِيَالَ كُلِّ دَمٍّ مَغْدُورٍ طَاهَرٍ سَالَ عَلَى الْأَرْضِ، مِنْ دَمِّ هَابِيلَ اللَّيِّ كَانَ مُتَاقِي اللَّهِ حَتَّى لُدَمِّ زَكَرِيَّا بْنِ بَرَخِيَّا اللَّيِّ قَتَلْتُوهُ بَيْنَ الْمَوْضِعِ الْمُقَدَّسِ وَالْمَدْبَحِ. 36 وَرَانِي نَكُولُ لِيَكُمْ الْحَقُّ: هَاذُ الْعِقَابُ كُلُّهُ غَيَنْزَلُ عَلَى هَاذِ الْجِيلِ!«

مَحَبَّةُ يَسُوعَ لِأُورُشَلِيمَ

37 «أُورُشَلِيمَ آ أُورُشَلِيمَ! آ اللِّي كَتَقْتَلُ الأَنْبِيَا وَكَتَرْجَمُ الْمُرْسُولِينَ لِيهَا. شَحَالُ مِنْ مَرَّةٍ بَغِيثُ نَجْمَعُ وَوَلَادُكَ كَمَا كَتَجْمَعُ الدَّجَاجَةَ فَلَالْسَهَا تَحْتِ جِنَاوَحَهَا، وَلَكِنْ مَا بَغِيثِيش. 38 وَهَا هِيَ دَارُكُمْ غَتَّبَقِي لِيكُمْ خَرْبَةَ. 39 وَهَانِي كَنَكُولُ لِيكُمْ: رَاكُمْ مَا بَقِيْتُوشُ غَتَشُوفُونِي مِنْ دَابَا حَتَّى تَكُولُو: مَبْرُوكُ اللِّي جَايَ بِإِسْمِ الرَّبِّ».

الفصل رُبْعَةٌ وَعَشْرِينَ

يَسُوعُ كَيْتَبْنَا بَلِّي بَيْتِ اللّهِ غَيْتَخَرَبُ

1 وَخَرَجَ يَسُوعُ وَمَشَى لِبَيْتِ اللّهِ، وَهُمْ يَحِيوُ لَعْنَدُهُ تَلَامُدُهُ بَاشَ يُورِيوَهُ الْبَنِي دِيَالُ 24 بَيْتِ اللّهِ. 2 وَكَأَلُ لِيَهُمْ يَسُوعُ: «وَأَشْ شَفْتُو هَادَشِي كُلُّهُ؟ رَانِي نَكُولُ لِيكُمْ الْحَقُّ: مَا غَتَّبَقِي هَنَا حَتَّى حَجْرَةَ فَوْقَ حَجْرَةَ، إِلَّا وَغَتْرِبُ».

عَلَامَاتُ آخِرِ الزَّمَانِ

3 وَمَلِّي كَانَ يَسُوعُ كَالْسُ فُجْبَلُ الزِّيْتُونِ، جَاوُ لَعْنَدُهُ تَلَامُدُهُ وَسُؤْلُوهُ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَهُ وَكَأَلُو: «كُولُ لِينَا آ سِيدِي، وَقَتَّاشُ غَيَوْقَعُ هَادَشِي؟ وَأَشْنُو هِيَ الْعَلَامَةُ دِيَالُ الْمَجِي دِيَالُكَ وَدِيَالُ اللّخْرِ دُ الزَّمَانِ؟». 4 وَهُوَ يَجَاوِبُهُمْ يَسُوعُ وَكَأَلُ: «رُدُّوْ بَالَكُمْ لِيَغْلُطُكُمْ شَيْ حَدًّا! 5 حَيْثُ غَيَجِيوُ بَرَّافُ دُ النَّاسِ وَغَيَاخُدُوْ إِلسْمُ دِيَالِي وَغَيَكُولُو: أَنَا هُوَ الْمَسِيحُ! وَغَيَغْلُطُوْ نَاسُ كُنَّارُ. 6 وَرَاهُ غَتَسْمَعُوْ بِالْحَرْبِ وَبِخَبَارِ الْحَرْبِ، وَعَعْنَدَاكُمْ تَخْلَعُوْ! حَيْثُ هَادَشِي كُلُّهُ لَابَدَّ يَوْقَعُ، وَلَكِنْ مَا غَادِيشُ يَكُونُ هَادَا هُوَ اللّخْرِ دُ الزَّمَانِ. 7 حَيْثُ غَادِي يَهْجَمُ شَعْبُ عَلَيَّ شَعْبُ، وَمَمْلَكَةٌ عَلَيَّ مَمْلَكَةٌ، وَغَيَجِي الْجُوعُ، وَغَيَضْرَبُ الزَّلْزَالُ فَبَلَايِصُ كُنَّارُ. 8 وَلَكِنْ هَادَشِي كُلُّهُ غَيْرُ الْبَدُوْ دِيَالُ الْوَجْعِ. 9 دِيكَ السَّاعَةِ غَيَسَلْمُوكُمْ لَلِّي غَادِي يَعْدُبُوكُمْ وَيَقْتُلُوكُمْ. وَالشُّعُوبُ

ذِيَالِ الدُّنْيَا كُلَّهُمْ غَيْرَهُوَكُمْ عَلَى وَدِّ الإِسْمِ ذِيَالِي. * 10 وَدِيكَ السَّاعَةِ بَزَافِ ذِ النَّاسِ غَيْرِجَعُو عَلَى إِيمَانِهِمْ وَعُغْيِيَعُو بِيَعُضِيَاتِهِمْ وَعُغْيِكْرَهُو بِيَعُضِيَاتِهِمْ. 11 وَعُغْيَانُو بَزَافِ ذِ الأَنْبِيَا الكُذَّابِينَ وَعُغْيَعْلُطُو بَزَافِ ذِ النَّاسِ. 12 وَمَنْ كَثْرَةُ الدُّنُوبِ عَتَبْرُدُ المَحَبَّةِ ذِيَالِ نَاسِ كُتَار. 13 وَلَكِنْ اللِّي بَقِيَ تَابَتْ حَتَّى لِلْخَرِّ هَادَاكُ غَيْجَا. * 14 وَعُغْيَتَّخَبْرُ بَهَادِ البُّشَارَةِ ذِيَالِ مَمْلَكَةِ اللّهِ فَالدُّنْيَا كُلَّهَا، وَعُغَادِي تَكُونُ شَهَادَةَ لَشُعُوبِ الدُّنْيَا كُلَّهُمْ، وَدِيكَ السَّاعَةِ غَيْجِي اللُّخَرُ ذِ الرُّمَانِ».

المحنة الكبيرة

15 «وَمَلِّي تَشُوفُو فَالمَوْضِعِ المَقْدَسِ النَّجَاسَةِ ذِيَالِ الخَرَابِ اللِّي تُكَلِّمُ عَلَيْهَا النَّبِي دَانِيَالِ - اللِّي كَيْقَرَا، يُفَهَمُ! - 16 دِيكَ السَّاعَةِ اللِّي فَبَلَادِ اليَهُودِيَّةِ يَهْرَبُو لِدُجْبَالِ، 17 وَاللِّي فُوقِ السُّطْحِ مَا يَنْزَلُشْ بَاشْ يَأْخُذْ دَاكْشِي اللِّي فِدَارُهُ. * 18 وَاللِّي كَانَ فَالْفُدَانِ مَا يَرْجَعُشْ بَاشْ يَأْخُذْ اللُّبَاسِ ذِيَالِهِ. 19 وَيَا وَيِلِ العِيَالَاتِ الحَامِلَاتِ وَالعِيَالَاتِ اللِّي كَيْرُضَعُو فِدِيكَ لِيَامِ. 20 صَلِيُو بَاشْ مَا يَكُونُشْ هَرُوبِكُمْ فَالْشَّتَا وَلَا فَنَهَارِ السَّبْتِ. 21 وَفَدَاكَ الأَوْقَتِ عَتُوقِعْ مُصِيبَةَ كَبِيرَةَ عَمْرُ مَا كَانَتْ بِحَالِهَا مِنْ الأَوْقَتِ اللِّي خَلَقَ فِيهِ اللّهُ الدُّنْيَا حَتَّى لِدَابَا، وَعَمْرُهَا مَا عَتَعَاوُدْ تَوَقِعْ مِنْ بَعْدِ. * 22 وَكُونْ مَا قَصْرُشْ اللّهُ دِيكَ لِيَامِ، كُونْ حَتَّى وَاحِدْ مَا يَنْجَا مِنْ البَشَرِ، وَلَكِنْ بِسَبَابِ هَادُوكِ اللِّي خَتَارَهُمُ اللّهُ دِيكَ لِيَامِ عَتَقَصْرُ. 23 وَدِيكَ السَّاعَةِ إِلا كَثَالِ لِيَكُمْ شَيْ حَدُّ: هَا المَسِيحُ هُنَا، وَلَا رَاهُ لِهِيَهْ! مَا تِيَقُوهُشْ، 24 حَيْثُ غَيْبَانُو نَاسِ كَيْكُدُبُو وَكَيْكُولُو بَاللِّي هُمُ المَسِيحُ، وَنَاسِ خَرِينِ بَاللِّي هُمُ أَنْبِيَا، وَعُغْيِدِيرُو عِلَامَاتِ وَأُمُورَ عَجِيْبَةَ، بَاشْ يُغْلُطُو إِلا قَدْرُو حَتَّى هَادُوكِ اللِّي خَتَارَهُمُ اللّهُ. 25 إِيَوَا، هَانِي عِلْمَتِكُمْ مِنْ قَبْلِ. 26 إِلا كَثَالُو لِيَكُمْ: رَاهُ هُوَ فَالصَّحْرَا! مَا تَخْرُجُوشْ، وَلَا هَا هُوَ فَالْبَيْوتِ الدُّخْلَانِيَّةِ! مَا تِيَقُوشْ بِيَهُمْ. * 27 حَيْثُ كَيْفِ كَيْضَرِبِ البَرْقِ فَالْشَّرْقِ وَكَيْبَانِ فَالْغَرْبِ، هَكَكَ غَيْكُونُ المَجِي ذِيَالِ وَلدِ الإِنْسَانِ. 28 فِينِ مَا كَتَكُونُ الجِيْفَةَ، تَمَّ كَيْتَجْمَعُو النُّسُورُ.» *

* 9:24 متى 22:10 * 13:24 متى 22:10 * 17:24، 18:17 لوقا 31:24 * 21:24 الرؤيا 7:14

* 24:26، 27 لوقا 23:24، 24 * 28:24 لوقا 37:17

الْمَجِي دِيَالْ وَلدِ الْإِنْسَانِ

29 «وَمَنْ بَعْدَ الْمَصَائِبِ دِيَالْ دِيكْ لِيَّامِ، دُغْيَا غَتْضَلَامِ الشَّمْسِ، وَمَا غَيْضَوَيْشِ الْقَمَرِ، وَالنُّجُومِ غَتْطِيحْ مِنْ السَّمَاءِ، وَغَتْزَعَزَعِ الْقَوَاتِ دِيَالِ السَّمَاوَاتِ. * 30 وَفَدِيكَ السَّاعَةَ غَتْبَانَ الْعَلَامَةَ دِيَالْ وَلدِ الْإِنْسَانِ فَالسَّمَاءِ، وَمَنْ بَعْدَ غَيْنَدْبُو قَبَائِلِ الْأَرْضِ كُلَّهُمْ وَغَيْشُوفُو وَلدِ الْإِنْسَانِ جَائِي فُوقِ سَحَابِ السَّمَاءِ بَقُوَّةٍ وَعَزٌّ كَبِيرٌ. * 31 وَغَيْصِيْفُطِ الْمَلَائِكَةِ دِيَالِهِ وَمَعَاهُمْ بُوْقُ صَوْتِهِ قَوِي، بَاشْ يُجْمَعُو اللَّيِّ تُّخْتَارُو لِيهِ مِنْ رُبْعَةِ دِ الْجَهَاتِ مِنْ كُلِّ مَوْضِعٍ تَحْتِ السَّمَاءِ».

الْمَتَالِ دِيَالِ الْكَرْمَةِ

32 «وَتَعَلَّمُو هَادِ الْمَتَالِ مِنْ الْكَرْمَةِ: مَلِّي كَيْرَطَابُو عَرُوشَهَا وَكِيُولِيُو خَضْرِينِ وَكَتَخْرَجِ الْوَرَاقِ دِيَالَهَا، كَتَعْرِفُو بَلِّي الصَّيْفِ رَاهِ قَرَبِ. 33 وَهَكَأ حَتَّى نْتَم، مَلِّي تَشُوفُو هَادِ الْأُمُورِ كُلَّهَا كَتَوَقَّعْ، عَرَفُو بَلِّي رَاهِ قَرَبِ يَجِي، وَرَاهِ حَدَا الْبِيَانِ. 34 نَكُولِ لِيكُمْ الْحَقُّ: مَا غَيْجِي فِيْنِ يَنْقَادَا هَادِ الْجِبِلِ حَتَّى تَوَقَّعْ هَادِ الْأُمُورِ كُلَّهَا. 35 رَاهِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ غَيْفْنَاوْ وَلَكِنْ كَلَامِي عَمْرُهْ مَا غَيْفِنِي».

النَّهَارِ وَالسَّاعَةِ اللَّيِّ مَا مَعْرُوفِينِشْ

36 «أَمَّا دَاكِ النَّهَارِ وَدِيكَ السَّاعَةِ، مَا كِيَعْرِفُهُمْ حَدُّ، لَا الْمَلَائِكَةُ دِ السَّمَاوَاتِ وَلَا الْوَلَدُ، مِنْ غَيْرِ الْآبِ بُوْحُدِهِ. 37 وَكَمَا وَقَّعَ فَيَّامِ نُوحِ، هَكَأ غَيْكُونِ الْمَجِي دِيَالِ وَلدِ الْإِنْسَانِ. 38 حَيْثُ كَانُو النَّاسُ فِلْيَّامِ اللَّيِّ قَبْلُ مِنْ الطُّوفَانِ، كِيَاكَلُو وَكِيَشْرَبُو وَكِيَتَزَوَّجُو وَكِيَزَوَّجُو حَتَّى لِنَّهَارِ اللَّيِّ دَخَلَ فِيهِ نُوحٌ لِّلْسَفِينَةِ. 39 وَمَا كَانُوشْ عَارِفِينِ أَشْ غَيْجِرَا، حَتَّى جَا الطُّوفَانُ وَدَاهُمْ كُلَّهُمْ. هَكَأ غَيْكُونِ الْمَجِي دِيَالِ وَلدِ الْإِنْسَانِ. 40 دِيكَ السَّاعَةِ غَيْكُونُو جُوجُ فَالْفِدَّانِ، غَيْتَّخَادِ وَاحِدِ وَغَيْتَقِي لَأُخْرُ. 41 وَغَيْكُونُو جُوجُ عِيَالَاتِ كِيَطْحَنُو فَالرَّحَى، غَتْخَادِ وَحْدَةَ وَغَتْبَقِي لَأُخْرِي».

* 29:24؛ 15:3؛ 12:6؛ 15:3؛ 13:6؛ 30:24* الرؤيا 7:1

42 إِيَّوَا سَهْرُو، حَيْثُ مَا كَتَعْرَفُوشَ فَاشْ مِنْ وَتْ غَيْجِي الرَّبِّ دِيَالِكُمْ. 43 وَخَاصَّكُمْ تَعْرَفُو بَلِّي كُونُ كَانَ مُوَلِّ الدَّارِ كَيْعَرَفْ آشْ مِنْ سَاعَةِ فَالْلِيلِ غَيْجِي الشُّفَارِ، كُونُ يَسَهْرُ وَمَا يُخَلِّهَشْ يَسْرَقُ لِيَهْ دَارُهُ. * 44 عَلَى هَادَشِي حَتَّى نَتَمَّ كُونُو مُوجُودِينَ عَلَا حَقَّاشْ وَلدُ الْإِنْسَانِ غَيْجِي فَوَاحِدُ الْوَقْتِ مَا غَيْكُونَشْ عَلَى بَالِكُمْ».

الْمَتَالُ دِيَالِ الْعَبْدِ الْأَمِينِ

45 «وَشُكُونُ هُوَ الْعَبْدُ الْأَمِينُ الْحَكِيمُ اللَّيِّ كَلَّفَهُ سَيِّدُهُ بِالْعَبِيدِ دِيَالِ دَارِهِ بَاشْ يُعْطِيهِمُ الْمَاكَلَةَ فَالْوَقْتِ؟ 46 سَعْدَاتُ هَادَاكَ الْعَبْدُ اللَّيِّ فَالْوَقْتِ فَاشْ غَيْجِي سَيِّدُهُ غَيْلَقَاهُ كَيْدِيرِ الْخُدْمَةِ اللَّيِّ وَصَاهُ عَلَيْهَا. 47 نَكُولُ لِيَكُمُ الْحَقُّ: رَاهُ غَادِي يَكَلِّفُهُ بِكُلِّ مَا كَيْمَلَكُ. 48 أَمَّا إِلَّا كَانَ دَاكَ الْعَبْدُ قَبِيحٌ وَكَأَلُ فَخَاطَرُهُ: سَيِّدِي غَيْتَعَطَّلُ فَالرُّجُوعُ دِيَالَهُ، 49 وَبَدَا كَيْضَرَبُ صَحَابُهُ الْعَبِيدِ وَكَيَاكُلُ وَيُشْرَبُ مَعَ السَّكَايِرِيَّةِ، 50 غَيْجِي سَيِّدُ هَادَاكَ الْعَبْدُ فَوَاحِدُ النَّهَارِ مَا عَوَّالَشْ عَلَيْهِ وَفَسَاعَةَ مَا كَيْعَرَفَهَاشْ، 51 وَغَيْعَاقِبُهُ بَرَّافٌ وَيُدِيرُهُ مَعَ الْمُنَافِقِينَ. تَمَّ فِينِ غَيْكُونُ الْبَكََا وَتَغْرَازُ السَّنَانِ».

الفصلُ خَمْسَةَ وَعَشْرِينَ

الْمَتَالُ دِيَالِ الْعَشْرَةِ دِ الْعَزَبَاتِ

1 «وَفَدَاكَ الْوَقْتِ غَتَكُونُ مَمْلَكَةَ السَّمَاوَاتِ كَتَشَبَهُ لِعَشْرَةِ دِيَالِ الْعَزَبَاتِ هَزُو 25 فَنَادَلَهُمْ وَخَرَجُوا بَاشْ يَتَلَقَّوْا مَعَ الْعَرِيسِ. * 2 وَكَانُوا خَمْسَةَ مِنْهُمْ بَهَلَاتٍ وَخَمْسَةَ خَرِينِ عَاقَلَاتٍ. 3 وَهَزُو هَادُوكَ الْخَمْسَةَ دِ الْبَهَلَاتِ الْقِنَادُلُ دِيَالَهُمْ بَلَا مَا يَدْيُو مَعَاهُمْ الزَّيْتُ بَزَايْدُ، 4 أَمَّا الْخَمْسَةَ دِ الْعَاقَلَاتِ دَاوُ مَعَاهُمْ الْقِنَادُلُ دِيَالَهُمْ وَالزَّيْتُ فَالْقَرَاعِي. 5 وَمَلِّي تَعَطَّلُ الْعَرِيسُ بَدَاوُ الْعَزَبَاتِ كُلَّهُمْ كَيْكَمَعُو حَتَّى نَعْسُو. 6 وَفَنَصَّ اللَّيْلُ، تَسْمَعُ وَاحِدُ الصُّوتِ عَلَايِ

كَيْكُولُ: هَا الْعَرِيسُ جَائِي، خَرِّجُو بَاشَ تُلَاقَاوُ مَعَاهُ! 7 وَهُمْ يُنَوِّضُوا الْعَزَبَاتِ كُلَّهُمْ، وَوَجِدُوا الْقَنَادِلَ ذِيَالَهُمْ. 8 وَكَأَلُوا الْبَهَلَاتِ لِلْعَاقَلَاتِ: عَطِينَا شَوِيَّةَ مِنْ الزَّيْتِ ذِيَالَكُمْ حَيْثُ الْقَنَادِلُ ذِيَالَنَا قَرَّبُوا يُطْفَاؤُوا. 9 وَلَكِنْ الْعَاقَلَاتِ جَاوَبُوهُمْ وَكَأَلُوا: رَاهُ يُقَدَّرُ مَا يُكْفِينَاشَ حَنَا وَيَاكُمْ، سِيرُوا شَرِيوَهُ مِنْ عِنْدِ اللَّيِّ كَيْبِيَعُوهُ. 10 وَمَلِّي كَانُوا غَادِيَيْنِ يُشَرِيوُ الزَّيْتِ، جَا الْعَرِيسُ، وَدَخَلُوا مَعَاهُ هَادُوكِ اللَّيِّ مُوجُودَاتِ لِلْمَوْضِعِ ذِيَالِ الْعَرَسِ وَتَسَدُ الْبَابِ. 11 وَمَنْ بَعْدَ رَجَعُوا الْعَزَبَاتِ لُخْرِينِ وَكَأَلُوا: آ سِيدِي، آ سِيدِي، حَلِّ لِينَا! * 12 وَلَكِنْ الْعَرِيسُ جَاوَبَهُمْ وَكَأَلُ: فَالْحَقِيقَةُ رَانِي مَا كَنْعَرَفُكُمْشْ. 13 إِيوَا عَلَيَّ هَادُشِي سَهْرُو، حَيْثُ مَا كَنْعَرَفُوا لَا النَّهَارَ وَلَا السَّاعَةَ [اللِّي غَيْجِي فِيهَا وَلدُ الْإِنْسَانُ]».

الْمَتَالُ ذِيَالِ الصَّرَاتِ ذُ الْفُلُوسِ

14 «وَكْتَشَبَهُ مَمْلَكَةُ السَّمَاوَاتِ لَوَاحِدِ الرَّاجِلِ كَانُ غَيْسَافَرُ، وَعَعِيْطُ عَلَيَّ الْعَبِيدِ ذِيَالَهُ وَكَلَّفَهُمْ بِالْمَالِ ذِيَالَهُ، * 15 وَعُطِيَ لَوَاحِدِ خَمْسَةِ ذُ الصَّرَاتِ ذُ الْفُلُوسِ، وَالثَّانِي جُوجُ وَالثَّلَاثُ صَرَّةَ وَخَدَّةَ، كُلُّ وَاحِدٍ عَلَيَّ قَدْ جَهْدُهُ. وَهُوَ يُسَافَرُ. 16 وَمَشَى هَادَاكَ اللَّيِّ خَدَا خَمْسَةَ ذُ الصَّرَاتِ ذُ الْفُلُوسِ وَبَدَا كَيْبِيَعُ وَكَيْشَرِي بِيَهُمْ، وَرَبِحَ خَمْسَةَ ذُ الصَّرَاتِ خْرِينِ. 17 وَهَادَاكَ اللَّيِّ خَدَا جُوجُ ذِيَالِ الصَّرَاتِ حَتَّى هُوَ رَبِحَ جُوجُ ذُ الصَّرَاتِ خْرِينِ. 18 أَمَّا هَادَاكَ اللَّيِّ خَدَا صَرَّةَ وَخَدَّةَ، مَشَى وَخَفَرَ حَفْرَةَ فَالْأَرْضِ وَخَبَا فِيهَا الصَّرَّةَ اللَّيِّ عَطَاهُ سِيدُهُ. 19 وَمَنْ بَعْدَ وَاحِدِ الْمُدَّةِ طَوِيلَةَ، رَجَعَ السَّيِّدُ ذِيَالِ هَادُوكِ الْعَبِيدِ وَتَحَاسَبَ مَعَاهُمْ. 20 وَهُوَ يَجِي لَعِنْدَهُ اللَّيِّ خَدَا خَمْسَةَ ذُ الصَّرَاتِ وَدَفَعَ مَعَاهُمْ خَمْسَةَ ذُ الصَّرَاتِ خْرِينِ وَكَأَلُ: يَاكَ آ سِيدِي عَطِيْتِيْنِي خَمْسَةَ ذُ الصَّرَاتِ، إِيوَا هَاكَ الْخَمْسَةَ لُخْرِينِ اللَّيِّ رَبِحْتَهُمْ زَايْدِينِ. 21 وَكَأَلُ لِيهِ سِيدُهُ: مَا عِنْدِي مَا نَتَسَالُكَ، رَاكَ عَبْدُ مَزْيَانِ وَأَمِينِ! كُنْتُ أَمِينِ مَعَايَ فَالْقَلِيلِ وَدَابَا غَنْكَلُوكِ بِالْكَثِيرِ، إِيوَا أَجِي وَفَرَحَ مَعَ سِيدِكَ. 22 وَمَنْ بَعْدَ، جَا اللَّيِّ خَدَا جُوجُ ذُ الصَّرَاتِ حَتَّى هُوَ وَكَأَلُ: يَاكَ آ سِيدِي عَطِيْتِيْنِي جُوجُ ذُ الصَّرَاتِ، إِيوَا هَاكَ مَعَاهُمْ جُوجُ خْرِينِ اللَّيِّ رَبِحْتَهُمْ زَايْدِينِ.

23 وَكَأَلٍ لِيهِ سَيِّدُهُ: مَا عِنْدِي مَا نَتَسَالَكُ، نَتَّ عَبْدُ مُزَيَّانَ وَأَمِينُ! كُنْتُ أَمِينُ مَعَايَ فَالْقَلِيلُ
 وَدَابَاً غَنَّاكَ الْكَثِيرُ، إِيوَا أَجِي وَفَرَحَ مَعَ سَيِّدِكَ. 24 وَمَنْ بَعْدُ، جَا عِنْدَهُ هَادَاكَ اللَّي خَدَا
 صِرَّةً وَحَدَةً حَتَّى هُوَ وَكَأَلٍ: آ سَيِّدِي، أَنَا عَرَفْتُ بَلِّي نَتَّ رَاجِلُ قَاسِحُ، كَنَحَصَدُ دَاكْشِي اللَّي
 مَا زَرَعْتِيهَشُ وَكَنَجَمَعُ دَاكْشِي اللَّي مَا ذَرَّيْتِيهَشُ، 25 وَعَلَى هَادْشِي خَفْتُ وَمَشَيْتُ خَبَيْتُ
 الصِّرَّةَ دِيَالِكَ فَالْأَرْضُ، وَدَابَاً هَا هُوَ رَزَقَكَ. 26 وَهُوَ يَجَاوِبُهُ سَيِّدُهُ وَكَأَلٍ لِيهِ: وَلَيِّنِي رَاكَ عَبْدُ
 قَبِيحُ وَمَعَكَازُ! يَاكَ بَعْدَ عَرَفْتِيَنِي كَنَحَصَدُ دَاكْشِي اللَّي مَا زَرَعْتَشُ وَكَنَجَمَعُ دَاكْشِي اللَّي مَا
 ذَرَّيْتَشُ؟ 27 إِيوَا كَانَ عَلَيْكَ تَحَطُّ فُلُوسِي عِنْدَ التُّجَّارِ ذُ الْفُلُوسُ، بَاشْ مَلِّي نَزَجَعُ نَاخُدَهَا مَعَ
 الرَّبِّحِ دِيَالَهَا. 28 شَدُّوْ مِنْهُ هَادُ الصِّرَّةَ وَزَيِدُوهَا لِهَادَاكَ اللَّي عِنْدَهُ عَشْرَةَ ذُ الصَّرَاتُ، 29 حَيْثُ
 كُلُّ مَنْ كَانَ عِنْدَهُ غَيْتَعَطَاهُ وَيَتَزَادُ لِيهِ كَثْرَ مَنْ الْقِيَاسُ. وَاللِّي مَا عَنَدُوشُ، حَتَّى دَاكْشِي اللَّي
 عِنْدَهُ غَادِي يَتَّخَاذُ مِنْهُ. * 30 وَهَادُ الْعَبْدُ اللَّي مَا صَالِحُ لَوَالُو، رَمِيوَهُ بَرًّا فَالضَّلَامُ، تَمَّ غَيْكُونُ
 الْبَكَ وَتَغَزَازُ السَّنَانُ».*

وَلَدُ الْإِنْسَانِ عَيْحَاسَبُ الشُّعُوبِ

31 «وَمَلِّي عَيْجِي وَلَدُ الْإِنْسَانِ فَالْعَزُّ دِيَالَهُ وَمَعَاهُ كَنَاغُ الْمَلَائِكَةِ، دِيكَ السَّاعَةَ عَيْكَلَسُ عَلَى
 الْعَرْشِ دِيَالِ الْعَزِّ دِيَالَهُ، * 32 وَغَيْتَجَمَعُو الشُّعُوبِ كُلَّهُمْ قُدَّامَهُ وَغَيْعَزَلُهُمْ عَلَى بَعْضِيَّاتُهُمْ كَمَا
 كَيْعَزَلُ السَّرَّاحُ الْخَرْفَانَ مِنَ الْمَاعِزِ، 33 وَغَيْدِيرُ الْخَرْفَانَ عَلَى لِيْمَنُ دِيَالَهُ وَالْمَاعِزُ عَلَى لِيْسَرُ
 دِيَالَهُ. 34 وَمَنْ بَعْدُ غَيْكُولُ الْمَلِكِ لِهَادُوكَ اللَّي عَلَى لِيْمَنُ دِيَالَهُ: أَجِيوَا اللَّي بَارَكُهُمْ بَا!
 وَرَتُوْ مَمْلَكَةَ اللَّهِ اللَّي مَوْجُدَهَا لِيكُمْ مِنَ الْوَقْتِ اللَّي تَخَلَقَاتُ فِيهِ الدُّنْيَا، 35 حَيْثُ جَعْتُ
 وَوَكَلْتُونِي، وَعَطَشْتُ وَشَرَبْتُونِي، وَكُنْتُ غَرِيبٌ وَضَايْفْتُونِي، 36 وَعَرَيَّانُ وَكَسَيْتُونِي، وَمَرِيضٌ
 وَزَرْتُونِي، وَفَالْحَبْسُ وَجِيْتُو لَعِنْدِي. 37 دِيكَ السَّاعَةَ عَيْجَاوِبُوهُ هَادُوكَ اللَّي دَارُوْ مُرَادُ اللَّهِ
 وَيَكُولُو: آ رَبِّي، وَقْتَّاشُ شَفْنَاكَ جِيْعَانُ وَوَكَلْنَاكَ؟ وَلَا عَطَشَانُ وَشَرَبْنَاكَ؟ 38 وَوَقْتَّاشُ شَفْنَاكَ

* 29:25 متى 12:13؛ مرقس 4:25؛ لوقا 8:18 * 30:25 متى 12:8؛ 13:22؛ لوقا 13:28

* 31:25 متى 27:16؛ متى 28:19

غَرِيبٌ وَضَائِفِنَاكَ؟ وَلَا عَرِيَانٌ وَكَسِينَاكَ؟³⁹ وَوَقْتَاشَ شَفْنَاكَ مَرِيضٌ وَلَا فَالْحَبْسَ وَجِينَا لَعْنَدَكَ؟⁴⁰ وَغَيَجَاوُبُهُمُ الْمَلِكُ وَغَيَكُولُ لِيَهُمُ: نَكُولُ لِيَكُمُ الْحَقُّ: كُلُّ مَرَّةٍ دَرْتُو هَادَشِي لَشِي وَاحِدٌ مِّنْ هَادِ خُوتِي اللَّيِّ شَانُهُمْ صَغِيرٌ، رَاكُمُ دَرْتُوهُ لِيَّ!.

⁴¹ وَغَيَكُولُ تَانِي لَهَادُوكَ اللَّيِّ عَلَى لَيْسَرِ دِيَالَهُ: بَعْدُو عَلَيَّ آ هَادِ الْمَلْعُونِينَ لِلنَّارِ الدَّائِمَةِ اللَّيِّ مَوْجِدَةَ لِإِبْلِيسَ وَلِلْمَلَائِكَةِ اللَّيِّ مَعَاهُ،⁴² حَيْثُ جَعْتُ وَمَا وَكَلْتُونِيشَ، وَعَطَشْتُ وَمَا شَرَبْتُونِيشَ،⁴³ وَكُنْتُ غَرِيبٌ وَمَا ضَائِفْتُونِيشَ، وَعَرِيَانٌ وَمَا كَسَيْتُونِيشَ، وَمَرِيضٌ وَمَسْجُونٌ وَمَا جِيْتُوشَ لَعْنَدِي. ⁴⁴ وَدِيكَ السَّاعَةَ غَيَجَاوُبُوهُ وَغَيَكُولُو: آ رَبِّي! إِيْمَتِي شَفْنَاكَ جِيْعَانٌ وَلَا عَطْشَانٌ، وَلَا غَرِيبٌ وَلَا عَرِيَانٌ، وَلَا مَرِيضٌ وَلَا مَسْجُونٌ، وَمَا عَاوَنَّاكَشَ؟⁴⁵ وَغَيَجَاوُبُهُمُ الْمَلِكُ وَغَيَكُولُ: نَكُولُ لِيَكُمُ الْحَقُّ: حَيْثُ مَا دَرْتُوَشَ هَادَشِي لَهَادُو اللَّيِّ شَانُهُمْ صَغِيرٌ، رَاكُمُ مَا دَرْتُوَهَشَ لِيَّ. ⁴⁶ هَادُو غَيْمَشِيُو لِلْعَدَابِ الدَّائِمِ، وَاللِّي دَارُو مُرَادُ اللَّهِ غَيْمَشِيُو لِلْحَيَاةِ الدَّائِمَةِ».

الفصل ستة وعشرين

ليهود كيتشاورُو باش يقتلو يسوع

26 ¹ وَمَلِّي كَمَلْ يَسُوعَ هَادِ الْكَلَامِ كُلَّهُ، كَالْ لَتْلَامُدِ دِيَالَهُ: ² «كَتَعَرَفُو بَلِّي عِيدُ الْفِصْحِ غَيَكُونُ مِنْ دَابَا يَوْمَيْنِ، وَوَلْدُ الْإِنْسَانِ غَيَسَلْمُوهُ النَّاسُ بَاشْ يَتَّصَلَبُ». ³ وَفَدَاكَ الْوَقْتِ تَجْمَعُو الرُّؤَسَا دُ رَجَالِ الدِّينِ وَشِيُوخِ الشَّعْبِ فَدَارُ قَيَافَا رَيْسِ رَجَالِ الدِّينِ، ⁴ وَتَشَاوَرُو بَيْنَاتُهُمْ بَاشْ يَشُدُّو يَسُوعَ بِالْحِيَلَةِ وَيَقْتُلُوهُ، ⁵ وَلَكِنْ كَالُو: «مَا نَدِيرُوشَ هَادَشِي فَالْعِيدِ، بَاشْ مَا تَنُوضُّشَ الْفُوضَى وَسَطَ الشَّعْبِ».

المرأة التي كَبَّت الرِّيحَةَ عَلَى يَسُوعَ

6 وَمَلَّى كَانَ يَسُوعَ فَبَيَّتْ عَيْنَا فِدَارَ سِمَعَانَ الْمَجْدَامِ، 7 قَرَبَاتٍ لَعَنَدُهُ وَاحِدَ الْمَرَاةِ عِنْدَهَا قَرَعَةَ دِيَالَ الرِّيحَةَ غَالِيَةً بَرَّافٍ وَكَبَّاتَهَا عَلَى رَأْسِهِ مَلَّى كَانَ كَالْسُنِ حَدَا الْمِيدَةَ دِيَالَ الْمَاكَلَةَ.*
8 وَمَلَّى شَافُو التَّلَامُدَ دِيَالَهُ هَادَشِّي اللَّي دَارَتْ، مَا عَجَبُهُمْشَ الْحَالِ وَكَأَلُو: «عَلَّاشُ هَادَ التَّضِيْعُ؟» 9 حَيْثُ هَادَ الرِّيحَةَ كَانَتْ تُقَدَّرُ تَبَاعُ بَتَمَنَ غَالِي، وَيَتَفَرَّقُ تَمَنَهَا عَلَى الْفُقَرَا. 10 وَمَلَّى عَرَفَ يَسُوعَ عَلَايَاشُ كَيْدَوِيُو بَيْنَاتُهُمْ، كَالِ لِيَهُمْ: «عَلَّاشُ كَتَّصَدَّعُو هَادَ الْمَرَاةِ؟ رَاهُ مَا دَارَتْ مَعَايَ غَيْرَ الْخَيْرِ، 11 حَيْثُ الْفُقَرَا دِيمَا مَعَاكُمْ، أَمَّا أَنَا مَا غَادِيَشُ نَكُونُ مَعَاكُمْ دِيمَا، 12 وَهِي مَلَّى خَوَاتُ هَادَ الرِّيحَةَ عَلَى الدَّاتِ دِيَالِي، رَاهُ خَوَاتَهَا بَاشُ تَوْجَدْنِي لَلدَّفِينِ. 13 نَكُولُ لِيَكُمُ الْحَقُّ: فِينِ مَا خَبَرُو النَّاسَ بِهَادِ الْبَشَارَةِ فَالِدُنْيَا كُلَّهَا، غَادِي يَتَكَلَّمُو عَلَى هَادَشِّي اللَّي دَارَتْ هَادَ الْمَرَاةِ وَيَتَفَكَّرُوهَا».

يَهُودَا الْخَائِنِ كَيْتَافَقُ بَاشُ يَسَلِّمُ يَسُوعَ

14 وَفَدَاكَ الْوَقْتُ، مَشَى وَاحِدٌ مِّنَ التَّلَامُدِ الطَّنَاشِ اللَّي سَمِيْتُهُ يَهُودَا الْإِسْخَرِيُوطِي، لَعَنَدُ الرُّؤْسَا دُ رَجَالِ الدِّينِ، 15 وَكَأَلُ لِيَهُمْ: «أَشْ غَتَّعِطِيُونِي إِلا سَلِّمْتُو لِيَكُمُ؟». وَتَافَقُو مَعَاهُ عَلَى ثَلَاتَيْنِ قُطْعَةَ دِيَالَ الْفِضَّةِ. 16 وَمِنَ دَاكَ الْوَقْتُ وَيَهُودَا كَيْقَلَّبُ عَلَى الْوُجْبَةِ اللَّي غَادِي يَسَلِّمُ فِيهَا يَسُوعَ.

الْعِشَا دِيَالَ عِيدِ الْفِضْحِ مَعَ التَّلَامُدِ

17 وَفَالنَّهَارَ اللُّوْلُ دِيَالَ عِيدِ الْخُبْزِ الْفَطِيرِ، جَاوُ التَّلَامُدُ لَعَنَدُ يَسُوعَ وَسَوَّلُوهُ: «فِينِ بُغِيْتِينَا نَوْجَدُو لِيكَ الْعِشَا دِيَالَ عِيدِ الْفِضْحِ اللَّي غَتَّاكُلُ؟» 18 وَجَاوَبُهُمْ وَكَأَلُ: «سِيرُو لَلْمَدِينَةِ لَعَنَدُ

فَلَانَ وَكُؤَلُو لِيَه: كِيَكُؤَلُ لِيَك سِيدِنَا: رَاه سَاعَتِي قَرَبَات، وَرَانِي غَادِي نَجِي نَدَوُزْ عَنَدُكَ الْفِصْح أَنَا وَالتَّلَامُدْ دِيَالِي». 19 وَدَارُو التَّلَامُدْ كَيْفَ وَصَاهُمْ يَسُوعُ وَوَجَدُو عَشَا عِيدَ الْفِصْح. 20 وَمَلِّي قَرَبَ وَقْتِ الْعَشَا، كَلَسَ يَسُوعُ خَدَا الْمِيدَةَ بَاشَ يَأْكُلُ مَعَ التَّلَامُدِ الطَّنَاش. 21 وَهُمْ كَيْتَعَشَاوُ كَالِ لِيَهُم: «نَكُؤَلُ لِيَكُمُ الْحَقُّ: رَاه وَاحِدَ مِنْكُمُ غَادِي يُسَلِّمُنِي». 22 وَحَزَنُو التَّلَامُدِ بَرَّافَ وَبَدَا كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ كَيْسُؤَلُهُ: «وَاشْ أَنَا آ سِيدِي؟». 23 وَهُوَ يَجَاوِبُهُمْ وَكَالَ: «اللِّي دَايِرْ مَعَايَ يَدُهُ فَالطَّبْسِيلِ، هَادَاكَ هُوَ اللَّي غَادِي يُسَلِّمُنِي! 24 رَاه وَلدُ الْإِنْسَانِ غَيْمُوتُ كَمَا مَكْتُوبُ عَلَيْهِ فَكُتَابُ اللَّهِ، وَلَكِنْ يَا وَيْلَ هَادَاكَ الرَّاجِلُ اللَّي غَيْسَلَّمُ وَلدُ الْإِنْسَانِ، كَانَ حَسَنَ لِيَه كُونُ مَا تُولَدُش». 25 وَهُوَ يَسُؤَلُهُ يَهُودَا اللَّي كَانَ وَافِقُ بَاشَ يُسَلِّمُهُ: «وَاشْ أَنَا آ سِيدِي؟» وَجَاوِبُهُ يَسُوعُ وَكَالَ لِيَه: «رَاكَ كَلْتِيهَا».

الْعَشَا دِيَالِ الرَّبِّ

26 وَمَلِّي كَانُو كِيَاكُؤَلُو، خَدَا يَسُوعُ الْخُبْزَ وَشَكَرَ اللَّهَ وَقَطَّعَهُ وَعَطَى لِّلتَّلَامُدِ دِيَالِهِ وَكَالَ: «خُدُو كُؤَلُو، هَادَا هُوَ الدَّاتُ دِيَالِي»، 27 وَمَنْ بَعْدَ خَدَا الْكَاسَ وَشَكَرَ اللَّهَ وَعَطَاهُمْ وَكَالَ: «شَرَبُو مِنْهُ كُلُّكُمْ»، 28 حَيْثُ هَادَا هُوَ الدَّمُ دِيَالِي، الدَّمُ دِيَالِ الْعَهْدِ اللَّي غَيْسِيلَ عَلَى وَدِّ بَرَّافَ ذُ النَّاسِ بَاشَ يُتَغَفَّرُو الدُّنُوبَ. 29 وَنَكُؤَلُ لِيَكُمُ: مِنْ الْيَوْمِ مَا غَنَعَاوُدُ نَشْرَبُ مِنْ هَادَا عَصِيرِ الْعَنْبِ حَتَّى يَجِي النَّهَارُ اللَّي غَنَشْرَبُهُ مَعَاكُمْ جَدِيدَ فَالْمَمْلَكَةِ دِيَالِ بَا». 30 وَمَنْ بَعْدَ سَبَّحُو اللَّهَ وَخَرَجُو مَشَاوُ لَجَبَلِ الزَّيْتُونِ.

يَسُوعُ كَيْتَبْنَا بَلِّي بَطْرُسَ غَادِي يَنْكُرُهُ

31 وَكَالَ لِيَهُم يَسُوعُ: «فَهَادَا اللَّيْلَةَ غَتَسْمَحُو فِيِّي كُلُّكُمْ، حَيْثُ مَكْتُوبُ فَكُتَابُ اللَّهِ: غَنَضْرَبُ السَّرَاخُ وَيُتَشْتَبُو الْخَرْفَانَ دِيَالِ الْقُطْعَةِ ذُ الْغَنَمِ، 32 وَلَكِنْ مَنْ بَعْدَمَا نَتَّبَعَتْ مَنْ الْمُوتِ، غَنَسَبَقَكُمُ لِلْجَلِيلِ». * 33 وَجَاوِبُهُ بَطْرُسُ وَكَالَ لِيَه: «وَإِخَا يَشْكُو فِيكَ كُلُّهُمْ، أَنَا

عَمَّرَنِي مَا نَشَكُّ فِيكَ!». 34 وَكَأَل لِيهِ يَسُوعُ: «نَكُؤْلُ لِيكَ الْحَقُّ: رَاهُ فَهَادُ اللَّيْلَةَ وَقَبْلَ مَا يُصِيحُ الْفُرُوجُ، عَتَنَكْرَنِي ثَلَاثَةَ ذُ الْمَرَّاتِ». 35 وَجَاؤُبُهُ بُطْرُسُ: «وَإِخَا نَعْرَفُ نُمُوتَ مَعَاكَ مَا غَادِيشُ نَكْرُكُ!». وَهَادَشِي اللَّي كَالُو لِيهِ التَّلَامُدُ كُلُّهُمْ.

يَسُوعُ كَيْصَلِّي فُجْنَانَ جَتْسِيمَانِي

36 وَفَدَاكَ الْوَقْتُ جَا يَسُوعُ مَعَ التَّلَامُدُ ذِيَالَهُ لَوَاحِدُ الْجَنَانَ سَمِيئُهُ جَتْسِيمَانِي، وَكَأَل لِيهِمْ: «كَلُّسُو هَنَا بَيْنَمَا نُمَشِي نَصَلِّي تَمَّ!». 37 وَمَنْ بَعْدُ دَا مَعَاهُ بُطْرُسُ وَوَلَادُ زَبْدِي بُجُوجُ، وَبَدَا كَيْحَسُّ بِالْهَمِّ وَالْغَمِّ. 38 وَهُوَ يَكُؤْلُ لِيهِمْ: «نَفْسِي حَزِينَةٌ بَزَافَ حَتَّى لِلْمُوتِ، بَقَاؤُ هَنَا وَسَهْرُؤُ مَعَاي!». 39 وَبَعْدُ عَلَيْهِمْ شُوبِيَّةٌ وَسَجَدَ وَبَدَا كَيْصَلِّي وَكَأَلُ: «آ بَا! إِلا مُمْكِنُ بَعْدُ عَلَيَّ هَادُ الْمَحْنَةَ، وَلَكِنُ مَا شِي كَيْفُ بُغِيْتُ أَنَا، لَكِنُ كَيْفُ بُغِيْتُ نَتَّ». 40 وَمَنْ بَعْدُ رَجَعُ لَعِنْدُ التَّلَامُدُ وَوَلَقَاهُمْ نَاعَسِينَ، وَكَأَلُ لِبُطْرُسُ: «وَإِشْ مَا فِدَرْتُوشُ تَسَهْرُؤُ مَعَاي حَتَّى سَاعَةَ وَحَدَةَ؟» 41 سَهْرُؤُ وَصَلِيؤُ بَاشُ مَا تُطِيحُوشُ فَالْتَجَرِبَةَ، رَاهُ الرُّوحُ قُويَّةٌ وَلَكِنُ الدَّاتُ ضَعِيفَةٌ». 42 وَهُوَ يُمَشِي لِلْمَرَّةِ الثَّانِيَةِ وَصَلَّى وَكَأَلُ: «آ بَا! إِلا مَا كَانَشُ يُمْكِنُ لِهَادُ الْمَحْنَةَ تَدُوزُ بُعِيدَةَ عَلَيَّ بَلَا مَا نَدُوقَهَا، إِيَؤَا مَا يَكُونُ غَيْرُ مُرَادِكُ». 43 وَعَاوُدُ رَجَعُ وَوَلَقَاهُمْ نَاعَسِينَ، حَيْثُ غَلَبَ عَلَيْهِمُ النَّعَاسُ. 44 وَخَلَّاهُمْ وَمَشَى تَانِي، وَصَلَّى لِلْمَرَّةِ الثَّلَاثَةِ وَعَاوُدُ نَفْسُ الْكَلَامِ. 45 مَنْ بَعْدُ، جَا لَعِنْدُ التَّلَامُدُ ذِيَالَهُ وَكَأَلُ لِيهِمْ: «وَإِشْ بَاقِيَيْنُ نَاعَسِينَ وَمُرْتَا حِينُ! هَا هِي السَّاعَةُ قُرْبَاتُ وَوُلْدُ الْإِنْسَانِ غَادِي يَتَسَلَّمُ لِلْيَدَيْنِ ذِيَالِ الْمُدْنِيِّينَ، 46 نُوضُؤُ نُمَشِيؤُ! هَا هَادَاكَ اللَّي غَيْسَلْمَنِي جَاي».

يَسُوعُ كَيْتَشَدُّ

47 وَمَلِّي كَانُ يَسُوعُ بَاقِي كَيْتَكَلَّمُ، وَصَلَّ يَهُودَا اللَّي هُوَ وَوَاحِدُ مَنْ الطَّنَاشِرُ تَلْمِيدُ وَمَعَاهُ جَمَاعَةٌ كَبِيرَةٌ مَسَلَّحِينَ بِالسِّيُوفِ وَالزَّرَاوِطِ، صَيْفُطُوهُمُ الرُّؤَسَا ذُ رَجَالِ الدِّينِ وَشِيُوخِ الشَّعْبِ. 48 وَهَادَاكَ اللَّي سَلَّمُهُ كَانُ عَطَاهُمْ وَوَاحِدُ الْعَلَامَةَ وَكَأَلُ لِيهِمْ: «الرَّاجِلُ اللَّي غَنَبُوسُهُ رَاهُ هُوَ

هَذَاكَ، شُدُوهُ!» 49 وَفَدِيكَ السَّاعَةَ قَرَّبَ يَهُودًا لِيَسُوعَ وَكَأَلْ لِيَهُ: «السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدِي!» وَبَاسُهُ. 50 وَهُوَ يَكُولُ لِيَهُ يَسُوعَ: «عَلَّاشُ جِيتِي يَا صَاحِبِي!» وَهُمْ يَقْرَبُونَ لَعِنْدَ يَسُوعَ وَشُدُوهُ. 51 وَمَدُّ وَاحِدٌ مِنْ هَادُوكَ اللَّيِّ كَانُوا مَعَ يَسُوعَ يَدُهُ وَجَبَدَ السَّيْفَ دِيَالَهُ وَضَرَبَ الْعَبْدَ دِيَالَ رَيْسِ رِجَالِ الدِّينِ، وَهُوَ يَقْطَعُ لِيَهُ وَدْنَهُ. 52 وَكَأَلْ لِيَهُ يَسُوعَ: «رَدُّ سَيْفِكَ لُجَوَاهُ! حَيْثُ كَاغَ هَادُوكَ اللَّيِّ كَيَخْدُمُوا السَّيْفَ، بَالسَّيْفِ غَيْمُوتُوا. 53 وَاشْ كَتَضَنُّ بَلِّي أَنَا مَا قَادَرَشْ نَعِيْطُ دَابَا عَلَى بَا وَغَيصِيْفُ لِيَّ كَتَرُ مِنْ طُنَاشِرُ فَرَقَةَ دُ الْعَسْكَرُ دِيَالَ الْمَلَائِكَةِ؟ 54 وَلَكِنْ كَيْفَاشْ غَيْتَحَقُّقُ الْكَلَامُ اللَّيِّ فَكُتَابُ اللَّهِ وَاللِّي كَيَكُولُ بَلِّي هَادَشِّي هَكَأ خَاصَّهُ يَكُونُ؟».

55 وَفَدِيكَ السَّاعَةَ كَأَلْ يَسُوعَ لِلْجَمَاعَاتِ: «مَالِكُمْ جَايِينَ بَالسُّيُوفِ وَالزُّرَاوْطِ بَاشْ تَشُدُونِي بَحَالِ شِي شِفَارِ، يَاكَ كُنْتُ كُلَّ نَهَارٍ كَنَكَلَسُ مَعَاكُمْ وَكَنَعَلَمُ فَبَيْتِ اللَّهِ وَمَا شُدِيْتُونِيشْ!» 56 وَلَكِنْ هَادَشِّي كُلَّهُ جَرَا بَاشْ يَتَحَقُّقُ دَاكَشِّي اللَّيِّ جَا فَكُتُبِ الْأَنْبِيَاءِ». وَدِيكَ السَّاعَةَ سَمَحُوا فِيهِ التَّلَامِدُ كُلَّهُمْ وَهَرَبُوا.

يَسُوعُ فَالْمَحْكَمَةَ دِيَالَ لِيَهُودَ

57 وَلَكِنْ هَادُوكَ اللَّيِّ شُدُوا يَسُوعَ، دَاوَهُ لَعِنْدَ قِيَا فَا رَيْسِ رِجَالِ الدِّينِ فِينِ كَانُوا مَجْمُوعِينَ الْعُلَمَاءُ دُ الشَّرْعِ وَالشُّيُوخِ. 58 وَتَبَعَهُ بَطْرُسُ مِنْ بَعِيدٍ حَتَّى لِلدَّارِ دِيَالَ رَيْسِ رِجَالِ الدِّينِ، وَهُوَ يَدْخُلُ وَكَلَسَ مَعَ الْخَدَمَاءِ بَاشْ يَشُوفُ آشْ غَيَجْرًا فَالْخُرُ. 59 وَكَانُوا الرُّؤَسَاءُ دُ رِجَالِ الدِّينِ، وَكَبَارُ الْمَحْكَمَةِ، كَيَقْلُبُوا عَلَى شِي شَهَادَةَ دِيَالَ الزُّورِ ضِدَّ يَسُوعَ بَاشْ يَقْتُلُوهُ، 60 وَلَكِنْ مَا لِقَاوَشْ، وَآخَا جَاوُ بَرَّافَ دُ شَهُودِ الزُّورِ. وَفَالْخُرُ تَقَدَّمُوا جُوجَ دُ الشَّهُودِ. 61 وَهُمْ يَكُولُوا: «هَادُ الرَّاجِلِ كَأَلْ: رَانِي نَقْدَرُ نَرِيْبُ بَيْتِ اللَّهِ وَفَتَلْتُ يَامَ نُبْنِيَهُ». 62 وَهُوَ يُنَوِّضُ رَيْسِ رِجَالِ الدِّينِ وَسُؤْلُ يَسُوعَ: «وَاشْ مَا غَادِي تَجَاوِبُ حَتَّى بُشِي حَاجَةَ عَلَى هَادَشِّي اللَّيِّ كَيَشْهَدُوا بِيَهُ ضِدَّكَ هَادُ الرَّجَالِ؟». 63 وَلَكِنْ يَسُوعُ بَقَى سَاكْتُ، وَهُوَ يَكُولُ لِيَهُ رَيْسِ رِجَالِ الدِّينِ: «دَخَلْتُ عَلَيْكَ بِاللَّهِ الْحَيِّ إِلَّا مَا كُولُ لِينَا: وَاشْ نَتَ هُوَ الْمَسِيحُ وَلدُ اللَّهُ؟». 64 وَجَاوِبُهُ

يَسُوعُ: «رَاكَ كَلْتِيهَا! وَلَكِنْ نَزِيدُ نَكُولُ لِيكُمْ: مَنْ دَابَا غَتَشُوفُو وُلْدَ الْإِنْسَانِ كَالسَّنِ عَلَى لَيْمَنْ ذُ اللَّهُ الْقَادِرُ عَلَى كُلِّشِي وَجَائِي عَلَى سَحَابِ السَّمَاءِ!». ⁶⁵ وَدِيكَ السَّاعَةَ شَرَكْتُ رَيْسِن رَجَالَ الدِّينِ حَوَائِجُهُ، وَكَأَلْ: «هَادَا رَاهُ كُفْرًا! مَا بَقِيَ عِنْدَنَا مَا نَدِيرُو بِالشَّهُودِ، هَا نَتَمَّ سَمَعْتُو كَلَامَ الْكُفْرِ دِيَالَهُ. ⁶⁶ إِيوَا آشْ بَانَ لِيكُمْ؟». وَجَاوَبُوهُ وَكَأَلُو: «رَاهُ يُسْتَاهِلُ الْمَوْتَ!». ⁶⁷ وَهُمْ يَدْفَلُو عَلَى وَجْهِهِ وَضَرْبُوهُ، وَشِي وَحْدِينَ مِنْهُمْ صَرْقُقُوهُ ⁶⁸ وَكَأَلُو: «يَا لَاهُ تَنْبَأْ لِينَا آ الْمَسِيحُ، شَكُونِ اللَّيِّ ضَرْبَكَ؟».

بُطْرُسُ كَيْنَكَرُ يَسُوعَ

⁶⁹ وَكَانَ بُطْرُسُ كَالسَّنِ عَلَى بَرًّا، فَالْمَرَاخُ دِيَالَ الدَّارِ، وَهِيَ تَجِي لَعِنْدَهُ وَاحِدَ الْخِدَامَةِ وَكَأَلَتْ لِيهِ: «حَتَّى نَتَ كُنْتِ مَعَ يَسُوعَ اللَّيِّ مِنَ الْجَلِيلِ!». ⁷⁰ وَنَكَرَ قُدَّامَ اللَّيِّ حَاضِرِينَ كُلَّهُمْ وَكَأَلْ: «مَا عَرَفْتَشْ آشْ كَتَكُولِي!». ⁷¹ وَمَنْ بَعْدُ، مَشَى لِلدَّخْلَةِ دِيَالَ الدَّارِ وَشَافْتَهُ خِدَامَةَ خَرَى وَكَأَلَتْ لَهَا دُوكَ اللَّيِّ كَانُو تَمَّ: «حَتَّى هَادَا رَاهُ كَانُ مَعَ يَسُوعَ النَّاصِرِيِّ!». ⁷² وَنَكَرَ بُطْرُسُ مَرَّةً خَرَى وَحَلَفَ وَكَأَلْ: «مَا كَنْعَرَفْتَشْ هَادَ الرَّاجِلِ!». ⁷³ وَمَنْ بَعْدُ شُوبِيَّةَ جَاوُ اللَّيِّ وَاقْفِينِ تَمَّ وَكَأَلُو لِبُطْرُسُ: «بَلَا شَكُّ حَتَّى نَتَ وَاحِدَ مِنْهُمْ، حَيْثُ كَتَبَانَ عَلَيْكَ مِنْ هَضْرَتِكَ!». ⁷⁴ وَبَدَا كَيْلَعَنَ وَكَيْحَلَفَ وَكَيْكُولُ: «أَنَا كَنَاعُ مَا كَنْعَرَفْ هَادَ الرَّاجِلِ!». وَفَدِيكَ السَّاعَةَ صَاخُ الْفُرُوجِ. ⁷⁵ وَتَفَكَّرَ بُطْرُسُ الْكَلَامَ اللَّيِّ كَالِ لِيهِ يَسُوعُ: «قَبْلُ مَا يُصِيحُ الْفُرُوجُ غَتَنْكَرَنِي ثَلَاثَةَ دُ الْمَرَّاتِ». وَهُوَ يُخْرَجُ عَلَى بَرًّا وَبَكَى بَرَّافًا.

الْفَصْلُ سَبْعَةَ وَعَشْرِينَ

¹ وَفَالصَّبَاخُ بَكْرِي، تَافَقُو الرُّؤْسَا دُ رَجَالَ الدِّينِ وَشُيُوخَ الشَّعْبِ كُلَّهُمْ عَلَى يَسُوعَ بَاشْ يُقْتَلُوهُ. ² وَهُمْ يَكْتَفُوهُ وَدَاوَهُ سَلْمُوهُ لِلْحَاكِمِ بِيَلَاطُسَ.

27

يَهُودًا إِلسَخْرِيُوطِي كَيْشَنَقَ رَاسَهُ

³ وَدِيكَ السَّاعَةَ مَلِّي شَافَ يَهُودًا اللَّي خَانَهُ بَلِّي حَكْمُو عَلَي يَسُوعَ، نَدَمَ وَرَدُّ تَلَاتِينَ قُطْعَةَ
ذُ الْفُضَّةِ لِلرُّؤْسَا ذُ رَجَالِ الدِّينِ وَالشُّيُوخِ،* ⁴ وَكَأَلْ لِيَهُمْ: «رَانِي ذَنْبَتَ حَيْتَ سَلَّمْتُ وَاحِدَ
مَا عَلِيهِ ذَنْبٌ». وَكَأَلُو لِيهِ: «مَاشِي شَغُلْنَا، دَبَّرَ رَاسَكَ». ⁵ وَرَمَى يَهُودًا دِيكَ الْفُضَّةَ فَبِيَتْ
اللَّهُ، وَمَنْ بَعْدَ مَشَى وَشَنَقَ رَاسَهُ. ⁶ وَخَدَاوُ الرُّؤْسَا ذُ رَجَالِ الدِّينِ الْفُضَّةَ وَكَأَلُو: «مَاشِي
خَلَالَ نَدِيرُوهَا فَصُنْدُوقَ بَيْتِ اللَّهِ، حَيْتَ رَاهُ هِي تَمَنَ ذَمَّ بِنَادَمَ». ⁷ وَتَافَقُو بَاشَ يُشْرِيُو بِيهَا
فَدَّانَ الْفَخَّارِي وَبِيْدِيرُوهُ رُوضَةَ دِيَالِ الْبِرَّانِيِّينَ، ⁸ وَعَلَى دَاكْشِي كَيْسَمِيُو النَّاسَ هَادَ الْفَدَّانَ
فَدَّانَ الدَّمِ حَتَّى لَلْيَوْمِ. ⁹ وَدِيكَ السَّاعَةَ تَحَقَّقَ دَاكْشِي اللَّي وَحَى بِيهِ الرَّبُّ لَلنَّبِيِّ إِرْمِيَا مَلِّي
كَأَلْ: «وَخَدَاوُ تَلَاتِينَ قُطْعَةَ ذُ الْفُضَّةِ، التَّمَنَ اللَّي تَافَقُو عَلِيهِ شَيْ وَحَدِينِ مَنْ شَعْبِ إِسْرَائِيلَ
بَاشَ تَكُونُ التَّمَنَ دِيَالَهُ، ¹⁰ وَبِهَادَ التَّمَنَ شَرَاوُ فَدَّانَ الْفَخَّارِي كَيْفَ وَصَانِي الرَّبِّ».

يَسُوعَ قُدَّامَ الْحَاكِمِ بِيَلَاطُسَ

¹¹ وَوَقَفَ يَسُوعَ قُدَّامَ الْحَاكِمِ اللَّي سَوَّلَهُ وَكَأَلْ: «وَاشْ نَتَ هُوَ مَلِكُ لِيَهُودَ؟». وَهُوَ يَجَاوِبُهُ
يَسُوعَ: «رَاكَ كَلْتِيهَا». ¹² وَمَلِّي كَانُو الرُّؤْسَا ذُ رَجَالِ الدِّينِ وَالشُّيُوخِ كَيْتَهْمُوهُ، مَا كَانَ
كَيْجَاوِبُهُمْ حَتَّى بَحَاجَةَ. ¹³ وَكَأَلْ لِيهِ بِيَلَاطُسَ: «وَاشْ مَا سَمَعْتِيَشْ هَادْشِي كُلَّهُ اللَّي
كَيْشَهْدُو بِيهِ عَلِيكَ؟». ¹⁴ وَمَا جَاوِبُهُ يَسُوعَ حَتَّى بَشِي كَلِمَةَ، وَعَلَى هَادْشِي تَعَجَّبَ الْحَاكِمُ
بِرَّافَ.

¹⁵ وَكَانَتْ الْعَادَةُ عِنْدَ الْحَاكِمِ فَكُلَّ عِيدِ الْفِصْحِ كَيْطَلَقَ وَاحِدَ مَنْ الْمَسْجُونِينَ اللَّي بَعَاوُ
النَّاسِ. ¹⁶ وَكَانَ عِنْدَهُمْ دِيكَ السَّاعَةَ وَاحِدَ الْمَسْجُونِ مَشْهُورَ سَمِيْتُهُ يَشُوعَ بَارَابَاسَ. ¹⁷ وَمَلِّي
تَجَمَعُو النَّاسَ، سَوَّلَهُمْ بِيَلَاطُسَ: «شَكُونُ اللَّي بَغِيْتُو نَطَلَقَ لِيَكُمُ، يَشُوعَ بَارَابَاسَ وَلَا يَسُوعَ
اللِّي كَيْسَمِيُوهُ الْمَسِيحُ؟». ¹⁸ حَيْتَ كَانَ بِيَلَاطُسَ كَيْعَرَفَ بَلِّي مَنْ الْحَسَدِ اللَّي فِيَهُمْ قَدَّمُو

لِيَهُ يَسُوعَ. 19 وَمَلَّى كَانَ بِيَلَاطُسَ كَالسَّن عَلَى الْكُرْسِيِّ ذُ الْحُكْمِ، صِيْفَطَاتُ لِيَهُ مَرَاتُهُ بَاشُ تَكُولُ لِيَهُ: «عِنْدَاكَ تَادِي هَادُ الرَّاجِلُ اللَّيِّ مَا دَارَ حَتَّى دَنْبُ، حَيْثُ رَانِي تَعَدَّبْتُ بَرَّافُ الْيَوْمِ فَالْحَلْمُ مِنْ جِهَتِهِ». 20 وَلَكِنْ الرَّؤَسَا ذُ رَجَالُ الدِّينِ وَالشُّيُوحُ حَرَّشُوا الْجَمَاعَاتُ ذُ النَّاسِ بَاشُ يُطَلَّبُو مِنْ بِيَلَاطُسَ يُطَلَّقُ لِيَهُمْ بَارَابَاسُ وَيُقْتَلُ يَسُوعَ. 21 وَسَوَّلَهُمْ بِيَلَاطُسَ: «شَكُونُ فَهَادُ الْجُوجُ اللَّيِّ بُغِيْتُو نَطَلَّقُ لِيَكُمُ؟» وَجَاوَبُوهُ: «بَارَابَاسُ». 22 وَهُوَ يَكُولُ لِيَهُمْ بِيَلَاطُسَ: «إِيوَا أَشْ عَنْدِيرُ بِيَسُوعَ اللَّيِّ كَيْسَمِيُوهُ الْمَسِيحُ؟» وَجَاوَبُوهُ كُلَّهُمْ: «صَلْبُهُ!». 23 وَكَالَ لِيَهُمْ: «أَشْ مِنْ شَرِّ دَارِ؟»، وَلَكِنْ هُمَ زَادُوا فَعَوَاتَهُمْ وَكَالُوا لِيَهُ: «صَلْبُهُ!». 24 وَمَلَّى شَافَ بِيَلَاطُسَ بَلِّي مَا نَفَعَاتُ مَعَاهُمْ حَتَّى حَاجَةُ وَالشَّعْبُ غَيْرُ مَا زَادَ هَاجُ، خَدَا الْمَا وَغَسَلَ يَدِيَهُ قُدَّامُ الْجَمَاعَةِ ذُ النَّاسِ وَكَالَ: «أَنَا رَانِي بَارِي مِنْ دَمِّ هَادُ الرَّاجِلُ، دَبَّرُو نَتَمَّ مَعَا!». 25 وَهُوَ يَجَاوِبُهُ الشَّعْبُ كُلَّهُ وَكَالَ: «غَيْرُ خَلِّي دَمَّهُ عَلَيْنَا وَعَلَى وِلَادِنَا!». 26 وَفَدِيكَ السَّاعَةَ طَلَّقَ لِيَهُمْ بَارَابَاسُ أَمَّا يَسُوعَ سَلَّمَهُ بَاشُ يَتَّصَلَبُ مِنْ بَعْدَمَا صَوَّطُوهُ.

العَسَاكِرِيَّةُ كَيْضَحْكُو عَلَى يَسُوعَ

27 وَدَّأُو الْعَسَكِرُ ذِيَالُ الْحَاكِمِ يَسُوعَ لَقَصَرَ الْحَاكِمِ، وَجَمَعُو عَلَيْهِ الْفَرَقَةَ ذُ الْعَسَكِرُ كُلَّهَا. 28 وَعَرَّأُوهُ وَلَبَّسُوهُ سَلْهَامَ حَمَرٍ، 29 وَضَفَرُو تَاجَ ذِيَالُ الشُّوكِ وَحَطُّوهُ لِيَهُ عَلَى رَأْسِهِ، وَدَارُو لِيَهُ فَيْدُهُ لِيَمْنَى قُصْبَةِ، وَبَدَّأُو كَيْرَكُوعُو قُدَّامَهُ وَكَيْضَحْكُو عَلَيْهِ وَكَيْكُولُو: «السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَلِكُ لِيَهُودِ!». 30 وَدَفَلُو عَلَيْهِ وَخَدَّأُو الْقُصْبَةَ وَضَرَبُوهُ بِيَهَا عَلَى رَأْسِهِ. 31 وَمِنْ بَعْدَمَا صَحَّكُو عَلَيْهِ، حَيَّدُو لِيَهُ السَّلْهَامَ وَلَبَّسُو لِيَهُ حَوَائِجُهُ وَدَّأُوهُ بَاشُ يَتَّصَلَبُ.

يَسُوعَ كَيْتَّصَلَبُ

32 وَمَلَّى كَانُو خَارَجِينَ بِيَهُ مِنْ الْمَدِينَةِ، تَلَّاقَاوُ مَعَ وَاحِدِ الرَّاجِلِ مِنْ الْقَيْرَوَانِ سَمِيْتُهُ سِمَعَانُ، وَهُمْ يَلْزَمُو عَلَيْهِ بَاشُ يَهْزُ الصَّلِيبُ ذِيَالُ يَسُوعَ. 33 وَوَصَلُو لِلْمَوْضِعِ اللَّيِّ سَمِيْتُهُ الْجُلُجَّةُ وَاللِّي كَيْعْنِي مَوْضِعُ الْجُمُجَمَةِ. 34 وَعَطَّأُوهُ يَشْرَبُ الْخَمْرَ مَخْلُطُ بُوَاحِدِ الْعُشْبَةِ سَمِيْتَهَا الْمُرُّ، وَمَلَّى

دَاقَهُ مَا بَغَاشَ يُشْرَبُهُ. 35 وَصَلَبُوهُ وَقَسَمُوا بَيْنَاتِهِمْ حَوَائِجَهُ بَعْدَمَا ضَرَبُوا عَلَيْهِمُ الْعُودَ. 36 وَبَقَاؤُ كَالسِّينِ تَمَّ عَسَاسِينَ عَلَيْهِ، 37 وَدَارُوا فَوْقَ مَنْ رَأَسَهُ وَاحِدَ اللُّوحَةِ مَكْتُوبَةٍ فِيهَا التُّهْمَةُ ذِيَالَهُ: «هَادَا هُوَ يَسُوعُ مَلِكُ لِيَهُودَ». 38 وَدِيكَ السَّاعَةِ صَلَبُوا مَعَاهُ جُوجُ ذُ الشُّفَارَا، وَاحِدٌ عَلَى لِيَمَنْ ذِيَالَهُ وَلَاخِرُ عَلَى لِيَسْرَ. 39 وَكَانُوا النَّاسَ اللَّيِّ دَايِرِينَ كَيْعَايَرُوهُ وَهُمْ كَيْضَوْرُو فَرَأَسَهُمْ 40 وَكَيْكُولُو: «آ اللَّيِّ غَتْرَيْتَ بَيْتَ اللَّهِ وَغَتَعَاوَدْتَ تَبْنِيَهُ فَتَلْتِ يَّامَ، نَجِّي رَأْسِكَ إِلَّا كُنْتَ وَلَدَ اللَّهُ، وَنَزَلَ مِنْ فَوْقِ الصَّلِيبِ!». * 41 وَكَانُوا الرُّؤَسَا ذُ رَجَالِ الدِّينِ وَالْعُلَمَا ذُ الشَّرْعِ وَالشُّيُوخِ حَتَّى هُمْ كَيْضَحَكُوا عَلَيْهِ وَكَيْكُولُو: 42 «نَجَّا نَاسَ خَرِينِ وَلَكِنْ مَا قَدَرَشْ يَنْجِي رَأْسَهُ! إِلَّا كَانَ هُوَ مَلِكُ إِسْرَائِيلِ، يَنْزِلُ دَابَا مِنْ فَوْقِ الصَّلِيبِ وَغَنَامُنُو بِيَهُ! 43 يَاكَ هُوَ تَكَلَّ عَلَى اللَّهِ! أَيَا يَعْتَقُهُ دَابَا إِلَّا بَغَاهُ، حَيْثُ هُوَ كَالْ: أَنَا وَلَدَ اللَّهُ!». 44 وَحَتَّى الشُّفَارَا اللَّيِّ تَصَلَبُوا مَعَاهُ عَايَرُوهُ بِحَالِ لَخَرِينِ.

الموتُ ذِيَالِ يَسُوعَ

45 وَطَاحَ الضَّلَامُ عَلَى الْبِلَادِ كُلِّهَا مِنْ الطَّنَاشِ ذُ النَّهَارِ حَتَّى لَلتَّلَاتَةِ ذُ الْعَشِيَّةِ. 46 وَمَعَ جَوَائِهِ التَّلَاتَةِ ذُ الْعَشِيَّةِ، غَوَّتْ يَسُوعُ بِصُوتِ عَالِي: «إِيَلِي، إِيَلِي، لِمَا شَبَقْتَنِي؟» اللَّيِّ كَتَعْنِي: «إِلَهِي، إِلَهِي، عَلَاشْ سَمَحْتِي فِيَّ؟». 47 وَسَمِعُوهُ شَيْ وَحْدِينَ مِنْ هَادُوكِ اللَّيِّ كَانُوا وَاقِفِينَ تَمَّ وَكَالُو: «رَاهُ كَيْعِيْطُ عَلَى إِيَلِيَا»، 48 وَجَرَى وَاحِدٌ مِنْهُمْ وَخَدَا طَرْفَ ذِيَالِ التُّوبِ وَفَزَكُهُ بِالْخَلِّ وَدَارَهُ فَالرَّاسِ ذِيَالِ وَاحِدِ الْقُصْبَةِ وَمُدَّهُ لِيَهُ بَاشَ يُشْرَبَ. 49 وَهُمْ يَكُولُو لِيَهُ لَخَرِينِ: «خَلِيَهُ حَتَّى نَشُوفُو وَاشْ غَادِي يَجِي إِيَلِيَا يَنْجِيَهُ!». 50 وَعَاوَدَ غَوَّتْ يَسُوعُ مَرَّةً خَرَى بِصُوتِ عَالِي وَمَاتَ. 51 وَتَشْرَكَاتُ الْخَامِيَّةِ ذِيَالِ بَيْتِ اللَّهِ عَلَى جُوجِ، مِنْ الْفُوقِ لَلتَّحْتِ. وَتَزَلْزَلَاتُ الْأَرْضِ وَتَشَقُّ الصَّخَرِ. 52 وَتَحَلُّو الْقُبُورَ وَتَبَعْتُو بَزَافَ ذُ النَّاسِ الْمُقَدَّسِينَ مِنْ الْمَوْتِ، 53 وَخَرَجُوا مِنْ الْقُبُورِ مِنْ بَعْدَمَا تَبَعَتْ يَسُوعُ مِنَ الْمَوْتِ، وَدَخَلُوا لِأُورُشَلِيمَ الْمَدِينَةَ الْمُقَدَّسَةَ، وَبَانُوا لِبَزَافِ ذُ النَّاسِ. 54 وَمَلِّي الْقَائِدِ ذُ الْعَسْكَرِ وَالْعَسَاسَا اللَّيِّ كَيْعَسُو مَعَاهُ عَلَى يَسُوعِ،

شَافُوا الزَّلْزَالَ وَكَثَاعَ دَاكُشِّي اللَّي جَرَا، تُخْلَعُو بَزَافَ وَكَالُو: «فَالْحَقِيقَةَ هَذَا الرَّاجِلُ كَانَ وَوَلَدَ اللّٰهَ». 55 وَكَانُوا تَمَّ بَزَافَ ذُ الْعِيَالَاتِ اللَّي تَبْعُو يَسُوعَ مِنْ الْجَلِيلِ وَاللِّي كَانُوا كَيْتَسْخَرُو عَلَيْهِ، كَيْشُوفُو مِنْ بَعِيدٍ. * 56 اللَّي مِنْ بَيْنَاتِهِمْ مَرِيَمَ الْمَجْدَلِيَّةَ، وَمَرِيَمَ أُمَّ يَعْقُوبَ وَيُوسُفَ، وَأُمَّ وُلَادِ زَبْدِي.

الدَّفِينِ دِيَالِ يَسُوعَ

57 وَفَالْعَشِيَّةَ، جَا وَاحِدَ الرَّاجِلِ لِبَاسِ عَلَيْهِ مِنْ الرَّامَةِ سَمِيئُهُ يُوسُفَ، كَانَ حَتَّى هُوَ تَلْمِيذُ لِيَسُوعَ. 58 وَدَخَلَ هَذَا الرَّاجِلُ وَتَقَدَّمَ لَعِنْدَ الْحَاكِمِ بِيَلَاطُسَ، وَطَلَبَهُ بَاشَ يُعْطِيهِ الدَّاتِ دِيَالِ يَسُوعَ. وَدِيكَ السَّاعَةِ أَمَرَ بِيَلَاطُسَ بَاشَ يُعْطِيوَهَا لِيهِ. 59 وَخَدَا يُوسُفَ الدَّاتِ وَكَفَّنَهَا فُكْتَانِ نَقِي، 60 وَحَطَّهَا فَالْقَبْرِ الْجَدِيدِ اللَّي كَانَ حَفْرُهُ فَالصَّخْرَ، وَرَدَّ حَجْرَةَ كَبِيرَةَ عَلَى بَابِ الْقَبْرِ وَمَشَى. 61 وَكَانَتْ تَمَّ مَرِيَمَ الْمَجْدَلِيَّةَ وَمَرِيَمَ لُخْرَى كَالسِّينِ قِبَالَةَ الْقَبْرِ.

الْعَسَّةَ عَلَى الْقَبْرِ

62 وَفَالْعَدُّ لِيهِ، اللَّي مِنْ بَعْدِ النَّهَارِ اللَّي كَيُوجِدُو فِيهِ لَلْسَبْتِ، تَجَمَعُوا الرُّوسَا ذُ رَجَالِ الدِّينِ وَالْفَرِيْسِيِّينَ عِنْدَ بِيَلَاطُسَ، 63 وَكَالُوا لِيهِ: «تَفَكَّرْنَا آ سِيدِي بَلِّي هَذَاكَ الْكِدَابِ مَلِّي كَانَ حَيِّ، كَانَ كَيْكُولُ بَلِّي مِنْ بَعْدِ ثَلْتِ يَّامٍ غَيْتَبَعَتْ. * 64 إِيوَا عَطِي الْأَمْرَ دِيَالِكَ بَاشَ تَكُونُ الْعَسَّةَ عَلَى الْقَبْرِ حَتَّى لَلنَّهَارِ الثَّلَاثِ، بَاشَ مَا يَحْيُوشُ التَّلَامُدَ دِيَالَهُ فَاللَّي يَسْرُقُوهُ وَيَكُولُو لَلشَّعْبِ: رَاهُ تَبَعَتْ مِنْ الْمُوتِ! وَغَتَكُونُ هَذَا الْكُدْبَةَ اللَّخْرَةَ كَفَسَ مِنْ اللُّوَلَى». 65 وَهُوَ يَكُولُ لِيَهُمْ بِيَلَاطُسَ: «عِنْدَكُمْ عَسَّاسَا، إِيوَا سِيرُو وَدِيرُو الْعَسَّةَ عَلَى الْقَبْرِ كَيْفَ بَغِيْتُو». 66 وَمَشَاوُ شَمَعُوا الْحَجْرَةَ ذُ الْقَبْرِ وَدَارُوا عَلَيْهِ الْعَسَّةَ.

* 27:55, 56 لوقا 3:2, 8

* 27:63 متى 21:16؛ 23:17؛ 19:20؛ مرقس 31:8؛ 31:9؛ 33:10، 34؛ لوقا 22:9؛ 31:18-33

يَسُوعُ تَبَعَتْ مِنْ الْمَوْتِ

28 ¹ وَمَلِّي دَارَ نَهَارِ السَّبْتِ وَطَلَعَ الْفَجْرَ دِيَالَ نَهَارِ الْحَدِّ، جَاتِ مَرِيَمَ الْمَجْدَلِيَّةَ وَمَرِيَمَ لُخْرَى بَاشْ يَشُوفُو الْقَبْرَ. ² وَعَلَى غَفْلَةٍ وَقَعَ زَلْزَالٌ قَوِي، حَيْثُ نَزَلَ مَلَاكُ الرَّبِّ مِنَ السَّمَاءِ وَجَا وَكَرَّكَبَ الْحَجْرَةَ اللَّيِّ عَلَى بَابِ الْقَبْرِ وَكَلَّسَ عَلَيْهَا. ³ وَكَانَتْ صِفْتُهُ صَاوِيَّةً بِحَالِ الْبَرَقِ وَلبَاسُهُ بِيضٌ بِحَالِ التَّلْجِ. ⁴ وَتَرَعَّدُوا الْعَسَّاسَا مِنْ الْخُوفِ وَوَلَّأُوا بِحَالِ الْمَوْتَى. ⁵ وَلَكِنَّ الْمَلَاكُ كَثَالَ لِلْعِيَالَاتِ بَجُوجٍ: «مَا تَخَافُوشْ! أَنَا عَرَفْتُ بَلِّي كَتَقَلَّبُو عَلَى يَسُوعِ اللَّيِّ تَصَلَبَ، ⁶ رَاهَ مَا كَايْنَشْ هَنَا، حَيْثُ هُوَ تَبَعَتْ مِنْ الْمَوْتِ كَيْفَ كَثَالَ. أَجِيوْ شُوفُو الْمَوْضِعَ اللَّيِّ كَانِ مَحْطُوطٌ فِيهِ. ⁷ وَسِيرُو بِالزَّرْبَةِ وَكُولُو لِّلْتَلَامُدْ دِيَالَهُ بَلِّي رَاهَ هُوَ تَبَعَتْ مِنْ الْمَوْتِ، وَغَيْسَبَقَكُمُ لِلْجَلِيلِ، تَمَّ فِيْنِ غَتَشُوفُوهُ. إِيَوَا هَنَا خَبَرْتَكُمُ». ⁸ وَخَرَجُوا الْعِيَالَاتِ مَزْرُوبِينَ مِنْ الْقَبْرِ خَائِفِينَ وَفَرَحَانِينَ بَزَافٍ، وَمَشَاوُ كَيْجَرِيوْ بَاشْ يَدِيوْ الْخَبَارَ لِّلْتَلَامُدْ دِيَالَهُ. ⁹ وَهُوَ يَتَلَقَى مَعَاهُمْ يَسُوعُ عَلَى غَفْلَةٍ وَكَثَالَ لِيَهُمْ: «السَّلَامُ عَلَيْكُمُ!». وَزَادُوا لِعَنْدِهِ، وَهُمْ يَشَدُّو فَرْجَلِيهِ وَسَجَدُوا لِيهِ. ¹⁰ وَكَثَالَ لِيَهُمْ يَسُوعُ: «مَا تَخْلَعُوشْ! سِيرُو وَكُولُو لُخُوتِي يَمَشِيوْ لِلْجَلِيلِ، وَرَاهَ تَمَّ فِيْنِ غَيْشُوفُونِي».

الْعَسَّاسَا كَيْخَبَرُو بَدَاكْشِي اللَّيِّ جَرَا

¹¹ وَمَلِّي كَانُوا الْعِيَالَاتِ غَادِيَيْنِ، مَشَاوُ شِي وَحَدِيْنِ مِنْ الْعَسَّاسَا دِيَالَ الْقَبْرِ لِلْمَدِينَةِ وَخَبَرُو الرُّؤَسَا دِيَالَ رَجَالِ الدِّينِ بَكَاعٍ دَاكْشِي اللَّيِّ جَرَا. ¹² وَتَجَمَعُوا مَعَ الشُّيُوخِ وَتَشَاوَرُوا فَهَادْشِي، وَرَشَاوُ الْعَسْكَرَ بِنْفُوسٍ كَثِيرَةٍ، ¹³ وَكَثَالُو لِيَهُمْ: «كُولُو بَلِّي التَّلَامُدْ دِيَالَهُ جَاوْ فَالْلِيلِ سَرْقُوهُ وَحَنَا نَاعْسِيْنِ، ¹⁴ وَآلَا سَاقِ الْحَاكِمِ الْخَبَارِ، حَنَا غَادِي نَقْنَعُوهُ وَرَاهَ مَا غَتَّوَقَعَ لِيَكُمُ حَتَّى شِي

حَاجَةٌ خَائِبَةٌ». 15 وَخَدَاوُ الْعَسَّاسَا الْفُلُوسِ وَدَارُو كَيْفَ وَصَّأُوهُمْ، وَدَاعَتْ هَآذِ الْخَبَارِ بَيْنَ لِيَهُودَ حَتَّى لَلْيَوْمِ.

يَسُوعُ كَيْكَلَّفَ التَّلَامِذَ دِيَالَهُ

16 أَمَّا التَّلَامِذُ بِحَضَاشِ، مَشَاوُ لَلْجَلِيلِ، لَلْجَبَلِ كَيْفَ وَصَّأَهُمْ يَسُوعُ،* 17 وَغَيْرِ شَافُوهُ سَجِدُو لِيهِ، وَلَكِنْ شَيْ وَحَدِينَ مِنْهُمْ شَكُّو. 18 وَقَرَّبَ لَعَنْدَهُمْ يَسُوعُ وَتَكَلَّمْ مَعَاهُمْ وَكَأَلْ: «اللَّهُ عَطَانِي السُّلْطَةَ كُلَّهَا فَالسَّمَآ وَعَلَى الْأَرْضِ، 19 إِيوَا سِيرُو وَدِيرُو تَلَامِذَ مِنْ الشُّعُوبِ كُلُّهُمْ، وَعَمَّدُوهُمْ بِاسْمِ الْأَبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ. * 20 وَعَلَّمُوهُمْ بَاشِ يَدِيرُو بِكَأَعِ دَاكْشِي اللَّيِّ وَصَيْتِكُمْ بِيهِ، وَهَانَا مَعَاكُمْ لِيَّامَ كُلَّهَا، حَتَّى لَلْخَرْدِ الزَّمَانِ».

إِلَٰنَجِيلٌ كَمَا زَوَاهُ مَرْقُسُ

الفصل اللؤلؤ

يُوحَنَّا الْمَعْمَدَانِ كَيُوجَدُ الطَّرِيقَ لِيَسُوعَ

1 هَذَا هُوَ الْبَدُو دِيَالِ الْبَشَارَةِ بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ وَوَلَدَ اللَّهُ، 2 كَمَا مَكْتُوبٌ فُكْتُابِ النَّبِيِّ إِشَعِيَا:

«هَانِي غَنْصِيْفُطُ الرَّسُولُ دِيَالِي قُدَامَكَ

اللي غَادِي يُوَجَدُ لِيكَ الطَّرِيقَ.

3 صُوتٌ كَيَبْرُخُ فَالصَّحْرَا وَكَيَكُولُ:

وَجَدُو طَرِيقَ الرَّبِّ،

وَقَادُو طَرَقَانَهُ.»

4 وَهَكَذَا جَا يُوحَنَّا لِلصَّحْرَا كَيَعْمَدَ النَّاسَ وَكَيَخْبِرَهُمْ عَلَى مَعْمُودِيَّةِ التَّوْبَةِ بَاشَ يَغْفَرَ لِيَهُمُ اللَّهُ

دُنُوهُمْ. 5 وَخَرَجُوا لَعِنْدَهُ النَّاسَ كُلَّهُمُ اللَّيِّ مِنْ بِلَادِ الْيَهُودِيَّةِ وَأُورُشَلِيمَ، وَتَعَمَّدُوا عَلَى يَدِيهِ

فَوَادِ الْأُرْدُنِّ وَهُمْ كَيَعْتَرَفُوا بِدُنُوهُمْ. 6 وَكَانَ يُوحَنَّا كَيَلْبَسُ حَوَائِجَ مَصَايِينِ مِنْ شَعْرِ الْجَمَلِ،

وَكَيَتَّحِزَمَ بِحِزَامِ دِيَالِ الْجِلْدِ، وَكَيَاكُلُ الْجِرَادِ وَالْعَسَلِ الْحَرُّ. 7 وَكَانَ كَيَخْبِرُ النَّاسَ وَكَيَكُولُ:

«غَادِي يَجِي مِنْ بَعْدِ مَنِّي وَاحِدَ اللَّيِّ هُوَ قَوِي مَنِّي، وَمَا نَسْتَاهَلِشْ نَتَّحْنِي حَتَّى بَاشَ نَحَلُّ

لِيهِ سَيُورَ صَبَّاطَهُ. 8 أَنَا عَمَدْتُكُمْ بِالْمَا، وَلَكِنْ هُوَ غَيَعْمَدْتُكُمْ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ.»

يُوحَنَّا كَيْعَمَدُ يَسُوعَ

9 وَفَدِيكَ لِيَّامَ جَا يَسُوعَ مِنْ النَّاصِرَةِ اللَّيِّ فَالْجَلِيلِ، وَتَعَمَدُ عَلَيَّ يَدُ يُوحَنَّا فَوَادُ الْأُرْدُنِّ.
 10 وَفَدِيكَ السَّاعَةِ اللَّيِّ طَلَعُ فِيهَا مِنْ الْمَا شَافُ السَّمَا تُحَلَّاتُ وَرُوحُ اللَّهِ نَازَلَ عَلَيْهِ بِحَالِ
 الْحَمَامَةِ. 11 وَتُسَمِعُ وَاحِدَ الصُّوتِ مِنْ السَّمَاوَاتِ كَيْكُوتِ: «نَتَ هُوَ وُلْدِي الْعَزِيزُ اللَّيِّ بِيهِ
 فَرَحْتُ بَرَّافٍ».*

إِبْلِيسُ كَيْجَرَّبُ يَسُوعَ

12 وَفَدَاكَ الْوَقْتُ خَرَجَ رُوحُ اللَّهِ يَسُوعَ لِلصَّحْرَا، 13 وَبَقِيَ تَمَّ رُبْعِينَ يَوْمَ وَالشَّيْطَانُ كَيْجَرَّبُ
 فِيهِ. وَكَانَتْ الْوَحُوشُ ضَايِرَةً بِيهِ وَالْمَلَائِكَةُ كَيْتَسَخَرُو عَلَيْهِ.

يَسُوعَ كَيْبَشَّرُ فَالْجَلِيلِ

14 وَمَنْ بَعْدَمَا تُشَدُّ يُوحَنَّا فَالْحَبْسِ، جَا يَسُوعَ لِبَلَادِ الْجَلِيلِ كَيْخَبَّرُ بِالْبُشَارَةِ دِيَالَ اللَّهِ،
 15 وَكَأَلٍ: «هَا الْوَقْتُ كَمَلٌ وَمَمْلَكَةُ اللَّهِ قَرَبَاتٍ، إِيوَا تُوْبُو وَآمَنُو بِالْبُشَارَةِ».*

يَسُوعَ كَيْخَتَارُ تَلَامُدُهُ اللَّوَلِينَ

16 وَمَلِّي كَانَ يَسُوعَ كَيْتَمَشَّى فَجَنَّبَ الْبَحْرَ اللَّيِّ سَمِيْتَهُ بَحْرَ الْجَلِيلِ، شَافُ سِمَعَانَ وَخُوهُ
 أَنْدَرَاوُسَ كَيْزَمِيوُ الشُّبَكَةَ فَالْبَحْرَ، عَلَاخَقَّاشَ كَانُو صَيَّادَا ذِ الْحُوتِ. 17 وَهُوَ يَكُوتُ لِيهِمْ
 يَسُوعَ: «تُبْعُونِي، وَأَنَا نَرْدِكُمْ صَيَّادَا دِيَالَ النَّاسِ». 18 وَدِيكَ السَّاعَةِ خَلَّأُو الشُّبَاكَ دِيَالَهِمْ
 وَتُبْعُوهُ. 19 وَزَادَ شَيْ شَوِيَّةَ وَهُوَ يُشُوفُ يَعْقُوبَ وَلدَ زَبْدِي، وَيُوحَنَّا خُوهُ فَالْفُلُوكَةَ كَيْصَلْحُو
 الشُّبَاكَ دِيَالَهِمْ. 20 وَغَيْرَ عَيْطَ عَلَيْهِمْ يَسُوعَ، وَهُمْ يَخْلِيُو بَاهُمْ زَبْدِي مَعَ الْخَدَّامَا فَالْفُلُوكَةَ
 وَتُبْعُوهُ.

*11:1 متى 17:3؛ 18:12؛ مرقس 7:9؛ لوقا 22:3؛ *15:1 متى 2:3

يَسُوعُ كَيْشَافِي رَاجِلْ سَاكْنُهُ جَنَّ

21 وَمَشَاوْ لَكَفَرْنَا حَوْمْ. وَغَيْرِ وَصَلِ السَّبْتِ، مَشَى يَسُوعُ لِدَارِ الصَّلَاةِ وَبَدَا كَيْعَلَمْ. 22 وَتَعَجَّبُو النَّاسَ مِنْ التَّعْلِيمِ دِيَالِهِ، حَيْثُ كَانَ كَيْعَلَمُهُمْ بِحَالِ شَيْ وَاحِدٍ عِنْدَهُ السُّلْطَةَ مَا شِي بِحَالِ الْعُلَمَاءِ دِ الشَّرْعِ. * 23 وَكَانَ فِدَارِ الصَّلَاةِ وَاحِدِ الرَّاجِلِ سَاكْنُهُ جَنَّ، بَدَا كَيْغَوْتُ 24 وَكَيْكُولُ: «أَشْنُو بَغِيَّتِي عِنْدَنَا آ يَسُوعُ النَّاصِرِي؟ وَاشْ حِيْتِي بَاشْ تَهْلِكُنَا؟ أَنَا كَنْعَرَفْ شُكُونِ نَت: نَت هُوَ الْمُقَدَّسْ دِيَالِ اللَّهِ!». 25 وَنَهَضْ يَسُوعُ فَالْجَنَّ وَكَأَلْ لِيَهْ: «سَكْتُ وَخَرَجْ مِنْ الرَّاجِلِ!». 26 وَطِيحْ الْجَنَّ الرَّاجِلِ لِلْأَرْضِ وَبَدَا كَيْتَمَرَّغْ، وَغَوْتُ الْجَنَّ بِالْجَهْدِ وَخَرَجْ مِنْهُ. 27 وَتَعَجَّبُو النَّاسَ كُلَّهُمْ وَبَدَاوْ كَيْسَوُلُو بَعْضِيَّاتُهُمْ: «أَشْ هَادَشِي؟ هَادَا تَعْلِيمِ جَدِيدِ كَيْعَلَمُهُ بِالسُّلْطَةَ، حَتَّى الْجَنُّونَ كَيْطِيَعُوهُ مَلِّي كَيْآمَرُهُمْ!». 28 وَدَغِيَا دَاعَتْ خَبَارِ يَسُوعِ فَكُلُّ جَوَايَهْ الْجَلِيلِ.

يَسُوعُ كَيْشَافِي نَسِيْبَةُ بَطْرُسْ وَبَرَّافْ دِ النَّاسِ

29 وَغَيْرِ خَرَجْ يَسُوعُ مَعَ يَعْقُوبَ وَيُوحَنَّا مِنْ دَارِ الصَّلَاةِ وَهُمْ يَمْشِيوْ لِدَارِ سِمَعَانَ وَأَنْدَرَاوُسْ. 30 وَكَانَتْ نَسِيْبَةُ سِمَعَانَ طَائِحَةَ فَالْفَرَّاشِ حَيْثُ فِيهَا السَّخَانَةُ، وَهُمْ يَخْبِرُوْ يَسُوعَ عَلَيْهَا. 31 وَقَرَّبْ لِعِنْدَهَا وَشَدَّهَا مِنْ يَدِّهَا وَنَاضَتْ. وَتَّحِيْدَاتِ مِنْهَا السَّخَانَةَ، وَضَايْفَاتُهُمْ. 32 وَفَدِيكَ الْعَشِيَّةِ مَلِّي غُرْبَاتِ الشَّمْسِ، جَابُو النَّاسَ لِيَسُوعَ كَأَعِ الْمَرَضِي وَاللِّي مَسْكُونِيْنَ بِالْجَنُّونِ. 33 وَكَأَعِ النَّاسِ دِ الْمَدِينَةِ كَانُو تَجْمَعُو حِدَا الْبَابِ. 34 وَشَفَى يَسُوعُ بَرَّافْ دِ الْمَرَضِي مِنْ بَرَّافْ دِ الْأَمْرَاضِ، وَخَرَجْ بَرَّافْ دِ الْجَنُّونِ مِنْ النَّاسِ، وَمَا خَلَّاشِ الْجَنُّونَ يَهَضُّوْ حَيْثُ عَرَفُوْهُ.

يَسُوعُ كَيْعَلَمُ

35 وَنَاضَ يَسُوعُ بُكْرِي قَبْلَ مَا يَصْبَحُ الْحَالَ وَخَرَجَ وَمَشَى لَوَاحِدَ الْمَوْضِعِ خَالِي، وَتَمَّ بَدَا كَيْصَلِّي. 36 وَبَدَا سَمْعَانَ وَاللِّي كَانُوا مَعَاهُ كَيْقَلْبُوا عَلَيْهِ، 37 وَمَلِّي لِقَاوَهُ كَالُو لِيهِ: «رَاهُ كَنَاعُ النَّاسِ كَيْقَلْبُوا عَلَيْكَ!». 38 وَهُوَ يَكُولُ لِيَهُمْ يَسُوعُ: «أَجِيؤُ نَمَشِيؤُ لَلدَّوَاؤِزِ اللَّيِّ فَرَابَ بَاشَ نَخْبِرُ حَتَّى تَمَّ بِالْبَشَارَةِ، حَيْثَ عَلَى هَادَشِي حَيْثَ». 39 وَمَشَى كَيْخَبِرُ بِالْبَشَارَةِ فُدْيُورِ الصَّلَاةِ ذِيَالَهُمْ، وَكَيْخَرَجُ الْجُنُونِ فَالْجَوَانِيَهُ ذُ الْجَلِيلِ كُلَّهَا.*

يَسُوعُ كَيْشَافِي رَاجِلَ مَجْدَامَ

40 وَجَا عِنْدَ يَسُوعُ وَاحِدَ الرَّاجِلِ مَجْدَامَ وَطَاحَ عَلَى رَكَابِيهِ وَرَغْبَهُ وَكَأَلُ لِيهِ: «أَا سِيدِي، إِلا بُغِيَتِي رَاكَ تُقَدَّرُ تُرَدُّنِي طَاهِرًا». 41 وَحَنُّ عَلَيْهِ وَمُدُّ يَدُهُ وَمُسَّهُ وَكَأَلُ لِيهِ: «أَنَا بُغِيَتِي، إِيَوَا كُونُ طَاهِرًا!». 42 وَدِيكَ السَّاعَةِ تُحَيِّدُ مِنْهُ الْجُدَامَ وَوَلَّى طَاهِرًا. 43 وَنَهَاهُ يَسُوعُ بَرَّافَ بَاشَ مَا يُخَبِّرُ النَّاسَ، وَصِيْفَطُهُ بِحَالِهِ وَكَأَلُ لِيهِ: 44 «رَدُّ بَالِكَ بَاشَ مَا تُكُولُ حَتَّى حَاجَةَ لَشِي حَدًّا! وَلَكِنْ سِيرُ وُرِّي دَاتِكَ لِرَاجِلِ الدِّينِ وَعُطِي عَلَى التَّطْهِيرِ ذِيَالِكَ دَاكَشِي اللَّيِّ وَصَى بِيهِ مُوسَى، بَاشَ يَكُونُ شَهَادَةً لِيَهُمْ». 45 وَلَكِنْ هَادَاكَ الرَّاجِلُ خَرَجَ وَبَدَا كَيْخَبِرُ النَّاسَ بِكَنَاعِ دَاكَشِي اللَّيِّ جَرًا وَدَيِّعَ هَادُ الْخَبَارِ، حَتَّى وُلَّى يَسُوعُ مَا قَادَرَشَ يَدْخُلُ لَشِي مَدِينَةَ قُدَّامَ النَّاسِ، وَكَيْبَقَى عَلَى بَرًّا فَالْبَلَايِصِ الْخَالِيَةِ. وَالنَّاسُ كَيْجِيؤُ لِعِنْدِهِ مِنْ كُلِّ جِهَةٍ.

الفصل الثاني

يَسُوعُ كَيْشَافِي مَشْلُولٌ

2 ¹ وَمَنْ بَعْدَ شَيْءٍ يَامَاتُ، رَجَعَ يَسُوعُ لِكَفْرِنَا حُومَ وَسَمِعُوا النَّاسَ بَلِّي هُوَ فَالِدَارِ. ² وَتَجَمَعُوا بَرَّافَ ذِ النَّاسِ، حَتَّى مَا بَقَاتِ حَتَّى بِلَا صَةِ قُدَّامَ الْبَابِ. وَبَدَا كَيْعَلَمَهُمْ كَلَامَ اللَّهِ. ³ وَجَابُوا لِيهِ وَاحِدَ الرَّاجِلِ مَشْلُولٍ هَازِيئُهُ رِبْعَةُ ذِ الرَّجَالِ. ⁴ وَمَلِّي مَا قَدَرُوشْ يَقْرَبُوهُ لِيهِ بِقُوَّةِ الزَّحَامِ ذِ النَّاسِ، عَرَّأُو السَّقْفَ فُوقَ الْبِلَا صَةِ اللَّيِّ كَانَ كَالْسِ فِيهَا، وَدَارُوا فِيهِ فَتَحَةً، وَدَلَّأُوا الْفَرَّاشَ اللَّيِّ نَاعَسَ فِيهِ الْمَشْلُولُ. ⁵ وَمَلِّي شَافَ يَسُوعُ إِيْمَانَهُمْ كَالِ الْمَشْلُولِ: «آ وَلِدِي، رَاهُ تُعْفَرُوا لِيكَ ذُنُوبَكَ!». ⁶ وَكَانُوا كَالسِّينِ تَمَّ شَيْءٍ عُلَمَا ذِ الشَّرْعِ وَكَأَلُوا فَخَاطَرَهُمْ: ⁷ «عَلَّاشُ كَيْتَكَلَّمْ هَازِ الرَّاجِلِ هَكَأ، وَكَيْكُولُ كَلَامَ الْكُفْرِ؟ شَكُونُ يُقَدَّرُ يُغْفَرُ الذُّنُوبُ مِنْ غَيْرِ اللَّهِ بُوْحُدِهِ؟». ⁸ وَدَغِيَا عَرَفَ يَسُوعُ بِالرُّوحِ ذِيَالَهُ آشَ كَيْكُولُوا فَخَاطَرَهُمْ، وَهُوَ يَكُولُ لِيَهُمْ: «عَلَّاشُ عِنْدَكُمْ هَازِ الْأَفْكَارَ فَخَاطَرُكُمْ؟» ⁹ أَمَا سَهْلٌ، يُتَكَّالُ لِلْمَشْلُولِ: مَغْفُورِينَ لِيكَ ذُنُوبَكَ وَلَا يُتَكَّالُ لِيهِ: نُوضُ هَزُّ فَرَّاشِكَ وَسِيرِ؟، ¹⁰ وَلَكِنْ خَاصُّ تَعْرِفُوا بَلِّي وَوَلَدِ الْإِنْسَانِ عِنْدَهُ السُّلْطَةَ عَلَى الْأَرْضِ بَاشْ يُغْفَرُ الذُّنُوبُ». وَكَأَلِ الْمَشْلُولِ: ¹¹ «لِيكَ كَنْكُولُ: نُوضُ هَزُّ فَرَّاشِكَ، وَسِيرِ لِدَارِكَ!». ¹² وَوَقَفَ الرَّاجِلُ وَهَزُّ فَرَّاشَهُ وَخَرَجَ قُدَّامَ النَّاسِ. وَتَعَجَّبُوا كُلَّهُمْ وَعَطَّأُوا الْعَزَّ لِلَّهِ وَكَأَلُوا: «عَمَرْنَا مَا شَفْنَا بِحَالِ هَادِشِي!».»

يَسُوعُ كَيْخِتَارَ مَتَّى

¹³ وَعَاوَدَ رَجَعَ يَسُوعُ لَجَنْبِ بَحْرِ الْجَلِيلِ، وَجَاتَ عِنْدَهُ الْجُمَاعَةُ ذِ النَّاسِ وَبَدَا كَيْعَلَمَهُمْ. ¹⁴ وَمَلِّي كَانَ دَائِرَ شَافَ وَاحِدَ الرَّاجِلِ سَمِيئُهُ لَأَوِي وَوَلَدُ حَلْفَى كَالْسِ فَدَارَ الضَّرِيَّةَ، وَهُوَ يَكُولُ لِيهِ: «تَبْعَنِي». وَنَاضَ تَبْعُهُ. ¹⁵ وَمَلِّي كَانَ يَسُوعُ كَيْكَاكُلُ فَدَارَ لَأَوِي، كَلَّسُوا كَيْكَاكُلُوا مَعَاهُ وَمَعَ التَّلَامِدِ ذِيَالَهُ بَرَّافَ ذِ النَّاسِ مِنْ مَالِينِ الضَّرِيَّةِ وَالْمُدْنِينِ، حَيْثُ بَرَّافَ ذِ النَّاسِ

مَنْهُمْ كَانُوا تَبْعُوهُ. 16 وَمَلِي شَافُوا الْعُلَمَاءَ ذَ الشَّرْعِ دِيَالِ الْفَرِيسِيِّينَ بَلِي هُوَ كَيَاكُلُ مَعَ الْمُدْنِيِّينَ وَمَالِينَ الضَّرِيَّةِ، كَالُو لَتَلَامُدُهُ: «عَلَّاشُ كَيَاكُلُ مَعَ مَالِينَ الضَّرِيَّةِ وَالْمُدْنِيِّينَ؟». 17 وَهُوَ يَسْمَعُهُمْ يَسُوعُ وَكَأَلْ لِيَهُمْ: «رَاهَ مَا شِي الصَّحَاخَ اللَّي مَحْتَاغِينَ لِلطَّيِّبِ، وَلَكِنْ الْمَرْضَى. أَنَا مَا جِيْتَشْ بَاشْ نَعِيْطُ عَلَى اللَّي مَتَاقِيْنَ اللّٰهَ، وَلَكِنْ عَلَى الْمُدْنِيِّينَ».

السُّؤَالُ عَلَى الصِّيَامِ

18 وَكَانُوا التَّلَامُدُ دِيَالِ يُوحَنَّا وَالْفَرِيسِيِّينَ صَائِمِينَ، وَجَاوُ وَكَأَلُو لِيَسُوعُ: «عَلَّاشُ التَّلَامُدُ دِيَالِ يُوحَنَّا وَالتَّلَامُدُ دِيَالِ الْفَرِيسِيِّينَ كَيَصُومُوا، وَالتَّلَامُدُ دِيَالِكَ مَا كَيَصُومُوا؟». 19 وَجَاوَبُهُمْ يَسُوعُ: «وَاشْ يَقْدَرُوا الْمَعْرُوضِينَ لِلْعَرَسِ يَصُومُوا وَالْعَرِيسَ مَعَاهُمْ؟ مَا حَدُّ الْعَرِيسِ مَعَاهُمْ رَاهَ مَا يَقْدَرُوا يَصُومُوا. 20 وَلَكِنْ غَادِي يَجِي الْوَقْتُ اللَّي غَيْتَحَادُ فِيهِ الْعَرِيسُ مِنْ بِيْنَاتُهُمْ، وَفَدَاكَ النَّهَارُ غَيَصُومُوا. 21 حَتَّى وَاحِدًا مَا كَيَرَفُّعُ لِبَاسٍ قَدِيمٍ بَطْرَفِ دِيَالِ التُّوبِ جَدِيدٍ، حَيْثُ إِلَّا دَارَ هَادَشِي غَادِي تُكْمَشُ الرِّقْعَةُ الْجَدِيدَةُ وَتَزِيدُ التَّشْرِيكَةَ تَكْبَرًا. 22 وَرَاهَ حَتَّى وَاحِدًا مَا كَيَدِيرُ الْخَمْرَ الْجَدِيدَ فَكُرْبَاتُ دِيَالِ الْجِلْدِ قَدَامًا، حَيْثُ إِلَّا دَارَ هَادَشِي الْخَمْرَ الْجَدِيدَ غَادِي يَنْتَقِبُ الْكُرْبَاتُ، وَيَسِيلُ الْخَمْرُ وَالْكُرْبَاتُ يَضِيْعُوا. وَلَكِنْ الْخَمْرَ الْجَدِيدَ كَيْتَدَارُ فَكُرْبَاتُ ذَ الْجِلْدِ جَدَادًا».

يَسُوعُ كَيَعْلَمُ عَلَى السَّبْتِ

23 وَفَوَاحِدُ السَّبْتِ، دَارَ يَسُوعُ بَيْنَ الْفَدَادِنِ ذَ الزَّرْعِ، وَبَدَاوُ التَّلَامُدُ دِيَالَهُ كَيَقَطُّعُوا السَّبُولَ وَهُمْ غَادِيينَ. 24 وَجَاوُ الْفَرِيسِيِّينَ وَكَأَلُو لِيَهُ: «شُوفْ! عَلَّاشُ التَّلَامُدُ دِيَالِكَ كَيَدِيرُوا شِي حَوَائِجَ اللَّي مَا خَاصَّهُمْشْ يَتَدَارُوا نَهَارَ السَّبْتِ؟». 25 وَرَدَّ عَلَيْهِمْ يَسُوعُ: «وَاشْ عَمْرُكُمْ مَا قَرِيْتُواشْ دَارَ دَاوُدَ مَلِي جَاهَ الْجُوعِ هُوَ وَهَادُوكَ اللَّي مَعَاهُ؟ 26 وَكَيْفَاشْ دَخَلَ لِبَيْتِ اللّٰهَ، فَيَامُ أَبْيَاتَارَ اللَّي كَانَ هُوَ الرَّئِيسُ ذَ رَجَالِ الدِّينِ، وَكَأَلَا الْخُبْزَ اللَّي كَيَقْدُمُوهُ لِلّٰهَ، اللَّي مَا كَانَ خَاصَّ يَاكُلُهُ حَتَّى وَاحِدًا، مِنْ غَيْرِ رَجَالِ الدِّينِ بُوْحَدَهُمْ، وَعُطِيَ مِنْهُ حَتَّى لِلرَّجَالِ اللَّي كَانُوا

مَعَاة؟». 27 وَكَأَل لِيَهُم: «نَهَارَ السَّبْتِ تَدَارُ لِبِنَادِمٍ، مَا شِي بِنَادِمِ اللَّي تَدَارُ لِنَهَارِ السَّبْتِ. 28 حَيْثُ وُلِدَ الْإِنْسَانُ هُوَ الرَّبُّ حَتَّى ذِيَالِ السَّبْتِ».

الفصل الثالث

يَسُوعُ كَيْشَافِي فَنَهَارِ السَّبْتِ

3¹ وَدَخَلَ يَسُوعُ مَرَّةً خَرَى لِدَارِ الصَّلَاةِ، وَكَانَ تَمَّ وَاحِدَ الرَّاجِلِ يَدُهُ مَشْلُولَةً. 2 وَبَقَاوُ الْفَرِيْسِيِّينَ حَاضِيِينَ يَسُوعُ بَاشَ يَشُوفُو وَاشَ غَادِي يَشَافِيهِ نَهَارِ السَّبْتِ، وَيَلْقَاوُ عَلَيْهِ شَيْ تُهُمَةً. 3 وَكَأَل يَسُوعُ لِرَّاجِلِ اللَّي يَدُهُ مَشْلُولَةً: «نُوضُ وَقَفْ فَالْوَسْطُ!». 4 وَهُوَ يَكُولُ لِلْفَرِيْسِيِّينَ: «أَسْنُو اللَّي حَلَالِ نَهَارِ السَّبْتِ، نَدِيرُو الْخَيْرِ وَلَا نَدِيرُو الشَّرِّ، نَعْتَقُو رُوحَ وَلَا نَقْتُلُوهَا؟» وَبَقَاوُ سَاكْتِينَ. 5 وَضَارَ وَشَافَ فِيهِمْ وَهُوَ غَضْبَانٌ، وَكَانَ حَزِينٌ بَرَّافَ عَلَى قَسُوحِيَّةِ قَلْبِهِمْ، وَكَأَل لِرَّاجِلِ: «مَدُّ يَدِكَ!»، وَمَدَّ يَدَهُ وَوَلَّاتِ صَحِيحَةً. 6 وَدِيكَ السَّاعَةَ خَرَجُو الْفَرِيْسِيِّينَ وَبَدَاوُ كَيْتَشَاوُرُو مَعَ الْهِيْرُودُسِيِّينَ كَيْفَاشَ يَدِيرُو بَاشَ يَقْتُلُوهُ.

بَرَّافَ ذِ النَّاسِ كَيْتَبَعُو يَسُوعَ

7 وَخَرَجَ يَسُوعُ مَعَ التَّلَامِدِ ذِيَالِهِ لَجَنَبِ بَحْرِ الْجَلِيلِ، وَتَبَعُوهُمْ بَرَّافَ ذِ النَّاسِ مِنْ الْجَلِيلِ وَالْيَهُودِيَّةِ، 8 وَمِنْ أُورُشَلِيمَ وَأُدُومِيَّةِ، وَمِنْ الْجَهَّةِ لُخْرَى ذِيَالِ وَاذِ الْأُرْدُنِّ وَمِنْ جَوَايَةِ صُورَ وَصَيْدَا. هَآذِ النَّاسِ كُلُّهُمْ جَاوُ لَعِنْدَ يَسُوعَ حَيْثُ سَمَعُو عَلَى دَاكْشِي اللَّي كَانَ كَيْدِيرُ. 9 وَكَأَل لِّلْتَّلَامِدِ ذِيَالِهِ بَاشَ يَوْجِدُو لِيهِ شَيْ فُلُوكَةَ بَاشَ النَّاسِ مَا يَنْزَاخْمُوشَ عَلَيْهِ،* 10 حَيْثُ شَفَى بَرَّافَ مِنْهُمْ، حَتَّى بَدَاوُ كَاغَ الْمَرَضَى كَيْتَزَاخْمُو عَلَيْهِ بَاشَ يَمْسُوهُ. 11 وَالْمَسْكُونِينَ بِالْجَنُونِ مَلِّي شَافُو يَسُوعَ طَاخُو عِنْدَ رَجْلِيهِ وَغَوَّتُو وَكَأَلُو: «نَتَ هُوَ وُلِدَ اللّٰهُ!». 12 وَلَكِنْ يَسُوعُ وَصَاهُمْ وَآكَدَ عَلَيْهِمْ بَاشَ مَا يَكُولُوشَ شَكُونُ هُوَ.

* 3:9، 10، مرقس 1:4؛ لوقا 5:1-3

يَسُوعُ كَيْخَتَارَ الرُّسُلَ الطَّنَاشَ

13 وَطَلَعَ لَوَاحِدَ الْجَبَلِ وَعَيَّطَ عَلَى الرَّجَالِ اللَّيِّ خَتَارَهُمْ، وَهُمْ يَجِيؤُ لَعِنْدَهُ. 14 وَخَتَارَ طَنَاشَرَ
وَاحِدَ اللَّيِّ سَمَاهُمْ رُسُلًا، بَاشَ يَكُونُوا مَعَاهُ وَيَصِيفُطُهُمْ بَاشَ يَخْبَرُوا بِالْبَشَارَةِ، 15 وَتَكُونُ
عِنْدَهُمُ السُّلْطَةَ بَاشَ يُخْرِجُوا الْجُنُونَ. 16 وَهَذَا الطَّنَاشَ هُمْ: سَمِعَانُ اللَّيِّ سَمَاهُ يَسُوعُ بَطْرُسُ،
17 وَيَعْقُوبُ وَوَلَدُ زَبْدِيِّ وَخُوهُ يُوحَنَّا اللَّيِّ سَمَاهُمْ يَسُوعُ بُوَانْرَجِسُ اللَّيِّ كَتَعْنِي وَوَلَادُ الرَّعْدِ،
18 وَأَنْدَرَاؤُسُ وَفِيلِبُّسُ وَبَرْتُولِمَاؤُسُ، وَمَتَّى وَتُومَا، وَيَعْقُوبُ وَوَلَدُ حَلْفَى وَتَدَاؤُسُ وَسَمِعَانُ الْمَكْنِي
بِالْوَطْنِي، 19 وَيَهُودَا الْإِسْخَرْيُوطِي اللَّيِّ غَادِي يُحُونُ يَسُوعُ.

يَسُوعُ وَبَعْلَزَبُولُ

20 وَمَنْ بَعْدُ، مَشَى يَسُوعُ لَوَاحِدَ الدَّارِ، وَتَجَمَّعَاتُ عَلَيْهِ عَاوَتَانِي الْجَمَاعَةِ ذُ النَّاسِ حَتَّى
مَا قَدَرَشَ هُوَ وَتَلَامُدُهُ يَأْكُلُوا. 21 وَمَلِّي سَاقَتِ الْعَائِلَةَ ذُ يَسُوعُ الْخَبَارُ، جَاوُ بَاشَ يَدِّيؤُهُ حَيْثُ
كَأَلُوا: «هَادَا رَاهُ خَرَجَ لِيهِ عَقْلُهُ!». 22 وَكَأَلُوا الْعُلَمَاءُ ذُ الشَّرْعِ اللَّيِّ جَاوُ مِنْ أُورُشَلِيمَ: «رَاهُ فِيهِ
بَعْلَزَبُولُ، وَرَاهُ كَيْخَرَجُ الْجُنُونَ بَرِّيْسُ الْجُنُونَ». * 23 وَعَيَّطَ يَسُوعُ عَلَى الْعُلَمَاءِ ذُ الشَّرْعِ وَهَضَرَ
مَعَاهُمْ بِالْمَثُولِ وَكَأَلُ لِيَهُمْ: «كَيْفَاشَ الشَّيْطَانُ يُقَدَّرُ يُخْرِجُ الشَّيْطَانَ؟ 24 إِلَّا شَيْ مَمْلَكَةَ
تَقْسَمَاتُ وَبَدَاؤُ مَالِيهَا كَيْتَحَارَبُوا بَيْنَاتُهُمْ، رَاهُ دِيكَ الْمَمْلَكَةَ مَا غَتَقْدَرَشَ تَبْقَى تَابِتَةً، 25 وَإِلَّا
شَيْ عَائِلَةَ تَقْسَمَاتُ وَبَدَاؤُ كِيدَابَرُو بَيْنَاتُهُمْ، رَاهُ دِيكَ الْعَائِلَةَ مَا غَتَقْدَرَشَ تَبْقَى تَابِتَةً. 26 وَإِلَّا
وَلَّى الشَّيْطَانُ ضِدُّ رَاسِهِ وَتَقْسَمُ، رَاهُ مَا يُقَدَرَشَ يَبْقَى تَابِتًا، وَغَادِي يُتَفَنَى. 27 حَتَّى وَاحِدُ مَا
يُقَدَّرُ يَدْخُلُ لِدَارِ شَيْ وَاحِدُ صَحِيحٌ وَيَسْرِقُ لِيهِ حَوَائِجُهُ، بَلَا مَا يَكْتَفُ فَاللَّوْلُ هَادَاكَ الرَّاجِلُ
الصَّحِيحُ، عَادَ يَسْرِقُ لِيهِ دَارُهُ. 28 وَرَانِي نَكُولُ لِيَكُمُ الْحَقُّ: رَاهُ كَنَاعُ الدُّنُوبِ وَكَلَامُ الْكُفْرِ
دِيَالُ بِنَادِمُ غَادِي يُتَغَفَرُو. 29 وَلَكِنْ اللَّيِّ كَيْكُولُ كَلَامُ الْكُفْرِ عَلَى الرُّوحِ الْقُدُسِ، عَمَرُهُ مَا

غَيْتَغْفَرَ لِيَهْ، وَغَيْتَقَى هَاذِ الدَّنْبِ مُحْسُوبٌ عَلَيْهِ عَلَى الدَّوَامِ». * 30 كَالْ هَادِشِي حَيْتْ كَالُو عَلَيْهِ: «رَاهْ سَاكْنُهْ جَنْ!».

خُوتْ يَسُوعَ وَوَمَّهْ

31 وَجَاتْ أُمُّ يَسُوعَ وَخُوتُهْ، وَبَقَاوْ وَاقْفِينِ عَلَى بَرَّا وَصِيْفُطُو شِي وَاحِدْ بَاشْ يَعْطُطْ لِيَهُمْ عَلَيْهِ.
32 وَكَانُو بَرَّافْ ذِ النَّاسِ كَالْسِينِ وَضَايِرِينِ بِيَهْ، وَكَالُو لِيَهْ: «هَاهِي مَّكْ وَخُوتُكَ وَخَوَاتَتُكَ عَلَى بَرَّا كَيْقَلْبُو عَلَيْكَ». 33 وَكَالْ لِيَهُمْ: «شُكُونْ هِي مِّي وَشُكُونْ هُمْ خُوتِي؟». 34 وَشَافْ فَهَادُوكِ اللَّيِّ ضَايِرِينِ بِيَهْ وَكَالْ لِيَهُمْ: «هَاهَا هُم مِّي وَخُوتِي! 35 حَيْتْ اللَّيِّ كَيْدِيرِ مُرَادِ اللّٰهْ، هُوَ خُويَا وَخُتِي وَوَمِّي».

الفصل الرابع

الْمِتَالْ دِيَالِ الزَّرْعِ

4 1 وَبَدَا يَسُوعَ كَيْعَلْمُ عَاوَتَانِي حِدَا بَحْرَ الْجَلِيلِ، وَتَجَمَعَاتْ عَلَيْهِ جَمَاعَةٌ كَبِيرَةٌ ذِ النَّاسِ، دَاكْشِي عَلَاشْ طَلَعْ لُوَاحِدْ الْفُلُوكَةَ فَجَنَّبَ الْبَحْرَ وَكَلَسَ فِيهَا، وَكَتَاعُ الْجَمَاعَةِ ذِ النَّاسِ وَقَفُّوْ عَلَى جَنْبِ الْبَحْرِ فَالْبُرِّ. * 2 وَعَلَّمَهُمْ بَرَّافْ دِيَالِ الْحَوَائِجِ بِالْمُتُولِ وَكَالْ: 3 «سَمْعُو: هَادَا وَاحِدْ الرَّاجِلْ خَرَجْ بَاشْ يَزْرَعْ. 4 وَوَمَلِّي كَانَ كَيْزْرَعْ، طَاحُو شِي حَبَّاتْ دِيَالِ الزَّرْعِ فَجَنَّبَ الطَّرِيقَ، وَجَاوْ الطُّيُورُ وَنَقَبُوهُمْ. 5 وَطَاحُو شِي حَبَّاتْ خَرِينِ فَوَاحِدْ الْأَرْضِ مُحَجَّرَةً، مَا فِيهَاشْ تَرَابْ كَثِيرْ، وَدَغِيَا نُبْتُوْ حَيْتْ التَّرَابْ مَا كَانَشْ غَارِقْ. 6 وَوَمَلِّي شَرَقَاتْ الشَّمْسِ، تُّحَرَقُو، وَحَيْتْ مَا كَانَشْ عِنْدَهُمْ الْجَدْرُ، يَيْسُو. 7 وَطَاحُو حَبَّاتْ خَرِينِ فَوْسَطْ الشُّوكِ، وَوَمَلِّي كَبْرُ الشُّوكِ خَنَقَهُمْ وَمَا عَطَاوْشِ الْعَلَّةَ. 8 وَطَاحُو حَبَّاتْ خَرِينِ فَارَضْ مَزْيَانَةَ، وَنُبْتُو، وَكَبْرُو، وَعَطَاوْ

الْغَلَّةُ، مِنْهُمْ اللَّيِّ عَطَى ثَلَاثِينَ، وَمِنْهُمْ اللَّيِّ عَطَى سِتِّينَ، وَمِنْهُمْ اللَّيِّ عَطَى مِئَةَ. 9 وَكَأَلْ لِيَهُمْ: «اللِّي عَنده شَي وَدْنِين بَاش يَسْمَعُ، يَسْمَعُ!».

الْغَرَضُ مِنَ الْمُتَوَلِّ

10 وَمَلِّي كَانَ بُوْحْدُهُ، سَوَّلُوهُ النَّاسُ اللَّيِّ تَابَعِينُهُ وَالتَّلَامُدُ دِيَالُهُ الطَّنَاشُ عَلَى الْمَعْنَى دِيَالُ الْمُتَوَلِّ، 11 وَكَأَلْ لِيَهُمْ: «لِيَكُم تَعْطَى السَّرُّ دِيَالُ مَمْلَكَةِ اللَّهِ. وَلَكِنْ هَادُوكَ اللَّيِّ عَلَى بَرَّا كَيْسَمَعُو كُلُّشِي بِالْمُتَوَلِّ،

12 بَاش يَشُوفُو اللَّيِّ يَشُوفُو وَمَا يِيَانُ لِيَهُمْ وَالْو،

وَيَسَمَعُو اللَّيِّ يَسَمَعُو وَمَا يَفْهَمُو وَالْو،

حَيْتْ إِلا دَارُو هَادُشِي غَيْرْجَعُو لِلَّهِ وَغَيْرْ لِيَهُمْ».

13 وَعَاوُدُ سَوَّلَهُمْ وَكَأَلْ: «وَاشْ مَا فَهْمْتُوشْ هَادُ الْمُتَالِ؟ أَيُوا كَيْفَاشْ غَادِي تَفْهَمُو الْمَعْنَى دِيَالُ الْمُتَوَلِّ لُحْرِينْ؟».

الْمَعْنَى ذُ الْمُتَالِ دِيَالُ الزَّرْعِ

14 «رَاهُ الرَّاجِلُ اللَّيِّ كَيْزَرَ، كَيْزَرَ كَلَامُ اللَّهِ، 15 وَهَادُ الزَّرْبَعَةِ اللَّيِّ تُزْرَعَاتُ فُجَنْبُ الطَّرِيقِ، هِيَ النَّاسُ اللَّيِّ تُزْرَعُ فِيَهُمْ كَلَامُ اللَّهِ، وَلَكِنْ مَا كَيْجِيُو فِينِ يَسْمَعُو، حَتَّى كَيْجِي الشَّيْطَانُ وَكَيْحِيدُ الْكَلَامِ اللَّيِّ تُزْرَعُ فِيَهُمْ. 16 وَاللِّي تُزْرَعُ فَالْأَرْضُ الْمَحَجَّرَةُ، هُمْ هَادُوكَ اللَّيِّ كَيْسَمَعُو كَلَامُ اللَّهِ وَكَيْقَبْلُوهُ بِالْفَرْحَةِ، 17 وَحَيْتْ مَا تَابْتِينَشْ مَزْيَانِ، كَيْتَقَاوُ غَيْرُ وَقْتِ قَلِيلِ. وَمَلِّي كَيْوَقَعُو الْمَشَاكِيلُ وَالتَّعَدُّو، كَيْبَعْدُو دُغْيَا عَلَى الْإِيْمَانِ. 18 وَاللِّي مَزْرُوعُ وَسَطُ الشُّوكِ هُمْ اللَّيِّ كَيْسَمَعُو كَلَامُ اللَّهِ، 19 وَلَكِنْ هُمُومُ الدُّنْيَا وَمُحَبَّةُ الْفُلُوسِ وَكَأَعُ الشَّهَوَاتِ كَيْدَخَلُو قَلْبَهُمْ وَكَيْخَنَقُو كَلَامُ اللَّهِ وَمَا كَيْعْطِيشْ غَلَّةً. 20 وَاللِّي مَزْرُوعُ فَالْأَرْضُ الْمَزْيَانَةَ، هُمْ اللَّيِّ كَيْسَمَعُو كَلَامُ اللَّهِ وَكَيْقَبْلُوهُ وَكَيْعْطِيو الْغَلَّةَ، كَايْنُ اللَّيِّ كَيْعْطِي ثَلَاثِينَ، وَاللِّي كَيْعْطِي سِتِّينَ، وَاللِّي كَيْعْطِي مِئَةَ».

الْمَتَالُ دِيَالُ الْقَنْدِيلِ

21 وَعَاوُدُ كَثَالُ لِيَهُمْ: «وَأَشُّ الْقَنْدِيلِ كَيْتَحَطُّ تَحْتِ السُّطَلِ ذُ الْعَبَارِ وَلَا تَحْتِ الْفَرَّاشِ؟
وَأَشُّ مَا خَاصَّشْ يَتَحَطُّ فَبَلَاصْتُهُ؟* 22 حَيْثُ مَا كَانِ حَتَّى حَاجَةَ مَخْبِيَّةٍ إِلَّا وَغَادِي تَبَانُ،
وَمَا كَانِ حَتَّى حَاجَةَ مُسْتُورَةٍ إِلَّا وَغَادِي تَفْضَحُ.* 23 اللَّيِّ عِنْدُهُ شَيْ وَدْنِينُ بَاشُ يَسْمَعُ،
يَسْمَعُ!». 24 وَكَثَالُ لِيَهُمْ: «رُدُّوْ بِالْكُمِ أَشْنُو كَتَسْمَعُو! رَاهُ الْعَبَارُ بَاشُ كَتَعْبَرُو، بِيَهُ غَيْتَعْبَرُ
لِيَكُمُ وَيْتَزَادَكُمُ،* 25 حَيْثُ اللَّيِّ عِنْدُهُ، غَيْتَعَطَاهُ كَتَرُ. وَاللِّيِّ مَا عِنْدُوشْ، حَتَّى دَاكْشِي اللَّيِّ
عِنْدُهُ غَادِي يَتَّخَذُ مِنْهُ».*

الْمَتَالُ دِيَالُ الزَّرِيْعَةِ اللَّيِّ كَتْنَبْتُ بُوْحَدَهَا

26 وَكَثَالُ لِيَهُمْ يَسُوعُ: «رَاهُ مَمْلَكَةَ اللَّهِ كَتَشْبَهُ لُوَاحِدِ الرَّاجِلِ كِيَزْرَعُ الزَّرِيْعَةَ فِالْأَرْضِ.
27 كِيَنْعَسُ بِاللَّيْلِ وَكِيَنْوُضُ بِالنَّهَارِ، وَالزَّرِيْعَةَ كَتْنَبْتُ وَكَتَكْبَرُ، بَلَا مَا يَعْرِفُ كِيَفَاشُ. 28 رَاهُ
الْأَرْضُ بِنَفْسِهَا كَتْعَطِي الْعَلَّةُ، كِيَنْبَتِ الرَّيْبُ فِاللَّوْلُ، وَمَنْ بَعْدَ السُّبُولَةِ، وَمَنْ بَعْدَ الزَّرْعِ اللَّيِّ
كِيَعْمُرُ السُّبُولَةَ. 29 وَغَيْرُ كِيَوْجَدُ الزَّرْعُ، كِيَتْحَصَدُ بِالْمَنْجَلِ، حَيْثُ جَا وَقْتُ الْحَصَادِ».

الْمَتَالُ دِيَالُ حَبَّةِ الْخَرْدَلِ

30 وَكَثَالُ يَسُوعُ: «بَاشُ غَنْشَبَهُو مَمْلَكَةَ اللَّهِ؟ وَبَاشُ مِنْ مَتَالِ غَنْفَسْرُوهَا؟ 31 رَاهُ هِي بَحَالُ
حَبَّةِ الْخَرْدَلِ، مَلِّي كَتَزْرَعُ فِالْأَرْضِ كَتَكُونُ هِي الصَّغِيرَةَ فَالْحَبُّ كُلُّهُ الْمَزْرُوعُ فِالْأَرْضِ،
32 وَلَكِنْ مَلِّي كَتَزْرَعُ، كَتَكْبَرُ وَكَتَوَلِّي كَبْرُ مِنْ كَاعِ الْعَرْسِ، وَكَتَخْرُجُ عَرُوشُ كَبَارِ، اللَّيِّ طِيُورُ
السَّمَاءِ كِيَعَشُّو فِالضَّلِّ دِيَالَهَا».

*21:4 متى 15:5؛ لوقا 11:33 *22:4 متى 10:26؛ لوقا 12:2 24:4* متى 7:2؛ لوقا 6:38

*25:4 متى 13:12؛ 25:29؛ لوقا 19:26

33 وَكَانَ يَسُوعُ كَيْخَبَّرَ بِكَلَامِ اللَّهِ بَمَتُولٍ كِتَارَ بَحَالٍ هَادُو عَلَى قَدْ الْفَهَامَةِ دِيَالِ النَّاسِ.
34 وَمَا كَانَشْ كَيْتَكَلَّمُ مَعَاهُمْ بِلَا مِتَالٍ، وَلَكِنْ كَانَ كَيْفَسَّرُ كُلِّشِي لِّلْتَلَامُدْ دِيَالِهِ غَيْرِ بَيْنَهُ
وَبَيْنَهُمْ.

يَسُوعُ كَيْهَدُّنْ وَاحِدَ الرَّعْدَةِ

35 وَفَالْعَشِيَّةَ دِيَالِ دَاكِ النَّهَارِ، كَالِ يَسُوعُ لِّلْتَلَامُدْ دِيَالِهِ: «أَجِيوْ نَقْطَعُو لِّلْجَهَةِ لُخْرِي». 36
وَوَخَلَاوُ التَّلَامُدِ الْجَمَاعَةَ دِيَالِ النَّاسِ وَدَاوُ يَسُوعُ مَعَاهُمْ فَالْفُلُوكَةَ اللَّيِّ كَانَ رَاكِبٌ فِيهَا،
وَكَانُوا مَعَاهُ فَلَايَكُ خَرِينِ. 37 وَتُحَرَّكَاتُ رِيحٍ قَوِيَّةَ بَرَّافٍ، وَبَدَاوُ الْمَاجُ كَيْضَرُبُو الْفُلُوكَةَ حَتَّى
قَرَبَاتُ تُعَمَّرُ بِالْمَا. 38 وَكَانَ يَسُوعُ نَاعَسُ فَالْلُخْرُ دِيَالِ الْفُلُوكَةَ مَوْسُدُ مَخْدَةٍ. وَفَيَقُوهُ وَكَأَلُو
لِيهِ: «آ سِيدِي، وَاشْ مَا كَيْهَمُّكُشْ بَلِّي حَنَا كَنْمُوتُو؟». 39 وَنَاضُ يَسُوعُ وَنَهَضُ فَالرِّيْحُ وَكَأَلُ
لِّلْبَحْرِ: «سَكْتُ! تَهْدُنْ!». وَوَقَفَاتُ الرِّيْحُ وَتَهْدُنَاتُ الدُّنْيَا. 40 وَكَأَلُ لِّلْتَلَامُدْ دِيَالِهِ: «مَالِكُمْ
خَايْفِينِ؟ وَاشْ مَا بَقِيَ عِنْدَكُمْ إِيمَانِ؟». 41 وَكَانُوا مَخْلُوعِينَ بَرَّافٍ، وَكَأَلُو لِبَعْضِيَّاتِهِمْ:
«شَكُونُ هَادَا اللَّيِّ حَتَّى الرِّيْحُ وَالبَحْرُ كَيْطِيعُوهُ؟».

الفصل الخامس

يَسُوعُ كَيْخَرَجُ الْجُنُونُ مِنْ رَاجِلٍ مِنَ الْجَرَّاسِيِّينَ

1 وَوَصَلَ يَسُوعُ وَالتَّلَامُدُ دِيَالِهِ لِّلْجَهَةِ لُخْرِي دِيَالِ بَحْرِ الْجَلِيلِ، فَالْبَلَادُ دِيَالِ الْجَرَّاسِيِّينَ.
2 وَغَيْرُ نَزْلٍ مِنْ الْفُلُوكَةَ تَلَّاقَى بِيهِ وَاحِدَ الرَّاجِلِ خَارِجٍ مِنْ الرُّوَضَةِ فِيهِ جُنٌّ. 3 وَكَانَ
كَيْسَكُنُ فَالرُّوَضَةَ، وَحَتَّى وَاحِدًا مَا كَانَ قَادِرٌ يَرْبُطُهُ وَلَا حَتَّى بَسَنَسَلَةَ. 4 حَيْثُ بَرَّافُ دُ الْمَرَّاتِ
كَانُوا كَيْكْتَفُوهُ بِالْحَبَالِ وَكَيْرَبُطُوهُ بِالسَّنَاسِلِ، وَكَانَ كَيْهَرَسُ السَّنَاسِلِ وَكَيْقَطُّعُ الْحَبَالِ، وَحَتَّى
وَاحِدًا مَا كَانَ قَادِرٌ يُغَلِّبُ عَلَيْهِ. 5 وَكَانَ دِيمَا بِاللَّيْلِ وَبِالنَّهَارِ فَالرُّوَضَةَ وَفَالْحَبَالِ، كَيْغَوَّتْ
بِالْجَهْدِ وَكَيْضَرَبَ رَأْسَهُ بِالْحَجَرِ. 6 وَمَلَّى شَافَ يَسُوعُ مِنْ بُعِيدٍ، جَرَى لِعِنْدِهِ وَسَجَدَ لِيهِ.

7 وَغَوَّتْ بُصُوتٌ عَالِيٌّ وَكَأَلٌ لِيهِ: «أَسْنُو بَيْنِي وَبَيْنَكَ آ يَسُوعُ وَلَدَ اللَّهُ الْعَالِي؟ دَخَلْتُ عَلَيْكَ بِاللَّهِ مَا تَعْدُبْنِي!» 8 حَيْثُ كَأَلٌ لِيهِ يَسُوعُ: «خُرْجْ مِنْ الرَّاجِلِ آ هَذَا الْجَنُّ!» 9 وَسُؤْلُهُ يَسُوعُ: «أَسْنُو سَمِيَّتِكَ؟». وَرَدَّ عَلَيْهِ: «سَمِيَّتِي لَجِيُونٌ، حَيْثُ حَنَا كُنَّارًا». 10 وَبَدَا الْجَنُّ كَيْرَغَبٌ يَسُوعُ بَرَّافٌ بَاشٌ مَا يَخْرُجُهُمْشَ عَلَى بَرَّا ذُ الْبَلَادِ. 11 وَكَانَتْ تَمَّ وَاحِدُ الْقُطْعَةِ كَبِيرَةً دِيَالُ الْحَلَالْفِ كَتَسْرَحُ فَالْجَبَلِ. 12 وَرَغَبُو الْجَنُّونُ يَسُوعُ وَكَأَلُو لِيهِ: «صَيْفَطْنَا لِهَادُوكَ الْحَلَالْفِ بَاشٌ نَدْخَلُو فِيهِمْ». 13 وَوَأَفَقَ لِيهِمْ. وَهُمْ يَخْرُجُو مِنْ دَاكُ الرَّاجِلِ وَدَخَلُو فَالْحَلَالْفِ، وَجَرَاتُ الْقُطْعَةِ دِيَالُ الْحَلَالْفِ لِلْحَافَةِ دِيَالُ الْجَبَلِ وَطَاحُو فَالْبَحْرَ وَغَرَقُو. وَكَانُوا شِي الْفَيْنِ رَاسِ. 14 وَهَرَبُو السَّرَاحَا وَدَيَعُو الْخَبَارَ فَالْمَدِينَةَ وَفَالْفِيرِمَاتِ، وَخَرَجُو النَّاسَ بَاشٌ يَشُوفُو آشَ وَقَعِ. 15 وَجَاوُ لَعِنْدُ يَسُوعُ، وَشَافُو هَادَاكُ اللَّي كَانُ مَسْكُونُ بِالْجَنُّونِ كَأَلْسَ وَلَابَسَ الْخَوَائِجِ وَبَعَقْلُهُ. وَهُمْ يَتَخَلَعُو. 16 وَخَبَرُوهُمْ هَادُوكُ اللَّي شَافُو آشَ وَقَعِ، بَدَاكْشِي اللَّي جَرَا لِلرَّاجِلِ اللَّي كَانُ مَسْكُونُ بِالْجَنُّونِ، وَبَدَاكْشِي اللَّي جَرَا لِلْحَلَالْفِ. 17 وَبَدَاوُ النَّاسُ كَيْرَغَبُو يَسُوعُ بَاشٌ يَخْرُجُ مِنْ بِلَادِهِمْ. 18 وَمَلِّي بَعَا يَسُوعُ يَرْكَبُ فَالْفُلُوكَةَ، طَلَبُ مِنْهُ الرَّاجِلِ اللَّي كَانُ فِيهِ الْجَنُّونُ بَاشٌ يَمْشِي مَعَاهُ. 19 وَلَكِنْ يَسُوعُ مَا وَافَقَشَ لِيهِ، وَكَأَلٌ لِيهِ: «رَجَعْ لِدَارِكَ وَلِعَائِلَتِكَ وَخَبِرْهُمْ بِكَأَعِ دَاكْشِي اللَّي دَارُ مَعَاكَ الرَّبِّ وَكَيْفَاشَ رَحْمِكَ». 20 وَمَشَى الرَّاجِلُ وَبَدَا كَيْخَبِرُ فَالْمَدُونِ الْعَشْرَةَ بَكَأَعِ دَاكْشِي اللَّي دَارُ مَعَاهُ يَسُوعُ، وَالنَّاسُ كُلُّهُمْ كَانُوا كَيْتَعَجَّبُو.

بَنْتُ يَائِرُسَ وَالْمَرَاةَ اللَّي مَسَّاتِ حَوَائِجَ يَسُوعَ

21 وَمَلِّي قُطَعَ يَسُوعُ عَاوَتَانِي بِالْفُلُوكَةَ لِلجَّهَةِ لُخْرَى دِيَالُ الْبَحْرِ، تُجَمَعَاتُ عَلَيْهِ جَمَاعَةٌ كَبِيرَةٌ ذُ النَّاسِ وَكَانَ هُوَ فَجَنَّبُ الْبَحْرِ. 22 وَجَا وَاحِدٌ مِنْ الرُّؤَسَا دِيَالُ دَارِ الصَّلَاةِ سَمِيَّتُهُ يَائِرُسُ، وَغَيْرُ شَافِ يَسُوعُ وَهُوَ يَطِيحُ عِنْدَ رَجْلِيهِ، 23 وَرَغَبُهُ بَرَّافٌ وَكَأَلٌ لِيهِ: «آ سِيدِي، رَاهُ بَنْتِي عَلَى فَرَاشِ الْمَوْتِ! أَحِي حَطُّ يَدِيكَ عَلَيْهَا بَاشٌ تَبْرَا وَتَعِيشُ». 24 وَمَشَى مَعَاهُ يَسُوعُ. وَتَبَعَاتُهُ جَمَاعَةٌ كَبِيرَةٌ ذُ النَّاسِ وَكَانُوا كَيْرَاحْمُوهُ مِنْ كُلِّ جِهَةٍ. 25 وَكَانَتْ تَمَّ وَاحِدُ الْمَرَاةِ مَرِيضَةً، طَنَاشَرُ عَامٌ وَهِيَ كَتْدُوزُ بَالِدَمِ، 26 وَشَحَالُ تَعَدُّبَاتِ عَلَى يَدَيْنِ بَرَّافِ دِيَالُ الْأَطِبَّا،

وَصُرْفَاتٍ كُلُّ مَا كَتَكَسَابَ وَمَا نَفَعَهَا وَالْو، بِالْعَكْسِ زَادَتْ مَرْضَاتٍ كَثْرًا. 27 وَمَلِّي سَمَعَاتٍ عَلَى يَسُوعَ، دَخَلَاتٍ فَوْسَطَ الرَّحَامِ وَجَاتٍ مُورَاهُ وَمَسَّاتٍ جَلَايْلَهُ، 28 حَيْثُ كَالَتْ فُخَاظِرَهَا: «إِلَّا مَسَّيْتُ غَيْرَ حَوَائِجِهِ نَتَشَافَى». 29 وَفَدِيكَ السَّاعَةَ تُحْبَسُ الدَّمُ. وَحَسَّاتِ الْمَرَاةِ فِدَاتِهَا بَلِّي بَرَاتٍ مِنْ الْمَرَضِ دِيَالَهَا. 30 وَدِيكَ السَّاعَةَ عَرَفَ يَسُوعَ بَلِّي شَيْ قُوَّةَ خُرْجَاتٍ مِنْهُ، وَتَلَفَّتْ لَجِهَةَ الْجَمَاعَةِ دُ النَّاسِ وَكَأَلْ: «شَكُونُ اللَّيِّ مَسَّ حَوَائِجِي؟». 31 وَكَأَلُو لِيهِ التَّلَامُدُ دِيَالَهُ: «كَتَشُوفُ الْجَمَاعَةِ دُ النَّاسِ كَيْتَزَاخْمُو عَلَيْكَ، وَكَتَسَوَّلُوا شَكُونُ اللَّيِّ مَسْنِي؟». 32 وَكَانَ يَسُوعُ كَيْشُوفُ فَاللِّي ضَايِرِينَ بِيَهُ بَاشَ يُعْرِفُ شَكُونُ اللَّيِّ مَسَّهُ. 33 وَخَافَتْ الْمَرَاةُ وَبَدَاتِ كَتَرَعُدُ حَيْثُ عَرَفَاتِ دَاكْشِي اللَّيِّ وَقَعَ لِيهَا، وَجَاتِ وَطَاحَتْ عِنْدَ رَجْلِيهِ وَكَأَلَتْ لِيهِ الْحَقِيقَةَ كُلَّهَا. 34 وَهُوَ يَكُولُ لِيهَا يَسُوعَ: «آ بَنِّي، رَاهُ الْإِيْمَانُ دِيَالِكَ هُوَ اللَّيِّ شَفَاكَ. سِيرِي عَلَى سَلَامَتِكَ وَتَشَافَايَ مِنْ الْمَرَضِ دِيَالِكَ».

35 وَفَالَوْقَتِ اللَّيِّ كَانَ كَيْتَكَلَّمُ فِيهِ يَسُوعَ، جَاوُ شَيْ نَاسٍ مِنْ دَارِ يَائِرُسِ الرَّئِيسِ دِيَالِ دَارِ الصَّلَاةِ وَكَأَلُو لِيهِ: «رَاهُ بَنَّتِكَ مَاتَتْ، عَلَاشَ مَا زَالَ بَاغِي تَمَحْنُ مَعَاكَ الْمُعَلِّمُ؟». 36 وَلَكِنْ غَيْرَ سَمَعُ يَسُوعَ دَاكْشِي اللَّيِّ تَكَّأَلْ، كَأَلْ لِرَّئِيسِ دِيَالِ دَارِ الصَّلَاةِ: «مَا تَخَافُشْ! غَيْرَ آمِنُ». 37 وَمَا خَلَّا حَتَّى شَيْ وَاحِدٍ يَمْشِي مَعَاهُ مِنْ غَيْرِ بَطْرُسُ وَيَعْقُوبُ وَيُوحَنَّا حُو يَعْقُوبُ. 38 وَمَلِّي وَصَلُو لِدَارِ رَّئِيسِ دَارِ الصَّلَاةِ، شَافَ يَسُوعَ زَوِينَةَ كَبِيرَةَ نَائِضَةَ، وَالنَّاسَ كَيْبَكِيُو بِالْغَوَاتِ وَكَيْنُوْحُو. 39 وَدَخَلَ وَكَأَلْ لِيَهُمْ: «عَلَاشَ هَادِ الصَّدَاعُ وَالْبِكَا؟ الْبَنْتُ مَا مَاتَتْشْ، رَاهَا غَيْرَ نَاعْسَةَ!». 40 وَبَدَاوُ كَيْضَحْكُو عَلَيْهِ. وَلَكِنْ هُوَ خَرَجَهُمْ كُلَّهُمْ عَلَى بَرَّا، وَدَا بَاتِ الْبَنْتُ وَمَهَا وَاللِّي كَانُو مَعَاهُ وَدَخَلُو لَلْبَيْتِ فِينِ كَانَتْ الْبَنْتُ. 41 وَشَدُّ الْبَنْتُ مِنْ يَدِّهَا وَكَأَلْ لِيهَا: «طَلَيْتَا قَوْمُ!» اللَّيِّ كَتَعْنِي: «آ بَنِّي، كَنَكُولُ لِيكَ نُوضِي!». 42 وَدِيكَ السَّاعَةَ نَاضَتْ وَبَدَاتِ كَتَمَشِي، وَكَانَ فَعْمَرَهَا طَنَاشِرُ عَامٍ، وَكُلَّهُمْ تَعَجَّبُو بَزَافٍ. 43 وَوَصَّاهُمْ وَآكَدَ عَلَيْهِمْ بَاشَ حَتَّى وَاحِدٍ مَا يُعْرِفُ هَادِشِي اللَّيِّ جَرَا، وَكَأَلْ لِيَهُمْ: «عَطِيُوهَا تَاكُلْ».

الناصرة ما قبلاتش يسوع

6¹ وَخَرَجَ يَسُوعُ مِنْ تَمَّ وَمَشَا لِمَدِينَتِهِ، وَتَبِعُوهُ التَّلَامِدُ ذِيَالَهُ. ² وَنَهَارَ السَّبْتِ بَدَا كَيْعَلَمُ فَدَارَ الصَّلَاةَ، وَبَزَّافَ ذَ النَّاسِ اللَّيِّ سَمِعُوهُ تَعَجَّبُوا مِنْهُ، وَكَاَلُو: «مَنِ تَعَلَّمَ هَادِشِي؟ وَآشُنُو هَادِ الْحَكْمَةَ اللَّيِّ تُعْطَاتْ لِيهِ، وَالْمُعْجَزَاتِ اللَّيِّ كَيْتَدَارُو عَلَى يَدِيهِ؟» ³ وَآشَ مَاشِي هَادَا هُوَ النَّجَّارُ وَوَلَدُ مَرِيَمَ، حُو يَعْقُوبَ، وَيُوسِي، وَيَهُودَا، وَسِمَعَانَ؟ وَآشَ خَوَاتَاتُهُ مَاشِي سَاكِينِينَ مَعَانَا هِنَا؟». وَتَقَلَّقُوا وَمَا بَغَاوَشَ يَأْمَنُو بِهِ. ⁴ وَهُوَ يَكُولُ لِيَهُمْ يَسُوعُ: «النَّبِي كَيْتَحْتَرَمُ فَكُلُّ بِلَاصَةِ، مَنْ غَيْرَ فَبِلَادُهُ وَفَوْسَطُ عَائِلَتِهِ وَمَالِينِ دَارِهِ». * ⁵ وَمَا قَدَرَ يَسُوعُ يَدِيرُ حَتَّى شِي مُعْجَزَةَ تَمَّ، وَلَكِنْ حَطَّ يَدِيهِ عَلَى نَاسِ قَلَالٍ كَانُوا مَرَاضٍ وَشَفَاهُمْ. ⁶ وَتَعَجَّبَ مِنْ قَلَّةِ إِيمَانِهِمْ.

يسوع كيصيفط تلامده الطناش

وَمَنْ بَعْدَ، مَشَى كَيْضُورَ فَالِدُّوَاوَرُ كَيْعَلَمُ فِيهِمْ. ⁷ وَوَعِيَطُ عَلَى التَّلَامِدِ الطَّنَاشِ وَوَصِيْفَطُهُمْ جُوجَ بَجُوجَ وَوَعَطَاهُمْ السُّلْطَةَ بَاشَ يَخْرُجُو الْجُنُونَ. ⁸ وَوَصَاهُمْ وَكَاَلُ: «مَا تَدِيُو مَعَاكُمْ حَتَّى شِي حَاجَةَ فَالْسَفَرُ مِنْ غَيْرِ الْعَكَازِ. لَا حُبْزَ، وَلَا رَزْمَةَ، وَلَا فُلُوسَ فَحَزَامِكُمْ. ⁹ دِيرُو الصَّبَّاطُ فَرَجْلِيكُمْ، وَمَا تَلْبَسُوشَ جُوجَ لِبَسَاتِ». ¹⁰ وَكَاَلُ لِيَهُمْ: «الدَّارَ اللَّيِّ قَبْلُوكُمْ مَالِيهَا، بَقَاوُ فِيهَا حَتَّى تَخْرُجُو مِنْ تَمَّ. ¹¹ *وَالَا جِيْتُو لَشِي مَوْضِعَ وَمَا رَحْبُوشَ بِيكُمْ مَالِيهِ، وَمَا سَمْعُوشَ كَلَامِكُمْ، خَرَجُو مِنْ تَمَّ وَسُوسُو الْعَبْرَةَ اللَّيِّ فَرَجْلِيكُمْ بَاشَ تَكُونُ هَادِي شَهَادَةَ ضَدَّهُمْ». * ¹² وَخَرَجُو التَّلَامِدُ وَخَبِرُوا النَّاسَ بِاللِّي خَاصَّهُمْ يَتُوبُوا، ¹³ وَخَرَجُو بَزَّافَ ذِيَالِ الْجُنُونَ، وَوَدَهْنُو بِالزَيْتِ بَزَّافَ ذِيَالِ الْمَرَضِي وَشَافَاوَهُمْ. *

الموت ذيال يوحنا المعمدان

14 وَسَمِعَ الْمَلِكُ هِيرُودُسُ عَلَى يَسُوعَ حَيْثُ سَمِيئُهُ وُلَاتٌ مَعْرُوفَةٌ. وَشِي وَوَحْدَيْنِ كَالُو: «يُوحَنَّا الْمَعْمَدَانُ تَبَعَتْ مِنْ بَيْنِ الْمَوْتَى، وَدَاكْشِي عَلاشَ عِنْدَهُ الْقُدْرَةَ بَاشَ يَدِيرِ الْمُعْجَزَاتِ». * 15 وَشِي نَاسٌ خَرِينِ كَالُو: «هَادَا رَاهُ إِيْلِيَّا»، وَوَحْدَيْنِ خَرِينِ كَالُو: «هَادَا شِي نَبِي نَحَالِ الْأَنْبِيَا اللُّوَلِينِ». 16 وَمَلِّي سَمِعَ هِيرُودُسُ عَلَى هَادِ الْأُمُورِ، كَالُ: «هَادَا هُوَ يُوحَنَّا اللَّي قَطَعْتَ لِيهِ رَاسَهُ، رَاهُ تَبَعَتْ مِنْ الْمَوْتِ».

17 حَيْثُ هِيرُودُسُ هُوَ اللَّي أَمَرَ بَاشَ يَتَقَبَطُ يُوحَنَّا وَيَتَكْتَفُ فَالْحَبَسَ، بَسَبَابِ هِيرُودِيَا مَرَاةَ فِيلْبُسُ خُو هِيرُودُسُ حَيْثُ تَزُوجَ بِيهَا. * 18 عَلاخَقَاشَ يُوحَنَّا كَانَ كَيْكُولُ لِهِيرُودُسُ: «حَرَامٌ تَزُوجَ بَمَرَاةِ خُوكِ!». 19 وَحَقَدَاتِ هِيرُودِيَا عَلَى يُوحَنَّا وَبَغَاتِ تَقْتُلُهُ وَمَا قَدْرَاتَشْ، 20 حَيْثُ هِيرُودُسُ كَانَ كَيْخَتَرَمَ يُوحَنَّا وَكَيْعَرَفَ بَلِّي هُوَ رَاجِلٌ مَتَاقِي اللَّهِ وَطَاهَرٌ، وَكَانَ كَيْحَمِيه. وَمَلِّي كَانَ كَيْسَمِعُهُ كَانَ كَيْجِيهَ كَلَامُهُ قَاسِحَ بَرَّافِ، وَوَاحَا هَكَكَ كَانَ كَيْعَجْبُهُ يَتَصَنَّتْ لِيهِ. 21 وَجَاتِ الْوَجِبَةُ لِهِيرُودِيَا مَلِّي وَصَلَ عِيدُ الْمِيلَادِ ذِيَالِ هِيرُودُسُ، وَدَارَ وَاحِدَ الْحَفْلَةِ وَعَرَضَ عَلَى الْوُزَرَا ذِيَالِهِ، وَالْكَبَارِ ذِ الْعَسْكَرِ، وَالنَّاسِ الْمُهَمِّينِ اللَّي فَالْجَلِيلِ. 22 وَذَخَلَاتِ بَنَتْ هِيرُودِيَا وَشَطْحَاتِ، وَعَجَبَاتِ هِيرُودُسُ وَالضِّيَافِ ذِيَالِهِ. وَكَالُ الْمَلِكِ لَلْبَنْتِ: «طَلْبِي اللَّي بَغِيْتِي وَغَنَعَطِيهَ لِيكَ». 23 وَخَلَفَ لِيهَا وَكَالُ: «اللِّي طَلْبَتِي مَنِّي غَنَعَطِيهَ لِيكَ، وَاحَا يَكُونُ النَّصُّ فَالْمَمْلَكَةُ ذِيَالِي!». 24 وَخَرَجَاتِ الْبَنْتِ وَسُؤْلَاتِ مَهَا: «أَشْنُو نَطْلَبُ؟». وَهِي تَكُولُ لِيهَا: «الرَّاسُ ذِيَالِ يُوحَنَّا الْمَعْمَدَانِ!». 25 وَدِيكَ السَّاعَةِ رَجَعَاتِ لَعِنْدِ الْمَلِكِ وَطَلْبَاتِ مِنْهُ وَكَالَتْ: «بَغِيْتِكَ تَعْطِينِي دَابَا رَاسِ يُوحَنَّا الْمَعْمَدَانِ فَطَبْسِيل!». 26 وَخَزَنَ الْمَلِكُ بَرَّافِ، وَلَكِنْ فَاتَ مِنْهُ خَلَفَ قُدَّامَ الضِّيَافِ ذِيَالِهِ وَمَا بَغَاشَ يَرْجَعُ فَكَلَمْتُهُ مَعَاها. 27 وَدِيكَ السَّاعَةِ صَيْفَطُ وَاحِدِ الْعَسْكَرِي وَأَمَرَهُ يَجِيبَ رَاسِ يُوحَنَّا الْمَعْمَدَانِ. وَمَشَى هَادَاكَ الْعَسْكَرِي لَلْحَبَسِ

وَقَطَعَ رَاسَ يُوْحَنَّا الْمَعْمَدَانَ، 28 وَجَابَهُ فُطْبَسِيلٌ وَعُطَاهُ لَبَنَتٌ، وَالْبَنَتُ عَطَاةٌ لَمَّهَا. 29 وَمَلِي
وَصَلَاتُ الْخُبَارِ لِلتَّلَامُدِ دِيَاوُلُ يُوْحَنَّا، جَاوُ وَدَاوُ الدَّاتُ دِيَالَهُ وَدَفَنُوهَا فَالْقَبْرِ.

يَسُوعُ كَيَوَكَّلُ خَمْسَآلَافٍ وَآحَدَ

30 وَرَجَعُوا الرُّسُلَ مَجْمُوعِينَ عِنْدَ يَسُوعَ، وَهُمْ يَخْبِرُوهُ بِكَآغِ دَاكْشِي اللَّي دَارُوهُ وَعَلَّمُوهُ.
31 وَكَآلَ لِيَهُمُ يَسُوعُ: «أَجِيوُ نْتُمْ بُوْحَدِكُمْ لَوَآحِدِ الْمَوْضِعِ خَالِي وَرْتَاخُو شِي شُوِيَّة»، حَيْثُ
كَانُوا بَزَّافَ ذُ النَّاسِ كَيْمَشِيوُ وَكَيْجِيوُ، وَمَا بَقَاشَ لِلرُّسُلِ الْوَقْتُ فِينِ يَأْكَلُو. 32 وَمَشَاوُ بُوْحَدَهُمْ
فَالْفُلُوكَةَ لَوَآحِدِ الْمَوْضِعِ خَالِي. 33 وَشَافُوهُمْ بَزَّافَ ذُ النَّاسِ وَعَرَفُوهُمْ فِينِ عَادِيَيْنِ، وَتَجَمَّعُوا مِنْ
كَآغِ الْمَدُونِ وَسَبَقُوهُمْ عَلَى رَجْلِيَهُمْ لِهَادَاكَ الْمَوْضِعِ. 34 وَمَلِي نَزَلَ يَسُوعُ مِنَ الْفُلُوكَةِ شَافَ
جَمَاعَةَ كَبِيرَةَ ذُ النَّاسِ، وَحَنَّ عَلَيْهِمْ حَيْثُ كَانُوا بِحَالِ شِي غَنَمِ بَلَا سَرَّاحِ، وَبَدَا كَيْعَلَّمَهُمْ
بَزَّافَ ذُ الْحَآجَاتِ. * 35 وَمَلِي مَشَى الْحَالَ، قَرَّبُوا التَّلَامُدَ لَعِنْدَ يَسُوعَ وَكَآلُوا لِيَهُ: «رَاهُ مَشَى
الْحَالَ، وَهَادَا الْمَوْضِعِ خَالِي، 36 صَيْفَطُ هَادَا النَّاسِ بِحَالِهِمْ بَاشَ يَمَشِيوُ لِلْفِيرِمَاتِ وَالدَّوَاوِرِ
اللِّي قَرَابَ وَيَشْرِيوُ لِرَاسِهِمُ الْمَاكَلَةَ». 37 وَجَاوَبَهُمْ يَسُوعُ وَكَآلَ: «عَطِيوَهُمْ نْتُمْ مَا يَأْكَلُو».
وَكَآلُوا لِيَهُ: «وَآشَ بُعِيْتِينَا نَمَشِيوُ وَنَشْرِيوُ الْخُبْزَ بِمَيْتَيْنِ دِينَارِ بَاشَ نُوَكِّلُوهُمْ؟» 38 وَكَآلَ لِيَهُمْ
يَسُوعُ: «شَحَالَ مِنْ خُبْزَةِ عِنْدَكُمُ؟ سِيرُو وَشُوفُو!». وَمَلِي عَرَفُوا كَالُوا لِيَهُ: «عِنْدَنَا خَمْسَةَ ذُ
الْخُبْزَاتِ وَجُوجُ حُوتَاتِ». 39 وَآمَرَ يَسُوعُ تَلَامُدَهُ، وَكَآلَ لِيَهُمْ: «كُولُو لِّلنَّاسِ يَكَلْسُو جَمَاعَةَ
جَمَاعَةَ فُوقِ الرَّبِيعِ الْخَضِرِ». 40 وَكَالْسُو فَجَمَاعَاتُ مَفْرُقَيْنِ، شِي فِيهِمْ خَمْسِينَ وَشِي فِيهِمْ
مِئَةٌ. 41 وَخَدَا يَسُوعُ هَادُوكَ الْخَمْسَةَ ذُ الْخُبْزَاتِ وَالْجُوجُ ذُ الْحُوتَاتِ وَهَزَّ عَيْنِيَهُ لِّلسَّمَا وَشَكَرَّ
اللَّهَ وَقَطَعَ الْخُبْزَ وَعُطَاهُ لِّلتَّلَامُدِ دِيَالَهُ بَاشَ يَفَرِّقُوهُ عَلَى النَّاسِ، وَقَسَمَ الْجُوجُ ذُ الْحُوتَاتِ
عَلَيْهِمْ كَامَلِينَ. 42 وَكَالُوا كُلَّهُمْ حَتَّى شَبَعُوا. 43 وَمِنْ بَعْدِ، جَمَعُوا طَنَاشِرَ كُفَّةٍ مِنْ دَاكْشِي
اللِّي شَاطَ مِنْ الطَّرُوفِ ذُ الْخُبْزِ وَمِنْ الْحُوتِ. 44 وَهَادُوكَ اللَّي كَالُوا الْخُبْزَ كَانُوا خَمْسَآلَافٍ
رَآجِلِ.

يَسُوعُ كَيْتَمَشَى فُوقَ الْمَا

45 وَدِيكَ السَّاعَةَ أَمَرَ يَسُوعُ التَّلَامِدَ دِيَالَهُ بَاشْ يَرْكَبُوا فَاَلْفُلُوكَةَ لِلجَّهَةِ لُخْرَى دِيَالِ الْبَحْرِ، وَيَسْبِقُوهُ لَبَيْتَ صَيْدَا عَلَى مَا يَصِيفُ النَّاسَ بِحَالِهِمْ. 46 وَبَعْدَمَا صِيفَطُهُمْ طَلَعَ لِلجَبَلِ بَاشْ يَصَلِّي. 47 وَمَلِّي طَاخَ الضَّلَامَ، كَانَتْ الْفُلُوكَةُ فَوْسَطَ الْبَحْرِ، وَبَقِيَ هُوَ بُوْحُدُهُ فَالْبَرِّ. 48 وَشَافَ يَسُوعُ بَلِّي التَّلَامِدَ دِيَالَهُ كَيْتَعْدَبُوا وَهُمْ كَيْقَدُّوا بِالْفُلُوكَةَ، حَيْثُ الرِّيحُ كَانَتْ جَايَّةَ ضُدَّهُمْ. وَقَبْلَ الْفَجْرِ جَا لَعْنَدَّهُمْ وَهُوَ كَيْمَشِي فُوقَ الْمَا دَ الْبَحْرِ، وَكَانَ بَاغِي يَفُوتُهُمْ. 49 وَمَلِّي شَافُوهُ جَايَ فُوقَ الْمَا فَكَّرُوا بَلِّي هُوَ شَيْ خِيَالِ دِيَالِ شَيْ وَاحِدٍ مَيَّتْ وَبَدَاوُ كَيْغَوْتُو، 50 حَيْثُ كَلَّهُمْ شَافُوهُ وَتَخَلَعُوا. وَدِيكَ السَّاعَةَ، تَكَلَّمْ مَعَاهُمْ وَكَالَ: «تَشَجُّعُوا، أَنَا هُوَ، مَا تَخَافُوشْ!». 51 وَمَنْ بَعْدَ طَلَعَ لَعْنَدَّهُمْ لِلْفُلُوكَةَ وَهِيَ تَهْدُنُ الرِّيحَ. وَتَبْهَضُوا التَّلَامِدَ وَتَعَجَّبُوا بَرَّافَ، 52 عَلَا حَقَّاشْ مَا فَهْمُوشْ الْمُعْجِرَةَ دِيَالِ الْخُبْزِ، حَيْثُ قَلْبُهُمْ كَانَ قَاسِحَ.

يَسُوعُ كَيْشَافِي بَرَّافَ دَ النَّاسِ مَرَاضَ فُجْنِيَّسَارَتِ

53 وَمَلِّي قَطَعُوا الْبَحْرَ، وَصَلُّوا لُجْنِيَّسَارَتِ وَرَبَطُوا الْفُلُوكَةَ تَمَّ. 54 وَغَيْرَ نَزَلَ يَسُوعُ وَالتَّلَامِدَ مِنْ الْفُلُوكَةَ، وَهُمْ يَعْرِفُوهُ النَّاسَ، 55 وَبَدَاوُ كَيْتَسْرَاوُ فَكَاعَ هَادِيكَ الْجَهَّةَ، وَكَيْجِيْبُوا الْمَرَضَى مَهْزُوزِينَ فُفْرَاشَاتِهِمْ لِكُلِّ مَوْضِعٍ سَمِعُوا بَلِّي يَسُوعُ كَايْنِ فِيهِ. 56 وَفِينِ مَا مَشَى سَوَا لِلدَّوَاوِرِ وَلَا لِلْمَدُونِ وَلَا لِلْفِيرِمَاتِ، كَيْحَطُّوا لِيهِ الْمَرَضَى فَالسَّوَاقِ، وَكَيْطَلَبُوهُ بَاشْ يَمَسُّو وَآخَا غَيْرِ جَلَايْلُهُ. وَكَاعَ الْمَرَضَى اللَّي مَسُوهُ تَشَافَاوُ.

الفصل السابع

المناقشات على العادة ذيال الشيوخ

7 ¹ وَتَجْمَعُو عَلَى يَسُوعَ الْفَرِيسِيِّينَ وَشِي وَحَدِيثِينَ مِنْ الْعُلَمَاءِ ذِ الشَّرْعِ اللَّي جَاوْ مِنْ أُورُشَلِيمَ،
² وَشَافُوا شِي وَحَدِيثِينَ مِنْ تَلَامِدْ يَسُوعَ كَيَاكَلُوا بِيَدِيهِمْ مُوسَخِينَ، وَمَا مَغْسُولِينَشْ.
³ عَلَا حَقَّاشِ الْفَرِيسِيِّينَ وَلِيَهُودْ كُلَّهُمْ مَا كَيَاكَلُوا حَتَّى كَيَغْسَلُوا يَدِيَهُمْ مَزْيَانْ كَمَا هِيَ الْعَادَةُ
 ذِيالِ الشُّيُوخِ. ⁴ وَمَلِّي كَيَرْجَعُوا مِنْ السُّوقِ مَا كَيَاكَلُوا حَتَّى كَيَغْسَلُوا. وَكَانِينَ بَزَّافْ ذِ الْحَوَائِجِ
 خَرِينِ اللَّي وَرْتُوهُمْ وَكَيَدِيرُوهُمْ، بِحَالِ الْغَسِيلِ ذِيالِ الْكَيْسَانِ وَالْبَرْقَانِ وَالْمَاعِنِ ذِيالِ النَّحَاسِ.
⁵ وَسَوَّلُوا الْفَرِيسِيِّينَ وَالْعُلَمَاءِ ذِ الشَّرْعِ يَسُوعَ وَكَأَلُو لِيَهْ: «عَلَّاشْ مَا كَيَتَّبَعُوشِ التَّلَامِدْ ذِيَاوَلْكَ
 الْعَادَةَ ذِيالِ الشُّيُوخِ، وَكَيَاكَلُوا بِيَدِيْنِ مُوسَخِينَ؟». ⁶ وَجَاوَبَهُمْ: «آ الْمُنَافِقِينَ! رَاهْ إِشْعِيَا كَانَ
 عِنْدَهُ الْحَقُّ مَلِّي تَبْنَا عَلَيْكُمْ وَكَأَلْ:

هَذَا الشَّعْبُ كَيَحْمَدُونِي غَيْرَ بَفَمِّهِمْ،

وَلَكِنْ قَلْبُهُمْ بَعِيدٌ عَلَيَّ.

7 بَلَا فَايْدَةَ كَيَعْبُدُونِي،

وَكَيَعْلَمُوا التَّعَالِيمَ اللَّي هِيَ وَصِيَّاتُ ذِيالِ النَّاسِ.

8 نْتَمَ سَمَحْتُو فَالْوَصِيَّةِ ذِيالِ اللَّهِ وَتَبَعْتُو الْعَادَاتِ ذِ النَّاسِ». ⁹ وَكَأَلْ لِيَهُمْ: «مَا عِنْدِي مَا
 نْتَسَالِكُمْ! كَتَعَرَّفُوا كَيْفَاشْ تَسْمَحُوا فَالْوَصِيَّةِ ذِيالِ اللَّهِ بَاشْ تَشَدُّو فَالْعَادَاتِ ذِيَالِكُمْ. ¹⁰ حَيْثُ
 مُوسَى كَالْ: تَهَلَّى فَبَاكْ وَمُكْ، وَاللِّي سَبَّ بَاهْ وَلَا مَهْ خَاصُّهُ يَتَّقَلْ. ¹¹ وَلَكِنْ نْتَمَ كَتَكُولُوا:
 إِلا شِي وَاحِدْ كَالْ لِبَاهْ وَلَا مَهْ: مَا نَقْدَرُشْ نَعَاوَنِكُمْ حَيْثُ هَادَشِي اللَّي كُنْتْ كَنَعَطِيكُمْ رَاهْ
 هُوَ قُرْبَانْ، يَعْني هَدِيَّةَ اللَّهِ، ¹² مَا بَقَاشْ وَاجِبْ عَلَيْهِ يِعَاوَنْ بَاهْ وَلَا مَهْ. ¹³ وَهَكَأ كَتَلْغِيُو كَلَامَ
 اللَّهِ بِالْعَادَةِ ذِيَالِكُمْ اللَّي وَرْتُوهَا، وَكَتَدِيرُو بَزَّافْ ذِ الْحَوَائِجِ بِحَالِ هَادِي.»

الْأُمُورُ الَّتِي كَيْنَجْسُو بِنَادِمَ

14 وَعَيْطُ يَسُوعَ عَاوْتَانِي عَلَى الْجَمَاعَةِ ذِ النَّاسِ بَاشْ يَجِيوُ لَعَنْدُهُ وَكَأَلْ لِيَهُمْ: «تَصَنْتُو لِيَّ كُلُّكُمْ وَفَهَمُو. 15 مَا كَايْنَةَ حَتَّى شَيْ حَاجَةَ الَّتِي كَتَدْخُلْ لِبِنَادِمَ مِنْ بَرًّا وَكَتَنْجُسُهُ، وَلَكِنْ دَاكْشِي الَّتِي كَيْخْرُجْ مِنْ بِنَادِمَ هُوَ الَّتِي كَيْنَجْسُهُ». [16 وَالَّتِي عِنْدَهُ شَيْ وَدْنِينِ بَاشْ يَسْمَعُ، يَسْمَعُ.] 17 وَمَلِّي خَلَّا يَسُوعَ الْجَمَاعَةَ ذِ النَّاسِ وَدَخَلَ لَوَاحِدَ الدَّارِ، سَوَّلُوهُ التَّلَامُدْ دِيَالَهُ عَلَى الْمَعْنَى دِيَالِ هَازِ الْمَتَالِ. 18 وَهُوَ يَكُولُ لِيَهُمْ: «وَاشْ حَتَّى نْتَمَ مَا كَتَفَهْمُوشْ؟ وَاشْ مَا كَتَشُوفُوشْ بَلِّي كُلْشِي الَّتِي كَيْدَخَلَ لِبِنَادِمَ مِنْ بَرًّا مَا يُقْدَرُشْ يَنْجُسُهُ؟ 19 حَيْثُ مَا كَيْدَخَلَشْ لَلْقَلْبِ دِيَالَهُ، وَلَكِنْ كَيْدَخَلَ لَلْكَرْشِ دِيَالَهُ، وَمَنْ بَعْدُ كَيْخْرُجْ لِبَرًّا». وَبِهَازِ الْكَلَامِ رَدُّ يَسُوعَ كِتَاغِ الَّتِي كَيْتِكَالَ طَاهِرُ. 20 وَكَأَلْ لِيَهُمْ: «رَاهِ الَّتِي كَيْخْرُجْ مِنْ بِنَادِمَ هُوَ الَّتِي كَيْنَجْسُهُ. 21 حَيْثُ مِنْ لِدَاخِلْ مِنْ الْقَلْبِ دِيَالِ بِنَادِمَ كَتَخْرُجْ الْأَفْكَارُ الْخَايِيَّةُ، الزُّنَا، وَالسَّرْقَةُ، وَالْقَتِيلَةُ، 22 وَالْفَسَادُ، وَالطَّمَعُ، وَالْخُبْتُ، وَالْخُدَيْعَةُ، وَالْخُسْرَانُ، وَالْحَسَدُ، وَالسَّبَّانُ، وَالتَّكْبُرُ، وَقَلَّةُ الْعَقْلِ. 23 كِتَاغِ هَازِ الْأُمُورِ دِيَالِ الشَّرِّ كَيْخْرُجُو مِنْ لِدَاخِلْ دِيَالِ بِنَادِمَ وَكَيْنَجْسُوهُ».

إِلْيَمَانُ دِيَالِ الْمَرَاةِ الْكَنْعَانِيَّةِ

24 وَمَشَى يَسُوعُ مِنْ تَمَّ لَجَوَايَهُ صُورُ. وَدَخَلَ لَوَاحِدَ الدَّارِ، وَمَا بَعَا حَتَّى وَاحِدُ يَعْرِفُهُ فِينِ كَايْنِ، وَلَكِنْ مَا قَدَرُشْ يِتَّخَبَّا. 25 وَغَيْرِ سَمْعَاتِ عَلَيْهِ وَاحِدِ الْمَرَاةِ كَانَتْ عِنْدَهَا بِنْتُ صَغِيرَةَ سَاكْنَهَا جَنْ، وَهِيَ تَمْشِي لَعَنْدَهُ وَطَاحَتْ عِنْدَ رَجْلِيهِ، 26 وَكَانَتْ الْمَرَاةُ يُونَانِيَّةً مِنْ أَصْلِ سُورِي فِينِيْقِي. وَرُغْبَاتُهُ بَاشْ يَخْرُجَ الْجَنْ مِنْ بِنْتِهَا. 27 وَجَاوَبَهَا يَسُوعُ: «خَلِّي بَعْدَ الْوَلَادِ يَشْبَعُو، حَيْثُ مَا شِي مَعْقُولُ يِتَّخَادُ حُبْزَ الْوَلَادِ وَيِتْرَمَى لَلْكَالَابِ». 28 وَلَكِنْ جَاوَبْتَهُ وَكَأَلَتْ: «آ سِيدِي، حَتَّى الْكَالَابُ كِيَاكَلُو تَحْتِ الْمِيدَةِ مِنْ الْفِرَاثِ الَّتِي كَيْطِيحُو لَلْوَلَادِ!». 29 وَهُوَ يَكُولُ لِيَهَا: «عَلَى وَدُّ هَازِ الْكَلَامِ، غَيْرِ سِيرِي! رَاهِ الْجَنْ خَرَجَ مِنْ بِنْتِكَ». 30 وَرَجَعَاتِ الْمَرَاةِ لِدَارِهَا، وَلَقَاتِ بِنْتِهَا نَاعَسَةَ فَالْفِرَاشِ، وَالْجَنْ خَرَجَ مِنْهَا.

يَسُوعُ كَيْشَافِي وَاحِدَ الرَّاجِلِ صَمَكٌ وُلْسَانُهُ ثَقِيلٌ

³¹ وَخَرَجَ يَسُوعُ مِنْ جَوَائِهِ صُورَ، وَدَارَ مِنْ صَيْدًا وَمِنْ الْجَوَائِهِ دِيَالَ الْمُدُونِ الْعَشْرَةَ، وَجَا لْبَحْرَ الْجَلِيلِ. ³² وَجَابُوا لِيهِ شَيْ نَاسٍ وَاحِدَ الرَّاجِلِ صَمَكٌ وَمَا كَيْقَدَرَشْ يَتَكَلَّمُ مَرْيَانَ، وَرَغَبُوا يَسُوعَ بَاشَ يَحَطُّ عَلَيْهِ يَدُهُ. ³³ وَبَعْدَهُ يَسُوعُ عَلَى الْجَمَاعَةِ ذُ النَّاسِ، وَدَارَ صِبَاعُهُ فُودْنِينَ الرَّاجِلِ، وَدَفَلَ وَمَسَّ لِيهِ لِسَانَهُ. ³⁴ وَهَزَّ عَيْنِيهِ لَلْسَمَا وَتَنَهَّدَ وَكَالَ لِيهِ: «إِفَاتَا» يَعْنِي: «تَحَلَّ». ³⁵ وَدِيكَ السَّاعَةَ تَحَلُّوْ وَذْنِينَ الرَّاجِلِ وَتُسْرَخْ لِسَانَهُ، وَبَدَا كَيْهَضِرْ مَرْيَانَ. ³⁶ وَوَصَّى يَسُوعُ النَّاسَ بَاشَ مَا يُخْبِرُو حَتَّى وَاحِدًا. وَلَكِنْ شَحَالَ مَا كَانَ كَيْوَصِيهِمْ بَاشَ يَسَكْتُو، كَانُوا كَيْزِيدُوا يَدِيَعُو الْخَبَارَ. ³⁷ وَكَانُوا كَيْتَعَجَّبُوا بَلَا قِيَاسٍ وَكَيْكُولُو: «كَأَنَّ دَاكَشِي اللَّي كَيْدِيرَ، كَيْدِيرُهُ مَرْيَانَ! رَدُّ الصَّمَكِينَ كَيْسَمَعُو وَالزِّيَازَنَ كَيْتَكَلَّمُو».

الفصل الثامن

يَسُوعُ كَيْوَكَلَّ رِبْعَالَافٍ وَاحِدًا

8 ¹ وَفَدِيكَ لِيَّامٍ عَاوَدَ تَجَمَعَاتُ جَمَاعَةِ كَبِيرَةَ ذُ النَّاسِ، وَمَا كَانَ عِنْدَهُمْ مَا يَتَكَالَ. وَعِيَطُ يَسُوعُ عَلَى التَّلَامُدِ دِيَالَهُ وَكََالَ لِيَهُمْ: ² «بَقَاوْ فِي هَاذِ النَّاسِ، عَلَا حَقَاشْ ثَلْتِ يَّامٍ هَادِي وَهُمْ مَعَايَ، وَمَا عِنْدَهُمْ مَا يَتَكَالَ. ³ وَإِلَّا صِيْفَطْتَهُمْ لَدِيُورُهُمْ بِالْجُوعِ عَادِي يَسَخْفُو فَالطَّرِيقَ، وَشِي وَحْدِينَ مِنْهُمْ جَاوْ مِنْ بَعِيدٍ». ⁴ وَجَاوَبُوهُ التَّلَامُدُ دِيَالَهُ: «مَنْ يَنْبَغِي عَادِي يَقْدَرُ يَجِيبُ شَيْ وَاحِدًا فَهَادِ الْخُلَا الْخُبْزِ اللَّي يَشْبَعُ هَاذِ النَّاسِ؟». ⁵ وَسَوَّلَهُمْ يَسُوعُ: «شَحَالَ مِنْ خُبْزَةِ عِنْدَكُمْ؟»، وَجَاوَبُوهُ: «سَبْعَةَ». ⁶ وَأَمَرَ يَسُوعُ الْجَمَاعَةَ ذُ النَّاسِ بَاشَ يَكَلْسُو لَلْأَرْضِ، وَهَزَّ السَّبْعَةَ ذُ الْخُبْزَاتِ وَشَكَرَ اللَّهَ، وَقَطَّعَهُمْ وَعَطَاهُمْ لَلتَّلَامُدِ دِيَالَهُ بَاشَ يَفَرَّقُوهُمْ عَلَى الْجَمَاعَةَ ذُ النَّاسِ، وَهُمْ يَفَرَّقُوهُمْ. ⁷ وَكَانُوا عِنْدَهُمْ شَيْ حُوتَاتٍ صَغَارَ. وَبَعْدَمَا شَكَرَ يَسُوعُ اللَّهَ عَلَيْهِمْ، كَالَ لَلتَّلَامُدِ دِيَالَهُ يَفَرَّقُوهُمْ حَتَّى هُمْ. ⁸ وَكَالُوا النَّاسَ حَتَّى شَبَعُوا، وَمَنْ بَعْدَ جَمَعُوا التَّلَامُدَ

ذِيَالَهُ سَبْعَةَ ذُ الْكُفَّاتِ عَامِرِينَ بِالطَّرُوفِ ذُ الْخُبْزِ. 9 وَكَانُوا تَقْرِيْبًا شَيْ رِبْعَالَافٍ وَاحِدٍ. وَمَنْ بَعْدَ صِيْفَطُهُمْ يَسُوعُ بِحَالِهِمْ. 10 وَدِيكَ السَّاعَةِ رَكَبَ فَالْفُلُوْكَةَ مَعَ التَّلَامِدِ ذِيَالَهُ وَوَصَلَ لِحْوَايَةِ دَلْمَانُوْتَةَ.

الْفَرِيْسِيِّيْنَ كَيْطَلْبُوْ عِلَامَةَ

11 وَجَاوُ شَيْ وَحْدِيْنَ مِنْ الْفَرِيْسِيِّيْنَ عِنْدَ يَسُوعَ وَبَدَاوُ كَيْتَنَاقِشُوْ مَعَاهُ. وَبَاشَ يَجْرُبُوْهُ، طَلْبُوْ مِنْهُ عِلَامَةَ مِنْ السَّمَاءِ،* 12 وَهُوَ يَنْتَهِدُ مِنْ قَلْبِهِ وَكَأَلُ: «عِلَاشْ هَادُ الْجِيْلِ كَيْطَلْبُ عِلَامَةَ؟ نَكُوْلُ لِيْكُمْ الْحَقُّ: حَتَّى عِلَامَةَ مَا غَتَّعَطَى لِهَادُ الْجِيْلِ!».* 13 وَخَلَاهُمْ تَمَّ وَطَلَعَ لِلْفُلُوْكَةِ وَمَشَى لِلجَّهَةِ لِحْرَى ذُ الْبَحْرِ.

خَمِيْرَةَ الْفَرِيْسِيِّيْنَ وَهِيْرُوْدُسَ

14 وَنَسَاوُ التَّلَامِدِ ذِيَالَهُ يَدْيُوْ مَعَاهُمْ الْخُبْزِ، مِنْ غَيْرِ خُبْزَةِ وَحْدَةِ اللَّيْ كَانَتْ عِنْدَهُمْ فَالْفُلُوْكَةِ. 15 وَوَصَّاهُمْ يَسُوعُ وَكَأَلُ: «رُدُّوْ الْبَالُ، حُضِيُوْ رَاسِكُمْ مِنْ خَمِيْرَةَ الْفَرِيْسِيِّيْنَ وَخَمِيْرَةَ هِيْرُوْدُسَ!».* 16 وَبَدَاوُ كَيْتَنَاقِشُوْ بِيْنَاتُهُمْ وَكَأَلُوْ: «كَيْكُوْلُ هَادِشِيْ حِيْتِ مَا عِنْدَنَاشُ الْخُبْزِ!». 17 وَعَرَفَ يَسُوعُ، وَكَأَلُ لِيْهِمْ: «عِلَاشْ كَتَنَاقِشُوْ وَكَتَكُوْلُوْ: مَا عِنْدَنَاشُ الْخُبْزِ؟ وَاشْ مَا زَالَ مَا كَتَعَرَفُوْشُ وَمَا كَتَفَهَمُوْشُ؟ مَا لَ قَلْبِكُمْ قَاسِحْ؟ 18 عِنْدَكُمْ الْعِيْنِيْنَ وَمَا كَتَشُوفُوْشُ؟ وَعِنْدَكُمْ الْوَدِيْنِيْنَ وَمَا كَتَسَمْعُوْشُ؟ وَاشْ مَا كَتَعَقَلُوْشُ؟* 19 مَلِّيْ قَطُّعْتُ خَمْسَةَ ذُ الْخُبْزَاتِ وَفَرَّقْتُهُمْ عَلَى خَمْسَالَافٍ وَاحِدٍ، شَحَالَ مِنْ كُفَّةِ جَمَعْتُوْ مِنْ الطَّرُوفِ ذُ الْخُبْزِ؟»، وَجَاوَبُوْهُ: «طَنَاشْ!». 20 وَكَأَلُ لِيْهِمْ: «وَمَلِّيْ قَطُّعْتُ سَبْعَةَ ذُ الْخُبْزَاتِ وَفَرَّقْتُهُمْ عَلَى رِبْعَالَافٍ وَاحِدٍ، شَحَالَ مِنْ كُفَّةِ جَمَعْتُوْ مِنْ الطَّرُوفِ ذُ الْخُبْزِ؟»، وَجَاوَبُوْهُ: «سَبْعَةَ!». 21 وَهُوَ يَكُوْلُ لِيْهِمْ: «اِيْوَا! هَادِشِيْ كَامَلُ وَمَا زَالَ مَا فَهَمْتُوْشُ؟».

* 11:8 متى 38:12؛ لوقا 16:11 * 12:8 متى 39:12؛ لوقا 29:11 * 15:8 لوقا 1:12

يَسُوعُ كَيْشَافِي وَاحِدَ الرَّاجِلِ عَمَى

22 وَمَلِّي وَصَلَ يَسُوعُ وَالتَّلَامُدُ دِيَالَهُ لُبَيْتَ صَيْدَا، جَابُو لِيهِ شَيْ نَاسٍ وَاحِدَ الرَّاجِلِ عَمَى وَرَعْبُوهُ بَاشَ يَمْسُهُ. 23 وَشَدَّ يَسُوعُ فَيَدَّ العَمَى وَخَرَّجَهُ عَلَى بَرِّا ذَ الدُّوَارِ، وَبَخَّ فَعَيْنِيَهُ وَحَطَّ يَدِّيهِ عَلَيْهِ وَسَوَّلَهُ: «وَاشْ كَتَشُوفْ شَيْ حَاجَةَ؟».

24 وَهَزَّ العَمَى عَيْنِيَهُ وَكَأَلْ: «كَنْشُوفْ نَاسٍ نَحَالِ الشُّجْرَ كَيْتَمَشَاوُ». 25 وَحَطَّ يَسُوعُ يَدِّيهِ مَرَّةً خَرَى عَلَى عَيْنِيهِ، وَهُوَ يَتَشَافَى وَوَلَّى كَيْشُوفْ كُلسِي وَاضَح. 26 وَصَيْفَطُهُ يَسُوعُ لِدَارِهِ وَكَأَلْ لِيهِ: «مَا تَرْجَعُشْ لِدُّوَارِ».

بُطْرُسُ كَيْشَهْدُ بَلِّي يَسُوعُ هُوَ المَسِيحُ

27 وَمَشَى يَسُوعُ وَالتَّلَامُدُ دِيَالَهُ لِدُّوَاوَرِ اللِّي فُجَوَايَهُ قَيْصَرِيَّةَ فَيْلُبُّسَ، وَفَالطَّرِيقِ سَوَّلَ يَسُوعُ التَّلَامُدُ دِيَالَهُ: «شَكُونُ أَنَا فَنَضِرُ النَّاسَ؟». 28 وَجَاوَبُوهُ: «يُوحَنَّا المَعْمَدَانِ، وَعَعْنْدُ شَيْ وَحْدِينِ: النَّبِيِّ ائِيلِيَّا، وَعَعْنْدُ وَحْدِينِ خَرِينِ: وَاحِدُ مِنَ الْأَنْبِيَا». * 29 وَسَوَّلَهُمْ: «وَأَنْتُمْ شَكُونُ أَنَا فَنَضِرْكُمْ؟». وَجَاوَبَ بُطْرُسُ: «أَنْتَ هُوَ المَسِيحُ!». * 30 وَوَصَّاهُمْ بَاشَ مَا يَتَكَلَّمُو مَعَ حَتَّى شَيْ وَاحِدَ عَلَيْهِ.

يَسُوعُ كَيْتَنَبَأُ بِالمُوتِ وَالبَعَثِ دِيَالَهُ

31 وَبَدَا كَيْعَلَّمُ تَلَامُدَهُ بَلِّي وَوَلَدَ الْإِنْسَانَ لَا بَدَّ مَا يَتَعَدَّبُ بَرَّافِ، وَبَلِّي الشُّيُوخِ وَالرُّؤَسَا ذَ رَجَالِ الدِّينِ وَالعُلَمَاءِ ذَ الشُّرْعِ مَا غَيْقَبُلُوهُشْ، وَغَيْتَقْتَلُ، وَمَنْ بَعْدَ ثَلْتِ يَّامٍ غَيْتَبَعَثَ مِنْ المُوتِ. 32 وَكَأَلْ هَاذَ الكَلَامِ قُدَّامَ كُلسِي. وَجَرَّهُ بُطْرُسُ لِلجَنَّبِ وَبَدَا كَيْخَاصِمَ عَلَيْهِ! 33 وَضَارَ يَسُوعُ وَشَافَ فَنَلَامُدَهُ وَخَاصِمَ عَلَى بُطْرُسُ وَكَأَلْ لِيهِ: «بَعْدُ مَنِّي آ هَاذَ الشَّيْطَانِ، أَنْتَ مَا كَيْهَمَّكُشْ مُرَادَ اللّهِ وَلَكِنْ غَيْرَ أَشْنُو بَعَاوِ النَّاسِ».

34 وَعَيْطُ يَسُوعَ عَلَى الْجَمَاعَةِ ذُ النَّاسِ وَالتَّلَامُذُ ذِيَالَهُ، وَكَأَلُ لِيَهُمْ: «اللِّي بَعَا يَتَّبِعْنِي، خَاصُّهُ يَسْمَحُ فِرَاسُهُ وَيَهْزُ صُلْبِيهِ وَيَتَّبِعْنِي». * 35 حَيْثُ اللِّي بَعَا يَنْجِي حَيَاتُهُ غَيْضِيَّعَهَا، وَلَكِنْ اللِّي غَيْضِيَّعَ حَيَاتُهُ عَلَى وَدِّي وَعَلَى وَدِّ الْبُشَارَةِ، غَيْجِيَّعَهَا. * 36 أَشْ مَنْ نَفَعُ عِنْدَ بِنَادِمِ الْآ رِبْحُ الدُّنْيَا كُلَّهَا وَضِيَّعَ حَيَاتُهُ؟ 37 وَأَشْ يُمْكِنُ يَعْطِي بِنَادِمِ فَعُوضَ حَيَاتُهُ؟ 38 عَلَا حَقَّاشُ اللِّي حَشَمَ يَكُولُ بَلِّي كَيْعَرَفْنِي وَكَيْعَرَفَ كَلَامِي فَهَذَا الْجِيلُ الْفَاسِدُ وَالْمُدْنِبُ، رَاهُ وَلدُ الْإِنْسَانِ غَيْكُونُ حَشْمَانُ يِيهِ مَلِّي غَيْرَجَعُ فَالْعَزُّ ذِيَالُ بَاهُ مَعَ الْمَلَائِكَةِ الْمُقَدَّسِينَ».

الفصل التاسع

1 وَكَأَلُ لِيَهُمْ يَسُوعُ: «نَكُولُ لِيَكُمُ الْحَقُّ: رَاهُ كَائِنُ فَالنَّاسُ اللِّي حَاضِرِينَ هُنَا اللِّي مَا غَادِيشُ يَدُوقُو الْمُوتَ حَتَّى يَشُوفُو مَمْلَكَةَ اللَّهِ جَائِيَةً بِالْقُوَّةِ».

يَسُوعُ كَيَّانُ فَالْعَزُّ ذِيَالَهُ

2 وَمَنْ بَعْدُ سَتُّ يَامَ دَا يَسُوعَ مَعَاهُ بَطْرُسُ وَيَعْقُوبُ وَيُوحَنَّا بُوْحُدَهُمْ وَطَلَعُو لَوَاحِدَ الْجَبَلِ عَالِي، وَتَمَّ تَبَدُّلَاتُ صِفَتِهِ قُدَّامَهُمْ. * 3 وَوَلَاوُ حَوَائِجُهُ كَيْلَمَعُو بَرَّافُ وَيِيضِينَ، يُيُوضِيَّةُ مَا كَائِنُ حَتَّى شَيْ وَاحِدُ فَالِدُّنْيَا اللِّي يَقْدَرُ يَدِيرُ بِحَالِهَا. 4 وَهُوَ يَبَانُ لِيَهُمْ إِيْلِيَّا وَمُوسَى كَيْتَكَلَّمُو مَعَ يَسُوعَ. 5 وَكَأَلُ بَطْرُسُ لِيَسُوعَ: «آ سِيدِي، شَحَالُ مَزْيَانُ نَكُونُو هُنَا. خَلِينَا نَصَائِيو تَلَاتَةَ ذُ النُّوَائِلِ، وَحَدَةَ لِيكَ، وَحَدَةَ لِمُوسَى وَوَحَدَةَ لِإِيْلِيَّا». 6 كَالُ هَذَا الْكَلَامِ حَيْثُ مَا كَانَشُ عَارَفُ أَشْنُو كَيْكُولُ بَسَبَابِ الْخَلْعَةِ اللِّي شُدَّاتُهُ هُوَ وَصَحَابُهُ. 7 وَجَاتُ وَاحِدُ السَّحَابَةِ وَضَلَّلَاتُ عَلَيْهِمْ، وَجَا صُوتُ مَنْ السَّحَابَةِ وَكَأَلُ: «هَذَا هُوَ وُلْدِي الْعَزِيزُ، سَمَعُو لِيهِ». * 8 وَمَلِّي تَلَفَّتُو دُعِيَا، مَا شَافُو حَتَّى وَاحِدُ مَنْ غَيْرِ يَسُوعَ بُوْحُدِهِ. 9 وَهُمْ نَازِلِينَ مِنْ الْجَبَلِ، وَصَاهُمُ يَسُوعُ بَاشُ مَا يَخْبَرُو حَتَّى وَاحِدُ بَدَاكْشِي اللِّي شَافُو، حَتَّى يَتَّبَعَتْ وَلدُ الْإِنْسَانِ مَنْ يِينُ

* 34:8 متى 38:10؛ لوقا 27:14 * 35:8 متى 39:10؛ لوقا 33:17؛ يوحنا 25:12

* 9:2-7 بطرس 1:17، 18 * 9:7 متى 3:17؛ مرقس 11:1؛ لوقا 22:3

الموتى. 10 وَدَارُوا بِكَلَامِهِ وَلَكِنْ بَقَاوْ كَيْسُوْلُوْ بَعْضِيَّاتُهُمْ: «أَسْنُو الْمَعْنَى دِيَالْ يُتْبَعَتْ مَنْ بَيْنَ الْمُوْتَى؟».

11 وَهُمْ يَسُوْلُوْهُ: «عَلَّاشْ كَيْكُوْلُو الْعَلَمَا دُ الشَّرْعِ بَلِّيْ فَالْلُوْلُ خَاصَّ إِيْلِيَّا يَجِي؟».*
12 وَجَاوِبُهُمْ يَسُوْعُ: «فَالْحَقِيْقَةُ إِيْلِيَّا خَاصَّ يَجِي فَالْلُوْلُ وَيُصْلِحْ كُلُّشِي. وَلَكِنْ وَاشْ مَا مَكْتُوبْشْ عَاوْتَانِي فَكْتَابَ اللّٰهُ بَلِّيْ لَا بَدَّ وَلَدَ الْإِنْسَانِ يُتْعَدَّبْ بَزَافْ وَيَحْتَقْرُوهُ النَّاسُ؟ 13 نَكُوْلُ لِيكُمْ: رَاهْ جَا إِيْلِيَّا، وَدَارُوْ بِيَهْ مَا نَبَاوْ كَيْفْ مَكْتُوبْ عَلَيْهِ فَكْتَابَ اللّٰهُ».

يَسُوْعُ كَيْشَافِي وَوَلَدُ مَسْكُونِ

14 وَوَمَلِّيْ وَصَلْ يَسُوْعُ وَالتَّلَامُدُ اللَّيْ كَانُوْ مَعَاهُ لَعِنْدُ التَّلَامُدِ لُخْرِيْنَ، شَافُوْ جَمَاعَةَ كَبِيْرَةَ دُ النَّاسِ ضَايْرَةَ بَهَادِ التَّلَامُدِ وَشِي وَحَدِيْنَ مِنْ الْعَلَمَا دُ الشَّرْعِ كَيْتَنَاقَشُوْ مَعَاهُمْ. 15 وَغِيْرَ شَافُوْ النَّاسِ يَسُوْعُ تَعْجَبُوْ كُلُّهُمْ وَجَرَاوْ لَعِنْدُهُ بَاشْ يَسَلُّمُوْ عَلَيْهِ. 16 وَسُوْلُ يَسُوْعِ التَّلَامُدُ: «فَاشْ كَيْتَنَاقَشُوْ مَعَاهُمْ؟». 17 وَجَاوِبُهُ وَاحِدُ الرَّاجِلِ مِنْ وَسْطِ الْجَمَاعَةِ دُ النَّاسِ وَكَثَالُ لِيَهْ: «آ سِيْدِي، جَبْتْ لِيكَ وَوَلَدِي حَيْثُ سَاكُنُهُ وَوَاحِدُ الْجَنِّ اللَّيْ زُدُّهُ زِيْرُونَ، 18 وَفِيْنَ مَا كَيْشَدُهُ كَيْطِيْحُهُ، وَكَيْخَرْجُو الْكَشَاكْشُ مِنْ فُمِّهِ وَكَيْغَزَزْ سَنَانُهُ وَكَيْيَسْ. وَكَثَلْتْ لِّلْتَّلَامُدِ دِيَالِكَ بَاشْ يَخَرْجُوهُ مِنْهُ، وَلَكِنْ مَا قَدْرُوشْ». 19 وَجَاوِبُهُمْ يَسُوْعُ وَكَثَالُ: «آ هَاذُ الْجِيْلُ اللَّيْ مَا عِنْدُهُ إِيْمَانُ! حَتَّى إِلامْتِيْ غَنْبَقِيْ مَعَاكُمْ؟ حَتَّى إِلامْتِيْ غَنْتَحْمَلْكُمْ؟ جِيْبُوْ لِي الْوَلْدُ!». 20 وَجَاوِبُوْ لِيَهْ الْوَلْدُ، وَغِيْرَ الْجَنِّ شَافْ يَسُوْعُ وَهُوَ يُلُوْحُ الْوَلْدُ بِالْجَهْدِ، وَطَاخُ الْوَلْدُ لِّلْأَرْضِ وَوَبْدَا كَيْتَمْرُغُ فِيْهَا وَالْكَشَاكْشُ خَارَجِيْنَ مِنْ فُمِّهِ. 21 وَسُوْلُ يَسُوْعِ بَاتَ الْوَلْدُ وَكَثَالُ لِيَهْ: «مَنْ إِيمْتِيْ وَهُوَ هَكَآ؟»، وَجَاوِبُهُ: «مَنْ صَغْرُهُ. 22 وَبَزَافْ دُ الْمَرَّاتِ كَيْرِمِيَهْ فَالْعَافِيَهْ وَلَا فَالْمَا بَاشْ يُقْتَلُهُ. وَلَكِنْ إِلا قَدْرْتِيْ تَدِيْرُ شِي حَاجَةَ حَنْ عَلِيْنَا وَعَاوْنَا». 23 وَكَثَالُ لِيَهْ يَسُوْعُ: «كَتْكُوْلُ إِلا قَدْرْتِيْ؟ رَاهْ كُلُّشِي مُمْكِنْ لِهَادَاكَ اللَّيْ كِيَّامَنْ». 24 وَوَدِيكَ السَّاعَةَ غَوْتُ الْبُو دِيَالِ الْوَلْدِ وَكَثَالُ: «كَنَّامَنْ! عَاوْنِيْ بَاشْ إِيمَانِيْ يَزِيْدُ!». 25 وَوَمَلِّيْ شَافْ يَسُوْعُ بَلِّيْ الْجَمَاعَةَ دُ النَّاسِ

كَتَجَمَعَ عَلَيْهِمْ، نَهَضَ فَالْجَنُّ وَكَأَلْ لِيَهْ: «أَا هَذَا الْجَنُّ الزَّيْرُونَ وَالصَّمَكُ! أَنَا كَنَامْرُكُ: خُرْجْ مِنْ الْوَلْدِ وَعَمْرُكَ مَا تَرْجَعُ لِيَهْ!». ²⁶ وَغَوَّتْ الْجَنُّ وَطِيحَ الْوَلْدُ بِالْجَهْدِ لِلْأَرْضِ وَبَدَا كَيْتَمَرُغُ وَخَرَجَ مِنْهُ. وَطَاحَ الْوَلْدُ بِحَالِ الْمَيْتِ، حَتَّى كَأَلُو بَرَّافَ ذَ النَّاسِ: «رَاهَ مَاتَ». ²⁷ وَلَكِنْ يَسُوعُ شَدَّهُ مِنْ يَدِهِ وَعَاوَنَهُ بَاشَ يُنُوضُ، وَهُوَ يُوقِفُ عَلَى رَجْلِيَهْ. ²⁸ وَمَلَّى دَخَلَ يَسُوعُ لِلدَّارِ، كَانُوا التَّلَامِدُ ذِيَالَهُ مَعَاهُ بُوْحَدُهُمْ، وَهُمْ يَسْأَلُوهُ: «عَلَّاشَ مَا قَدَرْنَا شَ حَنَا نُخَرِّجُو الْجَنُّ؟». ²⁹ وَهُوَ يَكْوَلُ لِيَهُمْ: «هَذَا النُّوعُ ذِيَالِ الْجُنُونِ مَا كَيْخُرْجُ حَتَّى بُشِي حَاجَةَ مِنْ غَيْرِ الصَّلَاةِ».

يَسُوعُ كَيْتَبْنَا مَرَّةً خَرَى بِالْمُوتِ وَالْبَعْتِ ذِيَالَهُ

³⁰ وَخَرَجُوا مِنْ تَمَّ وَدَارُوا عَلَى الْجَلِيلِ. وَمَا بَغَاشَ يَسُوعُ يَعْرِفُهُ شَيْ حَدَّ بِاللِّي رَاهَ هُوَ تَمَّ، ³¹ حَيْثُ كَانَ كَيْعَلَمُ التَّلَامِدُ ذِيَالَهُ، وَكَيْكُولُ لِيَهُمْ: «وَلَدُ الْإِنْسَانِ غَيْتَسَلَمُ لِلْيَدِينِ ذَ النَّاسِ وَغَيْقَتُوهُ، وَتَلَّتْ يَامَ مِنْ بَعْدَمَا يُقْتَلُوهُ غَيْتَبَعَتْ مِنَ الْمُوتِ». ³² وَلَكِنْ التَّلَامِدُ مَا فَهْمُوشَ هَذَا الْكَلَامَ، وَخَافُوا يَسْأَلُوهُ.

يَسُوعُ كَيْعَلَمُ التَّلَامِدُ كَيْفَاشَ يَعِيشُوا مَعَ بَعْضِيَّاتُهُمْ وَمَعَ النَّاسِ

³³ وَوَصَلُوا لِكَفَرْنَا حَوْمَ، وَمَلَّى دَخَلُوا لِلدَّارِ سَوَّلَ يَسُوعُ تَلَامِدُهُ: «فَاشَ كَنْتُو كَيْتَنَاقَشُوا فَالطَّرِيقَ؟». ³⁴ وَبَقَاوُ سَاكْتِينِ، حَيْثُ كَانُوا كَيْتَنَاقَشُوا فَالطَّرِيقَ عَلَى شَكُونِ هُوَ الْمَخِيرُ فِيهِمْ. * ³⁵ وَكَلَسَ يَسُوعُ وَعَيْطَ عَلَى التَّلَامِدِ الطَّنَاشَ وَكَأَلْ لِيَهُمْ: «اللِّي بَغَا يُوَلِّي اللُّوْلَ، خَاصَّهُ يَكُونُ هُوَ اللُّخْرُ، وَالْخُدَامُ ذِيَالِ النَّاسِ كُلَّهُمْ». * ³⁶ وَجَابَ وَاحِدُ الْوَلِيدِ وَوَقَفَهُ وَسَطَ مِنْهُمْ وَعَنَّقَهُ وَكَأَلْ لِيَهُمْ: ³⁷ «اللِّي كَيْرِحَبَّ بُشِي وَلَدَ بِحَالِ هَادَا عَلَى قَبْلِي، رَاهَ كَيْرِحَبَّ بِي. وَاللِّي كَيْرِحَبَّ بِي، رَاهَ مَا كَيْرِحَبَّشَ بِي أَنَا، وَلَكِنْ كَيْرِحَبَّ بِهَادَاكُ اللَّي صِيْفَطْنِي». *

* 34:9 لوقا 24:22 * 35:9 متى 26:20، 27؛ 11:23؛ مرقس 10:43، 44؛ لوقا 26:22

* 37:9 متى 10:40؛ لوقا 16:10؛ يوحنا 20:13

38 وَكَأَلٍ لِيهِ يُوحَنَّا: «آ سِيدِي، رَاهُ شَفْنَا وَاحِدَ الرَّاجِلِ كَيْخَرَجُ الْجُنُونُ بِالِاسْمِ دِيَالِكِ
 وَمَا خَلِينَاهَشْ، عَلَاخَقَّاشْ هُوَ مَاشِي مَعَانَا». 39 وَرَدُّ عَلَيْهِمْ يَسُوعُ وَكَأَلٍ: «مَا تَحَبَسُوهَشْ!
 عَلَاخَقَّاشْ مَا كَايْنِ حَتَّى شَيْ وَاحِدَ غَيْدِيرٍ مُعْجِزَةٍ بِالِاسْمِ دِيَالِي، وَغَيْقَدَرُ مَنْ بَعْدُ يَتَكَلَّمُ عَلَيَّ
 بِكَلَامِ قَبِيحٍ. 40 حَيْثُ اللَّي مَا كَيْضَادَنَاشْ، رَاهُ هُوَ مَعَانَا. * 41 وَاللِّي كَيْعْطِيكُمْ كَاسَ ذِ الْمَا
 بِالِاسْمِ دِيَالِي حَيْثُ نْتَمَ دِيَالِ الْمَسِيحِ، نَكُولُ لِيكُمْ الْحَقَّ: رَاهُ الْأَجْرُ دِيَالَهُ مَا غَيْضِيْعَشْ. *
 42 وَاللِّي طِيْحُ فَالْدُنُوبِ وَاحِدُ مَنْ هَادِ الصَّغَارِ اللَّي كَيَامْنُو بِيَّ، رَاهُ هَادَاكَ خَيْرٌ لِيهِ تَتَعَلَّقُ
 فَعُنْقُهُ حَجْرَةَ كَبِيرَةَ دِيَالِ الرَّحَى وَيْتَرْمَى فِقَاعَ الْبَحْرِ. 43 إِلَّا الْيَدُ دِيَالِكِ طِيْحَاتِكَ فَالْدُنُوبِ،
 قُطِعْهَا، حَيْثُ حَسَنٌ لِيكَ تَدْخُلُ لِلْحَيَاةِ الدَّائِمَةِ وَيَدُّكَ مَقْطُوعَةٌ، وَلَا يَكُونُ عِنْدَكَ جُوجُ ذِ
 الْيَدَيْنِ وَيْتَرْمَى فَجَهَنَّمَ فَالْعَافِيَةَ اللَّي مَا كَتَطْفَاشْ. [44 تَمَّ فِيْنِ دُوْدَهُمْ مَا كَيْمُوتَشْ وَالْعَافِيَةَ
 مَا كَتَطْفَاشْ.] * 45 وَإِلَّا الرَّجْلُ دِيَالِكِ طِيْحَاتِكَ فَالْدُنُوبِ، قُطِعْهَا، حَيْثُ حَسَنٌ لِيكَ تَدْخُلُ
 لِلْحَيَاةِ الدَّائِمَةِ عَرَجٌ، وَلَا يَكُونُ عِنْدَكَ جُوجُ ذِ الرَّجْلَيْنِ وَيْتَرْمَى فَجَهَنَّمَ. [46 تَمَّ فِيْنِ دُوْدَهُمْ
 مَا كَيْمُوتَشْ وَالْعَافِيَةَ مَا كَتَطْفَاشْ.] 47 وَإِلَّا الْعَيْنُ دِيَالِكِ طِيْحَاتِكَ فَالْدُنُوبِ، كَلِّعْهَا، حَيْثُ
 حَسَنٌ لِيكَ تَدْخُلُ لِمَمْلَكَةِ اللَّهِ عَوْرٌ، وَلَا يَكُونُ عِنْدَكَ جُوجُ ذِ الْعَيْنَيْنِ وَيْتَرْمَى فَجَهَنَّمَ، * 48 تَمَّ
 فِيْنِ دُوْدَهُمْ مَا كَيْمُوتَشْ وَالْعَافِيَةَ مَا كَتَطْفَاشْ. 49 رَاهُ كُلُّ وَاحِدٍ غَيْتَمَلِّحُ بِالْعَافِيَةَ. 50 الْمَلْحَةَ
 مَزْيَانَةَ، وَلَكِنْ إِلَّا مَشَاتْ لِيهَا الْمُلُوحِيَّةُ دِيَالَهَا إِيوَا كَيْفَاشْ غَتْرَجُوهَا لِيهَا؟ خَاصُّ الْمَلْحَةَ
 تَكُونُ فِيكُمْ وَيَكُونُ الْهَنَا بَيْنَاتِكُمْ». *

* 40:9 متى 30:12؛ لوقا 23:11 * 41:9 متى 42:10 * 43:9، 44:5 متى 30:5

* 47:9 متى 29:5 * 50:9 متى 13:5؛ لوقا 34:35، 35

يَسُوعُ كَيْعَلَمَ عَلَى الطَّلَاقِ

10 ¹ وَخَرَجَ يَسُوعُ مِنْ تَمَّ وَمَشَى لَجَوَائِهِ الْيَهُودِيَّةِ اللَّيِّ مِنْ الْجَهَّةِ لُخْرَى دِيَالِ وَادِّ الْأُرْدُنِّ، وَعَاوُدُ تَجْمَعُو عَلَيْهِ بَزَافِ ذِ الْجَمَاعَاتِ ذِ النَّاسِ وَكَمَا الْعَادَةُ دِيَالِهِ بَدَا كَيْعَلَمُهُمْ عَاوَتَانِي. ² وَقَرَّبُو لَعِنْدَهُ الْفَرِيْسِيِّينَ وَسَوَّلُو بَاشَ يَجْرُبُوهُ: «وَأَشْ خَلَالَ يُطَلِّقُ الرَّاجِلُ مَرَاتِهِ؟». ³ وَهُوَ يَجَاوِبُهُمْ وَكَالَ: «بَاشَ وَصَاكُمُ مُوسَى؟»، ⁴ وَكَأَلُو لِيهِ: «مُوسَى سَمَحَ لِلرَّاجِلِ بَاشَ يُعْطِي لِمَرَاتِهِ وَرَقَّةَ الطَّلَاقِ وَيُصِيفُهَا». * ⁵ وَهُوَ يَكُولُ لِيَهُمْ يَسُوعُ: «رَاهُ عَلَى وَدِّ قَسُوحِيَّةِ قُلُوبِكُمْ كَتَبَ لِيَكُمُ مُوسَى هَادِ الْوَصِيَّةِ، ⁶ وَلَكِنْ رَاهُ مِنْ الْبَدُو، مَلِّي خَلَقَ اللَّهُ الدُّنْيَا، خَلَقَ بِنَادِمٍ ذَكَرَ وَنَتَوَى. ⁷ هَادِشِي عَلاشَ غَيْخَلِّي الرَّاجِلُ بَاهُ وَهُوَ وَغَيْتَاخْدُ مَعَ مَرَاتِهِ، ⁸ وَغَيْوَلِيُو بَجُوجِ دَاتِ وَحَدَةَ، يَعْنِي مَا غَيْبَقَاوَشَ جُوجِ وَلَكِنْ غَيْوَلِيُو دَاتِ وَحَدَةَ. ⁹ وَاللِّي جَمَعَهُ اللَّهُ مَا يُقَدَّرْشَ يُفَرِّقُهُ بِنَادِمٍ». ¹⁰ وَمَلِّي رَجَعُو لِدَارِ، عَاوُدُو سَوَّلُو التَّلَامِدَ دِيَالِهِ عَلَى هَادِ الْقَضِيَّةِ، ¹¹ وَكَالَ لِيَهُمْ يَسُوعُ: «اللِّي طَلَّقَ مَرَاتِهِ وَتَزَوَّجَ بُوَحَدَةَ خُرَى، رَاهُ كَيْفَسَدَ مَعَاهَا، * ¹² وَإِلَّا طَلَّقَاتِ الْمَرَاةِ رَاجِلَهَا وَتَزَوَّجَاتِ بَرَاغِلِ آخَرِ، رَاهَا كَتَفَسَدَ».

يَسُوعُ كَيْبَارِكُ الدَّرَارِي الصَّغَارَ

¹³ وَجَابُو لِيهِ النَّاسُ شَيْ وَوَلَادِ صَغَارَ بَاشَ يَحَطُّ نَيْدِيَهُ عَلَيْهِمْ، وَلَكِنْ التَّلَامِدَ خَاصِمُو عَلَى اللَّيِّ جَابُوهُمْ. ¹⁴ وَشَافَ يَسُوعُ دَاكِشِي وَتَقَلَّقَ وَكَالَ: «خَلِيُو الدَّرَارِي يُجِيُو لِعِنْدِي وَمَا تُحَبِّسُوهُمْشَ، عَلَاخَقَّاشَ بَحَالَ هَادُو اللَّيِّ لِيَهُمْ مَمْلَكَةُ اللَّهِ. ¹⁵ وَرَانِي نَكُولُ لِيَكُمُ الْحَقُّ: اللَّيِّ مَا كَيْتَقْبَلْشَ مَمْلَكَةَ اللَّهِ بَحَالَ شَيْ وَوَلَدِ صَغِيرِ، عَمْرُهُ مَا غَيْدَخَلَ لِيهَا». * ¹⁶ وَعَنَقَ يَسُوعُ الدَّرَارِي وَحَطَّ نَيْدِيَهُ عَلَيْهِمْ وَبَارَكَهُمْ.

الرَّاجِلُ اللَّيِّ لِبَاسِ عَلَيْهِ

17 وَمَلِّي خَرَجَ يَسُوعُ لِلطَّرِيقِ، جَرَى لَعْنَدُهُ وَاحِدَ الرَّاجِلِ وَطَاحَ قُدَّامَهُ عَلَى رِكَابِيهِ وَسَوَّلَهُ: «آ الْمُعَلِّمُ الْمَزْيَانُ، أَشْنُو اللَّيِّ يُمْكِنُ لِي نَدِيرَ بَاشِ نُورَتِ الْحَيَاةِ الدَّائِمَةِ؟». 18 وَجَاوَبَهُ يَسُوعُ: «عَلَّاشُ كَتَكُولُ لِي آ الْمَزْيَانُ؟ رَاهَ مَا كَائِنُ حَتَّى شَيْ وَاحِدَ مَزْيَانٍ مِنْ غَيْرِ اللَّهِ بُوخْدُهُ. 19 الْوَصِيَّاتِ رَاكَ كَتَعَرَّفَهُمْ: مَا تَقْتَلُ، مَا تَفْسُدُ، مَا تَسْرِقُ، مَا تَشْهَدُ بِالزُّورِ، مَا تَعَشُّ، تَهَلَّى فَبَاكَ وَمُكَّ». 20 وَهُوَ يَكُولُ لِيهِ الرَّاجِلُ: «آ الْمُعَلِّمُ، رَانِي دَرْتِ بَهَادِ الْوَصِيَّاتِ كُلَّهُمْ مِنْ صُغْرِي». 21 وَشَافَ فِيهِ يَسُوعُ بِالْمَحَبَّةِ وَكَأَلْ لِيهِ: «نَافِصَاكَ حَاجَةٌ وَحْدَةً: سِيرْ بِيَعِ كِتَّاعِ دَاكْشِي اللَّيِّ كَتَمَلِّكَ وَعُطِي تَمَنُهُ لِّلْمَسَاكِينِ وَعَيْكُونُ عِنْدَكَ كَنَزُ فَالْسَّمَا، وَأَجِي تَبْعِنِي». 22 وَتُصَدِّمُ الرَّاجِلُ مَلِّي سَمِعَ هَادِ الْكَلَامِ وَمَشَى حَزِينٍ حَيْثُ كَانَ لِبَاسِ عَلَيْهِ بَرَّافٍ. 23 وَشَافَ يَسُوعُ فَالِّي ضَايِرِينَ بِيَهُ وَكَأَلْ لَتَلَامُدُهُ: «شَحَالَ صَعِيبَ عَلَى النَّاسِ اللَّيِّ لِبَاسِ عَلَيْهِمْ يَدْخُلُو لِمَمْلَكَةِ اللَّهِ!». 24 وَتَعَجَّبُو التَّلَامُدُ مِنْ كَلَامِهِ، وَعَاوَدُ كِتَّالَ لِيَهُمْ: «آ وَوَلَادِي، شَحَالَ صَعِيبَ عَلَى الْوَاحِدِ بَاشِ يَدْخُلُ لِمَمْلَكَةِ اللَّهِ. 25 رَاهَ دُخُولَ الْجَمَلِ مِنْ عَيْنِ لِيْبْرَةَ سَهَلٍ مِنْ الدُّخُولِ دِيَالِ اللَّيِّ لِبَاسِ عَلَيْهِ لِمَمْلَكَةِ اللَّهِ». 26 وَتَعَجَّبُو التَّلَامُدُ بَرَّافٍ وَكَأَلُو لِبَعْضِيَّاتُهُمْ: «إِيوَا عَلَى هَادِ الْحَسَابِ شَكُونُ اللَّيِّ غَيْقَدَرُ يَنْجَا؟». 27 وَشَافَ فِيهِمْ يَسُوعُ وَكَأَلْ: «رَاهَ النَّاسُ مَا يَقْدَرُوشَ عَلَى هَادِشِي، وَلَكِنْ اللَّهُ يَقْدَرُ، حَيْثُ اللَّهُ قَادِرٌ عَلَى كُلِّشِي». 28 وَبَدَا بَطْرُسُ كَيْكُولُ لِيهِ: «هَا حَنَا خَلِينَا كُلِّشِي وَتَبْعَانَا». 29 وَكَأَلْ لِيهِ يَسُوعُ: «نَكُولُ لِيَكُمُ الْحَقُّ، كُلُّ وَاحِدٍ سَمَحَ فِدَارُهُ، وَلَا خُوْتُهُ، وَلَا خَوَاتَاتُهُ، وَلَا مَهْ، وَلَا بَاهْ، وَلَا وَوَلَادُهُ، وَلَا الْأَرَاضِي دِيَالَهُ عَلَى قَبْلِي وَعَلَى قَبْلِ الْبَشَارَةِ، 30 رَاهَ غَادِي يَتَرَدُّ لِيهِ فَهَادِ الدُّنْيَا -وَاحَا غَيْكُونُ التَّعَدُّو- دَاكْشِي اللَّيِّ سَمَحَ فِيهِ عَلَى مِيَّةِ مَرَّةٍ، مِنْ الدُّيُورِ، وَالْخُوْتِ، وَالْخَوَاتَاتِ، وَالْمَاوَاتِ، وَالْوَلَادِ، وَالْأَرَاضِي. وَفَالْآخِرَةَ غَتَكُونُ لِيهِ الْحَيَاةِ الدَّائِمَةِ. 31 رَاهَ بَرَّافٍ مِنْ هَادُوكِ اللَّيِّ كَانُو هَمَّ اللُّوَلِينَ غَادِي يُولِيُو هَمَّ اللُّخَرِينَ، وَبَرَّافٍ اللَّيِّ كَانُو اللُّخَرِينَ غَادِي يُولِيُو هَمَّ اللُّوَلِينَ». *

يَسُوعَ كَيْتَبْنَا لِّلْمَرَّةِ التَّلَاثَةِ بِالنُّمُوتِ وَابْعَثْ ذِيَالَهُ

32 وَكَانَ يَسُوعُ وَالتَّلَامِدُ ذِيَالَهُ مَسَافِرِينَ لِأُورُشَلِيمَ وَيَسُوعُ قُدَّامَهُمْ، وَكَانُوا التَّلَامِدُ حَايِرِينَ، وَالنَّاسُ اللَّي تَابِعِيَهُ كَانُوا خَائِفِينَ. وَجَمَعَ يَسُوعُ مَرَّةً خَرَى التَّلَامِدُ الطَّنَاشَ وَبَدَا كَيْخَبَرَهُمْ عَلَى دَاكْشِي اللَّي غَادِي يُوَقَّعَ لِيهِ، 33 وَكَأَلْ لِيَهُمْ: «هَآ حَنَا طَالَعِينَ لِأُورُشَلِيمَ، وَوُلِدَ الْإِنْسَانُ غَيْسَلْمُوهُ لِّلرُّوسَا ذُ رَجَالِ الدِّينِ وَالْعَلَمَا ذُ الشَّرْعِ، وَغَيْحَكْمُو عَلَيْهِ بِالنُّمُوتِ وَغَيْسَلْمُوهُ لِّلشُّعُوبِ اللَّي مَاشِي يَهُودَ، 34 وَغَيْضَحْكُو عَلَيْهِ وَغَيْدَفَلُو عَلَيْهِ وَغَيْصَوَطُوهُ وَغَيْقَتَلُوهُ، وَمَنْ بَعْدَ ثَلْتِ يَّامٍ غَيْتَبَعَتْ مِنْ النُّمُوتِ».

الطَّلَبُ ذِيَالِ يَعْقُوبَ وَيُوحَنَّا خُوهُ

35 وَقَرَّبَ يَعْقُوبَ وَيُوحَنَّا وَوَلَادَ زَبْدِي لَعِنْدَ يَسُوعَ وَكَأَلُو لِيهِ: «آآ المَعْلَمِّ، بَغِينَاكَ تَدِيرُ لِينَا كَنَّاغَ دَاكْشِي اللَّي غَنْطَلْبُوهُ مِنْكَ». 36 وَسَوَّلَهُمْ يَسُوعُ: «آشْ بَغِيْتُونِي نَدِيرُ لِيَكْمُ؟». 37 وَجَاوَبُوهُ: «وَافِقْ لِينَا بَاشْ يَكَلْسُ وَاحِدٌ مِّنَّا عَلَى لِيَمْنِ ذِيَالِكَ وَوَاحِدٌ آخَرُ عَلَى لِيَسْرِ ذِيَالِكَ مَلِّي تَكُونُ فَالْعَزُّ ذِيَالِكَ». 38 وَكَأَلْ لِيَهُمْ يَسُوعُ: «رَاكُمُ مَا كَتَعَرَفُوشْ آشْ كَتَطَلْبُوهُ: وَآشْ تَقْدَرُو تَشْرَبُو مِنْ الْكَاسِ اللَّي غَنْشَرَبَ مِنْهُ أَنَا، وَلَا وَآشْ تَقْدَرُو تَتَعَمَّدُو بِالْمَعْمُودِيَّةِ اللَّي غَنْتَعَمَّدُ بِيهَا أَنَا؟». * 39 وَكَأَلُو لِيهِ: «إِيَّاهُ نَقْدَرُو!». وَكَأَلْ لِيَهُمْ: «الْكَاسِ اللَّي غَنْشَرَبَ مِنْهُ أَنَا، غَتْشَرَبُو مِنْهُ حَتَّى نَتَمَّ، وَالْمَعْمُودِيَّةِ اللَّي غَنْتَعَمَّدُ بِيهَا أَنَا، غَتَعَمَّدُو بِيهَا حَتَّى نَتَمَّ. 40 وَلَكِنْ الْكَاسِ عَلَى لِيَمْنِ ذِيَالِي وَلَا عَلَى لِيَسْرِ ذِيَالِي مَاشِي أَنَا اللَّي غَادِي نَعْطِيهِ، وَلَكِنْ غَادِي يَتَّعْطَى لِهَادُوكَ اللَّي وَجَدُو لِيَهُمُ اللَّهُ». 41 وَمَلِّي سَمَعُو التَّلَامِدُ الْعَشْرَةَ هَآذِ الْكَلَامِ، ثَقَلُّو بَزَافَ عَلَى يَعْقُوبَ وَيُوحَنَّا. 42 وَعَيْطُ لِيَهُمْ يَسُوعُ وَكَأَلْ: «كَتَعَرَفُو بَلِّي هَادُوكَ اللَّي كَيْحَسَبُو رَاسَهُمُ الرُّوسَا ذُ الشُّعُوبِ هُمْ سِيَادُ هَآذِ الشُّعُوبِ، وَالْمَسْؤُولِينَ الْكِبَارِ كَيْفَرُضُو السُّلْطَةَ ذِيَالَهُمْ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ تَحْتِ مِنْهُمْ». * 43 وَلَكِنْ نَتَمَّ بَيْنَاتِكُمْ مَا خَاصَّكُمْشْ تَكُونُو بِحَالَهُمْ، اللَّي بَعَا يَكُونُ

كَبِيرَ فَيْكُم، خَاصَّهُ يُولِي الخَدَامَ ذِيَالِكُم. * 44 وَاللِّي بَعَا يَكُونُ اللُّوْلُ فَيْكُم، خَاصَّهُ يُولِي العَبْدَ ذِيَالُ كُلُّشِي. 45 حَيْثُ حَتَّى وُلْدُ الْإِنْسَانِ مَا جَاشُ بَاشُ يَخْدُمُو عَلِيهِ النَّاسُ، وَلَكِنْ جَا بَاشُ يَخْدُمُ وَيُفِدِي بَرَّافُ ذُ النَّاسِ بِحَيَاتُهُ».

يَسُوعُ كَيْشَافِي بَرْتِيمَاوُسَ العَمَى

46 وَوَصَلَ يَسُوعُ هُوَ وَالتَّلَامُدُ ذِيَالَهُ لِأَرِيحَا. وَمَلِّي كَانُوا خَارَجِينَ مِنْهَا مَعَ جَمَاعَةِ كَبِيرَةِ ذُ النَّاسِ، كَانُ وَاحِدُ العَمَى سَمِيئُهُ بَارْتِيمَاوُسُ وَوُلْدُ تِيمَاوُسَ كَالْسُ فُجَنِبَ الطَّرِيقُ كَيْسَعَى. 47 وَمَلِّي سَمِعَ بَلِّي يَسُوعُ اللَّي مِنْ النَّاصِرَةِ كَانُ دَايِرُ مَنْ تَمَّ، بَدَا كَيْعَوْتُ وَكَيْكُولُ: «آ يَسُوعُ بَنُ دَاوُدُ، رَحْمَنِي!». 48 وَخَاصُمُو عَلِيهِ بَرَّافُ ذُ النَّاسِ بَاشُ يَسْكُتُ، وَلَكِنْ زَادَ كَيْعَوْتُ كُنْتُ وَكَيْكُولُ: «آ بَنُ دَاوُدُ، رَحْمَنِي!». 49 وَوَقَفَ يَسُوعُ وَكَالَ لِيَهُمَ: «عَيْطُو عَلِيهِ!». وَهُمْ يَعَيْطُو عَلَى العَمَى وَكَالُوا لِيهِ: «تَشَجُّعْ، نُوضْ! رَاهُ كَيْعَيْطُ عَلِيكَ!». 50 وَحَيْدُ العَمَى جَلَّابْتُهُ وَنَقَزُ وَجَا لَعْنَدُ يَسُوعُ. 51 وَسَوَّلَهُ يَسُوعُ: «آشُ بَغِيئِي نَدِيرُ لِيكَ؟»، وَهُوَ يَجَاوِبُهُ العَمَى: «بَغِيئُ نُولِي نَشُوفُ آ سِيدِي!». 52 وَكَالَ لِيهِ يَسُوعُ: «سِيرْ، إِلَيْمَانُ ذِيَالِكَ هُوَ اللَّي شَفَاكَ». وَفَدِيكَ السَّاعَةَ بَدَا كَيْشُوفُ مَنْ جَدِيدُ. وَتَبَعَ يَسُوعُ فَالطَّرِيقُ.

الفصل خضاش

يَسُوعُ كَيْدَخَلَ لِأُورُشَلِيمَ

1 وَمَلِّي قَرَّبُو لِأُورُشَلِيمَ جِهَةَ دُوَارِ بَيْتِ فَاجِي وَدُوَارِ بَيْتِ عَنِيَا، اللَّي خَدَا جَبَلُ الزَيْتُونِ، صَيْفَطُ يَسُوعُ جُوجُ مِنْ التَّلَامُدُ ذِيَالَهُ 2 وَكَالَ لِيَهُمَ: «سِيرُوا لِلدُّوَارِ اللَّي كَانِ قَدَّامِكُمْ، وَغَيْرُ غَتَدَخَلُو لِيهِ رَاكُمُ غَتَلْقَاوُ وَاحِدُ الدُّحْشُ مَرْبُوطُ عَمْرُ شِي حَدُّ مَا رَكَبُ عَلِيهِ، حَلُّو الرِّبَاطُ ذِيَالَهُ وَجِيْبُوهُ. 3 وَإِلَّا كَالَ لِيَكُمُ شِي وَاحِدُ: عَلَاشُ كَتْدِيرُو هَكَآ؟ كُولُو

لِيَه: رَأَه الرَّبُّ مَحْتَاَجَ لِيَه وَرَاه غَيْرَدَه دُعِيَا لَهْنَا». 4 وَمَشَاوْ وَلَقَاوْ الدَّحْشَ مَرْبُوطَ حَدَا وَآخَذَ
 الْبَابَ عَلَى الطَّرِيقِ، وَهُمْ يَحْلُو لِيَه الرِّبَاطُ. 5 وَسَوَّلُوهُمْ شَيْ وَحْدِينَ كَانُوا تَمَّ: «عَلَّاشْ كَتَحَلُّو
 الرِّبَاطَ دِيَالِ الدَّحْشِ؟». 6 وَجَاوَبُوهُمْ كَمَا وَصَّاهُمْ يَسُوعُ. وَخَلَّاهُمْ يَأْخُدُوهُ. 7 وَجَابُوا التَّلَامِذَ
 الدَّحْشَ لِيَسُوعُ، وَحَطُّو عَلَيْهِ حَوَائِجَهُمْ وَهُوَ يَرْكَبُ عَلَيْهِ. 8 وَفَرَّشُوا بَزَّافَ ذَ النَّاسِ حَوَائِجَهُمْ
 فَالطَّرِيقِ، وَوَحْدِينَ خَرِينِ قَطُّعُوا العُرُوشَ ذَ الشَّجَرِ مِنَ الفِدَادِنِ. 9 وَهَادُوكَ اللَّيِّ سَابِقِينَ يَسُوعُ
 وَاللِّي تَابَعِينَهُ كَانُوا كَيْغَوْتُو وَكَيْكُولُو: «العَزُّ لَلَّه! مَبْرُوكُ هَادَاكَ اللَّيِّ جَايِ بِاسْمِ الرَّبِّ! 10 مَبَارَكَةٌ
 مَمْلَكَةٌ بُونَا دَاوُدَ اللَّيِّ جَايَّة. العَزُّ لَلَّه فَالسَّمَا العَالِيَّة!» 11 وَمَلِّي وَصَلَ يَسُوعُ لِأُورَشَلِيمَ دَخَلَ
 لِبَيْتِ اللّٰه، وَشَافَ فِكَاعَ اللَّيِّ ضَايِرِ بِيَه، وَمَلِّي لَقَا الحَالَ فَآتَ، خَرَجَ لِبَيْتِ عَنِيَا مَعَ تَلَامِدُهُ
 الطَّنَّاشِ.

يَسُوعُ كَيْلَعَنَ الكَرَمَةَ

12 وَفَالصَّبَاحَ مَلِّي خَرَجُوا مِنْ بَيْتِ عَنِيَا جَاهَ الجُوعِ، 13 وَهُوَ يَشُوفُ مِنْ بَعِيدٍ وَآخَذَ الكَرَمَةَ
 عَامِرَةً بِالوَرَّاقِ، وَمَشَى يَشُوفُ وَاشْ غَيْلَقَا فِيهَا شَيْ حَاجَةٍ. وَمَلِّي قَرَّبَ لِيَهَا، لَقَا غَيْرَ الوَرَّاقِ،
 حَيْثُ وَقَتِ الكَرْمُوسِ مَا زَالَ مَا وَصَلَ. 14 وَكَأَلْ لِيَهَا يَسُوعُ: «عَمَّرْ شَيْ وَآخَذَ مَا يِعَاوُدُ يَأْكُلُ
 غَلَّتْكَ عَلَى الدَّوَامِ». وَكَانُوا التَّلَامِذَ دِيَالَهُ كَيْسَمْعُوهُ.

يَسُوعُ كَيْجَرِّي عَلَى البَيْعَا وَالشَّرَايَا مِنْ بَيْتِ اللّٰه

15 وَوَصَلُوا لِأُورَشَلِيمَ، وَدَخَلَ يَسُوعُ لِبَيْتِ اللّٰه وَبَدَا كَيْجَرِّي عَلَى هَادُوكَ اللَّيِّ كَيْبِيَعُو وَيَشْرِيو
 تَمَّ، وَقَلَبَ الطُّبَالِي دِيَالِ اللَّيِّ كَيْصَرَّفُوا الفُلُوسَ وَالكَرَّاسِي دِيَالِ بِيَاعِينَ الحَمَّامِ، 16 وَمَا خَلَّ
 حَدُّ مِنْ هَادُوكَ اللَّيِّ كَيْهَزُّو السَّلْعَةَ يَدُوزُوا مِنْ بَيْتِ اللّٰه. 17 وَبَدَا كَيْعَلَّمُ النَّاسَ وَكَيْكُولُ:
 «وَاشْ مَا مَكْتُوبَشْ فِكْتَابِ اللّٰه: الدَّارُ دِيَالِي عَادِي تَسْمَى دَارُ لِّلصَّلَاةِ لِكُاعِ الشُّعُوبِ؟ وَلَكِنْ
 نَتَمَّ رَدِّيْتُوهَا غَارَ دِيَالِ الشُّفَارَا!». 18 وَالرُّوسَا ذَ رَجَالَ الدِّينِ وَالْعَلَمَا ذَ الشَّرْعِ سَاقُوا الخَبَارَ،

وَبَدَاوُ كَيْقَلْبُو كَيْفَاشْ يُقْتَلُوهُ، وَلَكِنْ كَانُوا خَائِفِينَ مِنْهُ عَلَاخَقَاشِ النَّاسِ كَامِلِينَ تَبْهَضُو مِنْ التَّعْلِيمِ ذِيَالَهُ. ¹⁹ وَفَالْعَشِيَّةَ خَرَجَ يَسُوعُ وَالتَّلَامُدُ ذِيَالَهُ مِنَ الْمَدِينَةِ.

الكَرْمَةُ الْيَابِسَةُ

²⁰ وَفَالصُّبَاخَ بُكْرِي، مَلِي كَانُوا دَايِرِينَ فَالطَّرِيقَ شَاوُ الْكَرْمَةَ يَبْسَاتُ مِنْ الْجُدْرَ ذِيَالَهَا. ²¹ وَتَفَكَّرَ بَطْرُسُ دَاكْشِي اللَّي جَرَا، وَكَأَلْ لِيَسُوعُ: «شُوفْ آ سِيدِي، رَاهُ الْكَرْمَةَ اللَّي لَعْنَتِيهَا يَبْسَاتُ». ²² وَهُوَ يَجَاوِبُهُمْ يَسُوعُ وَكَأَلْ: «خَاصَّكُمْ تَامُنُو بِاللَّهِ. ²³ وَنَكُولُ لِيَكُمُ الْحَقُّ: اللَّي كَالْ لِهَادِ الْجَبَلِ: يَتَحَرِّكُ وَيَتَلَاخُ فَالْبَحْرَ وَمَا شَكَّشْ فَقَلْبُهُ وَآمَنُ بَلِي دَاكْشِي اللَّي كَالْ غَادِي يُطْرَا، رَاهُ غَادِي يَكُونُ لِيهِ. * ²⁴ وَعَلَى هَادْشِي كَنَكُولُ لِيَكُمُ: كَخَاغُ اللَّي كَتَطْلُبُوهُ فَالصَّلَاةَ، آمَنُو بَلِي خَدِيَتُوهُ وَغَيَكُونُ لِيَكُمُ. ²⁵ وَمَلِي تَوْقَفُو بَاشْ تَصَلِّيُو، غَفَرُو لِلنَّاسِ إِلَّا بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ شَيْ حَاجَةَ، بَاشْ حَتَّى بَّاكُمْ اللَّي فَالسَّمَا يَغْفَرُ لِيَكُمُ ذُنُوبَكُمْ». ²⁶ [وَالَا مَا غَفَرْتُوَشْ لِلنَّاسِ الْغَلَطَاتُ ذِيَالَهُمْ، حَتَّى نَتَمَّ مَا غَيَغْفَرُشْ لِيَكُمُ بَّاكُمْ اللَّي فَالسَّمَا الْغَلَطَاتُ ذِيَالَكُمْ.] *

شُكُونُ اللَّي عَطَى السُّلْطَةَ لِيَسُوعُ؟

²⁷ وَرَجَعُوا لِأُورُشَلِيمَ عَاوَتَانِي. وَمَلِي كَانُ يَسُوعُ كَيْمَشِي فَبَيْتِ اللَّهِ، جَاوُ لَعْنَدُهُ الرُّوسَا دُ رَجَالِ الدِّينِ وَالْعُلَمَاءِ دُ الشَّرْعِ وَالشُّيُوخِ، ²⁸ وَكَأَلُو لِيهِ: «بَاشْ مِنْ سُلْطَةَ كَنْدِيرِ هَادِ الْأُمُورِ؟ وَشُكُونُ اللَّي عَطَاكَ هَادِ السُّلْطَةَ بَاشْ تَدِيرُهُمْ؟». ²⁹ وَلَكِنْ يَسُوعُ جَاوِبُهُمْ وَكَأَلْ: «حَتَّى أَنَا بَغِيْتُ نَسْوَلَكُمْ سُؤَالَ وَاحِدٍ. جَاوِبُونِي، وَنَكُولُ لِيَكُمُ بَاشْ مِنْ سُلْطَةَ كَنْدِيرِ هَادْشِي: ³⁰ مِنْين جَاتِ الْمَعْمُودِيَّةُ ذِيَالِ يُوَحَنَّا؟ وَاشْ مِنْ اللَّهِ وَلَا مِنْ النَّاسِ؟ إِيوَا جَاوِبُونِي!». ³¹ وَبَدَاوُ كَيْتَشَاوُرُو مَعَ بَعْضِيَّاتُهُمْ وَكَأَلُو: «إِلَّا كَلْنَا جَاتِ مِنْ اللَّهِ، غَادِي يَكُولُ لِينَا: عَلَاشْ مَا آمَنْتُوَشْ يُوَحَنَّا؟ ³² إِيوَا وَاشْ نَكُولُو بِاللِّي جَاتِ مِنْ عِنْدِ النَّاسِ؟» -وَلَكِنْ كَانُوا خَائِفِينَ مِنْ الْجُمَاعَةِ دُ النَّاسِ، حَيْثُ

كُلُّهُمْ كَانُوا مُتَّكِدِينَ بَلِّي يُوْحَنَّا نَبِي - 33 وَهُمْ يَجَاوِبُو يَسُوعَ وَكَالُو لِيَه: «مَا كَنَعَرَفُوشُ!»،
وَكَالَ لِيَهُم: «حَتَّى أَنَا مَا نَكُولُش لِيَكُم بَاشْ مِنْ سُلْطَة كَنَدِيرِ هَادِشِي».

الفصل طناش

الْمَتَال دِيَالِ الْجَنَانِ دِ الْعَنْبِ وَالْجَنَائِيَّةِ

12 ¹ وَبَدَا يَسُوعُ كَيْتَكَلَّمْ مَعَاهُمْ بِالْمَتُولِ وَكَالَ: «هَادَا وَاحِدَ الرَّاجِلِ غَرَسَ جَنَانَ دِ الْعَنْبِ، وَضَوَّرَ بِيَهَ الْحَيْطُ، وَحَفَرَ فِيهِ مَعْصَرَةَ وَبَنَى بَرْجَ لِلْعَسَّةِ، وَكَرَاهَ لَشِي جَنَائِيَّةِ وَسَافِرْ. ² وَمَلِّي وَصَلَ الْوَقْتِ فَاشْ كَيْتَجْنَى الْعَنْبِ، صَيْفَطْ لِيَهُمْ وَاحِدَ الْعَبْدِ بَاشْ يَأْخُذُ الْغَلَّةَ دِ الْعَنْبِ. ³ وَنَاضُو الْجَنَائِيَّةِ وَقَبَضُو الْعَبْدَ وَضَرَبُوهُ وَرَجَعُوهُ بِيَدِيَهَ خَاوِيَيْنِ. ⁴ وَعَاوَدْ صَيْفَطْ لِيَهُمْ عَبْدَ آخَرَ، وَضَرَبُوهُ عَلَى رَاسِهِ وَعَايَرُوهُ. ⁵ وَعَاوَدْ صَيْفَطْ لِيَهُمْ عَبْدَ آخَرَ، وَهُمْ يَقْتُلُوهُ. وَمَنْ بَعْدَ صَيْفَطْ لِيَهُمْ وَحْدَيْنِ خَرِينِ كُتَارَ، شِي مِنْهُمْ ضَرَبُوهُمُ وَالْخَرِينِ قَتَلُوهُمُ. ⁶ وَبَقِيَ لِيَهَ غَيْرَ وَلدِهِ الْعَزِيزِ، وَقَالَ الْخَرُ صَيْفَطُهُ لِيَهُمْ وَكَالَ: غَادِي يَحْتَرْمُو وَلدِي. ⁷ وَلَكِنْ هَادُوكَ الْجَنَائِيَّةِ كَالُو بَيْنَاتُهُمْ: هَا هُوَ اللَّيِّ غَادِي يُوْرَتُ! يَا لَاهُو نَقْتُلُوهُ بَاشْ يُوْلِي الْوَرْتِ دِيَالْنَا. ⁸ وَهُمْ يَشُدُّوهُ وَقَتْلُوهُ وَخَرَجُوهُ عَلَى بَرِّا دِ الْجَنَانِ». ⁹ وَكَالَ لِيَهُمْ يَسُوعُ: «إِيوَا أَشْ غَيْدِيرِ مَوْلِ الْجَنَانِ دِ الْعَنْبِ؟ رَاهَ غَادِي يَجِي وَيَقْتَلُ هَادُوكَ الْجَنَائِيَّةِ، وَغَادِي يُعْطِي الْجَنَانَ دِ الْعَنْبِ لَجَنَائِيَّةِ خَرِينِ. ¹⁰ وَاشْ مَا قَرِيْتُوشُ فُكْتَابِ اللَّهِ:

الْحَجْرَةَ اللَّيِّ مَا بَغَاوْهَاشُ الْبَنِّيَا،

هِيَ اللَّيِّ وُلَاتِ حَجْرَةَ السَّاسِ؟

11 هَادِشِي جَا مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ،

وَهُوَ عَجِيبٌ فَضَرْنَا!».

12 وَفَهُمُ الرُّؤَسَا ذُ رَجَالِ الدِّينِ وَالْعُلَمَاءِ ذُ الشَّرْعِ وَالشُّيُوخِ بَلِّي الْمَتَالِ كَانَ عَلَيْهِمْ، دَاكْشِي
عَلَّاشُ بَدَاؤُ كَيْفَلُّبُو كَيْفَاشُ يَشْدُو يَسُوعُ. وَلَكِنْ كَانُوا خَائِفِينَ مِنْ الْجَمَاعَةِ ذُ النَّاسِ، وَخَلَّاهُ،
وَمَشَاؤُ بَحَالَهُمْ.

الْخَلَاصُ ذِيَالِ الضَّرِيَّةِ لِلْقَيْصَرِ

13 وَصَيْفَطُو لَيْسُوعُ شَيْ رَجَالٍ مِنْ الْفَرِيْسِيِّينَ وَالْهِيْرُودِسيِّينَ، بَاشُ يَشْدُو عَلَيْهِ شَيْ غَلْطَةَ
فَكَلَامُهُ. 14 وَجَاؤُ لَعْنَدُهُ وَكَالُو لِيَهْ: «آ سِيدِي، كَنْعَرَفُو بَلِّي رَاكُ صَادِقُ، مَا كَيْهَمَمَكْشُ بِنَادَمُ
كَمَا كَانَ شَانُهُ، وَمَا كَنْدِيرِشُ الْوَجْهِيَّاتِ، وَلَكِنْ كَنْتَعَلَّمُ طَرِيقَ اللَّهِ بِالْحَقِّ. وَاشْ حَلَالُ نَخَلْصُو
الضَّرِيَّةِ لِلْقَيْصَرِ وَلَا لَأ؟». 15 وَعَرَفَ يَسُوعُ النِّفَاقَ ذِيَالَهُمْ وَكَأَلُ لِيَهُمْ: «عَلَّاشُ كَنْجَرَبُونِي؟
جَبِيؤُ لِيَّ وَاحِدُ الدِّينَارِ بَاشُ نَشُوفُهُ». 16 وَجَابُوهُ لِيَهْ، وَكَأَلُ لِيَهُمْ: «هَادُ التَّصْوِيرَةُ وَهَادُ الْكُتْبَةُ
اللِّي فَالْفُلُوسُ ذِيَالُ مَنْ؟»، وَكَأَلُو لِيَهْ: «ذِيَالُ قَيْصَرِ». 17 وَكَأَلُ لِيَهُمْ: «إِيوَا اللِّي هُوَ ذِيَالُ
قَيْصَرِ عَطِيؤُهُ لِقَيْصَرِ وَاللِّي هُوَ ذِيَالُ اللَّهِ عَطِيؤُهُ لِلَّهِ!». وَتَعَجَّبُو مِنْ كَلَامِهِ.

السُّؤَالُ عَلَى الْبَعْتِ ذِيَالِ الْمُوتَى

18 وَجَاؤُ لَعْنَدُ يَسُوعُ شَيْ وَحْدِينَ مِنْ الصَّدُوقِيِّينَ اللَّي كَيْنَكْرُو بَلِّي الْمُوتَى كَيْتَبَعْتُو، وَسُؤَلُوهُ
وَكَأَلُو لِيَهْ: * 19 «آ سِيدِي، مُوسَى كَنْتَبَ لِينَا: إِلا شَيْ وَاحِدُ مَاتَ وَخَلَّأَ مَرَاتُهُ بِلَا وُلَادِ، خَاصُّ
خُوهُ يَنْزَوِّجُ بِيهَا بَاشُ يَدِيرُ وُلَادَ عَلَى سَمِيَّةِ خُوهِ. 20 وَكَانُوا سَبْعَةَ ذِيَالِ الْخُوتِ، تَنْزَوِّجُ اللُّؤْلُ
بِوَاحِدِ الْمَرَاةِ وَمَاتَ، وَمَا خَلَّأَ الْوُلَادِ. 21 وَتَنْزَوِّجُ بِيهَا التَّانِي، وَمَا وُلِدْشُ مَعَهَا وَمَاتَ.
وَالثَّلَاثُ حَتَّى هُوَ. 22 وَهَكَأَ تَنْزَوِّجُو بِيهَا الْخُوتُ بَسْبَعَةَ، وَحَتَّى وَاحِدُ فِيهِمْ مَا خَلَّأَ وُلَادِ.
وَفَاللَّخْرُ مِنْ بَعْدَمَا مَاتُوا كُلَّهُمْ مَاتَتِ الْمَرَاةُ حَتَّى هِيَ. 23 إِيوَا، فَيَوْمَ الْبَعْتِ، مَلِّي غَيْتَبَعْتُو مِنْ
الْمُوتِ، لَمَنْ فِيهِمْ غَادِي تَكُونُ هَادُ الْمَرَاةُ؟ حَيْثُ كَانَتْ مَزُوجَةَ بِيَهُمْ بَسْبَعَةَ». 24 وَكَأَلُ
لِيَهُمْ يَسُوعُ: «نَنْتَمُ رَاكُمُ غَالِطِينَ حَيْثُ مَا كَنْعَرَفُو لَا كَنْتَابُ اللَّهِ وَلَا قُوَّةُ اللَّهِ. 25 عَلَّاحَقَّاشُ

مَلِّي غَيْتَبَعْتُو النَّاسَ مِنْ الْمَوْتِ رَاهُ مَا غَيْتَزَوُّجُوشُ وَمَا غَيْزَوُّجُوهُمَشْ، وَلَكِنْ غَيْعَيْشُو بُحَالِ الْمَلَائِكَةِ فَالَسَّمَاوَاتِ. ²⁶ أَمَّا مَنْ جِهَةُ الْمَوْتَى اللَّيِّ غَيْتَبَعْتُو مِنْ الْمَوْتِ، وَاشْ مَا قَرِيْتُوشْ فَالْكَتَابِ دِيَالِ مُوسَى الْقِصَّةِ ذِ السَّدْرَةِ مَلِّي كَثَالِ لِيهِ اللَّهُ: أَنَا هُوَ الْآهْ إِبْرَاهِيمَ، وَالْآهْ إِسْحَاقَ، وَالْآهْ يَعْقُوبَ؟ ²⁷ رَاهُ هُوَ مَاشِي إِيْلَهُ الْمَوْتَى، وَلَكِنْ إِيْلَهُ الْحَيِّينِ. نْتَمَ رَاكُمُ غَالَطِينَ بَزَافْ!.

الْوَصِيَّةُ اللَّوَلَى فَكَاغَ الْوَصِيَّاتِ

²⁸ وَجَا وَاحِدَ الْعَالِمِ ذِ الشَّرْعِ وَسَمَعَهُمْ كَيْتَنَاقَشُو. وَشَافَ بَلِّي يَسُوعَ كَيْجَاوَبُهُمْ مَزْيَانَ، وَهُوَ يَسْئَلُهُ: «أَشْنُو هِيَ الْوَصِيَّةُ اللَّوَلَى فَكَاغَ الْوَصِيَّاتِ؟». ²⁹ وَجَاوَبَهُ يَسُوعَ: «الْوَصِيَّةُ اللَّوَلَى هِيَ: سَمِعَ آ شَعْبَ إِسْرَائِيلَ، رَاهُ الرَّبِّ الْإِهْنَا هُوَ رَبُّ وَاحِدٍ. ³⁰ تَبْغِي الرَّبَّ الْإِهْكَ مِنْ قَلْبِكَ كُلَّهُ، وَمِنْ نَفْسِكَ كُلُّهَا، وَمِنْ عَقْلِكَ كُلَّهُ، وَمِنْ قُوَّتِكَ كُلُّهَا. ³¹ وَالْوَصِيَّةُ التَّانِيَّةُ هِيَ: تَبْغِي اللَّيِّ قَرِيبَ لِيكَ كَيْفَ كَتَبْتَبْغِي رَاسِكَ. مَا كَائِنْ حَتَّى شَيْ وَصِيَّةَ خَرَى مُهْمَّةَ كَثَرٍ مِنْ هَادُو». ³² وَكَثَالِ لِيهِ الْعَالِمِ ذِ الشَّرْعِ: «مَزْيَانَ آ الْمُعَلِّمُ! عِنْدَكَ الْحَقُّ. رَاهُ اللَّهُ وَاحِدٌ، وَمَا كَائِنْ حَتَّى وَاحِدٍ آخَرَ مِنْ غَيْرِهِ، ³³ وَخَاصُّ الْوَاحِدِ يَنْبَغِي اللَّهُ مِنْ قَلْبِهِ كُلَّهُ، وَمِنْ عَقْلِهِ كُلَّهُ، وَمِنْ قُوَّتِهِ كُلُّهَا، وَخَاصُّهُ يَنْبَغِي اللَّيِّ قَرِيبَ لِيهِ كَيْفَ كَتَبْتَبْغِي رَاسَهُ، هَذَا الْوَصِيَّاتِ مُهْمِينَ كَثَرٍ مِنْ كَاغَ الدَّبَائِحِ اللَّيِّ كَتَّحْرَقَ لِلَّهِ وَالتَّقَدِمَاتِ». ³⁴ وَمَلِّي شَافَ يَسُوعَ بَلِّي الرَّاجِلُ جَاوَبَهُ بِالْحِكْمَةِ كَثَالِ لِيهِ: «نْتَ رَاكَ مَاشِي بُعِيدَ عَلَيَّ مَمْلَكَةَ اللَّهِ». وَمَا زَعَمَ حَتَّى وَاحِدٍ يِعَاوَدُ يَسْئَلُهُ أَسْئَلَةَ خَرَى.*

الْمَسِيحُ وَالنَّبِيُّ دَاوُدُ

³⁵ وَمَلِّي كَانَ يَسُوعَ كَيْعَلَّمُ فَبِيَّتَ اللَّهُ سَوَّلَهُمْ: «كَيْفَاشْ كَيْكُتُولُو الْعُلَمَاءَ ذِ الشَّرْعِ بَلِّي الْمَسِيحُ هُوَ وَوَلَدُ دَاوُدَ؟» ³⁶ حَيْثُ دَاوُدُ بَرَّاسُهُ مَلِّي وَحَى لِيهِ الرُّوحُ الْقُدُسُ كَثَالِ: كَثَالِ الرَّبِّ لِرَبِّي:

كُلْسَ عَلَى لِيْمَنْ دِيَالِي
حَتَّى نَدِيرْ عَدْيَانْكَ تَحْتْ رَجْلِيْكَ.

37 رَاهْ دَاوُدْ بَرَّاسُهْ كَيْعِيْطْ لِّلْمَسِيْحِ رَبِّيْ، اِيْوَا كَيْفَاشْ غَيْكُونُ الْمَسِيْحِ وَلْدُهْ؟». وَكَانُو
الْجَمَاعَاتْ دُ النَّاسِ كَيْسَمْعُو لِيْسُوْعَ وَهُمْ فَرْحَانِيْنَ.

يَسُوْعَ كَيْوَصِّي تَلَامُدُهْ يَرُدُّوْ بِالْهَمْ مِنْ الْعُلَمَّا دُ الشَّرْعِ

38 وَزَادْ كَيْعَلْمُهُمْ وَكَالْ: «رُدُّوْ بِالْكُمْ مِنْ الْعُلَمَّا دُ الشَّرْعِ! رَاهْ كَيْبَغِيُوْ يَتَسَارَاوْ بِالْسَّلَاهَمْ
وَكَيْبَغِيُوْ يَسَلْمُوْ عَلَيْهِمْ النَّاسِ فَالسَّوَاقِ، 39 وَكَيْبَغِيُوْ يَكُونُوْ فَاْلْبَلَايِصْ اللُّوْلِيْنَ فُدْيُوْرُ الصَّلَاةِ،
وَيَكْلَسُوْ فَاْلْبَلَايِصْ الْمَخِيْرِيْنَ فَالْحَفَلَاتْ. 40 وَكِيَاكْلُوْ رَزَقْ الْهَجَّالَاتْ، وَكِيَطُوْلُوْ فُصْلَاتُهُمْ
غِيْرَ بَاشْ يِيَانُوْ. هَادُوْ غَيْتَعَاقَبُوْ بَرَّافْ».

الْهَجَّالَةَ اللَّيِّ مَا فَحَالْهَاشْ

41 وَكُلْسَ يَسُوْعَ فَبِيْتِ اللّٰهِ قُدَّامْ صُنْدُوْقِ التَّقْدِيْمَاتِ، كَيْشُوْفْ فَاْلنَّاسِ وَهُمْ كَيْحَطُوْ فِيْهِ
الْفُلُوسْ. وَكَانُوْ بَرَّافْ دُ النَّاسِ اللَّيِّ لِبَاسْ عَلَيْهِمْ كَيْحَطُوْ فُلُوسْ كَثِيْرَةَ. 42 وَجَاتْ وَاحِدْ الْمَرَّةِ
هَجَّالَةَ مَا فَحَالْهَاشْ، وَحَطَّاتْ غِيْرَ جُوْجِ شَقْفَاتْ دِيَالْ الْفُلُوسِ اللَّيِّ هِيْ جُوْجِ رِيَالَاتْ.
43 وَعِيْطْ يَسُوْعَ عَلَى التَّلَامُدْ دِيَالُهْ وَكَالْ لِيْهِمْ: «نَكُوْلْ لِيْكُمْ الْحَقْ: هَادْ الْهَجَّالَةَ اللَّيِّ مَا
فَحَالْهَاشْ حَطَّاتْ كَثْرَ مَنْ دَاكْشِيْ اللَّيِّ حَطُوْ كَاْعْ النَّاسِ فَالْصُنْدُوْقِ. 44 عَلَاْحَقَّاشْ هَمْ
حَطُوْ مَنْ دَاكْشِيْ اللَّيِّ شَايْطْ عَلَيْهِمْ، وَلَكِنْ هِيْ وَاحَاْ مَا فَحَالْهَاشْ حَطَّاتْ كَاْعْ دَاكْشِيْ
اللِّيْ عِنْدَهَا وَاللِّيْ بِيْهْ كَنْعِيْشْ».

يَسُوعُ كَيْتَبْنَا بَلِّي بَيْتِ اللّهِ غَيْرِيْب

13 ¹ وَمَلِّي خَرَجَ يَسُوعُ مِنْ بَيْتِ اللّهِ، كَالِ لِيَهْ وَاحِدٍ مِنْ التَّلَامِدِ دِيَالِه: «آ سِيدِي، شُوفْ شَحَالْ كَبِيرْ هَادِ الْحَجَرِ، وَشَحَالْ كَبِيرْ هَادِ الْبَنِي!» ² وَهُوَ يَجَاوِبُهْ يَسُوعُ: «يَا كَ كَتَشُوفْ هَادِ الْبَنِي الْكَبِيرِ؟ رَاهْ حَتَّى حَجْرَةَ مِنْهُ مَا غَتَبَقِي فَبَلَاصْتَهَا، كَلْشِي غَيْرِيْب».

عَلَامَاتُ آخِرِ الزَّمَانِ

³ وَمَلِّي كَانَ يَسُوعُ كَالْسَ فُجْبَلِ الرِّيْتُونِ مَقَابِلَ مَعَ بَيْتِ اللّهِ، سَوَّلَه بَطْرُسُ وَيَعْقُوبُ وَيُوحَنَّا وَأَنْدْرَاوُسُ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَهُ: ⁴ «كُولْ لِينَا إِيْمَتِي غَيُوقَعْ هَادِشِي؟ وَأَشْنُو هِي الْعَلَامَةُ اللَّي غَتَبِينْ بَلِّي هَادِشِي كُلُّه قَرَبْ يُوَقَعْ؟» ⁵ وَجَاوِبُهُمْ يَسُوعُ وَبَدَا كَيْكُولْ لِيَهُمْ: «رُدُّوْ بِالْكُمْ لِيَعْلَطُكُمْ شِي حَدُّ. ⁶ حَيْتْ غَيَجِيُوْ بَرَّافْ دُ النَّاسِ وَغَيَاخْدُوْ إِلِاسْمِ دِيَالِي وَغَيَكُولُوْ: أَنَا هُو! وَغَيَعْلَطُوْ نَاسْ كِتَارْ. ⁷ مَا تُخْلَعُوشْ مَلِّي تَسْمَعُوْ عَلَي الْحَرْبِ وَغَلَى خَبَارِ الْحَرْبِ، حَيْتْ هَادِشِي كُلُّه لَا بَدَّ يُوَقَعْ، وَلَكِنْ مَا غَادِيْشْ يَكُونْ هَادَا هُوَ اللَّخْرُ دُ الزَّمَانِ. ⁸ غَادِي يَهْجَمْ شَعْبُ عَلَي شَعْبِ وَمَمْلَكَةٌ عَلَي مَمْلَكَةٍ، وَغَيَضْرَبْ الزَّلْزَالُ فَبَلَايِصْ كِتَارْ، وَغَيَجِي الْجُوعُ، وَهَادِشِي كُلُّه غَيْرِ الْبَدُوْ دِيَالِ الْوَجْعِ. ⁹ وَنْتُمْ رُدُّوْ بِالْكُمْ: رَاهْ غَيَسَلْمُوكُمْ لِلْمَحَاكِمِ، وَغَيَضْرَبُوكُمْ فُدْيُورُ الصَّلَاةِ، وَغَتَوَقَّفُوْ قُدَّامِ الْحُكَّامِ وَالْمُلُوكِ عَلَي قَبْلِي بَاشْ تَشْهَدُوْ لِي قُدَّامَهُمْ،* ¹⁰ وَرَاهْ خَاصُّ فَالْلُولُ يَتَخَبَّرُوْ الشُّعُوبُ كُلَّهُمْ بِالْبَشَارَةِ. ¹¹ وَمَلِّي يَشْدُوكُمْ بَاشْ يَسَلْمُوكُمْ لِلْمَحْكَمَةِ، مَا تَرْفُدُوشْ إِلَهُمْ لِدَاكْشِي اللَّي غَتَكُولُوْ، وَلَكِنْ جَاوِبُوْ بِالْكَلامِ اللَّي غَيَعْطِيكُمُ اللّهُ فِدَاكِ الْوَقْتِ، غَلَاخْقَاشِ الرُّوحِ الْقُدُسِ هُوَ اللَّي غَيْتَكَلَّمْ فِيكُمْ مَا شِي نْتُمْ. ¹² الْخُو غَيَسَلْمْ خُوَهْ بَاشْ يَتَقْتَلْ،

وَالْبُؤْسُ غَيَسَلَمَ وَوَلْدُهُ بَاشٌ يَتَّقَتْلَ، وَالْوَلَادُ غَيُؤُضُو ضُدُّ وَالِدِيَهُمْ وَغَيَقْتَلُوهُمْ،¹³ وَغَيَكْرَهُوَكُمْ كَاغِ النَّاسِ عَلَى وَدِّ الْإِسْمِ ذِيَالِي. وَلَكِنْ اللَّيُّ بَقِيَ تَابَتْ حَتَّى لِلْخُرْ غَيَنْجَا». *

الْمُحَنَّةُ الْكَبِيرَةُ

14 «وَمَلِّي تَشُؤُفُو النَّجَاسَةَ ذِيَالِ الْخَرَابِ فَالْبَلَاصَةَ فِيْنِ مَا خَاصَّهَاشُ تَكُونُ -اللِّي كَيَقْرَا هَادَشِي يَفْهَمُ!- دِيكَ السَّاعَةَ اللَّيُّ فَبَلَادِ الْيَهُودِيَّةِ يَهْرُبُو لَلْجَبَالِ،¹⁵ وَاللِّي فُوقِ السُّطْحِ، مَا يَنْزَلْشُ وَلَا يَدْخُلْ لِدَارِهِ بَاشٌ يَأْخُذُ دَاكْشِي اللَّيُّ فِيهَا. *¹⁶ وَاللِّي فَالْفِدَّانِ، مَا خَاصُّوشُ يَرْجَعُ لِدَارِهِ بَاشٌ يَدِّي لِبَاسُهُ! ¹⁷ يَا وَيْلَ الْعِيَالَاتِ الْحَامَلَاتِ وَاللِّي كَيَرُضُّعُو فِدِيكَ لِيَّامًا! ¹⁸ وَصَلِّيُو لِلَّهِ بَاشٌ مَا يُوَقَّعْشُ هَادَشِي فَالْشُّتُوَّةُ، ¹⁹ حَيْثُ فِدِيكَ لِيَّامًا غَتَكُونُ وَاحِدًا الْمُحَنَّةُ عَمْرُ مَا كَانَتْ بِحَالِهَا مِنْ النَّهَارِ اللَّيُّ خَلَقَ اللَّهُ الدُّنْيَا حَتَّى لِدَابَا، وَعَمْرُهَا مَا غَتَعَاوُدُ تَكُونُ. *²⁰ وَالْأَ مَا قَصْرَشُ الرَّبِّ مِنْ دِيكَ لِيَّامًا، رَاهُ حَتَّى وَاحِدًا مَا غَيَنْجَا. وَلَكِنْ عَلَى وَدِّ النَّاسِ ذِيَالَهُ اللَّيُّ خَتَارَهُمْ هُوَ، رَاهُ قَصْرُ مِنْ دِيكَ لِيَّامًا. ²¹ وَرَاهُ إِلَّا كَالِ لِيَكُمْ شَيْ وَاحِدًا: هَا الْمَسِيحُ هُنَا! وَلَا: رَاهُ هُوَ تَمَّ! مَا تَيَقُوشُ بِيهِ. ²² حَيْثُ غَادِي يَجِيُو نَاسِ اللَّيُّ غَيَكْدُبُو وَغَيَكُؤُلُو بَلِي هُمُ الْمَسِيحُ وَغَيَجِيُو أَنْبِيَا كَدَّابِيْنَ، غَيَدِيرُو عِلَامَاتِ وَغَيَجَابِيْنَ، بَاشٌ يُوَضُّرُو إِلَّا قَدْرُو حَتَّى النَّاسِ اللَّيُّ خَتَارَهُمْ اللَّهُ. ²³ إِيوَا رُدُّو بِالْكُمِ تَمَّ. هَانِي خَبْرَتَكُمُ بِكُلْشِي قَبْلَ مَا يُوَقَّعُ».

الْمَجِي ذِيَالِ وَوَلْدِ الْإِنْسَانِ

24 «وَلَكِنْ فِدِيكَ لِيَّامًا، مِنْ بَعْدِ دِيكَ الْمُحَنَّةُ، غَتَضَلَامُ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ مَا غَيَضُؤِيَشُ. ²⁵ وَغَيَطِيْحُو نَجُومِ السَّمَاءِ وَالْقُوَّاتِ اللَّيُّ فَالسَّمَاءِ غَيْتَرَعْرَعُو. ²⁶ وَفِدِيكَ السَّاعَةَ، غَيَشُؤُفُو النَّاسِ وَوَلْدِ الْإِنْسَانِ جَائِي فَالسَّحَابِ بَقُوَّةُ كَبِيرَةُ وَبَالْعَزِّ. *²⁷ وَغَيَصِيْفُطُ دُعِيَا الْمَلَائِكَةِ ذِيَالَهُ بَاشٌ يَجْمَعُو اللَّيُّ تَخْتَارُو لِيهِ مِنْ الشَّرْقِ حَتَّى لَلْغَرْبِ، وَمِنْ الشَّمَالِ حَتَّى لَلْجَنُوبِ، مِنْ الدُّنْيَا كُلِّهَا».

الْمَتَالُ دِيَالُ الْكَرْمَةِ

28 «تَعْلَمُو مِنْ الْكَرْمَةِ هَادَشِّي: مَلِّي كَيْخَضَارُو الْعُرُوشُ وَكَيْخَرْجُو الْوَرَاقُ، كَتَعْرِفُو بَلِّي الصِّيفُ قَرَّبُ. 29 وَهَكَأ حَتَّى نْتَم مَلِّي تَشُوفُو هَادَشِّي كَيْتَوَقَّعْ، عَرَفُو بَلِّي وَلَدُ الْإِنْسَانِ رَاهُ قَرَّبُ يَجِي وَرَاهُ هُوَ حَدَا الْبِيَانُ. 30 وَنَكُولُ لِيكُمْ الْحَقُّ: مَا يَجِي فِينِ يَنْقَادَا هَادُ الْجِيلِ حَتَّى تَوَقَّعْ هَادُ الْأُمُورُ كُلَّهَا. 31 رَاهُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ غَيْفْنَاوْ وَلَكِنْ كَلَامِي عَمْرُهْ مَا غَيْفَنِي. 32 أَمَّا دَاكُ النَّهَارِ وَدِيكَ السَّاعَةِ مَا كَيْعْرِفُهُمْ حَدُّ، لَا مَلَائِكَةُ السَّمَاءِ وَلَا الْوَلَدُ، مَنْ غَيْرِ الْآبِ بُوَحْدَهْ.»*

بَقَاوْ دِيمَا سَهْرَانِينِ

33 «رُدُّوْ بَالِكُمْ وَبَقَاوْ سَهْرَانِينِ! حَيْتْ نْتَمْ مَا كَتَعْرِفُوشْ إِيْمَتِي غَيْجِي هَادُ الْوَقْتِ. 34 رَاهُ بَحَالُ وَاحِدُ الرَّاجِلِ سَافَرُ وَخَلَا دَارُهْ وَكَلَّفْ بِيهَا الْخُدَامَا دِيَالُهْ، كُلُّ وَاحِدُ وَخَدَمْتُهْ، وَوَصَّى الْعَسَّاسُ دِيَالُ الْبَابِ بَاشْ يَعْسُ مَزْيَانُ. 35 إِيوَا بَقَاوْ سَهْرَانِينِ! حَيْتْ مَا كَتَعْرِفُوشْ إِيْمَتِي غَيْجِي مُولُ الدَّارِ، وَاشْ فَالْعَشِيَّةِ، وَلَا فَنْصُ اللَّيْلِ، وَلَا قَبْلُ مَا يُصْبِحُ الْحَالُ، وَلَا فَالْصَّبَاحُ، 36 بَاشْ إِيَّا جَا عَلَيَّ غَفْلَةً مَا يَلْقَاكُمْشْ نَاعَسِينِ. 37 وَاللِّي كَنْكُولُهْ لِيكُمْ، كَنْكُولُهْ لِكْنَاغِ النَّاسِ: بَقَاوْ سَهْرَانِينِ.»

الْفَصْلُ رُبْعَطَاشْ

الرُّوسَا دِيَالُ لِيهُودُ كَيْقَلْبُوْ كَيْفَاشْ يُقْتَلُوْ يَسُوعُ

1 وَقَبْلُ عِيدِ الْفِصْحِ وَعِيدِ الْخُبْزِ الْفَطِيرِ يَوْمَيْنِ، نَاضُو الرُّوسَا دُ رَجَالِ الدِّينِ وَالْعَلَمَا 14 دُ الشَّرْعِ كَيْقَلْبُوْ كَيْفَاشْ يَشْدُوْ يَسُوعُ بِالْحِيَلَةِ وَيُقْتَلُوْهُ، 2 وَلَكِنْ كَالُوْ: «مَا نَدِيرُوشْ هَادَشِّي فَالْعِيدِ، بَاشْ مَا تَنْوَضُّشْ الْفُوضَى وَسَطُ الشَّعْبِ.»

الْمَرَاةُ اللَّيِّ كَبَّتْ الرِّيْحَةَ عَلَيَّ يَسُوعُ

³ وَكَانَ يَسُوعُ فَبَيْتَ عَنِيَا فِدَارَ سِمَعَانَ الْمَجْدَامِ. وَمَلِي كَانَ كَالْسُ كِيَاكُلْ، دَخَلَاتْ وَاحِدْ الْمَرَاةَ عِنْدَهَا قَرَعَةَ الرِّيْحَةَ دِيَالَ النَّارِدِينَ الْحُرَّ غَالِيَةَ بَزَافْ، وَهَرَسَاتِ الْقَرَعَةَ وَكَبَّتَاتَهَا عَلَيَّ رَاسِ يَسُوعِ. * ⁴ وَمَا عَجَبَشُ الْحَالَ شِي وَحَدِينِ كَانُو حَاضِرِينَ تَمَّ وَكَالُو: «عَلَّاشْ ضِيَعَاتْ هَادِ الرِّيْحَةَ؟ ⁵ حَيْثُ كَانَتْ تُقَدَّرُ تَبَاعُ بَكْتَرُ مِنْ تَلْتِمِيَّةِ دِينَارِ وَيْتَفَرَّقُ تَمْنَهَا عَلَيَّ الْفَقْرَاءُ!». وَتَقَلَّقُو وَخَاصُّو عَلِيَّهَا. ⁶ وَلَكِنْ يَسُوعُ كَالِ لِيَهُمْ: «حَلِيُوهَا عَلِيكُمْ، عَلَّاشْ كَتَّصَدَّعُوَهَا؟ رَاهُ مَا دَارَتْ مَعَايَ غَيْرِ الْخَيْرِ، ⁷ حَيْثُ الْفُقَرَاءُ دِيمَا مَعَاكُمْ، وَوَقْتَمَا بُغِيْتُو تَقَدَّرُو تَدِيرُو مَعَاهُمْ الْخَيْرِ، أَمَّا أَنَا مَا غَادِيَشْ نَكُونُ مَعَاكُمْ دِيمَا، ⁸ وَهَادِ الْمَرَاةَ دَارَتْ اللَّيِّ قَدَرَاتْ عَلِيَّ، وَذَهْنَاتْ بِالرِّيْحَةَ الدَّاتْ دِيَالِي بَاشْ تَوْجَدْنِي لِّلْدَفِينِ. ⁹ نَكُولُ لِيكُمْ الْحَقُّ: فِينِ مَا خَبَرُو النَّاسَ بِهَادِ الْبَشَارَةِ فَالِدُنْيَا كُلَّهَا، غَادِي يَتَكَلَّمُو عَلَيَّ هَادِشِي اللَّيِّ دَارَتْ هَادِ الْمَرَاةَ وَيْتَفَكَّرُوَهَا».

¹⁰ وَمَنْ بَعْدُ مَشَى يَهُودًا إِلسْخَرِيُوطِي، اللَّيِّ هُوَ وَاحِدْ مِنْ التَّلَامِدِ الطَّنَّاشِ، لَعِنْدُ الرُّؤْسَا دِ رَجَالِ الدِّينِ بَاشْ يَسَلَّمُ لِيَهُمْ يَسُوعُ. ¹¹ وَمَلِي سَمِعُوهُ فَرَحُو بِكَلَامِهِ، وَوَاعَدُوهُ بَاشْ يَعْطِيُوهُ الْفُلُوسَ. وَبَدَا يَهُودًا كَيْقَلْبْ عَلَيَّ الْوَجِبَةَ اللَّيِّ غَيْسَلَّمُ فِيهَا يَسُوعُ.

الْعِشَا دِيَالَ عِيدِ الْفِصْحِ مَعَ التَّلَامِدِ

¹² وَفَالنَّهَارَ اللُّوْلُ دِيَالَ عِيدِ الْخُبْزِ الْفَطِيرِ، اللَّيِّ فِيهِ كَيْدَبْحُو الْخَرْفَانَ دِيَالَ عِيدِ الْفِصْحِ، سَوَّلُو التَّلَامِدِ يَسُوعُ: «فِينِ بُغِيَّتِينَا نَمَشِيُو نَوْجَدُو لِيكَ الْعِشَا دِيَالَ عِيدِ الْفِصْحِ اللَّيِّ غَتَّاكُلْ؟».

¹³ وَصِيْفَطْ جُوجْ مِنْ التَّلَامِدِ دِيَالِهِ وَكَالِ لِيَهُمْ: «سِيرُو لِّلْمَدِينَةِ، وَرَاهُ غَيْتَلَّاقَاكُمْ وَاحِدَ الرَّاجِلِ هَازْ كَلَّةَ دِ الْمَا، سِيرُو تَبْعُوهُ. ¹⁴ وَالِدَّارَ اللَّيِّ غَيْدَخَلْ لِيهَا، كُولُو لِمَوْلَاهَا: كَالِ لِيكَ سِيدِنَا فِينِ هُوَ بَيْتِ الضِّيَافِ اللَّيِّ غَتَّاكُلْ فِيهِ الْعِشَا دِيَالَ عِيدِ الْفِصْحِ مَعَ التَّلَامِدِ دِيَالِي؟ ¹⁵ وَرَاهُ

هُوَ غَيُورِيكُمْ بَيْتَ كَبِيرِ الْفُوقِ، مَفْرَشٌ وَمَصَائِبٌ، وَتَمَّ وَجَدُوا لِينَا الْعِشَاءَ». 16 وَخَرَجُوا التَّلَامِدُ
بِجُوجٍ وَمَشَاوُ لَلْمَدِينَةِ، وَلَقَاوُ كُلُّشِي كَمَا كَثَالُ لِيَهُمُ يَسُوعُ. وَوَجَدُوا الْعِشَاءَ ذِ عِيدِ الْفِصْحِ.
17 وَمَلِّي قَرَّبَ وَقْتُ الْعِشَاءِ، جَا يَسُوعُ مَعَ التَّلَامِدِ الطَّنَاشِ. 18 وَهُمْ كَالسِينِ كَيْتَعَشَاوُ كَثَالُ
لِيَهُمُ يَسُوعُ: «نَكُولُ لِيَكُمْ الْحَقُّ: رَاهُ وَاحِدٌ فِيكُمْ غَادِي يُسَلِّمُنِي، وَرَاهُ كَيَاكُلُ مَعَايَ».
19 وَحَزَنُوا التَّلَامِدُ ذِيَالَهُ وَبَدَاوُ كَيْسُولُوهُ وَاحِدٌ مُورًا وَاحِدٌ: «وَاشْ أَنَا؟» 20 وَجَاوَبُهُمْ وَكَأَلُ:
«رَاهُ هُوَ وَاحِدٌ مِّنَ الطَّنَاشِ، اللَّي دَائِرُ مَعَايَ يَدُهُ فَالطَّبْسِيلِ. 21 رَاهُ وَلَدُ الْإِنْسَانِ غَيْمُوتُ كَمَا
مَكْتُوبٌ عَلَيْهِ فُكْتَابُ اللَّهِ، وَلَكِنْ يَا وَيْلَ هَادَاكَ الرَّاجِلُ اللَّي غَيْسَلَّمُ وَلَدُ الْإِنْسَانِ، كَانَ حَسَنُ
لِيهِ كُونُ مَا تُولَدُشْ».

22 وَمَلِّي كَانُوا كَيَاكَلُوا، خَدَا يَسُوعُ الْخُبْزُ وَشَكَرَ اللَّهُ وَقَطَّعَهُ وَعَطَاهُمْ وَكَأَلُ: «خُدُوا كُولُوا،
هَادَا هُوَ الدَّاتُ ذِيَالِي». 23 وَمَنْ بَعْدُ خَدَا الْكَاسُ وَشَكَرَ اللَّهُ وَعَطَاهُمْ، وَهُمْ يَشْرَبُوا مِنْهُ كُلَّهُمْ،
24 وَكَأَلُ لِيَهُمْ: «هَادَا هُوَ الدَّمُ ذِيَالِي، الدَّمُ ذِيَالِ الْعَهْدِ اللَّي غَيْسِيلُ عَلَى وَدُ بَزَافُ ذِ النَّاسِ.
25 نَكُولُ لِيَكُمْ الْحَقُّ: مِّنَ الْيَوْمِ مَا غَنَعَاوُدُ نَشْرَبُ مِّنَ عَصِيرِ الْعَنْبِ، حَتَّى يَجِي النَّهَارُ اللَّي
غَنَشْرَبُهُ جَدِيدُ فَمَمْلَكَةِ اللَّهِ».

يَسُوعُ كَيْتَنَبَا بَلِّي بَطْرُسُ غَادِي يَنْكُرُهُ

26 وَمَنْ بَعْدُ سَبَّحُوا اللَّهَ وَخَرَجُوا وَمَشَاوُ لَجِبَلِ الرِّيْتُونِ. 27 وَكَأَلُ لِيَهُمُ يَسُوعُ: «فَهَادُ اللَّيْلَةَ
غَتَسَمَحُوا فِيَّ كُلُّكُمْ، حَيْثُ مَكْتُوبٌ فُكْتَابُ اللَّهِ: غَنْضَرَبُ السَّرَّاحِ وَيْتَشْتُو الْخَرْفَانُ ذِيَالِ
الْقُطْعَةِ ذِ الْغَنَمِ. 28 وَلَكِنْ مِّنْ بَعْدَمَا نَتَّبَعْتَ مِّنَ الْمُوتِ، غَنْسَبَقُكُمْ لِلْجَلِيلِ». * 29 وَكَأَلُ
لِيهِ بَطْرُسُ: «وَإِخَا يَشْكُو فِيكَ كُلُّهُمْ، أَنَا عَمْرِي مَا نَشْكُ فِيكَ!». 30 وَكَأَلُ لِيهِ يَسُوعُ:
«نَكُولُ لِيكَ الْحَقُّ: رَاهُ فَهَادُ اللَّيْلَةَ وَقَبْلُ مَا يُصِيحُ الْفُرُوجُ جُوجُ ذِ الْمَرَّاتِ، غَتَنَكْرَنِي ثَلَاثَةَ
ذِ الْمَرَّاتِ». 31 وَلَكِنْ بَطْرُسُ بَقِيَ كَيْكُولُ وَكَيَّاكُدُ: «وَإِخَا نَعْرِفُ نُمُوتُ مَعَاكَ مَا غَادِيشُ
نُكْرُكَ!» وَهَادَشِي اللَّي كَالُوا لِيهِ التَّلَامِدُ كُلَّهُمْ.

يَسُوعُ كَيْصَلِي فُجْنَانَ جَتْسِيمَانِي

32 وَمَشَاو لَوَاخُدُ الْجَنَانَ سَمِيئُهُ جَتْسِيمَانِي، وَكَأَلُ لَلتَّلَامُدُ ذِيَالَهُ: «كَلُّسُو هُنَا بَيْنَمَا نَصَلِّي». 33 وَمَنْ بَعْدَ دَا مَعَاهُ بُطْرُسُ وَيَعْقُوبُ وَيُوحَنَّا، وَبَدَا كَيْحَسَّ بَالَهُمُ وَالْغَمُّ. 34 وَهُوَ يَكُولُ لِيَهُمُ: «نَفْسِي حَزِينَةٌ بَرَّافٌ حَتَّى لَلْمُوتِ، بَقَاوُ هُنَا وَسَهْرُو». 35 وَبَعْدَ عَلَيْهِمُ شَوِيَّةً وَسَجَدَ عَلَى الْأَرْضِ وَبَدَا كَيْصَلِي بَاشٍ إِلَّا مُمَكِّنٌ يَبْعُدُ عَلَيْهِ اللَّهُ السَّاعَةَ ذِيَالُ الْعَدَابِ. 36 وَكَأَلُ: «آ بَا! آ الْأَبُ! نَتَّ قَادِرٌ عَلَى كُلِّشِي، بَعْدَ عَلَيَّ هَذَا الْمَحْنَةَ، وَلَكِنْ مَا شِي كَيْفَ بُغِيْتُ أَنَا، لَكِنْ كَيْفَ بُغِيْتُ نَتَّ». 37 وَمَنْ بَعْدَ رَجَعُ لَعَنْدَهُمْ وَلَقَاهُمْ نَاعَسِينَ، وَكَأَلُ لِبُطْرُسُ: «آ سَمْعَانَ، وَاشْ نَعَسْتِي؟ وَاشْ مَا قَدَرْتِي شْ تَسَهَّرُ حَتَّى سَاعَةَ وَحْدَةٍ؟ 38 سَهْرُو وَصَلِيوُ بَاشٍ مَا تَطِيحُوشُ فَالتَّجْرِبَةَ، رَاهُ الرُّوحُ قَوِيَّةً وَلَكِنْ الدَّاتُ ضَعِيفَةٌ». 39 وَمَشَى عَاوَتَانِي وَصَلَّى نَفْسَ الصَّلَاةِ. 40 وَعَاوَدُ رَجَعُ وَلَقَاهُمْ نَاعَسِينَ، حَيْثُ غَلَبَ عَلَيْهِمُ النُّعَاسُ، وَمَا عَرَفُو بَاشٍ يَجَاوِبُوهُ. 41 وَرَجَعُ عِنْدَهُمْ فَالْمَرَّةُ التَّالِثَةُ وَكَأَلُ لِيَهُمُ: «وَاشْ بَاقِيْنَ نَاعَسِينَ وَمُرْتَا حِينِ؟ كُلِّشِي كَمَلْ! السَّاعَةُ قَرَّبَاتُ. هَا هُوَ وُلْدُ الْإِنْسَانِ غَادِي يَتَسَلَّمُ لَلْيَدَيْنِ ذِيَالُ الْمُدْنِينِ. 42 نُوضُو نَمَشِيو! هَا هَادَاكَ اللَّي غَيْسَلْمَنِي، جَائِي!»

يَسُوعُ كَيْتَشُدُّ

43 وَفَدِيكَ السَّاعَةَ مَلِّي كَانَ كَيْتَكَلَّمُ يَسُوعُ، وَصَلَ يَهُودَا اللَّي هُوَ وَاحِدٌ مِنَ الطَّنَاشِ، وَمَعَاهُ جَمَاعَةٌ كَبِيرَةٌ مُسَلِّحِينَ بِالسِّيُوفِ وَالزَّرَاوِطِ، صَيْفُطُوهُمُ الرُّؤْسَا ذُ رَجَالُ الدِّينِ وَالْعُلَمَاءُ ذُ الشَّرْعِ وَالشُّيُوخِ. 44 وَهَادَاكَ اللَّي غَيْسَلْمُ يَسُوعُ كَانَ عَطَاهُمْ وَاحِدَ الْعَلَامَةِ وَكَأَلُ لِيَهُمُ: «الرَّاجِلُ اللَّي غَنَبُوسُهُ رَاهُ هُوَ هَادَاكَ، شَدُوهُ! وَدِيُوهُ وَعُسُو عَلَيْهِ مَزِيَانُ». 45 وَفَدِيكَ السَّاعَةَ قَرَّبَ يَهُودَا لِيَسُوعُ وَكَأَلُ لِيَهُ: «آ سِيدِي!» وَبَاسُهُ. 46 وَهُمْ يَشْنَقُو عَلَيْهِ وَشَدُوهُ. 47 وَوَاحِدٌ مِنَ هَادُوكُ اللَّي كَانُو حَاضِرِينَ مَعَ يَسُوعُ جَبَدَ السِّيْفِ، وَضَرَبَ الْعَبْدُ ذِيَالُ رَيْسِ رَجَالِ الدِّينِ، وَهُوَ يَقْطَعُ لِيَهُ وَدْنَهُ. 48 وَجَاوَبَهُمْ يَسُوعُ وَكَأَلُ: «مَالِكُمْ جَائِينَ بِالسِّيُوفِ وَالزَّرَاوِطِ بَاشٍ تَشْدُونِي

بِحَالِ شَيْ شَفَار؟ 49 يَا كُنْتُ كُلَّ نَهَارٍ مَعَكُمْ فَبَيْتَ اللَّهِ كَنَعَلَمُ وَمَا شُدِّيُونِيَش! وَلَكِنْ هَادِشِي وَقَع بَاشْ يَتَّحَقُّ دَاكْشِي اللَّي فُكْتَابَ اللَّهِ». * 50 وَدِيكَ السَّاعَةَ سَمَحُو فِيهِ كَلُّهُمُ وَهَرَبُوا. 51 وَتَبَعَهُ وَاحِدَ الشَّابِّ مَا لَابَسَ وَالْوَمْنُ غَيْرُ يَزَارَ مَلُوي عَلَيْهِ، وَهُمْ نِشَدُوهُ. 52 وَلَكِنْ سَمَحَ فليزار وَهَرَبَ عَرِيَان.

يَسُوعُ فَالْمَحْكَمَةَ دِيَالِ لِيَهُودِ

53 وَدَاوُ يَسُوعُ عِنْدَ الرَّئِيسِ دُ رَجَالِ الدِّينِ، وَتَجَمَعُوا تَمَّ كَثَاعُ الرُّؤَسَا دُ رَجَالِ الدِّينِ وَالشُّيُوخِ وَالْعُلَمَاءِ دُ الشَّرْعِ. 54 وَتَبَعَ بَطْرُسُ يَسُوعَ مِنْ بَعِيدٍ حَتَّى لِدَاخِلِ دِيَالِ دَارِ رَئِيسِ رَجَالِ الدِّينِ، وَكَلَسَ مَعَ الْخَدَمَاءِ كَيْسَخُنْ قُدَامَ الْعَافِيَةِ. 55 وَكَانُوا الرُّؤَسَا دُ رَجَالِ الدِّينِ وَكَثَاعُ كَبَارِ الْمَحْكَمَةِ، كَيْتَلَبُوا عَلَى شَيْ شَهَادَةَ ضِدُّ يَسُوعَ بَاشْ يَقْتُلُوهُ، وَلَكِنْ مَا لِقَاوُش. 56 حَيْثُ بَزَّافَ اللَّي شَهَدُوا عَلَيْهِ بِالزُّورِ، وَلَكِنْ مَا كَانُواش مَتَّافِقِينَ عَلَى شَهَادَةِ وَحْدَةٍ. 57 وَنَاضُوا شَيْ وَحْدِينَ وَشَهَدُوا عَلَيْهِ بِالزُّورِ وَكَالُوا: 58 «سَمَعْنَا كَيْكُولُ: غَنَرِيْبُ هَادِ بَيْتِ اللَّهِ اللَّي مَبْنِي بِيْدُ بِنَادَمُ، وَفَتَلْتُ يَّامَ غَبْنِي وَاحِدَ آخِرَ مَا مَبْنِيَشُ بِيْدُ بِنَادَمُ». * 59 وَآخَا هَادِشِي، مَا كَانْتَشُ الشُّهَادَةَ دِيَالَهُمْ كَتَّافِقُ. 60 وَنَاضَ الرَّئِيسُ دُ رَجَالِ الدِّينِ فَالْوَسْطُ وَسَوَّلَ يَسُوعَ وَكَالَ: «وَاشْ مَا غَتَّجَاوَبْ حَتَّى بَشِي حَاجَةَ عَلَى هَادِشِي اللَّي كَيْشَهَدُوا بِيَهُ هَادُوا ضِدُّكَ؟». 61 وَلَكِنْ يَسُوعُ بَقِيَ سَاكْتُ، وَمَا جَاوَبْ حَتَّى بِكَلِمَةٍ. وَعَاوَدَ سَوَّلَهُ الرَّئِيسُ دُ رَجَالِ الدِّينِ وَكَالَ لِيَهُ: «وَاشْ نَتَ هُوَ الْمَسِيحُ وَوَلَدُ اللَّهِ الْمُبَارَكُ؟». 62 وَجَاوَبَ يَسُوعُ: «أَنَا هُوَ! وَغَتَّشُوفُوا وَوَلَدُ الْإِنْسَانِ كَالَسَ عَلَى لِيَمْنِ دِيَالِ اللَّهِ الْقَادِرُ عَلَى كَلِّشِي، وَجَايُّ فَسَحَابِ السَّمَاءِ!». 63 وَشَرَشَى الرَّئِيسُ دُ رَجَالِ الدِّينِ حَوَائِجُهُ، وَكَالَ: «مَا بَقِيَ عِنْدَنَا مَا نَدِيرُوا بِالشُّهُودِ! 64 رَاكُمُ سَمَعْتُوا كَلَامَ الْكُفْرِ، آشْ بَانَ لِيَكُمُ؟». وَكُلُّهُمُ حَكَمُوا عَلَيْهِ بَلِّي يَسْتَاهِلُ الْمَوْتَ. 65 وَبَدَاوُ شَيْ وَحْدِينَ كَيْدَفَلُوا عَلَيْهِ، وَغَطَّأُوا لِيَهُ وَجْهَهُ وَضَرَبُوهُ وَسَوَّلُوهُ: «يَالَاهُ تَسْبَأُ؟». وَنَاضُوا الْخَدَمَاءَ كَيْصَرَفَقُوهُ.

بُطْرُسُ كَيْنَكَرُ يَسُوعَ

66 وَمَلِّي كَانَ بُطْرُسُ مَا زَالَ لَتَحْتَ فَالْمَرَّاحُ دِيَالُ الدَّارِ، جَاتْ وَحْدَةَ مِنْ الخِدَامَاتِ دِيَالِ الرَّيِّسِ دُ رَجَالِ الدِّينِ. 67 وَغَيْرِ شَافَتْ بُطْرُسُ وَهُوَ كَيْسَخُنْ، حَقَّقَاتِ فِيهِ وَكَأَلَتْ: «حَتَّى نَتَ كُنْتِ مَعَ يَسُوعَ اللَّيِّ مِنْ النَّاصِرَةِ!». 68 وَلَكِنْ نَكَرَ وَكَأَلْ: «مَا عَرَفْتَشْ وَمَا فَهَمْتَشْ آشْ كَتَّكُولِي!». وَخَرَجَ وَمَشَى لِلدُّخْلَةِ دِيَالِ الدَّارِ، وَفَدِيكَ السَّاعَةَ صَاحُ الْفُرُوجِ. 69 وَعَاوَتَانِي شَافْتُهُ الخِدَامَةَ وَبَدَاتْ كَتَّكُولْ لِهَادُوكَ اللَّيِّ كَانُوا تَمَّ: «هَادَا رَاهُ وَاحِدٌ مِنْهُمْ!». 70 وَنَكَرَ مَرَّةً خَرَى. وَمِنْ بَعْدِ شَوِيَّةِ كَالُو لِيهِ هَادُوكَ اللَّيِّ كَانُوا تَمَّ: «بَلَا شَكُّ نَتَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ، حَيْثُ نَتَ مِنْ الْجَلِيلِ!». 71 وَبَدَا كَيْلَعَنَ وَكَيْخَلَفَ: «أَنَا كِتَّاعُ مَا كَنْعَرَفْ هَادُ الرَّاجِلِ اللَّيِّ كَتَّهَضَرُوا عَلِيهِ!». 72 وَفَدِيكَ السَّاعَةَ صَاحُ الْفُرُوجِ لِلْمَرَّةِ التَّانِيَةِ. وَهُوَ يَتَّفَكَّرُ بُطْرُسُ الْكَلَامَ اللَّيِّ كَالُ لِيهِ يَسُوعَ: «قَبْلُ مَا يَصِيحُ الْفُرُوجُ جُوجُ دُ الْمَرَّاتِ، غَتَّكْرَنِي تَلَاتَةَ دُ الْمَرَّاتِ!». وَبَدَا كَيْبِكِي بَرَّافْ.

الفصلُ خَمْسُطَاشْ

يَسُوعُ قُدَّامَ الْحَاكِمِ بِيَلَاطُسَ

15 ¹ وَفَالصَّبَّاحُ بُكْرِي، تَافَقُوا الرُّؤَسَا دُ رَجَالِ الدِّينِ وَالشُّيُوخَ وَالْعُلَمَاءَ دُ الشَّرْعِ وَكَتَّاعُ الْكِبَارِ دُ الْمَحْكَمَةِ، وَكَتَّفُوا يَسُوعَ وَدَاوَهُ وَسَلَّمُوهُ لِبِيَلَاطُسَ. ² وَسَوَّلَ بِيَلَاطُسَ يَسُوعَ وَكَأَلْ لِيهِ: «وَآشْ نَتَ هُوَ مَلِكُ لِيَهُودَ؟» وَهُوَ يَجَاوِبُهُ: «رَاكُ كَلْتِيهَا بِنَفْسِكَ». ³ وَكَانُوا الرُّؤَسَا دُ رَجَالِ الدِّينِ كَيْتَّهْمُوهُ بِيَزَافِ دِيَالِ التَّهْمِ. ⁴ وَسَوَّلَ بِيَلَاطُسَ يَسُوعَ مَرَّةً خَرَى: «وَآشْ مَا عِنْدَكَ جَوَابْ؟ شُوفْ شَحَالَ مِنْ تَهْمَةٍ كَيْتَّهْمُوكَ بِيهَا!». ⁵ وَلَكِنْ يَسُوعُ مَا جَاوَبَ بِنَحْتِي شَيْ حَاجَةَ خَرَى، وَعَلَى هَادِشِي تَعَجَّبَ بِيَلَاطُسَ. ⁶ وَكَانَ مِنْ الْعِيدِ لِلْعِيدِ كَيْطَلَقَ وَاحِدَ مِنْ الْمَسْجُونِينَ، اللَّيِّ بَعَاوُ النَّاسِ. ⁷ وَكَانَ وَاحِدَ الرَّاجِلِ سَمِيئُهُ بَارَابَاسُ فَالْحَبْسُ مَعَ هَادُوكَ

اللِّي دَارُو الْفُوضَى وَقْتَلُو النَّاسَ فَوْقَتْ الْفُوضَى. ⁸ وَمَشَاتْ جَمَاعَة ذُ النَّاسِ عِنْدَ بِيَلَاطُسَ
 وَطَلَبُو مِنْهُ بَاشْ يَدِيرْ دَاكْشِي اللَّي كِيدِيرْ دِيمَا مَعَاهُمْ. ⁹ وَكَأَلْ لِيَهُمْ: «وَأَشْ بُعِيْتُو نَطَلَقْ
 لِيَكُمُ الْمَلِكُ دِيَالْ لِيَهُودْ؟». ¹⁰ حَيْتْ بِيَلَاطُسَ عَرَفْ بَلِّي مِنْ الْحَسَدِ اللَّي فَالرُّوسَا ذُ رَجَالْ
 الدِّينِ قَدَّمُو لِيَهْ يَسُوعَ. ¹¹ وَلَكِنْ الرُّوسَا ذُ رَجَالْ الدِّينِ حَرَّشُو الْجَمَاعَة ذُ النَّاسِ بَاشْ يُطَلَبُو
 مِنْ بِيَلَاطُسَ يُطَلَقْ لِيَهُمْ بَارَابَاسَ. ¹² وَعَاوَدْ سَوَّلَهُمْ بِيَلَاطُسَ: «أَشْ بُعِيْتُو نَدِيرْ بَهَادِ الرَّاجِلْ
 اللَّي كَتَكُولُو عَلَيْهِ مَلِكْ لِيَهُودْ؟». ¹³ وَجَاوَبُوهُ بِالْعَوَاتِ: «صَلْبُهُ!». ¹⁴ وَكَأَلْ لِيَهُمْ: «أَشْ مِنْ
 شَرِّ دَارْ؟»، وَلَكِنْ هُمْ زَادُو كَيْعَوْتُو: «صَلْبُهُ!». ¹⁵ وَحَيْتْ بِيَلَاطُسَ كَانَ كَيْبَغِي يَدِيرْ الْخَاطِرْ
 لِلنَّاسِ، طَلَقْ لِيَهُمْ بَارَابَاسَ أَمَّا يَسُوعَ سَلَّمُهُ بَاشْ يَتَّصَلَبْ مِنْ بَعْدَمَا صَوَّطُوهُ.

¹⁶ وَدَاوُ الْعَسْكَرْ يَسُوعَ لَدَاخِلْ دِيَالْ الدَّارِ اللَّي هِيَ قَصْرُ الْحَاكِمِ، وَتَجَمَعَاتْ تَمَّ الْفَرْقَة ذُ
 الْعَسْكَرْ كُلَّهَا. ¹⁷ وَلَبَّسُوهُ لِبَاسَ مَدَادِي، وَضَفَرُو تَاجَ دِيَالِ الشُّوكِ وَحَطُّوهُ لِيَهْ عَلَى رَأْسِهِ،
¹⁸ وَبَدَاوُ كَيْقَدَّمُو لِيَهْ السَّلَامَ وَكَيْكُولُو: «السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَلِكْ لِيَهُودْ!». ¹⁹ وَضَرَبُوهُ عَلَى رَأْسِهِ
 بِالْقَصْبَةِ وَدَفَلُو عَلَيْهِ، وَبَدَاوُ كَيْرَكْعُو عَلَى رِجْلَيْهِمْ وَكَيْسَجِدُو لِيَهْ. ²⁰ وَمِنْ بَعْدَمَا ضَحِكُو
 عَلَيْهِ، حَيَّدُو لِيَهْ اللَّبَاسَ الْمَدَادِي وَلَبَّسُوهُ حَوَائِجُهُ وَخَرَّجُوهُ بَاشْ يَصَلْبُوهُ.

يَسُوعَ كَيْتَّصَلَبَ

²¹ وَلَزَّمُو الْعَسْكَرْ عَلَى وَاحِدِ الرَّاجِلِ كَانَ رَاجِعَ مِنْ الْفِدَانِ دِيَالَهُ بَاشْ يَهَزَّ الصَّلِيبَ دِيَالْ
 يَسُوعَ، وَهَذَا الرَّاجِلُ سَمِيئُهُ سَمِعَانُ مِنَ الْقَيْرَوَانِ، وَهُوَ الْبُو دِيَالِ إِسْكَنْدَرِ وَرُوفُسَ. * ²² وَدَاوُ
 يَسُوعَ لَوَاحِدِ الْمَوْضِعِ سَمِيئُهُ الْجُلُجْتَة، وَاللِّي كَيْعِنِي مَوْضِعِ الْجُمُجْمَة. ²³ وَعَطَاوُهُ يَشْرَبِ
 الْخَمْرَ مَخْلُطَ بَوَاحِدِ الْعَشْبَةِ سَمِيئَتُهَا الْمُرُّ، وَلَكِنْ هُوَ مَا بَعَّاشْ. ²⁴ وَصَلْبُوهُ، وَقَسَمُو بَيْنَاتَهُمْ
 حَوَائِجُهُ بَعْدَمَا ضَرَبُو عَلَيْهِمُ الْعُودَ، بَاشْ يَشُوفُو كُلَّ وَاحِدٍ أَشْنُو غَادِي يَأْخُذْ. ²⁵ وَمَلِّي صَلْبُوهُ
 كَانَتْ التَّسْعُودُ دِيَالِ الصَّبَاحِ. ²⁶ وَكْتَبُو فَوَاحِدِ اللُّوحَةِ التَّهْمَة دِيَالَهُ: «مَلِكْ لِيَهُودْ». ²⁷ وَصَلْبُو
 مَعَاهُ جُوجُ دِيَالِ الشُّفَارَا، وَاحِدَ عَلَى لِيَمْنِ دِيَالَهُ وَلَاخِرَ عَلَى لِيَسْرَ. ²⁸ وَهَكَأ تَحَقَّقْ دَاكْشِي

اللِّي مَكْتُوبٌ عَلَيْهِ فُكَّتَابُ اللَّهِ: «وَحَسْبُوهُ مَعَ الْمُجْرِمِينَ». [29 وَكَانُوا النَّاسَ اللَّي دَائِرِينَ كَيْعَائِرُوهُ وَكَيْضُورُوا رَاسَهُمْ وَكَيْكُولُوا لِيهِ: «آ اللَّي غَتْرَيْبُ بَيْتِ اللَّهِ وَغَتَعَاوُدُ تَبْنِيهِ فُتَلْتُ يَامُ! * 30 نَجِّي رَاسِكَ وَنَزَلُ مِنْ فُوقِ الصَّلِيبِ!». 31 وَكَانُوا الرُّؤَسَا دُ رَجَالِ الدِّينِ وَالْعُلَمَا دُ الشَّرْعِ حَتَّى هُمْ كَيْضَحَكُوا عَلَيْهِ وَكَيْكُولُوا بَيْنَاتِهِمْ: «نَجَّا نَاسَ خَرِينِ وَلَكِنْ مَا قَدَرَشْ يَنْجِي رَاسَهُ. 32 أَيَوَا يَنْزَلُ دَابَا الْمَسِيحِ مَلِكِ إِسْرَائِيلِ مِنْ فُوقِ الصَّلِيبِ، بَاشِ إِلَّا شَفْنَا هَادَشِي نَامُنُو بِيهِ!». وَحَتَّى الشَّفَارَا اللَّي تُصَلُّو مَعَاهُ عَائِرُوهُ بَحَالِ لُخَرِينِ.

المُوتُ دِيَالِ يَسُوعَ

33 وَطَاخِ الضَّلَامِ عَلَى الْبَلَادِ كُلَّهَا مِنْ الطَّنَاشِ دُ النَّهَارِ حَتَّى لَلتَّلَاتَةِ دُ الْعَشِيَّةِ. 34 وَمَعَ جَوَائِهِ التَّلَاتَةِ دِيَالِ الْعَشِيَّةِ، غَوَّتْ يَسُوعَ بَصُوتِ عَالِي: «إِيلِي، إِيلِي، لِمَا شَبَقْتَنِي؟» اللَّي كَتَعْنِي: «إِلَهِي، إِلَهِي، عَلَاشْ سَمَحْتِي فِيَّ؟». 35 وَسَمِعُوهُ شَيِ وَحْدِينِ مِنْ هَادُوكِ اللَّي كَانُوا وَاقِفِينِ تَمَّ وَكَأَلُوا: «رَاهُ كَيْعَيْطُ عَلَى إِيلِيَا!». 36 وَجَرَى وَاحِدٌ مِنْهُمْ وَخَدَا طَرْفِ دِيَالِ التُّوبِ وَفَزَكُهُ بِالْخُلِّ وَدَارَهُ فَالرَّاسِ دِيَالِ وَاحِدِ الْقُصْبَةِ وَمَدَّهُ لِيهِ بَاشِ يَشْرَبُ وَكَأَلُ: «خَلِيَّ حَتَّى نَشُوفُوا وَاشْ غَادِي يَحِي إِيلِيَا يَنْزَلُهُ مِنْ فُوقِ الصَّلِيبِ». 37 وَغَوَّتْ يَسُوعَ مَرَّةً خَرَى بَصُوتِ عَالِي وَمَات. 38 وَتَشَرَّكَاتِ الْخَامِيَّةِ دِيَالِ بَيْتِ اللَّهِ مِنْ الْفُوقِ لَلتَّحْتِ. 39 وَمَلِّي الْقَائِدِ دُ الْعَسْكَرِ اللَّي كَانَ وَاقِفِ قُدَّامِ يَسُوعَ، شَافِ الْمُوتِ دِيَالَهُ كَيْفَاشْ وَقَعَاتِ، كَأَلُ: «فَالْحَقِيقَةُ هَادِ الرَّاجِلُ كَانَ وَلَدُ اللَّهِ». 40 وَكَانُوا تَمَّ شَيِ عِيَالَاتِ كَيْشُوفُوا مِنْ بَعِيدِ، اللَّي مِنْ بَيْنَاتِهِمْ مَرِيَمُ الْمَجْدَلِيَّةِ، وَمَرِيَمُ أُمُّ يَعْقُوبِ الصَّغِيرِ وَيُوسِي، وَسَالُومَةُ. * 41 هَادُوا كَانُوا كَيْتَبَعُوا يَسُوعَ وَكَيْتَسَخَّرُوا عَلَيْهِ مَلِّي كَانَ فَالْجَلِيلِ، وَكَانُوا حَاضِرِينَ بَزَافِ دُ الْعِيَالَاتِ خَرِينِ اللَّي جَاؤُ لَأُورَشَلِيمَ مَعَ يَسُوعَ.

الدِّفِينُ دِيَالُ يَسُوعَ

42 وَفَالْعَشِيَّةَ ذُ النَّهَارِ اللَّيِّ كَيُوجَدُو فِيهِ لِيَهُودَ لَلْسَبْتِ. 43 جَا يُوسُفُ اللَّيِّ هُوَ مِنْ الرَّامَةِ، وَهُوَ مِنْ كِبَارِ الْمَحْكَمَةِ، وَكَانَ مِنْ النَّاسِ اللَّيِّ كَيُتَسَنَّأُو مَمْلَكَةَ اللَّهِ، زَعَمَ وَمَشَى عِنْدَ بِيلاطُسَ وَطَلَبَهُ بَاشَ يُعْطِيَهُ الدَّاتِ دِيَالُ يَسُوعَ. 44 وَهُوَ يَتَعَجَّبُ بِيلاطُسَ مَلِّي سَمَعُ بَلِّي يَسُوعَ مَاتَ دُغِيَا. وَعَيْطُ عَلَى الْقَائِدِ ذُ الْعَسْكَرِ وَسُؤْلُهُ: «وَاشْ دُغِيَا مَاتَ يَسُوعَ؟». 45 وَمَلِّي تَحَقَّقُ مِنْ الْخَبَارِ مِنْ عِنْدِ الْقَائِدِ ذُ الْعَسْكَرِ، عَطَى الدَّاتِ دِيَالُ يَسُوعَ لِيُوسُفَ. 46 وَشَرَا يُوسُفُ الْكُتَّانَ، وَنَزَلَ يَسُوعَ وَكَفَّنَهُ بِالْكَتَّانِ وَدَارَهُ فَوَاحِدَ الْقَبْرِ اللَّيِّ كَانَ حَفْرُهُ فَالْصَّخْرَ، وَرَدَّ حَجْرَةَ كَبِيرَةَ عَلَى بَابِ الْقَبْرِ. 47 وَشَافَتْ مَرِيَمَ الْمَجْدَلِيَّةَ وَمَرِيَمَ أُمَّ يُوسِي فِي نِ تَدْفَنُ يَسُوعَ.

الْفَصْلُ سَطَّاشْ

يَسُوعَ تَبَعَتْ مِنْ الْمَوْتِ

1 وَمَلِّي دَا زُ نَهَارِ السَّبْتِ، شَرَاتِ مَرِيَمَ الْمَجْدَلِيَّةَ وَمَرِيَمَ أُمَّ يَعْقُوبَ وَسَالُومَةَ الْخُنُوطِ، بَاشَ يَمَشِيُو يَدَهُنُو بِيهِ الدَّاتِ دِيَالُ يَسُوعَ. 2 وَفَنَهَارِ الْاِحْدُ بَكْرِي مَشَاو لَلْقَبْرِ فَوْقَتْ طُلُوعِ الشَّمْسِ. 3 وَكَالُو بِيْنَاتُهُمْ: «شُكُونُ اللَّيِّ غَادِي يَكْرَكَبُ لِيْنَا الْحَجْرَةَ دِيَالُ بَابِ الْقَبْرِ؟». 4 وَمَلِّي شَافُو الْقَبْرَ بَانَ لِيَهُمْ بَلِّي الْحَجْرَةَ مَكْرَكَبَةَ، وَاحَا هِيَ كَبِيرَةَ بَزَافَ. 5 وَمَلِّي دَخَلُو لَلْقَبْرِ شَافُو وَاحِدَ الشَّابِّ كَالَسَ عَلَى لِيْمَنَ لَابَسَ خَوَائِجَ بِيضِينَ، وَهُمْ يَتَخَلَعُو. 6 وَكَالَ لِيَهُمْ: «مَا تَخَلَعُوشْ! نَتَمَّ كَتَقَلَّبُو عَلَى يَسُوعَ اللَّيِّ مِنْ النَّاصِرَةِ اللَّيِّ صَلْبُوهُ. رَاهُ تَبَعَتْ مِنْ الْمَوْتِ! وَمَا كَايْنَشْ هَنَا. شُوفُو، هَا هُوَ الْمَوْضِعُ فِي نِ كَانُو حَطُوهُ. 7 وَلَكِنْ سِيرُو وَخَبِرُو التَّلَامِدَ دِيَالَهُ وَبَطْرُسَ بَلِّي غَيْسَبَقْتُمْ لَلْجَلِيلِ، تَمَّ فِي نِ غَتَشُوفُوهُ كَيْفَ كَالَ لِيَكُمْ». 8 وَهُمْ يَخْرَجُو وَهَرَبُو مِنْ الْقَبْرِ كَيْتَرَعَدُو بِالْخُوفِ وَتَالْفِينِ. وَمَا خَبِرُو حَتَّى وَاحِدَ حَيْثُ كَانُو خَائِفِينَ.

يَسُوعُ كَيِّبَانُ لَمَرِيمَ الْمَجْدَلِيَّةِ وَتِلَامُدَهُ

[9] وَمَلِّي تَبَعَتْ يَسُوعَ مِنْ الْمَوْتِ نَهَارَ الْحَدِّ فَالصَّبَاحُ بُكْرِي، بَانَ فَاللَّوْلُ لَمَرِيمَ الْمَجْدَلِيَّةِ اللَّي كَانَ خَرَجَ مِنْهَا سَبْعَةَ ذُ الْجُنُونِ. 10 وَمَشَاتْ خَبْرَاتُ التَّلَامُدِ اللَّي كَانُو مَعَ يَسُوعَ، وَلَقَاتَهُمْ كَيِّنُوخُو وَكَيِّنِكِيُو عَلَيْهِ، 11 وَمَلِّي سَمَعُو مِنْهَا بَلِّي يَسُوعَ حَيٌّ وَبَلِّي شَافْتَهُ، مَا تَاقُوشُ بِيهَا. 12 وَمَنْ بَعْدَ هَادَشِّي بَانَ يَسُوعَ فَصِيفَةَ خَرَى لُجُوجَ تِلَامُدِ اللَّي كَانُو خَارَجِينَ مِنْ الْمَدِينَةِ وَغَادِينَ لِلْفَدَاذِنِ. 13 وَهُمْ يَرْجَعُو وَخَبَرُو لُخَرِينَ، وَلَكِنْ حَتَّى هُمْ مَا تَاقُوشُ بِيَهُمْ. 14 وَفَاللُّخَرُ بَانَ لِلتَّلَامُدِ الْحَضَاشِ مَلِّي كَانُو كَالسِّينِ كَيَاكَلُو، وَخَاصَمَ عَلَيْهِمْ عَلَى قَلَّةِ إِيمَانِهِمْ وَعَلَى قَسُوحِيَّةِ قُلُوبِهِمْ حَيْثُ مَا تَاقُوشُ بَهَادُوكَ اللَّي شَافُوهُ مِنْ بَعْدَمَا تَبَعَتْ مِنْ الْمَوْتِ. 15 وَكَأَلْ لِيَهُمْ: «سِيرُو لِدُنْيَا كُلَّهَا، وَخَبَرُو كَأَعِ النَّاسِ بِالْبَشَارَةِ.» * 16 اللَّي آمَنَ بِيٍّ وَتَعَمَّدَ غَيِّنَجَا، وَلَكِنْ اللَّي مَا آمَنَشُ بِيٍّ غَيَّتَحَكَمَ عَلَيْهِ. 17 وَهَآذِ الْعَلَامَاتُ غَيْدِيرُوهُمْ النَّاسِ اللَّي كَيَاْمُنُو بِيٍّ: بِالِاسْمِ دِيَالِي غَيَخَرَجُو الْجُنُونِ، وَغَيَّتَكَلَّمُو بُلْغَاتٍ جَدِيدَةٍ، 18 وَغَيَشَدُّو اللَّفَاعِي بِيْدِيَهُمْ، وَآلَا شَرَبُو السَّمَّ مَا غَيَوَقَعَ لِيَهُمْ وَالْوُ، وَغَيَحَطُّو يَدِيَهُمْ عَلَى النَّاسِ اللَّي مَرَّاضٌ وَغَيَتَشَافَاوُ.»

يَسُوعُ تَرْفَعُ لِّلْسَمَا

19 وَمَنْ بَعْدَمَا تَكَلَّمُ مَعَاهُمْ الرَّبُّ يَسُوعَ، تَرْفَعُ لِّلْسَمَا وَكَلَسَ عَلَى لِيْمَنَ دِيَالِ اللَّهِ. * 20 وَخَرَجُو التَّلَامُدُ دِيَالَهُ، وَخَبَرُو النَّاسَ بِالْبَشَارَةِ فَكُلُّ مَوْضِعٍ، وَالرَّبُّ كَيَعَاوَنُهُمْ وَكَيِّبِنُ بَلِّي كَلَامُهُمْ حَقٌّ بِالْعَلَامَاتِ اللَّي كَيْدِيرُو.]

إِلَٰنَجِيلٍ كَمَا رَوَاهُ لُوقَا

الفصل اللؤلؤ

التقديم

1 ¹ حيث بدأوا ناس كثرًا كيكتبوا القصة ذيال الأمور اللي جرات بيناتنا، ² كما وصلوها لينا هادوك اللي كانوا من اللؤلؤ وشافو داكشي بعينهم، وولواو كيخدمو الكلمة ذ الله، ³ وملي تبعت كاع هاد الأمور من اللؤلؤ بالتدقيق، شفت بلي مزيان حتى أنا نكتبها ليك بالترتيب آ سعادة تاوفيلس ⁴ باش تعرف بلي الكلام اللي تعلمته راه صحيح.

البشارة بولادة يوحنا

⁵ كان فيام هيرودس ملك اليهودية، واحد راجل الدين من فرقة ابياسميته زكريا، ومراته من حفاد هارون سميتها ايصابات. ⁶ وكانو بجوجهم متاقين الله وكيتبعو كاع الوصيات والفرائض ذيال الرب كما هم. ⁷ وما كان عندهم حتى ولد، حيث ايصابات كانت عاكرة، وبجوجهم كانوا كبار فالعمر.

⁸ وملي كان زكريا كيتناوب مع فرقة من رجال الدين فخدمتهم قدام الله، ⁹ ضربو العود كما كانت العادة ذ رجال الدين، وجا فيه هو باش يدخل بي بيت الله. ¹⁰ وكانو كاع الناس منجموعين كيصليو على برا فوقت البخور. ¹¹ وهو يبان ليه ملاك من عند الرب واقف على ليمن ذيال مدبح البخور. ¹² وملي شافه زكريا، تخلع وخاف. ¹³ ولكن الملاك قال ليه: «ما تخافش آ زكريا، حيث الله سمع لصلاتك وايصابات مراتك غادي تولد

ليكَ وُلْدٌ وَنْتَ غَادِي تَسْمِيَهُ يُوحَنَّا. 14 وَغَادِي تَفْرَحُ وَتُسَعِدُ بِيهِ، وَبَزَّافُ ذُ النَّاسِ غَيْفَرُحُو بِالْوَلَادَةِ دِيَالَهُ. 15 حَيْثُ غَادِي يُكُونُ عَظِيمٌ عِنْدَ الرَّبِّ، وَعَمْرُهُ مَا غَيْشَرَبَ لَا خَمَرَ وَلَا أَيَّ حَاجَةَ كَتَسَكَّرُ، وَغَيْتَعَمَّرُ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ وَهُوَ فَكْرَشُ مَهُ، 16 وَغَيْرِدُ بَزَّافُ مِنْ وُلَادِ إِسْرَائِيلَ لِلرَّبِّ إِلاَهُمُ، 17 وَغَيْمَشِي قُدَّامَ اللَّهِ بَرُوحٌ وَقُوَّةٌ إِيلِيَّا بَاشُ يَصَالِحُ الْوَالِدِينَ مَعَ وُلَادِهِمْ، وَيُرِدُّ الْعَاصِيِينَ لَطْرِيْقَ هَادُوكِ اللَّيِّ كَيْطِيعُو اللَّهَ، وَيُوجِدُ شَعْبَ لِلرَّبِّ». 18 وَكَأَلُ زَكْرِيَّا لِلْمَلَكَ: «كَيْفَاشُ غَنْتَاكُدُ مِنْ هَادَشِي؟ حَيْثُ أَنَا رَاجِلٌ كَبِيرٌ وَمَرَاتِي حَتَّى هِي كَبِيرَةٌ». 19 وَجَاوَبُهُ الْمَلَكَ وَكَأَلُ لِيهِ: «أَنَا جَبْرِيْلُ الْوَاقِفُ قُدَّامَ اللَّهِ، وَهُوَ اللَّيِّ صَيْفَطْنِي نَتَكَلِّمُ مَعَاكَ وَنَخْبِرُكَ بِهَذَا الْأُمُورِ. 20 وَهَآ نْتَ غَادِي تَوْلِي زِيْرُونَ وَمَا تَقْدَرَشُ تَهَضِرُ، حَتَّى يُوصَلَ النَّهَارُ اللَّيِّ غَادِي تَوْقَعُ فِيهِ هَذَا الْأُمُورِ، حَيْثُ مَا تَقْتِيَشُ بِكَلَامِي اللَّيِّ غَيْتَحَقَّقُ فَالْوَقْتُ دِيَالَهُ». 21 وَكَانُوا النَّاسُ كَيْتَسْنَاوُ زَكْرِيَّا، وَتَعْجَبُو حَيْثُ تَعَطَّلُ عَلَيْهِمْ فَيْتُ اللَّهُ. 22 وَمَلِّي خَرَجَ مَا قَدَرَشُ يَتَكَلِّمُ مَعَاهُمْ، وَعَرَفُو بَلِّي شَافَ شَيْ رُؤْيَا فَيْتُ اللَّهُ، وَبَدَا كَيْتَكَلِّمُ مَعَاهُمْ بِالإِشَارَةِ وَبَقِي زِيْرُونَ. 23 وَمَلِّي كَمَلَاتُ يَامَاتُ الخُدْمَةُ دِيَالَهُ رَجَعُ لِدَارِهِ. 24 وَمِنْ بَعْدُ دِيكَ لِيَّامُ خَمَلَاتُ مَرَاتِهِ أَلِيصَابَاتُ، وَمَا خَرَجَاتَشُ مِنْ دَارِهَا خَمْسَ شُهُورٍ، وَكَانَتْ كَتَكُولُ: 25 «هَادَشِي اللَّيِّ عَطَانِي الرَّبِّ، شَافَ مِنْ حَالِي فَهَذَا لِيَّامُ، وَحَيْدُ عَارِي مِنْ بَيْنِ النَّاسِ».

البشارة بولادة يسوع

26 وَمَلِّي كَانَتْ أَلِيصَابَاتُ فَشَهَرَهَا السَّادِسُ، صَيْفَطُ اللَّهِ الْمَلَكَ جَبْرِيْلُ لَوَاحِدُ الْمَدِينَةِ فَالْجَلِيلُ سَمِيَتْهَا النَّاصِرَةُ، 27 لَعِنْدُ وَاحِدِ الْعَرَبَةِ سَمِيَتْهَا مَرِيْمُ، كَانَتْ مَخْطُوبَةٌ لَوَاحِدِ الرَّاجِلِ مِنْ عَائِلَةِ دَاوُدَ سَمِيَتْهُ يُوسُفُ. * 28 وَدَخَلَ الْمَلَكَ لَعِنْدَهَا وَكَأَلُ لِيهَا: «السَّلَامُ عَلَيْكَ آ اللَّيِّ نَعْمَ عَلَيْهَا اللَّهُ، الرَّبُّ مَعَاكَ!». 29 وَتَخَلَعَاتُ مَرِيْمُ مِنْ كَلَامِ الْمَلَكَ لِيهَا، وَكَأَلَتْ فَخَاطَرَهَا: «آشْنُو مَعْنَاةَ هَذَا السَّلَامِ؟». 30 وَكَأَلُ لِيهَا الْمَلَكَ: «مَا تَخَافِيَشُ آ مَرِيْمُ، رَاكِ مَرَضِيَّةَ عِنْدَ اللَّهِ. 31 وَهَآ نَتِيَّ غَتَحْمَلِي وَتَوْلِدِي وُلْدٌ وَتَسْمِيَهُ يَسُوعُ. * 32 وَغَادِي يُكُونُ عَظِيمٌ وَيَتَسَمَّى وُلْدُ

اللَّهُ الْعَالِي، وَيُعْطِيهِ الرَّبُّ الْعَرْشَ ذِيَالِ دَاوُدَ بَّاهَ،³³ وَيَمْلِكُ عَلَى دَارِ يَعْقُوبَ عَلَى الدَّوَامِ،
وَعَمَّرَ الْمَلِكُ ذِيَالَهُ مَا يَسَالِي!».³⁴ وَهِيَ تَكُولُ مَرِيَمَ لِلْمَلَكَ: «كَيْفَاشْ غَيُوقِعْ هَادِشِي وَأَنَا
مَا عَنَدِي عِلَاقَةَ حَتَّى بُشِي رَاجِلْ؟». ³⁵ وَجَاوَبَهَا الْمَلَكَ وَكَأَلْ لِيهَا:

«الرُّوحُ الْقُدُسُ غَيَنْزَلْ عَلَيْكَ،
وَقُوَّةُ اللَّهِ غَتَغْطِيكَ،

عَلَى دَاكْشِي الْقُدُوسِ اللَّي غَيْتُولِدْ مِنْكَ غَيْتَسَمِّي وَوَلِدَ اللَّهُ. ³⁶ وَهَا أَلِيصَابَاتُ اللَّي مِنْ عَائِلَتِكَ
حَامِلَةٌ بُولِدْ فَالْكَبْرُ ذِيَالَهَا، وَدَابَا رَاهَا فَشَهْرَهَا السَّادِسْ، وَهِيَ اللَّي كَانُو كَيَكُولُو عَلَيْهَا النَّاسُ
عَاكْرَةً، ³⁷ حَيْثُ حَتَّى حَاجَةَ مَا صَعِيْبَةَ عِنْدَ اللَّهِ». ³⁸ وَكَأَلَتْ مَرِيَمَ: «أَنَا خُدَّامَةُ الرَّبِّ،
وَاللِّي كَلْتِي لِي هُوَ اللَّي يَكُونُ». وَمَشَى مِنْ عِنْدَهَا الْمَلَكَ.

مَرِيَمَ عِنْدَ أَلِيصَابَاتِ

³⁹ وَفَدِيكَ لِيَّامِ، مَشَاتْ مَرِيَمَ بِالزَّرْبَةِ لُوَاخِدَ الْمَدِينَةَ فُجْبَالَ يَهُودَا. ⁴⁰ وَدَخَلَاتْ لُدَارَ زَكْرِيَّا
وَسَلَّمَاتْ عَلَى أَلِيصَابَاتِ. ⁴¹ وَوَمَلِّي سَمْعَاتْ أَلِيصَابَاتِ سَلَامَ مَرِيَمَ، تَحْرُكْ بِنَادَمَ فِكْرَشَهَا،
وَتَعْمَرَاتْ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ. ⁴² وَغَوَّتَاتْ بُصُوتِ عَالِي وَكَأَلَتْ: «مَبْرُوكَةٌ نَتِي بَيْنَ الْعِيَالَاتِ
وَمَبْرُوكٌ بِنَادَمَ اللَّي فِكْرَشُكَ! ⁴³ أَشْ نَكُونُ أَنَا حَتَّى تُجِي لِعِنْدِي أُمُّ سِيدِي؟ ⁴⁴ مَا حَيْثُ فِينِ
نَسْمَعُ سَلَامَكَ حَتَّى تَحْرُكْ بِنَادَمَ فِكْرَشِي بِالْفَرْحَةِ. ⁴⁵ سَعْدَاتُكَ حَيْثُ آمَنْتِي بَلِّي دَاكْشِي
اللِّي جَاكَ مِنْ عِنْدَ الرَّبِّ غَادِي يَكْمَلُ».

غُنَايَةُ مَرِيَمَ

⁴⁶ وَكَأَلَتْ مَرِيَمَ:

«نَفْسِي كَتَعْظَمُ سِيدِي رَبِّي

⁴⁷ وَرُوحِي كَتَفْرَحُ بِرَافِ بِاللَّهِ اللَّي نَجَّانِي

⁴⁸ حَيْثُ شَافَ مِنْ حَالَةِ خُدَّامَتِهِ الْمُتَوَاضِعَةَ!

وَمَنْ دَابَا، هَا تَخَاغُ الْجِيَالُ غَادِي يُكُولُو لِي سَعْدَاتِكَ
49 حَيْثُ اللَّهُ الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

دَارَ لِي أُمُورٌ عَظِيمَةٌ.

وَالِاسْمُ دِيَالُهُ مُقَدَّسٌ،

50 وَرَحْمَتُهُ مِنْ جِيلٍ لَجِيلٍ لِهَادُوكَ الَّذِي كَيْخَافُوهُ.

51 بَيْنَ قُوَّةِ دِرَاعِهِ

وَوَسَّتِ الْمَتَكَبِّرِينَ فَقَلْبَهُمْ.

52 نَزَلَ الْحُكَّامَ مِنْ عَرْشِهِمْ

وَعَلَى شَانَ الْمُتَوَاضِعِينَ.

53 مِنْ خَيْرَاتِهِ شَبَّعَ الْجِيَعَانِينَ

وَصِيفُطَ الَّذِي لَبَّاسَ عَلَيْهِمْ بِيَدَيْهِمْ خَاوِيِينَ.

54 وَشَافَ مِنْ حَالِ إِسْرَائِيلَ عَبْدَهُ

حَيْثُ تَفَكَّرَ رَحْمَتُهُ،

55 كَمَا وَعَدَ جَدُودَنَا،

إِبْرَاهِيمَ وَتَرِيكَتَهُ عَلَى الدَّوَامِ».

56 وَبَقَاتِ مَرِيَمَ عِنْدَ الْيَصَابَاتِ تَقْرِيْبًا ثَلَاثَ شُهُورٍ، وَمَنْ بَعْدَ رَجَعَاتِ لِدَارِهَا.

وَلَادَةُ يُوحَنَّا الْمَعْمَدَانِ

57 وَوَصَلَ الْوَقْتُ دِيَالُ الْيَصَابَاتِ بَاشَ تَوْلَدَ، وَوَلَدَاتِ وَوَلَدَ. 58 وَسَمِعُوا جِيرَانَهَا وَحَبَابَهَا بَلِي

الرَّبِّ فَاضَ بَرَحْمَتُهُ عَلَيْهَا، وَفَرَحُوا مَعَهَا. 59 وَفَالنَّهَارَ التَّامَنَ، جَاوُ بَاشَ يُخْتَنُو الْوَلَدَ. وَبَعَاوُ

يَسْمِيُوهُ زَكَرِيَّا عَلَى سَمِيَّةِ بَاه. 60 وَلَكِنْ مَهْ كَالْتِ لِيَهُمْ: «لَا! غَادِي نَسْمِيُوهُ يُوحَنَّا».

61 وَكَالُوا لِيَهَا: «حَتَّى وَاحِدٌ مِنْ عَائِلَتِكَ مَا تَسْمِي بَهَادِ السَّمِيَّةِ». 62 وَسَوَّلُوا بَاهَ بِإِلَاشَارَةِ أَشْنُو

بَعَاهُ يَتَسْمِي. 63 وَهُوَ يُطَلَبُ لُوحَةً وَكُتِبَ فِيهَا: «سَمِيَّتُهُ يُوحَنَّا». وَكُلَّهُمْ تَعْجَبُوا. 64 وَفَدِيكَ

السَّاعَةَ تَحَلَّ فُؤْمُهُ وَتَسْرَخَ لِسَانُهُ وَتُكَلِّمَ وَحَمَدَ اللَّهَ. ⁶⁵ وَتَخْلَعُوا الْجِيرَانَ كُلَّهُمْ. وَبَدَاوُ النَّاسِ
فُجْبَالَ الْيَهُودِيَّةِ كُلَّهَا كَيْهَضُرُوا عَلَى كَثَاعِ هَادِشِيِّ اللَّيِّ وَقَعَ. ⁶⁶ وَكَانَ كُلُّ مَنْ كَيْسَمَعَ هَادِ
الْأُمُورَ كَيْخَلِّيَهَا فُقَلْبُهُ وَكَيْكُولُ: «عَلِمَ اللَّهُ آشَ غَادِي يُكُونُ هَادِ الْوَلْدُ؟ حَيْثُ الرَّبُّ كَانَ
مَعَاهُ».

زَكَرِيَّا كَيْتَنبَا

⁶⁷ وَتَعَمَّرَ زَكَرِيَّا بَاتَ يُوحَنَّا بِالرُّوحِ الْقُدُسِ، وَتَنبَا وَكَالَ:

⁶⁸ «يَتَبَارَكَ الرَّبُّ، إِلَاهُ إِسْرَائِيلَ

حَيْثُ جَا زَارَ شَعْبُهُ وَفَدَاهُ.

⁶⁹ عَطَانَا مُنَجِّي عَظِيمَ

مَنْ عَائِلَةُ دَاوُدَ عَبْدَهُ

⁷⁰ كَمَا وَعَدَ عَلَى لِسَانِ الْأَنْبِيَا دِيَالَهُ الْمُقَدَّسِينَ

اللِّي جَاوُ شَحَالَ هَادِي

⁷¹ بَاشَ يَنْجِينَا مِنْ عَدِيَانَا،

وَمَنْ يَدِينُ كَثَاعِ اللَّيِّ كَيْكَرْهُونَا.

⁷² وَيُرْحَمَ جَدُودَنَا

وَيَتَفَكَّرُ عَهْدَهُ الْمُقَدَّسَ

⁷³ الْخُلُوفِ اللَّيِّ بِيهِ حَلَفَ لَبَانَا إِبْرَاهِيمَ

⁷⁴ بَاشَ يَنْجِينَا مِنْ يَدِينِ عَدِيَانَا،

وَنُعَبْدُوهُ بِلَا خُوفِ،

⁷⁵ وَحَنَا مُقَدَّسِينَ قُدَامَهُ وَمُتَأَقِيْنُهُ

كُلُّ يَامَ حَيَاتِنَا.

⁷⁶ وَنْتَ آ وُلْدِي، نَبِيَّ اللَّهِ الْعَالِيِ غَتَسَمَى،

عَلَا حَقَّاشْ غَتْمَشِي قُدَّامِ الرَّبِّ بَاشْ تَوَجَّدْ طَرْقَانُهْ،

77 وَتَعَلَّمْ شَعْبُه بَلِّي النِّجَا

كَيْكُونْ مَلِّي كَيْتَغْفَرُو ذُنُوبَهُمْ،

78 بَسَبَابِ الرَّحْمَةِ دِيَالِ الْإِهْنَا اللَّيِّ بِيهَا غَيْرُورَنَا بِحَالِ الشَّمْسِ الشَّارِقَةِ مِنْ الْعُلُوفِ.

79 بَاشْ يَضُوي عَلَي هَادُوكِ اللَّيِّ كَالسِّينِ فَالضَّلَامِ وَفَضْلِ الْمُوتِ،

وَيَهْدِي خَطُواتِنَا لَطَرِيقِ الْهِنَا.».

80 وَكَانَ الْوَلَدُ كَيْكَبْرُ وَكَيْتَقْوَى فَالرُّوحِ، وَسَكَنَ فَالْبَلَايِنِ الْخَالِيَةِ حَتَّى لِنَهَارِ اللَّيِّ بَانَ فِيهِ

لِشَعْبِ إِسْرَائِيلِ.

الفصل الثاني

وَلادَةُ يَسُوعَ

2 ¹ وَفَدِيكَ لِيَّامِ آمَرَ الْقَيْصَرُ أَوْغُسْطُسُ بَاشْ يَتَحْصَاوْ كَثَاعِ سُكَّانِ الْإِمْبِرَاطُورِيَّةِ. ² وَكَانَ هَادَا هُوَ أَوَّلُ إِحْصَاءِ مَلِّي كَانَ كِيرِينِيُوسُ حَاكِمًا عَلَي سُورِيَا، ³ وَمَشَى كُلُّ وَاحِدٍ لِّلْمَدِينَةِ دِيَالِهْ بَاشْ يَتَقَيَّدُ فِيهَا. ⁴ وَطَلَعَ يَوْسُفُ حَتَّى هُوَ مِنْ مَدِينَةِ النَّاصِرَةِ اللَّيِّ فَالْجَلِيلِ، وَمَشَى لِمَدِينَةِ دَاوُدَ، بَيْتِ لَحْمِ اللَّيِّ فَالْيَهُودِيَّةِ، حَيْثُ كَانَ مِنْ عَائِلَةِ دَاوُدَ وَقَبِيلَتِهْ، ⁵ بَاشْ يَتَقَيَّدُ مَعَ مَرِيَمَ خَطِيبَتِهْ اللَّيِّ كَانَتْ حَامِلَةً.

⁶ وَمَلِّي كَانُوا فِي بَيْتِ لَحْمِ، وَضَلَّاتِ وَقَتِ الْوَلادَةِ دِيالْتَهَا، ⁷ وَوَلدَاتِ وَلَدَهَا الْبَكَرُ وَكَمَّطَاتُهْ وَنَعْسَاتُهْ فَالْبَلَاصَةِ دِيَالِ الْعَلْفِ، حَيْثُ مَا كَانَتْشْ عِنْدَهُمْ بِلَاصَةٌ فَالْفَنْدَقِ.

السُّرَّاحَا وَالْمَلَائِكَةُ

⁸ وَكَانُوا فَدِيكَ الْجَهَّةِ شَيْ سُرَّاحَا كَيْبَاتُو عَلَي بَرَّا، وَكَيْتَنَّاوَبُو عَلَي الْعَسَّةِ دُ الْعَنَمِ دِيالْتَهُمْ بِاللَّيْلِ. ⁹ وَبَانَ لِيَهُمْ مَلَكَ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ، وَضَوَّا الْعَزَّ دُ الرَّبِّ عَلَيْهِمْ وَتَخَلَعُوا بِزَافٍ، ¹⁰ وَكَانَ

لِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ: «مَا تَخَافُوشُ! حَيْثُ رَانِي جَايِبٌ لِيَكُمُ خَبَارُ مَزْيَانَةَ غَتْفَرَحُ الشَّعْبِ كُلُّهُ: 11 رَاهُ الْيَوْمِ تُوَلَّدُ لِيَكُمُ فَمَدِينَةُ دَاوُدَ مُنْجِي اللَّيْ هُوَ الْمَسِيحُ الرَّبُّ. 12 وَهَادِي هِيَ الْعَلَامَةُ اللَّيْ كَنَعَطِيكُمُ: غَادِي تَلْقَاوُ وُلْدَ مَكْمَطُ وَنَاعَسُ فَالْبَلَاصَةَ دِيَالِ الْعَلْفِ». 13 وَغَلَى غَفَلَةَ، بَانُو مَعَ الْمَلَائِكَةِ جَمَاعَةَ مِنْ الْجِيْشِ دِيَالِ السَّمَاءِ، كَيْسَبْحُو اللَّهَ وَكَيْكُولُو: 14 «الْعَزُّ لِلَّهِ فَالسَّمَاءُ الْعَالِيَةُ،

وَغَلَى الْأَرْضَ الْهَنَا لِهَادُوكَ اللَّي رَاضِي عَلَيْهِمْ».

15 وَمَلِّي خَلَاوَهُمُ الْمَلَائِكَةَ وَرَجَعُو لَلْسَّمَاءِ، كَالُو السَّرَّاحَا لِبَعْضِيَّاتُهُمْ: «أَجِيوْ نَمَشِيوْ دَابَا لَبِيَتْ لَحْمَ، وَنَشُوفُو هَادِشِي اللَّي وَقَعَ اللَّي عَلَمْنَا بِيَهُ الرَّبِّ». 16 وَمَشَاوْ بِالزَّرْبَةِ، وَتَقَاوْ مَرِيْمَ وَيُوسُفَ، وَالْوَلْدَ نَاعَسُ فَالْبَلَاصَةَ دِيَالِ الْعَلْفِ. 17 وَمَلِّي شَافُوهُ، عَاوُدُو دَاكْشِي اللَّي كَالِ لِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ عَلَى هَادِ الْوَلْدِ، 18 وَكَاغَ هَادُوكَ اللَّي سَمَعُو كَلَامَ السَّرَّاحَا تَعَجَّبُو مِنْ هَادِ الْأُمُورِ. 19 وَلَكِنْ مَرِيْمَ كَانَتْ كَتَخَلِّي كَاغَ هَادِ الْأُمُورِ فَخَاطَرَهَا وَكْتَمَعْنُ فِيهِمْ فَقَلْبَهَا. 20 وَرَجَعُو السَّرَّاحَا وَهُمْ كَيْعَطِيوُ الْعَزُّ لِلَّهِ وَكَيْسَبْحُوهُ عَلَى كُلِّ مَا سَمَعُو وَشَافُو، حَيْثُ كَاغَ دَاكْشِي اللَّي وَقَعَ كَانِ كَمَا كَالِ لِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ.

الْحَتَانَةُ دُ يَسُوعَ وَالتَّقْدِيمِ دِيَالِهِ لِلرَّبِّ

21 وَمَلِّي كَمَلَاتِ تَمَنَ يَّامَ، وَجَا الْوَقْتُ بَاشَ يَتَّخْتَنُ الْوَلْدَ، تُسَمَّى يَسُوعَ، كَيْفَ سَمَّاهُ الْمَلَائِكَةُ قَبْلَ مَا تُحْمَلُ بِيَهُ مَرِيْمَ.*

22 وَمَلِّي كَمَلَاتِ لِيَّامِ دِيَالِ التَّطْهِيرِ دِيَالِهِمْ كَمَا كَانِ فُشْرَعُ مُوسَى، دَاوُ يَسُوعَ لِأُورُشَلِيمَ بَاشَ يَقْدَمُوهُ لِلرَّبِّ، 23 كَمَا مَكْتُوبُ فُشْرَعُ الرَّبِّ اللَّي كَيْكُولُ: «كُلُّ ذَكَرٍ بَكَرٍ هُوَ دِيَالِ الرَّبِّ»، 24 وَبَاشَ يَقْدَمُوهُ الدَّبِيحَةَ كَمَا تُكَّالُ فُشْرَعُ الرَّبِّ: «جُوجُ طَيُورُ دِيَالِ الْيَمَامِ وَلَا جُوجُ فَرَاخِ دِيَالِ الْحَمَامِ».

25 وَكَانَ فَاوْرُشَلِيمَ وَاحِدَ الرَّاجِلِ صَالِحٍ وَمَتَّقِي اللَّهِ سَمِيئُهُ سِمَعَانَ، كَيْتَسَنَى النَّجَا دِيَالَ شَعْبِ إِسْرَائِيلَ، وَكَانَ الرُّوحُ الْقُدُسُ عَلَيْهِ. 26 وَعُرِفَ مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ بَلِّي مَا غَيَمُوتَ حَتَّى يَشُوفَ مَسِيحَ الرَّبِّ. 27 وَبِالرُّوحِ الْقُدُسِ جَا لَبِيَتِ اللَّهِ. وَمَلِّي جَابُو الْوَالِدِينَ وَلَدَهُمْ يَسُوعَ بَاشَ يُعْطِيوْ عَلَيْهِ دَاكْشِي اللَّي مَفْرُوضَ فَالْشَّرْعَ، 28 هَزُهُ سِمَعَانَ فِدْرَاعُهُ وَبَارَكَ اللَّهُ وَكَأَلْ:

29 «وَدَابَا آ رَبِّي، طَلَقَ سَرَاخَ الْعَبْدِ دِيَالَكَ عَلَى خَيْرِ كَيْفِ قَاوَلْتِيهِ.

30 عَلَا حَقَّاشَ عَيْنِي شَافُو النَّجَا دِيَالَكَ،

31 اللَّي وَجَدْتِيهِ قَدَامَ الشُّعُوبِ كُلُّهُمْ:

32 نُورٌ يَهْدِي الشُّعُوبَ اللَّي مَا كَيْعَبْدُوشَ اللَّهُ

وَعَزَّ لَشَعْبِكَ إِسْرَائِيلَ».

33 وَتَعَجَّبَ بَاهَ وَمَهُ مِنَ دَاكْشِي اللَّي كَأَلْ سِمَعَانَ عَلَيْهِ، 34 وَبَارَكُهُمْ سِمَعَانَ وَكَأَلْ لَمْرِيَمَ مَهُ: «هَادَ الْوَلْدُ تُّخْتَارَ بَاشَ يَكُونُ سَبَابَ لُبْرَافَ ذِ النَّاسِ فِإِسْرَائِيلَ بَاشَ يُطِيحُو، وَنَاسٌ خَرِينِ بَاشَ يُنُوضُو. وَبَاشَ يَكُونُ عَلَامَةً كَيْضَادُوهَا بَرَّافَ ذِ النَّاسِ. 35 وَهَكَأَ غَادِي تَبَانِ الْأَفْكَارَ الْمَخْبِيَّةِ دِيَالَ نَاسٍ كُتَارَ. وَحَتَّى نَتِ آ مَرِيَمَ، غَادِي يَدْخُلُ سَيْفَ الْحُزْنِ فَنَفْسُكَ».

36 وَكَانَتْ تَمَّ وَاحِدَ النَّبِيَّةِ كَبِيرَةَ فَالْعَمَرُ، سَمِيئَهَا حَنَّةَ بَنَتْ فَنُوئِيلَ، مِنْ قَبِيلَةِ أَشِيرَ، تَزُوجَاتِ وَهِي عَزْبَةٌ وَعَاشَتْ مَعَ رَاجِلَهَا سَبْعَ سَنِينِ، 37 وَمِنْ بَعْدِ مَا مَاتَ، بَقَاتِ هُبَّالَةَ حَتَّى وُلِّيَ فَعَمَّرَهَا رُبْعَةَ وَتَمَانِينِ عَامَ، وَعَمَّرَهَا مَا خُرَجَاتِ مِنْ بَيْتِ اللَّهِ، مَدَاوَمَةَ فِيهِ عَلَى الصِّيَامِ وَالصَّلَاةِ لَيْلَ وَنَهَارَ. 38 وَفَدِيكَ السَّاعَةَ جَاتِ وَقَرَّبَاتِ لَعْنَدُهُمْ وَشُكْرَاتِ اللَّهِ، وَتُكَلِّمَاتِ عَلَى الْوَلْدِ يَسُوعَ مَعَ كَأَعِ هَادُوكِ اللَّي كَيْتَسَنَاوِ اللَّهُ يَفْدِي أُوْرشَلِيمَ.

39 وَمَلِّي كَمَلَّ يُونَسَ وَمَرِيَمَ كَأَعِ دَاكْشِي اللَّي مَفْرُوضَ عَلَيْهِمْ فَشَّرَعَ الرَّبِّ، رَجَعُو لِمَدِينَتِهِمُ النَّاصِرَةَ فَالْجَلِيلَ. * 40 وَكَانَ الْوَلْدُ كَيْكَبِرَ وَكَيْتَقْوَى وَكَيْتَعَمَّرَ بِالْحِكْمَةِ، وَنِعْمَةَ اللَّهِ كَانَتْ عَلَيْهِ.

يَسُوعُ الْوَلَدُ وَهُوَ فِيتَ اللّٰهُ

41 وَكَانُوا وَالِدِينَ يَسُوعَ كَيْمَشِيوُ كُلَّ عَامٍ لِأُورُشَلِيمَ فَعِيدَ الْفِصْحِ. 42 وَمَلِّيْ وَلاَتِ عِنْدَ يَسُوعَ طَنَاشَرُ عَامٍ، طَلَعَ مَعَاهُمْ لِأُورُشَلِيمَ كَيْفَ كَانَتْ الْعَادَةُ فَالْعِيدِ. 43 وَبَعْدَمَا كَمَلَاتِ يَّامَ الْعِيدِ، رَجَعُوا وَالِدِينَ يَسُوعَ، وَبَقِيَ هُوَ فَأُورُشَلِيمَ، بَلَا مَا يَعْرِفُو وَالِدِيَهُ. 44 وَحَسَابَ لِيَهُمْ بَلِّي هُوَ مَعَ النَّاسِ الْمَسَافِرِينَ مَعَاهُمْ. وَمَنْ بَعْدَ مَا كَمَلُوا نَهَارَ ذِ الْمَشِيِّ بَدَاوُ كَيْقَلْبُو عَلَيْهِ عِنْدَ الْعَائِلَةِ وَالْمَعَارِفِ ذِيَالَهُمْ، 45 وَمَلِّيْ مَا لَقَاوْهَشْ، رَجَعُوا لِأُورُشَلِيمَ يَقَلْبُو عَلَيْهِ. 46 وَمَنْ بَعْدَ ثَلْتِ يَّامٍ، لَقَاوَهُ فِيتَ اللّٰهُ كَالسُّنَّ فَوْسَطِ الْعُلَمَاءِ ذِ الشَّرْعِ، كَيْتَصَنَّتْ لِيَهُمْ وَكَيْسَوَلَهُمْ. 47 وَكَأَنَّ هَادُوكَ اللَّي سَمِعُوهُ تَعَجَّبُوا مِنْ الدِّكَاةِ وَالْأَسْئَلَةِ ذِيَالِهِ. 48 وَمَلِّيْ شَافُوهُ وَالِدِيَهُ تَعَجَّبُوا. وَكَأَلْتِ لِيَهُ مَهْ: «عَلَّاشْ آ وَلِدِي ذِرْتِي لِينَا هَادُشِي؟ رَاهُ أَنَا وَبَّكَ كَنَّا كَنْقَلْبُو عَلَيْكَ وَحَنَا مَخْلُوعِينَ». 49 وَجَاوَبَهُمْ يَسُوعُ: «عَلَّاشْ كَنْقَلْبُو عَلَيَّ؟ وَاشْ مَا كَتَعْرِفُوشْ بَلِّي خَاصَّنِي نَكُونُ فِدَارَ بَّأ؟». 50 وَلَكِنْ مَا فَهْمُوشْ دَاكْشِي اللَّي كَالِ لِيَهُمْ. 51 وَرَجَعَ مَعَاهُمْ لِلنَّاصِرَةِ، وَكَانَ كَيْطِيغَهُمْ. وَخَبَّاتِ مَهْ كَأَنَّ هَادُ الْأُمُورِ فِقَلْبُهَا. 52 وَكَانَ يَسُوعُ كَيْكَبِرُ وَكَيْزِيدُ فَالْحِكْمَةَ وَالْقُبُولَ عِنْدَ اللّٰهِ وَالنَّاسِ.

الفصل الثالث

يُوحَنَّا الْمَعْمَدَانُ كَيْوَجِدُ الطَّرِيقَ لِيَسُوعَ

3 1 وَفَالْعَامِ خَمْسَطَاشْ مِنْ حُكْمِ الْقَيْصَرِ طِيْبَارْيُوسِ، مَلِّيْ كَانَ بِيْلَاطُسُ الْبُنْطِي حَاكِمَ فَبَلَادِ الْيَهُودِيَّةِ، وَكَانَ هِيرُودُسُ حَاكِمَ فَبَلَادِ الْجَلِيلِ، وَخُوهُ فِيلِبُّسُ حَاكِمَ فَبَلَادِ إِيطُورِيَّةِ وَبَلَادِ تَرَخُونِيْتِسْ، وَكَانَ لِيَسَانِيُوسُ حَاكِمَ فَمَنْطَقَةَ أَبِلِيَّةِ، 2 وَمَلِّيْ كَانَ حَنَّانُ وَقِيَا فَا هَمَ الرُّوسَا ذِ رَجَالِ الدِّينِ، تَكَلَّمُ اللّٰهُ مَعَ يُوحَنَّا وَوَلَدُ زَكَرِيَّا فَالصَّحْرَا، 3 وَهُوَ يَمْشِي لِكَاغِ جَوَايَةِ الْأُرْدُنِّ

كَيْخَبِرَ النَّاسَ عَلَى مَعْمُودِيَّةِ التُّوبَةِ بَاشٌ يَتَغَفَّرُوا لِيهِمْ ذُنُوبَهُمْ،⁴ كَمَا مَكْتُوبٌ فِكْتَابِ النَّبِيِّ إِشْعِيَا:

«صُوتٌ كَيْبَرِحُ فَالصَّخْرَا وَكَيْكُولُ:

وَجِدُوا طَرِيقَ الرَّبِّ،

وَقَادُوا طَرْقَانَهُ.

⁵ كُلُّ وَاذٍ غَادِي يَغْمَرُ

وَكُلُّ جَبَلٍ وَكُدِيَّةٍ غَادِي تَتَوَاطَا

وَالطَّرِيقُ الْمَلُويَّةُ غَادِي تَقَادُ

وَالْوَاغِرَةُ غَادِي تَسْهَالُ

⁶ وَالنَّاسُ كُلُّهُمْ غَادِي يَشُوفُوا النَّجَا ذُ اللّهِ!».».

⁷ وَكَانَ يُوحَنَّا كَيْكُولُ لِلجَمَاعَاتِ ذُ النَّاسِ اللَّي جَاوُ يَتَعَمَّدُوا عَلَى يَدِيهِ: «آ تَرِيكَةَ اللِّفَاعِي، شَكُونُ اللَّي نَبْهَكُمُ بَاشٌ تَهَرَّبُوا مِنْ غَضَبِ اللّهِ اللَّي جَايُ؟»⁸ إِيوَا بَيْنُو التُّوبَةَ ذِيَالِكُمْ بَأَعْمَالِكُمْ الْمَزْيَانَةَ، وَمَا تَبْدَاوَشُ تَكُولُوا مَعَ رَاسِكُمْ: بَانَا هُوَ إِبْرَاهِيمُ. نَكُولُ لِيَكُمْ: رَاهُ اللّهُ قَادِرٌ بَاشٌ يَدِيرُ مِنْ هَادِ الْحَجَرِ وَوَلَادِ إِبْرَاهِيمُ!⁹ وَذَابَا هَا الْفَاسُ مَحْطُوطٌ عَلَى جَدَرِ الشَّجَرِ، وَكُلُّ شَجَرَةٍ مَا كَتَعَطِيشُ غَلَّةِ مَزْيَانَةَ تَقَطُّعُ وَتُرْمَى فَالْعَافِيَةَ».*

¹⁰ وَسُئِلُوهُ الْجَمَاعَاتُ ذُ النَّاسِ: «آشُ خَاصَّنَا نَدِيرُو؟». ¹¹ جَاوَبَهُمْ وَكَالَ: «اللّهِ عِنْدَهُ جُوجُ لُبْسَاتٍ، يُعْطِي لِّلِّي مَا عِنْدُوشُ. وَاللّهِ عِنْدَهُ شَيْ مَآكَلَةَ، يُشَارِكُهَا مَعَ لَخْرِينِ». ¹² وَجَاوُ شَيْ وَحْدِينِ مِنْ مَّالِينِ الضَّرِيْبَةِ بَاشٌ يَتَعَمَّدُوا، وَسُئِلُوهُ: «آشُ خَاصَّنَا نَدِيرُو آ سِيدِي؟»¹³ وَكَالَ لِيهِمْ: «مَا تَجْمَعُوشُ مِنْ الضَّرِيْبَةِ كَتَرُ مِنْ اللَّي وَآجِبُ عَلَيْكُمْ». ¹⁴ وَسُئِلُوهُ شَيْ عَسْكَرٍ: «آشُ خَاصَّنَا حَتَّى حَنَا نَدِيرُو؟» كَالَ لِيهِمْ: «مَا تَدْيُوشُ ذِيَالِ النَّاسِ، وَمَا تَطْيِيْحُوشُ عَلَيْهِمُ الْبَاطِلُ، وَتَقْنَعُوا بِالْخُلُصَةِ ذِيَالِكُمْ».».

15 وَحَيْثُ النَّاسُ كَانُوا كَيْتُسْنَاوُ الْمَجِي ذِ الْمَسِيحِ، بَدَاوُ كَيْكُولُو مَعَ رَاسُهُمْ: «وَأَشْ يُوَحْنَا هُوَ الْمَسِيحُ؟». 16 وَجَاوَبَ يُوَحْنَا وَكَأَلْ لِيَهُمْ: «رَاهُ أَنَا غَنَعَمْدُكُمْ بِالْمَا، وَلَكِنْ غَيْجِي اللَّي قَوِي مَنِّي، اللَّي مَا نُسْتَاهَلْشْ نَحَلُّ سِيُورُ صَبَّاطُهُ. هُوَ غَادِي يِعَمْدُكُمْ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ وَبِالْعَافِيَةِ، 17 وَفَيْدُهُ الْمُدْرَةُ بَاشْ يَدْرِي بِيهَا دَرَّاسُهُ وَيَجْمَعُ الْكُمْحُ فَنَحْرَايْنُهُ، أَمَّا التَّبْنُ رَاهُ غَيْحَرْقُهُ بِالْعَافِيَةِ اللَّي عَمْرَهَا مَا غَتَطْفَا».

18 وَكَانَ يُوَحْنَا كَيْشَجُّعُ النَّاسُ بِخَوَائِجِ خَرِينِ كِتَارَ نَحَالِ هَادُو، وَكَيْبَشْرُهُمْ. 19 وَلَكِنْ الْحَاكِمُ هِيرُودُسُ حَيْثُ كَانَ تَزُوجُ بِهِيرُودِيَّا مَرَاةَ خُوهُ وَدَارَ بَزَّافِ دِيَالِ الدُّنُوبِ، خَاصِمَ عَلَيْهِ يُوَحْنَا. * 20 وَزَادَ هِيرُودُسُ كَمَلَهَا مَلِّي دَخَلُ يُوَحْنَا لِلْحَبْسِ.

مَعْمُودِيَّةُ يَسُوعَ

21 وَمَلِّي تَعَمْدُو النَّاسُ كُلَّهُمْ، تَعَمَّدَ يَسُوعُ حَتَّى هُوَ، وَفَالَوَقْتُ اللَّي فِيهِ كَانَ كَيْصَلِّي، تَحَلَّتْ السَّمَاءُ، 22 وَنَزَلَ عَلَيْهِ الرُّوحُ الْقُدُسُ فِصْفَةَ حَمَامَةٍ، وَتَسْمَعُ صُوتَ مَنْ السَّمَاءِ كَيْكُولُ: «نَتَ وُلْدِي اللَّي بِيهِ فَرَحَتْ بَزَّافُ».*

جَدُودُ يَسُوعَ

23 وَمَلِّي بَدَا يَسُوعُ كَيْبَشْرُ كَانَ فَعَمْرُهُ ثَلَاثِينَ عَامَ تَقْرِيْبًا، وَكَانَ مَعْرُوفَ عِنْدَ النَّاسِ بَلِّي هُوَ وُلْدُ يُوَسْفَ، بَنُ هَالِي، 24 بَنُ مَتَّاتِ، بَنُ لَآوِي، بَنُ مَلِكِي، بَنُ يِنَّا، بَنُ يُوَسْفَ، 25 بَنُ مَتَّاتِيَا، بَنُ عَامُوصَ، بَنُ نَاحُومَ، بَنُ حَسَلِي، بَنُ نَجَّايِ، 26 بَنُ مَاتَ، بَنُ مَتَّاتِيَا، بَنُ شِمْعِي، بَنُ يُوَسْفَ، بَنُ يَهُودَا، 27 بَنُ يُوَحْنَا، بَنُ رِيَسَا، بَنُ زَرْبَابَلْ، بَنُ شَالْتِيَيْلِ، بَنُ نِيرِي، 28 بَنُ مَلِكِي، بَنُ أَدِّي، بَنُ فُصَمَ، بَنُ أَلْمُودَامَ، بَنُ عِيرِ، 29 بَنُ يَشُوعَ، بَنُ أَلِيْعَازَرِ، بَنُ يُوْرِيْمَ، بَنُ مَتَّاتِ، بَنُ لَآوِي، 30 بَنُ شِمْعُونِ، بَنُ يَهُودَا، بَنُ يُوَسْفَ، بَنُ يُونَانَ، بَنُ أَلِيَاقِيمَ، 31 بَنُ مَلِيَا، بَنُ مَيْنَانَ، بَنُ مَتَّاتَا، بَنُ نَاتَانَ، بَنُ دَاوُدَ، 32 بَنُ يَسَّى، بَنُ عُوَيْدَ، بَنُ بُوْعَزَ، بَنُ سَلْمُونِ،

بْنِ نَحْشُونُ،³³ بِنِ عَمِينَادَابِ، بِنِ أَدْمِينِ، بِنِ عَرْنِي، بِنِ حَصْرُونِ، بِنِ فَارِصِ، بِنِ يَهُودَا،
³⁴ بِنِ يَعْقُوبِ، بِنِ إِسْحَاقِ، بِنِ إِبْرَاهِيمِ، بِنِ تَارِحِ، بِنِ نَاحُورِ،³⁵ بِنِ سَرُوجِ، بِنِ رَعُو، بِنِ
 فَالِحِ، بِنِ عَابِرِ، بِنِ شَالِحِ،³⁶ بِنِ قِينَانَ، بِنِ أَرْفَكَشَادِ، بِنِ سَامِ، بِنِ نُوحِ، بِنِ لَامَكِ،³⁷ بِنِ
 مَتُوشَالِحِ، بِنِ أَخْنُوحِ، بِنِ يَارِدِ، بِنِ مَهْلَلِيلِ، بِنِ قِينَانَ،³⁸ بِنِ أَنُوشِ، بِنِ شِيثِ، بِنِ آدَمِ،
 بِنِ اللَّهِ.

الفصل الرابع

إِبْلِيسُ كَيْجَرَّبُ يَسُوعَ

4 ¹ وَرَجَعَ يَسُوعُ مَعْمَرًا بِالرُّوحِ الْقُدُسِ مِنْ وَادِ الْأَرْدُنِّ، وَدَّاهَ الرُّوحُ مِنْ بِلَاصَةَ لِبَلَاصَةَ
 فَالْصَّحْرَا،² مُدَّةَ رُبْعِينَ يَوْمًا وَإِبْلِيسُ كَيْجَرَّبُ فِيهِ، وَمَا كَلَّا حَتَّى حَاجَةَ فِدِيكَ لِيَّامًا،
 وَمَلَّى دَا زَ هَاذِ الْوَقْتِ جَاءَ الْجُوعُ.³ وَكَأَلِ لِيهِ إِبْلِيسُ: «إِلَّا كُنْتَ وُلْدَ اللَّهِ، كُتْلُ لِهَادِ الْحَجْرَةِ
 تَوَلَّى خُبْرًا». ⁴ وَهُوَ يَرُدُّ عَلَيْهِ يَسُوعُ: «مَكْتُوبٌ فُكْتُابِ اللَّهِ: مَا شِي غَيْرَ بِالْخُبْرِ بُوْحُدِهِ كَيْعِيشِ
 بِنَادَمًا». ⁵ وَطَلَعَهُ إِبْلِيسُ لَوَاحِدِ الْبِلَاصَةَ عَالِيَةً، وَوَرَاهُ فَوْقَ قَلِيلِ كَأَعِ الْمَمْلَكَاتِ دِيَالِ الدُّنْيَا،
⁶ وَكَأَلِ لِيهِ: «غَنَعَطِيكَ السُّلْطَةَ عَلَى هَادِ الْمَمْلَكَاتِ كُلُّهُمُ وَنَعَطِيكَ الْعَزَّ دِيَالَهُمُ، عَلَا حَقَّاشِ
 هَادِشِي كُلَّهُ تُعْطَى لِي، وَنَقْدَرُ نَعَطِيهِ لَمَنْ بَغَيْتِ،⁷ وَإِلَّا سَجَدْتِي لِي، كَأَعِ هَادِشِي غِيَوَلِّي
 دِيَالِكَ». ⁸ وَهُوَ يَرُدُّ عَلَيْهِ يَسُوعُ وَكَأَلِ: «مَكْتُوبٌ فُكْتُابِ اللَّهِ: لِلرَّبِّ الْإِهْكَ تَسْجَدُ، وَهُوَ
 بُوْحُدِهِ اللَّي تَعْبَدُ». ⁹ وَدَّاهَ إِبْلِيسُ لِأُورْشَلِيمِ، وَوَقَّفَهُ عَلَى الْحَافَةِ دِ السُّطْحِ دِيَالِ بَيْتِ اللَّهِ
 وَكَأَلِ لِيهِ: «إِلَّا كُنْتَ وُلْدَ اللَّهِ، رَمِي رَاسُكَ مِنْ هُنَا لَلْتَحْتِ،¹⁰ حَيْثُ مَكْتُوبٌ فُكْتُابِ اللَّهِ:
 عَادِي يُوَصِّي اللَّهُ الْمَلَائِكَةَ دِيَالَهُ عَلَيْكَ بَاشِ يَحْفَظُوكَ. ¹¹ وَعَلَى يَدِيهِمْ غِيَهْرُوكَ بَاشِ رَجَلِكَ
 مَا تُضْرَبُشْ مَعَ الْحَجْرِ». ¹² وَهُوَ يَرُدُّ عَلَيْهِ يَسُوعُ وَكَأَلِ: «رَاهُ تَكْأَلِ فُكْتُابِ اللَّهِ، مَا تُجْرَبُشْ
 الرَّبِّ الْإِهْكَ».

¹³ وَمَلَّى كَمَلُو كَأَعِ التَّجْرِبَاتِ، تَفَرَّقَ عَلَيْهِ إِبْلِيسُ حَتَّى لُوقْتِ آخَرِ.

النَّاصِرَةَ مَا قَبْلَ تَشْرِيفِ يَسُوعَ

14 وَرَجَعَ يَسُوعُ لِنَبْلَادِ الْجَلِيلِ وَهُوَ مَعْمُرٌ بِقُوَّةِ رُوحِ اللَّهِ، وَدَاعَتْ خَبَارُهُ فِدِيكَ الْجَوَانِيَةَ كُلَّهَا.
 15 وَكَانَ كَيْعَلَمٌ فِدْيُورُ الصَّلَاةِ ذِيَالَهُمْ، وَكُلَّشِي كَانَ كَيْشَكَرُهُ.
 16 وَجَا يَسُوعُ لِلنَّاصِرَةِ فِينِ كَبْرٍ، وَكَيْفَ كَانَتْ الْعَادَةُ ذِيَالَهُ دَخَلَ لِدَارِ الصَّلَاةِ نَهَارَ السَّبْتِ،
 وَوَقَفَ بَاشٌ يَقْرَأُ. 17 وَعَطَاوَهُ كِتَابُ النَّبِيِّ إِشْعِيَا، وَمَلَّى حَلَّ الْكِتَابِ، لُقَا وَقْرَا الْمَوْضِعَ اللَّيِّ
 مَكْتُوبٌ فِيهِ:

18 «رُوحُ الرَّبِّ عَلَيَّ

حَيْثُ خَتَارَنِي بَاشٌ نَخْبَرُ الْمَسَاكِينَ بِالْبَشَارَةِ،
 وَصَيْفَطْنِي نَخْبَرُ اللَّيِّ مَحْبُوسِينَ بَلِّي غَادِي يَتَطَلَّقُ سَرَاحَهُمْ،
 وَالْعَمَمِينَ بَلِّي غَيُولِيُو يَشُوفُو،
 وَالْمُضْلُومِينَ بَلِّي غَيْتَحَرُّرُو،
 19 وَصَيْفَطْنِي نَخْبَرُ بِالْعَامِ اللَّيِّ فِيهِ غَادِي يَقْبَلُ الرَّبُّ شَعْبَهُ».

20 وَسَدُّ يَسُوعَ كِتَابُ اللَّهِ، وَرَدَّهُ لِلْخِدَامِ فِدَارِ الصَّلَاةِ وَكُلَّسَن. وَكَانُوا كِتَاغَ اللَّيِّ حَاضِرِينَ
 كَيْشُوفُو فِيهِ، 21 وَبَدَا كَيْكُولُ لِيَهُمْ: «الْيَوْمَ، رَاهُ تَحَقَّقُ هَادُ الْكَلَامِ كَمَا سَمَعْتُوهُ». 22 وَكُلَّهُمُ
 تَكَلَّمُو عَلَيْهِ مَزْيَانٍ، وَتَعَجَّبُو مِنْ كَلَامِ النِّعْمَةِ اللَّيِّ كَانَ كَيْخَرَجُ مِنْ فَمِهِ، وَكَأَلُو: «وَاشْ هَادَا
 مَا شِي هُوَ وَلَدُ يُونَسَفِ؟» 23 وَكَأَلُ لِيَهُمْ يَسُوعُ: «غَادِي تَكُولُو لِي هَادُ الْمَتَالِ: آ الطَّبِيبِ
 دَاوِي بَعْدَ رَاسِكْ، وَكَتَاغَ دَاكْشِي اللَّيِّ سَمَعْنَاهُ طَرَا فُكْفَرْنَا حُومَ دِيرُهُ حَتَّى هُنَا فَبَلَادِكْ».
 24 وَكَأَلُ لِيَهُمْ: «نَكُولُ لِيَكُمُ الْحَقُّ، عَمَّرَ شِي نَبِي مَا تُقْبَلُ فَبَلَادُهُ. * 25 وَالْحَقُّ نَكُولُ لِيَكُمُ:
 رَاهُ بَزَافُ دُ الْهَجَّالَاتِ كَانُوا فِإِسْرَائِيلَ فَوْقَ إِيَلِيَا، مَلِّي تَحْبَسَاتِ الشَّتَا ثَلْتِ سَنِينَ وَسَتُّ
 شَهُورَ، وَمَلِّي جَا جُوعٌ صَعِيبٌ فَبَلَادُ كُلَّهَا، 26 وَوَاحَا هَادَشِي مَا صَيْفَطُ اللَّهُ إِيَلِيَا حَتَّى لَشِي
 لَوْحَدَةَ مِنْهُمْ، وَلَكِنْ صَيْفَطُهُ لَعِنْدَ مَرَاةِ هَجَّالَةَ فَصِرْفَةَ اللَّيِّ فَجَوَانِيَةَ صَيْدَا. 27 وَكَانُوا فِإِسْرَائِيلَ

بَرَّافَ دِيَالِ الْمَجْدَامِينِ فَوَقَّتِ النَّبِيُّ الْيَسَّعَ، وَلَكِنْ حَتَّى وَاحِدٌ مِنْهُمْ مَا وُلَّى طَاهِرٌ مِنْ غَيْرِ نَعْمَانَ السُّورِيِّ».

28 وَمَلِّي سَمْعُو كَاغَ الْحَاضِرِينَ فِدَارَ الصَّلَاةِ هَادُ الْكَلَامِ تَقَلَّقُوا بَرَّافَ. 29 وَنَاضُو وَخَرَجُوهُ عَلَى بَرَّا دُ الْمَدِينَةِ، وَجَابُوهُ لِلْحَافَةِ دُ الْجَبَلِ اللَّيِّ كَانَتْ مَبْنِيَّةً عَلَيْهِ الْمَدِينَةُ بَاشَ يَرْمِيوَهُ لَلْتَحْتِ. 30 وَلَكِنْ هُوَ دَارَ فَوْسَطَ مِنْهُمْ وَمَشَى.

يَسُوعُ كَيْشَافِي رَاجِلٌ سَاكُنُهُ جَنَّ

31 وَهَبَطَ لِكْفَرْنَاخُومَ، وَهِيَ مَدِينَةٌ فَالْجَلِيلِ، وَبَدَا كَيْعَلَمُ النَّاسِ نَهَارَ السَّبْتِ، 32 وَتَعَجَّبُوا مِنْ التَّعْلِيمِ دِيَالِهِ، حَيْثُ كَيْتَكَلَّمُ بَسُلْطَةً. * 33 وَكَانَ فِدَارَ الصَّلَاةِ وَاحِدَ الرَّاجِلِ سَاكُنُهُ جَنَّ، وَبَدَا كَيْغَوَّتْ بَصُوتٌ عَالِي: 34 «آشَ بَيْنَا وَبَيْنَكَ آ يَسُوعُ النَّاصِرِيِّ؟ وَآشَ جِيْتِي بَاشَ تَهْلِكُنَا؟ أَنَا كَنْعَرَفُ شَكُونَ نَتَ: نَتَ هُوَ الْمَقْدَسُ دِيَالِ اللَّهِ!» 35 وَنَهَضَ يَسُوعُ فَالْجَنَّ وَكَأَلُ: «سَكْتُ وَخَرَجُ مِنْ الرَّاجِلِ!» وَطِيحَ الْجَنَّ الرَّاجِلِ فَوْسَطَ النَّاسِ وَخَرَجَ مِنْهُ بَلَا مَا يَادِيهِ. 36 وَهُمْ يَتَعَجَّبُوا النَّاسِ كُلَّهُمْ، وَكَأَلُوا لِبَعْضِيَّاتِهِمْ: «آشَ هَادَشِي كَنْسَمْعُو؟ بَقُوَّةً وَبَسُلْطَةً كِيَامَرُ الْجُنُونِ وَكَيْخَرَجُو؟» 37 وَدَاعَتْ خَبَارُهُ فَكَأَغَ هَادِيكَ الْجَوَايَةِ.

يَسُوعُ كَيْشَافِي نَسِيْبَةُ بَطْرُسُ وَبَرَّافُ دُ النَّاسِ

38 وَخَرَجَ مِنْ دَارِ الصَّلَاةِ وَدَخَلَ لِدَارِ سَمْعَانَ، وَكَانَتْ نَسِيْبَةُ سَمْعَانَ فِيهَا السَّخَانَةُ مَجْهَدَةً، وَطَلَبُوا مِنْهُ بَاشَ يَشَافِيهَا. 39 وَوَقَفَ حِدَاهَا، وَنَهَضَ فَالسَّخَانَةَ وَهِيَ تَمْشِي مِنْهَا، وَنَاضَتْ وَضَايْفَاتِهِمْ. 40 وَمَعَ غُرُوبِ الشَّمْسِ، جَاؤُ النَّاسُ بِالْمَرَضِيِّ دِيَاوْلَهُمْ لَعِنْدَ يَسُوعَ، وَكَانَ كُلُّ وَاحِدٍ وَمَرَضُهُ، وَحَطَّ يَدِيَهُ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ وَشَفَاهُ، 41 وَخَرَجُوا الْجُنُونِ مِنْ بَرَّافَ دُ النَّاسِ وَهُمْ كَيْغَوَّتُوا وَكَيْكُولُوا: «نَتَ وَلَدُ اللَّهِ!» وَنَهَضَ فِيهِمْ يَسُوعُ وَمَا خَلَاهُمْشَ يَتَكَلَّمُوا، حَيْثُ عَرَفُوا بَلِّي هُوَ الْمَسِيحُ.

يَسُوعُ كَيْعَلَّمُ فِدْيُورَ الصَّلَاةِ

42 وَخَرَجَ يَسُوعُ فَالصَّبَاحَ بَكْرِي، وَمَشَى لَوَاحِدَ الْمَوْضِعِ خَالِي، وَبَدَأَ الْجَمَاعَاتُ ذَ النَّاسِ كَيْقَلُّو عَلِيهِ، وَمَلِّي لِقَاوَهُ شُدُوهُ بَاشَ يَتَقَى مَعَاهُمْ. 43 وَلَكِنْ هُوَ كَالِ لِيَهُمْ: «وَاجِبٌ عَلَيَّ نَخْبِرُ الْمُدُونُ لَخْرِينِ حَتَّى هُمْ بِمَمْلَكَةِ اللَّهِ، حَيْثُ عَلَى قَبْلُ هَادَشِي اللَّهِ صِيْفَطْنِي». 44 وَمَشَى كَيْخَبِرُ بِالْبَشَارَةِ فِدْيُورَ الصَّلَاةِ ذِيَالِ الْيَهُودِيَّةِ.

الفصل الخامس

يَسُوعُ كَيْخِتَارُ تَلَامُدَهُ اللُّوَلِينِ

5 1 وَفَوَاحِدَ النَّهَارِ كَانَ يَسُوعُ وَاقِفٌ عَلَى جَنْبِ الْبَحِيرَةِ ذِيَالِ جَنِّيَسَارَتِ، وَكَانُوا الْجَمَاعَةَ ذَ النَّاسِ كَيْتَدَافَعُو بَاشَ يَسْمَعُو كَلَامَ اللَّهِ. * 2 وَهُوَ يَشُوفُ جُوجَ فَلَايِكِ وَاقِفِينِ عَلَى جَنْبِ الْبَحِيرَةِ، خَرَجُوا مِنْهُمْ الْبَحَارَةَ كَيْغَسَلُو شَبَاكُهُمْ. 3 وَطَلَعَ يَسُوعُ لَوَحْدَةَ مِنْهُمْ، وَكَانَتْ ذِيَالِ سِمَعَانَ، وَطَلَبَ مِنْهُ يُعَدُّ شَوِيَّةَ عَلَى الْبَرِّ، وَكَلَسَ كَيْعَلَّمُ الْجَمَاعَاتُ ذَ النَّاسِ مِنْ الْفُلُوكَةِ. 4 وَمَلِّي كَمَلْ كَلَامُهُ، كَالِ لِسِمَعَانَ: «سِيرْ لِلْغُرُقِ وَرَمِيُو الشَّبَاكُ ذِيَاوَلِكُمْ بَاشَ تَصِيدُوا». 5 وَجَاوَبُهُ سِمَعَانَ وَكَالَ: «تَمَحَّنَا اللَّيْلُ كُلَّهُ آ سِيدِي، وَمَا صَيَدْنَا حَتَّى حَاجَةَ، وَلَكِنْ حَيْثُ كَلْتِيهَا نَتَ، غَنَرَمِي الشَّبَاكُ». * 6 وَمَلِّي دَارُو دَاكَشِي، صَيَدُوا حُوتَ كَثِيرَ حَتَّى بَدَأُوا الشَّبَاكُ ذِيَالَهُمْ كَيْتَشْرَكُوا. * 7 وَشِيرُوا لِهَادُوكِ اللَّيِّ مَشَارَكِينِ مَعَاهُمْ اللَّيِّ فَالْفُلُوكَةَ لُخْرِي بَاشَ يُجِيُو يُعَاوَنُوهُمْ، وَجَاوَ عَمَرُوا الْفَلَايِكِ بَجُوجِ حَتَّى قَرَبُوا يُعْرِقُوا. 8 وَمَلِّي شَافَ سِمَعَانَ بَطْرُسَ هَادَشِي، تُحْنِي عِنْدَ رَكَابِي يَسُوعَ وَكَالَ: «بَعْدُ مِنِّي! آ سِيدِي، حَيْثُ أَنَا رَاجِلُ مُدْنِبٍ». 9 عَلَاخَقَاشَ تَعَجَّبَ هُوَ وَكَثَاعَ هَادُوكِ اللَّيِّ مَعَاهُ مِنْ كَثَرَةِ الْحُوتِ اللَّيِّ صَيَدُوا. 10 وَحَتَّى يَعْقُوبُ وَيُوحَنَّا وَوَلَادُ زَبْدِي اللَّيِّ مَشَارَكِينِ مَعَ سِمَعَانَ، تَعَجَّبُوا بِحَالِهِمْ. وَهُوَ يَكُولُ

يَسُوعُ لَسِمْعَانَ: «مَا تَخَافُشْ! مِنْ الْيَوْمِ غَادِي تَوَلِّي تَصِيدُ النَّاسَ». ¹¹ وَمِنْ بَعْدَمَا رَجَعُوا
بِقَلَايِكْهُمُ لِلْبَرِّ، خَلَاوْ كُلُّشِي وَتَبَعُوا يَسُوعَ.

يَسُوعُ كَيْشَافِي رَاجِلْ مَجْدَامْ

¹² وَمَلِّي كَانَ فَوَاحِدْ الْمَدِينَةَ، كَانَ تَمَّ وَاحِدْ الرَّاجِلْ عَامَرْ بِالْجُدَامْ، وَغَيْرِ شَافِ يَسُوعَ وَهُوَ
يَطِيحْ عَلَى وَجْهِهِ وَرَغْبُهُ وَكَأَلْ: «أَا سِيدِي، إِلَّا بَغَيْتِي رَاكَ تَقْدَرْ تَرْدَنِي طَاهِرًا!». ¹³ وَهُوَ
يَمُدُّ يَسُوعَ يَدَهُ وَمُسَّهُ وَكَأَلْ: «أَنَا بَغَيْتِي، إِيوَا كُونْ طَاهِرًا!». وَفَدِيكَ السَّاعَةَ تُحَيِّدْ مِنْهُ
الْجُدَامْ. ¹⁴ وَأَمْرُهُ يَسُوعَ وَكَأَلْ لِيهِ: «مَا تَكُولُهَا لِحَتِّي شَيْ حَدُّ وَلَكِنْ سِيرْ وَرِّي دَاتِكَ لِرَاجِلْ
الدِّينِ، وَعُطِي الْهُدْيَةَ عَلَى التَّطْهِيرِ دِيَالِكَ كَمَا وَصَّى مُوسَى، بَاشْ يَكُونْ هَادُشِي شَهَادَةَ
لِيَهُمْ». ¹⁵ وَزَادَتْ خَبَارَ يَسُوعَ كَتْدِيغْ، وَجَاوْ لَعْنَدُهُ جَمَاعَاتُ كَثِيرَةَ بَاشْ يَسْمَعُوهُ وَيَتَشَافَاوْ
مِنْ مَرَضُهُمْ، ¹⁶ وَلَكِنْ هُوَ كَانَ كَيْتَعَزَلْ فَاَلْبَلَايِصَ الْخَالِيَةَ وَكَيْصَلِّي.

يَسُوعُ كَيْشَافِي مَشْلُولْ

¹⁷ وَوَاحِدْ النَّهَارِ كَانَ يَسُوعُ كَيْعَلَّمْ، وَكَانُوا بَيْنَ الْحَاضِرِينَ شَيْ وَحْدِينَ مِنْ الْفَرِيْسِيِّينَ وَالْعُلَمَاءِ
ذَ الشَّرْعِ اللَّي جَاوْ مِنْ كَثَاعِ الدَّوَاوِرِ اللَّي فَالْجَلِيلِ وَالْيَهُودِيَّةِ وَأُورُشَلِيمَ، وَبِقُوَّةِ الرَّبِّ اللَّي كَانَتْ
مَعَاهُ تُشَافَاوْ الْمَرَضِي. ¹⁸ وَجَاوْ شَيْ نَاسْ هَازِينَ مَشْلُولِ بَفْرَاشُهُ، وَكَانُوا كَيْقَلْبُو كَيْفَاشْ يُدِيرُو
بَاشْ يَدْخُلُوهُ وَيَحْطُوهُ قُدَامَ يَسُوعَ. ¹⁹ وَمَلِّي مَا لِقَاوْشْ كَيْفَاشْ يَدْخُلُوهُ بِنَسَبَاتِ الرَّحَامِ، طَلَعُو
لِلسُّطْحِ وَدَلَاوَهُ بَفْرَاشُهُ مِنْ بَيْنِ الطُّوبِ وَحَطُوهُ فَالْوَسْطِ قُدَامَ يَسُوعَ. ²⁰ وَمَلِّي شَافِ يَسُوعَ
إِيمَانَهُمْ، كَأَلْ لِلْمَشْلُولِ: «أَا هَادِ الرَّاجِلْ، رَاهُ تُغْفَرُو لِيكَ دُنُوبُكَ». ²¹ وَبَدَاوْ الْعُلَمَاءُ ذَ الشَّرْعِ
وَالْفَرِيْسِيِّينَ كَيْكُولُو فُخَاطِرَهُمْ: «شَكُونْ هُوَ هَادَا اللَّي كَيْتَكَلَّمْ بِكَلَامِ الْكُفْرِ؟ شَكُونْ يُقْدَرْ
يُغْفَرُ الدُّنُوبُ مِنْ غَيْرِ اللَّهِ بُوْحُدُهُ؟». ²² وَعَرَفَ يَسُوعَ فَاشْ كَيْخَمَمُو، وَجَاوَبَهُمْ: «عَلَّاشْ
كَتَفَكْرُو فُخَاطِرَكُمْ بِحَالِ هَكَآ؟ ²³ أَمَا سَهْلٌ، يِتَّكَالْ: مُغْفَرِينَ لِيكَ دُنُوبُكَ، وَلَا يِتَّكَالْ: نُوضْ
وَسِيرْ؟ ²⁴ وَلَكِنْ بَاشْ تَعْرِفُو بَلِّي وَلدُ الْإِنْسَانِ عِنْدَهُ السُّلْطَةَ عَلَى الْأَرْضِ بَاشْ يُغْفَرُ الدُّنُوبُ».

كَأَنَّ لِلْمَشْلُوبِ: «لَيْكَ كَنْكُوبٌ: نُوضِ هَزُّ فَرَاشِكَ، وَسِيرٌ لِدَارِكَ!». ²⁵ وَفَدِيكَ السَّاعَةَ نَاضَ الرَّجُلُ قُدَّامَ النَّاسِ، وَهَزُّ فَرَاشَهُ وَمَشَى لِدَارِهِ وَهُوَ كَيْعُطِي الْعَزَّ لِلَّهِ. ²⁶ وَتَخَلَعُوا كُلُّهُمْ وَخَافُوا بَرَّافَ، وَعَطَاوُ الْعَزَّ لِلَّهِ وَكَأَلُوا: «الْيَوْمَ شَفْنَا أُمُورَ عَجِيبَةَ!».

يَسُوعُ كَيْخَتَارَ مَتَّى

²⁷ وَمَنْ بَعْدَ هَادِشِيِّ، خَرَجَ يَسُوعُ وَشَافَ وَاحِدًا مِنْ مَّالِينِ الضَّرِيَّةِ سَمِيئَهُ لَأَوِي، كَأَنَّ سَ فَدَارَ الضَّرِيَّةِ، وَكَأَنَّ لِيَهُ يَسُوعُ: «تَبَعْنِي!» ²⁸ وَنَاضَ وَخَلَا كُلَّشِي وَتَبَعَهُ. ²⁹ وَدَارَ لِيَهُ لَأَوِي عَرَاضَةَ كَبِيرَةَ فَدَارِهِ، حَضْرَاتٌ لِيَهَا جَمَاعَةٌ كَبِيرَةٌ مِنْ مَّالِينِ الضَّرِيَّةِ وَغَيْرِهِمْ، وَكَلَسُوا كَيَاكَلُوا مَعَاهُمْ. ³⁰ وَبَدَاوُ الْفَرِيْسِيِّينَ وَصَحَابَهُمْ مِنْ الْعُلَمَاءِ ذِ الشَّرْعِ كَيْكَمَكُمُو عَلَى تَلَامُدِ يَسُوعَ وَكَيْكُولُوا: «عَلَّاشُ كَتَاكَلُوا وَكَتَشَرَبُوا مَعَ مَّالِينِ الضَّرِيَّةِ وَالْمُدْنِيِّينَ؟» ³¹ وَجَاوَبَهُمْ يَسُوعُ وَكَأَنَّ: «رَأَهُ مَاشِي الصَّحَاخَ اللَّيِّ مُحْتَاجِينَ لِلطَّيِّبِ، وَلَكِنَّ الْمَرَضَى. ³² مَا جِيئَشَ نَعِيْطُ عَلَى اللَّيِّ مُتَاقِيْنَ لِلَّهِ، وَلَكِنَّ عَلَى الْمُدْنِيِّينَ بَاشَ يَتُوبُوا».

السُّؤَالُ عَلَى الصِّيَامِ

³³ وَشِي وَحَدِيْنَ مِنْهُمْ كَالُو لِيَسُوعَ: «تَلَامُدُ يُوْحَنَّا كَيْصُومُوا وَكَيْصَلِيُو بَرَّافَ بَحَالُ تَلَامُدِ الْفَرِيْسِيِّينَ، أَمَّا تَلَامُدُكَ رَاهُمْ كَيَاكَلُوا وَكَيْشَرَبُوا!» ³⁴ وَجَاوَبَهُمْ يَسُوعُ: «وَأَشْ تَقْدَرُوا تَخْلِيُو الْمَعْرُوضِيْنَ لِلْعَرَسِ يَصُومُوا وَالْعَرِيْسَ بَاقِي مَعَاهُمْ؟ ³⁵ وَلَكِنَّ غَادِي يَجِي الْوَقْتُ اللَّيِّ عَيْتَخَادُ الْعَرِيْسَ مِنْ بِيْنَاتِهِمْ، وَفَدِيكَ السَّاعَةَ غَيْصُومُوا».

³⁶ وَكَأَنَّ لِيَهُمْ هَادُ الْمَتَالِ: «مَا كَائِنُ حَتَّى حَدُّ كَيْقَطُّعُ طَرْفَ مِنْ لِبَاسِ جَدِيدٍ وَكَيْرَقُّعُ بِيَهُ لِبَاسِ قَدِيمٍ، حَيْثُ إِلَّا دَارَ دَاكْشِي غَيْقَطُّعُ الْجَدِيدِ، وَالرَّقْعَةُ ذِيَالُ اللَّبَاسِ الْجَدِيدِ مَا غَتَّحِيْشَ مَعَ اللَّبَاسِ الْقَدِيمِ. ³⁷ وَحَتَّى وَاحِدًا مَا كَيْدِيرُ خَمَرٍ جَدِيدٍ فَكَرْبَاتُ ذِيَالُ الْجِلْدِ قَدَامَ، حَيْثُ إِلَّا دَارَ دَاكْشِي غَادِي يَتَّقُبُ الْخَمَرِ الْجَدِيدِ الْكَرْبَاتُ وَغَيْسِيلِ، وَالْكَرْبَاتُ غَيْصِيَعُوا. ³⁸ وَلَكِنَّ

الْخَمْرَ الْجَدِيدَ خَاصَّهُ يَتَدَارُ فِكْرَاتُ ذِ الْجَلْدِ جَدَادًا. ³⁹ وَحَتَّى وَاحِدًا مَا كَيْشَرَبَ خَمْرَ قَدِيمٍ فَالْلَوْلُ وَيُبَغِي يَشْرَبُ مِنْ مَوْرَاهُ خَمْرَ جَدِيدٍ، حَيْثُ غَادِي يَكُولُ: الْخَمْرَ الْقَدِيمَ مَزْيَانًا!». .

الفصل السادس

يَسُوعُ كَيْعَلَّمُ عَلَى السَّبْتِ

6 ¹ وَفَوَاحِدَ السَّبْتِ، دَارَ يَسُوعُ بَيْنَ الْفَدَاذِنِ ذِ الزَّرْعِ، وَبَدَاوُ التَّلَامِذِ ذِيَالَهُ كَيْتَقَطُّعُوا السَّبُولَ وَكَيْفَرَكُوهُ يَبْدِيهِمْ وَكَيَاكُلُوهُ. ² وَكَأَلُوا لِيَهُمْ شَيْ وَحَدِيثَ مِنَ الْفَرِيْسِيِّينَ: «عَلَّاشُ كَتْدِيرُ دَاكْشِي اللَّي مَا خَاصَّشْ يَتَدَارُ نَهَارَ السَّبْتِ؟». ³ وَجَاوَبَهُمْ يَسُوعُ وَكَأَلُ: «وَاشْ مَا قَرِيْتُوشْ أَشْ دَارَ دَاوُدَ مَلِّي جَاهُ الْجُوعِ هُوَ وَهَادُوكَ اللَّي كَانُوا مَعَاهُ؟ ⁴ وَكَيْفَاشْ دَخَلَ لِبَيْتِ اللَّهِ وَخَدَا الْخُبْزَ اللَّي كَيْقَدَّمُوهُ لِلَّهِ، وَكَأَلَا وَعَطَى لِلرَّجَالِ اللَّي مَعَاهُ، وَآخَا مَا كَانَ خَاصَّ يَأْكُلُهُ حَتَّى وَاحِدًا، مِنْ غَيْرِ رَجَالِ الدِّينِ بُوَحْدَهُمْ». ⁵ وَكَأَلُ لِيَهُمْ يَسُوعُ: «وَلَدُ الْإِنْسَانِ هُوَ الرَّبُّ ذِيَالِ السَّبْتِ».

يَسُوعُ كَيْشَافِي فَنَهَارَ السَّبْتِ

⁶ وَفَوَاحِدَ السَّبْتِ آخُرًا، دَخَلَ لِدَارِ الصَّلَاةِ وَبَدَا كَيْعَلَّمُ. وَكَانَ تَمَّ وَاحِدَ الرَّاجِلِ، يَدُهُ لِيَمْنَى مَشْلُوعًا. ⁷ وَبَقَاوُ الْعُلَمَاءِ ذِ الشَّرْعِ وَالْفَرِيْسِيِّينَ حَاضِينَ يَسُوعُ بَاشْ يَشُوفُوا وَاشْ غَادِي يَشَافِي فَنَهَارَ السَّبْتِ، بَاشْ يَلْقَاوُ عَلَيْهِ شَيْ تَهْمَةً. ⁸ وَعَرَفَ يَسُوعُ فَاشْ كَانُوا كَيْخَمُّو، وَكَأَلُ لِلرَّاجِلِ اللَّي يَدُهُ مَشْلُوعًا: «نُوضْ وَقَفْ فَالْوَسْطُ!» وَنَاضَ الرَّاجِلُ وَوَقَفَ. ⁹ وَكَأَلُ لِيَهُمْ يَسُوعُ: «بَغِيَتْ نَسْوَلكُمْ: أَشْنُو اللَّي حَلَالَ نَهَارِ السَّبْتِ، نَدِيرُ الْخَيْرِ وَلَا نَدِيرُ الشَّرِّ؟ نَعْتَقُو رُوحَ وَلَا نَقْتُلُوهَا؟» ¹⁰ وَضَارَ وَشَافَ فِيهِمْ كَلَّهُمْ وَكَأَلُ لِلرَّاجِلِ: «مَدُّ يَدِكَ!» وَهُوَ يَمُدُّهَا، وَوَلَاتِ صَحِيحَةً، ¹¹ وَتَقَلَّقُوا بَزَافَ وَبَدَاوُ كَيْتَشَاوَرُوا أَشْ يَمَكَّنْ يَدِيرُ لِيَسُوعُ.

يَسُوعُ كَيْخَتَارَ الرُّسُلَ الطَّنَاشَ

12 وَفَدِيكَ لِيَّامٍ طَلَعَ يَسُوعُ لِلجَبَلِ بَاشَ يَصَلِّي، وَبَقِيَ اللَّيْلُ كُلُّهُ وَهُوَ كَيْصَلِّي لَلَّهِ.
 13 وَفَالصَّبَاحَ، عَيَّطَ عَلَى تَلَامُدِهِ وَخَتَارَ مِنْهُمْ طَنَاشَ اللَّيِّ سَمَاهُمْ رُسُلًا، وَهُمْ: 14 سِمَعَانَ
 اللَّيِّ سَمَاهُ بَطْرُسَ، وَأَنْدَرَاوُسَ خُوهُ، وَيَعْقُوبَ، وَيُوحَنَّا، وَفِيلِبُّسَ وَبَرْتُولِمَاوُسَ، 15 وَمَتَّى وَتُومَا،
 وَيَعْقُوبَ بَنَ حَلْفَى وَسِمَعَانَ اللَّيِّ مَعْرُوفَ بِالغَيُورِ، 16 وَيَهُودَا بَنَ يَعْقُوبَ وَيَهُودَا إِلسَخَرِيُوطِي
 اللَّيِّ وَلى خَائِنًا.

يَسُوعُ كَيْعَلِّمُ وَكَيْشَافِي

17 وَهَبَطَ مَعَهُمْ يَسُوعُ وَوَقَفَ فَوَاحِدًا الْبَلَاصَةَ مَوَاطِيَةَ، وَكَانُوا بَرَّافَ ذُ التَّلَامُدِ ذِيَالَهُ وَجَمَاعَةَ
 كَبِيرَةَ ذِيَالِ النَّاسِ مِنْ بِلَادِ الْيَهُودِيَّةِ كُلِّهَا، وَأُورُشَلِيمَ، وَجَنَبَ الْبَحْرِ ذُ صُورَ وَصَيْدَا، 18 جَاوُ
 بَاشَ يَسْمَعُوهُ وَيُتَشَافَاوُ مِنْ الْأَمْرَاضِ ذِيَالِهِمْ، وَحَتَّى اللَّيِّ مَعَدِّيْنَهُمُ الْجُنُونَ كَانُوا كَيْتَشَافَاوُ.
 19 وَكَاعَ النَّاسِ بَعَاوُ يَمَسُوهُ، حَيْثُ كَانَتْ كَتَخْرَجُ مِنْهُ قُوَّةٌ وَكَتَشَافِيَهُمْ كَامِلِينَ.

الْبَرَكَاتُ وَاللَّعْنَاتُ

20 وَشَافَ يَسُوعُ فَالتَّلَامُدِ ذِيَالَهُ وَكَأَلِ لِيَهُمْ:

«سَعْدَاتِكُمْ آ الْمَسَاكِينِ، حَيْثُ تُعْطَاتُ لِيَكُمُ مَمْلَكَةُ اللَّهِ!

21 سَعْدَاتِكُمْ آ اللَّيِّ جِيعَانِينَ دَابَا، حَيْثُ غَادِي تَشْبَعُوا.

سَعْدَاتِكُمْ آ اللَّيِّ كَتَبْكِيوُ دَابَا، حَيْثُ غَادِي تَضْحَكُوا.

22 وَسَعْدَاتِكُمْ مَلِّي يَكْرَهُوكُمُ النَّاسَ، وَمَلِّي يَجْرِيوُ عَلَيْكُمْ، وَيَعَايِرُوكُمُ وَيَرُدُّوكُمُ بِحَالٍ إِلَّا مَا
 كَتَسَوَاوُ وَمَا كَتَصَلَّاحُوا، بَسَبَابِ وُلْدِ الْإِنْسَانِ. * 23 فَهَذَاكَ النَّهَارُ فَرَحُوا وَطِيرُوا بِالْفَرَحَةِ، حَيْثُ
 أَجْرَكُمُ عَظِيمَ فَالسَّمَا. حَيْثُ بِحَالٍ هَادَشِي اللَّيِّ دَارُوا جَدُودَهُمْ لِلْأَنْبِيَا. *

24 وَلَكِنْ يَا وَيْلَكُمْ آ اللَّيِّ لَبَّاسٌ عَلَيْكُمْ، حَيْثُ عِنْدَكُمْ اللَّيُّ يُوَاسِيكُمْ.

25 وَيَا وَيْلَكُمْ آ اللَّيُّ شُبْعَانِينَ دَابَا، حَيْثُ غَادِي تَجُوعُوا.

وَيَا وَيْلَكُمْ نْتُمْ آ اللَّيُّ كَتَضْحَكُوا دَابَا، حَيْثُ غَادِي تَنْوَحُوا وَتُبْكِيُوا.

26 وَيَا وَيْلَكُمْ إِلَّا شَكَرْتُمْ كَثَاعَ النَّاسِ، حَيْثُ هَادَشِي اللَّيِّ دَارُوا جُدُودَهُمْ مَعَ الْأَنْبِيَا
الْكَذَّابِينَ».

بُغْيُو عَدْيَانِكُمْ

27 «وَلَكِنْ كَنْكُولُ لِيكُمْ آ اللَّيُّ كَتَسَمَعُوا: بُغْيُو عَدْيَانِكُمْ، وَدِيرُوا الْخَيْرَ مَعَ اللَّيِّ كِيَكْرَهُوكُمْ،

28 بَارَكُوا اللَّيِّ كَيْسَبُوكُمْ، وَدَعِيُوا مَعَ هَادُوكِ اللَّيِّ كِيَضْلُمُوكُمْ.

29 اللَّيِّ صَرْفَقَكُ عَلَى خَنَكِكُ، صَوَّرَ لِيهِ لِأَخْرُ، وَاللِّي دَا لِيكَ جَلَابَتِكُ، سَمَحَ لِيهِ حَتَّى

فَالْتَّشَامِيرُ دِيَالِكُ. 30 وَاللِّي طَلَبَ مِنْكَ شَيْ حَاجَةَ عَطِيهَا لِيهِ، وَاللِّي دَا لِيكَ شَيْ حَاجَةَ

دِيَالِكُ مَا تَعَاوَدَشَ تَطْلَبَهَا مِنْهُ. 31 وَدِيرُوا مَعَ النَّاسِ كَمَا كَتَبُغْيُوهُمْ يَدِيرُوا مَعَاكُمْ.*

32 وَإِلَّا بُغْيَتُوا غَيْرَ اللَّيِّ كِيَبُغْيُوكُمْ، آشْ مِنْ فَضْلٍ عِنْدَكُمْ؟ حَيْثُ حَتَّى الْمُدْنِينَ كِيَبُغْيُوا اللَّيِّ

كِيَبُغْيُوهُمْ. 33 وَإِلَّا دَرْتُوا الْخَيْرَ غَيْرَ مَعَ اللَّيِّ كِيَدِيرُوهُ مَعَاكُمْ، آشْ مِنْ فَضْلٍ عِنْدَكُمْ؟ حَيْثُ

حَتَّى الْمُدْنِينَ كِيَدِيرُوا بِحَالٍ هَكَآ. 34 وَإِلَّا سَلَفْتُوا غَيْرَ هَادُوكِ اللَّيِّ كَتَمْنَاوُ يَرُدُّو لِيكُمْ، آشْ مِنْ

فَضْلٍ عِنْدَكُمْ؟ حَيْثُ حَتَّى الْمُدْنِينَ كِيَسَلَفُوا لِلْمُدْنِينَ بَاشْ يَرْجَعُوا لِيَهُمْ سَلَفُهُمْ. 35 وَلَكِنْ

بُغْيُو عَدْيَانِكُمْ، وَدِيرُوا الْخَيْرَ وَسَلَفُوا بِلَا مَا تَعُولُوا تَأْخُدُوا حَتَّى شَيْ حَاجَةَ، وَهَكَآ غَيْكُونُ أَجْرَكُمْ

كَبِيرُ، وَغَتَكُونُوا وِلَادَ اللَّهِ الْعَالِي، حَيْثُ كِيَنْعَمَ حَتَّى عَلَى نَكَارِينَ الْخَيْرِ وَالْمُدْنِينَ. 36 وَخَاصُّ

تَكُونُ فِيكُمْ الرَّحْمَةُ كَمَا اللَّهُ بَاكُمْ رَحِيمٌ».

مَا تُحَكِّمُوا عَلَيَّ حَدًّا

37 «مَا تُحَاكِمُوا حَدًّا، وَمَا غَتَّحَاكُمُوش. مَا تُحَكِّمُوا عَلَيَّ حَدًّا، وَمَا غَيْتَّحَكَمَشْ عَلِيكُمْ. غَفَرُوا، وَغَيْتَغَفَرْ لِيكُمْ. 38 عَطِيوْ، وَغَيْتَّعَطَى لِيكُمْ. عَبْرَةَ مَزْيَانَةَ وَمَدْ كُوكَةَ، وَمَخَضْخَضَةَ وَوَأَفِيَّةَ غَتَّحَطُّ فَحَجَرَكُمْ، حَيْثُ الْعَبَارُ بَاشْ كَتَّعَبَرُوا، بِيَهْ غَيْتَّعَبَرْ لِيكُمْ».

39 وَكَالْ لِيَهُمْ يَسُوعُ هَادَ الْمُتَالْ: «وَأَشْ يُقَدَّرْ عَمَى يَكُودْ عَمَى؟ وَأَشْ مَا غَيْطِيحُوشْ بَجُوجْ فَحَفْرَةَ؟* 40 رَاهُ التَّلْمِيدُ مَا شِي حَسَنٌ مِنْ الْمُعَلِّمِ دِيَالَهُ، وَلَكِنْ كُلُّ تَلْمِيدٍ كَمَّلَ الْعِلْمَ دِيَالَهُ غَيُولِي بَحَالِ الْمُعَلِّمِ دِيَالَهُ».

41 عَلَاشْ كَتَّشُوفْ الْخَشَّةَ دِيَالِ التَّبْنِ اللَّيِّ فَعِينِ خُوكْ، وَمَا كَتَّرَدَّشْ الْبَالُ لِلْعُودِ اللَّيِّ فَعِينِكَ؟ 42 وَكَيْفَاشْ تُقَدَّرْ تَكُولْ لُخُوكْ: آ خُويَا، خَلِينِي نَحِيدَ الْخَشَّةَ دِيَالِ التَّبْنِ اللَّيِّ فَعِينِكَ، وَعِينِكَ نَتَ فِيهَا عُودٌ مَا شَفْتِيَهْشْ؟ آ هَادَ الْمُنَافِقُ، خَرَّجْ فَالْلُولُ الْعُودَ مِنْ عِينِكَ، دِيكَ السَّاعَةَ غَتَّشُوفْ مَزْيَانَ بَاشْ تُحِيدَ الْخَشَّةَ دِ التَّبْنِ مِنْ عَيْنِ خُوكْ!».

الشَّجْرَةَ وَغَلَّتْهَا

43 «الشَّجْرَةَ الْمَزْيَانَةَ مَا كَتَّعَطِيشْ غَلَّةَ خَائِبَةٍ، وَالشَّجْرَةَ الْخَائِبَةَ مَا كَتَّعَطِيشْ غَلَّةَ مَزْيَانَةَ. 44 كُلُّ شَجْرَةٍ كَتَّعَرَفْ مِنْ غَلَّتْهَا، حَيْثُ النَّاسُ مَا كَيْجَنِيُوشْ الْكَرْمُوسَ مِنْ الشُّوكْ، وَمَا كَيْجَنِيُوشْ الْعَنْبَ مِنْ السُّدْرَةِ.»* 45 بِنَادَمُ الْمَزْيَانَ كَيْخَرَّجْ الْحَوَائِجَ الْمَزْيَانِينَ مِنْ الْكَنْزِ الْمَزْيَانَ اللَّيِّ فُقَلْبُهُ، وَبِنَادَمُ الْخَائِبِ كَيْخَرَّجْ الْحَوَائِجَ الْخَائِبِينَ مِنْ الْكَنْزِ الْخَائِبِ اللَّيِّ فُقَلْبُهُ».*

* 39:6 متى 14:15 * 40:6 متى 10:24، 25؛ يوحنا 13:16؛ 20:15 * 44:6 متى 33:12

* 45:6 متى 34:12

اللِّي كَيْدِيرُ بَكْلَامِ الْمَسِيحِ

46 «عَلَّاشْ كَتَعَيْطُو لِيَّ: آ سِيدِي، آ سِيدِي، وَمَا كَتْدِيرُوشْ بَكْلَامِي؟» 47 غَادِي نُورِيكُمْ لَمَنْ كَيْشْبَهْ كُلُّ وَاحِدْ كَيْجِي لَعْنَدِي، وَكَيْسَمَعْ كَلَامِي، وَكَيْدِيرُ بِيَهْ. 48 كَيْشْبَهْ لُوَاحِدْ الرَّاجِلْ كَيْبِنِي دَارْ، حَفْرُ وَغَرَقُ وَحَطُّ السَّاسِ عَلَى الصَّخْرِ، وَمَلِّي فَاضُ الْوَادِ عَلَى دِيكِ الدَّارِ، مَا قَدَرَشْ يَزْعَزَعَهَا عَلَا حَقَّاشْ كَانَتْ مَبْنِيَّةَ عَلَى الصَّحْ. 49 أَمَّا اللَّي كَيْسَمَعْ كَلَامِي وَمَا كَيْدِيرُوشْ بِيَهْ، رَاهْ كَيْشْبَهْ لُوَاحِدْ الرَّاجِلْ بَنَى دَارُهُ عَلَى التُّرَابِ بَلَا مَا يَدِيرُ السَّاسِ، وَمَلِّي فَاضُ عَلَيْهَا الْوَادِ، رَابَتْ دُعْيَا وَكَانَ التُّرَابُ دِيَالَهَا قُوي.»

الفصل السابع

العَبْدُ دِيَالِ الْقَائِدِ دِ الْعَسْكَرِ كَيْتَشَافِي

7 1 وَمَلِّي كَمَلْ يَسُوعُ كَلَامُهُ لِلنَّاسِ، دَخَلَ لِكْفَرْنَا حُومَ. 2 وَكَانَ عِنْدَ وَاحِدِ الْقَائِدِ دِ الْعَسْكَرِ عَبْدٌ مَرِيضٌ قَرِيبٌ يَمُوتُ، وَكَانَ عَزِيزٌ عَلَيْهِ، 3 وَغَيْرُ سَمَعِ هَذَا الْقَائِدِ عَلَى يَسُوعَ، وَهُوَ يَصِيفُطُ لِيَهْ كَبَارٌ لِيَهُودِ كَيْطَلَبُ مِنْهُ يَجِي يَشَافِي الْعَبْدَ دِيَالَهُ. 4 وَمَلِّي جَاوُ لَعِنْدُ يَسُوعَ، رَغْبُوهُ وَكَالُو لِيَهْ: «هَذَا الرَّاجِلُ يَسْتَاهِلُ تَعَاوُنَهُ، 5 حَيْثُ كَيْبَغِي الشَّعْبُ دِيَالَنَا، وَهُوَ اللَّي بَنَى لِينَا دَارَ الصَّلَاةِ». 6 وَمَشَى يَسُوعُ مَعَاهُمْ، وَمَلِّي قَرَبٌ لِلدَّارِ، صِيفُطُ لِيَهْ الْقَائِدُ دِ الْعَسْكَرِ شَيِّ صَحَابُهُ، كَيْكُولُ لِيَهْ: «آ سِيدِي، بَلَا مَا تَعَدَّبُ رَاسِكَ، حَيْثُ أَنَا مَا نُسْتَاهِلُشْ تَدْخُلُ تَحْتَ سَقْفِ دَارِي، 7 وَعَارَفُ رَاسِي مَا نُسْتَاهِلُشْ نَجِي لَعِنْدِكَ، وَلَكِنْ كُولُ غَيْرُ كَلِمَةَ وَحْدَةَ وَبِيْتَشَافِي الْخُدَّامُ دِيَالِي، 8 حَيْثُ حَتَّى أَنَا كَايْنُ اللَّي كَيْحَكَمُ فِيَّ وَعِنْدِي عَسْكَرُ كَنْحَكَمُ فِيَهْ، كَنْكُولُ لِهَادَا: سِيرْ! وَكَيْمَشِي، وَكَنْكُولُ لِلْآخِرِ: أَجِي! وَكَيْجِي، وَكَنْكُولُ لِلْعَبْدِ دِيَالِي: دِيرْ هَادِي! وَكَيْدِيرُهَا». 9 وَمَلِّي سَمَعُ يَسُوعَ هَذَا الْكَلَامِ، تَعَجَّبُ مِنْهُ وَضَارَ لِحِجَّةِ الْجَمَاعَةِ دِ النَّاسِ اللَّي كَانُوا تَابِعِينَهُ وَكَالَ: «نَكُولُ لِيكُمْ: عَمْرِنِي مَا لَقِيْتُ حَتَّى

فِإِسْرَائِيلَ شَيْءٍ وَاحِدٍ عِنْدَهُ إِيمَانٌ قَوِيٌّ بِحَالِ هَذَا!». ¹⁰ وَمَلَّى رَجَعُوا الْمُرْسُولِينَ دِيَالَ الْقَائِدِ لِلدَّارِ، لِقَاؤِ الْعَبْدِ تُشَافَى.

يَسُوعُ كَيْحَيِّي وَوَلَدُ الْهَجَّالَةِ

¹¹ وَمِنْ بَعْدِ، مَشَى يَسُوعُ لَوَاحِدِ الْمَدِينَةِ سَمِيَّتَهَا نَائِينَ، وَكَانُوا مَعَهُ التَّلَامِدُ دِيَالَهُ وَجَمَاعَةٌ كَبِيرَةٌ ذُ النَّاسِ. ¹² وَمَلَّى قَرَّبَ لِبَابِ الْمَدِينَةِ، لَقَا وَاحِدَ الْمَيْتِ مُخْرَجِيَهُ النَّاسِ، هُوَ اللَّي كَانَ عِنْدَ مَهِّ اللَّي كَانَتْ هَجَّالَةً. وَكَانَتْ مَعَهَا جَمَاعَةٌ كَبِيرَةٌ ذُ النَّاسِ مِنْ الْمَدِينَةِ. ¹³ وَغَيْرِ شَافَهَا الرَّبُّ يَسُوعُ، حَنَّ عَلَيْهَا وَكَأَلُ لِيهَا: «مَا تُبْكِيشُ!». ¹⁴ وَقَرَّبَ حَدَا النَّعْشِ وَمَسَّهُ، وَوَقَفُوا اللَّي هَازِينَهُ، وَكَأَلُ: «أَ وُلْدِي، لِيكَ كَنَكُولُ نُوض!». ¹⁵ وَنَاضَ الْمَيْتِ وَكَأَلُ وَبَدَا كَيْتَكَلَّمُ، وَعُطَاهُ يَسُوعُ لُمَهُ. ¹⁶ وَكَأَلُ النَّاسِ خَافُوا، وَعُطَاوُ الْعَزُّ لَلَّهِ وَكَأَلُوا: «بَانَ بَيْنَاتْنَا نَبِيٍّ عَظِيمٍ، وَاللَّهُ زَارَ الشَّعْبَ دِيَالَهُ!». ¹⁷ وَدَاعَتْ الْخَبَارُ دِيَالَ يَسُوعُ فَبَلَادِ الْيَهُودِيَّةِ كُلِّهَا وَفَكَأَلُ الْجَوَانِيَةَ اللَّي ضَايِرِينَ بِيهَا.

يُوحَنَّا الْمَعْمَدَانُ كَيْصِيْفُ تَلَامِدُهُ لِيَسُوعُ

¹⁸ وَوَسَلُوا تَلَامِدُ يُوحَنَّا هَذَا الْخَبَارُ كُلِّهَا لِيَهُ، وَهُوَ يَعِيْطُ عَلَيَّ جُوجِ مَنَّهُمْ، ¹⁹ وَصِيْفُطُهُمْ لَعِنْدَ الرَّبِّ يَسُوعُ يَسْأَلُوهُ: «وَاشْ نَتَ هُوَ اللَّي جَائِي، وَلَا نَتَسْنَاوُ وَاحِدَ آخَرُ؟» ²⁰ وَجَاوُ الرَّجَالِ بِجُوجِ لَعِنْدَ يَسُوعُ وَكَأَلُوا لِيَهُ: «صِيْفُطْنَا يُوحَنَّا الْمَعْمَدَانُ بَاشْ نَسْأَلُوكَ: وَاشْ نَتَ هُوَ اللَّي جَائِي، وَلَا نَتَسْنَاوُ وَاحِدَ آخَرُ؟» ²¹ وَفَدِيكَ السَّاعَةِ شَفَى يَسُوعُ بَرَّافَ ذُ الْمَرَضَى وَاللِّي كَيْتُوجَعُوا وَاللِّي فِيهِمْ الْجَنُونُ، وَرَدَّ بَرَّافَ ذُ الْعَمِيْنِ كَيْشُوفُوا، ²² وَمِنْ بَعْدِ جَاوَبُهُمْ وَكَأَلُ: «رَجَعُوا وَخَبَرُوا يُوحَنَّا بِهَادِشِي اللَّي شَفْتُو وَسَمَعْتُوا: الْعَمِيْنِ وَلَاوُ كَيْشُوفُوا، وَالْعَرَجِيْنِ كَيْمَشِيُو، وَالْمَجْدَامِيْنِ وَلَاوُ طَاهِرِيْنِ، وَالصَّمَكِيْنِ كَيْسَمَعُوا، وَالْمُوتَى كَيْحَيَاوُ، وَالْمَسَاكِيْنِ كَيْسَمَعُوا الْبَشَارَةَ. ²³ وَسَعَدَاتُ أَيُّ وَاحِدٍ مَا كَيْشَكَشُ فِيَّ».

24 وَمَلِّي مَشَاوُ الْمُرْسُولِينَ دِيَالِ يُوْحَنَّا، بَدَا يَسُوعُ كَيْتَكَلَّمْ مَعَ الْجَمَاعَاتِ ذِ النَّاسِ عَلَيَّ يُوْحَنَّا، وَكَأَلِ لِيَهُمْ: «آشْ خَرَجْتُو تَشُوفُو فَالْصَّحْرَا؟ وَآشْ شَيِّ قُصْبَةَ كَتَدِيهَا الرِّيحُ وَكَتَجِيهَا؟»
 25 وَلَا آشْ خَرَجْتُو تَشُوفُو؟ وَآشْ شَيِّ رَاجِلْ لَابَسْ لَبَاسْ رَفِيعْ؟ حَيْثُ هَادُوكُ اللَّيِّ كَيْلَبَسُو
 اللَّبَاسِ الرَّفِيعِ وَكَيْعِيشُو فَالْعَزْ، رَاهُمْ سَاكِينِ فَقُصُورِ الْمُلُوكِ! 26 كُؤُ لِيَّ آشْ خَرَجْتُو تَشُوفُو؟
 وَآشْ شَيِّ نَبِيِّ؟ نَكُؤُ لِيَكُمُ إِيَّهْ، رَاهُ نَبِيِّ وَكَتَرُ مَنْ نَبِيِّ. 27 وَرَاهُ هَادَا هُوَ اللَّيِّ كَأَلِ عَلَيْهِ اللَّهُ
 فَكُتَابُهُ: هَانِي غَنْصِيْفُطُ الرَّسُولِ دِيَالِي قُدَّامُكَ، بَاشْ يُوْجَدُ لِيكَ طَرِيقُكَ. 28 وَنَكُؤُ لِيَكُمُ:
 مَا كَائِنْ حَتَّى حَدُّ مَنْ هَادُوكُ اللَّيِّ وَلُدُوهُمُ الْعِيَالَاتِ حَسَنُ مَنْ يُوْحَنَّا، وَلَكِنْ الصَّغِيرُ كَأَغِ
 فَمَمْلَكَةُ اللَّهِ حَسَنُ مِنْهُ». 29 وَكَأَغِ النَّاسِ وَمَالِيْنَ الضَّرِيَّةِ مَلِّي سَمَعُو هَادُشِي، عَتَرَفُو بَلِّي
 اللَّهُ حَقُّ حَيْثُ تَعْمَدُو بِالْمَعْمُودِيَّةِ دِيَالِ يُوْحَنَّا. * 30 وَلَكِنْ الْفَرِيْسِيِّينَ وَالْعُلَمَاءِ ذِ الشَّرْعِ، مَا
 قَبَلُوشُ مُرَادُ اللَّهِ لِيَهُمْ، وَمَا تَعْمَدُوشُ عَلَيَّ يَدِيْنَ يُوْحَنَّا.

31 وَزَادَ يَسُوعُ كَأَلِ: «بَاشْ غَنْشَبُهُ وَوَلَادُ هَادِ الْجِيلِ؟ وَلَمَنْ كَيْشَبُهُو؟» 32 رَاهُمْ بَحَالُ شَيِّ
 وَوَلَادُ كَأَلِسِيْنَ فَالسُّوقِ، كَيْعِيْطُو لِبَعْضِيَّاتُهُمْ وَكَيْكُؤُ لُو:
 نَفَخْنَا لِيَكُمُ فَالْلِيْرَةَ وَمَا شَطَحْتُو،
 وَنَدَبْنَا لِيَكُمُ وَمَا بَكِيْتُو.

33 رَاهُ جَا يُوْحَنَّا الْمَعْمَدَانِ وَكَانَ مَا كِيَاكُلُ خُبْزُ مَا كَيْشَرَبُ خَمْرُ، وَكَتَلُتُو: هَادَا رَاهُ سَاكِنُهُ
 جَنْ! 34 وَجَا وَوَلَدُ الْإِنْسَانِ كِيَاكُلُ وَكَيْشَرَبُ، وَكَتَلُتُو: هَادُ الرَّاجِلُ وَكَأَلُ وَسَكَايْرِي، وَمَصَاحِبُ
 مَعَ مَالِيْنَ الضَّرِيَّةِ وَالْمُدْنِيْنَ، 35 وَلَكِنْ الْحَكْمَةَ كِتْبَانُ صَالِحَةٍ مِنْ الْعَلَّةِ دِيَالِ هَادُوكُ اللَّيِّ
 قَبَلُوهَا».

الْمَرَاةُ اللَّيِّ كَبَّاتِ الرِّيْحَةَ عَلَيَّ يَسُوعُ

36 وَغَرَضُ عَلَيْهِ وَاحِدُ الْفَرِيْسِيِّ يَجِي يَاكُلُ عِنْدَهُ، وَدَخَلَ لَعِنْدَهُ لِدَّارُ وَكَتَلَسُ يَاكُلُ، 37 وَكَانَتْ
 فَالْمُدِيْنَةَ وَاحِدُ الْمَرَاةِ السُّمْعَةَ دِيَالَهَا حَايْبَةَ، وَسَاقَتْ الْخَبَارُ بَلِّي يَسُوعُ مَعْرُوضُ فِدَارُ الْفَرِيْسِيِّ،

وَجَاتْ وَجَابَتْ مَعَهَا قَرَعَةَ ذُ الرِّيحَةِ،* 38 وَوَقَفَاتْ مَنْ وَّرَاهُ وَطَاحَتْ عَلَى رَجْلِيهِ كَتَّبِكِي،
وَبَدَاتْ كَتَّفَزَكُّهُمْ بَدْمُوْعَهَا، وَكَتَّمَسَحَهُمْ بَشَعْرَهَا، وَكَتَّبُوسَهُمْ، وَكَتَّدَهْنَهُمْ بِالرِّيحَةِ.

39 وَمَلِّي شَافَ الْفَرِّيْسِي مَوْلُ الْعَرَاضَةِ آشْ وَقَعْ، كَثَالْ مَعَ رَاسِهِ: «كُونْ كَانْ هَادُ الرَّاجِلْ
نَبِي، كُونْ عَرَفْ شَكُونْ هِي هَادُ الْمَرَاةِ اللَّي كَتَّمَسَّهُ وَآشْ كَتَسَوَى، حَيْتْ السُّمَعَةَ دِيَالَهَا
خَايِيَّة!» 40 وَجَاوَبْ يَسُوعُ وَكَأَلْ لِيَهْ: «آ سَمْعَانْ، بَغِيَتْ نَكُولْ لِيَكْ شِي حَاجَةَ!» وَهُوَ
يَكُولْ لِيَهْ سَمْعَانْ: «كُولْ لِيَّ آ سِيدِي!» 41 وَكَأَلْ لِيَهْ: «كَانْ وَآخُدْ الرَّاجِلْ كَيْتَسَالْ شِي
فَلُوسْ لُجُوجْ ذُ الرَّجَالْ، وَآخُدْ خَمْسِمِيَّةَ دِينَارْ، وَآخُرْ خَمْسِينَ. 42 وَحَيْتْ مَا كَانْ عِنْدَهُمْ
مَنِينْ يَرُدُّو الدِّينَ اللَّي عَلَيْهِمْ، سَمَحْ لِيَهُمْ بَجُوجْ. أَيَوَا شَكُونْ فِيَهُمْ اللَّي غَادِي يَنْغِيَهْ كَتَرْ؟»
43 وَجَاوَبُهُ سَمْعَانْ: «كَنْضَنْ اللَّي غَيْبِيَهْ كَتَرْ هُوَ اللَّي سَمَحْ لِيَهْ فَالْكَتِيرْ». وَكَأَلْ لِيَهْ يَسُوعُ:
«عِنْدَكَ الْحَقُّ».

44 وَتَلَفَّتْ لِلْمَرَاةِ وَكَأَلْ لِسَمْعَانْ: «وَآشْ شَفْتِي هَادُ الْمَرَاةِ؟ أَنَا دُخَلْتُ لِدَارِكْ، وَمَا كَبَيْتِي
عَلَى رَجْلِيَّ حَتَّى قَطْرَةَ ذُ الْمَا، أَمَّا هِي رَاها غَسَلَاتَهُمْ بَدْمُوْعَهَا وَمَسَحَاتَهُمْ بَشَعْرَهَا، 45 بُوْسَةَ
وَخَدَةَ مَا بُسْتِينِي، أَمَّا هِي رَاها مَلِّي دُخَلَاتْ وَهِي كَتَّبُوسْ فَرَجْلِيَّ، 46 نَتْ مَا دَهْنَتِيشْ رَاسِي
بِالزَّيْتِ، أَمَّا هِي رَاها بِالرِّيحَةِ دَهْنَاتْ رَجْلِيَّ، 47 عَلَى دَاكْشِي نَكُولْ لِيَكْ: رَاهُ تَغْفَرُو لِيَهَا
دُنُوبَهَا اللَّي هُمْ بَزَّافْ حَيْتْ حَبَّاتْ بَزَّافْ، وَلَكِنْ اللَّي كَيْتَغْفَرْ لِيَهْ غَيْرِ شُوِيَّةِ، كَيْحَبُّ شُوِيَّةِ».
48 وَكَأَلْ لِلْمَرَاةِ: «دُنُوبُكَ رَاهُمْ تَغْفَرُو!».

49 وَبَدَاوُ النَّاسِ اللَّي كَالسِّينِ مَعَاهُ فَالْمِيْدَةَ كَيْكُولُو فُخَاطْرَهُمْ: «شَكُونْ هَادَا كَاغْ حَتَّى
يَغْفَرُ الدُّنُوبُ؟» 50 وَكَأَلْ يَسُوعُ لِلْمَرَاةِ: «إِيْمَانُكَ رَاهُ نَجَّاكَ، سِيرِي وَنْتِي هَانِيَّة!».

العيالات اللّٰي آمنو بيسوع وتبعوه

8¹ وَمَنْ بَعْدَ دَاكْشِي سَافِرٌ يَسُوعُ مِنْ مَدِينَةٍ لِمَدِينَةٍ وَمَنْ دُوَّارٌ لِدُوَّارٍ، كَيْخَبِرٌ وَكَيْبِشْرٌ
بِمَمْلَكَةِ اللَّهِ، وَكَانُوا مَعَهُ التَّلَامِدُ دَيَاوُلُهُ بَطْنَانِشْ،² وَشِي عِيَالَاتٌ كَانَ شَفَاهُمْ مِنْ
الْجُنُونِ وَالْمَرَضِ، هُمَ مَرِيَمَ اللَّي كَيْسَمِيُوها الْمَجْدَلِيَّةَ، اللَّي خَرَجُوا مِنْهَا سَبْعَةَ ذُ الْجُنُونِ،*
³ وَيُونَا مَرَاةَ خُوَزِي لُوْكَيْلِ ذُ هَيْرُودُسْ، وَسُوسَنَةَ، وَبِزَافَ ذُ الْعِيَالَاتِ خَرِينِ اللَّي كَانُوا كَيْعَاوُونُو
يَسُوعَ وَتَلَامِدُهُ مِنْ مَالِهِمْ.

المتال ذيال الزارع

4 وَمَلِّي تُجَمَعَاتٌ عَلَيْهِ جَمَاعَةٌ كَبِيرَةٌ ذُ النَّاسِ اللَّي جَاوُ مِنْ كُلِّ مَدِينَةٍ، تَكَلَّمُ مَعَاهُمْ بَوَاحِدِ
الْمَتَالِ، وَكَأَلِ: ⁵ «هَادَا وَاحِدَ الرَّاجِلِ خَرَجَ بَاشَ يَزْرَعُ الزَّرْبَعَةَ ذِيَالَهُ، وَمَلِّي كَانَ كَيْزَرَغُ،
طَاحُو شِي حَبَّاتٍ فَجَنِبَ الطَّرِيقِ وَتَعَفَسَ عَلَيْهِمْ وَكَالَاهُمْ الطُّيُورُ،⁶ وَطَاحُو حَبَّاتٍ خَرِينِ
عَلَى الْحَجَرِ، وَمَلِّي نَبْتُو، دُعِيَا يَبْسُو حَيْثُ مَا طَاحُوشُ فَارَضُ رَاوِيَةَ،⁷ وَطَاحُو حَبَّاتٍ خَرِينِ
فَوْسَطِ الشُّوكِ، وَمَلِّي كَبَرُ مَعَاهُمْ الشُّوكُ خَنَقَهُمْ،⁸ وَطَاحُو حَبَّاتٍ خَرِينِ فَالْأَرْضُ الْمَزْيَانَةَ،
وَنَبْتُو، وَعَطَاوُ مِيَةَ حَبَّةَ». وَكَأَلِ يَسُوعُ بَصُوتَ عَالِي: «اللِّي عِنْدَهُ شِي وَذَنِينِ بَاشَ يَسْمَعُ،
يَسْمَعُ!».

الغرض من المتول

9 وَسُئِلُوهُ التَّلَامِدُ ذِيَالَهُ: «أَسْنُو هُوَ الْمَعْنَى ذِيَالِ هَذَا الْمَتَالِ؟» 10 وَهُوَ يَجَاوِبُهُمْ: «نَتَمَّ تَعْطَاكُمْ تَعْرِفُوا أَسْرَارَ مَمْلَكَةِ اللَّهِ، أَمَّا غَيْرَكُمْ، كَتَتَكَلَّمُ مَعَاهُمْ بِالْمَتُولِ، بَاشْ يَكُونُوا شَائِفِينَ بَعِينِيهِمْ وَمَا كَيْشُوفُوشْ، وَسَامَعِينَ بُوْدِنِيهِمْ وَمَا كَيْفَهُمُوشْ».

المعنى ذ المتال ذيال الزارع

11 «وَدَابَا هَا الْمَعْنَى ذِيَالِ هَذَا الْمَتَالِ: الزَّرْعُ هُوَ كَلَامُ اللَّهِ. 12 اللَّي طَاخُ مِنْهُ فَجَنَّبَ الطَّرِيقَ، هُمَ اللَّي كَيْسَمْعُو كَلَامُ اللَّهِ، وَمَنْ بَعْدُ كَيْجِي إِبْلِيسَ وَكَيْحَيْدُ الْكَلَامِ مِنْ قَلْبُهُمْ بَاشْ مَا يَأْمُوشْ بِيهِ وَيَنْجَاوُ. 13 وَاللِّي طَاخُ مِنْهُ عَلَى الْحَجَرِ، هُمَ اللَّي كَيْسَمْعُو كَلَامُ اللَّهِ وَكَيْقَبْلُوهُ بِالْفَرْحَةِ، وَلَكِنْ حَيْتْ مَا عَندهُمْشَ الْجَدَرِ، كِيَأْمُونُو غَيْرَ وَقْتِ قَلِيلِ، وَمَلِّي كَيْتَجْرَبُو كَيْبَعْدُو عَلَى الْإِيْمَانِ. 14 وَاللِّي طَاخُ مِنْهُ بَيْنَ الشُّوكِ، هُمَ اللَّي كَيْسَمْعُو كَلَامُ اللَّهِ، وَحَيْتْ كَيْدِيُوَهَا غَيْرَ فَهْمُومِ الدُّنْيَا وَخَيْرَاتِهَا وَالشَّهَوَاتِ ذِيَالَهَا كَيْتَخَنَقُو، وَغَلَّتْهُمْ مَا كَتَطْيَبِشْ. 15 وَاللِّي طَاخُ فَالْأَرْضِ الْمَرْيَانَةِ، هُمَ اللَّي كَيْسَمْعُو كَلَامُ اللَّهِ وَكَيْقَبْلُوهُ دَغْيَا بَقَلْبِ صَادِقِ وَنِيَّةِ مَرْيَانَةِ، وَبَصْبَرَهُمْ كَيْعَطِيُو الْغَلَّةَ».

المتال ذيال القنديل

16 «مَا كَائِنْ حَتَّى حَدَّ كَيْشَعَلِ الْقَنْدِيلِ وَكَيْكْفِي عَلَيْهِ الْخَائِيَّةِ وَلَا كَيْحَطُّهُ تَحْتِ الْفَرَّاشِ، بِالْعَكْسِ كَيْحَطُّهُ فَبَلَاصْتُهُ بَاشْ يَضُوِّي لَهَا دُوكِ اللَّي دَاخِلِينَ. * 17 حَيْتْ كَاغِ اللَّي مَخْبِي غَادِي يِيَانِ، وَكَاغِ اللَّي مُسْتُوْرُ غَادِي يَتْفَضِّحُ وَيَتَعْرِفُ. * 18 رَدُّوْ بِالْكُمِ كَيْفَاشْ كَتَسَمْعُو، حَيْتْ اللَّي عِنْدَهُ، غَيْتَعْطَاهُ كُتْرَ. وَاللِّي مَا عَنْدُوشْ، حَتَّى دَاكْشِي اللَّي كَيْسَحَابِ لِيهِ عِنْدَهُ، غَادِي يَتَحَيْدُ لِيهِ».*

خُوتُ يَسُوعَ وَوَمَهُ

19 وَجَاتْ لَعِنْدَ يَسُوعَ مُمُهُ وَخُوتُهُ، وَمَا قَدَرُوشْ يُوَصِّلُو لَعِنْدَهُ مِنْ كَثْرَةِ الرِّحَامِ، 20 وَكَلَّو لِيَهْ شِي نَاسٍ: «مُكْ وَخُوتُكَ وَاقْفِينِ كَيْتَسْنَاوْ عَلَي بَرَّا، بَغَاوْ يَشُوفُوكْ». 21 وَهُوَ يَجَاوِبُهُمْ: «مِّي وَخُوتِي هُمَ اللَّي كَيْسَمْعُو كَلَامَ اللَّهِ وَكَيْدِيرُو بِيَهْ».

يَسُوعَ كَيْهَدَنَّ وَاحِدَ الرِّعْدَةِ

22 وَفَوَاحِدَ النَّهَارِ رَكَبَ فَالْفُلُوكَةَ هُوَ وَتَلَامُدُهُ، وَكَلَّو لِيَهُمْ: «أَجِيوْ نَقْطَعُو لَلْجَهَّةِ لُخْرِي دِيَالِ الْبَحِيرَةِ». وَهُمْ يَمَشِيوْ، 23 وَمَلِّي كَانُو غَادِينِ نَعَسْ يَسُوعَ، وَتُحْرَكَاتْ رِيحِ قَوِيَّةِ فَالْبَحِيرَةِ وَقَرَبَاتِ الْفُلُوكَةَ تَعْمَرُ بِالْمَا، وَوَلَاوْ فَخَطَرُ. 24 وَقَرَّبُو لَعِنْدَهُ تَلَامُدُهُ وَفَيْقُوهُ وَكَلَّو لِيَهْ: «آ سِيدِي، آ سِيدِي! رَاهْ حَنَا كَنَمُوتُو!» وَنَاضَ يَسُوعَ وَنَهَضَ فَالرِّيْحِ وَالمَّاجِ وَهِي تَهَدَّنْ، وَزِيَانِ الْجَوِّ. 25 وَكَلَّو لِيَهُمْ: «فِينِ هُوَ اِيْمَانُكُمْ؟». وَخَافُو وَتَعَجَّبُو، وَكَلَّو لِبَعْضِيَّاتُهُمْ: «شَكُونُ هُوَ هَادَا اللَّي حَتَّى الرِّيْحِ وَالمَّاجِ كِيَامَرُهُمْ وَكَيْطِيعُوهُ؟».

يَسُوعَ كَيْخَرَجْ الْجُنُونُ مِنْ رَاجِلٍ مِنْ الْجَرَّاسِيِّينَ

26 وَوَصَلُو لَبَلَادِ الْجَرَّاسِيِّينَ، اللَّي فَالْجَهَّةِ لُخْرِي ذِ الْجَلِيلِ، 27 وَمَلِّي نَزَلَ يَسُوعَ لَلْبَرِّ تَلَاقي بِيَهْ وَاحِدَ الرَّاجِلِ مِنْ الْمُدِينَةِ فِيَهْ الْجُنُونِ، مُدَّةً طَوِيلَةً وَهُوَ مَا لَابَسَ وَالُو، وَمَا كَانَشْ سَاكِنِ فِيْهِ دَارٍ، وَلَكِنْ فَالرُّوضَةِ، 28 وَغَيْرِ شَافِ يَسُوعَ، وَهُوَ يَغَوَّتْ بَصُوتِ عَالِي وَتَلَاخِ عِنْدَ رَجْلِيَهْ وَكَلَّو: «آشْ بِيْنِي وَبِيْنِكَ آ يَسُوعَ وَلَدَ اللَّهِ الْعَالِي! أَنَا مَزَاوَشْ فِيْكَ مَا تَعَدَّبِينِشْ». 29 كَلَّو هَادَشِي حَيْثُ يَسُوعَ آمَرَ الْجُنَّ بَاشْ يُخَرَجْ مِنْ الرَّاجِلِ. حَيْثُ بَزَافْ ذِ الْمَرَّاتِ كَانْ هَادِ الْجُنَّ كَيْسَيَطَرُ عَلَيْهِ، وَكَانُو النَّاسُ كَيْحَبَسُو الرَّاجِلِ وَكَيْكْتَفُوهُ وَكَيْرَبُطُوهُ بِالسَّنَاسِلِ وَالْحَبَالِ، وَلَكِنْ كَانْ كَيْقَطُّعُهُمْ كُلَّهُمْ وَكَيْدِيَهْ الْجُنَّ لِلْحَلَا. 30 وَسَوَّلَهُ يَسُوعَ: «أَشْنُو سَمِيْتِكَ؟» وَرَدَّ

عَلَيْهِ: «سَمِيتِي لَجِيُونًا». حَيْثُ كَانُوا فِيهِ بَرَّافًا ذُ الْجُنُونِ. ³¹ وَبَدَاوُ الْجُنُونِ كَيَّرَغْبُو يَسُوعَ بَاشَ مَا يُجَرِّشُ عَلَيْهِمُ لِلْهَؤُويَةِ.

³² وَكَانَتْ تَمَّ وَاحِدَ الْقُطْعَةِ كَبِيرَةٍ دِيَالِ الْخَلَالْفِ سَارِحَةَ فَالْجَبَلِ، وَرَغْبُو الْجُنُونِ يَسُوعَ بَاشَ يُخَلِّيهِمْ يَدْخُلُو فَالْخَلَالْفِ، وَهُوَ يُخَلِّيهِمْ. ³³ وَخَرَجُو الْجُنُونِ مِنْ الرَّاجِلِ وَدَخَلُو فَالْخَلَالْفِ، وَجَرَاتِ الْقُطْعَةِ لِلْحَافَةِ دِيَالِ الْجَبَلِ وَطَاحَتْ فَالْبُحَيْرَةِ وَغَرَقَاتِ.

³⁴ وَمَلِّي شَافُو السَّرَّاحَا هَادِشِي اللَّي جَرَا، هَرَبُو وَدَيَعُو الْخَبَارَ فَالْمَدِينَةَ وَفَالْفِيرَمَاتِ، ³⁵ وَخَرَجُو النَّاسِ بَاشَ يُشُوفُو آشَ وَقَعَ، وَجَاوُ لَعْنَدُ يَسُوعَ، وَلَقَاوُ الرَّاجِلِ اللَّي خَرَجُو مِنْهُ الْجُنُونِ كَالسِّنِّ خَدَا رَجْلِيهِ، لَا بَسَ حَوَائِجُهُ، وَبَعَقَلُهُ، وَهُمْ يَتَخَلَعُو. ³⁶ وَخَبَرُوهُمْ هَادُوكَ اللَّي شَافُو دَاكْشِي اللَّي جَرَا، كَيْفَاشَ تَشْفَى الرَّاجِلِ الْمَسْكُونِ.

³⁷ وَطَلَبُو كِتَّاعَ مَالِينِ الْجَهَّةِ دِيَالِ الْجَرَّاسِيِّينَ مِنْ يَسُوعَ بَاشَ يُبْعَدُ عَلَيْهِمُ، حَيْثُ كَانُوا خَائِفِينَ بَرَّافًا. وَرَكَبَ يَسُوعَ فَالْفُلُوكَةَ وَرَجَعَ مِنْ تَمَّ.

³⁸ وَالرَّاجِلِ اللَّي خَرَجُو مِنْهُ الْجُنُونِ، رَغَبَ يَسُوعَ بَاشَ يَمْشِي مَعَاهُ، وَلَكِنْ هُوَ صَيْفَطُهُ وَكُتَّالِ لِيهِ: ³⁹ «رَجَعَ لِدَارِكَ وَخَبَرْتَهُمْ بِكِتَّاعِ دَاكْشِي اللَّي دَارَ اللَّهِ مَعَاكَ». وَمَشَى الرَّاجِلِ كَيْخَبَرُ فَالْمَدِينَةَ كَامَلَةَ بِكِتَّاعِ دَاكْشِي اللَّي دَارَ مَعَاهُ يَسُوعَ.

بَنْتُ يَائِرُسَ وَالْمَرَاةَ اللَّي مَسَّاتِ حَوَائِجَ يَسُوعَ

⁴⁰ وَمَلِّي رَجَعَ يَسُوعَ رَحَبَاتِ بِيهِ وَاحِدَ الْجُمَاعَةِ ذُ النَّاسِ اللَّي كَانَتْ كِتْسَنَاهُ، ⁴¹ وَجَا عِنْدَهُ وَاحِدَ الرَّاجِلِ مِنْ الرُّوسَا دِيَالِ دَارِ الصَّلَاةِ سَمِيتُهُ يَائِرُسَ، وَطَاحَ عِنْدَ رَجْلِيهِ وَرَغَبُهُ بَاشَ يَدْخُلَ عِنْدَهُ لِدَارِهِ، ⁴² عَلَاخَقَاشَ عِنْدَهُ بَنْتُ وَحْدَةَ فَعَمَرَهَا طَنَاشَرُ عَامَ تَقْرِيْبًا كَانَتْ كَتْمُوتِ. وَمَلِّي كَانَ غَادِي، كَانُوا الْجُمَاعَاتِ ذُ النَّاسِ كَيْتْرَاحْمُو عَلَيْهِ.

⁴³ وَكَانَتْ تَمَّ وَاحِدَ الْمَرَاةِ، طَنَاشَرُ عَامَ وَهِي كَتْدُوزُ بِالْدَمِّ، خُسْرَاتِ كُلِّ مَا كَانَتْ كَتْمَلِكُ عِنْدَ الْأَطِبَّا وَمَا قَدَرَ حَتَّى وَاحِدَ يَدَاوِيهَا. ⁴⁴ جَاتِ مِنْ مُورَا يَسُوعَ، وَغَيْرِ مَسَّاتِ جَلَايِلُهُ وَهُوَ يُتَحَبَسُ مِنْهَا الدَّمِّ. ⁴⁵ وَكُتَّالِ يَسُوعَ لِلنَّاسِ: «شَكُونُ اللَّي مَسْنِي؟»، وَنَكَرُو كُلَّهُمْ، وَنَطَقَ

بُطْرُسُ وَكَأَلْ: «أَ سَيِّدِي، الْجَمَاعَاتُ ذَ النَّاسِ اللَّيِّ ضَايِرِينَ بِيكَ هُمَ اللَّيِّ كَيِّزَا حُمُوكَ».

46 وَلَكِنْ يَسُوعُ كَأَلْ: «رَاهُ شَيْءٌ حَدُّ مُسْنِي! حَيْثُ حَسَيْتُ بِشَيْءٍ قُوَّةَ خُرْجَاتٍ مِّنِّي».

47 وَمَلِّي شَافَتْ الْمَرَاةَ بَلِّي دَاكَشِّي اللَّيِّ دَارَتْ مَا بَقَاشُ مَخْبِي، جَاتْ لَعْنَدُهُ كَتَّرَعْدُ وَطَاحَتْ عِنْدَ رَجْلِيهِ، وَخَبْرَاتُهُ قُدَّامَ النَّاسِ كُلَّهُمْ عَلَى السَّبَبِ اللَّيِّ خَلَاهَا مَسَاتُهُ وَكَيْفَاشُ بَرَاتْ دُغِيَا.

48 وَهُوَ يَكُولُ لِيهَا: «أَبْنَتِي، إِيْمَانُكَ رَاهُ نَجَاكَ، سِيرِي وَنْتِي هَانِيَّة!».

49 وَفَالْوَقْتُ اللَّيِّ كَانَ كَيِّتَكَلَّمْ، جَا وَاحِدَ الْمُرْسُولِ مِنْ دَارِ الرَّئِيسِ دِيَالِ دَارِ الصَّلَاةِ وَكَأَلْ لِيهِ: «رَاهُ بِنْتُكَ مَاتَتْ، بَلَا مَا تَعَدَّبُ الْمُعَلِّمُ»، 50 وَسَمِعُهُ يَسُوعُ، وَكَأَلْ لِيَايْرُسَ: «مَا تَخَافُشْ! غَيْرَ آمِنَ وَبِنْتُكَ غَادِي تَشَافِي».

51 وَمَلِّي وَصَلَ لِلدَّارِ، مَا خَلَّا حَتَّى حَدُّ يَدْخُلَ، مِنْ غَيْرِ بُطْرُسُ وَيُوحَنَّا وَيَعْقُوبُ وَبَاتِ الْبِنْتِ وَمَهَا، 52 وَكَانُوا كَثَاعَ النَّاسِ كَيِّبَكِيوُ وَكَيِّنُوْحُو عَلَى الْبِنْتِ، وَلَكِنْ يَسُوعُ كَأَلْ لِيَهُمْ: «مَا تَبْكِيوُشْ عَلَيْهَا، حَيْثُ رَاهَا مَا مَاتَتْشْ، وَلَكِنْ غَيْرَ نَاعَسَةَ».

53 وَبَدَاوُ كَيِّضَحْكُو عَلَيْهِ، حَيْثُ كَانُوا عَارَفِينَ بَلِّي مَاتَتْ. 54 وَلَكِنْ هُوَ شَدُّ الْبِنْتِ مِنْ يَدِّهَا وَعَيْطُ عَلَيْهَا، وَكَأَلْ: «نُوضِي آ بِنْتِي!». 55 وَدِيكَ السَّاعَةَ رَجَعَاتْ لِيهَا الرُّوحُ وَنَاضَتْ، وَآمَرَهُمْ بَاشَ يُعْطِيوَهَا تَاكُلْ، 56 وَتَعْجَبُو وَالِدِيهَا، وَوَصَّاهُمْ بَاشَ مَا يُخْبِرُو حَدُّ بَدَاكَشِّي اللَّيِّ وَقَع.

الفصل التاسع

يَسُوعُ كَيِّصِفُ تَلَامُدَهُ الطَّنَاشَ

9 ¹ وَجَمَعَ يَسُوعُ تَلَامُدَهُ الطَّنَاشَ وَعَطَاهُمْ الْقُوَّةَ وَالسُّلْطَةَ عَلَى كَثَاعِ الْجِنُونِ وَبَاشَ يُشْفِيوُ مِنْ الْأَمْرَاضِ، ² وَصَيَّفَهُمْ بَاشَ يُخْبِرُو بِمَمْلَكَةِ اللَّهِ وَيُشَافِيوُ الْمَرْضَى. ³ وَكَأَلْ لِيَهُمْ: «مَا تَهْزُو مَعَاكُمْ حَتَّى شَيْءٍ حَاجَةَ فَالْسَفَرِ، لَا عَكَازَ، لَا رَزْمَةَ، لَا خُبْزَ، وَلَا فُلُوسَ، وَمَا تَاخْدُوشْ مَعَاكُمْ جُوجَ لُبْسَاتٍ. ⁴ وَالِدَّارِ اللَّيِّ دَخَلْتُو لِيهَا، هِي فِينِ تَبْقَاوُ حَتَّى تَخْرُجُو مِنْهَا.

5* وَكَأَنَّ اللَّيِّ مَا قَبَلُوكُمْشَ، خَرَجُوا مِنْ مَدِينَتِهِمْ وَسُوسُوا الْغَبْرَةَ اللَّيِّ فَرَجَلِيكُمْ بَاشْ تَكُونُ هَادِي شَهَادَةَ ضُدَّهُمْ». * 6 وَمَنْ بَعْدَ هَادَشِي، خَرَجُوا التَّلَامُدُ وَمَشَاوُ لِلدَّوَاوُرُ كَيْخَبِرُوا بِالْبَشَارَةِ وَكَيْشَافِيوُ الْمَرَضَى فِكُلُّ بِلَاصَةِ.

هَيْرُودُسُ حَايِرٌ

7 وَمَلِّي سَمَعُ الْحَاكِمِ هَيْرُودُسُ بِكُلِّ مَا كَانَ كَيْجْرًا حَارًا، عَلَاحَقَاشْ شِي وَحْدِينَ كَانُوا كَيْكُولُوا: «هَادَا يُوحَنَّا الْمَعْمَدَانُ تَبَعْتَ مِنَ الْمَوْتِ»، * 8 وَشِي وَحْدِينَ كَالُوا: «هَادَا إِيَلِيَا بَانَ!»، وَوَحْدِينَ خَرِينِ كَالُوا: «هَادَا وَاحِدٌ مِنَ الْأَنْبِيَا اللُّوَلِينِ تَبَعْتَ». * 9 وَلَكِنْ هَيْرُودُسُ كَالُ: «يُوحَنَّا رَانِي قَطَعْتَ رَاسَهُ، إِيوَا شَكُونُ هَادَا اللَّيِّ كَنْسَمَعُ عَلَيْهِ بَحَالُ هَادُ الْخَبَارِ؟». وَكَانَ بَاغِي يُشُوفُهُ.

يَسُوعُ كَيْوَكُلُّ خَمْسَآلَافٍ وَاحِدٌ

10 وَمَلِّي رَجَعُوا الرُّسُلُ خَبَرُوا يَسُوعَ بِنَكَاعِ دَاكَشِي اللَّيِّ دَارُو، وَدَاهُمْ وَمَشَى مَعَاهُمْ بُوَحْدَهُ لَوَاحِدُ الْمَدِينَةِ سَمِيَّتَهَا بَيْتُ صَيْدَا. * 11 وَمَلِّي عَرَفُوهُ الْجَمَاعَاتُ ذُ النَّاسِ كَانِينَ تَمَّ، تَبَعُوهُ. وَرَحَبَ بِيَهُمْ وَتَكَلَّمُوا لِيَهُمْ عَلَى مَمْلَكَةِ اللَّهِ، وَشَفَى هَادُوكَ اللَّيِّ كَانُوا مَحْتَاجِينَ يُتَشَافَاوُ. * 12 وَمَلِّي بَدَاتُ الشَّمْسُ كَتَغْرَبُ، قَرَبُوا لِيَهُ تَلَامُدُهُ الطَّنَاشُ وَكَالُوا لِيَهُ: «فَرَّقْ هَادُ الْجَمَاعَةَ ذُ النَّاسِ بَاشْ يَمَشِيوُ لِلدَّوَاوُرُ وَالْفِيرِمَاتِ اللَّيِّ قَرَابِ، بَاشْ يُبَاتُوا تَمَّ وَيَلْقَاوُ مَا يَأْكَلُوا، حَيْثُ حَنَا هَنَا فَالْخَلَا». * 13 وَكَأَلُ لِيَهُمْ يَسُوعُ: «عَطِيوَهُمْ نَتَمَّ مَا يَأْكَلُوا»، وَهُمْ يَجَاوِبُوهُ: «مَا عِنْدَنَا غَيْرُ خَمْسَةِ ذُ الْخُبْزَاتِ وَجُوجُ حُوتَاتِ، مَنْ غَيْرِ إِلَّا مَشِينَا وَشَرِينَا الْمَاكَلَةَ لِنَكَاعِ هَادُ النَّاسِ». * 14 عَلَاحَقَاشْ كَانُوا خَمْسَآلَافٍ رَاجِلٌ تَقْرِييَا. وَلَكِنْ كَالُ لِلتَّلَامُدِ ذِيَالَهُ: «كَلُّسُوهُمُ جَمَاعَةَ جَمَاعَةَ، كُلُّ جَمَاعَةَ يَكُونُوا فِيهَا خَمْسِينَ وَاحِدٌ تَقْرِييَا»، * 15 وَدَاكَشِي اللَّيِّ دَارُو. * 16 وَخَدَا الْخَمْسَةَ ذُ الْخُبْزَاتِ وَالْجُوجُ ذُ الْحُوتَاتِ، وَهَزَّ عَيْنِيَهُ لِّلْسَمَا وَشَكَرَ اللَّهُ عَلَى الْمَاكَلَةِ وَقَسَمَهَا

وَعَطَى لِّلتَّلَامِدِ بَاشْ يُفَرِّقُوهَا عَلَى النَّاسِ. 17 وَكَلَاوُ كَلَّهُمْ حَتَّى شَبِعُوا، وَجَمَعُوا طَنَاشِرَ كُفَّةٍ عَامِرَةً بَدَاكْشِي اللَّيِّ شَاطُ.

بُطْرُسُ كَيْشَهْدُ بَلِّي يَسُوعُ هُوَ الْمَسِيحُ

18 وَوَاحِدَ الْمَرَّةِ كَانَ يَسُوعُ كَيْصَلِّي بُوَحْدَهُ وَكَانُوا التَّلَامِدُ دِيَالَهُ مَعَاهُ، وَهُوَ يَسْأَلُهُمْ: «شَكُونُ أَنَا فَنَضِرُ النَّاسَ؟». 19 وَجَاوَبُوهُ: «شِي وَوَحْدِينِ كَيْكُولُو يُوَحِنَّا الْمَعْمَدَانِ، وَشِي وَوَحْدِينِ النَّبِيِّ إِيَلِيَّا، وَوَحْدِينِ خَرِينِ كَيْكُولُو وَاحِدٌ مِنَ الْأَنْبِيَا اللُّوَلِينِ تَبَعَتْ مِنَ الْمَوْتِ». * 20 وَسْأَلَهُمْ: «وَشَكُونُ أَنَا فَنَضِرْكُمْ نَتْم؟». وَهُوَ يَجَاوِبُهُ بُطْرُسُ: «نَتَ هُوَ مَسِيحُ اللَّهِ!». * 21 وَوَصَّاهُمْ يَسُوعُ وَآمَرَهُمْ بَاشْ مَا يَكُولُو هَذَا الْكَلَامَ حَتَّى لَشِي حَدُّ.

يَسُوعُ كَيْتَبْنَا بِالْمَوْتِ وَالبَعْتِ دِيَالَهُ

22 وَكَأَلِ لِّلتَّلَامِدِ دِيَالَهُ: «رَاهُ لَا بَدَّ مَا يَتَعَدَّبُ وَوَلَدُ الْإِنْسَانِ بَرَّافٌ وَيَتْرَفُضُ مِنَ الشُّيُوخِ وَالرُّؤَسَا دُ رَجَالِ الدِّينِ وَالْعُلَمَاءِ دُ الشُّرْعِ، وَيَتَقْتَلُ، وَفَالنَّهَارَ التَّالْتِ يَتَبَعَتْ مِنَ الْمَوْتِ». 23 وَكَأَلِ لِّلنَّاسِ اللَّيِّ حَاضِرِينَ كَلَّهُمْ: «إِلَّا بَعَا شِي وَوَاحِدٌ يَتَبَعِنِي، خَاصَّهُ يَسْمَحُ فِرَاسُهُ وَيَهْزُ الصَّلِيبَ دِيَالَهُ كُلَّ نَهَارٍ، وَيَتَبَعِنِي». * 24 عَلَا حَقَّاشُ اللَّيِّ بَعَا يَنْجِي حَيَاتَهُ غَيْضِيْعَهَا، وَاللِّي ضِيْعُ حَيَاتِهِ عَلَى قَبْلِي غَيْنَجِيَهَا. * 25 أَشْ مِنْ نَفْعٍ عِنْدَ بِنَادِمٍ إِلَّا رِبْحُ الدُّنْيَا كُلَّهَا وَضِيْعُ نَفْسِهِ وَلَا هَلَكْهَاهَا؟ 26 اللَّيِّ حَشْمٌ يَكُولُ بَلِّي كَيْعَرَفِنِي وَكَيْعَرَفُ كَلَامِي، غَيْكُونُ حَشْمَانِ بِيَهُ وَوَلَدُ الْإِنْسَانِ مَلِّي غَيْجِي فَالْعَزُّ دِيَالَهُ وَوَدْيَالِ الْآبِ وَالْمَلَائِكَةُ الْمَقْدَسِينِ. 27 وَنَكُولُ لِيَكُمُ الْحَقُّ: رَاهُ كَانِينِ فَالنَّاسِ اللَّيِّ حَاضِرِينَ هُنَا، اللَّيِّ مَا غَيْدُوقُوشُ الْمَوْتِ حَتَّى يَشُوفُوا مَمْلَكَةَ اللَّهِ».

* 19:9 متى 14:1، 2؛ مرقس 6:14، 15؛ لوقا 9:7، 8 * 20:9 يوحنا 6:68، 69

* 23:9 متى 10:38؛ لوقا 14:27 * 24:9 متى 10:39؛ لوقا 17:33؛ يوحنا 12:25

يَسُوعُ كَيِّانَ فَالْعَزَّ ذِيَالَهُ

28 وَبَعْدَمَا كَثُرَ يَسُوعُ هَذَا الْكَلَامَ بَشِي تَمَنَ يَّامَ، دَا مَعَاهُ بَطْرُسُ وَيُوحَنَّا وَيَعْقُوبُ وَطَلَعُ
لِلْجَبَلِ بَاشَ يَصَلِّي. 29 وَمَلِّي كَانَ كَيْصَلِّي، تَبَدَّلَاتِ صِفَةٌ وَجْهَهُ وَوَلَّاهُ حَوَائِجُهُ بِيضِينَ
وَنَاصِعِينَ. 30 وَهُمْ يَبَانُونَ جُوجَ رَجَالٍ كَيْتَكَلَّمُوا مَعَاهُ، هُمَ مُوسَى وَإِيلِيَّا، 31 عَلَيْهِمُ الْعَزُّ ذِيَالُ
اللَّهِ، وَبَدَاوُ كَيْتَكَلَّمُوا عَلَى الْمَوْتِ ذِيَالَهُ اللَّي كَانَتْ قَرِيبَةً تُحَقِّقُ فَأُورُشَلِيمَ. 32 وَلَكِنْ بَطْرُسُ
وَصَحَابُهُ غَلَبَ عَلَيْهِمُ النَّعَاسَ، وَمَلِّي فَاقُوا شَافُوا الْعَزَّ ذِيَالُ يَسُوعُ وَالرَّجَالَ بَجُوجِ اللَّي وَاقْفِينِ
مَعَاهُ. 33 وَمَلِّي كَانَ مُوسَى وَإِيلِيَّا غَادِيَيْنِ يَتَفَارَقُونَ مَعَ يَسُوعَ كَثُرَ لِيَهُ بَطْرُسُ: «آ سِيدِي،
شَحَالُ مَزْيَانُ نَكُونُوا هُنَا. خَلِينَا نَصَائِيوُ ثَلَاثَةَ ذُ النَّوَائِلِ، وَحَدَةَ لِيكَ، وَحَدَةَ لِمُوسَى وَوَحَدَةَ
لِإِيلِيَّا». وَمَا كَانَتْ عَارَفَ أَشْنُو كَيْكُولُ.

34 وَفَالْوَقْتُ فَاشَ كَانَ بَطْرُسُ كَيْتَكَلَّمُ، جَاتِ وَاحِدُ السَّحَابَةِ وَضَلَّلَاتِ عَلَيْهِمُ، وَتَخَلَعُوا
التَّلَامُدُ مَلِّي دَخَلُوا فِيهَا. 35 *وَتَسْمَعُ صُوتَ مَنْ السَّحَابَةِ كَيْكُولُ: «هَادَا هُوَ وُلْدِي اللَّي
خَتَارِيَتُهُ، سَمِعُوا لِيَهُ!». * 36 وَبَعْدَمَا تَكَلَّمُ هَذَا الصُّوتُ، شَافُوا يَسُوعَ بُوَحْدَهُ، وَسَكَّتُوا وَمَا عَاوَدُوا
لِحَتَّى وَاحِدُ فَدِيكَ لِيَّامَ دَاكَشِي اللَّي شَافُوا.

يَسُوعُ كَيْشَافِي وَوَلَدُ مَسْكُونِ

37 وَالْغَدُ لِيَهُ، نَزَلُوا مِنَ الْجَبَلِ، وَتَلَقَّاتِ لِيَهُ جَمَاعَةٌ كَبِيرَةٌ ذُ النَّاسِ. 38 وَغَوَّتْ وَاحِدُ الرَّاجِلِ
مَنْهُمْ وَكَثُرَ: «آ سِيدِي، بَغِيَتِكَ تُشُوفُ مَنْ حَالُ وُلْدِي، حَيْثُ هُوَ بُوَحْدَهُ اللَّي عِنْدِي!
39 وَرَاهُ وَاحِدُ الْجَنِّ كَيْسَيَطِرُ عَلَيْهِ وَكَيْخَلِيَهُ يَغَوَّتْ عَلَى غَفَلَةٍ، وَكَيْهَزُهُ وَكَيْخَبَطُهُ حَتَّى
كَيْخَرُجُ الْكَشَاكُشِ مِنْ فَمِهِ، وَمَا كَيْطَلَّقَهُ حَتَّى كَيْعِيِيَهُ وَيَدَكُدُّهُ. 40 وَرَعَبَتْ التَّلَامُدُ ذِيَاوَلِكِ
بَاشَ يَخَرُجُوهُ مِنْهُ وَلَكِنْ مَا قَدْرُوشَ». 41 وَجَاوَبَ يَسُوعُ وَكَثُرَ: «آ هَذَا الْجَبَلُ الْقَبِيحُ اللَّي
مَا عِنْدَهُ إِيْمَانُ! حَتَّى لِامَتِي غَادِي نَبَقَى مَعَاكُمْ وَنَتَحَمَلُكُمْ؟ جِيْبُ وَوَلَدُكَ لَهْنَا!». 42 وَمَلِّي

بَدَا الْوَلَدُ كَيْتَقَرَّبَ لَعِنْدَ يَسُوعَ، طَيَّحَهُ الْجَنُّ وَخَبَطَهُ مَعَ الْأَرْضِ. وَنَهَضَ يَسُوعُ فَالْجَنُّ، وَشَفَى الْوَلَدَ وَرَدَّهُ لِبَّاهِ. ⁴³ وَتَعَجَّبُوا النَّاسُ اللَّيِّ كَانُوا حَاضِرِينَ كُلُّهُمْ مِنْ الْعِظَمَةِ دِيَالِ اللَّهِ.

يَسُوعُ كَيْتَبْنَا مَرَّةً خَرَى بِالْمُوتِ دِيَالَهُ

وَمَلِّي كَانُوا مَازَالُ كَيْتَعَجَّبُوا مِنْ كَنَاعِ دَاكْشِي اللَّيِّ دَارِ يَسُوعَ، كَثَالُ لَلتَّلَامُدِ دِيَالَهُ: ⁴⁴ «سَمِعُوا مَزِيَانِ هَادْشِي اللَّيِّ غَنكُولُ لِيكُم: وَلَدُ الْإِنْسَانِ غَيْتَسَلَّمُ لِلْيَدَيْنِ ذِ النَّاسِ». ⁴⁵ وَلَكِنْ التَّلَامُدُ مَا فَهْمُوشْ هَادِ الْكَلَامِ، عَلَاحَقَّاشِ الْمَعْنَى دِيَالَهُ كَانُ مَخْبِي عَلَيْهِمْ بَاشْ مَا يَفْهَمُوشْ، وَكَانُوا خَائِفِينَ يَسْؤُلُوهُ آشْ بَعَا يَكُولُ.

شَكُونُ هُوَ الْمَخِيرُ؟

⁴⁶ وَبَدَاوُ التَّلَامُدُ كَيْتَنَاقَشُوا بَيْنَاتِهِمْ عَلَى شَكُونِ هُوَ الْمَخِيرُ فِيهِمْ؟* ⁴⁷ وَعُرِفَ يَسُوعُ الْأَفْكَارِ اللَّيِّ فَقَلْبُهُمْ، وَجَابَ وَاحِدُ الْوَلَدِ وَوَقَفَهُ خَدَاهُ، ⁴⁸ وَكَالَ لِيهِمْ: «اللِّي كَيْرَحَبْ بَهَادِ الْوَلَدِ فَأِلَاسْمِ دِيَالِي، رَاهُ كَيْرَحَبْ بِي. وَاللِّي كَيْرَحَبْ بِي، رَاهُ كَيْرَحَبْ بَهَادِكِ اللَّيِّ صِيْفُطِي، حَيْتِ الصَّغِيرِ فِيكُمُ كُلُّكُمْ، هُوَ الْمَخِيرُ فِيكُمُ».*

اللِّي مَاشِي هُوَ ضَدُّكُمْ هُوَ مَعَاكُمْ

⁴⁹ وَكَالَ لِيهِ يُوحَنَّا: «آ سِيدِي، رَاهُ شَفْنَا وَاحِدَ الرَّاجِلِ كَيْخَرَجَ الْجَنُّونُ بِإِلَاسْمِ دِيَالِكِ وَمَا خَلِينَاهُشْ، عَلَاحَقَّاشِ هُوَ مَاشِي مَعَانَا». ⁵⁰ وَرَدَّ عَلَيْهِ يَسُوعُ وَكَالَ: «مَا تَحْبَسُوهْشْ، حَيْتِ اللَّيِّ مَا كَيْضَادُكُمْشْ، رَاهُ هُوَ مَعَاكُمْ».

دُوَّارُ فَبْلَادِ السَّامِرَةِ مَا قَبْلَ شَ يَسُوعَ

51 وَمَلِّي وَصَلَ الْوَقْتِ بَاشْ يُتْرَفَعُ يَسُوعُ لِلسَّمَاءِ، قَرَّرَ بَاشْ يَمْشِي لِأُورُشَلِيمَ. 52 وَصِيْفَطُ قُدَّامَهُ شَيْ رُسُلْ بَاشْ يُسَبِّقُوهُ، وَمَشَاوُ وَدَخَلُو لَوَاحِدَ الدُّوَّارِ فَبْلَادِ السَّامِرَةِ بَاشْ يُوْجَدُو لِيَهْ فِينْ يَكْلَسْ. 53 وَمَا رَحْبُوشْ بِيَهْ مَالِينِ الدُّوَّارِ عَلَاحْقَاشْ كَانَ غَادِي لِأُورُشَلِيمَ. 54 وَمَلِّي شَافُو يَعْقُوبَ وَيُوحَنَّا اللَّي هُم تَلَامُدْ يَسُوعَ هَادِشِي كَالُو لِيَهْ: «آ سِيدِي، وَاشْ بُعِيْتِي نَدْعِيوْ عَلَيْهِمْ بَاشْ تَنْزَلُ الْعَافِيَةَ مِنْ السَّمَاءِ تَهْلِكُهُمْ؟». 55 وَتَلَفْتُ يَسُوعَ وَخَاصَمَ عَلَيْهِمْ، 56 وَمَشَاوُ لِدُوَّارِ آخِرْ.

كَيْفَاشْ نَكُونُو تَلَامُدْ يَسُوعَ

57 وَمَلِّي كَانُو غَادِيَيْنِ فَالطَّرِيقِ، كَالْ لِيَهْ شَيْ وَاحِدْ: «آ سِيدِي، غَادِي نَتَّبَعُكَ فِينْ مَا مَشِيْتِي». 58 وَهُوَ يَجَاوِبُهُ يَسُوعَ: «التَّعَالَبْ عِنْدَهَا غَيْرَانَهَا، وَطُيُورُ السَّمَاءِ عِنْدَهَا عَشَاشَهَا، وَلَكِنْ وُلْدُ الْإِنْسَانِ رَاهْ مَا عِنْدَهُ حَتَّى فِينْ يُسَنِّدُ رَاسَهُ». 59 وَكَالْ يَسُوعَ لَوَاحِدَ الرَّاجِلِ آخِرْ: «تُبْعِنِي!» وَهُوَ يَجَاوِبُهُ: «آ سِيدِي! خَلِينِي بَعْدَ نَمَشِي نَدْفَنُ بَا». 60 وَرَدُّ عَلَيْهِ يَسُوعَ وَكَالْ: «خَلِي الْمُوتَى يَدْفَنُو الْمُوتَى دِيَالَهُمْ، أَمَا نَتْ، سِيرْ وَخَبِرْ بِمَمْلَكَةِ اللَّهِ».

61 وَكَالْ لِيَهْ وَاحِدْ آخِرْ: «بُعِيْتِ نَتَّبَعُكَ آ سِيدِي، وَلَكِنْ خَلِينِي بَعْدَ نُوْدَّعْ مَالِينِ الدَّارِ». 62 وَرَدُّ عَلَيْهِ يَسُوعَ وَكَالْ: «رَاهِ اللَّي حَطُّ يَدُهُ عَلَى الْمَحْرَاتِ وَتَلَفْتُ وَرَاهِ، مَا كَيْصَلَا حَشْ لِمَمْلَكَةِ اللَّهِ».

يَسُوعُ كَيْصِيفُ تْنِينُ وَسَبْعِينَ تَلْمِيذًا

10 ¹ وَمَنْ بَعْدَ هَادِثِي، خَتَارَ الرَّبِّ يَسُوعُ تْنِينُ وَسَبْعِينَ خَرِينُ، وَصِيفُطُهُمْ جُوجُ جُوجُ بَاشُ يَسْبِقُوهُ لِلْمُدُونِ وَالثَّلَايِصِ اللَّيِّ بَعَا يَمْشِي لِيَهُمْ. ² وَكَالَ لِيَهُمْ: «الْحَصَادُ كَثِيرٌ، وَلَكِنْ الْحَصَادَا قَلَالٌ. اِيُوا طَلَبُوا مِنْ مُوْلِ الْحَصَادِ يَصِيفُطُ حَصَادَا لِلْحَصَادِ ذِيَالِهِ.* ³ سِيرُوا، هَانِي كَنْصِيفُطُكُمْ بِحَالِ الْخَرْفَانِ بَيْنِ الدِّيَابِ.* ⁴ مَا تَهْزُوا مَعَاكُمْ لَا صِرَّةَ ذُ الْفُلُوسِ، لَا رَزْمَةَ، لَا صَبَّاطَ، وَمَا تَسْلُمُوا عَلَى حَدِّ فَالطَّرِيقِ. ⁵ وَالدَّارَ اللَّيِّ دَخَلْتُوا لِيَهَا، كُؤُوا فَاللَّوْلُ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ آ مَّالِينَ هَادِ الدَّارِ. ⁶ وَإِلَّا كَانَ فِيهَا اللَّيِّ كَيْبِغِي السَّلَامِ، غَادِي يَوْضَلُهُ سَلَامُكُمْ، وَإِلَّا مَا كَانَشْ، سَلَامُكُمْ غَيْرَجَعُ لِيَكُمْ. ⁷ وَبَقَاؤُ فِدِيكَ الدَّارِ وَآكَلِينَ شَارِبِينَ مِنْ دَاكْشِي اللَّيِّ عِنْدَ مَّالِيهَا، حَيْثُ الْخُدَّامُ كَيْسْتَاهَلُّ الْأَجْرَةَ ذِيَالِهِ، وَمَا تَمْشِيوْشُ مِنْ دَارِ لِدَارِ.* ⁸ وَالمُدِينَةَ اللَّيِّ دَخَلْتُوا لِيَهَا وَقَبَلُوكُمْ مَّالِيهَا، كُؤُوا مِنْ دَاكْشِي اللَّيِّ كَيْعْطِيوْكُمْ. ⁹ وَشَافِيوُ المَرْضَى ذِيَالَهُمْ وَكُؤُوا لِيَهُمْ: رَاهُ مَمْلَكَةَ اللَّهِ قَرَبَاتِ لِيَكُمْ. ¹⁰ وَلَكِنْ المُدِينَةَ اللَّيِّ دَخَلْتُوا لِيَهَا وَمَا قَبَلُوكُمْشَ مَّالِيهَا، خَرَجُوا لَزْنَاقِيهَا وَكُؤُوا: ¹¹ حَتَّى الغَبْرَةَ ذُ مَدِينَتِكُمْ اللَّيِّ لُصَقَاتِ فَرْجَلِينَا كَنْسُوسُوهَا لِيَكُمْ، وَلَكِنْ خَاصُّكُمْ تَعْرِفُوا بَلِّي مَمْلَكَةَ اللَّهِ قَرَبَاتِ.* ¹² نَكُؤُ لِيَكُمْ، رَاهُ عَاقِبَةَ سَدُومَ فَدَاكَ النَّهَارِ غَادِي تَكُونُ خَفٌّ مِنْ عَاقِبَةَ دِيكَ المُدِينَةَ.»*

* 2:10 متى 38،37:9 متى 3:10 متى 16:10 * 7:10 متى 14:9؛ 1:10 متى 18:5

* 10:10، 11:10 الاعمال 51:13 * 10:4-11 متى 14:7-10؛ مرقس 6:8-11؛ لوقا 9:3-5

* 10:12 متى 24:11؛ متى 15:10

يَا وَيْلَ الْمُدُونِ الَّتِي مَا تَابُوشُ

13 «يَا وَيْلَكَ آ كُورَزِينَ! يَا وَيْلَكَ آ بَيْتَ صَيْدَا! كُونِ الْمُعْجَزَاتِ الَّتِي وَقَعُوا فِيكُمْ وَقَعُوا فُصُورَ وَصَيْدَا، كُونِ شَحَالِ هَادِي تَابُوا مَالِيَهُمْ، وَكُونِ لُبْسُو الْخَيْشِ وَكَلْسُو عَلَى الرَّمَادِ. 14 وَلَكِنْ عَاقِبَةُ صُورَ وَصَيْدَا فَيَوْمَ الْحِسَابِ غَادِي تَكُونُ خَفٌّ مِنْ عَاقِبَتِكُمْ. 15 وَنَتِ آ كَفَرْنَا حُومًا! وَاشْ غَتَهَزِّي حَتَّى لَلْسَمَا؟ لَا، رَاكِ غَادِي تُخَبِّطِي حَتَّى لَلْهَآوِيَّةِ.

16 الَّتِي سَمِعَ لِيكُمْ سَمِعَ لِي. وَالَّتِي مَا قَبْلَكُمْشْ مَا قَبْلِنِيشْ، وَالَّتِي مَا قَبْلِنِيشْ مَا قَبْلَشْ هَادَاكِ الَّتِي صِيْفَطْنِي.»*

الرُّجُوعُ ذِيَالِ تْنِينَ وَسَبْعِينَ تَلْمِيدَ

17 وَرَجَعُوا هَادُوكَ التَّنِينَ وَسَبْعِينَ وَهُمْ فُرْحَانِينَ، وَكَأَلُوا لَيْسُوعَ: «يَا رَبِّ، بِلِاسْمِ ذِيَالِكَ حَتَّى الْجُنُونِ وَلَاؤُ كَيْطِيعُونَا.» 18 وَهُوَ يَجَاوِبُهُمْ: «شَفْتُ الشَّيْطَانَ طَائِحَ مِنَ السَّمَآ بِحَالِ الْبَرْقِ.

19 رَانِي عَطِيَّتِكُمْ السُّلْطَةَ بَاشْ تُوطَاؤُ عَلَى اللَّفَاعِي وَالْعَكَارِبِ وَعَلَى كَاغِ الْقُوَّةِ ذِيَالِ الْعُدُو، وَحَتَّى حَآجَةَ مَا تَادِيكُمْ. 20 وَوَآخَا دَاكْشِي، مَا خَاصَّكُمْشْ تَفْرَحُوا حَيْثُ الْجُنُونُ كَيْطِيعُوكُمْ، وَلَكِنْ فَرَحُوا حَيْثُ سَمِيَّاتِكُمْ مَكْتُوبِينَ فَاَلْسَمَاوَاتِ عِنْدَ اللَّهِ.»

يَسُوعُ فُرْحَانَ

21 وَفَهَادِيكَ السَّاعَةَ فُرْحَ يَسُوعُ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ وَكَأَلْ: «كَنْحَمَدَكَ آ الْآبِ، يَا رَبُّ السَّمَآ وَالْأَرْضِ، حَيْثُ خَبِيَّتِي هَادَا الْأُمُورَ عَلَى الْحُكْمَا وَالْفُهْمَا وَبَيْنْتِيَهُمْ لِلدَّرَارِي الصَّغَارِ، حَيْثُ هَادَشِّي الَّتِي كَيْفَرْحُكَ. 22 بَا عَطَانِي كُشِّي، وَحَتَّى وَآحْدَ مَا كَيْعَرَفْ شَكُونُ هُوَ الْوَلْدُ غَيْرِ الْبُو، وَلَا شَكُونُ هُوَ الْبُو غَيْرِ الْوَلْدُ، وَغَيْرِ هَادَاكِ الَّتِي بَغَا الْوَلْدُ يُوْرِيَهُ لِي.»*

*16:10 متى 40:10؛ مرقس 37:9؛ لوقا 48:9؛ يوحنا 20:13 *22:10 يوحنا 35:3؛ يوحنا 15:10

23 وَتَلَفْتُ لَلتَّلَامِدِ وَكَأَلٍ لِيهِمْ بُوْحَدَهُمْ: «سَعَدَاتِ اللّٰي كَيْشُوفِ دَاكْشِي اللّٰي كَتَشُوفُو! 24 فَالْحَقِيقَةَ، رَاهُ بَرَّافُ ذُ الْاَنْبِيَا وَالْمُلُوكِ تَمْنَاوُ يَشُوفُو دَاكْشِي اللّٰي كَتَشُوفُو وَمَا شَاْفُوْهَشْ، وَيَسْمَعُو دَاكْشِي اللّٰي كَتَسْمَعُو وَمَا سَمْعُوْهَشْ».

الْمَتَالِ ذِيَالِ السَّامِرِيِّ الْمَزِيَانِ

25 وَنَاضِ وَاحِدِ الْعَالِمِ ذُ الشَّرْعِ، وَسَوَّلُ يَسُوعُ بَاشَ يَحْصَلُهُ وَكَأَلٍ لِيهِ: «أَشْ خَاصَّنِي نَدِيرُ بَاشَ تَكُونُ عِنْدِي الْحَيَاةَ الدَّائِمَةَ؟» * 26 وَجَاوِبُهُ يَسُوعُ: «أَشْنُو مَكْتُوبُ فُشَّرَعِ اللّٰهِ؟ وَكَيْفَاشْ كَتَقْرَاهُ؟» 27 وَجَاوِبُ الْعَالِمِ وَكَأَلٍ: «خَاصُّكَ تَبْغِي الرَّبَّ الْاِهْكَ مِنْ قَلْبِكَ كُلُّهُ، وَمَنْ نَفْسُكَ كُلُّهَا، وَمَنْ قُوَّتُكَ كُلُّهَا، وَمَنْ عَقْلُكَ كُلُّهُ، وَخَاصُّكَ تَبْغِي اللّٰي قَرِيبُ لِيكَ كَيْفَ كَتَبْغِي رَاسُكَ».

28 وَهُوَ يَكُولُ لِيهِ يَسُوعُ: «عِنْدَكَ الصَّحْ، دِيرُ هَادْشِي وَغَتْحِيَا».

29 وَلَكِنْ الْعَالِمِ ذُ الشَّرْعِ بَغَا يَبِينُ بَلِّي هُوَ كَيْطَبَّقُ الشَّرْعِ، وَسَوَّلُ يَسُوعُ: «وَشَكُونُ هُوَ اللّٰي قَرِيبُ لِيَّ؟» 30 وَجَاوِبُهُ يَسُوعُ وَكَأَلٍ: «هَادَا وَاحِدِ الرَّاجِلِ كَانَ نَازِلُ مِنْ أُورُشَلِيمِ لِارِيحَا، تَعْرَضُو لِيهِ الشُّفَارَا، وَعَرَاوَهُ وَضَرْبُوهُ، وَخَلَاوَهُ بَيْنَ الْمَوْتِ وَالْحَيَاةِ. 31 وَبِالصُّدْفَةِ كَانَ وَاحِدُ مَنْ رَجَالَ الدِّينِ نَازِلُ مِنْ دِيكَ الطَّرِيقِ، وَمَلِّي شَافَهُ بَعْدَ عَلَيْهِ وَكَمَّلَ طَرِيقَهُ. 32 وَدَاوُ وَاحِدُ مَنْ اللَّاَوِيَّيْنَ حَتَّى هُوَ مِنْ دِيكَ الْبَلَاصَةِ، وَمَلِّي شَافَهُ بَعْدَ عَلَيْهِ وَكَمَّلَ طَرِيقَهُ. 33 وَلَكِنْ وَاحِدُ الرَّاجِلِ سَامِرِي كَانَ مَسَافِرُ دَاوُ مِنْ حِدَاهُ، وَمَلِّي شَافَهُ حَنَّ عَلَيْهِ. 34 وَقَرَّبُ لِيهِ وَدَاوَا الْجَرَّحِ ذِيَالَهُ بِالزَّيْتِ وَالْخَمْرِ، وَمَنْ بَعْدَ رَكْبُهُ عَلَى الْبَهِيمَةِ ذِيَالَهُ وَدَاهُ لَوَاحِدِ الْفُنْدَقِ وَتَهَلَّى فِيهِ. 35 وَالْغَدُّ لِيهِ، عَطَى الرَّاجِلِ السَّامِرِيِّ لِمَوْلِ الْفُنْدَقِ جُوجِ دِينَارَاتٍ وَكَأَلٍ لِيهِ: تَهَلَّى فِيهِ، وَاللّٰي خَسَرْتِي فَوْقَ مَنْ دَاكْشِي اللّٰي عَطَيْتُكَ غَادِي نَزْدَهُ لِيكَ مَلِّي نَرْجَعُ. 36 اِيوَا شَكُونُ مَنْ هَادُ التَّلَاةِ اللّٰي كَيَبَانُ لِيكَ قَرِيبُ لِّلرَّاجِلِ اللّٰي تَعْرَضُو لِيهِ الشُّفَارَا؟» 37 وَجَاوِبُهُ الْعَالِمِ ذُ الشَّرْعِ: «هَادَاكَ اللّٰي حَنَّ عَلَيْهِ». وَهُوَ يَكُولُ لِيهِ يَسُوعُ: «اِيوَا سِيرُ حَتَّى نَتَّ وَدِيرُ بِحَالِهِ».

يَسُوعَ عِنْدَ مَرْيَمَ وَخْتَهَا مَرَّتَا

38 وَمَلِّي كَانُوا غَادِيَيْنِ فَالطَّرِيقِ، دَخَلَ يَسُوعُ لَوَاحِدَ الدُّوَارِ، وَرَحَّبَاتٍ بِيهِ وَاحِدَ الْمَرَاةِ سَمِيَّتَهَا مَرَّتَا فِدَارَهَا. * 39 وَكَانَتْ عِنْدَهَا خْتَهَا سَمِيَّتَهَا مَرْيَمَ، كُنَّسَاتٌ عِنْدَ رَجُلَيْنِ الرَّبِّ يَسُوعَ كَتَسَمَعُ لِكَلَامِهِ. 40 وَلَكِنْ مَرَّتَا كَانَتْ مُشْغُولَةً فَالتَّوَجَّادُ لِلضِّيَافِ، وَجَاتِ وَكَأَلَتْ لِيَسُوعَ: «يَا رَبِّ، وَاشْ مَا بَقِيَتْشْ فِيكَ حَيْثُ خَلَّاتْنِي خْتِي نَخْدَمُ غَيْرَ بُوْحَدِي؟ كُؤْلُ لِيهَا تَنْوُضُ تَعَاوَنِّي!» 41 وَجَاوَبَهَا الرَّبُّ وَكَأَلْ: «آ مَرَّتَا، آ مَرَّتَا، نَتِ هَازَّةَ الْهَمِّ وَمُشْغُولَةً بِنَزَافِ دُ الْأُمُورِ، 42 وَلَكِنْ غَيْرَ حَاجَةٍ وَحْدَةً لَاشْ مُحْتَاجِينَ، وَمَرْيَمَ خْتَارَتْ الْحَاجَةَ الْمَخِيرَةَ اللَّيِّ مَا غَيَّكَلَعَهَا لِيهَا حَدُّ».

الفصل خضاش

يَسُوعَ كَيْعَلَّمُ تَلَامُدَهُ كَيْفَاشْ يُصَلِّيُو

11 1 وَكَانَ يَسُوعُ كَيْصَلِّي فَوَاحِدَ الْبَلَاصَةِ، وَمَلِّي سَالَا الصَّلَاةِ، كَأَلْ لِيهِ وَاحِدَ مَنْ تَلَامُدُهُ: «يَا رَبِّ، عَلَّمْنَا كَيْفَاشْ نُصَلِّيُو كَمَا عَلَّمُ يُوْحَنَّا التَّلَامُدُ دِيَالَهُ». 2 وَكَأَلْ لِيَهُمْ يَسُوعَ: «وَقْتَمَا صَلَّيْتُو كُؤْلُو:

آ بَانَا!

بُعِينَا إِسْمُكَ يُتَقَدَّسْ،

وَمَمْلَكَتُكَ تَجِي،

3 الْخُبْزِ اللَّيِّ يُكْفِينَا رَزَقْنَا كُلَّ يَوْمٍ

4 وَغَفَرَ لِينَا دُنُوبَنَا،

كَمَا كَنَغْفَرُو لِهَادُوكَ اللَّيِّ كَيْدَنْبُو فَحَقُّنَا.

وَحَفْضَنَا بَاشَ مَا نَطِيحُوشُ فَالتَّجْرِبَةِ».

5 وَزَادَ كَالِ لِيَهُمُ يَسُوعُ: «شَكُونُ فِيكُمْ اللَّيِّ إِلَّا عِنْدَهُ شَيْ صَاحِبُهُ وَمَشَى عِنْدَهُ فَنَصَّ اللَّيْلُ، وَكَالَ لِيَهُ: سَلَّفَنِي آ صَاحِبِي ثَلَاثَةَ ذِيَالِ الْخُبْرَاتِ، 6 عَلَا حَقَّاشَ جَا عِنْدِي وَاحِدُ صَاحِبِي مِنْ السَّفَرِ وَمَا عِنْدِي مَا نَحَطَ لِيَهُ، 7 وَكَيْجَاوُبُهُ صَاحِبُهُ مِنْ الدَّارِ: مَا تُصَدُّعِنِيشُ! الْبَابَ رَاهُ مَسْدُودُ دَابَا، وَأَنَا وَوَلَادِي نَاعَسِينُ، وَمَا نَقْدَرُ نُوضُ نَعْطِيكَ حَتَّى حَاجَةَ. 8 رَانِي نَكُولُ لِيَكُمْ: إِلَّا مَا نَاضَشُ وَعُطَاهُ حَيْثُ هُوَ صَاحِبُهُ، رَاهُ غَيْنُوضُ وَيُعْطِيهِ كُلُّ مَا كَيْحْتَاجُ عَلَا حَقَّاشَ بَقَى شَادُّ فَالطُّلْبَةُ ذِيَالَهُ.

9 عَلَى دَاكْشِي نَكُولُ لِيَكُمْ: طَلْبُو وَغْتَاحْدُو. قَلْبُو وَغْتَلْقَاو. دَقُّو الْبَابَ وَغَيْتَحَلُّ لِيَكُمْ. 10 حَيْثُ كَاغُ اللَّيِّ طَلَبُ غَيْتُعْطَى لِيَهُ، وَاللِّي قَلْبُ غَيْلَقَا، وَاللِّي دَقُّ الْبَابَ غَيْتَحَلُّ لِيَهُ. 11 وَاشْ فِيكُمْ شَيْ بُو اللَّيِّ إِلَّا طَلَبُ مِنْهُ وَلَدُهُ حُوتَةَ، غَيْعْطِيهِ فَبِلَاصَةَ الْحُوتَةِ لَفَعَى؟ 12 وَلَا إِلَّا طَلَبُ مِنْهُ بَيْضَةَ، غَيْعْطِيهِ عَكْرَبُ؟ 13 إِيوَا إِلَّا كُنْتُو نَتَمَ اللَّيِّ مَا مَزْيَانِينَشُ كَتَعْرَفُو تَعْطِيو لَوْلَادِكُمْ الْحَوَائِجَ الْمَزْيَانِينَ، كَيْفَاشَ الْآبُ اللَّيِّ فَالْسَّمَا مَا غَيْعْطِيشُ الرُّوحَ الْقُدُسَ لِهَادُوكَ اللَّيِّ كَيْطَلْبُوهُ؟».

يَسُوعُ وَبَعْلَزَبُولُ

14 وَوَاحِدُ الْمَرَّةِ، كَانَ يَسُوعُ كَيْخَرَجُ جَنَّ زِيْرُونَ مِنْ وَاحِدِ الرَّاجِلِ. وَمَلِّي خَرَجَ الْجَنُّ، تَكَلَّمُ الرَّاجِلُ الزِّيْرُونَ وَتَعَجَّبُو الْجَمَاعَاتُ ذُ النَّاسِ. 15 وَلَكِنْ شَيْ وَحْدِينَ مِنْهُمْ كَالُو: «رَاهُ كَيْخَرَجُ الْجَنُّونُ بَبَعْلَزَبُولُ رَيْيسُ الْجَنُّونِ». * 16 وَشِي وَحْدِينَ خَرِينُ بَغَاوُ يَجْرَبُوهُ وَطَلْبُو مِنْهُ عَلَامَةَ مِنْ السَّمَا. * 17 وَلَكِنْ هُوَ عَرَفَ النِّيَّةَ ذِيَالَهُمْ، وَكَالَ لِيَهُمْ: «كُلُّ مَمْلَكَةِ تَقْسَمَاتُ غَادِي تَطِيحُ، وَكُلُّ عَائِلَةٍ تُفْرَقَاتُ غَادِي تُشْتَّتُ. 18 وَإِلَّا تَقْسَمُ الشَّيْطَانُ، وَوَلَّى ضِدُّ رَاسِهِ كَيْفَاشُ غَادِي تَبْقَى مَمْلَكَتُهُ تَابِتَةٌ؟ نَتَمَ كَتَكُولُو بَلِّي كَنَخْرَجُ الْجَنُّونُ بَبَعْلَزَبُولُ. 19 إِيوَا إِلَّا كُنْتُ أَنَا بَبَعْلَزَبُولُ كَنَخْرَجُ الْجَنُّونُ، بَشَكُونُ كَيْخَرَجُوهُمْ وَوَلَادِكُمْ؟ عَلَى هَادْشِي رَاهُ هَمَ اللَّيِّ غَادِي يُحَكْمُو

عَلَيْكُمْ. ²⁰ وَإِلَّا كُنْتُ بَقْدَرَةَ اللَّهِ كَنَخْرَجُ الْجَنُونَ، رَأَهُ مَمْلَكَةَ اللَّهِ جَاتِ فَوْسَطُ مِنْكُمْ.
²¹ مَلِي شَيْ رَاجِلُ صَحِيحٍ وَمَسْلُحٌ كَيْقَابِلُ دَارِهِ، كَيْكُونُ كَنَاحُ دَاكْشِي اللَّيِّ عِنْدَهُ فَأَلَامَانُ.
²² وَلَكِنْ إِلَّا هَجَمَ عَلَيْهِ شَيْ وَاحِدٌ صَحَّ مِنْهُ وَغَلَبَهُ، كَيْحَيْدُ لِيهِ سَلَاحُهُ اللَّيِّ كَانَ كَيْعَوْلُ عَلَيْهِ
 وَكَيْفَرَقُ كَنَاحُ دَاكْشِي اللَّيِّ كَيْمَلَكُ. ²³ اللَّيِّ مَاشِي مَعَايَ رَأَهُ ضَدِّي، وَاللِّي مَا كَيْجَمَعَشُ
 مَعَايَ رَأَهُ كَيْفَرَقُ». *

الرُّجُوعُ ذِيَالِ الْجِنِّ

²⁴ «مَلِي الْجِنِّ كَيْخَرَجُ مِنْ بِنَادِمٍ، كَيْمَشِي يُضُورُ فَبَلَايِصُ مَا فِيهِمْشُ الْمَا، كَيْقَلْبُ عَلِي
 الرَّاحَةِ وَمَلِي مَا كَيْلَقَاهَاشُ كَيْكُولُ: أَرَا نُرَجَعُ لِدَارِي اللَّيِّ خَرَجْتُ مِنْهَا. ²⁵ وَكَيْرَجَعُ لِيهَا
 وَكَيْلَقَاهَا مُشَطَّبَةٌ وَمُقَادَّةٌ. ²⁶ وَمَنْ بَعْدُ كَيْمَشِي وَكَيْجِيْبُ مَعَاهُ سَبْعَةُ ذُ الْجِنُّونُ شَرُّ مِنْهُ،
 وَكَيْدَخَلُو وَكَيْسَكُونُو تَمَّ، وَكَيْتَوَلِي حَالَةَ دَاكُ بِنَادِمٍ فَالْخَرُ صَعَبُ مِنْ كَيْفِ كَانَتْ فَالْلَوْلُ».

سَعْدَاتُ اللَّيِّ كَيْدِيرُ بِكَلَامِ اللَّهِ

²⁷ وَفَالْوَقْتُ فَاشُ كَانَ كَيْتُكَلَمُ، كَالَتْ وَاحِدُ الْمَرَاةِ مِنَ الْجَمَاعَةِ بَصُوتِ عَالِي: «سَعْدَاتُ
 الْمَرَاةِ اللَّيِّ حَمَلَاتُ بِيكَ وَرَضَعَاتُكَ». ²⁸ وَرَدُّ عَلَيْهَا يَسُوعُ: «بِالْعَكْسِ، سَعْدَاتُ هَادُوكُ اللَّيِّ
 كَيْسَمَعُو كَلَامِ اللَّهِ وَكَيْدِيرُو بِيهِ».

النَّاسُ بُعَاوُ شَيْ عِلَامَةِ

²⁹ وَمَلِي كَانُو الْجَمَاعَاتُ ذُ النَّاسِ كَيْتَزَاخْمُو عَلَيْهِ، بَدَا كَيْكُولُ لِيهِمْ: «هَادُ الْجِيلِ فَاسِدُ
 كَيْطَلَبُ عِلَامَةِ، وَمَا غَادِي تَعْطَاهُ حَتَّى شَيْ عِلَامَةِ مِنْ غَيْرِ عِلَامَةِ النَّبِيِّ يُونَانَ. * ³⁰ وَكَيْفِ
 كَانَ النَّبِيُّ يُونَانَ عِلَامَةَ لُسْكَانِ نِينَوَى، غَادِي يُكُونُ وَلَدُ الْإِنْسَانِ عِلَامَةَ لِهَادِ الْجِيلِ. ³¹ وَفِيَوْمِ
 الْحِسَابِ غَتَّبَعَتْ مَلِكَةَ الْجَنُوبِ مَعَ هَادِ الْجِيلِ وَتَشْهَدُ عَلَيْهِ، عَلَاخَقَّاشُ جَاتِ مِنْ بِلَادِ

بَعِيدَةً بَاشٌ تُسْمَعُ الْحِكْمَةَ ذِيَالِ سُلَيْمَانَ، وَهِيَ هِيَ هُنَا وَاحِدٌ فَضَّلَ مِنْ سُلَيْمَانَ. ³² النَّاسُ ذِيَالِ نِينَوَى غَادِي يُتَّبِعُونَ فَيَوْمَ الْحِسَابِ مَعَ هَذَا الْحَيْلِ وَيُشْهَدُونَ عَلَيْهِ، عَلَا حَقَّاشٌ هُمْ تَابُوا مَلِّي نَبَهُهُمْ يُونَانَ، وَهِيَ هِيَ هُنَا وَاحِدٌ فَضَّلَ مِنْ يُونَانَ!».

نُورُ الدَّاتِ

³³ «حَتَّى حَدُّ مَا كَيْشَعَلَ الْقَنْدِيلِ وَكَيْحَطُهُ فَبَلَاصَةَ مَنْخَبِيَّةٍ وَلَا تَحْتَ السُّطَلِ ذِيَالِ الْعَبَارِ، وَلَكِنْ كَيْتَحَطُّ فَبَلَاصَتُهُ بَاشٌ النَّاسِ اللَّيِّ دَاخِلِينَ يُشُوفُونَ الضُّو. * ³⁴ الْعَيْنُ هِيَ قَنْدِيلُ الدَّاتِ. إِلَّا كَانَتْ عَيْنُكَ صَحِيحَةً، رَأَى دَاتُكَ كُلَّهَا غَادِي تَكُونُ مَضُوءِيَّةً. وَإِلَّا كَانَتْ عَيْنُكَ مَرِيضَةً، رَأَى دَاتُكَ كُلَّهَا غَادِي تَكُونُ مَضُوءَةً. ³⁵ عَلَى هَادُشِي، رَدُّ الْبَالِ لِيُؤَلِّي النُّورَ اللَّيِّ فِيكَ ضَلَامًا. ³⁶ وَإِلَّا كَانَتْ دَاتُكَ كُلَّهَا مَضُوءِيَّةً، وَمَا فِيهَا حَتَّى ضَلَامًا، رَأَى غَادِي تَضُوي كُلَّهَا بِحَالٍ إِلَّا ضُوءِي لِيكَ الْقَنْدِيلِ بِالضُّو ذِيَالَهُ».

يَسُوعُ كَيْخَاصَمَ عَلَى الْفَرِيْسِيِّينَ وَالْعُلَمَاءِ ذِ الشَّرْعِ

³⁷ وَفَالْوَقْتُ فَاشٌ كَانَ كَيْتَكَلَّمُ، عَرَضَ عَلَيْهِ وَاحِدٌ مِنَ الْفَرِيْسِيِّينَ بَاشٌ يُتَغَدَى عِنْدَهُ. وَدَخَلَ لِدَارَهُ وَكَلَسَ يَأْكُلُ. ³⁸ وَتَعَجَّبَ الْفَرِيْسِيُّ مَلِّي شَافَ يَسُوعَ كَلَسَ لِلْمَاكَلَةِ بَلَا مَا يُغَسَلُ يَدِيهِ قَبْلَ مَنْ الْعُدَا. ³⁹ وَلَكِنْ كَالِ لِيهِ الرَّبِّ يَسُوعَ: «نَتَمَّ آ الْفَرِيْسِيِّينَ كَتَنَقِيؤُ الْكَاسِ وَالطَّبْسِيلِ مِنْ بَرًّا، وَلَكِنْ لِدَاخِلِ ذِيَالِكُمْ عَامَرُ بِالطَّمَعِ وَالشَّرِّ. ⁴⁰ هَذَا الْحَمَّاقُ! وَاشْ مَا شِي اللَّيِّ خَلَقَ بَرًّا هُوَ نَيْتُ اللَّيِّ خَلَقَ لِدَاخِلِ؟ ⁴¹ تُصَدِّقُونَ بَدَاكُشِي اللَّيِّ عِنْدَكُمْ، وَكُلُّشِي غَادِي يُؤَلِّي لِيكُمْ نَقِي. ⁴² وَلَكِنْ يَا وَيْلَكُمْ آ الْفَرِيْسِيِّينَ! عَلَا حَقَّاشٌ كَتَعَشَّرُوا مِنْ النُّعْنَاعِ وَالْحَرَمَلِ وَكَاغِ النَّوَاعِ لِحَرِينِ ذِيَالِ الْعُشُوبِ، وَمَا كَتَدْيُوهَاشُ فَالْعَدْلُ وَمُحِبَّةُ اللَّهِ. رَأَى كَانَ خَاصَمَكُمْ تَدِيرُوا هَادُشِي بَلَا مَا تَنْسَاوُ الشِّي لآخِرُ. ⁴³ يَا وَيْلَكُمْ آ الْفَرِيْسِيِّينَ! عَلَا حَقَّاشٌ كَتَبَغِيؤُ تَشَدُّو الْبَلَايِصَ اللَّوَلِينَ

فَدْيُورُ الصَّلَاةِ، وَكَتَبِغِيوُ يُسَلِّمُو عَلِيكُمْ النَّاسُ فَالسَّوَأَق. 44 يَا وَيْلَكُمْ! عَلَا حَقَّاش رَاكُمْ بِحَالِ الْقُبُورِ اللَّيِّ مَا مَعْرُوفِينَشْ، كَيْعَفْسُو عَلِيْهِمُ النَّاسُ بَلَا مَا يَعْرِفُو.»

45 وَكَأَلِ لِيْهِ وَاحِدُ الْعَالِمِ ذُ الشَّرْعِ: «آ سِيْدِي، رَاكَ نَهَادُ الْكَلَامِ كَتَعَايِرْنَا حَتَّى حَنَا!».
 46 وَجَاوِبُهُ يَسُوعُ: «يَا وَيْلَكُمْ حَتَّى نَتَمَّ آ الْعُلَمَاءُ ذُ الشَّرْعِ، عَلَا حَقَّاش كَتَحَطُّو حَمَلُ ثَقِيْلٍ عَلَى ضَهَرِ النَّاسِ، وَمَا كَتَحَرَّكُوشُ وَآحَا غَيْرِ صَبْعٍ وَآحَدُ بَاشُ تَعَاوَنُوهُمْ يَهْزُو هَادُ التُّقْلِ. 47 يَا وَيْلَكُمْ! عَلَا حَقَّاش كَتَبْنِيوُ قُبُورِ الْأَنْبِيَاءِ، وَجَدُوذَكُمْ هَمُ اللَّيِّ قَتْلُوهُمْ. 48 وَبِهَادَشِي كَتَشْهَدُو عَلَى جَدُوذَكُمْ وَكَتَوَافَقُو عَلَى فَعَايِلِهِمْ: هَمُ قَتْلُو الْأَنْبِيَاءِ، وَنَتَمَّ كَتَبْنِيوُ قُبُورِهِمْ. 49 عَلَى هَادَشِي حَكْمَةُ اللَّهِ كَأَلَتْ: غَنْصِيْفُطُ لِيْهِمُ الْأَنْبِيَاءُ وَالرُّسُلُ، وَغَيْتَعْدَاوُ عَلَى شِي وَوَحْدِيْنُ مِنْهُمْ وَغَيْقَتْلُوهُمْ، 50 بَاشُ نَحَاسِبُ هَادُ الْجِيْلِ عَلَى ذَمِّ كَاغِ الْأَنْبِيَاءِ اللَّيِّ سَالُ مِنْ النَّهَارِ اللَّيِّ تُخَلَقَاتُ فِيْهِ الدُّنْيَا، 51 مِنْ ذَمِّ هَابِيْلِ حَتَّى لُدْمِ زَكَرِيَّا اللَّيِّ تُقْتَلُ بِيْنَ الْمَدْبَحِ وَالْمَوْضِعِ الْمُقَدَّسِ. وَنُكُولُ لِيْكُمْ: هَادُ الْجِيْلِ غَادِي يُتْحَاسِبُ عَلَى ذَمِّ هَادُو كُلُّهُمْ! 52 يَا وَيْلَكُمْ آ الْعُلَمَاءُ ذُ الشَّرْعِ! عَلَا حَقَّاش خُدَيْتُو السَّارُوتُ دِيَالُ الْمَعْرِفَةِ، مَا دَخَلْتُو وَمَا خَلَيْتُو اللَّيِّ يَدْخُلُ.»

53 وَمَلِّي كَانُ خَارِجُ مِنْ تَمَّ، بَدَاوُ الْعُلَمَاءُ ذُ الشَّرْعِ وَالْفَرِيْسِيِّيْنَ كَيْنَتَقْدُوهُ بِطَرِيْقَةِ خَايْبَةِ، وَكَيْسُولُوهُ عَلَى بَزَافِ ذُ الْحَوَائِجِ، 54 وَبَقَاوُ حَاضِيْبِيْنُهُ بَاشُ يَلْقَاوُ عَلَيْهِ شِي كَلْمَةُ يَتَّهَمُوهُ بِيْهَا.

الفصل طناش

خَاصْنَا نَكُونُو صَادِقِيْنَ

1 وَفَدَاكَ الْوَقْتُ، تُجْمَعُو الْأَلَاْفُ ذُ النَّاسِ، حَتَّى وَّلَاوُ كَيْعَفْسُو عَلَى بَعْضِيَّاتِهِمْ، وَبَدَا يَسُوعُ كَيْتِكَلَّمُ مَعَ تَلَامُدِهِ هَمُ اللُّوْلِيْنَ وَكَأَلِ لِيْهِمْ: «رُدُّوْ بِالْكُمْ مِنْ خَمِيْرَةِ الْفَرِيْسِيِّيْنَ اللَّيِّ هِي النَّفَاقُ.* 2 كَاغِ اللَّيِّ مُسْتُوْرُ غَيْتَفْضَحْ، وَكَأَغِ اللَّيِّ مَنْخَبِي غَيْتَعْرِفُ.* 3 وَعَلَى دَاكْشِي، اللَّيِّ كَلْتُوهُ فَالْلِيْلِ غَادِي يُسْمَعُوهُ النَّاسُ فَالنَّهَارِ، وَكَأَغِ اللَّيِّ وَشُوشْتُو بِيْهِ

فَالْبَيْوتُ الدُّخَالِيَّةُ غَيْتَبْرُخَ بِيَهُ فَوْقَ السُّطُوحِ. ⁴ وَرَانِي نَكُؤْلُ لِيكُمْ آ حَبَابِي: مَا تُخَافُوشْ مِنْ هَادُوكِ اللَّي كَيْتَلُو الدَّاتْ، وَمَنْ بَعْدُ مَا كَيْقَدْرُوشْ يَدِيرُوشْ كَتْرَ مِنْ دَاكْشِي. ⁵ وَلَكِنْ نُورِيكُمْ شُكُونِ اللَّي خَاصِّكُمْ تُخَافُو مِنْهُ: خَافُو مِنْ هَادَاكَ اللَّي مِنْ بَعْدَمَا يُقْتَلُ الدَّاتْ، عِنْدَهُ السُّلْطَةُ بَاشْ يَرْمِيكُمْ فُجَهَنَّمْ. إِيَّهْ كَنْكُؤْلُ لِيكُمْ: رَاهْ هَادَا مَنَاشْ خَاصِّكُمْ تُخَافُو. ⁶ وَاشْ مَا كَيْتَبَاعُوشْ خَمْسَةَ دِيَالِ الطُّيُورِ بَجُوجِ ذَرَاهِمَ؟ وَوَاخَا هَكَكَ اللَّهُ مَا كَيْنَسِي حَتَّى شِي وَاحِدْ مِنْهُمْ. ⁷ وَكَتْرَ مِنْ هَادَشِي، حَتَّى شَعَرَ رَاسِكُمْ رَاهْ كُلُّهُ مُحْسُوبْ. إِيوَا مَا تُخَافُوشْ، رَاكُمْ حَسَنَ مِنْ بَزَافِ دِيَالِ الطُّيُورِ! ⁸ وَرَانِي نَكُؤْلُ لِيكُمْ: اللَّي كَيْعْتَرَفْ بِي قُدَّامِ النَّاسِ، غَيْعْتَرَفْ بِيهِ وَلدُ الْإِنْسَانِ قُدَّامِ الْمَلَائِكَةِ ذِ اللَّهِ. ⁹ وَاللِّي نَكَرْنِي قُدَّامِ النَّاسِ، غَيْنَكَرُهُ وَلدُ الْإِنْسَانِ قُدَّامِ الْمَلَائِكَةِ ذِ اللَّهِ. ¹⁰ وَاللِّي غَيْكُؤْلُ شِي كَلِمَةً ضِدُّ وَلدُ الْإِنْسَانِ غَيْتَغْفَرُ لِيهِ، أَمَّا اللَّي غَيْكُؤْلُ كَلَامِ الْكُفْرِ عَلَى الرُّوحِ الْقُدُسِ رَاهْ مَا غَيْتَغْفَرُشْ لِيهِ. * ¹¹ وَمَلِّي يَجْرُوكُمْ بَاشْ يَحَاكُمُكُمْ فَدِيرُ الصَّلَاةِ وَقُدَّامِ الرُّؤْسَا وَصَحَابِ السُّلْطَةِ، مَا تُخَمُّو لَّا كَيْفَاشْ تُجَاوِبُو وَلَا أَشْنُو تَكُولُو، * ¹² حَيْثُ الرُّوحِ الْقُدُسِ غَادِي يُعَلِّمُكُمْ دِيكَ السَّاعَةِ نَيْتْ أَشْنُو خَاصِّكُمْ تَكُولُو».

الْمَتَالُ دِيَالِ الرَّاجِلِ اللَّي لَبَّاسٌ عَلَيْهِ

¹³ وَكَالَ وَاحِدْ مِنْ الْجَمَاعَةِ لِيَسُوعَ: «آ سِيدِي كُؤْلُ لُخُويَا يُقَسِّمُ مَعَايَ الْوَرْتِ». ¹⁴ وَهُوَ يَجَاوِبُهُ: «آ هَادِ الرَّاجِلِ، شُكُونِ دَارْنِي عَلَيْكُمْ قَاضِي وَلَا مَسْؤُولُ بَاشْ نَقَسِّمُ الْوَرْتِ؟». ¹⁵ وَكَالَ لِلْجَمَاعَةِ: «رُدُّو الْبَالُ وَحُضِيو رَاسِكُمْ مِنْ الطَّمَعِ، عَلَا حَقَاشْ كَتْرَةَ الْفُلُوسِ مَا شِي هِي اللَّي كَنْطُولُ الْعَمَرِ».

¹⁶ وَتُكَلِّمُ مَعَاهُمْ بِهَادِ الْمَتَالِ وَكَالَ: «هَادَا وَاحِدْ الرَّاجِلِ لَبَّاسٌ عَلَيْهِ عَطَاتُهُ أَرْضُهُ غَلَّةٌ كَثِيرَةٌ، ¹⁷ وَكَالَ مَعَ رَاسِهِ: أَشْنُو غَنْدِيرِ وَأَنَا مَا عِنْدِي حَتَّى شِي بَيْتِ دِيَالِ الْخَزِينِ نَحَطُّ فِيهِ الْغَلَّةُ دِيَالِي؟ ¹⁸ وَمَنْ بَعْدُ كَالَ: هَادَشِي اللَّي غَنْدِيرِ: غَنْرَيْبُ بِيوتِ الْخَزِينِ اللَّي عِنْدِي وَنَبْنِي مَا كَبْرَ مِنْهُمْ، وَنَجْمَعُ فِيهِمْ كَنَاعَ الْكُمُخِ وَالْخَيْرَاتِ دِيَالِي. ¹⁹ وَنَكُؤْلُ لِرَاسِي: دَابَا عِنْدَكَ خَيْرِ

* 10:12 متى 32:12؛ مرقس 29:3 * 12:11، 12 متى 10:19، 20؛ مرقس 11:13؛ لوقا 14:15، 15

كثير فالحزين يكفيك شحال من عام، ايوا رتاح وكول وشرب وتمتع! ²⁰ ولكن الله كمال ليه: آ هاذ الحمق! راه فهاذ الليلة عتخاد منك روحك. ايوا هادشي اللي وجدتيه شكون اللي غادي يورته؟ ²¹ هكا غادي تكون عاقبة كل واحد مديها غير فجميع الفلوس بلا ما يكون غني قدام الله».

ما ترفدوش الهم

²² وكان للتلاميذ دياله: «وعلى هادشي نكول ليكم: ما ترفدوش الهم لحياتكم اشنو تاكلو، ولا لدايتكم اشنو تلبسو. ²³ حيث الحياة مهمة كتر من الماكلة، والداات مهمة كتر من اللباس. ²⁴ شوفو الغراب: راه ما كيزرع ما كيحصد، وما عنده لا مطمورة ولا بيت د الخزين، والله كيزرقه! وعساك نتم اللي قيمتكم كتر من قيمة الطيور. ²⁵ شكون فيكم اللي الا هز الهم يقدر يزيد واحا غير ساعة فعمره؟ ²⁶ الا ما كنتوش قادرين حتى على الامور الصغيرة، علاش كترفدو الهم للامور لخرى؟ ²⁷ شوفو الورد كيفاش كيكبر، ما كيتعدب ما كيغزل. ولكن نكول ليكم: حتى سليمان براسه فيام العز دياله عمره ما لبس بحال شي وحدة فيهم. ²⁸ والا كان الربيع اللي كيكون اليوم فالفدان نابت، وغدا كيتزمي فالفران كيلبسه الله هكاك، كيفاش ما يلبسكمش نتم ما حسن من هادا آ قلال الايمان؟ ²⁹ ايوا حتى نتم ما تقلبوش على شنو تاكلو وشنو تشربو، وما ترفدوش الهم! ³⁰ حيث حتى شعوب الدنيا اللي ما كيعبدوش الله كيديوها فهاذ الامور، وباكم اللي فالسما كيعرف بلي نتم محتاجين ليها. ³¹ ولكن قلبو فاللول على مملكة الله، وهو غيزيدكم هادشي كله.

³² ما تخافيش آ القطعة الصغيرة دياالي! راه باكم اللي فالسما بغا باش ينعم عليكم ويعطيكم المملكة. ³³ بيعو داكشي اللي عندكم، وصدقو تمنه. ديرو ليكم صرات ما كيرشاوش، وكنز فالسما ما كيتقاداش، فين ما يمكنش يتسرق، ولا يتكال بالسوسة. ³⁴ علاخقاش فين ما كان كنزكم، تم غيكون قلبكم».

الْمَتَالُ ذُ الْعَبِيدِ اللَّيِّ فِيهِمُ التَّقَّةُ

35 «كُونُوا مُحَزَّمِينَ وَمُوجُودِينَ، وَقِنَادُكُمْ شَاعِلِينَ،* 36 بِحَالِ الْعَبِيدِ اللَّيِّ كَيْتَسْنَاوُ سِيدِهِمْ يَرْجَعُ مِنَ الْعَرَسِ، بَاشٌ مَلِّي يَجِي وَيَدَقُّ الْبَابَ دُعِيَا يَحَلُّو لِيَه. 37 سَعَدَاتُ هَادُوكِ الْعَبِيدِ اللَّيِّ غَيْلَقَاهُمْ سِيدَهُمْ مَلِّي يَرْجَعُ سَهْرَانِينَ كَيْتَسْنَاوَه. نَكُولُ لِيَكُمْ الْحَقُّ: رَاهُ غَيْتَحَزَّمُ وَغَيْكَلْسَهُمْ يَاكَلُو وَغَيْتَسَخَرُ عَلَيْهِمْ. 38 وَسَعَدَاتُهُمْ إِلَّا جَا قَبْلُ مِنْ نَصِّ اللَّيْلِ وَلَا قَبْلُ مِنَ الْفَجْرِ وَلَقَاهُمْ عَلَى هَذَا الْحَالِ. 39 وَخَاصُّكُمْ تَعْرِفُوا بَلِّي كُونُ كَانَ مَوْلُ الدَّارِ كَيْعْرِفُ فَاشٌ مِنْ سَاعَةِ غَادِي يَجِي الشُّفَارُ، كُونُ مَا يَحَلِيهَشُ يَسْرِقُ لِيَه دَارَه.* 40 أَيَوَا كُونُوا حَتَّى نَتَمَّ مُوجُودِينَ، عَلَا حَقَّاشُ وَوَلْدُ الْإِنْسَانِ غَادِي يَجِي فَوَاحِدُ الْوَقْتِ اللَّيِّ مَا كَتَعْرِفُو هَشُ».

الْمَتَالُ ذِيَالُ الْوَكِيلِ الْأَمِينِ

41 وَسَوَّلُهُ بَطْرُسُ: «يَا رَبُّ، وَاشْ غَيْرِ لِينَا حَنَا لَمَنْ كَتَعَاوَدُ هَذَا الْمَتَالُ وَلَا لِلنَّاسِ كُلُّهُمْ؟».

42 وَهُوَ يَجَاوِبُهُ الرَّبُّ يَسُوعُ: «شَكُونُ هُوَ الْوَكِيلُ الْأَمِينُ الْحَكِيمُ اللَّيِّ كَيْتِيَقُ فِيهِ سِيدَه، وَكَيْكَلْفُهُ بَاشٌ يُعْطِي لِلْخَدَامَا ذِيَالَه حَقَّهُمْ ذُ الْمَاكَلَةِ فَوْقَتَه؟ 43 سَعَدَاتُ هَذَا الْعَبْدِ اللَّيِّ إِلَّا رَجَعَ سِيدَه غَيْلَقَاهُ كَيْدِيرُ هَادَشِي. 44 نَكُولُ لِيَكُمْ الْحَقُّ: رَاهُ غَادِي يَكَلْفُهُ بِكُلِّ مَا كَيْمَلَكُ. 45 وَلَكِنْ إِلَّا كَالُ هَذَا الْعَبْدِ مَعَ رَأْسِه: رَاهُ غَيْتَعَطَّلُ سِيدِي فَالرُّجُوعُ ذِيَالَه، وَبَدَا كَيْضَرْبُ الْخَدَامَا، رَجَالُ وَعِيَالَاتُ، وَكِيَاكُلُ وَكَيْشَرْبُ وَكَيْسَكْرُ، 46 غَيْرَجَعُ سِيدُ هَادَاكُ الْعَبْدُ فَوَاحِدُ النَّهَارِ مَا عَوَّالَشُ عَلَيْهِ، وَفَسَاعَةُ مَا كَيْعْرِفَهَا شُ، وَغَيْعَاقِبُه بَرَّافُ وَغَيْرِمِيَه مَعَ النَّاسِ اللَّيِّ خَانُو الْأَمَانَةِ.

47 رَاهُ الْعَبْدُ اللَّيِّ كَيْعْرِفُ أَشْنُو بَعَا سِيدَه وَمَا كَيْدِيرِشُ بِيَه وَمَا كَيْوَجْدُشُ رَأْسِه، عَتَكُونُ عَقُوبَتَه كَبِيرَه. 48 أَمَّا هَادَاكُ اللَّيِّ مَا كَيْعْرِفُشُ أَشْنُو بَعَا سِيدَه، وَكَيْدِيرُ شِي حَاجَةَ اللَّيِّ

كَتَسْتَاهَلُ الْعُقُوبَةَ، كَتَكُونُ عَقُوبَتُهُ خَفِيفَةً. اللَّيُّ تَعْطَى لِيهِ الْكَثِيرَ غَادِي يُتَطَلَّبُ مِنْهُ الْكَثِيرُ، وَاللِّيُّ تُحَطَّاتُ عِنْدَهُ شَيْءٌ أَمَانَةٌ كَبِيرَةٌ غَادِي يُتَطَلَّبُ مِنْهُ مَا كَبِيرٌ مِنْهَا».

النَّاسُ غَادِي يُكْرَهُونَا بِسَبَابِ يَسُوعَ

49 «أَنَا جِيتَ بَاشْ نَشَعَلُ الْعَافِيَةَ عَلَى الْأَرْضِ، وَمَادَ بِيَّ كُونُ شُعَلَاتِ دَابَا! 50 وَلِيْنِي خَاصِنِي نَدُوزُ فَالْمَعْمُودِيَّةِ دُ الْعِدَابِ، وَشَحَالُ قَلْبِي مُقْبُوطٌ عَلَى مَا تَكْمَلُ. * 51 وَاشْ يَحْسَابُ لِيكُمْ جِيتَ بَاشْ نَجِيبُ الْهَنَا لِدُنْيَا؟ رَانِي نَكُولُ لِيكُمْ: لَا، وَلَكِنْ جِيتَ بَاشْ نَفَرَّقُ. 52 مِنْ الْيَوْمِ غَادِي يُكُونُو فِدَارُ وَحْدَةَ خَمْسَةَ دُ النَّاسِ، وَلَكِنْ غَيْتَقَسَمُو تَلَاتَةَ مِنْهُمْ ضِدُّ جُوجِ، وَجُوجِ ضِدُّ تَلَاتَةَ. 53 وَغَيْضَادُ الْبُوِ وَلْدُهُ وَالْوَلْدُ بَاهُ، وَغَيْضَادُ الْأُمِّ بِنْتَهَا وَالْبِنْتُ مَهَا، وَغَيْضَادُ الْعُكُوزَةِ عُرُوسَتَهَا وَالْعُرُوسَةُ عَكُوزَتَهَا».

عَلَامَاتُ السَّاعَةِ

54 وَكَأَلِ تَانِي لَلْجَمَاعَاتِ دُ النَّاسِ: «مَلِّي كَتَشُوفُو السَّحَابَةَ جَايَّةً مِنْ الْغَرْبِ، كَتَكُولُو: غَتَطِيحُ الشُّتَا، وَكَتَطِيحُ. 55 وَمَلِّي كَتَكُونُ الرِّيْحُ جَايَّةً مِنْ الْجَنُوبِ، كَتَكُولُو: غَيْسُخُنُ الْحَالِ، وَكَيْسُخُنُ. 56 هَاذُ الْمُنَافِقِينَ! كَتَفْهَمُو حَالَةَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، وَكَيْفَاشْ مَا كَتَقْدَرُوشْ تَفْهَمُو هَاذُ الزَّمَانِ؟

57 عَلَاشْ مَا كَتَقْدَرُوشْ تَحَكْمُو مِنْ رَاسِكُمْ أَشْنُو اللَّيِّ حَقٌّ؟ 58 إِلَّا تَشَكِّي مِنْكَ شَيْءٌ وَاحِدٌ عِنْدَ الْحَاكِمِ، دِيرْ جَهْدَكَ بَاشْ تَتَصَالِحْ مَعَاهُ مَا حَدَّكَ مَازَالَ فَالطَّرِيقِ، بَاشْ مَا يَجْرُكُشْ لَلْقَاضِي، وَيَحَطُّكَ الْقَاضِي فَيَدُّ الْمَخْرَنِي، وَيَرْمِيكَ الْمَخْرَنِي فَالْحَبْسِ. 59 نَكُولُ لِيكَ: رَاهُ مَا غَتَخْرَجُ مِنْ تَمَّ حَتَّى تُخَلِّصَ الرِّيَالَ اللَّخْرَ اللَّيِّ عَلَيْكَ».

خَاصَّنَا نَتُوبُو

13 ¹ وَفَدَاكَ الْوَقْتُ، جَاوْ شِي وَحْدِينْ وَعَاوْدُو لِيَسُوعَ عَلَى النَّاسِ اللَّيِّ مِنْ الْجَلِيلِ
اللِّي قُتْلُهُمُ الْحَاكِمُ بِيَلَاطُسْ وَخَلَطْ دَمَّهُمْ بَدَمَّ الدَّبَايْحِ دِيَالَهُمْ، ² وَجَاوْبُهُمْ يَسُوعَ
وَكَالْ: «وَاشْ يَحْسَابْ لِيَكُمُ بَلِّي هَادُوكُ الْجَلِيلِيِّينَ كَانُو مُدْنِبِينَ كَتْرَ مِنْ كِتَاغِ الْجَلِيلِيِّينَ
لِخْرِينِ؟ ³ كَنَكُوكُ لِيَكُمُ لَا! وَلَكِنْ رَاهِ إِلَّا مَا تَبْتُوشْ، كَلُّكُمُ غَادِي تَهْلِكُو بِحَالَهُمْ. ⁴ وَدُوكُ
التَّمْنَطَاشِ اللَّيِّ طَاخَ عَلَيْهِمْ بَرَجْ دُورِ سِلْوَامْ وَقُتْلُهُمْ، وَاشْ يَحْسَابْ لِيَكُمُ بَلِّي كَانُو مُدْنِبِينَ
كَتْرَ مِنْ كِتَاغِ سُكَّانِ أُورُشَلِيمِ؟ ⁵ كَنَكُوكُ لِيَكُمُ لَا! وَلَكِنْ إِلَّا مَا تَبْتُوشْ كَلُّكُمُ غَادِي تَهْلِكُو
بِحَالَهُمْ».

الْمَتَالُ دُ الْكَرْمَةِ اللَّيِّ مَا كَتَّعْطِي غَلَّةَ

⁶ وَكَالْ هَادِ الْمَتَالِ: «كَانَتْ عِنْدَ وَاحِدِ الرَّاجِلِ كَرْمَةٌ مَغْرُوسَةٌ فَالْجَنَّانُ دِيَالِهِ، وَجَا بَاشْ
يَقْلَبْ وَاشْ عَطَاتْ غَلَّتْهَا، وَلَكِنْ مَا لَقَا فِيهَا وَالُو. ⁷ وَهُوَ يَكُوكُ لِلْجَنَائِنِيِّ: هَادِي تَلْتْ سَنِينِ
وَأَنَا كَنْجِي بَاشْ نَقْلَبْ وَاشْ كَايْتَهْ شِي غَلَّةَ فَهَادِ الْكَرْمَةِ، وَمَا كَنْلَقَا فِيهَا وَالُو، إِيوَا غَيْرِ
قُطْعَهَا! عَلَاشْ غَنْخَلِيُوهَا تَضِيْعُ الْأَرْضِ بَلَا فَايْدَهْ؟ ⁸ وَرَدَّ عَلَيْهِ الْجَنَائِنِيُّ: خَلِيَهَا آ سِيدِي تَبْقَى
غَيْرِ هَادِ الْعَامِ، رَاهِ غَادِي نَكْرَبَلْ التَّرَابِ اللَّيِّ ضَايِرْ بِيهَا وَنْدِيرِ الْغَبَارِ. ⁹ وَإِلَّا عَطَاتْ غَلَّتْهَا
الْعَامِ الْمَاجِي خَلِيَهَا، وَإِلَّا مَا عَطَاتْشْ قُطْعَهَا».

مَرَاةَ ضَهْرَهَا مَحْنِي كَتَّشَافِي نَهَارَ السَّبْتِ

¹⁰ وَكَانَ يَسُوعُ كَيَعْلَمُ فَوَاحِدْ دَارِ الصَّلَاةِ نَهَارَ السَّبْتِ، ¹¹ وَكَانَتْ تَمَّ وَاحِدِ الْمَرَاةِ سَاكْنَهَا
جَنْ مَرُضَهَا تَمْنَطَاشِرْ عَامِ، وَرَدَّ ضَهْرَهَا مَحْنِي وَمَا قَادَرَاشْ تَوْقَفْ مَقَادَّةَ. ¹² وَمَلِّي شَافَهَا

يَسُوعُ عَيِّطُ لِيهَا وَكَأَل لِيهَا: «آ الْمَرَاة، رَاكِ تُفَكِّتِي مِنْ الْمَرَضِ دِيَالِك!» 13 وَغَيْرِ حَطِّ عَلَيْهَا يَدِيهِ، وَهِيَ تُوَقَّفُ مَقَادَّةً وَعُطَّاتُ الْعَزِّ لِلَّهِ. 14 وَتَقْلُقُ الرَّئِيسَ دِيَالِ دَارِ الصَّلَاةِ، عَلَا حَقَّاشْ يَسُوعُ شَفَى الْمَرَاةَ نَهَارَ السَّبْتِ، وَهُوَ يَكُولُ لِلنَّاسِ الْحَاضِرِينَ: «كَأَيِّنَّةِ سَتَّ يَّامَ اللَّيِّ خَاصِّكُمْ تَخْدَمُو فِيهَا، فَدُوكَ لِيَّامَ أَجِيوُ تُشَافَاوُ، مَا شِي نَهَارَ السَّبْتِ!» 15 وَهُوَ يَرِدُّ عَلَيْهِ الرَّبُّ يَسُوعُ: «آ هَاذِ الْمُنَافِقِينَ! وَاشْ فِيكُمْ اللَّيِّ مَا كَيْحَلَّشْ التُّورُ دِيَالَهُ وَلَا حَمَارَهُ نَهَارَ السَّبْتِ وَيَدِيهِ مِنْ الْبَلَاصَةِ دِيَالِ الْعَلْفِ بَاشْ يُوْرُدُهُ؟ 16 وَهَازِ الْمَرَاةَ رَاةَ هِيَ مِنْ وِلَادِ إِبْرَاهِيمِ، تَمَنْطَاشِرُ عَامَ وَالشَّيْطَانِ رَابْطَهَا، وَاشْ مَا وَاجِبْشْ تُفَكُّ مِنْ التَّكْيِيفَةِ دِيَالَهَا نَهَارَ السَّبْتِ؟» 17 وَمَلِي كَالِ هَازِ الْكَلَامِ، تُحَشِّمُو هَادُوكَ اللَّيِّ كَانُو كَيْضَادُوهُ، وَفَرَحَاتِ الْجَمَاعَةِ دِ النَّاسِ كُلَّهَا بِالْمُعْجَزَاتِ اللَّيِّ كَانِ كَيْدِيرَهَا.

الْمَتَالِ دِيَالِ حَبَّةِ الْخَرْدَلِ وَالْمَتَالِ دِ الْخَمِيرَةِ

18 وَكَأَل يَسُوعُ: «لَاشْ كَتَشَبَهُ مَمْلَكَةَ اللَّهِ؟ وَبَاشْ غَنْشَبَهَا؟ 19 رَاها كَتَشَبَهُ لَوَاحِدِ الْحَبَّةِ دِ الْخَرْدَلِ خَدَاها شِي رَاجِلُ وَزْرَعَهَا فَارْضُهُ، وَكُبْرَاتِ وَوَلَاتِ شَجْرَةَ كَيْعَشُّشُو طُيُورِ السَّمَاءِ فَعَرُوشَهَا».

20 وَعَاوُدُ كَالِ: «بَاشْ غَادِي نَشَبَهُ مَمْلَكَةَ اللَّهِ؟ 21 رَاها بَحَالِ شُويَّةِ دِيَالِ الْخَمِيرَةِ خَدَاتَهَا شِي مَرَاةٍ وَخَلْطَاتَهَا مَعَ ثَلَاثَةِ كَيْلُو دِيَالِ الطُّحِينِ حَتَّى خَمْرَاتِ الْعَجِينَةِ كُلَّهَا».

الْبَابُ الصَّيِّقُ

22 وَكَانَ يَسُوعُ كَيْعَلَمَ فَالْمَدُونِ وَالِدُّوَارِ وَهُوَ فَطْرِيْقُهُ لِأُورُشَلِيمَ. 23 وَسَوَّلُهُ شِي وَاحِدِ وَكَأَل لِيهِ: «آ سِيدِي، وَاشْ هَادُوكَ اللَّيِّ عَيْنَجَاوُ قَالِ؟» 24 «دِيرُو جَهْدُكُمْ بَاشْ تَدْخَلُو مِنْ الْبَابِ الصَّيِّقِ. عَلَا حَقَّاشْ نَكُولُ لِيكُمْ: بَرَّافِ دِ النَّاسِ غَادِي يَحَاوُلُو يَدْخَلُو وَمَا غَيْقَدْرُوشْ. 25 وَمَلِي يَنْوُضُ مَوْلِ الدَّارِ وَيَسُدُّ الْبَابَ، غَادِي تَبَقَاوُ نَتَمَّ بَرَّا كَتَدَقُو وَكَتَكُولُو: حَلِّ لِينَا آ سِيدِي! وَغَيْنَجَاوُ بَكُمْ: رَاةَ مَا كَنْعَرَفْشْ مَنِينِ جِيْتُو! 26 وَعَادِي تَكُولُو: يَاكَ كَلِينَا

وَشَرَبْنَا مَعَاكَ وَعَلَّمْتَنِي النَّاسَ فَرْنَاقِينَا! 27 وَغَادِي يُكُولُ لِيكُمْ: رَاهَ مَا كَنَعَرَفَشْ مِنْين جِيْتُو! بَعْدُو مِنِّي كُلُّكُمْ آ اللَّي كَتَدِيرُو الدُّنُوبُ! 28 * تَمَّ غَيَكُونُ الْبِكََا وَتَغَزَارُ السَّنَانُ، مَلِّي غَتَشُوفُو إِبْرَاهِيمَ وَاسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَكَثَاعَ الْأَنْبِيَا فَمَمْلَكَةَ اللَّهِ، وَنْتَمَّ مَرْمِيْن بَرَّا! * 29 وَغَيَجِيُو نَاسٌ مِنْ الشَّرْقِ وَمِنْ الْعَرَبِ، وَمِنْ الشَّمَالِ وَمِنْ الْجَنُوبِ، وَغَيَكَلْسُو يَأْكُلُو فَمَمْلَكَةَ اللَّهِ. 30 وَهَكََا غَيُولِيُو اللَّخْرِيْنِ هُمَ اللَّوْلِيْنِ وَاللَّوْلِيْنِ هُمَ اللَّخْرِيْنِ».*

مَحَبَّةُ يَسُوعَ لِأُورُشَلِيمَ

31 وَفَدِيكَ السَّاعَةَ قَرُبُو شَيْ فَرِيْسِيْنِ عِنْدَ يَسُوعَ وَكَأَلُو لِيَهَ: «خُرْجْ وَسِيرْ مِنْ هُنَا، عَلَا حَقَّاشْ هِيرُودُسْ بَعَا يُقْتَلُكَ!». 32 وَهُوَ يَجَاوِبُهُمْ: «سِيرُو كُولُو لَدَاكَ التَّعَلَبُ: هَانِي كَنَخْرَجُ الْجُنُونَ وَكَنَشَافِي الْمَرَضِي الْيَوْمَ وَغَدَا، وَفَالنَّهَارَ التَّالْتِ غَنَكَمَلْ كُلَّشِي. 33 وَلَكِنْ خَاصَّنِي نَزِيدُ فُطْرِيْقِي الْيَوْمَ وَغَدَا وَبَعْدَ غَدَا، عَلَا حَقَّاشْ مَا يُمْكَنُشْ يَتَهَلَكُ شَيْ نَبِي بَرَّا ذُ أُورُشَلِيمَ. 34 أُورُشَلِيمَ، آ أُورُشَلِيمَ! آ اللَّي كَتَقْتَلِي الْأَنْبِيَا وَكَتَرْجَمِي هَادُوكَ اللَّي تَرْسَلُو لِيكَ! شَحَالُ مِنْ مَرَّةٍ بَغِيْتِ نَجْمَعُ وِلَادُكَ كَيْفَ كَتَجْمَعُ الدُّجَاجَةَ فَلَالْسَهَا وَكَتَحْضَنُ عَلَيْهِمْ، وَلَكِنْ مَا بَغَاوَشْ. 35 هَانِي خَلِيْتِ لِيكُمْ دَارَكُمْ. وَنُكُولُ لِيكُمْ: رَاهَ مَا غَتَشُوفُونِي حَتَّى يَجِي النَّهَارَ اللَّي تَكُولُو فِيَهَ: مَبْرُوكُ اللَّي جَايَ بِإِسْمِ الرَّبِّ!».»

الْفَصْلُ رُبْعَطَاشْ

يَسُوعُ كَيْشَافِي وَاحِدَ الْمَرِيضِ نَهَارَ السَّبْتِ

1 وَدَخَلَ نَهَارَ السَّبْتِ لِدَارِ وَاحِدٍ مِنْ كِبَارِ الْفَرِيْسِيْنِ بَاشْ يَأْكُلُ، وَكَانُو حَاضِيْنِيَه 14 آشْ غَيَدِيرُ. 2 وَكَانَ قُدَّامَهُ وَاحِدَ الرَّاجِلِ، مَرِيضٌ بُوَاخِدَ الْمَرَضِ اللَّي مُورَّم دَاتُهُ

* 13:28، 29 متى 8:11، 12 * 13:28 متى 22:13؛ 25:30

* 13:30 متى 19:30؛ 20:16؛ مرقس 10:31

كُلُّهَا،³ وَسَوَّلَ يَسُوعَ الْعُلَمَاءَ ذَ الشَّرْعِ وَالْفَرِيسِيِّينَ وَكَأَلَ لِيَهُمَ: «وَأَشِ الشَّفَا نَهَارَ السَّبْتِ خَلَالَ وَلَا حَرَامٌ؟». ⁴ وَهُمْ يَسْكُتُونَ. وَشَدَّ يَسُوعَ دَاكَ الرَّاجِلُ مِنْ يَدَيْهِ وَشَافَاهُ وَطَلَّقَهُ يَمْشِي بِنَحَالِهِ. ⁵ وَمَنْ بَعْدَ كَأَلَ لِيَهُمَ: «شُكُونٌ فِيكُمْ اللَّيِّ إِلَّا طَاحَ لِيَهُ وَوَلَدَهُ وَلَا تُورُهُ فَالْبِيرَ وَآخَا نَهَارَ السَّبْتِ مَا غَيَطَلُّعُوشَ مِنْهُ دُغِيَا؟». * ⁶ وَمَا قَدَرُوشَ يُجَاوِبُوهُ عَلَى هَادِشِي.

الْمَعْرُوضُ مَا يَتَكَبَّرُشَ

⁷ وَعَاوَدَ لِلْمَعْرُوضِينَ هَادَ الْمَتَالَ مَلِّي شَافَهُمْ كَيْخَتَارُوا الْبَلَايِصَ الْقُدَامِيَّةَ، وَكَأَلَ: ⁸ «مَلِّي يُعْرَضُ عَلَيْكَ شَيْ حَدُّ لِلْعَرَسِ، مَا تَكَلْسَشَ فَالْبَلَاصَةَ الْقُدَامِيَّةَ. عَلَا حَقَّاشَ يُقَدَّرُ يَكُونُ فَالْمَعْرُوضِينَ شَيْ وَاحِدَ خَيْرٍ مِنْكَ،⁹ وَيُجِي هَادَاكَ اللَّيِّ عَرَضُ عَلَيْكَ وَعَلِيهِ وَيَكُولُ لِيكَ: عَطِي بَلَاصَتِكَ لِهَادَا! وَتَنُوضُ وَنْتَ حَشْمَانَ، وَتَكَلْسُ فَالْبَلَاصَةَ اللُّورَانِيَّةَ. ¹⁰ وَلَكِنْ مَلِّي تَكُونُ مَعْرُوضُ، كَلْسُ فَالْبَلَاصَةَ اللُّورَانِيَّةَ، بَاشَ إِلَّا جَا اللَّيِّ عَرَضُ عَلَيْكَ، يَكُولُ لِيكَ: زِيدَ آ صَاحِبِي لِلْقُدَامِ، دِيكَ السَّاعَةَ غَيَكْبَرُ شَانِكَ فَعِينِينَ كَاغَ الْمَعْرُوضِينَ مَعَاكَ، ¹¹ عَلَا حَقَّاشَ كَاغَ اللَّيِّ كَيْعَلِّي مِنْ شَانِهِ، شَانُهُ غَيَطِيحَ. وَاللِّي كَيْتَوَاضِعُ، شَانُهُ غَيَعَلَا». *

¹² وَكَأَلَ يَسُوعَ لَمُولَ الْعَرَاضَةَ: «مَلِّي تَدِيرُ شَيْ غَدَا وَلَا شَيْ عَشَا، مَا تُعْرَضُشَ عَلَى صَحَابِكَ وَلَا خُوتِكَ وَلَا حَبَابِكَ وَلَا جِيرَانِكَ اللَّيِّ لَبَاسَ عَلَيْهِمْ، لِيَعْرَضُو عَلَيْكَ حَتَّى هُمْ، وَهَكَأ تَكُونُ تُجَارِيَتِي. ¹³ وَلَكِنْ مَلِّي تَدِيرُ شَيْ عَرَاضَةَ، عَرَضُ عَلَى الْمَسَاكِينِ وَالْمَعْطُوبِينَ وَالْعَرَجِينَ وَالْعَمِيِينَ. ¹⁴ وَسُعْدَاتِكَ إِلَّا ذَرْتِي هَادِشِي، عَلَا حَقَّاشَ هَادَ النَّاسَ مَا غَيَقَدَرُوشَ يُجَارِيُوكَ، وَاللَّهُ هُوَ اللَّيِّ غَيَجَارِيكَ مَلِّي يُتْبَعُونَ اللَّيِّ مُتَاقِيِينَ اللَّهُ».

الْمَتَالَ ذَ الْعَرَاضَةَ

¹⁵ وَمَلِّي سَمَعُ وَاحِدَ مَنْ الْمَعْرُوضِينَ هَادَ الْكَلَامَ كَأَلَ لِيَسُوعَ: «سُعْدَاتُ هَادَاكَ اللَّيِّ غَيَاكُلُ فَمَمْلَكَةَ اللَّهِ!». ¹⁶ وَهُوَ يُجَاوِبُهُ: «هَادَا وَاحِدَ الرَّاجِلُ وَجَدَّ عَشَا كَبِيرَ، وَعَرَضُ عَلَى نَاسَ

كَتَارَ. 17 وَصِيفُطُ الْعَبْدِ ذِيَالَهُ فَوَقَّتْ الْعُشَا بَاشَ يَكُولُ لِلْمَعْرُوضِينَ: أَجِيؤُ رَاهُ كُشِّي مُوجُودًا!.
 18 وَلَكِنْ كُلُّهُمْ بَدَاؤُ كَيْتَهْرَبُؤُ. وَكَأَلُ لِيَهُ اللُّؤْلُ: رَاهُ شَرِيَتِ وَاحِدُ الْفُدَّانِ، وَخَاصَّنِي نُمَشِي
 نَشُوفُهُ، غَيْرَ سَمَحَ لِي عَافَاكَ. 19 وَكَأَلُ لِيَهُ لِآخُرُ: رَاهُ شَرِيَتِ خَمْسَةَ ذُ الزُّوجَاتِ ذِيَالُ الْبَكْرُ
 وَغَادِي دَابَا نَجْرَبُهُمْ، غَيْرَ سَمَحَ لِي عَافَاكَ. 20 وَكَأَلُ لِيَهُ لِآخُرُ: أَنَا تَزُوجَتِ، دَاكُشِّي عَلاشُ
 مَا نَقْدَرُشُ نَجِي. 21 وَرَجَعَ الْعَبْدُ عِنْدَ سَيْدِهِ وَخَبَّرَهُ بِدَاكُشِّي اللَّي جَرَا، وَهُوَ يَتَقَلُّقُ مَوْلُ الدَّارِ
 وَكَأَلُ لِيَهُ: خُرْجُ دُعِيَا لِلزَّنَاقِي وَالذَّرُوبِ ذِيَاوُلُ الْمَدِينَةِ وَدَخَلُ لَهْنَا الْمَسَاكِينِ وَالْمَعْطُوبِينَ
 وَالْعَرَجِينَ وَالْعَمِيِينَ. 22 وَكَأَلُ الْعَبْدُ: آ سَيْدِي رَاهُ دَاكُشِّي اللَّي كُتِّي لِي نَدِيرُ ذَرْتُهُ، وَمَا زَالَ
 كَائِنُ التِّيْسَاعُ. 23 وَجَاوَبُهُ سَيْدُهُ: خُرْجُ لِلطَّرْقَانِ وَلِبْرَا ذُ الْمَدِينَةِ وَزَمَّ عَلَى النَّاسِ يَدْخُلُو حَتَّى
 تَعْمَرَ دَارِي. 24 حَيْثُ نَكُولُ لِيَكُمُ الْحَقُّ: رَاهُ حَتَّى شِي وَاحِدُ مَنْ هَادُوكُ اللَّي عَرَضَتْ عَلَيْهِمْ
 وَمَا جَاوَشُ، مَا غَيْدُوقُ عَشَاي!».»

آشُ خَاصُّ تَلَامُدُ يَسُوعَ يَدِيرُؤُ

25 وَكَانُوا جَمَاعَاتُ كُبَارُ ذُ النَّاسِ غَادِيِينَ مَعَ يَسُوعَ، وَتَلَفَّتْ وَكَأَلُ: 26 «اللِّي جَا لَعْنَدِي
 وَمَا بَغَانِيَشُ كُتْرُ مَنْ بَاهُ وَمُهُ، وَمَرَاتُهُ وَوَلَادُهُ، وَخُوتُهُ وَخَوَاتَاتُهُ، وَكُتْرُ حَتَّى مَنْ نَفْسُهُ، مَا
 يُقْدَرُشُ يَكُونُ تَلْمِيدُ ذِيَالِي». * 27 وَاللِّي مَا كَيْهَزُّشُ الصَّلِيبِ ذِيَالَهُ وَيَتْبَعْنِي، مَا يُقْدَرُشُ يَكُونُ
 تَلْمِيدُ ذِيَالِي. *

28 شَكُونُ فِيكُمُ، اللَّي كَيْبَعِي يَنْبِي بَرَجُ بَلَا مَا يَكُلْسُ فَالْلُّؤْلُ وَيُحْسَبُ الْمَصْرُوفُ بَاشُ
 يَشُوفُ وَاشُ قَادَرُ يَكْمَلُهُ؟ 29 وَإِلَّا رَاهُ غَيْحَطُّ السَّاسِ وَمَا يُقْدَرُشُ يَكْمَلُ الْبَنِي، وَكَأَعُ النَّاسِ
 اللَّي غَيْشُوفُهُ غَادِي يَبْدَاؤُ يَضْحَكُو عَلَيْهِ 30 وَيَكُولُؤُ: هَادُ الرَّاجِلُ بَدَا الْبَنِي وَمَا قَدَرُشُ يَكْمَلُهُ.
 31 وَلَا وَاشُ كَائِنُ شِي مَلِكُ كَيْخُرْجُ يَتْحَارَبُ مَعَ شِي مَلِكُ آخُرُ بَلَا مَا يَكُلْسُ وَيَتَشَاوَرُ
 مَعَ رَاسِهِ، وَاشُ قَادَرُ يَتْحَارَبُ مَعَ وَاحِدُ عِنْدَهُ عَشْرِينَ أَلْفُ عَسْكَرِي وَآخَا هُوَ عِنْدَهُ غَيْرُ
 عَشْرَ أَلْفِ؟ 32 وَإِلَّا لَقَا رَاسُهُ مَا قَادَرُشُ، غَادِي يَصِيفُطُ لِيَهُ الْمُرْسُولِينَ ذِيَالَهُ مَا حَدُّهُ بَاقِي

بُعِيدٌ وَيُطَلَّبُ مِنْهُ الْمُصَالِحَةُ. 33 وَهَكَأ، مَا يَقْدَرُ حَتَّى شَيْءٍ حَدٌّ فِيكُمْ يَكُونُ تَلْمِيذٌ ذِيَالِي إِلَّا مَا سَمَحَشْ فُكَاغٌ دَاكْشِي اللَّيِّ عِنْدَهُ».

الْمَتَالُ ذُ الْمَلْحَةِ

34 «الْمَلْحَةُ مَزْيَانَةٌ، وَلَكِنْ إِلَّا مَسَّاسَتْ الْمَلْحَةَ، بَاشٌ عَتْرَجَعُ لِيهَا الْمُلُوحِيَّةُ ذِيَالَهَا. 35 رَاهَا مَا كَتَبَقَى صَالِحَةً لَا لِلْأَرْضِ، وَلَا لِلْغَبَارِ، وَكَتَرَمَى بَرًّا. اللَّيِّ عِنْدَهُ شَيْءٌ وَذَيْنِ بَاشٌ يَسْمَعُ، يَسْمَعُ».

الْفَضْلُ خُمْسَطَاشُ

الْمَتَالُ ذُ الْخُرُوفِ الْمُوضَّرِ

1 وَكَانُوا كَاغٌ مَّالِينِ الضَّرْبِيَّةِ وَالْمُدْنِينِ كَيْتَقَرَّبُو لِيَسُوعَ بَاشٌ يَسْمَعُوهُ. * 2 وَبَدَاوُ الْفَرِيْسِيِّينَ وَالْعَلَمَاءُ ذُ الشَّرْعِ كَيْتَشْكَاوُ مَنْ يَسُوعَ وَكَيْكُولُو: «هَادُ الرَّاجِلُ كَيْرَحَبُ بِالْمُدْنِينِ وَكَيْيَاكُلُ مَعَاهُمْ!». 3 وَهُوَ يَرِدُ عَلَيْهِمْ بِهَادِ الْمَتَالِ وَكَالَ: 4 «إِلَّا شَيْءٍ وَاحِدٌ مِنْكُمْ عِنْدَهُ مِيَّةُ خُرُوفٍ وَتُوضَّرُ لِيهِ وَاحِدٌ مِنْهُمْ، وَاشْ مَا غَيْخَلِيشِ التَّسْعُودُ وَتُسْعِينِ فَالْخَلَا وَيْمَشِي يَقْلَبُ عَلَى الْخُرُوفِ الْمُوضَّرِ حَتَّى يَلْقَاهُ؟ 5 وَمَلِّي يَلْقَاهُ، يَهْرُهُ عَلَى كِتَافِهِ وَهُوَ فَرْحَانُ، 6 وَمَلِّي يَرْجَعُ لِلدَّارِ، يُعْرَضُ عَلَى صَحَابِهِ وَجِيرَانِهِ وَيَكُولُ لِيَهُمْ: فَرْحُو مَعَايَ، عَلَا حَقَّاشْ لَقِيَتْ الْخُرُوفُ ذِيَالِي اللَّيِّ كَانَ مُوضَّرٌ لِي! 7 نَكُولُ لِيكُمْ: رَاهُ هَكَأ عَتَكُونُ الْفَرِحَةَ فَالْسَمَا بُمْدَنْبِ وَاحِدٌ كَيْتُوبُ، كَتَرُ مَنْ الْفَرِحَةَ بَتْسْعُودُ وَتُسْعِينِ وَاحِدٌ مَتَّاقِينِ اللّٰهَ مَا مَحْتَا جِيْنَشِ لِلتُّوبَةِ».

الْمَتَالُ ذِيَالُ الدَّرْهَمِ الْمُوضَّرُ

8 «وَالَا شِي مَرَاة كَانُو عِنْدَهَا عَشْرَةَ ذُ الدَّرَاهِمِ، وَتَوَضَّرُ لِيهَا دَرْهَمٌ وَاحِدٌ، وَاشْ مَا غَتَّشَعْلَشُ الْقَنْدِيلُ وَتَشَطَّبُ الدَّارُ وَتَقْلُبُ مَرْيَانَ حَتَّى تَلْقَاهُ؟⁹ وَمَلِّي تَلْقَاهُ، تَعِيْطُ عَلَي صَحَابَاتِهَا وَجَارَاتِهَا وَتَكُوْلُ لِيَهُمْ: فَرْحُوْ مَعَايَ عَلَا حَقَّاشْ لَقِيْتِ الدَّرْهَمَ اللَّيِّ وَضَّرْتِ. ¹⁰ نَكُوْلُ لِيَكُمُ: رَاهْ هَكََّا كَيْفَرْحُو الْمَلَائِكَةَ ذُ اللّٰهَ بُمَدْنِبٍ وَاحِدٍ كَيْتُوْبُ».

الْمَتَالُ ذُ الْوَلْدِ الْعَاصِي

11 وَكَالُ لِيَهُمْ عَاوْتَانِي: «هَادَا وَاحِدُ الرَّاجِلِ كَانُو عِنْدَهُ جُوْجُ وُلَادُ، ¹² وَكَالُ الصَّغِيْرُ فِيَهُمْ لَبَّاهُ: آ بَّا، عَطِيْنِي حَقِّي مِنْ الْوَرْتِ. وَهُوَ يُقَسِّمُ عَلَيْهِمْ دَاكْشِي اللَّيِّ كَانُ كَيْمَلَكُ. ¹³ وَمَنْ بَعْدُ شِي يَامَاتُ فَلَالُ، جَمَعُ الْوَلْدِ الصَّغِيْرُ كَاغُ دَاكْشِي اللَّيِّ جَاهُ فَحَقُّهُ، وَسَافِرُ لُوْاحِدِ الْبِلَادِ بُعِيْدَةَ، وَتَمَّ ضَيْعُ فُلُوْسُهُ فُوْاحِدِ الْعِيْشَةِ ذِيَالِ الْفَسَادِ. ¹⁴ وَمَلِّي خَسْرُ كَلْشِي، جَا وَاحِدِ الْجُوْعِ صُعِيْبِ فَدِيَكِ الْبِلَادِ، وَمَا بَقِيَ عِنْدَهُ بَاشُ يَعْيشُ. ¹⁵ وَمَشِي يُخْدَمُ عِنْدَ وَاحِدِ الرَّاجِلِ مِنْ دِيَكِ الْبِلَادِ، وَهُوَ يُصِيْفُطُهُ لَلْفَدَاذْنِ ذِيَالِهِ بَاشُ يَسْرَحُ الْخَلَالْفِ. ¹⁶ وَكَانُ كَيْتَمْنِي يُشْبَعُ وَاحَا غِيْرُ مِنْ الْخَرْوَبِ اللَّيِّ كِيَاكْلُوهُ الْخَلَالْفِ، وَلَكِنْ حَتَّى حَدَّ مَا عَطَاهُ لِيَه. ¹⁷ وَمَلِّي شَافُ حَالْتَهُ كَيْفَاشْ وَّلَاتُ كَالُ مَعَ رَاسُهُ: شَحَالُ مِنْ خَدَامٍ عِنْدَ بَا كَتَّشِيْطُ عَلَيْهِ الْمَاكَلَةَ، وَأَنَا هُنَا كَنْمُوْتُ بِالْجُوْعِ. ¹⁸ غَنُوْضُ نَمَشِي عِنْدَ بَا وَنَكُوْلُ لِيَه: آ بَّا، رَانِي ذَنْبْتُ فَحَقُّ اللّٰهَ وَفَحَقُّكَ، ¹⁹ وَمَا بَقِيْتَشُ كَنْسْتَاهَلُ نَتْسَمِيْ وَلَدُكَ، حَسْبِنِي بَحَالُ وَاحِدُ مِنْ الْخَدَامَا ذِيَاوَلُكَ. ²⁰ وَنَاضُ رَجَعُ عِنْدَ بَاه. وَمَلِّي كَانُ مَا زَالُ بُعِيْدُ، شَافُهُ بَاهُ وَحَنُّ عَلَيْهِ وَجَرِي لَعِنْدَهُ وَعَنْقُهُ وَبَاسُهُ. ²¹ وَكَالُ لِيَه الْوَلْدُ: آ بَّا، رَانِي ذَنْبْتُ فَحَقُّ اللّٰهَ وَفَحَقُّكَ، وَمَا بَقِيْتَشُ كَنْسْتَاهَلُ نَتْسَمِيْ وَلَدُكَ. ²² وَلَكِنْ بَاهُ كَالُ لَلْعَبِيْدِ ذِيَالِهِ: جِيْبُو دُعِيَا اللُّبْسَةَ الْمَخِيْرَةَ وَلَبَّسُوْهَا لِيَه! وَلَبَّسُو لِيَه الْخَاتَمُ فَصَبْعُهُ وَالصَّبَّاطُ فَرْجَلِيَه! ²³ وَجِيْبُو الْعَجَلَ السَّمِيْنَ وَدَبْحُوَه! وَيَالَاهُ نَاكْلُو وَنَفْرَحُو، ²⁴ عَلَا حَقَّاشْ وَلَدِي كَانُ مِيْتُ، وَحِيَا، وَكَانُ مُوضَّرُ، وَتَلْقَا. وَهُمْ يَبْدَاوُ الْحَفْلَةَ ذِيَالَهُمْ.

25 وَكَانَ وُلْدُهُ الْكَبِيرُ خَدَّامَ فَاُلْفِدَانِ، وَمَلِّي رَجَعَ وَقَرَّبَ لِلدَّارِ، سَمِعَ الْمُوسِيقَى وَالشُّطِيخَ.
 26 وَعَيِّطُ لَوَاحِدَ الْخَدَّامِ وَسُؤْلُهُ: آشْ هَادَشِّي اللَّيِّ وَاقَعْ؟ 27 وَهُوَ يَجَاوِبُهُ: خُوكْ رَجَعَ، وَدَبَحَ
 لِيَهْ بَّاكُ الْعَجَلِ السَّمِينِ، عَلَاخَقَّاشْ رَجَعَ لِيَهْ بِخَيْرِ وَعَلَى خَيْرِ. 28 وَتَقَلَّقَ الْوَلْدُ الْكَبِيرُ وَمَا
 نَبَعَّاشْ يَدْخَلْ. وَخَرَجَ بَّاهَ لَعِنْدَهُ كَيْرِغْبُهُ بَاشْ يَدْخَلْ، 29 وَكَأَلْ لِبَّاهَ: شَحَالْ مَنْ عَامَ وَأَنَا
 خَدَّامَ عِنْدَكَ وَعَمَّرَنِي مَا عَصَيْتْ كَلَامَكَ. وَعَمَّرَكَ مَا عَطَيْتِنِي وَآخَا غَيْرَ مَعَزَّةَ بَاشْ نَفْرَحَ
 مَعَ صَحَابِي. 30 وَلَكِنْ مَلِّي رَجَعَ هَادَ وَلَدَكَ، بَعْدَمَا ضَيَّعَ دَاكَشِّي اللَّيِّ كُنْتَ كَتَمَلَكْ عَلَى
 الْعِيَالَاتِ الْفَاسِدَاتِ، دَبَحْتِي لِيَهْ الْعَجَلِ السَّمِينِ! 31 وَكَأَلْ لِيَهْ بَّاهَ: آ وُلْدِي، نَتَ دِيمَا مَعَايَ،
 وَاللِّي دِيَالِي رَاهَ دِيَالِكَ. 32 وَلَكِنْ كَانَ خَاصْنَا نَفْرَحُو وَنَشْطُو، عَلَاخَقَّاشْ خُوكْ كَانَ مِيَّتْ
 وَخِيَا، وَكَانَ مُوضَّرْ وَتَقَلَّقَا».

الفصل سَطَّاشْ

الْمَتَالُ دِيَالِ الْوَكِيلِ الْخَائِنِ

16 1 وَكَأَلْ يَسُوعُ عَاوَتَانِي لِّلْتَلَامُدْ دِيَالِهِ: «هَادَا وَاحِدَ الرَّاجِلِ لِبَاسِ عَلَيْهِ كَانَ عِنْدَهُ
 وَاحِدَ الْوَكِيلِ، وَجَاوِ شِي نَاسْ لَعِنْدَ هَادِ الرَّاجِلِ وَكَأَلُو لِيَهْ بَلِّي وَكَيْلُهُ كَيْضِيَّعْ
 لِيَهْ رَزْقُهُ، 2 وَهُوَ يَعْطِي عَلَيْهِ وَكَأَلْ لِيَهْ: آشْ هَادَشِّي كَنَسَمَعْ عَلَيْكَ؟ أَجِي نَتَحَاسِبُو عَلَى
 الْوُكَاالَةِ اللَّيِّ عَطَيْتْكَ، حَيْثُ رَاكَ مَا بَقِيْتِيَشْ عَتَكُونُ الْوَكِيلِ دِيَالِي. 3 وَكَأَلْ الْوَكِيلُ مَعَ رَاسِهِ:
 أَشْنُو غَنْدِيرْ؟ عَلَاخَقَّاشْ سِيدِي غَادِي يَحِيدْ لِيَّ الْوُكَاالَةَ، وَأَنَا مَا نَقْدَرُشْ عَلَى الْفَلَاحَةِ،
 وَخَشْمَانْ نَسَعِي. 4 صَافِي، عَرَفْتُ آشْ غَنْدِيرْ بَاشْ إِلا حَيْدْ لِيَّ سِيدِي الْوُكَاالَةَ يُقْبَلُونِي
 النَّاسْ فُدْيُورُهُمْ. 5 وَعَيِّطُ عَلَى كَاغْ هَادُوكْ اللَّيِّ كَيْتَسَالَهُمْ سِيدُهُ شِي دِينِ، وَاحِدَ بَوَاحِدْ،
 وَكَأَلْ لِلْوَلِّ: شَحَالْ كَيْتَسَالُكَ سِيدِي؟ 6 وَجَاوِبُهُ: مِيَّةَ بَرْمِيلِ دُ الزَّيْتِ. وَكَأَلْ لِيَهْ الْوَكِيلُ:
 خُدْ الْبُونَاتِ دِيَالِكَ، وَكَلْسْ دُغِيَا وَكْتَبْ خَمْسِينَ فَبِلَاصَةَ مِيَّةَ! 7 وَكَأَلْ لَوَاحِدَ آخَرِ: شَحَالْ
 كَيْتَسَالُكَ سِيدِي؟ جَاوِبُهُ: مِيَّةَ عَبْرَةَ دُ الْكَمْخِ. وَكَأَلْ لِيَهْ الْوَكِيلُ: خُدْ الْبُونَاتِ دِيَالِكَ وَكْتَبْ

تَمَانِينَ. 8 وَشَكَرَ السَّيِّدُ وَكَيْلَهُ الْخَائِنَ حَيْثُ تَصَرَّفَ بِالْحِكْمَةِ، عَلَاخَقَاشَ وَوَلَادَ هَذَا الزَّمَانَ كَيْتَعَامَلُو مَعَ بَعْضِيَّاتِهِمْ بِالْحِكْمَةِ، كَثَرَ مِنْ وَوَلَادَ النُّورِ.

9 وَأَنَا كَنَكُولُ لِيَكُمْ: دِيرُو لِيَكُمْ صَحَابَ بَفُلُوسَ الْحَرَامِ، بَاشَ إِلَّا تَقَادَاوُ لِيَكُمْ الْفُلُوسَ يَقْبَلُوكُمْ فَالِدَارَ الدَّائِمَةَ. 10 الْأَمِينَ فَالْقَلِيلَ رَاهُ أَمِينَ فَالْكَتِيرَ، وَالْخَائِنَ فَالْقَلِيلَ رَاهُ خَائِنَ فَالْكَتِيرَ. 11 وَالْأَمَانَ مَا كَنَتُوشُ أَمَنَا عَلَى فُلُوسَ الْحَرَامِ، شَكُونُ هَادَا اللَّيِّ عَيَّامُنُكُمْ عَلَى فُلُوسَ الْحَلَالِ؟ 12 وَالْأَمَانَ مَا كَنَتُوشُ أَمَنَا عَلَى حَاجَةَ غَيْرِكُمْ، شَكُونُ هَادَا اللَّيِّ غَيِّطِيَكُمْ حَاجَتِكُمْ؟

13 حَتَّى عَبْدٌ مَا يَقْدَرُ يَكُونُ عَبْدٌ لَجُوجِ سَيَادَ، عَلَاخَقَاشَ إِمَّا غَيْرَهُ وَاحِدٌ فِيهِمْ وَغَيِّبِي لَآخِرَ، وَلَا غَيْرِكُونَ مُخْلِصَ لَوَاحِدٍ فِيهِمْ وَغَيِّطِيَحَ مِنْ شَانَ لَآخِرَ. وَهَكَأ حَتَّى نَتَمَّ مَا تَقْدَرُوشُ تَكُونُوا عَبِيدَ دِيَالِ اللَّهِ وَالْفُلُوسِ». *

خَاصَّنَا نَدِيرُو بَكَلَامِ اللَّهِ بِنِيَّةِ صَادِقَةٍ

14 وَكَانُوا الْفَرِيسِيِّينَ كَيْسَمَعُوا هَذَا الْكَلَامَ كُلَّهُ وَكَيْضَحُوكُو عَلَى يَسُوعَ، حَيْثُ كَانُوا كَيْبَغِيوُ الْفُلُوسِ. 15 وَهُوَ يَكُولُ لِيَهُمْ: «نَتَمَّ كَتَبِينُو رَاسِكُمْ تَابِعِينَ طَرِيقَ اللَّهِ قُدَامَ النَّاسِ، وَلَكِنْ اللَّهُ كَيْعَرَفَ آشَ فِقْلُوبِكُمْ. وَالْحَاجَةَ اللَّيِّ عِنْدَهَا قِيمَةٌ عِنْدَ النَّاسِ، مَا عِنْدَهَا قِيمَةٌ عِنْدَ اللَّهِ.

16 بَقِيَ شَرَعُ اللَّهِ وَكَلَامُ الْأَنْبِيَاءِ حَتَّى جَا يُوحَنَّا، وَمِنْ هَادَاكَ الْوَقْتِ بَدَاوُ النَّاسِ كَيْخَبَرُوا بِالْبَشَارَةِ عَلَى مَمْلَكَةِ اللَّهِ، وَبَدَا كُلُّ وَاحِدٍ كَيْدِيرَ جَهْدُهُ بَاشَ يَدْخُلُ لِيَهَا. * 17 رَاهُ تَحِيدُ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، وَحَرَفَ وَاحِدٌ مِنَ الشَّرَعِ دُ اللَّهِ مَا غَيِّتَحِيدُشُ. *

18 اللَّيِّ طَلَّقَ مَرَاتَهُ وَتَزَوَّجَ وَحَدَةَ خَرَى مِنْ غَيْرِهَا، رَاهُ كَيْفَسَدَ. وَاللِّي تَزَوَّجَ مَرَاةً طَلَّقَهَا رَاجَلَهَا، رَاهُ كَيْفَسَدَ. *

* 13:16 متى 24:6 * 16:16 متى 13،12:11 * 17:16 متى 18:5

* 18:16 متى 32:5؛ 1 كورنتوس 7:10،11

الْمَتَالُ ذُ الرَّاجِلِ اللَّيِّ لَبَّاسُ عَلَيْهِ وَلِعَازَرَ

19 «كَانَ وَاحِدُ الرَّاجِلِ لَبَّاسُ عَلَيْهِ، كَيْلَبَسُ لَبَّاسُ غَالِي بَزَّافٌ وَكَيْبَرُغُ رَأْسُهُ بِالْمَاكَلَةِ الْمُنْخَيْرَةِ كُلَّ نَهَارٍ. 20 وَكَانَ وَاحِدُ الرَّاجِلِ آخِرُ فَقِيرٍ سَمِيئُهُ لِعَازَرَ، وَدَاتُهُ مُجْرُوحَةٌ وَكَتْسِيلٌ بِالْكَيْحِ، مَرْمِي حِدَا الْبَابِ ذُ الرَّاجِلِ اللَّيِّ لَبَّاسُ عَلَيْهِ. 21 وَكَانَ كَيْتَشَهَى يُشْبَعُ وَآخَا غَيْرُ مَنْ الشُّيَاطَةِ اللَّيِّ كَتَطِيحُ مِنْ الْمِيدَةِ ذِيَالُ الرَّاجِلِ اللَّيِّ لَبَّاسُ عَلَيْهِ، وَكَانُوا الْكَلَابُ كَيْجِيُو يَلْحَسُو جِرَاحُهُ. 22 وَمَاتَ الرَّاجِلُ الْفَقِيرُ، وَهَزَّوَهُ الْمَلَائِكَةُ وَحَطُّوهُ حِدَا إِبْرَاهِيمَ. وَمَاتَ الرَّاجِلُ اللَّيِّ لَبَّاسُ عَلَيْهِ حَتَّى هُوَ وَتُدْفَنُ. 23 وَمَلِّي كَانَ الرَّاجِلُ اللَّيِّ لَبَّاسُ عَلَيْهِ فَجَهَنَّمُ كَيْتَعْدَبُ، هَزَّ عَيْنِيهِ وَشَافَ إِبْرَاهِيمَ مِنْ بَعِيدٍ وَلِعَازَرَ كَالْسُ حِدَاهُ. 24 وَعَيْطُ وَكَالُ: آ بَا إِبْرَاهِيمَ رَحْمَنِي، وَصَيْفُطُ لِعَازَرَ يَفْرَكُ صَبْعُهُ بِالْمَا وَيَجِي يُرِدُّ لِسَانِي، عَلَا حَقَّاش رَانِي كَنْتَعْدَبُ بَزَّافُ فَهَادُ الْعَافِيَةِ. 25 وَجَاوَبُهُ إِبْرَاهِيمُ: تَفَكَّرْ آ وُلْدِي، بَلِّي خُدَيْتِي حَقُّكَ مِنْ الْخَيْرِ فَحَيَاتُكَ، وَخِدَا لِعَازَرَ حَقُّهُ مِنْ الْعَدَابِ. وَهَا هُوَ دَابَا كَيْتَوَاسِي هُنَا، وَنْتَ كَنْتَعْدَبُ تَمَّ. 26 وَفُوقُ هَادُشِي، رَاهُ بَيْنَا وَبَيْنَكُمُ وَاحِدُ الْحَفْرَةِ كَبِيرَةٍ وَغَارَقَةٍ، مَا يَقْدَرُ حَتَّى حَدُّ يَقْطَعَهَا، لَا مَنْ هُنَا لَعْنَدُكُمْ وَلَا مَنْ عِنْدَكُمْ لَهْنَا. 27 وَكَالُ الرَّاجِلِ اللَّيِّ لَبَّاسُ عَلَيْهِ: كَنْتَرَجَاكُ آ بَا إِبْرَاهِيمَ تُصَيْفُطُ لِعَازَرَ لِدَارُ بَا، 28 حَيْثُ عِنْدِي خَمْسَةَ ذُ الْخُوتِ، بَاشُ يَنْبَهُهُمْ مَا يَجِيُوشُ حَتَّى هُمَ لَهَادُ الْبَلَاصَةِ ذُ الْعَدَابِ. 29 وَجَاوَبُهُ إِبْرَاهِيمُ: يَاكَ عِنْدَهُمْ كُتُبُ مُوسَى وَالْأَنْبِيَا، إِيوَا يَدِيرُو بَدَاكُشِي اللَّيِّ فِيهِمْ. 30 وَلَكِنْ كَالُ لِيهِ الرَّاجِلُ اللَّيِّ لَبَّاسُ عَلَيْهِ: لَا آ بَا إِبْرَاهِيمَ! رَاهُ مَا غَادِيَشُ يَدِيرُو بَدَاكُشِي اللَّيِّ فِيهِمْ، وَلَكِنْ إِيَّا تَبْعَتْ شَيْ حَدُّ مِنْ الْمُوتِ وَمَشَى لَعْنَدَهُمْ، رَاهُ غَادِي يَتُوبُو. 31 وَهُوَ يَرِدُّ عَلَيْهِ إِبْرَاهِيمُ: إِيَّا مَا كَانُوشُ كَيْسَمَعُو لِمُوسَى وَالْأَنْبِيَا، رَاهُ وَآخَا يَتْبَعَتْ شَيْ حَدُّ مِنْ الْمُوتِ مَا غَادِيَشُ يَقْتَنَعُو».

يَسُوعُ كَيْعَلَمُ كَيْفَاشْ نَعِيشُو مَعَ خُوتِنَا فِإِلَإِيمَانَ

17 ¹ وَكَأَلْ يَسُوعُ لِلتَّلَامِدْ دِيَالِهْ: «لَا بَدَّ مَا يُوقَعُو الْأُمُورَ الَّتِي غَيْثُسَبَبُو لِلنَّاسِ فَالِدُنُوبِ، وَلَكِنْ يَا وَيْلَ هَذَاكَ الَّتِي غَادِي يُكُونُ سَبَابَ فَهَادِشِي. ² رَاهْ خَيْرَ لِيَهْ تَتَعَلَّقُ فَعُنُقَهْ حَجْرَةَ دِيَالِ الرَّحَى وَيْتَرَمَى فَالْبَحْرَ، وَلَا يُطِيحُ فَالِدُنُوبِ شَيْ وَاحِدَ مِنْ هَادِ الصَّغَارِ. ³ إِيوَا كُونُوا عَلَي بَالْ!*

إِلَّا دَنْبَ خُوكْ فَحَقَّكَ، خَاصَمَ عَلَيْهِ. وَإِلَّا تَابْ، غَفَرَ لِيَهْ. ⁴ وَإِلَّا دَنْبَ فَحَقَّكَ سَبْعَةَ دِ الْمَرَّاتِ فَالْنَهَارَ، وَرَجَعَ لَعِنْدَكَ كُلَّ مَرَّةٍ وَكَأَلْ لِيَكْ: رَانِي تَبَّتْ، غَفَرَ لِيَهْ». ⁵ وَكَأَلُو الرُّسُلُ لِلرَّبِّ يَسُوعَ: «زَيْدْ فِإِلَإِيمَانَ دِيَالِنَا»، ⁶ وَهُوَ يُجَاوِبُهُمُ الرَّبُّ: «كُونْ كَانَ عِنْدَكُمْ إِيْمَانٌ وَآخَا غَيْرَ قَدْ حَبَّةَ الْخَرْدَلِ، كُونْ كَلْتُوا لِهَادِ الشَّجْرَةَ دِيَالِ الثُّوتِ: تُكَلِّعِي وَتَغْرِسِي فَالْبَحْرَ، وَغَتَسَمَعَ لِيَكُمْ».

خَاصَّنَا نَخْدَمُو بَعْضِيَاتِنَا بِلَا كِبْرٍ

⁷ «شُكُونُ مِنْكُمْ الَّتِي عِنْدَهُ عَبْدٌ كَيْحَرَتْ الْأَرْضَ وَلَا كَيْسَرَحَ الْغَنَمَ، وَمَلِّي كَيْرَجَعَ مِنْ الْفَدَّانِ، كَيْكُولُ لِيَهْ: كَلَسْ دُغِيَا بَاشْ تَاكُلْ. ⁸ وَاشْ مَا غَادِيشْ يَكُولُ لِيَهْ: وَجِدْ لِي الْعِشَا، وَتُحَرِّمْ بَاشْ تُسَخِّرْ عَلَيَّ حَتَّى نَاكُلْ وَنُشْرَبْ، عَادْ كُولْ نَتْ وَشْرَبْ؟ ⁹ وَاشْ غَادِي يُتَشَكَّرُ الْعَبْدُ حَيْثُ دَارَ بَدَاكْشِي الَّتِي تُكَّالُ لِيَهْ؟ ¹⁰ إِيوَا رَاهْ حَتَّى نَتَمَّ بِحَالِ هَكَأ، إِلَّا دَرْتُوا بِكُلِّ مَا أَمَرَكُمُ بِهِ اللَّهُ كُولُوا: رَاهْ حَنَا غَيْرَ عَيْدِ مَا صَالِحِينَ لَوَالُو، وَمَا دَرْنَا غَيْرَ دَاكْشِي الَّتِي خَاصَّنَا نَدِيرُوهُ».

يَسُوعُ كَيْشَافِي عَشْرَةَ ذُ الْمَجْدَامِينِ

11 وَفَالْوَقْتُ اللَّيِّ كَانَ يَسُوعُ غَادِي فُطْرِيْقُهُ لِأُورُشَلِيمَ، دَا زُ مِنْ السَّامِرَةِ وَمِنْ الْجَلِيلِ. 12 وَمَلِّي كَانَ دَاخِلُ لُوَاحِدِ الدُّوَارِ، تُلَقَّأُو لِيْهِ عَشْرَةَ ذُ الْمَجْدَامِينِ، وَوَقَفُو بَعَادَ مِنْهُ، 13 وَغَوَّتُو وَكَالُو لِيْهِ: «آ يَسُوعُ، آ سِيْدِي رَحْمَنَا!». 14 وَشَافَ فِيْهِمْ وَكَأَلُ: «سِيْرُو وَرِيُو رَاسِكُمْ لِرَجَالِ الدِّينِ!». وَفَالْوَقْتُ فَاشْ كَانُو غَادِيْنِ فَالطَّرِيْقِ وَلَاوُ طَاهِرِيْنِ. 15 وَمَلِّي شَافَ وَاحِدَ مِنْهُمْ رَاسَهُ بَلِّي تَشَافِي، رَجَعُ وَهُوَ كَيْعْطِي الْعَزُّ لَلَّهْ بَصُوتِ عَالِي، 16 وَسَجَدَ عِنْدَ رَجُلِيْنِ يَسُوعُ وَشَكَرَهُ، وَكَانَ هَاذُ الرَّاجِلُ مِنْ السَّامِرَةِ. 17 وَجَاوَبُهُ يَسُوعُ وَكَأَلُ: «يَاكَ عَشْرَةَ اللَّيِّ وَلَاوُ طَاهِرِيْنِ، فِيْنِ هُمْ التَّسْعُوْدُ اللَّيِّ بَاقِيْنِ؟» 18 وَاشْ حَتَّى وَاحِدَ فِيْهِمْ مَا قَدَرُ يَرْجَعُ بَاشْ يَعْطِي الْعَزُّ لَلَّهْ مِنْ غَيْرِ هَاذُ الْبَرَانِي؟». 19 وَهُوَ يَكُوْلُ لِيْهِ: «نُوضْ سِيْرُ، إِيْمَانُكَ رَاةُ نَجَاكَ».

الْمَجِي دِيَالُ مَمْلَكَةِ اللّٰه

20 وَمَلِّي سُوْلُوهُ الْفُرِيْسِيْنِ: «إِيْمَتِي غَادِي تَجِي مَمْلَكَةِ اللّٰه؟»، جَاوَبُهُمْ: «رَاةُ مَمْلَكَةِ اللّٰه مَا عَتَجِيْشْ بُشِي عَلَامَاتُ كَتَشَافُ. 21 وَمَا يُمْكِنُشْ يَكُوْلُو: هَا هِي هَنَا، وَلَا رَاةُ هِي تَمَّ، عَلَا حَقَّاشْ مَمْلَكَةُ اللّٰه فِيْكُمْ».

22 وَكَأَلُ لِلتَّلَامُدِ دِيَالَهُ: «رَاةُ غَادِي يَجِي وَاحِدُ الْوَقْتُ غَتْمَنَاوُ تَشُوفُو فِيْهِ غَيْرُ نَهَارُ وَاحِدُ مِنْ يَامَاتِ وُلْدِ الْإِنْسَانِ وَمَا غَادِيْشْ تَشُوفُوهُ. 23 وَغَيَكُوْلُو لِيْكُمْ النَّاسُ: هَا هُوَ هَنَا، وَلَا رَاةُ هُوَ لِهِيَهْ! مَا تَدِيُوْهَاشْ فَكَلَامُهُمْ وَمَا تَبْعُوْهُمْشْ، 24 حِيْثُ كَيْفُ كَيْضَرَبُ الْبَرْقُ فَالسَّمَا وَكَيْضَوِي مِنْ وَاحِدِ الْجَهَّةِ حَتَّى لِجَهَّةِ لُخْرِي، هَكَكَ غَيَكُونُ وُلْدُ الْإِنْسَانِ فَالنَّهَارُ اللَّيِّ غَيَجِي فِيْهِ. 25 وَلَكِنْ قَبْلُ مِنْ هَادِشِي خَاصُّهُ يَتَعَدَّبُ بَرَّافُ، وَمَا يَتَقَبَّلُشْ مِنْ النَّاسِ دِيَالُ هَاذِ الْجِيْلِ. 26 وَكَمَا وَقَعُ فَيَامَاتِ النَّبِيِّ نُوحُ، هَكَكَ غَادِي يُوَقَعُ فَيَامَاتِ وُلْدِ الْإِنْسَانِ: 27 كَانُو النَّاسُ كَيَاكَلُو وَكَيْشَرَبُو، وَكَيْتَزُوْجُو وَكَيْزُوْجُو، حَتَّى لِنَّهَارِ اللَّيِّ دَخَلَ فِيْهِ نُوحُ لِّلْسَفِيْنَةِ، وَجَا الطُّوفَانُ وَهَلَكَهُمْ كُلَّهُمْ. 28 وَكَمَا وَقَعُ فَيَامَاتِ لُوطُ: كَانُو النَّاسُ كَيَاكَلُو وَكَيْشَرَبُو، وَكَيْبِيْعُو وَكَيْشَرَبُو،

وَكَيْزَرُوعُو وَكَيْيُنِيُو،²⁹ وَلَكِنْ نَهَارَ خَرَجَ لُوطٌ مِنْ سَدُومَ، نَزَلَ عَلَيْهِمُ اللَّهُ الْعَافِيَةَ وَالْكَبْرِيَّتْ بِحَالِ الشَّتَا مِنْ السَّمَآ وَهَلَكَهُمْ كُلُّهُمْ.³⁰ رَاَهُ بِحَالِ هَكَآ غَيُوقَعُ فَالْنَهَارِ اللَّيِّ غَيَّانُ فِيهِ وُلْدُ الْإِنْسَانِ.³¹ اللَّيِّ كَانَ فَهَادَاكَ النَّهَارَ فُوقَ السُّطْحِ وَخَوَائِجُهُ فَالْدَّارِ، مَا خَاصُوشْ يَنْزَلُ بَاشْ يَأْخُذُهُمْ. وَاللِّي كَانَ فَالْفِدَّانِ مَا خَاصُوشْ يَتَلَفَّتْ وِرَاهُ.*³² تَفَكَّرُو أَشْنُو طَرَا لَمْرَاةَ لُوطُ! ³³ رَاَهُ اللَّيِّ بَعَا يَنْجِي حَيَاتُهُ غَيَضِيَعَهَا، وَاللِّي ضَيَّعَ حَيَاتُهُ غَيَنْجِيهَا.*³⁴ وَنُكُولُ لِيكُمْ: فَهَادِيكَ اللَّيْلَةَ غَادِي يَكُونُو جُوجُ ذُ النَّاسِ فَفَرَّاشْ وَاحِدْ، غَيْتَّخَادْ وَاحِدْ مِنْهُمْ وَيَبْقَى لِآخِرْ.³⁵ وَغَادِي يَكُونُو جُوجُ عِيَالَاتْ كَيْطَحْنُو فَالرَّحَى مَعَ بَعْضِيَّاتُهُمْ، غَتَّخَادْ وَاحِدَةً مِنْهُمْ وَتَبْقَى لِآخِرِ.³⁶ وَغَيَكُونُو جُوجُ رَجَالْ فَالْفِدَّانِ، غَيْتَّخَادْ وَاحِدْ مِنْهُمْ وَغَيَبْقَى لِآخِرِ.» [

³⁷ وَهُمْ يَسْأَلُوهُ التَّلَامِدُ: «فَيْنَ غَيَكُونُ هَادِشِي آ سِيدِي؟» وَجَاوَبُهُمْ: «فَيْنَ مَا كَتَّكُونُ الْجِيْفَةَ، تَمَّ كَيْتَجَمَعُو النَّسُورَ.»

الفصل تَمَنْطَاشْ

الْمَتَالُ ذُ الْمَرَاةِ الْهَجَّالَةِ وَالْقَاضِي

1 وَتُكَلِّمُ مَعَاهُمْ بَوَاحِدِ الْمَتَالِ كَيْيُنِ بَلِّي خَاصَّهُمْ يَدَاوُمُو عَلَى الصَّلَاةِ وَمَا يَمْلُوشْ مِنْهَا،² وَكَالَ: «كَانَ فَوَاحِدِ الْمَدِينَةِ وَاحِدِ الْقَاضِي مَا كَيْخَافُ لَا مِنْ اللَّهِ وَلَا مِنْ الْعَبْدِ.»³ وَكَانَتْ فَدِيكَ الْمَدِينَةِ وَاحِدِ الْهَجَّالَةِ كَتْمَشِي لَعْنَدُهُ وَكَتَّكُولُ لِيهِ: خُذْ لِي حَقِّي مِنْ الْعَدُو دِيَالِي! ⁴ وَمُدَّةَ طَوِيلَةَ وَهُوَ مَا بَغَاشْ يَسْمَعُ لِيهَا، وَلَكِنْ مِنْ بَعْدِ كَالَ فَنَخَاطَرُهُ: وَآخَا مَا كَنَخَافُ لَا مِنْ اللَّهِ وَلَا مِنْ الْعَبْدِ، ⁵ غَنَاخُدُ الْحَقُّ لِهَادِ الْهَجَّالَةِ عَلَاخَقَاشْ كَتَّصَدُّعْنِي، وَآلَا رَاهَا غَتَّبَقَى تَهْرَسْ لِي رَاسِي بِالْمَجِي دِيَالِهَا.»

*17:31 متى 24:17، 18؛ مرقس 13:15، 16،

*17:33 متى 10:39؛ 16:25؛ مرقس 8:35؛ لوقا 9:24؛ يوحنا 12:25

6 وَكَأَلِ الرَّبِّ: «سَمِعُوا أَشْنُو كَأَلِ الْقَاضِي الضَّالِّمِ،⁷ أَيَوَا وَاشِ اللَّهُ مَا غَادِيشْ يَأْخُذُ الْحَقُّ لِهَادُوكِ اللَّيِّ خِتَارَهُمْ وَاللِّي كَيْطَلْبُوهُ لَيْلٍ وَنَهَارٍ؟ وَاشِ مَا غَادِيشْ يَسْتَجِبْ لِيَهُمْ دُغْيَا؟⁸ نَكُولُ لِيَكُم: رَاهُ دُغْيَا غَادِي يَأْخُذُ لِيَهُمْ حَقَّهُمْ. وَلَكِنْ، وَاشِ وُلْدُ الْإِنْسَانِ غَيْلَقَا الْإِيمَانَ عَلَى الْأَرْضِ مَلِّي غَيْجِي؟».

الْمَتَالُ ذُ الْفَرِيْسِيِّ وَمُولُ الضَّرِيْبَةِ

9 وَكَأَلِ هَذَا الْمَتَالُ لِلنَّاسِ اللَّيِّ كَانُوا كَيْحَسْبُو رِيُوسَهُمْ عَلَى حَقِّ، وَكَيْحَتَقْرُو لُخْرِينَ:
10 «هَادُو جُوجُ رَجَالُ طَلَعُوا لِيَيْتِ اللَّهُ بَاشِ يَصَلِّيُو، وَاحِدٌ مِنْهُمْ فَرِيْسِيٌّ وَلَاخْرُ مِنْ مَّالِيْنَ الضَّرِيْبَةِ. 11 وَقَفَّ الْفَرِيْسِيُّ كَيْصَلِّي وَكَيْكُولُ فِخَاطْرُهُ: كَنْشَكَرْكَ آ رَبِّي، عَلَاخَقَّاشِ رَانِي مَاشِي بَحَالِ كَاغِ النَّاسِ الشُّفَارَا وَالضَّالِّمِينَ وَالْفَاسِدِينَ، وَمَاشِي بَحَالِ هَادُ مُولُ الضَّرِيْبَةِ! 12 أَنَا كَنْصُومُ جُوجُ مَرَاتٍ فَالْسِيْمَانَةَ، وَكَنْعَشَّرُ عَلَى كَاغِ دَاكْشِي اللَّيِّ كَنْزَبِخ. 13 أَمَّا مُولُ الضَّرِيْبَةِ، بَقَى وَاقِفٌ بَعِيدٌ وَمَا قَدَرَشْ يَهْزُ عَيْنِيهِ لَلْسَمَا، وَلَكِنْ كَانَ كَيْضَرْبِ عَلَى صَدْرِهِ وَكَيْكُولُ: اللَّهُمَّ رَحْمَنِي، أَنَا الْمُدْنِبُ!». 14 نَكُولُ لِيَكُم: «رَاهُ هَادُ مُولُ الضَّرِيْبَةِ هُوَ اللَّيِّ مَشَى لِدَارِهِ وَاللَّهُ رَاضِي عَلَيْهِ، مَاشِي هَادَاكُ الْفَرِيْسِيُّ. عَلَاخَقَّاشِ كَاغِ اللَّيِّ كَيْعَلِّي مِنْ شَانِهِ، شَانُهُ غَيْطِيخ. وَلَكِنْ اللَّيِّ كَيْتَوَاضِعْ، شَانُهُ غَيْعَلَا.»*

يَسُوعُ كَيْبَارَكُ الدَّرَارِي الصُّغَارِ

15 وَجَابُو لِيَهُ شَيْ نَاسٍ شَيْ دَرَارِي صُّغَارِ بَاشِ يَحَطُّ يَدِيَهُ عَلَيْهِمْ. وَمَلِّي شَافُو التَّلَامِذُ هَادْشِي، خَاصُّمُو عَلَى دُوكِ النَّاسِ. 16 وَلَكِنْ يَسُوعُ عَيْطُ عَلَيْهِمْ لَعْنَدُهُ وَكَأَلِ: «خَلِيُو الدَّرَارِي يَجِيُو لَعْنَدِي وَمَا تَحْبَسُوهُمْشْ، عَلَاخَقَّاشِ بَحَالِ هَادُو اللَّيِّ لِيَهُمْ مَمْلَكَةُ اللَّهِ. 17 وَرَانِي نَكُولُ لِيَكُمُ الْحَقُّ: اللَّيِّ مَا كَيْتَقْبَلْشْ مَمْلَكَةَ اللَّهِ بَحَالِ شَيْ وُلْدِ صَغِيرٍ، عَمْرُهُ مَا غَيْدَخَلْ لِيَهَا.».

الرَّاجِلُ اللَّيِّ لِبَاسِ عَلَيْهِ

- 18 وَسُئِلَهُ وَاحِدَ الرَّئِيسِ: «آ الْمُعَلِّمُ الْمَزْيَانِ، أَشْنُو خَاصِنِي نَدِيرَ بَاشِ نُورَتِ الْحَيَاةِ الدَّائِمَةِ؟».
- 19 وَهُوَ يُجَاوِبُهُ يَسُوعُ: «عَلَّاشُ كَتَّعَيْطُ لِيَّ آ الْمَزْيَانِ؟ رَاهُ مَا كَائِنِ حَتَّى شَيْي وَاحِدِ مَزْيَانِ مِنْ غَيْرِ اللَّهِ بُوحْدِهِ، 20 وَرَاكَ كَتَّعَرَفَ الْوَصِيَّاتِ: مَا تُفْسِدُ، مَا تُقْتَلُ، مَا تُسْرِقُ، مَا تُشْهَدُ بِالزُّورِ، تُهَلِّي فَبَاكَ وَمُكَّ».
- 21 وَكَأَلِ الرَّاجِلِ: «مَنْ صُغْرِي وَأَنَا كَنْدِيرُ بِنَاغِ هَادِ الْأُمُورِ».
- 22 وَمَلِّي سَمِعَ يَسُوعُ هَادِ الْكَلَامِ، كَأَلِ لِيهِ: «مَا زَالَ خَاصُّكَ حَاجَةٌ وَحْدَةً، بِيَعِ كَاغِ دَاكْشِي اللَّيِّ عِنْدَكَ وَفَرَّقَ تَمْنُهُ عَلَى الْمَسَاكِينِ، وَغَيْكُونُ عِنْدَكَ كَنْزُ فَالْسَمَا، وَمَنْ بَعْدَ أَجِي تَبْعِنِي».
- 23 وَمَلِّي سَمِعَ الرَّاجِلُ هَادِ الْكَلَامِ حَزَنَ بَرَّافِ، عَلَّاحَقَّاشِ كَانَ لِبَاسِ عَلَيْهِ بَرَّافِ.
- 24 وَمَلِّي شَافَ يَسُوعُ بَلِّي الرَّاجِلُ حَزَنَ، كَأَلِ: «شُحَالُ صُعَيْبِ عَلَى النَّاسِ اللَّيِّ لِبَاسِ عَلَيْهِمْ يَدْخُلُو لِمَمْلَكَةِ اللَّهِ! 25 حَيْثُ دُخُولُ الْجَمَلِ مِنْ عَيْنِ لَيْبِرَةِ سَهْلٍ مِنْ دُخُولِ اللَّيِّ لِبَاسِ عَلَيْهِ لِمَمْلَكَةِ اللَّهِ».
- 26 وَهُمْ يَكُولُو هَادُوكِ اللَّيِّ سَمْعُوهُ: «عَلَى هَادِ الْحَسَابِ، شُكُونُ اللَّيِّ غَادِي يُقَدَّرُ يَنْجَا؟» 27 وَجَاوِبُهُمْ يَسُوعُ: «دَاكْشِي اللَّيِّ مَا يُقَدَّرُشُ عَلَيْهِ بِنَادَمِ، اللَّهُ قَادِرٌ عَلَيْهِ».
- 28 وَكَأَلِ لِيهِ بَطْرُسُ: «هَا حَنَا خَلِينَا كُلُّ مَا عِنْدَنَا وَتَبْعَنَّا!».
- 29 وَرَدَّ عَلَيْهِ يَسُوعُ: «نَكُولُ لِيكُمْ الْحَقُّ: كُلُّ وَاحِدٍ سَمَحَ فِدَارُهُ، وَلَا فَمْرَاتُهُ، وَلَا فُخُوْتُهُ، وَلَا قَبَاَهُ، وَلَا فَمَّهُ، وَلَا فُؤَادُهُ، عَلَى قَبْلِ مَمْلَكَةِ اللَّهِ، 30 رَاهُ غَادِي يَتَرَدُّ لِيهِ دَاكْشِي اللَّيِّ سَمَحَ فِيهِ عَلَى بَرَّافِ دُ الْمَرَّاتِ فَهَادِ الزَّمَانِ، وَفَالْآخِرَةَ عَتَكُونُ عِنْدَهُ الْحَيَاةِ الدَّائِمَةِ».

يَسُوعُ كَيْتَبْنَا لِّلْمَرَّةِ التَّالِثَةِ بِالْمُوتِ وَالْبَعْتِ دِيَالَهُ

- 31 وَدَا تَلَامُدُهُ الطَّنَاشِ وَكَأَلِ لِيَهُمْ: «هَا حَنَا طَالَعِينِ لِأُورُشَلِيمِ، وَغَادِي يُتَحَقَّقُ دَاكْشِي اللَّيِّ كُتْبُوهُ الْأَنْبِيَا عَلَى وُلْدِ الْإِنْسَانِ، 32 بِاللِّي غَادِي يَتَسَلَّمُ لِلشُّعُوبِ اللَّيِّ مَا كَيْعَبُدُوشِ اللَّهِ، وَغَادِي يُصَحِّكُو عَلَيْهِ وَيَسْبُوهُ وَيَدْفَلُو عَلَيْهِ، 33 وَغَادِي يُضْرِبُوهُ وَيَقْتُلُوهُ، وَفَالنَّهَارِ التَّالِثِ

غَيْتَبَعَتْ مِنْ الْمَوْتِ». 34 وَلَكِنْ التَّلَامُذُ مَا فَهَمُوا وَالْوُ مِنْ هَادِثِي اللَّي كَالِ، وَكَانَ هَادِ
الْكَلَامُ مَا وَاضَحَشْ عِنْدَهُمْ، وَمَا عَرَفُوشِ الْمَعْنَى دِيَالَهُ.

يَسُوعُ كَيْشَافِي وَاحِدَ الْعَمَى

35 وَمَلِّي قَرَّبَ يَسُوعُ لَأْرِيحَا، كَانَ وَاحِدَ الرَّاجِلِ عَمَى كَالْسُ فَجَنَّبَ الطَّرِيقَ كَيْسَعَى.
36 وَمَلِّي سَمِعَ الْجَمَاعَةَ دِ النَّاسِ دَايَزِينِ مِنْ حِدَاهَا، سَوَّلَ وَكَأَلِ: «آشَ وَاقَعُ؟» 37 وَخَبَرُوهُ بَلِّي
يَسُوعُ النَّاصِرِي دَايَزِ مَنْ تَمَّ. 38 وَهُوَ يِعَوْتُ وَكَأَلِ: «آ يَسُوعُ بِنِ دَاوُدْ، رَحْمَنِي!» 39 وَنَهَضُو
فِيهِ هَادُوكَ اللَّي كَانُو غَادِيِينِ فَالْقُدَامَ بَاشَ يَسْكُتُ. وَلَكِنْ زَادَ كَيْغَوْتُ كَثْرَ وَكَيْكُولُ: «آ بِنِ
دَاوُدْ، رَحْمَنِي!» 40 وَوَقَفَ يَسُوعُ وَآمَرَ بَاشَ يَجِيبُوهُ لِيهِ. وَمَلِّي قَرَّبَ لِعِنْدَهُ سَوَّلَهُ: 41 «آشَ
بُعِيْتِي نَدِيرَ لِيكَ؟». وَجَاوَبَهُ: «بُعِيْتِ نَوَلِّي نَشُوفَ آ سِيدِي!» 42 وَهُوَ يَكُولُ لِيهِ يَسُوعُ:
«وَلِّي كَتَشُوفَ، إِإِيْمَانُ دِيَالِكَ رَاهَ شَفَاكَ!» 43 وَفَدِيكَ السَّاعَةَ وَلِّي كَيْشُوفَ وَتَبِعَ يَسُوعُ
وَهُوَ كَيْعْطِي الْعَزَّةَ. وَمَلِّي شَافُو كَاغَ النَّاسِ هَادِثِي اللَّي وَقَعَ، سَبَّحُو اللَّهَ.

الْفَصْلُ تَسْعَطَاشْ

يَسُوعُ وَزَكَّا

1 وَدَخَلَ يَسُوعُ لَأْرِيحَا وَبَدَا كَيْتَمَشِي فِيهَا. 2 وَكَانَ فِيهَا وَاحِدَ الرَّاجِلِ لَبَّاسَ عَلَيْهِ
19 مِنْ الْمَسْئُولِينَ الْكِبَارِ دِيَالِ الضَّرِيَّةِ سَمِيئَهُ زَكَّا، 3 وَحَاوَلَ يَشُوفَ شُكُونَهُ هُوَ
يَسُوعُ، وَلَكِنْ مَا قَدَرَشْ يَشُوفُهُ بِسَبَابِ الزَّحَامِ، عَلَاحَقَّاشْ كَانَ قَصِيرَ. 4 وَهُوَ يَجْرِي لِلْقُدَامِ
وَطَلَعَ لَوَاحِدَ الْكِرْمَةِ بَاشَ يَشُوفُهُ، عَلَاحَقَّاشْ كَانَ غَادِي يَدُوزُ مِنْ حِدَاهَا. 5 وَمَلِّي وَصَلَ
يَسُوعُ لَتَمَّ، هَزَّ عَيْنِيَهُ لِفُوقَ وَشَافَهُ، وَكَأَلِ لِيهِ: «آ زَكَّا نَزَلْ دُغِيَا، عَلَاحَقَّاشْ خَاصَّنِي نَكَلْسُ
عِنْدَكَ الْيَوْمَ فِدَارِكَ». 6 وَهُوَ يَنْزَلُ دُغِيَا وَرَحَّبَ يَسُوعُ وَهُوَ فَرِحَانَ. 7 وَمَلِّي شَافُو النَّاسِ دَاكْشِي
اللِّي وَقَعَ، تَشَكَوْ كُلَّهُمْ وَهُمْ يَكُولُو: «دَخَلَ لِدَارَ وَاحِدَ الرَّاجِلِ مُدْنِبَ بَاشَ يَكَلْسُ عِنْدَهُ».

8 وَوَقَفَ زَكَّا وَكَأَلُ لِلرَّبِّ يَسُوعَ: «آ سِيدِي، رَانِي غَادِي نَعْطِي نَصَّ دَاكْشِي اللَّي كَنَمَلَكْ لِلْمَسَاكِينِ، وَإِلَا دَيْتْ لَشِي وَاحِدْ شِي حَاجَة، غَادِي نَرُدُّ لِيَهْ دَاكْشِي اللَّي دَيْتْ لِيَهْ عَلَي رُبْعَة ذُ الْمَرَاتِ». 9 وَهُوَ يَكُولُ لِيَهْ يَسُوعَ: «الْيَوْمَ دَخَلُ النَّجَا لِهَذَا الدَّارِ، حَيْثُ هَذَا الرَّاجِلُ حَتَّى هُوَ مِنْ وِلَادِ إِبْرَاهِيمَ. 10 حَيْثُ وُلِدَ الْإِنْسَانُ جَا بَاشْ يَقَلْبُ عَلَي النَّاسِ الْمُضْرِبِينَ وَيَنْجِيهِمْ».*

الْمَتَالُ ذُ الْفُلُوسِ

11 وَمَلِّي كَانُوا كَيْسَمَعُوا هَادْشِي، زَادَ عَاوُدْ لِيَهُمْ وَاحِدُ الْمَتَالِ، عَلَا حَقَّاشْ كَانُ قَرِيبْ لَأُورْشَلِيمَ، وَكَانُوا كَيْفَكَّرُوا بَلِّي مَمْلَكَة اللّهِ غَتْبَانُ دِيكَ السَّاعَة، 12 وَهُوَ يَكُولُ: «سَافِرْ وَاحِدْ الْأَمِيرِ لِبِلَادِ بَعِيدَة بَاشْ يُولِّي مَلِكْ عَلِيهَا، وَيَرْجَعُ مِنْ بَعْدِ. 13 وَعَيْطُ عَلَي عَشْرَة ذُ الْعَبِيدِ ذِيَالَه، وَعُطِيَ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ مِئَة دِينَارُ وَكَأَلُ لِيَهُمْ: بِيَعُو وَشَرِيوْ بِهَذَا الْفُلُوسِ حَتَّى نَرْجَعُ. 14 وَكَانُوا الشَّعْبُ ذِيَالَه مَا كَيْحَمَلُوهُشْ، وَصَيْفَطُو وَرَاهِ مَرْسُولِينَ بَاشْ يَكُولُو: مَا بُغِينَاشْ هَذَا الرَّاجِلُ يَكُونُ مَلِكْ عَلِينَا. 15 وَبَعْدَمَا وُلِّي مَلِكْ، رَجَعُ وَآمَرَ بَاشْ يَجِيوْ لَعِنْدَه الْعَبِيدِ اللَّي عَطَاهُمْ الْفُلُوسَ، بَاشْ يَعْرِفُ شَحَالُ رَبْحُو مِنْ الْبَيْعِ وَالشَّرَا. 16 وَدَخَلَ اللُّوْلُ وَكَأَلُ: آ سِيدِي، مِئَة دِينَارُ ذِيَالِكْ جَابَتْ أَلْفُ دِينَارِ. 17 وَكَأَلُ لِيَهْ: مَا عِنْدِي مَا نَسَالِكْ، نَتَّ عَبْدُ مَرْيَانِ! عَلَا حَقَّاشْ كُنْتُ أَمِينُ فَالْقَلِيلِ، غَنَعَطِيكَ السُّلْطَة عَلَي عَشْرَة ذُ الْمَدُونِ. 18 وَدَخَلَ التَّانِي وَكَأَلُ: آ سِيدِي، مِئَة دِينَارُ ذِيَالِكْ جَابَتْ خَمْسَمِئَة دِينَارِ. 19 وَهُوَ يَكُولُ لِيَهْ: وَنْتَ عَتُولِي حَاكِمُ عَلَي خَمْسَة ذُ الْمَدُونِ. 20 وَدَخَلَ لِآخِرُ وَكَأَلُ: آ سِيدِي، هَا هِيَ الْمِئَة دِينَارُ اللَّي عَطَيْتِينِي، خَبِيَّتْهَا عِنْدِي فَوَاحِدُ الْمَنْدِيلِ، 21 رَانِي كُنْتُ خَائِفُ مِنْكَ، عَلَا حَقَّاشْ نَتَّ رَاجِلُ قَاسِحْ كَتَاخُدْ دَاكْشِي اللَّي مَا خَزَنْتِيهَشْ، وَكَتَحْصَدْ دَاكْشِي اللَّي مَا زَرَعْتِيهَشْ. 22 وَهُوَ يَكُولُ لِيَهْ الْمَلِكُ: مَنْ كَلَامُكَ غَادِي نَحْكَمُ عَلِيكَ آ هَذَا الْعَبْدُ الْقَبِيحُ. عَرَفْتِي بَلِّي أَنَا رَاجِلُ قَاسِحْ كَتَاخُدْ دَاكْشِي اللَّي مَا خَزَنْتَشْ، وَكَنْحْصَدْ دَاكْشِي اللَّي مَا زَرَعْتَشْ، 23 إِيوَا عِلَاشْ

دِيكَ السَّاعَةَ مَا حَطَّيْتِشْ فُلُوسِي عِنْدَ هَادُوكِ اللَّيِّ كَيِّيَعُو وَيَشْرِيُو فَالْفُلُوسْ؟ بَاشْ مَلِّي نَرْجَعْ نَزْدَهُمْ مَعَ الرِّبْحِ دِيَالَهُمْ. ²⁴ وَمَنْ بَعْدُ كَالْ لِنَّاسِ اللَّيِّ كَانُو وَافْقِينِ تَمَّ: حَيِّدُو لِيَهْ اَلْمِيَّةُ دِينَارَ وَعْطِيُوهَا لُمُولِ أَلْفِ دِينَارَ. ²⁵ وَكَأَلُو لِيَهْ: آ سِيدِي، رَاةُ عِنْدَهُ أَلْفِ دِينَارَ! ²⁶ وَهُوَ يَكُولُ لِيَهُمْ: رَاةُ اللَّيِّ عِنْدَهُ غَيْتَعَطَى لِيَهْ. وَاللِّي مَا عِنْدُوشْ، حَتَّى دَاكْشِي اللَّيِّ عِنْدَهُ غَادِي يِتَّخَاذُ مِنْهُ. * ²⁷ أَمَّا عُدْيَانِي اللَّيِّ مَا بَعَاوْنِيشْ نَكُونُ مَلِكِ عَلَيْهِمْ، جِيُوهُمْ لَهْنَا وَقَتْلُوهُمْ قُدَّامِي. *

يَسُوعُ كَيَدْخُلْ لَأُورُشَلِيمَ

²⁸ كَالْ يَسُوعُ هَادِ الْكَلَامِ وَكَمَّلْ طَرِيقَهُ وَطَلَعَ لَأُورُشَلِيمَ. ²⁹ وَمَلِّي قَرَبْ مِنْ بَيْتِ فَاجِي وَبَيْتِ عَنِيَا، خَدَا الْجَبَلِ اللَّيِّ سَمِيْتَهُ جَبَلِ الزَّيْتُونِ، صَيْفَطُ جُوجْ مِنْ تَلَامُدَهْ، ³⁰ وَكَأَلْ لِيَهُمْ: «سِيرُو لِدَاكِ الدُّوَارِ اللَّيِّ قُدَّامِكُمْ، وَمَلِّي تَدْخُلُو لِيَهْ غَتَلْقَاوُ وَاحِدَ الدُّحْشِ مَرْبُوطَ عَمْرُ شِي حَدُّ مَا زَكَبَ عَلَيْهِ، حَلُّو الرِّبَاطُ دِيَالَهُ وَجِيُوهُ. ³¹ وَإِلَّا سَوَّلَكُمْ شِي وَاحِدْ: عَلَاشْ كَتَحَلُّو الرِّبَاطُ دِيَالَهُ؟ كُولُو لِيَهْ: رَاةُ الرَّبِّ مَحْتَاجْ لِيَهْ». ³² وَمَشَاوُ التَّلَامُدِ اللَّيِّ صَيْفَطَهُمْ وَنَقَاوُ دَاكْشِي كَمَا كَالْ لِيَهُمْ يَسُوعُ. ³³ وَفَالْوَقْتِ فَاشْ كَانُو كَيَحَلُّو الرِّبَاطُ دِيَالِ الدُّحْشِ، كَالُو لِيَهُمْ مَالِيَهْ: «عَلَاشْ كَتَحَلُّو الرِّبَاطُ دِيَالِ الدُّحْشِ؟». ³⁴ وَهُمْ يَجَاوِبُوهُمْ: «رَاةُ الرَّبِّ مَحْتَاجْ لِيَهْ». ³⁵ وَجَابُو التَّلَامُدِ الدُّحْشِ لِيَسُوعُ، وَحَطُّو فُوقَ مِنْهُ حَوَايَجَهُمْ، وَعَاوَنُو يَسُوعَ يَرْكَبَ عَلَيْهِ. ³⁶ وَفَالْوَقْتِ فَاشْ كَانُ غَادِي، بَدَاوُ النَّاسِ كَيَفْرَشُو لِيَهْ حَوَايَجَهُمْ فَالطَّرِيقِ. ³⁷ وَمَلِّي بَدَا كَيَقْرَبُ لِّلْهَبْطَةِ دِيَالِ جَبَلِ الزَّيْتُونِ، بَدَاتِ الْجَمَاعَةُ دُ التَّلَامُدِ كَيَهْلَلُو، وَكَيَسَبِّحُو اللَّهَ عَلَى حَرِّ جَهْدَهُمْ، بَسَبَابِ كَثَاغِ الْمُعْجَزَاتِ اللَّيِّ شَاْفُو. ³⁸ وَكَانُو كَيَكُولُو:

«مَبْرُوكُ الْمَلِكِ اللَّيِّ جَايِ بِاسْمِ الرَّبِّ!

الْهَنَا وَالْعَزُّ فَالْسَّمَا الْعَالِيَةَ!».

³⁹ وَكَأَلُو لِيَهْ شِي فَرِيْسِيِّينَ مِنْ الْجَمَاعَةِ دُ النَّاسِ: «آ سِيدِي، سَكَّتِ التَّلَامُدُ دِيَاوَلِكْ!».

⁴⁰ وَجَاوِبُهُمْ يَسُوعُ وَكَأَلْ: «نَكُولُ لِيَكُمْ: إِلا سَكْتُو هَادُو، رَاةُ الْحَجَرِ غَادِي يُغَوَّتْ!».

يَسُوعُ كَيْبِكِي عَلَيَّ أُورُشَلِيمَ

41 وَمَلِّي قَرَّبَ مِنْ الْمَدِينَةِ شَافَهَا وَبَكَى عَلَيْهَا، 42 وَهُوَ يَكُودُ: «تَمَنَيْتُ كُونَ عَرَفْتِي الْيَوْمَ طَرِيقَ الْهَنَّا! وَلَكِنْ دَابَا رَاهُ مَضَرَّتْ عَلَيَّ عَيْنِيكَ. 43 عَلَا حَقَّاشْ مَا زَالَ غَادِي يَجِي وَاحِدًا الْوَقْتُ عَيْضُورُو عَلَيْكَ عَدْيَانُكَ سُورُ، وَيَحْبَسُوكُ، وَيَتَّجَمَعُو عَلَيْكَ مِنْ كُلِّ جِهَةِ، 44 وَغَادِي يَسْحَقُوكَ نَتِ وُؤَلَاذُكَ اللَّي سَاكِينِ فِيكَ، وَمَا غَيْخَلِيُو فِيكَ حَتَّى حَجْرَةَ وَاقْفَةَ، عَلَا حَقَّاشْ مَا عَرَفْتِي شِ الْوَقْتُ اللَّي فِيهِ جَا اللَّهُ بَاشْ يَنْجِيكَ».

يَسُوعُ كَيْجَرِّي عَلَيَّ هَادُوكَ اللَّي كَيْبِيَعُو فَبَيْتِ اللَّهِ

45 وَمَلِّي دُخَلَ يَسُوعُ لَبَيْتِ اللَّهِ، بَدَا كَيْجَرِّي عَلَيَّ هَادُوكَ اللَّي كَيْبِيَعُو فِيهِ، 46 وَكَيْكُودُ لِيَهُمْ: «رَاهُ مَكْتُوبُ فُكْتَابِ اللَّهِ: دَارِي هِي دَارُ لِلصَّلَاةِ، وَنَتَمَّ رَدِّيُوهَا غَارُ دِيَالِ الشُّفَارَا!». 47 وَكَانَ كَيْعَلَمُ كُلَّ نَهَارٍ فَبَيْتِ اللَّهِ، وَكَانُوا الرُّؤَسَا دُ رَجَالِ الدِّينِ، وَالْعُلَمَا دُ الشَّرْعِ، وَالزُّعَمَا دُ الشَّعْبِ بَاغِينِ يُقْتَلُوهُ،* 48 وَمَا لِقَاوُشْ كَيْفَاشْ يَدِيرُو، حَيْثُ كَاغَ النَّاسِ كَانُوا كَيْعَجَبَهُمْ يَتَّصَنَتُو لِيَهُ.

الفصل عشرين

شُكُونُ اللَّي عَطَى السُّلْطَةَ لِيَسُوعُ؟

1 وَفَوَاحِدُ النَّهَارِ، مَلِّي كَانَ كَيْعَلَمُ وَكَيْخَبَرُ النَّاسِ بِالْبَشَارَةِ فَبَيْتِ اللَّهِ، جَاوُ لَعْنَدُهُ 20 الرُّؤَسَا دُ رَجَالِ الدِّينِ وَالْعُلَمَا دُ الشَّرْعِ وَالشُّيُوخِ، 2 وَكَالُوا لِيَهُ: «كُودُ لِينَا: بَاشْ مَنْ سُلْطَةَ كَنْدِيرُ هَادُشِّي؟ وَشُكُونُ اللَّي عَطَاهَا لِيكَ؟». 3 وَجَاوَبَهُمْ يَسُوعُ وَكَالَ: «حَتَّى أَنَا غَنْسُولُكُمْ وَاحِدُ السُّؤَالِ، كُودُوا لِي: 4 مَنِينِ جَاتِ الْمَعْمُودِيَّةِ دِيَالِ يُوَحْنَا؟ مَنْ اللَّهُ وَلَا مَنْ

النَّاسِ؟». 5 وَبَدَاوُ كَيْكُؤُلُو بِيِنَاتُهُمْ: «إِلَّا كُنَّا جَاتُ مِنْ اللّٰهِ، غَادِي يُكُؤُلُ لِيِنَا عَلَاشُ مَا أَمْتُؤُشُ يُؤُؤَحَنَّا؟» 6 وَإِلَّا كُنَّا جَاتُ مِنْ عِنْدُ النَّاسِ، غَادِي يُرْجَمْنَا الشَّعْبُ بِالْحَجْرِ، عَلَاحَقَاشُ الشَّعْبُ مُتِيَقِّنُ بَلِّي يُؤُؤَحَنَّا نَبِي». 7 وَهُمْ يَجَاؤُبُوهُ بَلِّي مَا كَيْعَرَفُؤُشُ مَنِيْنُ جَاتُ. 8 وَكَاَلُ لِيَهُمْ يَسُؤَعُ: «حَتَّى أَنَا مَا نَكُؤُلُشُ لِيَكُمُ بَاشُ مِنْ سُلْطَةِ كَنْدِيرُ هَادُشِي!». 8

الْمَتَالُ دِيَالُ الْجَنَانُ دُ الْعَنْبُ وَالْجَنَائِيَّةُ

9 وَبَدَا كَيْعَاؤُدُ لِلنَّاسِ هَادُ الْمَتَالُ: «هَادَا وَاحِدُ الرَّاجِلُ غَرَسُ جَنَانُ دُ الْعَنْبُ وَخَلَاةُ لُشِي جَنَائِيَّةُ، وَمَشَى سَافِرُ وَاحِدُ الْمُدَّةُ طَوِيلَةَ. 10 وَفُؤُقْتُ الْجَنِي، صِيْفُطُ لِلْجَنَائِيَّةِ وَاحِدُ الْعَبْدُ بَاشُ يُعْطِيُوهُ حَقُّهُ مِنْ الْعَنْبِ، وَهُمْ يَضْرِبُوهُ وَرْجَعُوهُ تَيْدِيَهُ خَاوِيِيْنُ. 11 وَعَاؤُدُ صِيْفُطُ لِيَهُمْ عَبْدُ آخَرُ، وَحَتَّى هُوَ ضَرْبُوهُ، وَسَبُوهُ، وَرْجَعُوهُ تَيْدِيَهُ خَاوِيِيْنُ. 12 وَزَادُ صِيْفُطُ التَّالْتُ، وَحَتَّى هُوَ ضَرْبُوهُ وَجَرَحُوهُ، وَرَمَاؤُهُ عَلَى بَرَّا. 13 وَكَاَلُ مُؤُلُ الْجَنَانُ: آشُ الْمَعْمُؤُلُ دَابَا؟ غَادِي نُصِيْفُطُ لِيَهُمْ وُلْدِي الْعَزِيْزُ لَعَلَّ وَعَسَى يُحْتَرَمُوهُ. 14 وَلَكِنْ مَلِّي شَافُوهُ، كَاَلُو بِيِنَاتُهُمْ: هَادَا هُوَ اللَّي غَادِي يُؤُؤَرْتُ! يَا لَاهُو نَقْتُلُوهُ بَاشُ الْوَرْتُ يَبْقَى لِيِنَا! 15 وَهُمْ يُرْمِيُوهُ عَلَى بَرَّا دُ الْجَنَانُ وَفُؤُتَلُوهُ. إِيوَا أَشْنُو خَاصُّ مُؤُلُ الْجَنَانُ يُدِيرُ مَعَاهُمْ؟ 16 رَاهُ غَادِي يُجِي وَيُقْتَلُ هَادُؤُكُ الْجَنَائِيَّةُ، وَيُعْطِي الْجَنَانُ لُوؤُحْدِيْنُ خَرِيْنُ».

وَمَلِّي سَمْعُو النَّاسِ هَادُ الْكَلَامُ كَاَلُو: «عَمَّرُ هَادُشِي مَا غِيَكُؤُنُ!». 17 وَلَكِنْ شَافُ فِيَهُمْ يَسُؤَعُ وَكَاَلُ:

«إِيوَا أَشْنُو الْمَعْنَى دِيَالُ هَادُ الْآيَةِ اللَّي كَتَكُؤُلُ:

الْحَجْرَةُ اللَّي مَا بَغَاؤُهَاشُ الْبَنَائَا،

هِيَ اللَّي وُلَاتُ حَجْرَةُ السَّاسُ؟

18 وَرَاهُ اللَّي طَاحُ عَلَى هَادُ الْحَجْرَةِ غَادِي يُتَهَرَّسُ، وَاللِّي طَاحَتْ عَلَيْهِ غَيْتَسْحَقُ!». 19 وَوَدِيَكُ السَّاعَةِ بَدَاؤُ الْعُلَمَاؤُ الشَّرْعُ وَالرُّؤُؤَسَاؤُ رَجَالُ الدِّيْنِ كَيْقَلُّبُو بَاشُ يُشْدُوهُ، عَلَاحَقَاشُ عَرَفُو بَلِّي كَيْمَعْنِي عَلَيْهِمْ بِهَادُ الْمَتَالُ، وَلَكِنْ خَافُو مِنْ النَّاسِ.

الْخَلَاصُ ذِيَالِ الضَّرِيَّةِ لَلْقَيْصَرِ

20 وَبَدَاؤُ كَيْخَضِيوُ يَسُوعَ، وَصِيفَطُوشِي بَرَكَاكَاةَ كَيْبِيئُو رِيُوسَهُمْ تَابِعِينَ طَرِيقَ اللَّهِ بَاشَ يَشَدُّو عَلَيْهِ شَيْ كَلِمَةً غَيْكُولَهَا، وَيَسَلُّمُوهُ لِّلسُلْطَاتِ ذِ الْحَاكِمِ. 21 وَسُؤْلُوهُ: «آ سِيدِي، حَنَا عَارَفِينِ بَلِّي نَتَّ صَادَقُ فِكَلَامِكَ وَتَعْلِيمِكَ، وَمَا كَتَدِيرَشُ الْوَجْهِيَّاتِ، وَلَكِنْ بِالْحَقِّ كَتَعَلَّمُ طَرِيقَ اللَّهِ. 22 وَاشْ خَلَالِ لِينَا نَخَلِّصُو الضَّرِيَّةَ لَقَيْصَرِ وَلَا لَأ؟». 23 وَغَرَفَ يَسُوعَ الْحِيَلَةَ ذِيَالَهُمْ، وَكَأَلِ لِيَهُمْ: 24 «وَرِيُونِي شَيْ دِينَارًا! ذِيَالِ مَنْ هَادِ التَّصْوِيرَةَ وَهَادِ الْكُتْبَةَ؟». وَجَاوَبُوهُ: «ذِيَالِ قَيْصَرِ». 25 وَهُوَ يَكُولُ لِيَهُمْ: «إِيوَا اللَّي هُوَ ذِيَالِ قَيْصَرِ عَطِيوَهُ لَقَيْصَرِ، وَاللِّي هُوَ ذِيَالِ اللَّهِ عَطِيوَهُ لِلَّهِ!». 26 وَمَا قَدُوشَ يَشَدُّو عَلَيْهِ شَيْ كَلِمَةً مِنْ كَلَامِهِ قَدَامِ النَّاسِ، وَتَعْجَبُو مِنْ جَوَابِهِ وَسَكْتُو.

السُّؤَالُ عَلَى الْبَعْتِ ذِيَالِ الْمُوتَى

27 وَجَاوَبُوا لَعِنْدَ يَسُوعَ شَيْ وَحْدِينَ مِنْ الصَّدُوقِيِّينَ اللَّي كَيْنَكُرُو الْبَعْتِ مِنَ الْمُوتِ، وَسُؤْلُوهُ: * 28 «آ سِيدِي، وَصَانَا مُوسَى: إِلاَّ كَانَ شَيْ رَاجِلُ مَزُوجِ، وَمَاتَ وَمَا خَلَا وَوَلَادَ، خَاصَّ خُوهُ يَتَزَوَّجُ بِمَرَاتِهِ بَاشَ يَدِيرُ التَّرِيكَةَ لَخُوهِ. 29 إِيوَا إِلاَّ كَانُوا عِنْدَنَا سَبْعَةَ ذِيَالِ الْخُوتِ، وَتَزَوَّجُ اللَّوْلُ بَوَاحِدِ الْمَرَاةِ وَمَاتَ بَلَا مَا يُولَدُ. 30 وَالتَّانِي تَزَوَّجُ بِيهَا حَتَّى هُوَ. 31 وَالتَّلَاتِ بِحَالِهِ، حَتَّى تَزَوَّجُو بِيهَا كَأَنَّ الْخُوتِ بَسْبَعَةَ وَمَاتُوا بَلَا مَا يَخْلِيوُ حَتَّى شَيْ وَوَلَادَ. 32 وَفَاللَّخْرَ مَاتَتْ حَتَّى الْمَرَاةِ. 33 إِيوَا لَمَنْ فِيهِمْ غَادِي تَكُونُ هَادِ الْمَرَاةِ فَيَوْمَ الْبَعْتِ، حَيْثُ تَزَوَّجُو بِيهَا بَسْبَعَةَ؟». 34 وَهُوَ يَجَاوِبُهُمْ يَسُوعَ: «النَّاسُ ذِيَالِ هَادِ الدُّنْيَا كَيْتَزَوَّجُو وَكَيْزَوَّجُو. 35 أَمَّا هَادُوكَ اللَّي كَيْسْتَاهَلُّو الْحَيَاةَ الدَّائِمَةَ وَبَعْتِ مِنْ بَيْنِ الْمُوتَى، رَاهَ مَا غَيْتَزَوَّجُو وَمَا غَيْزَوَّجُو. 36 رَاهَ هُمْ بِحَالِ الْمَلَائِكَةِ عَمْرُهُمْ مَا يَمُوتُو، وَهُمْ وَوَلَادَ اللَّهُ عَلَاخَقَّاشَ تَبْعَتُو مِنَ الْمُوتِ. 37 وَبَعْتِ مِنْ الْمُوتِ بَيْنَهُ مُوسَى بَرَأْسَهُ فَالْقِصَّةُ ذِ السُّدْرَةَ، مَلِّي كَأَنَّ بَلِّي الرَّبِّ هُوَ الْإِلَهُ إِبْرَاهِيمَ وَالْإِلَهُ

إِسْحَاقَ وَالْآهَ يَعْقُوبَ. ³⁸ وَهُوَ مَاشِي إِيَّاهُ دِيَالِ الْمَيْتِينَ وَلَكِنْ إِيَّاهُ دِيَالِ الْحَيِّينَ، حَيْثُ هُمْ كُلُّهُمْ حَيِّينَ عِنْدَهُ». ³⁹ وَهُمْ يَكُولُوا لِيهِ شَيْءٌ وَحَدِيثٌ مِنَ الْعُلَمَاءِ دُ الشَّرْعِ: «تَكَلَّمْتِي مَزْيَانَ آ سِيدِي!». ⁴⁰ وَمَنْ بَعْدُ، حَتَّى شَيْءٍ وَاحِدٍ مَا زَعَمَ يَسْأَلُهُ عَلَى شَيْءٍ حَاجَةً.

الْمَسِيحُ وَالنَّبِيُّ دَاوُدُ

⁴¹ وَكَأَنَّ لِيَهُمْ: «كَيْفَاشُ كَيْكُولُوا النَّاسَ بَلِّي الْمَسِيحُ هُوَ وُلْدُ دَاوُدَ، ⁴² وَدَاوُدُ بَرَأْسُهُ كَيْكُولُ فُكْتَابِ الْمَزَامِيرِ: كَأَنَّ الرَّبَّ لِرَبِّي: كَلَسَ عَلَى لَيْمَنْ دِيَالِي ⁴³ حَتَّى نَدِيرَ عَدْيَانِكَ تَحْتِ رَجْلِيكَ. ⁴⁴ رَأَى دَاوُدَ كَيْعَيْطُ لِلْمَسِيحِ رَبِّي، إِيوَا كَيْفَاشُ غَيْكُونُ الْمَسِيحُ وُلْدُهُ؟».

يَسُوعُ كَيْوَصِّي تَلَامُدَهُ يَرُدُّوهُ بِالْهَمِّ مِنَ الْعُلَمَاءِ دُ الشَّرْعِ

⁴⁵ وَمَلِّي كَانُوا النَّاسَ كَيْسَمْعُوهُ، كَأَنَّ لَتَلَامُدَ دِيَالَهُ: ⁴⁶ «رُدُّوهُ بِالْكُمْ مِنَ الْعُلَمَاءِ دُ الشَّرْعِ اللَّي كَيْبَغِيوُ يَتَسَارَاوُ بِالسَّلَاهِمِ، وَيَسَلَّمُو عَلَيْهِمُ النَّاسَ فَالسَّوَأَقُ، وَكَيْبَغِيوُ يَكُونُوا فَالْبَلَايِصَ اللَّوَلِينَ فَدِيُورَ الصَّلَاةِ، وَيَكَلَسُوا فَالْبَلَايِصَ الْمَخِيرِينَ فَالْحَفَلَاتِ، ⁴⁷ وَكَيْكَلُوا رَزَقَ الْهَجَّالَاتِ، وَمَنْ بَعْدُ كَيْطَوَلُوا الصَّلَاةَ دِيَالَهُمْ بَاشَ يِيَانُو قُدَّامَ النَّاسِ. رَأَى هَادُو غَيْتَعَاقَبُو بَرَّافُ!».

الْفَصْلُ وَاحِدٌ وَعُشْرِينَ

الْهَجَّالَةُ اللَّي مَا فَحَالْهَاشُ

21 ¹ وَهَزَّ يَسُوعُ عَيْنِيهِ، وَهُوَ يَشُوفُ الْأَغْنِيَا كَيْحَطُوا الْهَدِيَّاتِ دِيَالَهُمْ فَصُنْدُوقِ بَيْتِ اللَّهِ. ² وَشَافَ وَاحِدَ الْهَجَّالَةَ مَا فَحَالْهَاشُ كَتْحَطُّ جُوجُ شَقْفَاتِ دِيَالِ الْفُلُوسِ فَالْصُنْدُوقِ، ³ وَهُوَ يَكُولُ: «نَكُولُ لِيَكُمُ الْحَقُّ: هَادُ الْهَجَّالَةُ اللَّي مَا فَحَالْهَاشُ حَطَّاتُ كُتْرَ مِنْ النَّاسِ لُخْرِينَ كُتْلَهُمْ. ⁴ حَيْثُ هُمْ مِنْ دَاكْشِي اللَّي شَائِطُ عَلَيْهِمْ حَطُّ الْهَدِيَّاتِ. وَلَكِنْ هِيَ وَاحِدًا مَا فَحَالْهَاشُ حَطَّاتُ كِتَاغَ دَاكْشِي اللَّي عِنْدَهَا وَاللِّي بِيَهُ كَتَعِيشُ».

يَسُوعُ كَيْتَنَّبَا عَلَى اللُّخْرُ ذُ الرُّمَانِ

5 وَمَلِّي كَانُو شِي وَحْدِينِ كَيْتَكَلَّمُو عَلَى بَيْتِ اللّهِ بَلِّي مَزُوقُ بِالْحَجَرِ الْمَزِيَانِ وَبِالْحَوَائِجِ الْمُهْدِيَيْنِ لِلّهِ، كَالِ يَسُوعِ: 6 «غَيْجِي وَاحِدُ الْوَقْتِ مَا غَتَّبَقِي فِيهِ حَتَّى حَجْرَةَ فَوْقَ حَجْرَةَ مِنْ هَادِشِي اللِّي كَتَشُوفُوهُ، كَلِّشِي غَادِي يَرِيْب». 7 وَسُؤْلُوهُ: «إِيْمَتِي غَيَوْقَعِ هَادِشِي آ سِيْدِي؟ وَأَسْنُو غَتَكُونُ الْعَلَامَةَ مَلِّي غَتَقَرَّبُ هَادِ الْأُمُورُ تَوْقَعُ؟» 8 وَجَاوَبَهُمْ: «رُدُّوْ بِالْكُمِ لِيَغْلُطَكُمُ شِي وَاحِدًا! غَيْجِيُوْ بَزَافِ ذُ النَّاسِ بِإِلِاسْمِ دِيَالِي، وَغَيْكُولُو: أَنَا هُوَا! وَالْوَقْتُ قَرَّبُ! بِحَالِ هَادُوْ مَا تَبْعُوهُمُش. 9 وَمَلِّي تَسْمَعُوْ بِخَبَارِ الْحُرُوبِ وَالْفِتْنَةِ مَا تَخْلَعُوشِ، عَلَاحَقَاشِ هَادِشِي لَابَدًا مَا يَوْقَعُ فَالْلُولُ، وَلَكِنْ مَا غَيْكُونُشِ هَادَاكَ هُوَا اللُّخْرُ ذُ الرُّمَانِ». 10 وَمِنْ بَعْدِ كَالِ لِيَهُمْ: «غَادِي يَهْجَمُ شَعْبُ عَلَى شَعْبٍ وَمَمْلَكَةٌ عَلَى مَمْلَكَةٍ، 11 وَغَيْطَرَاوْ زَلَازِلُ قَوِيْنِ، وَغَيْجِي الْجُوعُ وَغَتَكْتَرُ الْأَمْرَاضِ الْخَائِيَّةِ فَبَزَافِ دِيَالِ الْبَلَايِصِ، وَغَيْوَقَعُوْ شِي حَوَائِجِ كَيْخَلَعُو، وَغَيْبَانُوْ عِلَامَاتِ كَبَارِ فَالْسَمَا. 12 وَقَبْلُ مِنْ هَادِشِي كَامَلِ، غَيْشَدُّوكُمُ النَّاسِ وَغَيْتَعَدَّاوْ عَلَيْكُمُ وَغَيْدِيُوكُمُ لِلْمَحَاكِمِ ذُ الشَّرْعِ، وَغَيْدَخْلُوكُمُ لِلْحَبَاسَاتِ، وَغَيْوَقْفُوكُمُ قُدَّامِ الْمُلُوكِ وَالْحُكَّامِ عَلَى وُدِّ الْإِسْمِ دِيَالِي. 13 وَغَتَكُونُ هَادِي وَجِبَةَ لِيَكُمُ بَاشِ تَشْهَدُوْ لِي. 14 مَا تَرَفْدُوشِ الْهَمُّ كَيْفَاشِ تَدَافَعُوْ عَلَى رِيُوسِكُمُ،* 15 حَيْثُ غَادِي نَعْطِيكُمُ الْكَلَامَ وَالْحِكْمَةَ اللِّي مَا يَقْدَرُوشِ كِتَاغِ عَدِيَانِكُمُ يَرُدُّوْ عَلَيْهَا وَلَا يَضَادُّوْهَا. 16 وَرَاهِ حَتَّى وَالِدِيكُمُ وَخُوتِكُمُ وَعَائِلَاتِكُمُ وَصَحَابِكُمُ غَيْسَلْمُوكُمُ لِلْمَخْرَنِ، وَغَيْقَتْلُوْ مِنْكُمُ شِي وَحْدِينِ، 17 وَغَيْكَرْهُوكُمُ كِتَاغِ النَّاسِ عَلَى وُدِّ الْإِسْمِ دِيَالِي. 18 وَلَكِنْ حَتَّى شَعْرَةَ وَحْدَةٍ مِنْ رِيُوسِكُمُ مَا غَتَهْلَكُ. 19 وَبِالْصَّبْرِ دِيَالِكُمُ غَتَنْجِيُوْ حَيَاتِكُمُ».

النُّبُوَّةُ عَلَى أُورُشَلِيمَ

20 «وَمَلِّي تَشُوفُوا أُورُشَلِيمَ ضَائِرٍ بِيهَا الْعَسْكَرَ مِنْ كُلِّ جِهَةٍ، عَرَفُوا بَلِّي قَرَبَاتٍ تَرِيبَ. 21 وَدِيكَ السَّاعَةَ اللَّيِّ كَانِ فَبَلَادِ الْيَهُودِيَّةِ خَاصُّهُ يَهْرَبُ لِلْجِبَالِ، وَاللِّي كَانِ فَاَلْمَدِينَةَ خَاصُّهُ يُخْرَجُ مِنْهَا، وَاللِّي كَانِ فَاَلفَدَادَنْ مَا يَدْخَلْشُ لِّلْمَدِينَةِ، 22 عَلَا حَقَّاشْ غَتَكُونُ هَادِي هِي لِيَّامِ دِيَالِ الْإِنْتِقَامِ، اللَّيِّ فِيهَا غَتَحَقُّقْ كَثَاغِ الْأُمُورِ اللَّيِّ تُكْتَبَاتُ فُكْتَابِ اللَّهِ. 23 وَيَا وَيْلَ الْعِيَالَاتِ الْحَامَلَاتِ وَاللِّي كَيْرَضُّعُوا فِدِيكَ لِيَّامِ! عَلَا حَقَّاشْ غَادِي يُضِيقُ الْحَالَ عَلَى هَادِ الْبَلَادِ وَغَيْنَزَلْ غَضَبِ اللَّهِ عَلَى هَادِ الشُّعْبِ. 24 وَغَيْمُوتُوا بَقَطِيعِ السَّيْفِ، وَغَيْتَقَبَطُوا وَيَدِّيُوهُمْ مَسْجُونِينَ لِكَاغِ الْبَلْدَانِ. وَالشُّعُوبِ اللَّيِّ مَا كَيْعَبُدُوشِ اللَّهُ غَيْرِيَبُوا أُورُشَلِيمَ حَتَّى يَسَالِي وَقْتِ هَادِ الشُّعُوبِ.

25 وَغَيْبَانُوا عِلَامَاتِ فَالْشَّمْسِ وَالْقَمَرِ وَالنُّجُومِ، وَغَيْتَهَوَّلُوا شُعُوبِ الْأَرْضِ وَغَيْحِيرُوا بَسَبَابِ صَدَاغِ الْبَحْرِ وَمَاجِهْ. * 26 وَغَيْبِدَاوِ النَّاسِ يَسْخَفُوا مِنْ الْخُوفِ وَمَنْ دَاكْشِي اللَّيِّ كَيْتَسْنَاوَهْ يُوقَعُ فَالْدُنْيَا، عَلَا حَقَّاشْ الْقُوَاتِ اللَّيِّ فَالْسَّمَا غَتَزَعَزَعْ. 27 وَفَدَاكَ الْوَقْتِ غَيْشُوفُوا النَّاسِ وَلَدِ الْإِنْسَانِ جَائِي فَسَحَابَةَ بِالْقُوَّةِ وَالْعَزَّ الْكَبِيرِ. * 28 مَلِّي يَبْدَاوِ هَادِ الْأُمُورِ يُوقَعُوا، وَفَقُوا وَهَزُوا رِيُوسُكُمُ عَلَا حَقَّاشْ التَّجَا دِيَالِكُمُ قَرَبْ».

الْمَتَالِ دِيَالِ الْكَرْمَةِ

29 وَعَاوَدْ لِيَهُمْ هَادِ الْمَتَالِ: «شُوفُوا الْكَرْمَةَ وَكَثَاغِ الشَّجَرِ لَآخِرْ. 30 مَلِّي كَتَبَدَا تَدِيرِ الْوَرَاقِ، كَتَعَرَفُوا بَلِّي الصَّيْفِ قَرَبْ. 31 أَيَوَا مَلِّي تَشُوفُوا حَتَّى نَتَمَّ هَادِ الْأُمُورِ كِيُوقَعُوا، عَرَفُوا بَلِّي مَمْلَكَةَ اللَّهِ قَرَبَاتِ. 32 وَرَانِي نَكُولُ لِيكُمُ الْحَقَّ: مَا غَادِي يُجِي فِيْنِ يَنْتَقَادَا هَادِ الْحِيْلِ حَتَّى يُوقَعِ هَادِشِي كُلُّهُ. 33 السَّمَا وَالْأَرْضِ غَيْفْنَاوْ، وَلَكِنْ كَلَامِي عَمْرُهْ مَا غَيْفَنِي.»

يَسُوعُ كَيْكُولُ لِهَادُوكِ اللَّيِّ تَابِعِينُهُ يَكُونُو عَلَيَّ بَالُ

- 34 «رُدُّوْ بِالْكُمُ لَتَوَلِّي قَلُوبِكُمُ مَشْغُولَةً بِالْخَمْرِ وَالسُّكْرَةِ وَهَمُومِ الدُّنْيَا، وَيَغْفَلِكُمُ دَاكُ النَّهَارِ
35 بُحَالِ شَيْ مَصِيدَةٍ، حَيْثُ غَيَّنَزَلُ عَلَيَّ كَاغُ سُكَّانِ الْأَرْضِ كُلِّهَا. 36 إِيوَا سَهْرُو فُكُلْ وَقْتِ
وَصَلِّيُو، بَاشْ تَقْدَرُو تَنْجَاوْ مِنْ كَاغِ دَاكْشِي اللَّيِّ غَيُوقَعِ، وَتَوَقَّفُو قُدَّامْ وُلْدِ الْإِنْسَانِ».
37 وَكَانَ يَسُوعُ بِالنَّهَارِ كَيْعَلَّمُ فَيْتِ اللَّهِ، وَفَالْعَشِيَّةَ كَيْخْرُجُ بَاشْ يِيَاتُ فُجْبَلُ الرِّيْتُونِ.*
38 وَكَأغِ النَّاسِ كَانُو كَيْجِيُو لَعْنَدُهُ بَكْرِي فَيْتِ اللَّهِ بَاشْ يَسْمَعُو كَلَامُهُ.

الفصلُ تَيْنِ وَعَشْرِينَ

يَهُودَا الْخَائِنِ كَيْتَأْفُقُ بَاشْ يَسَلِّمُ يَسُوعُ

- 22 ¹ وَقَرَّبَ عِيدَ الْخُبْزِ الْفَطِيرِ، اللَّيِّ كَيْتَسَمَّى بِالْفِصْحِ. ² وَكَانُوا الرُّؤَسَا دُ رَجَالِ الدِّينِ
وَالْعَلَمَا دُ الشَّرْعِ كَيْتَقْلَبُو كَيْفَاشْ يَقْتَلُو يَسُوعُ، حَيْثُ كَانُو خَائِفِينَ مِنْ الشَّعْبِ.
³ وَدَخَلَ الشَّيْطَانُ فِيهِودَا اللَّيِّ كَيْتَسَمَّى الْإِسْخَرِيُوطِي، وَهُوَ مِنْ التَّلَامِذِ دُ يَسُوعِ الطَّنَاشِ،
⁴ وَمَشَى وَتَأْفُقَ مَعَ الرُّؤَسَا دُ رَجَالِ الدِّينِ وَالْقِيَادِ دِيَالَ الْحَرَسِ دُ بَيْتِ اللَّهِ عَلَيَّ كَيْفَاشْ يَسَلِّمُهُ
لِيَهُمْ. ⁵ وَفَرَحُو، وَتَأْفَقُو مَعَاهُ بَاشْ يَعْطِيُوهُ الْفُلُوسَ. ⁶ وَوَأْفُقَ عَلَيَّ هَادْشِي، وَبَدَا كَيْقَلْبُ عَلَيَّ
الْوَجْبَةَ بَاشْ يَسَلِّمُهُ لِيَهُمْ بَلَا مَا يَشُوفُوهُ النَّاسُ.

يَسُوعُ وَتَلَامُدُهُ كَيْوَجِدُو الْعِشَا دُ الْفِصْحِ

- ⁷ وَجَا عِيدَ الْخُبْزِ الْفَطِيرِ، اللَّيِّ فِيهِ خَاصُّ يَتَدَبَّحُ الْكَبِشَ لِلْعِشَا دِيَالَ الْفِصْحِ. ⁸ وَصِيْفَطُ
يَسُوعُ بَطْرُسُ وَيُوحَنَّا وَكَأَلْ لِيَهُمْ: «سِيرُو وَجِدُو لِينَا الْعِشَا دُ الْفِصْحِ بَاشْ نَاكَلُو». ⁹ وَكَأَلُو
لِيَهُ: «فَيْنِ بَغِيْتِينَا نُوَجِدُوهُ؟». ¹⁰ وَهُوَ يَجَاوِبُهُمْ: «مَلِّي تَدْخَلُو لِلْمَدِينَةِ، غَتَلْقَاوْ وَاحِدَ الرَّاجِلِ

هَازُ كَلَّةٌ دِيَالُ الْمَا، تَبْعُوهُ حَتَّى لِدَارِ اللَّيِّ غَيْدَخَلْ لِيهَا،¹¹ وَكُولُو لُمُولَ الدَّارِ: كَيْكُولُ لِيكَ سِيدِي: فِينْ هُوَ بَيْتُ الضِّيَافِ اللَّيِّ غَادِي نَاكُلْ فِيهِ الْعَشَا دِيَالُ الْفِصْحِ مَعَ التَّلَامْدُ دِيَاوَلِي؟¹² وَغَيُورِيكُمْ بَيْتُ فَالْفُوقِ كَبِيرُ وَمَفْرَشْ، تَمَّ وَجْدُوهُ». ¹³ وَمَشَاوْ وَلَقَاوْ دَاكْشِي كَمَا كَالْ لِيهِمْ يَسُوعُ، وَوَجْدُو الْعَشَا دُ الْفِصْحِ.

الْعَشَا دِيَالُ الرَّبِّ

¹⁴ وَمَلِّي وَصَلْ الْوَقْتِ، كَلَسْ يَسُوعُ مَعَ الرَّسُلِ بَاشْ يَاكَلُو. ¹⁵ وَكَالْ لِيهِمْ: «شَحَالْ تَشَهَّيْتْ نَاكُلْ مَعَاكُمْ هَادُ الْعَشَا دُ الْفِصْحِ قَبْلُ مَا نَتَعَدَّبْ. ¹⁶ حَيْتْ نَكُولُ لِيكُمْ: مِنْ الْيَوْمِ عَمَّرِي مَا غَنَاكُلْ مِنْهُ حَتَّى بِيَانِ الْمَعْنَى دِيَالَهُ فَمَمْلَكَةَ اللَّهِ». ¹⁷ وَمَنْ بَعْدُ خَدَا الْكَاسَ وَشَكَرَ اللَّهُ وَكَالْ: «خُدُو هَادُ الْكَاسَ وَشَرِبُوهُ بَيْنَاتِكُمْ. ¹⁸ حَيْتْ نَكُولُ لِيكُمْ: مِنْ الْيَوْمِ مَا غَنَاوْدُ نَشْرَبْ مِنْ عَصِيرِ الْعَنْبِ حَتَّى تَجِي مَمْلَكَةَ اللَّهِ». ¹⁹ وَخَدَا الْخُبْزَ وَشَكَرَ اللَّهُ وَقَطَّعَهُ وَعَطَاهُمْ وَكَالْ لِيهِمْ: «هَادَا هُوَ الدَّاتُ دِيَالِي اللَّيِّ كَتَّعَطَى عَلَيَّ قَبْلَكُمْ، دِيرُو هَادَشِي بَاشْ تَفَكَّرُونِي». ²⁰ وَخَدَا الْكَاسَ حَتَّى هُوَ مَنْ بَعْدُ الْعَشَا، وَكَالْ لِيهِمْ: «هَادُ الْكَاسَ هُوَ الْعَهْدُ الْجَدِيدُ بِالْدَمِّ دِيَالِي اللَّيِّ كَيْسِيلْ عَلَيَّ قَبْلَكُمْ. ²¹ وَلَكِنْ هَا يَدُ هَادَاكَ اللَّيِّ غَيْسَلْمَنِي مَعَايَ فَالْمِيدَةَ. ²² عَلَا حَقَّاشْ وَلَدْ الْإِنْسَانُ غَيْمُوتْ كَمَا هِيَ الْخُطَّةُ دُ اللَّهِ، وَلَكِنْ يَا وَيْلَ هَادَاكَ اللَّيِّ غَيْسَلْمُهُ!». ²³ وَبَدَاوْ التَّلَامْدُ كَيْكُولُو مَعَ بَعْضِيَّاتُهُمْ: «شَكُونُ اللَّيِّ غَيْدِيرْ هَادُ الْفَعْلَةَ؟».

التَّلَامْدُ كَيْتَنَاقَشُو عَلَيَّ شَكُونُ هُوَ الْمَخِيرُ فِيهِمْ

²⁴ وَتَنَاقَشُو بَيْنَاتُهُمْ عَلَيَّ شَكُونُ هُوَ الْمَخِيرُ فِيهِمْ،* ²⁵ وَهُوَ يَكُولُ لِيهِمْ يَسُوعُ: «الْمُلُوكُ دِيَالِ الشُّعُوبِ كَيْحَكُمُو عَلَيَّ الشُّعُوبِ، وَاللِّي عِنْدَهُمُ السُّلْطَةُ كَيْبَغِيوْ يَسْمِيُوهُمْ النَّاسُ مُحْسِنِينَ. ²⁶* أَمَّا أَنْتُمْ، مَا خَاصَّكُمْشْ تَكُونُو بِحَالُهُمْ، وَلَكِنْ الْمَخِيرُ فِيكُمْ خَاصُّهُ يَكُونُ بِحَالِ الصَّغِيرِ،

وَالرَّيْسُ بَحَالُ الْخَدَامِ. * 27 حَيْثُ شَكُونُ هُوَ الْمَخْيِرُ: وَاشِ اللَّي كَالْسُنِ يَأْكُلُ وَلَا اللَّي كَيْتَسَخَّرُ؟ وَاشِ مَا شِي هُوَ هَادَاكُ اللَّي كَالْسُنِ يَأْكُلُ؟ وَلَكِنْ رَانِي بَيْنَاتِكُمْ بَحَالُ هَادَاكُ اللَّي كَيْتَسَخَّرُ. * 28 نْتَمُ صَبْرْتُو مَعَايِ فَالْمَحْنَةُ دِيَالِي، 29 وَأَنَا غَادِي نَعْطِيكُمْ مَمْلَكَةَ كَمَا عَطَانِي بَا مَمْلَكَةَ، 30 بَاشِ تَاكَلُو وَتَشْرَبُو عَلَى الْمِيدَةِ دِيَالِي فَمَمْلَكَتِي، وَتَكَلْسُو عَلَى الْكِرَاسِي دِيَالِ الْعَرْشِ بَاشِ تَحْكُمُو قَبَائِلَ إِسْرَائِيلَ الطَّنَاشِ». *

يَسُوعُ كَيْتَبْنَا بَلِّي بَطْرُسُ غَادِي يَنْكُرُهُ

31 وَكَأَلِ الرَّبِّ يَسُوعُ: «سَمْعَانُ، آ سَمْعَانُ! هَا هُوَ الشَّيْطَانُ بَغَا يُعْرَبِلُكُمْ كَمَا كَيْتَغْرَبِلُ الْكُتْمَحُ. 32 وَلَكِنْ أَنَا دَعَيْتُ مَعَاكَ بَاشِ مَا تَضَيِّعُشْ إِيمَانُكَ. وَنْتَ وَقْتَمَا رَجَعْتِي، شَجَّعْ خُوتُكَ».

33 وَهُوَ يُرِدُّ عَلَيْهِ سَمْعَانُ: «يَا رَبِّ، أَنَا مُوجُودُ بَاشِ نَمَشِي مَعَاكَ لِلْحَبْسِ وَحَتَّى لِلْمُوتِ». 34 وَلَكِنْ كَأَلِ لِيهِ يَسُوعُ: «نَكُولُ لِيكَ آ بَطْرُسُ: رَاهِ مَا غَادِي يَصِيحُ الْفُرُوجُ الْيَوْمَ حَتَّى تَنْكَرَنِي ثَلَاثَةَ دُ الْمَرَّاتِ».

35 وَكَأَلِ لِّلْتَلَامُدْ دِيَالِهِ: «مَلِّي صَيْفُطُكُمْ بَلَا صَرَّةَ دُ الْفُلُوسِ، وَبَلَا رَزْمَةَ وَبَلَا صَبَّاطُ، وَاشِ خَتَا جِيْتُو لَشِي حَا جَاةٌ؟». وَكَأَلُو: «مَا خَتَا جِينَا لُوَالُو». * 36 وَكَأَلِ لِيْهُمُ: «وَلَكِنْ دَابَا، اللَّي عِنْدُهُ شِي صَرَّةَ دُ الْفُلُوسِ يَهَزُّهَا مَعَاهُ، وَاللِّي عِنْدُهُ شِي رَزْمَةَ يَدِّيْهَا مَعَاهُ، وَاللِّي مَا عِنْدُوشِ السَّيْفِ، يَبِيْعُ خَوَائِجُهُ وَيُشْرِي سَيْفًا. 37 نَكُولُ لِيْكُمْ: رَاهِ خَاصُّ يُوَقَّعُ لِيَّ هَادَشِي اللَّي مَكْتُوبُ فِكْتَابِ اللَّهِ: وَحَسْبُوهُ مَعَ الْمُجْرِمِينَ. وَكَأَغْ دَاكْشِي اللَّي تَسْكَالُ عَلَيَّ خَاصُّهُ يَتَحَقَّقُ». 38 وَكَأَلُو: «يَا رَبِّ! هَا هُمْ عِنْدَنَا جُوجُ سَيُوفَ». وَهُوَ يَجَاوِبُهُمْ «بَرَكَاء!». *

* 26:22 متى 11:23؛ مرقس 9:35 * 27:22 يوحنا 12:13-15 * 30:22 متى 28:19

* 35:22 متى 10:9، 10:10؛ مرقس 6:8، 9؛ لوقا 3:9؛ 4:10

يَسُوعُ كَيْصَلِّي فُجْبَلُ الزَّيْتُونِ

39 وَخَرَجَ وَمَشَى كَيْفَ عَادَتْهُ لُجْبَلُ الزَّيْتُونِ وَتَلَامُدُهُ تَابَعِيْنُهُ. 40 وَمَلِّي وَصَلْ لَدِيكَ الْبَلَاصَةَ كَالِ لِيْهُم: «صَلِّيُوْ بَاشْ مَا تُطِيْحُوْشْ فَالتَّجْرِبَةِ». 41 وَبَعْدُ عَلِيْهِمْ شَوِيَّةَ وَرَكَعْ وَصَلِّي، 42 وَكَالِ: «آ بَا، بَعْدُ عَلِيَّ هَاذِ الْمَحْنَةِ إِلَّا بُعِيْتِي! وَلَكِنْ الْمُرَادُ دِيَالِكْ هُوَ اللَّيْ يَكُونُ، مَا شِي الْمُرَادُ دِيَالِي». 43 وَبَانَ لِيْهِ مَلَكَ مِنْ السَّمَا كَيْشَجْعُهُ. 44 وَعَمَرَ قَلْبُهُ بِالْغَمِّ وَزَادَ كَيْصَلِّي كَتْرَ، وَوَلَّى الْعَرَقُ دِيَالَهُ بِحَالِ قَطْرَاتِ دِيَالِ الدَّمِّ كَيْطِيْحُوْ عَلَى الْأَرْضِ. 45 وَنَاضَ مِنْ الصَّلَاةِ وَرَجَعَ لَعِنْدَ التَّلَامُدِ، وَلَقَاهُمْ نَاعَسِيْنِ مِنْ كَثْرَةِ الْغَمِّ. 46 وَكَالِ لِيْهُم: «مَا لَكُمْ نَاعَسِيْنِ؟ نُوضُوْ وَصَلِّيُوْ بَاشْ مَا تُطِيْحُوْشْ فَالتَّجْرِبَةِ».

يَسُوعُ كَيْتَشَدُّ

47 وَفَالْوَقْتُ فَاشْ كَانَ كَيْتَكَلَّمُ، بَانَتْ جَمَاعَةٌ دُ النَّاسِ كَيْكُوْدُهُمْ يَهُودَا، اللَّيْ هُوَ وَاحِدٌ مِنْ التَّلَامُدِ الطَّنَاشِ، وَقَرَّبَ لَعِنْدَ يَسُوعَ بَاشْ يَبُوسُهُ. 48 وَكَالِ لِيْهِ يَسُوعُ: «وَاشْ بَبُوسَةَ آ يَهُودَا كَتَسَلَّمُ وَلَدُ الْإِنْسَانِ؟». 49 وَمَلِّي شَافُوْ التَّلَامُدُ أَشْنُوْ غَيَوْعَ كَالُو: «يَا رَبِّ، وَاشْ نَضْرِبُوْ بِالسَّيْفِ؟». 50 وَضْرِبَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ الْخَدَامَ دِيَالِ رَبِّيْسِ رَجَالِ الدِّيْنِ، وَهُوَ يَقْطَعُ لِيْهِ وَدْنَهُ لِيْمَنِي. 51 وَجَاوَبُهُمْ يَسُوعُ: «بَرَكَآ، حَدُّكُمْ تَمَّ!». وَمَسَّ وَدْنَ الرَّاجِلِ وَشَفَاهُ. 52 وَكَالِ يَسُوعُ لِّلرُّوسَا دُ رَجَالِ الدِّيْنِ، وَالْقِيَادُ دُ الْحَرَسِ دِيَالِ بَيْتِ اللَّهِ، وَلِلشُّيُوْخِ اللَّيْ جَاوُ لِيْهِ: «وَاشْ خَارَجِيْنِ بِالسَّيُوفِ وَالزَّرَاوِطِ بَاشْ تَقْبَطُوْ شِي شَفَارَ؟ 53 كُنْتُ مَعَكُمْ كُلَّ نَهَارِ فَبَيْتِ اللَّهِ، وَعَمَّرَ شِي وَاحِدٌ مِنْكُمْ مَا مَدُّ يَدُهُ عَلَيَّ. وَلَكِنْ هَادِي هِي سَاعَتُكُمْ، وَهَادِي هِي السُّلْطَةُ دِيَالِ الضَّلَامِ».*

بُطْرُسُ كَيْنَكَرُ يَسُوعَ

54 وَشُدُوهُ وَدَاوَهُ وَدَخَلُوهُ لِدَارِ الرَّئِيسِ ذُرْجَالِ الدِّينِ. وَكَانَ بُطْرُسُ تَابِعُهُ مِنْ بَعِيدٍ. 55 وَمَلِي شَعَلُو الْعَافِيَةَ فَوَسَطَ مَرَاخِ الدَّارِ وَكَلَسُوا، كَلَسَ بُطْرُسُ وَسَطَ مِنْهُمْ. 56 وَهِيَ تَشُوفُهُ وَاحِدَ الْخِدَامَةِ حِدَا الْعَافِيَةَ، وَحَقَّقَاتٍ فِيهِ مَزْيَانَ وَكَأَلَتْ: «حَتَّى هَذَا الرَّاجِلُ كَانَ مَعَ يَسُوعَ!» 57 وَلَكِنْ بُطْرُسُ نَكَرَ وَكَأَلَ: «رَانِي مَا كَنَعَرَفُوشَ آ لَالَةَ!» 58 وَمَنْ بَعْدَ شُوبَةِ شَافُهُ وَاحِدَ الرَّاجِلِ وَكَأَلَ: «حَتَّى نَتَ مِنْهُمْ!» وَجَاوَبُهُ بُطْرُسُ: «لَا آ سِيدِي، أَنَا مَا شِي مَعَاهُمْ!» 59 وَدَازَتْ شِي سَاعَةَ، وَوَقَفَ وَاحِدَ آخَرَ وَكَأَلَ: «بَلَا شَكُّ هَذَا الرَّاجِلُ كَانَ مَعَاهُ، عَلَا حَقَّاشَ حَتَّى هُوَ مِنْ الْجَلِيلِ!» 60 وَهُوَ يَجَاوَبُهُ بُطْرُسُ: «آ سِيدِي، رَانِي مَا فَهَمْتَشَ أَشُو كَتَكُولُ!» 61 وَتَلَفَّتِ الرَّبُّ يَسُوعَ، وَشَافَ فَبُطْرُسَ، وَتَفَكَّرَ بُطْرُسُ دَاكَشِي اللَّي كَالِ لِيهِ الرَّبُّ: «قَبْلَ مَا يُصِيحُ الْفُرُوجُ الْيَوْمَ، عَتَنَكْرَنِي ثَلَاثَةَ ذُ الْمَرَاتِ.» 62 وَخَرَجَ عَلَي بَرَّا وَبَكَى بَرَّافَ.

يَسُوعُ فَالْمَحْكَمَةَ دِيَالِ لِيَهُودَ

63 وَبَدَاوُ هَادُوكِ اللَّي عَاسِينِ عَلَي يَسُوعَ كَيْضَحَكُو عَلَيْهِ وَكَيْضَرُبُوهُ. 64 وَكَيْغَطِيُو لِيهِ وَجْهَهُ وَكَيْسَوَلُوهُ: «يَا لَاهُ تَنْبَأ! كُولُ لِينَا شَكُونِ اللَّي ضَرْبَكَ؟» 65 وَزَادُو عَايِرُوهُ بَرَّافَ. 66 وَمَلِي صَبَحَ الْحَالِ، تُجَمَعُو شِيُوخِ الشَّعْبِ، اللَّي هَمَ الرُّؤَسَا ذُرْجَالِ الدِّينِ وَالْعُلَمَا ذُ الشَّرْعِ، وَجَابُو يَسُوعَ لِّلْمَجْلِسِ دِيَالِهِمْ. 67 وَكَأَلُو لِيهِ: «كُولُ لِينَا وَاشْ نَتَ هُوَ الْمَسِيحُ؟» 68 وَهُوَ يَجَاوَبُهُمْ: «حَتَّى إِيَّا كَلَّتْ لِيكُمْ مَا غَتِيَقُوشُ، 68 وَإِلَا سَوَلْتَكُمْ مَا غَتَجَاوَبُوشُ. 69 وَلَكِنْ رَاهُ مِنْ دَابَا غَيْكَلَسَ وَوَلَدَ الْإِنْسَانَ عَلَي لِيَمْنِ دِيَالِ اللَّهِ الْقَادِرِ عَلَي كُلِّ شَيْءٍ.» 70 وَكَأَلُو لِيهِ كُلَّهُمْ: «وَاشْ نَتَ هُوَ وَوَلَدَ اللَّهُ!» وَهُوَ يَجَاوَبُهُمْ: «نَتَمَ كَتَكُولُو بَلِّي أَنَا هُوَ.» 71 وَكَأَلُو: «وَاشْ بَاقِيَيْنِ مُحْتَاجِينِ لَشِي شَهَادَةَ؟ هَا حَنَا سَمَعْنَا كُلِّ شَيْءٍ مِنْ فَمِّهِ.»

الفصل ثلاثة وعشرين

يَسُوعُ عِنْدَ الْحَاكِمِ بِيلاطُسَ

23 ¹ وَنَاضُو كَثَاعَ الرُّعْمَا دِيَالَ لِيَهُودَ وَدَاوُ يَسُوعَ لِبِيلاطُسَ، ² وَبَدَاوُ كَيْتَهُمُوهُ وَكَيْكُولُو: «لَقِينَا هَاذَ الرَّاجِلَ كَيْنَوُضَ الْفُوضَى فَوْسَطُ الشَّعْبِ، وَمَا كَيْخَلِيَهُمْشُ يَخَلُّصُو الضَّرِيْبَةَ لَقَيْصَرَ، وَكَيْكُولُ بَلِّي هُوَ الْمَسِيحُ الْمَلِكُ». ³ وَسَوَّلُهُ بِيلاطُسَ وَكَأَلْ: «وَأَشْ نَتَ هُوَ مَلِكُ لِيَهُودَ؟». وَهُوَ يَجَاوِبُهُ: «نَتَ اللَّي كَتَكُولُ هَادَشِي». ⁴ وَكَأَلْ بِيلاطُسَ لِرُؤَسَا دَ رَجَالَ الدِّينِ وَالنَّاسِ اللَّي حَاضِرِينَ: «مَا لَقَيْتَ حَتَّى شَيْ تَهْمَةَ عَلَي هَاذَ الرَّاجِلِ!». ⁵ وَلَكِنْ هُمْ بَقَاوُ شَادِينَ فَهَضَرْتَهُمْ وَكَيْكُولُو: «رَاهُ كَيْنَوُضَ الْفُوضَى بَيْنَ النَّاسِ بِالتَّعْلِيمِ دِيَالَهُ فَكَأَعُ بِلَادَ الْيَهُودِيَّةِ، مِنْ الْجَلِيلِ حَتَّى لَهْنَا».

يَسُوعُ عِنْدَ هِيرُودُسَ

⁶ وَمَلِّي سَمَعُ بِيلاطُسَ هَاذَ الْكَلَامَ، سَوَّلَ وَكَأَلْ: «وَأَشْ هَاذَ الرَّاجِلَ مِنْ الْجَلِيلِ؟». ⁷ وَمَلِّي عَرَفَ بَلِّي هُوَ مِنْ الْبِلَادِ اللَّي كَيْحَكَمَ عَلَيْهَا هِيرُودُسَ، صَيْفَطُهُ لِهِيرُودُسَ اللَّي كَانَ حَتَّى هُوَ فِدَاكَ الْوَقْتِ فَأُورُشَلِيمَ. ⁸ وَمَلِّي شَافَ هِيرُودُسَ يَسُوعَ، فَرَحَ بَزَّافَ، حَيْثُ كَانَ بَاغِي يَشُوفُهُ مِنْ شَحَالِ هَادِي بَكْتَرَةَ مَا سَمَعَ عَلَيْهِ، وَكَانَ كَيْتَمَنِّي بَاشَ يَشُوفُهُ كَيْدِيرِ شَيْ عِلَامَةَ. ⁹ وَسَوَّلُهُ عَلَي بَزَّافَ دَ الْحَوَائِجِ، وَلَكِنْ يَسُوعَ مَا جَاوِبُهُ عَلَي حَتَّى شَيْ سَوَّلَ. ¹⁰ وَنَاضُو الرُّؤَسَا دَ رَجَالَ الدِّينِ وَالْعُلَمَا دَ الشَّرْعِ كَيْتَهُمُوهُ بَقُوَّةَ. ¹¹ وَحَتَقَرَهُ هِيرُودُسَ وَالْعَسْكَرُ دِيَالَهُ وَضَحَكُو عَلَيْهِ وَلَبَّسُوهُ لِبَاسَ كَيْلَمَعِ، وَرَدَّهُ هِيرُودُسَ لِبِيلاطُسَ. ¹² وَفِدَاكَ النَّهَارِ، تَصَالَحَ هِيرُودُسَ مَعَ بِيلاطُسَ عِلَاقَشَ كَانُو مِنْ قَبْلُ مَتْخَاصِمِينَ.

يَسُوعُ كَيْتَحَكَمَ عَلَيْهِ بِالْمُوتِ

13 وَغَيِّطُ بِيلاطُسَ عَلَى الرَّؤُوسَا ذُ رَجَالِ الدِّينِ، وَالزُّعَمَا، وَالنَّاسِ، 14 وَكَالَ لِيَهُمْ: «رَاهَا هَاذُ الرَّاجِلُ اللَّيِّ جَبْتُو لِيَّ وَكَلْتُو بَلِّي كَيْخَرَجُ النَّاسَ عَلَى الطَّرِيقِ، سَوَلْتُهُ قُدَّامَكُمُ وَمَا لَقَيْتُ عَلَيْهِ حَتَّى شَيْ تَهْمَةً مِنْ دَاكْشِي بَاشْ كَتْتَهُمُوهُ، 15 وَهَيْرُودُسُ بَرَّاسُهُ مَا لَقَا عَلَيْهِ وَالُو، عَلَاخَقَّاشُ رَجَعُهُ لِينَا. هَاذُ الرَّاجِلُ مَا دَارَ حَتَّى شَيْ حَاجَةَ اللَّيِّ يَسْتَاهَلُ عَلَيْهَا الْمُوتِ. 16 وَدَابَا غَادِي نَضْرِبُهُ وَنُطَلِّقُهُ يَمَشِي بِحَالِهِ». [17 وَكَانَ وَاجِبٌ عَلَى بِيلاطُسَ يُطَلِّقُ لِيَهُمْ فِكُلَّ عِيدٍ وَاحِدٍ مِنْ الْمَسْجُونِينَ.] 18 وَهُمْ يَغَوُّتُو بِصُوتٍ وَاحِدٍ وَكَالُو: «قَتَلْ هَاذُ الرَّاجِلُ وَطَلِّقْ لِينَا بَارَابَاسَ!». 19 وَكَانَ بَارَابَاسُ فَالْحَبَسُ عَلَاخَقَّاشُ كَانَ مُشَارِكُ فَالْفُوضَى اللَّيِّ وَقَعَاتُ فَالْمَدِينَةِ، وَحَيْثُ قَتَلُ شَيْ رُوحٌ. 20 وَتَكَلَّمُ مَعَاهُمْ بِيلاطُسُ مَرَّةً خَرَى عَلَاخَقَّاشُ بَعَا يُطَلِّقُ يَسُوعَ، 21 وَهُمْ يَبْدَاوُ كَيْغَوُّتُو وَكَيْكُولُو: «صَلْبُهُ! صَلْبُهُ!». 22 وَكَالَ لِيَهُمْ لِلْمَرَّةِ التَّالِثَةِ: «آشُ مِنْ شَرِّ دَارِ هَاذُ الرَّاجِلِ؟ رَاهَا مَا لَقَيْتُ عَلَيْهِ حَتَّى شَيْ تَهْمَةً اللَّيِّ يَسْتَاهَلُ عَلَيْهَا الْمُوتِ، غَادِي نَضْرِبُهُ وَنُطَلِّقُهُ يَمَشِي بِحَالِهِ!». 23 وَآكَدُو عَلَيْهِ وَهُمْ كَيْغَوُّتُو عَلَى حَرِّ جَهْدُهُمْ وَكَيْطَلْبُو مِنْهُ بَاشْ يَصَلْبُهُ، وَكَانَ الصُّوتُ دِيَالَهُمْ غَالِبٌ. 24 وَفَرَّرَ بِيلاطُسُ بَاشْ يَدِيرُ دَاكْشِي اللَّيِّ بَعَاوُ، 25 وَطَلِّقُ لِيَهُمُ الرَّاجِلُ اللَّيِّ كَانَ فَالْحَبَسُ بِنَسَبَاتِ الْفُوضَى وَالْقَتِيلَةِ، وَسَلَّمَ لِيَهُمْ يَسُوعَ بَاشْ يَدِيرُو فِيهِ مَا بَعَاوُ.

يَسُوعُ كَيْتَصَلَّبَ

26 وَفَالْوَقْتُ فَاشْ كَانُو غَادِيَيْنِ بِيَهُ، شَدُّو وَاحِدُ الرَّاجِلُ مِنْ الْقَيْرَوَانِ سَمِيْتُهُ سِمَعَانَ، كَانَ رَاجِعٌ مِنْ الْفَدَّانِ، وَحَطُّو عَلَيْهِ الْخَشْبَةَ ذُ الصَّلِيبِ بَاشْ يَهْزُهَا مِنْ وِرَا يَسُوعَ. 27 وَتَبْعُوهُ بَرَّافُ ذُ النَّاسِ، وَشِي عِيَالَاتُ اللَّيِّ كَانُو كَيْنَدَبُو وَيَنُوخُو عَلَيْهِ. 28 وَتَلَفَّتْ لِيَهُمْ يَسُوعُ وَكَالَ: «مَا تَبْكِيوُشُ عَلَيَّ آ بَنَاتُ أُورُشَلِيمَ، وَلَكِنْ بَكِيوُ عَلَيَّ زِيُوسَكُمُ وَعَلَيَّ وِلَادِكُمْ. 29 عَلَاخَقَّاشُ هَا هِيَ لِيَّامُ جَايَةِ اللَّيِّ فِيهَا عَيْكُولُو النَّاسُ: سَعَدَاتُ الْعِيَالَاتِ اللَّيِّ عَمَّرَهُمْ مَا حَمَلُو وَلَا وُلْدُو وَلَا

رَضَعُو. ³⁰ دِيكَ السَّاعَةِ غَيَّبَدَاوْ يَكُولُو لَلْجَبَالِ: طِيحُو عَلَيْنَا، وَغَيَّكُولُو لَلْكَدِيَّاتِ: غَطِيُونَا. *
³¹ اِيوَا اِلَا كَانُو هَكَآ كَيَدِيرُو بِالْعُودِ الْخَضْرُ، اَشْنُو غَيَطْرَا لِلْعُودِ الْيَابَسِ؟».
³² وَدَاوَهُ هُوَ وَجُوجُ دِيَالِ الشُّفَارَا بَاشْ يِعْدَمُوهُمْ. ³³ وَمَلِّي وَصَلُو لَلْبَلَاصَةَ الْمَسْمِيَّةَ
بَالْجُمُجْمَةَ، صَلْبُوهُ تَمَّ مَعَ الشُّفَارَا، وَاحْدُ عَلَي لِيْمَنْ دِيَالَهُ وَلَاخِرُ عَلَي لِيْسِر. ³⁴ وَلَكِنْ
يَسُوعُ كَال: «آ بَا غَفْرَ لِهَادِ النَّاسِ، عَلَا حَقَّاشْ رَاهِمَ مَا كَيَعْرِفُوشْ اَشْنُو كَيَدِيرُو». ³⁵ وَكَانُو
النَّاسُ وَاَقْفِينِ تَمَّ وَكَيَشُوفُو، وَالرُّؤْسَا كَيَضْحَكُو عَلَيْهِ وَكَيَكُولُو: «يَاكَ نَجَّا غَيْرُهُ، اِيوَا يَنْجِي
رَاسُهُ اِلَا كَانْ هُوَ نِيْتِ الْمَسِيحِ اللَّي خْتَارُهُ اللّهُ!». ³⁶ وَضْحَكُو عَلَيْهِ الْعَسْكَرُ حَتَّى هُمَ،
وَقرَّبُو لِيَهُ وَعَطَاوَهُ الْخَلْ ³⁷ وَكَالُو لِيَهُ: «اِلَا كَنْتِ مَلِكْ لِيَهُودِ، نَجِّي رَاسِكَ!». ³⁸ وَكَانَتْ
فُوقَ رَاسِهِ لُوحَةٌ مَكْتُوبٌ فِيهَا: «هَادَا هُوَ مَلِكْ لِيَهُودِ!».
³⁹ وَبَدَا وَاحْدُ مِنَ الشُّفَارَا اللَّي مَعْلَقِينِ عَلَي خَشْبَةِ الصَّلِيْبِ كَيَسَبُ فَيَسُوعُ وَكَيَكُولُ لِيَهُ:
«يَاكَ نَتَ هُوَ الْمَسِيحُ؟ اِيوَا نَجِّي رَاسِكَ وَنَجِّينَا مَعَاكَ!». ⁴⁰ وَخَاصَمَ عَلَيْهِ الشُّفَارُ لَآخِرُ
وَكَالُ لِيَهُ: «وَاشْ مَا كَتَخَافَشْ مِنْ اللّهِ وَنْتَ كَتَعَاقَبْ بَحَالَهُ؟ ⁴¹ حَنَا بَعْدَ كَنْسَتَاهَلُو الْعُقُوبَةَ،
عَلَا حَقَّاشْ كَنْتَعَاقِبُو عَلَي حَسَابِ فُعَايَلِنَا، أَمَّا هُوَ، رَاهُ مَا دَارَ حَتَّى شِي دَنْبِ». ⁴² وَكَالُ
لِيَسُوعُ: «تَفَكَّرْنِي فَالْوَقْتِ اللَّي عَتْرَجَعُ فِيهِ وَنْتَ مَلِكْ». ⁴³ وَهُوَ يَجَاوِبُهُ يَسُوعُ: «نَكُولُ لِيكَ
الْحَقُّ: الْيَوْمَ عَتَكُونُ مَعَايَ فَالْجَنَّةِ».

المُوتُ دِيَالِ يَسُوعُ

⁴⁴ وَفَجَوَايَهُ الطَّنَاشُ دُ النَّهَارِ ضَلَامَتْ الْأَرْضُ كُلُّهَا حَتَّى لَلثَّلَاةِ دُ الْعَشِيَّةِ، ⁴⁵ وَتَضَرَّكَاتُ
الشَّمْسِ وَتَشَرَّكَاتُ الْخَامِيَّةِ دِيَالِ بَيْتِ اللّهِ مِنَ الْوَسْطِ، ⁴⁶ وَغَوَّتْ يَسُوعُ وَاحْدُ الْعُوتَةَ مَجْهَدَةً
وَكَالُ: «آ بَا، بَيْنَ يَدِيكَ كَنْخَلِّي رُوحِي». وَغَيْرُ كَالُ هَادِ الْكَلَامِ وَمَات. ⁴⁷ وَمَلِّي شَافُ
الْقَائِدُ دُ الْعَسْكَرِ اَشْنُو وَقَعَ، عَطَى الْعَزُّ لَلّهِ وَكَالُ: «فَالْحَقِيْقَةُ هَادِ الرَّاجِلُ مَا كَانَ عَلَيْهِ حَتَّى
دَنْبِ». ⁴⁸ وَكَاعَ النَّاسِ اللَّي حَضَرُو وَشَافُو اَشْنُو وَقَعَ، رَجَعُو وَهُمْ كَيَضْرَبُو عَلَي صُدُورِهِمْ.

49 وَكَانُوا كَثَاعٌ صَحَابَ يَسُوعَ وَالْعِيَالَاتُ اللَّي تَبْعُوهُ مِنْ الْجَلِيلِ، وَاقْفِينِ كَيْشُوفُوا آشَ كَانَ كَيْطَرًا مِنْ بُعِيدٍ.*

الدَّفِينِ دِيَالِ يَسُوعَ

50 وَجَا وَاحِدٌ مِنَ الْمَجْلِسِ دِيَالِ لِيَهُودَ سَمِيئُهُ يُوسُفَ، وَهُوَ رَاجِلٌ مَزْيَانٌ وَمُتَاقِي اللَّهِ، 51 مَا كَانَشُ مَتَافِقٌ مَعَ الرَّيِّ دِيَالِ الْمَجْلِسِ وَمَعَ دَاكُشِّي اللَّي كَيْدِيرُوهُ، وَكَانَ مِنَ الرَّامَةِ وَهِي مَدِينَةُ فَالْيَهُودِيَّةِ، وَكَيْتَسَنِي الْمَجِي دِيَالِ مَمْلَكَةِ اللَّهِ، 52 وَدَخَلَ عِنْدَ بِيلاطُسَ وَطَلَبَ مِنْهُ بَاشَ يُعْطِيَهُ الدَّاتُ دِيَالِ يَسُوعَ. 53 وَنَزَّلَهَا مِنَ الصُّلْبِ وَكَفَّنَهَا بِالْكِتَّانِ، وَحَطَّهَا فُقْبِرَ مُحْفُورَ فَالْحَجَرِ، عَمَّرَ شَيْ وَاحِدٌ مَا تُدْفَنُ فِيهِ مِنْ قَبْلِ. 54 وَكَانَ دَاكُ النَّهَارِ هُوَ النَّهَارُ اللَّي كَيْوَجِدُو فِيهِ لَلْسَبْتِ اللَّي كَانَ قَرِيبٌ يُيْدَا. 55 وَالْعِيَالَاتُ اللَّي كَانُوا تَابِعِينَ يَسُوعَ مِنَ الْجَلِيلِ تَبْعُو يُوسُفَ، وَشَافُوا الْقَبْرَ وَكَيْفَاشُ تُحَطَّاتُ فِيهِ الدَّاتُ دِيَالِ يَسُوعَ. 56 وَمِنْ بَعْدِ رَجَعُوا وَوَجِدُوا الرِّيحَةَ وَالْحُنُوطَ، وَرَتَّاحُوا نَهَارَ السَّبْتِ كَمَا مَفْرُوضٌ عَلَيْهِمْ فَالشَّرْعَ.

الفصل رُبْعَةٌ وَعَشْرِينَ

يَسُوعَ تَبَعَتْ مِنْ الْمَوْتِ

1 وَفَالْفَجْرَ دِيَالِ نَهَارِ الْحَدِّ، جَاوُ الْعِيَالَاتُ لِلْقَبْرِ وَهُمْ هَا زَيْنَ مَعَاهُمْ الْحُنُوطُ اللَّي 24 وَجَدُوهُ. 2 وَلَقَاوُ الْحَجْرَةَ مَكْرُكَبَةً مِنْ بَابِ الْقَبْرِ. 3 وَمَلِّي دَخَلُوا، مَا لَقَاوُشُ الدَّاتُ دِيَالِ الرَّبِّ يَسُوعَ. 4 وَفَالْوَقْتُ اللَّي هُمْ حَايِرِينَ، بَانُوا لِيَهُمْ جُوجُ رَجَالٍ لَابْسِينَ لِبَاسِ كَيْلَمَعِ، 5 وَخَافُوا الْعِيَالَاتُ وَحَدَرُوا وَجُوهَهُمْ لِلْأَرْضِ، وَكَأَلُوا لِيَهُمُ الرُّجَالُ بُجُوجُ: «عَلَّاشُ كَتَقَلَّبُوا عَلَى الْحَيِّ بَيْنَ الْمَيِّتِينَ؟ 6 رَاهُ مَا كَايْنَشُ هُنَا، عَلَّاحْقَاشُ نَاضٌ مِنَ الْقَبْرِ. تَفَكَّرُوا الْكَلَامَ اللَّي كَالِ

لِيَكُم فَاشْ كَانَ مَازَالَ فَالْجَلِيلِ،* 7 مَلِّي كَال: رَاهْ خَاصَّ وَلدَ الْإِنْسَانِ يُتَسَلَّمُ لِلْيَدِينِ ذَ النَّاسِ الْمُدْنِينِ وَيُتَّصَلَبَ، وَفَالنَّهَارَ التَّالْتِ يُتَّبَعَتُ مِنَ الْمَوْتِ». 8 وَتَفَكَّرُوا الْعِيَالَاتِ كَلَامُهُ. 9 وَرَجَعُوا مِنَ الْقَبْرِ، وَعَاوَدُوا لَلتَّلَامِدِ الْحَضَاشِ وَلِلْخَرِينِ كُلُّهُمْ كَثَاعَ دَاكْشِي اللَّي جَرَا. 10 وَالْعِيَالَاتِ اللَّي كَالُوا هَادْشِي لَلرُّسُلِ، هُمَ مَرِيَمَ الْمَجْدَلِيَّةِ وَيُونَا وَمَرِيَمَ أُمَّ يَعْقُوبَ، وَالْعِيَالَاتِ اللَّي كَانُوا مَعَاهُمْ. 11 وَمَا تَيَقُّوهُمَشِ الرُّسُلِ عَلَا حَقَّاشِ حَسَابِ لِيَهُمْ بَلِّي كَانُوا غَيْرَ كَيَنْخَرَفُوا. 12 وَلَكِنْ بَطْرُسُ نَاضَ وَمَشَى كَيَجْرِي لَلْقَبْرِ، وَمَلِّي تُحْنَى بَانَ لِيَهُ غَيْرَ الْكَفْنِ. وَرَجَعَ كَيَتَّعَجَّبَ مِنَ دَاكْشِي اللَّي وَقَعَ.

يَسُوعُ كَيَبَانَ فَالطَّرِيقِ دِيَالَ دُوَّارِ عِمَوَاسِ

13 وَفَدَاكَ النَّهَارِ نَيْتِ، كَانُوا جُوجَ مِنَ التَّلَامِدِ فَطَرِيقَهُمْ لَوَاحِدَ الدُّوَّارِ سَمِيَّتُهُ عِمَوَاسِ، كَانَ بُعِيدَ عَلَى أُورُشَلِيمَ بَشِي حَضَاشَرِ كِيلُومِتْرَ. 14 وَكَانُوا كَيَتَكَلَّمُوا عَلَى كَثَاعِ هَازِ الْأُمُورِ اللَّي وَقَعَاتِ. 15 وَمَلِّي كَانُوا كَيَتَكَلَّمُوا وَكَيَتَنَاقَشُوا، قَرَّبَ مِنْهُمْ يَسُوعُ بَرَّاسُهُ وَمَشَى مَعَاهُمْ، 16 وَلَكِنْ شِي حَاجَةَ مَا خَلَّاتَشِ عَيْنِيَهُمْ يُعْرِفُوهُ. 17 وَهُوَ يَكُولُ لِيَهُمْ: «فَاشْ كَتَهَضُّرُوا وَنَتَمَّ غَادِيينَ؟». وَوَقَفُوا، وَكَانَ الْحُزْنَ بَايْنِ عَلَيْهِمْ. 18 وَجَاوَبُهُ وَاحِدٌ مِنْهُمْ سَمِيَّتُهُ كَلِيُوبَاسِ: «يَمَكْنِ نَتَ بُوْحَدِكَ اللَّي بَرَّانِي عَلَى أُورُشَلِيمِ، وَمَا كَتَعْرِفَشْ أَشْنُو وَقَعَ فِيهَا هَادَ لِيَّام!». 19 وَسَوَّلَهُمْ يَسُوعُ: «أَشْنُو وَقَعَ؟». وَهُمْ يَجَاوَبُوهُ: «دَاكْشِي اللَّي جَرَا لِيَسُوعِ اللَّي مِنَ النَّاصِرَةِ، اللَّي كَانَ نَبِي قَوِي فَقَوْلُهُ وَأَعْمَالُهُ قُدَّامَ اللَّهِ وَالشَّعْبِ كُلِّهِ، 20 وَكَيْفَاشِ سَلَّمُوهُ الرُّوسَا ذَ رَجَالَ الدِّينِ وَالْحُكَّامِ دِيَاوَلْنَا بَاشِ يُتَّحَكَّمُ عَلَيْهِ بِالْمَوْتِ، وَصَلَبُوهُ. 21 وَحَنَّا كُنَّا كَتَرَجَّأُوا بَلِّي هُوَ اللَّي غَيْفِدِي إِسْرَائِيلِ. وَفُوقَ مِنْ هَادْشِي، رَاهْ هَادَا هُوَ النَّهَارِ التَّالْتِ بَاشِ وَقَعَاتِ هَازِ الْأُمُورِ. 22 وَلَكِنْ شِي عِيَالَاتِ مِنْ جَمَاعَتِنَا حَيَّرُونَا، عَلَا حَقَّاشِ مَشَاوُ زَارُوا الْقَبْرَ مَعَ الْفَجْرِ، 23 وَمَا

*24:6، 7 متى 21:16؛ 22:17، 23؛ 18:20، 19؛ مرقس 8:31؛ 9:31؛ 10:33، 34؛ لوقا 9:22؛

لِقَاوَشِ الدَّاتِ دِيَالِهْ، وَرَجَعُو كَيْكُولُو بَلِّي بَانُو لِيَهُمُ الْمَلَائِكَة، اللَّي كَالُو لِيَهُمُ بَلِّي يَسُوعَ حَيَّ.
 24 وَمَشَاوُ شَيِّ وَحْدِينِ مَنَا لَلْفَبْر، وَلِقَاوُ كَيْفَ كَالُو لِينَا الْعِيَالَات. وَلَكِنْ هُوَ مَا شَاوُهُشْ».
 25 وَهُوَ يَكُولُ لِيَهُمُ يَسُوعُ: «أَا هَذَا الْحَمَاقُ اللَّي قَلُوبُهُمْ قَاسِحِينِ مَا كَيْتَامُنُوشُ بِكَلَامِ الْأَنْبِيَا!
 26 وَاشْ مَا كَانَشْ خَاصُّ الْمَسِيحِ يِقَاسِي هَذَا الْعَدَابِ، وَيَدْخَلُ لَلْعَزِّ دِيَالِهْ؟». 27 وَفَسَّرَ لِيَهُمُ
 يَسُوعُ دَاكَشِي اللَّي كَالُ عَلَيْهِ كِتَابِ اللَّهِ، وَبَدَا مِنْ مُوسَى وَالْأَنْبِيَا كَامَلِينِ.
 28 وَمَلِّي قَرَبُو لَلدَّوَارِ اللَّي كَانُو قَاصِدِينِهْ، بَيْنَ لِيَهُمُ يَسُوعُ بَحَالِ إِلَّا غَادِي لُشِي بِلَاصَة
 بَعِيدَة. 29 وَزَاوُكُوهُ وَكَالُو لِيَهْ: «بَقِي مَعَانَا، عَلَا حَقَاشِ اللَّيْلِ قَرَبْ وَالنَّهَارِ بَدَا كَيْمَشِي!».
 وَدَخَلَ بَاشْ يَبْقَى مَعَاهُمْ. 30 وَمَلِّي كَلَسُو يَاكَلُو، خَدَا يَسُوعُ الْخُبْزَ وَقَطَّعَهُ وَعُطَاهُمْ بَعْدَمَا
 شَكَرَ اللَّهَ. 31 وَتَحَلُّو لِيَهُمُ عَيْنِيَهُمْ وَعَرَفُوهُ، وَمَنْ بَعْدَ مَا بَقَاشَ كَيْبَانَ لِيَهُمْ. 32 وَكَالُ وَاحِدَ
 مِنْهُمْ لَلْآخِرِ: «وَاشْ مَا كَانَشْ قَلْبِنَا حَاسُّ مَلِّي هَضَرَ مَعَانَا فَالطَّرِيقِ وَشَرَحَ لِينَا كِتَابِ اللَّهِ؟».
 33 وَنَاضُو دِيَكِ السَّاعَة وَرَجَعُو لِأُورُشَلِيمِ، وَلِقَاوُ الرُّسُلَ بِحَضَاشِ وَصَحَابِيَهُمْ مَجْمُوعِينِ، 34 وَهُمْ
 كَيْكُولُو: «رَاهِ بِالصَّحِّ الرَّبِّ تَبَعَتْ مِنْ الْمَوْتِ وَبَانَ لِسِمْعَانَ!». 35 وَهُمْ يِعَاوُدُو لِيَهُمْ أَشْنُو
 جَرَا فَالطَّرِيقِ، وَكَيْفَاشَ عَرَفُو الرَّبِّ مَلِّي قَطَّعَ الْخُبْزَ.

يَسُوعُ كَيْبَانَ لَتَلَامُدُهْ

36 وَهُمْ كَيْتَكَلَّمُو، وَقَفَ يَسُوعُ وَسَطَ مِنْهُمْ وَكَالُ لِيَهُمْ: «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ!» 37 وَهُمْ يَخَافُو
 وَتَخَلَعُو، وَحَسَابَ لِيَهُمُ بَلِّي كَيْشُوفُو شَيِّ رُوحِ. 38 وَكَالُ لِيَهُمْ: «مَالَكُمْ مَخْلُوعِينِ، وَعَلَاشْ
 دَخَلَ الشُّكُّ لِقَلُوبِكُمْ؟ 39 شُوفُو يَدِيَّ وَرَجْلِيَّ، رَانِي أَنَا هُوَ. مَسُونِي وَشُوفُو. الرُّوحُ مَا عَنَدُوشِ
 اللَّحْمَ وَالْعِظْمَ كَمَا كَتَشُوفُو عِنْدِي». 40 كَالُ هَادَشِي وَوَرَاهُمْ يَدِيَهْ وَرَجْلِيَهْ. 41 وَلَكِنْ مَا
 تَيَّقُوهَشْ مِنْ كَثْرَة الْفَرَحَة وَالذَّهْشَة. وَكَالُ لِيَهُمْ: «وَاشْ عِنْدَكُمْ هَنَا مَا يَتَّكَالُ؟». 42 وَعُطَاوَهْ
 طَرَفَ دِيَالِ الْحُوتِ مَشُوي، 43 وَخَدَاهْ وَكَلَاهْ قُدَامَهُمْ.

44 وَكَالُ لِيَهُمْ: «مَلِّي كُنْتُ مَعَكُمْ كَلْتُ لِيَكُمْ: خَاصُّ يَتَّحَقَّقُ كِتَابُ دَاكَشِي اللَّي تَكْتَبُ
 عَلَيَّ فُشْرَعُ مُوسَى وَكُتِبَ الْأَنْبِيَا وَالْمَزَامِيرُ». 45 وَمَنْ بَعْدَ هَادَشِي حَلَّ لِيَهُمْ عَقُولَهُمْ بَاشْ

يَفْهَمُو كِتَابَ اللَّهِ، ⁴⁶ وَكَأَلٍ لِيَهُمْ: «هَادِثِي اللَّيِّ مَكْتُوبٌ فَكِتَابُ اللَّهِ بَلِّي الْمَسِيحُ غَادِي يُتَعَدَّبُ وَفَالنَّهَارَ التَّالِثَ يُتْبَعَتُ مِنَ الْمَوْتِ، ⁴⁷ وَبِالْإِسْمِ دِيَالُهُ غَادِي يُبْرِحُو النَّاسَ بِالتُّوبَةِ وَمَغْفِرَةِ الدُّنُوبِ لِلشُّعُوبِ كُلِّهِمْ، وَغَادِي يُبْدَاوُ مِنْ أُورُشَلِيمَ. ⁴⁸ وَنْتَمَ شَاهِدِينَ عَلَى هَادِثِي. ⁴⁹ وَهَانِي غَنْصِيْفُطَ لِيَكُمُ دَاكْشِي اللَّيِّ وَعَدَّ بِيَهُ بَا. وَلَكِنْ بَقَاوُ فَمَدِينَةُ أُورُشَلِيمَ حَتَّى تُعْمَرُوا بِالْقُوَّةِ اللَّيِّ غَتَنَزَلُ عَلَيْكُمُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ.» *

يَسُوعُ تَرْفَعُ لِلسَّمَآ

⁵⁰ وَخَرَجَ وَدَاهُمُ حَتَّى لَبَيْتِ عَنِيَا، وَهَزَّ يَدِيَهُ وَبَارَكُهُمْ. * ⁵¹ وَفَالْوَقْتُ فَاشْ كَانَ كَيْبَارَكُهُمْ، تَفَارَقَ مَعَاهُمْ وَتَرْفَعُ لِلسَّمَآ، ⁵² وَهُمْ يَسْجُدُو لِيَهُ، وَرَجَعُوا لِأُورُشَلِيمَ فَرِحَانِينَ بَرَّافَ. ⁵³ وَكَانُوا فَكُلُّ وَقْتُ كَيْمَشِيوُ لَبَيْتِ اللَّهِ بَاشْ يَبَارَكُو اللَّهَ.

إِلَٰنَجِيلٍ كَمَا رَوَاهُ يُوحَنَّا

الفصل اللؤلؤ

المسيح كلمة الله

- 1 فإلبدو كان الكلمة،
والمكلمة كان عند الله،
والمكلمة كان هو الله.
- 2 هادا كان فإلبدو عند الله.
- 3 بيه كلشي كان،
وبلا بيه ما كانت حتى حاجة من داكشي اللي كان.
- 4 فيه كانت الحياة،
والحياة كانت نور للناس.
- 5 والنور كيضوي فالضلام،
والضلام ما قدرش عليه.
- 6 كان واحدا الرجل مرسل من عند الله سميته يوحنا.*
- 7 جا يشهد للنور باش كلشي يامن على يده.
- 8 ما كانش هاد الرجل هو النور،
ولكن جا باش يشهد للنور.

* 6:1 متى 1:3؛ مرقس 1:4؛ لوقا 3:1، 2

9 وَالْكَلِمَةَ كَانَ هُوَ النُّورُ الْحَقِيقِيُّ الَّذِي كَيْضَوِي عَلَى كُلِّ إِنْسَانٍ وَكَانَ جَائِي لِدُنْيَا.

10 الْكَلِمَةَ كَانَ فَالِدُنْيَا،

وَالدُّنْيَا بِهِ تُخَلِّقَاتُ،

وَلَكِنْ الدُّنْيَا مَا عَرَفَاتُوشْ.

11 جَا لَعِنْدُ شَعْبِهِ،

وَشَعْبُهُ مَا قَبَلُوشْ.

12 وَلَكِنْ هَادُوكَ الَّذِي قَبَلُوهُ كُلُّهُمْ وَآمَنُوا بِهِ، عَطَاهُمْ السُّلْطَةَ بَاشْ يُولِّيُو وَلَاذَ اللّٰه.

13 وَهُمْ الَّذِي مَا تُولِدُوشْ مِنْ الدَّمِّ، وَلَا بَمُرَادِ الدَّاتِ، وَلَا بَمُرَادِ شَيْ رَاجِلْ، وَلَكِنْ تُولِدُوشْ

مِنْ اللّٰه.

14 وَالْكَلِمَةَ وُلِّيَ بِنَادَمْ

وَسَكَنَ بَيْنَاتِنَا

وَشَفِنَا الْعَزَّ دِيَالَهُ،

الْعَزَّ ذُ الْوَلْدُ الْوَحِيدُ دِيَالِ الْآبِ، عَامَرُ بِالنَّعْمَةِ وَالْحَقِّ.

15 شَهَدَ لِيهِ يُوحَنَّا وَبَرَّحَ وَكَأَلْ:

«هَادَا هُوَ الَّذِي كَلَّمْتُ عَلَيْهِ:

هَادَاكَ الَّذِي غَيْجِي مِنْ بَعْدِ مَنْ رَاهُ مِنْهُمْ كَتَرُ مَنْي، عَلَاخَقَّاشْ كَانَ قَبْلُ مَنْي.»

16 وَمِنْ النَّعْمَةِ دِيَالَهُ الْكَثِيرَةَ خَدِينَا حَنَا كُلُّنَا نِعْمَةٌ فَوْقَ نِعْمَةٍ،

17 عَلَاخَقَّاشْ الشَّرْعُ تَعْطَى عَلَى يَدِ مُوسَى، وَلَكِنْ النَّعْمَةُ وَالْحَقُّ جَاوُ يَيْسُوعُ الْمَسِيحِ.

18 حَتَّى شَيْ حَدُّ مَا شَافَ اللّٰهَ، وَلَكِنْ الْوَلْدُ الْوَحِيدُ الَّذِي قَرِيبٌ مِنْ الْآبِ هُوَ الَّذِي خَبَّرَ

بِيهِ.

يُوحَنَّا الْمَعْمَدَانِ كَيْخَبَّرَ بِالْمَسِيحِ

19 وَهَادِي هِيَ شَهَادَةُ يُوحَنَّا مَلِي صَيْفُطُو لِيَهْ يَهُودَ شِي رَجَالِ الدِّينِ وَلَا وَيِّنَ مِنْ أُورُشَلِيمَ بَاشَ يَسْئَلُوهُ: «شَكُونُ نَتَ؟». 20 وَهُوَ يَعْتَرِفُ وَمَا نَكَرَشَ، عَتَرَفَ وَكَأَلُ: «أَنَا مَاشِي الْمَسِيحِ». 21 وَسْئَلُوهُ: «إِيوَا شَكُونُ نَتَ؟ وَاشَ نَتَ إِيَلِيَا؟». وَهُوَ يَكُولُ لِيَهُمَ: «لَا، أَنَا مَاشِي هُوَ»، وَكَأَلُو لِيَه تَانِي: «وَاشَ نَتَ النَّبِي؟». وَجَاوَبُهُمْ وَكَأَلُ: «لَا!». 22 وَهُمْ يَكُولُو لِيَه: «إِيوَا شَكُونُ نَتَ بَاشَ نَزْدُو الْجَوَابَ لِهَادُوكَ اللَّي صَيْفُطُونَا؟ أَشَ كَتَكُولُ عَلَي رَاسِكْ؟». 23 وَجَاوَبُهُمْ يُوحَنَّا: «أَنَا صُوتُ كَيْبِرُخَ فَالصَّحْرَا وَكَيْكُولُ:

قَادُو طَرِيقَ الرَّبِّ. كَيْفَ كَأَلُ النَّبِي إِشْعِيَا».

24 وَمَنْ بَيْنَ هَادِ الْمَرْسُولِينَ كَانُو شِي وَحْدِينَ مِنْ الْفَرِيسِيِّينَ، 25 وَسْئَلُو يُوحَنَّا وَكَأَلُو: «إِيوَا عَلَاشَ كَتَعْمَدُ النَّاسَ إِلَّا مَا كَتَيْشَ نَتَ هُوَ الْمَسِيحُ، وَلَا إِيَلِيَا، وَلَا النَّبِي؟». 26 وَجَاوَبُهُمْ يُوحَنَّا وَكَأَلُ: «أَنَا كَتَعْمَدُ بَالْمَا، وَلَكِنْ بَيْنَاتِكُمْ وَاقِفَ وَاحِدَ مَا كَتَعْرِفُوهُشَ. 27 هُوَ اللَّي غَيْجِي مَنْ بَعْدَ مَنِّي، وَمَا نَسْتَاهَلُشَ نَحَلَّ سِيورَ صَبَّاطُهُ». 28 وَقَعَ هَادَشِي كُلَّهُ فَبَيْتَ عَنِيَا مِنْ وِرَا وَادِ الْأُرْدُنِّ فِينَ كَانَ يُوحَنَّا كَيْعَمَدُ النَّاسِ.

يَسُوعُ خُرُوفَ اللَّهِ

29 وَالْعَدُّ لِيَه، شَافَ يُوحَنَّا يَسُوعَ جَايَ لَعَنْدُهُ، وَهُوَ يَكُولُ: «هَا هُوَ خُرُوفُ اللَّهِ اللَّي غَيْهَزُّ الدُّنُوبَ دِيَالِ الدُّنْيَا. 30 هَادَا هُوَ اللَّي كَلَّتْ عَلَيْهِ: غَيْجِي مَنْ بَعْدَ مَنِّي رَاجِلَ مُهَمِّ كَتَر مَنِّي عَلَاحْقَاشَ كَانَ قَبْلَ مَنِّي. 31 وَأَنَا مَا كَتَشَّشَ كَتَعْرِفُهُ، وَلَكِنْ جِيَتَ كَتَعْمَدُ بَالْمَا بَاشَ يُولِّي مَعْرُوفَ عِنْدَ إِسْرَائِيلَ». 32 وَشَهَدَ يُوحَنَّا لِيَسُوعَ وَكَأَلُ: «رَانِي شَفْتُ رُوحَ اللَّهِ نَازِلَ مِنْ السَّمَآ بَحَالِ الْحَمَامَةِ وَبَقِيَ عَلَيْهِ. 33 وَأَنَا مَا كَتَشَّشَ كَتَعْرِفُهُ، وَلَكِنْ هَادَاكَ اللَّي صَيْفُطَنِي بَاشَ نَعْمَدُ بَالْمَا هُوَ كَأَلُ لِي: اللَّي غَتَشُوفَ رُوحَ اللَّهِ نَزَلَ وَبَقِيَ عَلَيْهِ، رَاهَ هَادَاكَ هُوَ اللَّي غَادِي يَعْمَدُ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ. 34 وَأَنَا رَانِي شَفْتُ هَادَشِي وَشَهَدْتُ بَلِّي هَادَا هُوَ وَلَدُ اللَّهِ».

تَلَامِدُ يَسُوعَ التَّلَوِيلِينَ

35 وَالْغَدُّ لِيهِ كَانَ يُوحَنَّا عَاوَتَانِي وَاَقَفْتُ تَمَّ هُوَ وَجُوجٌ مِنْ تَلَامِدِهِ. 36 وَغَيْرُ شَافٍ يَسُوعَ كَيْتَمَشِّي، وَهُوَ يَكُولُ: «هَا هُوَ خُرُوفُ اللَّهِ». 37 وَسَمِعُوا تَلَامِدُ يُوحَنَّا بَجُوجِ هَذَا الْكَلَامِ، وَهُمْ يَتَّبِعُوا يَسُوعَ. 38 وَتَلَفْتُ يَسُوعَ وَشَافُهُمْ تَابِعِينَهُ، وَهُوَ يَسْأَلُهُمْ: «عَلَا يَاشُ كَتَقَلُّبُوا؟» وَجَاوَبُوهُ: «آ رَابِّي -اللي المَعْنَى دِيَالهَا آ الْمُعَلِّمُ- فِينِ كَتَسْكُنْ؟». 39 وَهُوَ يَكُولُ لِيَهُمْ: «أَجِيوْ وَغَتَشُوفُو». وَمَشَاوْ مَعَاهُ وَشَافُو فِينِ سَاكِنِ، وَدَوَّرُوْ مَعَاهُ دَاكُ النَّهَارِ، وَكَانَ هَادِشِي فُجَوَانِيهِ الرَّبْعَةَ دِيَالِ الْعَشِيَّةِ. 40 وَكَانَ أَنْدَرَاوُسُ خُو سِمَعَانَ بَطْرُسُ وَاحِدٌ مِنْ هَادُوكِ الْجُوجِ اللَّي سَمِعُوا كَلَامَ يُوحَنَّا وَتَبِعُوا يَسُوعَ. 41 وَقَا أَنْدَرَاوُسُ فَالَلُولُ خُوهُ سِمَعَانَ وَكَأَلْ لِيهِ: «رَاهُ لَقِينَا الْمَسِيَّا». اللَّي الْمَعْنَى دِيَالَهُ: الْمَسِيحُ. 42 وَجَابَهُ لِيَسُوعَ، وَشَافَ فِيهِ يَسُوعَ وَكَأَلْ: «نَتَّ سِمَعَانَ وَلدُ يُوحَنَّا، وَلَيِّنِي غَتُولِي سَمِيَتِكَ صَفَا» اللَّي هِي بَطْرُسُ.

43 وَالْغَدُّ لِيهِ، بَعَا يَسُوعَ يَمَشِي لِلْجَلِيلِ، وَهُوَ يَلْقَا فِيلِبُّسَ وَكَأَلْ لِيهِ: «تَبْعِنِي!». 44 وَكَانَ فِيلِبُّسُ مِنْ بَيْتِ صَيْدَا اللَّي هِي مَدِينَةُ أَنْدَرَاوُسُ وَبَطْرُسُ. 45 وَقَلَا فِيلِبُّسُ نَتْنَائِيلُ وَكَأَلْ لِيهِ: «رَاهُ لَقِينَا هَادَاكُ اللَّي كَتَبَ عَلَيْهِ مُوسَى فُكْتَابِ الشَّرْعِ وَكَتَبُوا عَلَيْهِ الْأَنْبِيَا، اللَّي هُوَ يَسُوعُ وَلدُ يُوسُفُ اللَّي مِنَ النَّاصِرَةِ». 46 وَكَأَلْ لِيهِ نَتْنَائِيلُ: «وَاشْ عَمَّرْ شِي حَاجَةَ مَزْيَانَةَ تَقْدَرُ تَخْرُجُ مِنَ النَّاصِرَةِ؟». وَردُّ عَلَيْهِ فِيلِبُّسُ: «أَجِي وَشُوف!». 47 وَشَافَ يَسُوعَ نَتْنَائِيلُ جَائِي لَعِنْدَهُ وَكَأَلْ لِيهِ: «هَا هُوَ وَاحِدٌ إِسْرَائِيلِي حَقِيقِي مَا فِيهِ غَشٌّ!». 48 وَهُوَ يَسْأَلُهُ نَتْنَائِيلُ: «كَيْفَاشْ عَرَفْتِينِي؟». جَاوَبَهُ يَسُوعَ وَكَأَلْ لِيهِ: «شَفْتِكَ قَبْلَ مَا يَعِطُّ لِيكَ فِيلِبُّسُ وَنَتَّ تَحْتِ الْكِرْمَةِ». 49 وَردُّ عَلَيْهِ نَتْنَائِيلُ: «آ الْمُعَلِّمُ، نَتَّ وَلدُ اللَّهِ، نَتَّ مَلِكُ إِسْرَائِيلِ». 50 وَجَاوَبَهُ يَسُوعَ وَكَأَلْ لِيهِ: «وَاشْ آمَنْتِي غَيْرِ حَيْثُ كَلْتُ لِيكَ بَلِّي شَفْتِكَ تَحْتِ الْكِرْمَةِ؟ رَاكَ مَا زَالَ غَادِي تَشُوفُ أُمُورَ كَبْرٍ مِنْ هَادِي!». 51 وَزَادَ كَأَلْ لِيهِ: «نَكُولُ لِيكُمْ الْحَقُّ: رَاهُ غَادِي تَشُوفُوا السَّمَا مَحْلُولَةَ وَالْمَلَائِكَةَ ذُ اللَّهُ كَيْطَلَعُوا وَكَيْهَبَطُوا عَلَيَّ وَلدُ الْإِنْسَانَ».

الفصل الثاني

العرس فقانا اللي فالجليل والمعجزة اللي دار يسوع

2¹ وفالنهار الثالث، كان واحد العرس فقانا اللي فالجليل، وكانت أم يسوع تم. ² وكان يسوع وتلامذه حتى هم معروضين للعرس. ³ وملي تسالا الخمر لمالين العرس، كالت ليه مة: «راه تسالا ليهم الخمر!». ⁴ وهو يَكُول ليه يسوع: «آش بيني وبينك آ هاد المرأة؟ راه ساعتني مازال ما جات». ⁵ وكالت مة للخداما: «اللي كَال ليهم عليه، ديروه!». ⁶ وكانو تم ستة ديال الخواي مصابين من الحجر، كيستعملوهم ليهود باش يتنقاو، وكانت كل خايبة كتهز تقريبا ما بين ثمانين حتى لمية وعشرين يترو. ⁷ وكال ليهم يسوع: «عمرو الخواي بالما!»، وهم يعمروهم حتى للقم. ⁸ ومن بعد كال ليهم: «دابا، خويو وعطيو للي مكلف بالعرس». وعطاوه. ⁹ وملي داق الما اللي ولي خمر، ما عرفش منين جا هاد الخمر، ولكن الخداما اللي فرقو منه كانوا عارفين. وعيط اللي مكلف بالعرس على العريس، ¹⁰ وكال ليه: «كاع الناس كيعطيو الخمر المخير فاللول، وملي كيسكرو الضيف كيعطيوهم الخمر الرخيص، أما نت راك خلتي الخمر المزيان حتى لدابا!». ¹¹ هادي هي العلامة اللولى اللي دارها يسوع فقانا اللي فالجليل، وبين العز دياه وامنو بيه تلامذه. ¹² ومن بعد هادشي نزل لكفرناحوم، هو ومه وخوته وتلامذه، وبقاو تم شي يامات قلال.*

يسوع كيجري على البياعا والشرايا من بيت الله

¹³ وكان عيد الفصح ديال ليهود قريب، وطلع يسوع لأورشليم. ¹⁴ ولقا فيت الله البياعا د البكر والغنم والحمام، واللي كيصرفو الفلوس كالمسين. ¹⁵ وهو يصايب مصويطة من الحبال وجري عليهم كلهم من بيت الله مع الغنم والبكر دياهم، وشئت الدراهم ديال اللي

كَيْصَرَفُو الْفُلُوسَ وَقَلَبَ طَبَالِيَهُمْ. 16 وَكَأَلْ لِلْبِيَعَا ذُ الْحَمَامِ: «خَرَجُوا هَادِثِي مَنْ هُنَا، مَا تَرُدُّوشَ دَارَ بَا دَارَ لِلْبِيَعِ وَالشَّرَا!». 17 وَتَفَكَّرُوا تَلَامُدُهُ بَلِّي مَكْتُوبَ فِكْتَابِ اللَّهِ: «الْغِيْرَةَ عَلَيَّ دَارُكَ غَادِي تَاكَلْنِي». 18 وَسَوَّلُوهُ لِيَهُودَ: «أَشْ مَنْ عَلَامَةَ غَنْدِيرِ بَاشْ تَوْرِينَا بَلِّي عِنْدَكَ الْحَقُّ تَدِيرُ هَادِثِي؟». 19 وَجَاوَبُهُمْ يَسُوعُ وَكَأَلْ: «رَبِّيُو هَادِ بَيْتِ اللَّهِ، وَفَتَلْتِ يَامَ أَنَا غَنْبِيَهْ». * 20 وَهُمْ يَكُولُو لِيَهْ لِيَهُودَ: «هَادِ بَيْتِ اللَّهِ تُبْنِي فَسْتَهْ وَرَبْعِينِ عَامَ، وَنْتَ فَتَلْتِ يَامَ غَتَعَاوُدُ تُبْنِيَهْ؟». 21 وَلَكِنْ يَسُوعُ كَانَ كَيْقَصْدُ بَلِّي بَيْتِ اللَّهِ هُوَ الدَّاتُ دِيَالَهْ. 22 وَمَلِّي تَبَعَتْ مَنْ الْمُوْتِ، تَفَكَّرُوا تَلَامُدُهُ بَلِّي كَأَلْ هَادِثِي، وَآمَنُو بِكْتَابِ اللَّهِ وَالْكَالَامِ اللَّي كَأَلَهْ يَسُوعُ. 23 وَمَلِّي كَانَ يَسُوعُ فَأُورُشَلِيمَ فَعِيدِ الْفِصْحِ، آمَنُو بَرَّافِ ذُ النَّاسِ بِإِلِسْمِ دِيَالَهْ حَيْثُ شَافُو الْعَلَامَاتِ اللَّي دَارَ. 24 وَلَكِنْ يَسُوعُ مَا كَانَشْ كَيْتِيْقَ فِيهِمْ، عَلَاحَقَّاشْ كَانَ كَيْعَرَفَ النَّاسِ كَلَّهُمْ. 25 وَمَا كَانَشْ مَحْتَاْجَ لَشِي وَاحِدٍ يَشْهَدُ لِيَهْ عَلَيَّ بِنَادَمَ، حَيْثُ كَانَ كَيْعَرَفَ أَشْنُو كَائِنَ فَقَلَبَ بِنَادَمَ.

الفصل الثالث

يَسُوعُ كَيْتَلَاْقَى مَعَ نِيْقُودِيْمُوسَ

3 1 كَانَ وَاحِدَ الرَّاجِلِ مِنَ الْفَرِيْسِيِّينَ مِنْ كِبَارِ لِيَهُودَ سَمِيْتَهْ نِيْقُودِيْمُوسَ. 2 جَا لَعِنْدَ يَسُوعُ فَالْلِيْلِ وَكَأَلْ لِيَهْ: «آ الْمُعَلِّمُ، حَنَا كَنْعَرَفُو بَلِّي نْتَ مُعَلِّمَ جِيْتِي مَنْ عِنْدَ اللَّهِ، عَلَاحَقَّاشْ حَتَّى وَاحِدٍ مَا يَقْدَرُ يَدِيرُ هَادِ الْعَلَامَاتِ اللَّي كَنْدِيرِ إِلَّا مَا كَانَشْ اللَّهُ مَعَاهُ». 3 وَجَاوَبُهُ يَسُوعُ وَكَأَلْ لِيَهْ: «نَكُولُ لِيكَ الْحَقُّ: رَاهِ اللَّي مَا تُؤَلِّدْشْ مِنْ جَدِيدٍ، مَا يَقْدَرُشْ يُشُوفُ مَمْلَكَةَ اللَّهِ». 4 وَسَوَّلَ نِيْقُودِيْمُوسَ يَسُوعَ: «كَيْفَاشْ يَقْدَرُ بِنَادَمَ يُتَوَلَّدُ وَهُوَ كَبِيرٌ فَالْعَمَرَ؟ وَاشْ يَقْدَرُ يَرْجَعُ لِكْرَشْ مَهْ مَرَّةً خَرَى وَيَعَاوُدُ يُتَوَلَّدُ؟». 5 وَجَاوَبُهُ يَسُوعُ: «نَكُولُ لِيكَ الْحَقُّ: اللَّي مَا تُؤَلِّدْشْ مِنْ الْمَا وَالرُّوحِ، مَا يَقْدَرُشْ يَدْخُلُ لِمَمْلَكَةِ اللَّهِ. 6 رَاهِ اللَّي تُؤَلِّدُ مِنْ الدَّاتِ هُوَ دَاتُ،

وَاللِّي تُولَدُ مِنَ الرُّوحِ هُوَ رُوحٌ. 7 مَا تَعْجَبُشْ إِلَّا كُنْتُ كَلْتُ لِيكَ بَلِّي خَاصُّكُمْ تُولَدُو مِنْ جَدِيدٍ. 8 الرِّيحُ كَتْسُوطُ فِينِ مَا بَغَاتِ، وَكَتْسَمَعُ الصُّوتِ ذِيَالَهَا وَلَكِنْ مَا كَتْعَرَفْشْ لَا مَنِينِ كَتَجِي وَلَا فِينِ كَتْمَشِي: هَكََّا كُلُّ وَاحِدٌ تُولَدُ مِنَ الرُّوحِ».

9 وَعَاوَدُ سَوَّلُهُ نِيْقُودِيمُوسُ: «كَيْفَاشْ يَمَكْنُ يُوَقَعُ هَادَشِي؟». 10 وَجَاوَبُ يَسُوعُ وَكَالَ لِيهِ: «نَتَ مُعَلِّمُ فِإِسْرَائِيلِ وَمَا عَرَفْتِيَشْ هَادَشِي؟ 11 نَكُولُ لِيكَ الْحَقُّ: رَاهُ حَنَا كَتَتَكَلَّمُو بَدَاكَشِي اللَّي كَتْعَرَفُو، وَكَنَشْهَدُو بَدَاكَشِي اللَّي شَفْنَا، وَلَكِنْ مَا كَتَقَبَلُوشْ الشَّهَادَةَ ذِيَالْنَا. 12 إِلَّا كُنْتُ تَكَلَّمْتُ لِيكُمْ عَلَى الْأُمُورِ ذِيَالِ الْأَرْضِ وَمَا آمَنُوشْ، كَيْفَاشْ غَتَّامُنُو إِلَّا تَكَلَّمْتُ لِيكُمْ عَلَى الْأُمُورِ ذِيَالِ السَّمَاءِ؟ 13 رَاهُ عَمْرُ شِي حَدُّ مَا طَلَعُ لَلْسَمَا غَيْرِ هَادَاكَ اللَّي نَزَلُ مِنْهَا اللَّي هُوَ وُلْدُ الْإِنْسَانِ. 14 وَكَمَا رَفَعُ مُوسَى اللَّفْعَى فَالصَّحْرَا، هَكََّا خَاصُّ وُلْدِ الْإِنْسَانِ يَتْرَفَعُ، 15 بَاشْ كُلُّ مَنْ كِيَّامَنْ بِيهِ تَكُونُ عِنْدَهُ الْحَيَاةُ الدَّائِمَةُ. 16 حَيْثُ هَكََّا بَعَا اللَّهُ نَاسَ الدُّنْيَا حَتَّى وَهَبَ وُلْدَهُ الْوَحِيدِ، بَاشْ مَا يَتَّهَلِكُشْ كُلُّ مَنْ كِيَّامَنْ بِيهِ وَلَكِنْ تَكُونُ عِنْدَهُ الْحَيَاةُ الدَّائِمَةُ. 17 حَيْثُ اللَّهُ مَا صِيْفَطُشْ وُلْدَهُ لَلدُّنْيَا بَاشْ يَحْكَمُ عَلَى نَاسَهَا، وَلَكِنْ بَاشْ يَنْجَاوُ بِيهِ. 18 اللَّي كِيَّامَنْ بُولَدُ اللَّهُ مَا كِيَّتَحْكَمُشْ عَلَيْهِ، وَاللِّي مَا كِيَّامَنْشْ رَاهُ تَحْكَمُ عَلَيْهِ حَيْثُ مَا آمَنْشْ بِإِسْمِ وُلْدِ اللَّهِ الْوَحِيدِ. 19 وَهَادَا هُوَ الْحُكْمُ: النُّورُ جَا لَلدُّنْيَا، وَلَكِنْ النَّاسُ بَغَاوُ الضَّلَامِ كَتَرُ مِنَ النُّورِ، حَيْثُ فَعَايَلُهُمْ مَا مَزْيَانَاشْ. 20 حَيْثُ كَنَّاغُ اللَّي كِيدِيرُ الشَّرِّ، كِيكْرَهُ النُّورُ، وَمَا كِيَجِيَشْ لَلنُّورِ بَاشْ مَا يَتَفَضُّحُوشْ فَعَايَلَهُ. 21 وَلَكِنْ اللَّي كِيْمَشِي فُطْرِيْقُ الْحَقِّ كِيَجِي لَلنُّورِ، بَاشْ يَبَانَ بَلِّي بَأَعْمَالِهِ كِيَطِيْعُ اللَّهُ».

يَسُوعُ وَيُوحَنَّا الْمَعْمَدَانِ

22 وَمَنْ بَعْدُ هَادَشِي، جَا يَسُوعُ وَتَلَامُدُهُ لَبْلَادُ الْيَهُودِيَّةِ، وَبَقِيَ مَعَاهُمْ ثَمَّ شِي يَّامَاتِ، وَكَانَ كِيَعْمَدُ. 23 وَكَانَ يُوحَنَّا حَتَّى هُوَ كِيَعْمَدُ النَّاسِ فَعِينِ نُونِ حَدَا مَدِينَةَ سَالِيمِ، عَلَاخَقَاشْ كَانَ

تَمَّ بَزَافُ ذَ الْمَا وَالنَّاسِ كَانُوا كَيْجِيُو وَكَيْتَعَمَدُو. ²⁴ حَيْثُ يُوحَنَّا كَانَ مَا زَالَ مَا تَشَدُّشُ فَالْحَبْسِ. *

²⁵ وَوَقَعَ وَاحِدُ النَّقَاشِ بَيْنَ تَلَامُدِ يُوحَنَّا وَوَاحِدِ لِيَهُودِي عَلَى كَيْفَاشِ كَيْكُونِ التَّطْهِيرِ. ²⁶ وَهُمْ يَجِيُو لَعِنْدِ يُوحَنَّا وَكَالُو لِيهِ: «آ الْمُعَلِّمُ، هَادَاكَ اللَّي كَانَ مَعَاكَ فَالْجَهَّةُ لَخَرَى دِيَالِ وَادِ الْأَرْدُنِّ، اللَّي شَهَدْتِي لِيهِ، هَا هُوَ كَيْعَمَدُ، وَكَأَنَّ النَّاسَ كَيْجِيُو لَعِنْدَهُ». ²⁷ وَجَاوَبَهُمْ يُوحَنَّا وَكَأَلَ: «مَا يَقْدَرُشْ بِنَادِمِ يَأْخُذُ شَيْ حَاجَةَ مِنْ غَيْرِ إِلَّا عَطَاهَا لِيهِ اللَّهُ. ²⁸ نَتَمَّ بَرَأْسِكُمْ كَتَشْهَدُو بَلِّي كَلْتُ أَنَا مَا شِي هُوَ الْمَسِيحُ، وَلَكِنْ اللَّهُ صَيْفَطْنِي قَبْلَ مِنْهُ بَاشِ نَوْجِدُ لِيهِ الطَّرِيقُ. * ²⁹ اللَّي عِنْدَهُ الْعُرُوسَةُ، رَاهُ هُوَ الْعَرِيسُ. وَلَكِنْ صَاحِبُ الْعَرِيسِ اللَّي وَاقِفٌ وَكَيْسَمَعُ لِيهِ، كَيْفَرَحُ بَزَافِ مَلِّي كَيْسَمَعُ صُوتِ الْعَرِيسِ. وَهَكَأ حَتَّى أَنَا الْفَرَحَةُ دِيَالِي كَمَلَاتِ. ³⁰ لَا بَدُّ يَزِيدُ هُوَ، وَأَنَا نَقْصُ.

³¹ هَادَاكَ اللَّي جَائِي مِنْ الْفُوقِ هُوَ فُوقَ كُلِّشِي، وَهَادَاكَ اللَّي مِنْ الْأَرْضِ هُوَ مِنْ سُكَّانِ الْأَرْضِ وَبِكَلَامِ سُكَّانِهَا كَيْتَكَلَّمُ. وَهَادَاكَ اللَّي جَائِي مِنْ السَّمَاءِ هُوَ فُوقَ كُلِّشِي، ³² وَكَيْشْهَدُ بَدَاكُشِي اللَّي شَافٌ وَسَمَعٌ، وَلَكِنْ حَتَّى حَدِّ مَا كَيْقَبَلِ الشُّهَادَةِ دِيَالِهِ. ³³ وَاللِّي قَبْلَ الشُّهَادَةِ دِيَالِهِ، كَيْشْهَدُ بَلِّي اللَّهُ صَادِقٌ. ³⁴ حَيْثُ اللَّي صَيْفَطُهُ اللَّهُ كَيْتَكَلَّمُ بِكَلَامِ اللَّهِ، عَلَا حَقَّاشِ اللَّهُ كَيْعْطِي الرُّوحَ دِيَالِهِ بِلَا قِيَاسِ. ³⁵ رَاهُ الْأَبُ كَيْبَغِي وَوَلْدُهُ، وَدَارُ كُلِّشِي فَيْدُهُ. * ³⁶ اللَّي كِيَامَنْ بُولْدُهُ عِنْدَهُ الْحَيَاةُ الدَّائِمَةُ، وَاللِّي مَا كَيْطِيعُشْ وَوَلْدُهُ، مَا غَادِيشْ يُشُوفُ الْحَيَاةَ وَلَكِنْ غَادِي يَنْقَى عَلَيْهِ غَضَبُ اللَّهِ».

* 24:3 متى 3:14؛ مرقس 17:6؛ لوقا 19:3، 20، * 28:3 يوحنا 20:1

* 35:3 متى 27:11؛ لوقا 22:10

الفصل الرابع

يَسُوعُ وَالْمَرَّةُ السَّامِرِيَّةُ

4 ¹ وَمَلِي عَرَفَ الرَّبَّ يَسُوعَ بَلِّي الْفَرِيسِيِّينَ سَمِعُوا بَلِّي التَّلَامُدَ كَيْحِيُو لَعْنَدُهُ وَكَيْعَمُدُهُمْ كَثُرَ مِنْ يُوحَنَّا، ² وَآخَا مَاشِي يَسُوعَ بَرَأْسُهُ هُوَ اللَّي كَانَ كَيْعَمُدَ وَلَكِنْ التَّلَامُدَ ذِيَالَهُ، ³ خَلَا بِلَادَ الْيَهُودِيَّةِ وَرَجَعَ تَانِي لِلْجَلِيلِ. ⁴ وَكَانَ خَاصَّهُ يَدُوزُ مِنْ السَّامِرَةِ. ⁵ وَهُوَ يُوَصَلُ لَوَاحِدِ الْمَدِينَةِ فَالسَّامِرَةِ سَمِيَّتْهَا سُوحَارُ، قَرِيبَةَ لِلْفَدَّانِ اللَّي كَانَ عَطَاهُ يَعْقُوبَ لَوْلَدَهُ يُوسُفَ. * ⁶ وَكَانَ تَمَّ الْبِيرِ ذِيَالِ يَعْقُوبَ. وَحَيْثُ كَانَ يَسُوعَ عَيَانَ بِالسَّفَرِ، كَلَسَ فَجَنَّبَ الْبِيرَ، وَكَانَتْ السَّاعَةُ جَوَائِهِ الطَّنَاشُ.

⁷ وَجَاتِ وَاحِدِ الْمَرَّةِ مِنْ السَّامِرَةِ بَاشَ تَسْكِي الْمَا، وَكَالَ لِيهَا يَسُوعَ: «عَطِينِي نَشْرَبْ». ⁸ وَكَانُوا تَلَامُدُهُ مَشَاوُ لِلْمَدِينَةِ بَاشَ يَشْرِبُوا الْمَاكَلَةَ. ⁹ وَهِيَ تَكُولُ لِيهِ الْمَرَّةُ السَّامِرِيَّةُ: «نَتَّ يَهُودِي وَأَنَا سَامِرِيَّةُ، أَيَا كَيْفَاشَ كَتَطَلَبُ مِنِّي نَعْطِيكَ تَشْرَبْ؟». حَيْثُ لِيَهُودُ مَا كَيْتَعَامَلُوشَ مَعَ السَّامِرِيِّينَ. ¹⁰ وَجَاوَبَهَا يَسُوعَ وَكَالَ لِيهَا: «كُونِ عَرَفْتِي آشَ كَيْعْطِي اللّهُ، وَشَكُونُ هُوَ اللَّي كَيْكُولُ لِيكَ عَطِينِي نَشْرَبْ، كُونِ رَاكِ نَتِ اللَّي طَلَبْتِي مِنْهُ وَعَطَاكَ الْمَا ذِيَالِ الْحَيَاةِ». ¹¹ وَكَالَتْ لِيهِ الْمَرَّةُ: «آ سِيدِي، نَتَّ مَا عَنَدَكَ ذَلُو، وَالْبِيرُ غَارِقُ، أَيَا مِينِ جَاكَ الْمَا ذِيَالِ الْحَيَاةِ؟» ¹² وَآشَ نَتَّ حَسَنُ مِنْ جَدَّنَا يَعْقُوبَ اللَّي عَطَانَا الْبِيرَ، وَهُوَ بَرَأْسُهُ شَرَبَ مِنْهُ وَشَرِبُوا مِنْهُ وَوَلَادَهُ وَالْبَهَائِمَ ذِيَالَهُ؟». ¹³ وَجَاوَبَهَا يَسُوعَ وَكَالَ لِيهَا: «كَأَغَ اللَّي كَيْشْرَبَ مِنْ هَادِ الْمَا، غَادِي يُعَاوَدُ يُعْطَشُ. ¹⁴ وَلَكِنْ اللَّي غَيْشْرَبَ مِنْ الْمَا اللَّي غَنَعَطِيهِ لِيهِ أَنَا، رَاهُ عَمْرُهُ مَا غَادِي يُعْطَشُ، وَالْمَا اللَّي غَنَعَطِيهِ لِيهِ غَادِي يُوَلِّي فِيهِ عَيْنُ كَتَفِيضُ بِالْمَا ذِ الْحَيَاةِ الدَّائِمَةِ». ¹⁵ وَكَالَتْ لِيهِ الْمَرَّةُ: «آ سِيدِي، عَطِينِي هَادِ الْمَا بَاشَ مَا نَعَاوَدُشَ نَعْطَشُ وَلَا نَجِي لَهْنَا بَاشَ نَسْكِي!». ¹⁶ وَكَالَ لِيهَا يَسُوعَ: «سِيرِي وَعَيْطِي عَلَي رَا جَلْكَ وَرَجْعِي لَهْنَا». ¹⁷ وَجَاوَبَاتُ

الْمَرَاةُ وَكَأَلَتْ لِيهِ: «مَا عِنْدِي رَاجِلٌ». وَرَدَّ عَلَيْهَا يَسُوعُ: «عِنْدَكَ الْحَقُّ مَلِي كُنْتِي مَا عِنْدِي رَاجِلٌ، 18 عَلَا حَقَّاشْ كَانُوا عِنْدَكَ خَمْسَةَ ذُرَّجَالٍ، وَالرَّاجِلُ اللَّي كِنَعِيشٍ مَعَاكَ دَابَا مَا شِي رَاجِلُكَ، هَادَشِي اللَّي كُنْتِي رَاهُ صَحِيحٌ». 19 وَهِي تَكُولُ لِيهِ الْمَرَاةُ: «كَيَانُ لِي آ سِيدِي بَلِّي نَت نَبِي! 20 جُدُودَنَا عُبْدُوا اللَّهَ فَهَادُ الْجَبَلُ، وَنَتَم كَتَكُولُوا بَلِّي أُورُشَلِيمُ هِي الْمَوْضِعُ اللَّي خَاصُّ يَتُعَبَّدُ فِيهِ اللَّهُ». 21 وَكَأَلْ لِيهَا يَسُوعُ: «تَيَقِينِي آ الْمَرَاةُ، رَاهُ غَادِي يُجِي وَاحِدُ الْوَقْتِ اللَّي فِيهِ مَا غَادِي شُ تَعَبْدُوا الْآبَ لَا فَهَادُ الْجَبَلُ وَلَا فَاورُشَلِيمُ. 22 نَتَم كَتَعَبْدُوا اللَّي مَا كَتَعَرَفُوهَشْ، أَمَا حَنَا رَاهُ كَنَعَبْدُوا اللَّي كَنَعَرَفُوهُ، حِيَتُ النَّجَا غِيَجِي مَنْ لِيَهُودُ. 23 وَغِيَجِي وَاحِدُ الْوَقْتِ، وَرَاهُ جَا دَابَا، فِينِ اللَّي كِنَعَبْدُوا عَلَي حَقُّ غِيَعَبْدُوا الْآبَ بِالرُّوحِ وَالْحَقِّ، عَلَا حَقَّاشْ الْآبُ كَيَقَلُّبُ عَلَي نَحَالْ هَادُوا اللَّي كِنَعَبْدُوهُ. 24 اللَّهُ رُوحٌ، وَاللِّي كِنَعَبْدُوهُ خَاصَّهُمْ يَعَبْدُوهُ بِالرُّوحِ وَالْحَقِّ». 25 وَكَأَلَتْ لِيهِ الْمَرَاةُ: «أَنَا كَنَعَرَفُ بَلِّي الْمَسِيَّا -اللِّي هُوَ الْمَسِيحُ- غَادِي يُجِي. وَمَلِّي غَادِي يُجِي غِيَفَسِّرُ لِينَا كُلُّ شَيْ». 26 وَكَأَلْ لِيهَا يَسُوعُ: «رَاهُ هُوَ أَنَا اللَّي كَتَتَكَلَّمُ مَعَاكَ».

27 وَدِيكَ السَّاعَةَ رَجَعُوا تَلَامُدُهُ، وَتَعَجَّبُوا مَلِي لِقَاوَهُ كِنَهَضَرُ مَعَ مَرَاةٍ. وَلَكِنْ حَتَّى وَاحِدُ مَا سَوَّلَهُ: «أَشْنُو بُغِيَتِي؟»، وَلَا «عَلَّاشْ كَتَهَضَرُ مَعَاهَا؟». 28 وَخَلَّاتِ الْمَرَاةُ الْكَلَّةَ ذِيَالَهَا وَمَشَاتِ لِلْمَدِينَةِ، وَكَأَلَتْ لِلنَّاسِ: 29 «أَجِيُو تَشُوفُوا وَاحِدُ الرَّاجِلُ كَالُ لِي كَاغُ دَاكُشِي اللَّي ذَرْتُ. وَاشْ يَمَكُنْ يَكُونُ هَادَا هُوَ الْمَسِيحُ؟». 30 وَخَرَجُوا النَّاسُ مِنَ الْمَدِينَةِ وَجَاوُ لَعِنْدُ يَسُوعُ.

31 وَفَنَفَسَ الْوَقْتِ، كَانُوا التَّلَامُدُ كِنَطَلَبُوا يَسُوعَ وَكِنَكُولُوا لِيهِ: «آ الْمُعَلِّمُ، كُولُ!». 32 وَلَكِنْ هُوَ رَدَّ عَلَيْهِمْ: «عِنْدِي مَا كَلَّةَ كَنَا كَلَّهَا مَا كَتَعَرَفُوهَا شُ نَتَم». 33 وَبَدَاوُ التَّلَامُدُ كِنَكُولُوا لِبَعْضِيَّاتِهِمْ: «وَاشْ جَابَ لِيهِ شَيْ وَاحِدُ مَا يَأْكُلُ؟». 34 وَكَأَلْ لِيهِمْ يَسُوعُ: «مَا كُنْتِي هِي نَدِيرُ مُرَادُ هَادَاكَ اللَّي صِيْفَطْنِي، وَنَكْمَلُ الْخُدْمَةَ ذِيَالْتَهُ. 35 يَاكَ كَتَكُولُوا: مَنْ دَابَا رِبَعُ شَهْرٍ غِيَجِي الْحَصَادُ! إِيوَا رَانِي نَكُولُ لِيكُمْ: هَزُّو عِينِيكُمْ وَشُوفُوا الزَّرْعَ فَالْفَدَاذُنُ كَيْفَ وَلِي طَائِبُ وَمَوْجُودُ لِلْحَصَادُ. 36 وَالْحَصَادُ كِيَاخُذُ الْأَجْرَةَ وَكِيَجْمَعُ الْغَلَّةَ لِلْحَيَاةِ الدَّائِمَةِ، بَاشْ يُفْرَحُ

هَادَاكَ اللَّي كَيْزَرَغْ وَهَادَاكَ اللَّي كَيْخَصَدَ. ³⁷ وَمَا كُدَبَشْ هَادَاكَ اللَّي كَالْ: وَاحِدْ كَيْزَرَغْ
وَلَاخِرْ كَيْخَصَدَ. ³⁸ رَانِي صِيْفَطُنْتَكُمْ بَاشْ تَحْصَدُو دَاكْشِي اللَّي مَا ضَرْبَتُوشْ عَلَيْهِ تَمَارَةَ،
نَاسْ خَرِينْ ضَرْبُو تَمَارَةَ وَنْتَمْ كَتَجْنِيُو الْعَلَّةُ دُ تَمَارَةَ ذِيَالَهُمْ».

³⁹ وَآمَنُو يَسُوعَ فَدِيكَ الْمَدِينَةَ بَزَافْ ذِيَالِ السَّامِرِيِّينَ بَسَبَابِ كَلَامِ الْمَرَاةِ اللَّي كَانَتْ كَتَشْهَدُ
وَكَتَكُولُ: «كَالْ لِي كَاغْ دَاكْشِي اللَّي ذَرْتْ». ⁴⁰ وَمَلِّي جَاوْ لَعْنَدُهُ السَّامِرِيِّينَ، طَلَبُو مِنْهُ
بَاشْ يَتَقَى مَعَاهُمْ، وَبَقَى تَمَّ يَوْمَيْنِ. ⁴¹ وَزَادُو آمَنُو بِهِ بَزَافْ دُ النَّاسِ بَسَبَابِ كَلَامِهِ. ⁴² وَكَالُو
لِلْمَرَاةِ: «رَاهْ حَنَا مَاشِي غَيْرِ بَسَبَابِ كَلَامِكَ كَنَامُنُو، وَلَكِنْ كَنَامُنُو حَيْتْ حَنَا نِيْتْ سَمَعْنَاهُ
وَعَرَفْنَا بَلِّي بِالصَّحْ هَادَا هُوَ الْمُنْجِي ذِيَالِ نَاسِ الدُّنْيَا».

يَسُوعَ كَيْشَافِي وَلْدَ الْخُدَّامِ ذِيَالِ الْمَلِكِ

⁴³ وَمَنْ بَعْدَمَا دَارَتْ يَوْمَيْنِ، خَرَجَ يَسُوعَ مِنْ تَمَّ وَرَجَعَ لِلْجَلِيلِ. ⁴⁴ حَيْثُ يَسُوعَ بَرَّاسُهُ
شَهَدَ بَلِّي مَا كَانِتْشْ شَيْ نَبِي كَيْتَحْتَرَمْ فَبَلَادُهُ. * ⁴⁵ وَمَلِّي وَصَلَ لِلْجَلِيلِ، رَحَبُو بِهِ الْجَلِيلِيِّينَ
عَلَا حَقَّاشْ مَشَاوْ لِأُورُشَلِيمَ فَيَّامَاتِ عِيدِ الْفِصْحِ، وَشَافُو كَاغْ دَاكْشِي اللَّي دَارَ يَسُوعَ تَمَّ
فَيَّامَاتِ الْعِيدِ. *

⁴⁶ وَمَنْ بَعْدَ، رَجَعَ يَسُوعَ لِقَانَا اللَّي فَالْجَلِيلِ، فِينِ رَدُّ الْمَا خَمَرُ. وَكَانَ فَكْفَرْنَا حَوْمَ وَاحِدْ
الْخُدَّامِ ذِيَالِ الْمَلِكِ وَلْدُهُ مَرِيضٌ. * ⁴⁷ وَمَلِّي سَمَعَ هَادَ الرَّاجِلِ بَلِّي يَسُوعَ جَا مِنْ بِلَادِ الْيَهُودِيَّةِ
لِلْجَلِيلِ، مَشَى لَعْنَدُهُ وَطَلَبُهُ يَمَشِي مَعَاهُ بَاشْ يَشَافِي لِيهِ وَلْدُهُ اللَّي كَانَ قَرِيبَ يَمُوتِ. ⁴⁸ وَكَالْ
لِيهِ يَسُوعَ: «مَا كَتَامُنُو غَيْرِ إِلَّا شَفْتُو الْعَلَامَاتِ وَالْعَجَائِبِ». ⁴⁹ وَكَالْ لِيهِ الْخُدَّامِ ذِيَالِ الْمَلِكِ:
«آ سِيدِي، أَجِي مَعَايَ قَبْلَ مَا يَمُوتُ وَلْدِي». ⁵⁰ وَرَدَّ عَلَيْهِ يَسُوعَ وَكَالْ: «سِيرْ، رَاهْ وَلْدُكَ
حَيٌّ!». وَآمَنَ الرَّاجِلُ بِالْكَلامِ اللَّي كَالْ لِيهِ يَسُوعَ، وَمَشَى. ⁵¹ وَمَلِّي كَانَ الرَّاجِلُ غَادِي
فَطَرِيقَهُ لِلدَّارِ، تُلَقَّأُو لِيهِ الْعَبِيدُ ذِيَالَهُ وَكَالُو لِيهِ بَلِّي وَلْدُهُ حَيٌّ. ⁵² وَهُوَ يَسْأَلُهُمْ فَاشْ مِنْ وَقْتِ
بَرَا وَلْدُهُ. وَجَاوَبُوهُ: «الْبَارِخْ مَعَ الْوَحْدَةِ ذِيَالِ النَّهَارِ تُحَيِّدَاتِ مِنْهُ السَّخَانَةُ». ⁵³ وَعَرَفَ الْبُو

بَلِّي هَادِيكَ هِيَ السَّاعَةُ الَّتِي كَثَلُ لِي فِيهَا يَسُوعُ: «رَأَهُ وَوَلَدَكَ حَيًّا». وَأَمِنْ هُوَ وَعَائِلَتُهُ كُلُّهَا. 54 وَكَانَتْ هَادِي هِيَ الْعَلَامَةُ التَّانِيَةَ الَّتِي دَارَهَا يَسُوعُ مَلِّي رَجَعُ مِنْ بِلَادِ الْيَهُودِيَّةِ لِلْجَلِيلِ.

الفصل الخامس

يَسُوعُ كَيْشَافِي مَشْلُولٌ

5¹ وَمِنْ بَعْدُ هَادَشِّي، فَالْوَقْتُ فَاشْ كَانَ وَاحِدُ الْعِيدِ دِيَالِ لِيَهُودِ، طَلَعَ يَسُوعُ لِأُورُشَلِيمَ. 2² وَكَانَ فُأُورُشَلِيمَ حَدَا بَابَ الْغَنَمِ، وَاحِدُ الشَّرِيحِ دُ الْمَا سَمِيْتُهُ بِالْعِبْرِيَّةِ بِيْتِ حِسْدَا ضَايْرِينَ بِيهِ خَمْسَةَ دُ الْقَاعَاتِ. 3³ وَكَانُوا نَاعَسِينَ فَهَادُ الْقَاعَاتِ بَزَافِ دُ النَّاسِ مَرَاضٍ، فِيهِمُ الْعَمِيْنِ وَالْعَرَجِينَ وَالرَّحَافَا، [كَيْتْسَنَّاوُ الْمَا دِيَالِ الشَّرِيحِ يَتَّحَرِّكُ، 4⁴ عَلَاخَقَاشْ كَانَ وَاحِدُ الْمَلَاكِ كَيْنَزَلُ بَعْضُ الْمَرَاتِ لِلشَّرِيحِ وَكَيْحَرِّكُ الْمَا، وَالْمَرِيضُ الَّتِي نَزَلَ هُوَ اللَّوْلُ مِنْ بَعْدُ التَّحْرَاكِ دِيَالِ الْمَا كَانَ كَيْتَشَافِي كَيْفَمَا كَانَ الْمَرَضُ الَّتِي فِيهِ]. 5⁵ وَكَانَ تَمَّ وَاحِدُ الرَّاجِلِ فِيهِ وَاحِدُ الْمَرَضِ مُدَّةَ تَمْنِيَّةٍ وَتَلَاتِينَ عَامًا. 6⁶ وَشَافَهُ يَسُوعُ مَتَكِّي، وَعُورَفَ بَلِّي رَاهُ هَادِي مُدَّةَ طَوِيلَةَ بَاشْ مَرِيضٌ، وَهُوَ يَسْأَلُهُ: «وَاشْ بُعِيْتِي تَبْرَا؟»، 7⁷ وَجَاوَبَهُ الْمَرِيضُ: «مَا عَنْدِي شِ آ سِيدِي، شِي وَاحِدُ هُنَا الَّتِي يَنْزَلُنِي لِلشَّرِيحِ فَالْوَقْتُ فَاشْ كَيْتَّحَرِّكُ الْمَا، وَمَلِّي كَنْبُغِي نَدْخُلُ لِيهِ، كَيْنَزَلُ وَاحِدُ آخُرُ قَبْلُ مَنِّي». 8⁸ وَهُوَ يَكْوَلُ لِيهِ يَسُوعُ: «نُوضْ هَزُّ فَرَاشِكُ وَسِيرْ». 9⁹ وَوَدِيكَ السَّاعَةُ تُشَافِي الرَّاجِلَ، وَهَزُّ فَرَاشَهُ وَمَشَى.

وَهَادَشِّي وَقَعَ نَهَارُ السَّبْتِ. 10¹⁰ وَكَأَلُو لِيَهُودِ لِهَادَاكِ الَّتِي تُشَافِي: «رَاهُ الْيَوْمِ السَّبْتِ! حَرَامٌ تَهَزُّ فَرَاشِكُ». 11¹¹ وَرَدُّ عَلَيْهِمْ وَكَأَلُ: «هَادَاكِ الَّتِي شَفَانِي هُوَ الَّتِي كَثَلُ لِي هَزُّ فَرَاشِكُ وَسِيرْ». 12¹² وَسْأَلُوهُ: «شَكُونُ هَادَا الَّتِي كَثَلُ لِيكَ هَزُّ فَرَاشِكُ وَسِيرْ؟». 13¹³ وَلَكِنْ الرَّاجِلُ الَّتِي تُشَافِي مَا كَانَتْ عَارْفُ شَكُونُ هُوَ، حَيْثُ يَسُوعُ بَعْدُ عَلَى الْمَوْضِعِ الَّتِي كَانَتْ فِيهِ الْجَمَاعَةُ دُ النَّاسِ. 14¹⁴ وَمِنْ بَعْدُ هَادَشِّي لِقَاهُ يَسُوعُ فَبِيْتِ اللَّهِ وَكَأَلُ لِيهِ: «هَا نَتَّ دَابَا تُشَافِيْتِي، إِيَوَا مَا تَبْقَاشْ تَدِيرُ الدُّنُوبِ، بَاشْ مَا تَطْرَا لِيكَ حَتَّى حَاجَةَ كَفَسٍ مِنْ دَاكْشِي الَّتِي كَانَ فِيكَ».

15 وَمَنْ بَعْدَ مَشَى الرَّاجِلِ وَخَبَّرَ لِيَهُودَ بَلِّي يَسُوعَ هُوَ اللَّيِّ شَفَاهُ. 16 وَعَلَى هَادِشِي كَانُوا لِيَهُودَ كَيَقْلَبُوا كَيْفَاشْ يُقْتَلُوا يَسُوعَ، حَيْثُ كَانَ كَيْدِيرُ هَادِشِي نَهَارَ السَّبْتِ. 17 وَرَدُّ عَلَيْهِمْ يَسُوعَ وَكَالَ: «بَا كَيْخَدَمَ حَتَّى لِدَابَا، وَحَتَّى أَنَا كَنْخَدَمَ». 18 وَبَسَبَابِ هَادِشِي بَدَاوُ لِيَهُودَ كَيَقْلَبُوا كَتَّرَ كَيْفَاشْ يُقْتَلُوهُ، مَا شِي غَيْرَ حَيْثُ مَا دَارَشْ بِالْقَانُونِ دِيَالِ السَّبْتِ، وَلَكِنْ حَيْثُ كَالَ بَلِّي اللَّهُ بَاهُ، وَهَكَأ حَسَبَ رَأْسِهِ بَحَالَ اللَّهُ.

السُّلْطَةُ دِيَالِ يَسُوعَ

19 وَجَاوَبَ يَسُوعَ لِيَهُودَ وَكَالَ لِيَهُودَ: «نَكُولُ لِيَكُمُ الْحَقُّ: مَا يُقَدَّرُشْ الْوَلْدُ يُدِيرُ شِي حَاجَةَ مَنْ رَأْسِهِ، وَلَكِنْ مَا كَيْدِيرُ غَيْرِ الْخَوَائِجِ اللَّيِّ كَيْشُوفِ الْآبِ كَيْدِيرُهُمْ. عَلَاخَقَّاشْ كُلُّ حَاجَةَ كَيْدِيرَهَا الْآبِ، كَيْدِيرَهَا وَوَلَدُهُ حَتَّى هُوَ. 20 حَيْثُ الْآبِ كَيْبَغِي وَوَلَدُهُ وَكَيْوَرِيَهُ كُلُّ مَا كَيْدِيرُ، وَغَيْوَرِيَهُ خُدْمَةَ كَبْرَ مَنْ هَادِي، وَهَكَأ غَادِي تُعْجَبُوا. 21 كَمَا الْآبِ كَيْبَعَتِ الْمَوْتَى وَكَيْخِيهِمْ، هَكَأ الْوَلْدُ حَتَّى هُوَ كَيْخِي اللَّيِّ بَعَا. 22 الْآبِ رَاهُ مَا كَيْخَكَمَ حَتَّى عَلَى شِي وَاحِدًا، وَلَكِنْ عَطَى الْحَكَامُ كُلَّهُ لِلْوَلْدِ. 23 بَاشِ النَّاسِ يُعْطِيوُ الْعَزَّ لِلْوَلْدِ، كَمَا كَيْعْطِيوُ الْعَزَّ لِلْآبِ. وَاللِّي مَا كَيْعْطِيشِ الْعَزَّ لِلْوَلْدِ، رَاهُ مَا كَيْعْطِيشِ الْعَزَّ لِلْآبِ اللَّيِّ صِيْفَطُهُ.

24 وَنَكُولُ لِيَكُمُ الْحَقُّ: اللَّيِّ كَيْسَمَعُ كَلَامِي وَكَيَامَنْ نَهَادَاكَ اللَّيِّ صِيْفَطِي، رَاهُ عِنْدَهُ الْحَيَاةَ الدَّائِمَةَ وَمَا غَادِيشْ يُتْحَكَمُ عَلَيْهِ فَيَوْمَ الدِّينِ، وَغَادِي يُكُونُ دَارُ مَنْ الْمَوْتِ لِلْحَيَاةِ. 25 وَنَكُولُ لِيَكُمُ الْحَقُّ: غَادِي تُجِي وَاحِدَ السَّاعَةِ، وَرَاهَا جَاتِ دَابَا، فَاشْ غَادِي يُسَمَعُو الْمَوْتَى صَوْتِ وَوَلَدِ اللَّهِ، وَكَاغَ اللَّيِّ غَيْسَمَعُوهُ غَيْخَيَاوُ. 26 وَكَمَا مَنْ الْآبِ كَتَجِي الْحَيَاةَ، رَاهُ عَطَى لِلْوَلْدِ حَتَّى هُوَ الْقُدْرَةَ بَاشِ تُجِي مِنْهُ الْحَيَاةَ، 27 وَعَطَاهُ حَتَّى السُّلْطَةَ بَاشِ يُحَكَمُ عَلَاخَقَّاشْ هُوَ وَوَلَدِ الْإِنْسَانِ. 28 مَا تُعْجَبُوشْ مِنْ هَادِشِي! رَاهُ غَيْجِي وَاحِدَ الْوَقْتِ اللَّيِّ فِيهِ كَاغَ الْمَوْتَى اللَّيِّ فَالْقُبُورُ غَيْسَمَعُو الصَّوْتِ دِيَالِهِ، 29 وَغَيْخَرَجُوا مِنْ الْقُبُورِ. هَادُوكَ اللَّيِّ دَارُوا الْحَسَنَاتِ غَيْتَبَعْتُوا لِلْحَيَاةِ، وَهَادُوكَ اللَّيِّ دَارُوا السَّيِّئَاتِ غَيْتَبَعْتُوا بَاشِ يُتْحَاكَمُوا. 30 أَنَا مَا

نَقْدَرُشْ نَدِيرُ شِي حَاجَة مِنْ رَاسِي، وَلَكِنْ كَنَحَكَم بَدَاكْشِي اللِّي سَمَعْتَ وَبَالْحَقِّ كَنَحَكَم.
عَلَاخَقَّاشْ مَا كَنَقْلُبْشْ بَاشْ نَدِيرُ الْمُرَادُ دِيَالِي، وَلَكِنْ بَاشْ نَدِيرُ مُرَادُ هَادَاكُ اللِّي صِيْفَطْنِي.»

الشُّهُودُ دِيَالِ يَسُوعَ

31 «كُونُ كُنْتُ كَنَشْهَدُ لِرَاسِي، كُونُ رَاهُ شَهَادَتِي مَا صَحِيحَاشْ. 32 وَلَكِنْ كَايْنُ وَاحِدُ
آخَرُ كَيْشْهَدُ لِي، وَأَنَا كَنَعْرِفُ بَلِّي شَهَادَتُهُ صَحِيحَةٌ. 33 رَاكُمُ صِيْفَطُو الْمُرْسُولِينَ دِيَالِكُمُ
لِيُوحَنَّا، وَشْهَدُ لِي بِالْحَقِّ. * 34 وَمَاشِي عَلَى الشَّهَادَةِ دِيَالِ شِي بِنَادَمُ كَنَعُولُ، وَلَكِنْ كَنَكُولُ
هَادَ الْكَلَامُ بَاشْ نَتَمُ تَنَجَاوُ. 35 كَانَ يُوحَنَّا قَنْدِيلُ شَاعِلُ مَضَوِّي، وَنَتَمُ قَبَلْتُو تَفْرَحُو بِالنُّورِ دِيَالِهِ
غَيْرُ وَقْتِ قَلِيلٍ. 36 وَلَكِنْ عِنْدِي شَهَادَةٌ كَبْرُ مِنْ الشَّهَادَةِ دِيَالِ يُوحَنَّا: حَيْثُ الْخُدْمَةُ اللِّي
عَطَاهَا لِي الْآبُ وَخَاصِنِي نَكْمَلْهَا، هِيَ بَرَأْسَهَا كَتَشْهَدُ بَلِّي الْآبُ صِيْفَطْنِي. 37 وَالْآبُ اللِّي
صِيْفَطْنِي هُوَ بَرَأْسُهُ كَيْشْهَدُ لِي. وَنَتَمُ عَمْرُكُمُ مَا سَمَعْتُو صَوْتَهُ وَلَا شَفْتُو وَجْهَهُ، * 38 وَكَلَامُهُ
مَا تَابْتَشْ فِيكُمُ، عَلَاخَقَّاشْ مَا كَتَامُنُوشْ بَهَادَاكُ اللِّي صِيْفَطُهُ. 39 نَتَمُ كَتَقْلَبُو مَزْيَانَ كُتْبِ
اللَّهِ، عَلَاخَقَّاشْ كَتَضُنُّو بَلِّي عِنْدَكُمُ فِيهِمُ الْحَيَاةُ الدَّائِمَةُ. وَرَاهُ هَادَ الْكُتْبِ هُمُ اللِّي كَيْشْهَدُو
لِي. 40 وَوَإِذَا دَاكْشِي، مَا بَغِيْتُوشْ تَحِيوُ لِعِنْدِي بَاشْ تَكُونُ عِنْدَكُمُ الْحَيَاةُ الدَّائِمَةُ.
41 رَانِي مَا كَنَتْسَنَاشُ الْعَزُّ مِنْ النَّاسِ. 42 وَلَكِنْ كَنَعْرِفَكُمُ وَكَنَعْرِفُ بَلِّي مَا فِيكُمُشْ مَحَبَّةُ
اللَّهِ. 43 أَنَا جِيْتُ بِإِسْمِ بَا، وَنَتَمُ مَا رَحْبْتُوشْ بِي. وَإِلَّا جَا شِي وَاحِدُ آخَرُ غَيْرُ مِنْ رَأْسِهِ،
هَادَاكُ غَتْرَحْبُو بِيَهْ! 44 كَيْفَاشْ تَقْدَرُو تَامُنُو وَنَتَمُ كَتْسَنَاوُ الْعَزُّ مِنْ بَعْضِيَاتِكُمُ، وَالْعَزُّ اللِّي مَا
كَيْعْطِيهِ غَيْرُ اللَّهِ بُوْحْدُهُ مَا كَتَقْلَبُوشْ عَلَيْهِ؟ 45 مَا تَضُنُّوشْ بَلِّي أَنَا غَادِي نَشْكِ بِيكُمُ لِّلْآبِ،
رَاهُ اللِّي غَادِي يُشْكِ بِيكُمُ هُوَ مُوسَى اللِّي دَايِرِينَ فِيهِ رَجَاكُمُ. 46 عَلَاخَقَّاشْ كُونُ كُنْتُو
كَتِيْفُو بُمُوسَى، كُونُ تَقْتُو بِي، حَيْثُ هُوَ كُتْبُ عَلِي. 47 وَإِلَّا كُنْتُو مَا كَتِيْفُوشْ الْكُتْبِ دِيَالِ
مُوسَى، كَيْفَاشْ غَادِي تِيْفُو كَلَامِي؟»

يَسُوعُ كَيْوَكُلَّ خَمْسَآلَافٍ وَآحَدُ

6 ¹ وَمِنْ بَعْدُ هَادِثِي، قَطَعَ يَسُوعُ لِلجَّهَةِ لُخْرَى دِيَالَ بَحْرِ الْجَلِيلِ اللَّي هُوَ بَحْرُ طَبْرِيَّةَ، ² وَتَبَعَاتُهُ جَمَاعَةٌ كَبِيرَةٌ ذُ النَّاسِ، عَلَاخَقَّاشُ شَافُو الْعَلَامَاتِ اللَّي دَارُ مَعَ النَّاسِ اللَّي مَرَّاضِ. ³ وَطَلَعَ يَسُوعُ لَوَآحِدِ الْجَبَلِ وَكَلَسَ تَمَّ مَعَ تَلَامُدِهِ. ⁴ وَكَانَ عِيدُ الْفِصْحِ قَرَّبَ، اللَّي هُوَ الْعِيدُ دِيَالَ لِيَهُودَ. ⁵ وَهَزُّ يَسُوعُ عَيْنِيهِ وَشَافَ بَلِّي جَمَاعَةٌ كَبِيرَةٌ ذُ النَّاسِ كَانُوا جَائِينَ لَعِنْدِهِ، وَهُوَ يَكُولُ لِفِيلُبُّسَ: «مَنِينْ نَقْدَرُو نَشْرِيو الْخُبْزَ بَاشْ يَأْكُلُو هَادُ النَّاسِ؟». ⁶ كَالْ يَسُوعُ هَادُ الْكَلَامُ لِفِيلُبُّسَ بَاشْ يَجْرُبُهُ، حَيْثُ يَسُوعُ كَانَ عَارَفَ آشْ بَعَا يَدِيرَ. ⁷ وَرَدَّ عَلَيْهِ فِيلُبُّسَ: «رَاهُ مَا تَقْدَهُمْشَ حَتَّى مَيْتَيْنِ دِينَارَ بَاشْ يَأْخُذُ كُلُّ وَآحِدُ مِنْهُمْ شَيْ حَآجَةَ قَلِيلَةَ». ⁸ وَهُوَ يَكُولُ لِيهِ وَآحِدُ مَنْ تَلَامُدِهِ، اللَّي هُوَ أَنْدْرَاوُسُ خُو سِمَعَانَ بَطْرُسَ: ⁹ «رَاهُ كَآيْنِ هُنَا وَآحِدُ الْوَلْدُ عِنْدَهُ خَمْسَةَ ذُ الْخُبْزَاتِ ذُ الشُّعِيرِ وَجُوجُ حُوتَاتِ، وَلَكِنْ كَيْفَآشْ يَقْدَرُ يَقْدُ هَادِثِي لِهَادُ النَّاسِ كُلُّهُمْ؟». ¹⁰ وَكَالْ يَسُوعُ: «كُولُو لِّلنَّاسِ يَكَلْسُو». وَكَانَ هَادَاكُ الْمَوْضِعِ فِيهِ بَزَّافُ ذُ الرَّبِيعِ، وَهُمْ يَكَلْسُو. وَكَانُوا شَيْ خَمْسَآلَافٍ رَآجِلُ تَقْرِيبًا. ¹¹ وَخَدَا يَسُوعُ الْخُبْزَاتِ وَشَكَرَ اللَّهَ، وَفَرَّقَ عَلَى النَّاسِ اللَّي كَالسِينِ. وَدَارَ نَفْسُ الشُّي لِّلْحُوتَاتِ، وَعَطَاهُمْ عَلَى قَدِّ دَاكْشِي اللَّي بَعَاوُ. ¹² وَمَلِّي شَبْعُو، كَالْ لِّلتَلَامُدِ: «جَمْعُو دَاكْشِي اللَّي شَاطُ مِنْ الطَّرُوفِ ذُ الْخُبْزِ، بَاشْ حَتَّى حَآجَةَ مَا تُضِيعُ». ¹³ وَجَمْعُوهُمْ وَعَمَّرُو طَنَاشِرُ كُفَّةَ بِالطَّرُوفِ ذُ الْخَمْسَةَ ذُ الْخُبْزَاتِ دِيَالَ الشُّعِيرِ اللَّي شَاطُو عَلَى النَّاسِ اللَّي كَلَاوُ. ¹⁴ وَمَلِّي شَافُو النَّاسِ الْعَلَامَةَ اللَّي دَارَهَا يَسُوعُ كَالُو: «فَالْحَقِيقَةَ، هَادَا هُوَ النَّبِيُّ اللَّي كَانَ خَاصُّهُ يَحِي لِّلدُنْيَا!». ¹⁵ أَمَّا يَسُوعُ، مَلِّي عَرَفَ بَلِّي بَعَاوُ يَخَطْفُوهُ بَاشْ يَرُدُّوهُ مَلِكُ، طَلَعَ مَرَّةً خُرَى لِّلجَبَلِ بُوخُدِهِ.

يَسُوعُ كَيْتَمَشَى فَوْقَ الْمَا

16 وَمَلَّى جَاتِ الْعُشِيَّةَ، نَزَلُوا التَّلَامِدُ لِلْبَحْرِ. 17 وَرَكِبُوا فَالْفُلُوكَةَ بَاشَ يَقَطَعُوا الْبَحْرَ لِكَفْرِنَا حُومٍ. وَلَكِنْ طَاخَ الضَّلَامُ وَكَانَ يَسُوعُ بَاقِي مَا جَاشَ عِنْدَهُمْ. 18 وَهَاجَ الْبَحْرُ بِسَبَابِ وَاحِدِ الرِّيحِ قَوِيَّةِ بَرَّافٍ. 19 وَمَلَّى قَدَفُوا التَّلَامِدُ وَاحِدَ الْخَمْسَةِ وَلَا سِتَّةَ دِيَالِ الْكِيلُومِتْرَاتِ، شَافُوا يَسُوعَ عَادِي فَوْقَ الْمَا كَيْتَقَرَّبَ لِلْفُلُوكَةِ، وَهُمْ يَخَافُوا. 20 وَكَأَلُ لِيَهُمْ يَسُوعُ: «رَاهُ أَنَا هُوَ، مَا تَخَافُوشْ!». 21 وَمَا جَاؤُ فِيْنَ يَكُونُوا لِيَهُ يَطْلَعُ لِعِنْدَهُمْ لِلْفُلُوكَةِ، حَتَّى وَصَلَاتِ الْفُلُوكَةَ لِلْمَوْضِعِ اللَّيِّ كَانُوا عَادِيْنَ لِيَهُ.

النَّاسُ كَيْتَقَلُّبُوا عَلَيَّ يَسُوعُ

22 وَالْعَدُّ لِيَهُ، شَافَتْ الْجُمَاعَةَ دُ النَّاسِ اللَّيِّ بَقَاؤُ وَاقِفِينَ فَالْجِهَةَ لُخْرَى دِيَالِ الْبَحْرِ بَلِّي كَانَتْ تَمَّ غَيْرَ فُلُوكَةَ وَحْدَةَ، هِيَ الْفُلُوكَةَ اللَّيِّ رَكِبُوا فِيهَا تَلَامِدُ يَسُوعُ، وَبَلِّي يَسُوعُ مَا رَكَبَشْ مَعَاهُمْ فَالْفُلُوكَةَ، وَلَكِنْ مَشَاؤُ فِيهَا غَيْرَ التَّلَامِدُ بُوَحْدَهُمْ. 23 وَجَاؤُ شَيْ فَلَائِكُ مِنْ طَبَرِيَّةِ، لَوَاحِدِ الْمَوْضِعِ قَرِيبٍ مِنْ الْبَلَاصَةِ اللَّيِّ كَلَاؤُ فِيهَا النَّاسُ الْمَاكَلَةَ مِنْ بَعْدَمَا الرَّبُّ يَسُوعُ شَكَرَ عَلَيْهَا. 24 وَمَلَّى شَافَتْ الْجُمَاعَةَ بَلِّي مَا كَانَ تَمَّ لَا يَسُوعُ وَلَا تَلَامِدُهُ، رَكِبُوا فِدُوكَ الْفَلَائِكُ وَجَاؤُ لِكَفْرِنَا حُومٍ كَيْتَقَلُّبُوا عَلَيَّ يَسُوعُ.

يَسُوعُ خُبِرَ الْحَيَاةَ

25 وَمَلَّى لِقَاؤُهُ فَالْجِهَةَ لُخْرَى دِيَالِ الْبَحْرِ، كَالُو لِيَهُ: «آ الْمُعَلِّمُ، إِيْمَتِي وَصَلْتِي لِهَنَا؟». 26 وَهُوَ يَجَاؤُ بِهِمْ يَسُوعُ وَكَأَلُ: «نَكُولُ لِيَكُمُ الْحَقُّ: رَاكُمُ كَيْتَقَلُّبُوا عَلَيَّ مَا شِي حَيْثُ شَفْتُوا الْعَلَامَاتِ وَلَكِنْ حَيْثُ كَلَيْتُوا الْخُبْرُ وَشَبَعْتُوا. 27 مَا تُجْرِيُوشْ وَرَا الْمَاكَلَةَ اللَّيِّ مَا دَائِمَاشْ، وَلَكِنْ جْرِيُ وَرَا الْمَاكَلَةَ اللَّيِّ غَتَبَقَى لِلْحَيَاةِ الدَّائِمَةِ، وَهِيَ الْمَاكَلَةَ اللَّيِّ غِيْعَطِيهَا لِيَكُمُ وُلْدُ الْإِنْسَانِ، حَيْثُ اللَّهُ الْآبُ هُوَ اللَّيِّ رَشْمُهُ». 28 وَسَوَّلُوهُ: «أَشْنُو خَاصَّنَا نَدِيرُو بَاشَ نَدِيرُو الْخُدْمَةَ دِيَالِ

29 وَجَاوِبُهُمْ يَسُوعُ وَكَأَلٍ لِيَهُمْ: «الْخِدْمَةُ الَّتِي بَعَاكُمْ اللَّهُ تَدِيرُوهَا هِيَ تَأْمَنُوهَا بِهَذَاكَ الَّتِي صِيْفَطُهُ». 30 وَكَأَلُو لِيَهُ: «أَشْ مِنْ عَلَامَةِ تَقْدَرُ تَدِيرُ بَاشْ نَشُوفُوهَا وَتَأْمَنُوهَا بِيَكْ؟ أَشْ غَتَدِيرُ؟» 31 جَدُودَنَا كَلَاوُ الْمَنْ فَالصَّخْرَا. كَمَا مَكْتُوبُ فِكْتَابِ اللَّهِ: عَطَاهُمْ خُبْزُ مِنْ السَّمَآ بَاشْ يَأْكُلُو». 32 وَرَدَّ عَلَيْهِمْ يَسُوعُ: «رَانِي نَكُولُ لِيَكُمُ الْحَقُّ: مَا شِي مَوْسَى الَّتِي عَطَاكُمْ الْخُبْزُ مِنْ السَّمَآ، وَلَكِنْ بَا هُوَ الَّتِي كَيْعْطِيَكُمُ الْخُبْزُ الْحَقِيقِي مِنْ السَّمَآ. 33 عَلَا حَقَّاشْ خُبْزُ اللَّهِ هُوَ الَّتِي نَازَلُ مِنْ السَّمَآ، وَهُوَ الَّتِي كَيْعْطِي الْحَيَاةَ لِلدُّنْيَا».

34 وَهُمْ يَكُولُو لِيَهُ: «عَطِينَا آ سِيدِي هَادُ الْخُبْزُ فَكُلُّ وَقْتٍ». 35 وَكَأَلٍ لِيَهُمْ يَسُوعُ: «أَنَا هُوَ خُبْزُ الْحَيَاةِ، الَّتِي كَيْجِي لَعْنَدِي عَمْرُهُ مَا غَيْجُوعُ، وَالَّتِي كَيْآمَنْ بِيَّ عَمْرُهُ مَا غَيْعَطَشْ. 36 وَلَكِنْ كُنْتُ كُنْتُ لِيَكُمُ: رَاكُمُ شَفْتُونِي وَمَا كَتَأْمَنُوشْ. 37 كُلُّ وَاحِدُ عَطَاهُ لِيَّ الْآبِ، غَيْجِي لَعْنَدِي. وَالَّتِي غَيْجِي لَعْنَدِي عَمْرِي مَا غَنْزِمِيهْ عَلَى بَرَا. 38 حَيْثُ أَنَا نَزَلْتُ مِنْ السَّمَآ مَا شِي بَاشْ نَدِيرُ مُرَادِي، وَلَكِنْ بَاشْ نَدِيرُ مُرَادُ هَادَاكَ الَّتِي صِيْفَطْنِي. 39 وَمُرَادُ هَادَاكَ الَّتِي صِيْفَطْنِي هُوَ مَا نَضِيْعُ حَتَّى شِي وَاحِدُ مِنْ هَادُوكُ الَّتِي عَطَانِي، وَلَكِنْ فَيَوْمُ الْحِسَابِ غَنْبَعْتَهُمْ كُلَّهُمْ مِنْ الْمَوْتِ. 40 حَيْثُ هَادَا هُوَ مُرَادُ بَا: تَكُونُ الْحَيَاةُ الدَّائِمَةُ لِكُلِّ وَاحِدُ كَيْشُوفُ الْوَلْدُ وَكَيْآمَنْ بِيَهُ. وَفَيَوْمُ الْحِسَابِ، أَنَا غَنْبَعْتُهُ مِنْ الْمَوْتِ».

41 وَبَدَاوُ لِيَهُودُ كَيْكَمَكُمُو عَلَى يَسُوعُ حَيْثُ كَالُ: «أَنَا هُوَ الْخُبْزُ الَّتِي نَزَلُ مِنْ السَّمَآ». 42 وَكَأَلُو بَيْنَاتَهُمْ: «وَإِشْ مَا شِي هَادَا هُوَ يَسُوعُ وَوَلْدُ يَوْسُفَ الَّتِي كَنْعَرَفُو بَاهُ وَمَهْ؟ إِيوَا كَيْفَاشْ كَيْكُولُ دَابَا بَلِّي هُوَ نَزَلُ مِنْ السَّمَآ؟». 43 وَرَدَّ عَلَيْهِمْ يَسُوعُ وَكَأَلُ: «بَلَا مَا تَكَمَكُمُو بَيْنَاتِكُمْ. 44 رَاهُ حَتَّى وَاحِدُ مَا يَقْدَرُ يَجِي لَعْنَدِي مِنْ غَيْرِ إِلَّا جَابُهُ لَعْنَدِي الْآبِ الَّتِي صِيْفَطْنِي، وَأَنَا غَنْبَعْتُهُ مِنْ الْمَوْتِ فَيَوْمُ الْحِسَابِ. 45 حَيْثُ مَكْتُوبُ فِكْتَابِ الْأَنْبِيَا: النَّاسُ كُلَّهُمْ غَادِي يَتَعَلَّمُو مِنْ اللَّهِ. وَكَأَغُ الَّتِي كَيْتَصَنَّتْ لِلْآبِ وَكَيْتَعَلَّمُ مِنْهُ كَيْجِي لَعْنَدِي. 46 وَأَنَا مَا كَنْعَيْشُ بَلِّي شِي وَاحِدُ شَافُ الْآبِ، عَلَا حَقَّاشْ غَيْرُ هَادَاكَ الَّتِي مِنْ اللَّهِ هُوَ بُوْحُدُهُ الَّتِي شَافُ الْآبِ. 47 وَنَكُولُ لِيَكُمُ الْحَقُّ: رَاهُ كَأَغُ الَّتِي كَيْآمَنْ بِيَّ، عِنْدُهُ الْحَيَاةُ الدَّائِمَةُ. 48 أَنَا هُوَ خُبْزُ الْحَيَاةِ. 49 وَإِنَّا جَدُودَكُمُ كَلَاوُ الْمَنْ فَالصَّخْرَا رَاهُمْ مَاتُو، 50 وَلَكِنْ هَادَا هُوَ الْخُبْزُ الَّتِي نَازَلُ مِنْ

السَّامَا بَاشَ اللَّي كَلَا مُنَّه مَا يُمُوتَشْ. 51 أَنَا هُوَ الْخُبْزُ الْحَيُّ اللَّي نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ. إِلَّا كَلَا شَيْ وَاحِدٌ مِنْ هَازِ الْخُبْزِ غَيْحِيَا عَلَى الدَّوَامِ. وَالْخُبْزُ اللَّي غَنَعَطِي أَنَا، هُوَ دَاتِي اللَّي غَنَعَطِيهَا بَاشَ يَحْيَاوُ نَاسِ الدُّنْيَا». 52 وَبَدَاوُ لِيَهُودَ كَيْتَنَاقَشُو مَعَ بَعْضِيَّاتَهُمْ وَهُمْ مَقْلَقِينَ وَكَيْكُولُو: «كَيْفَاشَ يُقَدَّرُ هَازِ الرَّاجِلُ يُعْطِينَا دَاتَه نَاكُلُوهَا؟». 53 وَكَالَ لِيَهُمُ يَسُوعُ: «رَانِي نَكُولُ لِيَكُمُ الْحَقُّ: إِلَّا مَا كَلِيْتُوشَ دَاتِ وَوَلْدُ الْإِنْسَانِ وَشَرَبْتُو دَمَه، مَا غَادِيَشَ تَكُونُ فِيَكُمُ الْحَيَاةُ. 54 اللَّي كَلَا مِنْ دَاتِي وَشَرَبَ مِنْ دَمِّي، رَاهُ عِنْدَهُ الْحَيَاةُ الدَّائِمَةُ، وَأَنَا غَنَبَعْتُهُ مِنْ الْمَوْتِ فَيَوْمَ الْحِسَابِ. 55 عَلَا حَقَّاشَ دَاتِي هِي الْمَاكَلَةُ الْحَقِيقِيَّةُ، وَدَمِّي هُوَ الْمَشْرُوبُ الْحَقِيقِي. 56 اللَّي كَلَا مِنْ دَاتِي وَشَرَبَ مِنْ دَمِّي، كَيْتَبَتْ فِيِّي، وَأَنَا كَنْتَبْتُ فِيَه. 57 كَمَا أَنَا حَيُّ بِالْأَبِ الْحَيُّ اللَّي صِيْفَطْنِي، رَاهُ بَحَالِ هَكَكَ اللَّي غِيَاكَلْنِي غَيْحِيَا بِي. 58 هَادَا هُوَ الْخُبْزُ اللَّي نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ، مَا شِي بَحَالِ هَادَاكَ اللَّي كَلَاوَهُ جَدُودَكُمُ وَمَاتُو. وَاللِّي كِيَاكُلُ مِنْ هَازِ الْخُبْزِ، غَيْحِيَا عَلَى الدَّوَامِ». 59 كَالُ يَسُوعُ هَازِ الْكَلَامِ فِدَارَ الصَّلَاةِ وَهُوَ كَيْعَلَمُ فَكَفَرْنَا حَوْمُ.

بِرَّافِ دِيَالِ التَّلَامُدِ كَيْدَخَلَهُمُ الشُّكُّ

60 وَكَالُو بِرَّافِ دِيَالِ التَّلَامُدِ مَلِّي سَمَعُو كَلَامَهُ: «هَازِ الْكَلَامِ صَعِيبُ، شَكُونُ يُقَدَّرُ يَسْمَعُهُ؟». 61 وَغَرَفَ يَسُوعُ مَعَ رَاسِهِ بَلِّي تَلَامُدَه كَانُو كَيْكَمَكُمُو عَلَى هَادَشِي، وَهُوَ يَكُولُ لِيَهُمْ: «وَاشْ هَادَشِي كَيْزَعَزَعُ إِيمَانِكُمْ؟ 62 إِيوَا آشَ غَيْطَرَا إِلَّا شَفْتُو وَوَلْدُ الْإِنْسَانِ طَالَعُ فِينِ كَانُ فَالْلُولُ؟ 63 الرُّوحُ رَاهُ هُوَ اللَّي كَيْحِي، أَمَّا الدَّاتُ دِيَالِ بِنَادَمُ رَاهُ مَا فِيهَا حَتَّى نَفَعُ، وَالْكَلامُ اللَّي تَكَلَّمْتُ مَعَاكُمُ بِيَه هُوَ رُوحُ وَحَيَاةُ. 64 وَلَكِنْ رَاهُ فِيَكُمُ شَيْ نَاسِ اللَّي مَا كِيَاْمُنُوشُ». حَيْثُ يَسُوعُ كَانُ عَارَفُ مِنْ اللُّوْلُ شَكُونُ هُمُ اللَّي مَا كِيَاْمُنُوشُ وَشَكُونُ هُوَ اللَّي غَادِي يَخُونُهُ. 65 وَزَادَ يَسُوعُ كَالُ: «دَاكَشِي عَلَاشَ كَلْتُ لِيَكُمُ بَلِّي حَتَّى وَاحِدٌ مَا يُقَدَّرُ يَجِي لِعِنْدِي إِلَّا مَا تُعْطَاهَشْ هَادَشِي مِنْ الْآبِ».

66 وَ مِنْ دَاكَ الْوَقْتِ، سَمَحُو فِيَه بِرَّافِ دِ التَّلَامُدِ دِيَالَهُ وَمَا بَقَاوَشُ كَيْمَشِيُو مَعَاهُ. 67 وَكَالُ يَسُوعُ لِّلْتَّلَامُدِ الطَّنَاشُ: «وَاشْ حَتَّى نَتَمُ بَغِيْتُو تَمَشِيُو؟»، 68 وَهُوَ يَجَاوِبُهُ سَمْعَانُ بَطْرُسُ: «آ

سَيِّدِي، عِنْدَ مَنْ غَنَمَشِيوْ وَنْتَ عِنْدَكَ الْكَلَامُ اللَّي كَيُعْطِي الْحَيَاةَ الدَّائِمَةَ؟* 69 وَحَنَّا آمَنَّا
وَعَرَفْنَا بَلِّي نْتَ هُوَ الْمَقْدَسُ اللَّي جَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ». 70 وَجَاوَبُهُمْ يَسُوعُ: «وَأَشْ مَا شِي أَنَا
اللِّي خْتَارْتَكُمْ بَطْنَانْ؟ وَلَكِنْ وَأَخَا دَاكْشِي رَاهُ وَاحِدْ مِنْكُمْ شَيْطَانُ!». 71 كَالْ هَادْشِي
عَلَى يَهُودَا وَوَلْدُ سَمْعَانَ إِلسْخَرِيُوطِي، حَيْثُ كَانَ هُوَ اللَّي غَيِّخُونَ يَسُوعُ وَأَخَا كَانَ وَاحِدْ
مَنْ التَّلَامُدُ الطَّنَاشْ.

الفصل السابع

يَسُوعُ وَخُوتُهُ

7¹ وَمَنْ بَعْدَ هَادْشِي، كَانَ يَسُوعُ كَيَمَشِي مِنْ مَوْضِعْ لِمَوْضِعْ فَالْجَلِيلِ حَيْثُ مَا بَغَاشْ
يَمَشِي لِبَلَادِ الْيَهُودِيَّةِ، عَلَا حَقَّاشْ لِيَهُودْ كَانُو كَيَقْلَبُو كَيْفَاشْ يَقْتُلُوهُ. 2 وَكَانَ عِيدُ لِيَهُودْ
اللِّي سَمِيئُهُ عِيدُ التَّوَائِلِ قَرَبْ، 3 وَكَأَلُو لِيَهُ خُوتُهُ: «سِيرْ مِنْ هُنَا لِبَلَادِ الْيَهُودِيَّةِ، بَاشْ حَتَّى
التَّلَامُدُ دِيَالِكْ يُشُوفُو الْمُعْجَزَاتِ اللَّي كَتْدِيرْ. 4 رَاهُ حَتَّى وَاحِدْ مَا كَيَخْبِي دَاكْشِي اللَّي
كَيَدِيرْ إِلَّا بَغَا يَكُونُ مَعْرُوفْ عِنْدَ النَّاسِ، إِلَّا كُنْتَ كَتْدِيرْ هَادِ الْمُعْجَزَاتِ، إِيَا بَيْنِ رَاسِكْ
لِلنَّاسِ». 5 حَيْثُ حَتَّى خُوتُهُ مَا كَانُوشْ كَيَأْمَنُو بِيَهُ. 6 وَكَأَلْ لِيَهُمْ يَسُوعُ: «وَقْتِي مَازَالْ مَا
جَا، وَلَكِنْ وَقْتِكُمْ نْتُمْ رَاهُ دِيمَا كَايْنِ. 7 النَّاسُ دِيَالِ الدُّنْيَا مَا يَقْدَرُوشْ يَكْرَهُوكُمْ، وَلَكِنْ
كَيَكْرَهُونِي أَنَا، حَيْثُ أَنَا كَنْشَهْدُ عَلَيْهِمْ بَلِّي أَعْمَالُهُمْ خَائِبِينَ. 8 سِيرُوا نْتُمْ عِيدُوا، أَنَا مَا
غَادِيشْ نَمَشِي نَعِيدُ عَلَا حَقَّاشْ وَقْتِي مَازَالْ مَا جَا». 9 كَالْ لِيَهُمْ هَادِ الْكَلَامُ وَبَقِيَ فَالْجَلِيلِ.
10 وَلَكِنْ بَعْدَ مَا مَشَاوْ خُوتُهُ لِلْعِيدِ، مَشَى هُوَ فَالْسَّرْ بَلَا مَا يُشُوفُهُ شَيْ حَدُّ. 11 وَكَانُو لِيَهُودْ
كَيَقْلَبُو عَلَيْهِ نَهَارَ الْعِيدِ وَكَيَسْأَلُو: «فَيْنِ هُوَ هَادَاكَ الرَّاجِلُ؟». 12 وَكَانُو نَاسْ كَتَارْ كَيَتَكَلَّمُو
عَلَيْهِ بَزَافِ بَيْنَاتِهِمْ. شَيْ وَحْدِينَ مِنْهُمْ كَيَكُولُو: «رَاهُ هُوَ رَاجِلْ مَزْيَانْ». وَنَاسْ خَرِينِ كَيَكُولُو:

«لَا، رَاهُ كَيْخَرَجُ النَّاسُ عَلَى الطَّرِيقِ». 13 وَلَكِنْ مَا كَانَ حَتَّى شَيْءٍ وَاحِدٍ كَيْتَكَلَّمَ عَلَيْهِ قُدَّامَ كُلِّ شَيْءٍ، عَلَاحِقَاشُ كَانُوا خَائِفِينَ مِنْ لِيَهُودَ.

يَسُوعُ كَيْعَلَّمَ النَّاسَ فِي بَيْتِ اللَّهِ

14 وَمَلَّى دَارَ النَّصِّ فَالْعِيدِ، طَلَعَ يَسُوعُ لِبَيْتِ اللَّهِ وَبَدَأَ كَيْعَلَّمَ. 15 وَهُمْ يَتَعَجَّبُونَ لِيَهُودَ وَكَالُوا: «كَيْفَاشُ كَيْعَرَفَ هَازَ الرَّاجِلُ كُتُبَ الْأَنْبِيَاءِ وَهُوَ عَمْرُهُ مَا قَرَأَ؟». 16 وَجَاوَبَهُمْ يَسُوعُ وَكَالَ: «دَاكْشِي اللَّي كَنْعَلَّمَ مَا شِي دِيَالِي وَلَكِنْ دِيَالِ هَادَاكَ اللَّي صَيْفَطْنِي. 17 إِلَّا شَيْءٌ حَدُّ بَغَا يَدِيرُ مُرَادُ اللَّهِ، غَادِي يَعْرِفُ وَاشُ دَاكْشِي اللَّي كَنْعَلَّمَ مَنْ عِنْدَ اللَّهِ وَلَا غَيْرَ مِنْ رَاسِي. 18 اللَّي كَيْتَكَلَّمَ غَيْرَ مِنْ رَاسِهِ رَاهُ كَيْعَطِي الْعَزُّ غَيْرَ لِرَاسِهِ، وَلَكِنْ اللَّي كَيْعَطِي الْعَزُّ لِّلِّي صَيْفَطُهُ رَاهُ هُوَ صَادِقٌ، وَمَا فِيهِ غَشٌّ. 19 يَاكَ مُوسَى عَطَاكُمْ الشَّرْعَ؟ وَلَكِنْ حَتَّى وَاحِدٍ فِيكُمْ مَا كَيْدِيرُ بِيهِ! عَلَاشُ كَتَقَلَّبُوا تَقْتُلُونِي؟». 20 وَهِيَ تَجَاوَبُهُ الْجَمَاعَةُ ذُ النَّاسِ وَكَالُوا: «نْتَ رَاهُ فِيكَ شَيْءٌ جَنُّ، شَكُونُ اللَّي بَغَا يَقْتُلُكَ؟». 21 وَجَاوَبَ يَسُوعُ وَكَالَ لِيَهُمْ: «دَرْتُ مُعْجَزَةَ وَحْدَةَ وَتَعَجَّبْتُمْ كُلُّكُمْ. 22 هَادَشِي عَلَاشُ أَمْرُكُمْ مُوسَى بَاشُ تَتَخَتَّنُوا، وَآخَا الْخَتَانَةَ مَا جَاتَشُ مِنْ عِنْدَ مُوسَى وَلَكِنْ مَنْ عِنْدَ جُدُودِكُمْ، وَهَكَأَ كَتَخَتَّنُوا وَلَاذِكُمْ حَتَّى فَنَهَارِ السَّبْتِ. 23 وَإِلَّا كَانُوا النَّاسُ كَيْخَتَّنُوا وَلَاذَهُمْ نَهَارِ السَّبْتِ بَاشُ مَا يُخَرِّجُوشُ عَلَى شَرْعِ مُوسَى، مَا لَكُمْ تَقَلَّقْتُمْ عَلَيَّ حَيْثُ شَفِيَتْ إِنْسَانُ كُلُّهُ نَهَارِ السَّبْتِ؟* 24 إِيوَا مَا تَبْدَاوَشُ تَحْكُمُوا غَيْرَ مِنْ بَرًّا وَلَكِنْ حَكُمُوا بِالْحَقِّ».

وَاشُ يَسُوعُ هُوَ الْمَسِيحُ؟

25 وَهُمْ يَكُولُوا شَيْءٌ وَحْدِينَ مِنْ سُكَّانِ أُورُشَلِيمَ: «وَاشُ مَا شِي هَادَا هُوَ اللَّي كَيْقَلَّبُوا عَلَيْهِ بَاشُ يَقْتُلُوهُ؟ 26 هَا هُوَ كَيْتَكَلَّمَ قُدَّامَ النَّاسِ وَمَا كَيْكُولُوا لِيهِ وَالْوَا! يَاكَمَا تَيَقَّنُوا الرُّؤْسَا ذُ لِيَهُودَ

بَلِّي هَادَ الرَّاجِلُ هُوَ الْمَسِيحُ بِالصَّحْ؟²⁷ وَلَكِنْ هَادَا رَاهُ كَنْعَرَفُو مَنِينُ هُوَ، أَمَّا الْمَسِيحُ مَلِّي
عَيْجِي مَا كَيْعَرَفُ حَدْ مَنِينُ هُوَ».

²⁸ وَكَالُ يَسُوعُ بَصُوتُ عَالِي وَهُوَ كَيْعَلَمُ فَبَيْتُ اللَّهِ: «وَاشْ نْتَمُ بِالصَّحْ كَنْعَرَفُونِي وَكَنْعَرَفُو
مَنِينُ أَنَا؟ رَانِي مَا جَيْتَشْ غَيْرُ مِنْ رَاسِي، هَادَاكَ اللَّي صَيْفُطَنِي رَاهُ هُوَ حَقُّ وَنْتَمُ مَا كَنْعَرَفُوهُشْ.
²⁹ وَلَكِنْ أَنَا كَنْعَرَفُهُ عَلَا حَقَّاشْ جَيْتُ مِنْ عِنْدُهُ وَهُوَ اللَّي صَيْفُطَنِي».³⁰ وَقَلْبُو لِيَهُودُ كَيْفَاشْ
يَشَدُّوهُ، وَلَكِنْ حَتَّى شَيْ حَدْ مَا حَطُّ عَلَيْهِ يَدُهُ، حَيْثُ سَاعَتُهُ كَانَتْ بَاقِيَةً مَا جَاتْ.³¹ وَآمَنُو
بِيَهُ نَاسٌ كَتَارُ مِنْ الْجَمَاعَةِ وَكَالُو: «وَاشْ إِيَّا جَا الْمَسِيحُ غَادِي يُدِيرُ عَلَامَاتُ كَتَرُ مِنْ هَادِي
اللِّي دَارُ هَادَ الرَّاجِلُ؟».

³² وَسَمَعُو الْفَرِيْسِيِّينَ الْجَمَاعَةَ ذُ النَّاسِ كَيْتُكَلَّمُو مَعَ بَعْضِيَّاتُهُمْ عَلَى يَسُوعَ بَهَادُ الْأُمُورِ،
وَصَيْفُطُو هُمْ وَالرُّوسَا ذُ رَجَالُ الدِّينِ شَيْ حَرَسَ بَاشْ يَقْبُطُوهُ.³³ وَكَالُ لِيَهُمْ يَسُوعُ: «أَنَا غَنْبَقِي
مَعَاكُمْ غَيْرُ وَقْتُ قَلِيلٍ، وَمَنْ بَعْدُ غَنْمَشِي لَعِنْدُ هَادَاكَ اللَّي صَيْفُطَنِي.³⁴ دِيكَ السَّاعَةَ غَادِي
تَقْلُبُو عَلَيَّ، وَلَكِنْ مَا غَادِي شْ تَلْقَاوَنِي، وَمَا تَقْدَرُوشْ تَجِيُو فِينِ غَادِي نَكُونُ».³⁵ وَكَالُو لِيَهُودُ
بَيْنَاتُهُمْ: «فِينِ مَعُولُ هَادَا يَمْشِي بَاشْ مَا نَلْقَاوَهُشْ؟ يَاكَمَا مَعُولُ يَمْشِي لِمَدُونِ الْيُونَانِيِّينَ
وَيَعْلَمُ نَاسَهَا؟³⁶ أَشْ كَيْقَصِدُ بَهَادَشِي اللَّي كَيْكُولُ: غَتْقَلْبُو عَلَيَّ، وَلَكِنْ مَا غَتْقَلَاوَنِي شْ،
حَيْثُ مَا تَقْدَرُوشْ تَجِيُو فِينِ غَنْكُونُ؟».

الْمَا الْحَيِّ

³⁷ وَفَالنَّهَارُ اللُّخْرُ، اللَّي هُوَ النَّهَارُ الْكَبِيرُ فَالْعِيدُ، وَقَفَّ يَسُوعُ وَكَالُ بَصُوتُ عَالِي: «إِلَّا
عَطَشُ شَيْ وَاحِدُ يُجِي لَعِنْدِي وَيَشْرَبُ.³⁸ وَكَمَا كَالُ كِتَابُ اللَّهِ: اللَّي آمَنُ بِيَّ، غَتْجَرِي
مَنْ كَرَشُهُ وَيَدَانُ ذِيَالُ الْمَا الْحَيِّ».³⁹ كَالُ يَسُوعُ هَادَشِي عَلَى الرُّوحِ اللَّي غِيَاخْدُوهُ هَادُوكُ
اللِّي كِيَّامَنُو بِيَهُ. عَلَا حَقَّاشْ فَدَاكَ الْوَقْتُ كَانَ الرُّوحُ الْقُدُسُ مَا زَالَ مَا تُّعْطَاشْ حَيْثُ يَسُوعُ
كَانَ مَا زَالَ مَا خَدَا الْعَزُّ.

40 وَشِي وَحْدَيْنِ مِنْ الْجَمَاعَةِ سَمِعُوا هَذَا الْكَلَامَ وَكَأَلُوا: «هَادَا فَالْحَقِيقَةُ هُوَ النَّبِيُّ». 41 وَكَأَلُوا وَحْدَيْنِ خَرِينِ: «رَاهَا هَادَا هُوَ الْمَسِيحُ!». 42 وَكَأَلُوا وَحْدَيْنِ خَرِينِ: «رَاهَا هَادَا هُوَ الْمَسِيحُ غَيْجِي مِنْ بَلَادِ الْجَلِيلِ؟» 43 وَتَقَسَّمُوا النَّاسَ دِيَالَ الْجَمَاعَةِ فَرِيهِمْ بِسَبَابِ يَسُوعَ. 44 وَكَانُوا شَيْ وَحْدَيْنِ مِنْهُمْ بَاغِيَيْنِ يُقَبِّطُوهُ، وَلَكِنْ حَتَّى شَيْ وَاحِدٍ فِيهِمْ مَا حَطَّ عَلَيْهِ يَدُهُ. 45 وَمَلَّى رَجَعُوا الْحَرَسَ لَعِنْدَ الرُّؤَسَا دُ رِجَالِ الدِّينِ وَالْفَرِيْسِيِّينَ، سَوَّلُوهُمْ: «عَلَّاشَ مَا جَبْتُوهُنَّ؟». 46 وَهُمْ يَجَاوِبُوا الْحَرَسَ: «عَمَّرَ شَيْ وَاحِدٌ مَا تَكَلَّمْتُ كَيْفَ كَيْتَكَلَّمْتُمْ هَادَا الرَّاجِلُ!». 47 وَرَدُّوا عَلَيْهِمُ الْفَرِيْسِيِّينَ وَكَأَلُوا: «يَاكَمَا حَتَّى نَتَمَّ خَرَجْتُمْ عَلَى الطَّرِيقِ؟» 48 وَاشْ كَانِ شَيْ وَاحِدٌ مِنْ الرُّؤَسَا وَلَا مِنْ الْفَرِيْسِيِّينَ اللَّي آمَنَ بِيهِ؟ 49 وَلَكِنْ هَادَا الشَّعْبُ اللَّي مَا كَيْفَهُمْ شِ الشَّرْعَ، رَاهَا مَلْعُونًا. 50 وَهُوَ يَكُولُ لِيَهُمْ نِيْقُودِيمُوسَ اللَّي كَانَ جَا عِنْدَ يَسُوعَ، وَاللِّي هُوَ وَاحِدٌ مِنْ الْفَرِيْسِيِّينَ: * 51 «وَاشْ الشَّرْعَ دِيَالْنَا كَيْحَكَمَ عَلَى شَيْ وَاحِدٍ قَبْلَ مَا يَسْمَعُ مِنْهُ فَاللَّوْلُ وَيَعْرِفُ أَشْنُو دَارِ؟». 52 وَهُمْ يَجَاوِبُوهُ وَكَأَلُوا: «يَاكَمَا حَتَّى نَتَ مِنْ الْجَلِيلِ؟ قَلْبُ وَشُوفْ وَاشْ عَمَّرَ شَيْ نَبِي جَا مِنْ الْجَلِيلِ؟». 53 وَمَنْ بَعْدُ، مَشَى كُلُّ وَاحِدٍ لِدَارِهِ.

الفصل الثامن

المرأة التي تشدات وهي كتفسد

1 وَلَكِنْ يَسُوعَ مَشَى لَجَبَلِ الزَيْتُونِ. 2 وَالْعَدُّ لِيَهُ فَالصَّبَاحَ بَكَرِي رَجَعَ لِبَيْتِ اللَّهِ، وَجَاوُ لَعِنْدَهُ النَّاسُ كُلُّهُمْ وَكَلَسَ كَيْعَلْمُهُمْ. 3 وَجَابُوا لِيَهُ الْعُلَمَاءُ دُ الشَّرْعِ وَالْفَرِيْسِيِّينَ وَاحِدٌ الْمَرَاةُ تُقَبِّطَاتٌ وَهِيَ كَتْفَسَدُ، وَمَلَّى وَقَفُوهَا قُدَّامَ الْحَاضِرِينَ، 4 كَأَلُوا لِيَهُ: «آ الْمَعْلَمُ، هَادَا الْمَرَاةُ رَاهَا تُقَبِّطَاتٌ وَهِيَ كَتْفَسَدُ. 5 وَمُوسَى وَصَانَا فَالشَّرْعَ بَاشْ نَرَجْمُو نَحَالَ هَادِي، إِيوَا أَشْ كَتَكُولُ نَتَ؟». 6 كَأَلُوا هَادَا الْكَلَامَ بَاشْ يَحْصَلُو يَسُوعَ وَيَلْقَاوُ عَلَيْهِ شَيْ تَهْمَةً. وَلَكِنْ هُوَ

تُحْنِي لِّلْتَحْتِ وَبَدَا كَيْكْتَبَ فَاَلْأَرْضِ بَصْبَعُهُ. ⁷ وَمَلِّي بَقَاوُ كَيْسُؤْلُوهُ، وَقَفَ وَكَالَ لِيَهُمْ: «اللِّي مَا دَارَ فِيكُمْ حَتَّى شَي دَنْبٍ، يَشِيرُ عَلَيْهَا بِحَجْرَةٍ هُوَ اللُّوْلُ». ⁸ وَهُوَ يَتْحَنِي تَانِي لِّلْتَحْتِ وَبَدَا كَيْكْتَبَ فَاَلْأَرْضِ. ⁹ وَمَلِّي سَمْعُو هَادُ الْكَلَامِ، خَرَجُو كُلَّهُمْ وَاحِدَ بَوَاحِدٍ، وَالشُّيُوخُ هُمُ اللُّوْلِينِ، وَبَقِيَ يَسُوعُ بُوْحُدُهُ وَالْمَرَاةُ وَاقْفَةُ فَالْوَسْطِ. ¹⁰ وَمَلِّي وَقَفَ يَسُوعُ، كَالَ لِيَهَا: «آ الْمَرَاةُ، فِينِ هُمُ؟ وَاشْ حَتَّى وَاحِدَ مِنْهُمْ مَا حَكَمَ عَلَيْكَ؟». ¹¹ وَهِيَ تَكُولُ لِيَهُ: «حَتَّى حَدُّ آ سِيدِي!». وَكََالَ لِيَهَا يَسُوعُ: «حَتَّى أَنَا مَا غَنَحَكَمَشْ عَلَيْكَ! سِيرِي بِحَالِكَ، وَمَنْ دَابَا عَمْرُكَ مَا تَعَاوِدِي تَدْنَبِي!».

يَسُوعُ هُوَ النُّورُ دِيَالِ الدُّنْيَا

¹² وَعَاوُدُ تَكَلَّمَ مَعَاهُمْ يَسُوعُ وَكََالَ: «أَنَا هُوَ النُّورُ دِيَالِ الدُّنْيَا. اللِّي تَبْعَنِي عَمْرُهُ مَا غِيْمَشِي فَالضَّلَامِ، وَلَكِنْ غَادِي يَكُونُ عِنْدَهُ النُّورُ دِيَالِ الْحَيَاةِ». * ¹³ وَهُمْ يَكُولُو لِيَهُ الْفَرِيْسِيِّينَ: «نَتَّ دَابَا كَنْشَهْدُ لِرَاسِكَ، وَالشَّهَادَةُ دِيَالِكَ مَا شِي صَحِيحَةٌ». * ¹⁴ وَجَاوَبُهُمْ يَسُوعُ وَكََالَ لِيَهُمْ: «وَإِذَا كَنْشَهْدُ لِرَاسِي، رَاهُ شَهَادَتِي صَحِيحَةٌ، عَلَاحَقَّاشْ أَنَا كَنْعَرَفْ مِنْينَ جِيْتِ وَفِينِ غَادِي. وَلَكِنْ نَتَّ مَا كَنْعَرَفُو لَّا مِنْينَ جِيْتِ وَلَا فِينِ غَادِي. ¹⁵ نَتَّ كَنْحَكَمُو كَمَا كَيْحَكَمَ بِنَادَمِ، وَلَكِنْ أَنَا مَا كَنْحَكَمَ عَلَيَّ حَدُّ. ¹⁶ وَإِلَّا كَنْتُ كَنْحَكَمَ، رَاهُ حَكَامِي حَقُّ، جِيْتِ أَنَا مَا شِي بُوْحُدِي، وَلَكِنْ مَعَايَ الْآبِ اللِّي صِيْفَطْنِي. ¹⁷ وَمَكْتُوبُ فَالشَّرْعِ دِيَالِكُمْ بَلِّي الشَّهَادَةُ دِيَالِ جُوجِ دُ النَّاسِ صَحِيحَةٌ. ¹⁸ أَنَا كَنْشَهْدُ لِرَاسِي وَكَيْشَهْدُ لِيَّ الْآبِ اللِّي صِيْفَطْنِي». ¹⁹ وَهُمْ يَسُؤْلُوهُ: «فِينِ هُوَ بَاكَ؟». وَجَاوَبُهُمْ يَسُوعُ: «مَا كَنْعَرَفُونِي لَّا أَنَا وَلَا بَا. وَكُونُ عَرَفْتُونِي، كُونُ عَرَفْتُو بَا حَتَّى هُوَ».

²⁰ هَادُ الْكَلَامِ كَالَهُ يَسُوعُ مَلِّي كَانَ حَدَا الصَّنْدُوقِ اللِّي كَيْحَطُو فِيهِ التَّقْدِمَاتِ وَهُوَ كَيْعَلَمُ فَبَيْتِ اللَّهِ. وَمَا قَبَطُهُ حَتَّى حَدُّ عَلَاحَقَّاشْ سَاعَتُهُ كَانَتْ مَازَالُ مَا جَاتُ.

يَسُوعُ كَيْبَهُ لِيَهُودَ

21 وَزَادَ كَثَالَ لِيَهُمَ يَسُوعُ: «هَآئِي غَنَمِي فَحَالِي وَغَتَقَلْبُو عَلَيَّ، وَلَكِنْ غَتَمُوتُو وَنْتُمْ فَدُنُوبِكُمْ. وَمَا تَقْدَرُوشْ تَمَشِيُو فِيْنِ أَنَا غَنَمِي.» 22 وَكَأَلُو لِيَهُودَ: «يَا كَمَا بَعَا يُقْتَلُ رَاسُهُ وَدَاكْشِي عَلَاشْ كَيْكُولُ: مَا تَقْدَرُوشْ تَمَشِيُو فِيْنِ أَنَا غَنَمِي.» 23 وَكَأَلُ لِيَهُمَ يَسُوعُ: «نْتُمْ مِنْ لَتَحْتِ، وَلَكِنْ أَنَا مِنْ لُفُوقِ. نْتُمْ مِنْ هَاذِ الدُّنْيَا، وَلَكِنْ أَنَا مَاشِي مِنْهَا.» 24 عَلَي دَاكْشِي كَثَلْتُ لِيَكُمْ: غَادِي تَمُوتُو فَدُنُوبِكُمْ، حَيْثِ إِلا مَا آمَنْتُوشْ بَلِّي أَنَا هُوَ، غَادِي تَمُوتُو فَدُنُوبِكُمْ.» 25 وَهُمْ يَسْأَلُوهُ: «شَكُونُ نْتِ؟» وَرَدَّ عَلَيْهِمَ يَسُوعُ وَكَأَلُ: «رَآئِي خَبْرَتِكُمْ مِنْ اللُّوْلِ.» 26 عِنْدِي بَزَافُ دُ الْأُمُورِ نَكُولُهَا وَنَحْكَمُ بِيهَا عَلَيْكُمْ. وَلَكِنْ هَاذَاكَ اللَّي صِيْفَطْنِي رَاةً صَادِقُ، وَاللِّي سَمَعْتُ مِنْهُ كَنَكُولُهُ فَهَآذِ الدُّنْيَا.» 27 وَلَكِنْ مَا فَهْمُوشْ بَلِّي يَسُوعُ كَيْتَكَلَّمُ لِيَهُمَ عَلَي الْأَبِ، 28 وَكَأَلُ لِيَهُمَ يَسُوعُ: «مَلِّي تَعَلَّقُو وَلَدُ الْإِنْسَانِ عَلَي الصَّلِيبِ غَادِي تَعْرِفُو دِيكَ السَّاعَةَ بَلِّي أَنَا هُوَ، وَبَلِّي مَا كَنْدِيرُوشْ شِي حَآجَةَ مِنْ رَاسِي، وَمَا كَنَكُولُ غَيْرَ اللَّي عَلَّمْنِي الْأَبِ.» 29 وَهَآذَاكَ اللَّي صِيْفَطْنِي هُوَ مَعَايَ وَمَا خَلَانِيَشْ بُوخْدِي، حَيْثِ دِيمَا كَنْدِيرُ دَاكْشِي اللَّي كَيْفَرُحُهُ.» 30 وَمَلِّي كَانَ يَسُوعُ كَيْكُولُ هَآذِ الْكَلَامِ، آمَنُو بِهِ بَزَافُ دُ النَّاسِ.

الْحَقُّ غَيْحَرَّرَكُمُ

31 وَكَأَلُ يَسُوعُ لِيَهُودَ اللَّي آمَنُو بِهِ: «إِلا بَقِيْتُو تَابِتِينَ فِكَلَامِي، غَتُولِيُو تَلَامِدِي بِالصَّحِّ: 32 هَكَآ غَتَعْرِفُو الْحَقُّ، وَالْحَقُّ هُوَ اللَّي غَيْحَرَّرَكُمُ.» 33 وَجَاوَبُوهُ: «رَاةً حَنَا وَوَلَادِ إِبْرَاهِيمِ، عَمَرْنَا مَا كُنَّا عَبِيدَ لِحَدِّ! إِيَا كَيْفَاشْ كَتَكُولُ لِينَا نْتِ: غَتَحَرَّرُو؟» * 34 وَجَاوَبُهُمُ يَسُوعُ وَكَأَلُ: «نَكُولُ لِيَكُمُ الْحَقُّ: رَاةً اللَّي دَارَ الدَّنْبِ كَيْكُونُ عَبْدُ لِدَّنْبِ، 35 وَالْعَبْدُ مَا كَيْسْكُنْشْ فِدَارَ سِيدِهِ عَلَي الدَّوَامِ وَلَكِنْ الْوَلْدُ هُوَ اللَّي كَيْسْكُنْ فِيهَا دِيمَا.» 36 وَإِلا حَرَّرَكُمُ الْوَلْدُ، غَادِي تُحَرَّرُو بِالصَّحِّ. 37 أَنَا كَنْعَرَفُ بَلِّي نْتُمْ وَوَلَادِ إِبْرَاهِيمِ، وَلَكِنْ كَتَقَلْبُو بَاشْ تَقْتُلُونِي حَيْثِ كَلَامِي

مَا كَيْدَ خَلَسَ لِقُلُوبِكُمْ. 38 أَنَا كَتَّكَلَّمْتُ عَلَى دَاكْشِي اللَّي شَفْتُ عِنْدَ بَا، وَنْتَمَ كَتَدِيرُو بَدَاكْشِي اللَّي سَمَعْتُو مِنْ بَّاكُمُ. 39 وَرَدُّو عَلَيْهِ وَكَأَلُو: «بَّانَا هُوَ إِبْرَاهِيمُ». وَكَأَلُ لِيَهُمُ يَسُوعُ: «كُونُ كُنْتُو وُلَادُ إِبْرَاهِيمُ، كُونُ رَاكُمُ كَتَدِيرُو بِالْأُمُورِ اللَّي دَارَهَا إِبْرَاهِيمُ. 40 وَلَكِنْ دَابَا نْتَمَ كَتَقَلَّبُو بَاشْ تَقْتَلُونِي، وَآخَا أَنَا كُلتُ لِيَكُمُ الْحَقُّ اللَّي سَمَعْتُهُ مِنْ اللَّهِ، وَرَاهُ إِبْرَاهِيمُ مَا دَارَشْ هَادْشِي. 41 نْتَمَ كَتَدِيرُو بِأَعْمَالِ بَّاكُمُ». وَهُمْ يَكُولُو لِيَهُ: «حَنَا مَاشِي وُلَادُ الْفَسَادِ، عِنْدَنَا بَّانَا وَآخُدُ هُوَ اللَّهُ!». 42 وَكَأَلُ لِيَهُمُ يَسُوعُ: «كُونُ كَانَ اللَّهُ هُوَ بَّاكُمُ غَادِي تَبْغِيُونِي، حَيْثُ أَنَا مِنْ عِنْدُ اللَّهِ خَرَجْتُ وَحَيْثُ، وَالْمَجِي دِيَالِي مَا كَانَشْ مِنْ رَاسِي وَلَكِنْ هُوَ اللَّي صِيْفُطِي. 43 عَلاشْ مَا كَتَفَهْمُوشْ هَضْرَتِي؟ عَلا حَقَّاشْ مَا كَتَقَدْرُوشْ تَسْمَعُو كَلَامِي. 44 نْتَمَ رَاكُمُ وُلَادُ بَّاكُمُ إِبْلِيسْ، وَكَتَبْغِيُو تَدِيرُو دَاكْشِي اللَّي كَيْبِغِي بَّاكُمُ. هَادَاكَ رَاهُ كَانَ قَتَّالُ مِنَ اللُّوْلُ، وَعَمْرُهُ مَا تَبْتُ فَالْحَقُّ، حَيْثُ مَا فِيهَشْ الْحَقُّ، وَمَلِّي كَيَكْدَبْ، رَاهُ مَا كَيْتَكَلَّمُ غَيْرُ بَلِّي فَقَلْبُهُ، حَيْثُ هُوَ كَدَّابْ وَبَّاتُ الْكُدُوبِ. 45 أَمَّا أَنَا حَيْثُ كَنَكُولُ الْحَقُّ، مَا كَتَيَقُوشْ بِي. 46 شَكُونُ فِيكُمُ اللَّي يُقَدَّرُ يَنْبَتُ عَلَيَّ شَيْ دَنْبٌ؟ وَإِلَّا كُنْتُ كَنَكُولُ الْحَقُّ، عَلاشْ مَا كَتَيَقُوشْ بِي؟ 47 اللَّي مِنْ اللَّهِ رَاهُ كَيَسْمَعُ لِكَلَامِ اللَّهِ، أَمَّا نْتَمَ مَا كَتَسْمَعُوشْ لِكَلَامِ اللَّهِ، عَلا حَقَّاشْ رَاكُمُ مَاشِي مِنْ اللَّهِ».

48 وَكَأَلُو لِيَهُ يَهُودُ: «وَاشْ كَلَامَنَا مَاشِي صَحِيحْ مَلِّي كُلتْنَا بَلِّي نَتَ سَامِرِي وَفِيكَ جُنُّ؟». 49 وَجَاوَبُهُمْ يَسُوعُ وَكَأَلُ: «أَنَا مَا فِيَّ حَتَّى شَيْ جُنُّ، وَلَكِنْ كَنَعَطِي الْعَزُّ لَبَّا، وَنْتَمَ كَتَحْتَقِرُونِي. 50 أَنَا مَا كَنَطْلَبُشْ الْعَزُّ لِرَاسِي، وَلَكِنْ كَايْنُ اللَّي يُطَلِّبُهُ لِيَّ وَهُوَ اللَّي كَيَحْكَمُ. 51 نَكُولُ لِيَكُمُ الْحَقُّ: اللَّي كَيَدِيرُ بِكَلَامِي عَمْرُهُ مَا غَيَشُوفُ الْمُوتِ». 52 وَكَأَلُو لِيَهُ يَهُودُ: «دَابَا تَاكْدَنَا بَلِّي فِيكَ شَيْ جُنُّ. حَيْثُ مَاتَ إِبْرَاهِيمُ وَمَاتُوا الْأَنْبِيَا، وَنَتَ كَتَكُولُ: اللَّي كَيَدِيرُ بِكَلَامِكَ عَمْرُهُ مَا غَيَدُوقُ الْمُوتِ. 53 وَاشْ نَتَ حَسَنُ مِنْ بَّانَا إِبْرَاهِيمُ اللَّي مَاتَ؟ رَاهُ الْأَنْبِيَا بَرَّاسُهُمْ مَاتُوا، إِيوَا شَكُونُ كَتَحَسَبْ رَاسِكَ؟». 54 وَرَدُّ عَلَيْهِمْ يَسُوعُ وَكَأَلُ: «إِلَّا كُنْتُ كَنَعَطِي الْعَزُّ لِرَاسِي، رَاهُ الْعَزُّ دِيَالِي مَا عِنْدَهُ قِيمَةٌ. وَلَكِنْ بَّا هُوَ اللَّي كَيَعْطِينِي الْعَزُّ وَهُوَ اللَّي كَتَكُولُو عَلَيْهِ الْإِهْنَا، 55 وَنْتَمَ مَا كَتَعْرِفُوهَشْ، أَمَّا أَنَا كَنَعْرِفُهُ. حَتَّى إِلَّا كُلتُ مَا

كَنَعَرَفُوشْ، رَاهُ غَادِي نَكُونُ كَدَّابُ بَحَالِكُمْ، وَلَكِنْ أَنَا كَنَعَرَفُهُ وَكَنَدِيرُ بَكَلَامُهُ. 56 بَاكُمْ
 إِبْرَاهِيمَ بِالْفَرَحَةِ كَانَ كَيْتَمَنِّي يَشُوفُ نَهَارَ الْمَجِي دِيَالِي، وَشَافُهُ وَكَانَ فَرَحَانَ». 57 وَكَأَلُو لِيَه
 لِيَهُودُ: «مَا عِنْدَكَ حَتَّى خَمْسِينَ عَامَ فَالْعَمَرُ، وَشَفْتِي إِبْرَاهِيمَ؟». 58 وَجَاوَبُهُمْ يَسُوعُ وَكَأَلُ:
 «نَكُولُ لِيَكُمْ الْحَقُّ: رَاهُ قَبْلُ مَا يَكُونُ إِبْرَاهِيمَ، أَنَا كُنْتُ». 59 وَهُمْ يَهْزُؤُ الْحَجَرَ بَاشْ يَرْجُمُوهُ،
 وَلَكِنْ يَسُوعُ تَخْبِي وَخَرَجَ مِنْ بَيْتِ اللَّهِ.

الفصل التاسع

يَسُوعُ كَيْشَافِي وَاحِدَ الرَّاجِلِ عَمَى

9¹ وَمَلِّي كَانَ يَسُوعُ غَادِي، شَافَ وَاحِدَ الرَّاجِلِ، مَلِّي تُولَدَ وَهُوَ عَمَى. 2 وَسَوَّلُوهُ التَّلَامِدُ
 دِيَاوُلُهُ وَكَأَلُو لِيَه: «آ سِيدِي، شَكُونُ اللَّي دَنْبُ، وَاشْ هَادُ الرَّاجِلُ وَلَا وَالِدِيَه حَتَّى
 تَزَادَ عَمَى؟». 3 وَجَاوَبُهُمْ يَسُوعُ: «رَاهُ مَا دَنْبُ لَا هُوَ وَلَا وَالِدِيَه، وَلَكِنْ وَقَعَ لِيَه دَاكْشِي غَيْرِ
 بَاشْ تَبَانُ أَعْمَالُ اللَّهِ فِيَه. 4 رَاهُ خَاصَّنَا نَدِيرُو الْأَعْمَالُ دِيَالُ هَادَاكَ اللَّي صِيْفُطْنِي مَا حَدُّ
 بَاقِي النَّهَارِ، مَلِّي غَيْجِي اللَّيْلُ حَتَّى حَدُّ مَا غَيْقَدَرُ يَخْدَمُ. 5 مَا حَدَّنِي فَالِدُنْيَا، أَنَا هُوَ نُورُ
 الدُّنْيَا». *

6 وَمَنْ بَعْدَمَا كَأَلُ يَسُوعُ هَادُ الْكَلَامُ، ذَفَلَ فَالْتَرَابُ، وَصَايَبُ مِنْ الدَّفَالِ شَوِيَّةَ ذُ الْغَيْسِ
 وَحَطَّهُ عَلَى عَيْنِي الرَّاجِلِ. 7 وَكَأَلُ لِيَه: «سِيرْ غَسَلْ فُضَايَةَ سِلْوَامُ» -وَالْمَعْنَى دِيَالُ سِلْوَامُ
 هُوَ الْمَرْسُولُ-. وَمَشَى وَغَسَلَ، وَرَجَعَ وَهُوَ كَيْشُوفُ.

8 وَالْجِيرَانُ وَالنَّاسُ اللَّي كَانُوا كَيْشُوفُوهُ مِنْ قَبْلِ كَيْسَعِي، بَدَاوُ كَيْسَوَّلُو رَاسَهُمْ وَكَيْكُولُو:
 «وَاشْ هَادُ الرَّاجِلُ مَا شِي هُوَ اللَّي كَانَ كَيْكَلَسَ وَكَيْسَعِي؟». 9 وَكَأَلُو شِي وَحْدِينُ: «رَاهُ
 هُوَ هَادَا!»، وَوَحْدِينُ خَرِينُ كَأَلُو: «لَا، رَاهُ غَيْرُ كَيْشَبَهُ لِيَه!». وَلَكِنْ هُوَ كَأَلُ: «رَاهُ أَنَا
 هُو!». 10 وَهُمْ يَسَوَّلُوهُ: «كَيْفَاشْ تَحَلُّو لِيَكْ عَيْنِيكَ؟». 11 وَجَاوَبُهُمْ: «وَاحِدَ الرَّاجِلِ سَمِيَّتُهُ

يَسُوعُ صَائِبٌ شَوِيَّةٌ ذِيَالُ الْغَيْسِ وَدَارُهُ عَلَى عَيْنِي وَكَأَلُ لِي: سِيرُ لُضَايَةِ سِلْوَامٍ وَغَسَلَ. وَأَنَا نَمَشِي وَغَسَلْتُ وَوَلَّيْتُ كَنْشُوفَ». 12 وَسَوَّلُوهُ: «وَفِينِ هُوَ هَذَا الرَّاجِلُ؟». كَأَلُ لِيهِمْ: «مَا عَرَفْتَشْ!».

13 وَدَاوُ الرَّاجِلُ اللَّي كَانَ عَمَى عِنْدَ الْفَرِيْسِيِّينَ، 14 وَكَانَ دَاكُ النَّهَارِ نَهَارَ السَّبْتِ فَاشْ صَائِبٌ يَسُوعُ الْغَيْسِ وَحَلَّ عَيْنِي الْعَمَى. 15 وَسَوَّلُوهُ الْفَرِيْسِيِّينَ حَتَّى هُمَ كَيْفَاشْ وُلِّي كَيْشُوفَ، وَكَأَلُ لِيهِمْ: «حَطُّ شَوِيَّةٌ ذِيَالُ الْغَيْسِ عَلَى عَيْنِي وَغَسَلْتُ، وَوَلَّيْتُ كَنْشُوفَ». 16 وَكَأَلُو شَيْ وَحَدِيْنَ مِنْ الْفَرِيْسِيِّينَ: «مَا يُمْكَنْشْ يَكُونُ هَذَا الرَّاجِلُ مِنْ اللَّهِ، عَلَاخَقَاشْ مَا كَيْدِيرَشْ بِالْوَصِيَّةِ ذِيَالُ نَهَارِ السَّبْتِ». وَكَأَلُو وَحَدِيْنَ خَرِيْنَ: «كَيْفَاشْ يُقَدَّرُ وَاحِدُ مُدْنِبٍ يَدِيرُ بِحَالِ هَذَا الْعَلَامَاتِ؟». وَكَانُوا مَا مَتَافَقِيْنَشْ فَهَضَرْتَهُمْ. 17 وَعَاوَدُوا سَوَّلُو الرَّاجِلُ اللَّي كَانَ عَمَى: «وَنْتَ آشْ كَتَكُولُ عَلَيْهِ حَيْتْ حَلُّ لِيكَ عَيْنِيكَ؟»، وَهُوَ يَجَاوِبُهُمْ: «رَاهُ هُوَ نَبِيٌّ!». 18 وَمَا تَافُوشْ لِيَهُودُ بَلِّي هُوَ كَانَ عَمَى وَوُلِّي كَيْشُوفَ حَتَّى عَيْطُو عَلَى وَالِدِيهِ، 19 وَسَوَّلُوهُمْ وَكَأَلُو: «وَاشْ هَادَا وَلَدُكُمْ اللَّي كَتَكُولُو تَوْلَدَ عَمَى؟ إِيوَا كَيْفَاشْ كَيْشُوفَ دَابَا؟». 20 وَجَاوَبُوهُمْ وَالِدِيهِ: «حَنَا كَنْعَرَفُو بَلِّي هَادَا وَلَدَنَا وَبَلِّي تَوْلَدَ عَمَى. 21 وَلَكِنْ مَا كَنْعَرَفُوشْ كَيْفَاشْ وُلِّي كَيْشُوفَ دَابَا، وَمَا كَنْعَرَفُوشْ شَكُونُ اللَّي حَلُّ لِيهِ عَيْنِيهِ. رَاهُ هُوَ كَبِيرُ فَالْعَمَرِ، سَوَّلُوهُ وَرَاهُ هُوَ يَجَاوِبُكُمْ عَلَى رَاسِهِ». 22 كَأَلُو وَالِدِيْنَ الرَّاجِلُ هَادَا الْكَلَامَ، عَلَاخَقَاشْ كَانُوا خَائِفِيْنَ مِنْ لِيَهُودِ. حَيْتْ لِيَهُودُ كَانُوا تَافَقُو بَيْنَاتَهُمْ مِنْ قَبْلِ بَاشِ اللَّي عَتَرَفَ بِالْمَسِيحِ، يَجْرِيُو عَلَيْهِ مِنْ دَارِ الصَّلَاةِ. 23 دَاكَشِي عَلَاشْ كَأَلُو وَالِدِيهِ: «رَاهُ هُوَ كَبِيرُ فَالْعَمَرِ، سَوَّلُوهُ!». 24

24 وَعَيْطُو مَرَّةً خَرَى عَلَى الرَّاجِلُ اللَّي كَانَ عَمَى وَكَأَلُو لِيهِ: «عَطِي الْعَزُّ لَلَّهِ، حَنَا رَاهُ كَنْعَرَفُو بَلِّي هَادَا الرَّاجِلُ مُدْنِبٌ». 25 وَجَاوَبُهُمْ: «وَاشْ هَادَاكُ الرَّاجِلُ مُدْنِبٌ؟ مَا كَنْعَرَفَشْ! حَاجَةَ وَحْدَةَ اللَّي كَنْعَرَفْ: كَنْتَ عَمَى، وَدَابَا وُلَّيْتُ كَنْشُوفَ!». 26 وَهُمْ يَكُولُو لِيهِ تَانِي: «أَشْنُو دَارَ لِيكَ؟ كَيْفَاشْ حَلُّ لِيكَ عَيْنِيكَ؟». 27 وَرَدَّ عَلَيْهِمْ: «رَانِي كَلْتُ لِيكُمْ وَمَا سَمَعْتُونِيَشْ! عَلَاشْ بَغِيْتُو تَسْمَعُو الْهَضْرَةَ مَرَّةً خَرَى؟ يَاكَمَا بَغِيْتُو حَتَّى نَتَمَّ تَوْلِيُو تَلَامُدُهُ؟». 28 وَهُمْ يَسْبُوهُ وَكَأَلُو: «نْتَ هُوَ التَّلْمِيذُ ذِيَالُهُ، أَمَّا حَنَا رَاهُ تَلَامُدُ مُوسَى. 29 وَكَنْعَرَفُو بَلِّي مُوسَى تَكَلَّمْ مَعَاهُ

اللَّهِ، وَلَكِنْ هَذَا الرَّاجِلُ مَا كَتَعْرِفُوشْ مِنْين هُوَ!». ³⁰ وَجَاوَبَ الرَّاجِلُ وَكَأَلْ لِيَهُمْ: «إِيوَا رَاهُ الْعَجَبْ هَادَا! مَا كَتَعْرِفُوشْ مِنْين هُوَ وَآخَا حَلْ لِي عِينِي! ³¹ حَنَا كَتَعْرِفُوشْ بَلِّي اللَّهُ مَا كَيْسَمَعَشْ لِلْمُدْنِينِ، وَلَكِنْ كَيْسَمَعْ لِّي كَيْتَاقِيهْ وَكَيْدِيرْ مُرَادُهْ. ³² وَمَنْ قَدِيمَ الزَّمَانِ عَمَرْنَا مَا سَمَعْنَا بَلِّي شَيْ وَآخُدْ حَلْ عِينِينِ شَيْ وَآخُدْ تَوْلَدْ عَمِي. ³³ كُونْ مَا كَانَشْ هَذَا الرَّاجِلُ مِنْ اللَّهِ، كُونْ مَا قَدَرْ يَدِيرْ وَالْو». ³⁴ وَجَاوَبُوهُ وَكَأَلُو: «نْتَ كُلُّكَ تَوْلَدْتِي فَالْدُنُوبِ، وَكَتَعَلْمَنَا!». وَهُمْ يَجْرِيُو عَلَيْهِ.

³⁵ وَسَمَعْ يَسُوعُ بَلِّي الْفَرِيسِيِّينَ جَرَّأُو عَلَى الرَّاجِلِ الْعَمِي، وَمَلِّي لِقَاهُ يَسُوعُ كَأَلْ لِيَهْ: «وَاشْ كَتَّامَنْ بُولَدُ الْإِنْسَانِ؟». ³⁶ وَجَاوَبَ دَاكَ الرَّاجِلُ وَكَأَلْ: «شَكُونْ هُوَ آ سِيدِي بَاشْ نَّامَنْ بِيَهْ؟». ³⁷ وَكَأَلْ لِيَهْ يَسُوعُ: «اللِّي شَفْتِيَهْ! وَاللِّي كَيْتَكَلَّمْ مَعَاكَ دَابَا، رَاهُ هُوَ هَادَاكَ!». ³⁸ وَهُوَ يَكُولُ الرَّاجِلُ: «كَنَّامَنْ آ سِيدِي!». وَسَجَدَ لِيَهْ. ³⁹ وَكَأَلْ يَسُوعُ: «جِيَتْ لِلنَّاسِ دِيَالْ هَذَا الدُّنْيَا بَاشْ نُبِينْ دُنُوبُهُمْ: بَاشْ الْعَمِيينَ يُولِيُو كَيْشُوفُو، وَاللِّي كَيْشُوفُو يُولِيُو عَمِيينَ». ⁴⁰ وَسَمَعُو شَيْ وَحَدِينْ مِنْ الْفَرِيسِيِّينَ اللَّي كَانُو مَعَاهُ تَمَّ هَذَا الْكَلَامُ وَكَأَلُو لِيَهْ: «يَاكَمَا حَتِّي حَنَا عَمِيينَ؟». ⁴¹ وَكَأَلْ لِيَهُمْ يَسُوعُ: «كُونْ كُنْتُو عَمِيينَ كُونْ كَاغْ مَا كَانُو فِيكُمْ الدُّنُوبِ، وَلَكِنْ نْتُمْ دَابَا كَتَكُولُو بَلِّي كَتَشُوفُو، دَاكْشِي عَلَاشْ دُنُوبِكُمْ بَاقِيينَ فِيكُمْ».

الفصل العاشر

يَسُوعُ هُوَ الْبَابُ

10 ¹ «نَكُولُ لِيَكُمْ الْحَقُّ: رَاهُ اللَّي مَا كَيْدَخَلَشْ لِلزَّرِييَّةِ دُ الْخَرْفَانِ مِنْ الْبَابِ، وَلَكِنْ كَيْطَلَعْ لِيهَا مِنْ مَوْضِعْ آخُرْ، هَادَاكَ رَاهُ سَرَّاقْ وَشَفَّارْ. ² وَاللِّي كَيْدَخَلْ مِنْ الْبَابِ رَاهُ هُوَ السَّرَّاقْ دِيَالْ الْخَرْفَانِ. ³ هَادَا لَمَنْ كَيْحَلْ الْعَسَّاسِ الْبَابِ، وَالْخَرْفَانِ كَيْسَمَعُو الصُّوتْ دِيَالِهْ، وَكَيْعِيْطْ عَلَى الْخَرْفَانِ دِيَالِهْ بَسْمِيَّاتُهُمْ وَكَيْخَرَجُهُمْ. ⁴ وَمَلِّي كَيْخَرَجْ كَاغْ الْخَرْفَانِ دِيَالِهْ، كَيْمَشِي قَدَّامُهُمْ وَهُمْ كَيْتَبْعُوهُ، عَلَاحَقَّاشْ كَيْعْرِفُو صُوتُهْ. ⁵ وَمَا عَمَرُهُمْ عَيْتَبَعُو الْبِرَّانِي

وَلَكِنْ غَيَّرَبُو مِنْهُ، حَيْثُ مَا كَيَعْرَفُوشِ الصُّوتُ ذُ الْبَرَّانِيِّينَ». 6 كَالِ لِيَهُمَّ يَسُوعُ هَادُ الْمَتَالِ،
وَلَكِنْ هُمْ مَا فَهْمُوشِ آشْ كَانَ كَيَكُولُ.

7 وَكَأَلِ لِيَهُمَّ يَسُوعُ تَانِي: «نَكُولُ لِيَكُمُ الْحَقُّ: رَاهُ أَنَا هُوَ بَابُ الْخَرْفَانِ. 8 كَتَاغُ هَادُوكُ
اللي جَاوُ قَبْلُ مِنِّي رَاهُمُ سَرَّاقَا وَشَفَّارَا، وَلَكِنْ الْخَرْفَانُ مَا سَمْعُوشِ لِيَهُمَّ. 9 أَنَا هُوَ الْبَابُ، إِلَّا
ذَخَلُ مِنِّي شَيْ وَاحِدًا، غَيِّنَجَا وَغَيِّنْخَلُ وَغَيِّنْخَرْجُ وَغَيِّلَقَا فِينِ يَسْرَحُ. 10 الشَّفَّارُ مَا كَيَجِي غَيْرُ
بَاشُ يَسْرَقُ وَيُقْتَلُ وَيَخْرَبُ، وَلَكِنْ أَنَا جَيْتُ بَاشُ تَكُونُ عِنْدَهُمْ حَيَاةً، حَيَاةً فَايْضَةً بِالْخَيْرِ».

يَسُوعُ هُوَ الرَّاعِي الْمَزْيَانِ

11 «أَنَا هُوَ الرَّاعِي الْمَزْيَانِ، وَالرَّاعِي الْمَزْيَانِ كَيُوهَبُ حَيَاتُهُ عَلَى قَبْلِ الْخَرْفَانِ. 12 وَلَكِنْ
الْخُدَّامُ اللي مَكْرِي وَمَاشِي هُوَ الرَّاعِي وَالْخَرْفَانُ مَاشِي دِيَالَهُ، غَيْرُ كَيَشُوفُ الدَّيْبُ جَائِي
كَيَسْمَحُ فَالْخَرْفَانُ وَكَيَهْرَبُ، وَهَكَأ كَيَخَطَفُ الدَّيْبُ الْخَرْفَانُ وَكَيَشْتَتَهُمْ. 13 الْخُدَّامُ الْمَكْرِي
كَيَهْرَبُ حَيْثُ هُوَ غَيْرُ مَكْرِي، وَمَا كَيَدِّيَهَاشُ فَالْخَرْفَانِ. 14 أَنَا هُوَ الرَّاعِي الْمَزْيَانِ، وَكَنَعْرَفُ
خَرْفَانِي وَخَرْفَانِي كَيَعْرَفُونِي، 15 كَمَا الْآبُ كَيَعْرَفْنِي وَأَنَا كَنَعْرَفُ الْآبُ. وَأَنَا كَنُوهَبُ حَيَاتِي
عَلَى قَبْلِ خَرْفَانِي. 16 وَعِنْدِي خَرْفَانُ خَرِينُ مَا هُمَاشُ مِنْ هَادُ الزُّرِّيَّةِ، خَاصَّنِي نَجِينَهُمْ حَتَّى
هُمُ وَغَيَسَمْعُو صُوتِي، وَغَيُولِيُو قُطْعَةً وَحْدَةً عِنْدَهَا رَاعِي وَاحِدًا. 17 عَلَى هَادُشِي كَيَبْنِيغِي
الْآبُ، عَلَاخَقَاشُ كَنُوهَبُ حَيَاتِي بَاشُ نَرْجِعُهَا تَانِي. 18 حَتَّى شَيْ وَاحِدًا مَا كَيَاخُذَهَا مِنِّي،
وَلَكِنْ كَنُوهَبَهَا بِخَاطِرِي حَيْثُ عِنْدِي السُّلْطَةُ بَاشُ نُوهَبَهَا وَعِنْدِي السُّلْطَةُ بَاشُ نَرْجِعُهَا.
وَالْآبُ هُوَ اللي عَطَانِي هَادُ الْوَصِيَّةِ».

19 وَمَا تَأْفُقُوشِ لِيَهُودُ تَانِي فَهَضْرَتُهُمْ عَلَى قَبْلِ هَادُ الْكَلَامِ، 20 وَبِرَّافُ مِنْهُمْ كَالُو: «رَاهُ سَاكْنُهُ
شَيْ جَنُّ، وَغَيْرُ كَيَخَرْفُ. عَلَاشُ كَتَسَمْعُو لِيَهُ؟». 21 وَكَأَلُو وَحْدِينُ خَرِينُ: «هَادَا مَاشِي
كَلَامُ دِيَالِ وَاحِدِ سَاكْنُهُ جَنُّ، وَاشُ اللي سَاكْنُهُ شَيْ جَنُّ غَيَقْدَرُ يَحَلُّ عَيْنِينِ الْعَمِيينَ؟».

لِيَهُودَ مَا قَبَلُوشَ يَأْمَنُو الْمَسِيحَ

22 وَفَالَوَقْتُ دِيَالِ الشُّتْوَا، كَانَ فَاوْرَشَلِيمَ عِيدَ التَّجْدِيدِ. 23 وَكَانَ يَسُوعُ كَيْتَمَشِي فَبَيْتِ اللَّهِ فَالْقَاعَةَ دِيَالِ سُلَيْمَانَ. 24 وَهُمْ يَضُورُو بِيَهُ لِيَهُودَ وَكَأَلُو لِيَهُ: «حَتَّى لَايْمَتِي غَادِي تَحْلِينَا حَايِرِينَ؟ إِلَّا كُنْتِ نَتَ هُوَ الْمَسِيحُ، كُولَهَا لِينَا بَصْرَا حَةَ!». 25 وَجَاوِبُهُمْ يَسُوعُ وَكَأَلُ: «رَانِي كُتَّهَا لِيَكُمُ وَمَا كَتَيْقُوشَ. الْأَعْمَالُ اللَّي كَنْدِيرُ بِلِاسْمِ دِيَالِ بَا، هِي كَتَشْهَدُ لِي. 26 وَلَكِنْ مَا كَتَامُنُوشَ حَيْثُ نْتَمَ مَا شِي مِنْ الْخَرْفَانِ دِيَالِي. 27 خَرْفَانِي كَيْسَمْعُو الصُّوتِ دِيَالِي، وَأَنَا كَنْعَرَفُهُمْ وَهُمْ كَيْتَبْعُونِي. 28 وَكَنْعَطِيهِمُ الْحَيَاةَ الدَّائِمَةَ، وَعَمْرُهُمْ مَا غَيْمُوتُو، وَمَا غَيْخَطْفُهُمْ حَتَّى حَدِّ مِنْ يَدِّي. 29 بَا اللَّي عَطَاهُمْ لِي، هُوَ قَوَى مِنْ كَلْشِي، وَحَتَّى حَدِّ مَا يُقَدَّرُ يَخْطَفُهُمْ مِنْ يَدِّ بَا، 30 رَاهُ أَنَا وَالْآبُ وَاحِدًا».

31 وَهَزُّو لِيَهُودَ مَرَّةً خَرَى الْحَجَرَ بَاشَ يُرْجِمُوهُ. 32 وَكَأَلُ لِيَهُمْ يَسُوعُ: «وَرَيْتِكُمْ بَزَّافِ دِيَالِ الْأَعْمَالِ الْمَزْيَانَةِ اللَّي عَطَاهَا لِي بَا، أَيَا عَلَى آشَ مِنْ عَمَلٍ مِنْهُمْ بُغَيْتُو تَرْجَمُونِي؟». 33 وَجَاوِبُوهُ لِيَهُودَ: «مَا بُغِينَاشَ نَرْجَمُوكَ عَلَى قَبْلِ شِي عَمَلٍ مَزْيَانِ، وَلَكِنْ عَلَى قَبْلِ كَلَامِ الْكُفْرِ دِيَالِكَ، حَيْثُ نَتَ غَيْرُ بِنَادَمُ وَرَدِّي رَاسِكَ إِالَاهُ!». 34 وَجَاوِبُهُمْ يَسُوعُ: «وَأَشَ مَا مَكْتُوبُشَ فَاَلشَّرْعُ دِيَالِكُمْ: أَنَا كُتُّتُ نْتَمَ آلِهَةً؟ 35 أَيَا إِالَا سَمِّي هَادُوكَ اللَّي جَاهُمْ كَلَامُهُ آلِهَةً، وَكَلَامُ اللَّهِ عَمْرُهُ مَا كَيْطِيحُ 36 كَيْفَاشَ نْتَمَ كَتَكُولُو لِهَادَاكَ اللَّي قَدَّسُهُ الْآبُ وَصَيْفَطُهُ لَلدُّنْيَا: رَاكَ كُتُّتِي كَلَامِ الْكُفْرِ، عَلَا حَقَّاشَ كُتُّتُ: أَنَا وَوَلَدُ اللَّهِ؟ 37 إِالَا مَا كَنْتَشَ كَنْدِيرُ الْأَعْمَالِ دِيَالِ بَا، مَا تَامُنُوشَ بِي. 38 وَلَكِنْ إِالَا كُنْتِ كَنْدِيرَهَا، آمَنُو غَيْرُ بِالْأَعْمَالِ إِالَا مَا آمَنُوشَ بِي. بَاشَ تَعْرِفُو وَتَفْهَمُو بَلِّي الْآبُ فِيَّ وَأَنَا فَالْآبُ».

39 وَبَدَاوُ كَيْقَلْبُو عَاوَتَانِي بَاشَ يَشَدُّوهُ، وَلَكِنْ فَلْتُ مِنْ يَدِّيهِمْ. 40 وَرَجَعَ يَسُوعُ لِلْجَهَّةِ لُخْرَى دِيَالِ وَاذِ الْأَرْدُنِّ فِينِ كَانَ يُوحَنَّا كَيْعَمَدُ مِنْ قَبْلِ، وَبَقِيَ تَمَّ. * 41 وَجَاوُ عِنْدَهُ بَزَّافُ دُ النَّاسِ

كَيْتَكُولُو: «رَأَهُ يُوحَنَّا مَا دَارَ حَتَّى شَيْ عِلَامَةِ، وَلَكِنْ كَنَّاغ دَاكْشِي اللَّي كَالِ عَلَى هَادِ الرَّاجِلِ
كَانَ صَحِيحٌ». ⁴² وَآمَنُوا بِهِ نَاسٌ كَثَارٌ تَمَّ.

الفصل خضاش

الموت دِيَالِ لِعَازَرَ

11 ¹ وَكَانَ وَاحِدَ الرَّاجِلِ مَرِيضٌ سَمِيئُهُ لِعَازَرَ مِنْ بَيْتِ عَنِيَا، الدُّوَارِ فِيهِ سَاكِنَةٌ مَرِيْمٌ
وَخَتَهَا مَرَّتَا. * ² وَهَادِ مَرِيْمٌ هِيَ اللَّي كَانَتْ ذَهْنَاتِ الرَّبِّ يَسُوعَ بِالرِّيْحَةِ وَمَسْحَاتِ
رَجْلِيهِ بَشَعْرَهَا، وَكَانَ لِعَازَرَ الْمَرِيضُ هُوَ خُوَهَا. * ³ وَصَيْفُطُو الْخَوَاتَاتِ بَجُوجِ لِيَسُوعَ وَكَالُو
لِيَهُ: «آ سِيدِي، رَاهُ هَادَاكَ اللَّي عَزِيْرُ عَلِيْكَ مَرِيضٌ».

⁴ وَمَلِي سَمَعُ يَسُوعَ هَادِ الْكَلَامِ، كَالِ: «هَادِ الْمَرَضُ مَا غَيْسَالِيْشُ بِالْمُوتِ، وَلَكِنْ غَيْبِيْنِ
الْعَزْ ذِ اللّهِ وَبِيَهُ غَادِي يَتْعَطِي الْعَزْ لَوْلْدِ اللّهِ». ⁵ وَكَانَ يَسُوعُ كَيْبِيْغِي مَرَّتَا وَخَتَهَا وَلِعَازَرَ.

⁶ وَمَلِي سَمَعُ بَلِي لِعَازَرَ مَرِيضٌ، دَوْرٌ غَيْرُ يَوْمِيْنِ فَالْمَوْضِعِ فِيهِ كَانَ. ⁷ وَمَنْ بَعْدُ دَاكْشِي
كَالِ لَتَلَامْدُهُ: «يَا لَاهُ نَرْجِعُو لِبِلَادِ الْيَهُودِيَّةِ». ⁸ وَكَالُو لِيَهُ تَلَامْدُهُ: «آ الْمَعْلَمُ، عَادَ كَانُو
لِيَهُودِ بَاغِيْبِيْنِ يَرْجَمُوْكَ، وَغَادِي لَتَمَّ تَانِي؟». ⁹ وَهُوَ يَجَاوِبُهُمْ يَسُوعُ: «يَاكَ النَّهَارُ فِيهِ طَنَاشَرُ

سَاعَةِ؟ اِيْوَا اِلَّا كَانَ شَيْ وَاحِدٌ كَيْمَشِي بِالنَّهَارِ رَاهُ مَا كَيْعَتْرَشُ، عَلَا حَقَّاشُ كَيْشُوفِ الضُّو
دِيَالِ هَادِ الدُّنْيَا. ¹⁰ وَلَكِنْ اِلَّا كَانَ شَيْ حَدُّ كَيْمَشِي فَالْلَيْلِ رَاهُ كَيْعَتْرُ، عَلَا حَقَّاشُ مَا فِيهِشُ
الضُّو». ¹¹ كَالِ يَسُوعَ هَادِ الْكَلَامِ، وَزَادَ مَنْ بَعْدُ كَالِ لِيَهُمْ: «لِعَازَرَ صَاْحَبِنَا نَاعَسُ، وَلَكِنْ
غَادِي نَمَشِي نَفِيْقُهُ». ¹² وَهُمْ يَكُولُو لِيَهُ تَلَامْدُهُ: «اِلَّا كَانَ آ سِيدِي نَاعَسُ، رَاهُ غَيْتَشَافِي».

¹³ وَلَكِنْ يَسُوعَ كَانَ كَيْتَكَلَّمُ لِيَهُمْ عَلَى الْمُوتِ دِيَالِ لِعَازَرَ وَهُمْ كَيْحَسَابِ لِيَهُمْ بَلِي كَيْتَكَلَّمُ
عَلَى النَّعَاسِ. ¹⁴ وَدِيكَ السَّاعَةِ كَالِ لِيَهُمْ بَصْرَاْحَةُ: «رَاهُ لِعَازَرَ مَاتَ، ¹⁵ وَأَنَا فَرَحَانٌ عَلَى
وَدُّكُمْ، عَلَا حَقَّاشُ مَا كَنْتَشُ تَمَّ، بَاشُ تَقْدَرُو تَامْنُو. اِيْوَا يَا لَاهُ نَمَشِيُو لَعْنَدُهُ!». ¹⁶ وَتُومَا

اللِّي مَكْنِي بِالْتَّوِيمِي، كَال لِّلْتَلَامُدْ صَحَابُهُ: «يَالَاهُو حَتَّى حَنَا نَمَشِيوْ مَعَ يَسُوعَ بَاشْ نَمُوتُو مَعَاهُ».

17 وَمَلِّي وَصَلْ يَسُوعُ، لَقَا بَلِّي لِعَازَرَ دَوُّزْ رَبْعَ يَّامٍ فَالْقَبْرِ. 18 وَكَانَتْ بَيْتَ عَنِيَا بُعِيدَةَ عَلَي أورشليمَ غَيْرِ بُشِي ثَلَاثَةَ كِيلُومِتْرَ. 19 وَجَاوْ بَزَافْ دِيَالْ لِيَهُودَ لَعِنْدَ مَرْتَا وَمَرِيمَ بَاشْ يَعْزِيوْهُمْ فَخُوْهُمْ. 20 وَمَلِّي سَمَعَاتْ مَرْتَا بَلِّي يَسُوعَ جَايْ، تَلَقَّاتْ لِيَهْ، وَلَكِنْ مَرِيمَ بَقَاتْ كَالسَّة فَالْدَارَ. 21 وَكَالْتْ مَرْتَا لِيَسُوعَ: «آ سِيدِي، كُونْ كُنْتِ هِنَا، كُونْ كُتَّاعْ مَا مَاتْ خُوِيَا! 22 وَلَكِنْ حَتَّى دَابَا أَنَا كَنَعْرِفْ بَلِّي الْحَاجَةَ اللَّي غَادِي تَطْلَبَهَا مِنْ اللّهِ غِنَعِطِيهَا لِيكْ». 23 وَهُوَ يَكُولُ لِيهَا يَسُوعَ: «خُوكْ غَادِي يُتْبَعْتْ مَرَّةً خَرِي!». 24 وَكَالْتْ لِيَهْ مَرْتَا: «رَاهْ عَرَفْتْ بَلِّي غَادِي يُتْبَعْتْ مِنْ الْمُوتِ فَيَوْمَ الْبَعْتِ». 25 وَجَاوَبَهَا يَسُوعَ: «أَنَا هُوَ اللَّي كَنَبَعْتِ النَّاسَ مِنْ الْمُوتِ وَكَنَعِطِيْهِمُ الْحَيَاةَ، اللَّي آمَنْ بِي وَآخَا يَمُوتْ غِيْحِيَا! 26 وَكُلُّ وَآحْدُ حَيٍّ وَكَيَّامَنْ بِي، عَمْرُهْ مَا غَيْمُوتْ. وَآشْ كَتَّامِنِي بَهَادُ الْكَلَامِ؟». 27 وَهِي تَكُولُ لِيَهْ: «إِيَّهْ آ سِيدِي! أَنَا آمَنْتْ بَلِّي نَتَّ هُوَ الْمَسِيحُ وَلدَ اللّهُ اللَّي جَايْ لِدُنْيَا».

28 وَمَلِّي كَالْتْ مَرْتَا هَادِشِي، مَشَاتْ وَعِطَّاتْ عَلَي مَرِيمَ خَتَهَا فَالْسَّرْ وَكَالْتْ: «رَاهُ الْمَعْلَمُ جَا وَكَيَعِطُّ لِيكْ». 29 وَمَلِّي سَمَعَاتْ مَرِيمَ بِالْمَجِي دِيَالْ يَسُوعَ، نَاضَتْ دُعِيَا وَجَاتْ لَعِنْدُهْ. 30 وَكَانَ يَسُوعُ مَا زَالَ مَا وَصَلَ لِدُورَارَ، وَلَكِنْ كَانَ بَاقِي فَالْمَوْضِعِ اللَّي تَلَقَّاتْ فِيَهْ مَرْتَا مَعَاهُ. 31 وَمَلِّي لِيَهُودَ اللَّي كَانُو مَعَ مَرِيمَ فَالْدَارَ كَيَعْزِيوْهَا، شَافُوَهَا نَاضَتْ بِالزَّرْبَةِ وَخَرَجَاتْ، تَبْعُوَهَا حَيْثُ ضَنُو بَلِّي رَاهَا غَادِيَةَ لِّلْقَبْرِ تَبْكِي تَمَّ. 32 وَغَيْرِ وَصَلَاتْ مَرِيمَ لِّلْمَوْضِعِ فِينِ كَانَ يَسُوعُ وَشَافْتُهْ، سَجَدَاتْ عِنْدَ رَجْلِيَهْ وَكَالْتْ لِيَهْ: «آ سِيدِي، كُونْ كُنْتِ هِنَا، كُونْ كُتَّاعْ مَا مَاتْ خُوِيَا!». 33 وَمَلِّي شَافَهَا يَسُوعَ كَتَبْكِي هِي وَلِيَهُودَ اللَّي جَاوْ مَعَاهَا، تَأْتَرُ بَزَافْ وَتَأَلَّمْ، 34 وَسَوَّلُهُمْ: «فِينِ دَفْتُوَهْ؟». وَكَالُو لِيَهْ: «أَجِي آ سِيدِي وَشُوفْ!». 35 وَبَدَا يَسُوعَ كَيَبْكِي. 36 وَكَالُو لِيَهُودَ لِبَعْضِيَّاتُهُمْ: «شُوفُو شَحَالَ كَانَ كَيَبْغِيَهْ!». 37 وَلَكِنْ شَيِّ وَحْدِينَ مِنْهُمْ كَالُو: «وَآشْ هَادُ الرَّاجِلُ اللَّي حَلَّ الْعَيْنِينَ دِيَالِ الْعَمَى، مَا كَانَشْ قَادِرْ يَبْعُدُ الْمُوتَ عَلَي لِعَازَرَ؟».

يَسُوعُ كَتَبَتْ لِعَازَرَ مِنَ الْمَوْتِ

38 وَتَأْتَرُ يَسُوعُ بَرَّافُ فُخَاطْرُهُ عَاوَتَانِي، وَقَرَّبَ مِنْ الْقَبْرِ. وَكَانَ هَذَا الْقَبْرُ غَارًا، الْبَابُ ذِيَالَهُ مُسْدُودٌ بِحَجْرَةٍ. 39 وَكَأَلُ يَسُوعُ: «حَيِّدُوا الْحَجْرَةَ!». وَكَأَلَتْ لِيَهُ مَرَّتًا خَتَّ الْمَيْتِ: «آ سِيدِي، رَاهُ غَيْكُونُ خَنَازُ، حَيْثُ رِبْعُ يَامَ هَادِي بَاشُ تَدْفَنُ!». 40 وَكَأَلُ لِيَهُ يَسُوعُ: «وَاشُ مَا كَلْتَشُ لِيكَ: إِلاَّ آمَنْتِي رَاهُ غَادِي تُشُوفِي الْعَزَّ ذِيَالُ اللَّهِ؟». 41 وَحَيِّدُوا الْحَجْرَةَ، وَهَزَّ يَسُوعُ عَيْنِيَهُ لَلْفُوقِ وَكَأَلُ: «آ الْآبُ، كَنْشَكَرُكَ حَيْثُ سَمَعْتِي لِيَّ، 42 وَكَنْعَرَفُ بَلِّي دِيمَا كَنْسَمَعُ لِيَّ. وَلَكِنْ كَلْتُ هَذَا الْكَلَامُ عَلَى قَبْلِ الْجَمَاعَةِ ذُ النَّاسِ اللَّيِّ ضَايِرِينَ بِيَّ، بَاشُ يَأْمَنُوا بَلِّي نَتَّ صِيْفُطِينِي». 43 وَمَلِّي كَالُ هَذَا الْكَلَامُ، عَيْطُ بَصُوتِ قُوي وَكَأَلُ: «آ لِعَازَرَ، خُرْجُ!». 44 وَخَرَجَ الْمَيْتُ بِيَدِيهِ وَرَجْلِيهِ مَرْبُوطِينَ بِالْكَفْنِ، وَوَجْهُهُ مَلُوي عَلَيْهِ وَاحِدُ الرِّيفِ. وَكَأَلُ لِيَهُمْ يَسُوعُ: «فَكُوهُ وَخَلِيُوهُ يَمْشِي بِحَالِهِ!».

لِيَهُودَ كَيْتَشَاوُرُو بَاشُ يُقْتَلُوا يَسُوعُ

45 وَبَرَّافُ ذِيَالُ لِيَهُودِ اللَّيِّ جَاوُ لَعَنْدُ مَرِيمَ لَدَارِهَا، وَشَافُوا دَاكْشِي اللَّيِّ دَارُ يَسُوعُ، آمَنُوا بِيَهُ. 46 وَلَكِنْ شِي وَحْدِينَ مِنْهُمْ مَشَاوُ لَعَنْدُ الْفَرِيْسِيِّينَ وَعَاوَدُوا لِيَهُمْ عَلَى دَاكْشِي اللَّيِّ دَارُ يَسُوعُ. 47 وَتَجَمَعُوا الرُّؤَسَا ذُ رَجَالِ الدِّينِ وَالْفَرِيْسِيِّينَ بَيْنَاتَهُمْ وَكَأَلُوا: «أَشْنُو نَدِيرُو؟ رَاهُ هَذَا الرَّاجِلُ كَيْدِيرُ عِلَامَاتِ كِتَارُ. 48 وَإِلاَّ خَلِينَاهُ هَكَأ، غِيَامَنُوا بِيَهُ النَّاسُ كُلَّهُمْ، وَغِيَجِيُو الرُّومَانِيِّينَ وَغِيَاخَدُوا الْمَوْضِعَ الْمُقَدَّسَ ذِيَالِنَا وَالشَّعْبَ ذِيَالِنَا». 49 وَهُوَ يَكُولُ لِيَهُمْ وَاحِدُ الرَّاجِلُ مِنْهُمْ سَمِيْتُهُ قِيَافَا، كَانَ هُوَ الرَّئِيسُ ذُ رَجَالِ الدِّينِ هَادَاكَ الْعَامُ: «نَتَمُّ رَاكُمُ مَا كَنْعَرَفُو وَالُو، 50 وَلَا كَنْفَهُمُو بَلِّي رَاهُ خَيْرُ لِيَكُمُ يَمُوتُ رَاجِلُ وَاحِدُ فَبِلَاصَةُ الشَّعْبِ، وَمَا يَمُوتُ الشَّعْبُ كُلُّهُ». 51 وَمَا كَالَشُ هَذَا الْكَلَامُ غَيْرُ مِنْ رَاسِهِ، وَلَكِنْ حَيْثُ كَانَ هُوَ الرَّئِيسُ ذُ رَجَالِ الدِّينِ دَاكَ الْعَامُ، تَنَبَّأُ بَلِّي يَسُوعُ غَادِي يَمُوتُ عَلَى قَبْلِ الشَّعْبِ. 52 وَمَاشِي غَيْرُ عَلَى قَبْلِ الشَّعْبِ بُوَحْدِهِ، وَلَكِنْ بَاشُ يَجْمَعُ وِلَادُ اللَّهِ اللَّيِّ مَشْتَتِينَ وَيُؤَلِّيُو وَاحِدًا. 53 وَمَنْ دَاكَ النَّهَارُ، وَلِيَهُودَ

كَيْتَشَاوُرُو بَاشْ يُقْتَلُو يَسُوعَ. ⁵⁴ وَعَلَى هَادِشِي مَا بَقَاشْ يَسُوعَ كَيْمَشِي بَيْنَ لِيهُودَ بِالْعَلَالِي، وَلَكِنْ مَشَى مِنْ تَمَّ لَوَاحِدَ الْبَلَاصَةَ قَرِيبةً لِلصَّحْرَا، لِمَدِينَةِ صَغِيرَةٍ سَمِيَّتَهَا أَفْرَايِمَ، وَبَقِيَ تَمَّ مَعَ تَلَامُدِهِ.

⁵⁵ وَكَانَ عِيدَ الْفِصْحِ ذِيالَ لِيهُودَ قَرِيبَ، وَطَلَعُو بَزَافَ ذَ النَّاسِ مِنَ الدُّوَارِ لِأُورُشَلِيمَ قَبْلَ مَنْ عِيدَ الْفِصْحِ بَاشْ يُتَنَقَّأُو. ⁵⁶ وَكَانُوا كَيْقَلْبُو عَلَى يَسُوعَ وَكَيْسَوَلُو بَعْضِيَّاتُهُمْ وَهُمْ مَجْمُوعِينَ فَبَيْتَ اللَّهِ: «أَشْ ضَهَرَ لِيكُمْ؟ بَلَا شَكُّ مَا غَادِيشْ يَجِي لِلْعِيدِ؟». ⁵⁷ وَأَمَرُوا الرُّؤَسَا ذَ رَجَالَ الدِّينِ وَالْفَرِيْسِيِّينَ النَّاسِ وَكَأَلُو لِيَهُمْ: اللَّي عَرَفَ فِينِ كَايْنِ يَسُوعَ خَاصَّهُ يَعْلَمُ بِيَهُ بَاشْ يُتَشَدُّ.

الفصل طناش

المرآة اللي كبات الريحة على يسوع

12 ¹ وَقَبْلَ مَنْ عِيدَ الْفِصْحِ بَسْتُ يَامَ، جَا يَسُوعَ لَبَيْتَ عَنِيَا فِينِ كَانَ لِعَازَرَ اللَّي بَعْتَهُ يَسُوعَ مِنْ الْمُوتِ. ² وَوَجَدُو لِيَهُ النَّاسَ الْعِشَا تَمَّ. وَكَانَتْ مَرَّتَا كَتَسَخَّرَ عَلَيْهِمْ، وَلِعَازَرَ كَانَ وَاحِدَ مَنْ النَّاسِ اللَّي كَالسِّينِ كَيَاكَلُو مَعَ يَسُوعَ. ³ وَخَدَاتِ مَرِيمَ قَرَعَةَ فِيهَا الرِّيْحَةَ ذِيالَ النَّارِدِينَ الْحُرِّ اللَّي تَمَنَّهُ غَالِي بَزَافَ، وَذَهْنَاتِ رَجَلِينَ يَسُوعَ، وَمَنْ بَعْدَ مَسْحَاتِهِمْ لِيَهُ بَشَعْرَهَا. وَوَلَاتِ الدَّارَ عَامِرَةَ بِالرِّيْحَةَ ذِيالَ النَّارِدِينَ،* ⁴ وَكَأَلِ وَاحِدَ مَنْ تَلَامُدِ يَسُوعَ اللَّي هُوَ يَهُودَا إِلسَخْرِيُوطِي اللَّي غَادِي يُخُونُهُ: ⁵ «عَلَّاشْ مَا تَبَاعَشْ هَادَ الرِّيْحَةَ بَتَلْتِمِيَةَ دِينَارَ وَتُعْطَى لِلْفُقَرَا؟». ⁶ كَالِ هَادِشِي مَا شِي حَيْثَ كَانَ كَيْدِيهَا فَالْفُقَرَا، وَلَكِنْ حَيْثَ كَانَ شَفَّارَ وَكَانَ هُوَ لَمِينِ ذِيالَ الصَّنْدُوقِ، وَكَيْسَرَقَ مِنْ دَاكْشِي اللَّي كَيْتَحَطُّ فِيهِ. ⁷ وَهُوَ يَكُولُ يَسُوعَ: «خَلِيُوهَا! رَاهَا خُبَاتِ دَاكْشِي لِلنَّهَارِ اللَّي غَادِي نَتَكْفَنُ فِيهِ. ⁸ حَيْثَ الْفُقَرَا كَايْنِينَ مَعَاكُمْ فَكُلُّ وَقْتِ، وَلَكِنْ أَنَا مَا غَنَكُونَشْ مَعَاكُمْ دِيمَا».

9 وَعَرَفَات جَمَاعَةَ كَبِيرَةَ ذ لِيَهُود بَلِي يَسُوعَ تَمَّ، وَهُمْ يَجِيؤ مَاشِي غَيْرَ عَلِي قَبْلَ يَسُوعَ بُوَحْدِهِ، وَلَكِن بَاش يَشُوفُو حَتَّى لِعَازَرَ اللَّي بَعَثَهُ يَسُوعَ مِنَ الْمُوتِ. 10 وَتَأْفُقُو الرُّؤْسَا ذ رَجَالُ الدِّينِ بَاش يَقْتُلُو لِعَازَرَ حَتَّى هُوَ، 11 عَلَا حَقَّاش بَسَبَاب لِعَازَرَ كَانُو بَزَافَ ذِيَال لِيَهُودَ كَيَسْمَحُو فَالرُّؤْسَا ذ رَجَالُ الدِّينِ وَكَيَامَنُو بِيَسُوعَ.

يَسُوعَ كَيَدْخَلُ لِأُورَشَلِيمَ

12 وَالْعَدُّ لِيهِ، سَمَعَاتُ الْجَمَاعَةِ ذ النَّاسِ اللَّي جَاؤ يَدَوَّرُو عِيدَ الْفِصْحِ، بَلِي يَسُوعَ جَاي لِأُورَشَلِيمَ. 13 وَهُمْ يَأْخُدُو الْجَرِيدَ ذ النَّخْلَ وَخَرَجُو بَاش يَتَلَاقَاوَهُ، وَكَانُو كَيَكُولُو بَصُوتَ عَالِي: «الْعَزُّ لِلَّهِ! مَبْرُوكُ اللَّي جَاي بِاسْمِ الرَّبِّ! مَبْرُوكُ مَلِكِ إِسْرَائِيلِ!». 14 وَنَقَا يَسُوعَ وَاحِدَ الدُّحْشِ وَهُوَ يَرْكَبُ عَلَيْهِ، كَمَا جَا فَكْتَابَ اللَّهُ اللَّي كَيَكُولُ: 15 «مَا تَخَافِيشِ آ بِنْتِ صِهْيُونِ:

هَا هُوَ الْمَلِكُ ذِيَالِكُ جَاي،

رَاكِبٌ عَلَي دُحْشِ وَلدُ حَمَارَةَ».

16 فَاللُّوْلُ مَا فَهْمُوشُ تَلَامُدُهُ هَادُ الْأُمُورِ، وَلَكِن مَلِّي تَعْطَى الْعَزُّ لِيَسُوعَ، عَادَ تَفَكَّرُو بَلِي هَادَشِي كَانَ تَكْثَالُ عَلَيْهِ فَكْتَابَ اللَّهُ، وَبَلِي هُمَ دَارُو هَادَشِي نَيْتَ عَلَي وَدُهُ. 17 وَالْجَمَاعَةُ ذ النَّاسِ اللَّي كَانُو مَعَ يَسُوعَ مَلِّي عَيْطُ عَلَي لِعَازَرَ مِنَ الْقَبْرِ وَبَعَثَهُ مِنَ الْمُوتِ، كَانُو كَيَشْهَدُو بَدَاكْشِي اللَّي شَافُو. 18 عَلَي هَادَشِي خَرَجُو النَّاسُ بَاش يَتَلَاقَاوَهُ حَتَّى هُمَ حَيْثُ سَمَعُو عَلَي هَادُ الْعَلَامَاتِ اللَّي دَارَهَا. 19 وَهُمْ يَكُولُو الْفَرِيْسِيِّينَ لِبَعْضِيَّاتِهِمْ: «شُوفُو رَاكُمَ مَا تَنْفَعُو حَتَّى فَحَاجَةَ. هَا هُمَ النَّاسُ كُلُّهُمْ تَبْعُوهُ!».

يَسُوعَ كَيَتَّبِعُوا بِالْمُوتِ وَالْبَعَثِ ذِيَالَهُ

20 وَكَانُو شَيْ يُونَانِيِّينَ بَيْنَ النَّاسِ اللَّي طَلَعُو لِأُورَشَلِيمَ بَاش يَعْبُدُو اللَّهَ فَيَّامَاتِ الْعِيدِ. 21 وَهُمْ يَمْشِيُو لَعْنَدُ فَيَلْبَسُ اللَّي مِنْ بَيْتِ صَيْدَا فَالْجَلِيلِ، وَطَلَبُو مِنْهُ وَكَأَلُو لِيهِ: «آ سِيدِي، بُغِينَا

نَشُوفُو يَسُوعَ». 22 وَجَا فِيلُبُّسُ وَكَأَلَهَا لَأَنْدَرَاوُسَ، وَمَنْ بَعْدَ مَشَاوُ بُجُوجَ وَكَأَلُوهَا لِيَسُوعَ. 23 أَمَّا يَسُوعُ جَاوَبَهُمْ وَكَأَلَ: «رَأَهُ جَاتِ السَّاعَةَ الَّتِي فِيهَا غَادِي يُتَّعَطَى الْعَزُّ لَوْلَدِ الْإِنْسَانِ. 24 وَرَانِي نَكُولُ لِيَكُمُ الْحَقُّ: إِلَّا طَاحَتْ حَبَّةُ ذُ الْكَمْحِ فَلِأَرْضِ وَمَا مَاتَتْشُ، رَأَهُ كَتَبَقِي بُوْحَدَهَا. وَلَكِنْ إِلَّا مَاتَتْ رَأَهُ كَتَّعَطِي غَلَّةٌ كَثِيرَةٌ. 25 الَّتِي كَيَّبِغِي حَيَاتُهُ رَأَهُ غَيْضِيغَهَا، وَالَّتِي كَيِّنَكِرَ حَيَاتُهُ فَهَذَا الدُّنْيَا رَأَهُ غَيْحَافُضَ عَلَيْهَا لِلْحَيَاةِ الدَّائِمَةِ. * 26 الَّتِي بَغَا يَكُونُ خُدَّامَ دِيَالِي، خَاصُّهُ يَتَّبَعِنِي، وَفِينِ مَا نَكُونُ أَنَا غَيْكُونُ حَتَّى الْخُدَّامَ دِيَالِي. وَالَّتِي كَانَ خُدَّامَ دِيَالِي غَادِي يُجَازِيَهُ الْآبُ.

27 دَابَا رَأَهُ نَفْسِي مَغْيِيرَةٌ، وَأَشْ غَادِي نَكُولُ؟ آ الْآبُ، نَجِيْبِي مَنْ هَذَا السَّاعَةَ؟ وَلَكِنْ رَانِي عَلَى وَدَّ هَذَا السَّاعَةَ جِيْتِ. 28 آ الْآبُ، عَطِي الْعَزُّ لِّلِاسْمِ دِيَالِكْ!». وَهُوَ يَتَّسْمَعُ وَاحْدُ الصُّوتِ مِنْ السَّمَا كَيِّنَكُولُ: «رَانِي عَطِيْتُهُ الْعَزُّ وَغَنْزِيدُ نَعَطِيهِ الْعَزُّ!». 29 وَالْجَمَاعَةُ ذُ النَّاسِ الَّتِي كَانُوا حَاضِرِينَ تَمَّ سَمَعُوا هَذَا الصُّوتِ وَكَأَلُوا: «هَادَا رَأَهُ رَعْدًا!». وَوَحْدِينَ خَرِينِ كَالُو: «هَادَا رَأَهُ مَلَكَ تَكَلَّمُ مَعَاهُ!». 30 وَجَاوَبَ يَسُوعُ وَكَأَلَ: «رَأَهُ مَاشِي عَلَى وَدِّي أَنَا جَا هَذَا الصُّوتِ، وَلَكِنْ عَلَى وَدُّكُمْ. 31 دَابَا وَقْتُ الْحُكْمِ عَلَى الدُّنْيَا. وَدَابَا غَادِي يَتْرَمَى الرَّئِيسُ دِيَالِ هَذَا الدُّنْيَا عَلَى بَرَّا. 32 وَمَلِّي غَادِي نَتْرَفَعُ مِنْ الْأَرْضِ، غَنْجِيْبُ لِعُنْدِي النَّاسِ كُلُّهُمْ». 33 كَالُ هَادَشِّي بَاشْ يَبِيْنُ لِلنَّاسِ كِيْفَاشْ غَيْمُوتُ. 34 وَكَأَلْتُ لِيَهُ الْجَمَاعَةَ ذُ النَّاسِ: «حَنَا رَأَهُ سَمَعْنَا مِنْ الشَّرْعِ بَلِّي الْمَسِيحُ غَادِي يَبْقَى حَيٌّ عَلَى الدَّوَامِ، إِيوَا كِيْفَاشْ نَتَّ دَابَا كَتَّكُولُ لِينَا: وَلدُ الْإِنْسَانِ خَاصُّهُ يَتْرَفَعُ؟ شَكُونُ هُوَ هَادُ وَلدُ الْإِنْسَانِ؟». 35 وَهُوَ يَكُولُ لِيَهُمْ يَسُوعُ: «النُّورُ رَأَهُ غَيْبَقِي مَعَاكُمْ غَيْرَ وَقْتُ قَلِيلِ، إِيوَا سِيرُو فَطْرِيْقَكُمُ مَا حَدُّ عِنْدَكُمُ النُّورُ، بَاشْ مَا يُطِيحُشْ عَلَيْكُمْ الصَّلَامُ. حِيْتِ الَّتِي كَيْمَشِي فَالْصَّلَامُ مَا كَيَعْرِفُشْ فِينِ غَادِي. 36 وَمَا حَدُّ عِنْدَكُمُ النُّورُ، آمَنُوا بِالنُّورِ، بَاشْ تَوْلِيُو وَلَادُ النُّورِ». وَمَنْ بَعْدَمَا كَالُ لِيَهُمْ يَسُوعُ هَادَشِّي، مَشَى وَمَا بَقَاشْ كَيْبَانِ لِيَهُمْ.

لِيَهُودَ مَا قَبَلُوشَ يَأْمَنُو يَسُوعَ

37 وَوَاحًا دَارَ قُدَّامَهُمْ هَادَ الْعَلَامَاتِ كُلَّهُمْ، مَا آمَنُوشَ بِيَهْ، 38 بَاشَ يُتَحَقَّقُ دَاكْشِي اللَّيِّ وَحَى بِيَهْ الرَّبِّ لِلنَّبِيِّ إِشْعِيَا مَلِّي كَال: «آ رَبِّي، شَكُونُ اللَّيِّ آمَنُ بَكَلَامِنَا؟ وَلَمَنْ بَانَتْ قُوَّةُ الرَّبِّ؟». 39 وَمَا قَدْرُوشَ يَأْمَنُو، حَيْثَ إِشْعِيَا عَاوَدَ كَال: 40 «عَمَى عَيْنِيهِمْ وَقَسَحَ قَلْبَهُمْ، بَاشَ مَا يُشُفُوشَ بَعِينِيهِمْ وَمَا يَحْسُوشَ بِقَلْبَهُمْ، وَيَرْجِعُو لَعَنَدِي، وَأَنَا نَشْفِيهِمْ». 41 كَالِ إِشْعِيَا هَادَ الْكَلَامَ مَلِّي شَافَ الْعَزَّ دِيَالِ الرَّبِّ يَسُوعَ وَتَكَلَّمَ عَلَيْهِ. 42 وَلَكِنْ وَاحًا هَكَآكْ، بَرَّافَ دُ الرُّوسَا دُ لِيَهُودَ آمَنُو حَتَّى هُمْ يَسُوعَ، وَبَسَبَابِ الْفَرِيْسِيِّينَ مَا عَتْرَفُوشَ بِيَهْ قُدَّامَ النَّاسِ، بَاشَ مَا يَخْرَجُوهْمَشَ مِنْ دَارِ الصَّلَاةِ. 43 حَيْثَ بَغَاوُ الْعَزَّ اللَّيِّ كَيْجِي مِنْ عِنْدِ النَّاسِ كَتْرَ مِنْ الْعَزَّ اللَّيِّ كَيْجِي مِنْ عِنْدِ اللَّهِ.

يَسُوعَ هُوَ النُّورُ

44 وَكَأَلِ لِيَهُمْ يَسُوعَ بَصُوتَ عَالِي: «رَاهِ اللَّيِّ كِيَّامِنْ بِيَّ، مَا كِيَّامَنْشَ بِيَّ أَنَا بُوحْدِي، [وَلَكِنْ كِيَّامِنْ بِهَادَاكُ اللَّيِّ صِيْفَطْنِي. 45 وَاللِّي شَافْنِي شَافَ حَتَّى هَادَاكُ اللَّيِّ صِيْفَطْنِي]. 46 أَنَا رَاهِ جَيْتَ نُورَ لِهَادِ الدُّنْيَا، بَاشَ كُلُّ مَنْ كِيَّامِنْ بِيَّ مَا يَبْقَاشُ فَالضَّلَامَ، 47 وَالْأَسْمَعُ شَيْ وَاحِدَ كَلَامِي وَمَا دَارَشَ بِيَهْ رَانِي مَا غَنَحَكَمَشَ عَلَيْهِ، حَيْثَ أَنَا مَا جَيْتَشَ بَاشَ نَحْكَمَ عَلَى نَاسِ الدُّنْيَا وَلَكِنْ بَاشَ نُجِيهِمْ. 48 وَاللِّي مَا قَبْلَنِيَشَ وَمَا قَبْلَشَ كَلَامِي، رَاهِ كَايْنِ اللَّيِّ غَادِي يَحْكَمَ عَلَيْهِ. حَيْثَ الْكَلَامُ اللَّيِّ كَلْتَهْ لِيَهْ هُوَ اللَّيِّ غَادِي يَحْكَمَ عَلَيْهِ يَوْمَ الْحِسَابِ، 49 عَلَاحَقَّاشَ مَا تَكَلَّمْتَشَ مِنْ رَاسِي، وَلَكِنْ رَاهِ الْآبِ اللَّيِّ صِيْفَطْنِي هُوَ اللَّيِّ وَصَانِي آشَ خَاصَّنِي نَكُولُ وَبَاشَ غَادِي تَتَكَلَّمُ. 50 وَأَنَا كَنَعْرَفُ بَلِّي الْوَصِيَّةَ دِيَالَهْ رَاهِ هِيَ حَيَاةَ دَائِمَةَ. وَهَادَ الْكَلَامُ اللَّيِّ كَنَكُولُ، رَاهِ كَنَكُولُهْ كَمَا وَصَانِي الْآبِ نَكُولُهْ».

الفصل تَلَطَّاشْ

يَسُوعُ كَيْغَسَلْ رَجُلَيْنِ تَلَامُدُهُ

13

1 وَقَبْلُ مِنْ عِيدِ الْفِصْحِ، كَانَ يَسُوعُ عَارِفُ بَلِّي سَاعَتُهُ وَصَلَاتِ بَاشِ يَمْشِي مِنْ هَادِ الدُّنْيَا لَعِنْدُ الْآبِ، وَكَانَ كَيْبَغِي هَادُوكِ اللَّي تَبْعُوهُ فَالِدُّنْيَا، وَبَغَاهُمْ بَلَا قِيَّاسِ.

2 وَمَلِّي كَانُو كَيْتَعَشَّاوْ، وَسَوَسْ إِبْلِيسْ مِنْ قَبْلُ فَقَلْبُ يَهُودَا وَلَدُ سِمَعَانَ إِلسْخَرِيُوطِي بَاشِ يَسَلِّمُ يَسُوعَ. 3 وَكَانَ يَسُوعُ عَارِفُ بَلِّي الْآبِ عَطَاهُ كَلْشِي فَيَدِّيهِ، وَبَلِّي هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ جَا، وَلَعِنْدُ اللَّهِ غَادِي يَرْجَعُ. 4 وَهُوَ يَبُوضُ مِنَ الْعَشَا وَحَيْدُ اللَّبَّاسِ الْفُوقَانِي وَخَدَا وَاحِدُ الْفُوطَةَ وَتُحَرِّمُ بِيهَا، 5 وَمِنْ بَعْدِ كَبِّ الْمَا فَالطَّاسِ وَبَدَا كَيْغَسَلْ رَجُلَيْنِ التَّلَامُدِ وَكَيْمَسَحَهُمْ بِالْفُوطَةَ اللَّي كَانُ مَحَرِّمُ بِيهَا. 6 وَمَلِّي وَصَلْ لَعِنْدُ سِمَعَانَ بَطْرُسْ، كَالِ لِيهِ سِمَعَانَ: «آ سِيدِي، نَتَّ غَتَغَسَلْ لِي رَجُلِي؟». 7 وَجَاوَبُهُ يَسُوعُ وَكَالِ لِيهِ: «نَتَّ دَابَا مَا كَتَعَرَفَشْ أَشْنُو كَنْدِيرِ، وَلَكِنْ غَتَفَهْمُ مِنْ بَعْدِ». 8 وَكَالِ لِيهِ بَطْرُسْ: «عَمْرُكَ مَا غَتَغَسَلْ لِي رَجُلِي!». وَجَاوَبُهُ يَسُوعُ: «إِلَّا مَا غَسَلْتَشْ لِيكَ رَجُلِيكَ، مَا غَيَكُونُ عِنْدَكَ حَقُّ مَعَاي». 9 وَهُوَ يَكُولُ لِيهِ سِمَعَانَ بَطْرُسْ: «آ سِيدِي، غَسَلْ مَاشِي غَيْرِ رَجُلِي وَلَكِنْ حَتِّي نِيدِي وَرَاسِي». 10 وَكَالِ لِيهِ يَسُوعُ: «اللِّي غَسَلْ رَاهُ هُوَ نَقِي كُلُّهُ، مَا مَحْتَاغُ يَغَسَلْ غَيْرِ رَجُلِيهِ. وَنَتَمَّ رَاكُمُ نَقِيَيْنِ، وَلَكِنْ مَاشِي كُلُّكُمُ». 11 حَيْثُ كَانَ عَارِفُ شَكُونِ اللَّي غَادِي يَسَلِّمُهُ، وَعَلِيهَا كَالِ: «مَاشِي كُلُّكُمُ نَقِيَيْنِ». 12 وَمَلِّي غَسَلْ لِيهِمْ رَجُلِيهِمْ، وَلَبَسْ لِبَاسَهُ الْفُوقَانِي وَرَجَعُ كَلَسْ فَبَلَاصْتَهُ، كَالِ لِيهِمْ: «وَاشْ فَهَمْتُو أَشْ دَرْتْ لِيكُمُ؟» 13 نَتَمَّ كَتَعَيَطُو عَلِي الْمُعَلِّمِ وَالسَّيِّدِ، عِنْدَكُمُ الْحَقُّ فَهَادَشِي اللَّي كَتَكُولُو، حَيْثُ أَنَا هَكَكَ. 14 إِيوَا، إِلَّا كُنْتُ أَنَا السَّيِّدُ وَالْمُعَلِّمُ غَسَلْتُ لِيكُمُ رَجُلِيكُمُ، رَاهُ حَتِّي نَتَمَّ خَاصَكُمُ تَغَسَلُو رَجُلَيْنِ بَعْضِيَّاتَكُمُ. 15 وَرَاني عَطَيْتَكُمُ هَادِ الْمَتَالِ بَاشِ حَتِّي نَتَمَّ تَدِيرُو كَيْفِ دَرْتْ أَنَا مَعَاكُمُ. 16 وَنَكُولُ لِيكُمُ الْحَقُّ: مَا كَايْنَشْ شِي عَبْدُ حَسَنٍ مِنْ

سِيده وَلَا شَيْ رَسُولُ حَسَنٌ مِنْ اللَّيِّ مُصِيفُطُهُ. * 17 وَدَابَا مَلِّي عَرَفْتُو هَادَشِّي، سَعْدَاتِكُمْ إِلَّا ذَرْتُو بِيه. 18 مَا كَنَكُولُش هَادَشِّي عَلَيْكُمْ كَلُّكُمْ، حَيْتْ كَنَعَرَفْ هَادُوكَ اللَّيِّ خَتَارْتُهُمْ. وَلَكِنْ خَاصُّ يُّتَحَقَّقُ الْكَلَامُ اللَّيِّ فُكْتَابُ اللَّهِ وَاللِّي كَيْكُولُ: هَادَاكَ اللَّيِّ كَلَا مَعَايَ خُبْرِي، وَلِّي ضَدِّي. 19 وَأَنَا كَنَكُولُ لِيكُمْ هَادَشِّي دَابَا قَبْلُ مَا يَجْرَا، بَاشْ مَلِّي يَجْرَا، تَامُنُو بَلِّي أَنَا هُو. 20 وَنَكُولُ لِيكُمْ الْحَقُّ: اللَّيِّ قَبْلُ شَيْ وَاحِدٌ أَنَا مُصِيفُطُهُ، رَاهُ قَبْلِي. وَاللِّي قَبْلِي، رَاهُ قَبْلُ اللَّيِّ مُصِيفُطِي.» *

يَسُوعُ تَنبَأُ بَلِّي يَهُودَا غَادِي يُخُونُهُ

21 وَمَلِّي كَالُ يَسُوعُ هَادَشِّي، تَغْيِرَاتُ خَاطِرُهُ وَهُوَ يَكُولُ قُدَامَ التَّلَامِدِ: «نَكُولُ لِيكُمْ الْحَقُّ: رَاهُ وَاحِدٌ مِنْكُمْ غَيْسَلْمَنِي!». 22 وَهُمْ يَشُوفُو التَّلَامِدِ فَبَعْضِيَّاتُهُمْ وَكَانُو حَايِرِينَ وَمَا عَارَفِينَشْ عَلَى مَنْ كَيْتَكَلَّمُ فِيهِمْ. 23 وَكَانَ وَاحِدٌ مِنَ التَّلَامِدِ اللَّيِّ كَانَ يَسُوعُ كَيْبَغِيه، قَرِيبٌ مِنْ يَسُوعُ. 24 وَشِيرَ لِيه سِمَعَانَ بَطْرُسُ بَاشْ يَسْئَلُ يَسُوعُ شَكُونَ اللَّيِّ كَيْقَصِدُ بَكَلَامُهُ. 25 وَتَكَا هَادُ التَّلْمِيدِ عَلَى صَدْرِ يَسُوعُ وَسْئَلُهُ: «شَكُونَ هُوَ آ سِيدِي؟». 26 وَجَاوَبُهُ يَسُوعُ: «رَاهُ هُوَ اللَّيِّ غَنَمَسُ الدُّغْمَةِ وَنُعْطِيهَا لِيه!». وَهُوَ يَغَمَسُ الدُّغْمَةَ وَعَطَاهَا لِيَهُودَا إِلسْخَرِيُوطِي وَلدُ سِمَعَانَ. 27 وَغَيْرِ خَدَا الدُّغْمَةَ وَهُوَ يَدْخُلُ فِيهِ الشَّيْطَانُ، وَكَالُ لِيه يَسُوعُ: «دَاكَشِّي اللَّيِّ غَتْدِيرُ، دِيرُهُ دُغْيَا!». 28 وَحَتَّى وَاحِدٌ مِنَ هَادُوكَ اللَّيِّ كَانَ كَالْسِينِ مَعَاهُمْ، مَا فَهَمُ عِلَاشْ كَالُ لِيه هَادُ الْكَلَامِ. 29 وَلَكِنْ شَيْ وَحْدِينَ مِنْهُمْ ضُنُو بَلِّي يَسُوعُ كَالُ لِيه يَشْرِي دَاكَشِّي اللَّيِّ مَحْتَاجِينَ لِيه لِّلْعِيدِ، وَلَا يُعْطِي شَيْ حَاجَةَ دُ الْفُلُوسِ لِّلْفُقَرَا، حَيْتْ يَهُودَا كَانَ هُوَ لَمِينِ دِيَالِ الصَّنْدُوقِ. 30 وَغَيْرِ كَلَا يَهُودَا الدُّغْمَةَ وَهُوَ يُخْرَجُ. وَكَانَ اللَّيْلُ وَصَلُ.

* 16:13 متى 24:10؛ لوقا 40:6؛ يوحنا 20:15

* 20:13 متى 40:10؛ مرقس 37:9؛ لوقا 48:9؛ 16:10

الْوَصِيَّةُ الْجَدِيدَةُ

³¹ وَمَلِّي خَرَجَ يَهُودًا، كَمَا يَسُوعُ: «دَابَا بَانَ الْعَزُّ دِيَالِ وُلْدِ الْإِنْسَانِ وَبَانَ الْعَزُّ دِيَالِ اللَّهِ فَوُلْدِ الْإِنْسَانِ. ³² وَإِلَّا بَانَ الْعَزُّ دِ اللَّهِ فَوُلْدِ الْإِنْسَانِ، رَاهُ اللَّهُ غَيْبِيْنِ الْعَزُّ دِيَالِ وُلْدِ الْإِنْسَانِ فَالِدَاتِ دِيَالِهِ، وَغَيْبِيْنِ الْعَزُّ دِيَالِهِ دَعِيَا. ³³ وَإِلْدَاتِي، رَانِي غَنْبَقِي مَعَاكُمْ غَيْرَ وَقْتِ قَلِيلِ، وَرَاكُمْ غَتَقَلْبُو عَلَيَّ، وَكَيْفَ كَلْتُ لِيَهُودَ كَنَكُولُ لِيَكُمْ دَابَا: مَا تَقْدَرُوشْ نْتَمَ تَجِيُو فِينِ غَنْمَشِي أَنَا. * ³⁴ وَرَانِي كَنُوصِيكُمْ وَصِيَّةَ جَدِيدَةَ: بَغِيُو بَعْضِيَاتِكُمْ. وَكَمَا بَغِيْتِكُمْ أَنَا، بَغِيُو حَتَّى نْتَمَ بَعْضِيَاتِكُمْ. * ³⁵ بِهَادَشِي غَيْرَفُو النَّاسِ كُلَّهُمْ بَلِّي رَاكُمْ تَلَامِدِي: إِلا كُنْتُو كَتَبِيُو بَعْضِيَاتِكُمْ».

يَسُوعُ كَيْتَبَا بَلِّي بَطْرُسَ غَادِي يَنْكُرُهُ

³⁶ وَكَمَا لِيهِ سَمْعَانَ بَطْرُسَ: «آ سِيدِي، فِينِ غْتَمَشِي؟» وَجَاوَبُهُ يَسُوعُ: «الْبَلَاصَةَ فِينِ غَنْمَشِي دَابَا مَا غْتَقْدَرُوشْ تَبْعِنِي لِيهَا، وَلَكِنْ مَنْ بَعْدُ غْتَبْعِنِي». ³⁷ وَهُوَ يَكُولُ لِيهِ بَطْرُسَ: «عَلَّاشْ آ سِيدِي مَا نَقْدَرُوشْ نْتَبْعَكَ دَابَا؟ رَانِي مُوجُودُ نَمُوتَ عَلَيَّ وَدَكْ!». ³⁸ وَجَاوَبُهُ يَسُوعُ: «وَاشْ نَتَ بِالصَّحِّ مُوجُودُ نَمُوتَ عَلَيَّ وَدِي؟ نَكُولُ لِيكَ الْحَقُّ: مَا غَيْجِي فِينِ يَصِيحُ الْفَرُوجُ حَتَّى تَنْكُرْنِي ثَلَاثَةَ دِ الْمَرَّاتِ».

الْفَصْلُ رُبْعَطَاشْ

يَسُوعُ هُوَ الطَّرِيقُ وَالْحَقُّ وَالْحَيَاةُ

¹ «بَلَا مَا يَتَشَوَّشُ قَلْبُكُمْ. نْتَمَ كَتَامُنُو بِاللَّهِ، إِيَوَا آمْنُو بِي حَتَّى أَنَا. ² فَدَارَ بَا كَانِينِ بِيوتِ كِتَارَ، وَكُونُ مَا كَانُوشْ، وَاشْ كُنْتُ غَادِي نَكُولُ لِيكُمْ بَلِّي غَنْمَشِي نُوَجِدُ

14

لِيَكُم بِلَاصَةً؟³ وَمَلِّي نُمْشِي وَنُوجِدُ لِيَكُم الْبِلَاصَةَ، غَنَرَجَعُ وَنُدِيَكُم مَعَايَ، بَاشْ فِينِ مَا كُنْتُ أَنَا تَكُونُو حَتَّى نَتَمَ.⁴ وَرَاكُم كَتَعَرَفُو فِينِ غَنَمَشِي، وَكَتَعَرَفُو الطَّرِيقَ». ⁵ وَهُوَ يَكُولُ لِيَهُ تَوْمَا: «آ سِيدِي، حَنَا مَا كَنَعَرَفُوشْ فِينِ غَنَمَشِي، إِيوَا كَيْفَاشْ نَقْدَرُو نَعَرَفُو الطَّرِيقَ؟». ⁶ وَكَأَلْ لِيَهُ يَسُوعُ: «أَنَا هُوَ الطَّرِيقُ وَالْحَقُّ وَالْحَيَاةُ، حَتَّى وَاحِدٌ مَا يَقْدَرُ يَجِي لَعِنْدَ الْآبِ بِلَا بِيَّي. ⁷ وَكُونُ عَرَفْتُونِي، كُونُ عَرَفْتُو بَا حَتَّى هُوَ، وَمَنْ دَابَا رَاكُم كَتَعَرَفُوهُ وَرَاكُم شَفْتُوهُ». ⁸ وَهُوَ يَكُولُ لِيَهُ فِيلْبُسُ: «آ سِيدِي، وَرِينَا الْآبِ وَبَرَكَآ عَلَيْنَا!». ⁹ وَكَأَلْ لِيَهُ يَسُوعُ: «وَاشْ أَنَا مَعَاكُم هَاذِ الْمُدَّةِ كُلَّهَا وَمَا عَرَفْتِينِيشْ آ فِيلْبُسُ! رَاهِ اللَّي شَافِنِي شَافِ الْآبِ، إِيوَا كَيْفَاشْ كَتَكُولُ لِيَّ وَرِينَا الْآبِ؟ ¹⁰ وَاشْ مَا كَتَامْنَشْ بَلِّي أَنَا فَالَابِ وَالْآبِ فِيَّ؟ رَاهِ الْكَلَامِ اللَّي كَتَتَكَلَّمْ مَعَاكُم بِيهِ مَا كَنَكُولُوشْ مِنْ رَاسِي، وَلَكِنْ الْآبِ اللَّي فِيَّ هُوَ اللَّي كَنَدِيرُ هَاذِ الْأَعْمَالِ. ¹¹ تَيْقُو بِيَّ مَلِّي كَنَكُولُ بَلِّي أَنَا فَالَابِ وَالْآبِ فِيَّ، وَلَا تَيْقُو بِيَّ غَيْرَ عَلَيَّ وَذِ الْأَعْمَالِ اللَّي كَنَدِيرُ. ¹² نَكُولُ لِيَكُم الْحَقُّ: اللَّي كَيَامَنْ بِيَّ، رَاهِ الْأَعْمَالِ اللَّي كَنَدِيرُهُمْ أَنَا حَتَّى هُوَ غَيَدِيرُهُمْ، وَغَيَدِيرُ كَتَرُ مِنْهُمْ، عَلَا حَقَّاشْ أَنَا غَنَمَشِي عِنْدَ الْآبِ. ¹³ وَكَأَعْ دَاكَشِي اللَّي غَتَطْلُبُوهُ بِالِاسْمِ دِيَالِي غَنَدِيرُهُ، بَاشْ يَتَّعْطَى الْعَزَّ لِلْآبِ بِالْوَلْدِ. ¹⁴ إِلَّا طَلَبْتُو شِي حَاجَةَ بِالِاسْمِ دِيَالِي، رَانِي غَنَدِيرُهَا».

يَسُوعُ كَيْقَاوُلُ التَّلَامِدُ بَاشْ يَصِيْفُ الرُّوحَ الْقُدُسَ

¹⁵ «إِلَّا كَتَبُوعِيُونِي، إِيوَا دِيرُو بِالْوَصِيَّاتِ دِيَالِي. ¹⁶ وَأَنَا غَنَطْلَبُ مِنَ الْآبِ وَغَيَعْطِيَكُم مَعِينِ آخَرُ، بَاشْ يَبْقَى مَعَاكُم عَلَى الدَّوَامِ، ¹⁷ هُوَ رُوحُ الْحَقِّ اللَّي مَا قَدْرُوشْ نَاسُ الدُّنْيَا يَقْبَلُوهُ، حَيْثُ مَا كَيْشُوفُوهْشْ وَمَا كَيْعَرَفُوهْشْ. وَلَكِنْ نَتَمَ رَاكُم كَتَعَرَفُوهُ، عَلَا حَقَّاشْ سَاكِنُ مَعَاكُم وَغَادِي يَكُونُ فِيَكُم. ¹⁸ مَا غَنَخَلِيَكُمُشْ يِتَامَى، رَانِي غَنَرَجَعُ لَعِنْدَكُم. ¹⁹ مَنْ دَابَا شُوبِيَّةِ نَاسِ الدُّنْيَا مَا غَيَبَقَاوَشْ يَشُوفُونِي، وَلَكِنْ نَتَمَ غَتَشُوفُونِي. وَحَيْثُ أَنَا حَيٌّ، حَتَّى نَتَمَ غَتَحْيَاوُ. ²⁰ فَذَاكَ النَّهَارُ غَادِي تَعَرَفُو بَلِّي أَنَا فَالَابِ وَنَتَمَ فِيَّ وَأَنَا فِيَكُم. ²¹ رَاهِ اللَّي عِنْدَهُ

الْوَصِيَّاتِ دِيَالِي وَكَيْدِيرِ بِيَهُمْ هُوَ اللَّي كَيْبَغِي، وَاللِّي كَيْبَغِي غَيْبَغِي بَا، وَأَنَا غَيْبَغِي وَغَنْبِينِ لِيَه رَاسِي».

22 وَهُوَ يَسْأَلُهُ يَهُودًا، مَا شِي يَهُودًا إِلسْخَرِيُوطِي: «آ سِيدِي، أَشْنُو جَرَا حَتِّي بُغِيْتِي تَبِينْ لِينَا رَاسِكْ وَمَا تَبِينُوشْ لِنَاسِ الدُّنْيَا؟». 23 وَجَاوِبُهُ يَسُوعُ وَكَالَ لِيَه: «إِلَا بُغَانِي شِي حَدُّ، غَيْدِيرِ بَكَلَامِي، وَرَاهَ بَا غَادِي يَبَغِيَه، وَغَنْجِيُو لَعْنَدُهْ وَغَنْبِينِيُو السُّكْنِي دِيَالِنَا وَنَسْكُنُو مَعَاهُ. 24 وَاللِّي مَا كَيْبَغِينِيَشْ، مَا كَيْدِيرِشْ بَكَلَامِي، وَهَادِ الْكَلَامِ اللَّي كَتَسْمَعُوَهْ رَاهَ مَا شِي دِيَالِي وَلَكِنْ رَاهَ هُوَ كَلَامِ الْآبِ اللَّي صَيْفُطِي. 25 كَخَاعْ هَادِشِي كَلْتَهْ لِيَكُمْ وَأَنَا مَعَاكُم. 26 وَلَكِنْ الْمُعِينِ اللَّي هُوَ الرُّوحُ الْقُدُسْ، اللَّي غَيْصَيْفُطَهْ الْآبِ بِالْإِسْمِ دِيَالِي، رَاهَ هُوَ اللَّي غَيْعَلْمَكُمْ كَلْشِي وَيَفَكْرَكُمْ بِكُلِّ مَا كَلْتْ لِيَكُمْ.

27 الْهَنَا كَنْخَلِي لِيَكُمْ، الْهَنَا دِيَالِي كَنْعَطِيَكُمْ، مَا شِي كَيْفَ كَتَعَطِي الدُّنْيَا كَنْعَطِيَكُمْ أَنَا. بَلَا مَا يَتَشَوُّشْ قَلْبِكُمْ وَبَلَا مَا تَخْلَعُو. 28 رَاكُم سَمَعْتُو بَلِي كَلْتْ لِيَكُم: أَنَا غَنْمَشِي وَغَنْعَاوَدُ نَرْجَعْ لِيَكُمْ، كُونْ كَنْتُو كَيْبَغِيُونِي كُونْ رَاكُم فَرَحْتُو مَلِي كَلْتْ أَنَا غَنْمَشِي عِنْدَ الْآبِ، حَيْثُ الْآبِ فَضَلَ مِنِّي. 29 هَانِي عَلَمْتَكُمْ بِهَادِشِي دَابَا قَبْلَ مَا يُجْرَا، بَاشْ مَلِي يُجْرَا، تَامْنُو. 30 مَا غَنْتَكَلْمَشْ مَعَاكُم تَانِي بَزَافْ، حَيْثُ الرَّئِيسِ دِيَالِ هَادِ الدُّنْيَا جَائِي وَمَا يُقْدَرِشْ يُحْكَمْ فِيي، 31 وَلَكِنْ هَادِشِي غَيْجَرَا بَاشْ يَعْرِفُو نَاسِ الدُّنْيَا بَلِي رَانِي كَيْبَغِي الْآبِ وَكَنْدِيرِ دَاكْشِي اللَّي وَصَانِي بِيَه. يَا لَاهْ، نُوضُو نَمَشِيُو مِنْ هَنَا».

الفصل خُمسَطَاشْ

يَسُوعُ هُوَ الدَّلَالِيَةُ الْحَقِيقِيَّةُ

1 «أَنَا هُوَ الدَّلَالِيَةُ الْحَقِيقِيَّةُ وَبَا هُوَ الْجَنَائِنِي. 2 كُلُّ عَرْشِ فِيي مَا كَيْعَطِيَشْ الْغَلَّةُ كَيْقَطُعُهْ، وَكُلُّ عَرْشِ فِيي كَيْعَطِي الْغَلَّةُ كَيْنَقِيَهْ بَاشْ يُعْطِي غَلَّةً كَثْرًا. 3 نَتَمَّ دَابَا رَاكُم نَقِيِينِ بَفْضَلِ الْكَلَامِ اللَّي تَكَلَّمْتُمْ مَعَاكُم بِيَه. 4 إِيوَا تَبْتُو فِيي وَأَنَا فِيَكُم. رَاهَ كَمَا الْعَرْشُ

15

مَا كَيْتَدْرَشُ يُعْطِي الْغَلَّةَ بُوحْدَهُ إِلَّا مَا كَانَتْ تَابَتْ فَالِدَالِيَّةُ، هَكَأ حَتَّى نْتُمْ مَا تَقْدَرُوشُ تُعْطِيُو
الْغَلَّةَ إِلَّا مَا تُبْتُوشُ فِيَّ. ⁵ أَنَا الدَّالِيَّةُ وَنْتُمْ العُرُوشُ. اللِّي تَبْتُ فِيَّ وَأَنَا فِيهِ رَاهُ هُوَ اللِّي غِيْعُطِي
غَلَّةَ كَثِيرَةَ، حَيْثُ رَاكُمْ بَلَا بِيَّ مَا تَقْدَرُو تَدِيرُو حَتَّى حَاجَةَ. ⁶ وَإِلَّا كَانَ شَيْ وَاحِدًا مَا تَابْتُشُ
فِيَّ غِيْتَرَمِي عَلَى بَرَّا بِحَالِ العَرْشِ وَغِيْبَسِ، وَغِيَجْمَعُوهُ وَغِيَرَمِيُوهُ فَالْعَافِيَةَ وَيْتَحْرَقُ. ⁷ وَلَكِنْ إِلَّا
تُبْتُ فِيَّ وَتَبْتُ كَلَامِي فِيكُمْ، طَلَبُو اللِّي بُغِيْتُو وَرَاهُ غِيَكُونُ لِيكُمْ. ⁸ وَبُهَادُشِي كَيْتُعْطِي العَزَّ
لَبَّا: مَلِّي تُعْطِيُو غَلَّةَ كَثِيرَةَ وَتَكُونُو تَلَامِدِي. ⁹ كَمَا بُغَانِي الآبُ، هَكَأ حَتَّى أَنَا بُغِيْتَكُمْ، إِيَوَا
تُبْتُو فَمَحَبَّتِي. ¹⁰ إِلَّا ذَرْتُو بِالْوَصِيَّاتِ دِيَالِي غَادِي تَبْتُو فَمَحَبَّتِي، كَمَا ذَرْتُ أَنَا بُوَصِيَّاتِ بَا
وَتَابْتُ فَمَحَبَّتَهُ.

¹¹ كَلْتُ لِيكُمْ هَادُشِي بَاشُ تَبْتُتِ الفَّرْحَةَ دِيَالِي فِيكُمْ وَتَكْمَلُ الفَّرْحَةَ دِيَالِكُمْ. ¹² وَهَادِي
هِي وَصِيَّتِي: بُغِيُو بُعْضِيَّاتِكُمْ كَمَا أَنَا كَنْبِغِيَكُمْ. * ¹³ رَاهُ مَا كَايْنَشُ شَيْ مَحَبَّةَ كَبْرُ مِنْ هَادِ
المَحَبَّةِ الكَبِيرَةَ: يُوَهَبُ الوَاحِدُ حَيَاتَهُ عَلَى وَدِّ اللِّي كَيْبِغِيَهُمْ. ¹⁴ نْتُمْ رَاكُمْ حَبَابِي إِلَّا ذَرْتُو
دَاكُشِي اللِّي كَنْوَصِيكُمْ بِيهِ. ¹⁵ مِنْ دَابَا مَا غَنْعَاوَدُشُ نَسَمِيكُمْ عَيْدًا، حَيْثُ العَبْدُ مَا كَيْعْرِفُشُ
أَشُ كَيْدِيرُ سِيدُهُ، وَلَكِنْ ذَرْتَكُمْ حَبَابِي، حَيْثُ خَبْرْتَكُمْ بِكُلِّ مَا سَمَعْتُ مِنْ بَا. ¹⁶ مَا شِي
نْتُمْ اللِّي خْتَارْتُونِي، وَلَكِنْ أَنَا اللِّي خْتَارْتَكُمْ وَكَلَفْتَكُمْ بَاشُ تَمَشِيُو وَتَحِيُو الغَلَّةَ، وَغَلْتَكُمْ
تُدُومُ، وَالآبُ غِيْعُطِيكُمْ كُلُّ مَا كَتَطَلَبُو بَالِاسْمِ دِيَالِي. ¹⁷ وَاللِّي كَنْوَصِيكُمْ عَلَيْهِ هُوَ تَبْغِيُو
بُعْضِيَّاتِكُمْ».

الْكُرَهُ دِيَالِ نَاسِ الدُّنْيَا لِيَسُوعَ وَتَلَامِدُهُ

¹⁸ «إِلَّا كَانُوا نَاسَ الدُّنْيَا كَيْكْرَهُوَكُمْ، خَاصُّكُمْ تَعْرِفُو بَلِّي رَاهُمْ كَرْهُونِي قَبْلُ مِنْكُمْ. ¹⁹ كُونُ
كُنْتُو مِنْ الدُّنْيَا، كُونُ رَاهُ النَّاسُ دِيَالَهَا كَيْبِغِيُوكُمْ بِحَالِ مَالِيهَا. وَلَكِنْ حَيْثُ نْتُمْ مَا شِي مِنْ
الدُّنْيَا، وَأَنَا اللِّي خْتَارْتَكُمْ مِنْ وَسْطِ النَّاسِ دِيَالَهَا، رَاهُ عَلَى هَادُشِي نَاسَ الدُّنْيَا كَيْكْرَهُوَكُمْ.
²⁰ تَفَكَّرُو الكَلَامِ اللِّي كَلْتَهُ لِيكُمْ: رَاهُ العَبْدُ مَا هُوَ أَشُّ حَسَنُ مِنْ سِيدِهِ. إِلَّا كَانُوا كَيْتَعَدَّوْ

عَلِيَّ رَأَهُ غَادِي يُتَعَدَّوْ عَلَيْكُمْ حَتَّى نَتَمَّ، وَإِلَّا كَانُوا كَيَدِيرُوا بِكَلَامِي رَأَهُ غَادِي يَدِيرُوا بِكَلَامِكُمْ حَتَّى نَتَمَّ. * 21 وَلَكِنْ رَأَهُ هُمْ غَيَدِيرُوا لِيَكُمْ هَادَشِّي كُلَّهُ عَلَى وَدُّ الْإِسْمِ دِيَالِي، عَلَا حَقَّاشْ مَا كَيَعْرِفُوشْ هَادَاكَ اللَّي صِيْفَطْنِي. 22 كُونْ مَا جِيْتَشْ وَمَا هَضْرَتَشْ مَعَاهُمْ، كُونْ مَا بَقَى عَلَيْهِمْ دَنْبْ. وَلَكِنْ دَابَا مَا بَقَاتْ عِنْدَهُمْ سَبَّةَ عَلَى ذُنُوبُهُمْ. 23 اللَّي كَيَكْرَهْنِي كَيَكْرَهُ بَا حَتَّى هُوَ. 24 كُونْ غَيْرْ مَا دَرْتَشْ بَيْنَاتُهُمُ الْمُعْجِزَاتِ اللَّي مَا دَارَهَا حَدُّ مِنْ غَيْرِي، كُونْ مَا بَقَى عَلَيْهِمْ دَنْبْ، وَلَكِنْ دَابَا وَآخَا شَافُو هَادُوكُ الْمُعْجِزَاتِ رَاهُمْ كَرُهُونِي أَنَا وَبَا. 25 وَلَكِنْ هَادَشِّي جَرَا بَاشْ يُتَحَقَّقُ الْكَلَامُ اللَّي مَكْتُوبٌ فَالْشَّرْعُ دِيَالَهُمْ: رَأَهُ هُمْ كَرُهُونِي بِلَا سَبَّةَ. 26 وَمَلِّي يَجِي الْمُعِينُ اللَّي غَادِي نَصِيْفَطُهُ مِنْ عِنْدِ الْآبِ، رُوحُ الْحَقِّ اللَّي كَيَخْرُجُ مِنْ الْآبِ، رَأَهُ غَادِي يُشْهَدُ لِي. 27 وَغَادِي تُشْهَدُوا لِي حَتَّى نَتَمَّ، حَيْثُ رَاكُمْ مَعَايَ مِنَ اللَّوْلُ».

الفصل سَطَّاشْ

الْمَجِي دِيَالِ الرُّوحِ الْقُدُسِ

1 «كَلْتُ لِيَكُمْ هَادَشِّي بَاشْ تَبْقَاوْ تَابِتِينَ فَايْمَانِكُمْ. 2 رَأَهُ غَيَخْرَجُوكُمْ مِنْ دِيُورِ الصَّلَاةِ، وَغَيَجِي الْوَقْتُ اللَّي كَيَضُنُّ فِيهِ كُلُّ وَاحِدٍ كَيَقْتَلِكُمْ بَلِّي رَأَهُ هُوَ كَيَدِيرُ شَيْ خُدْمَةَ اللَّهِ. 3 وَغَيَدِيرُوا لِيَكُمْ هَادَشِّي عَلَا حَقَّاشْ مَا عَرَفُوشْ الْآبِ وَمَا عَرَفُونِيَشْ. 4 وَلَكِنْ تَكَلَّمْتُ مَعَاكُمْ بِهَادَشِّي بَاشْ حَتَّى إِلا جَا الْوَقْتُ اللَّي غَيَجْرَا فِيهِ، عَتَّفَكُرُوا بَلِّي كَلْتَهَا لِيَكُمْ. 5 وَرَأَهُ مَا كَلْتَهَاشْ لِيَكُمْ مِنَ اللَّوْلُ حَيْثُ كُنْتُ مَعَاكُمْ. 6 أَمَّا دَابَا، هَانِي غَادِي نَرْجَعُ عِنْدَ هَادَاكَ اللَّي صِيْفَطْنِي، وَحَتَّى وَاحِدٍ فِيكُمْ مَا كَيَسْؤَلْنِي فِيْنِ غَادِي. 6 وَلَكِنْ قَلْبِكُمْ عَمَرُ بِالْحُزْنِ، حَيْثُ كَلْتُ لِيَكُمْ هَادَشِّي. 7 وَلَكِنْ نَكُولُ لِيَكُمْ الْحَقُّ: رَأَهُ خَيْرٌ لِيَكُمْ نَمَشِي، حَيْثُ إِلا مَا مَشِيْتَشْ، مَا غَيَجِيكُمُشْ الْمُعِينُ. وَلَكِنْ إِلا مَشِيْتْ، غَنَصِيْفَطُهُ لِيَكُمْ. 8 وَمَلِّي غَيَجِي، غَيَبِينُ لِلنَّاسِ اللَّي فَالْدُنْيَا بِاللِّي كَانُوا غَالَطِينَ مِنْ جِهَةِ الدُّنُوبِ، وَالتَّقْوَى، وَالحُكْمُ دِيَالِ

الرَّبِّ. 9 مِنْ جِهَةِ الدُّنُوبِ: عَلَا حَقَّاشَ مَا كَيَّامُنُوشَ بِيَّ. 10 وَمِنْ جِهَةِ التَّقْوَى: عَلَا حَقَّاشَ
عَنْرَجَعَ عِنْدَ الْآبِ وَمَا عَتَّعَاوُدُوشَ تَشُوفُونِي. 11 وَمِنْ جِهَةِ الْحُكْمِ: عَلَا حَقَّاشَ الرَّيِّسَ دِيَالِ
هَادِ الدُّنْيَا اللَّي هُوَ ابْلِيسَ رَاهَ تُّحَكَمَ. 12 رَاهَ بَاقِي عِنْدِي بَزَّافَ دِ الْأُمُورِ مَا نَكُولُ لِيكُمُ،
وَلَكِنْ مَا تَقْدَرُوشَ عَلَيْهَا دَابَا. 13 وَلَكِنْ مَلِّي يُجِي رُوحَ الْحَقِّ، رَاهَ هُوَ اللَّي غَيُورِيكُمُ الْحَقِّ
كُلُّهُ، حَيْثَ مَا غَيْتَكَلَّمَشَ مِنْ رَاسِهِ وَلَكِنْ غَيْكُولُ لِيكُمُ كُلُّ مَا غَيْسَمَعُ وَغَيْخَبَّرَكُمُ بِالْأُمُورِ
اللِّي جَايَّة. 14 وَهُوَ اللَّي غَيْبِينِ الْعَزَّ دِيَالِي، عَلَا حَقَّاشَ دَاكَشِي اللَّي غَيْخَبَّرَكُمُ بِيهِ رَاهَ هُوَ
مِنْ عِنْدِي. 15 كُلُّ حَاجَةٍ عِنْدَ الْآبِ رَاهَا دِيَالِي، عَلَيْهَا كَلَّتْ لِيكُمُ: رَاهَ اللَّي غَيْخَبَّرَكُمُ بِيهِ
رُوحَ الْحَقِّ هُوَ مِنْ عِنْدِي.

الْفَرَحَةُ مِنْ بَعْدِ الْحُزْنِ

16 مِنْ دَابَا شُويَّةَ مَا عَادِيَشَ تَشُوفُونِي، وَمِنْ بَعْدِ شُويَّةَ عَاوَتَانِي عَتَّشُوفُونِي. 17 وَسُؤْلُو شِي
وَحْدِينِ مِنْ التَّلَامِدِ دِيَالِهِ بَعْضِيَّاتُهُمْ: «آشَ كَيْعْنِي بَكَلَامُهُ لِينَا: مِنْ دَابَا شُويَّةَ مَا عَتَّشُوفُونِيَشَ،
وَمِنْ بَعْدِ شُويَّةَ عَاوَتَانِي عَتَّشُوفُونِي. وَبَكَلَامُهُ: عَلَا حَقَّاشَ رَانِي رَاجِعَ عِنْدَ الْآبِ؟» 18 وَكَأَلُو:
«آشَ كَيْعْنِي بِهَادِ الْكَلَامِ مَلِّي كَالُ: مِنْ دَابَا شُويَّةَ؟ رَاهَ مَا فَهَمْنَاشَ آشُوبَعَا يَكُولُ». 19 وَعَرَفَ
يَسُوعَ بَلِّي بَعَاوُ يَسُؤْلُوهُ وَكَأَلُ لِيهِمْ: «وَأَشَ كَتَسُؤْلُو بَعْضِيَّاتِكُمْ حَيْثَ كَلَّتْ: مِنْ دَابَا شُويَّةَ
مَا عَتَّشُوفُونِيَشَ، وَمِنْ بَعْدِ شُويَّةَ عَاوَتَانِي عَتَّشُوفُونِي. 20 نَكُولُ لِيكُمُ الْحَقِّ: رَاكُمُ غَتَّبِكِيوُ
وَتَتَّوَحُّو، أَمَّا نَاسُ الدُّنْيَا غَيْفَرَحُو. نَتَمَّ عَتَّحَزْنُو، وَلَكِنْ الْحُزْنُ دِيَالِكُمْ غَيُولِي فَرَحَةَ. 21 الْمَرَاةُ
مَلِّي كَيْقَرَّبَ وَقْتَهَا بَاشَ تُولَدُ كَتَكُونُ مَقْلَقَةٌ بَزَّافَ حَيْثَ جَا وَقْتَهَا، وَلَكِنْ مَلِّي كَتُولَدُ مَا
كَتَبَقَّاشَ تَفَكَّرَ فَاوَجَعَ بِسَبَابِ الْفَرَحَةِ، حَيْثَ تَزَادُ وَاحِدَ بِنَادِمَ فَالدُّنْيَا. 22 وَهَكَأَ حَتَّى نَتَمَّ،
رَاكُمُ دَابَا مَقْلَقِينِ بَزَّافَ، وَلَكِنْ مَلِّي عَنَعَاوُدُ نَشُوفَكُمُ، غَيْفَرَحُ قَلْبِكُمْ وَمَا غَيْقَدَرُ حَدُّ يَحِيدُ
مَنْكُمُ الْفَرَحَةَ دِيَالِكُمْ. 23 وَفَدَاكَ النَّهَارَ مَا غَتَّطَلَبُو مِنِّي حَتَّى حَاجَةَ. وَرَانِي نَكُولُ لِيكُمُ الْحَقِّ:
كَأَعِ اللَّي كَتَطَلَبُوهُ مِنْ الْآبِ بِإِلِسْمِ دِيَالِي غَادِي يُعْطِيهِ لِيكُمُ. 24 حَتَّى لِدَابَا مَا طَلَبْتُو حَتَّى
حَاجَةَ بِإِلِسْمِ دِيَالِي. طَلَبُو وَغَتَّأَخْدُو، بَاشَ تَكْمَلُ الْفَرَحَةَ دِيَالِكُمْ.»

يَسُوعُ غَلَبَ الدُّنْيَا

25 «كَلَّمْتُ لِيَكُم هَآذِ الْأُمُورُ بِالْمُتَوَلِّينَ، وَلَكِنْ غَادِي يُجِي وَوَقْتُ غَنَخَبْرِكُمْ فِيهِ عَلَيَّ الْآبُ بِكَلَامٍ بَآئِنٍ بَلَا مُتَوَلِّينَ. 26 فِدَاكَ النَّهَارُ غَادِي تُطَلَّبُوا الْآبُ بِإِلْسَامِ دِيَالِي، وَمَا كَنَكُولُشْ بَلِّي غَادِي نَطَلَّبُ الْآبَ عَلَيَّ وَدُكُم، 27 حَيْثُ الْآبُ بَرَأْسُهُ كَيِّنَغِيكُم، عَلَا حَقَّاشْ بُعِيُونِي وَآمَنْتُو بَلِّي رَانِي مَنْ عِنْدَ اللَّهِ خَرَجْتُ. 28 خَرَجْتُ مِنْ عِنْدِ الْآبِ وَحَيْثُ لِدُنْيَا وَدَابَا غَادِي نَخَلِّي الدُّنْيَا وَنُرَجِّعُ عِنْدَ الْآبِ». 29 وَهُمْ يَكُولُو لِيهِ تَلَامُدُهُ: «هَآ نَتَّ دَابَا كَتَهَضَّرْ بِكَلَامٍ بَآئِنٍ بَلَا مَا تَكُولُ حَتَّى مَتَالِ وَآحُدْ. 30 دَابَا كَنَعْرِفُو بَلِّي رَاكَ كَتَعْرِفُ كَلْشِي وَمَا كَتَحْتَا جَشْ يَسُوعُ شَيْ وَآحُدْ، وَعَلَيَّ هَادُشِي كَنَامْنُو بَلِّي رَاكَ جِيْتِي مِنْ عِنْدِ اللَّهِ». 31 وَرَدَّ عَلَيْهِمْ يَسُوعُ: «دَابَا عَادْ كَتَامْنُو! 32 رَاهُ غَادِي يُجِي وَآحُدِ الْوَقْتُ، وَهَآ هُوَ جَا دَابَا، فِيهِ غَادِي تَتَفَرَّقُو، كُلُّ وَآحُدٍ غَيْمَشِي بِحَالِهِ وَتَخَلِّيُونِي بُوَحْدِي. وَلَكِنْ أَنَا مَآشِي بُوَحْدِي عَلَا حَقَّاشْ الْآبُ مَعَاي. 33 رَانِي كَلَّمْتُ لِيَكُم هَآذِ الْأُمُورُ بَآشْ يَكُونُ عِنْدَكُمْ الْهَنَآ فِي. فَهَآذِ الدُّنْيَا غَادِي تَكُونُو مُحْنِينَ، وَلَكِنْ تَشَجَّعُوا. رَانِي غَلَبْتُ الدُّنْيَا».

الفصل سَبْعَ عَشَرَ

الصَّلَاةُ دِيَالِ يَسُوعُ

17 ¹ وَمَنْ بَعْدَمَا تَكَلَّمْتُ مَعَهُمْ يَسُوعُ بِهِآذِ الْكَلَامِ، هَزَّ عَيْنِيهِ لِّلْسَمَا وَكَالَ: «آ الْآبُ، رَاهُ الْوَقْتُ جَا، بَيْنَ الْعَزِّ دِيَالِ وَلَدِكَ بَآشْ حَتَّى وَلَدِكَ بَيْنَ الْعَزِّ دِيَالِكَ، 2 حَيْثُ عَطِيَّتِيهِ السُّلْطَةَ عَلَيَّ الْبَشَرِ كُلُّهُمْ بَآشْ يُعْطِي الْحَيَاةَ الدَّآئِمَةَ لِكَاغِ هَادُوكِ اللَّيِّ عَطِيَّتِيهِمْ لِيهِ. 3 وَهَآذِ الْحَيَاةُ الدَّآئِمَةُ هِيَ يَعْرِفُو بَلِّي نَتَّ الْإِلَآهَ الْحَقِيقِي بُوَحْدِكَ، وَيَعْرِفُو يَسُوعَ الْمَسِيحَ اللَّيِّ صَيْفُطِيهِ. 4 أَنَا بَيْنْتُ الْعَزَّ دِيَالِكَ فَالْأَرْضِ وَكَمَلْتُ الْخُدْمَةَ اللَّيِّ عَطِيَّتِي نَدِيرَهَا. 5 وَدَابَا الْآبُ بَيْنَ الْعَزِّ دِيَالِي عِنْدِكَ، بِالْعَزِّ اللَّيِّ كَانَ لِيَّ عِنْدَكَ قَبْلَ مَا تَكُونُ الدُّنْيَا.

6 أَنَا بَيَّنْتُ إِسْمَ دِيَالِكُ لِنَّاسِ اللَّي عَطِيَّتِيهِمْ لِيَّ مِنْ الدُّنْيَا. كَانُوا دِيَالِكُ وَعَطِيَّتِيهِمْ لِيَّ،
 وَرَاهُمْ دَارُوا بِكَلَامِكُ. 7 وَدَابَا عَرَفُوا بَلِّي كُلُّ مَا عَطِيَّتِي رَاهُ هُوَ مِنْ عِنْدِكَ. 8 عَلَا حَقَّاشُ
 الْكَلَامِ اللَّي كَلَّتِيهِ لِيَّ رَانِي وَصَلْتُهُ لِيَهُمْ وَقَبْلُوهُ وَتَيَقَّنُوا بَلِّي رَانِي جِيَتْ مِنْ عِنْدِكَ، وَآمَنُوا بَلِّي
 نَتَ اللَّي صِيْفَطِيَّتِي. 9 وَرَاهُ عَلَى وَدُهُمْ كَنْصَلِّي، مَا كَنْصَلِّشُ عَلَى وَدِّ النَّاسِ دِيَالِ الدُّنْيَا
 وَلَكِنْ كَنْصَلِّي عَلَى وَدِّ النَّاسِ اللَّي عَطِيَّتِيَّتِي، حِيَتْ هُمْ دِيَالِكُ. 10 وَكَنَّاغُ اللَّي دِيَالِي رَاهُ
 دِيَالِكُ، وَكَنَّاغُ اللَّي دِيَالِكُ رَاهُ دِيَالِي، وَالعَزُّ دِيَالِي رَاهُ بَانَ فِيهِمْ. 11 أَنَا مَا غَادِشُ نُبْقَى
 فَالدُّنْيَا، أَمَّا هُمْ رَاهُمْ بَاقِيْنَ فَالدُّنْيَا، وَأَنَا رَانِي لَعِنْدِكَ آ الْآبُ الْقُدُّوسُ. تَهَلَّى فَهَادُوكُ
 بَقُوَّةَ إِسْمِ دِيَالِكِ اللَّي عَطِيَّتِيَّتِي، بَاشُ يَكُونُوا وَاحِدًا كَمَا حَنَا وَاحِدًا. 12 مَلِّي كُنْتُ مَعَاهُمْ
 فَالدُّنْيَا كُنْتُ كَنْتَهَلَّى فِيهِمْ بَقُوَّةَ إِسْمِ دِيَالِكِ اللَّي عَطِيَّتِيَّتِي، وَرَانِي تَهَلَّيْتُ فِيهِمْ وَمَا تَهَلَّكُ
 مِنْهُمْ حَدُّ، مِنْ غَيْرِ وَلدِّ الْهَلَاكِ بَاشُ يَتَحَقَّقُ دَاكْشِي اللَّي فَالْكَتَابُ. * 13 أَمَّا دَابَا، رَانِي رَاجِعُ
 لَعِنْدِكَ وَكَنْكُولُ هَادْشِي وَأَنَا بَاقِي فَالدُّنْيَا بَاشُ تَكُونُ الْفَرْحَةَ دِيَالِي كَامِلَةً فِيهِمْ. 14 أَنَا وَصَلْتُ
 لِيَهُمْ كَلَامِكُ وَالدُّنْيَا كَرَهَاتُهُمْ، حِيَتْ هُمْ مَاشِي مِنْ الدُّنْيَا، كَمَا أَنَا مَاشِي مِنْ الدُّنْيَا. 15 مَا
 كَنْصَلِّشُ بَاشُ تَاخُدُهُمْ مِنْ الدُّنْيَا، وَلَكِنْ بَاشُ تَنْجِيَهُمْ مِنَ الشَّيْطَانِ. 16 هُمْ مَاشِي مِنْ الدُّنْيَا
 كَمَا أَنَا مَاشِي مِنَ الدُّنْيَا. 17 قَدَّسَهُمْ بِالْحَقِّ دِيَالِكُ حِيَتْ كَلَامِكُ هُوَ حَقُّ. 18 وَكَيْفَ نَتَ
 صِيْفَطِيَّتِي لِدُّنْيَا، رَاهُ حَتَّى أَنَا صِيْفَطْتُهُمْ لِدُّنْيَا. 19 وَعَلَى وَدُهُمْ كَنْوَهَبُ رَاسِي لِيكُ، بَاشُ
 حَتَّى هُمْ يَكُونُوا مَقْدَسِينَ فَالْحَقُّ دِيَالِكُ.

20 وَمَا كَنْصَلِّشُ غَيْرَ عَلَى وَدِّ هَادُوا بُوخْدُهُمْ، وَلَكِنْ حَتَّى عَلَى اللَّي غَادِي يَامْنُوا بِيَّ بِسَبَابِ
 كَلَامِ التَّلَامُدِ دِيَاوَلِي. 21 بَاشُ يَكُونُوا كُلَّهُمْ وَاحِدًا كَمَا نَتَ آ الْآبُ فِيَّ وَأَنَا فِيكُ، وَبَاشُ يَكُونُوا
 حَتَّى هُمْ وَاحِدًا فِيْنَا. وَيَامْنُوا النَّاسُ دِيَالِ الدُّنْيَا بَلِّي نَتَ صِيْفَطِيَّتِي. 22 وَأَنَا رَانِي عَطِيَّتُهُمْ الْعَزُّ
 اللَّي عَطِيَّتِيَّتِي، بَاشُ يَكُونُوا وَاحِدًا كَمَا حَنَا وَاحِدًا. 23 أَنَا فِيهِمْ وَنَتَ فِيَّ بَاشُ يَكُونُوا كَامِلِينَ
 وَمَتَّاحِدِينَ، وَبَاشُ يَعْرِفُوا النَّاسُ دِيَالِ الدُّنْيَا بَلِّي نَتَ صِيْفَطِيَّتِي وَكَنْبَغِيَهُمْ كَمَا كَنْبَغِيَّتِي. 24 آ
 الْآبُ، بَغِيَتْ هَادُوا اللَّي عَطِيَّتِيَّهُمْ لِيَّ يَكُونُوا مَعَايَ فِينِ غَنْكُونُ أَنَا، بَاشُ يَشُوفُوا الْعَزُّ دِيَالِي

اللِّي عَطَيْتِينِي عَلَاقَّاشْ نَتْ بَغِيْتِينِي قَبْلَ مَا تُخَلِّقُ الدُّنْيَا. ²⁵ آ الْآبُ الصَّالِحْ، رَاهُ النَّاسْ دِيَالْ الدُّنْيَا مَا كَيَعْرِفُوكْشْ وَلَكِنْ أَنَا رَانِي كَنَعْرِفُكَ وَهَادُو عَرَفُو بَلِّي نَتْ اللِّي صِيْفُطِينِي. ²⁶ وَخَلَيْتَهُمْ يَعْرِفُو الْإِسْمَ دِيَالِكْ، وَغَنَخَلِيَهُمْ يَعْرِفُوهُ تَانِي بَاشْ تَكُونُ فِيهِمْ الْمَحَبَّةُ اللِّي بَغِيْتِينِي بِيهَا، وَنَكُونُ أَنَا فِيهِمْ».

الفصلُ تَمَنطَاشْ

يَسُوعُ كَيْتَشُدُّ

18 ¹ وَمَنْ بَعْدَمَا كَمَلْ يَسُوعُ هَادَ الصَّلَاةَ، خَرَجَ مَعَ تَلَامُدُهُ لَلْجَهَّةِ لُخْرَى دِيَالْ وَاذْ قَدَرُونْ فِينْ كَانَ وَاحِدَ الْجَنَانِ، وَدَخَلَ لِيهِ هُوَ وَتَلَامُدُهُ. ² وَكَانَ يَهُودَا اللِّي غَادِي يَسَلَّمُهُ كَيَعْرِفْ هَادَ الْمَوْضِعْ، عَلَاقَّاشْ كَانَ يَسُوعُ كَيَجْتَمِعْ فِيهِ بَزَافْ ذِ الْمَرَّاتِ مَعَ تَلَامُدُهُ. ³ وَهُوَ يَجِي يَهُودَا لْتَمَّ وَجَابْ مَعَاهُ الْعَسْكَرُ وَالْحَرَسُ اللِّي صِيْفُطُوهُمْ مَعَاهُ الرُّؤْسَا ذِ رَجَالِ الدِّينِ وَالْفَرِيْسِيِّينَ، وَكَانُوا هَازِينَ مَعَاهُمْ الْمَشَاهِبَ وَالْقِنَادِلَ وَالسَّلَاحَ. ⁴ وَخَرَجَ يَسُوعُ لَعِنْدَهُمْ وَهُوَ عَارِفْ كَاغْ دَاكْشِي اللِّي غَادِي يَجْرَا لِيهِ، وَكَأَلْ لِيَهُمْ: «عَلَى مَنْ كَتَقَلُّبُو؟»، ⁵ وَجَاوَبُوهُ: «عَلَى يَسُوعِ النَّاصِرِيِّ». وَهُوَ يَكُولُ لِيَهُمْ: «أَنَا هُوَ». وَكَانَ يَهُودَا اللِّي غَيَسَلَّمُهُ حَتَّى هُوَ وَقَفْ مَعَاهُمْ. ⁶ وَمَلِّي جَاوَبُهُمْ يَسُوعُ وَكَأَلْ لِيَهُمْ: «أَنَا هُوَ»، رَجَعُوا اللَّورْ وَهُمْ يَطِيحُوا لِلْأَرْضِ. ⁷ وَسَوَّلُهُمْ يَسُوعُ مَرَّةً خْرَى: «عَلَى مَنْ كَتَقَلُّبُو؟» وَهُمْ يَجَاوَبُوهُ: «عَلَى يَسُوعِ النَّاصِرِيِّ». ⁸ وَكَأَلْ لِيَهُمْ يَسُوعُ: «رَاهُ كَلْتْ لِيَكُمْ بَلِّي أَنَا هُوَ. وَإِلَّا كُنْتُمْ كَتَقَلُّبُو عَلَيَّ أَنَا، إِيَوَا خَلِيُو هَادُو يَمَشِيُو بَحَالُهُمْ». ⁹ بَاشْ يَتَّحَقُّ الْقَلَامُ اللِّي كَالْ يَسُوعُ: «رَاهُ هَادُو اللِّي عَطَيْتِيَهُمْ لِيَّ، مَا خَسَرْتُ مِنْهُمْ حَتَّى وَاحِدًا».

10 وَكَانَ عِنْدَ سِمْعَانَ بُطْرُسَ وَاحِدِ السَّيْفِ، وَهُوَ يَجْبُدُهُ وَضَرَبَ بِيَهُ الْعَبْدُ ذِيَالَ رَئِيسِ رَجَالِ الدِّينِ وَقَطَعَ لِيَهُ وَذُنُهُ لِيَمْنَى. وَكَانَتْ سَمِيَّةَ دَاكُ الْعَبْدِ، مَلْحُسُن. 11 وَكَأَلِ يَسُوعُ لِبُطْرُسَ: «رَدُّ سَيْفِكَ لِحِوَاهُ! وَاشْ مَا غَادِيشْ نَشْرَبْ هَاذُ الْكَاسِ الَّتِي عَطَاهُ لِيِ الْآبِ». *

يَسُوعُ فَالْمَحْكَمَةَ ذِيَالَ لِيَهُودَ

12 وَمَنْ بَعْدُ شَدُّ الْعَسْكَرِ وَالْقَائِدِ وَالْحَرَسِ ذِيَالَ لِيَهُودَ يَسُوعُ وَكَتَّفُوهُ، 13 وَدَاوَهُ فَالْلُّوْلُ لَعِنْدَ حَنَانَ نَسِيبِ قِيَا فَالَّتِي كَانَ هُوَ الرَّئِيسُ ذُ رَجَالِ الدِّينِ فَدَاكُ الْعَامِ. 14 وَقِيَا فَالَّتِي كَانَ كَأَلِ لِيَهُودَ بَلِّي خَيْرِ يَمُوتُ رَاغِلْ وَاحِدْ فَبِلَاصَةَ الشَّعْبِ. *

15 وَتَبَعَ سِمْعَانَ بُطْرُسَ وَوَاحِدِ التَّلْمِيذِ آخِرِ يَسُوعُ، وَكَانَ هَاذُ التَّلْمِيذِ مَعْرُوفٌ عِنْدَ الرَّئِيسِ ذُ رَجَالِ الدِّينِ، وَدَخَلَ مَعَ يَسُوعَ لِدَارِ رَئِيسِ رَجَالِ الدِّينِ. 16 وَلَكِنْ بُطْرُسُ بَقِيَ وَاقِفٌ حِدَا الْبَابِ عَلَى بَرَا، وَهُوَ يُخْرِجُ التَّلْمِيذِ لِآخِرِ الَّتِي كَانَ مَعْرُوفٌ عِنْدَ رَئِيسِ رَجَالِ الدِّينِ وَتَكَلَّمَ مَعَ الْمَرَاةِ الْعَسَّاسَةَ ذِيَالَ الْبَابِ وَدَخَلَ بُطْرُسُ. 17 وَسَوَّلَاتِ بُطْرُسُ: «وَاشْ مَا شِي حَتَّى نَتَ مِنْ تَلَامُدْ هَاذُ الرَّاجِلْ؟»، وَهُوَ يُجَاوِبُهَا: «لَا، أَنَا مَا شِي مِنْهُمْ». 18 وَكَانُوا الْعَبِيدُ وَالْحَرَسُ وَاقِفِينَ حِدَا الْعَافِيَةَ الَّتِي شَعَلُوهَا حَيْثُ كَانَ الْبَرْدُ بَرَّافِ، وَبَدَاوُ كَيْسَخُنُو بِيهَا، وَوَقَفَ بُطْرُسُ كَيْسَخُنْ مَعَاهُمْ.

19 وَسَوَّلَ الرَّئِيسُ ذُ رَجَالِ الدِّينِ يَسُوعَ عَلَى تَلَامُدُهُ وَعَلَى التَّعْلِيمِ ذِيَالَهُ، 20 وَجَاوَبَهُ يَسُوعُ: «أَنَا تَكَلَّمْتُ مَعَ النَّاسِ ذِيَالَ الدُّنْيَا بِالْعَلَالِي، وَكُنْتُ كَنَعَلَّمُ كُلَّ وَقْتِ فَدِيُوزِ الصَّلَاةِ وَفِي بَيْتِ اللَّهِ فِينِ كَيْتَجْمَعُو لِيَهُودَ كُلَّهُمْ، وَعَمَّرَنِي مَا كُنْتُ شِي حَاجَةَ فَالْسَّرِ. 21 إِيوَا غَلَّاشْ كَتَسَوَّلَنِي أَنَا؟ سَوَّلَ النَّاسِ الَّتِي سَمَعُوا الْكَلَامَ ذِيَالِي، حَيْثُ هَادُوكُ رَاهُمْ كَيْعَرَفُو شَنُو كُنْتُ». 22 وَمَلِّي كَأَلِ يَسُوعُ هَاذُ الْكَلَامِ، صَرَفَقَهُ وَاحِدٌ مِنْ الْحَرَسِ كَانَ وَاقِفٌ حِدَاهُ وَكَأَلِ لِيَهُ: «وَاشْ بِحَالِ هَكَأ كَتَجَاوَبِ الرَّئِيسِ ذُ رَجَالِ الدِّينِ؟». 23 وَجَاوَبَهُ يَسُوعُ: «إِلَّا كُنْتُ تَكَلَّمْتُ بِكَلَامِ قَبِيحِ،

إِيوَا بَيْنَهُ لِلنَّاسِ، وَالْأَ كُنْتُ تُكَلِّمْتُ مَرْيَانَ، عَلَاشَ كَتَضْرَبَنِي؟». ²⁴ وَمَنْ بَعْدَ صِيْفُطِ حَنَانِ يَسُوعَ وَهُوَ مَكْتَفٍ لَعِنْدَ قِيَاْفَا الرَّئِيسِ ذُ رَجَالِ الدِّينِ.

بُطْرُسُ كَيِّنْكَرُ يَسُوعَ

²⁵ وَمَلِّي كَانَ سَمْعَانَ بُطْرُسَ وَاقِفَ كَيْسَخُنَ، كَالُو لِيَهْ شِي وَحْدِينَ: «وَأَشْ مَا شِي حَتَّى نَتَ مَنْ تَلَامُدْ يَسُوعَ؟». وَهُوَ يَنْكَرُ وَكَالَ: «لَا، أَنَا مَا شِي مِنْهُمْ!». ²⁶ وَكَالَ وَاحِدٌ مِنَ الْعَبِيدِ ذِيَالِ الرَّئِيسِ ذُ رَجَالِ الدِّينِ، وَهُوَ نَسِيبَ الرَّاجِلِ اللَّيِّ قَطَعَ لِيَهْ بُطْرُسَ وَذَنِيَهْ: «وَأَشْ مَا شَفْتَكْشَ مَعَاهُ فَالْجَنَانُ؟». ²⁷ وَنَكَرَ بُطْرُسَ مَرَّةً خَرَى، وَدِيكَ السَّاعَةَ صَاحَ الْفُرُوجِ.

يَسُوعَ عِنْدَ الْحَاكِمِ بِيَلَاطُسَ

²⁸ وَفَالصَّبَاحَ بَكْرِي، جَابُو يَسُوعَ مِنْ دَارِ قِيَاْفَا لَقَصَرَ الْحَاكِمِ، وَمَا دَخَلُوشَ بَاشَ مَا يَنْجَسُوشَ، وَبَاشَ يَقْدَرُو يَأْكَلُو خُرُوفَ عِيدِ الْفِصْحِ. ²⁹ دَاكْشِي عَلَاشَ خَرَجَ لَعِنْدَهُمْ بِيَلَاطُسَ، وَسَوَّلَهُمْ وَكَالَ: «بَاشَ كَتَتَّهُمُو هَادَ الرَّاجِلُ؟». ³⁰ وَجَاوَبُوهُ وَكَالُو: «كُونْ مَا كَانَشْ دَايِرَ عَلَاشَ، كَاغَ مَا غَنْجِيُوهُ لِيكَ!». ³¹ وَهُوَ يَكُولُ لِيَهُمْ بِيَلَاطُسَ: «دِيُوَهْ نَتَمَ وَحَكْمُو عَلَيْهِ عَلَى حَسَابِ الشَّرْعِ ذِيَالِكُمْ». وَكَالُو لِيَهْ لِيَهُودَ: «مَا عِنْدَنَاشَ الْحَقُّ نَقْتَلُو شِي حَدَّ».

³² وَوَقَعَ هَادْشِي بَاشَ يَتَحَقَّقُ كَلَامَ يَسُوعَ اللَّيِّ كَالَهُ وَيَبِينُ بِيَهْ لِلنَّاسِ كَيْفَاشَ غَيْمُوتَ. *
³³ وَدَخَلَ بِيَلَاطُسَ مَرَّةً خَرَى لِلْقَصْرِ ذِيَالَهُ، وَعَيِّطَ عَلَى يَسُوعَ وَسَوَّلَهُ: «وَأَشْ نَتَ هُوَ مَلِكُ لِيَهُودَ؟». ³⁴ وَجَاوَبُوهُ يَسُوعَ: «وَأَشْ كَتَكُولُ هَادْشِي مِنْ رَاسِكَ وَلَا وَحْدِينَ خَرِينِ اللَّيِّ كَالُو لِيكَ عَلَيَّ؟». ³⁵ وَهُوَ يَرِدُ عَلَيْهِ بِيَلَاطُسَ: «وَأَشْ أَنَا يَهُودِي؟ رَاهُ الشَّعْبُ اللَّيِّ نَتَ مِنْهُ وَالرُّوسَا ذُ رَجَالِ الدِّينِ هُمَ اللَّيِّ جَابُوكَ لِيَّ، إِيوَا كُولُ أَشْنُو ذَرْتِي؟». ³⁶ وَجَاوَبُوهُ يَسُوعَ: «الْمَمْلَكَةَ ذِيَالِي مَا شِي مِنْ هَادَ الدُّنْيَا، كُونْ كَانَتْ الْمَمْلَكَةَ ذِيَالِي مِنْ هَادَ الدُّنْيَا، كُونْ رَاهُ النَّاسُ اللَّيِّ مَعَايَ غَيْدِيرُو جَهْدَهُمْ بَاشَ مَا يَخْلِيُونِيشَ نَطِيحَ فَيَدُّ لِيَهُودَ، وَلَكِنْ رَاهُ الْمَمْلَكَةَ ذِيَالِي

مَا شِي مَنْ هَنَا». ³⁷ وَهُوَ يَكُولُ لِيَه بِيَلَاطُسْ: «عَلَى هَادَ الْحَسَابِ وَاشْ نَتَ مَلِكِ؟». وَجَاوَبُهُ يَسُوعُ: «نَتَ اللَّي كَلْتِي بَلِّي أَنَا مَلِكُ. عَلَى هَادَشِي تُولَدْتِ وَعَلَى هَادَشِي جِيَتْ لِدُنِّيَا بَاشْ نَشَهْدُ لِلْحَقِّ، وَكَأَغِ اللَّي كَيِّنْغِي الْحَقُّ كَيِّنْمَعِ صُوتِي». ³⁸ وَكَأَلْ لِيَه بِيَلَاطُسْ: «أَشْنُو هُوَ الْحَقُّ؟».

وَمَلِّي كَالْ هَادَشِي، عَاوَدْ خَرَجْ لَعِنْدَ لِيَهُودْ وَكَأَلْ لِيَهُمْ: «أَنَا رَانِي مَا لَقِيْتِ عَلَى هَادَ الرَّاجِلْ حَتَّى شِي تُهْمَةٌ. ³⁹ وَلَكِنْ عَلَى حَسَابِ الْعَادَةِ دِيَالِكُمْ، كَنْطَلَقْ لِيَكُمْ فَعِيدَ الْفِصْحِ شِي وَاحِدْ مِنْ الْمَسْجُونِينَ، إِيوَا وَاشْ تَبْغِيُو نَطْلَقْ لِيَكُمْ مَلِكْ لِيَهُودْ؟». ⁴⁰ وَهُمْ يَغَوُّو كَلَّهُمْ وَكَأَلُو لِيَه: «مَا شِي هَادَا، وَلَكِنْ بَارَابَاسْ!». وَكَانَ بَارَابَاسْ شَفَّارْ.

الْفَصْلُ تِسْعَطَاشْ

19 ¹ وَمَنْ بَعْدَ دَا بِيَلَاطُسْ يَسُوعُ وَضَرْبُهُ. ² وَضَفَرُو الْعَسْكَرَ تَاجَ دِيَالِ الشُّوكِ وَحَطُّوهُ عَلَى رَاسِهِ، وَبَسُّوهُ سَلْهَامَ مَدَادِي، ³ وَبَدَاوْ كَيْتَقَرَّبُو لَعِنْدَهُ وَكَيَكُولُو لِيَه: «السَّلَامُ عَلَيْكَ آ مَلِكْ لِيَهُودْ!» وَكَيَصْرَفُقُوهُ. ⁴ وَخَرَجَ بِيَلَاطُسْ مَرَّةً خَرَى عَلَى بَرَّا وَكَأَلْ لِيَهُمْ: «هَانِي عَنَّا خَرَجْ لِيَكُمْ بَاشْ تَعْرِفُو بَلِّي مَا لَقِيْتِ عَلَيْهِ حَتَّى شِي تُهْمَةٌ». ⁵ وَخَرَجَ يَسُوعُ عَلَى بَرَّا وَعَلَى رَاسِهِ تَاجَ دِيَالِ الشُّوكِ وَلَا بَسْ سَلْهَامَ مَدَادِي، وَكَأَلْ لِيَهُمْ بِيَلَاطُسْ: «هَا هُوَ هَادَ الرَّاجِلْ!». ⁶ وَمَلِّي شَافُوهُ الرُّؤَسَا ذُ رَجَالِ الدِّينِ وَالْحَرَسِ، غَوُّو وَكَأَلُو: «صَلْبُهُ! صَلْبُهُ!». وَرَدَّ عَلَيْهِمْ بِيَلَاطُسْ: «دِيُوَهُ نَتَمَّ وَصَلْبُوهُ، حِيَتْ أَنَا مَا لَقِيْتِ عَلَيْهِ حَتَّى شِي تُهْمَةٌ». ⁷ وَجَاوَبُوهُ لِيَهُودْ: «عِنْدَنَا الشَّرْعُ، وَعَلَى حَسَابِ الشَّرْعِ خَاصُّهُ يَمُوتُ، حِيَتْ رَدُّ رَاسِهِ وَلَدُ اللّهِ». ⁸ وَمَلِّي سَمَعِ بِيَلَاطُسْ هَادَ الْكَلَامِ، زَادَ خَافَ. ⁹ وَعَاوَدْ دَخَلَ لِلْقَصْرِ دِيَالِهِ وَسَوَّلَ يَسُوعُ: «مَنِينْ نَتَ؟»، وَلَكِنْ يَسُوعُ مَا عَطَاهُ حَتَّى شِي جَوَابَ. ¹⁰ وَهُوَ يَكُولُ لِيَه بِيَلَاطُسْ: «وَاشْ مَا غَادِيَشْ تَهْضَرْ مَعَايْ؟ وَاشْ مَا كَتَعْرِفَشْ بَلِّي رَاهُ عِنْدِي السُّلْطَةَ بَاشْ نَطْلَقْكَ وَعِنْدِي السُّلْطَةَ بَاشْ نَصَلْبُكَ؟». ¹¹ وَجَاوَبُهُ يَسُوعُ: «مَا عِنْدَكَ حَتَّى سُلْطَةَ عَلَيَّ مِنْ غَيْرِ إِلَّا تَعْطَاتْ لِيكَ مِنْ الْفُوقِ. عَلَى هَادَشِي رَاهُ هَادَاكَ اللَّي سَلَّمْنِي لِيكَ، الدَّنْبُ دِيَالَهُ كَبِيرْ». ¹² وَمَنْ

هَذَاكَ الْوَقْتُ وَيِيلاطُسُ بَاغِي يُطَلِّقُ يَسُوعَ، وَلَكِنْ لِيَهُودَ كَانُوا كَيَغَوَّتُوا وَيَكْيُكُولُوا: «إِلَّا طَلَّقْتَنِي هَذَا الرَّاجِلُ غَتَكُونُ ضِدُّ قَيْصَرَ، حَيْثُ كُلُّ مَنْ كَيَدِيرُ رَأْسَهُ مَلِكٌ، رَاهُ ضِدُّ قَيْصَرَ!». 13 وَمَلِّي سَمِعَ بِيلاطُسُ هَذَا الْكَلَامَ، أَمَرَ بَاشَ يَخْرُجُو يَسُوعَ، وَكَلَسَ عَلَى الْكُرْسِيِّ ذُ الْحُكْمِ فَوَاحِدَ الْمَوْضِعِ كَيَكُولُوا لِيهِ الْبَلَاطُ، وَبِاللُّغَةِ الْعِبْرِيَّةِ كَيَسْمِيُوهُ جَبَّاتَا. 14 وَدَاكَ النَّهَارَ كَانُوا كَيُوجِدُوا لَعِيدَ الْفِصْحِ، وَكَانَتْ السَّاعَةُ قَرِيبَةً لِلطَّنَاشِ، وَهُوَ يَكُولُ بِيلاطُسَ لِيَهُودَ: «هَا هُوَ الْمَلِكُ دِيالِكُمْ!». 15 وَهُمْ يَغَوَّتُوا: «دِيَهْ! دِيَهْ! صَلْبُهُ!». وَسَوَّلَهُمْ بِيلاطُسُ: «وَاشْ غَنَصَلَبَ الْمَلِكُ دِيالِكُمْ؟». وَجَاوَبُوهُ الرُّوسَا ذُ رَجَالِ الدِّينِ: «مَا عِنْدَنَا حَتَّى شَيْ مَلِكٍ مِنْ غَيْرِ قَيْصَرَ!». 16 وَدِيكَ السَّاعَةَ عَطَاهُ لِيَهُمْ بِيلاطُسُ بَاشَ يَصَلْبُوهُ.

يَسُوعُ كَيُصَلَّبُ

وَشَدُّو الْعَسْكَرَ يَسُوعَ وَدَاوَهُ. 17 وَخَرَجَ وَهُوَ هَاذُ الصَّلِيبِ دِيالَهُ لِلْمَوْضِعِ الَّذِي سَمِيَتْهُ الْجُمُجُمَةُ، وَكَيَسْمِيُوهُ بِاللُّغَةِ الْعِبْرِيَّةِ الْجُلُجَّةَ. 18 وَتَمَّ صَلْبُوهُ، وَصَلَبُوا مَعَاهُ جُوجَ خَرِينِ، وَاحِدًا عَلَى لِيَمْنٍ وَآخَرَ عَلَى لِيَسْرٍ، وَيَسُوعَ فَالْوَسْطِ. 19 وَكَتَبَ بِيلاطُسُ وَاحِدَ اللُّوحَةِ وَأَمَرَ بَاشَ تَتَعَلَّقُ فُوقَ الصَّلِيبِ، وَكَانَ مَكْتُوبَ فِيهَا: «يَسُوعُ النَّاصِرِي مَلِكُ لِيَهُودَ». 20 وَبَرَافَ ذُ لِيَهُودَ قَرَاوْ هَذَا اللُّوحَةَ، حَيْثُ الْمَوْضِعِ الَّذِي تُصَلَّبُ فِيهِ يَسُوعُ كَانَ قَرِيبًا مِنَ الْمَدِينَةِ. وَكَانَتْ مَكْتُوبَةً بِاللُّغَةِ الْعِبْرِيَّةِ وَاللَّاتِينِيَّةِ وَالْيُونَانِيَّةِ. 21 وَكَأَلُوا الرُّوسَا ذُ رَجَالِ الدِّينِ دِيالَ لِيَهُودَ لِيلاطُسَ: «مَا تَكْتَبُشْ: مَلِكُ لِيَهُودَ وَلَكِنْ كَتَبَ: هَذَا الرَّاجِلُ كَالُ: أَنَا مَلِكُ لِيَهُودَ!». 22 وَهُوَ يَجَاوِبُهُمْ بِيلاطُسُ: «الَّذِي كَتَبْتَهُ رَانِي كَتَبْتَهُ».

23 وَمَنْ بَعْدَ، مَلِّي صَلَبُوا الْعَسْكَرَ يَسُوعَ، شَدُّو حَوَائِجُهُ وَقَسَمُوهُمْ عَلَى رُبْعَةٍ ذُ الْقَسَمَاتِ، كُلُّ عَسْكَرِي خَدَا قَسَمَةً. وَخَدَاوُ السَّلْهَامَ حَتَّى هُوَ، وَكَانَ كُلُّهُ طَرْفَ وَاحِدَ مَا مَخِيطُشْ. 24 وَهُمْ يَكُولُوا لِبَعْضِيَّاتِهِمْ: «بَلَا مَا نَشْرُكُوهُ، وَلَكِنْ نَضْرِبُو عَلَيْهِ الْعُودَ وَنَشُوفُو فَمَنْ غَيَجِي». وَوَقَعَ هَادِشِي بَاشَ يَتَحَقَّقُ الْكَلَامَ الَّذِي فَكَّتَابَ اللَّهُ وَالَّذِي كَيَكُولُ: «قَسَمُوا حَوَائِجِي مَعَ بَعْضِيَّاتِهِمْ وَعَلَى السَّلْهَامَ دِيالِي ضْرِبُوا الْعُودَ». هَادِشِي الَّذِي دَارُوا الْعَسْكَرَ.

²⁵ وَاللِّي كَانُوا وَقَفِينِ حَدَا صَلِيبِ يَسُوعَ هُمْ: مُهُ، وَخَالَتُهُ، وَمَرِيَمَ مَرَاةَ كِلُوبَا، وَمَرِيَمَ الْمَجْدَلِيَّةِ. ²⁶ وَمَلِّي شَافَ يَسُوعَ مُهُ وَالتَّلْمِيدَ اللَّي كَانُ كَيِّنِغِيهِ وَقَافَ حَدَاهَا، كَالُ لُمُهُ: «أَا الْمَرَاةَ، هَا هُوَ وَلَدُكَ». ²⁷ وَمَنْ بَعْدَ كَالُ لَتَّلْمِيدِ دِيَالُهُ: «هَا هِيَ مُكْ». وَمَنْ دِيكَ السَّاعَةَ دَاهَا التَّلْمِيدُ مَعَاهُ لِدَارُهُ.

الْمُوتُ دِيَالُ يَسُوعَ

²⁸ وَمَنْ بَعْدَ هَادُشِي شَافَ يَسُوعَ بَلِّي كُلسِي كَمَلْ، وَهُوَ يَكُولُ: «أَنَا عَطْشَانُ»، بَاشُ يَتَّحَقُّ دَاكُشِي اللَّي فَكْتَابَ اللَّهُ. ²⁹ وَكَانَ مُحَطُوطٌ وَاحِدُ الْغُرَّافِ عَامَرٌ بِالْخَلِّ، وَهُمْ يَفْرُكُو فِيهِ طَرْفَ دِيَالِ التُّوبِ وَدَارُوهُ فَوَاحِدُ الْعَرْشِ دِيَالِ عَشْبَةِ الزُّوْفَا، وَقَرَّبُوهُ لِيَهُ لِفُمِّهِ. ³⁰ وَمَلِّي دَاقَ يَسُوعَ الْخَلِّ كَالُ: «كُلسِي كَمَلْ». وَهُوَ يَحْنِي رَاسَهُ وَمَاتَ.

³¹ وَحَيْثُ كَانَ هَادَا هُوَ النَّهَارُ اللَّي كَيُوجَدُو فِيهِ لِيَهُودَ لَلْسَبْتِ، وَمَا يُمْكِنُشُ تَبْقَى الدَّاتُ دِيَالِ الرَّجَالِ اللَّي مُصْلُوبِينَ مَعْلَقَةً عَلَى الصَّلِيبِ، حَيْثُ السَّبْتُ نَهَارُ كَبِيرٌ عِنْدَهُمْ، طَلَبُوا مِنْ بِيلاطُسَ بَاشُ يَهْرَسُ السِّيكَانَ دِيَالِ الرَّجَالِ وَيَنْزِلُو الدَّاتُ دِيَالَهُمْ. ³² وَهُمْ يَجِيوُ الْعَسْكَرُ وَهْرَسُو سِيكَانَ الرَّجَالِ بَجُوجِ اللَّي مُصْلُوبِينَ مَعَ يَسُوعَ. ³³ وَلَكِنْ مَلِّي جَاوُ بَاشُ يَهْرَسُو سِيكَانَ يَسُوعَ لِقَاوَهُ مَاتَ، وَمَا هَرَسُوهُمْشَ لِيَهُ. ³⁴ وَلَكِنْ وَاحِدٌ مِنْ هَادُوكِ الْعَسْكَرِ تَقَبَّ جَنْبَ يَسُوعَ بِالْحَرْبَةِ، وَدِيكَ السَّاعَةَ خَرَجَ مِنْهُ الدَّمُ وَالْمَا. ³⁵ وَهَادَاكَ اللَّي شَافَ هَادُشِي، شَهَدَ بِيَهُ وَشَهَادَتُهُ صَحِيحَةٌ، وَهُوَ مَتِيَقُنْ بَلِّي كَيَكُولُ الْحَقُّ بَاشُ تَامُنُو حَتَّى نَتَمَّ. ³⁶ وَوَقَعَ هَادُشِي بَاشُ يَتَّحَقُّ الْكَلَامَ اللَّي فَكْتَابَ اللَّهُ اللَّي كَيَكُولُ: «حَتَّى عَضَمَ مِنْهُ مَا غَيَّتْهْرَسُ». ³⁷ وَآيَةٌ خَرَى فَكْتَابَ اللَّهُ كَتَّكُولُ: «غَيِّشُوفُو فَهَادَاكَ اللَّي تَقْبُو لِيَهُ جَنْبَهُ».*

الدِّفِينُ دِيَالَ يَسُوعَ

38 وَمَنْ بَعْدَ هَادِثِي جَا يُوسُفَ اللَّيِّ مِنَ الرَّامَةِ، وَاللِّي كَانَ تَلْمِيدَ دُ يَسُوعَ وَمَا مَعْرُوفِشْ عَلاَحَقَّاشْ كَانَ كَيْخَافَ مِنْ لِيهُودَ، وَطَلَبَ مِنْ بِيلاطُسَ بَاشْ يَأْخُذَ الدَّاتَ دِيَالَ يَسُوعَ، وَوَأَفَقَ بِيلاطُسَ. وَجَا يُوسُفَ وَخَدَا الدَّاتَ دِيَالَ يَسُوعَ. 39 وَجَا حَتَّى نِيْقُودِيْمُوسَ اللَّيِّ كَانَ جَا مِنْ قَبْلَ لَعْنَدُ يَسُوعَ بِاللَّيْلِ، وَجَابَ مَعَاهُ تَقْرِيْبًا ثَلَاثِيْنَ كِيْلُو ذُ الْمَسْكَ الْحُرِّ مَخْلَطُ بِالْعُودِ. * 40 وَهُمْ يَأْخُذُو الدَّاتَ دِيَالَ يَسُوعَ وَدَارُوها فَالْكَفْنَ وَحَنَطُوها كَمَا كَانَتْ الْعَادَةُ عِنْدَ لِيهُودَ. 41 وَكَانَ فَالْمَوْضِعَ اللَّيِّ تُصَلَّبَ فِيهِ يَسُوعَ وَاحِدَ الْجَنَانِ، وَفَهَادَ الْجَنَانِ وَاحِدَ الْقَبْرِ جَدِيدَ عَمْرٍ شَيِّ وَاحِدَ مَا تُدْفَنُ فِيهِ. 42 وَدَارُو يَسُوعَ فَهَادَاكُ الْقَبْرِ حَيْثُ قَرِيبَ، وَحَيْثُ هَادَاكُ النَّهَارَ نَيْتَ كَانُو لِيهُودَ كِيَوْجَدُو لِّلْسَبْتِ.

الفصل عَشْرِينَ

يَسُوعَ تَبَعَتْ مِنْ الْمَوْتِ

1 وَنَهَارَ الْحَدِّ فَالصَّبَاحَ بُكْرِي، جَاتْ مَرِيْمَ الْمَجْدَلِيَّةَ لِلْقَبْرِ وَكَانَ باقِي الضَّلَامَ، 20 وَهِيَ تُشَوِّفُ الْحَجْرَةَ مَحْيِدَةً مِنْ بَابِ الْقَبْرِ. 2 وَمَشَاتْ كَتَجْرِي لَعْنَدَ سِمَعَانَ بُطْرُسَ وَالتَّلْمِيدَ لِأَخْرُ اللَّيِّ كَانَ كَيْبَغِيهِ يَسُوعَ، وَكَأَلَتْ لِيَهُمْ: «رَاهُ هَزُو الدَّاتَ دِيَالَ الرَّبِّ يَسُوعَ مِنْ الْقَبْرِ وَمَا عَرَفْنَاشْ فِيْنَ دَارُوها!». 3 وَهُوَ يَخْرُجُ بُطْرُسَ وَالتَّلْمِيدَ لِأَخْرُ وَمَشَاوُ لِلْقَبْرِ، 4 وَكَانُو بُجُوجَ كَيْجْرِيو، وَلَكِنْ التَّلْمِيدَ لِأَخْرُ سَبَقَ بُطْرُسَ وَوَصَلَ هُوَ اللُّوْلُ لِلْقَبْرِ. 5 وَطَلَّ وَهُوَ يِيَانُ لِيهِ الْكَفْنَ مَحْطُوطَ فَالْأَرْضَ وَلَكِنْ مَا دَخَلْشْ. 6 وَلَحَقَ عَلَيْهِ سِمَعَانَ بُطْرُسَ وَدَخَلَ لِلْقَبْرِ وَشَافَ الْكَفْنَ مَحْطُوطَ فَالْأَرْضَ، 7 وَالزِّيْفَ اللَّيِّ كَانَ عَلَى رَاسِ يَسُوعَ مَا كَانَشْ مَحْطُوطَ مَعَ الْكَفْنَ، وَلَكِنْ كَانَ مَجْمُوعَ فَبَلَاصَةَ خَرَى بُوْحُدِهِ. 8 وَدِيكَ السَّاعَةَ دَخَلَ حَتَّى التَّلْمِيدَ لِأَخْرُ

اللِّي وَصَلَ هُوَ اللُّوْلُ لَلْقَبْرِ، وَشَافَ وَهُوَ يَأْمَنُ. ⁹ حَيْثُ مَا زَالَ مَا كَانُواش فَاهْمِينِ الْكَلَامِ اللِّي فُكَّتَابِ اللّهِ، اللِّي كَيْكُولُ بَلِّي الْمَسِيحِ خَاصَّهُ يُتْبَعَتُ مِنْ الْمَوْتِ. ¹⁰ وَرَجَعُوا التَّلَامُدُ بَجُوجِ بِنَحَالِهِمْ.

يَسُوعُ كَيْبَانُ لَمَرِيْمِ الْمَجْدَلِيَّةِ

¹¹ وَلَكِنْ مَرِيْمِ الْمَجْدَلِيَّةِ، بَقَاتْ وَاقْفَةَ حَدَا الْقَبْرِ عَلَى بَرَّا كَتْبِكِي. وَمَلِّي كَانَتْ كَتْبِكِي، طَلَّاتْ عَلَى الْقَبْرِ، ¹² وَهِي تَشُوفُ جُوجُ ذِ الْمَلَايِكَةِ لِابْسِينِ حَوَائِجِ بِيضِينِ كَالْسِينِ فِيْنِ كَانَتْ الدَّاتْ دِيَالِ يَسُوعِ مُحْطُوطَةَ، وَاحِدْ حَدَا الرَّاسِ وَآخِرْ حَدَا الرَّجْلِينِ. ¹³ وَهُمْ يَكُولُو لِيهَا: «آ الْمَرَاة، عَلَاشْ كَتْبِكِي؟»، وَكَأَلَتْ لِيهِمْ: «رَاهِ دَاوُ سِيْدِي وَمَا عَرَفْتَشْ فِيْنِ دَارُوَه!». ¹⁴ وَمَلِّي كَالَتْ هَادْشِي، تَلْفَّتَاتْ مُورَاهَا وَهِي تَشُوفُ يَسُوعَ وَاقْفَ، وَمَا عَرَفَاتَشْ بَلِّي هُوَ يَسُوعُ. ¹⁵ وَسُؤْلَهَا: «آ الْمَرَاة، عَلَاشْ كَتْبِكِي؟ وَعَلَى مَنْ كَتَقْلِي؟». وَحَسَابِ لِيهَا وَاشْ هُوَ الْجَنَائِي، وَهِي تَجَاوُبُهُ: «آ سِيْدِي، إِلا كُنْتِ نَتِ اللِّي هَزْبْتِيه، غَيْرِ كُولِ لِي فِيْنِ دَرْتِيه وَأَنَا غَنْدِيه». ¹⁶ وَكَأَلْ لِيهَا يَسُوعُ: «آ مَرِيْمِ!». وَهِي تَلْفَّتْ وَكَأَلَتْ لِيهْ بِالْعِبْرِيَّةِ: «رَبُّونِي!». -اللِّي كَتَعْنِي آ الْمَعْلَمُ-. ¹⁷ وَكَأَلْ لِيهَا يَسُوعُ: «مَا تَمْسِينِيشْ، حَيْثُ بَاقِي مَا طَلَعْتَ لَعَنْدُ الْآبِ، وَلَكِنْ سِيرِي لَعَنْدُ خُوتِي وَكُولِي لِيهِمْ: رَانِي غَادِي نَطْلَعُ لَعَنْدُ بَا وَبَاكُم، وَالْآهِي وَالْآهَكُم». ¹⁸ وَرَجَعَاتْ مَرِيْمِ الْمَجْدَلِيَّةِ وَخَبْرَاتِ التَّلَامُدِ وَكَأَلَتْ لِيهِمْ: «رَانِي شَفْتِ الرَّبَّ»، وَعَاوَدَاتْ لِيهِمْ دَاكْشِي اللِّي كَالْ لِيهَا يَسُوعُ.

يَسُوعُ كَيْبَانُ لَتَّلَامُدِ

¹⁹ وَفَالْعَشِيَّةِ دِيَالِ نَهَارِ الْحَدِّ، اللِّي هُوَ النَّهَارُ اللُّوْلُ فَالْسِيْمَانَةَ، كَانُوا التَّلَامُدُ مَجْمُوعِينِ فَوَاحِدْ الْبَلَاصَةَ وَسَادِينِ الْبِيْبَانِ، عَلَاحْقَاشْ كَانُوا خَائِفِينِ مِنْ لِيَهُودِ. وَهُوَ يَجِي يَسُوعُ وَوَقَفَ وَسَطُهُمْ وَكَأَلْ: «السَّلَامُ عَلَيْكُم!». ²⁰ وَمَلِّي كَالْ لِيهِمْ هَادْشِي وَرَاهُمْ يَدِيهْ وَجَنْبِهْ، وَفَرَحُوا التَّلَامُدُ مَلِّي شَافُوا الرَّبَّ. ²¹ وَهُوَ يَكُولُ لِيهِمْ يَسُوعُ عَاوَتَانِي: «السَّلَامُ عَلَيْكُم! كَمَا صِيْفَطْنِي

الآبِ غَادِي نَصِيْفُكُمْ حَتَّى أَنَا». 22 وَمَلَّى كَالْ هَادِثِي، نَفَخَ فِيهِمْ وَكَالَ لِيَهُمْ: «قَبَلُو
الرُّوحَ الْقُدُسَ، 23 اللَّي غَفَرْتُو لِيَهْ دُنُوبَهْ عَتَّغَرَّ لِيَهْ، وَاللِّي مَا غَفَرْتُوْشْ لِيَهْ دُنُوبَهْ مَا عَتَّغَرَّشْ
لِيَهْ». *

يَسُوعُ كَيْبَانُ لُتُومَا

24 وَلَكِنْ تُومَا، وَاحِدٌ مِنَ التَّلَامِدِ الطَّنَاشِ، اللَّي كَيْسَمِيُوهُ التَّوَيْمِي، مَا كَانَشْ مَعَاهُمْ مَلَّى
جَا يَسُوعُ. 25 وَهُمْ يَكُولُو لِيَهْ التَّلَامِدُ لُخْرِيْنَ: «رَاهْ شَفْنَا الرَّبَّ!» وَجَاوَبُهُمْ: «إِلَّا مَا شَفْتَشْ
فِيْدِيَهْ الْأَتْرُ دِيَالِ الْمَسَامَرِ، وَحَطِيْتُ صُنْبِي فَالْأَتْرُ، وَحَطِيْتُ يَدِّي فَجَنَّبُهْ، رَاهْ مَا عَنَّاْمَنَشْ». 26
وَمَنْ بَعْدُ تَمَنْ يَّامْ، كَانُو تَلَامِدُ يَسُوعُ مَجْمُوعِيْنَ مَرَّةً خَرَى وَمَعَاهُمْ تُومَا، وَكَانُو الْبِيْبَانِ
مَسْدُودِيْنَ. وَهُوَ يَجِي يَسُوعُ وَوَقَفَ فَالْوَسْطِ، وَكَالَ لِيَهُمْ: «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ!». 27 وَمَنْ
بَعْدُ كَالُ لُتُومَا: «أَرَا صُنْبِعْكَ لَهْنَا وَشُوفْ يَدِّي، وَأَرَا يَدَّكَ حَطَّهَا عَلَى جَنْبِي، وَمَا تَشَكَّشْ
وَلَكِنْ كُونْ مُومَنً». 28 وَجَاوَبُهْ تُومَا وَكَالَ لِيَهْ: «رَبِّي وَالْآهِي!». 29 وَهُوَ يَكُولُ لِيَهْ يَسُوعُ:
«عَلَا حَقَّاشْ شَفْتِيْنِي آمْنَتِي، وَلَكِنْ سَعْدَاتْ هَادُوكَ اللَّي آمْنُو بَلَا مَا يُشُوفُو». 30
وَدَارَ يَسُوعُ بَزَافِ دِيَالِ الْعَلَامَاتِ خَرِيْنَ قُدَّامْ تَلَامِدُهْ مَا تَكْتَبُوشْ فَهَادِ الْكِتَابِ. 31 أَمَّا
هَادِ الْكَلَامُ رَاهْ تَكْتَبْ بَاشْ تَامْنُو بَلِّي يَسُوعُ هُوَ الْمَسِيْحُ وَوَلَدُ اللَّهِ، وَبَاشْ إِلَّا آمْنَتُو تَكُونُ
عِنْدَكُمْ حَيَاةً فَالِاسْمُ دِيَالِهْ.

الفصل واحد وعشرين

يَسُوعُ كَيْبَانُ لُتَلَامِدُهْ حَدَا بَحْرَ طَبْرِيَّة

1 وَمَنْ بَعْدُ هَادِثِي، بِيْنَ يَسُوعَ رَاسُهْ مَرَّةً خَرَى لُتَلَامِدُهْ حَدَا بَحْرَ طَبْرِيَّة، وَبِحَالِ
هَكَأَ بَانَ: 2 كَانَ سِمْعَانَ بُطْرُسَ، وَتُومَا اللَّي كَيْسَمِيُوهُ التَّوَيْمِي، وَنَتْنَايِلُ اللَّي

21

مَنْ قَانَا اللَّيِّ فَالْجَلِيلِ، وَوَلَادَ زَبْدِي، وَجُوجَ خَرِينِ مِنْ تَلَامُدِهِ، مَجْمُوعِينَ مَعَ بَعْضِيَّاتِهِمْ.
³ وَهُوَ يَكُولُ لِيَهُمْ سِمَعَانَ بُطْرُسَ: «أَنَا غَادِي نَمَشِي نَصِيدٌ». وَكَأَلُو لِيَهُ: «حَتَّى حَنَا نَمَشِيوُ
 مَعَاكَ». وَهُمْ يَخْرُجُو وَرَكْبُو فَالْفُلُوكَةَ دِيكَ السَّاعَةِ، وَفَدِيكَ اللَّيْلَةَ مَا صَيِّدُو وَالْو. * ⁴ وَمَلِّي
 صَبَحَ الْحَالَ، وَقَفَّ يَسُوعُ حَدَا جَنْبَ الْبَحْرِ، وَلَكِنْ التَّلَامُدُ مَا عَرَفُوشَ بَلِّي هُوَ يَسُوعُ. ⁵ وَهُوَ
 يَكُولُ لِيَهُمْ: «آ الدَّرَارِي، وَاشْ عِنْدَكُمْ شَيْ حُوتٌ؟»، وَجَاوَبُوهُ: «لَا!». ⁶ وَكَأَلُ لِيَهُمْ:
 «رَمِيوُ الشُّبْكَةَ دِيَالَكُمْ فَجَنْبَ الْفُلُوكَةَ عَلَى لِيَمْنٍ وَغَتْلَقَاوُ». وَمَلِّي زَمَاوَهَا، مَا قَدْرُوشَ يَجْرُوهَا
 مِنْ كَثْرَةِ الْحُوتِ اللَّيِّ فِيهَا. * ⁷ وَكَأَلُ التَّلْمِيدُ اللَّيِّ كَانَ يَسُوعُ كَيْبَغِيهِ لِبُطْرُسَ: «رَاهَ هَادَا هُوَ
 الرَّبُّ»، وَغَيْرَ سَمَعَ سِمَعَانَ بُطْرُسَ بَلِّي هُوَ الرَّبُّ، لَبَسَ حَوَائِجُهُ حَيْثُ كَانَ عَزِيَانُ وَتَلَاخُ
 فَالْمَا. ⁸ وَلَكِنْ التَّلَامُدُ لَخَرِينِ جَاوُ فَالْفُلُوكَةَ وَهُمْ كَيْجْرُو الشُّبْكَةَ دُ الْحُوتِ، حَيْثُ كَانُو بَعَادُ
 عَلَى الْبَرِّ غَيْرَ بَشِي مِيَّةَ مِتْرُو تَقْرِيًّا. ⁹ وَمَلِّي خَرَجُو لَلْبَرِّ شَافُو الْخُبْزَ وَالْجَمْرَ مَحْطُوطَ عَلَيْهِ
 الْحُوتِ. ¹⁰ وَكَأَلُ لِيَهُمْ يَسُوعُ: «جِيوُ شُويَّةَ مِنْ دَاكَ الْحُوتِ اللَّيِّ صَيِّدْتُوهُ دَابَا». ¹¹ وَهُوَ
 يَطْلَعُ سِمَعَانَ بُطْرُسَ لَلْفُلُوكَةَ وَجَرَّ الشُّبْكَةَ لَلْبَرِّ وَهِيَ عَامْرَةٌ بَمِيَّةَ وَتَلَاتَةَ وَخَمْسِينَ حُوتَةً مِنْ
 الْحُوتِ الْكَبِيرِ، وَوَاخَا كَانَ الْحُوتُ كَثِيرًا مَا تَشْرَكَاتَشُ الشُّبْكَةَ. ¹² وَكَأَلُ لِيَهُمْ يَسُوعُ: «أَجِيوُ
 تَاكَلُوا!». وَحَتَّى وَاحِدٌ مِنْ التَّلَامُدِ مَا قَدَرَ يَسْأَلُهُ شَكُونُ نَتَ، حَيْثُ كَانُو كَيْعَرَفُو بَلِّي هُوَ
 الرَّبُّ. ¹³ وَمِنْ بَعْدُ قَرَّبَ يَسُوعُ، وَخَدَا الْخُبْزَ وَعَطَاهُ لِيَهُمْ، وَعَطَاهُمْ حَتَّى الْحُوتِ. ¹⁴ وَهَادِي
 هِيَ الْمَرَّةُ التَّلَاتَةَ اللَّيِّ بَانَ فِيهَا يَسُوعُ لَتَلَامُدِهِ مِنْ بَعْدَمَا تَبَعَتْ مِنْ الْمَوْتِ.

يَسُوعُ كَيْتُكَلَّمُ مَعَ بُطْرُسَ

¹⁵ وَمِنْ بَعْدَمَا كَلَاوُ، كَأَلُ يَسُوعُ لِسِمَعَانَ بُطْرُسَ: «آ سِمَعَانَ وُلْدُ يُوحَنَّا، وَاشْ كَتَبَغِينِي كَثْرَ
 مِنْ هَادُو؟». وَجَاوَبُوهُ وَكَأَلُ لِيَهُ: «إِيَّهَ، آ الرَّبُّ، نَتَ كَتَعَرَفَ بَلِّي كَنْبَغِيكَ». وَكَأَلُ لِيَهُ: «إِيوَا
 وَكَلَّ الْخَرْفَانَ دِيَالِي». ¹⁶ وَعَاوَدُ كَأَلُ لِيَهُ الْمَرَّةَ التَّانِيَّةَ: «آ سِمَعَانَ وُلْدُ يُوحَنَّا، وَاشْ كَتَبَغِينِي؟».
 كَأَلُ لِيَهُ: «إِيَّهَ، آ الرَّبُّ. نَتَ كَتَعَرَفَ بَلِّي كَنْبَغِيكَ». وَهُوَ يَكُولُ لِيَهُ: «إِيوَا رَدُّ الْبَالُ لَلْخَرْفَانَ

ذِيَالِي». 17 وَعَاوَدَ كَأَلٍ لِيهِ الْمَرَّةُ التَّالِثَةُ: «آ سَمْعَانُ وُلْدُ يُوحَنَّا، وَاشْ كَتَبْغِينِي؟». وَهُوَ يَتَقَلَّقُ بَطْرُسُ حَيْثُ هَادِي الْمَرَّةُ التَّالِثَةُ وَيَسُوعُ كَيْكُولُ لِيهِ: «وَاشْ كَتَبْغِينِي؟». وَجَاوَبَهُ بَطْرُسُ وَكَأَلٍ لِيهِ: «نَتَّ آ الرَّبُّ كَتَعْرِفَ كُلُّشِي وَنَتَّ كَتَعْرِفَ بَلِّي كَتَبْغِيكُ». وَهُوَ يَكُولُ لِيهِ يَسُوعُ: «إِيوَا وَكَلَّ الْخَرْفَانُ ذِيَالِي. 18 وَنَكُولُ لِيكَ الْحَقُّ: مَلِّي كُنْتُ بَاقِي شَابُّ، كُنْتُ قَادِرُ تَحَزْمُ وَتَمَشِي فِيْنِ مَا بُغِيْتِي. وَلَكِنْ مَلِّي عَتَكَبْرُ فَالْعَمْرُ عَتَمَدُ يَدِّيكَ وَغِيْجِي وَاحِدُ آخِرُ يَحَزْمُكَ وَيَدِّيكَ فِيْنِ مَا بُغِيْتِي نَتَّ تَمَشِي». 19 وَكَأَلٍ يَسُوعُ هَادِشِي بَاشْ يِيْنِ كَيْفَاشْ غِيْمُوتُ بَطْرُسُ، وَهَكَأَ غِيْعَطِي الْعَزُّ لَلَّهِ. وَمَلِّي كَأَلٍ لِيهِ هَادُ الْكَلَامُ، كَأَلٍ لِيهِ: «تَبْعِي».

20 وَتَلَفْتُ بَطْرُسُ وَشَافُ التَّلْمِيْدُ اللَّيْ كَانَ يَسُوعُ كَيْبِغِيَهُ تَابِعُهُمْ، وَهُوَ نِيْتُ اللَّيْ كَانَ تَكَا عَلَي صَدْرُ يَسُوعُ وَقَتَّ الْعُشَا وَكَأَلٍ لِيهِ: «شُكُونُ آ سِيْدِي اللَّيْ غِيْسَلْمَكُ؟». * 21 وَمَلِّي شَافُهُ بَطْرُسُ، كَأَلٍ لِيَسُوعُ: «آ الرَّبُّ، وَهَادَا آشْ غَادِي يَجْرَا لِيهِ؟». 22 وَهُوَ يَجَاوَبُهُ يَسُوعُ: «وَالَا بُغِيْتُهُ يِيْقَى حَتَّى نَرْجِعُ، أَشْنُو كَيْهَمُكَ نَتَّ؟ غِيْرُ تَبْعِي!». 23 وَدَاعَتُ الْخَبَارُ بِيْنِ الْخُوتِ بَلِّي هَادَاكُ التَّلْمِيْدُ مَا غَادِيْشُ يُمُوتُ، وَلَكِنْ يَسُوعُ مَا كَأَلِشُ لِبَطْرُسُ بَلِّي هَادَاكُ التَّلْمِيْدُ مَا غَادِيْشُ يُمُوتُ، وَلَكِنْ كَأَلٍ: «إِلَّا بُغِيْتُهُ يِيْقَى حَتَّى نَرْجِعُ، أَشْنُو كَيْهَمُكَ نَتَّ». 24 وَهَادُ التَّلْمِيْدُ هُوَ اللَّيْ كَيْشَهْدُ بَهَادُ الْأُمُورِ وَهُوَ اللَّيْ كَتَبَهَا، وَحْنَا كَنَعْرِفُو بَلِّي الشُّهَادَةَ ذِيَالَهُ صَحِيْحَةَ.

25 وَكَأَيْنَةَ أُمُورٍ خَرَى كَثِيْرَةَ دَارَهَا يَسُوعُ، كُونُ تَكْتَبَاتُ وَحْدَةَ بُوْحْدَةَ، مَا كَنَضْنَشْ وَاشْ الدُّنْيَا بَرَّاسَهَا غَادِي تَسَاعُ لَلْكَتِبِ اللَّيْ تَكْتَبُو عَلَيْهَا.

الأعمال دِيَالُ الرُّسُلِ

الفصل اللّوّل

1 ¹ كَتَبْتُ كِتَابِي اللّوّل آ تَأْوِيلُسْ، عَلَي كُلِّ مَا بَدَأَ يَسُوعُ كَيْدِيرُ وَكَيْعَلْمُ بِيهِ، * ² حَتَّى لِلنَّهَارِ اللِّي تَرْفَعُ فِيهِ، مِنْ بَعْدِ مَا تَكَلَّمْتُ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ وَوَصَّى الرُّسُلَ اللِّي خَتَارَهُمْ، ³ وَلِيَهُمْ وَرَأَى رَأْسَهُ حَيٌّ بَبْرَاهِينِ كَثِيرَةٍ، مِنْ بَعْدِ الْعَدَابِ وَالْمُوتِ دِيَالِهِ، وَمُدَّةَ رَبْعِينَ يَوْمٍ وَهُوَ كَيْظَهَرَ لِيَهُمْ وَكَيْتَكَلَّمْتُ عَلَي الْأُمُورِ اللِّي خَاصَّةً بِمَمْلَكَةِ اللّهِ. ⁴ وَمَلِّي كَانَ كَالسِّ كَيَاكُلُ مَعَاهُمْ، وَصَاهُمْ وَكَالَ: «مَا تَمْشِيوْشُ مِنْ أُورُشَلِيمَ، وَلَكِنْ تَسْنَأُو الْوَعْدَ اللِّي وَعَدَ بِيهِ بَا وَسَمَعْتُوهُ مِنِّي، * ⁵ عَلَاخَقَّاشُ يُوحَنَّا كَانَ كَيْعَمَدُ بَالْمَا، أَمَا نَتَمُّ رَاهُ غَادِي تَتَعَمَدُو بِالرُّوحِ الْقُدُسِ مِنْ بَعْدِ يَامَاتِ قَلَالٍ.» *

يَسُوعُ تَرْفَعُ لِلسَّمَا

⁶ وَهُمْ يَسْأَلُوهُ التَّلَامِدُ مَلِّي كَانُوا مَجْمُوعِينَ وَكَالُوا لِيهِ: «يَا رَبِّ، وَاشْ فَهَذَا الزَّمَانُ غَادِي تَرْجِعُ الْمَلِكُ لِإِسْرَائِيلِ؟». ⁷ وَجَاوَبُهُمْ يَسُوعُ: «مَا شِي مِنْ حَقِّكُمْ تَعْرِفُوا الْمُنَاسِبَاتِ وَالْوَقَاتِ اللِّي حَدَدَهُمُ الْآبُ بِالْقُدْرَةِ دِيَالِهِ. ⁸ وَلَكِنْ غَادِي تَأْخُذُوا الْقُوَّةَ مَلِّي يَنْزِلُ عَلَيْكُمْ الرُّوحُ الْقُدُسُ، وَغَتَكُونُوا لِي شُهُودًا فَاوْرُشَلِيمَ وَبِلَادِ الْيَهُودِيَّةِ كُلِّهَا وَالسَّامِرَةِ، وَحَتَّى لِأَخِرِ بِلَاصَةِ فَالِدُنْيَا.» * ⁹ وَمِنْ بَعْدِ مَا كَالَ هَذَا الْكَلَامَ، تَرْفَعُ وَهُمْ كَيْشُوفُو، حَتَّى صَرَكَاتُهُ عَلَيْهِمْ سَحَابَةً. * ¹⁰ وَمَلِّي كَانُوا كَيْشُوفُو فَالسَّمَا وَهُوَ كَيْبَعْدُ، وَقَفُّو حَدَاهُمْ عَلَي غَفْلَةٍ جُوجِ رَجَالِ بِلْبَاسِ بِيضٍ، ¹¹ وَكَالُوا

* 1:1 لوقا 4-1:1 * 4:1 لوقا 49:24 * 5:1 متى 11:3؛ مرقس 8:1؛ لوقا 16:3؛ يوحنا 33:1

* 8:1 متى 19:28؛ مرقس 15:16؛ لوقا 48، 47:24 * 9:1 مرقس 19:16؛ لوقا 50:24، 51

لِيَهُم: «آ هَادَ الرَّجَالَ الْجَلِيلِيِّينَ، مَا لَكُمْ وَأَقْفِينِ كَتَشُوفُو فَا لَسَمَا؟ يَسُوعُ هَادَا اللَّي تَرْفَعُ مِنْ وَسَطِكُمْ لَلَسَمَا، غَيْرَجَعُ مِنْهَا كَمَا شَفْتُوهُ غَادِي لِيهَا».

التَّلَامُدُ كَيْخَتَارُو مَتِّيَّاسَ فَبَلَاصَةَ يَهُودَا

12 وَ مِنْ بَعْدُ، رَجَعُوا التَّلَامُدُ لِأُورُشَلِيمَ مِنْ الْجَبَلِ اللَّي سَمِيَتْهُ جَبَلُ الزَّيْتُونِ، اللَّي قَرِيبٌ مِنْ أُورُشَلِيمَ بِكَيْلُومِترٍ تَقْرِيْبًا. 13 وَ مَلِّي دَخَلُوا لِلْمَدِينَةِ، طَلَعُوا لِلْبَيْتِ الْفُوقَانِي اللَّي كَانُوا كَيْتَجَمَعُوا فِيهِ، وَكَانَ تَمَّ بَطْرُسُ وَ يُوْحَنَّا وَ يَعْقُوبُ وَ أَنْدْرَاوُسُ وَ فِيلِبُّسُ وَ تُومَا وَ بَرْتُولِمَاوُسُ وَ مَتَّى وَ يَعْقُوبُ بَنُ حَلْفَى وَ سَمْعَانَ الْغَيُورُ وَ يَهُودَا وَ لَدَّ يَعْقُوبُ. * 14 هَادُوا كُلُّهُمْ كَانُوا كَيْدَاوُمُو عَلَى الصَّلَاةِ بَقَلْبِ وَاحِدٍ، مَعَ الْعِيَالَاتِ وَ مَرِيْمَ أُمِّ يَسُوعُ وَ خُوْتِهِ.

15 وَ فَدِيكَ لِيَّامٍ، وَقَفَّ بَطْرُسُ وَسَطَ الْخُوتِ الْمُؤْمِنِينَ، وَكَانُوا الْحَاضِرِينَ تَقْرِيْبًا مِئَةَ وَعَشْرِينَ وَاحِدٌ وَهُوَ يَكُولُ: 16 «آ الْخُوتِ، كَانَ لَابِدٌ مَا يَتَّحَقُّ هَادَشِي اللَّي مَكْتُوبُ فِكْتَابِ اللَّهِ وَاللِّي كَالَهُ الرُّوحُ الْقُدُسُ مِنْ قَبْلِ بَلْسَانَ النَّبِيِّ دَاوُدَ، عَلَى يَهُودَا اللَّي وَرَا الطَّرِيقَ لِهَادُوكَ اللَّي شَدُّو يَسُوعُ. 17 حَيْثُ يَهُودَا كَانَ مُحْسُوبٌ وَاحِدٌ مَنَا وَكَانَ عِنْدَهُ الْحَقُّ بَاشْ يَشَارَكْنَا فَهَادَ الْخُدْمَةَ دِيَالِ الرَّبِّ. 18 وَ نَاضَ هَادَ الرَّاجِلُ وَ شَرَا فِدَانَ بَفُلُوسِ الْحَرَامِ، وَ مَلِّي طَاخَ عَلَى وَجْهِهِ تَحَلَّاتٌ كَرَّشُهُ وَ خَرَجُوا مَصَارُنُهُ كُلُّهُمْ. * 19 وَ وُلَّى هَادَشِي مَعْرُوفٌ عِنْدَ كِتَابِ النَّاسِ دِيَالِ أُورُشَلِيمَ، حَتَّى تَسْمَى دَاكُ الْفِدَانَ بَلُغْتَهُمْ حَقْلٌ دَمَا يَعْنِي فِدَانَ الدَّمِّ. 20 حَيْثُ مَكْتُوبُ فِكْتَابِ الْمَزَامِيرِ:

مَصَابُ تَوَلَّى دَارُهُ خَرَبَةٌ

وَ حَتَّى حَدُّ مَا يَسْكُنُ فِيهَا.

وَ يَأْخُذُ خُدْمَتَهُ وَاحِدًا آخَرَ.

21 عَلَى هَادِثِي خَاصٌّ وَاحِدٌ مِنْ بَيْنِ الرَّجَالِ اللَّيِّ عَاشُوا مَعَانَا الْوَقْتَ كُلَّهُ اللَّيِّ كَانَ فِيهِ الرَّبُّ يَسُوعُ وَسَطْنَا، 22 مِنْ الْمَعْمُودِيَّةِ اللَّيِّ عَمْدُهُ يُوحَنَّا حَتَّى لِنَهَارِ اللَّيِّ تَرْفَعُ فِيهِ لِلسَّمَاءِ مِنْ بَيْنَاتِنَا، يُؤَلِّي شَاهِدٌ مَعَانَا بَلِّي الرَّبِّ يَسُوعُ تَبَعَتْ مِنْ الْمَوْتِ».

23 وَهُمْ يَقْدَمُوا جُوجٌ ذُ النَّاسِ: يُوسُفُ اللَّيِّ كَيْعِطُوا لِيَهُ بَارَسَابَا وَاللِّي كَيْتَسَمِي تَانِي يُوسْتَسْ، وَمَتِيَّاسِ. 24 وَصَلَّوْ وَكَاَلُو: «يَا رَبِّ، نَتَ اللَّيِّ عَارَفَ قُلُوبَ النَّاسِ كُلُّهُمْ، بَيْنَ لِينَا شُكُونُ اللَّيِّ خِتَارَتِيهِ مِنْ هَادِ الْجُوجِ، 25 بَاشَ يَأْخُذُ هَادِ الْخُدْمَةَ وَيَكُونُ رَسُولٌ فَبِلَاصَةَ يَهُودَا اللَّيِّ خَلَّاهَا وَمَشَى لِلْمَوْضِعِ اللَّيِّ يُسْتَاهَلُهُ». 26 وَضَرَبُوا الْعُودَ عَلَيْهِمْ بَجُوجِ وَهُوَ يَجِي فَمَتِيَّاسِ، وَوَلَّى مَعَ الرَّسُلِ الْحَضَّاشِ.

الفصل الثاني

الروح القدس كينزل على الرسل

2 1 وَمَلِّي وَصَلَ يَوْمَ الْخَمْسِينَ، كَانُوا الْمُؤْمِنِينَ كُلُّهُمْ مَجْمُوعِينَ فَبِلَاصَةَ وَحْدَةَ، 2 وَعَلَى غَفْلَةٍ تَسْمَعُ صُوتٌ مِنْ السَّمَاءِ بِحَالِ شَيْ رِيحٍ قَوِيَّةٍ، وَعَمْرُ الدَّارِ فِيهِ كَانُوا كَالسَّيْنِ كُلِّهَا. 3 وَبَانُوا لِيَهُمْ أَلْسِنَةٌ مَفْرَقِينَ بِحَالٍ إِلَّا مِنْ الْعَافِيَةِ وَتَحَطُّ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ لِسَانٌ. 4 وَتَعَمَّرُوا كُلُّهُمْ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ، وَبَدَاوُ كَيْتَكَلَّمُوا بِلُغَاتٍ خَرِينِ، كَمَا عَطَاهُمُ الرُّوحُ يَتَكَلَّمُوا. 5 وَكَانُوا شَيْ يَهُودٌ مَتَاقِينَ اللَّهَ مِنْ كَاغِ الشُّعُوبِ دِيَالِ الدُّنْيَا سَاكِنِينَ فَاورُشَلِيمَ. 6 وَمَلِّي وَقَعَ هَادِ الصُّوتِ، تَجَمَّعُوا نَاسٌ مِنْهُمْ وَهُمْ حَايِرِينَ، عَلَا حَقَّاشَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ كَانَ كَيْسْمَعُ الْمُؤْمِنِينَ كَيْتَكَلَّمُوا بِلُغَتِهِ. 7 وَدَهَشُوا وَتَعَجَّبُوا وَكَاَلُو: «وَاشِ مَا شِي كَاغِ هَادُو اللَّيِّ كَيْتَكَلَّمُوا مِنْ الْجَلِيلِ؟ 8 أَيَوَا كَيْفَاشَ كَيْسْمَعَهُمْ كُلِّ وَاحِدٍ مَنَا بِلُغَةَ بِلَادِهِ اللَّيِّ تَوْلَدَ فِيهَا؟ 9 رَاهُ فِيْنَا اللَّيِّ مِنْ بِلَادِ فَرْتِيَّةِ وَمَادِي وَعِيلَامِ، وَاللِّي كَيْسَكْنُو فَبِلَادِ مَا بَيْنَ النَّهْرَيْنِ وَفَالْيَهُودِيَّةِ وَكَبْدُوكِيَّةِ وَبُنْتَسِ وَأَسِيَا، 10 وَفَرِيحِيَّةِ وَبَمْفِيلِيَّةِ وَمِصْرَ، وَجِهَةَ لِيِيَا اللَّيِّ قَرِيَّةِ مِنْ الْقَيْرَوَانِ، وَالرُّومَانِيِّينَ اللَّيِّ كَيْزُورُوا الْمَدِينَةَ، 11 لِيَهُودِ وَالْبَرَانِيِّينَ اللَّيِّ وَلَاوُ يَهُودِ، الْكِرِيَتِيِّينَ وَالْعَرَبِ، وَوَاحَا هَكَكَ

كَنَسَمْعُوهُمْ كَيْتَكَلَّمُوا بِاللُّغَاتِ دِيَالِنَا عَلَى الْأُمُورِ الْعَجِيبَةِ دِيَالِ اللَّهِ!». 12 وَتَعْجَبُوا كُلُّهُمْ
وَحَارُوا، وَسَوَّلُوا بَعْضِيَّاتَهُمْ: «أَشْنُو كَيْعِنِي هَادَشِي؟». 13 وَلَكِنْ وَحْدَيْنِ خَرِينِ كَانُوا كَيْضَحَكُوا
وَكَيَكُولُوا: «رَاهُمْ شَرَبُوا الْخَمْرَ بَزَاف!».

بُطْرُسُ كَيْخَطُبُ عَلَى النَّاسِ

14 وَوَقَفَ بُطْرُسُ مَعَ التَّلَامِذِ الْخَضَاشِ، وَتَكَلَّمَ بِصُوتِ عَالِي وَكَلَّ لِلنَّاسِ:
«آ الرَّجَالِ اللَّي يَهُودَ، وَنْتَمَ اللَّي سَاكِنِينَ فَأُورُشَلِيمَ كُلُّكُمْ، سَمِعُوا لِكَلَامِي بَاشْ هَادَشِي
يَكُونُ مَعْرُوفٌ عِنْدَكُمْ، 15 هَادَ النَّاسِ مَاشِي سَكْرَانِينَ كَمَا كَتَضَنُّو نْتَمَ، حَيْثُ هَادِي يَالَاهُ
التَّسْعُودُ دِيَالِ الصَّبَاحِ. 16 وَلَكِنْ هَادَشِي اللَّي كَالَهُ النَّبِيِّ يُوئِيلَ:

17 كَيْكُولُ اللَّهِ: فِلْيَامِ اللُّخْرَةِ

عَنْفِيضِ بُرُوجِي عَلَى النَّاسِ كُلُّهُمْ،

وَعَيْتَبَاؤُ وِلَادَكُمْ وَبَنَاتَكُمْ

وَعَيْشُوفُوا الشُّبَانَ دِيَالَكُمْ رُؤِيَاتِ،

وَعَيْحَلَمُوا الْكِبَارَ مِنْكُمْ فَالْعَمَرَ حَلَمَاتِ.

18 وَعَنْفِيضِ بُرُوجِي فِدِيكَ لِيَامِ

عَلَى الْعَبِيدِ دِيَالِي رَجَالِ وَنَسَا،

وَعَادِي يَتَنَبَاؤُ.

19 وَعَنْدِيرِ أُمُورِ عَجِيبَةٍ فَالسَّمَا مِنْ الْفُوقِ

وَعَلَامَاتِ عَلَى الْأَرْضِ مِنْ لَتَحْتِ:

دَمٌّ وَعَافِيَةٌ وَدُخَانٌ دَايِرُ بَحَالِ السَّحَابَةِ،

20 وَالشَّمْسُ غَتُولِي ضِلَامِ، وَالْقَمَرُ غَيُولِي حَمَرَ بَحَالِ الدَّمِ،

قَبْلَ مَا يَجِي الْيَوْمِ الْعَظِيمِ الْمَشْهُورِ دِيَالِ الرَّبِّ.

21 وَغَيْكُونُ بِاللِّي كُلُّ وَاحِدٍ كَيْطَلَبُ اسْمَ الرَّبِّ، غَيْنَجَا.

22 آ الرِّجَالِ إِسْرَائِيلِيِّينَ، سَمِعُوا هَذَا الْكَلَامَ: رَأَى بَانٌ لِيَكُمُ بِالْبُرْهَانَ بَلِّي يَسُوعَ النَّاصِرِي هُوَ مَنْ عِنْدَ اللَّهِ، بِالْمُعْجِزَاتِ وَالْأُمُورِ الْعَجِيبَةِ وَالْعَلَامَاتِ الَّتِي دَارَهَا اللَّهُ عَلَى يَدَيْهِ وَسَطْكُمْ، كَيْفَ كَتَعْرِفُو حَتَّى نَتَمَّ. 23 وَهُوَ الَّذِي سَلَّمُوهُ لِيَكُمُ كَمَا هِيَ خُطَّةُ اللَّهِ الَّتِي مَوْجَدَهَا وَالْعِلْمُ دِيَالَهُ الَّتِي سَبَقُ، وَبِيَدَيْنِ الْمُدْنِيِّينَ صُلِبَتْهُ وَفُتِلَتْهُ. * 24 وَلَكِنَّ اللَّهَ فَكَّهُ مِنْ قِيُودِ الْمَوْتِ وَبَعَثَهُ حَيًّا، حَيْثُ مَا كَانَتْ يُمْكِنُ لِلْمَوْتِ تَبْقَى حَابِسَاهُ، * 25 حَيْثُ دَاوُدُ كَالِ عَلَيْهِ:

كُنْتُ كَنَشُوفَ الرَّبِّ قُدَامِي دِيمَا،

عَلَا حَقَّاشُ هُوَ عَلَى لِيَمَنْ دِيَالِي بَاشُ مَا نَتْرَعْرَعَشُ،

26 عَلَى دَاكْشِي فَرَحُ قَلْبِي وَسَبَّحُ لِسَانِي،

وَحَتَّى دَاتِي غَادِي تَمُوتُ وَعِنْدَهَا الرَّجَا،

27 عَلَا حَقَّاشُ مَا غَادِي شُ تَخْلِينِي فَالْهَائِيَّةِ

وَمَا غَادِي شُ تَخْلِي الْقُدُوسُ دِيَالِكُ يَتَعَفَّنُ فَالْقَبْرِ.

28 هُدَيْتِينِي لَطْرِيْقُ الْحَيَاةِ، وَغَتَعَمَّرَنِي بِالْفَرَحَةِ مَلِّي نَشُوفُ وَجْهَكَ.

29 آ الْخُوتُ، سَمَّحُو لِي نَكُولُ لِيَكُمُ بِكُلِّ صَرَاخَةٍ: رَأَى جُدْنَا دَاوُدُ مَاتَ وَتُدْفَنُ، وَالْقَبْرِ

دِيَالَهُ مَا زَالَ عِنْدَنَا حَتَّى لِهَذَا النَّهَارِ. 30 وَحَيْثُ كَانَ نَبِي، وَعَارَفَ بَلِّي اللَّهُ وَاعَدَهُ بِالْحَقِّ بَلِّي

مَنْ التَّرِيكَةِ دِيَالَهُ غَيْصِيْفُطُ الْمَسِيحِ بَاشُ يَكْلُسُهُ عَلَى الْعَرْشِ دِيَالَهُ. 31 تَسْبُؤُ وَتَكَلَّمُ عَلَى الْبَعْتِ

دِيَالِ الْمَسِيحِ وَبَلِّي نَفْسُهُ مَا غَتَبَقَّاشُ فَالْهَائِيَّةِ وَالِدَاتِ دِيَالَهُ مَا غَتَعَفَّنَشُ. 32 يَسُوعُ هَادَا بَعْتُهُ

اللَّهُ مِنْ الْمَوْتِ، وَحَنَا كُنَّا شَاهِدِينَ عَلَى هَادَشِي. 33 وَمَلِّي تَرْفَعُ لِلْسَمَا عَلَى لِيَمَنْ دِيَالِ

اللَّهُ، وَخَدَا مِنْ عِنْدِ الْآبِ الرُّوحِ الْقُدُسِ الَّتِي وَعَدْنَا بِيهِ، نَزَّلَهُ عَلَيْنَا كَيْفَمَا كَتَشُوفُوهُ وَكَتَسَمَعُوهُ

دَابَا. 34 حَيْثُ دَاوُدُ مَا طَلَعَشُ لِلْسَمَاوَاتِ، وَلَكِنَّ بَنَفْسُهُ كَيْكُولُ:

كَالِ الرَّبِّ لِرَبِّي:

كَلَسُ عَلَى لِيَمَنْ دِيَالِي

* 23:27 متى 35:27؛ مرقس 15:24؛ لوقا 23:33؛ يوحنا 19:18

* 24:28 متى 28:5،6؛ مرقس 16:6؛ لوقا 24:5

35 حَتَّى نَدِيرُ عَدْيَانِكَ تَحْتَ رَجْلِكَ.

36 إِيوَا خَاصُّ كَنَاعِ شَعْبِ إِسْرَائِيلَ يَعْرِفُو وَيَتَّقِنُو بَلِيَّ اللَّهِ دَارَ يَسُوعَ هَذَا الَّذِي نَتَمَّ صَلَبْتُوهُ، رَبِّ وَمَسِيحٍ».

المؤمنين اللولين

37 وَمَلِّي سَمِعُو النَّاسَ هَذَا الْكَلَامَ، تَنَادَمَ مَعَاهُمْ الْحَالُ، وَكَأَلُو لُبَطْرُسَ وَالرُّسُلَ لَخْرِينِ: «أَشْ خَاصَّنَا نَدِيرُوا آ الْخُوتُ؟» 38 وَهُوَ يَكُولُ لِيَهُمْ بَطْرُسُ: «تُوبُوا، وَخَاصُّ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ يَتَّعَمِدُ بِاسْمِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ بِأَشْ تُغْفَرُ لِيَكُمْ ذُنُوبَكُمْ، وَغَادِي يَنْعَمُ عَلَيْكُمْ اللَّهُ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ، 39 حَيْثُ هُوَ وَاعِدُكُمْ بِهِ وَوَاعِدُ وُلَادِكُمْ وَكَنَاعِ النَّاسِ الَّذِي بَعَادَ، كُلِّ وَاحِدٍ غَيَعِيْطُ عَلَيْهِ الرَّبِّ إِلَاهِنَا لَعْنَدُهُ». 40 وَكَانَ بَطْرُسُ كَيَخْبَرُهُمْ وَكَيَشَجِّعُهُمْ بِكَلَامِ آخَرَ كَثِيرَ وَكَيَكُولُ لِيَهُمْ: «نَجِيو رَاسِكُمْ مِنْ هَذَا الْجِيلِ الْفَاسِدِ!» 41 وَالَّذِي قَبَلُو كَلَامَهُ بِالْفَرَحَةِ تَعَمَدُوا، وَتَزَادُوا عَلَى الْجَمَاعَةِ ذُ الْمُؤْمِنِينَ فَدَاكَ النَّهَارِ شَيْ تِلْثَا لَافٍ وَاحِدًا. 42 وَكَانُوا كَيَدَاوُمُوا عَلَى التَّعْلِيمِ ذِيَالِ الرُّسُلِ، وَعَلَى الشَّرْكَةِ مَعَ بَعْضِيَّاتُهُمْ، وَالْعَشَا ذِيَالِ الرَّبِّ، وَالصَّلَاةِ.

كيفاش كيعيشو المؤمنين؟

43 وَوَلَاوُ كَنَاعِ النَّاسِ خَائِفِينَ، وَكَانُوا بَزَافَ ذُ الْعَجَائِبِ وَالْعَلَامَاتِ كَيَتَدَارُوا عَلَى يَدَيْنِ الرُّسُلِ. 44 وَكَنَاعِ هَادُوكِ الَّذِي آمَنُوا كَانُوا مَتَّاحِدِينَ وَكَانَ كُلُّ شَيْ مَشْرُوكِ بَيْنَاتُهُمْ،* 45 وَكَانُوا كَيَبِيَعُوا الْأَمْلاكِ ذِيَالَهُمْ وَكَنَاعِ دَاكُشِي الَّذِي عِنْدَهُمْ، وَكَيَقَسَمُوا تَمَنَّهُ بَيْنَاتُهُمْ عَلَى حَسَابِ مَا كَيَحْتَاجُ كُلِّ وَاحِدٍ. 46 وَكُلَّ نَهَارٍ كَانُوا كَيَتَجَمَعُوا فِيبِتِ اللَّهِ مَتَّاحِدِينَ، وَكَيَشْرَكُوا الطُّعَامَ بَيْنَاتُهُمْ فَذِيورُهُمْ، وَكَيَاكَلُوا وَهُمْ فَرَحَانِينَ وَمَتَوَاضِعِينَ، 47 وَكَيَسَبِّحُوا اللَّهَ، وَكَانُوا مَقْبُولِينَ عِنْدَ النَّاسِ كُلُّهُمْ. وَكَانَ الرَّبُّ كُلَّ نَهَارٍ كَيَزِيدُ النَّاسَ الَّذِي نَجَّاهُمْ لَجَمَاعَةِ الْمُؤْمِنِينَ.

الفصل الثالث

بَطْرُسُ كَيْشَافِي رَاجِلُ زَحَّافُ

3 ¹ وَفَسَاعَةُ الصَّلَاةِ ذِيَالُ التَّلَاةِ ذُ العَشِيَّةِ، مَشَى بَطْرُسُ وَيُوحَنَّا لِبَيْتِ اللَّهِ. ² وَكَانَ وَاحِدًا الرَّاجِلُ زَحَّافٌ مِنْ كَرَشٍ مَهُ، كَيْهَزُوهُ النَّاسُ كُلَّ نَهَارٍ وَكَيْحَطُّوهُ حَدَا الْبَابِ ذِيَالُ بَيْتِ اللَّهِ، اللَّي سَمِيئُهُ الْبَابِ الزُّوِينِ، بَاشُ يُطَلِّبُ الصَّدَقَةَ مِنْ النَّاسِ اللَّي كَيْدَخُلُو لِبَيْتِ اللَّهِ. ³ وَمَلِّي شَافُ هَادُ الرَّاجِلُ بَطْرُسُ وَيُوحَنَّا غَادِيِينِ يَدْخُلُو، طَلَبُ مِنْهُمْ الصَّدَقَةَ. ⁴ وَلَكِنْ بَطْرُسُ شَافُ فِيهِ مَزْيَانُ هُوَ وَيُوحَنَّا، وَمَنْ بَعْدُ كَالِ لِيهِ: «شُوفُ فِينَا!» ⁵ وَشَافُ فِيهِمْ وَهُوَ كَيْتَسَنِّي يَأْخُذُ مِنْهُمْ شَيْ حَاجَةً. ⁶ وَلَكِنْ بَطْرُسُ كَالِ لِيهِ: «مَا عِنْدِي لَا فِضَّةٌ وَلَا ذَهَبٌ، وَلَكِنْ اللَّي عِنْدِي غَادِي نَعْطِيهِ لِيكَ: بِاسْمِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ النَّاصِرِيِّ نُوضُ وَسِيرُ». ⁷ وَشُدَّهُ مَنْ يَدُهُ لِيَمْنَى وَنَوَّضَهُ، وَدَغِيَا ضَحَاحُو رَجْلِيهِ وَكِعَابُهُ، ⁸ وَهُوَ يَنْقُزُ وَوَقَفَ وَبَدَا كَيْمَشِي، وَدَخَلَ مَعَاهُمْ لِبَيْتِ اللَّهِ وَهُوَ كَيْتَمَشِي وَكَيْنَقُزُ وَكَيْسَبُحُ اللَّهِ. ⁹ وَالنَّاسُ كُلُّهُمْ شَافُوهُ وَهُوَ كَيْتَمَشِي وَكَيْسَبُحُ اللَّهِ، ¹⁰ وَعَرَفُوهُ بَلِّي هُوَ اللَّي كَانَ كَيْكَلَسُ بَاشُ يَسْعَى حَدَا الْبَابِ ذِيَالُ بَيْتِ اللَّهِ، اللَّي سَمِيئُهُ الْبَابِ الزُّوِينِ، وَهُمْ يَتَعَجَّبُو وَحَارُو فَهَادَشِي اللَّي طَرَا لِيهِ.

بَطْرُسُ كَيْخَطُبُ فَبَيْتِ اللَّهِ عَلَى النَّاسِ

¹¹ وَمَلِّي كَانَ الرَّاجِلُ اللَّي تُشَافِي شَادُ فَبَطْرُسُ وَيُوحَنَّا، جَرَّأُو لَعِنْدَهُمُ النَّاسُ كُلُّهُمْ لِحِجَّةِ الْقَاعَةِ اللَّي سَمِيئَتُهَا الْقَاعَةُ ذُ سُلَيْمَانَ وَهُمْ حَايِرِينَ. ¹² وَمَلِّي شَافُ بَطْرُسُ هَادَشِي، كَالِ لِلنَّاسِ: «آ وَلاذُ إِسْرَائِيلِ، مَا لَكُمْ كَتَّعَجَّبُو مِنْ هَادَشِي؟ وَعَلَّاشُ كَتَشُوفُو فِينَا بِحَالِ إِلا بِالْقُوَّةِ وَلا بِالنَّقْوَى ذِيَالْنَا رَدِينَا هَادُ الرَّاجِلُ كَيْتَمَشِي؟ ¹³ رَاهُ إِلاهُ إِبْرَاهِيمَ وَاسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ، إِلاهُ جَدُودِنَا، عَطَى الْعَزَّ لِلْخِدَامِ ذِيَالَهُ يَسُوعَ اللَّي قَدَّمْتُوهُ نَتَمَّ وَنَكَرْتُوهُ قَدَّامَ الْحَاكِمِ بِيلاطُسَ اللَّي قَرَّرَ بَاشُ يُطَلِّقُهُ. ¹⁴ وَلَكِنْ نَتَمَّ نَكَرْتُو الْقُدُوسَ اللَّي بَلَا دَنْبٍ وَطَلَبْتُو بَاشُ يَتَطَلَّقَ لِيكُمْ

رَاجِلٌ قَتَالَ. * 15 نَتَمَّ قَتَلْتُو اللَّيَّ كَيْعَطِي الْحَيَاةَ وَلَكِنَّ اللَّهَ بَعَثَهُ مِنْ الْمَوْتِ، وَحَنَا شَاهِدِينَ عَلَى هَادِشِيِّ. 16 وَبِالْإِيْمَانِ بِاسْمِ يَسُوعَ، صَحَّاحَ هَذَا الرَّاجِلِ اللَّيِّ كَتَشُوفُو فِيهِ وَكَتَعْرِفُوهُ. وَبِالْإِيْمَانِ بِيَسُوعَ هُوَ اللَّيِّ عَطَى الصَّحَّةَ لِهَذَا الرَّاجِلِ قُدَّامَكُمْ كُلَّكُمْ.

17 وَدَابَا آ الْخُوتِ، رَانِي كَنَعْرِفَ بَلِّي نَتَمَّ وَحَتَّى الرَّؤَسَا دِيَالَكُمْ دَرْتُو هَادِشِيِّ لِيَسُوعَ وَنَتَمَّ مَا عَارْفِينَش. 18 وَلَكِنَّ اللَّهَ هَكَأ كَمَلَّ دَاكْشِيِّ اللَّيِّ خَبَّرِيهْ عَلَى لِسَانِ الْأَنْبِيَا دِيَالَهُ كَلَّهُمْ، بَلِّي الْمَسِيحِ خَاصُّهُ يُتَعَدَّب. 19 إِيوَا تُوْبُو وَرَجَعُو لِلَّهِ بِاشْ تَمَّحَا دُنُوبَكُمْ. 20 وَتَجِي سَاعَةُ الْفَرْجِ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ، وَيُصَيِّفُ الْمَسِيحُ يَسُوعَ اللَّيِّ خَتَارَهُ لِيَكُمْ مِنْ قَبْلِ، 21 وَاللِّي خَاصُّ يَتَقَى فَالَسَّمَا، حَتَّى تُصَلِّحَ كَثَاغَ الْأُمُورِ اللَّيِّ تَكَلَّمْ عَلَيْهَا اللَّهُ مِنْ قَدِيمِ بِلْسَانِ الْأَنْبِيَا دِيَالَهُ الْمَقْدَسِينَ كَلَّهُمْ. 22 وَرَاهُ مُوسَى كَثَالِ لُجْدُودَنَا: الرَّبُّ الْإِهْكُمْ غَيِّصِيْفُ لِيَكُمْ نَبِيَّ بَحَالِي مِنْ وَسْطِ خُوتِكُمْ. لِيَهْ خَاصُّكُمْ تَسْمَعُو فَكُلُّ مَا غَيِّكُولُ لِيَكُمْ، 23 وَكُلُّ وَاحِدٍ مَا غَيِّسَمَعَشَ لِهَذَا النَّبِيِّ غَادِي يُتَعَزَّلُ مِنْ وَسْطِ الشَّعْبِ وَيَتَهَلِّك. 24 وَكَثَاغَ الْأَنْبِيَا، مِنْ صَمُؤِيلَ حَتَّى لِهَادُوكَ اللَّيِّ جَاوُ مِنْ وَرَاهُ، تَكَلَّمُو وَتَنَبَّأُو بِهَذَا لِيَام. 25 وَنَتَمَّ رَاكُمُ وُلَادَ الْأَنْبِيَا، وَوُلَادَ الْعَهْدِ اللَّيِّ عَاهَدُ بِيهِ اللَّهُ جُدُودَكُمْ مَلِّي كَثَالِ لِابْرَاهِيمَ: بِالتَّرِيكَةِ دِيَالِكُ غَيِّتَبَارَكُو قَبَائِلَ الْأَرْضِ كَلَّهُمْ. 26 رَاهُ لِيَكُمْ نَتَمَّ فَالِلُّوْلُ لَمَنْ صَيِّفُ اللَّهُ الْخُدَّامَ دِيَالَهُ يَسُوعَ بِاشْ يِيَارَكُكُمْ وَيِيَعُدُّ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ عَلَى الشَّرِّ دِيَالَهُ».

الفصل الرابع

بَطْرُسُ وَيُوحَنَّا فَالْمَحْكَمَةَ دِيَالِ لِيَهُودِ

1 وَمَلِّي كَانَ بَطْرُسُ وَيُوحَنَّا كَيْتَكَلَّمُو مَعَ النَّاسِ، جَاوُ لَعِنْدَهُمْ رِجَالُ الدِّينِ وَرَيْسُ الْحَرَسِ دُ بَيْتِ اللَّهِ وَالصَّدُوقِيِّينَ، 2 وَكَانُوا مَقْلَقِينَ بَرَّافَ غَلَاخَقَّاشِ كَانَ بَطْرُسُ وَيُوحَنَّا كَيْعَلَّمُو النَّاسِ، وَكَيْخَبَرُو بَلِّي الْمَوْتَى غَيِّتَبَعْتُو مِنْ الْمَوْتِ كَمَا تَبَعَتْ يَسُوعَ. 3 وَهُمْ يَشَدُّوهُمْ

وَدَخَلُوهُمْ لِلْحَبْسِ حَتَّى لَلَّغْدُ لِيهِ، حَيْثُ الشَّمْسُ بُدَاتِ كَتَغْرَبَ. 4 وَبَرَّافُ ذُ النَّاسِ اللَّيِّ سَمِعُوا هَذَا الْكَلَامَ آمَنُوا، وَوَلَاؤُ الْمُؤْمِنِينَ خَمْسَآلَافٍ وَاحِدٌ تَقْرِيْبًا.

5 وَالْغَدُّ لِيهِ تُجَمَعُو الرُّؤْسَا ذُ لِيَهُودَ وَالشُّيُوخَ وَالْعُلَمَا ذُ الشَّرْعِ دِيَالَهُمْ فَاورِشَلِيمَ، 6 مَعَ حَنَانَ رَيْسِ رَجَالِ الدِّينِ وَقِيَاْفَا وَيُوحَنَّا وَإِسْكَندَرَ وَكَأَعِ اللَّيِّ كَانُوا مِنْ عَائِلَةِ الرُّؤْسَا ذُ رَجَالِ الدِّينِ.

7 وَجَابُوا بَطْرُسَ وَيُوحَنَّا وَدَارُوهُمْ فَالْوَسْطُ وَبَدَاؤُ كَيْسُولَهُمْ: «بَاشُ مِنْ قُوَّةِ وَبَاشُ مِنْ إِسْمِ ذُرْتُو نْتُمْ هَادِشِي؟». 8 وَدِيكَ السَّاعَةِ، تَعَمَّرَ بَطْرُسُ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ وَجَاوَبَهُمْ: «آ الرُّؤْسَا وَالشُّيُوخَ

ذُ الشَّعْبِ، 9 إِلا كُنَّا الْيَوْمَ كُنْتَحَاسِبُو عَلِي خَيْرَ ذُرْنَاهُ فَرَاغْلُ زَحَافُ وَكِيْفَاشُ هَذَا الرَّاجِلُ تُشَافِي، 10 خَاصُّ تَعْرِفُو كَلُّكُمْ، وَيَعْرِفُ شَعْبَ إِسْرَائِيلَ كُلُّهُ بَلِّي بِإِسْمِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ النَّاصِرِيِّ

اللِّي نْتُمْ صَلَبْتُوهُ وَاللِّي بَعَثَهُ اللهُ مِنْ بَيْنِ الْمَوْتَى، وَقَفَ هَذَا الرَّاجِلُ قُدَّامَكُمْ صَحِيحًا. 11 هَذَا هُوَ الْحَجْرَةُ اللَّيِّ مَا قَبَلْتُوَهَا شُ نْتُمْ آ الْبَنَائِيَا، وَاللِّي وَّلَاتِ هِيَ الْحَجْرَةُ ذُ السَّاسِ. 12 وَمَا كَايْنَشُ

النَّجَا بَشِي حَدُّ مِنْ غَيْرِهِ، حَيْثُ مَا كَايْنَشُ شِي إِسْمِ آخَرَ تَحْتَ السَّمَآ كُلُّهَا تُعْطَى لِلنَّاسِ، اللَّيِّ بِيهِ خَاصَّنَا نُّجَاؤُ».

13 وَمَلِّي شَافُو الشَّجَاعَةَ دِيَالِ بَطْرُسَ وَيُوحَنَّا، وَلَقَاوَهُمْ نَاسٌ بَسَاطُ وَمَا قَارِيْنَشُ، تُعْجَبُو وَعَرَفُوهُمْ بَلِّي كَانُوا مَعَ يَسُوعَ. 14 وَلَكِنْ مِنْ بَعْدَمَا شَافُو الرَّاجِلَ اللَّيِّ تُشَافِي وَاقَفَ مَعَاهُمْ

بُجُوجُ، مَا بَقِيَ لِيَهُمْ مَا يَكُولُو. 15 وَأَمْرُوهُمْ بَاشُ يَخْرُجُو مِنْ الْمَحْكَمَةِ، وَتُشَاوَرُو بِيْنَاتَهُمْ، 16 وَكَالُو: «آشُ غَنْدِيرُو نَهَادِ الرَّجَالِ بُجُوجُ؟ حَيْثُ بَايْنُ لُسْكَانُ أُورِشَلِيمَ كُلُّهُمْ بَلِّي رَاهُمْ

دَارُو عَلامَةَ كَبِيرَةَ، وَحَنَا مَا نَقْدَرُوشُ نَكْرُوهَا. 17 وَلَكِنْ بَاشُ مَا تَرِيدَشُ تَدِيغُ هَذَا الْخَبَارَ وَسْطُ الشَّعْبِ، خَاصَّنَا نَهَدُّوهُمْ بَاشُ مَا يَبْقَاوَشُ يَتَكَلَّمُو عَلِي إِسْمِ يَسُوعَ لِحْتَى وَاحِدًا». 18 وَهُمْ

يَعِيْطُو عَلَيْهِمْ وَوَصَاوَهُمْ بَاشُ مَا يَتَكَلَّمُوشُ وَمَا يَعْلَمُوشُ عَلِي إِسْمِ يَسُوعَ. 19 وَلَكِنْ بَطْرُسُ وَيُوحَنَّا رَدُّو عَلَيْهِمْ وَكَالُو: «حَكْمُو نْتُمْ بِالْحَقِّ قُدَّامَ اللهِ، وَآشُ نَسْمَعُو لِيَكُمْ

وَلَا نَسْمَعُو لَلَّهِ؟ 20 حَيْثُ مَا نَقْدَرُوشُ مَا نَتَكَلَّمُوشُ عَلِي اللَّيِّ شَفْنَا وَسْمَعْنَا». 21 وَمِنْ بَعْدَمَا هَدُّوهُمْ مَرَّةً خَرَى، طَلَقُوهُمْ، حَيْثُ مَا لَقَاوَشُ كِيْفَاشُ يِعَاقِبُوهُمْ، بِسَبَابِ الشَّعْبِ، عَلاخَقَاشُ

كثاغ الناس كانوا كيعطيو العز لله على ما جرا، 22 حيث الرجل اللي تشافى بهاد المعجزة كان عنده كتر من ربعين عام.

الصلاة ديال المؤمنين

23 وملي تطلق بطرس ويوحنا، جاو لعند صحابهم وخبروهم بكثاغ داكشي اللي كآلو ليهم الرؤسا ذ رجال الدين والشيوخ. 24 وملي سمعوهم صلاو لله بقلب واحد، وكآلو: «آ سيدي ربي، نت هو الإلاه اللي خلق السما والأرض والبحر وكل ما فيهم، 25 وبالروح القدس كلتي على لسان جدنا داود، الخدام ديالك:

غلاش هاجو الشعوب

ونواو الناس الباطل؟

26 ناضو ملوك الأرض،

وتجمعو الرؤسا كلهم

ضد الرب وضد المسيح دياله.

27 حيث فالحقيقة، تافق هيرودس وبيلاطس البطني مع الشعوب اللي ما كيعبدوش الله وقبايل ولاد إسرائيل ضد الخدام ديالك القدس يسوع اللي ختاريتيه،* 28 باش يديرو كثاغ داكشي اللي سبق وبعيتيه يكون بالقوة والمراد ديالك. 29 ودابا آ ربي شوف كيفاش كيهددونا، وعطينا حنا العبيد ديالك باش نتكلمو بكلامك بلا ما نخافو. 30 مد يدك باش يكون الشفا، وباش يجراو معجزات وأمر عجيبه باسم الخدام ديالك القدس يسوع». 31 وملي صلاو، تزغزع الموضع اللي كانوا مجموعين فيه، وتعمرو كلهم بالروح القدس، وبداو كيعبرو بكلام الله بلا ما يخافو.

*27:4 لوقا 11-7:23؛ متى 27:1، 2؛ مرقس 15:1؛ لوقا 1:23؛ يوحنا 18:28، 29

العِيشَةُ دِيَالَ الْمُؤْمِنِينَ اللَّوْلِينَ

32 وَكَانُوا النَّاسَ اللَّيَّ آمَنُوا كَيْعِيشُو بَقْلَبْ وَاحِدْ وَنَفْسْ وَحَدَّة، وَمَا كَانَ حَتَّى وَاحِدْ كَيْكُولْ
بَلِّي دَاكْشِي اللَّيَّ عِنْدَهُ مَلِكُهُ هُو، وَلَكِنْ كَانَتْ كُلُّ حَاجَةٍ عِنْدَهُمْ مَشْرُوكَةٌ بَيْنَاتُهُمْ. * 33 وَبِقُوَّة
كَبِيرَةٍ كَانُوا الرُّسُلَ كَيْشَهُدُوا بَلِّي الرَّبِّ يَسُوعُ تَبَعَتْ مِنْ الْمَوْتِ، وَنِعْمَةُ اللَّهِ الْكَثِيرَةَ كَانَتْ عَلَيْهِمْ
كُلُّهُمْ، 34 حَيْثُ حَتَّى وَاحِدْ فِيهِمْ مَا كَانَ مُنْخَصُوصًا، عَلَاخَقَّاشْ كَثَاغْ صَحَابِ الْأَرَاضِي
وَلَا الدِّيُورِ كَانُوا كَيْبِعُو الْمَلِكِ دِيَالَهُمْ وَكَيْجَبُو التَّمَنَ دِيَالَهُ، 35 وَكَيْحَطُّوهُ عِنْدَ رَجُلَيْنِ الرُّسُلِ،
اللِّي كَانُوا كَيْعَطِيُو لِكُلِّ وَاحِدْ دَاكْشِي اللَّيَّ مُحْتَاجَ لِيهِ.
36 وَيُوسُفَ اللَّيَّ سَمَاوَهُ الرُّسُلِ بَرَنَابَا، اللَّيَّ كَتَعْنِي وَلَدَ التَّشَجِيعِ، وَهُوَ مِنْ قَبِيلَةِ اللَّاويِّينِ
وَأَصْلُهُ مِنْ قُبْرُصَ، 37 بَاغْ وَاحِدَ الْفَدَّانِ كَانَ عِنْدَهُ وَجَابِ التَّمَنَ دِيَالَهُ وَحَطَّهُ عِنْدَ رَجُلَيْنِ
الرُّسُلِ.

الفصل الخامس

حَنَانِيَا وَمَرَاتُهُ سَفِيرَةَ

5 1 وَوَاحِدَ الرَّاجِلِ سَمِيئَهُ حَنَانِيَا، تَأْفَقَ مَعَ مَرَاتِهِ سَفِيرَةَ وَبَاغَ شَيْءَ حَاجَةٍ مِنْ الْمَلِكِ
دِيَالَهُ، 2 وَحَبَابًا طَرْفَ مِنْ الْفُلُوسِ وَمَرَاتِهِ عَارِفَةَ، وَجَابَ الْبَاقِيَّ وَحَطَّهُ عِنْدَ رَجُلَيْنِ الرُّسُلِ.
3 وَهُوَ يَكُولُ لِيهِ بَطْرُوسُ: «عَلَاشَ آ حَنَانِيَا عَرَكُ الشَّيْطَانِ وَكَدَبْتِي عَلَى الرُّوحِ الْقُدُسِ وَخَبَيْتِي
مَنْ تَمَنَ الْأَرْضِ؟ 4 وَاشْ مَا شِي كُونُ بَقَاتِ رَاهَا كَانَتْ غَتْبَقِي لِيكَ؟ وَمَلِّي تَبَاعَتْ وَاشْ مَا
كَانَتْشْ دِيَالِكَ؟ إِيوَا عَلَاشَ دَرْتِي هَادَشِي فِقْلَبِكَ؟ رَاكَ مَا كَدَبْتِي عَلَى النَّاسِ وَلَكِنْ عَلَى
اللَّهِ». 5 وَمَلِّي سَمَعَ حَنَانِيَا هَذَا الْكَلَامَ طَاخَ وَمَاتَ، وَكَثَاغَ اللَّيَّ سَمَعُو هَادَشِي خَافُوا بَرَّافَ.
6 وَنَاصُوا الشُّبَّانَ وَكَفَّنُوهُ وَهَزَّوهُ بَرًّا وَدَفَّنُوهُ.

7 وَمَنْ بَعْدَ ثَلَاثَةِ ذُ السَّوَانِعِ تَقْرِيْبًا، دَخَلَاتِ مَرَاتِهِ وَمَا كَانَتْشُ عَارِفَةَ آشِ وَقَع. 8 وَهُوَ يَسْئَلُهَا بَطْرُسُ: «كُولِي لِي، وَآشِ بَهَادِ التَّمَنِّ بَعْتُو الْأَرْضِ؟» وَجَاوَبَاتُهُ: «إِيَّه، بَهَادِ التَّمَنِّ!» 9 وَكَأَلِ لِيهَا بَطْرُسُ: «مَا لَكُمْ تَأْفَقْتُو بَاشِ تَجْرَبُو رُوحِ الرَّبِّ؟ هَاهُمْ الرَّجَالُ اللَّيْ دَفْنُو رَاجْلِكَ وَصَلُّو لِلْبَابِ، وَغَادِي يَهْزُوكَ حَتَّى نَبِ عَلَى بَرًّا». 10 وَهِيَ تَطِيحُ دِيكَ السَّاعَةِ قُدَّامَ رَجْلِيهِ وَمَاتَتْ. وَدَخَلُو الشُّبَّانَ وَوَلَقَاوَهَا مَيِّتَةً، وَهَزُّوَهَا لَبْرًا وَدَفْنُوَهَا حَدَا رَاجْلَهَا. 11 وَخَافُو النَّاسِ ذُ الْكَنِيسَةِ بَرَّافِ هُمْ وَكَأَعِ هَادُوكَ اللَّي سَمَعُو بَهَادِشِي اللَّي وَقَع.

الرُّسُلُ كَيْدِيرُو الْمُعْجَزَاتِ

12 وَطَرَاوِ عَلَى يَدَيْنِ الرُّسُلِ بَرَّافِ ذُ الْعَلَامَاتِ وَالْأُمُورِ الْعَجِيبَةِ فَوْسَطِ الشَّعْبِ، وَكَانُو كَيْتَجَمَعُو بَقَلْبِ وَاحِدٍ فَالْقَاعَةَ دِيَالِ سُلَيْمَانَ. 13 وَمَا كَانَ حَتَّى حَدُّ مِنْ النَّاسِ لَخْرِيْنَ كَيْزَعَمَ يَتَجَمَعُ مَعَاهُمْ، وَلَكِنْ الشَّعْبُ كَانَ كَيْحَتَرَمَهُمْ بَرَّافِ. 14 وَبَرَّافِ ذُ النَّاسِ رَجَالِ وَغِيَالَاتِ كَانُو كِيَامَنُو بِالرَّبِّ، 15 وَوَلَاوِ النَّاسِ كِيَهْزُوِ الْمَرْضَى وَكِيَخْرُجُوهُمْ لَلزَّنَاقِي وَكِيَحَطُّوهُمْ عَلَى الْفَرَاشَاتِ وَالْحَصَايِرِ، بَاشِ حَتَّى إِلا دَارِ بَطْرُسِ يَقِيْسُ وَآخَا غَيْرِ الضَّلِّ دِيَالِهِ شَيْ وَاحِدِ مِنْهُمْ. 16 وَحَتَّى النَّاسِ ذُ الْمَدُونِ اللَّي فُجْوَايَه أُورُشَلِيمِ تَجَمَعُو، وَجَابُو الْمَرْضَى وَالنَّاسِ اللَّي مَعْدِّينَ بِالْجُنُونِ وَكَانُو كُلُّهُمْ كَيْبَرَاوِ.

الرُّسُلُ كَيْتَشَدُّو فَالْحَبْسِ

17 وَنَاضِ رَيْسِ رَجَالِ الدِّينِ وَكَأَعِ هَادُوكَ اللَّي مَعَاهُ مِنْ جَمَاعَةِ الصُّدُوقِيِّينَ، وَكَانَتْ قَلُوبُهُمْ عَامِرَةً بِالْغَيْرَةِ، 18 وَهُمْ يَشَدُّو الرُّسُلَ وَرَمَاوُهُمْ فَالْحَبْسِ. 19 وَلَكِنْ فَاللَّيْلِ حَلُّ مَلَكَ الرَّبِّ بِيْبَانِ الْحَبْسِ وَخَرَجَهُمْ وَكَأَلِ لِيَهُمْ: 20 «سِيرُو وَقْفُو فَيْتِ اللَّهِ، وَخَبِّرُو الشَّعْبَ بِكَأَعِ الْكَلَامِ دِيَالِ هَادِ الْحَيَاةِ الْجَدِيدَةِ». 21 وَسَمَعُو لِيَهُ، وَدَخَلُو لُبَيْتِ اللَّهِ جَوَايَه الْفَجْرَ وَبَدَاوِ كِيَعَلَّمُو النَّاسِ. وَمَنْ بَعْدَ جَا رَيْسِ رَجَالِ الدِّينِ هُوَ وَاللِّي مَعَاهُ، وَجَمَعُو النَّاسِ ذُ الْمَحْكَمَةِ وَشِيُوخِ شَعْبِ إِسْرَائِيلِ، وَصِيْفَطُو الْعَسْكَرَ بَاشِ يَجِيئُو الرُّسُلَ مِنْ الْحَبْسِ. 22 وَلَكِنْ مَلِّي وَصَلُّو الْخَدَامَا مَا

لَقَاوَهُمْ شَ فَاَلْحَبَسَ، وَهُمْ يَرْجِعُو وَخَبَرُوهُمْ²³ وَكَاَلُو: «لَقِينَا الْحَبَسَ مُسَدُودٌ مَزِيَانٌ وَالْعَسَا سَا وَاقِفِينَ بَرَا فِدَامَ الْبِيَانِ، وَلَكِنْ مَلِّي حَلِينَا مَا لَقِينَا حَتَّى وَاحِدٌ لِدَاخِلِ». ²⁴ وَمَلِّي سَمَعَ رَيْسَ الْحَرَسِ دَ بَيْتِ اللَّهِ وَرَيْسَ رَجَالِ الدِّينِ هَادِ الْكَلَامِ، حَارُو وَكَاَلُو: «كَيْفَاشَ طَرَا هَادِشِي؟» ²⁵ وَمَنْ بَعْدَ جَا وَاحِدَ الرَّاجِلِ وَعَلَمَهُمْ وَكَاَلُ: «الرَّجَالِ اللَّي رَمِيْتُوهُمْ فَالْحَبَسَ رَاهُمْ فَبَيْتِ اللَّهِ وَاقِفِينَ كَيْعَلَمُو الشَّعْبَ!». ²⁶ دِيكَ السَّاعَةِ مَشَى الْقَائِدُ دَ الْخَدَامَا وَالْعَسْكَرَ دِيَالَهُ وَجَابُو الرُّسُلَ بِالْخَا طَرُ، حَيْثَ كَانُو خَائِفِينَ لِيَرْجَمَهُمُ الشَّعْبَ.

²⁷ وَمَلِّي جَابُوهُمْ وَقَفُوهُمْ فَالْمَحْكَمَةَ، وَهُوَ يَسْأَلُهُمْ رَيْسَ رَجَالِ الدِّينِ وَكَاَلُ: ²⁸ «وَاشِ مَا وَصِينَا كُمْشَ بَاشِ مَا تَعَلَّمُوشَ بِهَادِ الْإِسْمِ، وَهَا نْتَمَ عَمَّرْتُو أُورْشَلِيمَ بِالتَّعْلِيمِ دِيَالِكُمْ، وَبَاغِيَيْنِ تَلْمُونَا عَلَى دَمِّ هَادِ الرَّاجِلِ». * ²⁹ وَهُوَ يَجَاوِبُهُمْ بَطْرُسُ وَالرُّسُلُ وَكَاَلُو: «خَا صْنَا نَطِيعُو اللَّهِ مَا شِي النَّاسِ. ³⁰ إِيَاهُ جَدُودْنَا بَعَتْ مِنْ الْمَوْتِ يَسُوعَ اللَّي نْتَمَ قَتَلْتُوهُ مَعْلَقِينَهُ عَلَى خَشْبَةِ. ³¹ هَادَا رَاهُ زَفَعَهُ اللَّهُ عَلَى لِيَمْنِ دِيَالَهُ، وَدَارَهُ رَيْسِ وَمَنْجِي بَاشِ يُعْطِي لَشَّعْبِ إِسْرَائِيلَ التُّوبَةَ وَمَغْفِرَةَ الدُّنُوبِ، ³² وَحْنَا كَنْشَهُدُو لِيَهُ بِهَادِشِي، وَكَيْشَهْدَ لِيَهُ حَتَّى الرُّوحَ الْقُدُسَ اللَّي عَطَاهُ اللَّهُ لِهَادُوكَ اللَّي كَيْطِيعُوهُ».

الرَّيِّ دِيَالِ غَمَالَائِيلِ

³³ وَمَلِّي سَمَعُوهُمْ النَّاسُ دَ الْمَحْكَمَةَ تَقْلَقُو بَزَافِ، وَقَرَرُو بَاشِ يُقْتَلُوهُمْ. ³⁴ وَلَكِنْ وَاحِدٌ مِنْ الْفَرِيْسِيِّينَ سَمِيْتَهُ غَمَالَائِيلِ، مُعَلِّمٌ دِيَالِ الشَّرْعِ، وَالشَّعْبُ كُلُّهُ كَيْحَتَرَمَهُ، نَاضٌ وَسَطٌ الْمَحْكَمَةَ وَآمَرَهُمْ بَاشِ يَخْرُجُو الرُّسُلَ شِي شُوِيَّةَ، ³⁵ وَهُوَ يَكْتُولُ لِيَهُمْ: «آ وَلَادِ إِسْرَائِيلِ، رُدُّو الْبَالِ أَشْنُو نَاوِيَيْنِ تَدِيرُو لِهَادِ النَّاسِ. ³⁶ حَيْثَ قَبْلَ مِنْ هَادِ لِيَامِ جَا ثُودَاسُ وَكَاَلُ عَلَى رَاسِهِ بَلِّي هُوَ شِي وَاحِدٌ عَظِيمٌ، وَتَبْعَاتُهُ جَمَاعَةٌ فِيهَا تَقْرِيْبًا رِبْعِمِيَّةَ رَاجِلِ. وَهُوَ يُتَّقَلُ، وَكَأَعِ هَادُوكَ اللَّي تَبْعُوهُ تُشْتَتُو وَمَا بَقَاشَ لِيَهُمْ لَاتَر. ³⁷ وَمَنْ بَعْدَ مِنْهُ جَا يَهُودَا اللَّي مِنْ الْجَلِيلِ، فَالْوَقْتِ دِيَالِ الْإِحْصَاءِ، وَجَرَّ مُورَاهُ جَمَاعَةَ كَبِيرَةَ دَ النَّاسِ. وَحَتَّى هُوَ مَاتَ وَكَأَعِ اللَّي تَبْعُوهُ تُشْتَتُو.

38 وَدَابَا رَانِي كَنْكُولُ لِيكُمْ: بَعْدُو عَلَي هَادِ الرَّجَالِ وَخَلِيُوهُمْ عَلِيكُمْ فَالتَّيْقَارُ، عَلَا حَقَّاشُ إِلاَّ
 كَانَ هَادِ الْكَلَامُ، وَلَا هَادِشِي اللَّي كَيْدِيرُو، مِنْ عِنْدِ النَّاسِ، رَاهُ مَا غَيْدُومَشْ، 39 وَلَكِنْ إِلاَّ
 كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ رَاهُ مَا تَقْدَرُوشْ تَحِيدُوهُ، وَإِلاَّ رَاكُمْ غَتُولِيُو كَتَحَارَبُو اللَّهِ حَتَّى هُوَ.
 وَقَتْنَعُو بِكَلَامِهِ. 40 وَعَيْطُو عَلَي الرُّسُلِ وَضَرَبُوهُمْ، وَوَصَّاوُهُمْ بَاشْ مَا يَتَكَلَّمُوشْ عَلَي إِسْمِ
 يَسُوعَ، وَمَنْ بَعْدَ طَلْقُوهُمْ. 41 وَلَكِنْ الرُّسُلُ خَرَجُو فَرَحَانِينَ مِنْ المَحْكَمَةِ، حَيْثُ اللَّهُ شَافَهُمْ
 مُسْتَاهِلِينَ يَتَعَدَّبُو عَلَي قَبْلِ إِسْمِ يَسُوعَ. 42 وَتَقَاوُ كُلَّ نَهَارٍ كَيْعَلُّو وَكَيْخَبَرُو بِالْبَشَارَةِ دِيالِ
 يَسُوعَ الْمَسِيحِ فَبَيْتِ اللَّهِ وَمَنْ دَارَ لِدَارِ.

الفصل السادس

سبعة د الرجال كيتختارو باش يعاونو الرسل

6 1 وَفَدِيكَ لِيَّامٍ تَزَادُو التَّلَامِدَ، وَبَدَاوُ الْمُؤْمِنِينَ لِيَهُودِ اللَّي كَانُو فَبِلَادِ الْيُونَانَ كَيْتَشَكَاوُ
 مِنْ الْمُؤْمِنِينَ لِيَهُودِ اللَّي مِنْ أُورُشَلِيمَ، حَيْثُ الْهَجَّالَاتُ دِيَالَهُمْ مَا كَيْشَدُوشْ حَقَّهُمْ دِ
 الْمَعُونَةِ دِيالِ كُلِّ نَهَارٍ. 2 وَعَيْطُو الرُّسُلُ الطَّنَاشَ عَلَي جَمَاعَةِ التَّلَامِدِ وَكَالُو لِيَهُمْ: «مَا شِي
 مَعْقُولُ نَخَلِيُو حَنَا التَّبَشِيرَ بِكَلَامِ اللَّهِ بَاشْ نَفْرَقُو الْمَاكَلَةَ. 3 إِيَوَا خَتَارُو آ الْخُوتِ سَبْعَةَ دِ
 الرَّجَالِ مِنْكُمْ، السَّمْعَةَ دِيَالَهُمْ مَزْيَانَةَ، وَعَامِرِينَ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ وَالْحِكْمَةِ، بَاشْ نَكَلْفُوهُمْ بِهَادِ
 الْخُدْمَةِ. 4 أَمَّا حَنَا، رَاهُ غِنْدَاوُمُو عَلَي الصَّلَاةِ وَنَخَبَرُو بِكَلَامِ اللَّهِ». 5 وَالْجَمَاعَةُ كُلُّهَا عَجَبَهَا
 هَادِ الْكَلَامَ، وَهُمْ يَخْتَارُو اسْتِفَانُوسَ، رَاجِلٌ عَامِرٌ بِالإِيمَانِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ، وَفِيلِبُّسَ وَبَرُوخُورُسَ
 وَنِيكَانُورَ وَتِيمُونَ وَبَرَمِينَانَ، وَنِيْقُولَاوُسَ اللَّي مِنْ أَنْطَاكِيَةِ وَاللِّي وَلَّى يَهُودِي. 6 وَجَابُوهُمْ قُدَّامَ
 الرُّسُلِ وَصَلَّوْ وَحَطُّو عَلَيْهِمْ يَدِيَهُمْ.
 7 وَكَانَ كَلَامُ اللَّهِ كَيْزِيدَ يَتَعَرَفُ، وَالتَّلَامِدُ كَيْكْتَرُو بَزَافَ فَاورُشَلِيمَ، وَجَمَاعَةُ كَبِيرَةٌ مِنْ رَجَالِ
 الدِّينِ دِيالِ لِيَهُودِ وَلَاوُ مُؤْمِنِينَ.

استيفانوس فالمحكمة ذيال ليهود

8 وَكَانَ اسْتِفَانُوسُ عَامِرٌ بِالنَّعْمَةِ وَالْقُوَّةِ، وَكَانَ كَيْدِيرُ أُمُورٍ عَجِيبَةٍ وَعَلَامَاتٍ كَبِيرَةٍ وَسَطُ الشَّعْبِ. 9 وَلَكِنْ نَاضُو شَيْءٍ وَحَدِيثٍ مِنْ دَارِ الصَّلَاةِ الَّتِي سَمِيَتْهَا دَارُ الصَّلَاةِ ذِيالِ الْمُتَحَرِّرِينَ، وَهُمْ يَهُودٌ مِنْ الْقَيْرَوَانَ وَالْإِسْكَندَرِيَّةِ وَشَيْءٍ وَحَدِيثٍ مِنْ كَيْلِيكِيَّةِ وَأَسِيَا، وَبَدَاوُ كَيْتَجَادُلُو مَعَ اسْتِفَانُوسَ، 10 وَلَكِنْ مَا قَدَرُوشْ يَرُدُّو عَلَيْهِ بِسَبَابِ الْحِكْمَةِ وَكَلَامِ الرُّوحِ الْقُدُسِ الَّتِي كَانَ كَيْتَكَلِّمُ بِيَه. 11 وَدِيكَ السَّاعَةِ حَرَّشُو شَيْءٍ رَجَالٌ بَاشْ يَكُولُو: «رَاهُ سَمَعْنَا هَادَ الرَّاجِلِ كَيْتَكَلِّمُ بِكَلَامِ الْكُفْرِ عَلَى مُوسَى وَعَلَى اللَّهِ!». 12 وَهَيَّجُوا الشَّعْبَ وَالشُّيُوخَ وَالْعُلَمَاءَ ذَ الشَّرْعِ ضُدَّهُ، وَنَاضُو وَشُدُّوهُ وَجَابُوهُ لِّلْمَحْكَمَةِ. 13 وَدَارُو عَلَيْهِ شُهُودُ الزُّورِ الَّتِي كَالُو: «هَادَ الرَّاجِلِ دِيمَا كَيْتَكَلِّمُ ضُدُّ هَادَ بَيْتِ اللَّهِ الْمُقَدَّسِ وَالشَّرْعِ. 14 حَيْثُ سَمَعْنَا هَادَ كَيْكُولُ بَلِّي يَسُوعَ النَّاصِرِي غَيْرِيْبَ هَادَ الْمَوْضِعِ، وَغَيَّبَدَلُ الْعَادَاتِ الَّتِي تُعْطَاتْنَا مِنْ مُوسَى!». 15 وَبَدَاوُ كِتَاغَ الَّتِي حَاضِرِينَ فَاَلْمَحْكَمَةَ كَيْحَقُّقُو فَاسْتِفَانُوسَ، وَهُمْ يَشُوفُو وَجْهَهُ بِحَالِ وَجْهِ شَيْءٍ مَلَكَ.

الفصل السابع

استيفانوس كَيْخَطُبُ عَلَى النَّاسِ

7 1 وَسُؤَلُ رَيْيسِ رَجَالِ الدِّينِ اسْتِفَانُوسَ وَكَأَلِ لِيَه: «وَاشْ هَادَشِي الَّتِي كَيْكُولُو عَلَيْكَ كَايْنِ بِالصَّحْ؟». 2 وَهُوَ يَجَاوِبُ اسْتِفَانُوسَ: «سَمَعُو آخُوتِي وَسَيَادِي: بَانَ إِالَهَ الْعَزَّ لُبُونَا إِبْرَاهِيمَ مَلِّي كَانَ فَبَلَادَ مَا بَيْنَ النَّهْرَيْنِ، قَبْلَ مَا يُسْكُنُ فَحَارَانَ، 3 وَكَأَلِ لِيَه: خَرَجَ مِنْ بَلَادِكَ وَمِنْ قَبِيلَتِكَ وَسِيرَ لِّلْبَلَادِ الَّتِي غَنُورِيْكَ. 4 وَدِيكَ السَّاعَةِ خَرَجَ مِنْ بَلَادِ الْكَلْدَانِيِّينَ وَسَكَنَ فَحَارَانَ. وَمِنْ ثَمَّ، مِنْ بَعْدَمَا مَاتَ بَاهُ، جَابَهُ اللَّهُ لِهَادَ الْبَلَادِ الَّتِي نَتَمَّ سَاكِنِينَ فِيهَا دَابَا، 5 وَمَا عَطَاهُ فِيهَا لَا وَرَتْ وَلَا حَتَّى شَبِرَ ذَ الْأَرْضِ، وَلَكِنْ وَاعَدَهُ بَاشْ يُعْطِيهَا مَلِكُ لِيَه وَتُرِيْكْتَهُ مِنْ بَعْدِ مِنْهُ، وَكَانَ بَاقِي مَا عِنْدَهُ حَتَّى وُلِدَ. 6 وَهَادَشِي الَّتِي كَالِ لِيَه اللَّهُ: عَتَكُونُ

تَرِيكَتِكَ مُتَغَرَّبَةً فَبِلَادَ غَرِيبَةٍ، وَغَيِّكُونُو عَيْدَ وَغَيِّتَكْرَفُصُو عَلَيْهِمْ رُبْعِمِيَّةَ عَامٍ. 7 وَلَكِنْ كَيْتُكُولُ
اللَّهِ: أَنَا غَنَعَاقِبُ الْأُمَّةِ اللَّيِّ غَيِّكُونُو عِنْدَهَا عَيْدًا. وَمَنْ بَعْدَ هَادَشِّي غَيِّخَرَجُو وَغَيِّعَبَدُونِي فَهَادُ
الْمَوْضِعِ. 8 وَعُطِيَ اللَّهُ لِإِبْرَاهِيمَ عَهْدَ الْخِتَانَةِ، وَهَكَأَ وَلدَ إِبْرَاهِيمَ إِسْحَاقَ وَخَتَنَهُ فَالْيَوْمَ التَّامَنَ.
وَإِسْحَاقَ وَلدَ يَعْقُوبَ، وَيَعْقُوبَ وَلدَ جَدُودَنَا الطُّنَاشَ.

9 وَجَدُودَنَا حَسَدُو يُوسُفَ وَبَاعُوهُ لِمِصْرَ، وَلَكِنْ اللَّهُ كَانَ مَعَهُ، 10 وَنَجَّاهُ مِنْ كِتَاغِ الْمَصَائِبِ،
وَعُطَاهُ النِّعْمَةَ وَالْحِكْمَةَ قُدَّامَ فِرْعَوْنَ مَلِكِ مِصْرَ، وَدَارَهُ فِرْعَوْنَ مُسْئُولَ عَلَى مِصْرَ وَعَلَى الْقِصْرِ
ذِيَالَهُ كُلَّهُ. 11 وَجَا الْجُوعَ فَمِصْرَ كُلَّهَا وَكَنَعَانَ، وَصَعَابَتِ الْمَعِيشَةَ بَرَّافَ، وَمَا لَقَاوُ جَدُودَنَا
مَا يَأْكُلُو. 12 وَفَالْمَرَّةَ اللُّوَلَى، مَلِّي سَمِعَ يَعْقُوبَ بَلِّي كَائِنَ الْكُمُحَ فَمِصْرَ، صِيْفُطُ جَدُودَنَا.
13 وَفَالْمَرَّةَ التَّانِيَّةَ، تَعَارَفَ يُوسُفَ مَعَ خُوْتِهِ، وَسَمِعَ فِرْعَوْنَ عَلَى عَائِلَةِ يُوسُفَ. 14 وَصِيْفُطُ
يُوسُفَ عَلَى بَاهِ يَعْقُوبَ بَاشَ يُجِي هُوَ وَالْعَائِلَةَ ذِيَالَهُ كُلَّهَا، وَكَانُوا خَمْسَةَ وَسَبْعِينَ وَاحِدًا.
15 وَسَافَرُ يَعْقُوبَ لِمِصْرَ، وَبَقِيَ سَاكِنًا فِيهَا حَتَّى مَاتَ هُوَ وَجَدُودَنَا. 16 وَدَاوَهُمْ لِبِلَادِ شَكِيمَ
وَدَفَنُوهُمْ فَالْقَبْرِ اللَّيِّ شَرَاهُ إِبْرَاهِيمَ بَوَاحِدَ الْقَدَرِ ذِ الْفِضَّةِ مِنْ وِلَادِ حَمُورَ فَشَكِيمَ.*

17 وَقُدَّامًا كَانَ كَيْتَقَرَّبَ وَقَتِ الْوَعْدِ اللَّيِّ عُطَاهُ اللَّهُ لِإِبْرَاهِيمَ، كَانَ الشَّعْبُ كَيْتَكْتَرُ وَكَيْتَرَادُ
فَمِصْرَ، 18 حَتَّى وُلِّيَ فَمِصْرَ مَلِكًا آخِرًا مَا كَانَشَ كَيْعَرَفَ يُوسُفَ، 19 وَهُوَ يُغْدَرُ بِالشَّعْبِ
ذِيَالِنَا، وَذَلُّ جَدُودَنَا، حَتَّى وُلِّيَ كَيْبَزُّزُ عَلَيْهِمْ يَسْمَحُو فَوِلَادَهُمْ بَاشَ مَا يَتَقَاوُشَ عَائِشِينَ.
20 وَفَدِيكَ لِيَّامَ تُؤَلَّدُ مُوسَى، وَكَانَ زَوِينُ بَرَّافَ. وَتَرَبِّي تَلَّتْ شَهُورَ فِدَارَ بَاهِ. 21 وَمَلِّي سَمَحُو
فِيهِ وَالِدِيهِ، خَدَاتُهُ بَنَتْ فِرْعَوْنَ وَرَبَّاتُهُ بَاشَ يَكُونُ وَلدَهَا. 22 وَتَرَبِّي مُوسَى وَتَعَلَّمُ الْحِكْمَةَ ذِيَالِ
الْمِصْرِيِّينَ كُلَّهَا، وَكَانَ قَادًا بِنْفَمُهُ وَدَرَاعُهُ.

23 وَمَلِّي كَمَلَّ رُبْعِينَ عَامًا، فَكَّرَ بَاشَ يَزُورُ خُوْتَهُ وَلدَ إِسْرَائِيلَ. 24 وَهُوَ يَشُوفُ وَاحِدَ الْمِصْرِيِّ
كَيْتَعَدَّى عَلَى وَاحِدٍ مِنْهُمْ، وَحَامَى عَلَى الْمَظْلُومِ، وَخَدَا لِيهِ حَقَّهُ وَقَتَلَ الْمِصْرِيِّ. 25 وَكَانَ
كَيْضَنُ بَلِّي خُوْتَهُ كَيْفَهُمُو بَلِّي اللَّهُ غَيِّنَجِيَهُمْ عَلَى يَدِهِ. وَلَكِنْ هُمْ مَا كَانُوشَ فَاهِمِينَ.
26 وَالغَدُّ لِيهِ شَافَ جُوجَ مِنْهُمْ كَيْتَضَارِبُو، وَطَلَبَ مِنْهُمْ بَاشَ يَتَّصَالِحُو، وَكَأَلُ لِيَهُمْ: آ هَادُ

الرَّجَالِ، رَاكُم خُوت! عَلاش كَتَضَلُّمُو بَعْضِيَّاتِكُمْ؟²⁷ وَلَكِنْ هَادَاكَ اللَّي كَانَ صَالِمَ دَفَع
مُوسَى لِلجُنُبِ وَرَدَّ عَلَيْهِ: شَكُون اللَّي دَارِك رَيْسِ وَقَاضِي عَلِينَا؟²⁸ وَاشْ بَغِيَّتِي تُقْتَلْنِي كَمَا
قُتِلْتِي الْمِصْرِي الْبَارِح؟²⁹ وَبَسْبَاب هَادَا الْكَلَام، هَرَبَ مُوسَى وَعَاشَ غَرِيبَ فَبَلَادَ مِديَانَ اللَّي
وَلَدَ فِيهَا جُوجَ وِلَادَ.

³⁰ وَمَلِّي دَارَت رُبْعِينَ عَامَ، بَانَ لِيَه مَلَكَ الرَّبِّ فَالصَّحْرَا دِيَالِ جِبَلِ سِينَاءَ فَعَافِيَه شَاعَلَه
فَالسُّدْرَه. ³¹ وَمَلِّي شَافَ مُوسَى هَادَشِي، تَعَجَّبَ مِنْ هَادَا الْمَنْصَر. وَمَلِّي قَرَبَ بَاشَ يَشُوفَ،
سَمَعَ صُوتَ الرَّبِّ كَيْكُولُ: ³² أَنَا هُوَ إِلهُ جَدُودِكَ، إِلهُ إِبرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ. وَبَدَا
مُوسَى كُلُّهُ كَيْتَرَعَدُ وَمَا زَعَمَشَ يَشُوفَ. ³³ وَهُوَ يَكُولُ لِيَه الرَّبِّ: حَيْدَ الصَّبَّاطُ مِنْ رَجْلِيكَ،
حَيْثَ الْمَوْضِعِ اللَّي نَتَ وَاقِفَ عَلَيْهِ رَاهَ أَرْضَ مَقَدَّسَه. ³⁴ رَانِي شَفَتَ تَمَارَهَ ذُ الشَّعْبِ دِيَالِي
فِمِصْرَ، وَسَمَعْتَهُمْ كَيْنِينُو، وَنَزَلَتَ بَاشَ نَجِيَهُمْ. إِيَوَا دَابَا آجِي بَاشَ نَصِيْفُكُ لِمِصْرَ.

³⁵ وَهَادَا مُوسَى اللَّي نَكَرُوهُ وَكَالُو لِيَه: شَكُون اللَّي دَارِك حَاكِمَ وَقَاضِي عَلِينَا؟ هُوَ اللَّي
صِيْفُطُه اللّهُ رَيْسِ وَمَنْجِي عَلِي يَدُ الْمَلَكَ اللَّي بَانَ لِيَه فَالسُّدْرَه. ³⁶ وَرَاهَ هُوَ اللَّي خَرَجَ
شَعْبُه مِنْ بِلَادَ مِصْرَ بِالْأُمُورِ الْعَجِيبِيَه وَالْعَلَامَاتِ اللَّي دَارَتَمَ وَفَالْبَحْرَ الْأَحْمَرَ وَفَالصَّحْرَا مُدَّةَ
رُبْعِينَ عَامَ، ³⁷ وَهَادَا هُوَ مُوسَى اللَّي كَالُ لَوْلَادِ إِسْرَائِيلَ: اللّهُ غَادِي يَبْعَتَ لِيَكُم نَبِيَّ بَحَالِي
مِنْ وَسْطِ خُوتِكُمْ. ³⁸ وَهَادَا هُوَ اللَّي كَانَ كَيْتُوسَّطَ بَيْنَ جَدُودِنَا وَالْمَلَكَ اللَّي تَكَلَّمَ مَعَاهَ
فَجِبَلِ سِينَاءَ مَلِّي كَانَ شَعْبَ إِسْرَائِيلَ مَجْمُوعَ فَالصَّحْرَا. وَهُوَ اللَّي قَبْلَ الْكَلَامِ الْحَيِّ، بَاشَ
يُعْطِيَه لِينَا. ³⁹ وَلَكِنْ جَدُودِنَا مَا بَغَاوَشَ يَكُونُو طَائِعِينَ لِمُوسَى، وَمَا قَبَلُوهُشَ، وَشَتَافُو فِقَلْبُهُمْ
يَرْجَعُو لِمِصْرَ. ⁴⁰ وَكَالُو لِهَارُونَ: صَايِبَ لِينَا إِلهَاتِ تَكُونُ قُدَّامَنَا فَالطَّرِيقَ، حَيْثَ هَادَا مُوسَى
اللّهُ خَرَجْنَا مِنْ بِلَادَ مِصْرَ مَا عَرَفْنَاشَ أَشَ طَرَا لِيَه!. ⁴¹ وَهُمْ يَصَايِبُو فِدِيكَ لِيَّامَ وَاحِدَ الصَّنَمِ
فُصُورَهَ عَجَلُ، وَقَدَّمُو لِيَه الدَّبِيحَه، وَفَرَحُو بَدَاكْشِي اللَّي دَارَتَ يَدِيَهُمْ. ⁴² وَسَمَحَ فِيهِمْ اللّهُ،
وَخَلَّاهُمْ يَعْبدُو النُّجُومَ، كَمَا مَكْتُوبَ فِكْتَابِ الْآنَبِيَا:

آ وِلَادِ إِسْرَائِيلَ،

وَاشْ جَبْتُو لِيَّ الدَّبَايْحَ وَالتَّقَدِمَاتِ

لَمُدَّةَ رُبْعَيْنِ عَامٍ فَالصَّحْرَا؟

43 رَاكُمْ هَزَيْتُو خِيْمَةَ مُوْلُوكِ الصَّنَمِ

وَنَجْمَةَ إِالَاهِكُمْ رَمْفَانَ،

الأَصْنَامِ اللَّيِّ صَنَعْتُوهَا بَاشْ تَعْبُدُوهَا.

عَلَى هَادِشِيِّ أَنَا غَادِي نَفِيكُمْ وَرَا بِلَادَ بَابِلَ.

44 وَكَانَتْ خِيْمَةَ الشَّهَادَةِ عِنْدَ جُدُودَنَا فَالصَّحْرَا، كَمَا وَصَّى اللَّهُ مُوسَى بَاشْ يَدِيرُهَا، عَلَى

الشُّكْلِ اللَّيِّ كَانَ وَرَاهُ لِيَهْ. 45 وَمَلِّي خَدَاوَهَا جُدُودَنَا، دَخَلُو بِيهَا مَعَ يَشُوعَ لِلْبِلَادِ اللَّيِّ

مَلْكُوهَا مِنْ الشُّعُوبِ اللَّيِّ نَصَرَ اللَّهُ جُدُودَنَا عَلَيْهِمْ، وَبَقَاتِ الخِيْمَةَ تَمَّ حَتَّى لِيَامِ دَاوُدَ،*

46 اللَّيِّ رَضَى عَلَيْهِ اللَّهُ، وَطَلَبَ بَاشْ يَلْقَى بِلَاصَةَ يَتَعَبَدُ فِيهَا إِالَاهَ يَعْقُوبَ. 47 وَسَلِيمَانَ هُوَ

اللِّي بَنَى بَيْتَ اللَّهِ. 48 وَلَكِنَّ اللَّهَ الْعَالِي مَا كَيْسْكُنْشْ فَدْيُورَ بَانِيْنَهَا النَّاسِ، كَمَا كَالِ النَّبِيِّ

فَكُتَابِ اللَّهِ:

49 السَّمَا الْعَرْشِ دِيَالِي،

وَالْأَرْضِ مَوْضِعِ رَجْلِي،

أَشْ مِنْ دَارِ غَادِي تَبْنِيُو لِي؟

وَلَا أَشْ مِنْ مَوْضِعِ نَرْتَاخِ فِيهِ؟

50 وَاشْ مَاشِي أَنَا اللَّيِّ خَلَقْتَ كَاغَ هَادِشِيِّ؟».

51 «آ هَادِ الشُّعْبِ اللَّيِّ رَاسُهُ قَاسِحْ، آ صَحَابِ الْقُلُوبِ الْقَاسِحَةِ وَالْوُدَيْنِ الصَّمَكِينَ! نَتَمَّ

دِيمَا كَتَقَاوُمُو الرُّوحِ الْقُدُسِ، وَرَاهُ بِحَالِكُمْ بِحَالَ جُدُودِكُمْ. 52 شَكُونُ هَادَا فَالْأَنْبِيَا اللَّيِّ فَلَتْ

مَنْ التَّعَدُّو دِيَالَهُمْ؟ رَاهُمْ قَتَلُو الْأَنْبِيَا اللَّيِّ تَنْبَأُو بِالْمَجِي دِيَالِ هَادَاكَ اللَّيِّ بِلَا دَنْبِ، هَادَاكَ

اللِّي دَابَا سَلَّمْتُوهُ وَقَتَلْتُوهُ. 53 رَاكُمْ خَدَيْتُو شَرَعَ مُوسَى مِنْ يَدَيْنِ الْمَلَائِكَةِ وَمَا دَرْتُوشَ بِيَهْ».

القَتِيلَةَ دِيَالَ اسْتِفَانُوسَ الشَّهِيدِ

54 وَمَلِي سَمِعُوا الْمَسْئُولِينَ ذَ الْمَحْكَمَةَ هَذَا الْكَلَامَ تَقَلَّقُوا بَزَافَ، وَتَعَدَّدُوا عَلَيْهِ. 55 وَلَكِنْ اسْتِفَانُوسَ وَهُوَ عَامِرٌ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ، هَزُّ عَيْنِيهِ لَلسَّمَاءِ، وَشَافَ الْعَزَّ دِيَالَ اللَّهِ وَيَسُوعَ وَاقْفَ عَلَى لِيْمَنْ ذَ اللَّهِ. 56 وَكَأَلْ: «هَانِي كَنْشُوفَ السَّمَاوَاتِ مَحْلُولَةَ وَوَلَدَ الْإِنْسَانَ وَاقْفَ عَلَى لِيْمَنْ ذَ اللَّهِ». 57 وَهُمْ يَعْوَتُوا بِصُوتِ عَالِي، وَسَدُّو وَذَنِيهِمْ، وَهَجَمُوا عَلَيْهِ كُلَّهُمْ مَرَّةً وَحَدَةً. 58 وَخَرَجُوهُ عَلَى بَرًّا ذَ الْمَدِينَةَ وَرَجَمُوهُ. وَحَيَّدُوا الشُّهُودَ حَوَائِجَهُمُ الْفُوقَانِيِّينَ وَحَطَّوهُمْ حَدَا رَجَلِينَ شَابًّا سَمِيئَةً شَاوُلًا. 59 وَكَانُوا كَيَّرَجَمُوا اسْتِفَانُوسَ وَهُوَ كَيْطَلَبَ اللَّهُ وَكَيْكُولُ: «آ رَبِّي يَسُوعَ، قَبْلَ رُوحِي!». 60 وَطَاحَ عَلَى رَكَبِيهِ وَكَأَلْ بِصُوتِ عَالِي: «آ رَبِّي، مَا تَحْسَبْشَ عَلَيْهِمْ هَذَا الدَّنْبُ!». وَمَلِي كَأَلْ هَذَا الْكَلَامَ، مَاتَ.

الفصل التَّامَنُ

التَّعَدُّو عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ذَ الْكَنِيسَةِ اللَّيِّ فَاوْرُشَلِيمَ

1 وَكَانَ شَاوُلٌ مُوَافِقٌ بَاشَ يُتَّقِلَ اسْتِفَانُوسَ. 8 وَفَدَاكَ النَّهَارَ، بَدَاتِ الْكَنِيسَةَ اللَّيِّ فَاوْرُشَلِيمَ كَتَقَاسِي بَزَافَ دِيَالَ التَّعَدُّو، وَتَشْتَتُوا الْمُؤْمِنِينَ كُلَّهُمْ مِنْ غَيْرِ الرُّسُلِ فُجْوَايَةَ الْيَهُودِيَّةِ وَالسَّامِرَةَ. 2 وَذَفَنُوا شَيْ رَجَالَ مُتَاقِبِينَ اللَّهِ اسْتِفَانُوسَ وَنُوحُو عَلَيْهِ بَزَافَ. 3 وَكَانَ شَاوُلٌ كَيْدِيرٌ مَا فَجْهَدُهُ بَاشَ يَشْتَتِ الْمُؤْمِنِينَ دِيَالَ الْكَنِيسَةَ، وَكَيْمَشِي مِنْ دَارِ لِدَارَ وَكَيْخَرَجَ الرُّجَالَ وَالْعِيَالَاتِ وَكَيْرَمِيهِمْ فَالْحَبْسِ.*

فِيلْبُسُ كَيْخَبْرُ بِالْبَشَارَةِ فَالسَّامِرَةِ

4 وَبَدَأَ الْمُؤْمِنِينَ اللَّيُّ تَشْتَتُوا كَيْمَشِيوُ مِنْ بِلَاصَةَ لِبِلَاصَةَ وَكَيْخَبْرُو بِالْإِنْجِيلِ. 5 وَمَشَى فِيلْبُسُ لِمَدِينَةِ فَالسَّامِرَةِ وَبَدَأَ كَيْخَبْرُ فِيهَا بِالْمَسِيحِ. 6 وَكَانُوا الْجَمَاعَاتُ ذُ النَّاسِ رَادِّينَ الْبَالِ لِكَلَامِ فِيلْبُسِ بَقَلْبِ وَاحِدٍ، وَهُمْ كَيْسَمَعُو وَكَيْشُوفُو الْعَلَامَاتِ اللَّيِّ كَيْدِيرِ. 7 حَيْثُ كَانُوا الْجُنُونُ كَيْخَرَجُو مِنْ بَزَافِ ذُ النَّاسِ وَهُمْ كَيْغَوُّو بِصُوتِ عَالِي. وَبَزَافِ ذِيَالِ الْمُشْلُولِينَ وَالْعَرَجِينَ تَشَافَاوُ، 8 وَكَانَتْ فَرَحَةٌ كَبِيرَةٌ فِدِيكَ الْمَدِينَةِ.

سِمَعَانَ السَّحَّارَ

9 وَكَانَ فِدِيكَ الْمَدِينَةِ وَاحِدَ الرَّاجِلِ سَمِيئُهُ سِمَعَانُ، كَيْخَدَمُ السَّحْرِ وَخَيْرُ النَّاسِ ذُ السَّامِرَةِ، وَكَيْكُولُ بَلِّي شَانُهُ كَبِيرٌ. 10 وَكَانُوا كُلُّهُمْ كَيْتَيَّقُوهُ، مِنْ صَغِيرِهِمْ لِكَبِيرِهِمْ، وَكَيْكُولُو: «هَذَا الرَّاجِلُ هُوَ قُوَّةُ اللَّهِ اللَّيِّ كَتَسَمَى الْعَظِيمَةَ». 11 وَكَانُوا كَيْتَيَّقُوهُ عَلَاقَشَ حَيْرُهُمْ بِنَفَاعِلِ السَّحْرِ مِنْ مُدَّةٍ طَوِيلَةٍ. 12 وَلَكِنْ مَلَّى خَبْرُهُمْ فِيلْبُسُ بِمَمْلَكَةِ اللَّهِ وَبِاسْمِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، آمَنُوا وَتَعَمَّدُوا رَجَالَ وَعِيَالَاتٍ. 13 وَحَتَّى سِمَعَانَ بِرَاسِهِ آمَنَ، وَمَلَّى تَعَمَّدَ مَا بَقَاشَ كَيْفَارَقَ فِيلْبُسَ فِينِ مَا مَشَى. وَمَلَّى شَافَ الْعَلَامَاتِ وَالْأُمُورَ الْعَظِيمَةَ كَتَدَارَ، تَعَجَّبَ.

14 وَفَالَوْقَتِ فَاشَ سَمَعُو الرُّسُلَ اللَّيِّ فَاوْرُشَلِيمَ بَلِّي النَّاسِ ذُ السَّامِرَةِ قَبَلُوا كَلَامَ اللَّهِ، صِيْفَطُوا لِيَهُمْ بَطْرُسُ وَيُوحَنَّا. 15 وَغَيْرُ وَضَلُّو، صَلَّأُو مَعَ الْمُؤْمِنِينَ السَّامِرِيِّينَ بَاشَ يَنْزِلَ عَلَيْهِمُ الرُّوحَ الْقُدُسَ، 16 حَيْثُ كَانَ بَاقِي مَا نَزَلَ حَتَّى عَلَى شَيْ وَاحِدٍ مِنْهُمْ، وَلَكِنْ كَانُوا تَعَمَّدُوا بِاسْمِ الرَّبِّ يَسُوعَ. 17 وَدِيكَ السَّاعَةِ حَطَّ بَطْرُسُ وَيُوحَنَّا يَدِيَهُمْ عَلَى السَّامِرِيِّينَ وَهُوَ يَنْزِلُ عَلَيْهِمُ الرُّوحَ الْقُدُسَ.

18 وَمَلَّى شَافَ سِمَعَانَ بَلِّي الرُّوحَ الْقُدُسَ تَعَطَى لِّلْسَامِرِيِّينَ مَلَّى حَطُّو عَلَيْهِمُ الرُّسُلَ يَدِيَهُمْ، جَابَ لِيَهُمُ الْفُلُوسَ، 19 وَكَأَلْ لِيَهُمْ: «عَطِيُونِي حَتَّى أَنَا هَذَا السُّلْطَةَ، بَاشَ اللَّيِّ نَحَطُّ عَلَيْهِ يَدِيَّ يَنْزِلُ عَلَيْهِ الرُّوحَ الْقُدُسَ!». 20 وَهُوَ يَكُولُ لِيَهُ بَطْرُسُ: «سِيرْ نَتَ وَفُلُوسُكَ لَجَهَنَّمَ،

عَلَّا حَقَّاشْ ضَنْيْتِي بَلِّي بِالْفُلُوسْ دِيَالِكْ غَتَشْرِي دَاكْشِي اللَّي غَيْنَعَمْ بِيهْ عَلِيكْ اللَّهُ. ²¹ رَاهْ مَا عِنْدَكْ لَا قُسْمَة وَلَا حَقُّ فِيهْ، حَيْثْ قَلْبِكْ مَا صَافِيشْ قُدَّامْ اللَّهُ. ²² اِيوَا تُوْبْ مِنْ هَادْ الشَّرِّ دِيَالِكْ، وَطَلَبْ الرَّبِّ لَعَلَّ وَعَسَى يَغْفَرْ لِيكْ الْأَفْكَارُ اللَّي فِقْلَبِكْ. ²³ حَيْثْ أَنَا كَنْشُوفْ بَلِّي رَاكْ فَالْمَرَاةَ دِيَالِ الْحَنْضَلْ وَمَرْبُوطْ بِالْدُّنُوبِ». ²⁴ وَجَاوِبُهُمْ سِمَعَانُ وَكَالُ: «طَلَبُوا الرَّبِّ مِنْ جِهْتِي بَاشْ مَا تَمَسَّنِي حَتَّى حَاجَة مِنْ هَادْشِي اللَّي كَلْتُوا».

²⁵ وَمِنْ بَعْدَمَا شَهَدَ بَطْرُسُ وَيُوحَنَّا بِالْمَسِيحِ وَخَبَرُوا النَّاسَ بِكَلَامِ الرَّبِّ، رَجَعُوا لِأُورُشَلِيمَ وَهُمْ كَيَخْبَرُوا دَوَاوُرَ كِتَارَ فَالسَّامِرَةَ بِالْبَشَارَةِ.

فِيْلُبْسُ كَيْعَمْدُ وَزِيرُ مَلِكَةِ بِلَادِ الْحَبَشَةِ

²⁶ وَمِنْ بَعْدُ، تَكَلَّمَ مَلَاكُ الرَّبِّ مَعَ فِيْلُبْسُ وَكَالُ لِيهْ: «نُوضْ سِيرْ لِحِجَّةِ الْجَنُوبِ، فَالطَّرِيقُ اللَّي دَايْزَة مِنْ أُورُشَلِيمَ لِعَزَّةَ، وَاللِّي جَاتْ فَالْخَلَا». ²⁷ وَهُوَ يَنْوُضُ وَمَشَى. وَفَطَّرِيْقُهُ تَلَاَقَى مَعَ رَاَجَلْ مِنْ الْحَبَشَةِ، وَزِيرُ كِنْدَاكَة مَلِكَةِ الْحَبَشَةِ وَالْمَسْئُولُ عَلَى بَيْتِ الْمَالِ دِيَالِهَا. وَجَا لِأُورُشَلِيمَ بَاشْ يُعْبَدُ اللَّهُ، ²⁸ وَكَانَ رَاَجَعُ وَهُوَ كَالْسُ فَكْرُوسْتُهُ كَيْقْرَا كِتَابِ النَّبِيِّ إِشْعِيَا. ²⁹ وَكَالُ رُوحَ اللَّهِ لِفِيْلُبْسُ: «زِيدْ حَتَّى تُوْصَلْ لِهَادِ الْكْرُوسَةِ وَسِيرْ مَعَاهَا». ³⁰ وَزَرَبَ فِيْلُبْسُ بَاشْ يُوْصَلْ لِيهَا، وَسَمِعَ الرَّاجِلُ كَيْقْرَا فَكِتَابِ النَّبِيِّ إِشْعِيَا وَسَوَّلُهُ: «وَاشْ كَتَفْهَمَ أَشْنُو كَتَقْرَا؟». ³¹ وَجَاوِبُهُ الرَّاجِلُ: «كَيْفَاشْ غَنْقَدَرِ إِلَّا مَا وَرَانِي حَتَّى وَاحِدْ؟» وَطَلَبَ مِنْ فِيْلُبْسُ يَطْلَعُ وَيَكْلَسُ مَعَاهُ. ³² وَالْآيَاتُ اللَّي كَيْقْرَا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ كَانُوا كَيْكُولُوا:

«بِحَالِ شَيْ نَعَجَة دَاوَهْ يَتْدَبَحْ،

وَبِحَالِ شَيْ خُرُوفِ سَاكْتِ بَيْنِ يَدَيْنِ اللَّي كَيْدْرُهُ،

هَكَأَ مَا حَلَشْ فُمُهُ.

³³ دَلُوهْ وَغَضْبُوهْ فَحَقُّهْ،

شَكُونُ غَيْخَبْرُ عَلَى التَّرِيكَةِ دِيَالِهِ؟

حَيْثْ حَيَاتُهُ تُحَيِّدَاتُ مِنْ الْأَرْضِ».

34 وَجَاوَبَ الْوَزِيرُ فِيلُبُّسُ وَكَأَلْ: «كُلُّ لِيَّ عَلَى مَنْ كَيْتَكَلَّمُ النَّبِيُّ بِهَذَا الْكَلَامِ؟ وَاشْ عَلَى رَأْسِهِ وَلَا عَلَى شَيْءٍ حَدْ آخِرٍ؟». 35 وَبَدَا فِيلُبُّسُ مِنْ هَذَا الْآيَاتِ فَكَتَابَ اللَّهُ كَيْخَبِرَ الرَّاجِلِ عَلَى يَسُوعَ. 36 وَهُمْ غَادِيَيْنِ فَالطَّرِيقِ وَصَلُوا لِبَلَاصَةَ فِيهَا الْمَاءُ، وَكَأَلْ الْوَزِيرُ لِفِيلُبُّسُ: «هَا الْمَاءُ كَائِنِ هُنَا، شَنُو اللَّيِّ كَيْمَنْعَنِي بَاشْ مَا نَتَعَمَّدُشْ؟». [37 وَكَأَلْ لِيَّ فِيلُبُّسُ: «إِلَّا كُنْتُ كَتَّامِنِ مَنْ كُلُّ قَلْبِكَ، تَقْدَرُ تَتَعَمَّدُ». وَجَاوَبَهُ الْوَزِيرُ وَكَأَلْ لِيَّ: «رَانِي كَنَّاْمِنِ بَلِّي يَسُوعَ الْمَسِيحِ هُوَ وَلدُ اللّٰهُ».] 38 وَآمَرَ الْوَزِيرُ بَاشْ تَوْقَفَ الْكُرُوسَةَ، وَنَزَلُو بِجُوجْ لَلْمَاءِ، وَعَمَّدُ فِيلُبُّسُ الْوَزِيرَ. 39 وَمَلِّي خَرَجُو مِنْ الْمَاءِ، خَطَفَ رُوحَ الرَّبِّ فِيلُبُّسُ وَغَابَ عَلَى الْوَزِيرِ، وَكَمَّلَ الْوَزِيرُ طَرِيقَهُ وَهُوَ فَرَحَانَ. 40 وَلَكِنْ فِيلُبُّسُ لَقَا رَأْسَهُ فَمَدِينَةَ أَشْدُودَ، وَهُوَ غَادِي بَدَا كَيْخَبِرَ النَّاسَ فَالْمَدُونِ كُلَّهُمْ بِالْإِنْجِيلِ، حَتَّى وَصَلَ لَقَيْصَرِيَّةَ.

الفصل التاسع

الإيمان دِيَالْ شَاوُلُ يَسُوعَ

9 1 وَكَانَ شَاوُلُ بَاقِي مَعْدُدُّ عَلَى التَّلَامِدِ دِيَالِ الرَّبِّ وَكَيْهَدُّ بَاشْ يُقْتَلَهُمْ. وَمَشَى لَعِنْدُ رَيْسِ رَجَالِ الدِّينِ 2 وَطَلَبَ مِنْهُ يُعْطِيَهُ رَسَائِلَ يَدِيَهُمْ لِدِيُورِ الصَّلَاةِ فِدِمَشَقِ، بَاشْ يَأْخُذَ الْإِذْنَ وَيَشُدُّ الرِّجَالَ وَالْعِيَالَاتِ اللَّيِّ غَيْلِقَاهُمْ تَابِعِينَ هَذَا الطَّرِيقِ، وَيَجِيبُهُمْ مَكْتَفِينَ لِأُورُشَلِيمِ. 3 وَمَلِّي كَانَ غَادِي فَالطَّرِيقِ وَقَرَّبَ لِدِمَشَقِ، لَمَعَ حَدَاهُ عَلَى غَفْلَةٍ ضَوْ مِنْ السَّمَاءِ، 4 وَهُوَ يُطِيحُ لِلْأَرْضِ، وَسَمِعَ صَوْتَ كَيْكُولِ لِيَّ: «شَاوُلُ، شَاوُلُ، غَلَّاشْ كَتَعَدِّي عَلَيَّ؟». 5 وَجَاوَبَ شَاوُلُ: «شَكُونُ نَتَ آ سِيدِي؟». وَهُوَ يَكُولُ لِيَّ: «أَنَا يَسُوعَ اللَّيِّ نَتَ كَتَعَدِّي عَلَيَّ، 6 نُوضُ وَدَخَلُ لَلْمَدِينَةِ، وَتَمَّ غَادِي تُعْرِفُ أَشْنُو خَاصُّكَ تَدِيرُ». 7 وَالرِّجَالَ اللَّيِّ كَانُوا مَسَافِرِينَ مَعَ شَاوُلُ بَقَاوُ وَاقِفِينَ مَا كَيْتَكَلَّمُوشْ، كَيْسَمَعُو الصَّوْتَ وَلَكِنْ مَا كَيْشُوفُو حَتَّى وَاحَدُ. 8 وَهُوَ يُنُوضُ شَاوُلُ مِنْ الْأَرْضِ وَعَيْنِيَهُ مَحْلُولِينَ وَمَا كَيْشُوفُ وَالْوُ. وَشَدُوهُ صَحَابُهُ مِنْ يَدِهِ وَدَخَلُوهُ لِدِمَشَقِ. 9 وَبَقِيَ ثَلْتِ يَّامٍ وَهُوَ مَا كَيْشُوفُوشْ، وَمَا كَلَا مَا شَرَبَ.

10 وَكَانَ فِدِمَشَقُّ وَاحِدُ التَّلْمِيذِ سَمِيئُهُ حَنَانِيَا. وَتَكَلَّمَ الرَّبُّ مَعَاهُ فَرُؤِيَا وَكَتَالَ لِيَهْ: «آ حَنَانِيَا!»
 وَجَاوَبُهُ حَنَانِيَا: «هَانِي آ رَبِّي!». 11 وَهُوَ يَكْتُولُ لِيَهْ الرَّبُّ: «نُوضْ سِيرَ لِّلزَّنَقَةِ الْمَعْرُوفَةِ بِسَمِيئِهِ
 الزَّنَقَةِ الْمَقَادَّةِ، وَسَوَّلْ فِدَارَ يَهُودَا عَلَيَّ وَاحِدَ الرَّاجِلِ مِنْ طَرَسُوسَ سَمِيئِهِ شَاوُلَ. حَيْثُ
 رَاهُ كَيْصَلِّي، 12 وَشَافَ فَرُؤِيَا وَاحِدَ الرَّاجِلِ سَمِيئُهُ حَنَانِيَا دَخَلَ وَحَطَّ يَدِيَهْ عَلَيْهِ بَاشَ يُوَلِّي
 كَيْشُوفَ». 13 وَكَتَالَ حَنَانِيَا لِّلرَّبِّ: «يَا رَبِّ، سَمَعْتُ مِنْ بَرَّافِ دِ النَّاسِ شَحَالَ تَكَرْفُصَ هَادِ
 الرَّاجِلِ عَلَيَّ الْمُؤْمِنِينَ دِيَالِكُ فَاورَشَلِيمَ. 14 وَدَابَا رَاهُ جَا لَهْنَا، وَتَعْطَاتُهُ السُّلْطَةَ مِنْ الرُّوسَا دِ
 رَجَالِ الدِّينِ بَاشَ يَشُدُّ فَالْحَبْسَ سَكَاغِ اللِّي كِيَامُنُو بِلِإِسْمِ دِيَالِكِ». 15 وَلَكِنْ الرَّبُّ كَتَالَ لِيَهْ:
 «سِيرْ، حَيْثُ أَنَا خْتَارَيْتُ هَادِ الرَّاجِلِ رَسُولَ يَخْبِرُ بِلِإِسْمِ دِيَالِي الشُّعُوبِ اللِّي مَا كَيْعْبُدُوشَ
 اللّهِ، وَالْمُلُوكِ وَوَلَادِ إِسْرَائِيلَ. 16 وَغَادِي نوريَهْ شَحَالَ خَاصُّهُ يَتَعَدَّبُ عَلَيَّ وَدُّ إِسْمِ دِيَالِي». 17
 وَمَشَى حَنَانِيَا وَدَخَلَ لِدَّارَ، وَحَطَّ يَدِيَهْ عَلَيَّ شَاوُلَ وَكَتَالَ لِيَهْ: «آ حُويَا شَاوُلَ، رَاهُ
 صِيْفَطْنِي لَعْنَدِكُ الرَّبِّ يَسُوعُ اللِّي بَانَ لِيكَ فَالطَّرِيقِ اللِّي جِيْتِي مِنْهَا، بَاشَ يَرْجَعُ لِيكَ الشُّوفَ
 دِيَالِكُ وَتَعْمُرُ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ». 18 وَدِيكَ السَّاعَةَ طَاحَتْ مِنْ عَيْنِينَ شَاوُلَ شَيْ حَاجَةَ بَحَالَ
 الْقَشُورِ، وَرَجَعَ لِيَهْ الشُّوفَ، وَنَاضَ وَتَعَمَّدَ. 19 وَمَلِّي كَلَا، رَجَعَاتُ فِيَهْ الرُّوحِ.

شَاوُلَ كَيْخَبِرُ بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ فِدِمَشَقُّ

وَمَنْ بَعْدَ كَلَسَ شَاوُلَ شَيْ يَامَاتَ مَعَ التَّلَامِدِ اللِّي فِدِمَشَقُّ، 20 وَدَغِيَا بَدَا كَيْخَبِرُ النَّاسِ
 فِدِيُورَ الصَّلَاةِ بَلِّي يَسُوعَ الْمَسِيحِ هُوَ وَوَلَدَ اللّهِ. 21 وَكَتَاغِ اللِّي سَمَعُوهُ كَانُو كَيْتَعَجَّبُو وَكَيْكُولُو:
 «وَاشْ مَا شِي هَادَا هُوَ الرَّاجِلِ اللِّي كَانَ فَاورَشَلِيمَ كَيْهَلِكُ كُلُّ وَاحِدٍ كَيْتَكَلَّمُ بِهِادِ إِسْمِ؟
 وَاشْ مَا جَاشَ لِدِمَشَقِّ غَيْرَ بَاشَ يَشُدُّهُمْ وَيَرْجَعُ بِيَهُمْ مَكْتَفِينَ لِّلرُّوسَا دِ رَجَالِ الدِّينِ؟». 22
 وَلَكِنْ شَاوُلَ كَانَ كَيْزِيدَ يَتَّقُو، وَحَيَّرَ عَقُولَ لِيَهُودِ اللِّي سَاكِنِينَ فِدِمَشَقِّ، وَيَسُنُّ بَلِّي يَسُوعَ
 هُوَ الْمَسِيحِ.

²³ وَمَنْ بَعْدَ يَامَاتٍ كَثَارًا، تَأْفَقُوا لِيَهُودَ بَاشَ يُقْتَلُوهُ،* ²⁴ وَهِيَ تُوَصِّلُ هَذَا الْخَبَارَ لَشَاوُلَ. وَكَانُوا كَيْحَضِيوُ الْبِيَّانِ دِيَالَ الْمَدِينَةِ لَيْلٍ وَنَهَارًا بَاشَ يُقْتَلُوهُ. ²⁵ وَلَكِنْ التَّلَامُدُ دَاوَهُ بِاللَّيْلِ وَدَلَاوَهُ فُسْلَةً مِنْ فَوْقِ السُّورِ.

شَاوُلُ فَأُورُشَلِيمَ

²⁶ وَمَلِّيَ وَصَلَ شَاوُلُ لِأُورُشَلِيمَ حَاوُلًا بَاشَ يَكُونُ مَعَ التَّلَامُدِ. وَلَكِنْ كَانُوا كُلُّهُمْ خَائِفِينَ مِنْهُ، وَمَا تَيَقُّوشُ بَلِّيَ وَلَّى تَلْمِيدُ الْمَسِيحِ. ²⁷ وَهُوَ يَتَكَلَّفُ بَرْنَابَا وَجَابَهُ لَعِنْدَ الرَّسُلِ، وَعَاوَدَ لِيَهُمْ كَيْفَاشَ بَانَ الرَّبُّ لَشَاوُلَ فَالطَّرِيقِ وَتَكَلَّمَ مَعَاهُ، وَكَيْفَاشَ خَبَّرَ شَاوُلَ النَّاسَ بِاسْمِ يَسُوعَ فِدِمَشَقَ بَلَا مَا يَخَافُ. ²⁸ وَمِنْ دَاكَ الْوَقْتِ بَدَا شَاوُلُ كَيْعِيشَ مَعَ التَّلَامُدِ وَكَيْدَخَلَ وَيُخْرِجُ لِأُورُشَلِيمَ بَحْرِيَّةً، وَكَيْتَكَلَّمَ مَعَ النَّاسِ بِاسْمِ الرَّبِّ بَلَا خُوفٍ. ²⁹ وَكَانَ كَيْتَكَلَّمَ وَكَيْتَنَاقَشَ مَعَ لِيَهُودِ اللَّيِّ كَيْتَكَلَّمُوا بِالْيُونَانِيَّةِ، وَبَدَاوُ كَيْقَلَّبُوا كَيْفَاشَ يَدِيرُوا بَاشَ يُقْتَلُوهُ. ³⁰ وَلَكِنْ مَلِّيَ عَرَفُوا الْخُوتَ الْمُؤْمِنِينَ هَادِشِي، دَاوَهُ لَقَيْصَرِيَّةً وَمَنْ تَمَّ صَيْفُطُوهُ لَطْرُسُوسَ.

³¹ وَفَدَاكَ الْوَقْتِ كَانُوا الْكِنَائِسَ كُلُّهُمْ فَالْيَهُودِيَّةِ وَالْجَلِيلِ وَالسَّامِرَةِ كَيْعِيشُوا فَالْهَنَّا، وَكَيْكَبَّرُوا وَكَيْمَشِيوُ فُطَاعَةَ الرَّبِّ، وَكَيْتَزَادُوا بِالْعَوِينِ دِيَالَ الرُّوحِ الْقُدُسِ.

بُطْرُسُ كَيْشَافِي مَشَلُولُ فُلْدَةَ وَكَيْحِي طَابِيَّتَا فَيَافَا

³² وَمَلِّيَ كَانَ بُطْرُسُ كَيْسَافَرُ مِنْ بِلَاصَةَ لِبِلَاصَةَ، دَاوَهُ لَعِنْدَ الْخُوتِ الْمُؤْمِنِينَ اللَّيِّ سَاكِنِينَ فُلْدَةَ، ³³ وَلَقَا فِيهَا وَاحِدَ الرَّاجِلِ مَشَلُولُ سَمِيَّتُهُ إِبْنِيَّاسَ، تَمَنَّ سَنِينَ وَهُوَ طَايْحُ فَالْفَرَّاشِ، ³⁴ وَكَالَ لِيَهُ بُطْرُسُ: «آ إِبْنِيَّاسَ! يَسُوعَ الْمَسِيحِ شَافَاكَ، نُوضُ وَجَمَعَ فَرَّاشَكَ بِيَدِيكَ!». وَهُوَ يَنْوُضُ دِيكَ السَّاعَةَ. ³⁵ وَشَافُوهُ كَثَاعَ النَّاسِ اللَّيِّ سَاكِنِينَ فُلْدَةَ وَسَارُونَ، وَآمَنُوا بِالرَّبِّ.

³⁶ وَكَانَتْ فَيَافَا وَاحِدَ الْمُؤْمِنَةِ سَمِيَّتَهَا طَابِيَّتَا، اللَّيِّ كَتَعْنِي بِالْيُونَانِيَّةِ دُورُكَاسَ، وَكَانَتْ كَتَدِيرُ الْخَيْرِ بَزَافَ وَكَتَعَاوَنُ الْمُحْتَاجِينَ. ³⁷ وَفَدَاكَ الْوَقْتِ مَرَضَاتٌ وَمَاتَتْ. وَغَسَلُوهَا وَحَطُّوهَا فَالْبَيْتِ

الفوقاني. ³⁸ وحيث يافا قريبة للدة، سمعو التلامذ اللّي فيافا بلي بطرُس فلدة، وهم يصيفطو ليه جوج ذ الرجال باش يطلبو منه يجي لعندهم دغيا. ³⁹ وناض بطرُس ديك الساعة ومشا معاهم ليافا. وملي وصل، طلعه للبيت الفوقاني، وجاوا لحداه الهجالات كلهم كينكيو وكيوريوه الحوايج والقمايص اللّي خيطات دوركاس ملي كانت معاهم فالحياة. ⁴⁰ وخرج بطرُس الناس كلهم على برّا، وهو يسجد وصلّى. ومن بعد صار جهة الدات الميته وكال: «طابتا، نوضي!». وفديك الساعة خلّات عينها. وملي شافت بطرُس كلسات. ⁴¹ ومدّ ليها يده ونوضها، وعيظ على المؤمنين والهجالات وقدمها ليهم حية. ⁴² وداعت الخبر فيافا كلها، وآمنو بالرّب بزاف ذ الناس. ⁴³ وكلس بطرُس مدة طويلة فيافا عند واحد الرجل دبّاغ سميته سمعان.

الفصل العاشر

كرنيليوس شاف رؤيا

10 ¹ وكان كيسكن فقيرية واحد الرجل سميته كرنيليوس، قائد ذ العسكر من الفرقة اللّي كتسمى الايطالية. ² وكان هاذ الرجل متقي الله وكينخاف الله هو وعائلته كلها، كيصدق على الناس، وكيصلي لله فكل وقت. ³ وفجوايه التلاتة ذ النهار، شاف كرنيليوس فواحد الرؤيا ملاك من عند الله داخل لعنده وكيقول ليه: «آ كرنيليوس!». ⁴ وحقق فالملاك وهو خائف، ورد عليه: «شنو آ سيدي؟». وكال ليه الملاك: «الله سمع لصلاتك وشاف الخير اللّي كتدير، وتفكرك. ⁵ ودابا، صيفط شي رجال ليافا باش تجيب سمعان اللّي مكني بطرُس. ⁶ راه كالس عند واحد الرجل دبّاغ سميته سمعان، داره على جنب البحر». ⁷ وغير مشى الملاك اللّي تكلم معاه، وهو يعيظ كرنيليوس على جوج من الخداما دياله، وواحد من العسكر متقي الله من هادوك اللّي كيكونو ديما معاه، ⁸ وعاوذ ليهم كل ما جرا، وصيفطهم ليافا.

بُطْرُسُ حَتَّى هُوَ شَافَ رُؤْيَا

9 وَالْغَدَّ لِيهِ سَافَرُوا. وَمَلَّى قَرَّبُوا لِيَا فَا، طَلَعَ بُطْرُسُ لِلسَّطْحِ جَوَائِهَ الطَّنَاشِ ذُ النَّهَارِ بَاشَ يَصَلِّي،
 10 وَجَاعَ بَزَافَ وَنَعَا يَأْكُلُ. وَفَالْوَقْتُ اللَّيِّ بَدَاوُ كَيَوَجِّدُوا لِيهِ الْمَاكَلَةَ، جَاثَهُ الدُّوْحَةَ وَطَاحَ،
 11 وَهُوَ يَشُوفُ السَّمَآ مَحْلُولَةً، وَشِي حَاجَةَ نَازَلَةَ بَحَالِ شِي يَزَارُ كَبِيرَ مَعْقُودَ مِنْ طَرَاْفِهِ بَرَبْعَةَ،
 مَدَلِّي عَلَى الْأَرْضِ. 12 وَفِيهِ كَثَاعُ نَوَاعِ الْبَهَائِمِ وَالْحَيَوَانَاتِ ذُ الْأَرْضِ اللَّيِّ كَتَرَحَفَ وَطَيُورُ
 السَّمَآ. 13 وَسَمِعَ صُوتَ كَيَكُولُ لِيهِ: «أَا بُطْرُسُ، نُوضُ دَبْحَ وَكُولُ». 14 وَلَكِنْ بُطْرُسُ كَالَ: «لَا آ رَّبِّي! عَلَا حَقَاشَ عَمْرَنِي مَا كَلَيْتَ شِي حَاجَةَ حَرَامَ وَلَا مِنْجُوسَةَ». 15 وَعَاوَدَ كَالَ لِيهِ
 الصُّوتَ مَرَّةً خَرَى: «اللِّي دَارُهُ اللَّهُ طَاهِرُ، مَا تَرْدُوشَ نَتَ مِنْجُوسَ!». 16 وَتَعَاوَدَ هَادُ الْكَلَامِ
 ثَلَاثَةَ ذُ الْمَرَّاتِ، وَدِيكَ السَّاعَةَ تَرَفَعَاتُ دِيكَ الْحَاجَةَ لِلسَّمَآ.

17 وَمَلَّى كَانَ بُطْرُسُ حَايزِرَ كَيَسُوْلُ رَاسَهُ عَلَى مَعْنِيَّةِ هَادُ الرُّؤْيَا اللَّيِّ شَافَهَا، لَقَاوُ الرِّجَالِ
 اللَّيِّ صِيْفَطُهُمْ كُرْنِيْلْيُوسَ دَارَ سِمَعَانَ، وَوَقَفُوا خَدَا الْبَابِ 18 وَعَيَطُوا كَيَسُوْلُوا: «وَاشَ سِمَعَانَ
 الْمَكْنِي بُطْرُسُ كَالَسَ عِنْدَكُمْ هِنَا؟». 19 وَمَلَّى كَانَ بُطْرُسُ بَاقِي كَيَفَكَّرَ أَشْنُو كَتَعْنِي هَادُ
 الرُّؤْيَا، كَالَ لِيهِ رُوحُ اللَّهِ: «فَالْبَابِ ثَلَاثَةَ ذُ الرِّجَالِ كَيَقْلَبُوا عَلَيْكَ، 20 نُوضُ وَنَزَلَ لَعِنْدَهُمْ
 وَسِيرَ مَعَاهُمْ بَلَا مَا تَشَكُّ فَوَالُو، عَلَا حَقَاشَ أَنَا اللَّيِّ صِيْفَطُهُمْ لِيكَ». 21 وَهُوَ يَنْزَلُ بُطْرُسُ
 لَعِنْدَ الرِّجَالِ اللَّيِّ صِيْفَطُهُمْ لِيهِ كُرْنِيْلْيُوسَ، وَكََالَ لِيَهُمْ: «أَنَا هُوَ اللَّيِّ كَتَقْلَبُوا عَلَيْهِ، أَشْنُو
 هُوَ السَّبَبُ عَلَاشَ جِيْتُو؟». 22 وَجَاوَبُوهُ: «صِيْفَطْنَا لَعِنْدَكَ الْقَائِدُ ذُ الْعَسْكَرِ كُرْنِيْلْيُوسَ، وَهُوَ
 رَاجِلُ صَالِحُ كَيَخَافُ اللَّهُ، السُّمَعَةَ دِيَالَهُ مَزْيَانَةَ بَيْنَ كَثَاعِ الشَّعْبِ ذُ لِيَهُودَ، رَاهُ تَكَلَّمَ مَعَاهُ
 مَلَآكُ مَقْدَسُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ بَاشَ يُعْرَضُ عَلَيْكَ لِدَارِهِ وَيَسْمَعُ مِنْكَ الْكَلَامَ اللَّيِّ عِنْدَكَ». 23 وَهُوَ
 يَدْخُلُهُمْ بُطْرُسُ لَعِنْدَهُ وَضَائِفُهُمْ.

وَالْغَدَّ لِيهِ، مَشَى مَعَاهُمْ. وَكَانُوا مَعَاهُ شِي خُوتَ مِنْ يَافَا، 24 وَفَالنَّهَارَ التَّانِي وَصَلُوا لِقَيْصَرِيَّةَ.
 وَكَانَ كُرْنِيْلْيُوسَ كَيْتَسَنَّاهُمْ مَعَ النَّاسِ اللَّيِّ عَارِضَ عَلَيْهِمْ مِنْ عَائِلَتِهِ وَصَحَابِهِ اللَّيِّ قُرَابَ
 لِيهِ. 25 وَغَيْرَ دَخَلَ بُطْرُسُ لِلدَّارِ، رَحَّبَ بِيَهُ كُرْنِيْلْيُوسَ وَطَاحَ لِلْأَرْضِ عِنْدَ رَجْلِيهِ وَسَجَدَ لِيهِ.

26 وَلَكِنْ بَطْرُسُ وَقَفَهُ وَكَأَلْ لِيَه: «نوض، رَاه حَتَّى أَنَا غَيْرِ إِنْسَانٍ بِحَالِك!»، 27 وَمَنْ بَعْدَ دَخَلَ بَطْرُسُ وَهُوَ كَيْتَكَلَّمْ مَعَ كَرْنِيلْيُوسَ، وَلَقَا بَرَّافَ ذُ النَّاسِ مُجْمُوعِينَ، 28 وَكَأَلْ لِيَهُمْ: «كَتَعْرِفُو بَلِّي لِيَهُودِي مُحَرَّمٌ عَلَيْهِ يِعَاشِرُ اللَّي مَاشِي يَهُودِي، وَلَا يَجِي لَعِنْدَهُ لِدَارِهِ. وَلَكِنْ اللَّهُ وَرَّانِي بَلِّي مَا خَاصَنِي نَحَرَّمُ الْعَشْرَةَ دِيَالِ حَتَّى شَيِّ وَاحِدٌ وَلَا نَعْتَبِرُهُ مَنْجُوسَ. 29 عَلَي هَادِشِي، مَلِّي عَيْطُتُو عَلَيَّ جِيْتِ بَلَا مَا نَكُولُ لَّا. وَدَابَا بُعِيْتِ نَعْرِفُ عَلَاشَ عَيْطُتُو عَلَيَّ؟» 30 وَكَأَلْ كَرْنِيلْيُوسَ: «مُدَّةَ رِبَعِ يَامِ هَادِي مَعَ الثَّلَاثَةِ ذُ الْعَشِيَّةِ كُنْتُ كَنْصَلِّي فِدَارِي، وَعَلَي غَفَلَةَ وَقَفْتُ وَاحِدَ الرَّاجِلِ قُدَامِي بَلْبَاسِ كَيْلَمَعِ 31 وَهُوَ يَكُولُ لِي: آ كَرْنِيلْيُوسَ، اللَّهُ سَمَعُ لَصَلَاتِكَ وَتَفَكَّرَ الْخَيْرِ اللَّي كَتَدِيرُ مَعَ النَّاسِ، 32 صِيْفُ شَيِّ وَاحِدٌ لِيَاْفَا، وَعَيْطُ عَلَي سِمَعَانَ اللَّي مَكِّي بَطْرُسَ، رَاه كَالَسَ فِدَارِ سِمَعَانَ الدَّبَّاعِ عَلَي جَنْبِ الْبَحْرِ، وَمَلِّي غَيْجِي غَيْتَكَلَّمْ مَعَاكَ. 33 وَدَغِيَا صِيْفُتُ لِيكَ، وَنَتَ دَرْتِي مَزِيَّةَ مَلِّي جِيْتِي. وَدَابَا هَا حَنَا كُنْنَا حَاضِرِينَ قُدَامَ اللَّهِ بَاشَ نَسْمَعُو كَنَّاغَ دَاكْشِي اللَّي آمَرَكَ بِيَه الرَّبِّ».

بَطْرُسُ كَيْجَاوَبُ عَلَي كَلَامِ كَرْنِيلْيُوسَ

34 وَبَدَا بَطْرُسُ كَلَامُهُ وَكَأَلْ: «فَالْحَقِيْقَةَ، أَنَا عَادَ فَهَمْتُ بَلِّي اللَّهُ مَا كَيْدِيرُشَ الْوَجْهِيَّاتِ، 35 وَبَلِّي كُلُّ وَاحِدٍ تَقَى اللَّهُ مِنْ أَيِّ شَعْبِ كَانَ، وَدَارَ الْخَيْرِ، رَاه مَقْبُولَ عِنْدَ اللَّهِ. 36 وَاللَّهُ صِيْفُ كَلَامُهُ لَشَعْبِ إِسْرَائِيلَ، بَاشَ يَخْبِرُهُمْ بِالْهَنَا بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ اللَّي هُوَ رَبُّ لِّلنَّاسِ كُلَّهُمْ. 37 رَاكُمْ عَرَفْتُو أَشْنُو طَرَا فَبَلَادَ الْيَهُودِيَّةِ كُلَّهَا، وَكَلْشِي بَدَا فَا لَجَلِيلِ مِنْ بَعْدِ الْمَعْمُودِيَّةِ اللَّي بَرَّحَ بِيهَا يُوْحَنَّا الْمَعْمَدَانَ، 38 وَكَتَعْرِفُو كَيْفَاشَ يَسُوعَ اللَّي مِنْ النَّاصِرَةِ، خَتَارَهُ اللَّهُ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ وَالْقُوَّةِ، وَجَالَ فِكُلُّ مَوْضِعِ كَيْدِيرِ الْخَيْرِ وَكَيْشَافِي كُلِّ وَاحِدٍ تَسَلَّطَ عَلَيْهِ إِبْلِيسَ، عَلَا حَقَّاشَ اللَّهُ كَانَ مَعَاهُ. 39 وَحَنَا كَنْشَهُدُو عَلَي كَنَّاغَ الْخَيْرِ اللَّي دَارَ فَبَلَادَ الْيَهُودِيَّةِ وَفَاوْرُشَلِيمَ. وَرَاه هُوَ اللَّي قَتَلُوهُ مَعْلَقِينَهُ عَلَي خَشْبَةٍ. 40 وَلَكِنْ اللَّهُ بَعَثَهُ مِنَ الْمَوْتِ فَالْيَوْمِ الثَّلَاثِ، وَخَلَّاهُ يَبَانَ، 41 مَاشِي لِّلشَّعْبِ كُلِّهِ، وَلَكِنْ غَيْرَ لِّلشُّهُودِ اللَّي خَتَارَهُمُ اللَّهُ مِنْ قَبْلِ، وَاللِّي هُمْ حَنَا، اللَّي كَلِينَا وَشَرَبْنَا مَعَاهُ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَعَتْ مِنَ الْمَوْتِ. 42 وَمَنْ بَعْدَ وَصَانَا بَاشَ نَخْبِرُو النَّاسَ بِالْبَشَارَةِ،

وَنَشْهَدُو بَلِيَّ اللَّهِ عَطَاهُ بَاشٌ يَحْكَمُ عَلَى النَّاسِ الْحَيِّينَ وَالْمَيِّتِينَ. ⁴³ وَلِيَهُ كَيْشْهَدُو كَاغَ الْأَنْبِيَا بَلِيَّ كُلُّ وَاحِدٌ كَيَّامَنُ بِهِ غَتَّغْفَرُ لِيَهُ الدُّنُوبُ بِإِلَاسْمِ دِيَالُهُ».

الرُّوحُ الْقُدُسُ كَيَنْزِلُ حَتَّى عَلَى الْمُؤْمِنِينَ اللَّيِّ مَاشِي يَهُودُ

⁴⁴ وَمَلِّي كَانَ بَطْرُسُ كَيَكُولُ هَذَا الْكَلَامَ، نَزَلَ الرُّوحُ الْقُدُسُ عَلَى كَاغَ النَّاسِ اللَّيِّ كَانُوا كَيْسَمْعُو لِكَلَامِهِ. ⁴⁵ وَتَعَجَّبُوا كَاغَ الْمُؤْمِنِينَ لِيَهُودِ اللَّيِّ جَاوُ مَعَ بَطْرُسُ، مَلِّي شَافُوا بَلِيَّ اللَّهِ فَاضَ بِالنَّعْمَةِ دِيَالِ الرُّوحِ الْقُدُسِ حَتَّى عَلَى اللَّيِّ مَاشِي يَهُودُ، ⁴⁶ حَيْثُ سَمِعُوهُمْ كَيْتَكَلَّمُوا بَلْغَاتٍ، وَكَيْسَبِّحُوا اللَّهَ. وَهُوَ يَكُولُ بَطْرُسُ: ⁴⁷ «وَاشْ يَقْدَرُ شَيْ وَاحِدٌ يَمْنَعُ الْمَا بَاشٌ مَا يَتَعَمَّدُوشَ هَذَا النَّاسِ اللَّيِّ نَزَلَ عَلَيْهِمُ الرُّوحُ الْقُدُسُ بِحَالِنَا حِنَا؟». ⁴⁸ وَأَمْرُهُمْ بَطْرُسُ بَاشٌ يَتَعَمَّدُو بِإِسْمِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ. وَمَنْ بَعْدَ طَلَبَ مِنْهُ كُرْنِيلْيُوسُ وَعَائِلَتُهُ بَاشٌ يَكَلْسُ مَعَاهُمْ شَيْ يَامَاتٍ.

الفصل خضاش

بَطْرُسُ كَيْفَسَّرَ اللَّيِّ جَرَا

11 ¹ وَسَمِعُوا الرُّسُلَ وَالْخُوتَ الْمُؤْمِنِينَ فَبَلَادَ الْيَهُودِيَّةِ، بَلِيَّ حَتَّى النَّاسِ اللَّيِّ مَاشِي يَهُودُ قَبَلُوا كَلَامَ اللَّهِ. ² وَمَلِّي رَجَعَ بَطْرُسُ لِأُورَشَلِيمَ، خَاصَمُو عَلَيْهِ الْمُؤْمِنِينَ اللَّيِّ مَنْ أَصَلَ يَهُودِي، ³ وَكَالُوا لِيَهُ: «رَاكَ دَخَلْتِي لَعِنْدَ نَاسِ مَاشِي يَهُودُ، وَكَلَيْتِي مَعَاهُمْ!» ⁴ وَبَدَا بَطْرُسُ كَيْعَاوَدُ لِيَهُمْ عَلَى كُلِّ مَا جَرَا كَلِمَةً بِكَلِمَةٍ، وَكَالَ: ⁵ «كُنْتُ كَنْصَلِي فَمَدِينَةَ يَافَا، وَجَاتْنِي الدُّوْحَةُ وَعَبْتُ، وَشَفْتُ فَرُؤْيَا شَيْ حَاجَةَ نَازِلَةَ بِحَالِ شَيْ يُزَارُ كَبِيرَ مَعْقُودَ مَنْ طَرَفَهُ بَرَبَعَةٌ وَنَازَلَ مِنْ السَّمَاءِ حَتَّى وَصَلَ خَدَايَ. ⁶ وَمَلِّي حَقَّقْتُ فِيهِ مَزْيَانَ، بَانَ لِي فِيهِ بَهَائِمُ الْأَرْضِ وَالْوُحُوشُ وَالْحَيَوَانَاتُ اللَّيِّ كَتَرَحَفَ وَطَيُورُ السَّمَاءِ. ⁷ وَسَمَعْتُ وَاحِدَ الصُّوتِ كَيْكُولُ: آ بَطْرُسُ، نُوضُ دَبْحٌ وَكُولُ!». ⁸ وَلَكِنْ أَنَا كَلْتُ: لَّا، آ رَبِّي! عَمَّرُ شَيْ حَاجَةَ حَرَامٍ

وَلَا مَنْجُوسَةَ مَا دَخَلَتْ لِفَمِّي مِنْ قَبْلِ! 9 وَهُوَ يَجَاوِزُنِي الصُّوتُ مِنْ السَّمَاءِ مَرَّةً خَرَى: اللَّيْ دَارُهُ اللَّهُ طَاهِرٌ، مَا تَرُدُّوشَ نَتَ مَنْجُوسٍ. 10 وَتُعَاوِدُ هَذَا الْكَلَامَ ثَلَاثَةَ ذُ الْمَرَّاتِ، وَمَنْ بَعْدُ تُرْفَعُ لِيَزَارَ وَكَثَاعٌ دَاكُشِي اللَّي فِيهِ لَلْسَمَا. 11 وَدِيكَ السَّاعَةَ، وَقَفُّو ثَلَاثَةَ ذُ الرَّجَالِ خَدَا بَابَ الدَّارِ اللَّي كُنْتُ فِيهَا، صِيْفَطُهُمْ لِيَّ اللَّهُ مِنْ قِيَصْرِيَّة. 12 وَكَأَلِ لِيَّ رُوحَ اللَّهِ بَاشَ نُمَشِي مَعَاهُمْ بَلَا مَا نَشِكُّ فَحْتِي حَاجَةَ. وَمَشَاوُ مَعَايَ هَذَا الْخُوتِ بُسْتَةَ. وَمَلِّي دَخَلْنَا لِدَارِ هَذَا الرَّاجِلِ، 13 عَاوِدُ لِينَا كَيْفَاشَ شَافَ الْمَلَكَ وَقَافَ فِدَارُهُ وَكِيْكُولُ لِيهِ: صِيْفَطُ شِي وَاحِدٌ لِيَا فَا بَاشَ يُجِيبُ سِمَعَانَ اللَّي مَكْنِي بَطْرُسَ، 14 وَهُوَ غَادِي يَكَلِّمَكَ بِكَلَامِ بِيهِ غَتْنَجَا نَتَ وَعَايَلْتِكَ كُلَّهَا. 15 وَمَلِّي بِيْدِي كَتْتِكَلِّمُ، نَزَلَ عَلَيْهِمُ الرُّوحُ الْقُدُسُ كَمَا نَزَلَ عَلَيْنَا حَتَّى حَنَا فَالْمَرَّةَ اللُّوَلَى. 16 وَأَنَا نَتَفَكَّرُ الْكَلَامَ اللَّي كَأَلِ لِينَا الرَّبُّ يَسُوعُ: يُوحَنَّا عَمَدٌ بِالْمَا، أَمَّا نَتَمُ رَاكُمُ غَادِي تَتَعَمَّدُو بِالرُّوحِ الْقُدُسِ. * 17 إِيوَا، إِلا كَانَ اللَّهُ نَعَمَ عَلَي هَذَا النَّاسِ كَمَا نَعَمَ عَلَيْنَا حَتَّى حَنَا مَلِّي آمَنَّا بِالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، آشَ نَكُونُ أَنَا حَتَّى نَعَصِي أَمْرَ اللَّهِ؟». 18 وَمَلِّي سَمَعُوا الْحَاضِرِينَ هَذَا الْكَلَامَ، تَهَدُّنُو وَعَطَاوُ الْعَزَّ لَلَّهِ وَكَأَلُو: «حَتَّى النَّاسِ اللَّي مَاشِي يَهُودٌ نَعَمَ عَلَيْهِمُ اللَّهُ مِنْ عِنْدِهِ بِالثُّبُوتَةِ اللَّي كَتَدِّي لِلْحَيَاةِ!».

الْكَنِيسَةُ دِيَالَ أَنْطَاكِيَّةِ

19 أَمَّا هَادُوكُ اللَّي تُشْتَتُو بِسَبَابِ الْخُوفِ وَالْعَدَابِ اللَّي طَرَا لِيَهُمْ مِنْ بَعْدَمَا تُقْتَلُ اسْتِفَانُوسَ، مَشَاوُ لِبَلَادِ فِينِيْقِيَّةِ وَقُبْرُصَ وَأَنْطَاكِيَّةِ، وَمَا كَانُوشَ كِيْخَبْرُو شِي وَاحِدٌ مِنْ غَيْرِ لِيَهُودَ بِالْبَشَارَةِ. * 20 وَلَكِنْ شِي وَحْدِينَ مِنْهُمْ، مِنْ قُبْرُصَ وَمَدِينَةَ الْقَيْرَوَانِ، مَلِّي جَاوُ لَأَنْطَاكِيَّةِ بَدَاوُ كِيْخَبْرُو حَتَّى الْيُونَانِيِّينَ، وَكَلَّمُوهُمْ عَلَي الْبَشَارَةِ دِيَالَ الرَّبِّ يَسُوعَ. 21 وَكَانَ الرَّبُّ كِيْعَاوُنُهُمْ، وَأَمْنُو نَاسٌ كَتَارُ وَرَجَعُو لَطَرِيقِ الرَّبِّ. 22 وَمَلِّي وَصَلَاتِ هَذَا الْخَبَارِ لِكَنِيسَةِ أُورَشَلِيمَ، صِيْفَطُو بَرَنَابَا لَأَنْطَاكِيَّةِ. 23 وَفَالْوَقْتُ فَاشَ جَا وَشَافَ نِعْمَةَ اللَّهِ، فَرَحَ بَرَّافَ وَشَجَّعَهُمْ كُلَّهُمْ بَاشَ يَبْقَاوُ

تَابِتِينَ فَاِلَيْمَانَ دِيَالَهُمْ بِالرَّبِّ بَقَلْبِ صَافِي. ²⁴ عَلَاحَقَاشْ بَرَنَابَا كَانَ رَاجِلْ مَزْيَانْ، وَمَعْمَرُ
بِالرُّوحِ الْقُدُسِ وَبِاِلَيْمَانَ. وَآمَنَاتُ بِالرَّبِّ جَمَاعَةً كَبِيرَةً ذُ النَّاسِ.

²⁵ وَمَنْ بَعْدُ، مَشَى بَرَنَابَا لَطْرُسُوسْ بَاشْ يَقْلَبْ عَلَى شَاوُلْ، ²⁶ وَمَلِّي لِقَاهْ جَابُهْ مَعَاهْ
لَانَطَاكِيَّة. وَبَقَاوْ فِيهَا عَامْ كَامِلْ وَهُمْ كَيْتَجَمَعُوْ مَعَ الْخُوْتِ فَاَلْكَنِيسَةِ، وَكَيْعَلْمُوْ بَرَّافْ ذُ
النَّاسِ. وَفَانَطَاكِيَّة تَسْمَاوْ التَّلَامْدُ أَوَّلْ مَرَّةً بِالْمَسِيحِيِّينَ.

²⁷ وَفَدِيكَ لِيَّامْ، جَاوْ شِي أَنْبِيَا مِنْ أُورُشَلِيمَ لَانَطَاكِيَّة. ²⁸ وَنَاضْ وَاحِدْ مِنْهُمْ، سَمِيئْتَهْ أَكَابُوسْ،
وَتَبْتَبَا بِالْوَحْيِ مِنْ رُوحِ اللَّهِ، وَكَالَ بَلِّي جُوعْ صَعِيْبْ غَادِي يَكُونْ فَاَلدُّنْيَا كَلَّهَا. وَهُوَ الْجُوعُ
الَّذِي كَانَ طَرَا فَيَّامَاتِ الْحَاكِمِ كَلُودِيُوسْ. * ²⁹ وَتَافَقُوْ التَّلَامْدُ، كُلُّ وَاحِدْ وَغَلَّاشْ قَدْرَ، بَاشْ
يَعَاوَنُوْ الْخُوْتِ الَّذِي سَاكِنِينَ فَبِلَادِ الْيَهُودِيَّةِ. ³⁰ وَدَاكْشِي الَّذِي دَارُوْ، وَالْمُعَاوَنَةَ الَّذِي جَمَعُوْهَا
صِيْفَطُوْهَا مَعَ بَرَنَابَا وَشَاوُلْ لَشِيُوْخِ الْكَنِيسَةِ.

الفصل طناش

الْقَتِيلَةَ دِيَالِ يَعْقُوبَ وَبَطْرُسَ كَيْتَشَدُّ فَاَلْحَبْسَ

12 ¹ وَفَدِيكَ لِيَّامْ، شَدُّ الْمَلِكِ هِيرُودُسْ شِي مُومِنِينَ مِنْ الْكَنِيسَةِ بَاشْ يَعَدُّبُهُمْ. ² وَوَقْتَلْ
يَعْقُوبَ حُو يُوْحَنَّا بِالسَّيْفِ. ³ وَحَيْتْ شَافْ هَادْشِي كَيْفَرَحْ لِيَهُودَ، شَدُّ بَطْرُسَ
حَتَّى هُوَ. وَطَرَاتْ هَادْ الْأُمُورُ فَيَّامَاتِ عِيدِ الْخُبْزِ الْفَطِيرِ. ⁴ وَمَلِّي شَدُّهُ دَارُهُ فَاَلْحَبْسَ، وَدَارْ
عَلَيْهِ رُبْعَةٌ ذُ الْفَرَقَاتُ ذُ الْعَسْكَرْ بَاشْ يَعْسُوْ عَلَيْهِ، كُلُّ فَرَقَةٍ فِيهَا رُبْعَةٌ ذُ الْعَسَاكِرِيَّةِ. وَكَانَ نَاوِي
يَحَاكُمُهُ قُدَّامَ الشَّعْبِ مَنْ بَعْدَ عِيدِ الْفِصْحِ. ⁵ وَهَكَأَ بَقَى بَطْرُسَ فَاَلْحَبْسَ. وَلَكِنْ الْكَنِيسَةُ
كَانَتْ مَدَاوِمَةً عَلَى الصَّلَاةِ لِلَّهِ مِنْ جِهَةِ بَطْرُسَ.

⁶ وَفَاللَّيْلَةَ الَّذِي قَبْلَ النَّهَارِ الَّذِي نَوَى فِيهِ هِيرُودُسْ يَحَاكِمُ بَطْرُسَ قُدَّامَ الشَّعْبِ، كَانَ بَطْرُسَ
نَاعَسَ بَيْنَ جُوجِ عَسَاكِرِيَّةِ. وَكَانَ مَكْتَفٌ بَجُوجِ سَنَاسِلْ، وَفَالْبَابِ وَاقِفِينَ الْعَسَاسَا الَّذِي

كَيْحُضِيُو الْحَبْس. ⁷ وَعَلَى غَفْلَةٍ بَانَ مَلَكَ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ، وَوَلَمَعَ ضَوْوٌ فَالْبَيْتِ فِينِ كَانَ مُشْدُوْدٌ. وَضَرَبَ الْمَلَكَ بَطْرُسَ فَجَنَّبَهُ، وَنَوَّضَهُ وَكَأَلَ لِيَهُ: «نُوضْ دُغِيَا!» وَطَاحُو السَّنَاسِلُ مِنْ يَدِيهِ. ⁸ وَكَأَلَ لِيَهُ الْمَلَكَ: «سُدُّ خَزَامِكَ وَرَبَطْ سِيُوْرَ صَبَّاطِكَ». وَدَاكْشِي نَيْتَ اللَّي دَارَ بَطْرُسَ. وَعَاوُدُ كَأَلَ لِيَهُ: «لَبَسَ السَّلْهَامَ دِيَالِكَ وَتَبْعِنِي». ⁹ وَخَرَجَ بَطْرُسَ تَابِعَ الْمَلَكَ، وَحَسَابَ لِيَهُ هَادْشِي اللَّي دَارَ الْمَلَكَ غَيْرَ رُؤْيَا، وَمَا عَرَفَشَ بَلِّي رَاهَ صَحِيْحَ. ¹⁰ وَدَاوُ عَلَى الْفَرْقَةِ دِيَالِ الْعَسَّةِ اللَّوْلَى وَالْفَرْقَةِ التَّانِيَةِ، وَوَصَلُو لِّلْبَابِ دُ الْحَدِيدِ اللَّي كَيْدِي لِّلْمَدِينَةِ، وَهُوَ يَتَحَلُّ لِيَهُمْ بُوْحُدَهُ وَخَرَجُو، وَغَيْرَ قَطْعُو الزَّنَقَةَ، وَهُوَ يَتَفَارِقُ الْمَلَكَ مَعَ بَطْرُسَ. ¹¹ وَفَدِيكَ السَّاعَةَ تُوَكَّضَ بَطْرُسَ وَكَأَلَ: «دَابَا تِيَقَنْتَ بَلِّي الرَّبِّ صِيْفَطُ لِيِ الْمَلَكَ دِيَالَهُ، وَعَعْتَقْنِي مِنْ يَدَيْنِ هِيرُوْدُسَ وَمَنْ كُلُّ مَا كَانَ الشَّعْبُ دُ لِيَهُودَ بَاغِي يَدِيْرَ». ¹² وَمَلِّي عَرَفَ هَادْشِي، مَشَى لِدَارَ مَرِيْمَ أُمُّ يُوْحَنَّا الْمَكْنِي مَرْقُسَ. وَكَانُو بَرَّافَ دُ الْمُؤْمِنِينَ مَجْمُوعِينَ تَمَّ كَيْصَلِيُو. ¹³ وَهُوَ يَدَقُّ فُبَابَ الدُّخْلَةِ دِيَالِ الدَّارِ، وَمَشَاتَ وَاحِدَ الْخِدَامَةِ سَمِيْتَهَا رُوْدَا بَاشَ تَشُوفَ شَكُوْنِ. ¹⁴ وَمَلِّي عَرَفَاتِ الصُّوتِ دِيَالِ بَطْرُسَ، رَجَعَاتَ بِالزَّرْبَةِ بَلَا مَا تَحَلَّ الْبَابَ مِنْ كَثْرَةِ الْفَرْحَةِ، وَدَخَلَاتَ وَكَأَلَتْ لِيَهُمْ بَلِّي بَطْرُسَ وَاقَفَ حِدَا الْبَابِ. ¹⁵ وَهُمْ يَكُوْلُو لِيَهَا: «رَاكِ غَيْرَ كَتَّخِيْلِي؟». وَلَكِنْ هِي بَقَاتَ شَادَّةَ فَكَلَامَهَا. وَكَأَلُو لِيَهَا: «هَادَاكِ رَاهَ الْمَلَكَ دِيَالَهُ». ¹⁶ وَلَكِنْ بَطْرُسَ بَقِيَ كَيْدَقُ الْبَابِ. وَمَلِّي حَلُو لِيَهُ وَشَافُوهُ، تَعَجَّبُو. ¹⁷ وَشِيْرَ لِيَهُمْ بِيَدِهِ بَاشَ يَسْكُتُو. وَعَاوُدَ لِيَهُمْ كَيْفَاشَ خَرَجَهُ الرَّبِّ مِنْ الْحَبْسِ. وَزَادَ كَأَلَ لِيَهُمْ: «خَبَرُو يَعْقُوبَ وَالْخُوتَ الْمُؤْمِنِينَ بِهَادْشِي اللَّي طَرَا». وَمَنْ بَعْدَ خَرَجَ مِنْ تَمَّ وَمَشَى لِبَلَاصَةِ خَرَى. ¹⁸ وَمَلِّي طَلَعَ الصَّبَاحَ خَافُو الْعَسَّاسَا دِيَالِ الْحَبْسِ وَحَارُو آشَ يَدِيْرُو. وَبَدَاوُ كَيْكُوْلُو لِبَعْضِيَاتُهُمْ: «سَنُو جَرَا لِبَطْرُسَ؟». ¹⁹ وَمَلِّي بَغَاهُ هِيرُوْدُسَ وَمَا لِقَاهَشَ، سَوَّلَ الْعَسَّاسَا وَحَكَمَ عَلَيْهِمْ بِالمُوتِ. وَمَنْ بَعْدَ هَادْشِي، مَشَى هِيرُوْدُسَ مِنْ بِلَادِ الْيَهُودِيَّةِ لِقَيْصَرِيَّةِ وَبَقِيَ تَمَّ.

الموت ذيال هيرودس

20 وَكَانَ هِيرُودُسُ سَاخِطٌ عَلَى النَّاسِ ذِيَالَ صُورَ وَذِيَالَ صَيْدَا. وَتَافَقُوا بَيْنَاتِهِمْ وَمَشَاوْ شِي وَخَدِينٍ مِنْهُمْ لَعْنَدُهُ، وَطَلَبُوا مِنْ بَلَاسْتُسِ الْمَسْئُولِ عَلَى بَيْتِ النَّعَّاسِ ذِ الْمَلِكِ، بَاشَ يَتَّصَالِحُوا مَعَ الْمَلِكِ، عَلَا حَقَّاشَ بِلَادِهِمْ كَتَاخُدَ الْمُونَةَ ذِيَالَهَا مِنْ مَمْلَكَةِ هِيرُودُسِ. 21 وَفَالنَّهَارَ اللَّيِّ غَيَسَتْقَبْلَهُمْ فِيهِ هِيرُودُسُ لَبَسَ اللَّبْسَةَ الْمَلَكِيَّةَ، وَكَلَسَ عَلَى الْكُرْسِيِّ ذِ الْحُكْمِ كَيَخْطُبُ عَلَيْهِمْ. 22 وَبَدَاتِ الْجَمَاعَةُ ذِ النَّاسِ كَتَكُولُ بَصُوتَ عَالِي: «هَادَا صُوتُ ذِيَالَ إِلهِ مَا شِي ذِيَالَ بَشَرٍ!». 23 وَفَدِيكَ السَّاعَةِ ضَرَبَ مَلَكَ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ هِيرُودُسَ عَلَا حَقَّاشَ مَا عَطَّاشَ الْعَزُّ لَلَّهِ. وَبَدَا الدُّودُ كَيَاكُلُ فِيهِ وَمَاتَ.

24 وَكَانَ كَلَامُ اللَّهِ كَيَزِيدُ يَدِيَعُ وَيَتَعَرَّفُ. 25 وَبَعْدَمَا كَمَّلَ بَرَنَابَا وَشَاوُلُ خَدَمَتَهُمْ، رَجَعُوا مِنْ أُورُشَلِيمَ، وَمَعَاهُمْ يُوحَنَّا الْمَكْنِي مَرْقُسُ.

الفصل تَلطَّاش

الخدمة ذيال برنابا وبولس

13 1 وَكَانَ فُكْنِيْسَةُ أَنْطَاكِيَّةُ أَنْبِيَا وَمُعَلِّمِينَ هُمْ: بَرَنَابَا، وَسِمْعَانَ اللَّيِّ مَكْنِي الْكَحَلِ، وَلُوكْيُوسَ الْقَيْرَوَانِي، وَمَنَايْنَ اللَّيِّ تَرَبِي مَعَ الْحَاكِمِ هِيرُودُسِ، وَشَاوُلُ. 2 وَمَلِّي كَانُوا صَايَمِينَ وَكَيَعْبُدُوا الرَّبَّ، كَثَالُ لِيَهُمُ الرُّوحُ الْقُدُسُ: «عَزَلُوا لِي بَرَنَابَا وَشَاوُلُ لِلْخَدْمَةِ اللَّيِّ خَتَارِيْتَهُمْ لِيهَا». 3 وَصَامُوا وَصَلَّوْ، وَحَطُّو يَدِيَهُمْ عَلَى بَرَنَابَا وَشَاوُلُ بَاشَ يَبَارِكُوهُمْ، وَمَنْ بَعْدَ خَلَاوَهُمْ يَمَشِيوْ.

4 وَصَيَفَطَهُمُ الرُّوحُ الْقُدُسُ، وَمَشَاوْ لَسَالُوكِيَّةُ وَمَنْهَا سَافَرُوا فَالْبَحْرَ لُقَبْرُصَ. 5 وَمَلِّي وَصَلُّو لَسَلَامِيْسَ خَبَرُوا النَّاسَ بِكَلَامِ اللَّهِ فَذِيوَرِ الصَّلَاةِ ذِيَالَ لِيَهُودَ، وَكَانَ مَعَاهُمْ يُوحَنَّا كَيَعَاوَنُهُمْ. 6 وَدَاوُ فَالْجَزِيرَةَ كُلَّهَا حَتَّى وَصَلُّو لِبَافُوسَ، وَفِيهَا لَقَاوْ وَاحِدَ الرَّاجِلِ سَحَّارَ، وَهُوَ نَبِي كَدَّابِ

يُهوْدِي سَمِيئَهُ بَارِيَشُوعَ، ⁷ اللَّي كَانَ مَعَ الْحَاكِمِ سَرْجِيُوسَ بُولْسَ. وَكَانَ هَذَا الْحَاكِمَ رَاجِلَ ذِكِّي، وَهُوَ يَعْطِطُ عَلَى بَرْنَابَا وَشَاوُلَ حَيْثُ بَغَا يَسْمَعُ كَلَامَ اللَّهِ. ⁸ وَلَكِنَّ السَّحَّارَ عَلِيمَ، وَهَادِي مَعْنِيَّةَ سَمِيئَهُ، وَقَفَ ضَدَّهُمْ كَيْقَلَّبَ بَاشَ يَبْعُدُ الْحَاكِمَ مِنَ الْإِيْمَانِ. ⁹ وَلَكِنَّ شَاوُلَ، اللَّي سَمِيئَهُ عَاوْتَانِي بُولْسَ، تَعَمَّرَ مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ وَحَقَّقَ فَالسَّحَّارَ مَزْيَانَ ¹⁰ وَكَأَلِ لِيَهْ: «آ هَذَا الرَّاجِلُ اللَّي عَامَرُ بِالْغَشِّ وَالْخَدِيْعَةِ، آ وَلدُ إِبْلِيسَ، آ عَدُوُّ الْخَيْرِ! وَاشْ مَا غَتْسَالِيْشَ مِنْ تَعَوَّاجِ طَرْقَانِ الرَّبِّ الْمَقَادَّةَ؟ ¹¹ هَا هِيَ يَدُ الرَّبِّ كَتَنَزَلُ عَلَيْكَ، وَغَتَوَلِّيَ عَمَى مَا كَتَشُوفَشَ ضَوْ الشَّمْسِ حَتَّى لَشِي وَقْتٌ». وَفَدِيكَ السَّاعَةَ غَطَّاتِ جَلَالَةَ كَحَلَا عَيْنِيَهْ. وَبَدَا كَيْضُورَ فَمَوْضِعُهُ وَكَيْقَلَّبَ شَكُونُ اللَّي يَشُدُّهُ مِنْ يَدِهِ. ¹² وَمَلِّي شَافَ الْحَاكِمَ أَشْنُو جَرَا، آمَنْ حَيْثُ تَعَجَّبَ مِنَ التَّعْلِيمِ دِيَالِ الرَّبِّ.

بُولْسَ وَصَحَابُهُ فَانطَاكِيَّةَ

¹³ وَمَنْ بَعْدَ سَافَرِ بُولْسَ فَالْبَحْرَ هُوَ وَصَحَابُهُ مِنْ بَافُوسَ لِبَرْجَةِ فَبَلَادِ بَمْفِيلِيَّةَ. وَلَكِنَّ يُوْحَنَّا تَفَارَقَ مَعَاهُمْ وَرَجَعَ لِأُورُشَلِيمَ. ¹⁴ وَمَشَا بُولْسَ وَبَرْنَابَا مِنْ بَرْجَةِ لِأَنْطَاكِيَّةَ فَبِيْسِيْدِيَّةَ. وَدَخَلُو لِدَارَ الصَّلَاةِ نَهَارَ السَّبْتِ وَكَلَسُو تَمَّ. ¹⁵ وَمَنْ بَعْدَ الْقَرَايَةِ فَشَرَعَ مُوسَى وَكَتَبَ الْأَنْبِيَا، صِيْفُطُو لِيَهُمُ الرُّؤْسَا دِيَالِ دَارِ الصَّلَاةِ وَكَأَلُو لِيَهُمُ: «آ الْخُوتِ، إِلا كَانَ عِنْدَكُمْ مَا تَكُولُو لِلشَّعْبِ مِنْ كَلَامِ اللَّهِ بَاشَ تَشَجُّعُوهُمْ، تَكَلَّمُو». ¹⁶ وَهُوَ يَوْقَفُ بُولْسَ وَشَيَّرَ بِيْدِهِ وَكَأَلُ: «آ وَلاَدِ إِسْرَائِيلَ وَاللِّي مَتَّاقِيْنَ اللَّهِ، تَصَنَّتُو لِيَّ: ¹⁷ إِلا هَ شَعْبِ إِسْرَائِيلَ، خَتَارَ جَدُودَنَا وَرَفَعَ مِنْ مَقَامِ الشَّعْبِ فَالْغُرْبَةَ دِيَالَهُ فَبَلَادِ مِصْرَ، وَبِالْقُوَّةِ دِيَالَهُ الْكَبِيرَةَ خَرَجَهُمْ مِنْهَا، ¹⁸ وَرَبْعِينَ عَامَ وَهُوَ صَابِرٌ مَعَاهُمْ فَالصَّحْرَا. ¹⁹ وَهَلَكَ سَبْعَةَ دِيَالِ الشُّعُوبِ فَبَلَادِ كَنْعَانَ وَعُطِيَ بِلَادَهُمْ وَرَتْ،* ²⁰ وَمَنْ بَعْدَ هَادِشِي بَرَبَعْمِيَّةَ وَخَمْسِينَ عَامَ تَقْرِيْبًا. عَطَى اللَّهُ لِلشَّعْبِ دِيَالَهُ قُضَاةَ، حَتَّى لَلْوَقْتِ فَاشْ جَا النَّبِيُّ صَمُوئِيلَ. ²¹ وَهُمْ يَطْلُبُو مِنْ اللَّهِ مَلِكًا، وَعُطَاهُمْ شَاوُلَ بَنَ قَيْسَ مِنْ قَبِيْلَةِ بَنِيَامِينَ، لِمُدَّةِ رُبْعِينَ عَامَ. ²² وَمَنْ بَعْدَ حَيْدِهِ اللَّهُ وَدَارَ دَاوُدَ مَلِكًا عَلَيْهِمْ، وَكَأَلِ اللَّهُ عَلَيْهِ: رَانِي لَقِيْتُ

دَاوُدُ وَوَلَدُ يَسَى رَاجِلٌ كَيَّرَتَاخَ لِيَه قَلْبِي، وَغَادِي يَدِيرُ مُرَادِي كُله. ²³ مَنْ تَرِيكَةُ دَاوُدُ عَطَى
اللَّهُ لَشَعْبِ إِسْرَائِيلَ مُنَجِّي هُوَ يَسُوعُ عَلَى حَسَابِ الْوَعْدِ دِيَالِه. ²⁴ وَقَبْلَ مَا يَجِي يَسُوعُ، خَبَّرَ
يُوحَنَّا شَعْبَ إِسْرَائِيلَ كُله بِمَعْمُودِيَّةِ التَّوْبَةِ. * ²⁵ وَمَلِّي قَرَبَ يُوحَنَّا يَكْمَلُ الْخُدْمَةَ دِيَالِه كَال:
وَاشْ كَتَضَنُو بَلِّي أَنَا هُوَ الْمَسِيحُ؟ لَّا! أَنَا مَاشِي هُوَ، وَلَكِنْ غِيَجِي مِنْ بَعْدِ مَنِّي، وَأَنَا مَا
نَسْتَاهَلْشْ نَحْلُ سِيُورُ صَبَّاطُه. *

²⁶ آ الْخُوتُ، آ وَوَلَادُ إِبْرَاهِيمَ، وَهَادُوكَ اللَّيِّ مَتَّاقِينِ اللَّهُ فَوْسَطُ مَتَّكُم، رَاهَ لِينَا صِيْفَطُ اللَّهُ
الْكَلْمَةَ دِيَالِ هَادِ الشَّجَا. ²⁷ حَيْثُ لَا سُكَّانُ أُورُشَلِيمَ وَلَا الرُّؤَسَا دِيَالَهُمْ كَانُو كَيَعْرِفُو الْمَسِيحَ،
وَلَا فَهَمُو كَلَامَ الْأَنْبِيَا اللَّيِّ كَيْتَقَرَّا كُلُّ سَبْتِ، وَحَكْمُو عَلَيْهِ بِالْمُوتِ، وَهَكَأ كَمَلُو دَاكْشِي
اللِّي كَالُوهُ الْأَنْبِيَا. ²⁸ وَوَاحَا مَا لَقَاوْ عَلَيْهِ حَتَّى شِي تُهْمَةَ يَسْتَاهَلْ عَلَيْهِا الْمُوتِ، طَلَبُو مِنْ
بِيَلَاطُسَ بَاشْ يَقْتَلُه. * ²⁹ وَهَكَأ، مَلِّي كَمَلُو كُلُّ مَا كَتَبُوهُ الْأَنْبِيَا عَلَيْهِ، نَزَلُوهُ مِنْ الصَّلِيبِ
وَدَفَنُوهُ فَوَاحِدَ الْقَبْرِ. * ³⁰ وَلَكِنْ اللَّهُ بَعَثَهُ مِنَ الْمُوتِ، ³¹ وَبَانَ يَّامَاتٍ كَتَارَ لِهَادُوكَ اللَّيِّ مَشَاوْ
مَعَاهُ مِنْ الْجَلِيلِ لِأُورُشَلِيمَ. وَهُمْ دَابَا شُهُودَ لِيَه وَسَطُ الشَّعْبِ. * ³² وَهَا حَنَا كَنَخَبَرُوكُمْ بَلِّي
الْوَعْدُ اللَّيِّ عَطَاهُ اللَّهُ لَجُدُودَنَا، ³³ حَقَّقَه لِينَا الْيَوْمَ حَنَا وَوَلَادَهُمْ، مَلِّي بَعَثَ يَسُوعُ مِنَ الْمُوتِ،
كَمَا مَكْتُوبُ فَاَلْمَزْمُورِ التَّانِي:

نَتْ وَوَلَدِي

وَأَنَا الْيَوْمَ وُلِّيتُ بَّأَكْ.

³⁴ رَاهَ اللَّهُ بَعَثَهُ مِنَ الْمُوتِ وَمَا خَلَّاشْ دَاتُه تَتَعَفَّنْ، وَرَاهَ مَكْتُوبُ فُكْتَابِ اللَّهِ:

غَادِي نَعْطِيكُمْ الْبَرَكَاتِ الْمُقَدَّسَةَ

وَالصَّحِيحَةَ دِيَالِ دَاوُدُ.

* 24:13 مرقس 4:1؛ لوقا 3:3 * 25:13 يوحنا 20:1؛ متى 11:3؛ مرقس 7:1؛ لوقا 16:3؛ يوحنا 27:1

* 28:13 متى 23:27، 22:23؛ مرقس 15:13، 14؛ لوقا 23:21-23؛ يوحنا 15:19

* 29:13 متى 27:57-61؛ مرقس 15:42-47؛ لوقا 23:50-56؛ يوحنا 19:38-42

* 31:13 الأعمال 3:1

35 وَعَلَى هَادِشِي كَال دَاوُد فَمَزْمُورٍ آخَرَ:
مَا غَادِيشُ تَحَلِّي الْقُدُوس دِيَالِك يُتَعَفَّن.

36 حَيْث دَاوُد مِنْ بَعْدَمَا دَارَ مُرَادُ اللَّهِ فَالْجِيلِ دِيَالِهِ، مَاتَ وَتُدْفَنَ مَعَ جَدُودِهِ وَتَعَفَّنَ فَالْقَبْرِ.
37 أَمَّا اللَّيِّ بَعْتَهُ اللَّهُ مِنْ الْمَوْتِ رَأَهُ كَأَنَّ مَا تَعَفَّنَ. 38 وَخَاصَّكُمْ تَعْرِفُوا آخُوتِ، رَأَهُ حَنَا
كَنْخَبْرُوكُمْ بَلِّي يَسُوعَ كَتَكُونُ مَغْفِرَةَ الدُّنُوبِ، وَهَادِ الصَّلَاحِ اللَّيِّ مَا قَدَرْتُوشْ تَلْقَاوَهُ بِشَرَعِ
مُوسَى، 39 لَقَيْتُوهُ يَسُوعَ اللَّيِّ بِيَهُ كُلِّ وَاحِدٍ كَيُولِّي بَارِي مَلِّي كِيَامَنَ. 40 رُدُّوْ بِالْكُمِ بَاشْ مَا
يُطْرَاشْ لِيَكُمُ كَيْفَ كَالُو الْأَنْبِيَا:

41 شُوفُوا اللَّيِّ كَتَضْحَكُوا!

تَعْجَبُوا وَمُوتُوا!

عَلَا حَقَّاشْ غَادِي نَدِيرَ فَيَامَكُمُ شِي حَاجَةٌ
عَمْرُكُمُ مَا غَادِي تَيَقُوهَا وَآخَا يُخَبِّرُوكُمُ بِيهَا».

42 وَمَلِّي كَانَ بُولُسُ وَبَرْنَابَا خَارَجِينَ مِنْ دَارِ الصَّلَاةِ، طَلَبُوا مِنْهُمْ النَّاسَ بَاشْ يَرْجِعُوا السَّبْتَ
الْجَائِي وَيَزِيدُوا يَكَلِّمُوهُمْ مَرَّةً خَرَى عَلَى هَادِشِي اللَّيِّ سَمْعُوهُ. 43 وَمَنْ بَعْدَمَا كَمَلَ الْإِجْتِمَاعُ،
تَبِعُوهُمْ بَرَّافَ دِ النَّاسِ مِنْ لِيَهُودٍ وَمَنْ غَيْرِ لِيَهُودِ اللَّيِّ كِيَعْبُدُوا اللَّهَ، وَكَلَّمَهُمْ بُولُسُ وَبَرْنَابَا
وَقَتُّعُوهُمْ بَاشْ يَبْقَاوُ تَابِتِينَ فَنِعْمَةَ اللَّهِ.

44 وَفَنَهَارِ السَّبْتِ لآخَرَ، تَجَمَعُوا سُكَّانُ الْمَدِينَةِ كُلُّهُمْ تَقْرِيْبًا بَاشْ يَسْمَعُوا كَلَامَ الرَّبِّ.
45 وَمَلِّي شَافُوا لِيَهُودَ الْجَمَاعَاتِ الْكَبِيرَةَ دِ النَّاسِ، عَمَرَاتِ قُلُوبِهِمْ بِالْغَيْرَةِ وَبَدَاوُ كِيَعَارِضُوا
كَلَامَ بُولُسِ وَكَيْسَبُوهُ. 46 وَبَلَا خُوفٍ كَالِ لِيَهُمْ بُولُسُ وَبَرْنَابَا: «كَانَ خَاصَّنَا نَخَبِّرُوكُمُ نَتَمَّ
فَاللُّوْلُ بِكَلَامِ اللَّهِ، وَلَكِنْ مَا قَبَلْتُوهُشْ، وَحَكَمْتُو عَلَى رَاسِكُمْ بَلِّي مَا كَتَسْتَاهَلُوشِ الْحَيَاةَ
الدَّائِمَةَ. وَعَلَى هَادِشِي غَادِي نَتَكَلَّمُو مَعَ النَّاسِ اللَّيِّ مَا شِي يَهُودِ. 47 حَيْثُ هَكَأ وَصَانَا
الرَّبِّ:

دَرْتَكُ بَاشْ تَكُونُ نُورٌ لِلشُّعُوبِ،

وَتَكُونُ نَجَاً لِلنَّاسِ دِيَالِ الدُّنْيَا كُلِّهَا».

48 وَمَلِي سَمِعُوا النَّاسَ اللَّي مَاشِي يَهُودَ هَادِثِي، فَرَحُوا وَعَطَاوُ الْعَزَّ لِكَلَامِ الرَّبِّ. وَأَمِنْ كُلِّ مَنْ خَتَارَهُ اللَّهُ لِلْحَيَاةِ الدَّائِمَةِ.

49 وَدَاعَ كَلَامِ الرَّبِّ فَدِيكَ الْبَلَادِ كُلِّهَا. 50 وَلَكِنْ لِيَهُودَ حَرَشُوا الْعِيَالَاتِ اللَّي لَبَاسَ عَلَيْهِمْ وَاللِّي مَتَّاقِينَ اللَّهَ، وَالْمَسْئُولِينَ دِيَالَ الْمَدِينَةِ، وَبَقَاوُ كَيْتَعَدَاوُ عَلَى بُولَسَ وَبِرَنَابَا حَتَّى جَرَاوُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَلَادِهِمْ. 51 وَهُوَ يُسُوسَ بُولَسَ وَبِرَنَابَا الْعَبْرَةَ اللَّي فَرَجَلِيهِمْ وَمَشَاوُ لِمَدِينَةِ إِيقُونِيَّةِ. * 52 وَكَانُوا التَّلَامِدَ مَعْمَرِينَ بِالْفَرَحَةِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ.

الفصل رَبْعَطَاشُ

بُولَسَ وَبِرَنَابَا فَيَقُونِيَّةِ

14 1 وَدَخَلَ بُولَسَ وَبِرَنَابَا لِدَارِ الصَّلَاةِ دِيَالَ لِيَهُودَ فَيَقُونِيَّةِ، وَتَكَلَّمُوا بِكَلَامِ خَلَا بَرَّافَ ذِ النَّاسِ مِنْ لِيَهُودَ وَالْيُونَانِيِّينَ يَأْمَنُوا. 2 وَلَكِنْ لِيَهُودَ اللَّي مَاشِي مُومِنِينَ فَسَدُوا عَقُولَ النَّاسِ اللَّي مَاشِي يَهُودَ وَحَرَشُوهُمْ عَلَى الْخُوتِ الْمُومِنِينَ. 3 وَآخَا هَكََّا بَقَى بُولَسَ وَبِرَنَابَا فَيَقُونِيَّةِ مُدَّةَ طَوِيلَةٍ كَيْخَبَرُوا النَّاسَ عَلَى الرَّبِّ بَلَا مَا يَخَافُوا، وَكَانَ كَيْشَهَدَ عَلَى كَلَامِ النِّعْمَةِ دِيَالِهِ، بِالْعَلَامَاتِ وَالْأُمُورِ الْعَجِيبَةِ اللَّي دَارَهَا عَلَى يَدِيهِمْ. 4 وَتَقَسَّمُوا النَّاسَ دِيَالَ الْمَدِينَةِ، شَيْ وَحْدِينَ كَانُوا مَعَ لِيَهُودَ، وَوَحْدِينَ خَرِينَ مَعَ الرَّسُلِ. 5 وَفَالَوْقَتِ اللَّي تَأَفَّقُوا فِيهِ لِيَهُودَ وَاللِّي مَاشِي يَهُودَ وَمَعَاهُمْ الرُّوسَا دِيَالَهُمْ بَاشَ يَهْجَمُوا عَلَيْهِمْ وَيَرْجَمُوهُمْ، 6 عَرَفَ بُولَسَ وَبِرَنَابَا الْخُطَّةَ دِيَالَهُمْ، وَهُمْ يَهْرَبُوا لِمَدُونِ لِسْتَرَةَ وَدَرَبَةَ وَلِلْمَدُونِ الْقَرِيبَةِ لِيَهُمْ. 7 وَتَمَّ بَدَاوُ كَيْخَبَرُوا النَّاسَ بِالْبَشَارَةِ.

بُولُسُ وَبَرْنَابَا فَلِسْتَرَةَ وَدَرَبَةَ

8 وَكَانَ فَلِسْتَرَةَ وَاحِدَ الرَّاجِلِ مِنْ نَهَارِ تَزَادَ وَهُوَ زَحَّافٌ، عَمْرُهُ مَا تُمَشِّي. 9 وَكَانَ هَذَا الرَّاجِلُ كَالسُّنَّ كَيْتَصَنَّتْ لِبُولُسِ مَلِيَّيْ كَانَ كَيْتَكَلَّمُ، وَشَافَ فِيهِ بُولُسُ مَزِيَانٌ وَحَسَّ بَلِيَّ هَذَا الرَّاجِلُ عِنْدَهُ إِايْمَانُ بَاشَ يُتَشَافِي، 10 وَهُوَ يَكُولُ لِيهِ بَصُوتَ عَالِي: «نُوضُ وَقَفَ عَلَيَّ رَجُلِيكَ!» وَنَاضَ وَقَفَ وَبَدَا كَيْمَشِي. 11 وَمَلِيَّيْ شَافُوا الْجَمَاعَاتِ ذِ النَّاسِ مَا دَارَ بُولُسُ، كَالُو بُلُغْتَهُمُ اللَّيْقُونِيَّةَ: «إِلَآهَاتُ خَدَاوُ صُورَةَ الْبَشَرِ وَنَزَلُو لَعِنْدَنَا!». 12 وَسَمَّآوُ بَرْنَابَا زَفَسُ، وَبُولُسُ هَرَمَسُ، حَيْثُ هُوَ اللَّيَّيْ كَانَ كَيْتَكَلَّمُ بَرَّافُ. 13 وَجَا رَاجِلُ الدِّينِ الْمَكَلَّفُ بِمَعْبَدِ الصَّنَمِ زَفَسُ اللَّيَّيْ فَالِدُخَلَةَ دِيَالِ الْمَدِينَةِ، وَجَابَ التِّيْرَانُ وَتِيَجَانُ دِيَالِ الْوَرْدِ خَدَا الْبِيَانِ، وَبَعَا يُقَدِّمُ الدِّيِيْحَةَ مَعَ الْجَمَاعَاتِ دِيَالِ النَّاسِ. 14 وَمَلِيَّيْ سَمَعُوا الرُّسُلَ بُولُسُ وَبَرْنَابَا هَذَا الْخَبَارُ، قَطَّعُوا حَوَايِيَجَهُمْ وَخَرَجُوا بِالزُّرْبَةِ لَعِنْدَ الْجَمَاعَةِ ذِ النَّاسِ كِيغَوْتُو 15 وَكِيكُولُو: «آ هَذَا النَّاسُ، عَلَاشَ كَتَدِيرُو هَادَشِي؟ رَاهُ حَتَّى حَنَا بَشَرٌ وَكَنَحَسُو بِحَالِكُمْ، كَنَخَبَرُوكُمْ بِالْبَشَارَةِ بَاشَ تَخَلِّيُو هَذَا الْأُمُورَ الْبَاطِلَةَ وَتَرْجِعُو لِلَّهِ الْحَيِّ، الَّذِي خَلَقَ السَّمَآ وَالْأَرْضَ وَالْبَحْرَ وَكُلَّ حَاجَةَ فِيهِمْ. 16 وَهُوَ اللَّيَّيْ خَلَّا كَنَآعِ الشُّعُوبِ فَقَدِيمِ الزَّمَانِ يَمَشِيو فطَرِيَقَهُمْ، 17 وَوَآخَا هَكَآكَ كَانَ كَيْشَهْدُ لِرَاسِهِ عَلَيَّ الْخَيْرِ اللَّيَّيْ كَيْدِيرُ: كَيْنَزَلُ لِيكُمُ الشَّتَا مِنَ السَّمَآ، وَكَيْعْطِيكُمُ الصَّابَا فَوْقَتَهَا، وَكَيْرَزَقِكُمْ بِالْمَاكَلَةِ، وَكَيْعَمَّرُ قُلُوبِكُمْ بِالْفَرَحَةِ». 18 وَغَيْرِ بَرَّزُ بَاشَ قَدَرُوا الرُّسُلَ بِجُوجِ بَهَادِ الْكَلَامِ يُحَبَسُو النَّاسُ بَاشَ مَا يُقَدِّمُوشُ لِيهِمُ الدِّيِيْحَةَ.

19 وَمَنْ بَعْدَ جَاوُ شِي يَهُودُ مِنْ أَنْطَاكِيَّةِ وَايْقُونِيَّةِ، وَقَعُوا الْجَمَاعَاتِ ذِ النَّاسِ بِكَلَامِهِمْ، وَهُمْ يَرْجَمُو بُولُسَ وَجَرُّوهُ لِبَرَّا ذِ الْمَدِينَةِ وَهُمْ كَيْضَنُو بَلِيَّيْ مَاتَ. 20 وَمَلِيَّيْ تَجَمَعُوا عَلَيْهِ التَّلَامِدُ، نَاضَ وَرَجَعَ لِلْمَدِينَةِ. وَالغَدُّ لِيهِ خَرَجَ مَعَ بَرْنَابَا لِدَرَبَةَ.

بُولُسَ وَبَرْنَابَا كَيَرَجِعُوا لَانطَاكِيَةَ فُسُورِيَا

21 وَخَبَّرَ بُولُسَ وَبَرْنَابَا النَّاسَ فِدْرَبَةَ بِالنَّبَشَارَةِ وَعَلَّمُوهُمُ بَرَّافَ مِنْهُمْ. وَمَنْ بَعْدَ رَجَعُوا لَلِسْتَرَةِ، وَمِنْهَا لِإِقُونِيَّةِ وَأَنْطَاكِيَةَ، 22 كَيَعَاوَنُوا التَّلَامِدَ وَكَيَشَجِّعُوهُمْ بِأَشْ تَبْتِينِ فِإِلِيمَانَ دِيَالِهِمْ، وَكَيَكُولُوا: «خَاصَّنَا نَدُوزُوا فَبَرَّافَ دِيَالِ الْمَحَائِنِ بِأَشْ نَدَخَلُوا لِمَمْلَكَةِ اللَّهِ». 23 وَمَلِّي بُولُسَ وَبَرْنَابَا خَتَارُوا لَلتَّلَامِدَ شَيْوْخَ فِكُلِّ كَنِيسَةِ، صَلَّأُوا وَصَامُوا مَعَاهُمْ وَخَلَّأُوهُمْ فَيَدِينِ الرَّبِّ اللَّي آمَنُوا بِهِ.

24 وَمَلِّي دَاوُ الرُّسُلِ بَجُوجَ مِنْ بِلَادِ بِيَسِيدِيَّةِ، وَصَلُّوا لِبِلَادِ بَمْفِيلِيَّةِ. 25 وَخَبَّرُوا النَّاسَ بِكَلَامِ اللَّهِ فَبَرَجَةِ، وَمَنْ بَعْدَ نَزَلُوا لِأَتَالِيَةِ. 26 وَمَنْ تَمَّ سَافَرُوا فَالْبَحْرَ رَاجِعِينَ لَانطَاكِيَةَ، اللَّي مِنْهَا وَدَّعُوهُمْ الْخُوتَ فَامَانَ لِلَّهِ لَلْخِدْمَةِ اللَّي كَمَلُوهَا. 27 وَمَلِّي وَصَلُّوا لِيهَا جَمَعُوا الْمُؤْمِنِينَ دِيَالِ الْكَنِيسَةِ، وَخَبَّرُوهُمْ بِكُلِّ مَا دَارَ اللَّهُ مَعَاهُمْ، وَكَيْفَاشْ فَتَحَ اللَّهُ بَابَ الْإِيمَانِ لَلنَّاسِ اللَّي مَاشِي يَهُودَ. 28 وَكَلَسُوا تَمَّ مَدَّةَ طَوِيلَةٍ مَعَ التَّلَامِدِ.

الفصل خَمْسَطَاشْ

مُشْكَلَةٌ فَانطَاكِيَةَ

1 وَجَاوُ شَيْ وَحْدِينَ مِنْ بِلَادِ الْيَهُودِيَّةِ، وَبَدَاوُ كَيَعَلَّمُوا الْخُوتَ الْمُؤْمِنِينَ وَكَأَلُوا لِيَهُمْ: «مَا يَمَكْنَشْ لِيَكُمُ تَنْجَاوُ إِلَّا مَا تَخْتَنُوشْ كَمَا كَيَكُولُ الشَّرْعُ دِيَالِ مُوسَى». 2 وَمَلِّي طَرَاتْ مُنَاقَشَةَ قَوِيَّةَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ بُولُسَ وَبَرْنَابَا، تَأْفَقُوا بِأَشْ يَسَافَرُ بُولُسَ وَبَرْنَابَا وَشَيْ وَحْدِينَ خَرِينِ مِنْهُمْ لِأُورَشَلِيمَ، بِأَشْ يَتَشَاوَرُوا فَهَادَ الْقَضِيَّةَ مَعَ الرُّسُلِ وَالشُّيُوخِ. 3 وَمَنْ بَعْدَمَا صَيْفَطَاتُهُمُ الْكَنِيسَةَ، دَاوُ مِنْ فِينِيقِيَّةِ وَالسَّامِرَةِ، وَخَبَّرُوا بِالتَّفْصِيلِ بَلِّي حَتَّى النَّاسِ اللَّي مَاشِي يَهُودَ آمَنُوا بِالْمَسِيحِ. وَهَادَ الْخَبَارَ دَارَتْ فَرَحَةٌ كَبِيرَةٌ بَيْنَ الْخُوتِ كُلُّهُمْ. 4 وَمَلِّي وَصَلُّوا لِأُورَشَلِيمَ، رَحَبُوا بِيَهُمُ الْمُؤْمِنِينَ دِ الْكَنِيسَةِ وَالرُّسُلِ وَالشُّيُوخِ، وَهُمْ يَخَبَّرُوهُمْ بِكُلِّ مَا دَارَ اللَّهُ

مَعَاهُمْ. 5 وَلَكِنْ شَيْ نَاسِ اللَّيِّ كَانُوا مِنْ جَمَاعَةِ الْفَرِيسِيِّينَ وَآمَنُوا، نَاضُوا وَكَأَلُوا: «وَاجِبٌ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ اللَّيِّ مَا شِئِ يَهُودٌ يَتَّخِطُوا وَيُدِيرُوا بِشَرِّعِ مُوسَى».

6 وَهُمْ يَتَّجَمَعُونَ الرُّسُلَ وَالشُّيُوخَ بَاشَ يَشُوفُوا فَهَذَا الْقَضِيَّةَ. 7 وَمَنْ بَعْدَ مُنَاقَشَةِ طَوِيلَةٍ، نَاضَ بَطْرُسُ وَكَأَلَ لِيَهُمْ: «آ الْخُوتُ، كَتَّعَرَفُوا بَلِّيَ اللَّهِ خِتَارَنِي مِنْ بِيَنَاتِكُمْ هَادِي مُدَّةَ طَوِيلَةٍ، بَاشَ نَتَكَلَّمُ مَعَ النَّاسِ اللَّيِّ مَا شِئِ يَهُودٌ عَلَى الْإِنْجِيلِ بَاشَ يَسْمَعُوا وَيَأْمَنُوا. * 8 وَاللَّهُ اللَّيِّ كَيَعْرِفَ أَشْنُو فَالْقُلُوبَ، رَضَى عَلَيْهِمْ، وَعَطَاهُمْ الرُّوحَ الْقُدُسَ كَمَا عَطَاهُ لِينَا حَتَّى حَنَا، * 9 وَمَا فَرَّقَ بَيْنَا وَبَيْنَهُمْ حَتَّى فِشِي حَاجَةٌ. وَهُوَ اللَّيِّ نَقَى قُلُوبَهُمْ بِالْإِيمَانِ. 10 وَدَابَا عَلاشَ كَتَّجَرَّبُوا اللَّهَ، وَكَتَّحَطُّوا عَلَى التَّلَامُدِ تَقُلْ مَا قَدَرُوا يَهْزُوهَ لَا جَدُودَنَا وَلَا حَنَا؟ 11 حَنَا كَنَامَنُوا بَلِّيَ بِالنَّعْمَةِ دِيَالِ رَبَّنَا يَسُوعَ كَنَجَاوُ، كَمَا كَيَنْجَاوُ حَتَّى هُمْ».

12 وَسَكَنُوا النَّاسَ كُلَّهُمْ، وَبَدَاوُ كَيَتَّصَتُّوا لِبَرَنَابَا وَبُولُسَ وَهُمْ كَيَعَاوَدُوا لِيَهُمْ عَلَى كَثَاغِ الْعَلَامَاتِ وَالْأُمُورِ الْعَجِيَّةِ اللَّيِّ دَارَ اللَّهِ عَلَى يَدِيَهُمْ فَوْسَطَ النَّاسِ اللَّيِّ مَا شِئِ يَهُودٌ.

13 وَمَنْ بَعْدَمَا كَمَلُوا كَلَامَهُمْ كَثَالَ يَعْقُوبُ: «سَمْعُونِي آ الْخُوتُ: 14 عَاوُدُ لِينَا سَمْعَانُ كَيْفَاشَ مِنْ اللُّوْلُ كَانَ اللَّهُ كَيْهَمُهُ يَأْخُذُ مِنَ الشُّعُوبِ اللَّيِّ مَا شِئِ يَهُودٌ شَعْبَ لِيهِ، 15 وَهَادَا كَيُؤَافِقُ بَزَافَ كَلَامِ الْإِنِّيَا فَكُتَابِ اللَّهِ اللَّيِّ كَيَكُولُ:

16 غَادِي نَرْجَعُ مِنْ بَعْدِ هَادَشِي،

وَعَنْبِي تَانِي خِيْمَةَ دَاوُدَ اللَّيِّ رَائِيَّةَ،

وَعَنْبِي الرَّدْمَ دِيَالَهَا وَنَعْلِيَّةَ.

17 بَاشَ النَّاسِ اللَّيِّ بَقَاوُ،

وَكَثَاغِ الشُّعُوبِ اللَّيِّ مَآمِنِينَ بِالْإِسْمِ دِيَالِي يُقَلِّبُوا عَلَى الرَّبِّ.

هَادَشِي اللَّيِّ كَيَكُولُ الرَّبُّ اللَّيِّ خَلَا هَادَ الْأُمُورَ 18 مَعْرُوفَةً مِنْ قَدِيمِ الزَّمَانِ.

19 عَلَى هَادَشِي كَنَشُوفَ بَلِّيَ مَا خَاصَّنَاشَ نَتَقَلُّوا عَلَى النَّاسِ اللَّيِّ مَا شِئِ يَهُودٌ اللَّيِّ كَيَرْجَعُوا لِلَّهِ، 20 وَلَكِنْ خَاصَّنَا نَكْتَبُوا لِيَهُمْ بَاشَ مَا يَتَّقَاوُشَ يَأْكَلُوا الدَّبِيحَةَ اللَّيِّ كَتَّقَدَّمُ لِلْأَصْنَامِ، وَمَا

يَفْسُدُوشُ وَمَا يَأْكُلُوشُ الْحَيَوَانَاتُ الْمَخْنُوقَةُ وَاللِّي بَدَمَهَا. 21 حَيْثُ الشَّرْعُ دِيَالُ مُوسَى عِنْدَهُ
مَنْ قَدِيمُ الزَّمَانِ نَاسٌ كِيخَبِرُو بِيهْ فُكُلُّ مَدِينَةٍ، وَكِيَقْرَاوَهُ فُدِيرُ الصَّلَاةِ كُلُّ سَبْتٍ».

الرَّسَالَةُ لِلْمُومِنِينَ اللَّي فَانطَاكِيَّة

22 وَفَدَاكَ الْوَقْتُ تَأْفُقُو الرُّسُلَ وَالشُّيُوخَ وَالْكَنِيسَةَ كُلَّهَا بَاشَ يُخْتَارُوا مِنْهُمْ جُوجُ رَجَالٍ
وَيَصِيفُطُوهُمْ لَانطَاكِيَّةَ مَعَ بُولُسَ وَبَرْنَابَا. وَهُمْ يُخْتَارُوا يَهُودًا اللَّي كِيَسَمِّيُوهُ بَرَسَابَا، وَسِيَلَا،
وَكَانُوا مِنْ الْمَسْئُولِينَ الْكَبَارِ بَيْنَ الْخُوتِ، 23 وَصِيفُطُو مَعَاهُمْ هَاذَ الرَّسَالَةَ اللَّي مَكْتُوبٌ فِيهَا:
«حَنَا خُوتُكُمْ الرُّسُلَ وَالشُّيُوخَ، كَنَسَلْمُو عَلَي الْخُوتِ الْمُومِنِينَ اللَّي مَاشِي يَهُودُ اللَّي
فَانطَاكِيَّةَ وَسُورِيَا وَكِيَلِيكِيَّةَ. 24 رَاهُ سَمَعْنَا بَلِّي شَي نَاسٌ مَشَاوُ مِنْ عِنْدَنَا بَلَا مَا نَصِيفُطُوهُمْ،
وَشَوْشُو عَلِيكُمْ وَدَخَلُو لِيكُمْ الشُّكَّ بِالْهَضْرَةِ دِيَالَهُمْ. 25 وَتَأْفَقْنَا كُلَّنَا بَاشَ نَخْتَارُوا شَي مُومِنِينَ
وَنَصِيفُطُوهُمْ لِيكُمْ مَعَ خُوتِنَا الْعَزَازِ بَرْنَابَا وَبُولُسَ، 26 اللَّي عَطَاوُ حَيَاتَهُمْ لِاسْمِ رَبِّنَا يَسُوعَ
الْمَسِيحِ. 27 وَهَكَأَ صِيفُطْنَا يَهُودًا وَسِيَلَا بَاشَ يَكُولُو لِيكُمْ بِفَمَّهُمْ هَاذَ الْكَلَامَ اللَّي كَتَبْنَاهُ
لِيكُمْ. 28 حَيْثُ بَانَ لِلرُّوحِ الْقُدُسِ وَلِينَا، بَلِّي مَا خَاصْنَا نَكَلْفُوكُمْ غَيْرَ بِالْحَوَائِجِ اللَّي وَلَا بَدُّ
مِنْهُمْ: 29 خَاصُّكُمْ تَبَعْدُو مِنْ الدَّبَائِحِ اللَّي كَتَدْبِحُ لِلْأَصْنَامِ، وَمَا تَأْكُلُوشُ الدَّمَ وَالذَّبِيحَةَ
الْمَخْنُوقَةَ، وَمَا تَفْسُدُوشُ. وَرَاهُ غَادِي تَدِيرُو الْخَيْرَ فَرَأْسِكُمْ إِلا بَعْدْتُو مِنْ هَادِشِي. سَلَامُ اللَّهِ
مَعَاكُمْ».

يَهُودًا وَسِيَلَا فَانطَاكِيَّة

30 وَهُمْ يَمَشِيُو وَسَافِرُو لَانطَاكِيَّةَ، وَجَمَعُوا الْمُومِنِينَ وَعَطَاوَهُمُ الرَّسَالَةَ. 31 وَمَلِّي قَرَاوَهَا فَرَحُو
بِكَلَامِ التَّشْجِيعِ اللَّي مَكْتُوبٌ فِيهَا. 32 وَحَيْثُ يَهُودًا وَسِيَلَا كَانُوا أَنْبِيَا، كَالُو بَرَّافَ دِيَالُ الْكَلَامِ
شَجَّعُو بِيهْ الْخُوتِ وَعَاوَنُوهُمْ بِيهْ. 33 وَمَنْ بَعْدَمَا دَوَزُو وَاحِدَ الْمُدَّةِ فَانطَاكِيَّةَ، صِيفُطُوهُمْ
الْخُوتِ بِالْهَنَّا، بَاشَ يَرْجَعُو لِلْخُوتِ اللَّي صِيفُطُوهُمْ. [34 وَلَكِنْ سِيَلَا قَرَّرَ بَاشَ يَتَقَى تَمَّ.]

35 وَكُلُّس بُولُسُ وَبِرْنَابَا فَأَنْطَاكِيَّةَ، كَيْعَلَّمُو وَكَيْخَبَرُو بِالْإِنْجِيلِ وَبِكَلَامِ الرَّبِّ، وَبِرَافِ دِيَالِ الْمُؤْمِنِينَ خَرِينِ كَيْعَاوَنُوهُمْ.

بُولُسُ كَيْتَفَارَقَ مَعَ بِرْنَابَا

36 وَمَنْ بَعْدَ شَيْ يَامَاتْ، كَالِ بُولُسِ لِبِرْنَابَا: «يَا لَاهُ نَرْجِعُو بَاشْ نَزُورُو الْخُوتَ فَكُلِّ مَدِينَةٍ خَبَرْنَا فِيهَا بِكَلَامِ الرَّبِّ، وَنَعْرِفُو حَوَالَهُمْ». 37 وَبَعَا بِرْنَابَا يَدِي مَعَاهُمْ حَتَّى يُوحِنَّا اللَّي كَيْسَمِّيُوهُ مَرْقُسَ، 38 وَلَكِنْ بُولُسُ مَا بَغَاهَشْ يَمَشِي مَعَاهُمْ، حَيْثُ سَمَحَ فِيهِمْ فَبِمَفِيلِيَّةَ وَمَا عَاوَنُهُمْشْ فَالْخُدْمَةَ. * 39 وَطَرَاتْ بَيْنَاتُهُمْ خُصُومَةٌ كَبِيرَةٌ حَتَّى تَفَارَقُو عَلَى بَعْضِيَّاتِهِمْ. وَدَا بِرْنَابَا مَرْقُسَ وَسَافَرُو فَالْبَحْرَ لِقُبْرُصَ. 40 وَلَكِنْ بُولُسُ خَتَارَ سِيَلَا وَخَرَجَ مِنْ أَنْطَاكِيَّةَ، وَخَلَاوَهُمُ الْخُوتَ فَامَانَ اللَّهَ. 41 وَهُوَ يَدُوزُ مِنْ سُورِيَا وَكَيْلِيكِيَّةَ كَيْشَجَعُ الْكِنَائِسَ.

الفصل سَطَّاشْ

بُولُسُ كَيْتَلَاقَى مَعَ تَيْمُوتَاوُسَ

16 1 وَوَصَلَ بُولُسُ لِدَرْبَةَ وَمَنْ بَعْدَ دَا زَ لِّلِسْتَرَةَ، وَكَانَ فِيهَا وَاحِدَ التَّلْمِيدِ سَمِيئَةَ تَيْمُوتَاوُسَ، وَوَلَدَ وَاحِدَ الْمَرَاةِ يَهُودِيَّةَ وَوَلَاتَ مُؤْمِنَةً، وَبَاهُ يُونَانِي. 2 وَكَانُوا الْخُوتَ كَيْشَهْدُو لِهَادِ الْوَلَدِ بِالْخَيْرِ فَلِسْتَرَةَ وَايْقُونِيَّةَ. 3 وَبَعَا بُولُسُ يَدِيَهُ مَعَاهُ فَالسَّفَرَ دِيَالَهُ، وَهُوَ يَخْتَنُهُ بِسَبَابِ لِيَهُودِ اللَّي فَدِيكَ الْبَلَادِ، حَيْثُ كُلُّهُمْ كَانُوا كَيْعَرَفُو بَلِّي بَاهُ يُونَانِي. 4 وَمَلِّي كَانُوا كَيْسَافَرُو مِنْ مَدِينَةٍ لِمَدِينَةٍ، بَدَاوُ كَيْبَلُّغُو الْمُؤْمِنِينَ بِالْوَصِيَّاتِ اللَّي خَرَجُوا بِهَا الرُّسُلَ وَالشُّيُوخَ فَاورَشَلِيمَ، وَكَيْوَصِّيوهُمْ يَدِيرُو بِهَا. 5 وَكَانُوا الْكِنَائِسَ كَيْكَبَرُو فَاإِيمَانَ، وَكَيْتَزَادُو فِيهِمُ الْمُؤْمِنِينَ كُلَّ نَهَارَ.

الرُّؤْيَا دِيَالَ بُولُس فَمَدِينَةُ تَرَوَاس

6 وَدَارُ بُولُس وَسِيلاً وَتِيمُوتَاوُس مِنْ فِرِيجِيَّةِ وَغَلَاطِيَّةِ، حَيْثُ الرُّوحُ الْقُدُسُ مَا خَلَّاهُمْشَ
يُخَبِّرُوكَ بِاللَّهِ فَاسِيَا. 7 وَمَلِّي قَرَبُو مِنْ مِيسِيَا، حَاوُلُو يَدْخُلُو لِبَتِينِيَّةِ، وَلَكِنْ رُوحُ يَسُوعَ مَا
خَلَّاهُمْشَ. 8 وَهُمْ يَدُوزُو عَلَى مِيسِيَا وَنَزَلُو لَتَرَوَاسَ. 9 وَفَاللَّيْلُ شَافَ بُولُسَ وَاحِدَ الرُّؤْيَا، وَبَانَ
لِيهِ رَاجِلٌ مِنْ بِلَادِ مَكِدُونِيَّةِ وَقَفَّ كَيْطَلْبُهُ وَكَيْكُولُ لِيهِ: «أَجِي لَعِنْدَنَا لِمَكِدُونِيَّةِ وَعَاوَنَّا!».
10 وَمَلِّي شَافَ بُولُسَ هَاذَ الرُّؤْيَا، بُغِينَا دِيكَ السَّاعَةَ نَسَافِرُو لِمَكِدُونِيَّةِ، مُتَيَقِّنِينَ بَلِّي اللّهُ عَيِّطُ
لِينَا بَاشَ نَخَبِّرُوكُمْ بِالْبَشَارَةِ.

بُولُسُ وَسِيلاً فَمَدِينَةُ فِيلِبِّي

11 وَسَافَرْنَا فَالْبَحْرَ مِنْ تَرَوَاسَ لَسَامُوتَرَاكِي، وَالغَدُّ لِيهِ دَرْنَا لِنِيَابُولِيَسَ، 12 وَمَنْهَا دَرْنَا لِفِيلِبِّي،
الَّتِي هِيَ الْعَاصِمَةُ دِيَالَ بِلَادِ مَكِدُونِيَّةِ وَالَّتِي مُسْتَعْمَرِينَهَا الرُّومَانُ. وَكَلَسْنَا فَهَادَ الْمَدِينَةَ شِي
يَامَاتُ. 13 وَنَهَارَ السَّبْتِ خَرَجْنَا مِنْ الْمَدِينَةِ لِحَنْبِ الْوَادِ، وَفَبَالْنَا بَلِّي غَنَلَقَاوُ شِي بِلَاصَةَ دِيَالَ
الصَّلَاةِ. وَكَلَسْنَا كَتَّكَلُمُو مَعَ الْعِيَالَاتِ الَّتِي كَانُو مَجْمُوعِينَ. 14 وَكَانَتْ بَيْنَاتُهُمْ وَاحِدَ الْمَرَّةِ
كَتَسْمَعُ لِينَا سَمِيَّتَهَا لِيدِيَا مِنْ تِيَاتِيرَا، كَتَبِيعَ التُّوبِ الْمُدَادِي وَكَتَعَبَدَ اللّهُ. وَفَتَحَ الرَّبُّ قَلْبَهَا
بَاشَ تَرُدُّ الْبَالُ لِلْكَلامِ الَّتِي كَيْكُولُهُ بُولُسَ. 15 وَمَلِّي تَعَمَّدَاتُ هِيَ وَعَائِلَتُهَا، رُغْبَاتِنَا وَكَأَلَتْ
لِينَا: «إِلَّا كُنْتُمْ كَتَّحْسَبُونِي مُؤْمِنَةً بِالرَّبِّ، أَجِيوْ لِدَارِي وَكَلَسُو عِنْدِي». وَبَزَزَاتُ عَلِينَا بَاشَ
نَقْبَلُو.

بُولُسُ وَسِيلاً فَالْحَبَسَ

16 وَوَاحِدَ الْمَرَّةِ مَلِّي كُنَّا غَادِيَيْنَ لِمَوْضِعِ الصَّلَاةِ، تُلَاقَاتِنَا وَاحِدَ الْخِدْمَةِ وَهِيَ شَوَافَةَ،
وَكَانَتْ كَتَّجِيبُ بَرَّافَ دُ الْفُلُوسَ لَسِيَادَهَا مِنْ هَادَ الْخِدْمَةِ. 17 وَتَبَعَاتُ بُولُسَ وَحْنَا مَعَاهُ،
وَهِيَ كَتَّكُولُ بِالْغَوَاتِ: «رَاهُ هَادَ الرَّجَالَ عَيْدُ دِيَالَ اللّهِ الْعَالِي، كَيْخَبِّرُوكُمْ بِطَرِيقِ النَّجَا!».»

18 وَبَقَات يَامَات كَتَارَ وَهِي كَتْدِيرَ هَادِشِي حَتَّى تَقْلُقَ بُولُسَ بَرَّافَ، وَضَارَ لِحِجَّتْهَا وَكَأَلْ لِلْجِنِّ اللَّيِّ سَاكُنَ فِيهَا: «كَنَامْرُكُ نِاسِمَ يَسُوعَ الْمَسِيحِ بَاشَ تَخْرُجْ مِنْهَا». وَهُوَ يُخْرَجُ دِيكَ السَّاعَةَ. 19 وَمَلِّي شَافُو سِيَادَهَا بَلِّي مَا بَقِيَ عِنْدَهُمْ رَجَا فَالرَّبْحَ، شَدُّو بُولُسَ وَسِيَلَا وَجَرُّوهُمْ لِّلسُّوقِ لَعِنْدَ صَحَابِ السُّلْطَةِ، 20 وَمَلِّي جَابُوهُمْ لَعِنْدَ الْقِيَادِ كَالُو لِيَهُمْ: «هَادِ الْجُوجُ ذُ الرِّجَالِ كِيدِيرُو الْفُوضَى فَمَدِينَتَنَا، وَرَاهِمَ يَهُودَ، 21 وَكَيْخَبِرُو بَعَادَاتِ مَا خَاصَنَاشَ نَقَبْلُوهَا وَلَا نَدِيرُو بِيهَا حَيْثُ حَنَا رُومَانِيِّينَ». 22 وَنَاضَتْ الْجَمَاعَةُ ذُ النَّاسِ ضِدَّهُمْ، وَشَرَكُو الْقِيَادَ لِبُولُسَ وَسِيَلَا حَوَاجَتَهُمْ وَآمَرُو بَاشَ يُضْرَبُوهُمْ بِالْعَصِي. 23 وَمَلِّي ضَرَبُوهُمْ بَرَّافَ لِأَحْوَهُمْ فَالْحَبْسَ، وَوَصَّأُو الْعَسَّاسَ ذُ الْحَبْسِ بَاشَ يَعْسُ عَلَيْهِمْ مَزْيَانَ. 24 وَمَلِّي سَمَعَ الْعَسَّاسَ ذُ الْحَبْسِ هَادِ الْوَصِيَّةَ، رَمَاهُمْ فِقَاعَ الْحَبْسِ، وَدَارَ لِيَهُمْ رَجْلِيَهُمْ فَالْقَرْطَةَ دِيَالَ الْخَشَبِ.

25 وَفَنَصَّ اللَّيْلَ كَانَ بُولُسَ وَسِيَلَا كَيْصَلِيُو وَكَيْسَبْحُو اللَّهَ، وَالْمَحَابِسِيَّةَ كَيْتَصَنَّتُو لِيَهُمْ، 26 وَعَلَى بَعْتَةَ طَرَا زَنَالَ قَوِي حَتَّى تَهْرُو السِّيَسَانَ ذُ الْحَبْسِ، وَتَحَلُّو الْبِيَانَ كَلَّهُمْ، وَتَفَكُّو السَّنَاسِلَ دِيَالَ الْمَحَابِسِيَّةَ كَلَّهُمْ. 27 وَمَلِّي فَاقَ الْعَسَّاسَ ذُ الْحَبْسِ مِنَ النَّعَاسِ، وَشَافَ بِيَانَ الْحَبْسِ مَحْلُولِينَ، ضَنَّ بَلِّي الْمَحَابِسِيَّةَ هَرَبُو. وَهُوَ يُخْرَجُ سِيْفُهُ بَاشَ يُقْتَلُ رَاسُهُ، 28 وَلَكِنْ بُولُسَ عَيِّطَ عَلَيْهِ بُصُوتَ عَالِي وَكَأَلْ لِيَهُ: «عِنْدَاكَ تَادِي رَاسِكَ، رَاهَ حَنَا كَلْنَا هَنَا!». 29 وَجَابَ الْعَسَّاسَ الضُّو وَدَخَلَ بِالزَّرْبَةِ لِلْحَبْسِ وَطَاحَ قُدَّامَ رَجْلِينَ بُولُسَ وَسِيَلَا وَهُوَ كَيْتَرَعَدُ. 30 وَمَنْ بَعْدَ خَرَجَهُمْ مِنَ الْحَبْسِ وَكَأَلْ: «آ سِيَادِي، شَنُو خَاصَنِي نَدِيرَ بَاشَ نَجَا؟». 31 وَهُمْ يَجَاوِبُوهُ: «آمَنْ بِالرَّبِّ يَسُوعَ وَغَتَّنَجَا نَتَ وَمَالِينَ دَارِكُ». 32 وَخَبِرُوهُ بِكَلَامِ الرَّبِّ هُوَ وَمَالِينَ دَارَهُ كَلَّهُمْ. 33 وَدَاهُمَ فَدِيكَ السَّاعَةَ فَاللَّيْلَ وَغَسَلَ الْجَرَّحَ دِيَالَهُمْ، وَتَعَمَّدَ هُوَ وَمَالِينَ دَارَهُ كَلَّهُمْ. 34 وَمَنْ بَعْدَ، عَرَضَ عَلَيْهِمْ لِدَارِهِ وَعَطَاهُمْ يَاكَلُو. وَفَرَحَ هُوَ وَمَالِينَ دَارَهُ كَلَّهُمْ حَيْثُ آمَنُوا بِاللَّهِ.

35 وَمَلِّي طَلَعَ الصُّبَاحَ، صِيْفَطُو الْقِيَادَ الْمَسْئُولِينَ ذُ الْأَمَنِ بَاشَ يَكَلُّو لِّلْعَسَّاسِ ذُ الْحَبْسِ: «طَلَقْ هَادُوكَ الرِّجَالِ بَجُوجَ!». 36 وَوَصَّلَ الْعَسَّاسَ ذُ الْحَبْسِ هَادِ الْكَلَامَ لِبُولُسَ، وَكَأَلْ لِيَهُ: «الْقِيَادَ آمَرُو بَاشَ نَطْلُقُوكُمْ، وَدَابَا خَرَجُو وَسِيرُو عَلَي سَلَامَتِكُمْ!». 37 وَلَكِنْ بُولُسَ كَأَلْ

لِلْمَسْئُولِينَ ذَ الْأَمْنِ: «ضَرْبُونَا عَيْنَ بَائِنِ بَلَا مَا يَحَاكُمُونَا، وَآخَا حَنَا رُومَانِيِّينَ، وَلَا حُونَا فَالْحَبْسِ. وَدَابَا، بَعَاوُ يُخَرِّجُونَا فَالْسَّرْ؟ رَاهُ حَنَا مَا خَارَجِينَشْ مِنْ هَنَا حَتَّى يُجِيوُ الْحُكَّامَ بَرَأْسَهُمْ يُخَرِّجُونَا!». 38 وَوَصَلُو الْمَسْئُولِينَ ذَ الْأَمْنِ هَاذَ الْكَلَامَ لِلْقِيَادِ، وَمَلِّي سَمْعُو بَلِّي بُولْسَ وَسِيَلَا مُوَاطِنِينَ رُومَانِيِّينَ خَافُو. 39 وَهُمْ يُجِيوُ لَعِنْدَهُمْ كَيْطَلَبُو السَّمَاخَةَ، وَطَلَقُوهُمْ وَطَلَبُو مِنْهُمْ بَاشَ يُخَرِّجُو مِنْ الْمَدِينَةِ. 40 وَمَلِّي خَرَجَ بُولْسَ وَسِيَلَا مِنْ الْحَبْسِ، مَشَاوُ لَعِنْدَ لِيَدِيَا، وَشَافُو الْخُوتَ تَمَّ وَشَجَعُوهُمْ وَمَشَاوُ بِحَالَهُمْ.

الفصل سَبْعَطَاشْ

بُولْسَ وَسِيَلَا فَمَدِينَةَ تُسَالُونِيكِي

1 وَدَازَ بُولْسَ وَسِيَلَا عَلَى أَمْفِيُوليسَ وَأَبُولُونِيَّةَ حَتَّى وَصَلُو لَتُسَالُونِيكِي، وَكَانَتْ فِيهَا دَارَ الصَّلَاةِ دِيَالِ لِيَهُودَ. 2 وَدَخَلَ بُولْسَ لِدَارِ الصَّلَاةِ كَيْفَ عَادَتُهُ، وَبَدَا كَيْتَنَاقَشْ مَعَ لِيَهُودَ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ مُدَّةَ ثَلَاثَةِ ذَ السَّبُوتِ، 3 كَيْشَرَحَ وَكَيْبَيِّنَ لِيَهُمْ كَيْفَاشْ كَانَ خَاصُّ الْمَسِيحِ يَتَعَدَّبُ وَيَتَّبَعَتْ مِنْ الْمَوْتِ، وَكَأَلِ لِيَهُمْ: «هَادَا هُوَ الْمَسِيحُ يَسُوعُ اللَّي كَنْخَبَرَكُمُ عَلَيْهِ». 4 وَقَتْنَعُو شَيْ وَحْدِينَ مِنْهُمْ وَوَلَاوُ مَعَ بُولْسَ وَسِيَلَا، وَمَعَاهُمْ بَرَّافَ دِيَالِ الْيُونَانِيِّينَ اللَّي كَيْعَبْدُو اللَّهَ، وَعِيَالَاتُ كِتَارَ شَانَهُمْ كَبِيرَ. 5 وَلَكِنْ لِيَهُودَ لَخْرِينِ حَسَدُوهُمْ، وَجَمَعُو مِنْ النَّاسِ ذَ السُّوقِ شَيْ وَحْدِينَ خَائِبِينَ حَرَّشُو النَّاسَ وَدَارُو الْفُوضَى فَالْمَدِينَةَ، وَمَنْ بَعْدَ هَجْمُو عَلَى دَارِ يَاسُونِ كَيْقَلَبُو عَلَى بُولْسَ وَسِيَلَا بَاشَ يُخَرِّجُوهُمْ قُدَّامَ النَّاسِ. 6 وَمَلِّي مَا لَقَاوَهُمْشْ، دَاوُ يَاسُونُ وَشِي خُوتَ مُومِنِينَ لِلْحُكَّامِ ذَ الْمَدِينَةِ، وَهُمْ كَيْغَوُّو وَكَيْكُولُو: «رَاهُ هَادُوكَ اللَّي دَارُو الْفُوضَى فَكُلُّ بَلَاصَةَ جَاوُ دَابَا لُهَنَا، 7 وَكَانَ يَاسُونُ مَضَائِفُهُمْ عِنْدَهُ. وَرَاهُ هَادُو كُلَّهُمْ كَيْعَصَاوُ حُكَّامَ قَيْصَرَ، وَكَيْكُولُو بَلِّي كَائِنِ شَيْ مَلِكُ آخِرِ سَمِيَّتِهِ يَسُوعُ!». 8 وَمَلِّي سَمْعُو النَّاسِ وَالْحُكَّامَ هَاذَ الْكَلَامَ تَقَلَّقُو بَرَّافَ. 9 وَخَدَاوُ الْحُكَّامَ ضَمَانَةَ ذَ الْفُلُوسِ مِنْ عِنْدِ يَاسُونِ وَالْمُومِنِينَ لَخْرِينِ، وَهُمْ يُطَلَقُوهُمْ.

بُولُسُ وَسِيْلَا فَمَدِيْنَةُ بِيْرِيَّةَ

10 وَغَيْرَ جَا اللَّيْلِ، صِيْفَطُو الْخُوْتُ الْمُؤْمِنِيْنَ بُولُسُ وَسِيْلَا لِبِيْرِيَّةَ، وَمَلِّيْ وَصَلُّو لِيْهَا دَخَلُو لِدَارِ الصَّلَاةِ دِيَالِ لِيْهُوْدَ. 11 وَلَكِنْ هَادُوْكَ كَانُو مُتْسَامِحِيْنَ بَزَافْ كُتْرَ مَنْ اللَّيْ فُتْسَالُوْنِيْكَ، وَقَبَلُو كَلَامَ اللّٰهِ بَفَرْحَةٍ كَبِيْرَةٍ، وَبَدَاوْ كُلَّ نَهَارٍ كَيَقْرَاوْ وَكَيَقْلُبُو فُكْتَابَ اللّٰهِ وَاشْ هَادِ الْأُمُورَ صَحِيْحَةً. 12 وَآمَنُو بَزَافْ مِنْهُمْ وَمَنْ الْعِيَالَاتِ الْيُونَانِيَّاتِ اللَّيْ لَبَاسَ عَلَيْهِمْ، وَبَزَافْ ذُ الرِّجَالِ. 13 وَلَكِنْ مَلِّيْ عَرَفُو لِيْهُوْدَ اللَّيْ فُتْسَالُوْنِيْكَ بَلِّيْ بُولُسُ كَيَخْبَرُ بِكَلَامِ اللّٰهِ فَبِيْرِيَّةَ حَتَّى هِيْ، جَاوْ وَبَدَاوْ كَيَحْرَشُو الْجَمَاعَاتِ ذُ النَّاسِ بَاشْ يَدِيْرُو الْفُوضَى حَتَّى تَمَّ. 14 وَفَدِيْكَ السَّاعَةَ، صِيْفَطُو الْخُوْتُ بُولُسُ بَاشْ يَسَافِرْ فَالْبَحْرَ، وَبَقِيَ سِيْلَا وَتِيْمُوتَاوُسُ تَمَّ. 15 وَهَادُوْكَ اللَّيْ مَشَاوْ مَعَ بُولُسُ وَصَلُّوهُ لِأَتِيْنَا. وَمَلِّيْ كَانُو رَاجِعِيْنَ، وَصَاهُمْ يَكُوْلُو لِسِيْلَا وَتِيْمُوتَاوُسُ بَاشْ يُوْصَلُو عَلَيْهِ دَعِيَا.

بُولُسُ فَمَدِيْنَةُ أْتِيْنَا

16 وَمَلِّيْ كَانِ بُولُسُ فَأَتِيْنَا كَيْتَسَنِّي سِيْلَا وَتِيْمُوتَاوُسُ، ثَقَلْتُ بَزَافْ حَيْثُ شَافَ الْمَدِيْنَةَ عَامِرَةً بِالْأَصْنَامِ. 17 وَبَدَا كَيْتَنَاقِشْ مَعَ لِيْهُوْدَ وَمَعَ اللَّيْ كَيَعْبُدُو اللّٰهَ فِدَارِ الصَّلَاةِ، وَمَعَ النَّاسِ اللَّيْ كَيْتَلَاقِيْ بِيْهِمْ كُلَّ نَهَارٍ فَالسُّوقِ. 18 وَكَانُو شَيْ وَوَحْدِيْنَ مِنْ الْفَلَاسِفَةِ الْأَبِيْقُورِيِّيْنَ وَالرَّوَاقِيِّيْنَ كَيْتَنَاقِشُو مَعَاهُ، وَشَيْ وَوَحْدِيْنَ مِنْهُمْ كَالُو: «أَشْ بَعَا يَكُوْلُ هَادَا اللَّيْ فِيْهِ غَيْرَ كُتْرَةَ الْهَضْرَةِ؟». وَوَحْدِيْنَ خَرِيْنَ كَالُو: «رَاهُ كَيْتَكَلِّمُ عَلَيِ الْإِهَاتِ غَرِيْبَةً». حَيْثُ بُولُسُ كَانِ كَيَخْبَرُ بِيْسُوعَ وَبَالْبَعْتَ مِنْ الْمُوْتِ. 19 وَشُدُوهُ وَدَاوَهُ لِلْأَرْيُوبَاكُوسِ وَكَالُو لِيْهِ: «وَاشْ يُمْكِنُ لِيْنَا نَعْرِفُو هَادِ التَّعْلِيْمَ الْجَدِيْدَ اللَّيْ كَتَكَلَّمْ بِيْهِ. 20 حَيْثُ هَادَشِّي اللَّيْ كَنَسْمَعُوهُ مِنْكَ غَرِيْبَ عَلِيْنَا، وَحَنَا بَعِيْنَا نَعْرِفُو أَشْنُو كَيَعْنِي». 21 وَكَانُو كَاغَ النَّاسِ دِيَالِ أْتِيْنَا وَالنَّاسِ الْبَرَّانِيِّيْنَ اللَّيْ كَيَزُورُو الْمَدِيْنَةَ، كَيَدَوِّرُو وَقْتَهُمْ فَوَالُو، إِمَّا كَيْتَكَلِّمُو وَلَا كَيَسْمَعُو شَيْ حَاجَةَ جَدِيْدَةَ.

22 وَوَقَفَ بُولُسُ فَوْسَطُ الْأَرِيبَاكُوسِ وَكَأَلُ: «أَ سُكَّانَ أَتِينَا! كَنْشُوفَ بَلِّي رَاكُم مْتَدَيِّنِينَ
بِرَّافَ فُكُلِّ حَاجَةَ. 23 حَيْثُ وَأَنَا كَنْتَسَارَا فَمَدِينَتِكُمْ وَكَنْشُوفَ الْحَوَائِجِ اللَّي كَنْتَعَبْدُوهَا،
لَقَيْتُ وَاحِدَ الْمَدْبَحِ مَكْتُوبَ عَلَيْهِ: لُوَاحِدَ الْإِلَآهَ مَا مَعْرُوفَش. إِيوَا هَادَا اللَّي كَنْتَعَبْدُوهُ وَمَا
كَنْتَعْرُفُوهُش، هُوَ اللَّي كَنْخَبَرَكُم عَلَيْهِ. 24 هُوَ اللَّهُ اللَّي خَلَقَ الدُّنْيَا وَكُلَّ مَا فِيهَا، هُوَ رَبُّ
السَّمَآ وَالْأَرْضِ، مَا كَيْسَكُنْش فَمَعَابِدُ بِنَاوَهَا النَّاسِ،* 25 وَمَا كَيْخَدْمُوش عَلَيْهِ النَّاسِ بِحَالِ إِلَّا
مُحْتَاجَ لُشِي حَاجَةَ، عَلَاحْقَاش هُوَ اللَّي كَيْعْطِي لِلنَّاسِ كُلَّهُم الْحَيَاةَ وَالنَّفْسَ وَكُلَّ حَاجَةَ.
26 وَخَلَقَ مِنْ إِنْسَانٍ وَاحِدٍ كَأَعِ الشُّعُوبِ، وَسَكَنَهُمْ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ كُلَّهَا، وَمَنْ قَبْلَ قَسَمِ
لِيَهُمُ الْوَقْتُ وَالْحُدُودُ فَيَنْ يَعِيشُو، 27 لَعَلَّ وَعَسَى يَقْلُبُو عَلَى اللَّهِ وَيَلْقَاوَهُ، حَيْثُ رَاهُ هُوَ قَرِيبٌ
مَنْ كُلِّ وَاحِدٍ فِينَا.

28 حَيْثُ بِيَهُ كَنْخَيَاوُ وَكَنْتَحَرَّكُو وَكَانِينِ. كَمَا كَأَلُو شِي وَحْدِينَ مِنْ الشُّعْرَا دِيَالِكُمْ:
رَاهُ حَتَّى حَنَا تَرِيكْتَهُ.

29 وَحَيْثُ حَنَا تَرِيكْتَهُ اللَّهُ، مَا خَاصَّنَاشْ نَفَكُرُو بَلِّي اللَّهُ بِحَالِ الصَّنَمِ مِنَ الدَّهَبِ وَلَا مِنَ
الْفِضَّةِ وَلَا مِنَ الْحَجَرِ الْمَنْقُوشِ، كَيْصَنْعُهُ بِنَادِمٍ بِالْفَنِّ وَالْفِكْرِ دِيَالَهُ. 30 وَآخَا اللَّهُ مَا عَاقَبَشْ
النَّاسِ فَالزَّمَانِ اللَّي مَا كَانُوشْ كَيْعَرَفُوهُ فِيهِ، رَاهُ دَابَا كِيَاَمَرُ النَّاسِ كُلَّهُم فُكُلِّ بِلَاصَةِ بَاشْ يَتُوبُو.
31 عَلَاحْقَاش دَارَ وَاحِدَ النَّهَارِ اللَّي فِيهِ غَيْحَكَمَ عَلَى النَّاسِ دِيَالِ الدُّنْيَا بِالْعَدْلِ، عَلَى يَدِّ
الرَّاجِلِ اللَّي خَتَارُهُ لِهَادَشِي، وَيَبِينُ بِالْحُجَّةِ لِلنَّاسِ كُلَّهُم بَلِّي خَتَارُهُ مَلِّي بَعْتُهُ مِنَ الْمُوتِ!».
32 وَمَلِّي سَمَعُو عَلَى الْبَعْتِ دِيَالِ الْمُوتَى، ضَحَكُو عَلَيْهِ شِي وَحْدِينَ، وَوَحْدِينَ خَرِينِ
كَأَلُو لِيَهُ: «بَغِينَا نَسَمَعُو كَلَامَكَ فَهَادَشِي مَرَّةً خَرِي». 33 وَهَكَآ خَرَجَ بُولُسُ مِنْ وَسْطَهُمْ.
34 وَلَكِنْ شِي وَحْدِينَ مِنْهُمْ وَلَاوُ مَعَاهُ وَأَمْنُو، مِنْهُمْ دِيُونِيسِيُوسُ وَهُوَ وَاحِدٌ مِنَ الْمَسْئُولِينَ
فَالْأَرِيبَاكُوسِ، وَوَاحِدَ الْمَرَاةِ سَمِيَّتَهَا دَامَرِسُ وَوَحْدِينَ خَرِينِ مَعَاهُمْ.

بُولُسُ فُكُورِنْتُوسَ

18 ¹ وَمَنْ بَعْدَ هَادِثِي، خَلَا بُولُسُ أَتِينَا وَسَافَرَ لِكُورِنْتُوسَ. ² وَتَلَقَى مَعَ وَاحِدِ الرَّاجِلِ يَهُودِيٍّ أَصْلُهُ مِنَ الْبُنْطِ سَمِيئَهُ أَكِيلاً، عَادَ وَصَلَ بِشِي يَامَاتَ قَلَالٌ مِنْ إِيطَالِيَا هُوَ وَمَرَاتُهُ بَرِيْسِكِيلاً، عَلَا حَقَّاشَ الْمَلِكِ كُلوْدِيُوسَ آمَرَ لِيَهُودَ كُلَّهُمْ بِأَشْ يَخْرَجُو مِنْ رُومَا. وَمَشَى بُولُسُ لَعِنْدَهُمْ. ³ وَحَيْثُ كَانَتْ عِنْدَهُ نَفْسُ الْحَرْفَةِ دِيَالَهُمْ، اللَّيِّ هِيَ الصَّنْعَةُ دِيَالِ الْكِيَاطِنِ، كَلَسَ عِنْدَهُمْ وَكَانَ كَيَخْدَمُ مَعَاهُمْ. ⁴ وَكَانَ كُلُّ سَبْتٍ كَيَتَنَاقَشُ مَعَ لِيَهُودَ وَآلِيُونَانِيَّيْنِ فِدَارَ الصَّلَاةِ وَكَيَحَاوُلُ يَتَنَعَّهُمْ.

⁵ وَمَلِّيٍّ وَصَلَ سِيلاً وَتِيْمُوتَاوُسَ مِنْ مَكِدُونِيَّةِ، وَلَّى هَمَّ بُولُسُ كُلَّهُ هُوَ يَخْبِرُ النَّاسَ بِكَلَامِ اللَّهِ، وَيَشْهَدُ لِيَهُودَ بَلِّي يَسُوعَ هُوَ الْمَسِيحُ. ⁶ وَلَكِنْ كَانُوا كَيَعَارِضُوهُ وَكَيَسَبُّوهُ. وَهُوَ يَسُوسُ حَوَائِجَهُ وَكَأَلٍ لِيَهُمْ: «دَنْبُكُمْ عَلَى رَأْسِكُمْ، أَنَا كَنْتَبِرًا مِنْكُمْ! مِنْ الْيَوْمِ غَنْمَشِي لَعِنْدَ الشُّعُوبِ اللَّيِّ مَاشِي يَهُودٌ». ⁷ وَهُوَ يَمْشِي مِنْ تَمَّ لُوَاحِدِ الدَّارِ مَلَاصِقَةً مَعَ دَارِ الصَّلَاةِ، كَيَسْكُنُ فِيهَا وَاحِدَ الرَّاجِلِ مَاشِي يَهُودِيٍّ كَيَعْبُدُ اللَّهَ سَمِيئَهُ تِيَطُسَ يُوْسْتُسَ. ⁸ وَأَمِنْ كَرِيْسَبُسَ رَيْسَ دَارِ الصَّلَاةِ بِالرَّبِّ، هُوَ وَمَالِيْنِ دَارِهِ كُلَّهُمْ. وَبَزَافَ ذَ النَّاسِ مِنْ كُورِنْتُوسَ اللَّيِّ سَمَعُو كَلَامَ بُولُسَ، آمَنُوا وَتَعَمَّدُوا.

⁹ وَفَوَاحِدِ اللَّيْلَةِ كَأَلِ الرَّبِّ لَبُولُسَ فَرُؤِيَا: «مَا تُخَافُشْ! وَلَكِنْ غَيْرُ تَكَلَّمْ وَمَا تُسْكُتْشْ، ¹⁰ حَيْثُ رَانِي مَعَاكَ وَحَتَّى وَاحِدٌ مَا غَيَقْدَرُ يَأْدِيكَ، رَاهُ عِنْدِي شَعْبٌ كَثِيرٌ فَهَذَا الْمَدِينَةُ». ¹¹ وَكَلَسَ بُولُسُ تَمَّ عَامٌ وَنَصَّ، كَيَعَلِّمُ النَّاسَ كَلَامَ اللَّهِ.

بُولُسُ قُدَّامَ الْحَاكِمِ كَالْيُونِ

12 وَمَلِّي كَانَ كَالْيُونُ الرُّومَانِي هُوَ الْحَاكِمُ عَلَى أَخَائِيَّةَ، تَأَفَّقُوا لِيَهُودَ كُلَّهُمْ عَلَى بُولُسِ، وَشَدُّوهُ، وَدَّأَوْهُ لِلْمَحْكَمَةِ. 13 وَهُمْ يَكُولُ: «رَأَهُ هَادَا بَعَا يَرِدُّ النَّاسَ كَيْعَبُدُوا اللَّهَ بَوَاحِدِ الشُّكْلِ كَيْضَادُ الشَّرْعِ». 14 وَمَلِّي بَعَا بُولُسَ يَهْضِرُ، كَالْ كَالْيُونِ لِيَهُودَ: «أَ لِيَهُودَ، إِلاَّ كَانَتْ فَعْلَةٌ قَبِيحَةٌ وَلَا جَرِيمَةٌ، رَأَهُ مِنْ الْوَاجِبِ عَلَيَّ نَسْمَعُ لِيَكُمُ. 15 وَلَكِنْ إِلاَّ كَانَتْ الْقَضِيَّةُ غَيْرَ مُنَاقَشَةٍ فَالسَّمِّيَاتِ وَالْكَلامِ وَالشَّرْعِ ذِيَالِكُمُ، هَادَشِي رَأَهُ كَيْخَصَّكُمْ نَتَمُ، وَمَا بَغَيْتَشْ نَكُونُ قَاضِي فَهَادُ الْأُمُورِ». 16 وَهُوَ يَجْرِي عَلَيْهِمْ مِنْ الْمَحْكَمَةِ. 17 وَشَدُّوا كُلَّهُمْ سُوَسْتَانِيْسَ رَيْسِ دَارِ الصَّلَاةِ وَضَرَبُوهُ قُدَّامَ الْمَحْكَمَةِ، وَلَكِنْ كَالْيُونُ مَا كَانَ عِنْدَهُ سُوقٌ فِدَاكَشِي.

الرَّجُوعُ ذِيَالِ بُولُسِ لِأَنْطَاكِيَّةِ

18 وَكَلَسَ بُولُسُ يَامَاتِ كِتَارَ فِكُورِنْتُوسَ، وَمِنْ بَعْدِ، تُوَادَعُ مَعَ الْخُوتِ وَسَافِرُ فَالْبَحْرَ لُسُورِيَا، وَكَانَتْ مَعَاهُ بَرِيْسِكِيَا وَرَاجِلَهَا أَكِيَا، وَحَسَّنَ رَأْسَهُ فَكَنْخَرِيَا حَيْثُ كَانَ مَعَاهُ اللَّهُ. 19 وَمَلِّي وَصَلُوا لِأَفْسُسَ، تَفَارَقَ بُولُسُ مَعَ بَرِيْسِكِيَا وَأَكِيَا وَدَخَلَ لِدَارَ الصَّلَاةِ وَبَدَأَ كَيْتَنَاقَشَ مَعَ لِيَهُودَ. 20 وَطَلَبُوا مِنْهُ بَاشَ يَزِيدَ يَبْقَى مَعَاهُمْ، وَمَا قَبَلَشْ. 21 وَلَكِنْ مَلِّي كَانَ كَيْتُوَادَعُ مَعَاهُمْ، كَالْ لِيَهُودَ: «رَانِي غَنْزَجَعُ عِنْدَكُمْ إِلاَّ بَعَا اللَّهُ». وَسَافِرُ فَالْبَحْرَ مِنْ أَفْسُسَ، 22 وَوَصَلَ لِقَيْصَرِيَّةَ، وَمِنْهَا طَلَعَ لِأُورْشَلِيمَ وَسَلَّمَهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ فَالْكِنِيْسَةَ، وَمِنْ ثَمَّ نَزَلَ لِأَنْطَاكِيَّةَ. 23 وَمِنْ بَعْدِ مَا دَوَّزَ فِيهَا شَيْ يَامَاتِ، سَافِرُ وَدَارَ مِنْ بِلَادِ غَلَاطِيَّةَ وَفِرِيجِيَّةَ كَيْشَجَعُ التَّلَامُدَ كُلَّهُمْ.

أَبْلُوسُ فِأَفْسُسَ وَفَإَخَائِيَّةِ

24 وَجَا لِأَفْسُسَ وَاحِدَ الرَّاجِلِ يَهُودِي سَمِيئُهُ أَبْلُوسُ مِنْ إِلسْكَنْدَرِيَّةَ، كَيْعَرَفَ يَتَكَلَّمُ وَمْتَمَكَّنُ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ مَزِيَانُ. 25 تَعَلَّمَ طَرِيقَ الرَّبِّ، وَتَشَجَّعَ فَالرُّوحَ، وَبَدَأَ كَيْتَكَلَّمُ وَكَيْعَلَّمُ تَعْلِيمَ صَحِيحَ فَكُلُّ حَاجَةٍ عَلَى يَسُوعَ. وَلَكِنْ كَانَ كَيْعَرَفَ غَيْرَ مَعْمُودِيَّةَ يُوَحِنَّا بُوَحْدَهَا. 26 وَبَدَأَ

كَيْتَكَلَّمُ بَلَا مَا يَخَافُ فِدَارَ الصَّلَاةِ. وَمَلِّي سَمَعَاتُهُ بَرِيْسِكِلَا وَرَاجِلَهَا أَكِيَلَا، عَرَضُو عَلَيْهِ لِدَارَهُمْ وَزَادُوا فَسَرُوا لِيهِ طَرِيقَ اللَّهِ مَزِيَانًا. ²⁷ وَبَغَا أَبْلُوسُ بَاشَ يَسَافِرُ لِأَخَائِيَّةِ، وَشَجَّعُوهُ الْخُوتَ وَكَتَبُوا لِلتَّلَامِدِ اللَّيِّ تَمَّ بَاشَ يَرْحَبُو بِيهِ. وَمَلِّي وَصَلَ، كَانَ عَوِينُ كَبِيرُ لِهَادُوكِ اللَّيِّ آمَنُوا بِنُفْضَلِ نِعْمَةِ اللَّهِ. ²⁸ حَيْثُ كَانَ بَقُوَّةُ الْحُجَّةِ دِيَالَهُ كَيْسَكَّتْ لِيَهُودَ قُدَّامَ النَّاسِ، وَكَيْبِيْنِ لِيَهُمْ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ بَلِّي يَسُوعَ هُوَ الْمَسِيحُ.

الفصل تسعطاش

بُولُسُ فَمَدِينَةُ أَفَسُسَ

19 ¹ وَمَلِّي كَانَ أَبْلُوسُ فِكُورِنْتُوسَ، سَافِرُ بُولُسُ فَطَرِيقَ الْبُلْدَانِ اللَّيِّ فَالْشَّمَالِ حَتَّى وَصَلَ لِأَفَسُسَ. وَتَمَّ تَلَاقَى شَيْ تَلَامِدًا، ² وَسَوَّلَهُمْ: «وَاشْ قَبَلْتُوا الرُّوحَ الْقُدُسَ مَلِّي آمَنْتُوا؟» وَهُمْ يَجَاوِبُوهُ: «لَا، وَمَا سَمَعْنَا شَ حَتَّى وَاشْ كَانِ الرُّوحَ الْقُدُسَ!». ³ وَكَأَلْ لِيَهُمْ: «إِيْنِ مَعْمُودِيَّةَ تَعَمَّدْتُوا؟»، وَرَدُّو عَلَيْهِ: «مَعْمُودِيَّةَ يُوْحَنَّا». ⁴ وَكَأَلْ لِيَهُمْ بُولُسُ: «يُوْحَنَّا عَمَدٌ بَمَعْمُودِيَّةِ التُّوبَةِ، وَكَأَلْ لَشَعْبِ إِسْرَائِيلَ بَاشَ يَأْمَنُوا بِهَادَاكَ اللَّيِّ عَيْجِي مِنْ بَعْدِهِ، اللَّيِّ هُوَ يَسُوعَ». ⁵ وَمَلِّي سَمَعُوا هَادَا الْكَلَامَ، تَعَمَّدُوا بِاسْمِ الرَّبِّ يَسُوعَ. ⁶ وَغَيْرَ حَطَّ بُولُسُ يَدِيَهُ عَلَيْهِمْ، نَزَلَ عَلَيْهِمُ الرُّوحَ الْقُدُسَ، وَبَدَاوُ كَيْتَكَلَّمُوا بُلْغَاتَ وَكَيْتَبَتَاوُ. ⁷ وَكَانُوا كُلَّهُمْ شَيْ طَنَاشَرُ رَاجِلُ تَقْرِيْبًا.

⁸ وَمِنْ بَعْدِ دَخَلَ بُولُسُ لِدَارَ الصَّلَاةِ، وَبَدَا كَيْتَكَلَّمُ بَلَا مَا يَخَافُ عَلَي مَمْلَكَةِ اللَّهِ مُدَّةَ ثَلْتِ شُهُورَ، وَكَيْتَنَاقَشَ مَعَ اللَّيِّ حَاضِرِينَ وَكَيْفَنَعَهُمْ. ⁹ وَلَكِنْ مَلِّي شَيْ وَحْدِينَ عَانَدُوا وَرَفَضُوا، وَكَأَلُوا هَضْرَةَ خَائِيَّةَ عَلَي طَرِيقِ الرَّبِّ قُدَّامَ النَّاسِ كُلَّهُمْ. خَلَّاهُمْ بُولُسُ وَمَشَى لِبِلَاصَةِ مَعْرُوزَةٍ هُوَ وَالتَّلَامِدُ وَبَدَا كَيْتَنَاقَشَ مَعَاهُمْ كُلَّ نَهَارَ فَمَدْرَسَةً وَاحِدَ الرَّاجِلِ سَمِيئَةَ تِيرَانُسَ. ¹⁰ وَدَامَ هَادَشِي مُدَّةَ عَامَيْنِ، حَتَّى سَمَعُوا كِتَابَ النَّاسِ اللَّيِّ فَاسِيَا، لِيَهُودَ وَالْيُونَانِيِّينَ، عَلَي كَلَامِ الرَّبِّ.

*4:19 متى 11:3؛ مرقس 1:4،7،8؛ لوقا 3:4،16؛ يوحنا 1:26،27

11 وَكَانَ اللَّهُ كَيْدِيرَ عَلَى يَدَيْنِ بُولُسَ مُعْجِزَاتٍ عَجِيبَةٍ، 12 حَتَّى وَلَاؤِ النَّاسِ كَيْدِيُو شَيْ ثُوبٌ وَلَا زَيْفٌ مَسُّ الدَّاتِ ذِيَالِ بُولُسَ، وَكَيْحَطُوهُ عَلَى الْمَرَضَى ذِيَالَهُمْ وَكَيْتَشَافَاوُ مِنْ مَرَضِهِمْ، وَكَيْخَرَجُو مِنْهُمْ الْجُنُونُ. 13 وَحَاوَلُو شَيْ يَهُودَ، مِنْ هَادُوكِ اللَّي كَيْجُولُو فَالْمَدُونُ وَكَيْخَرَجُو الْجُنُونُ بَاشَ يُسْتَعْلُو اسْمَ الرَّبِّ يَسُوعَ وَيُدِيرُو هَادُشِي، وَكَانُو كَيْكُولُو لِلْجَنِّ: «كَنَّا مَرَكُ تَخْرُجُ بِاسْمِ يَسُوعَ اللَّي كَيْخَبَّرُ بِهِ بُولُسَ». 14 وَكَانُو سَبْعَةَ مِنْ وِلَادٍ وَاحِدٍ رَيْسِ رَجَالِ الدِّينِ يَهُودِي سَمِيئَهُ سَكَوَا كَيْدِيرُو هَادُشِي. 15 وَرَدَّ عَلَيْهِمُ الْجَنِّ: «يَسُوعَ أَنَا كَنَعْرِفُهُ، وَبُولُسَ كَنَعْرِفُ شَكُونُ هُوَ. وَلَكِنْ شَكُونُ نَتَمُّ؟». 16 وَهُوَ يَهْجَمُ عَلَيْهِمُ الرَّاجِلُ اللَّي فِيهِ الْجَنُّ بِقُوَّةٍ وَغَلْبِهِمْ، وَشَبَّعَهُمْ ضَرَبَ حَتَّى هَرَبُو مِنْ الدَّارِ عَرِيَانِينَ وَمَجْرُوحِينَ. 17 وَسَمَعُو كَنَاعَ لِيَهُودَ وَالْيُونَانِيِّينَ اللَّي سَاكِنِينَ فَاْفَسَسَ هَادُ الْخَبَارَ، وَخَافُو كُلَّهُمْ. وَكَانَ اسْمُ الرَّبِّ يَسُوعَ كَيْتَمَجَّدُ. 18 وَبَرَّافُ مِنْ هَادُوكِ اللَّي آمَنُو جَاوُ كَيْعَتَرَفُو وَكَيْكُولُو دَاكْشِي اللَّي دَارُو. 19 وَبَرَّافُ مِنْ هَادُوكِ اللَّي كَيْدِيرُو السَّحْرَ نَاضُو كَيْجَمَعُو الْكُتُبَ وَكَيْحَرَفُوهُمْ قُدَّامَ النَّاسِ كُلَّهُمْ. وَمَلِّي حَسْبُو تَمَنَّ هَادُ الْكُتُبَ، لِقَاوَهُ خَمْسِينَ أَلْفَ قِطْعَةٍ مِنَ الْفِضَّةِ. 20 وَهَكَكَ كَانَ كَلَامُ الرَّبِّ كَيْزِيدُ يَتَعَرَفُ وَكَيْتَقْوَى.

الفوضى فافسس

21 وَمِنْ بَعْدَمَا طَرَاتْ هَادُ الْأُمُورَ، نَوَى بُولُسَ بَاشَ يَدُوزُ مِنْ مَكِدُونِيَّةٍ وَأَخَائِيَّةٍ، وَهُوَ فُطْرِيَقُهُ لِأُورَشَلِيمَ. وَكَأَلُ: «مَنْ بَعْدَمَا نَكَلَسَ فَأُورَشَلِيمَ، خَاصَّنِي نَدُوزُ لِرُومَا حَتَّى هِي». 22 وَهُوَ يَصِيفُ لِمَكِدُونِيَّةِ جُوجَ مِنْ هَادُوكِ اللَّي كَيْعَاوَنُوهُ، هُمَ تَيْمُوتَاوُسَ وَأَرْسَطُسَ. وَبَقِيَ هُوَ مُدَّةَ خَرَى فَبِلَادِ آسِيَا.

23 وَفَهَادُ الْوَقْتِ، طَرَاتْ فُوضَى كَبِيرَةٌ فَاْفَسَسَ بِسَبَابِ طَرِيقِ الرَّبِّ، 24 حَيْثُ وَاحِدُ الدَّهَائِي سَمِيئَهُ دِيمَتْرِيُوسَ كَانَ كَيْصَنَعُ مِنَ الْفِضَّةِ شَكِيلَاتَ لِمَعَابِدِ الْإِلَاهَةِ أَرْطَامِيسَ، وَكَانُو الْحَرَائِفِيَّةَ كَيْرَبْحُو بَرَّافُ دُ الْفُلُوسَ مِنْ دَاكْشِي. 25 وَهُوَ يَجْمَعُ الْحَرَائِفِيَّةَ وَحَتَّى الصَّنَائِعِيَّةَ لَخْرِينِ وَكَأَلُ لِيَهُمْ: «كَتَعَرَفُوا آ الْخُوتَ بَلِي عَيْشَتَنَا الْمَرْيَانَةَ هِي مِنْ هَادِ الصَّنَعَةِ. 26 وَنَتَمُّ شَفْتُو وَسَمَعَتُو

كَيْفَاشْ هَادْ بُولْسْ غَرَّ نَاسْ كَتَارْ بِالْكَلامِ دِيالْهُ، مَاشِي غَيْرَ فَاْفُسْ وَلَكِنْ فَكُلُّ بِلَاصَة فَاسِيَا تَقْرِيْبًا، وَكَيْكُولُ بَلِّي هَادْشِي اللَّي كَيْصَنْعُوهُ النَّاسْ مَاشِي الْإِهَاتْ. ²⁷ وَهَادَا رَاهْ مَاشِي خَطْرَ غَيْرَ عَلَي الصَّنْعَة دِيالْنَا اللَّي مَا غَيْتَقِي يَدِّيْهَا فِيْهَا حَدُّ، وَلَكِنْ رَاهْ حَتَّى مَعْبُدُ الْإِلَاهَة أَرْطَامِيْسْ الْكَبِيْرَة مَا غَتْبَقَاشْ عِنْدَهُ الْهَيْبَة دِيالْهُ، وَالْإِلَاهَة بَرَّاسْهَا مَا غَتْبَقَاشْ عِنْدَهَا الْقِيْمَة الْكَبِيْرَة دِيالْهَا، وَهِي اللَّي كَيْعَبُدُوْهَا كَتَاغِ النَّاسْ دَ آسِيَا وَالْدُنْيَا كُلُّهَا!».

²⁸ وَمَلِّي سَمْعُو الْحَاضِرِيْنَ هَادِ الْكَلَامَ، غَضَبُو بَرَّافْ وَبَدَاوْ كَيْغَوْتُوْ وَكَيْكُولُوْ: «الْعَظْمَة لِأَرْطَامِيْسْ الْإِلَاهَة أَفْسُسْ!». ²⁹ وَدَاعَتْ الْفُوضَى فَالْمَدِيْنَة كُلُّهَا. وَهَجَمُو النَّاسْ فَخَطْرَة وَحَدَة عَلَي غَايُوسْ وَأَرْسَتْرَحْسْ اللَّي مِنْ بِلَادِ مَكِدُونِيَة وَاللِّي جَاوْ مَعَ بُولْسْ فَالْسَفَرِ دِيالْهُ، وَجَرَّوْهُمْ لِّلْسَاحَة دِيالِ الْمَدِيْنَة. ³⁰ وَبَعَا بُولْسْ بَاشْ يَمْشِي عِنْدَ النَّاسْ وَيَتَكَلَّمْ مَعَاهُمْ، وَلَكِنْ التَّلَامِذُ مَا خَلَّاهُشْ. ³¹ وَشِي صَحَابُهُ مِنْ النَّاسِ الْكَبَارِ فَاسِيَا صِيْفَطُو لِيْهْ، وَطَلَبُو مِنْهُ بَاشْ مَا يِيَانْشْ فَالْسَاحَة دِ الْمَدِيْنَة. ³² وَدِيكَ السَّاعَة تَخَلَّطَاتِ الْأُمُورِ عَلَي كَتَاغِ النَّاسِ اللَّي تَجَمَعُو، شِي وَحْدِيْنَ مِنْهُمْ كَانُو كَيْكُولُو هَضْرَة، وَلْخَرِيْنَ كَيْكُولُو هَضْرَة خَرَى، وَبَرَّافْ مِنْهُمْ مَا عَرَفُوشْ عَلاشْ تَجَمَعُو. ³³ وَزَيْدُو لِيْهُودِ وَاحِدْ مِنْ بِيْنَاتْهُمْ لِّلْقُدَّامِ سَمِيْتُهُ إِسْكَنَدَرُ بَاشْ يَدَافِعْ عَلَي غَايُوسْ وَأَرْسَتْرَحْسْ وَشِيْرُ بِيْدُهُ حَيْثُ بَعَا يَفْسَرْ لِّلنَّاسِ. ³⁴ وَلَكِنْ غَيْرَ عَرَفُوهُ النَّاسْ يَهُودِي، بَدَاوْ كَيْغَوْتُوْ بَصُوتِ وَاحِدِ شِي سَاعَتِيْنَ تَقْرِيْبًا، وَكَيْكُولُوْ: «الْعَظْمَة لِأَرْطَامِيْسْ الْإِلَاهَة أَفْسُسْ!». ³⁵ وَفَالْخَرِ، هَدَّنْ الْكَاتِبِ دِيالِ حَاكِمِ الْمَدِيْنَة الْجَمَاعَة دِ النَّاسِ وَكَالَ: «آ سُكَّانِ أَفْسُسْ! شَكُونْ يَقْدَرُ يَنْكَرْ بَلِّي النَّاسِ دِيالِ أَفْسُسْ هَمَ اللَّي كَيْخَضِيُو الْمَعْبُدِ دِيالِ الْإِلَاهَة أَرْطَامِيْسْ، وَهُمْ اللَّي كَيْخَضِيُو الصَّنَمِ دِيالْهَا اللَّي هَبَطْ مِنْ السَّمَاءِ. ³⁶ هَادِ الْأُمُورِ كُلُّهَا مَعْرُوفَة، وَدَابَا خَاصَّكُمْ تَتَهَدُّوْ وَمَا تَدِيْرُوشْ شِي حَاجَة بِلَا عَقْلِ. ³⁷ جَبْتُوْ هَادِ جُوجِ رَجَالِ، وَرَاهْ حَتَّى وَاحِدْ مِنْهُمْ مَا تَعْدَى عَلَي الْإِلَاهَة دِيالْنَا وَلَا كَالَ عَلَيْهَا كَلَامِ الْكُفْرِ. ³⁸ وَالْأَلَا دِيْمَتْرِيُوسْ وَالصَّنَائِعِيَّة اللَّي مَعَاهُ بَعَاوْ يَدْعِيُو شِي حَدُّ، رَاهْ كَايْنِ الْقَاضِي وَالْحُكَّامِ، يَمْشِيُو يَدْعِيُوهُمْ عِنْدَهُمْ. ³⁹ وَلَكِنْ إِلا كَانَتْ عِنْدَكُمْ شِي قَضِيَّة خَرَى، خَاصَّ الْحُكْمِ فِيْهَا يَكُونْ فَالْمَحْكَمَة وَبِالْقَانُونِ، ⁴⁰ بَاشْ مَا يَكُولُوشْ عَلَيْنَا بَلِّي كَنْدِيْرُو الْفُوضَى فَهَادْشِي اللَّي طَرَا الْيَوْمِ. وَمَا عِنْدَنَا

حَتَّى شَيْ سَبَّةَ بَاشٍ تَجْمَعُو هَكَأ». ⁴¹ وَمَنْ بَعْدَمَا كَانُ هَذَا الْكَلَامُ، صِيْفَطُ النَّاسِ اللَّيِّ تَجْمَعُو بِحَالِهِمْ.

الفصل عشرين

بُولُسُ فَبَلَادَ مَكِدُونِيَّةٍ وَبَلَادَ الْيُونَانَ

20 ¹ وَمَلِّي تَهْدُنَاتِ الْفُوضَى فَاْفَسُسَ، جَمَعَ بُولُسُ التَّلَامِدَ وَشَجَّعَهُمْ، وَمَنْ بَعْدَ تَوَادُّعٍ مَعَهُمْ وَسَافَرَ لِمَكِدُونِيَّةٍ. ² وَبَدَا كَيْتَنْقُلُ فِدُوكَ الْجَوَايَهَ كُلَّهُمْ، كَيْشَجَّعَ الْمُؤْمِنِينَ بِكَلَامٍ كَثِيرٍ، حَتَّى وَصَلَ لَلْيُونَانَ. ³ وَكَلَسَ تَمَّ ثَلَاثَ شَهْرٍ. وَمَلِّي بَدَا كَيْوَجِدُ بَاشٍ يَسَافِرُ فَالْبَحْرَ لِسُورِيَا، تَأْفَقُو لِيَهُودَ بَاشٍ يُقْتَلُوهُ، وَبَانَ لِيَهَ يَرْجَعُ عَلَى طَرِيقِ مَكِدُونِيَّةٍ. ⁴ وَمَشَى مَعَهُ سُبُوتَارَسُ بْنُ بَرُسُ مِنْ بِيرِيَّةَ، وَأَرِسْتَرُخُسُ وَسَكُونْدُسُ مِنْ تَسَالُونِيكِي، وَغَايُوسُ مِنْ دَرَبَةَ، وَتِيمُوتَاوُسُ، وَتِيخِيكُسُ وَتِرُوفِيمُسُ اللَّيِّ بَجُوجَ مِنْ آسِيَا. ⁵ وَسَبَقُونَا لَتْرَواسَ وَتَسْنَاوَنَا تَمَّ. ⁶ أَمَّا حَنَا مِنْ بَعْدِ عِيدِ الْخُبْزِ الْفَطِيرِ سَافَرْنَا فَالْبَحْرَ مِنْ فِيلِبِّي، وَلِحَقْنَا عَلَيْهِمْ مِنْ بَعْدِ خَمْسِ يَامٍ لَتْرَواسَ وَكَلَسْنَا فِيهَا سَبْعَ يَامٍ.

بُولُسُ كَيْحِي أَفْتِيخُوسَ فُتْرَواسَ

⁷ وَفَالنَّهَارَ اللُّوْلُ ذُ السَّيْمَانَةَ، مَلِّي كَنَّا مَجْمُوعِينَ بَاشٍ نَتَشَارِكُو فَالْعِشَاءَ ذِيَالِ الرَّبِّ، بَدَا بُولُسُ اللَّيِّ كَانُ بَاغِي يَسَافِرُ الْعَدُّ لِيَهَ كَيْتَكَلَّمُ مَعَ الْحَاضِرِينَ، وَطَوَّلَ فَالْكَلَامَ حَتَّى لَنْصُ اللَّيْلِ. ⁸ وَكَانَ فَالْبَيْتِ الْفُوقَانِي فِينِ تَجْمَعِنَا، بَرَّافَ ذِيَالِ الْقِنَادِلِ. ⁹ وَكَانَ تَمَّ وَاحِدَ الشَّابِّ سَمِيئَةَ أَفْتِيخُوسَ كَالَسَ حَدَا الشَّرْجَمَ، وَبَدَا كَيْدِيَهَ النَّعَاسَ. وَمَلِّي طَوَّلَ بُولُسُ فَكَلَامَهُ، غَلَبَ عَلَى الشَّابِّ النَّعَاسَ وَطَاحَ مِنْ الطَّبَقَةِ التَّالِثَةِ لَلتَّحْتِ. وَهَزُوهُ مَيِّتَ. ¹⁰ وَنَزَلَ بُولُسُ وَتَّحَى عَلَى الشَّابِّ وَخَدَاهُ بَيْنَ ذِرَاعِهِ وَكَأَلَ لِيَهُمْ: «مَا تَقْلُقُوشُ، رَاهَ حَيِّ». ¹¹ وَمَنْ بَعْدَ طَلَعِ بُولُسَ

وَقَسَمَ الْخُبْزَ وَكَلَا. وَتَكَلَّمْ مَعَهُمْ بَزَافٍ حَتَّى لَلْفَجَرَ وَمَنْ بَعْدَ مَشَى. 12 وَدَاوُ الشَّابَّ حَيِّ لِدَارِهِ، وَتَشَجُّعُو بَزَافٍ.

السَّفَرُ مِنْ تَرَوَاسٍ لِمَدِينَةِ مِيلِيْتُسَ

13 وَرَكَبْنَا فَالسَّفِينَةَ قَبْلَ مَنْ بُولُسَ بَاشَ نَمَشِيوُ لِأَسُوسَ، نَاوِيَيْنَ نَاخُدُوهُ مَعَانَا مَنْ تَمَّ، حَيْثُ هُوَ بَعَا يَمَشِي لِيهَا فَالْبُرِّ. 14 وَمَلِّي لِحَقِّ عَلَيْنَا لِأَسُوسَ، رَكَبْنَا فَالسَّفِينَةَ وَمَشِينَا لِمِيْتِيلِيْنِي. 15 وَمَنْ تَمَّ سَافَرْنَا فَالْبَحْرَ وَوَصَلْنَا الْعَدُّ لِيهِ لِحِجَّةِ خِيُوسَ. وَالْعَدُّ لِيهِ دَرْنَا حَدَا سَامُوسَ، وَفَالنَّهَارَ اللَّيِّ مَنْ بَعْدَهُ وَصَلْنَا لِمِيلِيْتُسَ، 16 حَيْثُ بُولُسَ قَرَّرَ بَاشَ مَا يَدُوزُشَ عَلَيَّ أَفْسُسَ فَالسَّفَرَ دِيَالَهُ بَاشَ مَا يُتَعَطَّلُشَ فَبِلَادِ آسِيَا. عَلَا حَقَّاشَ كَانَ بَاغِي يَزْرَبُ بَاشَ يُوَصَلُ دُغِيَا لِأُورُشَلِيمَ إِلَّا قَدَرَ فَيَوْمَ الْخَمْسِينَ.

بُولُسَ كَيْتَوَادِعَ مَعَ شَيْوُخَ كَنِيسَةَ أَفْسُسَ

17 وَمَنْ مِيلِيْتُسَ صِيْفَطُ بُولُسَ لِشَيْوُخَ كَنِيسَةَ أَفْسُسَ بَاشَ يَجِيوُ. 18 وَمَلِّي جَاوُ لَعَنْدَهُ، كَالِ لِيَهُمْ: «رَاكُمْ كَتَعَرَفُو كَيْفَاشَ كُنْتُ مَعَاكُمْ هَاذِ الْمُدَّةِ كُلُّهَا، مَنْ نَهَارَ حَطِيْتُ رَجْلِي فَبِلَادِ آسِيَا. 19 وَكُنْتُ كَنَخَدَمُ الرَّبِّ وَأَنَا مُتَوَاضِعٌ وَكَنْبِكِي بَدْمُوعَ كَثِيرَةَ، وَقَاسَيْتُ الْمُحَايِنَ بِنُفَعَايِلَ لِيَهُودَ. 20 وَمَا قَصَّرْتُ حَتَّى فِشِي حَاجَةَ اللَّيِّ يُمْكِنُ لِيهَا تَنْفَعَكُمْ، وَلَكِنْ كُنْتُ كَنْبِيْنُ لِيَكُمْ وَكَنْعَلَمَكُمْ قُدَّامَ النَّاسِ وَمَنْ دَارَ لِدَارِ. 21 وَطَلَبْتُ مَنْ لِيَهُودَ وَالْيُونَانِيِّينَ بَاشَ يَتُوبُوا وَيَرْجِعُوا لِلَّهِ وَيَأْمَنُوا بِرَبَّنَا يَسُوعَ. 22 وَأَنَا دَابَا غَادِي لِأُورُشَلِيمَ كَمَا أَمَرَنِي الرُّوحُ الْقُدُسُ، وَمَا عَارَفَشَ أَشْنُو غَيْطَرَا لِي تَمَّ. 23 وَآخَا الرُّوحُ الْقُدُسُ كَانَ كَيْخَبَّرَنِي فَكُلُّ مَدِينَةَ بَلِّي الْحَبْسِ وَالْمَصَايِبِ كَيْتَسْنَاوَنِي. 24 وَلَكِنْ رَاهُ مَا كَنْدِيرُشَ حَسَابَ لِحَيَاتِي وَمَا عَنَدِي لِيهَا قِيمَةَ، مَا حَدَّنِي كَنْدِيرُ جَهْدِي بَاشَ نَكْمَلُ خَدْمَتِي وَالْخُدْمَةَ اللَّيِّ خَدِيْتَهَا مِنْ الرَّبِّ يَسُوعَ بَاشَ نَخْبِرُ النَّاسَ بِالْإِنْجِيلِ دِيَالِ نِعْمَةِ اللَّهِ.*

25 وَدَابَا أَنَا عَارَفٌ بَلِّي مَا غَادِيشْ تَشُوفُونِي مَرَّةً خَرَى، نْتَمَ اللَّي ضَرْتْ بِيْنَاتِكُمْ كُلكُمْ كَنْخَبِرْ بَمَمْلَكَةِ اللَّهِ. 26 عَلَى هَادِشِي رَانِي كَنْشَهْدْ قُدَامِكُمْ الْيَوْمَ بَلِّي رَانِي بَارِي مَنْ دَمِكُمْ كُلكُمْ، 27 حَيْثُ مَا خَلَيْتْ حَتَّى شِي حَاجَة مَا عَلْمْتَهَاشْ لِيكُمْ مِنْ مُرَادِ اللَّهِ كُله. 28 إِيوَا دَابَا رُدُو الْبَالْ لِرَاسِكُمْ وَلكَاغِ النَّاسِ اللَّي دَارَكُمُ الرُّوحُ الْقُدُسُ مَسْئُولِينَ عَلَيْهِمْ، بَاشْ تَقَابَلُو كَيْسِيَّةَ اللَّهِ اللَّي شَرَاهَا بِاللِّدْمِ دِيَالِه. 29 وَأَنَا عَارَفٌ بَلِّي شِي دِيَابْ كَيْخَطْفُو، غَادِي يَدْخَلُو وَسَطِكُمْ مَنْ بَعْدَمَا نَزَحَلْ وَمَا غَادِيشْ يَحْنُو فِجْمَاعَةَ الْمُؤْمِنِينَ. 30 وَمَنْ وَسَطْ مِنْكُمْ نْتَمَ غَادِي يَنْوَضُو شِي وَحْدِينَ وَيَنْطَقُو بِالْكَدُوبِ بَاشْ يَخْرَجُو التَّلَامِدْ عَلَى الطَّرِيقِ وَيَجْرُوهُمْ مُورَاهُمْ. 31 عَلَى هَادِشِي خَاصِكُمْ تَكُونُو عَلَى بَالْ، وَنْتَمَ كَتَّفَكْرُو بَلِّي تَلْتْ سَنِينَ هَادِي وَأَنَا كَنْوَصِي كُلَّ وَاحِدْ مِنْكُمْ لَيْلٍ وَنَهَارٍ بِاللِّدْمِوعِ فَعِينِي.

32 وَدَابَا آ خُوتِي غَادِي نَخَلِيكُم فَيَدِينُ اللَّهُ وَكَلَامُ النِّعْمَةِ دِيَالِه اللَّي قَادِرْ يَبْنِيكُم وَيَخَلِيكُم تَوْرَتُو مَعَ كَاغِ النَّاسِ الْمُقَدَّسِينَ. 33 عَمَّرَنِي مَا طَمَعْتْ فِقْلُوسْ شِي وَاحِدْ وَلَا فَالْدَهَبْ دِيَالِه وَلَا فَخَوَائِجِه، 34 نْتَمَ كَتَّعَرَفُو بَلِّي بِيْدِي هَادُو خَدَمْتْ بَاشْ نَصْرَفْ عَلَى رَاسِي وَعَلَى اللَّي مَعَاي. 35 وَوَرِيْتِكُمْ فَكُلَّ حَاجَة كَيْفَاشْ خَاصْنَا نَخَدْمُو وَنَدِيرُو كُلَّ مَا فَجَهَدْنَا بَاشْ نَعَاونُو النَّاسِ الْفُقَرَا، وَنَتَّفَكْرُو كَلَامِ الرَّبِّ يَسُوعِ مَلِّي كَالْ: الْوَاحِدْ كَيْتَبَارِكْ إِلَّا عَطَى كَتْرَ مَنْ إِلَّا خَدَا».

36 وَمَلِّي كَمَلْ بُولْسْ كَلَامُه، سَجَدْ مَعَاهُمْ كُلهُمْ وَصَلَّى. 37 وَبَكَوْ كَامَلِينَ بَرَّافْ وَعَنَّقُو بُولْسْ وَبَاسُوهُ. 38 وَاللِّي حَزَنَهُمْ بَرَّافْ هُوَ الْكَلَامُ اللَّي كَالْ لِيَهُمْ: «مَا غَادِيشْ تَشُوفُونِي مَرَّةً خَرَى». وَمَنْ بَعْدَ وَصَلُوهُ لِّلْسَفِينَةِ.

الفصل واحد وعشرين

السفر ديال بولس لأورشليم

21 ¹ وَمِنْ بَعْدَمَا تَفَارَقْنَا مَعَاهُمْ، سَافَرْنَا نِيشَانَ فَالْبَحْرَ لَكُوسَ، وَالْغَدَّ لِيَهُ وَصَلْنَا لِرُودُسَ، وَمِنْ تَمَّ لِبَاتَرًا. ² وَلَقِينَا وَاحِدَ السَّفِينَةِ غَادِيَةَ لِفِينِيقِيَّةٍ، وَرَكَبْنَا فِيهَا وَمَشِينَا. ³ وَمَلِّي بَانَتْ لِينَا قُبْرُصَ خَلِينَاهَا عَلَى لَيْسَرِ دِيَالِنَا، وَمَشِينَا فَطَرِيقَ سُورِيَا. وَوَصَلْنَا لِلْمَرَسَى ذَ صُورَ حَيْثُ فِيهَا كَانَتْ السَّفِينَةُ عَتَّخَوِي السَّلْعَةَ دِيَالِهَا. ⁴ وَلَقِينَا التَّلَامُدَ تَمَّ، وَكَلَسْنَا عِنْدَهُمْ سَبْعَ يَامٍ. وَكَانُوا كَيَوْصِيوُ بُولُسَ بَاشَ مَا يُطَلَعُشَ لَأُورُشَلِيمَ، كَمَا كَالُ لِيَهُمْ رُوحَ اللَّهِ. ⁵ وَلَكِنْ مَلِّي كَمَلَاتِ السَّيْمَانَةَ، خَرَجْنَا بَاشَ نَكْمَلُو السَّفَرَ دِيَالِنَا. وَمَشَاوُ مَعَانَا الْمُؤْمِنِينَ كُلَّهُمْ بَعِيَالَتَهُمْ وَوَلَادَهُمْ بَرًّا ذَ الْمَدِينَةَ بَاشَ يَتَوَادَعُو مَعَانَا. وَرَكَعْنَا عَلَى رُكَايِنَا فَجَنَّبَ الْبَحْرَ وَصَلِينَا. ⁶ وَمَلِّي تَوَادَعْنَا مَعَ بَعْضِيَاتِنَا وَرَكَبْنَا فَالسَّفِينَةَ، رَجَعُوا هُمْ لِدُيُورَهُمْ.

⁷ وَكَمَلْنَا السَّفَرَ دِيَالِنَا فَالْبَحْرَ مِنْ صُورَ لِبُتُولِمَايسَ، وَسَلَّمْنَا عَلَى الْخُوتِ تَمَّ وَكَلَسْنَا عِنْدَهُمْ نَهَارَ وَاحِدٍ. ⁸ وَالْغَدَّ لِيَهُ خَرَجْنَا، وَوَصَلْنَا لَقَيْصَرِيَّةَ وَدَخَلْنَا لِدَارَ فِيلِبُّسَ الْمُبَشِّرِ بَالِانَجِيلِ، وَهُوَ وَاحِدٌ مِنَ السَّبْعَةِ اللَّي خَتَارَتَهُمْ كَنِيسَةَ أُورُشَلِيمَ بَاشَ يَخْدُمُو الْمُؤْمِنِينَ، وَكَلَسْنَا عِنْدَهُ. * ⁹ وَكَانَ عِنْدَهُ رُبْعَةٌ ذَ الْبَنَاتِ عَزَبَاتٍ كَيْتَبَاوُ. ¹⁰ وَفَالْوَقْتُ اللَّي كَلَسْنَا عِنْدَهُ يَامَاتٍ كُنَّارَ، وَصَلَ مِنْ بِلَادِ الْيَهُودِيَّةِ نَبِي سَمِيئَهُ أَكَايُوسَ. * ¹¹ وَجَا لِعُنْدِنَا وَخَدَا الْحَزَامَ دِيَالِ بُولُسَ وَكَتَّفَ رَاسَهُ مِنْ رَجْلِيهِ وَبِيَدِيهِ وَكَالَ: «كَيْكُولُ الرُّوحِ الْقُدُسُ: مُوْلُ هَادِ الْحَزَامِ غَادِي يَكْتَفُوهُ لِيَهُودَ بَحَالٍ هَكَأَ فَاُورُشَلِيمَ، وَغَيْسَلُمُوهُ لِّلْيَدِينِ دِيَالِ النَّاسِ اللَّي مَاشِي يَهُودَ». ¹² وَمَلِّي سَمَعْنَا هَادَ الْكَلَامَ، بَدِينَا حَنَا وَالنَّاسِ اللَّي مِنْ تَمَّ، كَنَرَعَبُو بُولُسَ بَاشَ مَا يُطَلَعُشَ لَأُورُشَلِيمَ. ¹³ وَهُوَ يَكُولُ لِينَا: «مَالِكُمْ كَنْقَطُّعُو قَلْبِي بَالْبِكَا دِيَالِكُمْ؟ أَنَا رَاهُ مُوجُودَ مَاشِي غَيْرَ نَتَكْتَفُ فَاُورُشَلِيمَ،

وَلَكِنْ نُمُوتُ فِيهَا عَلَى وَدِّ الرَّبِّ يَسُوعَ». 14 وَمَلِّي مَا قَدَرْنَا شَ نَقْنَعُوهُ، سَكْتْنَا وَكُنْنَا: «اللِّي بَعَاها الرَّبُّ هِي اللِّي تَكُونُ».

15 وَمَنْ بَعْدُ شَيِّ يَامَاتُ وَجَدْنَا رَاسْنَا لِّلسَّفَرِ وَطَلَعْنَا لِأُورُشَلِيمَ، 16 وَمَشَاوُ مَعَانَا شَيِّ تَلَامُدُ مِنْ قَيْصَرِيَّةَ، وَدَاوْنَا لِدَارِ مَنَاسُونِ اللِّي مِنْ قَبْرُصَ وَهُوَ تَلْمِيدُ قَدِيمِ، بَاشَ نَكَلْسُو عِنْدَهُ.

بُولُسُ كَيَزُورُ يَعْقُوبَ

17 وَمَلِّي وَصَلْنَا لِأُورُشَلِيمَ سَتَقْبَلُونَا الْخُوتُ وَرَحَبُو بَيْنَا. 18 وَالغَدُّ لِيهِ، مَشَا مَعَانَا بُولُسُ عِنْدُ يَعْقُوبَ، وَجَاوُ شَيُوحُ الْكَنِيسَةِ كُلُّهُمْ حَتَّى هُمْ. 19 وَسَلَّمُ عَلَيْهِمْ بُولُسُ وَحَكَى لِيهِمْ بِالتَّدْقِيقِ كَأَنَّ دَاكْشِي اللِّي دَارَ اللّهِ عَلَى يَدِيهِ وَسَطُ الشُّعُوبِ اللِّي مَاشِي يَهُودَ. 20 وَمَلِّي سَمَعُو لِكَلَامِهِ عَطَاوُ الْعَزَّ لِّلّهِ وَكَلَاوُ لِيهِ: «هَآ نَتَ كَتَشُوفُ آ خُونَا كَيْفَاشَ الْأُلُوفُ دِيَالِ لِيَهُودِ آمَنُو، وَكُلُّهُمْ كَيْغِيرُو عَلَى الشَّرْعِ. 21 وَرَاهَ سَمَعُو عَلَيْكَ بَلِّي كَتَعَلَّمُ لِيَهُودِ اللِّي سَاكِنِينَ وَسَطُ الشُّعُوبِ لْخَرِينِ بَاشَ مَا يَبْقَاوُشَ تَابِعِينَ لَشَّرْعِ مُوسَى، وَكَتَوَصَّيْهِمْ بَاشَ مَا يَخْتَنُوشَ وَوَلَادَهُمْ وَمَا يَتَّبَعُوشَ الْعَادَاتِ دِيَالِنَا. 22 وَدَابَا أَشْنُو الْمَعْمُولُ؟ حَيْتُ بَلَا شَكُّ غَادِي يَسَمَعُو بِالْمَجِي دِيَالِكَ. 23 وَخَاصُّكَ تَدِيرُ هَادْشِي اللِّي غَادِي نَكُولُو لِيكَ: كَايْنِينَ رُبْعَةَ دُ الرُّجَالِ كَانُو مَوَاعِدِينَ اللّهِ بَشِي حَاجَةَ. 24 دِيَهُمْ، وَتَنْقَى مَعَاهُمْ وَخَلَّصَ عَلَيْهِمْ بَاشَ يَحْسَنُو شَعْرَهُمْ، وَهَكَآ غَادِي يَعْرِفُ كُلُّ وَاحِدُ بَلِّي دَاكْشِي اللِّي سَمَعُ عَلَيْكَ مَاشِي صَحِيحِ، وَبَلِّي حَتَّى نَتَ كَتَدِيرُ بِالشَّرْعِ دِيَالِ مُوسَى. 25 أَمَّا النَّاسُ اللِّي مَاشِي يَهُودَ وَآمَنُو، رَاهَ حَنَا كَتَبْنَا لِيَهُمْ أَشْنُو قَرَرْنَا، بَاشَ مَا يَبْقَاوُشَ يَأْكَلُو الدَّبَائِحَ اللِّي كَتَدَبَحُ لِلْأَصْنَامِ، وَمَا يَأْكَلُوشَ الدَّمُ وَالْجِيْفَةَ، وَمَا يَزْنِيوُشَ». * 26 وَالغَدُّ لِيهِ، دَا بُولُسُ مَعَاهُ الرُّجَالُ بَرْبَعَةَ، وَتَنْقَى مَعَاهُمْ وَدَخَلَ لِبَيْتِ اللّهِ بَاشَ يَقْيِدُ النَّهَارَ اللِّي غَادِي تَكْمَلُ فِيهِ لِيَّامِ اللِّي فَرَضَهَا الشَّرْعُ بَاشَ يُولِيوُ نَقِيينَ، وَالْوَقْتُ اللِّي غَادِي تُعْطَى فِيهِ الدَّبِيحَةَ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ.

لِيَهُودَ كَيْشَدُوا بُولُسَ فَبَيْتِ اللَّهِ

27 وَمَلِّي قَرَبَاتٍ تُسَالِي سَبْعَ يَامٍ، شَافُوا شَيْ يَهُودَ مِنْ بِلَادِ آسِيَا بُولُسَ فَبَيْتِ اللَّهِ. وَهُمْ يَحْرَشُوا عَلَيْهِ الْجَمَاعَةَ ذَ النَّاسِ كُلِّهَا، وَشَدُّوهُ، 28 وَبَدَاوُ كَيْكُولُوا بِالْغَوَاتِ: «أَ وِلَادِ إِسْرَائِيلَ، عَاوُنُونَا! رَاهَ هَادَا هُوَ الرَّاجِلُ اللَّيِّ كَيْعَلَمُ النَّاسِ كُلَّهُمْ فَكُلُّ بِلَاصَةِ تَعْلِيمِ ضِدُّ الشَّعْبِ وَضِدُّ الشَّرْعِ وَضِدُّ هَادَا الْمَوْضِعِ. وَكَتَرَ مِنْ هَادَشِيِّ، دَخَلَ حَتَّى الْيُونَانِيِّينَ لِبَيْتِ اللَّهِ، وَنَجَسَ هَادَا الْمَوْضِعَ الْمُقَدَّسَ». 29 كَالُو هَادَا الْكَلَامَ حَيْثُ شَافُوا تَرْوِفِيمُسَ اللَّيِّ مِنْ أَفَسُسَ مَعَ بُولُسَ فَالْمَدِينَةَ، وَسَحَابَ لِيَهُمْ بَلِّي بُولُسَ دَخَلَهُ لِبَيْتِ اللَّهِ! * 30 وَهِيَ تَنُوضُ الْفُوضَى فَالْمَدِينَةَ كُلِّهَا، وَتَجْمَعُو النَّاسَ عَلَى بُولُسَ، وَشَدُّوهُ وَجَرُّوهُ مَخْرَجِيْنَهُ مِنْ بَيْتِ اللَّهِ، وَدِيكَ السَّاعَةَ سَدُّو الْبِيَانِ. 31 وَمَلِّي كَانُوا بَاغِيَيْنَ يَقْتُلُوهُ، سَمِعَ قَائِدَ الْقِيَادِ دِيَالَ الْفَرَقَةَ ذَ الْعَسْكَرِ الرُّومَانِيَّةِ بَلِّي أُورُشَلِيمَ كُلِّهَا فِيهَا الْفُوضَى، 32 وَدَغِيَا خَدَا الْعَسْكَرِ وَالْقِيَادِ ذَ الْعَسْكَرِ مَعَاهُ، وَجَرَى جِيَهَةَ النَّاسِ، وَغَيْرَ شَافُوا قَائِدَ الْقِيَادِ وَالْعَسْكَرِ، حَبَسُوا وَمَا بَقَاوَشُ كَيْضَرُّو بُولُسَ. 33 وَدِيكَ السَّاعَةَ قَرَّبَ مِنْهُ قَائِدَ الْقِيَادِ وَشَدَّهُ، وَأَمَرَ الْعَسْكَرَ بَاشَ يَكْتَفُوهُ بِجُوجَ سَنَاسَلِ. وَمِنْ بَعْدِ سُؤْلِ عَلَيْهِ بَاشَ يَعْرِفُ شَكُونَ هُوَ وَأَشْنُو دَارَ. 34 وَكَانُوا شَيْ وَحْدِيْنِ مِنْ الْجَمَاعَةَ ذَ النَّاسِ كَيْغَوْتُو وَكَيْكُولُوا شَيْ حَاجَةَ، وَوَحْدِيْنِ خَرِيْنِ كَيْغَوْتُو وَكَيْكُولُوا حَاجَةَ خَرَى. وَمَلِّي ضَعَابَ عَلَيْهِ يَعْرِفُ الْحَقِيْقَةَ وَسَطَ هَادَا الْفُوضَى، أَمَرَ الْعَسْكَرَ دِيَالَهِ بَاشَ يَدْيُو بُولُسَ لِلْقَشَلَةِ. 35 وَمَلِّي وَصَلُو بِيَهُ لِلدَّرُوجِ، هَزُّوهُ الْعَسْكَرَ عَلَاحَقَّاشَ خَافُو مِنْ الْجَمَاعَةَ ذَ النَّاسِ لَيْتَكْرَفُصُو عَلَيْهِ. 36 حَيْثُ كَانُوا تَابَعِيْنَهُ وَكَيْغَوْتُو: «قَتْلُوهُ!».

بُولُسَ كَيْدَافَعَ عَلَى رَاسِهِ

37 وَمَلِّي كَانُوا غَادِيَيْنَ يَدْخُلُو بُولُسَ لِلْقَشَلَةِ، كَالُ بُولُسَ لِقَائِدِ الْقِيَادِ ذَ الْعَسْكَرِ: «وَأَشْ تَسْمَحُ لِي نَكُولُ لِيكَ شَيْ حَاجَةَ؟». وَرَدَّ عَلَيْهِ قَائِدَ الْقِيَادِ ذَ الْعَسْكَرِ: «كَتَعْرِفُ الْيُونَانِيَّةَ؟»

38 وَأَشْ مَاشِي نَت هُو دَاك الْمِصْرِي اللَّي دَارَ الْفُوضَى هَادِي شِي يَامَات، وَخَرَجَ رَبْعَالَافَ قِتَالَ لِلصَّحْرَا؟». 39 وَهُوَ يَجَاوِبُهُ بُولُسُ: «أَنَا يَهُودِي، وَمُوَاطِنٌ مِنْ طَرَسُوسَ، وَهِيَ مَدِينَةٌ مَعْرُوفَةٌ فَبِلَادَ كِيلِيكِيَّةَ. وَدَابَا كَنْطَلَبَ مِنْكَ بَاشَ تَسْمَحْ لِي نَهْضَرَ مَعَ هَادِ النَّاسِ». 40 وَتَسْمَحْ لِيهِ قَائِدَ الْقِيَادِ دَ الْعَسْكَرَ بَاشَ يَتَكَلَّمْ، وَوَقَفَ بُولُسُ فَالِدَّرُوجَ وَهَزَّ يَدَهُ لِلنَّاسِ بَاشَ يُسَكِّتُو. وَمَلِّي سَكِّتُو كُلَّهُمْ، تَكَلَّمْ مَعَاهُمْ بُولُسُ بِاللُّغَةِ الْعِبْرِيَّةِ وَكَالَ:

الْفَصْلُ تَيْنِ وَعُشْرِينَ

1 «آ خُوتِي وَسِيَادِي، سَمِعُو دَابَا بَاشَ عَنَدَا فَعِ عَلَي رَاسِي». 2 وَمَلِّي سَمِعُوهُ كَيْهَضَرَ مَعَاهُمْ بِاللُّغَةِ الْعِبْرِيَّةِ زَادُو تَهْدَنُو، وَهُوَ يَكُولُ: 3 «أَنَا يَهُودِي تَوَلَدْتُ فَطَرَسُوسَ مِنْ بِلَادِ كِيلِيكِيَّةَ، وَلَكِنْ كَبِرْتُ هُنَا فِهَادِ الْمَدِينَةِ، وَعَلَى يَدِ الْأُسْتَاذِ غَمَالَائِيلَ تَعَلَّمْتُ مَزْيَانَ شَرَعِ جُدُودَنَا، وَكَانَتْ عِنْدِي الْغِيْرَةَ عَلَي اللَّهِ بِحَالِ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ الْيَوْمَ.* 4 وَتَعَدَّيْتُ حَتَّى لِلْمُوتِ عَلَي كُلِّ وَاحِدٍ تَابِعِ طَرِيقِ يَسُوعَ، وَهَكَأَ شَدَّيْتُ الرُّجَالَ وَالْعِيَالَاتِ وَدَخَلْتُهُمْ لِلْحَبْسِ.* 5 وَكَيْشَهَدَ لِي بِهَادِشِي رَيْسَ رَجَالِ الدِّينِ وَشِيُوخِ الشَّعْبِ كُلَّهُمْ، اللَّي مِنْهُمْ خَدَيْتَ رَسَائِلَ دِيْتَهُمْ لَخُوتِنَا لِيَهُودَ فِدِمَشَقَ، وَمَشَيْتَ بَاشَ نَشَدُّ هَادُوكَ اللَّي تَمَّ وَنَجِيْبُهُمْ لِأُورُشَلِيمَ بَاشَ يَتَعَاقَبُو.

6 وَمَلِّي كُنْتُ غَادِي فَالطَّرِيقَ وَقَرَّبْتُ لِدِمَشَقَ، لَمَعْ عَلَي غَفْلَةٍ مَعَ جَوَائِيهِ الضُّهْرُ ضَوْ قُوي مِنْ السَّمَآ ضَائِرِ بِي، 7 وَأَنَا نَطِيحُ لِلْأَرْضِ، وَتَسْمَعْتُ صُوتَ كَيْكُولِ لِي: شَاوُلُ، شَاوُلُ، عَلَاشْ كَتَّعْدَى عَلَيَّ؟. 8 وَجَاوَبْتُهُ: شَكُونُ نَتَ آ سِيدي؟. وَهُوَ يَكُولُ لِي: أَنَا يَسُوعُ النَّاصِرِي اللَّي نَتَ كَتَّعْدَى عَلَيهِ. 9 وَكَانُوا الرُّجَالَ اللَّي مَعَايَ كَيْشُوفُوا الضُّو، وَلِيْنِي مَا كَيْسَمْعُوشِ الصُّوتِ اللَّي كَيْتَكَلَّمْ مَعَايَ. 10 وَكَلْتُ لِيهِ: أَشْنُو خَاصِنِي نَدِيرَ آ سِيدي؟ وَجَاوَبَنِي الرَّبُّ: نُوضْ وَدْخُلْ لِدِمَشَقَ، وَتَمَّ غَادِي يَتَكَلَّمُ لِيكَ دَاكْشِي اللَّي خَاصِكُ تَدِيرَ. 11 وَعَلَا حَقَّاشْ مَا بَقِيْتَشْ

كَنْشُوفٌ بِسَبَابِ دَاكِ الصُّوِّ الْقَوِيِّ، شُدُونِي مِنْ يَدَيِّ هَادُوكِ اللَّيِّ كَانُوا مَعَايَ، وَوَصَلُونِي لِدِمَشْقٍ.

12 وَكَانَ تَمَّ وَاحِدَ الرَّاجِلِ مَتَاقِي اللَّهِ وَكَيْطِيعِ شَرَعِ مُوسَى سَمِيئَهُ حَنَانِيَا، السُّمْعَةَ دِيَالَهُ مَزْيَانَةَ بَيْنَ كَاعِ لِيَهُودِ اللَّيِّ سَاكِنِينَ فِدِمَشْقٍ. 13 وَهُوَ يَجِي لِعُنْدِي وَوَقَفَ وَكَأَلْ: آ خُوِيَا شَاوُلْ، شُوفْ! وَفِدِيكَ السَّاعَةَ وُلِّيْتَ كَنْشُوفَ، وَشَفْتِ فِيهِ. 14 وَهُوَ يَكُولُ لِي: إِالَهُ جُدُونَنَا خِتَارُكَ بَاشْ تَعْرِفُ الْمُرَادَ دِيَالَهُ، وَتَشُوفُ الصَّالِحَ، وَتَسْمَعُهُ كَيْكَلْمَكَ بَفْمِهِ. 15 عَلَا حَقَّاشْ غَادِي تَوْلِي كَتَشْهَدُ بِيهِ لِلنَّاسِ كُلَّهُمْ عَلَى كُلِّ مَا شَفْتِي وَسَمَعْتِي. 16 وَدَابَا آشْ كَتَسَنِّي؟ نُوضْ تَعْمَدْ، وَتَنْقَى مِنْ دُنُوبِكَ، وَنْتَ كَتَعِيْطُ بِلِاسْمِ دِيَالَهُ.

17 وَمَنْ بَعْدَمَا رَجَعْتَ لِأُورُشَلِيمَ وَكُنْتَ كَنْصَلِّي فَبِيْتِ اللَّهِ شَفْتِ رُؤْيَا، 18 شَفْتِ الرَّبَّ كَيْكُولُ لِي: سَرَبِي! خَرُجْ مِنْ أُورُشَلِيمَ بِالزَّرْبَةِ، حَيْثُ مَا غَيَقْبَلُوشِ الشُّهَادَةَ دِيَالِكَ لِي. 19 وَأَنَا نَكُولُ: آ رَبِّي، رَاهُمْ كَيْعَرَفُو مَزْيَانَ بَلِّي كُنْتَ كَنْدَخُلْ لُدْيُورِ الصَّلَاةِ بَاشْ نَشَدُّ فَالْحَبْسِ هَادُوكِ اللَّيِّ كِيَامْنُو بِيكَ وَنَضْرَبُهُمْ، 20 وَمَلِّي تَقْتَلْ اسْتِفَانُوسَ الشَّهِيدِ دِيَالِكَ كُنْتَ حَاضِرْتَمَّ، وَأَنَا رَاضِي عَلَى دَاكْشِي وَحَاضِي الْحَوَائِجِ دِيَالِ هَادُوكِ اللَّيِّ قَتْلُوهُ. * 21 وَهُوَ يَكُولُ لِي الرَّبُّ: سِيرْ، عَلَا حَقَّاشْ غَادِي نَصِيْفُطُكَ لِبِلَاصَةِ بَعِيدَةِ، لِّلشُّعُوبِ اللَّيِّ مَا شِي يَهُودٌ.

22 وَكَانُوا النَّاسُ كَيْتَصَنَّتُو لُبُوسَ حَتَّى كَأَلِ هَادِ الْكَلَامِ، وَمَنْ بَعْدَ بَدَاوِ كَيْغَوْتُو وَكَيْكُولُو: «حَيْدُو هَادِ الرَّاجِلِ مِنْ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ حَيْثُ كَاعِ مَا يُسْتَاهَلُ يُعِيْشُ!». 23 وَبَدَاوِ كَيْغَوْتُو، وَكَيْشِيرُو بِحَوَائِجِهِمْ، وَكَيْزَمِيُو التُّرَابَ لِّلسَّمَاءِ. 24 وَآمَرَ قَائِدَ الْقِيَادِ ذِ الْعَسْكَرِ الرَّجَالَ دِيَالَهُ بَاشْ يَدْخُلُو بُوسَ لِّلْقَشَلَةِ وَيَضْرِبُوهُ حَتَّى يَكْرَّ بَاشْ يَعْرِفُ السَّبَبَ اللَّيِّ خَلَاهُمْ دَايِرِينَ عَلَيْهِ هَادِ الصَّدَاعِ كُلَّهُ. 25 وَمَلِّي جَبْدُوهُ بَاشْ يَضْرِبُوهُ، كَأَلِ بُوسَ لِّلْقَائِدِ ذِ الْعَسْكَرِ اللَّيِّ وَاقْفَ فُجَنْبُهُ: «وَاشْ عِنْدَكُمْ الْحَقُّ تَضْرِبُو مَوَاطِنَ رُومَانِي بَلَا مَا تَحَاكُمُوهُ؟» 26 وَمَلِّي سَمِعَ الْقَائِدَ ذِ الْعَسْكَرِ هَادِ الْكَلَامِ، مَشَى كَيْجَرِّي لِعِنْدِ قَائِدِ الْقِيَادِ ذِ الْعَسْكَرِ وَكَأَلِ لِيهِ: «أَشْنُو كُنْتَ غَتْدِيرْ؟ هَادِ الرَّاجِلِ رَاهُ رُومَانِي!» 27 وَجَا قَائِدَ الْقِيَادِ ذِ الْعَسْكَرِ لِعِنْدِ بُوسَ وَكَأَلِ لِيهِ: «كُولُ

لِي: «وَاشْ نَت رُومَانِي؟» وَهُوَ يَجَاوِبُهُ: «إِيَّاهُ». 28 وَكَأَلِ لِيهِ قَائِدُ الْقِيَادِ ذُ الْعَسْكَرِ: «أَنَا دَفَعْتُ بَرَّافَ ذُ الْقُلُوسِ بَاشْ نَاخُدُ الْجِنْسِيَّةِ الرُّومَانِيَّةِ». وَهُوَ يَرُدُّ عَلَيْهِ بُولُسُ: «أَمَّا أَنَا رَانِي تُولَدْتُ بِيهَا». 29 وَدِيكَ السَّاعَةَ بَعْدُو عَلَيْهِ هَادُوكُ اللَّي كَانُو غَيَحَقُّقُو مَعَاهُ. وَحَتَّى قَائِدُ الْقِيَادِ ذُ الْعَسْكَرِ خَافَ مَلِّي عَرَفَهُ رُومَانِي حَيْثُ كَتَّفَهُ بِالسَّنَاسَلِ.

بُولُسُ فَالْمَجْلِسِ دِيَالِ لِيَهُودِ

30 وَالْعَدُّ لِيهِ بَعَا قَائِدُ الْقِيَادِ ذُ الْعَسْكَرِ يَعْرِفُ الْحَقِيقَةَ، وَيَعْرِفُ بَاشْ كَيْتَهُمُو لِيَهُودِ بُولُسُ. وَحَلَّ لِيهِ السَّنَاسَلِ، وَآمَرَ الرُّوسَا ذُ رَجَالِ الدِّينِ وَكَتَّاعِ الْمَسْئُولِينَ فَالْمَجْلِسِ دِيَالِ لِيَهُودِ بَاشْ يَتَّجَمَعُو، وَمَنْ بَعْدُ نَزَلَ بُولُسُ وَوَقَّفَهُ قُدَّامَهُمْ.

الفصل ثلاثة وعشرين

1 وَشَافَ بُولُسُ مَرْيَانَ فَالْمَجْلِسِ وَكَأَلِ: «آ الْخُوتِ، أَنَا عَشْتُ قُدَّامَ اللَّهِ بَضْمِيرِ 23 نَقِي حَتَّى لِهَادِ النَّهَارِ». 2 وَآمَرَ حَنَانِيَا اللَّي هُوَ رَيْسُ رَجَالِ الدِّينِ، هَادُوكُ اللَّي وَاقْفِينِ مَعَاهُ بَاشْ يَضْرَبُو بُولُسَ عَلَى فُمِّهِ. 3 وَهُوَ يَكُولُ لِيهِ بُولُسُ: «غَيْضَرَبْكَ اللَّهُ آ هَادِ الْحِيطِ الْبَيْضِ! نَت كَلْسَتِي بَاشْ تَحَاكْمَنِي عَلَى حَسَابِ الشَّرْعِ، وَوَاخَا هَكَكَ كَتَّخَالَفِ الشَّرْعِ وَكَتَّامَرْتَهُمْ يَضْرَبُونِي؟» * 4 وَهُمْ يَكُولُو اللَّي حَاضِرِينَ لِبُولُسُ: «وَاشْ كَتَّسَبْ رَيْسِ رَجَالِ الدِّينِ دِيَالِ اللَّهِ!» 5 وَرَدَّ عَلَيْهِمْ بُولُسُ: «مَا كَتَّشْ عَارَفَ آ الْخُوتِ بَلِّي هَادَا رَيْسِ رَجَالِ الدِّينِ، حَيْثُ كَتَّابَ اللَّهُ كَيْكُولُ: مَا تَكُولُشْ كَلَامَ خَايِبِ عَلَى رَيْسِ الشَّعْبِ دِيَالِكَ». 6 وَمَلِّي عَرَفَ بُولُسَ بَلِّي شَيْ وَحْدِينَ مِنْهُمْ مِنْ الصَّدُوقِيِّينَ وَوَحْدِينَ خَرِينِ مِنْ الْفَرِيْسِيِّينَ، كَأَلِ بَصُوتِ عَالِي لِنَّاسِ اللَّي فَالْمَجْلِسِ: «آ الْخُوتِ، أَنَا فَرِيْسِي وَلدُ فَرِيْسِي. وَأَنَا دَابَا كَتَّحَاكْمَ حَيْثُ عِنْدِي الرَّجَا بَلِّي الْمُوتَى غَادِي يَتَّبَعْتُو مِنْ الْمُوتِ». * 7 وَغَيْرِ كَأَلِ هَادِ الْكَلَامِ، وَقَعَ الصَّدَاعُ بَيْنَ الْفَرِيْسِيِّينَ وَالصَّدُوقِيِّينَ، وَتَقَسَّمُوا النَّاسَ اللَّي فَالْمَجْلِسِ، 8 حَيْثُ

الصَّدُوقِيِّينَ مَا كَيَّامُنُوشَ بَلِّي المُوْتَى غَادِي يَتَّبَعْتُو وَمَا كَيَّامُنُو لَا بَالْمَلَائِكَةَ وَلَا بِالرُّوحِ، وَلَكِنْ
 الْفَرِيسِيِّينَ كَيَّامُنُو بَهَادَشِي كُلُّهُ. * 9 وَتَزَادُ الْغَوَاتُ، وَنَاضُو شِي عُلْمَا ذُ الشَّرْعِ مِنْ الْفَرِيسِيِّينَ
 وَبَدَاوُ كَيَّعَارِضُو وَكَأَلُو: «مَا لَقِينَا حَتَّى شِي دَنْبٌ عَلَي هَادُ الرَّاجِلِ، يُمْكِنُ تَكَلَّمُ مَعَاهُ شِي
 رُوحٌ وَلَا شِي مَلَكَ!» 10 وَمَلِّي كَتَرَ الصَّدَاعِ، وَلَّى قَائِدُ الْقِيَادِ ذُ الْعَسْكَرِ خَائِفٌ لِيَتَّكَرَفُصُو
 عَلَي بُولْسَ، وَهُوَ يَأْمُرُ الْعَسْكَرَ بَاشَ يَنْزَلُو لَعِنْدُ بُولْسَ وَيَجِيبُوهُ مِنْ وَسْطُهُمْ، وَيُدِّيُوهُ لَلْقَشَلَةَ.
 11 وَفَاللَّيْلَةَ التَّانِيَةَ، وَقَفَ الرَّبُّ عَلَي بُولْسَ وَكَأَلَ لِيهِ: «تَشَجَّعْ! كَمَا شَهَدْتِي لِي فَاورشَلِيمَ،
 هَكَأَ خَاصِّكَ تَشْهَدُ لِي حَتَّى فَرُومًا».

لِيَهُودَ كَيَّتَافَقُو بَاشَ يَقْتَلُو بُولْسَ

12 وَمَلِّي طَلَعَ الصَّبَاحَ تَافَقُو شِي وَحَدِينِ مِنْ لِيَهُودَ، وَحَلَفُو بَلِّي مَا غَيَاكَلُو وَلَا يَشْرَبُو حَتَّى
 يَقْتَلُو بُولْسَ. 13 وَكَانُو هَادُوكَ اللَّي تَافَقُو عَلَيْهِ كَتَرَ مِنْ رُبْعِينَ وَاحِدًا. 14 وَجَاوُ لَعِنْدُ الرُّوسَا
 ذُ رَجَالِ الدِّينِ وَالشُّيُوخِ وَكَأَلُو لِيَهُمْ: «حَلَفْنَا مَا نَدُوقُو النِّعْمَةَ حَتَّى نَقْتَلُو بُولْسَ. 15 وَدَابَا
 خَاصِّكُمْ نَتَمُّ وَاللِّي مَسْئُولِينَ عَلَي الْمَجْلِسِ تَطْلُبُو مِنْ قَائِدِ الْقِيَادِ ذُ الْعَسْكَرِ بَاشَ يُصَيِّفُ
 لِيَكُمْ بُولْسَ، بَحَالِ إِلَّا بَغَيْتُو تَشُوفُو مَرْيَانَ فَالْقَضِيَّةَ دِيَالَهُ. وَحَنَا غَادِي نَكُونُو مُوجُودِينَ بَاشَ
 نَقْتَلُوهُ قَبْلَ مَا يُوْصَلُ». 16 وَسَمِعَ وَلَدُ خَتِ بُولْسَ بَهَادُ الْحِيلَةَ، وَهُوَ يَمْشِي لَلْقَشَلَةَ وَدَخَلَ
 لَعِنْدَ بُولْسَ وَخَبَّرَهُ بِالْكَلامِ اللَّي سَمِعَ. 17 وَعَيَّطُ بُولْسَ عَلَي وَاحِدٍ مِنْ الْقِيَادِ ذُ الْعَسْكَرِ وَكَأَلَ
 لِيهِ: «دِّي هَادُ الشَّابِ لَعِنْدُ قَائِدِ الْقِيَادِ ذُ الْعَسْكَرِ حَيْثُ عِنْدَهُ مَا يَكُولُ لِيهِ». 18 وَدَاهُ الْقَائِدُ
 ذُ الْعَسْكَرِ لَعِنْدُ قَائِدِ الْقِيَادِ ذُ الْعَسْكَرِ وَكَأَلَ لِيهِ: «عَيَّطُ عَلَي الْمَسْجُونِ بُولْسَ وَطَلَبُ مَنِّي
 بَاشَ نَجِيبُ هَادُ الشَّابِ لَعِنْدِكَ، حَيْثُ عِنْدَهُ مَا يَكُولُ لِيكَ»، 19 وَهُوَ يَشُدُّهُ قَائِدُ الْقِيَادِ ذُ
 الْعَسْكَرِ مِنْ يَدِهِ، وَبَقِيَ غَيْرُ هُوَ وَيَاهُ وَسُؤْلُهُ: «سَنُو بَغَيْتِي تَكُولُ لِي؟» 20 وَرَدَّ عَلَيْهِ: «رَاهُ
 تَافَقُو لِيَهُودَ بَاشَ يَدِيرُو السَّبَّةَ وَيَطْلُبُو مِنْكَ تَخْرُجَ لِيَهُمْ بُولْسَ غَدًا، وَتَجِيبُهُ لَلْمَجْلِسِ بَحَالِ
 إِلَّا غَيَعَاوَدُو يَشُوفُو فَالْقَضِيَّةَ دِيَالَهُ. 21 مَا خَاصِّكَش تَيَقِّهْمُ، حَيْثُ كَتَرَ مِنْ رُبْعِينَ رَاجِلِ مِنْهُمْ

مُخْبِئِينَ كَيْتَسْنَاوَهُ، وَحَلَفُوا مَا يَأْكُلُوا وَلَا يَشْرَبُوا حَتَّى يَقْتُلُوهُ. وَرَأَاهُمْ دَابَا مُوجُودِينَ، وَكَيْتَسْنَاوَكُ تَوَافُقَ عَلَى كَلَامِهِمْ». 22 وَصِيفُ قَائِدِ الْقِيَادِ ذُ الْعَسْكَرِ الْوَلْدُ وَوَصَاهُ وَكَأَلُ لِيَهُ: «مَا تَكُولُ لِحَتِّي وَاحِدُ بَلِّي خَبْرَتِي بِي بِهَذَا الْكَلَامِ».

بُولُسُ فَقِيصْرِيَّةَ عِنْدَ الْحَاكِمِ فِيلِكْسُ

23 وَمَنْ بَعْدَ عَيْطُ قَائِدِ الْقِيَادِ ذُ الْعَسْكَرِ عَلَى جُوجِ ذُ الْقِيَادِ ذُ الْعَسْكَرِ، وَآمَرَهُمْ وَكَأَلُ: «وَجِدُوا مِيتَاتَيْنِ عَسْكَرِي، وَسَبْعِينَ ذُ الْخِيَالَةَ وَمِيتَاتَيْنِ وَاحِدَ مَسْلَحَ بِالْحَرْبَةِ، بَاشَ يَمَشِيوُ لَقِيصْرِيَّةَ مَعَ التَّسْعُوذِ ذُ اللَّيْلِ. 24 وَوَجِدُوا لِبُولُسِ الْخَيْلَ بَاشَ يُوَصِّلُوهُ سَالِمًا لِعِنْدِ الْحَاكِمِ فِيلِكْسِ». 25 وَكُتِبَ قَائِدُ الْقِيَادِ ذُ الْعَسْكَرِ لِلْحَاكِمِ رِسَالَةً كَيْكُولُ لِيَهُ فِيهَا: 26 «مَنْ كَلُودِيُوسُ لَيْسِيَّاسُ، لِسَعَادَةِ الْحَاكِمِ فِيلِكْسِ، تَحِيَّةً وَسَلَامًا لِيكَ: 27 هَذَا الرَّاجِلُ شَدُوهُ لِيَهُودَ وَكَانُوا غَادِينَ يَقْتُلُوهُ. وَمَلِّي عَرَفْتُ بَلِّي هُوَ رُومَانِي، صِيفُطُ دُغِيَا الْعَسْكَرِ ذِيَالِي وَعَقْتُهُ. 28 وَحَيْثُ بُعِثْتُ نَعْرِفُ بَاشَ كَيْتَهُمُوهُ، دَيْتُهُ لِلْمَجْلِسِ ذِيَالِهِمْ، 29 وَبَانَ لِيِ بَلِّي كَيْتَهُمُوهُ بِشِي حَاجَةَ كَتَمَسُ الشَّرْعِ ذِيَالِهِمْ، وَلَكِنْ مَا لَقِيتُ عَلَيْهِ حَتَّى شِي حَاجَةَ اللَّيِّ كَيْسْتَاهَلُّ عَلَيْهَا الْمَوْتُ وَلَا الْحَبْسُ. 30 وَمَنْ بَعْدَ سَمَعْتُ بَلِّي شِي يَهُودَ تَافَقُوا بَاشَ يَدِيرُوا شِي حَاجَةَ ضَدُّهُ، وَدِيكَ السَّاعَةَ صِيفُطُهُ لِيكَ، وَكُلْتُ لِهَادُوكُ اللَّيِّ مَخَاصِمِينَ مَعَاهُ بَاشَ يَرْفَعُوا الدَّعْوَةَ ذِيَالِهِمْ لِعِنْدِكَ».

31 وَدَارُوا الْعَسَاكِرِيَّةَ دَاكْشِي اللَّيِّ آمَرَهُمْ بِيَهُ قَائِدِ الْقِيَادِ ذُ الْعَسْكَرِ، وَفَدِيكَ اللَّيْلَةَ دَاوُ بُولُسُ لِمَدِينَةِ أَنْتِيْبَاتْرِيسِ. 32 وَالْغَدُّ لِيَهُ رَجَعُوا الْعَسَاكِرِيَّةَ لِلْقَشَلَةِ وَخَلَاوُ الْخِيَالَةَ يَكْمَلُوا السَّفَرَ ذِيَالِهِمْ مَعَاهُ. 33 وَمَلِّي وَصَلُوا الْخِيَالَةَ لَقِيصْرِيَّةَ، عَطَاوُ الرِّسَالَةَ لِلْحَاكِمِ وَدَخَلُوا لِيَهُ بُولُسُ حَتَّى هُوَ. 34 وَقَرَأَهَا الْحَاكِمُ وَسَوَّلَ بُولُسُ عَلَى الْبِلَادِ اللَّيِّ تَزَادُ فِيهَا، وَمَلِّي عَرَفْتُ بَلِّي هُوَ مِنْ كِيلِيكِيَّةَ، 35 كَأَلُ لِيَهُ: «غَادِي نَسْمَعُ لِكَلَامِكَ مَلِّي يُوَصِّلُوا هَادُوكُ اللَّيِّ مَتَّهِمِينَكَ». وَآمَرَ الْعَسْكَرَ ذِيَالَهُ بَاشَ يَعْسُو عَلَى بُولُسِ فَقَصَرَ هِيرُودُسُ.

لِيَهُودَ كَيْدَعِيُو بُولُسَ عِنْدَ الْحَاكِمِ فِيلِكْسَ

24 ¹ وَمَنْ بَعْدَ خَمْسِ يَامٍ، مَشَى رَئِيسُ رَجَالِ الدِّينِ حَنَانِيَا لَقَيْصَرِيَّةَ وَمَعَاهُ الشُّيُوخُ وَمُحَامِي سَمِيئُهُ تَرْتُلُسَ، وَدَعَاوُ بُولُسَ لَعِنْدَ الْحَاكِمِ فِيلِكْسَ. ² وَمَلِّي سَتَدَعِي الْحَاكِمَ بُولُسَ، بَدَا تَرْتُلُسَ كَيْتَهُمُ بُولُسَ وَكَيْكُولُ: «كَيْزَجَعُ الْفَضْلُ دِيَالُ هَادِ الْهَنَا اللَّي كَنْعِيشُو فِيهِ وَدِيَالُ الْبِلَادِ اللَّي تَصْلِحَاتُ، لِلْخَدْمَةِ دِيَالِكُ، ³ وَحَنَا آ سِيدُ الْحَاكِمِ فِيلِكْسَ، كَنْقَبَلُو هَادِشِي كُلُّهُ حَامِدِينَ وَشَاكِرِينَ فَكُلُّ وَقْتِ وَفَكُلُّ بِلَاصَةَ. ⁴ وَبَاشُ مَا نَطَوَّلْشُ عَلَيْكَ فَالْكَلامِ، كَنْطَلَبُ مِنْكَ تَوْسَعُ خَاطِرِكَ مَعَانَا وَتَسْمَعُ لِينَا شَوِيَّةَ: ⁵ رَاهُ لَقِينَا هَادِ الرَّاجِلُ مُفْسِدُ، وَكَيْنَوُضُ الصَّدَاغِ وَسَطُ لِيَهُودَ فَكُلُّ بِلَاصَةَ، وَمُتْرَاسُ جَمَاعَةِ النَّصَارَى. ⁶ وَكَتْرَ مَنْ هَادِشِي بَعَا يَنْجَسُ بَيْتَ اللَّهِ. وَحَنَا نَشُدُوهُ، [وَبَغِينَا نَحَاكُمُوهُ عَلَى حَسَابِ الشَّرْعِ دِيَالِنَا. ⁷ وَلَكِنْ جَا قَائِدُ الْقِيَادِ دُ الْعَسْكَرِ لَيْسِيَّاسَ وَحَيْدُهُ لِينَا بَزْرُ مَنْ يَدِينَا، ⁸ وَآمَرَ هَادُوكَ اللَّي كَيْتَهُمُوهُ بَاشُ يَجِيُو لَعِنْدِكَ.] وَإِلَا سَوَلْتِي بُولُسَ عَلَى هَادِشِي كُلُّهُ، غَادِي تُعْرِفُ بَلِّي هَادِ الْكَلَامِ اللَّي كَنْتَهُمُوهُ بِيَهُ صَحِيحٌ». ⁹ وَوَأَفْقُوهُ لِيَهُودَ اللَّي كَانُو حَاضِرِينَ حَتَّى هُمَ، وَكَأَلُو بَلِّي هَادِ الْأُمُورِ صَحِيحَةَ.

بُولُسَ كَيْدَافَعُ عَلَى رَاسِهِ

¹⁰ وَكَأَلُ بُولُسَ مَنْ بَعْدَ مَا شِيرَ الْحَاكِمَ لِيَهُ بَاشُ يَتَكَلَّمُ: «كَنْعْرِفُ بَلِّي نَتَ قَاضِي عَلَى هَادِ الشَّعْبِ هَادِي مُدَّةَ طَوِيلَةَ، وَعَلَى دَاكْشِي كَنْدَافَعُ عَلَى رَاسِي وَأَنَا مَرْتَاخُ. ¹¹ وَنَتَ قَادَرُ تُعْرِفُ بَلِّي هَادِي قَلُّ مَنْ طَنَاشَرُ يَوْمَ بَاشُ طَلَعْتُ لِأُورْشَلِيمَ نَعْبُدُ اللَّهَ. ¹² وَعَمَرُهُمُ مَا لِقَاوَنِي فَبَيْتَ اللَّهِ كَنْتَنَاقِشُ مَعَ شَيْ وَاحِدُ، وَلَا كَنْتَكَلَّمُ مَعَ شَيْ جَمَاعَةَ بَاشُ تَدِيرُ الْفُوضَى لَا فَدِيُورُ الصَّلَاةِ وَلَا فَالْمَدِينَةَ كُلَّهَا. ¹³ وَمَا يَقْدَرُوشُ يَتَبْتُو عَلَيَّ هَادِشِي اللَّي كَيْتَهُمُونِي بِيَهُ دَابَا.

14 وَلَكِنْ كَنَعْتَرَفْ لِيكَ بَلِّي كَنَعَبْدَ إِلاَهْ جَدُودَنَا عَلَى حَسَابِ الطَّرِيقِ اللَّي كَيَكُولُو هُمْ رَاهْ عَوْجْ، وَكَنَامَنْ بَكَاعْ دَاكْشِي اللَّي جَا فَالْشَّرْعْ وَكُتِبَ الْأَنْبِيَا. 15 وَكَنَتَّرَجَا مِنْ اللّٰهْ دَاكْشِي اللَّي كَيْتَسْنَاوْ حَتَّى هُمْ، بَلِّي كَاعْ النَّاسِ الصَّالِحِينَ وَالضَّالِّينَ غَادِي يَتَّبَعْتُو مِنْ الْمَوْتِ. 16 عَلَى هَادْشِي حَتَّى أَنَا كَنَدِيرْ دِيمَا جَهْدِي بَاشْ يَكُونُ الصَّمِيرُ دِيَالِي صَافِي قُدَّامَ اللّٰهْ وَقُدَّامَ النَّاسِ. 17 وَمَنْ بَعْدَ غَيْبَةِ طَوِيلَةَ رَجَعْتَ لِأُورُشَلِيمَ وَجَبْتَ مَعَايَ تَبْرُعَاتٍ لِلشَّعْبِ دِيَالِي، وَحَيْثُ بَاشْ نَقَدَّمُ التَّقَدِمَاتِ لِلّٰهْ. * 18 وَمَلِّي كُنْتُ كَنَدِيرْ هَادْشِي لِقَاوَنِي فَبَيْتِ اللّٰهْ، وَكُنْتُ تُنْقِيْتُ، وَمَا كَانَتْ مَعَايَ حَتَّى شَيْ جَمَاعَةَ ذِ النَّاسِ وَلَا دَرْتُ شَيْ فَوْضَى. 19 وَكَانَ وَاجِبْ عَلَى لِيَهُودِ اللَّي مِنْ آسِيَا يَجِيوْ لَعِنْدَكَ وَيَتَّهَمُونِي، إِلا كَانَتْ عِنْدَهُمْ شَيْ حَاجَةَ ضَدِّي. 20 وَلَا هَادُوْ بَرَأْسَهُمُ اللَّي حَاضِرِينَ هَنَا يَكُولُو، آشْ مِنْ دَنْبِ حَصَلُو عَلَيَّ مَلِّي وَقَفْتُ نِدَافَعْ عَلَى رَاسِي قُدَّامَ الْمَجْلِسِ؟ 21 مِنْ غَيْرِ عَلَى هَادِ الْكَلَامِ اللَّي كَلْتَهُ وَأَنَا وَقَفْتُ وَسَطَهُمْ: نَتَمَّ كَتَحَاكُمُونِي الْيَوْمَ حَيْثُ كَنَامَنْ بَلِّي الْمَوْتَى كَيَتَّبَعْتُو. *

22 وَحَيْثُ كَانَ فِيلِكْسُ عَارَفْ بَرَّافْ عَلَى طَرِيقِ يَسُوعَ، أَجَلُ الْجَلْسَةِ وَكَالْ: «وَقَتْمَا وَصَلْ قَائِدُ الْقِيَادِ ذِ الْعَسْكَرِ لِيَسِيَّاسُ لُهَنَا، غَادِي نَشُوفِ الدَّعْوَةَ دِيَالِكُمْ». 23 وَأَمْرُ الْحَاكِمِ وَاحِدٌ مِنْ الْقِيَادِ ذِ الْعَسْكَرِ اللَّي مَكْلَفْ بُولُسَ، بَاشْ يُحْضِيهِ وَلَكِنْ يُخَلِّيهِ حُرَّ شَوِيَّةَ، وَمَا يَمْنَعُ حَتَّى شَيْ وَاحِدٌ مِنْ صَحَابِهِ بَاشْ يَتَسَخَّرَ عَلَيْهِ وَلَا يَزُورُهُ.

بُولُسُ فَالْحَبْسِ دِيَالِ مَدِينَةِ قَيْصَرِيَّةِ

24 وَمَنْ بَعْدَ شَيْ يَامَاتْ، جَا فِيلِكْسُ وَمَعَاهُ مَرَاتُهُ دُرُوسِلَا وَهِيَ يَهُودِيَّةَ، وَسْتَدَعَى بُولُسَ وَسَمِعَ كَلَامَهُ عَلَى الْإِيمَانِ بِالْمَسِيحِ يَسُوعَ. 25 وَمَلِّي تَكَلَّمْ بُولُسُ عَلَى التَّقْوَى وَالرِّزَانَةِ وَيَوْمَ الْحِسَابِ، خَافَ فِيلِكْسُ وَكَالَ لِيهِ: «تَقَدَّرْ تَمْشِي دَابَا، وَمَلِّي نَلْقَا شَيْ وَقْتُ غَنْصِيْفُطَ عَلَيْكَ». 26 وَكَانَ فِيلِكْسُ كَيَتَمَنِّي يَعْطِيهِ بُولُسَ الْفُلُوسَ بَاشْ يُطَلِّقَهُ، عَلَى دَاكْشِي كَانَ

كَيْصِفُطُ عَلَيْهِ بَزَّافُ ذِيَالِ الْمَرَّاتِ وَكَيْتَكَلَّمُ مَعَاهُ. ²⁷ وَمَنْ بَعْدَ عَامَيْنِ وُلِّي بُورَكِيُوسُ فَسْتُوسُ حَاكِمٌ فَبِلَاصَةَ فِيلِكْسُ. وَحَيْثُ كَانَ فِيلِكْسُ بَاغِي يُرْضِي لِيَهُودَ، خَلَا بُولُسُ فَالْحَبْسِ.

الفصل خمسة وعشرين

بُولُسُ كَيْقَدَّمُ الدَّعْوَةَ ذِيَالَهُ لَقَيْصِرَ

25 ¹ وَمَلِّي خَدَا فَسْتُوسُ الْحُكْمِ، طَلَعَ مِنْ قَيْصِرِيَّةَ لِأُورُشَلِيمَ مِنْ بَعْدِ ثَلَاثِ يَامٍ. ² وَقَدَّمُوا لِيهِ الرُّوسَا ذُ رَجَالِ الدِّينِ وَالرُّعْمَا ذِيَالِ لِيَهُودِ الدَّعْوَةَ ذِيَالَهُمْ ضِدُّ بُولُسُ وَرَعْبُوهُ، ³ وَبَاشُ يُرْضِيهِمْ طَلَبُوا مِنْهُ يَجِيبُ لِيَهُمْ بُولُسُ لِأُورُشَلِيمَ، حَيْثُ دَارُوا لِيهِ حِيلَةَ بَاشُ يَقْتُلُوهُ فَالطَّرِيقِ. ⁴ وَجَاوَبَهُمْ فَسْتُوسُ بَلِّي بُولُسُ غَادِي يَبْقَى مُسْجُونٌ فَقَيْصِرِيَّةَ، وَبَلِّي هُوَ بَرَّاسُهُ قَرِيبٌ يُرْجَعُ لِيَهَا. ⁵ وَكَأَلِ لِيَهُمْ: «صَيْفُطُو مَعَايَ الرُّعْمَا ذِيَالِكُمْ لَقَيْصِرِيَّةَ، وَإِلَّا كَانَ هَذَا الرَّاجِلُ ذَنْبٌ فَنَشِي حَاجَةٌ، يَقَدَّمُوا دَعْوَتَهُمْ ضِدَّهُ قُدَّامِي».

⁶ وَكَأَلَسَ عِنْدَهُمْ فَسْتُوسُ ثَمَنْ يَامٌ وَلَا عَشْرَ يَامٍ، وَمَنْ بَعْدَ رَجَعُ لَقَيْصِرِيَّةَ. وَالغَدَّ لِيهِ كَأَلَسَ عَلَى الْكُرْسِيِّ ذُ الْحُكْمِ، وَأَمَرَ بَاشُ يَجِيبُوا بُولُسُ. ⁷ وَمَلِّي وَصَلَ بُولُسُ ضَارُوا بِيَهُ لِيَهُودِ اللَّي جَاؤُ مِنْ أُورُشَلِيمَ، وَتَهَمُّوهُ بَبَزَّافِ ذِيَالِ التُّهَمِ الصُّعِيبَةِ، اللَّي مَا قَدَرُوشُ يَتَّبَتُّوهُا عَلَيْهِ. ⁸ وَدَافَعُ بُولُسُ عَلَى رَأْسِهِ وَكَأَلِ: «مَا ذَنْبَتْ حَتَّى فَنَشِي حَاجَةٌ، لَا فَنَشَرَخُ لِيَهُودَ وَلَا فَبَيْتِ اللَّهِ وَلَا فَحَقُّ الْقَيْصِرِ». ⁹ وَلَكِنْ حَيْثُ فَسْتُوسُ بَعَا يُرْضِي لِيَهُودَ، كَأَلِ لَبُولُسُ: «وَأَشُ تَبْعِي تَطْلَعُ لِأُورُشَلِيمَ، وَتُحَاكِمُ تَمَّ قُدَّامِي عَلَى هَذَا الْأُمُورِ؟» ¹⁰ وَهُوَ يَجَاوِبُهُ بُولُسُ: «أَنَا وَاقِفٌ دَابَا قُدَّامِ الْمَحْكَمَةِ ذِيَالِ الْقَيْصِرِ، وَفِيهَا خَاصَنِي تُتْحَاكِمُ. أَنَا مَا غَلَطْتُ حَتَّى فَنَشِي حَاجَةٌ فَحَقُّ لِيَهُودَ، وَنَتَّ عَارَفُ هَادَشِّي مَزْيَانُ. ¹¹ وَإِلَّا لَقَيْتُو بَلِّي ذَنْبَتْ، وَلَا ذَرْتُ شَيْ حَاجَةٌ كَتَسْتَاهَلُ الْمُوتَ، أَنَا رَاهُ مَا كَتْتَهَرَّبُشُ مِنْ الْمُوتِ. وَلَكِنْ إِيَّاكَ كَانَ هَادَشِّي اللَّي كَيْتَهْمُونِي بِيَهُ بَاطِلٌ، حَتَّى شَيْ وَاحِدٌ مَا يَقْدَرُ يَسَلَّمُنِي لِيَهُمْ. أَنَا كَنْسْتَانَفُ الدَّعْوَةَ ذِيَالِي لَقَيْصِرَ». ¹² وَدِيكَ السَّاعَةَ تُشَاوِرُ

فَسْتُوسَ مَعَ اللَّيِّ كَيْعَاوُوهُ، وَهُوَ يَجَاوُبُ بُولُسَ: «نَتَ سَتَانْفِي الدَّعَوَةَ دِيَالِكْ لَقَيْصَرَ، إِيوَا رَاهُ لَقَيْصَرَ غَادِي تَمْشِي».

بُولُسُ قُدَّامَ الْمَلِكِ أَكْرِيْبَاسَ وَبَرْنِيكَةَ

13 وَمَنْ بَعْدَ شَيْ يَامَاتْ، جَا الْمَلِكُ أَكْرِيْبَاسَ وَبَرْنِيكَةَ لَقَيْصَرِيَّةَ بَاشْ يُسَلِّمُو عَلَى فَسْتُوسَ.
 14 وَمَلِّي كَلُّسُو تَمَّ يَامَاتْ كُتَارُ، حَكِي فَسْتُوسَ لِلْمَلِكِ أَكْرِيْبَاسَ عَلَى قَضِيَّةَ بُولُسَ وَكَأَلْ لِيَهْ:
 «كَأَيْنَ هُنَا وَاحِدَ الرَّاجِلِ خَلَاةَ الْحَاكِمِ فِيلِكْسَ فَاَلْحَبْسَ. 15 وَمَلِّي كُنْتُ فَاوْرَشَلِيمَ، شَكَوُ لِي بِيَهْ الرَّوْسَا دُ رَجَالِ الدِّينِ وَشِيُوخَ لِيَهُودَ، وَطَلَبُو مِنِّي نَحْكَمَ عَلَيْهِ. 16 وَجَاوَبْتُهُمْ بَلِّي مَنْ الْعَادَةُ دِيَالِ الرُّومَانِ مَا يُسَلِّمُوشْ شَيْ وَاحِدَ عَلَيْهِ شَيْ تُهْمَةٌ حَتَّى يَوَاجِهَ اللَّيِّ مَتَّهَمِينَهُ وَيُدَافِعَ عَلَى رَاسِهِ ضِدَّ الدَّعَوَةَ دِيَالَهُمْ. 17 وَمَلِّي جَاوُ لَهْنَا، مَا صَيِّعْتَشَ الْوَقْتِ، وَالْغَدُّ لِيَهْ كَلَّسْتُ عَلَى الْكُرْسِيِّ دُ الْحُكْمِ، وَأَمَرْتُ بَاشْ يُجِيئُو هَادَ الرَّاجِلِ. 18 وَمَلِّي وَقَفُو هَادُوكَ اللَّيِّ مَتَّهَمِينَهُ، مَا دَكُرُو حَتَّى شَيْ تُهْمَةٌ مَنْ دَاكْشِي اللَّيِّ كُنْتُ كَنْتَسَنِّي، 19 وَلَكِنْ كَانَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَهُ شَيْ قَضِيَّةَ عَلَى الدِّينِ دِيَالَهُمْ، وَعَلَى وَاحِدِ الرَّاجِلِ سَمِيئُهُ يَسُوعَ مَاتَ، وَبُولُسُ كَيْكُولُ بَلِّي هُوَ حَيٌّ. 20 وَمَلِّي حَرْتُ فَهَادَ الْقَضِيَّةَ، سَوَّلْتُ بُولُسَ وَاشْ يُنْغِي يُطَلِّعُ لَأوْرَشَلِيمَ بَاشْ يُتْحَاكَمَ فِيهَا عَلَى هَادَ الْأُمُورِ. 21 وَلَكِنْ بُولُسُ سَتَانْفَ الدَّعَوَةَ دِيَالَهُ لَقَيْصَرَ بَاشْ يَقَرَّرَ فِيهَا، دَاكْشِي عَلَاشْ آمَرْتُ بَاشْ يُبْقَى فَاَلْحَبْسَ حَتَّى نَصِيْفُطُهُ لَقَيْصَرَ». 22 وَهُوَ يَكُولُ أَكْرِيْبَاسَ لَفَسْتُوسَ: «حَتَّى أَنَا بُعِيتْ نَسْمَعُ هَادَ الرَّاجِلِ». وَجَاوَبُهُ فَسْتُوسُ: «غَدَّا غَتَّسْمَعُهُ».

23 وَالْغَدُّ لِيَهْ، جَا أَكْرِيْبَاسَ وَبَرْنِيكَةَ وَسَتَقْبَلُوهُمْ النَّاسُ سَتَقْبَالُ كَبِيرَ. وَدَخَلُو لِلْبَلَاصَةِ فِينِ غَيْسَمَعُو الْحُكْمِ، مَعَ الرَّوْسَا دُ الْعَسْكَرِ وَالنَّاسِ اللَّيِّ مَعْرُوفِينَ فَاَلْمَدِينَةَ. وَأَمَرَ فَسْتُوسَ بَاشْ يُجِيئُو بُولُسَ. 24 وَكَأَلْ فَسْتُوسَ: «بُعِيتْ نَكُولُ لِيَكُمُ آ سَعَادَةَ الْمَلِكِ أَكْرِيْبَاسَ وَنْتُمْ آ اللَّيِّ حَاضِرِينَ مَعَانَا هُنَا، بَلِّي هَادَ الرَّاجِلِ اللَّيِّ كَنْشُوفُو فِيهِ شَكَوُ لِي بِيَهْ كَنَاشْ الشَّعْبُ دُ لِيَهُودَ فَاوْرَشَلِيمَ وَهْنَا. وَكَانُو كَيْعَوُتُو وَكَيْكُولُو بَلِّي مَا خَاصُوشْ يُبْقَى حَيٌّ. 25 أَمَّا أَنَا، رَاهُ كَنْشُوفُ بَلِّي مَا دَارَ حَتَّى شَيْ حَاجَةٌ كَتَّسْتَاهَلُ الْمُوتِ، وَلَكِنْ هُوَ سَتَانْفَ الدَّعَوَةَ دِيَالَهُ لَقَيْصَرَ، وَقَرَّرْتُ

بَاشْ نَصِيفُطَه. ²⁶ وَمَا عِنْدِي حَتَّى شَيْ حَاجَة مُتَاكِّدْ مِنْهَا بَاشْ نَكْتَبَهَا لَقِيَصَر. عَلَى دَاكْشِي جِبْتَه قُدَّامَكُم، وَبِالضَّبْطُ قُدَّامَكَ آ سَعَادَة الْمَلِكِ أَكْرِيَّاس، بَاشْ إِلا حَقَّقْتُو مَعَاه فَالْقَضِيَّة دِيَالَه نَلْقَا مَا نَكْتَب. ²⁷ حَيْثُ كَنْشُوفْ بَلِّي مَاشِي مَعْقُولْ نَصِيفُطْ مَسْجُونْ بَلَا مَا نُبَيِّنُ التُّهْمَ اللَّيِّ ضِدُّهُ».

الفصل ستّة وعشرين

بُولُسْ كَيْدَافَعْ عَلَى رَاسِه قُدَّامَ الْمَلِكِ أَكْرِيَّاس

26 ¹ وَهُوَ يَكُولُ أَكْرِيَّاسَ لِبُولُسَ: «كَنْسَمَحُو لِيكَ بَاشْ تَدَافَعْ عَلَى رَاسِكَ». وَدِيكَ السَّاعَة بَدَا بُولُسْ كَيْدَافَعْ عَلَى رَاسِه وَكَالَ: ² «آ سَعَادَة الْمَلِكِ أَكْرِيَّاس! كَيْفَرَحْنِي نَدَافَعْ عَلَى رَاسِي قُدَّامَكَ الْيَوْمَ، وَنَزِدُّ عَلَى كُلِّ حَاجَة كَيْتَهْمُونِي بِيهَا لِيَهُودَ، ³ بِالْخُصُوصِ حَيْثُ نَتَّ كَتَعْرِفْ مَزِيَانِ التَّقَالِيدِ دِيَالِ لِيَهُودِ وَالْمُنَاقَشَاتِ دِيَالَهُمْ. عَلَى هَادْشِي كَنْطَلَبْ مِنْكَ بَاشْ تَوْسَعْ خَاطِرَكَ وَتَسْمَعْ لِكَلَامِي. ⁴ كَآعْ لِيَهُودَ كَيْعَرَفُو كَيْفَاشْ كَانَتْ حَيَاتِي مِنْ الصَّغُرْ، وَكَيْفَاشْ تَرَبَّيْتُ وَعَشْتُ وَسَطَ الشَّعْبِ دِيَالِي فَاورْشَلِيمَ. ⁵ وَرَاهُمْ كَيْعَرَفُونِي مِنْ وَقْتِ طَوِيلِ، وَكُونْ بَعَاوْ، كُونْ شَهْدُو لِي بَلِّي عَشْتُ فَرِيَّسِي مِنْ الْجَمَاعَة اللَّيِّ مُتَعَصِّبَة بَزَافْ فَالِدِّينِ دِيَالِنَا. * ⁶ وَأَنَا دَابَا وَاقِفْ كَنْتَحَاكُمْ حَيْثُ كَنْتَرَجَا دَاكْشِي اللَّيِّ وَعَدَّ بِيهِ اللَّهُ جَدُودَنَا، ⁷ وَهُوَ اللَّيِّ كَيْتَرَجَاوُ الْقَبَائِلِ دِيَالِنَا بَطْنَانْشْ بَاشْ يَتَّحَقَّقْ وَهُمْ كَيْعَبْدُو اللَّهَ بِاللَّيْلِ وَبِالنَّهَارِ. وَعَلَى هَادِ الرَّجَا كَيْتَهْمُونِي لِيَهُودَ، آ سَعَادَة الْمَلِكِ. ⁸ عَلَاشْ مَا كَتَصَدَّقُوشْ بَلِّي اللَّهَ كَيْبَعَتْ الْمُوتَى؟ ⁹ رَاهُ أَنَا بَرَّاسِي كَنْتُ كَنْضَنْ بَلِّي وَاجِبْ عَلَيَّ نَضَادُّ إِسْمِ يَسُوعِ النَّاصِرِيِّ بِالْقُوَّةِ دِيَالِي كُلَّهَا. * ¹⁰ وَهَادْشِي اللَّيِّ دَرْتُ حَتَّى فَاورْشَلِيمَ، وَبِالسُّلْطَة اللَّيِّ خَدَيْتُ مِنْ الرُّوسَا دُ رَجَالِ الدِّينِ حَبَسْتُ بَزَافْ دُ الْمُؤْمِنِينَ، وَمَلِّي كَانُو كَيْتَقْتَلُو كَنْتُ مُوَافِقْ عَلَى الْمُوتِ دِيَالَهُمْ. ¹¹ وَكَنْتُ كَنْعَاقِبُهُمْ فَدِيُورِ الصَّلَاةِ شَحَالَ مِنْ مَرَّةٍ، وَكَنْبَزَزْ عَلَيْهِمْ يَكُولُو كَلَامَ الْكُفْرِ. وَتَزَادُ

الْكُرَّة دِيَالِي لِيْهِمْ وَبَدِيْت كَنْجَرِي مَنْ وَّرَاهُمْ فَالْمُدُونِ اللَّيِّ خَارِجَةَ عَلَيَّ بِلَادِ الْيَهُودِيَّةِ بَاشْ نَعْدْبُهُمْ».

بُولُسْ كَيْتَكَلَّمْ عَلَيَّ الْإِيْمَانِ دِيَالَهُ

12 «وَسَافَرْتُ لِدِمَشْقَ، وَعِنْدِي السُّلْطَةَ وَالْوَكَالَةَ مِنْ عِنْدِ الرَّؤَسَا دُ رَجَالِ الدِّينِ بَاشْ نَشَدُّ الْمُؤْمِنِينَ يَسُوعَ. 13 وَفَالطَّرِيقَ مَعَ وَقْتِ الضُّهْرِ، شَفْتُ آ سَعَادَةَ الْمَلِكِ، ضَوْ كَيْلَمَعْ مِنْ السَّمَاءِ قَوِي مِنْ ضَوْ الشَّمْسِ، ضَايِرْ بِيَّ وَبِهَادُوكِ اللَّيِّ مَسَافِرِينَ مَعَايَ. 14 وَطَحْنَا كُلَّنَا لِلْأَرْضِ، وَسَمَعْتُ صَوْتَ كَيْكُولُ لِيَّ بِاللُّغَةِ الْعِبْرِيَّةِ: شَاوُلْ! شَاوُلْ! عَلَاشْ كَتَّعَدَى عَلَيَّ؟ رَاهُ صَعِيبُ عَلَيْكَ تَوَقَّفْ فَوْجَهِي. 15 وَأَنَا نَسَوْتُهُ: شَكُونُ نَتَ آ سِيدِي؟ وَهُوَ يَجَاوِبُنِي الرَّبُّ: أَنَا يَسُوعُ اللَّيِّ نَتَ كَتَّعَدَى عَلَيَّ. 16 نُوضْ وَقَفْ عَلَيَّ رَجْلِيكَ، حَيْثُ رَانِي بَنْتُ لِيكَ بَاشْ نَدِيرْ مِنْكَ خَدَّامَ دِيَالِي، وَتَكُونُ شَاهِدًا عَلَيَّ هَازِ الرَّؤْيَا اللَّيِّ شَفْتِينِي فِيهَا، وَعَلَى غَيْرِهَا مِنْ الرَّؤْيَا اللَّيِّ غَادِي نَبَانِ لِيكَ فِيهِمْ. 17 وَغَادِي نُجِيكَ مِنَ الشَّعْبِ، وَمَنْ كَثَاعِ الشُّعُوبِ اللَّيِّ غَادِي نَصِيْفُطْكَ لِيهِمْ، 18 بَاشْ تَحَلَّ لِيهِمْ عَيْنِيهِمْ وَيَرْجِعُوا مِنَ الصَّلَامِ لِلنُّورِ، وَمَنْ السُّلْطَةَ دِيَالِ الشَّيْطَانِ يَرْجِعُوا لِلَّهِ. وَمَلِّي يَامُنُو بِيَّ يَتَغَفَّرُوا لِيهِمْ ذُنُوبَهُمْ، وَيُورَثُوا مَعَ النَّاسِ الْمَقْدُسِينَ. 19 وَمَنْ دِيكَ السَّاعَةَ، آ سَعَادَةَ الْمَلِكِ أَكْرِيْبَاسَ، مَا عَصِيْتَشْ هَازِ الرَّؤْيَا اللَّيِّ جَاتِنِي مِنْ السَّمَاءِ، 20 وَخَبَرْتُ فَاللُّوْلُ النَّاسِ دِيَالِ دِمَشْقَ، وَمَنْ بَعْدَ، النَّاسِ دِيَالِ أُورُشَلِيمَ وَالْبِلَادِ دِيَالِ الْيَهُودِيَّةِ كُلِّهَا، وَمَنْ بَعْدَ، كَثَاعِ الشُّعُوبِ اللَّيِّ مَا كِيَامُنُوشْ بِاللَّهِ، بَلِّي خَاصَّهُمْ يَتُوبُوا وَيَرْجِعُوا لَطَّرِيقِ اللَّهِ، وَيُدِيرُوا الْحَوَائِجَ الْمَزْيَانِينَ اللَّيِّ كَيْبِينُوا التَّوْبَةَ دِيَالَهُمْ. * 21 وَعَلَى هَادَشِي شُدُونِي لِيَهُودِ وَأَنَا فَبِيْتِ اللَّهِ، وَبَغَاوْ يَقْتُلُونِي، 22 وَلَكِنْ اللَّهُ عَاوَنِي حَتَّى لِهَادِ النَّهَارِ، وَبَقِيْتُ كَنْشَهْدِ يَسُوعَ لِلصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ. وَأَنَا مَا كَنْكُولُ غَيْرِ دَاكَشِي اللَّيِّ كَالُو الْأَنْبِيَا وَمُوسَى بَلِّي لَا بَدُّ مَا يُطْرَا. 23 رَاهُ الْمَسِيحِ غَادِي يُتَعَدَّبْ، وَغَادِي يَكُونُ هُوَ اللُّوْلُ اللَّيِّ غَادِي يُتَبَعْتُ مِنْ الْمَوْتِ، وَيَخْبِرُ بِالنُّورِ هَازِ الشَّعْبِ وَكَثَاعِ الشُّعُوبِ لُخْرِينَ».*

24 وَمَلِي كَانَ بُولُسُ كَيْدَافَعِ عَلَى رَأْسِهِ بِهَذَا الْكَلَامِ، غَوَّتْ عَلَيْهِ فَسْتُوسُ بُصُوتٌ عَالِيٌ وَكَأَلُ: «نَتَ رَاكَ حَمَاقِي آ بُولُسُ! وَالْعِلْمُ دِيَالِكَ الْكَثِيرُ تَلْفُ لِيكَ عَقْلِكَ!». 25 وَهُوَ يَجَاوِبُ بُولُسُ: «أَنَا مَا شِي حَمَقٌ آ سَعَادَةٌ فَسْتُوسُ، وَمَا كَنْكُولُ غَيْرَ الْحَقِّ وَالصَّح. 26 حَيْثُ الْمَلِكُ أَكْثَرِيَّاسُ اللَّي كَنْتَكَلَّمُ مَعَاهُ دَابَا بِكُلِّ صَرَاحَةٍ كَيْعَرَفَ هَادُشِي، وَكَنْتِيَقُ بَلِي مَا كَنْتَخْفَى عَلَيْهِ حَتَّى شِي حَاجَةٌ مِنْ هَادِ الْأُمُورِ، حَيْثُ مَا طَرَاتَشُ فْشِي قَنْتَ مَا مَعْرُوفْش. 27 وَاشْ كَتَّامَنُ آ سَعَادَةٌ الْمَلِكُ أَكْثَرِيَّاسُ بِالْأَنْبِيَاءِ؟ أَنَا كَنْعَرَفُ بَلِي رَاكَ كَتَّامَنُ بِيَهُمْ». 28 وَكَأَلُ أَكْثَرِيَّاسُ لُبُولُسُ: «وَاشْ كَتَّصَنُ بَلِي فَهَذَا الشُّوِيَّةُ ذُ الْوَقْتِ بَغِيْتِي تَرْدَنِي مَسِيحِي؟». 29 وَهُوَ يَجَاوِبُهُ بُولُسُ: «بِالْقَلِيلِ وَلَا بِالْكَثِيرِ مِنَ الْوَقْتِ، كَنْطَلَبُ مِنَ اللَّهِ لِيكَ وَلكَاغَ هَادُو اللَّي كَيْسَمْعُونِي الْيَوْمَ بَاشْ تُولِيُو بَحَالِي، وَلَكِنْ بَلَا هَادِ السَّنَاسَلُ».

30 وَمَلِي كَأَلُ هَادِ الْكَلَامِ نَاضَ الْمَلِكُ وَالْحَاكِمُ وَبَرْنِيكَةَ وَاللِّي كَأَلْسِينُ مَعَاهُمْ، 31 وَكَأَلُو لِبَعْضِيَّاتُهُمْ وَهُمْ خَارَجِينَ: «هَادِ الرَّاجِلُ مَا دَارَ حَتَّى شِي حَاجَةٌ اللَّي كَتَّسْتَاهَلُ الْمُوتَ وَلَا الْحَبْسُ». 32 وَكَأَلُ أَكْثَرِيَّاسُ لَفْسْتُوسُ: «كَانَ مُمَكِّنُ يُتَطَلَقُ هَادِ الرَّاجِلُ كُونُ مَا سَتَانْفَشُ الدَّعْوَةَ دِيَالَهُ لَقِيَصْرُ».

الفصل سبعة وعشرين

السَّفَرُ دِيَالِ بُولُسِ لِرُومَا

1 وَمَلِي تَقَرَّرُ بَاشْ نَسَافَرُو فَالْبَحْرُ لِإِيطَالِيَا، سَلَّمُو بُولُسُ وَشِي مُسْجُونِينَ خَرِينِ 27 لُوَاحِدُ الْقَائِدِ ذُ الْعَسْكَرِ مِنَ الْفَرَقَةِ الْإِمْبِرَاطُورِيَّةِ سَمِيْتَهُ يُولِيُوسُ. 2 وَرَكَبْنَا فَوَاحِدَ السَّفِينَةِ مِنْ مَدِينَةِ أَدْرَامِيْتِ غَادِيَيْنِ لَشِي مَرَّاسِي فَبِلَادِ آسِيَا، وَمَشَى مَعَانَا أَرِسْتَرُخْسُ وَهُوَ مَكِدُونِي مِنْ تَسَالُونِيكِي. 3 وَالْغَدُّ لِيهِ، وَصَلْنَا لَصَيْدَا. وَتَعَامَلُ يُولِيُوسُ مَزِيَانُ مَعَ بُولُسُ، وَخَلَّاهُ يَمَشِي لَعِنْدَ صَحَابِهِ بَاشْ يَأْخُذُ مِنْهُمْ دَاكْشِي اللَّي كَانَ مُحْتَاجَ لِيهِ. 4 وَمَنْ بَعْدُ، سَافَرْنَا مِنْ تَمَّ وَدَزْنَا مِنْ حُدَا قُبْرُصُ، عَلَاحَقَّاشِ الرِّيْحُ كَانَتْ ضِدَّنَا. 5 وَمَنْ بَعْدَمَا فَتْنَا جَوَائِيَهُ

كَيْلِيَّةٍ وَبِمَفِيلِيَّةٍ، نَزَلْنَا فَمِيرًا فَبَلَادَ لِيَكِيَّةَ. ⁶ وَتَمَّ لَقَا الْقَائِدَ ذَ الْعَسْكَرَ يُوْلِيُوسَ سَفِينَةَ مِنْ
إِلِسْكَندَرِيَّةَ غَادِيَّةَ لِإِيطَالِيَا، وَطَلَعْنَا لِيَهَا. ⁷ وَبَقَاتِ السَّفِينَةَ غَادِيَّةَ بَيْنَا بِشُوِيَّةَ يَامَاتِ كِتَارَ، وَبَزَزَ
بَاشَ قَرَبْنَا لِكِنِيدُسَ وَلَكِنَ الرِّيحَ مَا خَلَّتْنَاشَ نَزَلُوا فِيهَا، وَحَنَّا نَكْمَلُوا السَّفَرَ دِيَالْنَا حَدَا كَرِيْتِ
لِجَهَةِ سَلْمُونَةَ. ⁸ وَقَرَبْنَا لَجَنْبِ الْبَحْرِ، وَبَزَزَ بَاشَ وَصَلْنَا لَوَاحِدِ الْبَلَاصَةِ سَمِيَّتَهَا «الْمَرَّاسِي
الْمَزْيَانِينَ»، قَرِيَّةَ لِمَدِينَةِ لَسَائِيَّةَ.

⁹ وَمَلِّي دَارَ وَقْتِ طَوِيلِ وَوَلَّى السَّفَرَ فَالْبَحْرَ خَطَرَ، حَيْثُ كَانَ وَقْتِ الصِّيَامِ فَاتَ، بَدَا بُولُسَ
كَيْبَهُ الْبَحَّارَةَ ¹⁰ وَكَأَلِ لِيَهُمْ: «أَا الْخُوتِ، كَنْشُوفِ بَلِّي السَّفَرَ دِيَالْنَا مِنْ هُنَا لِلْقُدَّامِ فِيهِ خَطَرَ
وَخُسْرَانِ كَبِيرِ مَاشِي غَيْرِ عَلَى السَّفِينَةِ وَالسَّلْعَةَ اللَّي فِيهَا، وَلَكِنِ حَتَّى عَلَيْنَا حَنَا». ¹¹ وَلَكِنِ
الْقَائِدَ ذَ الْعَسْكَرَ دَارَ بِكَلَامِ الرَّائِسِ وَمَوْلِ السَّفِينَةِ وَمَا دَاهَاشَ فِكَلَامِ بُولُسَ. ¹² وَكَانَتْ
الْمَرَّسَى مَا صَالِحَاشَ يَدَوُّو فِيهَا الشُّتَوَا. وَالْأَغْلِيَّةَ شَافُوا بَلِّي خَاصَّهُمْ يَرْحَلُوا مِنْ تَمَّ، لَعَلَّ
وَعَسَى يَقْدَرُوا يَوْضَلُوا لِفِينِكْسَ، وَيَدَوُّو فِيهَا الشُّتَوَا. وَهِيَ مَرَّسَى فِكْرِيْتِ مَحْلُولَةَ لِجَهَةِ الْجَنُوبِ
الْغَرْبِيِّ وَالشَّمَالِ الْغَرْبِيِّ.

الرِّيحُ الْقَوِيَّةُ فَالْبَحْرَ

¹³ وَمَلِّي تَحَرُّكَاتِ نُسْمَةِ خَفِيْفَةَ دِيَالِ الرِّيحِ مِنْ جِهَةِ الْجَنُوبِ، ضَنُّو بَلِّي نَالُوا الْمُرَادَ دِيَالَهُمْ،
وَهَزُّو الْفَيْسَانَ دِيَالِ السَّفِينَةِ وَمَشَاوُ لَجَنْبِ الْبَحْرِ دِيَالِ كَرِيْتِ. ¹⁴ وَلَكِنِ مِنْ بَعْدِ وَقْتِ قَلِيلِ،
نَاضَتْ وَاحِدَ الرِّيحِ قَوِيَّةَ سَمِيَّتَهَا الشَّمَالِيَّةَ الشَّرْقِيَّةَ مِنْ جِهَةِ الْجَزِيرَةِ ¹⁵ وَهِيَ تَضْرَبُ السَّفِينَةَ.
وَمَلِّي صَعَابَ عَلَى السَّفِينَةِ تَقَاوَمَهَا، سَلَمْنَا أَمْرَنَا وَوَلَّاتِ الرِّيحُ غَادِيَّةَ بَيْنَا. ¹⁶ وَتَضَرَّكْنَا مِنْ
الرِّيحِ مَلِّي دَرْنَا حَدَا وَاحِدَ الْجَزِيرَةِ صَغِيرَةَ سَمِيَّتَهَا كُودَا، وَبَزَزَ بَاشَ قَدَرْنَا نَعْتَقُوا الْفُلُوكَةَ دِيَالِ
النَّبَجَا. ¹⁷ وَمَلِّي هَزُّوَهَا لِّلْسَفِينَةِ دَوُّو الْحَبَالَ عَلَى السَّفِينَةِ بَاشَ يَأْمَنُوا الْفُلُوكَةَ. وَخَافُوا لَتَدْفَعُ
الرِّيحُ السَّفِينَةَ لِجَهَةِ الرَّمْلَةِ اللَّي كَتَحَرَّكَ تَحْتِ الْمَا، وَهُمْ يَنْزَلُوا الْقُلُوعَ وَبَدَاوُ الْمَاجَ كَيَجْرُوا
السَّفِينَةَ. ¹⁸ وَالْعَدُّ لِيَه تَزَادَتْ الرِّيحُ، وَبَدَاوُ كَيْرَمِيُو السَّلْعَةَ فَالْبَحْرَ. ¹⁹ وَفَالنَّهَارَ التَّالَتْ لَاحُوا

شَوِيَّةٌ مِنْ الْعُدَّةِ ذِيَالِ السَّفِينَةِ فَالْبَحْرُ بِيَدِيهِمْ. ²⁰ وَدَارَتْ يَامَاتٌ كَثِيرَةٌ مَا قَدَرْنَا نَشُوفُو فِيهَا لَا شَمْسٌ وَلَا نَجُومٌ. وَبَقَاتِ الرِّيحُ كَتَسُوطٍ بَزَافٍ حَتَّى قَطَعْنَا الرَّجَا فَالْنَّجَا.

²¹ وَمَلِّي دَارَتْ مُدَّةٌ طَوِيلَةٌ مَا كَلَاوُ فِيهَا الرَّجَالُ اللَّيِّ فَالسَّفِينَةَ وَالْو، وَقَفَ بُولُسُ وَسَطَهُمْ وَكَأَلُ: «آ الْخُوتُ، كَانَ خَاصِكُمْ تَسْمَعُو لِكَلَامِي، رَاهُ مَا كَانَشْ عَلَيْكُمْ تَسَافِرُو فَالْبَحْرُ مِنْ كَرِيْتِ، بَاشْ مَا تَوْفَعُوشُ فَهَازِ الْمَصَائِبِ وَالْخَسَارَةَ. ²² وَدَابَا كَنْطَلَبُ مِنْكُمْ بَاشْ تَشَجَّعُو، حَيْثُ حَتَّى وَاحِدٌ مِنْكُمْ مَا غَادِي يَمُوتُ، وَلَكِنْ السَّفِينَةَ بُوخْدَهَا اللَّيِّ غَادِيَةٌ تَنْهَرْسُ. ²³ عَلَاحِقَاشُ وَقَفَ عَلَيَّ هَازِ اللَّيْلَةَ مَلَكَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ اللَّيِّ أَنَا مَلِكُهُ وَكَعَبْدُهُ، ²⁴ وَكَأَلُ لِي: مَا تَخَافَشْ آ بُولُسُ! لَابُدُّ مَا تَوْفَقُ قُدَّامُ الْقَيْصَرِ. وَاللَّهُ وَهَبَ لِيكَ الْحَيَاةَ ذِيَالِ كَنَاحِ النَّاسِ اللَّيِّ مُسَافِرِينَ مَعَاكَ. ²⁵ وَدَابَا تَشَجَّعُو آ الْخُوتُ حَيْثُ أَنَا كَنْتِيْقُ فَاللَّهُ، وَالْأُمُورُ كُلُّهَا غَادِي تَمْشِي كَمَا تَكَّأَلُ لِي. ²⁶ وَلَكِنْ لَابُدُّ مَا يَدْفَعُونَا الْمَاجَ لَشِي جَزِيرَةَ».

²⁷ وَفَاللَّيْلَةَ الرَّبْعَطَاشُ وَحَنَا مَا زَالَ مُوضَّرِينَ فَالْبَحْرُ ذِيَالِ أَدْرِيَا، ضَنُّو الْبَحَّارَةَ مَعَ نَصِّ اللَّيْلِ بَلِّي كَيْقَرُّو لِلْبَرْ. ²⁸ وَعَبَرُو الْغُرُقَ ذِيَالِ الْبَحْرِ وَقَاوُ تَقْرِيْبًا رُبْعِينَ مِتْرُو، وَمَلِّي زَادُو شَوِيَّةً، عَبَرُو عَاوَتَانِي وَهُمْ يَلْقَاوُ تَقْرِيْبًا ثَلَاثِينَ مِتْرُو. ²⁹ وَخَافُو لَتَضْرَبُ السَّفِينَةَ بِالصَّخَرِ، وَلَا حُو رُبْعَةَ ذِيَالِ الْفَيْسَانِ مِنْ اللُّورِ ذِيَالِ السَّفِينَةِ، وَبَدَاوُ كَيْتَرَجَّأُو فَوْقَاشُ يَطْلَعُ النَّهَارُ. ³⁰ وَمَلِّي بَعَاوُ الْبَحَّارَةَ يَهْرَبُو مِنْ السَّفِينَةِ، وَدَارُو رَاسَهُمْ بَحَالٍ إِلَّا غَادِي يُلُوْحُو الْفَيْسَانِ مِنْ الْقُدَّامِ ذِيَالِ السَّفِينَةِ وَنَزَلُو الْفُلُوكَةَ لِلْبَحْرِ، ³¹ كَالُ بُولُسُ لِلْقَائِدِ ذِ الْعَسْكَرِ وَلِلْعَسْكَرِ: «إِلَّا مَا بَقَاوُشُ هَازِ الْبَحَّارَةَ فَالسَّفِينَةَ، رَاهُ مَا تَقْدَرُوشُ تَنْجَاوُ». ³² دِيكَ السَّاعَةَ قَطَّعُو الْعَسْكَرُ الْحَبَالَ ذِيَالِ الْفُلُوكَةَ وَخَلَاوَهَا تَطِيْحُ.

³³ وَمَلِّي قَرَّبُ يَطْلَعُ النَّهَارُ، طَلَبَ مِنْهُمْ بُولُسُ كُلَّهُمْ بَاشْ يَأْكُلُو شِي حَاجَةَ، وَكَأَلُ لِيهِمْ: «رَاهُ دَارَتْ رُبْعَطَاشُ يَوْمٌ وَنْتُمْ كِتْسِنَاوُ جِيْعَانِينَ بَلَا مَا دُوْفُو النُّعْمَةَ. ³⁴ وَدَابَا كَنْطَلَبُ مِنْكُمْ بَاشْ تَأْكُلُو شِي حَاجَةَ، حَيْثُ رَاكُمْ مُحْتَاجِينَ لِلْمَاكَلَةِ بَاشْ تَنْجَاوُ، وَرَاهُ حَتَّى شَعْرَةَ وَحْدَةَ مِنْ زِيُوسِكُمْ مَا غَادِي تُقَاسُ». ³⁵ وَمَلِّي كَالُ بُولُسُ هَازِ الْكَلَامِ، خَدَا الْخُبْزُ وَشَكَرَ اللَّهُ قُدَّامَهُمْ كُلَّهُمْ، وَمَنْ بَعْدُ قَطَّعَهُ وَبَدَا كِيَاكُلُ. ³⁶ وَهُمْ يَتَشَجَّعُو كُلَّهُمْ وَكَلَاوُ. ³⁷ وَكْنَا كُلُّنَا

فَالسَّفِينَةَ مَيْتَيْنِ وَسِتَّةَ وَسْبَعِينَ وَاحِدًا. ³⁸ وَمَنْ بَعْدَمَا شَبِعُوا، بَدَاوُ كَيْلُوحُوا الْكَمْخَ فَاَلْبَحْرَ بَاشَ يُخَفُّو الْحَمْلَ عَلَى السَّفِينَةِ.

السَّفِينَةُ وَحَلَاتُ فَوَاحِدِ الْكُدِيَّةِ ذِيَالِ الرَّمْلَةِ

³⁹ وَمَلِي طَلَعَ النَّهَارَ، صَعَابَ عَلَى الْبَحَّارَةِ يُعْرِفُوا إِنْ بِلَادَ وَصَلُوا. وَلَكِنْ شَافُوا الدُّخْلَةَ ذِيَالِ الْبَرِّ عِنْدَهَا وَاحِدَ الْجَنْبِ فَاَلْبَحْرَ، وَقَرَّرُوا بَاشَ يَدْيُو السَّفِينَةَ لِحِثِّهَا إِلا قَدَرُوا. ⁴⁰ وَهُمْ يُطَلِّقُوا الْفَيْسَانَ وَخَلَّاهُمْ يُطِيحُوا فَاَلْبَحْرَ، وَدِيكَ السَّاعَةِ نَيْتَ حَلُّو الْحَبَالِ اللَّي كَتَرَبَطُ الدَّفَّةِ اللَّي كَتَّحَكُّمُ فَالسَّفِينَةَ، وَطَلَّعُوا الْقَلْعَ الصَّغِيرَ لِحِثِّ الرِّيحِ وَبَدَاوُ غَادِيَيْنِ جِهَةَ جَنْبِ الْبَحْرِ. ⁴¹ وَلَكِنْ السَّفِينَةَ تُضْرِبَاتُ مَعَ وَاحِدِ الْكُدِيَّةِ ذِيَالِ الرَّمْلَةِ، ضَائِرَ بِيهَا الْمَا مِنْ جُوجِ جَوَايَةِ وَوَحَلَاتِ فِيهَا، وَالْقُدَّامَ ذِيَالَهَا مَا بَقَاشَ كَيْتَحْرَكُ. وَتَهْرَسُ اللَّخْرُ ذِيَالَهَا بِالْقُوَّةِ ذِيَالِ الْمَاجِ. ⁴² وَتَافَقُوا الْعَسْكَرَ يُقْتَلُوا الْمَسْجُونِينَ بَاشَ حَتَّى وَاحِدِ فِيهِمْ مَا يَهْرَبُ بِالْعُومَانِ. ⁴³ وَلَكِنْ الْقَائِدُ دُ الْعَسْكَرِ نَغَا يَنْجِي بُولُسَ، وَهُوَ يَمْنَعُهُمْ مِنْ دَاكْشِي اللَّي فَكْرُوا فِيهِ، وَأَمَرَ هَادُوكَ اللَّي قَادِرِينَ يُعُومُوا بَاشَ يَتَّلَاحُوا وَيَقْطَعُوا لِلْبَرِّ هَمَ اللُّوَيْنِ، ⁴⁴ وَيَتَّبِعُوهُمْ وَحَدِينَ مِنْ هَادُوكَ اللَّي بَقَاوُ عَلَى اللُّوَاخِ، وَلُخْرِينَ عَلَى الطَّرَافِ دُ الْخَشَبِ ذِيَالِ السَّفِينَةِ. وَهَكَأَ وَصَلُوا كُلَّهُمْ سَالِمِينَ لِلْبَرِّ.

الفصل ثمانية وعشرين

بُولُسُ عَضَّاتُهُ وَاحِدِ اللَّفْعَى فَجَزِيرَةَ مَالْطَا

28 ¹ وَمَلِي تَعْتَقْنَا عَرَفْنَا بَلِي الْجَزِيرَةَ سَمِيَّتْهَا مَالْطَا. ² وَعَامَلُونَا النَّاسَ دُ الْبِلَادِ بَوَاحِدِ الضَّرَافَةِ كَبِيرَةٍ، رَحَبُوا بَيْنَا وَشَعَلُوا لِينَا الْعَافِيَةَ عَلَا حَقَّاشَ كَانَ الْبَرْدُ وَكَانَتْ الشَّتَا كَتَّصَبَ. ³ وَجَمَعَ بُولُسُ حَزْمَةَ ذِيَالِ الْحَطَبِ وَرَمَاهَا فَالْعَافِيَةَ، وَبَكْتَرَةَ السُّخُونِيَّةِ خُرَجَاتِ وَاحِدِ اللَّفْعَى تَعَلَّقَاتِ لِيهِ فَيْدُهُ وَعَضَّاتُهُ. ⁴ وَمَلِي شَافُوا السُّكَّانَ دُ الْبِلَادِ اللَّفْعَى لَاصِقَةَ فَيْدُهُ، كَالُو لِبَعْضِيَّاتِهِمْ: «مَا يَكُونُ هَادُ الرَّاجِلِ غَيْرِ شَيْ قَتَّالَ، حَيْثُ الْحَقُّ مَا خَلَّاهَشَ يُعِيشُ وَاحَا

تُتَعَقُّ مِنَ الْبَحْرِ». 5 وَلَكِنْ بُولُسُ سَاسَ اللَّفْعَى مِنْ يَدِهِ فَالْعَافِيَةَ مِنْ غَيْرِ مَا يَتَّادَى. 6 وَبَدَاؤُ كَيْتَسْنَاوَهُ يَتَنَفَّخُ وَلَا يَطِيحُ مَيِّتٌ فَالْبَلَاصَةَ. وَلَكِنْ مَلِّيُّ تَسْنَاوُ بَزَافٌ وَشَافُو بَلِّيُّ مَا طَرَا لِيَهُ وَالْوُ، بَدَلُو النَّضْرَةَ دِيَالَهُمْ فِيهِ وَكَأَلُو: «هَادَا رَاهِ الْإَاهِ!».

7 وَكَانُوا شَيْ فِدَادَنْ دِيَالِ بُوْبَلْيُوسِ الْحَاكِمِ دِيَالِ الْجَزِيرَةِ صَايِرِينَ بَدِيكَ الْبَلَاصَةَ، وَهُوَ يَرْحَبُ بَيْنَا وَصَايِفْنَا مُدَّةً ثَلْتِ يَّامٍ. 8 وَكَانَ بَاهُ مَرِيضٌ شَادُّ الْفَرَّاشِ، فِيهِ السَّخَانَةُ وَضَارَاهُ كَرَشُهُ، وَدَخَلَ عِنْدَهُ بُولُسُ لَلْبَيْتِ دِيَالَهُ وَصَلَّى وَحَطَّ يَدَيْهِ عَلَيْهِ وَهُوَ يَشَافِيهِ. 9 وَمَلِّيُّ طَرَا هَادَشِي، جَاؤُ كَاغُ الْمَرَضَى اللَّيِّ فَالْجَزِيرَةَ لَعِنْدَ بُولُسِ وَشَفَاهُمْ. 10 وَتَهَلَّأُو فِينَا بَزَافٌ، وَمَلِّيُّ بَغِينَا نَسَافَرُو عَطَاوْنَا كَاغُ دَاكَشِي اللَّيِّ غَادِي نَحْتَا جُو لِيَهُ.

السَّفَرُ مِنْ مَالطَا لَبَلَادِ رُومَا

11 وَمِنْ بَعْدِ ثَلْتِ شَهُورٍ، رَكَبْنَا فَوَاحِدَ السَّفِينَةِ جَاتٍ مِنْ الْإِسْكَندَرِيَّةِ وَمَرْسُومٍ فِيهَا عِلَامَةٌ دِيَالِ «إِلَآهَيْنِ التَّوَامِ»، كَانَتْ مَدَوَّرَةٌ الشَّتْوَا فَالْجَزِيرَةَ. 12 وَوَصَلْنَا لِسِرَاكُوسَا اللَّيِّ فَصِقْلِيَّةً وَكَلَسْنَا تَمَّ ثَلْتِ يَّامٍ، 13 وَمِنْ تَمَّ، كَمَلْنَا السَّفَرَ فَالْبَحْرَ حَتَّى وَصَلْنَا لِرِيغِيُونِ. وَالْغَدُّ لِيَهُ تَحَرَّكَاتٌ رِيحٍ مِنْ الْجَنُوبِ، وَفَالْتَهَارَ التَّانِي وَصَلْنَا لِبُوطِيُولِي 14 فِينِ لَقِينَا شَيْ خُوتٍ مُومِنِينَ، وَهُمْ يَطْلُبُو مِنَّا بَاشَ نَكَلَسُو مَعَاهُمْ سَبْعَ يَّامٍ. وَهَكَأَ وَصَلْنَا لِرُومَا. 15 وَمَلِّيُّ سَمَعُو الْخُوتِ فَرُومَا بَلِّيُّ وَصَلْنَا، خَرَجُو حَتَّى لُسُوقِ أَيْيُوسِ وَهَبَطُو لَلْبَلَايِصِ دِيَالِ الْفَنَادِقِ بِنَاتَةِ بَاشَ يَتَّلَاقَاوْنَا. وَمَلِّيُّ شَافَهُمْ بُولُسُ، شَكَرَ اللَّهُ وَزَادَ تَشَجُّعًا.

بُولُسُ فَبَلَادِ رُومَا

16 وَمَلِّيُّ وَصَلْنَا لِرُومَا، سَمَحُو لِبُولُسِ بَاشَ يَسْكُنُ بُوْحُدَهُ مَعَ الْعَسْكَرِيِّ اللَّيِّ كَانُ كَيْخُصِيَهُ. 17 وَمِنْ بَعْدِ ثَلْتِ يَّامٍ صِيْفَطُ بُولُسِ لَلنَّاسِ الْمُهِمِّينِ دِيَالِ لِيَهُودِ بَاشَ يَجِيؤُ لَعِنْدَهُ، وَمَلِّيُّ تَجَمَعُو كَالِ لِيَهُمْ: «آ الْخُوتِ، أَنَا مَا دَرْتُ حَتَّى شَيْ حَاجَةٌ ضِدُّ شَعْبِنَا وَلَا ضِدُّ التَّقَالِيدِ دِيَالِ جَدُودِنَا، وَدَخَلُونِي لِيَهُودِ لَلْحَبْسِ فَاوْرَشَلِيمَ وَسَلَّمُونِي لَلْيَدِّينِ ذِ الرُّومَانِ، 18 اللَّيِّ شَافُو فَالْقَضِيَّةَ دِيَالِي،

وَبَغَاوُ يَطْلُقُو سَرَاحِي عَلَا حَقَّاشْ مَا لَقَاوُ حَتَّى شِي تُهُمَّةَ اللَّي نَسْتَاهَلْ عَلَيْهَا الْمُوتْ. 19 وَلَكِنْ
 مَلِّي مَا بَغَاوُشْ لِيَهُودْ، كَانَ مَلْزُومْ عَلَيَّ نَسْتَانْفُ الدَّعْوَةَ دِيَالِي لَلْقَيْصَرِ بَلَا مَا يَعْنِي هَادْ شِي بَلِّي
 بَاغِي نَتَّهُمُ الشَّعْبَ اللَّي أَنَا مِنْهُ بَشِي حَاجَةَ. * 20 عَلَيْهَا طَلَبْتْ نَشُوفَكُمْ وَنَتَكَلَّمْ مَعَاكُمْ، حَيْثْ
 رَانِي مَكْتَفْتْ بَهَادِ السَّنْسَلَةَ عَلَى قَبْلِ الرَّجَا دِيَالِ شَعْبِ إِسْرَائِيلِ». 21 وَهُمْ يَكُولُو لِيَه: «مَا
 جَاتْنَا حَتَّى شِي رِسَالَةَ عَلَى قَبْلِكَ مِنْ بِلَادِ الْيَهُودِيَّةِ، وَلَا جَا عِنْدَنَا شِي وَاحِدْ مِنْ الْخُوتْ مَنْ
 تَمَّ وَخَبَرْنَا وَكَلَّمْنَا بَشِي حَاجَةَ خَائِيَةَ عَلَيْكَ. 22 وَلَكِنْ حَسَنَ لِينَا نَسْمَعُو مِنْكَ آشْ كَتَفَكَّرْ،
 حَيْثْ كَنَعْرَفُو بَلِّي النَّاسْ فُكُلْ بِلَا صَةَ ضِدُّ هَادِ الْجَمَاعَةَ اللَّي نَتْ مِنْهَا». 23 وَتَافَقُو مَعَ بُولُسْ
 عَلَى وَاحِدِ النَّهَارِ، وَجَاوُ عِنْدَهُ لِدَارَهُ وَمَعَاهُمْ نَاسْ كِتَارْ. وَبَدَا بُولُسْ كَيْخَبِرَهُمْ عَلَى مَمْلَكَةِ اللَّهِ
 مِنْ الصَّبَاحِ حَتَّى لِلْعَشِيَّةِ. وَحَاوَلْ يُقْنَعُهُمْ شُكُونْ هُوَ يَسُوعُ مِنْ شَرَعِ مُوسَى وَكُتِبِ الْأَنْبِيَا،
 24 شِي وَحَدِيثِ مِنْهُمْ قَتْنَعُو بِكَلَامِهِ وَلَكِنْ وَحَدِيثِ خَرِينِ مَا آمَنُوشْ. 25 وَقَبْلَ مَا يُخَرِّجُو مَنْ
 عِنْدَهُ وَهُمْ مَا مَتَافَقِينَشْ مَعَ بَعْضِيَّاتُهُمْ، كَالِ لِيَهُمْ بُولُسْ هَادِ الْكَلَامِ: «الرُّوحُ الْقُدُسُ تَكَلَّمْ
 بِالْحَقِّ مَعَ جِدُودِكُمْ عَلَى لِسَانِ النَّبِيِّ إِشْعِيَا
 26 وَكَالِ: سِيرْ لَعِنْدَ هَادِ الشَّعْبِ وَكُولْ:
 وَآخَا تَسْمَعُو اللَّي سَمَعْتُو مَا كَتَفَهُمُو وَالْو.
 وَوَآخَا تَشُوفُو اللَّي شَفْتُو مَا كَيَّيَانِ لِيَكُمْ وَالْو.
 27 حَيْثْ قَلْبْ هَادِ الشَّعْبِ قَسَاخْ،
 السَّمْعُ دِيَالَهُمْ قَلَالْ، وَغَمَّضُو عَيْنِيَهُمْ،
 بَاشْ مَا يَشُوفُوشْ بَعِينِيَهُمْ، وَمَا يَسْمَعُوشْ بُوْدْنِيَهُمْ،
 وَمَا يَفْهَمُوشْ بَقَلْبِيَهُمْ، وَيَرْجَعُو لِيَّ بَاشْ نَشَافِيَهُمْ.
 28 بَعِيَّتِكُمْ تَعْرَفُو بَلِّي اللَّهُ صَيْفَطْ هَادِ النَّجَا لَلشُّعُوبِ اللَّي مَاشِي يَهُودْ وَهُمْ غَادِي يَسْمَعُو
 لِيَه». 29 وَمَلِّي كَالِ بُولُسْ هَادِ الْكَلَامِ، خَرَجُو لِيَهُودْ وَبَدَاوْ كَيْتَنَاقَشُو مَعَ بَعْضِيَّاتُهُمْ وَهُمْ
 مَقْلَقِينِ.]

30 وَنَسَكْنَ بُؤُسَ عَامِينَ كَامِلَةَ فَالِدَارَ اللَّيِّ كَرَاهَا لِرَأْسِهِ، وَكَانَ كَيَّرِحَتْ بُكُلُّ مَنْ زَارَهُ،
31 وَكَيَخْبِرُ النَّاسَ بِمَمْلَكَةِ اللَّهِ وَكَيَعْلَمُهُمْ عَلَى الرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ بَلَا مَا يَخَافُ، وَبَلَا مَا
يَمْنَعُهُ حَتَّى حَدُّ.

رِسَالَةٌ بُولُسَ لِأَهْلِ رُومَا

الفصل الأول

السَّلام

1 ¹ مِنْ بُولُسَ، عَبْدَ الْمَسِيحِ يَسُوعَ، الَّذِي عَيَّنَّ عَلَيْهِ اللَّهُ بَاشَ يَكُونُ رَسُولَ وَخْتَارَهُ بَاشَ يُبَشِّرُ بِالْإِنْجِيلِ دِيَالَهُ، ² الَّذِي وَعَدَ بِهِ مِنْ قَبْلِ عَلَى لِسَانِ الْأَنْبِيَاءِ دِيَالَهُ فَالْكَتُبِ الْمُقَدَّسَةِ، ³ وَالَّذِي كَيْتَبَكَلَّمُ عَلَى وَلدِهِ الَّذِي جَا فُصُورَةَ بِنَادَمَ مِنْ تَرْيِكَةَ دَاوُدَ، ⁴ وَبِالرُّوحِ الْقُدُسِ بَانَ بَلِّي هُوَ وَلدُ اللَّهِ بِالْقُوَّةِ حَيْثُ تَبَعَتْ مِنْ بَيْنِ الْمَوْتَى. يَسُوعَ الْمَسِيحِ رَبَّنَا، ⁵ الَّذِي بِهِ وَعَلَى وَدِّ الْإِسْمِ دِيَالَهُ، تُعْطَاتُ لِينَا النِّعْمَةَ بَاشَ نَكُونُوا رُسُلًا وَنَخْبِرُوا كَثَاعَ الشُّعُوبِ بَاشَ يَأْمَنُوا بِهِ وَيُطِيعُوهُ، ⁶ وَمِنْ بَيْنَاتِهِمْ حَتَّى نَتَمَّ الَّذِي عَيَّنَّ لِيَكُمُ اللَّهُ بَاشَ تَكُونُوا دِيَالَ يَسُوعَ الْمَسِيحِ. ⁷ كَنْكَتَبُ لِكثَاعِ النَّاسِ الْعَرَازِ عِنْدَ اللَّهِ الَّذِي فَرُومًا، الَّذِي خْتَارَهُمْ يَكُونُوا مُقَدَّسِينَ. وَكَنْطَلَبُ بَاشَ تُعْطَى لِيَكُمُ النِّعْمَةُ وَالْهَنَا مِنْ اللَّهِ بَانَا وَالرَّبُّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

بُولُسَ مُشْتَاقٌ يَزُورُ الْمَسِيحِيِّينَ الَّذِي فَرُومًا

⁸ فَالْقَوْلُ، كَنْشَكَرَ الْإِلَاهَةَ دِيَالِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ عَلَى وَدِّكُمْ كَلِّكُمْ عَلَاخَقَاشَ خُبَارَ الْإِيمَانِ دِيَالِكُمْ وَصَلَ لِلدُّنْيَا كُلِّهَا. ⁹ وَرَاهُ اللَّهُ الَّذِي كَنْخَدَمَ لِيهِ مِنْ كُلِّ قَلْبِي مَلِّي كَنْبَشِّرُ بِالْإِنْجِيلِ دِيَالَ وَلدِهِ، كَيْشَهْدَ لِي بَلِّي دِيمَا كَنْتَفَكَّرُكُمْ، ¹⁰ وَكَنْطَلَبُ دِيمَا فَالْصَّلَاةِ دِيَالِي بَاشَ اللَّهُ يُسِّرَ لِي بِالْمُرَادِ دِيَالَهُ نَجِي لَعِنْدَكُمْ. ¹¹ حَيْثُ رَانِي مُشْتَاقٌ نَشُوفُكُمْ، بَاشَ نَشَارِكُ مَعَكُمْ مَوْهَبَةَ رُوحِيَّةِ تَقْوِيكُمْ، ¹² وَهَكَأَ غَنْشَجُّو بَعْضِيَاتِنَا بِالْإِيمَانِ دِيَالِكُمْ وَدِيَالِي الَّذِي مَشَارَكِينَهُ. ¹³ وَبُعَيْتَكُمْ

تَعْرِفُوا آخُوتَ، بَلِي بَرَّافْ ذُ الْمَرَّاتِ نَوِيَتْ نَجِي لَعَنْدُكُمْ بَاشْ الْخُدْمَةَ ذِيَالِي تَعْطِي فِيكُمْ
الْغَلَّةَ كَمَا عَطَّاتْ بَيْنَ الشُّعُوبِ لُخْرِينِ، وَلَكِنْ حَتَّى لَدَابَا مَا قَدَرْتَشْ نَجِي. * 14 حَيْثُ وَاجِبْ
عَلَيَّ نَبَشْرُ الْيُونَانِيِّينَ وَالْأَجَانِبِ، الْحُكْمَا وَالنَّاسِ اللَّي مَا كَيْفَهْمُوشْ. 15 وَهَادَشِي عَلاشْ
عَنْدِي الرَّغْبَةَ بَاشْ نَبَشْرُكُمْ بِإِلَانْجِيلِ حَتَّى نَتَمَّ اللَّي فَرُومًا.

الْقُوَّةُ ذِيَالِ الْإِنْجِيلِ

16 رَانِي مَا كَنْحَشَمَشْ بِإِلَانْجِيلِ حَيْثُ هُوَ قُوَّةُ اللَّهِ لِنَجَا لِكُلِّ وَاحِدِ اللَّي كِيَّامَنْ، لِيَهُودِ
فَاللُّوْلُ وَحَتَّى لِّلْيُونَانِيِّينَ. * 17 حَيْثُ فِيهِ بَانَتْ التَّقْوَى اللَّي كَيْعْطِيهَا اللَّهُ بِإِلَايْمَانِ وَبِإِلَايْمَانِ
بُوْحُدِهِ، كَيْفَ مَكْتُوبُ فِكْتَابِ اللَّهِ: «رَاهُ بِنَادَمْ اللَّي مَتَّاقِي اللَّهِ بِإِلَايْمَانِ غَيْعِيشْ».

كُتَّاعُ النَّاسِ مُدْنِيِينِ

18 حَيْثُ اللَّهُ بَيْنَ الْغَضَبِ ذِيَالِهِ مِنْ السَّمَا عَلَى كُتَّاعِ الشَّرِّ وَالذُّنُوبِ ذِيَالِ النَّاسِ اللَّي
كَيْضَرُّكُو الْحَقِّ بِالذُّنُوبِ. 19 عَلاَحَقَّاشْ كُتَّاعُ دَاكْشِي اللَّي مُمَكِّنْ يُعْرِفُوهُ عَلَى اللَّهِ بَايْنِ
لِيَهُمْ، حَيْثُ اللَّهُ بَيْنَهُ لِيَهُمْ. 20 وَمَنْ الْوَقْتُ اللَّي تُحَلِّقَاتْ فِيهِ الدُّنْيَا، وَصِفَاتُ اللَّهِ اللَّي مَا
كُتَّشَافَشْ، اللَّي هِيَ الْقُدْرَةُ ذِيَالِهِ الدَّائِمَةُ وَالْأُلُوهِيَّةُ ذِيَالِهِ، كُتَّبَانِ فَاَلْمُخْلُوقَاتِ ذِيَالِهِ، وَهَكَأَ مَا
بَقِيَ عَنْدَهُمْ حَتَّى عُدْرُ. 21 عَلاَحَقَّاشْ مَلِّي عَرَفُو اللَّهُ، مَا عَطَاوَهْشِ الْعَزَّ وَالشُّكْرُ اللَّي كَيْلِيَقِ
بِيهِ، وَلَكِنْ الْأَفْكَارُ ذِيَالَهُمْ فَسَدَاتْ وَعَقْلُهُمْ الْخَاوِي وَلِي مُضَلَّمْ. * 22 كَيْكُولُو بَلِي هُمْ حُكْمَا
وَلَكِنْ هُمْ حَمَّاقْ، 23 وَبَدَّلُو الْعَزَّ ذِيَالِ اللَّهِ اللَّي مَا كَيْفَنَاشْ بَتَمَاتِيلِ عَلَى صُورَةِ بِنَادَمْ اللَّي
كَيْفَنِي، وَالطُّيُورُ، وَالْحَيَوَانَاتِ اللَّي كُتْمَشِي، وَالْحَيَوَانَاتِ اللَّي كُتْرَحَفْ.

24 عَلَى هَادَشِي خَلَّاهُمْ اللَّهُ يَتَّبِعُو الشَّهَوَاتِ ذِيَالِ قُلُوبُهُمْ، وَيَمَشِيُو لِلْفَسَادِ بَاشْ يُطِيْحُو
مَنْ قِيمَةُ الدَّاتِ ذِيَالِ بَعْضِيَّاتُهُمْ. 25 حَيْثُ بَدَّلُو الْحَقَّ ذِيَالِ اللَّهِ بِالْكَدُوبِ، وَعَبَدُو وَخَدَمُو
الْمُخْلُوقِ فَعُوضَ الْخَالِقِ، اللَّي كَيْتَبَارِكْ عَلَى الدَّوَامِ. آمِينَ. 26 عَلَى دَاكْشِي خَلَّاهُمْ اللَّهُ

لِلشَّهَوَاتِ الْخَائِيَّةِ، حَيْثُ عَيَّلَاتُهُمْ بَدَّلُوا الْعَلَاقَةَ الْجَنَسِيَّةَ الطَّبِيعِيَّةَ بِالْعَلَاقَةِ الَّتِي مَاشِيَ طَبِيعِيَّةً. 27 وَبِنَفْسِ الطَّرِيقَةِ سَمَّحُوا الرِّجَالَ حَتَّى هُمْ فَالْعَلَاقَةَ الْجَنَسِيَّةَ الطَّبِيعِيَّةَ مَعَ الْعَيَّلَاتِ، وَوَلَّوْا كَيْتَشَهَاوُ بَعْضِيَّاتُهُمْ، وَكَيْفَسَدُوا رِجَالَ مَعَ رِجَالَ، وَهَكَأَ خَدَاوُ الْعِقَابِ الَّتِي كَيْسْتَاهَلُوهُ عَلَى دَاكْشِي الَّتِي دَارُو. 28 وَحَيْثُ مَا بَعَاوَشُ يَتَقَاوُ يَعْرِفُوا اللَّهَ، خَلَّاهُمْ اللَّهُ يَتَّبِعُوا الْأَفْكَارَ ذِيَالَهُمُ الْفَاسِدَةَ بَاشَ يَدِيرُو دَاكْشِي الَّتِي مَا خَاصُوشُ يَتَدَارُ. 29 وَكَتَرُو فِيهِمْ كَثَاعُ نَوَاعِ الضُّلْمِ وَالْفَسَادِ وَالشَّرِّ وَالطَّمَعِ وَالْخُبْتِ، وَكَتَرُ فِيهِمُ الْحَسَدُ وَالْقَتِيلَةَ وَالْخُصُومَةَ وَالْخَدِيعَةَ وَالْكَلامِ الْخَائِبِ ضِدُّ النَّاسِ، 30 نَمَامِينَ، وَكَيْكَرَهُو اللَّهَ، وَكَيْسَبُوا النَّاسَ، وَكَيْتَكَبَّرُوا وَكَيْفَتَخَرُّو بِرَاسَهُمْ وَكَيْدِيرُو أَعْمَالَ الشَّرِّ وَمَا كَيْطِيعُوشُ وَالِدِيَهُمْ، 31 مَا عِنْدَهُمْ لَا فَهَامَةَ وَمَا فِيهِمْ لَا تِقَةَ وَلَا مَحَنَةَ وَلَا رَحْمَةَ. 32 وَوَاخَا كَيْعَرَفُوا بَلِّي حُكْمَ اللَّهِ عَلَى الَّتِي كَيْدِيرُو بِحَالَ هَادِ الْأَعْمَالَ هُوَ الْمَوْتُ، مَا بَقَاوَشُ غَيْرَ كَيْدِيرُوهَا، وَلَكِنْ كَيْفَرَحُو حَتَّى بِالنَّاسِ الَّتِي كَيْدِيرُوهَا.

الفصل الثاني

الحكم ذيال الله

2 ¹ عَلَى هَادْشِي، رَاهَ مَا عِنْدَكَ حَتَّى عُدْرُ كَمَا بَغِيْتِي تَكُونُ آ الَّتِي كَتَّحَكَمَ عَلَى نَاسِ خَرِينِ، حَيْثُ مَلِّي كَتَّحَكَمَ عَلَى غَيْرِكَ وَنْتَ كَتَّدِيرُ دَاكْشِي الَّتِي كَيْدِيرُهُ، رَاكَ كَتَّحَكَمَ حَتَّى عَلَى رَاسِكَ. * ² وَرَاهَ حَنَا كَنْعَرَفُوا بَلِّي اللَّهُ كَيْحَكَمَ بِالْحَقِّ عَلَى النَّاسِ الَّتِي كَيْدِيرُو بِحَالَ هَادِ الْأُمُورِ. ³ وَنْتَ آ الَّتِي كَتَّحَكَمَ عَلَى الَّتِي كَيْدِيرُو بِحَالَ هَادِ الْأُمُورِ وَكَتَّدِيرُ بِحَالَهِمْ، وَاشْ كَتَّضَنُ بَلِّي غَتْفَلْتَ مِنْ الْعِقَابِ ذِيَالِ اللَّهِ؟ ⁴ وَلَا يَاكَمَا كَتَّحَتَّقُرُ لُطْفِ اللَّهِ الْكَبِيرِ وَالصَّبْرِ وَالتَّحْمَلِ ذِيَالِهِ، وَنْتَ مَا عَارَفَشُ بَلِّي لُطْفِ اللَّهِ هُوَ الَّتِي كَيْدِيكَ لِلتُّوبَةِ؟ ⁵ وَلَكِنْ بِسَبَابِ قَسُوحِيَّةِ قَلْبِكَ وَالْعِنَادِ ذِيَالِكَ، رَاكَ كَتَّجَمَعُ لِرَاسِكَ غَضَبُ اللَّهِ لِلنَّهَارِ ذِ الْغَضَبِ، الَّتِي فِيهِ غَيْبَانُ بَلِّي اللَّهُ كَيْحَكَمَ بِالْعَدْلِ عَلَى النَّاسِ، ⁶ وَغَيْجَازِي كُلُّ وَاحِدٍ عَلَى حَسَابِ الْأَعْمَالَ

ذِيَالَهُ: 7 إِمَّا بِالْحَيَاةِ الدَّائِمَةِ لِهَادُوكَ اللَّيِّ بِالصَّبْرِ ذِيَالَهُمْ كَيْدِيرُوْ أَعْمَالِ الْخَيْرِ، وَكَيْقَلْبُوْ عَلَيَّ الْعَزُّ وَالْكَرَامَةُ وَالْحَيَاةُ اللَّيِّ مَا كَتَفْنَاشْ، 8 وَإِمَّا بِالْغَضَبِ وَالسَّخَطِ عَلَيَّ هَادُوكَ اللَّيِّ كَيْضَادُوْ اللَّهِ، وَكَيْرَفُضُوْ الْحَقِّ، وَكَيْتَبْعُوْ الضُّلْمَ. 9 غَيْكُونُ الْعُدَابِ وَالْمُخَنَّةَ لِكُلِّ وَاحِدٍ كَيْدِيرُ الشَّرِّ، لِيَهُودَ فَالْلَوْلُ وَحَتَّى لِلْيُونَانِيِّينَ، 10 وَغَيْكُونُ الْعَزُّ وَالْكَرَامَةُ وَالْهَنَا لِكُلِّ وَاحِدٍ كَيْدِيرُ الْخَيْرِ، لِيَهُودَ فَالْلَوْلُ وَحَتَّى لِلْيُونَانِيِّينَ، 11 حَيْثُ اللَّهُ مَا كَيْدِيرُشِ الْوُجْهِيَّاتِ. 12 عَلَا حَقَّاشْ كَاغِ النَّاسِ اللَّيِّ دَنْبُوْ وَمَا عَندهُمْشِ الشَّرِّعِ، رَاهُمْ غَيْتَهْلِكُوْ بَلَا هَادِ الشَّرِّعِ، وَكَاغِ النَّاسِ اللَّيِّ دَنْبُوْ وَعَندهُمْ الشَّرِّعِ رَاهُ بَهَادِ الشَّرِّعِ غَيْتَحْكَمَ عَلَيْهِمْ. 13 مَا شِي اللَّيِّ كَيْسَمْعُوْ لِلشَّرِّعِ هُمْ اللَّيِّ مَتَاقِيْنِ عِنْدَ اللَّهِ، وَلَكِنْ اللَّيِّ كَيْدِيرُوْ بِالشَّرِّعِ. 14 حَيْثُ الشُّعُوبِ اللَّيِّ مَا شِي يَهُودَ وَمَا عَندهُمْشِ الشَّرِّعِ، مَلِّي كَيْدِيرُوْ بِالطَّبِيعَةِ ذِيَالَهُمْ دَاكْشِي اللَّيِّ فَالشَّرِّعِ، رَاهُمْ شَرِّعَ لِرَاسِهِمْ وَآخَا مَا عَندهُمْشِ الشَّرِّعِ، 15 وَكَيْبِينُوْ بَلِّي فَرَايْضِ الشَّرِّعِ مَكْتُوبَةَ فِقْلُوبُهُمْ، وَهَادْشِي كَيْشَهْدَ عَلَيْهِ الضَّمِيرِ وَالْأَفْكَارِ ذِيَالَهُمْ، اللَّيِّ مَرَّةً كَيْتَهْمُوهُمْ وَمَرَّةً كَيْدَافَعُوْ عَلَيْهِمْ. 16 وَكَاغِ هَادْشِي غَيْبَانِ فَالْنَهَارِ اللَّيِّ غَيْتَحْكَمَ فِيهِ اللَّهُ عَلَيَّ أَسْرَارِ النَّاسِ بِيَسُوعِ الْمَسِيحِ، عَلَيَّ حَسَابِ الْإِنْجِيلِ اللَّيِّ كَنْبَشْرُ بِيَهُ.

لِيَهُودَ وَالشَّرِّعِ

17 وَنَتِ اللَّيِّ كَيْتَسَمِّي رَاسُكَ يَهُودِي وَكَيْتَعَوَّلُ عَلَيَّ الشَّرِّعِ، وَكَيْتَفْتَخِرُ بِالْعَلَاقَةِ ذِيَالِكَ مَعَ اللَّهِ، 18 وَكَيْتَعْرِفُ الْمُرَادَ ذِيَالَهُ، وَكَيْتَمَيِّزُ الْأُمُورَ الْمَزْيَانَةَ بَدَاكْشِي اللَّيِّ تَعْلَمْتِيَهُ مِنْ الشَّرِّعِ، 19 وَكَيْتَيَقُ فَرَايْضِ بَلِّي نَتِ كَيْتَكُوْدُ الْعَمِيْنِ، وَبَلِّي نَتِ نُورِ لِهَادُوكَ اللَّيِّ فَالضَّلَامِ، 20 وَبَلِّي كَيْتَادَّبُ اللَّيِّ مَا كَيْفَهْمُوشِ وَكَيْتَعَلَّمُ النَّاسِ الصُّغَارَ، حَيْثُ فَالشَّرِّعِ عِنْدَكَ الْمَعْرِفَةُ وَالْحَقُّ مَكْمُولِيْنِ. 21 إِيوَا نَتِ اللَّيِّ كَيْتَعَلَّمُ غَيْرِكَ، عَلَاشْ مَا كَيْتَعَلَّمْشِ رَاسُكَ؟ نَتِ اللَّيِّ كَيْتَوَصِّي بَاشْ مَا تَكُونُشِ السَّرْقَةَ، وَاشْ مَا كَيْتَسْرِقْشِ؟ 22 نَتِ اللَّيِّ كَيْتَحَرِّمُ الْفَسَادَ وَاشْ مَا كَيْتَفْسَدْشِ؟ نَتِ اللَّيِّ كَيْتَكْرَهُ الْأَصْنَامَ، وَاشْ مَا كَيْتَسْرِقْشِ دَاكْشِي اللَّيِّ فَالْبَلَايْصِ فِينِ هُمْ كَايْنِيْنِ؟ 23 نَتِ اللَّيِّ كَيْتَفْتَخِرُ بِالشَّرِّعِ وَاشْ مَا كَيْتَشُوْهَشِ بِالسُّمْعَةِ ذُ اللَّهُ مَلِّي كَيْتَعَصِي الشَّرِّعِ؟ 24 حَيْثُ بَسْبَابِكُمْ غَيْتِكَاغِ

كَلَامِ الْكُفْرِ فَحَقُّ اسْمِ اللَّهِ فَوْسَطُ الشُّعُوبِ الَّتِي مَاشِيَ يَهُودٌ، كَمَا مَكْتُوبٌ فُكْتُابَ اللَّهِ. 25 إِنْ كُنْتَ كَتَدِيرٌ بِالشَّرْعِ، رَأَى الْخِتَانَةَ دِيَالِكَ عِنْدَهَا قِيمَةً، وَإِلَّا مَا كُنْتِيشُ كَتَدِيرٌ بِالشَّرْعِ رَأَى خِتَانَتَكَ بِحَالٍ إِلَّا عَمَرَهَا مَا كَانَتْ! 26 إِيوَا إِلَّا كَانَ الَّلِّي مَا مَخْتَنَشُ كِيدِيرٌ بِفَرَائِضِ الشَّرْعِ، وَاشِ اللَّهُ مَا كَيْعْتَبَرُوشُ بِحَالٍ إِلَّا تَخْتَنُ؟ 27 وَالَّلِّي مَا مَخْتَنَشُ وَلَكِنْ كِيدِيرٌ بِالشَّرْعِ، غَيْحَكَمَ عَلَيْكَ نَتَ الَّلِّي عِنْدَكَ الْكُتَابُ وَالْخِتَانَةُ، وَمَا كَتَدِيرُوشُ بِالشَّرْعِ. 28 حَيْثُ لِيَهُودِي مَاشِيَ هُوَ لِيَهُودِي بِالْمَضَهَرِّ، وَالْخِتَانَةُ مَاشِيَ هِيَ الْخِتَانَةُ الَّلِّي كُتَبَانُ فَالِدَاتُ، 29 وَلَكِنْ لِيَهُودِي هُوَ لِيَهُودِي مَنْ لِدَاخِلِ، وَالْخِتَانَةُ هِيَ الْخِتَانَةُ دِيَالِ الْقَلْبِ بِالرُّوحِ الْقُدُسِّ، مَاشِيَ بِالشَّرْعِ الْمَكْتُوبِ. هَادَا مَا كَيْمَدْحُوشِ النَّاسِ وَلَكِنْ اللَّهُ هُوَ الَّلِّي كَيْمَدَحُهُ.

الفصل الثالث

حَتَّى وَاحِدٌ مَا هُوَ عَلَى حَقِّ

3 ¹ إِيوَا آشُ مَنْ فَضَلُ عِنْدَ لِيَهُودِي؟ وَاشِ مَنْ فَايِدَةُ فَالْخِتَانَةَ؟ ² رَأَى بَزَافٍ وَمَنْ كَاغَ الْجَوَانِيَةَ! وَالْحَاجَةُ الَّلَّوَلَى، اللَّهُ أَمَّنْ لِيَهُودٍ عَلَى كَلَامِهِ. ³ إِيوَا آشُ غَيَوْقَعِ إِلَّا كَانُوا شَيْ وَحْدِينَ مَاشِيَ أَمَنَا؟ وَاشِ هَادَشِي غَيْلَغِي الْأَمَانَةَ دِيَالِ اللَّهِ؟ ⁴ حَاشَا! رَأَى اللَّهُ صَادِقٌ وَآخَا النَّاسِ كُلَّهُمْ كُدَّايِينِ. كَمَا مَكْتُوبٌ فُكْتُابَ اللَّهِ: «رَأَى غَتَكُونُ صَادِقٌ فَكَلَامُكَ، وَمَلِّي يَحَاكُمُوكَ غَتَرَبِحُهُمْ». ⁵ وَلَكِنْ إِلَّا كَانَ الْإِثْمُ دِيَالِنَا كَيْبِينِ الْحَقِّ دِيَالِ اللَّهِ، آشُ يَمَكَنُ لِينَا نَكُولُ؟ وَاشِ اللَّهُ ضَالَمٌ مَلِّي كَيْنَزَلُ الْغَضَبُ دِيَالَهُ؟ وَهَنَا كُنْتَكَلَمُ بِالْمَنْطِقِ دِيَالِ بِنَادَمِ. ⁶ حَاشَا! وَإِلَّا كَيْفَاشُ غَيْحَكَمَ اللَّهُ عَلَى الدُّنْيَا؟ ⁷ وَلَكِنْ إِلَّا كَانَ الْكُدُوبُ دِيَالِي كَيْزِيدُ يَبِينُ الصِّدْقُ دِيَالِ اللَّهِ بَاشِ يَبَانُ الْعَزُّ دِيَالَهُ، عَلَاشُ مَا زَالَ كَيْحَكَمَ عَلَيَّ اللَّهُ بِحَالِ شَيْ مُدْنَبِ؟ ⁸ وَعَلَاشُ مَا نَدِيرُوشِ الشَّرِّ بَاشِ يُخْرَجُ مِنْهُ الْخَيْرُ، كَيْفَ كَيْتَهُمُونَا شَيْ وَحْدِينَ بِالزُّورِ وَكَيْكُولُوا عَلَيْنَا بَلِّي حَنَا كَنْكُولُوا هَادَشِي؟ هَادَا النَّاسُ كَيْسْتَاهَلُوا الْعِقَابَ.

9 إِيوَا أَشْنُو؟ وَاشْ حَنَا لِيَهُودَ حَسَنَ مِنْ لُخْرِينَ؟ لَا أَبَدًا! رَاهُ سَبَقَ لِيَّ بَيَّنْتَ بَلِّي لِيَهُودَ
وَالْيُونَانِيِّينَ كُلَّهُمْ عَيْدَ لَلدُّنُوبِ، 10 كَمَا مَكْتُوبَ فُكَّتَابِ اللّٰهِ:

«مَا كَانِ حَتَّىٰ إِنْسَانٌ مُتَّقِي اللّٰهِ، وَلَا وَاحِدٌ.

11 مَا كَانِ حَتَّىٰ وَاحِدٌ كَيْفَهُمْ، حَتَّىٰ وَاحِدٌ مَا كَيْقَلْبُ عَلَيَّ اللّٰهِ.

12 كُلَّهُمْ خَرَجُوا عَلَيَّ الطَّرِيقَ وَوَلَّوْا مَا كَيْسَوَاوْ وَمَا كَيْصَلَاوْ،

مَا كَانِ حَتَّىٰ وَاحِدٌ اللَّي كَيْدِيرُ الْخَيْرِ، وَلَا وَاحِدٌ.

13 الْقَرْجُوطَةَ دِيَالَهُمْ قَبْرَ مُحَلُولٍ، بِاللِّسَانِ دِيَالَهُمْ كَيْخَدَعُو.

وَتَحْتَ شَفَائِفَهُمْ كَانِ السَّمُّ ذُ اللَّفَاعِي.

14 فُمُهُمْ عَامَرٌ بِالسَّبَانِ وَالْكَلامِ اللَّي كَيْجَرَحَ.

15 رَجَلِيَهُمْ زَرْبَانِينَ بَاشَ يُمَشِيوُ يَسِيلُو الدَّمَّ.

16 الْخَرَابُ وَالْبُؤْسُ فِينَ مَا مَشَاوْ.

17 وَعَمَرُهُمْ مَا عَرَفُوا طَرِيقَ الْهَنَا.

18 وَخُوفَ اللّٰهِ مَا كَانِشْ قُدَامَ عَيْنِيَهُمْ».

19 وَحَنَا كَنْعَرَفُو بَلِّي كَنَاعَ دَاكْشِي اللَّي كَيْكُولُهُ الشَّرْعَ، كَيْهَضَرَ بِيَهُ مَعَ هَادُوكَ اللَّي عِنْدَهُمْ
الشَّرْعَ، بَاشَ حَتَّىٰ وَاحِدٌ مَا تَكُونُ عِنْدَهُ حُجَّةٌ، وَتَوَلَّى الدُّنْيَا كُلَّهَا تَحْتَ الْحُكْمِ دِيَالِ اللّٰهِ.

20 عَلَا حَقَاشَ بَاعْمَالِ الشَّرْعِ حَتَّىٰ وَاحِدٌ مَا غَيُولِي مُتَّقِي فَضَرَ اللّٰهِ، حَيْثُ بِالشَّرْعِ كَيْتَعَرَفُو

الدُّنُوبِ. *

الإيمانُ بيسوع المسيح كيرد الناس صالحين

21 وَلَكِنْ دَابَا، رَاهُ بَانَتْ التَّقْوَى اللَّي كَيْبَغِيهَا اللّٰهُ بَلَا شَرْعَ، وَهَادَشِي كَيْشَهْدَ لِيَهُ الشَّرْعَ

وَالْأَنْبِيَا. 22 وَهَادَ التَّقْوَى كَيْعْطِيهَا اللّٰهُ لَكَنَاعَ هَادُوكَ اللَّي كِيَامَنُو بيسوع المسيح، حَيْثُ مَا

عِنْدُوشِ الْفَرْقِ بَيْنَ الْبَشَرِ، * 23 عَلَا حَقَاشَ كُلَّهُمْ دَبُّو وَتَحْرَمُو مِنْ الْعَزْذِ اللّٰهِ. 24 وَلَكِنْ بِنُفْضَلِ

النَّعْمَةُ دِيَالُ اللَّهِ وَلَاؤُ بَارِيَيْنِ بَلَا تَمَنَ بِالْمَسِيحِ يَسُوعَ الَّذِي فَدَاهُمْ، ²⁵ الَّذِي قَدَّمَهُ اللَّهُ ذَبِيحَةً وَبِالذَّمِّ دِيَالَهُ غَفَرَ ذُنُوبَ النَّاسِ الَّذِي كَيَّامُنُو بِهِ، بَاشُ يِيَانِ الْعَدْلِ دِيَالُ اللَّهِ، عَلَاقَشَ مَا عَاقَبَشَ النَّاسَ عَلَى الذُّنُوبِ الَّذِي فَاتُوا، ²⁶ فَوْقَتِ الصَّبْرَ دِيَالَهُ، بَاشُ يِيِنِ الْعَدْلِ دِيَالَهُ فَهَادُ الزَّمَانِ وَيُرِدُّ كُلَّ وَاحِدٍ كَيَّامُنَ يَسُوعَ بَارِي.

²⁷ وَاشُ كَائِنِ عَلَاشَ نَفْتَخَرُوا؟ لَا، مَا كَائِنَش. وَبَاشُ مَنْ شَرَعَ غَنَفْتَخَرُوا؟ وَاشُ بَشَرَغَ الْأَعْمَالِ؟ لَا، وَلَكِنْ بَشَرَغَ الْإِيمَانَ. ²⁸ حَيْثُ كَنَعَرَفُوا بَلِّي بِنَادَمَ كَيُولِي مَتَّاقِي فَنَضَرَ اللَّهُ عَلَى وُدِّ الْإِيمَانَ دِيَالَهُ، بَلَا مَا يَدِيرُ بِأَعْمَالِ الشَّرَعِ. ²⁹ وَلَا وَاشُ اللَّهُ إِيَالَهُ لِيَهُودَ بُوخَدَهُمْ؟ وَاشُ هُوَ مَاشِي إِيَالَهُ حَتَّى دِيَالِ الشُّعُوبِ الَّذِي مَاشِي يَهُودَ؟ مَعْلُومٌ! رَاهُ هُوَ إِيَالَهُ حَتَّى دِيَالِ الشُّعُوبِ الَّذِي مَاشِي يَهُودَ. ³⁰ حَيْثُ كَائِنِ غَيْرِ إِيَالَهُ وَاحِدٌ، هُوَ الَّذِي غَيْرَدُّ الَّذِي مَخْتَنِينَ وَحَتَّى الَّذِي مَا مَخْتَنِينَ مَتَّاقِينَ بِإِيمَانَ دِيَالَهُمْ. * ³¹ إِيَوَا! وَاشُ كَنَلْغِيوُ الشَّرَعَ بِإِيمَانَ؟ حَاشَا! وَلَكِنْ بِإِيمَانَ كَنَزِيدُو نَتَبْتُوهُ.

الفصل الرابع

إِيمَانَ دِيَالِ إِبْرَاهِيمَ

4 ¹ أَشْنُو غَنَكُولُو عَلَى جَدَّنَا إِبْرَاهِيمَ الَّذِي حَنَا مِنْ صُلْبِهِ؟ أَشْنُو لَقَا فَهَادُ الْمَوْضُوعِ؟ ² حَيْثُ كُونُ إِبْرَاهِيمَ وَلَّى مَتَّاقِي اللَّهِ بِسَبَابِ الْأَعْمَالِ دِيَالَهُ، كُونُ كَانَ عِنْدَهُ الْحَقُّ يُفْتَخَرُ، وَلَكِنْ مَاشِي قُدَّامَ اللَّهِ. ³ حَيْثُ أَشْنُو كَيَكُولُ كِتَابُ اللَّهِ؟: «أَمِنْ إِبْرَاهِيمَ بِاللَّهِ، وَحَسْبُهُ اللَّهُ مَتَّاقِي.» * ⁴ إِلَّا دَارَ شَيْ وَاحِدٍ شَيْ خُدْمَةٍ، رَاهُ مَا كَيَاخُدَشُ الْأَجْرَةَ حَيْثُ شَيْ وَاحِدٍ غَيْنَعَمَ عَلَيْهِ بِيهَا، وَلَكِنْ حَيْثُ كَيْسْتَاهَلَهَا. ⁵ أَمَّا الَّذِي مَا كَيْدِيرَشُ شَيْ عَمَلٍ وَكَيَّامُنَ بِاللَّهِ الَّذِي كَيَغْفَرَ لِلْمُدْنِبِ، رَاهُ غَيْحَسْبُهُ اللَّهُ مَتَّاقِي عَلَى وُدِّ الْإِيمَانَ دِيَالَهُ. ⁶ كَمَا كَيَكُولُ دَاوُدُ حَتَّى هُوَ، مَلِّي تَكَلَّمُ عَلَى الْفَرَحَةِ دِيَالِ بِنَادَمَ الَّذِي كَيَحَسْبُهُ اللَّهُ مَتَّاقِي بَلَا مَا يُشُوفُ أَعْمَالَهُ:

7 «سَعَدَاتُ اللَّيِّ تُغْفَرُ إِلَّا تَمَّ ذِيَالُهُمْ، وَتُسْتَرُو ذُنُوبُهُمْ.

8 سَعَدَاتُ الرَّاجِلِ اللَّيِّ مَا غَيَّحَاسُبُوشِ الرَّبِّ عَلَى ذُنُوبِهِ».

9 وَاشْ هَادِ الْفَرَحَةَ تُكَالَتْ غَيْرَ عَلَى النَّاسِ اللَّيِّ مُخْتَبِينَ وَلَا حَتَّى عَلَى اللَّيِّ مَا مُخْتَبِينَ؟
حَيْثُ كَنُكُولُو: رَأَى اللَّهُ حَسَبَ إِبْرَاهِيمَ مُتَّقِي عَلَى وَدِّ الْإِيمَانَ ذِيَالَهُ. 10 وَلَكِنْ إِيْمَتِي كَانَ
هَادِشِي؟ وَاشْ مِنْ بَعْدِ مَا تُخْتَنُ وَلَا قَبْلُ؟ رَأَى مَا شِي مِنْ بَعْدِ، وَلَكِنْ قَبْلُ. 11 وَمَنْ بَعْدُ خَدَا
إِبْرَاهِيمَ الْعَلَامَةَ ذُ الْخَتَانَةِ، بَاشْ تُكُونُ حُجَّةَ بَلِّي اللَّهُ حَسَبُهُ مُتَّقِي عَلَى وَدِّ الْإِيمَانَ ذِيَالَهُ قَبْلُ
مَا يُتَخْتَنُ، بَاشْ يُكُونُ هُوَ أَبُو ذِيَالٍ كَنَاعِ هَادُوكِ اللَّيِّ كِيَامُنُو بَلَا مَا يُتَخْتَنُو، وَاللَّهُ حَسَبُهُمْ
حَتَّى هُمْ مُتَّقِينَ. 12 وَيُكُونُ هُوَ أَبُو ذِيَالِ الْمُخْتَبِينَ اللَّيِّ مَا شِي غَيْرَ مُخْتَبِينَ، وَلَكِنْ كَيْتَبُعُو
طَرِيقَ إِيْمَانَ بَانَ إِبْرَاهِيمَ اللَّيِّ آمَنَ بِاللَّهِ قَبْلُ مَا يُتَخْتَنُ.

إِإِيْمَانَ ذِيَالِ إِبْرَاهِيمَ بِالْوَعْدِ ذُ اللَّهِ لِيَهْ

13 حَيْثُ الْوَعْدِ ذُ اللَّهِ لِإِبْرَاهِيمَ وَالتَّرِيكَةِ ذِيَالَهُ بَاشْ يَوْرَتُو الدُّنْيَا، مَا جَاشْ عَلَى حَسَابِ
الشَّرْعِ، وَلَكِنْ عَلَى حَسَابِ التَّقْوَى ذِيَالِ إِيْمَانِهِ. * 14 حَيْثُ كُونُ كَانَ الْوَرْتِ غَيْرَ لِهَادُوكِ
اللِّي كَيْطَبِعُو الشَّرْعِ، كُونُ الْإِيمَانَ مَا عِنْدَهُ فَايْدَةَ وَالْوَعْدِ مَا عِنْدَهُ قِيْمَةَ. * 15 حَيْثُ الشَّرْعِ
كَيْتَسَبُّ فَالْغَضَبِ ذِيَالِ اللَّهِ. وَلَكِنْ كُونُ مَا كَانَشِ الشَّرْعِ مَا عَتَكُونَشِ الْمَعْصِيَّةِ. 16 عَلَى
هَادِشِي كَيْتَبِنِي الْوَعْدِ عَلَى الْإِيمَانَ بَاشْ يُكُونُ نِعْمَةً مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، وَيُكُونُ الْوَعْدِ مُضْمُونُ
لِكَاعِ تَرِيكَةِ إِبْرَاهِيمَ، مَا شِي غَيْرَ لِلنَّاسِ اللَّيِّ كَيْعِيشُو تَحْتَ الشَّرْعِ، وَلَكِنْ حَتَّى لِلنَّاسِ اللَّيِّ
كَيْعِيشُو بِالْإِيمَانَ بِحَالِ إِبْرَاهِيمَ اللَّيِّ هُوَ بَانَ كَامِلِينَ. * 17 كَمَا مَكْتُوبُ فُكْتَابِ اللَّهِ: «رَانِي
خَتَارِيْتِكَ بَاشْ تُكُونُ أَبُو ذِيَالِ بَرَّافِ ذُ الشُّعُوبِ». وَإِبْرَاهِيمَ هُوَ بَانَ قُدَّامِ اللَّهِ اللَّيِّ آمَنَ بِيَهْ،
اللَّهُ اللَّيِّ كَيْحِي الْمُوْتَى وَكِيَامَرِ الْحَوَائِجِ اللَّيِّ مَا كَانِينَشِ بَاشْ يُكُونُو. 18 وَوَاحَا مَا كَانَشِ
الرَّجَا، رَأَى إِبْرَاهِيمَ آمَنَ وَكَانَ عِنْدَهُ الرَّجَا بَلِّي غِيُولِي أَبُو ذِيَالِ بَرَّافِ ذُ الشُّعُوبِ، عَلَى حَسَابِ
دَاكْشِي اللَّيِّ كَالِ لِيَهْ اللَّهُ: «هَكَأَ عَتَكُونُ التَّرِيكَةَ ذِيَالِكُ». 19 وَإِإِيْمَانَ ذِيَالَهُ مَا ضَعَاْفَشِ

وَإِذَا كَانَ فَعَمْرُهُ مِئَةً عَامًا تَقْرِيْبًا، وَكَانَ عَارِفًا بَلِيَّ الدَّاتِ ذِيَالَهُ بِحَالٍ إِلَّا مِئْتَةً، وَمَرَاتِهِ سَارَةَ مَا قَادَرَأَشْ تُوَلَّدَ. ²⁰ وَمَا شَكَّشْ فِدَاكْشِي اللَّيِّ وَاعْدُهُ بِيَهُ اللّٰهَ، وَلَكِنْ بِإِلِيْمَانٍ وَّلِي قُوِي وَعُطِي الْعَزُّ لِّلّٰهَ. ²¹ وَكَانَ مُتَيَقِّنٌ بَلِيَّ اللّٰهَ قَادِرٌ يَدِيرُ دَاكْشِي اللَّيِّ وَاعْدُهُ بِيَهُ. ²² وَعَلَى هَادْشِي حَسْبُهُ اللّٰهَ رَاجِلٌ مُتَّاقِي. ²³ وَمَاشِي غَيْرٌ عَلَيْهِ كَالِ الْكُتَابِ بَلِيَّ اللّٰهَ حَسْبُهُ رَاجِلٌ مُتَّاقِي، ²⁴ وَلَكِنْ عَلَى وَدْنَا حَتَّى حَنَا، اللَّيِّ غَنَّتْ حَسْبُو مُتَّاقِيْنَ بِإِلِيْمَانٍ ذِيَالِنَا بِاللّٰهَ اللَّيِّ بَعَتْ مَنْ بَيْنَ الْمُوْتَى رَبَّنَا يَسُوْعُ، ²⁵ اللَّيِّ تُسَلِّمُ لِلْمُوْتِ عَلَى وَدُّ دُنُوْبِنَا، وَتُبَعَتْ بَاشْ نَكُونُو مُتَّاقِيْنَ قُدَّامَ اللّٰهَ.

الفصل الخامس

المسيح مات على وُدْنَا وَصَالِحَنَا مَعَ اللّٰهَ

5 ¹ وَهَآكِدَا حَيْثُ حَسَبْنَا اللّٰهَ مُتَّاقِيْنَ بِإِلِيْمَانٍ، رَاهُ عِنْدَنَا الْهَنَا مَعَ اللّٰهَ بَرَبَّنَا يَسُوْعُ الْمَسِيْحَ. ² اللَّيِّ بِيَهُ وَّلِي عِنْدَنَا الْحَقُّ نَدْخَلُو بِإِلِيْمَانٍ لِهَادِ النَّعْمَةِ اللَّيِّ فِيهَا كَنَعِيْشُو، وَكَنَفْتَخَرُو بِالرَّجَا اللَّيِّ عِنْدَنَا بَاشْ نَشَارَكُو فَالْعَزُّ ذِيَالِ اللّٰهَ. ³ وَمَاشِي غَيْرُ هَادْشِي، وَلَكِنْ كَنَفْتَخَرُو حَتَّى فَوْسَطِ الْمَحَايِنِ، حَيْثُ كَنَعَرَفُو بَلِيَّ الْمَحْنَةِ كَتَعَلَّمِ الصَّبْرَ، ⁴ وَالصَّبْرَ كَيَغْلَبْنَا عَلَى الْمَحْنَةِ، وَمَلِي كَنَتَغَلَّبُو عَلَيْهَا كَيُوْلِي عِنْدَنَا الرَّجَا. ⁵ وَهَادِ الرَّجَا مَا كَيَخِيْبُشْ، عَلَا حَقَّاشِ الْمَحَبَّةِ دُ اللّٰهَ فَاضَتْ فِقْلُوْبِنَا بِالرُّوْحِ الْقُدُسِ اللَّيِّ تُعْطِي لِيْنَا. ⁶ حَيْثُ مَلِي مَا كَانْتَشْ عِنْدَنَا الْقُوَّةَ، فَهَادَاكَ الْوَقْتُ مَاتَ الْمَسِيْحُ عَلَى وَدُّ الْمُدْنِيْنَ. ⁷ رَاهُ ضَعِيْبٌ يُمُوْتُ شَيْ وَاحِدٌ عَلَى وَدُّ إِنْسَانٍ مُتَّاقِيِ اللّٰهَ، مُمَكِنٌ يُّتَشَجَّعُ شَيْ وَاحِدٌ بَاشْ يُمُوْتُ عَلَى وَدُّ إِنْسَانٍ مَزِيَانٍ. ⁸ وَلَكِنْ اللّٰهَ بَيْنَ الْمَحَبَّةِ ذِيَالَهُ لِيْنَا، حَيْثُ مَلِي كُنَّا مَا زَالِ مُدْنِيْنَ، مَاتَ الْمَسِيْحُ عَلَى وَدُّنَا. ⁹ وَمَا دَامَ اللّٰهَ حَسَبْنَا مُتَّاقِيْنَ بَدَمِ الْمَسِيْحِ، هَكَآ بِيَهُ عَنَّجَاوْ مِنْ الْغَضَبِ ذِيَالِ اللّٰهَ. ¹⁰ حَيْثُ إِلَّا كُنَّا وَحْنَا عُدْيَانِ اللّٰهَ تَصَالِحْنَا مَعَاهُ بِالْمُوْتِ ذِيَالِ وُلْدِهِ، أَيَاوَا شَحَالَ كَتَّرَ دَابَا وَحْنَا مُصَالِحِيْنَ مَعَاهُ غَادِي نُّجَاوْ بِالْحَيَاةِ ذِيَالِ وُلْدِهِ. ¹¹ وَمَاشِي غَيْرُ هَادْشِي، وَلَكِنْ رَاهُ حَنَا كَنَفْتَخَرُو حَتَّى بِاللّٰهَ، بِفَضْلِ رَبَّنَا يَسُوْعِ الْمَسِيْحِ اللَّيِّ بِيَهُ تَصَالِحْنَا دَابَا مَعَ اللّٰهَ.

آدَمَ وَيَسُوعَ الْمَسِيحَ

12 وَكَمَا دَخَلُوا الدُّنُوبَ لِلدُّنْيَا بِسَبَابِ رَاجِلٍ وَاحِدٍ وَالدُّنُوبُ جَابُوا الْمَوْتَ، هَكَأ حَتَّى الْمَوْتُ دَارَتْ لِكَاغِ النَّاسِ حَيْثُ كُلُّهُمْ دَنُبُوا. 13 وَرَأَى الدُّنُوبَ كَانُوا فَالِدُنْيَا قَبْلَ مَا يَكُونُ شَرَعُ مُوسَى، وَلَكِنْ مَا كَانُوا يَتَحَسَّبُونَ مَلِي مَا كَانَتْ الشَّرْعُ. 14 أَمَّا الْمَوْتُ رَأَاهَا كَانَتْ كَتَّحَكَمَ عَلَى النَّاسِ مِنْ يَامَاتِ آدَمَ حَتَّى لِيَامَاتِ مُوسَى، وَكَانَتْ كَتَّحَكَمَ حَتَّى عَلَى هَادُوكَ اللَّي مَا دَنُبُوا بِحَالِ الدَّنْبِ دِيَالِ آدَمَ، اللَّي كَيَزَمَزْ لِهَادَاكَ اللَّي غَيَجِي مِنْ بَعْدُ مِنْهُ. 15 وَلَكِنْ رَأَى الدَّنْبَ مَا شِي بِحَالِ الْعَطِيَّةِ دُ اللَّهِ. حَيْثُ إِلا كَانُوا بَزَافَ دُ النَّاسِ كَيَمُوتُوا بِسَبَابِ الدَّنْبِ دِيَالِ إِنْسَانٍ وَاحِدٍ، رَأَى نِعْمَةَ اللَّهِ كَثِيرَةً وَبِإِنْسَانٍ وَاحِدٍ اللَّي هُوَ يَسُوعُ الْمَسِيحُ تَعَطَّاتِ النِّعْمَةِ دُ اللَّهِ لُبَزَافَ دُ النَّاسِ. 16 وَالنَّتِيجَةَ دِيَالِ الْعَطِيَّةِ دُ اللَّهِ مَا شِي بِحَالِ النَّيِّجَةَ دِيَالِ الدَّنْبِ دُ رَاجِلٍ وَاحِدٍ، حَيْثُ بِالدَّنْبِ دِيَالِ رَاجِلٍ وَاحِدٍ تُّحَكَمَ عَلَى كَاغِ النَّاسِ. وَلَكِنْ الْعَطِيَّةِ دِيَالِ اللَّهِ رَدَّاتِ النَّاسِ لَطَاعَةَ اللَّهِ وَآخَا دَارُوا بَزَافَ دِيَالِ الدُّنُوبِ. 17 حَيْثُ بِالدَّنْبِ دِيَالِ رَاجِلٍ وَاحِدٍ، حُكَمَاتِ الْمَوْتُ عَلَى كَاغِ النَّاسِ بِسَبَابِ هَادِ الْوَاحِدِ، وَلَكِنْ اللَّي غَيَاخُدُوا النِّعْمَةَ دِيَالِ اللَّهِ الْكَثِيرَةَ، وَالْعَطِيَّةِ دِيَالِ التَّقْوَى، غَيَمَلِكُوا فَالْحَيَاةَ بِسَبَابِ وَاحِدِ اللَّي هُوَ يَسُوعُ الْمَسِيحُ. 18 وَهَكَأ، كَمَا بَدَنِبَ وَاحِدٍ تُّحَكَمَ عَلَى كَاغِ النَّاسِ، رَأَى بِالتَّقْوَى دِيَالِ وَاحِدٍ كَاغِ النَّاسِ وَلَاؤُ بَارِيَيْنِ وَعِنْدَهُمُ الْحَيَاةَ. 19 حَيْثُ كَمَا وَلَاؤُ بَزَافَ دُ النَّاسِ مُدْنِينِ بِالْمَعْصِيَّةِ دِيَالِ رَاجِلٍ وَاحِدٍ، هَكَأ حَتَّى بِالطَّاعَةِ دِيَالِ رَاجِلٍ وَاحِدٍ غَيُولِيُو بَزَافَ دُ النَّاسِ مُتَّافِيَيْنِ عِنْدَ اللَّهِ. 20 وَالشَّرْعُ جَا بَاشُ يِينُ كَثَرَةَ الدُّنُوبِ، وَلَكِنْ فِيْنِ مَا كَثَرُوا الدُّنُوبَ كَثَرِيْدُ تَكَثَرُ النِّعْمَةِ دُ اللَّهِ. 21 وَكَمَا الدُّنُوبُ تُّحَكَمُوا وَتُسَبَّبُوا فَالْمَوْتُ، هَكَأ النِّعْمَةُ دُ اللَّهِ كَتَّحَكَمَ عَلَى أَسَاسِ التَّقْوَى وَكَتَّعَطِي الْحَيَاةَ الدَّائِمَةَ بِرَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ.

الموت على الذنوب والحياة فالمسيح

6¹ إِيوَا أَشْنُو غَنكُولُو؟ وَاشْ خَاصْنَا نَبَقَاو عَايشِينَ فَالذُّنُوبِ بَاشْ تَكْتَرُ نِعْمَةَ اللَّهِ؟² حَاشَا! رَاهُ حَنَا مَتْنَا عَلَى الذُّنُوبِ، إِيوَا كَيْفَاشْ غَنبَقَاو عَايشِينَ فِيهِمْ؟³ وَاشْ مَا كَتَعْرَفُوشْ بَلِّي تَعْمَدْنَا بَاشْ نَكُونُو مَتَّاحِدِينَ مَعَ يَسُوعَ الْمَسِيحِ فَالْمُوتِ دِيَالُهُ؟⁴ وَبِالْمَعْمُودِيَّةِ تَدْفَنَّا مَعَاهُ وَشَارَكْنَاهُ فَالْمُوتِ دِيَالُهُ، بَاشْ كَمَا تَبَعْتَ الْمَسِيحِ مِنْ الْمُوتِ بِالْعَزْزِ دِيَالِ الْآبِ، هَكَكَ نَحْيَاو حَتَّى حَنَا حَيَاةً جَدِيدَةً.*⁵ حَيْثُ إِلَّا كُنَّا مَتَّاحِدِينَ مَعَاهُ فَالْمُوتِ اللَّي كَتَشْبَهُ لِلْمُوتِ دِيَالُهُ، رَاهُ هَكَكَ غَنوَلِيُو مَتَّاحِدِينَ مَعَاهُ حَتَّى فَالْبَعْتَ دِيَالُهُ.⁶ وَحَنَا كَتَعْرَفُو بَلِّي الطَّبِيعَةَ الْقَدِيمَةَ اللَّي فِيْنَا تَصَلَبَاتٍ مَعَ الْمَسِيحِ، بَاشْ تُحَيِّدُ سُلْطَةَ الذُّنُوبِ اللَّي فَالذَّاتِ دِيَالْنَا وَمَا نَبَقَاووشْ عَبِيدَ لِيهَا.⁷ حَيْثُ اللَّي مَاتَ رَاهُ تَحَرَّرَ مِنَ الذُّنُوبِ.⁸ وَإِلَّا مَتْنَا مَعَ الْمَسِيحِ رَاهُ كَنَامُنُو بَلِّي غَنحَيَاو مَعَاهُ.⁹ وَحَنَا عَارَفِينَ بَلِّي الْمَسِيحِ تَبَعْتَ مِنْ بَيْنِ الْمَوْتَى وَمَا غَادِيشْ يَمُوتُ مَرَّةً خَرَى، وَمَا غَتَكُونُوشْ عِنْدَ الْمُوتِ قُوَّةً عَلَيْهِ مِنْ بَعْدِ.¹⁰ حَيْثُ مَلِّي مَاتَ، مَاتَ مَرَّةً وَحَدَةَ عَلَى وَدِّ الذُّنُوبِ، وَلَكِنْ دَابَا هُوَ حَيٌّ، وَالْحَيَاةَ اللَّي كَيْعِيشَهَا، كَيْعِيشَهَا لِلَّهِ.¹¹ وَهَكَكَ حَتَّى نَتَمَّ، حَسْبُو رَاسِكُمْ مَيِّتِينَ مِنْ جِهَةِ الذُّنُوبِ، وَلَكِنْ حَيِّينَ لِلَّهِ فَالْمَسِيحِ يَسُوعَ.¹² وَمَا تَخْلِيُوشْ الذُّنُوبِ يَتَّحَكُّمُو فَالذَّاتِ دِيَالِكُمْ الْفَانِيَّةِ وَتَبْعُوهَا فَالشَّهَوَاتِ دِيَالَهَا.¹³ وَمَا تَقْدَمُوشْ الذَّاتِ دِيَالِكُمْ لِلذُّنُوبِ بَاشْ تَدِيرُ الْإِثْمَ، وَلَكِنْ قَدِّمُو الذَّاتِ دِيَالِكُمْ لِلَّهِ بَاشْ تَدِيرُ اللَّي كَيْرُضِيَهُ، حَيْثُ رَاكُمُ حَيِّينَ وَتَبَعْتُو مِنْ بَيْنِ الْمَوْتَى.¹⁴ وَهَكَكَ مَا غَيْتَّحَكُّمُوشْ فِيكُمُ الذُّنُوبِ، حَيْثُ نَتَمَّ مَاشِي تَحْتَ حَكَامِ الشَّرْعِ، وَلَكِنْ تَحْتَ حَكَامِ النِّعْمَةِ دُ اللَّهِ.

المؤمن كَيْخَدَمَ لِلتَّقْوَى

15 إِيوَا أَشْنُو؟ وَاشْ نَدْنُبُو عَلَاخَقَاشْ خَنَا تَحْتِ حَكَامِ النَّعْمَةِ دُ اللّهِ وَمَاشِي تَحْتِ حَكَامِ الشَّرْعِ؟ حَاشَا! 16 وَاشْ مَا كَتَعْرِفُوشْ بَلِّي إِلاَّ عَطِيتُو رَاسِكُمْ عَيْدِ لَشِي وَاحِدْ بَاشْ تَطِيعُوهُ، عَتَكُونُو عَيْدِ لَهَادَاكَ اللّٰي كَتَطِيعُوهُ: يَا إِمَّا عَيْدِ لَلدُّنُوبِ اللّٰي كَيْدِيُو لَلْمُوتِ، وَلَا لَلطَّاعَةِ اللّٰي كَتَدِي لِلتَّقْوَى؟ 17 وَلَكِنْ كَنشَكْرُو اللّٰهَ حَيْثُ وَآخَا كُنْتُو عَيْدِ لَلدُّنُوبِ، قَبَلْتُو مِنْ قَلْبِكُمْ الشُّكْلَ دِيَالِ التَّعْلِيمِ اللّٰي خَدِيتُوهُ. 18 وَرَاكُم تَحَرَّرْتُو مِنْ الدُّنُوبِ وَوَلَّيْتُو عَيْدِ لِلتَّقْوَى. 19 وَدَابَا عَنَّاكُمْ مَعَاكُمْ بِكَلَامِ عَادِي، عَلَاخَقَاشْ رَاكُم ضَعَاْفَ. حَيْثُ كَيْفَ قَدَّمْتُو مِنْ قَبْلِ الدَّاتِ دِيَالِكُمْ بَاشْ تَكُونُو عَيْدِ لَلنَّجَاسَةِ وَلِللَّاتِمِ اللّٰي كَيْدِي لِللَّاتِمِ، قَدَّمُو دَابَا الدَّاتِ دِيَالِكُمْ بَاشْ تَكُونُو عَيْدِ دِيَالِ التَّقْوَى وَالقَدَاسَةِ. 20 حَيْثُ مَلِّي كُنْتُو عَيْدِ لَلدُّنُوبِ مَا كُنْتُو مَلزُومِينَ بَاشْ تَدِيرُو العَمَلَ دِيَالِ التَّقْوَى. 21 إِيوَا آشْ مِنْ غَلَّةِ جَنِيْتُوَهَا فِدَاكَ الوَقْتِ مِنْ الأُمُورِ اللّٰي كَتَحَشَمُو بِيهَا دَابَا؟ حَيْثُ العَاقِبَةُ دِيَالِ هَازِ الأُمُورِ هِيَ المُوْتُ. 22 أَمَّا دَابَا رَاكُم تَحَرَّرْتُو مِنْ الدُّنُوبِ وَوَلَّيْتُو عَيْدِ لَلّهِ، وَالغَلَّةِ اللّٰي فِيكُمْ كَتَدِي لَلقَدَاسَةِ، وَالنَّيْجَةُ دِيَالِهَا هِيَ الحَيَاةُ الدَّائِمَةُ. 23 حَيْثُ الأَجْرَةُ دِيَالِ الدُّنُوبِ هِيَ المُوْتُ، وَلَكِنْ العَطِيَّةُ دِيَالِ اللّٰهَ هِيَ الحَيَاةُ الدَّائِمَةُ. فَالمَسِيحُ يَسُوعُ رَبَّنَا.

الفصل السابع

المسيحي تَحَرَّرَ مِنْ شَرَعِ مُوسَى

7 1 وَاشْ مَا كَتَعْرِفُوشْ آ الخُوتِ، وَرَانِي كَتَكَلَّمْتُ مَعَ النَّاسِ اللّٰي كَيَعْرِفُو الشَّرْعَ، بَلِّي الشَّرْعَ كَيَتَحَكَّمُ فَبِنَادَمَ مَا حَدُّهُ فَالحَيَاةُ؟ 2 حَيْثُ المَرَاةُ المَزُوجَةُ كَيَجْمَعُهَا الشَّرْعُ بَرَاغْلَهَا مَا حَدُّهُ فَالحَيَاةُ، وَلَكِنْ إِلاَّ مَاتَ رَاهَا كَتَحَرَّرَ مِنْ الشَّرْعِ اللّٰي كَيَجْمَعُهَا بَرَاغْلَهَا. 3 وَمَا دَامَ رَاغْلَهَا بَاقِي فَالحَيَاةُ رَاهَا كَتَفْسَدُ إِلاَّ تُزَوِّجَاتُ بَرَاغْلَ آخَرَ، وَلَكِنْ إِلاَّ مَاتَ رَاغْلَهَا رَاهَا

كَتَحَرَّرَ مِنْ الشَّرْعِ وَمَا كَتَفَسَدَشْ إِلَّا تَزَوَّجَاتِ بَرَّاجِلِ آخِرُ. 4 وَهَكَأ حَتَّى نَتَمَّ آخُوْتِي، رَاكُم مَتُو مِنْ جِهَةِ الشَّرْعِ بِالدَّاتِ ذِيَالِ الْمَسِيحِ بَاشْ تُولِيُو لَوَاحِدِ آخِرُ، لَهَادَاكِ اللَّي تَبَعَتْ مِنْ بَيْنِ الْمُوتَى بَاشْ نَعْطِيُو غَلَّةَ لِلَّهِ. 5 حَيْثُ مَلِّي كُنَّا كَنَعِيَشُو عَلَى حَسَابِ الدَّاتِ، كَانُو الشَّهَوَاتِ ذِيَالِ الدُّنُوبِ اللَّي كَيْتَسَبَّبُ فِيهِمُ الشَّرْعُ، كَيْخَدْمُو فَالدَّاتِ ذِيَالْنَا بَاشْ نَدِيرُو الْأَعْمَالَ اللَّي كَتَعْطِي غَلَّةَ كَتَدِّي لِلْمُوتِ. 6 وَلَكِنْ دَابَا رَاهُ تَحَرَّرْنَا مِنْ الشَّرْعِ، حَيْثُ مَتْنَا مِنْ جِهَةِ الْحَوَائِجِ اللَّي كَيْحَبْسُونَا بِحَالِ الْمَسْجُونِينَ، بَاشْ نَخَدْمُو لِلَّهِ بِشَكْلٍ جَدِيدٍ تَحْتِ حَكَامِ رُوحِ اللَّهِ، وَمَاشِي تَحْتِ حَكَامِ الشَّرْعِ الْمَكْتُوبِ.

شُرْعُ مُوسَى وَالدُّنُوبِ

7 إِيوَا أَشْنُو غَنَكُولُو؟ وَاشْ الشَّرْعُ دُنُوبٌ؟ حَاشَا! وَلَكِنْ أَنَا مَا عَرَفْتُ الدَّنْبَ غَيْرَ بِالشَّرْعِ، حَيْثُ مَا كَتَشَّ غَنَعَرَفُ الشَّهْوَةَ كُونُ مَا كَالِشْ الشَّرْعِ: «مَا تُشَهَّاشْ». 8 وَلَكِنْ الدَّنْبُ لَقَا الْوُجْبَةَ فَهَادِ الْوَصِيَّةِ بَاشْ يَتَسَبَّبُ لِي فَكَاعِ الشُّكَالِ ذِيَالِ الشَّهْوَةِ، حَيْثُ بَلَا شُرْعِ الدَّنْبِ مِيَتْ. 9 وَكُنْتُ مِنْ قَبْلِ كَنَعِيَشُ بَلَا شُرْعِ، وَلَكِنْ مَلِّي جَاتِ الْوَصِيَّةِ حَيَا الدَّنْبِ 10 وَأَنَا مِتُّ، وَهَكَأ الْوَصِيَّةِ اللَّي كَانَ خَاصَّهَا تَدِينِي لِلْحَيَاةِ هِيَ اللَّي دَاتْنِي لِلْمُوتِ. 11 حَيْثُ الدَّنْبِ مَلِّي لَقَا الْوُجْبَةَ بِسَبَابِ الْوَصِيَّةِ، خَدَعْنِي وَبِيهَا قَتَلْنِي. 12 وَهَكَأ رَاهُ الشَّرْعُ مَقْدَسٌ، وَالْوَصِيَّةِ مَقْدَسَةٌ وَعَادِلَةٌ وَمَزْيَانَةٌ. 13 إِيوَا وَاشْ الْحَاجَةُ الْمَزْيَانَةَ كَتَسَبَّبُ لِي فَالْمُوتِ؟ حَاشَا! رَاهُ الدَّنْبِ بَاشْ يُبَانُ دَنْبٌ، تَسَبَّبُ لِي فَالْمُوتِ بِالْحَوَائِجِ اللَّي مَزْيَانِينَ. وَهَكَأ، بِالْوَصِيَّةِ بَانَ الشَّرُّ ذِيَالِ الدَّنْبِ بَلَا قِيَاسِ.

الْحَرْبُ ذِيَالِ بِنَادِمٍ مَعَ رَأْسِهِ

14 حَيْثُ حَنَا كَنَعْرَفُو بَلِّي الشَّرْعُ هُوَ مِنْ اللَّهِ، وَلَكِنْ أَنَا غَيْرُ بِنَادِمٍ ضَعِيفٍ وَمَبْيُوعٍ لِلدَّنْبِ. 15 مَا كَنَعْرَفْشْ أَشْنُو كَنَدِيرُ، حَيْثُ دَاكْشِي اللَّي كَنَبْعِيَهُ مَا كَنَدِيرُوشْ، وَلَكِنْ دَاكْشِي اللَّي

كَنكَرَهُ هُوَ اللَّي كَنَدِيرُهُ. * 16 وَإِلَّا كُنْتُ كَنَدِيرُ دَاكْشِي اللَّي مَا كَنَبَغِيهَشْ، رَانِي كَنَتَافِقُ مَعَ الشَّرْعِ بَلِّي هُوَ مَزْيَانُ. 17 إِيوَا دَابَا مَاشِي أَنَا اللَّي كَنَدِيرُ دَاكْشِي اللَّي مَا كَنَبَغِيهَشْ، وَلَكِنِ الدَّنْبُ اللَّي فِيَّ. 18 حَيْثُ كَنَعَرَفْ بَلِّي مَا كَائِنَةُ فِيَّ حَتَّى حَاجَةَ مَزْيَانَةَ، كَنَقْصَدُ فَالِدَاتُ دِيَالِي، عَلَاحِقَاشْ عَنَدِي الرُّغْبَةُ بَاشْ نَدِيرُ الْخَيْرِ وَلَكِنِ مَا كَنَقْدَرُشْ نَدِيرُهُ. 19 حَيْثُ الْخَيْرُ اللَّي كَنَبَغِيهَ مَا كَنَدِيرُوشْ، وَالشَّرُّ اللَّي مَا كَنَبَغِيهَشْ هُوَ اللَّي كَنَدِيرُهُ. 20 وَإِلَّا كُنْتُ كَنَدِيرُ دَاكْشِي اللَّي مَا كَنَبَغِيهَشْ، رَاهُ مَاشِي أَنَا اللَّي كَنَدِيرُهُ، وَلَكِنِ الدَّنْبُ اللَّي سَاكُنُ فِيَّ. 21 وَهَكَأ لَقِيْتُ مَلِّي كَنَبَغِي نَدِيرُ الْخَيْرِ، كَنَلْقَا بَلِّي غَيْرُ الشَّرِّ هُوَ اللَّي فِيَّ. 22 وَفَلْدَاخُلُ دِيَالِي كَنَفْرَحُ بِالشَّرْعِ دِيَالِ اللَّهِ، 23 وَلَكِنِ كَنَلْقَا شَرْعَ آخُرُ فَالِدَاتُ دِيَالِي كَيْتَحَارِبُ مَعَ الشَّرْعِ اللَّي فَالْعَقْلُ دِيَالِي، وَكَيْخَلِينِي مَسْجُونُ فَالشَّرْعُ دِيَالِ الدَّنْبِ اللَّي فَالِدَاتُ دِيَالِي. 24 يَا وَيْلِي أَنَا بِنَادِمُ الْمُتَعَوِّسِ! شَكُونُ اللَّي غَيْعَتَقْنِي مِنْ هَازِ الدَّاتِ دِيَالِ الْمَوْتِ؟ 25 وَلَكِنِ كَنَشْكُرُ اللَّهَ بَرُّبْنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ!

وَهَكَأ بِالْعَقْلِ دِيَالِي كَنَطِيعُ الشَّرْعِ دِيَالِ اللَّهِ، وَلَكِنِ بَدَاتِي كَنَطِيعُ الشَّرْعِ دِيَالِ الدَّنْبِ.

الفصل الثامن

حَيَاةُ الْمُؤْمِنِ عَلَى حَسَابِ رُوحِ اللَّهِ

1 وَدَابَا مَا بَقِيَ حَتَّى شَيْ حُكْمٍ عَلَى هَادُوكِ اللَّي فَالْمَسِيحِ يَسُوعَ. 2 حَيْثُ الشَّرْعُ دِيَالِ الرُّوحِ اللَّي كَيْعْطِي الْحَيَاةَ فَالْمَسِيحِ يَسُوعَ، رَاهُ حَرَزْنِي مِنْ شَرِّ الدَّنْبِ وَالْمَوْتِ. 3 وَدَاكْشِي اللَّي مَا قَدَرُشْ شَرْعَ مُوسَى يَدِيرُهُ بِنَسَبَاتِ الدَّاتِ دِيَالِنَا الضَّعِيفَةَ، دَارُهُ اللَّهُ مَلِّي صِيْفُطٌ وَلَدُهُ فِدَاتُ كَتَشْبَهُ لِدَّاتِ دِيَالِنَا اللَّي عَامْرَةَ بِالذُّنُوبِ، وَعَلَى وَدِّ الذُّنُوبِ، وَحَكَمَ اللَّهُ عَلَى الذُّنُوبِ فَالِدَاتُ دِيَالِ بِنَادِمٍ. 4 بَاشْ يَكْمَلُ الْحُكْمُ دِيَالِ الشَّرْعِ فِينَا، حَنَا اللَّي كَنْعِيشُو مَاشِي عَلَى حَسَابِ الدَّاتِ، وَلَكِنِ عَلَى حَسَابِ رُوحِ اللَّهِ. 5 حَيْثُ هَادُوكِ اللَّي كَيْعِيشُو

عَلَى حَسَابِ الدَّاتِ، كَيْدِيُوهَا فَالْأُمُورُ دِيَالِ الدَّاتِ، وَلَكِنْ هَادُوكِ اللَّي كَيْعِيشُو عَلَى حَسَابِ رُوحِ اللَّهِ، كَيْدِيُوهَا فَالْأُمُورُ الرُّوحِيَّة. ⁶ وَرَاهِ اللَّي كَيْدِيَّهَا فَالْأُمُورُ دِيَالِ الدَّاتِ كَيْمُوتِ، أَمَّا اللَّي كَيْدِيَّهَا فَالْأُمُورُ الرُّوحِيَّة كَتَكُونُ عِنْدَهُ الْحَيَاةُ وَالْهِنَا، ⁷ عَلَا حَقَّاشِ اللَّي كَيْدِيَّهَا فَالدَّاتِ رَاهُ ضِدُّ اللَّهِ، وَمَا كَيْخَضَعُشْ لِدَشْرَعِ دِيَالِ اللَّهِ، وَلَا كَيْقَدَرِ يَدِيرِ بِيه. ⁸ وَالنَّاسِ اللَّي كَيْعِيشُو عَلَى حَسَابِ الدَّاتِ مَا كَيْقَدَرُوشْ يُرْضِيُو اللَّه. ⁹ أَمَّا نَتَم، رَاكُم مَا كَتَعِيشُوشْ عَلَى حَسَابِ الدَّاتِ، وَلَكِنْ عَلَى حَسَابِ الرُّوحِ إِلا كَانَ رُوحُ اللَّهِ سَاكِنِ فِيكُمْ. وَلَكِنْ إِلا كَانَ شَيْ وَاحِدُ مَا فِيهَشْ رُوحُ الْمَسِيحِ، رَاهُ هُوَ مَا شِي دِيَالِ الْمَسِيحِ. ¹⁰ وَإِلا كَانَ الْمَسِيحِ فِيكُمْ، رَاهِ الدَّاتِ مَيْتَةً بَسْبَابِ الدَّنْبِ وَلَكِنْ الرُّوحُ حَيَّةٌ بَسْبَابِ التَّقْوَى. ¹¹ وَإِلا كَانَ رُوحُ اللَّهِ اللَّي بَعَثَ يَسُوعَ مِنْ بَيْنِ الْمُوتَى سَاكِنِ فِيكُمْ، رَاهِ هَادَاكَ اللَّي بَعَثَ يَسُوعَ الْمَسِيحِ مِنْ بَيْنِ الْمُوتَى غَيْحِي حَتَّى الدَّاتِ دِيَالِكُمُ الْمَيْتَةَ بِالرُّوحِ دِيَالِهِ اللَّي سَاكِنِ فِيكُمْ.*

¹² وَهَكَآ الْخُوتِ، مَا خَا صَنَاشْ نَكُونُو مَلْزُومِينَ بِالدَّاتِ دِيَالِنَا، بَاشْ نَعِيشُو عَلَى حَسَابِ الشَّهَوَاتِ دِيَالِهَا. ¹³ حَيْثُ إِلا كَتَعِيشُو عَلَى حَسَابِ الدَّاتِ رَاكُم غَتْمُوتُو، وَلَكِنْ إِلا كَتَتُو بَرُوحِ اللَّهِ كَتَقْتَلُو أَعْمَالَ الدَّاتِ رَاكُم غَتَحْيَاو. ¹⁴ وَتَاغَ هَادُوكِ اللَّي كَيْتَبْعُو رُوحِ اللَّهِ، رَاهُم وِلَادِ اللَّهِ. ¹⁵ *حَيْثُ رَاكُم مَا خَدِيتُوشْ الرُّوحِ اللَّي غَيْرِدْكُمْ عَيْدُ وَيَرْجِعْكُمْ عَاوْتَانِي لِلْخُوفِ، وَلَكِنْ خَدِيتُو الرُّوحِ اللَّي بِيه وُلَيْتُو وِلَادِ اللَّهِ، وَاللِّي بِيه كَنْغَوْتُو: «آ بَا، آ الْآبِ». * ¹⁶ وَهَادِ الرُّوحِ نَيْتِ كَيْشَهْدِ لِرُوحِ دِيَالِنَا بَلِّي حَنَا وِلَادِ اللَّهِ. ¹⁷ وَحَيْثُ حَنَا وِلَادِ اللَّهِ رَاهِ حَنَا وَرْتَه، يَعْني وَرْتَه فِدَاكْشِي اللَّي وَعَدَ بِيه اللَّهِ، وَغَنَشَارْكَو الْوَرْتِ مَعَ الْمَسِيحِ. وَإِلا كَنَّا كَنَشَارْكَو مَعَاهِ الْعَدَابِ دِيَالِهِ، رَاهِ غَنَشَارْكَو مَعَاهِ حَتَّى الْعَزِّ دِيَالِهِ.

الْعَزُّ اللَّي جَائِ

¹⁸ وَأَنَا مُتَيْقِنُ بَلِّي الْعَدَابِ دِيَالِنَا فَهَادِ الزَّمَانِ مَا كَيْسُوي حَتَّى حَاجَةَ قُدَامِ الْعَزِّ اللَّي غَيْبِيَهُ اللَّهُ لِينَا. ¹⁹ حَيْثُ كَاغَ الْمَخْلُوقَاتِ كَيْتَسْنَاو غَيْرِ إِيْمَتِي بِيْنِ اللَّهِ وِلَادِهِ. ²⁰ حَيْثُ الْمَخْلُوقَاتِ

كَيْطِيعُوا الْبَاطِلَ مَا شِئِ بِخَاطِرُهُمْ، وَلَكِنْ بِالْحُكْمِ دِيَالَ اللَّهِ. وَوَاحًا هَكَكَ عِنْدَهُمُ الرَّجَا،
 21 بَلِي حَتَّى هُمْ عَيْتَحَرَّرُوا مِنْ الْعُبُودِيَّةِ ذُ الْحَوَايِجِ اللَّي كَتَسَبَّبَ لِيَهُمُ الْهَلَاكُ، بَاشْ يُشَارِكُوا
 فَالْحُرِّيَّةِ وَالْعَزَّ دِيَالَ وَوَادَ اللَّهُ. 22 وَرَاهَ حَنَا كَنَعَرَفُوا بَلِي كَنَاعُ الْمَخْلُوقَاتِ كَيِّنِيُو وَكَيْتَوَجَّعُوا
 حَتَّى لَدَابَا. 23 وَمَاشِي غَيْرَ هَادَ الْمَخْلُوقَاتِ بُوَحْدَهُمْ، وَلَكِنْ حَتَّى حَنَا اللَّي عِنْدَنَا الْغَلَّةَ اللَّوَلَى
 دِيَالَ رُوحِ اللَّهِ، حَنَا بَرَأَسْنَا كَيِّنِيُو فَالْنَفْسُ دِيَالَنَا، وَكَيْتَسَنَّاوُ مِنْ اللَّهِ بَاشْ نُوَلِّيُو وَوَادَهُ بِالْفِدَاءِ
 دِيَالَهُ لَدَاتُ دِيَالَنَا. * 24 حَيْثُ بِالرَّجَا نَجَانَا، وَلَكِنْ الرَّجَا اللَّي كَيْتَشَافُ مَا كَيْتَسَمَّاشُ رَجَا،
 أَيَا كَيَفَاشُ كَيْتَرَجَا بِنَادَمَ دَاكَشِي اللَّي كَيَشُوفُ؟ 25 وَلَكِنْ إِيَا كُنَّا كَيْتَرَجَاوُ دَاكَشِي اللَّي مَا
 كَنَشُوفُوهَشْ، رَاهَ كَيْتَسَنَّاوَهُ بِالصَّبْرِ. 26 وَالرُّوحُ الْقُدُسُ حَتَّى هُوَ كَيَعَاوُنُ الضُّعْفَ دِيَالَنَا، حَيْثُ
 حَنَا مَا كَنَعَرَفُوشُ كَيَفَاشُ خَاصَّنَا نُصَلِّيُو، وَلَكِنْ الرُّوحُ الْقُدُسُ بَرَأَسُهُ كَيَشْفَعُ لِيَنَا عِنْدَ اللَّهِ
 بِكَلَامٍ مَا كَيْتَوَصَّفُشُ. 27 وَاللَّهُ اللَّي كَيَفْحَصُ الْقُلُوبَ، كَيَعْرِفُ الْقَصْدَ دِيَالَ الرُّوحِ الْقُدُسِ،
 عَلَاحَقَاشُ كَيَشْفَعُ لِلْمَقْدُسِينَ عَلَى حَسَابِ مُرَادِ اللَّهِ. 28 وَحَنَا كَنَعَرَفُوا بَلِي اللَّهُ كَيَخْلِي
 كَنَاعُ الْأُمُورِ تَخْدَمُ لِلْخَيْرِ لِهَادُوكِ اللَّي كَيَبْغِيُوهُ، اللَّي خَتَارَهُمْ عَلَى حَسَابِ الْقَصْدِ دِيَالِهِ.
 29 عَلَاحَقَاشُ اللَّي عَرَفَهُمُ اللَّهُ مِنْ اللُّوْلِ خَتَارَهُمْ مِنْ اللُّوْلِ بَاشْ يَكُونُوا عَلَى صُورَةِ الْوَلَدِ دِيَالِهِ،
 بَاشْ يَكُونُ هُوَ الْبَكَرَ بَيْنَ بَرَّافِ ذُ الْخُوتِ. 30 وَهَادُوا اللَّي خَتَارَهُمُ اللَّهُ مِنْ اللُّوْلِ رَاهَ حَتَّى
 هُمْ عَيْطُ عَلَيْهِمْ، وَاللِّي عَيْطُ عَلَيْهِمْ حَتَّى هُمْ رَدَّهُمْ مَتَّاقِينَ، وَاللِّي رَدَّهُمْ مَتَّاقِينَ، حَتَّى هُمْ
 عَطَاهُمْ الْعَزَّ دِيَالِهِ.

الْمَحَبَّةُ دِيَالَ اللَّهِ اللَّي بَانَتْ فَالْمَسِيحُ يَسُوعُ

31 أَيَا أَشْنُو غَنَكُولُو مِنْ بَعْدِ هَادَشِي كُلهُ؟ إِيَا كَانَ اللَّهُ مَعَانَا شُكُونُ اللَّي غَيَكُونُ ضِدَّنَا؟
 32 اللَّهُ اللَّي مَا عَزَّشْ فِيْنَا الْوَلَدِ دِيَالِهِ، وَلَكِنْ وَهْبُهُ عَلَى وَدَّنَا كَامَلِينَ، كَيَفَاشُ مَا يُعْطِينَاشُ مَعَاهُ
 كُلهُ؟ 33 شُكُونُ اللَّي يُقَدَّرُ يَتَّهُمْ هَادُوكِ اللَّي خَتَارَهُمُ اللَّهُ؟ رَاهَ اللَّهُ هُوَ اللَّي رَدَّهُمْ مَتَّاقِينَ.
 34 شُكُونُ اللَّي يُقَدَّرُ يَحْكَمُ عَلَيْهِمْ؟ رَاهَ الْمَسِيحُ يَسُوعُ هُوَ اللَّي مَاتَ، وَكُتَرَ مِنْ هَادَشِي

تُبَعَتْ مِنْ بَيْنِ الْمَوْتَى، وَهُوَ الَّذِي عَلَى لِيْمَنْ دِيَالَ اللَّهِ كَيْشْفَعَ لِينَا. ³⁵ شُكُونُ الَّذِي يُقَدَّرُ يُفَرِّقُنَا عَلَى الْمَحَبَّةِ دِيَالَ الْمَسِيحِ؟ وَاشْ الْمَحْنَةَ، وَلَا الضِّيقَ، وَلَا التَّعَدُّ، وَلَا الْجُوعَ، وَلَا الْعَرَا، وَلَا الْخَطَرَ، وَلَا السَّيْفَ؟ ³⁶ كَمَا مَكْتُوبٌ فِكْتَابِ اللَّهِ: «عَلَى وَدُّكَ حَنَا كَنْتَعَرِّضُو لِلْمَوْتِ النَّهَارَ كُلَّهُ، وَكَنْتَحَسِبُو بِحَالِ الْغَنَمِ الَّذِي غَادِيَيْنِ بِيهَا لِلدَّبِيحَةِ». ³⁷ وَلَكِنْ فَهَذَا الْأُمُورُ كُلُّهَا عِنْدَنَا النَّصْرَ كَامِلٌ بِهَذَاكَ الَّذِي بَغَانَا. ³⁸ وَأَنَا مُتَيَقِّنٌ بَلِّي لَا الْمَوْتِ وَلَا الْحَيَاةِ، وَلَا الْمَلَائِكَةَ وَلَا الرُّؤْسَا، وَلَا الْأُمُورَ دِيَالَ هَذَا الْوَقْتِ وَلَا دِيَالَ الْمُسْتَقْبَلِ، وَلَا الْقَوَاتِ دِيَالَ السَّمَاءِ، ³⁹ وَلَا الْعُلُوَّ وَلَا الْعُرْقَ، وَلَا حَتَّى شَيْءٍ مَخْلُوقَاتِ خَرِينِ، يُقَدِّرُو يُفَرِّقُونَا عَلَى الْمَحَبَّةِ دِيَالَ اللَّهِ الَّذِي بَانَتْ فَالْمَسِيحِ يَسُوعَ رَبَّنَا.

الفصل التاسع

اللَّهُ وَشَعْبُ إِسْرَائِيلَ

9 ¹ رَانِي كَنْكُولُ الْحَقِّ وَمَا كَنْكَدَبَشْ حَيْثُ أَنَا مُومَنٌ بِالْمَسِيحِ، وَالضَّمِيرُ دِيَالِي الَّذِي كَيْتَحَكَّمُ فِيهِ الرُّوحُ الْقُدُسُ كَيْشْهَدَ لِي بِاللِّي أَنَا صَادِقٌ، ² رَانِي كَنْحَزَنُ بَزَافٍ وَقَلْبِي دِيمَا كَيْضَرْنِي. ³ وَتَمَنَيْتُ كُونُ أَنَا بَرَّاسِي كَنْتُ مَلْعُونٌ مِنْ اللَّهِ وَمَخْرُومٌ مِنَ الْمَسِيحِ عَلَى وَدُّ خُوتِي الَّذِي مِنْ لَحْمِي وَدَمِّي، ⁴ الَّذِي هُمَ إِسْرَائِيلِيِّينَ وَاللِّي دَارَهُمُ اللَّهُ وَوَلَادُهُ، وَيَسِّنُ لِيهِمُ الْعَزَّ دِيَالَهُ، وَدَارَ مَعَاهُمْ الْعَهْدُ، وَعَطَاهُمْ الشَّرْعَ وَوَرَّاهُمْ كَيْفَاشْ يُعْبُدُوهُ، وَعَطَاهُمْ دَاكْشِي الَّذِي وَاعَدَهُمْ بِيهِ. ⁵ وَرَّاهُمْ وَوَلَادَ جُدُودَنَا اللُّوَلِينَ الَّذِي مِنْهُمْ جَا الْمَسِيحِ عَلَى حَسَابِ الدَّاتِ، الَّذِي هُوَ إِلَّاهَ عَلَى كُلِّشِي، وَكَيْتَبَارِكُ عَلَى الدَّوَامِ. آمِينَ.

⁶ وَلَكِنْ هَادَشِي مَا كَيْعْنِيشْ بَلِّي اللَّهُ مَا وَفَاشْ بِالْوَعْدِ دِيَالَهُ، حَيْثُ مَاشِي كَنَاعَ وَوَلَادَ إِسْرَائِيلَ هُمَ شَعْبُ إِسْرَائِيلَ الْحَقِيقِيِّينَ، ⁷ وَمَاشِي كَنَاعَ الَّذِي هُمَ مِنْ تَرِيكَةِ إِبْرَاهِيمَ هُمَ وَوَلَادُهُ، حَيْثُ اللَّهُ كَالِ إِبْرَاهِيمَ: «رَاهُ مِنْ إِسْحَاقَ غَتَكُونُ لِيكَ التَّرِيكَةَ». ⁸ وَهَادَشِي كَيْعْنِي بَلِّي وَوَلَادَ الدَّاتِ مَاشِي هُمَ وَوَلَادَ اللَّهِ، وَلَكِنْ الْوَلَادَ الَّذِي جَاوُ عَلَى حَسَابِ الْوَعْدِ دِيَالَ اللَّهِ هُمَ الَّذِي مِنْ

تَرْيِكَةُ إِبْرَاهِيمَ. 9 وَهَادَا هُوَ الْكَلَامُ اللَّيِّ وَاعْدُ بِهِ اللَّهُ: «رَانِي غَنْجِي بَحَالْ هَادَ الْوَقْتِ وَغَيْكُونُ عِنْدَ سَارَةَ وُلْدًا». 10 وَمَاشِي غَيْرَ هَادَشِّي، وَلَكِنْ رِفْقَةَ حَتَّى هِيَ كَانُوا عِنْدَهَا جُوجَ وُلَادٍ مِنْ رَاجِلٍ وَاحِدٍ هُوَ جَدْنَا إِسْحَاقَ. 11 وَقَبْلَ مَا يَتَوْلَدُوا هَادَ الْوُلَادَ وَقَبْلَ مَا يَدِيرُوا أَعْمَالَ الْخَيْرِ وَلَا الشَّرِّ، وَبَاشَ يَكْمَلُ مُرَادَ اللَّهِ فَلَاخْتِيَارَ دِيَالَهُ 12 اللَّيِّ مَاشِي عَلَى حَسَابِ الْأَعْمَالِ، وَلَكِنْ عَلَى حَسَابِ هَادَاكَ اللَّيِّ خِتَارُهُ، كَالِ اللَّهِ لِرِفْقَةَ: «رَاهُ الْوَلَدُ الْكَبِيرُ غَيْكُونُ عَبْدٌ لِلصَّغِيرِ». 13 وَكَمَا مَكْتُوبٌ فِكْتَابِ اللَّهِ: «رَانِي بَغِيَتْ يَعْقُوبُ وَكَرِهَتْ عَيْسُو». 14 إِيوَا أَشْنُو غَنْكُولُو؟ وَاشْ اللَّهُ ضَالَمٌ؟ حَاشَا! 15 حَيْثُ كَالُ لِمُوسَى: «رَانِي غَنْرَحَمَ اللَّيِّ بَغِيَتْ نَرْحَمَ، وَغَنْحَنُ عَلَى مَنْ بَغِيَتْ نَحْنُ». 16 وَهَكَأ، رَاهُ هَادَشِّي مَاشِي عَلَى حَسَابِ مُرَادِ بِنَادَمَ وَلَا الْمَجْهُودِ دِيَالَهُ، وَلَكِنْ عَلَى حَسَابِ الرَّحْمَةِ دِيَالِ اللَّهِ. 17 حَيْثُ كَالُ اللَّهِ لِفِرْعَوْنَ فِكْتَابُهُ: «رَانِي دَرْتِكَ مَلِكُ بَاشَ نَبِيْنُ الْقُوَّةِ دِيَالِي فِيكَ، وَإِلِاسْمِ دِيَالِي يَتَعَرَّفُ فَلَاأَرْضَ كُلَّهَا». 18 إِيوَا رَاهُ إِلَّا بَعَا اللَّهُ يَرْحَمُ شَيْ وَاحِدٌ كَيْرَحْمُهُ، وَإِلَّا بَعَا يَقْسَحُ قَلْبَ شَيْ وَاحِدٌ كَيْقَسْحُهُ.

الْغَضَبُ دِيَالِ اللَّهِ وَالرَّحْمَةُ دِيَالَهُ

19 وَلَكِنْ غَيْكُولُ لِي شَيْ وَاحِدٌ مِنْكُمْ: «عَلَّاشْ بَاقِي اللَّهِ كَيْلُومَنَا؟ حَيْثُ شَكُونُ اللَّيِّ يَقْدَرُ يَضَادُّ الْمُرَادَ دِيَالَهُ؟». 20 وَلَكِنْ شَكُونُ نَتَ آ هَادَ بِنَادَمَ حَتَّى تَرُدُّ الْهَضْرَةَ عَلَى اللَّهِ؟ وَاشْ الْمَاعُونُ كَيْكُولُ لِهَادَاكَ اللَّيِّ صَايِيهِ: عَلَّاشْ صَايِيْتِي بَحَالْ هَكَأ؟. 21 وَاشْ الْمَعْلَمُ ذُ الْفُخَّارِ مَا عِنْدُوشِ الْحَقُّ يَصَايِبُ مَنْ عَجِينَهُ وَحَدَةَ الْمَاعُونِ الرَّفِيعِ وَالْمَاعُونِ الْعَادِي؟ 22 إِيوَا رَاهُ اللَّهُ كَانَ بَاعِي يورِّي الْغَضَبَ دِيَالَهُ وَيَبِينُ قُوَّتَهُ، وَوَاحَا هَكَأكَ تَحْمَلُ بَبْرَافَ دِيَالِ الصَّبْرِ الْمَاعُونِ دِيَالِ الْغَضَبِ اللَّيِّ مُوجُودٌ بَاشَ يَتَهْلِكُ. 23 وَهَادَشِّي بَاشَ يَبِينُ الْعَزُّ دِيَالَهُ الْكَبِيرُ فَالْمَاعُونِ دِيَالِ الرَّحْمَةِ، اللَّيِّ سَبَقَ وَوَجَدَهُ لِلْعَزِّ، 24 وَهَادُوا هَمَ حَنَا، اللَّيِّ خِتَارَنَا اللَّهُ مَاشِي غَيْرَ مَنْ لِيَهُودُ بُوخْدَهُمْ، وَلَكِنْ حَتَّى مِنْ الشُّعُوبِ اللَّيِّ مَاشِي يَهُودُ. 25 كَمَا كَيْكُولُ اللَّهُ فِكْتَابِ هُوشَعُ: «الشَّعْبُ اللَّيِّ مَاشِي دِيَالِي غَنْسَمِيهِ الشَّعْبِ دِيَالِي، وَالشَّعْبُ اللَّيِّ مَا عَزِيْزُشْ عَلِيَّ غَنْسَمِيهِ الشَّعْبِ اللَّيِّ عَزِيْزُ عَلِيَّ». 26 وَفَالْمَوْضِعُ فَاشْ تُكَالُ لِيَهُمْ: «نَتَمَ مَاشِي الشَّعْبِ دِيَالِي»، تَمَّ

نَيْتَ غَيْتَكَالَ لِيَهُمْ بَلِّيَ غَيْتَسَمَّاوُ وَوَلَادَ اللّٰهَ الْحَيِّ. 27 وَتُكَلِّمُ إِشْعِيَا عَلَى شَعْبِ إِسْرَائِيلَ وَكَأَلْ: «وَإِذَا يَكُونُوا وَوَلَادَ إِسْرَائِيلَ كَتَارَ بَحَالِ الرَّمْلَةِ دِيَالَ الْبَحْرِ، رَاهُ اللَّيِّ بَقَى مِنْهُمْ هُوَ اللَّيِّ غَيْجَا، 28 حَيْثُ الرَّبُّ غَيْكَمَلُ وَغَيْحَقُّ كَلَامُهُ دُعِيَا عَلَى الْأَرْضِ». 29 وَكَمَا كَأَلْ إِشْعِيَا مِنْ قَبْلِ: «كُونَ الرَّبُّ الْقَادِرُ عَلَى كُلِّشِي مَا خَلَّاشَ شِي وَوَحْدِينَ مِنْ التَّرِيكَةِ دِيَالِنَا، كُونَ وَوَلِينَا بَحَالِ سَدُومَ، وَوَلِينَا كَنْشَبُهُو لَعْمُورَةَ».

30 إِيوَا أَشْنُو غَنْكُولُو؟ رَاهُ الشُّعُوبِ اللَّيِّ مَا شِي يَهُودَ اللَّيِّ مَا كَيْقَلْبُوشَ عَلَى التَّقْوَى، وَوَلَاوُ مَتَّاقِينَ بِإِلِيمَانَ دِيَالِهِمْ. 31 أَمَّا شَعْبُ إِسْرَائِيلَ اللَّيِّ كَانُوا كَيْقَلْبُوشَ عَلَى التَّقْوَى بِأَعْمَالِ الشَّرْعِ، رَاهُمْ مَا وَصَلُوشَ لِيَه. 32 عَلَّاشُ؟ عَلَّحَقَّاشَ بَغَاوُ يُولِيُو مَتَّاقِينَ قُدَّامَ اللّٰهَ مَا شِي بِإِلِيمَانَ وَلَكِنْ بِأَعْمَالِ الشَّرْعِ، وَهُمْ يَتَعَتَّرُو بِالْحَجْرَةِ اللَّيِّ كَتَعَتَّرَ، 33 كَيْفَ مَكْتُوبُ فِكْتَابِ اللّٰهَ: «هَانِي كَنْدِيرُ فَصِيهُونُ حَجْرَةَ دِيَالَ الْعَتْرَةِ وَصَخْرَةَ كَتَطِيحُ، وَلَكِنْ اللَّيِّ كِيَامُنُ بِيَهَ عَمْرُهُ مَا يَخِيْبُ».

الفصل العاشر

كُلُّ وَاحِدٍ يُقَدَّرُ يَنْجَا

10 1 أَلْخُوتُ، رَانِي كَنْتَرَجَا مِنْ كُلِّ قَلْبِي وَكَنْطَلَبُ اللّٰهَ عَلَى وَدِّ النَّجَا دِيَالَ شَعْبِ إِسْرَائِيلَ. 2 وَأَنَا كَنْشَهْدُ لِيَهُمْ بَلِّيَ عِنْدَهُمُ الْغَيْرَةَ عَلَى اللّٰهَ، وَلَكِنْ مَا شِي عَلَى حَسَابِ الْمَعْرِفَةِ الصَّحِيحَةِ. 3 حَيْثُ مَلِّي مَا عَرَفُوشَ التَّقْوَى دِيَالَ اللّٰهَ، وَقَلْبُوشَ عَلَى كَيْفَاشَ يُولِيُو مَتَّاقِينَ قُدَّامَهُ، مَا خَضَعُوشَ لِلتَّقْوَى دِيَالِهِ. 4 حَيْثُ الْمَسِيحُ كَمَلُ الْغَرَضِ دِيَالَ الشَّرْعِ، بَاشُ كَأَعِ النَّاسِ اللَّيِّ كِيَامُنُو بِيَهَ يُولِيُو مَتَّاقِينَ اللّٰهَ.

5 حَيْثُ مُوسَى كَتَبَ عَلَى التَّقْوَى اللَّيِّ جَاتُ مِنْ الشَّرْعِ، وَكَأَلْ: «اللّٰهَ كَيْدِيرُ بَفْرَايِضِ الشَّرْعِ غَيْحِيَا بِيَهُمْ». 6 وَلَكِنْ التَّقْوَى اللَّيِّ كَنْجِي مِنْ إِلِيمَانَ، كَيْكُولُ عَلَيْهَا كِتَابِ اللّٰهَ: «مَا تَكُولُشَ فِقَلْبِكَ: شَكُونُ اللَّيِّ غَيْطَلَعُ لِّلْسَمَا؟» يَعْنِي بَاشُ يَنْزَلُ الْمَسِيحُ، 7 وَلَا: «شَكُونُ اللَّيِّ غَيْنَزَلُ لِّلْهَآوِيَةِ؟» يَعْنِي بَاشُ يَبْعَتُ الْمَسِيحُ مِنْ بَيْنِ الْمُوتَى. 8 إِيوَا أَشْنُو كَيْكُولُ كِتَابِ

اللَّهِ؟ «رَأَهُ كَلَامَ اللَّهِ قَرِيبَ لِيكَ، فَفُتِّمْتُكَ وَفَقَلْبُكَ» يَعْنِي كَلَامَ الْإِيمَانِ الَّذِي كُنْخَبَرُوا بِهِ. 9 عَلَا حَقَّاشٍ إِلَّا عَتَرَفْتِي بِفُتِّمْتُكَ بَلِّي يَسُوعَ هُوَ الرَّبُّ، وَأَمْنَتِي مِنْ قَلْبِكَ بَلِّي اللَّهُ بَعَثَهُ مِنْ بَيْنِ الْمَوْتَى، رَاكَ غَتَّنَجَا. 10 حَيْثُ الْإِيمَانُ مِنَ الْقَلْبِ كَيْدِي لَتَقْوَى، وَالْاعْتِرَافُ بِالْفُتِّمْتُكَ كَيْدِي لِلنَّجَا. 11 عَلَا حَقَّاشٍ كِتَابَ اللَّهِ كَيْكُولُ: «الَّذِي كَيَّامَنْ بِهِ مَا غَيْخَيْبِشُ» 12 رَأَهُ مَا كَايْنَشُ الْفَرْقُ بَيْنَ لِيَهُودَ وَالْيُونَانِيِّينَ، حَيْثُ كُلُّهُمْ عِنْدَهُمْ رَبٌّ وَاحِدٌ، كَيْفِيضُ بِالْخَيْرِ ذِيَالَهُ عَلَى كُلِّ مَنْ كَيْطَلْبُهُ. 13 وَرَأَهُ كِتَابَ اللَّهِ كَيْكُولُ: «الَّذِي كَيْطَلَبُ بِاسْمِ الرَّبِّ غَيْنَجَا».

14 وَلَكِنْ كَيْفَاشُ غَيْطَلْبُوهُ وَهُمْ مَا آمَنُوا بِهِ؟ وَكَيْفَاشُ غَيَّامَنُوا بِهِ وَهُمْ مَا سَمِعُوا بِهِ؟ وَكَيْفَاشُ غَيْسَمَعُوا بِهِ بَلَا مَا يَبْشَرُهُمْ حَتَّى وَاحِدًا؟ 15 وَكَيْفَاشُ غَيْبَشَرُوا إِلَّا مَا صِيْفَطُهُمْ حَدُّ؟ كَيْفَ مَكْتُوبُ فَكِتَابَ اللَّهِ: «شَحَالُ زَوِينَةَ قَدَامَ هَادُوكَ الَّذِي كَيْخَبَرُوا بِالْبَشَارَةِ». 16 وَلَكِنْ مَا شِي كَأَعِ النَّاسُ قَبَلُوا الْإِنْجِيلَ، حَيْثُ إِشَعِيَا كَيْكُولُ: «آ رَبِّي، شَكُونُ الَّذِي تَيَّقُ الْخَبَارَ الَّذِي كُنْخَبَرُوا بِيهَا؟». 17 الْإِيمَانُ كَيْجِي مِنْ دَاكْشِي الَّذِي كَيْتَسْمَعُ، وَدَاكْشِي الَّذِي كَيْتَسْمَعُ كَيْجِي مِنْ الْكَلَامِ ذِيَالِ الْمَسِيحِ. 18 وَلَكِنْ أَنَا كَنْكُولُ: وَاشْ شَعْبُ إِسْرَائِيلَ مَا سَمِعُوا؟ مَعْلُومٌ رَاهُمْ سَمَعُوا، «رَأَهُ تَسْمَعُ الصَّوْتِ ذِيَالَهُمْ فَكَأَعِ الْأَرْضِ، وَكَلَامُهُمْ وَصَلَ لِكَأَعِ الدُّنْيَا». 19 وَلَكِنْ كَنْكُولُ: وَاشْ شَعْبُ إِسْرَائِيلَ مَا فَهَمُوا؟ رَأَهُ مُوسَى كَالُ مِنْ قَبَلُ: «غَنْخَلِيكُمْ تَغْيِرُوا مِنْ هَادُوكَ الَّذِي مَا هُمَاشْ شَعْبُ، وَغَنْقَلَقَكُمْ بِوَاحِدِ الشَّعْبِ مَا كَيْفَهَمَشُ». 20 أَمَا إِشَعِيَا رَأَهُ تَكَلَّمُ بَلَا خُوفٍ وَكَأَلُ: «لِقَاوَنِي هَادُوكَ الَّذِي مَا كَيْقَلْبُوشُ عَلَيَّ، وَوَلِيْتُ بَايْنُ لِهَادُوكَ الَّذِي مَا كَيْسُولُوشُ عَلَيَّ». 21 وَلَكِنْ مِنْ جِهَةِ شَعْبِ إِسْرَائِيلَ، كَالُ: «مَدِّيْتُ يَدِي النَّهَارَ كُلَّهُ لَوْاحِدِ الشَّعْبِ الَّذِي مَا كَيْطِعِينِشُ وَكَيْضَادَنِي».

اللَّهُ مَا سَمَحَشُ فُشَعْبُ إِسْرَائِيلَ

11 ¹ وَهَكَأ كَنْكُولُ: وَاشِ اللَّهُ سَمَحُ فَالشَّعْبُ ذِيَالُهُ؟ حَاشَا! حَتَّى أَنَا رَانِي إِسْرَائِيلِي
 مِنْ تَرِيكَةِ إِبْرَاهِيمَ وَمَنْ قَبِيلَةَ بَنِيَامِينَ. * ² رَاهُ اللَّهُ مَا سَمَحَشُ فَالشَّعْبُ ذِيَالُهُ اللَّي
 عَرَفَهُ مِنْ قَبْلُ. وَاشِ مَا كَتَعْرَفُوشُ أَشْنُو كَيْكُولُ كِتَابُ اللَّهِ عَلَى إِيْلِيَا، مَلِّي تَشَكِّي لَّهُ مَنْ
 شَعْبُ إِسْرَائِيلَ؟ ³ كَالُ: «آ رَبِّي، رَاهُ قَتْلُو الْأَنْبِيَا ذِيَالِكُ، وَرِيُو الْمَدَابِحُ ذِيَالِكُ، وَبَقِيَتْ
 غَيْرُ أَنَا بُوَحْدِي، وَبَعَاوُ يُقْتَلُونِي». ⁴ وَلَكِنْ بَاشُ جَاوُبُهُ اللَّهُ؟ «رَانِي خَلَيْتُ لِرَاسِي سَبْعَالَافُ
 رَاجُلُ، اللَّي مَا سَجْدُوشُ لِلصَّنَمِ بَعْلُ». ⁵ وَهَكَأ، حَتَّى فَهَادُ الْوَقْتُ رَاهُ بَاقِيْنَ شِي وَحْدِينَ
 خَتَارَهُمُ اللَّهُ بِالنَّعْمَةِ. ⁶ وَإِلَا خَتَارَهُمُ اللَّهُ بِالنَّعْمَةِ، رَاهُ مَاشِي عَلَى حَسَابِ الْأَعْمَالِ، وَلَا رَاهُ
 النَّعْمَةِ ذِيَالُ اللَّهِ عَمَرَهَا مَا غَتَكُونُ نِعْمَةً. ⁷ أَشْنُو كَيْعَنِي هَادُشِي؟ رَاهُ دَاكُشِي اللَّي شَعْبُ
 إِسْرَائِيلَ كَانُو كَيْقَلْبُو عَلَيْهِ مَا خَدَاوَهَشُ، وَلَكِنْ اللَّي خَتَارَهُمُ اللَّهُ خَدَاوَهُ. وَاللِّي بَقَاوُ مِنْهُمْ
 فَسَحُو قَلْبُهُمْ. ⁸ كَيْفُ مَكْتُوبُ فَكِتَابُ اللَّهِ: «خَلَّاهُمْ اللَّهُ بَلَا فَهَامَةً، وَعُطَاهُمْ عَيْنِينَ بَاشُ
 مَا يُشُوفُوشُ، وَوَدْنِينَ بَاشُ مَا يُسَمْعُوشُ حَتَّى لِهَادُ النَّهَارُ». ⁹ وَحَتَّى دَاوُدُ كَيْكُولُ: «مُصَّابُ
 تَوْلِي الْحَفَلَةَ ذِيَالَهُمْ مُصِيدَةَ وَشَبَكَةَ وَحَفْرَةَ، وَعِقَابُ لِيَهُمْ. ¹⁰ مُصَّابُ يُضَلَامُو عَيْنِيَهُمْ بَاشُ
 مَا يُشُوفُوشُ، وَوَيْلِي الضُّهْرُ ذِيَالَهُمْ دِيمَا مَحْنِي».

النَّجَا ذُ الشُّعُوبِ اللَّي مَاشِي يَهُودُ

11 ¹¹ وَهَنَا كَنْسُولُ: وَاشِ لِيَهُودُ تَعْتَرُو بَاشُ يُطِيحُو؟ حَاشَا! وَلَكِنْ الْغَلَطُ ذِيَالَهُمْ جَابُ النَّجَا
 لِلشُّعُوبِ اللَّي مَاشِي يَهُودُ، بَاشُ لِيَهُودُ يُغَيِّرُو مِنْهُمْ. ¹² وَإِلَا كَانَ الْغَلَطُ ذِيَالَهُمْ بَرَكَهَ كَتَعْنِي

نَاسَ الدُّنْيَا، وَالنَّقْصَانَ دِيَالَهُمْ بَرَكَةَ كَتَغْنِي الشُّعُوبَ اللَّيِّ مَاشِي يَهُودَ، إِيوَا كَيْفَاش مَا يُكُونُوش
الْبَرَكَاتِ كَتَر، مَلِّي غَيْقَبْلُو لِيَهُودَ النَّجَا؟

13 وَدَابَا نَكُولُ لِيَكُم نَتَمَّ آ الشُّعُوبَ اللَّيِّ مَاشِي يَهُودَ: مَا حَدَّنِي رَسُولُ لِّلشُّعُوبِ اللَّيِّ مَاشِي
يَهُودَ، رَانِي كَنْفَتَخَرُ بِالْخِدْمَةِ دِيَالِي. 14 لَعَلَّ وَعَسَى يَغِيرُو مِنِّي اللَّيِّ مِنْ لَحْمِي وَدَمِّي، بَاشْ
نَكُونُ السَّبَبَ فَالْجَا دِيَالِ شَيْ وَحْدِينَ مِنْهُمْ. 15 حَيْثُ إِلا كَانَ اللَّهُ مَلِّي تَخَلَّى عَلَي لِيَهُودَ
تُصَالِحُ مَعَ نَاسَ الدُّنْيَا، وَاشْ مَاشِي إِلا قَبْلَهُمْ غَادِي تَكُونُ هَادِيكَ هِيَ الْحَيَاةُ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ؟
16 وَإِلا كَانَ الطَّرْفُ اللُّوْلُ دِيَالِ الْعَجِينَةِ مَقْدَسْ، رَاهُ الْعَجِينَةِ كُلُّهَا مَقْدَسَةٌ! وَإِلا كَانَ الْجُدْرُ
مَقْدَسْ رَاهُ حَتَّى الْعُرُوشُ مَقْدَسِينَ! 17 وَإِلا تَقْطَعُو شَيْ عُرُوشُ مِنْ شَجْرَةِ دُ الزَّيْتُونِ، وَنْتَ اللَّيِّ
رَاكَ عَرْشُ مِنْ شَجْرَةِ دُ الزَّيْتُونِ نَابْتَةٌ فَالْخَلَا تَقْمَتِي فَبَلَاصْتَهُمْ، وَوَلَّيْتِي مَشَارِكُ فَالْجُدْرُ دِيَالِ
شَجْرَةِ الزَّيْتُونِ وَالْمَا اللَّيِّ فِيهَا، 18 مَا تَفْتَخَرُشْ عَلَي الْعُرُوشِ اللَّيِّ تَقْطَعُو. وَكَيْفَاش غَنْفَتَخَرُ
وَنْتَ مَا هَا زَشُ الْجُدْرُ، وَلَكِنْ الْجُدْرُ هُوَ اللَّيِّ هَا زُكَ؟ 19 وَلَكِنْ غَادِي تَكُولُ: «تَقْطَعُو الْعُرُوشُ
بَاشْ أَنَا نَتَلَقُّمُ». 20 هَادَشِي صَحِيحْ! حَيْثُ هُمْ مَا آمَنُوشْ تَقْطَعُو. وَنْتَ بِنَا إِيمَانَ دِيَالِكَ
تُبْتِي، إِيوَا مَا تَفْتَخَرُشْ وَلَكِنْ رَدُّ بِالِكَ. 21 حَيْثُ إِلا اللَّهُ مَا حَنَشْ فَالْعُرُوشُ الْأَصْلِيينَ رَاهُ يَقْدَرُ
مَا يَحْنَشُ فِيكَ حَتَّى نْتَ. 22 إِيوَا شُوفْ مَزْيَانَ لُطْفِ اللَّهِ وَالْعِقَابِ دِيَالَهُ: الْعِقَابِ رَاهُ لِهَادُوكِ
اللِّي دَبُّو، أَمَّا اللُّطْفُ رَاهُ لِيكَ مَا حَدَّكَ تَابَتْ فَاللُّطْفُ، وَإِلا مَا تَبْتِيشْ غَيْقَطْعَكَ حَتَّى نْتَ.
23 وَحَتَّى هُمْ إِلا مَا بَقَاوُشْ تَابْتِينَ فَالْكَفْرُ دِيَالَهُمْ رَاهُمْ غَيْتَلَقُّمُو. حَيْثُ اللَّهُ قَادَرُ يَلَقُّمُهُمْ مِنْ
جَدِيدِ. 24 وَإِلا كُنْتَ نْتَ فَالْأَصْلُ مِنْ الشَّجْرَةِ دُ الزَّيْتُونِ اللَّيِّ نَابْتَةٌ فَالْخَلَا، وَقَطْعَكَ اللَّهُ
وَلَقْمَكَ فَشَجْرَةَ الزَّيْتُونِ الْمَزْيَانَةَ، اللَّيِّ عَكْسُ الطَّبِيعَةِ دِيَالِكَ، شَحَالَ سَاهِلْ بَزَافْ عَلَي هَادُوكِ
اللِّي فَالْأَصْلُ مِنْ الشَّجْرَةِ الْمَزْيَانَةَ، بَاشْ يَلَقُّمُهُمُ اللَّهُ فِيهَا؟

رَحْمَةُ اللَّهِ لِكَاغِ النَّاسِ

25 آ الخُوتُ رَانِي مَا بَغَيْتَشْ يُخْفِي عَلِيكُمْ هَادُ السَّرِّ، بَاشْ مَا تَحْسَبُوشْ رَاسَكُمْ حُكَمَا:
رَاهُ شَيْ وَحْدِينَ مِنْ شَعْبِ إِسْرَائِيلَ فَسَحُو قَلْبُهُمْ، وَعَعِيْتِي قَاسِحْ حَتَّى يَأْمَنُو كَاغِ الشُّعُوبِ

اللِّي مَاشِي يَهُودَ. ²⁶ وَهَكَأ غَادِي يَنْجَا كَثَاعَ شَعْبِ إِسْرَائِيلَ كَيْفَ مَكْتُوبَ فِكْتَابِ اللَّهِ: «غَيِّخُجْ مِنْ صِهْيُونِ الْمُنْجِي، وَغَيِّحِيدُ الدُّنُوبِ مِنْ تَرِيكَةِ يَعْقُوبِ. ²⁷ وَهَادَا هُوَ الْعَهْدُ دِيَالِي مَعَاهُمْ مَلِّي غَنَمِحِي دُنُوبُهُمْ». ²⁸ أَيَوَا مِنْ جِهَةِ الْإِنْجِيلِ، رَاهَ لِيَهُودَ عَدِيَانِ اللَّهِ وَهَادَشِي لِمُصْلِحَتِكُمْ. وَلَكِنْ حَيْثُ اللَّهُ خَتَارُهُمْ، رَاهَ كَيْبَغِيهِمْ عَلَى وَدَّ جُدُودُهُمْ. ²⁹ حَيْثُ اللَّهُ عَمَّرُهُ مَا كَيْتْرَاجِعَ عَلَى دَاكْشِي اللَّي كَيْعِطِي، وَلَا عَلَى اللَّي كَيْخَتَارُهُمْ. ³⁰ وَرَاهَ كَمَا نَتَمَ اللَّي مَاشِي يَهُودَ مَا طَعُوشَ اللَّهُ مِنْ قَبْلِ، وَلَكِنْ هُوَ رَحْمَكُمْ دَابَا بَسَبَابِ لِيَهُودِ اللَّي عَصَاوَه. ³¹ هَكَأ حَتَّى هُمْ عَصَاوُ اللَّهِ دَابَا، بَاشَ يَرْحَمُهُمْ كَمَا رَحْمَكُمْ حَتَّى نَتَمَ. ³² حَيْثُ اللَّهُ خَلَا كَثَاعَ النَّاسِ فَالْمَعْصِيَّةِ بَاشَ يَرْحَمُهُمْ كَامَلِينَ.

³³ شَحَالُ كَبِيرِ الْغِنَى وَالْحِكْمَةِ وَالْعِلْمِ دِيَالِ اللَّهِ! حَتَّى وَاحِدًا مَا يَقْدَرُ يَعْلَمُ عَلَى حِكَامِهِ وَيُنْفَهُمْ طَرْقَانَهُ! ³⁴ «شَكُونُ اللَّي عَرَفَ الْأَفْكَارَ دِيَالِ الرَّبِّ؟ وَشَكُونُ اللَّي يَقْدَرُ يَنْصَحُهُ؟ ³⁵ وَشَكُونُ اللَّي عَطَاهُ شَيْ حَاجَةَ فَاللُّوْلُ بَاشَ يَرُدُّهَا لِيَهُ؟». ³⁶ عَلَا حَقَّاشُ مِنْهُ وَيِيَهُ وَبِيَهُ كَلْشِي. لِيَهُ الْعَزُّ عَلَى الدَّوَامِ. آمِينَ. *

الفصل طناش

الْحَيَاةُ الْجَدِيدَةُ فَالْمَسِيحِ

12 ¹ عَلَى هَادَشِي آ الْخُوتِ، كَنْطَلَبُ مِنْكُمْ عَلَى وَدَّ الرَّحْمَةِ دُ اللَّهُ بَاشَ تَقْدَمُوا الدَّاتِ دِيَالِكُمْ دِيِيحَةَ حَيَّةٍ وَمَقْدَسَةَ كَتْرُضِي اللَّهِ، وَهَادِي هِي الْعِبَادَةُ الرُّوحِيَّةُ دِيَالِكُمْ. ² وَمَا تَدِيرُوشُ كَيْفَ كَيْدِيرُوشُ نَاسَ هَادِ الدُّنْيَا، وَلَكِنْ تَبْدَلُوشُ وَخَلِيُوشُ الْأَفْكَارَ دِيَالِكُمْ تَتَجَدَّدُ، بَاشَ تَعْرِفُوا مُرَادَ اللَّهِ الْمَزِيَانِ وَالْمَقْبُولِ وَالْكَامِلِ. ³ وَبِنَفْضِ النِّعْمَةِ اللَّي عَطَانِي اللَّهُ كَنْوَصِّي كُلُّ وَاحِدٍ فِيكُمْ، بَاشَ يَكُونُ رَزِينٌ وَمَا يَعْطِيشُ قِيمَةَ لِرَاسِهِ كَتْرَ مِنْ اللَّازِمِ، عَلَى حَسَابِ الْقِيَاسِ دِيَالِ الْإِيمَانِ اللَّي عَطَاهُ اللَّهُ لِكُلِّ وَاحِدٍ.

4 وَرَأَهُ كَمَا كَانِينَ فِدَاتٍ وَحَدَةَ بَزَافٍ ذِيَالَ الطَّرَافِ، وَلَكِنْ مَاشِي كَثَاعِ الطَّرَافِ كَيْدِيرُو نَفْسِ
 الخُدْمَةِ،* 5 هَكَأَ وَآخَا حَنَا كِتَارَ، رَاهُ حَنَا دَاتٍ وَحَدَةَ فَالْمَسِيحِ، وَكُلْنَا طَرَا فِ مَتَّاحِدِينَ مَعَ
 بَعْضِيَّاتِنَا، كُلُّ وَاحِدٍ وَخُدْمَتُهُ. 6 وَعَعْدْنَا مَوَاهِبَ مُخْتَلَفَةَ، كُلُّ وَاحِدٍ عِنْدَهُ عَلَى حَسَابِ النِّعْمَةِ
 الَّتِي عَطَاهُ اللَّهُ. الَّتِي عِنْدَهُ الْمَوْهَبَةُ ذِيَالَ النُّبُوَّةِ، خَاصُّهُ يَنْتَبَأُ عَلَى حَسَابِ الْإِيمَانِ ذِيَالِهِ.*
 7 وَالَّتِي عِنْدَهُ الْمَوْهَبَةُ ذِيَالَ خُدْمَةِ الرَّبِّ، خَاصُّهُ يَخْدَمُ. وَالَّتِي عِنْدَهُ الْمَوْهَبَةُ ذِيَالَ التَّعْلِيمِ
 خَاصُّهُ يَعْلَمُ. 8 وَالَّتِي عِنْدَهُ الْمَوْهَبَةُ ذِيَالَ التَّشْجِيعِ، خَاصُّهُ يَشْجَعُ. وَالَّتِي عِنْدَهُ الْمَوْهَبَةُ بَاشَ
 يُعْطِي خَاصُّهُ يُعْطِي بِالسُّخَا، وَالَّتِي عِنْدَهُ الْمَوْهَبَةُ ذِيَالَ الْقِيَادَةِ خَاصُّهُ يَدِيرُهَا بِكُلِّ جَهْدِهِ،
 وَالَّتِي عِنْدَهُ الْمَوْهَبَةُ ذِيَالَ الرَّحْمَةِ خَاصُّهُ يَرْحَمُ بِالْفَرْحَةِ. 9 وَخَاصُّ تَكُونُ الْمَحَبَّةُ ذِيَالَكُمْ بَلَا
 نِفَاقٍ، كَرَهُو الشَّرُّ وَتَبْتُو فَالْخَيْرِ. 10 بَعْضِيَّاتِكُمْ مِنْ قَلْبِكُمْ بِحَالِ الْخُوتِ. وَخَتَرْتُمُو غَيْرَكُمْ
 كَثَرٌ مِنْ رَأْسِكُمْ. 11 دِيرُو جَهْدَكُمْ وَمَا تَكُونُوشُ مَعَكَازِينَ، تَشْجَعُو فَالرُّوحِ وَخُدْمُو لِلرَّبِّ.
 12 وَفَرَحُو بِسَبَابِ الرَّجَا الَّتِي عِنْدَكُمْ، وَصَبِرُو فَالْمُحَنَّةِ، وَصَلُّو عَلَى الدَّوَامِ. 13 عَاوَنُو الْمُؤْمِنِينَ
 الْمَحْتَاجِينَ، وَدِيمَا ضَائِفُو الْبَرَانِيِّينَ. 14 بَارِكُوا الَّتِي كَيْتَعْدَاوُ عَلَيْكُمْ، بَارِكُوا وَمَا تَلْعَنُوشُ.*
 15 فَرَحُوا مَعَ الَّتِي كَيْفَرَحُوا، وَبَكِيُوا مَعَ الَّتِي كَيْبَكِيُوا. 16 كُونُوا مَتَّافِقِينَ مَعَ بَعْضِيَّاتِكُمْ، وَمَا
 تَدْيُوهُاشُ فَالْأُمُورِ ذِيَالَ الدُّنْيَا وَلَكِنْ كُونُوا مَتَّوَضِعِينَ، وَمَا تَحَسَبُوشُ رَأْسَكُمْ حُكَمَا. 17 مَا
 تَرْدُوشُ الشَّرُّ بِالشَّرِّ. وَدِيرُو جَهْدَكُمْ بَاشَ تَدِيرُو الْخَيْرَ قُدَّامَ كَثَاعِ النَّاسِ. 18 وَإِلَّا مُمَكِّنَ،
 عَيْشُوا فَالْهَنَا مَعَ كَثَاعِ النَّاسِ عَلَى قَدِّ جَهْدِكُمْ. 19 مَا تَنْتَقِمُوشُ لِرَأْسِكُمْ آ حَبَابِي، وَلَكِنْ خَلِّو
 اللَّهُ هُوَ الَّتِي يَنْتَقِمُ، حَيْثُ كِتَابَ اللَّهُ كَيْكُولُ: «أَنَا الرَّبُّ الَّتِي كَنْتَقِمُ وَأَنَا الَّتِي كَنْجَازِي
 كُلُّ وَاحِدٍ». 20 وَكَيْكُولُ عَاوَتَانِي: «إِلَّا جَاعَ عَدُوكَ عَطِيهِ يَأْكُلُ، وَإِلَّا عَطَشَ عَطِيهِ يَشْرَبُ،
 حَيْثُ إِلَّا ذَرْتِي هَادِشِي رَاهُ بِحَالٍ إِلَّا كَتَجَمَعُ الْجَمْرُ ذُ الْعَافِيَةِ عَلَى رَأْسِهِ». 21 مَا تَخَلِّيشُ
 الشَّرُّ يَغْلِبُكَ وَلَكِنْ غَلَبَ الشَّرُّ بِالْخَيْرِ.

الْفَصْلُ ثَلَاثُونَ

خَاصَّنَا نَطِيعُوا صَحَابَ السُّلْطَةِ

13

1 خَاصُّ كُلِّ وَاحِدٍ يُطِيعُ صَحَابَ السُّلْطَةِ، حَيْثُ مَا كَانِيْنَا شَيْءٌ سُلْطَةٌ مِنْ غَيْرِ
اللِّي مِنْ عِنْدِ اللَّهِ. وَصَحَابَ السُّلْطَةِ اللَّي كَانِينِ دَابَا، رَاهُ اللَّهُ هُوَ اللَّي خِتَارُهُمْ.
2 عَلَى هَادِشِي رَاهُ اللَّي كَيْضَادُ السُّلْطَةِ، كَيْضَادُ الْأَوَامِرِ دِيَالِ اللَّهِ، وَهَادُوكِ اللَّي كَيْضَادُو
عَيْتَعَابُو. 3 حَيْثُ اللَّي كَيْدِيرُ الْخَيْرِ مَا كَيْخَافُشْ مِنْ الْحُكَّامِ، وَلَكِنْ اللَّي كَيْدِيرُ الشَّرِّ هُوَ اللَّي
كَيْخَافُ مِنْهُمْ. وَاشْ بَغِيْتِي مَا تَخَافُشْ مِنْ صَحَابِ السُّلْطَةِ؟ أَيَوَا دِيرُ الْخَيْرِ بَاشْ يَمْدُحُوكِ.
4 حَيْثُ كَيْدِيرُو الْخِدْمَةَ دِيَالِ اللَّهِ اللَّي فِيهَا مُصْلَحَتُكَ. وَلَكِنْ إِيَا كِتْدِيرُ الشَّرِّ رَاهُ خَاصُّكَ
تَخَافُ، حَيْثُ صَحَابِ السُّلْطَةِ مَا كَيْعَاقِبُوشْ بِلَا سَبَبِ. وَهَكَأ رَاهُمْ كَيْدِيرُو الْخِدْمَةَ دِيَالِ
اللَّهُ وَكَيْبِينُو الْغَضَبِ دِيَالَهُمْ عَلَى اللَّي كَيْدِيرُ أَعْمَالِ الشَّرِّ. 5 عَلَى هَادِشِي خَاصَّنَا نَطِيعُوا،
مَا شِي غَيْرِ عَلَى وَدِّ الْغَضَبِ دِيَالِ اللَّهِ، وَلَكِنْ حَتَّى عَلَى وَدِّ الضَّمِيرِ. 6 وَرَاهُ هَادِشِي عِلَاشْ
كِتَخَلُّصُو حَتَّى الضَّرِيَّةِ، حَيْثُ مَالِينِ الضَّرِيَّةِ كَيْخَدْمُو لِّلَّهِ مَلِّي كَيْدِيرُو خِدْمَتَهُمْ مَزْيَانِ.*
7 إِيَوَا عَطِيُو لِكُلِّ وَاحِدٍ حَقُّهُ: خَلُّصُو كِتَاغِ الضَّرَائِبِ لِمَالِينِ الضَّرِيَّةِ، طِيعُوا اللَّي كَيْسْتَاهَلُو
الطَّاعَةَ، وَحَتَرْمُوا اللَّي كَيْسْتَاهَلُو الْإِحْتِرَامِ.

بُغِيُو بَعْضِيَاتِكُمْ

8 مَا يَكُونُ عَلَيْكُمْ حَتَّى دِينِ مِنْ شَيْءٍ حَدِّ، مِنْ غَيْرِ مُحَبَّتِكُمْ لِبَعْضِيَاتِكُمْ، حَيْثُ اللَّي كَيْبَغِي
غَيْرُهُ، رَاهُ دَارُ الشَّرِّ كُلُّهُ. 9 عِلَاحْقَاشِ الْوَصِيَّاتِ: «مَا تَفْسَدُشْ، مَا تَقْتَلُشْ، مَا تُسْرِقُشْ،
وَمَا تُشَهَّاشْ»، وَالْوَصِيَّاتِ لُخْرِي، رَاهُمْ كَيْتَجْمَعُو فِهَادِ الْكَلَامِ: «خَاصُّكَ تَبْغِي اللَّي قَرِيبِ
لِيكَ كَيْفِ كِتَبْغِي رَاسُكَ».

*13:6، متى 21:22؛ مرقس 17:12؛ لوقا 25:20

10 الْمَحَبَّةَ مَا كَتَدِيرْشُ الشَّرِّ لِلنَّاسِ، وَهَكَأ كَتَكَمَّلُ الْمَحَبَّةَ الشَّرْعَ كُلَّهُ.

11 وَفُوق هَادِشِي رَاكُم كَتَعَرَفُو الْوَقْتِ اللَّيِّ حَنَا فِيهِ، بَلِّي جَاتِ السَّاعَةَ اللَّيِّ فِيهَا خَاصَكُم تَفِيْقُو مِنْ النُّعَاسِ، حَيْثُ النَّجَا دِيَالْنَا وَلِي دَابَا قَرَبَ مِنْ كَيْفِ كَانَ فَالنَّهَارَ اللَّيِّ آمَنَّا فِيهِ.
12 رَاهُ اللَّيْلِ قَرَبَ يُسَالِي، وَالنَّهَارَ قَرَبَ يُطَلَعُ. إِيَوَا خَاصْنَا نَحْيِدُو الْأَعْمَالَ دِيَالِ الضَّلَامِ، وَنَلْبَسُو السَّلَاحَ دِيَالِ النُّورِ. 13 وَخَاصْنَا نَعِيشُو بِاحْتِرَامِ كَمَا فَالنَّهَارَ: بَلَا تَعْرِيْطَةَ وَلَا سَكْرَةَ، وَلَا كَثَاغَ نَوَاعِ الفَسَادِ، وَلَا خُصُومَةَ وَلَا حَسَدَ. 14 وَلَكِنْ كُونُو بِحَالِ الرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَمَا تُشْغَلُوشُ بِالذَّاتِ دِيَالِكُمْ بَاشْ تَرْضِيُو الشَّهْوَةَ دِيَالَهَا.

الفصل رُبْعَطَاشْ

مَا تُحَكَمَشْ عَلَى خُوكِ الْمُؤْمِنِ

14 1 قَبَلُو اللَّيِّ ضَعِيفَ فِإِلِيمَانَ، بَلَا مَا تُحَكَمُو عَلَى الْأَفْكَارِ دِيَالِهِ. * 2 رَاهُ كَايْنِ اللَّيِّ كَيْعْتَقْدُ بَلِّي يُقَدَّرُ يَأْكُلُ كُلِّشِي، وَكَايْنِ اللَّيِّ ضَعِيفَ مَا كِيَاكُلُ غَيْرِ الْخُضْرَةِ.
3 هَادَاكِ اللَّيِّ كِيَاكُلُ كُلِّشِي مَا خَاصُوشُ يُحْتَقِرُ اللَّيِّ مَا كِيَاكُلْشُ كُلِّشِي، وَهَادَاكِ اللَّيِّ مَا كِيَاكُلْشُ كُلِّشِي مَا خَاصُوشُ يُحَكَمُ عَلَى اللَّيِّ كِيَاكُلُ كُلِّشِي، حَيْثُ اللَّهُ قَبْلَهُ. 4 شَكُونُ نَتَ بَاشْ تُحَكَمُ عَلَى الْعَبْدِ دِيَالِ غَيْرِكْ؟ سَوَا تَبْتُ وَلَا فَشَلْ، رَاهُ هَادَا شُغْلُ سَيْدِهِ. وَلَكِنْ غَادِي يُتَبْتُ، حَيْثُ اللَّهُ قَادِرٌ يُتَبْتُهُ. 5 وَرَاهُ كَايْنِ اللَّيِّ كَيْعْتَبِرُ شَيْ يَامَاتُ مُهْمِينِ كَتَرُ مِنْ لُحْرِينِ، وَكَايْنِ اللَّيِّ كَيْعْتَبِرُ كَثَاغَ لِيَامَاتِ بِحَالِ بِحَالِ. كُلُّ وَاحِدٍ خَاصُهُ يَكُونُ مُقْتَنِعٌ بِالرَّأْيِ دِيَالِهِ.
6 هَادَاكِ اللَّيِّ كَيْعْطِي الْأَهْمِيَّةَ لُشِي نَهَارَ، كَيْدِيرُ دَاكْشِي عَلَى وَدِّ الرَّبِّ. وَهَادَاكِ اللَّيِّ كِيَاكُلُ كُلِّشِي كَيْدِيرُ دَاكْشِي عَلَى وَدِّ الرَّبِّ، حَيْثُ كَيْشُكِرُ اللَّهُ. وَهَادَاكِ اللَّيِّ مَا كِيَاكُلْشُ كُلِّشِي كَيْدِيرُ دَاكْشِي عَلَى وَدِّ الرَّبِّ، وَحَتَّى هُوَ كَيْشُكِرُ اللَّهُ. 7 حَيْثُ حَتَّى وَاحِدٌ مِّنَّا مَا كَيْعِيشُ لِرَاسِهِ، وَحَتَّى وَاحِدٌ مَا كَيْمُوتُ لِرَاسِهِ. 8 عَلَاخَقَاشْ إِلاَّ عَشْنَا رَاهُ كَنْعِيشُو لِلرَّبِّ، وَإِلَّا مَتْنَا

رَأَهُ كَنَّمُوتُو لِلرَّبِّ. وَسَوَا عَشْنَا وَلَا مَتْنَا رَاهُ حَنَا دِيَالِ الرَّبِّ. ⁹ وَعَلَى هَادِ الْأُمُورِ مَاتِ الْمَسِيحُ وَتُبَعَتْ حَيٌّ، بَاشَ يَكُونُ هُوَ الرَّبُّ دِيَالِ الْمَيِّتِينَ وَالْحَيِّينَ. ¹⁰ وَلَكِنْ نَتَ عَلَاشَ كَتَّحَكَمَ عَلَى خُوكْ؟ وَنَتَ عَلَاشَ كَتَّحْتَقَرُ خُوكْ؟ رَاهُ كَلَّنَا غَنُوقَفُو قُدَّامَ عَرَشِ اللَّهِ بَاشَ نَتَّحَاسِبُو. * ¹¹ حَيْثُ مَكْتُوبُ فَكُتَابِ اللَّهِ: «أَنَا حَيٌّ كَيْكُولُ الرَّبِّ، رَاهُ كُلُّ رَكْبَةِ غَتَّحَنِي لِي، وَكُلُّ لِسَانٍ غَيَعْتَرَفَ بَلِّي أَنَا اللَّهُ». ¹² وَهَكَأ كَلُّ وَاحِدٍ مِنَّا غَادِي يَتَّحَاسِبُ عَلَى رَاسِهِ قُدَّامَ اللَّهِ.

مَا تَسَبَّبَ لَخُوكْ فَالدُّنُوبُ

¹³ إِيوَا رَاهُ مَا خَاصَّنَاشَ نَبَقَاوُ نَحَكُمُو عَلَى بَعْضِيَاتِنَا، وَلَكِنْ حَكُمُو بَهَادُشِي: مَا يَكُونُ شَيْ وَاحِدٌ عَتْرَةَ لُخُوهُ وَلَا يَتَسَبَّبُ لِيهِ فَالدُّنُوبُ. ¹⁴ وَأَنَا كَنَعْرَفُ، وَمَتَيَقِّنُ مِنَ الرَّبِّ يَسُوعَ، بَلِّي مَا كَائِنَةَ حَتَّى شَيْ حَاجَةَ مَنجُوسَةَ بِنَفْسِهَا. وَلَكِنْ كَتَّكُونُ مَنجُوسَةَ عِنْدَ هَادَاكَ اللَّي كَيَضُنُّ بَلِّي رَاهَا مَنجُوسَةَ. ¹⁵ إِلَّا كَانَ خُوكْ كَيَتَّقَلُّ بِسَبَابِ شَيْ مَآكَلَةَ كَتَّاكُلْهَا، رَاكَ مَا كَيَصْرَفُشَ بِالْمَحَبَّةِ. وَرَاهُ مَا خَاصَّشَ بِالْمَآكَلَةِ دِيَالِكَ تَسَبَّبَ فَالْهَلَاكَ لِهَادَاكَ اللَّي مَاتِ الْمَسِيحُ عَلَى وَدِّهِ. ¹⁶ إِيوَا مَا تَخَلِّيُوشَ النَّاسُ يَكُولُو كَلَامَ خَايِبِ عَلَى الْأُمُورِ اللَّي كَتَشُوفُوهَا مَزْيَانَةَ لِيكُمُ. ¹⁷ حَيْثُ مَمْلَكَةَ اللَّهِ مَا شِي هِيَ الْمَآكَلَةَ وَالشَّرَابَ، وَلَكِنْ رَاهُ هِيَ التَّقْوَى وَالْهَنَاءُ وَالْفَرَحَةَ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ. ¹⁸ اللَّي كَيَخْدَمُ لِلْمَسِيحِ بَحَالٍ هَكَأ رَاهُ مَرُضِي عِنْدَ اللَّهِ، وَمَقْبُولُ عِنْدَ النَّاسِ. ¹⁹ إِيوَا خَاصَّنَا نَقَلُّو عَلَى الْأُمُورِ اللَّي فِيهَا الْهَنَاءُ، وَالْأُمُورِ اللَّي كَتَّقَوِينَا فِإِلِيمَانَ. ²⁰ مَا تَرَيِّشَ الْخُدْمَةَ دِيَالِ اللَّهِ بِسَبَابِ الْمَآكَلَةَ، رَاهُ الْمَآكَلَةَ كُلَّهَا حَلَالَ، وَلَكِنْ مَا مَزْيَانُشَ يَأْكُلُ الْوَاحِدُ شَيْ حَاجَةَ اللَّي غَتَّكُونُ عَتْرَةَ لَشِي حَدِّ. ²¹ وَحَسَنَ مَا تَاكُلُشَ اللَّحْمَ وَمَا تَشْرَبُشَ الْخَمْرَ، وَلَا شَيْ حَاجَةَ اللَّي غَادِي تَطِيحُ خُوكْ فَالدُّنُوبُ. ²² وَالْأَعْتِقَادُ دِيَالِكَ خَلِيهِ بَيْنَكَ وَبَيْنَ اللَّهِ. وَسُعَدَاتِ اللَّي مَا كَيُومِشُ رَاسَهُ فَالْأُمُورِ اللَّي كَيَشُوفُهَا مَزْيَانَةَ. ²³ وَلَكِنْ اللَّي عِنْدَهُ الشُّكُّ، رَاهُ مَلِّي كَيَاكُلُ كَيَنْزِلُ عَلَيْهِ الْحُكْمُ دِيَالِ اللَّهِ، عَلَاقَاشَ مَا كَيَدِيرُشَ دَاكُشِي مِنْ إِيْمَانِ دِيَالِهِ، وَكُلُّ عَمَلٍ مَا كَيَجِيشُ مِنْ إِيْمَانِ رَاهُ هُوَ دُنُوبُ.

تُحْمَلُو اللَّيِّ ضِعَافٌ فِيكُمْ فَأِلَايْمَانُ

15 1 خَاصَّنَا حَنَا الْقَوِيَّيْنِ فَأِلَايْمَانُ نَتَحْمَلُو الضُّعْفَ دِيَالِ النَّاسِ اللَّيِّ ضِعَافٌ فَأِلَايْمَانُ، وَمَا نَقْلُبُوشْ عَلَى شَنُو كَيْرُضِينَا. 2 وَخَاصُّ كُلُّ وَاحِدٌ مَنَا يَرْضِي غَيْرُهُ فَالْحَاجَةُ اللَّيِّ مَزْيَانَةَ، بَاشْ يَتَّقُوِي. 3 حَيْتُ الْمَسِيحُ مَا قَلْبَشْ يَرْضِي رَاسُهُ، وَلَكِنْ كَيْفُ مَكْتُوبُ فُكْتَابِ اللَّهِ: «رَاهُ الْمَعْيَارُ دِيَالِ هَادُوكِ اللَّيِّ عَايْرُوكِ، نَزَلْ عَلَيَّ». 4 وَكَاغْ دَاكْشِي اللَّيِّ تَكْتَبْ فُكْتَابِ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ، رَاهُ تَكْتَبْ بَاشْ يَعْلَمْنَا كَيْفَاشْ يَكُونُ عِنْدَنَا الرَّجَا بِالصَّبْرِ وَالتَّشْجِيعِ اللَّيِّ فُكْتَابِ اللَّهِ. 5 وَكَنْطَلَبْ اللَّهُ اللَّيِّ كَيْعْطِي الصَّبْرَ وَالتَّشْجِيعَ، تَكُونُو مَتَّافِقِينَ مَعَ بَعْضِيَّاتِكُمْ، كَيْفُ كَيْبِغِي الْمَسِيحُ يَسُوعَ. 6 بَاشْ تُعْطِيُو الْعَزَّ لَلَّهِ بُو رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحُ بِقَلْبِ وَاحِدٍ وَوَلْسَانِ وَاحِدٍ.

البشارة هي لكأغ الناس

7 قَبْلُو بَعْضِيَّاتِكُمْ كَمَا قَبْلِكُمْ الْمَسِيحُ، بَاشْ يَتَّعْطِي الْعَزَّ لَلَّهِ. 8 وَرَاهُ كَنْكُولُ لِيكُمْ، بَلِّي الْمَسِيحُ وَلِي كَيْخَدَمَ لِيَهُودَ بَاشْ يَبِينْ بَلِّي اللَّهُ صَادِقُ فُكْلَامُهُ، وَبَاشْ يُوفِي بَدَاكْشِي اللَّيِّ وَاعْدُ بِهِ اللَّهُ الْجُدُودَ، 9 وَبَاشْ الشُّعُوبُ اللَّيِّ مَا شِي يَهُودُ يُعْطِيُو الْعَزَّ لَلَّهِ عَلَى الرَّحْمَةِ دِيَالِهِ، كَيْفُ مَكْتُوبُ فُكْتَابِ اللَّهِ: «عَلَى وَدُّ هَادْشِي غَنْحَمْدُكَ وَسَطُ الشُّعُوبِ، وَغَنْغَنِّي لِإِسْمِ دِيَالِكِ». 10 وَكَيْكُولُ كِتَابِ اللَّهِ عَاوَتَانِي: «آ الشُّعُوبُ فَرْحُو مَعَ الشَّعْبِ دِيَالِهِ». 11 وَكَيْكُولُ مَرَّةً خَرِي: «سَبِّحُو الرَّبَّ آ كَاغِ الشُّعُوبِ، وَعْطِيُوهُ الْعَزَّ آ كَاغِ النَّاسِ». 12 وَحَتَّى النَّبِيِّ إِشْعِيَا كَيْكُولُ: «رَاهُ غَيْجِي وَاحِدٌ مِنْ تَرِيكَةِ يَسَى، هُوَ اللَّيِّ غَيُوقَفْ بَاشْ يَحْكَمَ عَلَى الشُّعُوبِ، وَفِيهِ غَيْدِيرُو رَجَاهُمْ». 13 كَنْطَلَبْ اللَّهُ اللَّيِّ كَيْعْطِي الرَّجَا، يَعْمرُّكُمْ بِالْفَرَحَةِ وَالْهَنَا بِإِيْمَانِكُمْ بِهِ، بَاشِ الرَّجَا دِيَالِكُمْ يَزِيدُ يَكْتَرُ بَقُوَّةَ الرُّوحِ الْقُدُسِ.

الْخِدْمَةُ ذِيَالِ الرَّسُولِ بُولُسَ

14 آ الْخُوتُ، أَنَا بَرَّاسِي مُتَيْقِنٌ مِنْ جِهَتِكُمْ بَلِّي رَاكُمَ عَامِرِينَ بِالْخَيْرِ، وَعِنْدَكُمْ الْعِلْمُ كُلُّهُ، وَقَادِرِينَ تَنْصَحُوا بَعْضِيَّاتِكُمْ. 15 وَلَكِنْ كَتَبْتُ لِيَكُمْ بَكُلِّ شَجَاعَةٍ عَلَى شَيْ خَوَائِجِ بَاشْ نَفَكْرَكُمْ بِيَهُمْ عَلَى وَدِّ النَّعْمَةِ اللَّيِّ عَطَانِي اللَّهُ. 16 بَاشْ نَكُونُ كَنَخْدَمَ يَسُوعَ الْمَسِيحِ عَلَى وَدِّ الشُّعُوبِ اللَّيِّ مَاشِي يَهُودَ، وَكَنْدِيرُ خِدْمَةَ رَاجِلِ الدِّينِ وَأَنَا كَنْخَبَّرُ بِإِنْجِيلِ اللَّهِ، بَاشْ هَادِ الشُّعُوبِ يَكُونُوا تَقْدِمَةَ مَقْبُولَةَ عِنْدَ اللَّهِ وَمَقْدَسَةَ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ. 17 وَفَالْمَسِيحِ يَسُوعَ عِنْدِي الْحَقُّ نَفْتَخِرُ مِنْ جِهَةِ الْخِدْمَةِ ذِيَالِي لِلَّهِ. 18 وَمَا نَقْدَرُشْ نَتَكَلَّمُ عَلَى شَيْ حَاجَةٍ مِنْ غَيْرِ الْأُمُورِ اللَّيِّ دَارَهَا الْمَسِيحِ عَلَى يَدِّي، بَاشْ الشُّعُوبِ اللَّيِّ مَاشِي يَهُودَ يُطِيعُوا اللَّهَ، وَالْمَسِيحِ دَارَ هَادِشِي بِالْقَوْلِ وَالْفِعْلِ، 19 وَبِالْقُوَّةِ ذِيَالِ الْعَلَامَاتِ وَالْعَجَائِبِ وَبِالْقُوَّةِ ذِيَالِ رُوحِ اللَّهِ. وَرَانِي كَمَلْتُ التَّبَشِيرِ بِإِنْجِيلِ الْمَسِيحِ، مِنْ أَوْرَشَلِيمَ وَالْجَوَائِبِ ذِيَالَهَا حَتَّى لِبَلَادِ الْيَرِيكُونَ. 20 وَكَانَ الْمُرَادُ ذِيَالِي نَبَشَّرُ بِإِلْإِنْجِيلِ غَيْرِ فَاإِنْبَلَايِصَ اللَّيِّ مَا سَمْعُوشَ فِيَهُمُ النَّاسَ عَلَى الْمَسِيحِ، بَاشْ مَا نُبْنِيشْ عَلَى السَّاسِ اللَّيِّ دَارُوهُ وَحَدِينِ خَرِينِ. 21 وَهَكَأَ دَرْتُ كَيْفَ كَيْكُولُ كِتَابَ اللَّهِ: «هَادُوكَ اللَّيِّ مَا وَصَلَاتُهُمْشَ الْخَبَارَ عَلَيْهِ، غَيْشُوفُو، وَاللِّي مَا سَمْعُوشَ عَلَيْهِ، غَيْفَهُمُو».

بُولُسُ نَغَا يَزُورُ رُومًا

22 وَهَادِشِي عَلَاشْ بَزَافَ ذِيَالِ الْمَرَّاتِ مَا قَدَرْتُشْ نَجِي لَعِنْدَكُمْ. * 23 وَلَكِنْ دَابَا حَيْثَ مَا بَقَاتَشْ عِنْدِي شَيْ خِدْمَةَ نَدِيرَهَا لِرَّبِّ فَهَادِ الْمَنَاطِقِ، وَبَاغِي نَجِي لَعِنْدَكُمْ هَادِي شَحَالٍ مِنْ عَامٍ، 24 كَنْتَمَنِّي نَدُوزُ نَشُوفَكُمْ فَطَرِيقِي، مَلِّي نَكُونُ غَادِي لِإِسْبَانِيَا، وَتَعَاوُونِي بَاشْ نَمَشِي لَتَمَّ بَعْدَمَا نَدُوزُ مَعَاكُمْ وَقَتِ زَوِينِ وَآخَا يَكُونُ قَصِيرِ. 25 وَلَكِنْ دَابَا رَانِي غَادِي لِأَوْرَشَلِيمَ بَاشْ نَعَاوُنِ الْخُوتِ الْمُؤْمِنِينَ. * 26 حَيْثَ الْمُؤْمِنِينَ ذِيَالِ بِلَادِ مَكِدُونِيَّةِ وَأَخَائِيَّةِ فُرْحَانِينَ يَعَاوُونُ الْمُؤْمِنِينَ الْفُقَرَا اللَّيِّ فَاوْرَشَلِيمَ بَدَاكْشِي اللَّيِّ عِنْدَهُمْ. 27 وَكَانُوا فُرْحَانِينَ يَعَاوُونَهُمْ، وَفَالْحَقِيقَةَ

هَادِثِي رَاهُ وَاجِبٌ عَلَيْهِمْ، حَيْثُ إِلَّا كَانُوا الشُّعُوبَ الَّتِي مَاشِي يَهُودُ خَدَاوُ الْبَرَكَاتِ الرُّوحِيَّةِ
 مِنْ عِنْدِ الْمُؤْمِنِينَ دِيَالِ أورشليم، رَاهُ حَتَّى هُمْ خَاصَّهُمْ يَعَاوُونُهُمْ فَالْبَرَكَاتِ الْمَادِيَّةِ. * 28 وَمَلِّي
 نَكْمَلُ هَادِ الْخُدْمَةَ وَنَوْصِلُ لِيَهُمْ هَادِثِي بَاشْ عَاوُونُهُمْ الْخُوتُ، غَنْدُوزُ عِنْدَكُمْ وَأَنَا فَطْرِيْقِي
 لِإِسْبَانِيَا. 29 وَرَانِي كَنَعْرِفُ بَلِّي إِلَّا جِيْتُ لَعِنْدَكُمْ، غَنَجِي عَامَرُ بِالْبَرَكَاتِ دِيَالِ الْمَسِيحِ.
 30 وَكَنْطَلَبُ مِنْكُمْ آ الْخُوتُ، بِاسْمِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَبِالْمَحَبَّةِ دِيَالِ الرُّوحِ الْقُدُسِ،
 تَكَافِحُو مَعَايَ بِالصَّلَاةِ لِلَّهِ عَلَى وَدِّي. 31 بَاشْ نُنَجَا مِنْ يَدِ النَّاسِ الَّتِي مَا كِيَامُنُوشُ بِالْمَسِيحِ
 فَبِلَادِ الْيَهُودِيَّةِ، وَبَاشْ تَكُونُ الْخُدْمَةَ دِيَالِي فَأورشليم مَقْبُولَةً عِنْدَ الْخُوتِ الْمُؤْمِنِينَ. 32 وَهَكَأ
 غَنَجِي لَعِنْدَكُمْ بِالْفَرَحَةِ إِلَّا بَعَا اللَّهُ وَنَزَتْ آخُ مَعَاكُمْ شَوِيَّةً. 33 وَكَنْطَلَبُ اللَّهُ الَّتِي كِيَعْطِي الْهَنَا
 بَاشْ يَكُونُ مَعَاكُمْ كَامِلِينَ! آمِينَ.

الْفَصْلُ سَطَّاشْ

بُولُسُ كَيْسَلَّمُ عَلَى شَيْ مُؤْمِنِينَ فُرُومًا

1 كَنُوصِيكُمْ عَلَى خَتْنَا فِيْبِي، الَّتِي كَتَّخَدَمُ لِلْكَنِيسَةِ الَّتِي فَكَنْخَرِيَا. 2 رَحَّبُو بِبِهَا
 16 فَالْرَبُّ كَمَا كَيْلِيْقُ بِالْمُؤْمِنِينَ، وَعَاوُونُوهَا بَكَآغُ دَاكْشِي الَّتِي كَتَّحْتَآجُهُ مِنْكُمْ، حَيْثُ
 رَاهَا عَاوُنَاتُ شَحَالُ مِنْ وَآحْدُ وَعَاوُنَاتِي حَتَّى أَنَا.

3 سَلَّمُو عَلَى بَرِيْسِكِيْلَا وَأَكِيْلَا، الَّتِي كِيَعَاوُونُونِي فَالْخُدْمَةَ دِيَالِ الْمَسِيحِ يَسُوعَ. * 4 وَالَّتِي
 خَاطَرُو بِحَيَاتِهِمْ عَلَى وَدِّي، وَمَاشِي غَيْرُ أَنَا بُوْخَدِي الَّتِي كَنَشْكُرُهُمْ وَلَكِنْ حَتَّى كَآغُ الْكُنَائِسِ
 دِيَالِ الْمُؤْمِنِينَ الَّتِي مَاشِي يَهُودُ. 5 وَسَلَّمُو عَلَى النَّاسِ دُ الْكَنِيسَةِ الَّتِي كِيْتَجَمَعُو فَالْدَارُ دِيَالِ
 هَادِ الْخُوتِ. سَلَّمُو عَلَى صَاحِبِي الْعَزِيْزِ أَبِيْنْتُوسُ، الَّتِي هُوَ الْمُؤْمِنُ اللَّوْلُ بِالْمَسِيحِ فَآسِيَا.
 6 سَلَّمُو عَلَى مَرِيْمَ الَّتِي ضَرْبَاتُ تَمَارَةَ عَلَى وَدِّكُمْ. 7 سَلَّمُو عَلَى أَنْدَرُونِكُوسُ وَيُونِيَّاسُ الَّتِي
 مِنْ عَائِلَتِي، وَالَّتِي كَانُوا مَسْجُونِينَ مَعَايَ، وَمَعْرُوفِينَ بَيْنَ الرُّسُلِ، وَآمَنُوا بِالْمَسِيحِ قَبْلَ مَنِّي.

8 سَلِّمُوا عَلَى أَمْبِلْيَاسَ صَاحِبِي الْعَزِيزِ فَالرَّبِّ. 9 سَلِّمُوا عَلَى أُوْرَبَانُوسَ الَّذِي كَيْعَاوْنَا فُخْدَمَةَ الْمَسِيحِ، وَعَلَى إِسْتَاخِيَسَ صَاحِبِي الْعَزِيزِ. 10 سَلِّمُوا عَلَى أَبْلَسَ الَّذِي بَيْنَ بَلِّي هُوَ تَابَتْ فَالْمَسِيحِ. سَلِّمُوا عَلَى عَائِلَةِ أَرِسْتُوبُولُوسَ. 11 سَلِّمُوا عَلَى هِيرُودِيُونِ الَّذِي مِنْ عَائِلَتِي. سَلِّمُوا عَلَى عَائِلَةِ نَرْكِيَسُوسَ الَّذِي كَيْأَمْنُو بِالرَّبِّ. 12 سَلِّمُوا عَلَى تَرِيْفِينَا وَتَرِيْفُوسَا الَّذِي كَيْضَرُبُو تَمَارَةَ فُخْدَمَتَهُمْ لِلرَّبِّ. سَلِّمُوا عَلَى بَرَسِيَسَ خْتَنَا الْعَزِيزَةَ الَّذِي ضَرَبَاتُ تَمَارَةَ بَرَّافَ فُخْدَمَتَهَا لِلرَّبِّ. 13 سَلِّمُوا عَلَى رُوفُسَ الَّذِي خْتَارَهُ الرَّبُّ، وَسَلِّمُوا عَلَى مَهِ الَّذِي هِيَ بَحَالُ مِي. * 14 سَلِّمُوا عَلَى أَسِينَكْرِيَتِسَ، وَفِيلِيغُونِ، وَهَرْمَاسَ، وَبِتْرُوبَاسَ، وَهَرْمِيَسَ، وَعَلَى الْخُوتِ الَّذِي مَعَاهُمْ. 15 سَلِّمُوا عَلَى فِيلُولُوغُسَ، وَجُولِيَا، وَنِيرِيُوسَ وَخْتَهُ، وَأُولْمَبَاسَ، وَعَلَى كَثَاغِ الْخُوتِ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِي مَعَاهُمْ. 16 سَلِّمُوا عَلَى بَعْضِيَاتِكُمْ بَبُوسَةَ مَقْدَسَةً. وَرَاهُ كَثَاغِ الْخُوتِ الَّذِي فَالْكَنَائِسَ ذُ الْمَسِيحِ كَيْسَلِّمُوا عَلَيْكُمْ.

بُولُسَ كَيْوَصِّي الْمُؤْمِنِينَ الَّذِي فَرُومَا

17 كَنْطَلَبَ مِنْكُمْ آ الْخُوتِ، بَاشَ تَرْدُو الْبَالُ وَتَبْعُدُو مِنْ هَادُوكَ الَّذِي كَيْتَسَبُّو فَالْتَفْرِقَةَ وَفَالْحَوَائِجَ الَّذِي كَيْتَسَبَّبَ فَالْدُنُوبَ، وَكَيْضَادُو التَّعْلِيمَ الَّذِي تَعَلَّمْتُوهُ. 18 حَيْثُ بَحَالُ هَادُ النَّاسِ مَا كَيْخَدْمُوشَ لِرَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَلَكِنْ كَيْخَدْمُو غَيْرَ عَلَى كَرَشُهُمْ. وَبِالْكَلَامِ الْمَزِيَانِ وَالْهَضْرَةَ الْخُلُوةَ كَيْخَدْعُو قُلُوبَ الدَّرَاوَشِ. 19 رَاهُ كُلُّ وَاحِدٍ كَيْعَرَفَ بَلِّي نَتَمَّ كَتْطِيعُو الرَّبِّ، وَعَلَى وَدِّ هَادُشِي كَنْفَرَحَ بِيكُمْ. وَلَكِنْ بَغِيَتِكُمْ تَكُونُو حُكَمَا فَالْأُمُورَ الَّذِي هِيَ خَيْرٌ، وَتَرْدُو بِالْكُمِ مِنَ الشَّرِّ. 20 وَاللَّهُ الَّذِي كَيْعْطِي الْهِنَا، غَيْسَحَقَ الشَّيْطَانَ تَحْتِ رَجْلِكُمْ دُعِيَا. وَالنَّعْمَةَ دِيَالِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ تَكُونُ مَعَاكُمْ!

21 كَيْسَلِّمُوا عَلَيْكُمْ تَيْمُوتَاوُسَ الَّذِي كَيْعَاوْنِي فُخْدَمَةَ الرَّبِّ، وَكَيْسَلِّمُوا عَلَيْكُمْ لُوكِيُوسَ، وَيَاسُونِ، وَسُوسِيْبَاتْرُسَ الَّذِي هُمْ مِنْ عَائِلَتِي. * 22 وَأَنَا تَرْتِيُوسَ الَّذِي كَتَبْتُ هَادُ الرِّسَالَةَ، كَنْسَلِّمُوا عَلَيْكُمْ فَالرَّبِّ. 23 وَكَيْسَلِّمُوا عَلَيْكُمْ غَايُوسَ الَّذِي ضَايْفِي وَكَيْضَايْفِ الْمُؤْمِنِينَ فَدَارَهُ، وَكَيْسَلِّمُوا عَلَيْكُمْ

أَرَأَيْتُمْ لِمِينَ ذِيَالُ الصَّنْدُوقِ ذِ الْمَدِينَةِ، وَكَيْسَلْتُمْ عَلِيكُمْ خُونًا كَوَارْتُسِن. [24 وَالنَّعْمَةُ ذِيَالُ رَبَّنَا يَسُوعُ الْمَسِيحُ تَكُونُ مَعَاكُمْ كُلُّكُمْ. آمِينَ.]*

الصَّلَاةُ ذِيَالُ بُؤْسِن

25 الْعَزُّ لِهَادَاكَ اللَّي قَادِرٌ يَقْوِيكُمْ بِالْإِنْجِيلِ اللَّي كَنْبَشْرُ بِيهِ وَاللِّي كَيْتَكَلُّمُ عَلَي يَسُوعُ الْمَسِيحِ، بَاشْ يَبَانُ السَّرُّ اللَّي كَانَ مَخْفِي مِّنْ الْبُدُو ذِ الزَّمَانِ. 26 وَلَكِنْ دَابَا هَادُ السَّرُّ بَانَ، وَكَأَنَّ الشُّعُوبَ قَادِرِينَ يَعْرِفُوهُ مِّنْ كُتُبِ الْأَنْبِيَاءِ، عَلَي حَسَابِ الْأَمْرِ ذِيَالِ اللَّهِ اللَّي كَايْنِ عَلَي الدَّوَامِ بَاشْ يَأْمَنُوا بِيهِ وَيُطِيعُوهُ. 27 لِلَّهِ بُوْحْدُهُ الْحَكْمَةُ يَسُوعُ الْمَسِيحِ، لِيهِ الْعَزُّ عَلَي الدَّوَامِ، آمِينَ.

رِسَالَةٌ بُؤْسِ اللُّوَّى لِأَهْلِ كُورِنْتُوسِ

الفصل اللؤلؤ

السَّلَامُ وَالصَّلَاةُ

1 ¹ مِنْ بُؤْسِ رَسُولِ الْمَسِيحِ يَسُوعَ بِمُرَادِ اللَّهِ، وَمَنْ سُوَسْتَانِيْسِ خُونَا فَاإِيْمَانِ، ² لِكْنِيْسَةِ اللَّهِ اللَّيْ فِكُورِنْتُوسِ، لِهَادُوكِ اللَّيْ قَدَسَهُمُ اللَّهُ فَالْمَسِيحِ يَسُوعَ وَخَتَارَهُمْ مِنْ كُلِّ مَوْضِعٍ بَاشْ يَكُونُو مَقْدُسِيْنَ مَعَ كَنَاعِ هَادُوكِ اللَّيْ كِيَعْبُدُو إِسْمَ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، اللَّيْ هُوَ دِيَالَهُمْ وَدِيَالِنَا. * ³ النَّعْمَةُ وَالْهَنَا مِنْ اللَّهِ بَانَا وَمَنْ الرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ لِيَكُمْ.

⁴ كَنَشْكُرُ اللَّهَ مِنْ جِهَتِكُمْ فِكُلِّ وَقْتٍ عَلَى النَّعْمَةِ دِيَالِهِ اللَّيْ عَطَاكُمْ بِالْمَسِيحِ يَسُوعَ، ⁵ اللَّيْ بِيْهِ وُلِّيْتُو أَعْنِيَا فِكُلِّشِي، فَالْكَلَامُ كُلُّهُ وَفَالْمَعْرِفَةُ كُلُّهَا، ⁶ عَلَا حَقَّاشْ تَبَّتَاتْ فِيَكُمْ الشَّهَادَةُ اللَّيْ تُعْطَاتْ عَلَى الْمَسِيحِ. ⁷ وَهَكَأ رَاهَ مَا نَاقَصَاكُمْ حَتَّى شِي مَوْهَبَةُ رُوحِيَّةٍ وَنْتُمْ كَسْتَنَاوُ الْمَجِي دِيَالِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، ⁸ اللَّيْ غَادِي يَخَلِّيَكُمْ تَابِتِيْنَ حَتَّى لِلْخَرِ بَاشْ تَكُونُو بَلَا عِيْبِ نَهَارِ الْمَجِي دِيَالِهِ. ⁹ وَاللَّهُ أَمِيْنُ اللَّيْ عِيْطُ لِيَكُمْ بَاشْ تَكُونُو فَالشَّرَكَةَ مَعَ وَلَدِهِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ رَبِّنَا.

الْمَشَاكِيْلُ بَيْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ

¹⁰ وَرَانِي آ خُوتِي كَنْطَلَبُ مِنْكُمْ فِإِسْمِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، بَاشْ تَكُونُو كَلِّكُمْ مَتَّافِقِيْنَ عَلَى كَلِمَةٍ وَحَدَةٍ. وَمَا تَخَلِّيُوشِ الْمَشَاكِيْلُ يَفْرَقُوكُمْ، وَلَكِنْ كُونُو مَتَّاحِدِيْنَ فِفِكْرٍ وَاحِدٍ وَفِرِيٍّ وَاحِدٍ. ¹¹ حَيْثُ جَاتِنِي خَبَارُكُمْ آ خُوتِي مِنْ النَّاسِ دِيَالِ خُلُوي، بَلِّي كَانِيْنِ شِي مَشَاكِيْلُ

بَيْنَاتِكُمْ. ¹² وَكَنْكُولُ هَادِشِي عَلَاحَقَّاشِ وَاحِدٌ مِنْكُمْ كَيْكُولُ: «أَنَا دِيَالُ بُولُسِ»، وَلَاخِرُ «أَنَا دِيَالُ أْبُلُوسِ»، وَلَاخِرُ «أَنَا دِيَالُ صَفَا»، وَلَاخِرُ «أَنَا دِيَالُ الْمَسِيحِ». * ¹³ وَاشِ الْمَسِيحِ تَقْسَمُ؟ وَاشِ بُولُسِ اللَّي تَصَلَبُ عَلَي وَدِكُمْ؟ وَلَا يَأْسَمُ بُولُسِ تَعْمَدْتُو؟

¹⁴ كَنْشَكَرَ اللَّهُ حَيْثُ مَا عَمَدْتُ حَتَّى وَاحِدٌ مِنْكُمْ مِنْ غَيْرِ كْرِيسْبُسِ وَغَايُوسِ، * ¹⁵ بَاشِ حَتَّى وَاحِدٌ مِنْكُمْ مَا يُقَدَّرُ يَكُولُ بَلِّي رَاكُمُ تَعْمَدْتُو بِسْمِيَّتِي. ¹⁶ إِيَّاهُ، عَمَدْتُ حَتَّى عَائِلَةً اسْتِفَانُوسِ. وَمَنْ غَيْرُهُمْ مَا كَنْضَنَشْ وَاشِ عَمَدْتُ شَيْ وَاحِدٌ آخِرُ. * ¹⁷ حَيْثُ الْمَسِيحِ مَا صَيْفُطَيْشِ بَاشِ نَعْمَدُ، وَلَكِنْ بَاشِ نَخْبِرُ بِالْإِنْجِيلِ، بَلَا مَا نَعْتَمَدُ عَلَي كَلَامِ الْحِكْمَةِ دِيَالِ بِنَادِمِ بَاشِ مَا يَكُونُشِ الصُّلَيْبِ دُ الْمَسِيحِ بَلَا فَايْدَةَ.

الْمَسِيحُ هُوَ قُوَّةُ اللَّهِ وَالْحِكْمَةُ دِيَالَهُ

¹⁸ حَيْثُ الْبَشَارَةَ بِالْمُوتِ دُ الْمَسِيحِ عِنْدَ النَّاسِ اللَّي مَاشِي مُؤْمِنِينَ حَمَاقِ، وَلَكِنْ عِنْدَنَا حَنَا اللَّي نَجِينَا رَاهِ هِي قُوَّةُ اللَّهِ. ¹⁹ حَيْثُ مَكْتُوبُ فِكْتَابِ اللَّهِ: «غَادِي نَمَجِي الْحِكْمَةَ دُ الْحُكْمَا وَمَا نَقْبَلُشِ الْفَهَامَةَ دُ الْفَهَمَا». ²⁰ فِينِ هُوَ الْحَكِيمُ؟ وَفِينِ هُوَ الْعَالِمُ؟ وَفِينِ هُوَ الْفِيلَسُوفُ دِيَالِ هَادِ الزَّمَانِ؟ وَاشِ مَا رَدَّشِ اللَّهُ الْحِكْمَةَ دِيَالِ هَادِ الدُّنْيَا حَمَاقِ؟ ²¹ حَيْثُ نَاسِ الدُّنْيَا بِالْحِكْمَةِ دِيَالَهُمْ مَا قَدْرُوشِ يَعْرِفُو الْحِكْمَةَ دُ اللَّهِ، وَهَكَأ نَعَا اللَّهُ يَنْجِي اللَّي كِيَامُنُو بِيهِ بِالْبَشَارَةِ اللَّي كِيَحْسُبُوهَا النَّاسِ حَمَاقِ. ²² عَلَي هَادِشِي رَاهِ لِيَهُودُ كِيَطْلُبُو عِلْمَاتِ، وَالْيُونَانِيِّينَ كِيَقْلَبُو عَلَي الْحِكْمَةَ، ²³ وَلَكِنْ حَنَا كَنْخَبِرُو بِالْمَسِيحِ اللَّي تَصَلَبُ، اللَّي هُوَ مُشْكَلَةٌ لِيَهُودُ وَحَمَاقِ لِلشُّعُوبِ اللَّي مَاشِي يَهُودُ. ²⁴ أَمَّا بِالنَّسْبَةِ لِّلِّي خَتَارُهُمُ اللَّهُ، سَوَا كَانُو يَهُودُ وَلَا يُونَانِيِّينَ، رَاهِ الْمَسِيحِ هُوَ قُوَّةُ اللَّهِ وَالْحِكْمَةُ دِيَالَهُ. ²⁵ عَلَاحَقَّاشِ الْحَمَاقِ دِيَالِ اللَّهِ رَاهِ حِكْمَةَ كَثَرُ مِنْ حِكْمَةِ النَّاسِ، وَالضُّعْفُ دِيَالَهُ رَاهِ قُوَى مِنْ قُوَّةِ النَّاسِ.

* 12:1 اعمال 24:18 * 14:1 اعمال 8:18؛ الاعمال 29:19؛ روما 23:16

* 16:1 كورنتوس 15:16

26 وَتَفَكَّرُوا آ الْخُوتِ، نَتَمَّ اللِّي عَيْطُ لِيَكُمُ اللّٰهَ، بَلِّي مَا فِيكُمُش بَزَافَ دِيَالِ الْحُكْمَا عَلَي حَسَابِ الْحُكْمَةِ دُ بِنَادَمِ، وَلَا فِيكُمُ بَزَافَ دُ الْقَوِيَّيْنِ وَلَا دِيَالِ الشَّرْفَةِ. 27 وَلَكِنِ اللّٰهَ خَتَارَ اللِّي كَيْعْتَبَرُوهُمُ نَاسَ الدُّنْيَا حَمَاقَ بَاشَ يَحْشَمُ الْحُكْمَا، وَخَتَارَ اللِّي كَيْعْتَبَرُوهُمُ نَاسَ الدُّنْيَا ضُعْفَا بَاشَ يَحْشَمُ الْقَوِيَّيْنِ. 28 وَخَتَارَ اللّٰهَ الضُّعْفَا وَالْمَحْكَورِيْنَ وَاللِّي مَا عِنْدَهُمُ قِيَمَةَ فَالدُّنْيَا، بَاشَ يَمْحِي اللِّي كَيْعْتَبَرُوهُمُ النَّاسَ عِنْدَهُمُ الْقِيَمَةَ، 29 وَهَكَآ حَتَّى وَاحِدًا مَا يُقَدَّرُ يُفْتَخِرُ قُدَّامَ اللّٰهَ. 30 وَلَكِنِ نَتَمَّ بِفَضْلِ اللّٰهَ وَلِيْتُو فَالْمَسِيحِ يَسُوعَ اللِّي وُلِّي لِينَا هُوَ الْحُكْمَةُ مِنْ اللّٰهَ وَالتَّقْوَى وَالْقِدَاسَةَ وَالْفِدَاءَ. 31 وَكَيْفَ جَا فِكْتَابِ اللّٰهَ: «اللِّي بَعَا يُفْتَخِرُ، يُفْتَخِرُ بِالرَّبِّ».

الفصل التَّانِي

2 1 وَأَنَا مَلِّي جِيْتِ لَعِنْدُكُمْ آ الْخُوتِ بَاشَ نَخْبِرُكُمْ بِسِرِّ اللّٰهَ، مَا جِيْتِش وَأَنَا كَتَتَكَلَّمُ مَعَاكُمْ بِالْحُكْمَةِ وَلَا بِكَلَامِ مَا مَفْهُومِش. 2 جِيْتِ قَرَّرْتِ بَاشَ مَا نَعْرِفُ حَتَّى شَيِ حَاجَةَ بِيْنَاتِكُمْ، مَنْ غَيْرِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ اللِّي تُصَلِّبُ. 3 وَمَلِّي جِيْتِ لَعِنْدُكُمْ كُنْتِ كَنَحَسُ بِالضُّعْفِ، وَالْخُوفِ، وَالرَّعْدَةِ الْكَثِيرَةِ،* 4 وَكَلَامِي وَالتَّبَشِيرِ دِيَالِي مَا كَانِش بِالْحُكْمَةِ دِيَالِ بِنَادَمِ، وَلَكِنِ بِالْبُرْهَانِ دِيَالِ قُوَّةِ رُوحِ اللّٰهَ، 5 بَاشَ مَا يَكُونِش إِيمَانِكُمْ مَبْنِي عَلَي حُكْمَةِ بِنَادَمِ، وَلَكِنِ يَكُونُ مَبْنِي عَلَي قُوَّةِ اللّٰهَ.

الْحُكْمَةُ دِيَالِ اللّٰهَ

6 وَأَخَا هَكَآ، رَاهَ كَتَتَكَلَّمُوا بِالْحُكْمَةِ بِيْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اللِّي نَاضِجِيْنَ، مَا شِي بِحُكْمَةِ هَادِ الدُّنْيَا وَلَا بِحُكْمَةِ الرُّوسَا دِيَالِهَا اللِّي مَا دَائِمِيْنِش. 7 وَلَكِنِ كَتَتَكَلَّمُوا بِحُكْمَةِ اللّٰهَ اللِّي فَالْسِرِّ. هَادِيكَ الْحُكْمَةُ اللِّي كَانَتْ مَخْبِيَّةَ، وَاللِّي وَجَدَهَا لِينَا اللّٰهَ مِنْ قَبْلِ مَا تُخَلِّقُ الدُّنْيَا عَلَي وَدِّ الْعَزِّ دِيَالِنَا، 8 وَاللِّي مَا عَرَفَهَا حَتَّى وَاحِدًا مِنْ الرُّوسَا دِيَالِ هَادِ الدُّنْيَا، جِيْتِ كُونُ عَرَفُوهَا، كُونُ مَا صَلْبُوشُ رَبِّ الْعَزِّ. 9 وَلَكِنِ كَيْفَ مَكْتُوبُ فِكْتَابِ اللّٰهَ: «اللِّي مَا شَافْتَهُ عَيْنِ، وَمَا سَمِعَاتُهُ

وَدَنْ، وَمَا جَا عَلَى بَالٍ حَتَّى شَيْءٍ إِنْسَانٍ، هُوَ اللَّيِّ وَجَدَهُ اللَّهُ لِهَادُوكَ اللَّيِّ كَيْبَغِيوَهُ». 10 وَبَيْنَهُ لِينَا اللَّهُ بِرُوحِهِ، حَيْثُ رُوحُ اللَّهِ كَيْفَحَصْنَ كُلِّشِي حَتَّى أَعْمَاقِ اللَّهِ. 11 وَشُكُونُ اللَّيِّ كَيْعَرَفَ أَشْ كَائِنٌ فُافَكَارَ بِنَادَمٍ مَنْ غَيْرِ الرُّوحِ اللَّيِّ فِيهِ؟ هَكَكَ حَتَّى أُمُورِ اللَّهِ مَا كَيْعَرَفَهَا حَدٌّ مَنْ غَيْرِ رُوحِ اللَّهِ. 12 وَرَاهُ حَنَا مَا خَدِينَاشَ الرُّوحِ دِيَالِ الدُّنْيَا، وَلَكِنْ خَدِينَا الرُّوحِ اللَّيِّ مَنْ عِنْدَ اللَّهِ، بَاشْ نَعْرِفُوا الْأُمُورَ اللَّيِّ وَهَبَهَا لِينَا اللَّهُ، 13 وَبِهَادِ الْأُمُورِ كَنْتَكَلُّمُوا، مَا شِي بِكَلَامٍ كَتَعَلَّمَهُ الْحَكَمَةَ دُ بِنَادَمٍ، وَلَكِنْ بِكَلَامٍ كَيْعَلَّمَهُ الرُّوحِ الْقُدْسُ، وَكَنْشَرَحُوا الْأُمُورَ الرُّوحِيَّةَ لِلنَّاسِ اللَّيِّ عِنْدَهُمْ هَادِ الرُّوحِ. 14 وَلَكِنْ النَّاسِ دِيَالِ الدُّنْيَا مَا كَيْقَبَلُوشَ دَاكْشِي اللَّيِّ مَنْ رُوحِ اللَّهِ حَيْثُ كَيْحَسْبُوهُ حَمَاقٍ، وَمَا يَقْدَرُوشَ يَفْهَمُوهُ عَلَاحَقَّاشَ مَا يَقْدَرُوشَ يَحْكَمُوا فِيهِ مَنْ غَيْرِ بِالرُّوحِ. 15 وَلَكِنْ بِنَادَمِ اللَّيِّ فِيهِ الرُّوحِ الْقُدْسِ كَيْحَكَمَ فُكَلِّشِي، وَهُوَ مَا كَيْحَكَمَ فِيهِ حَدٌّ. 16 وَكُتَابِ اللَّهِ كَيْكُولُ: «شُكُونُ اللَّيِّ عَرَفَ أَفَكَارَ الرَّبِّ؟ وَشُكُونُ غَيْقَدَرِ يَنْصَحُهُ؟». أَمَّا حَنَا رَاهُ عِنْدَنَا أَفَكَارَ الْمَسِيحِ.

الفصل الثالث

كَيْفَاشَ نَخْدَمُوا اللَّهَ

3 ¹ وَرَانِي آخُوتِي، مَا قَدَرْتَشْ نَتَكَلَّمُ مَعَاكُمْ بِحَالِ النَّاسِ الرُّوحِيِّينَ، وَلَكِنْ بِحَالِ النَّاسِ دِيَالِ الدُّنْيَا، بِحَالِ الْوُلَادِ الصَّغَارِ فَالْمَسِيحِ. ² رَاهُ عَطِيتِكُمْ تَشْرَبُوا الْحَلِيبَ مَا شِي الْمَاكَلَةَ دُ الْكِبَارِ، حَيْثُ كَنْتُوا مَازَالَ مَا قَادَرِينَشَ عَلَيْهَا، وَحَتَّى دَابَا رَاكُمْ مَازَالَ مَا قَادَرِينَشَ. * ³ عَلَاحَقَّاشَ رَاكُمْ بَاقِيينَ مِنْ النَّاسِ دِيَالِ الدُّنْيَا، وَبَاقِي بَيْنَاتِكُمْ الْحَسَدَ وَالْخِصَامَ. وَاشْ مَا شِي نْتَمَ بِحَالِ النَّاسِ دِيَالِ الدُّنْيَا وَكْتَدِيرُوا بِحَالَهُمْ؟ ⁴ عَلَى مَلِّي كَيْكُولُ شَيْءٍ وَاحِدٍ مِنْكُمْ: «أَنَا دِيَالِ بُولُسَ»، وَلَاخِرُ «أَنَا دِيَالِ أِبُلُوسَ». وَاشْ مَا شِي نْتَمَ بِحَالِ النَّاسِ دِيَالِ الدُّنْيَا؟*

5 شَكُونُ هُوَ بُولُسُ؟ وَشَكُونُ هُوَ أَبْلُوسُ؟ رَاهُمْ غَيْرِ خُدَّامٍ وَبَسْبَابِهِمْ آمَنْتُوا عَلَيَّ قَدَرُ مَا عَطَى الرَّبُّ لِكُلِّ وَاحِدٍ فِيهِمْ. 6 أَنَا غَرَسْتُ وَأَبْلُوسُ سَقَى، وَلَكِنَّ اللَّهَ هُوَ الَّذِي كَبَّرَ الْغَرَسَ. *
 7 وَهَكَأ، رَأَهُ مَا كَيْفَهُمْ لَا الَّذِي كَيْغَرَسَ وَلَا الَّذِي كَيْسَقَى، وَلَكِنَّ الَّذِي مُهِمُّ هُوَ اللَّهُ الَّذِي كَيْكَبَّرَ الْغَرَسَ. 8 الَّذِي كَيْغَرَسَ وَالَّذِي كَيْسَقَى بَحَالَ بَحَالَ، وَلَكِنَّ كُلَّ وَاحِدٍ فِيهِمْ غَيَاخُذُ الْأَجْرُ ذِيَالَهُ عَلَى حَسَابِ تَمَارَةٍ ذِيَالَهُ. 9 حَيْثُ حَنَا كَنَخْدَمُو مَعَ بَعْضِيَّاتِنَا خُدْمَةَ اللَّهِ، وَنَتَمُّ الْفُدَّانِ ذِيَالِ اللَّهِ وَالْبَنِيِّ ذِيَالَهُ. 10 وَبِفَضْلِ النِّعْمَةِ الَّتِي عَطَانِي اللَّهُ، حَطَّيْتُ السَّاسَ بَحَالَ شَيْءٍ مَعْلَمٌ ذِ الْبَنِيَّاتِ، وَوَاحِدٌ آخَرَ كَيْبَنِي عَلَيْهِ. وَلَكِنَّ وَاجِبٌ عَلَيَّ كُلِّ وَاحِدٍ يَرِدُ الْبَالُ كَيْفَاشُ يَبْنِي عَلَيْهِ، 11 حَتَّى وَاحِدٌ مَا يُقَدَّرُ يَحِطُّ سَاسَ آخَرَ مِنْ غَيْرِ السَّاسِ الَّتِي تُحَطُّ، الَّتِي هُوَ يَسُوعُ الْمَسِيحُ. 12 وَلَكِنَّ إِلَّا شَيْءٌ حَدُّ بَنَى عَلَيَّ هَذَا السَّاسَ بِالذَّهَبِ، وَلَا بِالْفِضَّةِ، وَلَا بِالْحَجَرِ الْغَالِي، وَلَا بِالْخَشَبِ، وَلَا بِالرَّبْرِيعِ الْيَابَسِ، وَلَا بِالْتَّبَنِ، 13 رَأَهُ خُدْمَتُهُ غَتَبَانُ حَيْثُ يَوْمُ الْحِسَابِ غَادِي يُبَيِّنُهَا، عَلَاخَقَاشُ الْعَافِيَةِ غَتَبِيْنَهَا وَغَتَبِيْنِ الْقِيَمَةِ ذِ الْخُدْمَةِ ذِيَالِ كُلِّ وَاحِدٍ. 14 إِلَّا بَقَاتِ الْخُدْمَةِ الَّتِي بَنَاهَا شَيْءٌ حَدُّ عَلَيَّ السَّاسِ، رَأَهُ غَيَاخُذُ الْأَجْرُ ذِيَالَهُ، 15 وَإِلَّا تُحْرَقَاتِ الْخُدْمَةِ ذِيَالِ شَيْءٍ وَاحِدٍ، رَأَهُ غَيَخَسَرُ الْأَجْرُ ذِيَالَهُ، أَمَّا هُوَ رَأَهُ غَيَنْجَا وَلَكِنَّ بَحَالَ إِلَّا دَارُ مِنَ الْعَافِيَةِ. 16 وَاشْ مَا كَتَعْرِفُوشُ بَلِّي نَتَمُّ بَيْتِ اللَّهِ، وَبَلِّي رُوحِ اللَّهِ كَيْسَكُنْ فِيكُمْ؟* 17 إِلَّا شَيْءٌ وَاحِدٌ كَيْخَرَّبُ بَيْتِ اللَّهِ، رَأَهُ اللَّهُ غَادِي يَهْلِكُهُ، حَيْثُ بَيْتِ اللَّهِ مُقَدَّسٌ، الَّتِي هُوَ نَتَمُّ. 18 حَتَّى وَاحِدٌ مِنْكُمْ مَا يُخَدَعُ رَأْسُهُ. وَإِلَّا كَانَ شَيْءٌ وَاحِدٌ فِيكُمْ كَيْضَنُ بَلِّي عِنْدَهُ الْحَكْمَةَ ذِيَالِ هَذَا الدُّنْيَا، رَأَهُ خَاصُّهُ يُولِّي حَمَقٌ بَاشُ يُولِّي حَكِيمٌ، 19 حَيْثُ الْحَكْمَةُ ذِيَالِ هَذَا الدُّنْيَا حَمَاقٌ بِالنُّسْبَةِ لِلَّهِ، عَلَاخَقَاشُ مَكْتُوبُ فِكْتَابِ اللَّهِ: «غَيَحْصَلُ الْحَكْمَا بِالْخُدَيْعَةِ ذِيَالَهُمْ». 20 وَكَيْكُولُ عَاوْتَانِي: «الرَّبُّ كَيْعَرَفُ بَلِّي أَفْكَارُ الْحَكْمَا بَاطِلَةٌ». 21 عَلَيَّ هَادُشِي حَتَّى وَاحِدٌ مَا خَاصُّهُ يُفْتَخِرُ بَيْنَادِمٌ، حَيْثُ كُلُّشِي ذِيَالِكُمْ، 22 سَوَا بُولُسُ وَلَا أَبْلُوسُ وَلَا صَفَا وَلَا الدُّنْيَا وَلَا الْحَيَاةُ وَلَا الْمَوْتُ وَلَا الْحَاضِرُ وَلَا الْمُسْتَقْبَلُ: رَأَهُ كُلُّشِي ذِيَالِكُمْ، 23 وَنَتَمُّ رَاكُمُ ذِيَالِ الْمَسِيحِ، وَالْمَسِيحُ ذِيَالِ اللَّهِ.

الرُّسُلُ دِيَالِ الْمَسِيحِ

4 ¹ وَهَكَأ، رَاهُ خَاصُّ النَّاسِ يُحَسِّبُونَا خُدَّامِينَ لِلْمَسِيحِ وَمُكَلَّفِينَ بِأَسْرَارِ اللَّهِ. ² وَمَطْلُوبٌ مِنْ الْمُكَلَّفِينَ يَكُونُوا أَمَنًا. ³ أَمَا أَنَا مَا كَيْهَمَنِي شِ إِلَّا حَكَمْتُو عَلَيَّ نَتْمَ، وَلَا شَيْ مَحَكَمَةٌ دِيَالِ الدُّنْيَا، وَرَاهُ أَنَا مَا كَنَحَكَمَشْ عَلَى رَاسِي، ⁴ حَيْتِ الصَّمِيرُ دِيَالِي مَا كَيْلُومَنِي حَتَّى فُشِي حَاجَةٌ، وَهَادَشِي مَا كَيْعِنِي شِ بَلِّي أَنَا بَارِي، وَلَكِنَّ الرَّبَّ هُوَ الَّذِي كَيْحَكَمَ عَلَيَّ. ⁵ إِيوَا مَا تَحَكَمُوشْ عَلَى شَيْ حَدُّ قَبْلَ الْوَقْتِ، حَتَّى يَجِي الرَّبُّ الَّذِي غَيْبِيَنَّ الْأُمُورَ الْمُخَبِيَّةَ فَالضَّلَامَ وَبَيِّنَ نِيَّةَ الْقُلُوبِ. دِيكَ السَّاعَةَ كُلُّ وَاحِدٍ غِيَاخُدُ حَقَّهُ دِيَالِ الشُّكْرِ مِنْ اللَّهِ.

⁶ وَرَاهُ آ الْخُوتِ سَبَقْتُ وَوَضَحْتُ لِيكُمْ هَادُ الْأُمُورِ، وَكُنْتُ مَتَالِ أَنَا وَأَبْلُوسُ عَلَى وُدِّكُمْ، بَاشْ تَتَعَلَّمُوا مِنَّا وَمَا تَفَكَّرُوشْ فَكْتَرَّ مِنْ دَاكْشِي الَّذِي مَكْتُوبُ، وَحَتَّى وَاحِدٌ مَا يَتَكَبَّرُ عَلَى لَآخَرِ. ⁷ حَيْتِ شُكُونُ الَّذِي مَيِّزُكَ نَتَ عَلَى لُخْرِينِ؟ وَأَشْنُو الَّذِي مَا تُعْطَاشْ لِيكَ مِنْ دَاكْشِي الَّذِي عِنْدَكَ؟ إِيوَا إِلَّا تُعْطَى لِيكَ، عَلَاشْ كَتَّكَبَّرُ بِحَالِ إِلَّا مَا تُعْطَى لِيكَ وَالْو؟ ⁸ وَدَابَا رَاكُمْ شَبَعْتُو وَدَرْتُو لِبَاسِ! وَوَلَّيْتُو مُلُوكَ بَلَا بَيْنَا! مَصَّابُ كُونُ كُنْتُو بِالصَّحِّ مُلُوكَ بَاشْ نَشَارَكُو مَعَاكُمْ حَتَّى حَنَا فَالْمُلُكِ! ⁹ وَأَنَا كَنَشُوفُ بَلِّي حَنَا الرُّسُلُ دَارْنَا اللَّهُ فَاللُّخْرِ، بِحَالِ إِلَّا مَحَكُومُ عَلَيْنَا بِالْمُوتِ. حَيْتِ وَبَيْنَا فَرَاجَةٌ لِلدُّنْيَا وَلِلْمَلَائِكَةِ وَلِلنَّاسِ. ¹⁰ حَنَا حَمَاقُ عَلَى وُدِّ الْمَسِيحِ أَمَا نَتْمَ حُكَمَا فَالْمَسِيحِ، حَنَا ضِعَافُ أَمَا نَتْمَ قَوِيَّيْنِ، نَتْمَ عِنْدَكُمْ الْقِيَمَةَ أَمَا حَنَا مَحَكُورِينِ! ¹¹ وَحَتَّى لَدَابَا، رَاهُ حَنَا بَاقِيَّيْنِ كَنْتَمَحْنُو بِالْجُوعِ، وَالْعَطَشِ، وَالْعَرَا، وَالضَّرْبِ، وَمَا عِنْدَنَا سُكْنَى، ¹² وَكَنْضَرَبُو تَمَارَةَ فَالْخُدْمَةَ بِيَدِينَا، كَيْسَبُونَا وَحَنَا كَنْبَارَكُوهُمْ، كَيْتَعَدَّأُو عَلَيْنَا وَحَنَا صَابِرِينِ،* ¹³ كَيْكُولُو فِينَا كَلَامَ الْعَيْبِ وَحَنَا كَنْجَاوَبُوهُمْ بِاللُّطَافَةِ، وَوَلَّيْنَا وَمَا زَالَ حَتَّى لَدَابَا بِحَالِ الزَّبَلِ دُ الدُّنْيَا وَالْوَسَخِ دِيَالِ كُلِّشِي.

14 مَا كَنَكْتَبَشْ لِيكُمْ هَادَشِي بَاشْ نَحْشَمُكُمْ، وَلَكِنْ بَاشْ نُبْهَكُمْ بَحَالِ وُلَادِي الْعَزَازِ.
 15 وَوَآخَا يَكُونُ عِنْدَكُمْ عَشْرَلَا فِ وَاحِدٍ كَيْتَكَلُّو بِالْتَّعْلِيمِ دِيَالِكُمْ بِالْمَسِيحِ، رَاهَ مَا عِنْدَكُومَشْ
 بَاوَاتِ كِتَارِ حَيْثُ أَنَا اللَّي وَوَلَدْتِكُمْ فَالْمَسِيحِ يَسُوعَ بِالْإِنْجِيلِ. 16 إِيوَا رَانِي كَنْطَلَبْ مِنْكُمْ بَاشْ
 تَكُونُوا بَحَالِي. * 17 وَعَلَى هَادَشِي صَيْفَطْ لِيكُمْ تِيمُوتَاوُسَ وَوَلَدِي الْحَيْبِ الْأَمِينِ فَالرَّبِّ، بَاشْ
 يَفَكَّرُكُمْ بِالْحَيَاةِ دِيَالِي فَالْمَسِيحِ يَسُوعَ كَيْفَ كَنْعَلْمَهَا فِكُلِّ مَوْضِعٍ وَفِكَاعِ الْكِنَائِسِ. 18 وَرَاهَ
 شَيْ وَحْدِينَ مِنْكُمْ ضَنُوبِي مَا غَادِيشْ نَجِي لَعِنْدَكُمْ وَتَنْفُخُوا بِالْكِبَرِ دِيَالَهُمْ، 19 وَلَكِنْ غَنْجِي
 لَعِنْدَكُمْ فَفَقْرِيبِ إِلَّا بَعَا الرَّبِّ، مَا شِي بَاشْ نَعْرِفْ آشْ كَيْكُولُوا هَادُوكِ الْمَتَكَبِّرِينَ، وَلَكِنْ بَاشْ
 نَعْرِفْ عِلَاشْ قَادِرِينَ. 20 حَيْثُ مَمْلَكَةُ اللَّهِ مَا شِي غَيْرِ بِالْهَضْرَةِ، وَلَكِنْ بِالْقُوَّةِ دِ الْأَعْمَالِ.
 21 آشْ كَتَفَضَّلُوا؟ نَجِي لَعِنْدَكُمْ بِالْعَصَا، وَلَا بِالْمَحَبَّةِ وَرُوحِ الضَّرَافَةِ؟

الفصل الخامس

الكنيسة ضد الفساد

1 رَاهَ تَسْمَعْ بَلِي عِنْدَكُمْ الْفَسَادَ، وَبِحَالِ هَادِ الْفَسَادِ مَا يَقْدَرُوشْ يَدِيرُوهُ حَتَّى اللَّي مَا
 5 كَيَامُنُوشْ بِاللَّهِ، رَاهَ كَايْنِ مَعَاكُمْ شَيْ رَا جَلْ عِنْدَهُ عِلَاقَةٌ مَعَ مَرَاةٍ بَاهَ. 2 وَوَآخَا هَكَكَ
 رَاكُمْ مَا زَالَ مَتَكَبِّرِينَ! رَاهَ كَانَ خَاصُّكُمْ تَحَزُّو حَتَّى يُخْرَجَ مِنْ بَيْنَاتِكُمْ هَادَاكِ اللَّي دَارِ هَادِ
 الْفَعْلَةَ! 3 وَأَنَا وَآخَا غَايِبِ عَلَيْكُمْ بِالذَّاتِ رَانِي حَاضِرْ مَعَاكُمْ بِالرُّوحِ، وَرَانِي حَكَمْتِ عَلَى
 مُوْلِ هَادِ الْفَعْلَةَ بَحَالِ إِلَّا كُنْتِ حَاضِرِ. 4 وَوَمَلِّي كَنْجَتَمَعُوا فِاسْمِ رَبَّنَا يَسُوعَ، كَنْكُونِ مَعَاكُمْ
 بَرُوجِي وَبِقُوَّةِ رَبَّنَا يَسُوعَ، 5 بَحَالِ هَادِ الرَّاجِلِ رَاهَ خَاصُّهُ يَتَّعْطَى لِلشَّيْطَانِ، بَاشْ تُهْلِكُ دَاتُهُ
 وَتَنْجَا الرُّوحَ دِيَالَهُ نَهَارِ رُجُوعِ الرَّبِّ.

6 الْإِفْتِيخَارِ دِيَالِكُمْ مَا شِي مَعْقُولِ! وَآشْ مَا كَنْعَرَفُوشْ الْمَتَالِ اللَّي كَيْكُولُ: «رَاهَ شُويَّةِ دِ
 الْخَمِيرَةِ كَتَخَمَّرُ الْعَجِينَةَ كُلَّهَا»؟ * 7 إِيوَا حَيْدُو مِنْكُمْ الْخَمِيرَةَ الْقَدِيمَةَ بَاشْ تَكُونُوا عَجِينَةَ

جَدِيدَةً، كَمَا نَتَمَّ خُبْزُ فَطِيرٍ. حَيْثُ الْفِصْحُ ذِيَالْنَا هُوَ الْمَسِيحُ الَّذِي تَقَدَّمَ ذَبِيحَةً عَلَيَّ وَدَنَا. 8 إِيوَا خَاصَّنَا نَحْتَفَلُو بِالْعِيدِ، مَاشِي بِالْخَمِيرَةِ الْقَدِيمَةِ وَلَا بِخَمِيرَةِ الشَّرِّ وَالْفَسَادِ، وَلَكِنْ بِالْخُبْزِ الْفَطِيرِ ذِ النُّقَا وَالْحَقِّ.

9 كَتَبْتُ لِيكُمْ فَالرَّسَالَةَ ذِيَالِي بَاشْ مَا تَعَاشَرُوشْ مَعَ النَّاسِ الْفَاسِدِينَ. 10 وَأَنَا مَا كَنْقَصَدَشْ النَّاسِ الْفَاسِدِينَ ذِيَاوُلُ الدُّنْيَا، وَلَا الطَّمَاعِينَ، وَلَا الشُّفَارَا، وَلَا اللَّي كَيَعْبُدُوا الْأَصْنَامَ، وَإِلَّا غَيَخَصَّكُمْ تَتَعَزَّلُو مِنْ نَاسِ الدُّنْيَا. 11 وَلَكِنْ كَتَبْتُ لِيكُمْ بَاشْ إِلَّا كَايْنِ اللَّي كَيَكُولُ بَلِّي هُوَ خُو، وَهُوَ فَاسِدٌ، وَلَا طَمَاعٌ، وَلَا كَيَعْبُدُ الْأَصْنَامَ، وَلَا كَيَسَّبُ، وَلَا سَكَايِرِي، وَلَا شُفَارَا، رَاهُ مَا خَاصَّكُمْشْ تَعَاشَرُو وَلَا تَاكَلُو مَعَ بَحَالِ هَادَا. 12 حَيْثُ أَشْنُو بَيْنِي وَبَيْنَ النَّاسِ الَّذِي مَاشِي مُومِنِينَ بَاشْ نَحَاسِبُهُمْ؟ وَاشْ مَاشِي خَاصَّكُمْ تَحَاسِبُو الْمُومِنِينَ اللَّي فَالْكَنِيسَةَ؟ 13 عَلَاحَقَّاشِ اللَّي مَاشِي مُومِنِينَ، اللَّهُ الَّذِي غَيَخَاسِبُهُمْ. وَالْكَتَابُ كَيَكُولُ: «خَرَجُو بِنَادَمِ الْمَشْرَارِ مِنْ بَيْنَاتِكُمْ».

الفصل السادس

الدَّعَاوِي بَيْنَ الْخُوتِ الْمُومِنِينَ

6 1 وَاشْ يَقْدَرُ شَيْ وَاحِدٌ مِنْكُمْ يَدْعِي وَاحِدًا آخَرَ عِنْدَ الْحُكَّامِ الَّذِي مَاشِي مُومِنِينَ، فَعُوضُ مَا يَمْشِي عِنْدَ الْمُومِنِينَ؟ 2 وَاشْ مَا كَتَعْرَفُوشْ بَلِّي الْمُومِنِينَ غَيَحَكْمُو عَلَيَّ هَادِ الدُّنْيَا؟ وَإِلَّا كُنْتُمْ نَتَمَّ اللَّي غَتَحَكْمُو عَلَيَّ الدُّنْيَا، وَاشْ مَا تَقْدَرُوشْ تَحَكْمُو فَالِدَّعَاوِي الصَّغَارَا؟ 3 وَاشْ مَا كَتَعْرَفُوشْ بَلِّي حَنَا اللَّي غَادِي نَحَكْمُو عَلَيَّ الْمَلَائِكَةَ؟ وَعَسَاكَ الْأُمُورُ ذِيَالِ هَادِ الدُّنْيَا. 4 إِيوَا إِلَّا كَانَتْ عِنْدَكُمْ شَيْ دَعَاوِي فَالْأُمُورُ ذِيَالِ هَادِ الدُّنْيَا، وَاشْ غَتَقْدَمُوهَا لِلْقُضَاةِ اللَّي مَا عِنْدَهُمْ قِيمَةٌ عِنْدَ الْكَنِيسَةِ؟ 5 كَنَكُولُ لِيكُمْ هَادَشِي بَاشْ نَحَشْمَكُمْ! وَاشْ مَا كَايْنِ فِيكُمْ حَتَّى شَيْ وَاحِدٌ حَكِيمٍ اللَّي يَقْدَرُ يَحَكْمُ بَيْنَ خُوتِهِ؟ 6 وَاشْ الْخُو كَيَحَاكَمْ خُوهُ عِنْدَ الْحُكَّامِ الَّذِي مَاشِي مُومِنِينَ؟ 7 رَاهُ الْعَيْبُ ذِيَالِكُمْ كَبِيرٌ، حَيْثُ عِنْدَكُمْ شَيْ دَعَاوِي مَعَ بَعْضِيَاتِكُمْ،

عَلَّاشٌ مَا كَتَّصَبْرُوشٌ لِّلضُّلْمِ؟ عَلَّاشٌ مَا كَتَّقَبْلُوشٌ يُّتَّخَاذُ لِيَكُمُ حَقُّكُم؟⁸ وَلَكِنْ نَّتَمَّ كَتَّضَلْمُو
 وَكَتَّخَاذُو حَقُّ لُخْرِينِ، وَبِالْخُصُوصِ خُوتُكُمُ الْمُؤْمِنِينَ! ⁹ وَاشٌ مَا كَتَّعَرَفُوشٌ بَلِّي الضَّالِّمِينَ
 مَا غَيَّورُتُوشٌ مَمْلَكَةَ اللَّهِ؟ أَيَوَا مَا تَغَلَطُوشٌ رَاسِكُمْ، رَاةَ لَا اللَّي كَيَزِينُو، وَلَا اللَّي كَيَعْبُدُو
 الْأَصْنَامَ، وَلَا اللَّي كَيَفْسُدُو، وَلَا الْعِيَالَاتِ اللَّي كَيَفْسُدُو مَعَ بَعْضِيَّاتُهُمْ، وَلَا الرَّجَالَ اللَّي
 كَيَفْسُدُو مَعَ بَعْضِيَّاتُهُمْ، ¹⁰ وَلَا الشُّفَارَا، وَلَا الطَّمَاعَا، وَلَا الشُّكَايِرِيَّةَ، وَلَا اللَّي كَيَسْبُو، وَلَا
 الْخَطَّافَا، حَتَّى وَاحِدٌ فِيهِمْ مَا غَيَّورَتْ مَمْلَكَةَ اللَّهِ. ¹¹ وَبِحَالِ هَكََا كَانُو شَيِ وَحْدِينَ مِنْكُمْ.
 وَلَكِنْ رَاكُمُ تَغَسَلْتُو وَتَقَدَّسْتُو، وَوَلِيْتُو مَقْبُولِينَ عِنْدَ اللَّهِ بِاسْمِ الرَّبِّ يَسُوعِ الْمَسِيحِ وَبِالرُّوحِ
 ذِيَالِ الْإِهْنَا.

عَطِيُو الْعَزُّ لِّلَّهِ بِالذَّاتِ ذِيَالِكُمْ

¹² «كُلُّشِي خَلَالَ لِيَّ»، وَلَكِنْ مَاشِي كُلُّشِي كَيَنْفَعُ. «كُلُّشِي خَلَالَ لِيَّ»، وَلَكِنْ مَا
 غَنَخَلِّي حَتَّى حَاجَةٌ تَتَّحَكُّمُ فِيَّ. * ¹³ الْمَاكَلَةُ لِلْكَرْشِ وَالْكَرْشُ لِلْمَاكَلَةِ، وَاللَّهُ غَيَهْلَكَ هَادِي
 وَهَادِيكَ بُجُوجُ. وَلَكِنْ الذَّاتِ مَاشِي ذِيَالِ الْفَسَادِ، رَاهَا لِلرَّبِّ وَالرَّبُّ لِلذَّاتِ. ¹⁴ وَاللَّهُ اللَّي
 بَعَثَ الرَّبُّ يَسُوعَ مِنْ الْمَوْتِ غَيِّعَتَنَا حَتَّى حَنَا بِالْقُوَّةِ ذِيَالِهِ.
¹⁵ وَاشٌ مَا كَتَّعَرَفُوشٌ بَلِّي الذَّاتِ ذِيَالِكُمْ هِيَ طَرْفُ فَالذَّاتِ ذُ الْمَسِيحِ؟ وَاشٌ نَقْدَرُ نَاخُذُ
 الطَّرَافِ ذِيَالِ الذَّاتِ ذُ الْمَسِيحِ وَنَزْدُهُمْ طَرَافِ فَالذَّاتِ ذِيَالِ شَيِ وَحْدَةٍ فَاسِدَةٍ؟ حَاشَا!
¹⁶ وَاشٌ مَا كَتَّعَرَفُوشٌ بَلِّي اللَّي عَاشِرُ شَيِ وَحْدَةٍ فَاسِدَةٍ غَيُولِّي هُوَ وَيَاهَا دَاتٌ وَحْدَةٍ؟ حَيْثُ
 كَتَّابَ اللَّهُ كَيَكُولُ: «غَيُولِيُو بُجُوجُ، دَاتٌ وَحْدَةٍ». ¹⁷ أَمَّا اللَّي كَيَتَّخَاذُ مَعَ الرَّبِّ رَاةَ كَيُولِّي
 هُوَ وَيَاةَ رُوحِ وَاحِدٍ.

¹⁸ بَعْدُو عَلَى الْفَسَادِ. كُلُّ دَنْبٍ كَيَدِيرُهُ بِنَادِمٍ رَاةَ مَا مُحْسُوبِشٌ عَلَى دَاتِهِ، وَلَكِنْ اللَّي
 كَيَفْسُدُ رَاةَ كَيَدَنْبٍ فَحَقُّ دَاتِهِ. ¹⁹ وَاشٌ مَا كَتَّعَرَفُوشٌ بَلِّي الذَّاتِ ذِيَالِكُمْ هِيَ السُّكْنَى ذِيَالِ

الرُّوحَ الْقُدُسَ الَّذِي فِيكُمْ، وَاللِّي عَطَاهُ لِيَكُمْ اللَّهُ. وَنْتُمْ رَأَهُ مَاشِي دِيَالَ زِيُوسِكُمْ،* 20 حَيْثُ تُشْرِيْتُو بِالْتَّمَنِّ. إِيوَا عَطِيُو الْعَزَّ لِّلَّهِ بِالذَّاتِ دِيَالَكُمْ.

الفصل السابع

الزَّوَّاجُ

7¹ أَمَّا مَنْ جِهَةَ الْأُمُورِ اللَّيِّ كَتَبْتُو لِيَّ عَلَيْهَا، رَأَهُ حَسَنَ لِلرَّاجِلِ مَا يَمَسُّ حَتَّى شَيْءٍ مَّرَاةً. 2² وَلَكِنْ بَاشْ مَا يَكُونُشُ الْفُسَادُ، خَاصَّ كُلِّ رَاجِلٍ تَكُونُ عِنْدَهُ مَرَاتُهُ وَكُلُّ مَرَاةٍ يَكُونُ عِنْدَهَا رَاجِلُهَا، 3³ وَخَاصَّ الرَّاجِلِ يَعْطِي لِلْمَرَاةِ حَقَّهَا فَالزَّوَّاجِ، وَخَاصَّ الْمَرَاةِ حَتَّى هِيَ تَعْطِي لِلرَّاجِلِ حَقَّهُ فَالزَّوَّاجِ. 4⁴ رَأَهُ الْمَرَاةُ مَا عِنْدَهَا شُ السُّلْطَةِ عَلَى الذَّاتِ دِيَالَهَا، حَيْثُ دِيَالَ رَاجِلُهَا. وَالرَّاجِلُ حَتَّى هُوَ مَا عِنْدُوشُ السُّلْطَةَ عَلَى الذَّاتِ دِيَالِهِ، حَيْثُ دِيَالَ مَرَاتِهِ. 5⁵ وَحَتَّى وَاحِدٌ مَا خَاصَّهُ يَمْنَعُ لِأَخْرُ مِنْ الذَّاتِ دِيَالِهِ مِنْ غَيْرِ إِلَّا كُنْتُو مُتَّافِقِينَ عَلَى شَيْءٍ وَقْتُ، بَاشْ يَكُونُ عِنْدَكُمْ وَقْتُ خَاصَّ لِلصَّلَاةِ. وَمَنْ بَعْدَ رَجَعُو مَعَ بَعْضِيَّاتِكُمْ بَاشْ مَا يَجْرُبُكُمْشُ الشَّيْطَانُ، عَلَا حَقَّاشْ مَا تَقْدَرُوشُ تَتَحَكَّمُو فَرَأَسِكُمْ. 6⁶ كَنَكُولُ هَادِشِي مَاشِي بَاشْ نَأْمَرُكُمْ، وَلَكِنْ بَاشْ نُنْصَحُكُمْ. 7⁷ وَرَأَيْ كُنْتَمَنِّي يَكُونُو كَثَاغَ النَّاسِ بِحَالِي. وَلَكِنْ كُلُّ وَاحِدٍ تَعْطَاهُ مَوْهَبَةً مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، وَاحِدٌ تَعْطَاهُ حَاجَةً وَلَا أُخْرُ تَعْطَاهُ حَاجَةً أُخْرَى.

8⁸ وَكَنَكُولُ لِّلِّي مَا مَزُوجِينِشُ وَاللَّهْجَالَاتِ، رَأَهُ خَيْرَ لِيَهُمْ إِلَّا بَقَاوُ بِحَالِي. 9⁹ وَلَكِنْ إِلَّا مَا قَدَرُوشُ يَتَحَكَّمُو فَرَأَسَهُمْ حَسَنَ لِيَهُمْ يَتَزَوَّجُو، حَيْثُ الزَّوَّاجِ حَسَنَ مِنْ الْعِدَابِ ذُ الشَّهْوَةِ. 10¹⁰ أَمَّا اللَّيِّ مَزُوجِينَ، رَأَيْ كَنُوصِيَهُمْ، مَاشِي أَنَا وَلَكِنْ الرَّبِّ، بَاشْ مَا تُفَارَقُشُ الْمَرَاةُ مَعَ رَاجِلُهَا،* 11¹¹ وَلَكِنْ إِلَّا تُفَارَقَاتُ مَعَاهُ، خَاصَّهَا تُبْقَى بِلَا زَوَّاجٍ وَلَا تُتْصَالِحُ مَعَ رَاجِلُهَا. وَالرَّاجِلُ مَا خَاصُّوشُ يَتَفَرَّقُ عَلَى مَرَاتِهِ.

*6:19 1 كورنتوس 3:16؛ 2 كورنتوس 6:16

*7:10، 11 متى 5:32؛ 9:19؛ مرقس 10:11، 12؛ لوقا 16:18

12 أَمَّا لُخْرَيْنَ، رَأَهُ أَنَا اللِّي كَنَكُولُ لِيَهُمْ مَاشِي الرَّبِّ: إِلا شَيْ خُو مُومَنَ عِنْدَهُ مَرَاةَ مَاشِي مُومَنَةً وَبَعَاتُ تَبَقَى عَايشَةً مَعَاهُ، مَا خَاصُوشُ يَتَفَرَّقُ عَلَيْهَا. 13 وَإِلا شَيْ أُخْتُ عِنْدَهَا رَاجِلُ مَاشِي مُومَنَ وَبَعَا يَبَقَى عَايشَ مَعَاهَا، مَا خَاصَّهَاشُ تَفَرَّقَ عَلَيْهِ. 14 حَيْثُ الرَّاجِلُ اللِّي مَاشِي مُومَنَ كَيْتَقَدَّسَ بِمَرَاتِهِ، وَالْمَرَاةُ اللِّي مَاشِي مُومَنَةً كَيْتَقَدَّسَ بِرَاجِلِهَا، وَإِلا رَأَهُ وَلَا ذَكُمْ غَيْكُونُو مَنجُوسِينَ، وَلَكِنْ دَابَا رَاهُمْ مَقَدَّسِينَ عِنْدَ اللَّهِ. 15 وَلَكِنْ إِلا هَادَاكَ اللِّي مَاشِي مُومَنَ هُوَ اللِّي طَلَّقَ، يَطْلُقُ، حَيْثُ الْخُو الْمُومَنَ وَلَا الْأُخْتُ الْمُومَنَةُ مَا مَلزُومَشْ عَلَيْهِمْ يَبَقَاوُ فَهَذَا الزَّوَّاجُ. اللَّهُ رَأَهُ عَيْطُ لِيَكُمْ بَاشُ تَعِيْشُو فَالْهَنَا. 16 حَيْثُ كَيْفَاشُ غَتَعْرِفِي آ الْمَرَاةُ بَلِّي رَاجِلُكَ غَيْنَجَا عَلَي يَدِّيكَ؟ وَلَا كَيْفَاشُ غَتَعْرِفُ آ الرَّاجِلُ بَلِّي مَرَاتُكَ غَتَنَجَا عَلَي يَدِّيكَ؟

كُلُّ وَاحِدٍ يَعْيشُ كَيْفَ عَطَاهُ الرَّبُّ وَكَيْفَ خُتَارُهُ اللَّهُ

17 رَأَهُ خَاصُّ كُلِّ وَاحِدٍ يَعْيشُ كَيْفَ عَطَاهُ الرَّبُّ وَكَيْفَ خُتَارُهُ اللَّهُ، وَهَكَأ كَنَامَرُ فُكَاعُ الْكُنَائِسِ. 18 إِيَوَا اللِّي خُتَارُهُ اللَّهُ وَهُوَ مَخْتَنٌ، مَا خَاصُوشُ يُولِّي بَحَالٍ إِلا مَا مَخْتَنَشْ. وَاللِّي خُتَارُهُ اللَّهُ مَا مَخْتَنَشْ، مَا خَاصُوشُ يَبَقَى. 19 حَيْثُ إِلا مَخْتَنِينَ وَلَا مَا مَخْتَنِينَشَ رَأَهُ مَاشِي مُهِمَّ، اللِّي مُهِمُّ هُوَ نَدِيرُو بُوَصِيَّاتِ اللَّهِ. 20 خَاصُّ كُلِّ وَاحِدٍ يَبَقَى كَيْفَ كَانَ مَلِّي خُتَارُهُ اللَّهُ. 21 وَاشْ مَلِّي خُتَارُكَ اللَّهُ كُنْتَ عَبْدٌ؟ إِيَوَا مَا يَهْمَكُشْ. وَلَكِنْ إِلا قَدَرْتِي تُولِّي حُرَّ، غَتَنَمُ الْفُرْصَةَ دُعِيَا. 22 حَيْثُ اللِّي خُتَارُهُ الرَّبُّ وَهُوَ عَبْدٌ كَيْوَلِّي حُرَّ فَالرَّبُّ، وَهَكَأ حَتَّى اللِّي كَانَ حُرَّ وَخُتَارُهُ الرَّبُّ كَيْوَلِّي عَبْدٌ لِلْمَسِيحِ. 23 رَأَهُ اللَّهُ شَرَائِكُمْ وَدَفَعَ التَّمَنَ، إِيَوَا مَا خَاصَّكُمْشْ تُولِّيُو عِبِيدَ لِلنَّاسِ. 24 خَاصُّ كُلِّ وَاحِدٍ فِيكُمْ آ الْخُوتُ، يَبَقَى تَابَتْ قُدَامَ اللَّهِ كَيْفَ خُتَارُهُ مِنْ قَبْلُ.

النَّاسِ اللِّي مَا مَزُوجِينَشْ وَالْهَجَّالَاتِ

25 بِالنَّسْبَةِ لِلْعَزَبَاتِ، مَا عِنْدِيْشْ شَيْ وَصِيَّةَ خَاصَّةَ بِيَهُمْ مِنْ الرَّبِّ، وَلَكِنْ أَنَا كَنَعْطِي الرَّبِّي دِيَالِي وَتَقْدَرُو تَبَقُوا بِيَّ عَلَي حَسَابِ الرَّحْمَةِ اللِّي عَطَانِي الرَّبُّ. 26 رَأَهُ كَنَضَّنْ بَلِّي بِسَبَابِ

الْوَقْتُ الصَّعِيبُ الَّذِي كَانِ دَابَا، خَيْرٌ لِلوَاحِدِ يَبْقَى كَمَا هُوَ. ²⁷ إِلَّا كُنْتَ مَزُوجًا، بَلَا مَا تَقَلُّبٌ عَلَى الطَّلَاقِ. إِلَّا مَا كُنْتِيشُ مَزُوجًا، بَلَا مَا تَقَلُّبٌ تَزُوجًا، ²⁸ وَلَكِنْ إِلَّا تَزُوجْتِي رَاكَ مَا دَنْبِيشُ، وَإِلَّا تَزُوجَاتِ الْعَزَبَةِ حَتَّى هِيَ رَاهَا مَا دَنْبَاتِشُ، وَلَكِنْ بَحَالَ هَادُو غَيْلَقَاوُ الْمَشَاكِيلِ فَحَيَاتُهُمْ. وَأَنَا بَغَيْتُ نَبَعْدُ عَلَيْكُمْ هَادُ الْمَشَاكِيلِ.

²⁹ وَنَكُولُ لِيكُمْ آ الْخُوتُ، رَاهَ مَا بَقِيَ وَقْتُ، وَمَنْ دَابَا خَاصُّ الرَّجَالِ الَّذِي مَزُوجِينَ يَكُونُو بَحَالَ إِلَّا مَا مَزُوجِينَشُ، ³⁰ وَاللِّي كَيْبِكِيوُ بَحَالَ إِلَّا مَا كَيْبِكِيوُشُ، وَاللِّي كَيْفَرُحُوُ بَحَالَ إِلَّا مَا كَيْفَرُحُوشُ، وَاللِّي كَيْشِيرِيوُ بَحَالَ إِلَّا مَا كَيْمَلَكُوشُ دَاكْشِي الَّذِي شَرَاوُ، ³¹ وَاللِّي كَيْخَدْمُوُ بَاشُ يَرْبُحُو هَادُ الدُّنْيَا بَحَالَ إِلَّا مَا كَيْرَبُحُوشُ، حَيْثُ هَادُ الدُّنْيَا بَدَاكْشِي الَّذِي فِيهَا مَا دَائِمَاشُ. ³² مَا بَغَيْتَكُمُشُ تَرْفَدُو الْهَمُّ. رَاهَ الَّذِي مَا مَزُوجِشُ كَيْدِيهَا فَلَا مُورُ دِيَالِ الرَّبِّ وَكَيْفَاشُ يَرْضِي الرَّبِّ، ³³ وَلَكِنْ الَّذِي مَزُوجُ كَيْدِيهَا فَا مُورُ الدُّنْيَا وَكَيْفَاشُ يَرْضِي مَرَاتِهِ، ³⁴ وَبَالُهُ مَقَسَمُ. وَهَكَأ حَتَّى الْمَرَاةُ الَّذِي مَا مَزُوجَاشُ وَالْعَزَبَةُ كَتْدِيهَا فَلَا مُورُ دِيَالِ الرَّبِّ وَكَيْفَاشُ تَكُونُ مَقْدُسَةً فَالِدَاتُ وَفَالرُّوحُ، وَلَكِنْ الَّذِي مَزُوجَةٌ كَتْدِيهَا فَا مُورُ الدُّنْيَا وَكَيْفَاشُ تَرْضِي رَاجِلَهَا. ³⁵ كَنَكُولُ لِيكُمْ هَادِشِي لِمُصْلَحَتِكُمْ، مَا شِي بَاشُ نَكْتَفِكُمْ وَلَكِنْ بَاشُ تَخْدَمُو الرَّبِّ بِكُلِّ حُرِيَّةٍ وَمَنْ كُلُّ قَلْبِكُمْ.

³⁶ إِلَّا كَانَ شَيْ وَاحِدٌ كَيْشُوفُ بَلِّي مَا قَادَرِشُ يَتَحَكَّمُ فَرَاِسُهُ مَعَ خَطِيبَتِهِ، وَبَلِّي لَازِمٌ يَتَزُوجُو. خَاصُّهُ يَدِيرُ كَمَا بَعَا وَيَتَزُوجُو، رَاهَ مَا كَيْدَنْبِشُ. ³⁷ وَلَكِنْ الَّذِي صَمَمُ مِنْ كُلِّ قَلْبِهِ وَمَا كَانِشُ مَفْرُوضٌ عَلَيْهِ، وَكَانَ مَتَحَكَّمُ فَرَاِسُهُ وَقَرَّرُ بَاشُ مَا يَتَزُوجِشُ بِالْخَطِيبَةِ دِيَالَهُ، رَاهَ غَيْدِيرُ مَزِيَّةٍ. ³⁸ أَيَوَا الَّذِي تَزُوجُ بِخَطِيبَتِهِ رَاهَ دَارُ مَزِيَّةٍ، وَاللِّي مَا تَزُوجِشُ غَيْكُونُ حَسَنُ بَرَّافُ. ³⁹ رَاهَ الْمَرَاةُ كَيْجَمَعَهَا الشَّرْعُ بَرَّاجِلَهَا مَا حَدُّهُ حَيٌّ، وَلَكِنْ إِلَّا مَا تَكْتُولِي حُرَّةً بَاشُ تَتَزُوجُ بِاللِّي بَغَاتُ مِنْ بَيْنِ الْمُؤْمِنِينَ بِالرَّبِّ بُوَحْدَهُمْ. ⁴⁰ وَلَكِنْ فَرَايِي أَنَا، رَاهَ غَتَكُونُ مَبْرُوكَةٌ كَثْرًا إِلَّا بَقَاتُ هَكَأ، وَكَنْضَنُ بَلِّي حَتَّى أَنَا عِنْدِي رُوحُ اللَّهِ.

الفصل الثامن

الدُّبَايْحِ اللِّي كَيْتَقَدِّمُو لِلْأَصْنَامِ

8¹ أَمَّا مَنْ جِهَةَ الدُّبَايْحِ اللِّي كَيْتَقَدِّمُو لِلْأَصْنَامِ، رَاهُ كُلَّنَا كَنَعْرِفُو عَلَى هَادِ الْأُمُورِ، وَالْمَعْرِفَةَ كَتَخَلَّى الْوَاحِدُ يَتَنَفَّخُ بِالْكِبَرِ، وَلَكِنْ الْمَحَبَّةُ رَاهَا كَتَبْنِي. ² وَإِلَّا كَانَ شَيْ وَاحِدٌ كَيَضُنُّ بَلِّي كَيَعْرِفُ شَيْ حَاجَةَ، رَاهُ هُوَ مَا كَيَعْرِفُ وَالْوُ كَيْفَ خَاصَّهُ يَعْرِفُ. ³ وَلَكِنْ اللِّي كَيَبْغِي اللَّهَ رَاهُ اللَّهَ كَيَعْرِفُهُ.

⁴ وَمَنْ جِهَةَ مَأْكَلَةِ الدُّبَايْحِ اللِّي كَيْتَقَدِّمُو لِلْأَصْنَامِ، رَاهُ حَنَا كَنَعْرِفُو بَلِّي الصَّنَمِ مَا كَايْنَشْ فَهَادِ الدُّنْيَا، وَمَا كَايْنَشْ شَيْ إِيَّاهُ مِنْ غَيْرِ إِيَّاهُ وَاحِدًا. ⁵ حَيْثُ وَاحِدًا يَكُونُ فَالْسَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بَرَّافُ دُ الْحَوَايِجِ اللِّي كَيْتَسَمَّوْ إِيَّاهَاتِ، كَمَا كَايْنِينَ بَرَّافُ دُ إِيَّاهَاتِ وَبَرَّافُ دُ الْأَرْبَابِ، ⁶ رَاهُ عِنْدَنَا إِيَّاهُ وَاحِدٌ هُوَ الْآبُ، اللِّي مِنْهُ تُخَلَقُ كُلُّشِي وَبِيهِ كَنَحْيَاوُ، وَعِنْدَنَا رَبُّ وَاحِدٌ هُوَ يَسُوعُ الْمَسِيحُ، اللِّي بِيهِ تُخَلَقُ كُلُّشِي وَبِيهِ كَنَحْيَاوُ.

⁷ هَادِ الْحَقِيقَةَ مَا شِي كَتَاغُ النَّاسِ كَيَعْرِفُوهَا، شَيْ وَحْدِينَ مَا زَالَ مُؤَلِّفِينَ الْأَصْنَامِ وَكَيَاكَلُو مِنْ الدُّبَايْحِ بَحَالٍ إِلَّا رَاهَا مُقَدِّمَةً لِلْأَصْنَامِ، وَحَيْثُ الضَّمِيرُ دِيَالَهُمْ ضَعِيفُ، كَيُولِّي مَنْجُوسُ. ⁸ وَلَكِنْ رَاهُ مَا شِي الْمَأْكَلَةُ هِيَ اللِّي كَتَقَرَّبْنَا لِلَّهِ، حَيْثُ إِلَّا كَلِينَا مَا غَنَزِيدُوشْ وَإِلَّا مَا كَلِينَاشْ مَا غَنَقُصُوشْ.

⁹ رُدُّو الْبَالُ بَاشْ مَا تَكُونَشْ هَادِ الْحُرِّيَّةُ دِيَالِكُمْ عَتْرَةَ لِلنَّاسِ الضُّعَافِ. ¹⁰ حَيْثُ إِلَّا شَافِكُ شَيْ وَاحِدًا اللِّي فَاهِمُ فَهَادِ الْأُمُورِ، فَدَارُ الْعِبَادَةِ دِيَالِ الصَّنَمِ، وَاشْ مَا غَيْتَشَجَّعَشْ هُوَ اللِّي الضَّمِيرُ دِيَالَهُ ضَعِيفُ، وَغَيْتَكَلَسْ يَأْكُلُ مِنْ الدَّيِّحَةِ اللِّي كَتَقَدِّمُ لِلْأَصْنَامِ؟ ¹¹ وَغَتَكُونُ الْمَعْرِفَةَ دِيَالِكُ هِيَ السَّبَبُ فَهَلَاكُ هَادِ بِنَادِمِ الضُّعِيفِ، اللِّي هُوَ خُوكُ وَالْمَسِيحُ مَاتَ عَلَى وُدِّهِ. ¹² وَهَكَأ رَاهُ مَلِّي كَتَدَبُّو فُحَقُّ خُوتِكُمْ الْمُؤْمِنِينَ، وَكَتَجَرَّحُو الضَّمِيرُ دِيَالَهُمْ الضُّعِيفِ، رَاكُمُ

كَتَدْنُبُو فَحَقُّ الْمَسِيحِ. ¹³ وَهَادَا عَلاشِ إِلا كَانَ شَيْ نُوعَ ذِ الْمَاكَلَةِ هُوَ اللِّي غَيْطِيحُ خُوِيَا فَالْدَنْبِ، رَاهِ عَمْرَنِي مَا غَنَاكُلُ اللِّحْمِ بَاشِ مَا نُخَلِّيشُ خُوِيَا يُطِيحُ فَالْدَنْبِ.

الفصل التاسع

الواجب اللِّي خاصَّ يديروه خدام المسيح

9 ¹ وَاشِ أَنَا مَاشِي حُرِّ؟ وَاشِ أَنَا مَاشِي رَسُولُ؟ وَاشِ مَا شَفْتَشِ يَسُوعَ رَبَّنَا؟ وَاشِ مَاشِي نْتَمَ الْعَلَّةُ ذِ الْخُدْمَةِ دِيَالِي فَالرَّبِّ؟ ² إِلا مَا كَنْتَشِ رَسُولُ لِلنَّاسِ لْخَرِينِ رَانِي رَسُولُ لِيكُم نْتَمَ، حَيْثُ نْتَمَ اللِّي كَتَبِينُو بَلِّي أَنَا رَسُولُ فَالرَّبِّ.

³ وَهَادِي هِي الْحُجَّةُ دِيَالِي لِهَادُوكَ اللِّي كَيْحَاسُبُونِي: ⁴ وَاشِ مَا عَنَدْنَاشِ الْحَقُّ نَاكُلُو وَنَشْرَبُو؟ ⁵ وَاشِ مَا عَنَدْنَاشِ الْحَقُّ نَتْرُوجُو شَيْ أُخْتِ مُومَنَةِ بَاشِ تَمَشِي مَعَانَا فَالْسَّفَرِ، كَيْفِ كَيْدِيرُو الرُّسُلُ لْخَرِينِ وَخُوتِ رَبَّنَا يَسُوعَ وَصَفَا؟ ⁶ وَلَا غَيْرِ أَنَا وَبَرَّنَابَا اللِّي خَاصَّنَا نَكْسَبُو رَزَقْنَا مِنْ خُدْمَةِ يَدِينَا؟ ⁷ فِينِ عَمْرَ شَيْ وَاحِدِ دَخَلَ لِلْعَسْكَرِ عَلَى حَسَابِهِ؟ وَفِينِ عَمْرَ شَيْ وَاحِدِ غَرَسَ الدَّالِيَةَ وَمَا كَلَّاشِ مِنْ غَلَّتْهَا؟ وَلَا فِينِ عَمْرَ شَيْ وَاحِدِ سَرَحَ شَيْ قُطْعَةَ وَمَا شَرَبَشِ مِنْ حَلِيْبَهَا؟

⁸ وَاشِ كَتَضَنُّو بَلِّي أَنَا كَنْتَكَلَّمُ عَلَى هَادِ الْأُمُورِ بِالْمَنْطِقِ دِيَالِي؟ وَاشِ مَا كَيْكُولُشِ الشَّرْعِ حَتَّى هُوَ هَادِ الْأُمُورِ؟ ⁹ رَاهِ مَكْتُوبِ فِشْرَعِ مُوسَى: «مَا تَدِيرُشِ الْكِمَامَةَ عَلَى فَمِّ التُّورِ وَهُوَ كَيْدَرَسْ». وَاشِ اللَّهُ كَيْهَمُوهُ التَّيْرَانِ؟* ¹⁰ وَلَا كَيْكُولُ هَادِشِي كُلُّهُ عَلَى وَدُنَا؟ إِيَهْ، رَاهِ تَكْتَبْ عَلَى وَدُنَا. عَلا حَقَّاشِ خَاصُّ اللِّي كَيْحَرْتِ وَاللِّي كَيْدَرَسْ يَكُونُ عِنْدَهُمُ الرُّجَا بَلِّي كُلُّ وَاحِدِ عَيَاخُدُ حَقُّهُ. ¹¹ إِيوَا إِلا كُنَّا حَنَا زَرَعْنَا فَيْكُمُ الْأُمُورِ الرُّوحِيَّةِ، وَاشِ بَرَّافِ عَلِينَا إِلا حَصَدْنَا مِنْكُمُ الْأُمُورِ الْمَادِيَّةِ؟* ¹² وَإِلا كَانُو شَيْ وَحْدِينِ خَرِينِ عِنْدَهُمُ الْحَقُّ فَيْكُمُ، وَاشِ مَاشِي حَنَا أَوْلَى مِنْهُمْ؟ وَلكِنْ حَنَا مَا طَلَبْنَاشِ هَادِ الْحَقُّ، وَصَبَرْنَا عَلَى كُلِّشِي بَاشِ مَا نَكُونُوشِ

عَتْرَةَ لِإِنْجِيلِ الْمَسِيحِ. 13 وَاشْ مَا كَتَعْرَفُوشْ بَلِّي هَادُوكِ اللِّي كَانُو كَيَخْدَمُو فَبِيْتِ اللّهِ، كَانُو كَيَاكَلُو مِنْ دَاكَشِي اللِّي كَيْتَقَدَّمْ فَبِيْتِ اللّهِ، وَهَادُوكِ اللِّي كَانُو كَيَخْدَمُو فَالْمَدْبَحِ كَانُو كَيَاخْدُو حَقَّهُمْ مِنْ دَاكَشِي اللِّي كَيْتَقَدَّمْ فَالْمَدْبَحِ. 14 إِيوَا رَاهُ هَكَآ أَمْرُ الرَّبِّ بَاشْ حَتَّى اللِّي كَيَخْبَرُو بِإِلْإِنْجِيلِ يَعِيشُو مِنْ إِلْإِنْجِيلِ.*

15 وَلَكِنْ أَنَا عَمْرِي مَا سَتَأَفَدْتُ مِنْ هَادِ الْأُمُورِ، وَمَا كَنَكْتَبِشْ هَادَشِي بَاشْ نَطْلَبْ شِي حَاجَةَ، حَيْثُ خَيْرٌ لِي نَمُوتُ وَلَا يَحْرَمَنِي شِي حَدٌّ مِنْ هَادِ الْإِفْتِخَارِ. 16 إِلَّا كَنَخْبَرُ بِإِلْإِنْجِيلِ رَاهُ مَا عِنْدِي عَلاشْ نَفْتَخِرْ، حَيْثُ هَادَشِي وَاجِبٌ وَمَفْرُوضٌ عَلَيَّ، وَيَا وَيْلِي إِلَّا مَا كَنَخْبَرِشْ بِإِلْإِنْجِيلِ! 17 حَيْثُ كُونُ كُنْتُ كَنْدِيرُ هَادِ الْخُدْمَةِ بِخَاطِرِي، غَيَخَصَّنِي نَتَخَلَّصْ، وَلَكِنْ إِلَّا مَا كَنْدِيرُ هَاشْ بِخَاطِرِي، رَاهُ هِيَ مَسْئُولِيَّةُ أُمَّتِي عَلَيْهَا الرَّبُّ، 18 وَأَشْنُو هِيَ الْأَجْرَةُ دِيَالِي؟ هِيَ نَخْبَرُ بِإِلْإِنْجِيلِ بَلَا خَلَاصْ، وَبَلَا مَا نَطْلَبُ الْحَقَّ دِيَالِي اللِّي عَطَاهُ لِي إِلْإِنْجِيلِ فَخُدْمَتِي.

19 أَنَا حُرٌّ وَمَا عَبْدٌ لِحَدِّ، وَلَكِنْ وُلِّيتُ عَبْدٌ لِكُلِّ وَاحِدٍ بَاشْ نَرْبِحْ بِرَافِ ذِ النَّاسِ. 20 وَوُلِّيتُ عِنْدَ لِيَهُودٍ بِحَالِ شِي يَهُودِي بَاشْ نَرْبِحَهُمْ، وَوُلِّيتُ عِنْدَ النَّاسِ اللِّي تَحْتِ الشَّرْعِ بِحَالِ إِلَّا أَنَا تَحْتِ الشَّرْعِ وَآخَا أَنَا مَاشِي تَحْتِ الشَّرْعِ بَاشْ نَرْبِحَهُمْ، 21 وَعِنْدَ اللِّي مَا عِنْدَهُمْ شَرْعٌ بِحَالِ إِلَّا مَا عِنْدِي شَرْعٌ بَاشْ نَرْبِحَهُمْ، وَآخَا عِنْدِي الشَّرْعُ دِيَالِي مِنْ اللّهِ وَأَنَا تَحْتِ شَرْعِ الْمَسِيحِ، 22 وَوُلِّيتُ عِنْدَ الضُّعَافِ فِإِلْإِيْمَانِ بِحَالِ إِلَّا ضَعِيفٌ بَاشْ نَرْبِحَهُمْ، وَوُلِّيتُ لِكَاغِ النَّاسِ كُلِّ حَاجَةَ بَاشْ نَجِّي شِي وَحَدِينِ مِنْهُمْ كَمَا كَانَ الْحَالُ. 23 وَهَادَشِي كُلُّهُ رَاهُ كَنْدِيرُهُ عَلَى وُدِّ إِلْإِنْجِيلِ بَاشْ نَكُونُ مَشَارِكُ فَاَلْبَرَكَاتِ دِيَالِهِ.

24 وَاشْ مَا كَتَعْرَفُوشْ بَلِّي اللِّي كَيْتَسَابِقُو فَالْجَرِي كُلَّهُمْ كَيَجْرِيُو، وَلَكِنْ وَاحِدٌ مِنْهُمْ هُوَ اللِّي كَيَرْبِحُ الْجَائِزَةَ؟ إِيوَا جَرِيُو حَتَّى نَتَمَّ بَاشْ تَرْبِحُو! 25 وَرَاهُ كَاغِ اللِّي كَيْتَسَابِقُو، كَيْتَدْرَبُو مَزِيَانِ بَاشْ يَرْبِحُو الْمِيدَالِيَّاتِ اللِّي كَيَفْنَاوُ وَلَكِنْ مِيدَالِيَّاتِنَا حَنَا مَا كَيَفْنَاوُشْ. 26 وَهَكَآ، رَانِي مَا كَنَجْرِيَشْ بَلَا مَا نَعْرِفُ فِينِ غَادِي، وَمَا كَنَضْرَبِشْ قُدَامِي بِحَالِ هَادَاكَ اللِّي كَيَضْرَبُ فَالْهُوَا،

27 وَكَنَقَهَرُ الدَّاتِ ذِيَالِي وَكَنَعْلَبَ عَلِيهَا بَاشَ مَا نَحْسَرَشُ رَاسِي بَعْدَمَا خَبَرْتُ النَّاسَ لَخْرِينِ
بِالْإِنْجِيلِ.

الفصل العاشر

تَعَلَّمُوا مِنْ تَجَرِبَةِ إِسْرَائِيلَ فَالصَّحْرَا

10 ¹ وَرَانِي آ الْخُوتُ بَغِيْتِكُمْ تَعْرِفُوا بَلِّي جَدُودَنَا كُلُّهُمْ كَانُوا تَحْتِ السَّحَابَةِ، وَكُلُّهُمْ
قَطَعُوا الْبَحْرَ، ² وَكُلُّهُمْ تَعَمَّدُوا فَالسَّحَابَةِ وَفَالْبَحْرَ بِحَالٍ إِلَّا هُمْ تَلَامُدُ ذِيَالِ مُوسَى.
³ وَكُلُّهُمْ كَلَاوُ مَاكَلَةَ رُوحِيَّةَ وَحَدَةَ، ⁴ وَكُلُّهُمْ شَرَبُوا شَرَابَ رُوحِي وَوَاحِدًا، حَيْثُ كَانُوا كَيْشَرَبُوا
مِنْ وَوَاحِدِ الصَّخْرَةِ رُوحِيَّةَ كَانَتْ مَعَاهُمْ، وَهَذَا الصَّخْرَةَ كَانَتْ هِيَ الْمَسِيحِ. ⁵ وَوَاحَا هَكَكَ،
اللَّهُ مَا كَانَشُ فَرِحَانُ بِيَزَافَ مِنْهُمْ، وَتَقْتَلُوا فَالصَّحْرَا. ⁶ وَهَذَا الْأُمُورُ وَقَعَاتُ مِتَالِ لِينَا، بَاشَ
حَتَّى حَنَا مَا نَتَشَهَّوْشُ الشَّرُّ كَيْفَ تَشَهَّوْهُ هُمْ، ⁷ وَمَا تَعَبْدُوشُ الْأَصْنَامَ بِحَالِ شَيْ وَوَاحِدِينَ
مِنْهُمْ، كَيْفَ مَكْتُوبُ فِكْتَابِ اللَّهِ: «كَلَسَ الشَّعْبُ بَاشَ يَأْكُلُ وَيَشْرَبُ، وَمَنْ بَعْدُ نَاضُوا
يَنْشَطُوا». ⁸ وَمَا نَفَسْدُوشُ كَمَا فَسَدُوا شَيْ وَوَاحِدِينَ مِنْهُمْ، وَفَنَهَارًا وَوَاحِدًا مَاتُوا ثَلَاثَةَ وَعَشْرِينَ
أَلْفًا وَوَاحِدًا، ⁹ وَمَا نَجْرَبُوشُ الْمَسِيحِ كَيْفَ جَرَبُوا شَيْ وَوَاحِدِينَ مِنْهُمْ، وَهَلَكُواهُمُ اللَّفَاعِي.
¹⁰ وَمَا نَكَمَكْمُوشُ كَمَا كَمَكْمُوا شَيْ وَوَاحِدِينَ مِنْهُمْ، وَهَلَكُواهُمُ مَلَكَ الْمُوتِ.
¹¹ وَهَذَا الْأُمُورُ كُلُّهَا وَقَعَاتُ لِيَهُمْ بَاشَ تَكُونُ مِتَالًا، وَتَكْتَبَاتُ لِينَا حَنَا اللَّي كَنْعِيَشُوا فَهَذَا
الزَّمَانُ بَاشَ تَنْبَهْنَا. ¹² إِيوَا كُلُّ مَنْ كَيْضَنُ بَلِّي هُوَ تَابَتُ، يَرُدُّ بِالْهَ لَيْطِيحِ. ¹³ وَفِينِ مَا تَجْرَبْتُوا،
خَاصَّكُمْ تَعْرِفُوا بَلِّي بِنَادَمُ كَيْدُوزُ فَهَذَا التَّجَارِبُ، وَلَكِنْ اللَّهُ رَاهُ أَمِينًا، وَمَا غَيْخَلِيكُمُشُ تَتَجْرَبُوا
كَتْرَ مَنْ جَهْدَكُمْ وَغَيْدِيرِ لِيَكُمْ مَعَ التَّجْرِبَةِ حَلِّ بَاشَ تَقْدَرُوا تَصَبِرُوا.

بَعُدُوا عَلَى الْأَصْنَامِ

14 عَلَى دَاكُشِيِّ آ حَبَابِي، بَعُدُوا عَلَى عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ. 15 رَانِي كَنْتُكَلَّمُ بِحَالٍ إِلَّا كَنْتُكَلَّمُ مَعَ الْحُكَمَا، وَنْتُمْ حَكْمُو فَهَادُشِيِّ اللَّي كَنْكُولُ: 16 كَاسُ الْبَرَكَةِ اللَّي كَنْبَارُكُوهُ، وَاشْ مَاشِي هُوَ الشَّرْكَةُ فَدَمُّ الْمَسِيحِ؟ الْخُبْزُ اللَّي كَنْقَطُوعُوهُ، وَاشْ مَاشِي هُوَ الشَّرْكَةُ فَالِدَّاتُ دِيَالُ الْمَسِيحِ؟* 17 عَلَاخَقَّاشُ كَايْتَةُ خُبْزَةٍ وَحَدَّةٍ، حَنَا كَلْنَا دَاتُ وَحَدَّةٍ، حَيْثُ كَلْنَا كَنْشَارُكُو فَخُبْزَةٌ وَحَدَّةٍ. 18 شُوفُو شَعْبُ إِسْرَائِيلَ: وَاشْ مَاشِي اللَّي كِيَاكُلُو الدُّبَايْحَ، هُمُ اللَّي كِيَشَارُكُو فَخُدْمَةُ اللَّهِ فَالْمَدْبَحُ؟ 19 أَيَوَا أَشْنُو غَنْكُولُ؟ وَاشْ الدُّبِيحَةُ دِيَالُ الصَّنَمِ عِنْدَهَا شَيْ قِيمَةٌ وَلَا الصَّنَمُ هُوَ اللَّي عِنْدَهُ الْقِيمَةُ؟ 20 لَا! وَلَكِنْ اللَّي كِيدَبُوحُو الشُّعُوبِ اللَّي مَا كِيَعْبُدُوشُ اللَّهَ، رَاهُ هُوَ مُدْبُوحٌ لِلشَّيَاطِينِ مَاشِي لِلَّهِ. وَمَا بُغِيَتِكُمْشُ نْتُمْ تَكُونُو مُشَارِكِينَ مَعَ الشَّيَاطِينِ. 21 رَاهُ مَا تَقْدَرُوشُ تَشْرَبُو كَاسَ الرَّبِّ وَكَاسَ الشَّيَاطِينِ. وَمَا تَقْدَرُوشُ تَشَارُكُو فَمِيدَةَ الرَّبِّ وَمِيدَةَ الشَّيَاطِينِ. 22 وَلَا وَاشْ بُغِينَا نْتَسَبُّو فَالْغَيْرَةَ دِيَالُ الرَّبِّ؟ وَاشْ حَنَا قَوَى مِنْهُ؟

دِيرُو كَلِّشِي بَاشْ يَتَّعَطَى الْعَزُّ لِلَّهِ

23 كَلِّشِي خَلَالَ وَلَكِنْ مَاشِي كَلِّشِي كَيْنْفَعُ. كَلِّشِي خَلَالَ وَلَكِنْ مَاشِي كَلِّشِي كَيْبِنِي!* 24 وَحَتَّى وَاحِدٌ مَا خَاصُّهُ يُطَلَّبُ الْخَيْرُ غَيْرَ لِرَاسِهِ، وَلَكِنْ خَاصُّهُ يُطَلَّبُ الْخَيْرُ لْغَيْرِهِ. 25 كُلُّ مَا كَيْتَبَاغُ فُسُوقِ اللَّحْمِ، كُولُوهُ بَلَا مَا تَسْوَلُو بَاشْ تَرْضِيُو الضَّمِيرُ دِيَالِكُمْ. 26 حَيْثُ «الْأَرْضُ وَكَاغُ دَاكُشِيِّ اللَّي فِيهَا هُوَ لِلرَّبِّ». 27 وَإِلَّا عَرَضُ عَلَيْكُمْ شَيْ وَاحِدٌ مَاشِي مُومِنٌ وَقَبَلْتُو بَاشْ تَمْشِيُو عِنْدَهُ، كُولُو مِنْ كُلِّ مَا كَيْتَعْطَاكُمْ بَلَا مَا تَسْوَلُو بَاشْ تَرْضِيُو الضَّمِيرُ دِيَالِكُمْ. 28 وَلَكِنْ إِلَّا شَيْ وَاحِدٌ كَثَالَ لِيكَ: «هَذَا الدُّبِيحَةُ رَاهَا دِيَالُ الْأَصْنَامِ»، مَا تَاكَلْشُ مِنْهَا، بَاشْ تَدِيرُ بَحْسَابَ هَذَاكَ اللَّي كَالْهَا لِيكَ وَبَحْسَابَ الضَّمِيرِ. 29 أَنَا مَا كَنْقَصَدَشُ الضَّمِيرُ دِيَالِكَ نْتِ، وَلَكِنْ الضَّمِيرُ دِيَالُ لَأَخْرُ. أَيَوَا عَلَاشُ الضَّمِيرُ دِيَالُ وَاحِدٌ آخَرُ يَحْكَمُ عَلَى الْحُرِّيَّةِ

ذِيَالِي؟³⁰ إِلَّا كُنْتُ كَنَشَكَرَ اللّٰهَ عَلَى دَاكُشِّي اللِّي كَنَّاكُلْ، عَلاشْ غَيْلُومَنِي وَاحِدْ آخِرْ عَلَى دَاكُشِّي اللِّي كَنَشَكَرَ اللّٰهَ عَلَيْهِ؟³¹ إِيوَا، إِلَّا كُنْتُو كَتَاكُلُو وَلَا كَتَشْرَبُو وَلَا كَتَدِيرُو أَيَّ حَاجَةِ، دِيرُو كَلُشِّي بَاشْ تُعْطِيُو الْعَزَّ لِلّٰهَ،³² مَا تَسْبُوشْ فَالِدُنُوبْ، لَا لِّلْهُودْ وَلَا لِّلْيُونَانِيِّينَ وَلَا لِكَنِيسَةِ اللّٰهَ،³³ دِيرُو بُحَالِي حَتَّى أَنَا اللِّي كَنَحَاوُلْ نُرْضِي كَنَاعِ النَّاسِ فُكُلُشِّي، وَمَا كَنَقَلُّبُشْ عَلَى مُصْلِحَتِي وَلَكِنْ عَلَى مُصْلِحَةِ نَاسِ كَتَارَ بَاشْ يَنْجَاوُ.

الْفَضْلُ حَضَاشْ

¹ دِيرُو بُحَالِي، كَيْفَ كَنَدِيرْ حَتَّى أَنَا بُحَالَ الْمَسِيحِ.*

11

التَّعْلِيمُ عَلَى اللِّبَاسِ

² رَانِي كَنَشَكَرْكُمْ آ الْخُوتِ حَيْثُ كَتَفَكَّرُونِي فُكُلُّ الْوَقْتِ، وَكَتَحَافِضُو عَلَى الْعَادَاتِ كَيْفَ وَصَلْتَهَا لِيكُمْ.³ وَلَكِنْ بَعِيْتِكُمْ تَعْرِفُو بَلِّي الرَّاسِ ذِيَالِ كُلِّ رَاجِلٍ هُوَ الْمَسِيحُ، وَالرَّاسِ ذِيَالِ الْمَرَاةِ هُوَ الرَّاجِلُ، وَالرَّاسِ ذِيَالِ الْمَسِيحِ هُوَ اللّٰهَ.⁴ كُلُّ رَاجِلٍ كَيْصَلِّي وَلَا كَيْتَنَّبَا وَرَاسَهُ مَغْطِي، كَيْجِبِ الْعَارَ لِرَاسِهِ،⁵ وَكُلُّ مَرَاةٍ كَتَصَلِّي وَلَا كَتَنَّبَا وَرَاسَهَا عَرِيَانًا، كَتَجِبِ الْعَارَ لِرَاسِهَا، حَيْثُ رَاهَا بُحَالَ إِلَّا مَحْسَنَةً رَاسِهَا.⁶ حَيْثُ إِلَّا كَانَتْ الْمَرَاةُ مَا كَتَغْطِيشُ رَاسِهَا، رَاهُ وَاجِبٌ عَلَيْهَا تَقْطَعُ شَعْرَهَا. وَحَيْثُ حَشُومَةٌ تَقْطَعُ الْمَرَاةُ شَعْرَهَا وَلَا تَحْسَنُهُ، رَاهُ وَاجِبٌ عَلَيْهَا تَغْطِيَهُ.⁷ وَالرَّاجِلُ مَا خَاصُوشْ يُعْطِي رَاسَهُ، حَيْثُ هُوَ صُورَةُ اللّٰهَ وَالْعَزَّ ذِيَالِهِ، وَلَكِنْ الْمَرَاةُ رَاهُ هِيَ الْعَزَّ ذِيَالِ الرَّاجِلِ.⁸ حَيْثُ مَاشِي الرَّاجِلُ هُوَ اللِّي جَا مِنْ الْمَرَاةِ، وَلَكِنْ الْمَرَاةُ هِيَ اللِّي جَاتْ مِنْ الرَّاجِلِ،⁹ وَمَاشِي الرَّاجِلُ هُوَ اللِّي تُخَلِّقُ عَلَى وَدِّ الْمَرَاةِ، وَلَكِنْ الْمَرَاةُ هِيَ اللِّي تُخَلِّقَاتْ عَلَى وَدِّ الرَّاجِلِ.¹⁰ هَادُشِّي عَلاشْ خَاصُّ الْمَرَاةِ تَكُونُ عِنْدَهَا السُّلْطَةُ عَلَى رَاسِهَا عَلَى وَدِّ الْمَلَائِكَةِ.¹¹ وَهَكَأ فَالَرَّبِّ، رَاهُ الرَّاجِلُ مَا يُقْدَرُشْ يَبْقَى بَلَا مَرَاةٍ، وَالْمَرَاةُ مَا تُقْدَرُشْ تَبْقَى بَلَا رَاجِلِ.¹² حَيْثُ كَمَا جَاتِ الْمَرَاةُ مِنْ الرَّاجِلِ،

حَتَّى الرَّاجِلُ تُؤَلِّدُ مِنَ الْمَرَاةِ، وَلَكِنْ رَأَهُ كَأَنَّ الْأُمُورَ مِنَ اللَّهِ. ¹³ إِيوَا نْتُمْ بَرَأْسَكُمْ حَكْمُو: وَاشْ يُصَلِّحْ لِلْمَرَاةِ تُصَلِّي لَلَّهِ وَرَأْسَهَا عَزِيَان؟ ¹⁴ رَأَهُ الطَّبِيعَةَ بَرَأْسَهَا كَتَعَلَّمَكُمْ بَلِّي عَيْبَ عَلَى الرَّاجِلِ يَخَلِّي شَعْرَهُ طَوِيلًا، ¹⁵ وَلَكِنْ إِلَّا طَلَقَاتِ الْمَرَاةِ شَعْرَهَا رَأَهُ هُوَ الْعَزُّ دِيَالَهَا! حَيْثُ الشَّعْرُ تُعْطَى لِيهَا فَبَلَاصَةُ الْعَطَا. ¹⁶ وَإِلَّا كَانَ شَيْءٌ وَاحِدٌ بَاغِي يُعَارِضُ، رَأَهُ هَادِشِي مَا شِي مِنْ عَادَتْنَا وَلَا مِنْ عَادَةِ كُنَائِسِ اللَّهِ.

العشا دِيَالِ الرَّبِّ

¹⁷ وَأَنَا مَلِّي كَنُوصِيكُمْ بِهَادِشِي رَانِي مَا شِي كَنَشْكُرْكُمْ، عَلَا حَقَّاشِ الْإِجْتِمَاعَاتِ دِيَالَكُمْ كَيَضْرُو كَثْرَ مَا كَيَنْفَعُو. ¹⁸ حَيْثُ فَاللُّوْلُ، سَمَعْتُ بَلِّي مَا كَتَكُونُوشِ مُتَّفَقِينَ مَلِّي كَتَجْمَعُو فَالْكَنِيسَةَ، وَكَنْتِيَقْ شَيْءٌ حَاجَةٌ مِنْ هَادِشِي، ¹⁹ عَلَا حَقَّاشِ لَا بَدُّ مَا يَكُونُو بَيْنَاتِكُمْ شَيْءٌ جَمَاعَاتٍ، بَاشْ حَتَّى هَادُوكِ اللَّي تَابِتِينَ بَيْنَاتِكُمْ يُبَانُو. ²⁰ وَمَلِّي كَتَجْمَعُو مَعَ بَعْضِيَاتِكُمْ، رَأَهُ مَا كَتَجْمَعُوشِ بَاشْ تَاكَلُو الْعِشَا دِيَالِ الرَّبِّ، ²¹ حَيْثُ مَلِّي كَتَاكَلُو، كُلُّ وَاحِدٌ كَيَسْبِقُ وَكَيَاخُذُ عِشَاهُ، وَكَيَبْتَقَاوْ شَيْءٌ وَوَحْدِينَ بِالْجُوعِ، وَوَحْدِينَ خَرِينِ كَيَشْرَبُو حَتَّى كَيَسْكُرُو. ²² وَاشْ مَا عِنْدَكُمْ دِيُورِ فِينِ تَاكَلُو وَتَشْرَبُو؟ وَلَا رَاكُمْ كَتَحْتَقَرُو كَنِيسَةَ اللَّهِ وَكَتَحَشَمُو النَّاسِ اللَّي مَا عِنْدَهُمْشْ؟ أَشْ غَنَكُولِ لِيكُمْ؟ وَاشْ غَادِي نَشْكُرْكُمْ عَلَى هَادِشِي؟ لَا! فَهَادِي مَا غَادِيشِ نَشْكُرْكُمْ!

²³ حَيْثُ دَاكْشِي اللَّي خَدِيَتْ مِنْ الرَّبِّ عَطِيْتُو لِيكُمْ تَانِي، بِاللِّي الرَّبِّ يَسُوعُ فَاللَّيْلَةَ اللَّي سَلْمُوهُ فِيهَا، خَدَا الْخُبْزُ ²⁴ وَشَكَرَ اللَّهُ وَقَطَعَهُ وَكَالَ: «هَادَا هُوَ الدَّاتُ دِيَالِي، اللَّي غَنَعَطِيهَا عَلَى قَبْلِكُمْ. دِيرُو هَادِشِي بَاشْ تُفَكِّرُونِي». ²⁵ وَهَكَأ دَارَ بِالْكَاسِ حَتَّى هُوَ مِنْ بَعْدِ الْعِشَا وَكَالَ: «هَادُ الْكَاسِ رَأَهُ هُوَ الْعَهْدُ الْجَدِيدُ بِالْدَمِّ دِيَالِي، دِيرُو هَادِشِي وَقْتَمَا شَرَبْتُو بَاشْ تُفَكِّرُونِي». ²⁶ حَيْثُ كَلَّمَا كَلِيْتُو هَادُ الْخُبْزِ، وَشَرَبْتُو هَادُ الْكَاسِ، رَاكُمْ كَتَخَبَرُو بَمُوتِ الرَّبِّ حَتَّى يُعَاوَدُ يَجِي.

27 وَعَلَى هَادِشِي كُلُّ مَنْ كَلَا هَادِ الْخُبْزِ، وَلَا شَرِبَ هَادِ الْكَاسِ ذِيَالِ الرَّبِّ بَلَا مَا يَسْتَحَقُّ،
 رَاهُ عَيْدَنْبَ فَحَقُّ الدَّاتِ ذِيَالِ الرَّبِّ وَالِدَّمُ ذِيَالُهُ. 28 وَلَكِنْ خَاصُّ كُلِّ وَاحِدٍ يِرَاجِعُ رَاسَهُ،
 عَادَ يَأْكُلُ مِنَ الْخُبْزِ وَيُشْرِبُ مِنَ الْكَاسِ، 29 حَيْثُ اللَّي كَيَاكُلُ وَيُشْرِبُ بَلَا مَا يَفْهَمُ الدَّاتِ
 ذِيَالِ الرَّبِّ، رَاهُ كَيَاكُلُ وَيُشْرِبُ الْحُكْمَ عَلَى رَاسِهِ. 30 وَهَادِشِي عَلاشَ فَيَكُمُ بَزَافِ اللَّي
 ضِعَافٌ وَمَرَاضٌ وَيَزَافُ اللَّي مَاتُو. 31 وَرَاهُ كُونُ حَكَمْنَا عَلَى رَاسِنَا، كُونُ مَا تُحَكَمُشْ عَلَيْنَا.
 32 وَلَكِنْ الرَّبُّ حَكَمَ عَلَيْنَا بَاشَ يَأْدُبْنَا وَمَا يِعَاقِبُنَاشُ مَعَ النَّاسِ ذِيَالِ الدُّنْيَا. 33 عَلَى هَادِشِي
 آخُوتِي، مَلِّي تُجَمَعُو عَلَى الْعِشَا ذِيَالِ الرَّبِّ، تُسَنَّاوُ بَعْضِيَاتِكُمْ. 34 وَإِلَّا كَانَ شَيْ وَاحِدٌ
 جِيَعَانُ، خَاصُّهُ يَأْكُلُ فِدَارَهُ بَاشَ مَا يَتَّحَكَمُشْ عَلَيْكُمْ وَنَتَمُ مَجْمُوعِينَ، وَالْأُمُورُ لُخْرَى عَادِي
 نَكُولُ لِيَكُمُ أَشْنُو تَدِيرُو فِيهَا مَلِّي نَجِي.

الفصل طناش

المَوَاهِبُ الرُّوحِيَّة

12 1 أَمَّا مَنْ جِهَةُ الْمَوَاهِبِ الرُّوحِيَّةِ، رَانِي مَا بَغِيْتِشْ آ الْخُوتِ تَكُونُو مَا عَارَفِينَهُمْشْ.
 2 وَرَاكُمُ كَتَعَرَفُو بَلِّي فَالْوَقْتُ فَاشْ كُنْتُو مِنَ الشُّعُوبِ اللَّي مَا كَيَعْبُدُوشِ اللَّهَ، كُنْتُو
 كَتَعْبُدُو الْأَصْنَامَ اللَّي مَا كَيَهْدُرُوشْ وَمَجْرُورِينَ وَرَاهُمْ. 3 هَادِشِي عَلاشَ بَغِيْتِكُمْ تَعَرَفُو بَلِّي مَا
 كَايْنِشْ شَيْ حَدُّ وَهُوَ كَيْتَكَلَّمُ بِرُوحِ اللَّهِ كَيَكُولُ: يَسُوعُ مَلْعُونُ، وَمَا كَايْنِشْ شَيْ حَدُّ يَقْدَرُ
 يَكُولُ: يَسُوعُ هُوَ رَبُّ، مَنْ غَيْرُ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ.

4 رَاهُ كَايْنِينَ نَوَاعُ كِتَارُ ذِ الْمَوَاهِبِ الرُّوحِيَّةِ، وَلَكِنْ كَيَجِيُو مِنْ رُوحِ وَاحِدٍ. * 5 وَكَايْنِينَ
 نَوَاعُ كِتَارُ ذِ الْمَسْئُولِيَّاتِ، وَلَكِنْ الرَّبِّ وَاحِدٌ. 6 وَكَايْنِينَ نَوَاعُ كِتَارُ ذِ الْخِدْمَاتِ، وَلَكِنْ
 اللَّهُ وَاحِدٌ، هُوَ اللَّي كَيَعَاوُنُ النَّاسَ بَاشَ كُلِّ وَاحِدٍ يَدِيرُ خِدْمَتَهُ. 7 وَلَكِنْ كُلُّ وَاحِدٍ كَيَتَّعْطَاهُ
 الرُّوحِ الْقُدُسِ بَاشَ يُيِّنُ الْمَوْهَبَةَ اللَّي كَتَنْفَعُ. 8 وَهَكَأ، رَاهُ وَاحِدٌ تَعْطَاهُ بِالرُّوحِ كَلَامُ الْحِكْمَةِ،

وَوَاحِدًا آخَرَ كَلَامَ الْمَعْرِفَةِ، وَكُلَّهُمْ مِنْ رُوحٍ وَاحِدٍ. ⁹ وَبِنَفْسِ الرُّوحِ تُعْطَى لَوَاحِدٍ إِيمَانًا،
 وَلَوَاحِدًا آخَرَ مَوْهَبَةَ الشِّفَا بِنَفْسِ الرُّوحِ، ¹⁰ وَلَوَاحِدًا آخَرَ تُعْطَاتِ الْقُوَّةِ بَاشٍ يَدِيرُ الْمُعْجِزَاتِ،
 وَلَاخِرُ النُّبُوَّةِ، وَلَاخِرُ تَمْيِيزِ الْأَرْوَاحِ، وَلَاخِرُ يُتَكَلَّمُ بِلُغَاتٍ مُخْتَلَفَةٍ، وَلَاخِرُ التَّرْجَمَةِ ذَ هَادِ
 اللُّغَاتِ. ¹¹ هَادِ الْأُمُورِ كُلِّهَا كَيَدِيرُهَا نَفْسُ الرُّوحِ، وَكَيَفْرُقُهَا عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ كَمَا بَغَا هُوَ.

الدَّاتِ وَحَدَةَ وَالطَّرَافِ كُتَارَ

¹² وَكَمَا الدَّاتِ وَحَدَةَ وَفِيهَا بَرَّافِ ذِيَالِ الطَّرَافِ، وَهَادِ الطَّرَافِ وَآخَا كُتَارَ هُمَ دَاتِ وَحَدَةَ،
 رَاهُ هَكَأ حَتَّى الْمَسِيحِ. * ¹³ حَيْثُ كُلُّنَا تَعَمَّدْنَا بِرُوحٍ وَاحِدٍ بَاشٍ نُوَلِّيُو دَاتِ وَحَدَةَ، سَوَا
 يَهُودٍ وَلَا يُونَانِيِّينَ، عَبِيدٌ وَلَا حَرَارَ، كُلُّنَا تَسْقِينَا بِرُوحٍ وَاحِدٍ. ¹⁴ وَحَتَّى الدَّاتِ رَاهَا مَاشِي غَيْرِ
 طَرَفٍ وَاحِدٍ، وَلَكِنْ بَرَّافِ ذِيَالِ الطَّرَافِ. ¹⁵ إِلَّا كَالْتِ الرَّجَلِ: «عَلَا حَقَّاشُ أَنَا مَاشِي يَدُ،
 أَنَا مَاشِي مِنْ الدَّاتِ»، وَاشْ هَادَا كَيَعْنِي بَلِّي هِي مَاشِي مِنْ الدَّاتِ؟ ¹⁶ وَإِلَّا كَالْتِ الْوَدَنِ:
 «عَلَا حَقَّاشُ أَنَا مَاشِي عَيْنِ، أَنَا مَاشِي مِنْ الدَّاتِ»، وَاشْ هَادَا كَيَعْنِي بَلِّي هِي مَاشِي مِنْ
 الدَّاتِ؟ ¹⁷ إِلَّا كَانَتْ الدَّاتِ كُلُّهَا عَيْنِ، فَيَنْ هُوَ السَّمْعُ؟ وَإِلَّا كَانَتْ كُلُّهَا سَمْعُ، فَيَنْ هُوَ
 الشَّمُّ؟ ¹⁸ وَلَكِنْ اللَّهُ زُتَبُ كُلِّ طَرَفٍ فَالدَّاتِ كَمَا بَغَا. ¹⁹ إِيوَا كُونُ كَانُوا كُلُّهُمْ طَرَفٍ وَاحِدٍ،
 فَيَنْ هِي الدَّاتِ؟ ²⁰ فَالْحَقِيقَةُ الطَّرَافِ رَاهُ كُتَارَ، وَلَكِنْ الدَّاتِ وَحَدَةَ.

²¹ وَعَلَى هَادِشِي مَا تَقْدَرُشْ الْعَيْنِ تَكُولُ لِلْيَدِ: «أَنَا مَا مُحْتَاجَاشُ لِيكَ!». وَلَا الرَّاسُ يَكُولُ
 لِلرَّجْلَيْنِ: «أَنَا مَا مُحْتَاجَاشُ لِيكُمْ!». ²² وَزِيَادَةَ عَلَى هَادِشِي، حَتَّى الطَّرَافِ ذِيَالِ الدَّاتِ
 اللَّي كَيَبَانُوا ضِعَافَ، رَاهُمُ مُهْمِينِ، ²³ وَالطَّرَافِ ذِيَالِ الدَّاتِ اللَّي كَنَحْسَبُوهُمْ مَا عِنْدَهُمْ
 قِيمَةَ كَنُعْطِيوهُمْ قِيمَةَ كُتَرِ، وَالطَّرَافِ اللَّي مَا بَايِنِينِشْ كَنْتَهَلَّوْ فِيهِمْ بَرَّافِ. ²⁴ أَمَّا الطَّرَافِ
 اللَّي بَايِنِينِ رَاهُمُ مَا مُحْتَاجِينِشْ لِهَادِ التَّهَلُّو. وَلَكِنْ اللَّهُ صَايِبِ الدَّاتِ وَتَهَلَّى فَالطَّرَافِ اللَّي
 مَا عِنْدَهُمْ قِيمَةَ، ²⁵ بَاشٍ مَا يَكُونُشْ التَّفْرِيقِ فَالدَّاتِ، وَلَكِنْ يَكُونُ نَفْسُ الْإِهْتِمَامِ عِنْدَ الطَّرَافِ

لِبَعْضِيَّاتِهِمْ. ²⁶ وَإِلَّا كَانَ طَرْفٌ وَاحِدٌ كَيْتَعَدَّبُ، رَأَهُ كَثَاعُ الطَّرَافِ لُخْرِينَ كَيْتَعَدَّبُو مَعَاهُ. وَإِلَّا طَرْفٌ وَاحِدٌ تُعْطَاةُ الْقِيَمَةِ، رَأَهُ كَثَاعُ الطَّرَافِ لُخْرِينَ كَيْفَرَحُو مَعَاهُ.

²⁷ وَنُتِمَ رَاكُمُ دَاتِ الْمَسِيحِ، وَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ طَرْفٌ فِيهَا. ²⁸ وَاللَّهُ حَطُّ كُلِّ وَاحِدٍ فَبَلَاصْتِهِ فَالْكَنِيسَةِ، الرُّسُلُ هُمُ اللُّوَلِيُّ، وَالْأَنْبِيَاءُ هُمُ التَّائِبِينَ، وَالْمُعَلِّمِينَ هُمُ التَّالِتِينَ، وَمَنْ بَعْدَ اللِّي كَيْدِيرُو الْمُعْجَزَاتِ، وَمَنْ بَعْدَ اللِّي عِنْدَهُمْ مَوَاهِبُ الشِّفَا، وَاللِّي كَيْعَاوُونُو، وَالْمَسْؤُولِينَ عَلَى الْخِدْمَاتِ، وَاللِّي كَيْتَكَلَّمُو بُلْغَاتٍ مُخْتَلَفَةً. * ²⁹ وَاشْ كُلُّهُمْ رُسُلٌ؟ وَاشْ كُلُّهُمْ أَنْبِيَاءُ؟ وَاشْ كُلُّهُمْ مُعَلِّمِينَ؟ وَاشْ كُلُّهُمْ كَيْدِيرُو الْمُعْجَزَاتِ؟ ³⁰ وَاشْ كُلُّهُمْ عِنْدَهُمْ الْمَوَاهِبُ ذِ الشِّفَا؟ وَاشْ كُلُّهُمْ كَيْتَكَلَّمُو بُلْغَاتٍ؟ وَاشْ كُلُّهُمْ كَيْتَرْجَمُو؟ ³¹ وَلَكِنْ بَغِيوُ بَزَافِ الْمَوَاهِبِ الْمُهِمَّةِ، وَأَنَا نَبِيٌّ لِيَكُمُ الطَّرِيقَ الْمُنْخِيرَةَ.

الفصل تُلطَّاشْ

الْمَحَبَّةُ

13 ¹ إِلا كُنْتُ كَنْتَكَلَّمُ بُلْغَاتِ النَّاسِ وَالْمَلَائِكَةِ وَمَا عِنْدِي الشِّفَا، رَانِي نَحَاسَ كَيْطَنْطُنْ وَنَاقُوسَ كَيْزَنْزَنْ.

² وَإِلَّا كَانَتْ عِنْدِي الْمَوْهَبَةُ ذِ النُّبُوَّةِ، وَكَنْعَرَفُ كَثَاعَ الْأَسْرَارِ وَالْعِلْمِ كُلَّهُ، *
وَإِلَّا كَانَ عِنْدِي إِيمَانٌ كَامِلٌ بَاشْ نَحْوَلُ الْجِبَالِ وَمَا عِنْدِي الشِّفَا، رَانِي مَا كَنْسُوا
وَالُو.

³ وَإِلَّا صَدَقْتُ كُلُّ مَا كَنْمَلِكُ، وَإِلَّا عَطَيْتُ دَاتِي بَاشْ نَفْتَخِرُ،

وَلَكِنْ مَا عِنْدِي الشِّفَا، رَأَهُ هَادِشِي مَا غَيْنَفَعْنِي بُوَالُو.

⁴ الْمَحَبَّةُ كَنْصَبِرُ وَكَنْحَنُّ، الْمَحَبَّةُ مَا كَنْحَسَدَشْ، الْمَحَبَّةُ مَا كَنْفَتَخْرَشْ وَمَا كَنْكَبْرَشْ.

5 الْمَحَبَّةَ مَا كَتَّصَرَّفُشْ بِطَرِيقَةِ خَائِيَّةِ، وَمَا كَتَّقَلْبُشْ عَلَى مُصْلِحَتِهَا، وَمَا كَتَّقَلْقُشْ دُغْيَا،
وَمَا كَتَّقَعْلُشْ عَلَى الشَّرِّ.

6 الْمَحَبَّةَ مَا كَتَّفَرَحُشْ بِالضُّلْمِ، وَلَكِنْ كَتَّفَرَحْ بِالْحَقِّ.

7 كَتَّسَامُحْ عَلَى كُلِّشِي، وَكَتَّيَقْ بِكُلِّشِي، وَكَتَّرَجَا كُلِّشِي، وَكَتَّصَبَرَ عَلَى كُلِّشِي.

8 الْمَحَبَّةَ عَمَّرَهَا مَا غَتَّحَيْدُ.

وَلَكِنْ النُّبَوَاتُ مَا غَتَّدُومَشْ، وَاللُّغَاتُ غَتَّسَالِي، وَالْمَعْرِفَةُ مَا غَتَّدُومَشْ،

9 حَيْثُ الْمَعْرِفَةُ دِيَالْنَا مُحَدُودَةٌ، وَالنُّبُوَّةُ دِيَالْنَا مُحَدُودَةٌ.

10 وَلَكِنْ مَلِّي غَيِّجِي اللَّيِّ كَامَلْ غَيِّحَيْدُ كُلُّ مَا هُوَ نَاقِصْ.

11 مَلِّي كُنْتُ وُلْدُ صَغِيرِ، كُنْتُ كَتَّيَكَلَّمْ بِحَالِ شِي وُلْدُ صَغِيرِ، وَكَتَّفَكَّرْ بِحَالِ شِي وُلْدُ

صَغِيرِ، وَكَنَمَيِّزْ بِحَالِ شِي وُلْدُ صَغِيرِ.

وَلَكِنْ مَلِّي وُلِّيْتُ رَاجِلْ حَيِّدْتُ كُلُّ مَا كَانَ فِيَّ مَلِّي كُنْتُ وُلْدُ صَغِيرِ.

12 وِرَاهُ حَنَا دَابَا كَنَشُوفُو فَالْمَرَايَةُ صُورَةٌ مَا وَاضْحَاشْ، وَلَكِنْ مَنْ بَعْدُ غَنَشُوفُوهَا وَجْهَ

لُوجَهْ. دَابَا كَنَعْرِفْ شُويَّةَ،

وَلَكِنْ دِيكُ السَّاعَةِ غَتَّكُونُ الْمَعْرِفَةُ دِيَالِي كَامَلَةٌ كَيْفَ كَيَعْرِفُنِي اللَّهُ.

13 رَاهُ اللَّيِّ دَائِمِينَ دَابَا هُمْ: الْإِيْمَانُ وَالرَّجَا وَالْمَحَبَّةَ،

وَلَكِنْ اللَّيِّ قُوِيَّةَ فَهَادُ التَّلَاتَةِ هِيَ الْمَحَبَّةَ.

الفصل رُبْعَطَاشْ

مَوْهَبَةُ النُّبُوَّةِ وَالْكَلَامِ بِاللُّغَاتِ

1 قَلْبُو عَلَى الْمَحَبَّةِ وَبَغِيُو بَرَّافِ الْمَوَاهِبِ الرُّوحِيَّةِ، وَبِالْخُصُوصِ مَوْهَبَةُ النُّبُوَّةِ.

2 حَيْثُ اللَّيِّ كَيِّتَكَلَّمْ بِشِي لُغَةً مَا مَفْهُومَاشْ، مَا كَيِّتَكَلَّمْشْ مَعَ النَّاسِ وَلَكِنْ مَعَ

اللَّهِ. عَلَاحَقَّاشْ حَتَّى وَاحِدْ مَا كَيْفَهُمُهُ وَلَكِنْ بِالرُّوحِ كَيِّتَكَلَّمْ بِالْأَسْرَارِ. 3 أَمَّا اللَّيِّ كَيِّتَبْنَا،

14

رَاهُ كَيْتَكَلَّمْ مَعَ النَّاسِ بَاشْ يَبْنِيهِمْ وَيَشَجِّعُهُمْ وَيَقْوِيهِمْ. ⁴ اللِّي كَيْتَكَلَّمْ بَشِي لُغَةَ مَا مَفْهُومَاشْ كَيْبِنِي رَاسُهُ، أَمَّا اللِّي كَيْتَبْنُ رَاهُ كَيْبِنِي الكَنِيسَةِ. ⁵ رَانِي بُعَيْتِكُمْ كَلِّكُمْ تَتَكَلَّمُوا بُلْغَاتِ مَا مَفْهُومِينَشْ، وَلَكِنْ كَنْفَضْلُ تَتَبَاوُوا. حَيْثُ اللِّي كَيْتَبْنُ حَسَنَ مِنْ اللِّي كَيْتَكَلَّمْ بُلْغَاتِ، مِنْ غَيْرِ إِلَّا تَرْجَمَ بَاشْ تَتَقَوَّى الكَنِيسَةِ. ⁶ إِيوَا دَابَا إِلَّا حَيْثُ لَعْنَدِكُمْ آ الخُوتِ، وَتَكَلَّمْتُ بُلْغَةَ مَا مَفْهُومَاشْ، بَاشْ غَادِي نَفْعَكُمْ؟ رَاهُ مَا غَنَفَعَكُمْ بُوَالُو مِنْ غَيْرِ إِلَّا تَكَلَّمْتُ مَعَاكُمْ بِالْوَحْيِ وَلَا بِالْمَعْرِفَةِ وَلَا بِالنَّبُوءَةِ وَلَا بِالتَّعْلِيمِ.

⁷ رَاهُ حَتَّى الأَلَاتِ المُوسِيقِيَّةِ اللِّي مَا فِيهِمْ حَيَاةً، بَحَالِ اللِّيْرَةِ وَلَا الكَيْتَارِ، إِلَّا مَا كَانْتَشْ النِّعْمَةَ دِيَالَهُمْ وَاضِحَةً، كَيْفَاشْ عَتَفَرَقَ بَيْنَ النِّعْمَةِ دِيَالِ اللِّيْرَةِ وَدِيَالِ الكَيْتَارِ؟ ⁸ وَإِلَّا مَا كَانَشْ صُوتُ البُوقِ وَاضِحًا، شُكُونُ غَيُوجْدِ رَاسِهِ لِلْحَرْبِ؟ ⁹ هَكَأ حَتَّى نَتَمَّ إِلَّا مَا كُنْتُوشْ كَتَكَلَّمُوا بِكَلَامِ مَفْهُومِ، كَيْفَاشْ غَيْتَعَرَفَ آشْ كَتَكُولُوا؟ غَتَكُونُوا بَحَالِ اللِّي كَيْتَكَلَّمُوا فَالْهُوَا. ¹⁰ رَاهُ بَلَا شُكُّ كَائِينِينَ بَزَافِ دِيَالِ اللُّغَاتِ فَالِدُنْيَا، وَكُلُّ وَحْدَةٍ فِيهِمْ عِنْدَهَا مَعْنَى، ¹¹ إِيوَا إِلَّا مَا كُنْتَشْ كَنْعَرَفَ اللُّغَةَ اللِّي كَيْتَكَلَّمْ بِيهَا شَيْ وَاحِدًا، رَاهُ غَنَكُونُ بَرَانِي بِالنِّسْبَةِ لِيهِ وَهُوَ غَيْكُونُ بَرَانِي بِالنِّسْبَةِ لِي. ¹² وَهَكَأ حَتَّى نَتَمَّ، حَيْثُ مَتَّحَمِّسِينَ تَكُونُ عِنْدَكُمْ المَوَاهِبُ الرُّوحِيَّةِ، قَلْبُوا عَلَي اللِّي كَيْبِنِي الكَنِيسَةِ كُتْرَ.

¹³ وَعَلَى هَادِشِي اللِّي كَيْتَكَلَّمْ بَشِي لُغَةَ مَا مَعْرُوفَاشْ، خَاصَّهُ يَصَلِّي بَاشْ يَعْطِيهِ اللّهُ التَّرْجَمَةَ دِيَالِ دَاكْشِي اللِّي كَيْكُولُ. ¹⁴ حَيْثُ إِلَّا صَلَّيْتُ بَشِي لُغَةَ مَا مَعْرُوفَاشْ، رَاهُ رُوحِي كَتَصَلِّي وَلَكِنْ عَقْلِي مَا كَيْسْتَاْفَدُ وَالُو. ¹⁵ إِيوَا أَشْنُو المَعْمُولُ؟ غَنَصَلِّي بِالرُّوحِ، وَغَنَصَلِّي بِالْعَقْلِ حَتَّى هُوَ، غَنَعْنِي بِالرُّوحِ، وَغَنَعْنِي بِالْعَقْلِ حَتَّى هُوَ. ¹⁶ حَيْثُ إِلَّا شُكْرْتِي بِالرُّوحِ، كَيْفَاشْ هَادَاكُ اللِّي يَا لَاهُ جَا جَدِيدُ غَيْكُولُ «آمِينَ» عَلَي الشُّكْرِ دِيَالِكُ وَهُوَ مَا عَارَفَشْ آشْ كَتَكُولُ؟ ¹⁷ بَلَا شُكُّ نَتَ شُكْرْتِي مَزِيَانًا، وَلَكِنْ وَاحِدًا آخَرُ مَا سَتَاْفَدُ وَالُو. ¹⁸ كَنْشُكْرُ اللّهُ حَيْثُ كَتَكَلَّمْ بُلْغَاتِ كُتْرَ مِنْ كُلِّ وَاحِدٍ فِيكُمْ، ¹⁹ وَلَكِنْ فَالْكَنِيسَةِ كَنْبَغِي نَكُولُ خَمْسَةَ ذِ الكَلِمَاتِ بَعْقَلِي بَاشْ نَعَلَّمْ بِيهِمْ حَتَّى لُخْرِينَ، فَعُوضُ مَا نَكُولُ عَشْرَ لَافِ كَلِمَةَ بُلْغَةَ مَا مَفْهُومَاشْ.

20 آ الخوت، ما تَكُونُوشْ دَرَارِي صَغَارْ فَالتَّفَكِيرِ دِيَالِكُمْ، وَلَكِنْ كُونُو دَرَارِي صَغَارْ فَالشَّرِّ وَكُونُو نَاضِحِينَ فَالفَهَامَةِ. 21 رَاهْ مَكْتُوبْ فِكْتَابِ الشَّرْعِ:

«بُلُغَاتْ خَرِينْ وَبُشْفَايْفْ خَرِينْ عَنَّتَكْلَمْ مَعَ هَادِ الشَّعْبِ، وَوَاحَا هَكَكَ مَا غَادِيشْ يَسْمَعُو لِي، كَيْكُولِ الرَّبِّ».

22 وَهَكَكَ رَاهْ اللُّغَاتْ عَلَامَةَ مَاشِي لِلْمُومِنِينَ وَلَكِنْ لِهَادُوكِ اللِّي مَا كِيَامُنُوشْ. أَمَّا النُّبُوَّةُ رَاهَا مَاشِي لِهَادُوكِ اللِّي مَا كِيَامُنُوشْ، وَلَكِنْ لِلْمُومِنِينَ. 23 إِلا تَجْمَعَاتِ الكَنِيسَةِ كُلَّهَا وَكَانَ كُلُّشِي كَيْتَكْلَمْ بُلُغَاتْ، وَدَخَلُو شِي وَحْدِينَ مَا قَارِينَشْ، وَلَا مَاشِي مُومِنِينَ، وَاشْ مَا غَادِيشْ يَكُولُو رَاكُمْ كَتَخَرَفُو؟ 24 وَلَكِنْ إِلا كَانَ كُلُّشِي كَيْتَبَا، وَدَخَلَ شِي حَدُّ مَاشِي مُومِنٍ وَلَا مَا قَارِيشْ، رَاهْ كُلُّشِي غِيلُومُهُ وَكُلُّشِي غَيْحَكَمَ عَلَيْهِ، 25 وَغَيْبَانُو أَسْرَارَ قَلْبِهِ وَغَيْرِ كَعِ وَيَسْجُدُ لِلَّهِ وَيَعْتَرَفُ بَلِّي بِالصَّحِّ اللّهِ فِيكُمْ.

النِّظَامُ دِيَالِ الْعِبَادَةِ فَالكَنِيسَةِ

26 أَيَوَا أَشْنُو خَاصُّ يَنْدَارْ آ الخوت؟ مَلِّي تَجْمَعُو، وَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ عِنْدُهُ مَزْمُورٌ، عِنْدُهُ تَعْلِيمٌ، عِنْدُهُ وَحْيٌ، عِنْدُهُ لُغَةٌ، عِنْدُهُ تَرْجَمَةٌ، خَاصُّ كُلِّ هَادِشِي يَكُونُ بَاشْ تَبْنِيُو بَعْضِيَاتِكُمْ. 27 إِلا كَانَ شِي حَدُّ كَيْتَكْلَمْ بَشِي لُغَةٌ، خَاصُّ يَتَكَلَّمُو جُوجْ وَلَا تَلَاتَةَ بِالتَّرْتِيبِ، وَوَاحِدٌ يَكُونُ كَيْتَرْجَمَ. 28 وَلَكِنْ إِلا مَا كَايْنَشْ شِي مُتَرْجَمٌ، خَاصُّ اللِّي كَيْتَكْلَمْ بَشِي لُغَةٌ يَسْكُتْ فَالكَنِيسَةِ وَيَتَكَلَّمُ مَعَ نَفْسِهِ وَمَعَ اللّهِ. 29 وَاللِّي عِنْدَهُمُ النُّبُوَّةُ، خَاصُّ يَتَكَلَّمُو جُوجْ وَلَا تَلَاتَةَ، وَلَخَرِينِ يَمَيِّزُو كَلَامَهُمْ. 30 وَلَكِنْ إِلا وَحَى اللّهِ لَشِي وَاحِدٌ مِنْ اللِّي كَالسِّينِ، خَاصُّ اللُّوَلِ يَسْكُتْ، 31 حَيْثُ تَقْدَرُو كُلُّكُمْ تَتَنَبَّأُو وَاحِدٌ بَوَاحِدٍ، بَاشْ كُلُّشِي يَتَعَلَّمُ وَكُلُّشِي يَتَشَجَّعُ. 32 وَأَزَوَاحِ الْأَنْبِيَا رَاهَا كَتَطِيعِ الْأَنْبِيَا، 33 حَيْثُ اللّهُ مَاشِي إِلاهُ دُ الْفُوضَى وَلَكِنْ إِلاهُ دُ الْهَنَا. وَكَمَا كَايْنُ فِكَاغِ الْكُنَايَسِ دِيَالِ الْمُقَدَّسِينَ، 34 خَاصُّ الْعِيَالَاتِ يَسْكُتُو فَالكُنَايَسِ، حَيْثُ مَا مَسْمُوحَشْ لِيَهُمْ يَتَكَلَّمُو، وَلَكِنْ خَاصَّهُمْ يَطِيعُو كَيْفَ كَيْوَصِّي الشَّرْعِ. 35 وَإِلا بَعَاوُ يَتَعَلَّمُو شِي حَاجَةً، خَاصَّهُمْ يَسْأَلُو رَجَالَهُمْ فَالِدَّارِ، حَيْثُ عَيْبٌ تَهْضُرُ الْمَرَاةُ فَالكَنِيسَةِ. 36 وَاشْ

مَنْ عِنْدَكُمْ خَرَجَ كَلَامَ اللَّهِ؟ وَلَا غَيْرَ لِيَكُمْ بُوْحَدَكُمْ وَصَلْ؟³⁷ إِلَّا كَانَ شَيْءٌ وَاحِدٌ كَيْحَسَبَ رَأْسَهُ نَبِيٍّ وَلَا عِنْدَهُ شَيْءٌ مَوْهَبَةٌ رُوحِيَّةٌ، رَأَى خَاصَّهُ يَعْرِفُ مَزِيَانَ بَلِيٍّ هَادِثِي اللَّيِّ كَتَبْتُ لِيَكُمْ هُوَ أَمْرٌ مِنَ الرَّبِّ،³⁸ وَلَكِنْ إِلَّا شَيْءٌ وَاحِدٌ مَا كَيْعْتَرَفَشُ بِهَادِثِي، رَأَى حَتَّى هُوَ مَا كَيْتَعْتَرَفَشُ بِيهِ.

³⁹ عَلَى هَادِثِي آ الْخُوتِ، طَلَبُوا النُّبُوَّةَ وَمَا تَمْنَعُوشُ اللَّيِّ بَعَا يَتَكَلَّمُ بُلْغَاتٍ. ⁴⁰ وَلَكِنْ خَاصُّ كَلِّشِي يَكُونُ بِلَا احْتِرَامٍ وَبِالنِّضَامِ.

الفصل خمسطاش

المسيح تبع من الموت

15 ¹ وَرَانِي كَنْفَكْرَكُمُ آ الْخُوتِ بِلَا نَجِيلِ اللَّيِّ خَبَرْتَكُمُ بِيهِ وَقَبَلْتُوهُ وَمَا زَالَ تَابِتِينَ فِيهِ، ² وَبِيهِ غَتْنَجَاوِ إِلَّا بَقِيْتُو تَابِتِينَ فَالْكَلَامِ اللَّيِّ خَبَرْتَكُمُ بِيهِ، مِنْ غَيْرِ إِلَّا كُنْتُوا آمَنْتُو بِلَا فَايْدَةَ.

³ رَانِي وَصَلْتُ لِيَكُمْ فَالْلَوْلُ دَاكْشِي اللَّيِّ قَبَلْتُهُ حَتَّى أَنَا، بَلِيٍّ الْمَسِيحِ مَاتَ عَلَى وَدِّ دُنُوبِنَا كَيْفَ مَكْتُوبُ فُكْتَابِ اللَّهِ، ⁴ وَتُدْفَنُ، وَفَالنَّهَارُ التَّالْتِ تَبَعَتْ مِنَ الْمَوْتِ كَيْفَ مَكْتُوبُ فُكْتَابِ اللَّهِ. * ⁵ وَبَانَ لَصَفَا وَمَنْ بَعْدَ لَلتَّلَامِدِ بَطْنَانِشْ، * ⁶ وَمَنْ بَعْدَ بَانَ لَكْتَرُ مِنَ خَمْسَمِيَّةِ حُوفَمَرَّةِ وَحَدَةَ، بَزَافَ مِنْهُمْ بَافِيَيْنِ حَيِّينِ وَلَكِنْ شَيْءٌ وَحَدِيدِينَ مِنْهُمْ مَاتُو. ⁷ وَمَنْ بَعْدَ بَانَ لِيَعْقُوبُ، وَمَنْ بَعْدَ لَلرُّسُلِ كُلُّهُمْ. ⁸ وَفَاللَّخْرُ مِنْ بَعْدِ كَلِّشِي، بَانَ لِيَّ حَتَّى أَنَا، بِحَالِ إِلَّا تُولَدْتُ قَبْلَ مِنَ الْوَقْتِ. * ⁹ حَيْثُ شَانِي صَغَرُ مِنْ شَانَ الرُّسُلِ وَمَا نَسْتَاهَلْشُ نَتَسَمَّى رَسُولُ، عَلَا حَقَّاشُ كُنْتُ كَنْتَعَدِّي عَلَى كَنْيِسَةِ اللَّهِ. * ¹⁰ وَلَكِنْ بِالنَّعْمَةِ ذُ اللَّهِ وُلِّيتُ فَهَادِثِي اللَّيِّ أَنَا فِيهِ دَابَا، وَالنَّعْمَةَ دِيَالَهُ اللَّيِّ تُعْطَاتُ لِيَّ مَا كَانْتَشْ بَاطِلُ، عَلَا حَقَّاشُ ضَرَبْتُ تَمَارَةَ كَتَرُ مِنْهُمْ كَامَلِينَ.

* 4:15 متى 40:12؛ الاعمال 2:24-32 * 5:15 لوقا 24:34؛ متى 16:17، 17؛ مرقس 16:14؛ لوقا

36:24؛ يوحنا 19:20 * 8:15 الاعمال 3:9-6 * 9:15 الاعمال 3:8

مَا شِي أَنَا اللِّي دَرْت هَادْشِي، وَلَكِنْ نِعْمَةَ اللّهِ هِيَ اللِّي كَتَّخْدَم فِيَّ. ¹¹ وَسَوَا أَنَا وَلَا هُمْ، رَاه هَكََا كَنْخَبْرُو بِالْبَشَارَةِ وَهَكََا آمَنْتُو.

الْمُوتَى كَيْتَبَعْتُو

¹² وَإِلَّا كَانَ الْمَسِيحُ اللِّي كَنْخَبْرُو بِيَه تَبَعْت مِنْ الْمُوتِ، كَيْفَاشْ شِي وَحْدِينْ مِنْكُمْ كَيْكُولُو: مَا كَانِشْ الْبَعْتْ مِنْ الْمُوتِ؟ ¹³ وَإِلَّا الْبَعْتْ مِنْ الْمُوتِ مَا كَانِشْ، رَاه حَتَّى الْمَسِيحُ مَا تَبَعْتْشْ مِنْ الْمُوتِ. ¹⁴ وَإِلَّا مَا كَانِشْ الْمَسِيحُ تَبَعْتْ مِنْ الْمُوتِ، رَاه حَتَّى التَّبَشِيرِ دِيَالْنَا بَاطِلْ، وَحَتَّى إِيْمَانِكُمْ بَاطِلْ. ¹⁵ وَحَتَّى حَنَا عَنكُونُو شُهُودْ ذِ الرُّوزِ عَلَى اللّهِ، عَلَاقَاشْ شَهَدْنَا عَلَى اللّهِ بَلِّي بَعْتْ الْمَسِيحُ مِنْ الْمُوتِ اللِّي هُوَ مَا بَعْتُو، إِلا مَا كَانُوشْ الْمُوتَى كَيْتَبَعْتُو مِنْ الْمُوتِ، ¹⁶ حَيْثُ إِلا مَا كَانُوشْ الْمُوتَى كَيْتَبَعْتُو مِنْ الْمُوتِ، رَاه حَتَّى الْمَسِيحُ مَا عَيْكُونُوشْ تَبَعْتْ مِنْ الْمُوتِ. ¹⁷ وَإِلَّا مَا تَبَعْتْشْ الْمَسِيحُ، رَاه إِيْمَانِكُمْ بَاطِلْ، وَرَاكُم بَاقِيَيْنْ فَدُنُوبِكُمْ. ¹⁸ وَعَلَى هَاذِ الْحَسَابِ حَتَّى هَادُوكَ اللِّي مَاتُو وَهُمْ مُؤْمِنِينَ بِالْمَسِيحِ تَهْلِكُو! ¹⁹ وَكُونْ كَانَ عِنْدَنَا الرَّجَا فَالْمَسِيحُ غَيْرِ فَهَادِ الْحَيَاةِ، كُونْ رَاه حَنَا مُتَعُوسِينَ كَثْرَ مِنْ كَثَاغِ النَّاسِ.

²⁰ وَلَكِنْ فَالْحَقِيقَةَ، الْمَسِيحُ تَبَعْتْ مِنْ بَيْنِ الْمُوتَى، وَهُوَ الْبَكْرَ بَيْنِ هَادُوكَ اللِّي مَاتُو. ²¹ وَحَيْثُ بَسْبَابِ إِنْسَانِ جَاتِ الْمُوتِ، هَكََا حَتَّى الْبَعْتْ مِنْ الْمُوتِ جَا بَسْبَابِ إِنْسَانِ. ²² عَلَاقَاشْ كَمَا عَيْمُوتِ كُلْشِي فَادَمْ، هَكََا غَيْحِيَا كُلْشِي فَالْمَسِيحِ، ²³ وَلَكِنْ كُلُّ وَاحِدِ فَالْمَرْتَبَةِ دِيَالُهُ: الْمَسِيحُ هُوَ اللُّولُ، وَمَنْ بَعْدَ الْمُؤْمِنِينَ بِيَه مَلِّي غَيْرِجَعِ. ²⁴ وَمَنْ بَعْدَ هَادْشِي غَيْجِي يَوْمِ الْآخِرَةِ، مَلِّي غَيْرِدُ الْمَسِيحِ الْمَلِكِ لِلّهِ الْآبِ، بَعْدَمَا يُغْلَبْ كَثَاغِ الرُّوسَا، وَكَثَاغِ السُّلْطَاتِ، وَكَثَاغِ الْقَوَاتِ. ²⁵ حَيْثُ خَاصُّ الْمَسِيحِ يَمْلِكُ حَتَّى يَدِيرَ اللّهُ عَدِيَانَهُ كُلَّهُمْ تَحْتِ رَجْلِيَه. ²⁶ وَالْعُدُو اللُّخْرَانِي اللِّي غَيْتَغْلَبْ هُوَ الْمُوتِ. ²⁷ حَيْثُ كِتَابِ اللّهِ كَيْكُولُو: «اللّهُ مَلِكُ كُلْشِي تَحْتِ رَجْلِيَه». وَمَلِّي كَيْكُولُو: «مَلِكُ كُلْشِي»، رَاه كَيْبَانِ بَلِّي كَلِمَةَ "كُلْشِي" مَا دَاخَلْشْ فِيهَا اللّهُ اللِّي مَلِكُ الْمَسِيحِ عَلَى كُلْشِي. ²⁸ وَلَكِنْ مَلِّي غَيْكُونُ كُلْشِي

تَحْتِ رُجُلِيهِ، دِيكَ السَّاعَةِ الْوَلْدُ بَرَّاسُهُ غَيِّكُونُ خَاضِعُ لِّلَّهِ الَّذِي مَلَّكُهُ عَلَيَّ كُلِّشِي، بَاشُ يَكُونُ اللَّهُ هُوَ الَّذِي غَيِّمَلَّكَ عَلَيَّ كُلِّشِي.

29 وَإِلَّا كَانُوا الْمَوْتَى مَا كَيِّبَعْتُوَشُ مِنْ الْمَوْتِ، آشُ مِنْ فَايْدَةِ عِنْدَ هَادُوكِ الَّذِي كَيِّتَعَمَّدُوا عَلَيَّ وَدَّ الْمَوْتَى؟ وَعَلَّاشُ كَيِّتَعَمَّدُوا عَلَيَّ وَدَّهِمْ؟ 30 وَعَلَّاشُ كَنَخَاطِرُو حَنَا بِحَيَاتِنَا كُلِّ سَاعَةٍ؟ 31 رَاهُ كُلِّ نَهَارٍ كَنَشُوفُ الْمَوْتِ، وَأَنَا كَنَكُولُ هَادِشِي آ الْخُوتِ، حَيْثُ كَنَفْتَحُرُ بِيكُمُ فَالْمَسِيحِ يَسُوعَ رَبَّنَا. 32 وَإِلَّا أَنَا غَيْرُ بِنَادِمٍ وَتَحَارَبْتُ مَعَ الْوَحُوشِ الَّذِي فَاْفُسَسُ، آشُ مِنْ فَايْدَةِ عِنْدِي؟ وَإِلَّا الْمَوْتَى مَا كَيِّبَعْتُوَشُ، خَلِيُونَا نَاكَلُو وَنَشْرَبُو حَيْثُ غَدَا غَنْمُوتُو. 33 مَا تَعْلُطُوشُ: «الْعَشْرَةَ الْفَاسِدَةَ كَتَفَسَدُ التَّرْبِيَّةِ الْمَرْيَانَةَ». 34 رَجَعُو لِلرَّزَانَةِ دِيَالِكُمُ وَمَا تَدَنْبُوشُ، حَيْثُ كَانِينِ شَيْ وَحْدِينَ مَا كَيَعْرِفُوشُ اللَّهَ. كَنَكُولُ لِيكُمُ هَادِشِي بَاشُ نَحْشَمَكُمُ.

الدَّاتُ كَتَبَعَتْ مِنْ الْمَوْتِ

35 وَلَكِنْ غَيِّسُولُ شَيْ حَدُّ: «كَيْفَاشُ غَيِّبَعْتُو الْمَوْتَى؟ وَبَاشُ مِنْ دَاتٍ غَيْرِجَعُوه؟». 36 الْحَمَقُ! رَاهُ الزَّرْبِيَّةِ الَّذِي كَتَزْرَعَهَا مَا غَتَحْيَاشُ إِلَّا مَا مَاتَتْشُ. 37 وَرَاهُ دَاكْشِي الَّذِي كَتَزْرَعُهُ مَا شِي هُوَ النَّبْتَةُ الَّذِي غَتَطْلَعُ مِنْ بَعْدِ، وَلَكِنْ هُوَ الزَّرْبِيَّةِ الَّذِي تُقَدَّرُ تَكُونُ دِيَالُ الْكَمْحِ وَلَا شَيْ زَرْبِيَّةِ خَرَى، 38 وَاللَّهُ غَيِّعْطِيهَا الدَّاتُ الَّذِي بَغَا هُوَ، وَكُلُّ زَرْبِيَّةِ غَيِّعْطِيهَا دَاتٍ خَاصَّةٍ بِيهَا. 39 رَاهُ حَتَّى دَاتٍ مَا كَتَشَبَهُ لَدَاتٍ خَرَى، الدَّاتُ دِيَالُ بِنَادِمٍ بُوْحَدَهَا، وَالدَّاتُ دِيَالُ الْبُهَائِمِ بُوْحَدَهَا، وَالدَّاتُ دِيَالُ الطُّيُورِ بُوْحَدَهَا، وَالدَّاتُ دِيَالُ الْحُوتِ بُوْحَدَهَا. 40 وَكَأَيَّةِ الدَّاتِ دِيَالُ السَّمَاءِ وَالدَّاتُ دِيَالُ الْأَرْضِ، وَلَكِنْ الزَّيْنُ دِيَالُ السَّمَاءِ بُوْحَدَهُ، وَالزَّيْنُ دِيَالُ الْأَرْضِ بُوْحَدَهُ. 41 الزَّيْنُ دِيَالُ الشَّمْسِ بُوْحَدَهُ، وَالزَّيْنُ دِيَالُ الْقَمَرِ بُوْحَدَهُ، وَالزَّيْنُ دِيَالُ النُّجُومِ بُوْحَدَهُ، وَكُلُّ نَجْمَةٍ زَيْنَهَا مُخْتَلَفٌ عَلَيَّ لِخَرَى.

42 وَهَكَأ حَتَّى فَالْبَعْتُ دِيَالُ الْمَوْتَى: الدَّاتُ كَتَزْرَعُ مَيِّتَةً، وَمَنْ بَعْدُ كَتَبَعَتْ حَيَّةً. 43 كَتَزْرَعُ بَلَا قِيَمَةَ وَكَتَبَعَتْ فَالْعَزُّ. كَتَزْرَعُ ضَعِيفَةً وَكَتَبَعَتْ قَوِيَّةً. 44 كَتَزْرَعُ دَاتٍ طَبِيعِيَّةً وَكَتَبَعَتْ دَاتٍ رُوحِيَّةً، وَكَمَا كَأَيَّةِ دَاتٍ طَبِيعِيَّةً رَاهُ كَأَيَّةِ دَاتٍ رُوحِيَّةً. 45 وَهَكَأ كَيَكُولُ حَتَّى كَتَابَ اللَّهُ:

«وَلَى آدَمَ، بِنَادَمَ اللُّوْلَ، دَاتَ حَيَّةَ». وَأَدَمَ اللُّخْرُ رُوْحَ كَيَعِطِي الْحَيَاةَ. 46 فَاللُّوْلَ مَا كَانَشْ بِنَادَمَ الرُّوْحِي، وَلَكِنْ كَانَ بِنَادَمَ الْأَرْضِي وَمَنْ بَعْدَ جَا الرُّوْحِي. 47 بِنَادَمَ اللُّوْلَ تُصْنَعُ مِنْ تَرَابِ الْأَرْضِ، وَبِنَادَمَ التَّانِي جَا مِنْ السَّمَاءِ. 48 كَمَا بِنَادَمَ اللَّيِّ تُصْنَعُ مِنْ التَّرَابِ هَكَأَ حَتَّى اللَّيِّ هُمْ مِنْ التَّرَابِ، وَكَمَا بِنَادَمَ اللَّيِّ جَا مِنْ السَّمَاءِ هَكَأَ حَتَّى اللَّيِّ هُمْ مِنْ السَّمَاءِ. 49 وَكَمَا كُنَّا عَلَى صُورَةِ بِنَادَمَ اللَّيِّ تُصْنَعُ مِنْ التَّرَابِ، هَكَأَ غَنَكُونُو حَتَّى عَلَى صُورَةِ بِنَادَمَ اللَّيِّ جَا مِنْ السَّمَاءِ.

50 رَانِي نَكُولُ آ الْخُوتِ بَلِّي الدَّاتِ اللَّيِّ مِنْ اللَّحْمِ وَالْدَّمِ مَا يَمَكْنَشْ تَوْرَتِ مَمْلَكَةِ اللَّهِ، وَاللِّي غَيْفَنِي مَا يَمَكْنَشْ يَوْرَتِ اللَّيِّ مَا غَيْفَنَاشْ. 51 هَا هُوَ وَاحِدُ السَّرِّ غَنَكُولُهُ لِيكُم: رَاهَ مَا غَنَمُوتُوشْ كُلَّنَا، وَلَكِنْ كُلَّنَا غَنْتَبْدَلُو، 52 وَدَغِيَا فَرْمَشَةَ عَيْنِ، مَلِّي غَيْتَسَمَعُ الْبُوقِ اللَّخْرِ، حَيْثُ غَيْتَنَفَخَ الْبُوقُ، غَيْتَبْعَتُو الْمُوتَى حَيِّينَ وَحَنَا غَنْتَبْدَلُو. 53 حَيْثُ لَا بَدُّ تَلْبَسَ الدَّاتِ الْفَانِيَّةِ الدَّاتِ اللَّيِّ مَا غَتَفَنَاشْ، وَتَلْبَسَ الدَّاتِ الْمَيِّتَةِ الدَّاتِ اللَّيِّ مَا غَتَمُوتَشْ. 54 وَمَلِّي غَتَلْبَسَ الدَّاتِ الْفَانِيَّةِ الدَّاتِ اللَّيِّ مَا غَتَفَنَاشْ، وَتَلْبَسَ الدَّاتِ الْمَيِّتَةِ الدَّاتِ اللَّيِّ مَا غَتَمُوتَشْ، دِيكَ السَّاعَةَ غَيْكَمَلُ الْكَلَامِ اللَّيِّ جَا فَكْتَابِ اللَّهِ: «تَهْلَكَاتِ الْمُوتِ وَكَمَلُ النَّصْرِ». 55 فَيَنْ هِي شُوكْتِكُ آ الْمُوتِ؟ وَفَيْنِ هُوَ النَّصْرُ دِيَالِكُ؟ 56 رَاهَ شُوكَةُ الْمُوتِ هِي الدُّنُوبُ، وَالْقُوَّةُ دِ الدُّنُوبِ هِي الشَّرْعُ. 57 وَلَكِنْ كَنَشْكُرُو اللَّهَ اللَّيِّ عَطَانَا النَّصْرُ بَرَبْنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

58 اِيوَا آ خُوتِي الْعَزَازِ، كُونُو تَابِتِينَ وَمَا تَزْعَزُعُوشْ، كَتَرُو فُخْدَمَةَ الرَّبِّ فَكُلُّ وَقْتِ، وَرَاكُمُ كَتَعْرِفُو بَلِّي تَمَارَةَ دِيَالِكُمُ مَا شِي بَاطِلَةٌ فَالرَّبِّ.

الفصل سَطَّاشْ

المُعَاوَنَة لِكَنِيسَة أُورَشَلِيمَ

16 ¹أَمَّا مَنْ جِهَة الْجَمِيعِ ذِيَالِ التَّبْرُعَاتِ لِلْخُوتِ الْمُقَدَّسِينَ، دِيرُو حَتَّى نَتَمَّ كَيْفَ وَصَّيْتُ الْكِنَائِسَ ذِ غَلَاطِيَّةَ. * ²فَالنَّهَارَ اللُّوْلُ فِكُلُّ سِيْمَانَة، كُلُّ وَاحِدٌ مِنْكُمْ خَاصُّهُ يَخْبِي عِنْدَهُ دَاكْشِي اللِّي وَفَرُّ مِنْ الرِّيحِ ذِيَالَهُ، بَاشْ مَلِّي نَجِي لَعِنْدَكُمْ مَا تَحْتَا جُوشْ عَادُ تَجْمَعُو التَّبْرُعَاتِ. ³وَمَلِّي نُوَصَلْ، غَادِي نَصِيفُ هَادُوكَ اللِّي خَتَارِيْتُوهُمْ، وَنُعْطِيهِمْ رَسَائِلَ بَاشْ يَدِيُو التَّبْرُعَاتِ ذِيَالَكُمْ لِأُورَشَلِيمَ. ⁴وَإِلَّا كَانَ ضَرُورِي نَمْشِي حَتَّى أَنَا، رَاهُ غَيْمَشِيُو مَعَاي. ⁵وَغَادِي نَجِي لَعِنْدَكُمْ مَلِّي نَدُوزُ لِمَكِدُونِيَّةِ حَيْثُ أَنَا دَايزُ لِيهَا. * ⁶وَنَقْدَرُ نُبْقَى مَعَاكُمْ، وَلَا نَدُوزُ عِنْدَكُمْ الشُّتُوَا بَاشْ تَعَاوُنُونِي نَكْمَلُ السَّفَرُ ذِيَالِي. ⁷حَيْثُ مَا بُغَيْتَشْ نَشُوفَكُمْ دَابَا وَأَنَا دَايزُ، وَلَكِنْ كَنْتَمْنِي نُبْقَى مَعَاكُمْ وَقْتِ طَوِيلِ إِلَّا بَعَا الرَّبِّ. ⁸وَرَانِي غَنْبَقِي فَا فُسُّنْ حَتَّى لِيَوْمِ الْخَمْسِينَ، * ⁹حَيْثُ تُحَلُّ لِي بَابُ كَبِيرُ لِلْخُدْمَة، وَالنَّاسُ اللِّي كَيْضَادُو كِتَارُ.

¹⁰وَإِلَّا جَا تِيْمُوتَاوُسُ، تَهَلَّاوُ فِيهِ بَاشْ يَحْسُ بِالْأَمَانِ مَعَاكُمْ، عَلَا حَقَّاشْ حَتَّى هُوَ كَيْنْخَدَمُ لِلرَّبِّ بِحَالِي. * ¹¹مَا يَحْتَقِرُهُ حَتَّى وَاحِدٌ، وَلَكِنْ عَاوُنُوهُ وَصِيفُوهُ عَلَى خَيْرِ لَعِنْدِي، حَيْثُ كَنْتَسْنَاهُ مَعَ الْخُوتِ.

¹²أَمَّا مَنْ جِهَة خُونَا أَبْلُوسُ، رَانِي طَلْبْتُهُ بَرَّافُ بَاشْ يَجِي لَعِنْدَكُمْ مَعَ الْخُوتِ، وَلَكِنْ مَا بَعَاشْ يَجِي دَابَا، وَرَاهُ غَيْجِي مَلِّي تَكُونُ عِنْدَهُ شَيْ وَجِبَة.

* 1:16 روما 26، 25:15 * 5:16 الاعمال 21:19 * 8:16، 9: الاعمال 10-8:19

* 10:16 1 كورنتوس 17:4

الْوَصِيَّاتُ اللُّخْرِيْنَ وَالسَّلَامُ

13 كُونُوا عَلَى بَالٍ وَتُبْتُوْا فِإِلَى اِيْمَانٍ، كُونُوا رَجَالًا وَكُونُوا قَوِيَّيْنَ، 14 دِيرُوا كُلَّ حَاجَةٍ بِالْمَحَبَّةِ.
 15 رَاكُمْ كَتَعَرَّفُوا بَلِيَّ عَائِلَةً اسْتِفَانُوسَ هُمَ اللُّوَلِيْنَ اللِّيْ آمَنُوا بِالْمَسِيْحِ فَاخَائِيَّةً، وَعَطَاوْا حَيَاتَهُمْ
 بِأَشْرَ يَخْدَمُوا الْمُؤْمِنِيْنَ. عَلَيْهَا كَنْطَلَبُ مِنْكُمْ آ الْخُوتِ، *16 بِأَشْرَ حَتَّى نَتَمَّ تَطِيْعُوا اللِّيْ بِحَالَهُمْ،
 وَكَاغَ اللِّيْ كَيْشَارَكُوا مَعَاهُمْ فَالْخُدْمَةَ وَكَيْضَرَبُوا مَعَاهُمْ تَمَارَةَ. 17 رَانِي فَرَحْتُ بِالْمَجِي دِيَالِ
 اسْتِفَانُوسَ وَفِرْتُونَاثُوسَ وَأَخَائِيكُوسَ، عَلَا حَقَّاشْ هُمَ اللِّيْ نَابُوا عَلَيْكُمْ فَعِيَابَكُمْ، 18 حَيْثُ هُنَاوْ
 خَاطِرِي وَخَاطِرَكُمْ، إِيوَا تَهَلَّأُو فَبِحَالِ هَآذِ النَّاسِ.
 19 كَيْسَلَّمُوا عَلَيْكُمْ كَنَائِسَ آسِيَا، وَأَكِيَلَا وَبَرِيْسِكِيَلَا كَيْسَلَّمُوا عَلَيْكُمْ بَزَافَ فَالرَّبِّ مَعَ الْكَنِيسَةِ
 اللِّي كَتَجَمَعُ فِدَارَهُمْ. *20 كَاغَ الْخُوتِ كَيْسَلَّمُوا عَلَيْكُمْ. سَلَّمُوا عَلَيَّ بَعْضِيَّاتِكُمْ بِيُوسَةَ
 مَقْدَسَةَ.

21 وَأَنَا بُولُسُ كَنْسَلَّمُ عَلَيْكُمْ بِخَطِّ يَدِّي.

22 إِيْلَا كَانَ شَيْءٌ وَاحِدٌ مَا كَيْنَغِيْشُ الرَّبُّ رَاهُ مَلْعُونٌ! مَارَانَ آتَا، آجِي يَا رَبَّنَا.

23 نِعْمَةُ الرَّبِّ يَسُوعُ تَكُونُ مَعَكُمْ. 24 وَالْمَحَبَّةُ دِيَالِي لِيكُمْ كَلُّكُمْ فَالْمَسِيْحِ يَسُوعَ.

رِسَالَةٌ بُؤُسُ التَّائِبَةِ لِأَهْلِ كُورِنْتُوسَ

الفصل الأول

السَّلامُ

1 ¹ مَنْ بُؤُسَ رَسُولُ الْمَسِيحِ يَسُوعَ بِمُرَادِ اللَّهِ، وَمَنْ تَيْمُوتَاؤُسَ خُونًا فَاِإِيْمَانًا، لَكُنَيْسَةً
اللَّهِ الَّتِي فُكُورِنْتُوسَ، وَكُنَّاغَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُقَدَّسِينَ الَّتِي فَاخَائِيَّةَ كُلِّهَا، * ² النَّعْمَةَ وَالْهَنَاءَ
مَنْ اللَّهُ بَانَا وَالرَّبَّ يَسُوعَ الْمَسِيحَ لِيَكُمْ.

³ يُتَبَارَكُ اللَّهُ بُو رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، الْآبُ الرَّحِيمُ وَالْإِلَآهَ ذِيَالِ التَّشْجِيعِ، ⁴ حَيْثُ هُوَ الَّتِي
كَيْشَجَّعَنَا فُكُلَّ مَحْنَةٍ، بَاشَ نَقْدَرُو نَشَجَّعُو الَّتِي كَيْدُوزُو فَايَّ مَحْنَةٍ بِالتَّشْجِيعِ الَّتِي خَدِينَاهُ
مَنْ عِنْدَهُ. ⁵ عَلَاحِقَاشَ كَمَا كُنْفَاسِيُو الْعِدَابِ عَلَى وَدَّ الْإِيْمَانِ بِالْمَسِيحِ، هَكَكَ بِالْمَسِيحِ
كُنْتَشَجَّعُو بَرَّافَ. ⁶ إِيَوَا إِلا كُنَّا فَاَلْمَحْنَةَ، رَاهَ هَادَشِي لَتَّشْجِيعِ وَالنَّجَا ذِيَالِكُمْ، وَإِلا تَشَجَّعَنَا
رَاهَ هَادَشِي لَتَّشْجِيعِ ذِيَالِكُمْ، الَّتِي كَيْدِيرُ فَيْكُمُ الصَّبْرَ بَاشَ تَتَحَمَّلُو الْعِدَابَ الَّتِي تَعْدُبُنَاهُ
حَتَّى حَنَا. ⁷ وَرَاهَ رَجَانَا فَيْكُمُ تَابَتْ، حَيْثُ كُنْعَرَفُو بَلِّي كَمَا كُنْتَشَارُكُونَا فَاَلْعِدَابِ، كُنْتَشَارُكُونَا
حَتَّى فَالتَّشْجِيعِ.

⁸ وَبُعِينَاكُمْ آ الْخُوتِ تَعَرَفُو الْمُحَايِنِ الَّتِي دَازَتْ عَلَيْنَا فَبِلَادِ آسِيَا، وَالَّتِي كَانَتْ قَاسِحَةَ بَرَّافَ
وَكَتَرُ مِنْ جَهْدِنَا، حَتَّى مَا بَقَاشَ عِنْدَنَا الرَّجَا بَلِّي غَنَعِيشُو. * ⁹ وَكَتَرُ مِنْ هَكَكَ، حُسِينَا بَلِّي
مُحَكُومَ عَلَيْنَا بِالْمُوتِ، بَاشَ مَا نُتَكَلُّوشَ عَلَى رَاسِنَا، وَلَكِنْ عَلَى اللَّهِ الَّتِي كَيْحِييِ الْمُوتَى.
¹⁰ وَهُوَ الَّتِي نَجَانَا مِنْ هَادِ الْمُوتِ وَغَيْنَجِينَا، وَفِيهِ عِنْدَنَا الرَّجَا بَلِّي غِيَعَاوُدُ يَنْجِينَا مِنْ بَعْدِ.

11 إِيوَا عَاوُنُونَا حَتَّى نَتَمَّ بِالصَّلَاةِ دِيَالِكُمْ، حَيْثُ الْبَرَكَاتُ اللَّي تُّعْطَاوْنَا هُمْ جَوَابُ الصَّلَاةِ دِيَالِ بَرَّافِ دُ النَّاسِ، وَهَادِشِي كَيْخَلِي بَرَّافِ دُ النَّاسِ يُشْكُرُو اللَّهَ مِنْ جِهَتِنَا.

بُولُسُ كَيْبَدَلُ طَرِيقِ السَّفَرِ دِيَالَهُ

12 حَيْثُ الْإِفْتِخَارُ دِيَالِنَا هُوَ شَهَادَةُ الضَّمِيرِ دِيَالِنَا، بَلِّي كُنْتَعَامَلُو مَعَ النَّاسِ كُلَّهُمْ، وَخُصُوصًا مَعَاكُمْ نَتَمَّ، بِالنِّيَّةِ وَالْمَعْقُولِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، وَهَادَا بِنُفْضِلِ النِّعْمَةِ دِيَالِ اللَّهِ مَا شِي بِالْحِكْمَةِ دِيَالِ بِنَادِمِ. 13 وَحَنَا مَا كَنْكْتَبُو لِيكُمْ غَيْرِ دَاكْشِي اللَّي كَنْتَقْرَاوَهُ وَكَنْتَفَهَمُوهُ، وَكَنْتَمْنَى تَفَهْمُو كُلْشِي 14 كَمَا فَهَمْتُونَا شَوِيَّةَ مِنْ قَبْلِ، بَاشِ نَفْتَخِرُو بِيكُمْ فَيَوْمَ الْمَجِي دِيَالِ الرَّبِّ يَسُوعِ كَمَا كَنْتَفْتَخِرُو بَيْنَا.

15 وَبِهَادِ التَّقَةِ قَرَّرْتُ نَزُورَكُمْ فَاللَّوْلُ بَاشِ تَسْتَاْفِدُو جُوجِ دُ الْمَرَّاتِ. 16 وَغَنْدُوزُ لَعَنْدَكُمْ مَلِّي نَكُونُ مَسَافِرُ لِبَلَادِ مَكِدُونِيَّةِ، وَمِنْ بَعْدِ غَنْدُوزُ لَعَنْدَكُمْ مَلِّي نَكُونُ رَاجِعُ مِنْهَا، بَاشِ تَعَاوُنُونِي فَالسَّفَرِ دِيَالِي لِبَلَادِ الْيَهُودِيَّةِ. * 17 وَاشِ تَسْرَعْتُ مَلِّي خَدِيْتِ هَادِ الْقَرَارِ؟ وَلَا وَاشِ قَرَّرْتُ هَادِ الْأُمُورِ كَمَا كَيْقَرُّو النَّاسِ دِيَالِ الدُّنْيَا، بَاشِ نَكُولُ بِحَالِهِمْ: إِيَّهْ، إِيَّهْ وَلَا، لَا فَوْقَتْ وَاحِدْ؟ 18 وَلَكِنْ اللَّهُ أَمِينُ وَعَارَفُ بَلِّي الْكَلَامِ دِيَالِنَا لِيكُمْ مَا كَانَشِ «إِيَّهْ» وَ «لَا»، 19 حَيْثُ يَسُوعُ الْمَسِيحِ وَلَدَ اللَّهُ اللَّي خَبَرْنَاكُمْ بِيهِ، أَنَا وَسِلْوَانُسُ وَتِيمُوتَاوُسُ، مَا كَانَشِ «إِيَّهْ» وَ «لَا»، وَلَكِنْ كَانَ دِيمَا «إِيَّهْ». * 20 حَيْثُ فَالْمَسِيحِ الْوَعُودُ دِيَالِ اللَّهِ كُلَّهَا «إِيَّهْ». وَهَادِشِي عِلَاشِ كَنْعَطِيُو بِيهِ الْعَزُّ لِّلَّهِ مَلِّي كَنْكُولُو: آمِينِ. 21 وَلَكِنْ رَاهِ اللَّي كَيْخَلِينَا وَكَيْخَلِيكُمْ تَابِتِينَ فَأَلِيمَانَ بِالْمَسِيحِ، وَاللِّي خْتَارَنَا هُوَ اللَّهُ، 22 اللَّي رَشَمْنَا، وَعُطْنَا الرُّوحَ الْقُدُسَ عَرَبُونُ فِقْلُوبِنَا. 23 وَاللَّهُ رَاهِ شَاهِدُ عَلَيَّ بَلِّي حَيْثُ حُنَيْتُ عَلَيْكُمْ مَا جِيْتَشِ لِكُورِنْتُوسِ، 24 مَا شِي حَيْثُ عِنْدَنَا السُّلْطَةُ عَلَيَّ الْإِيمَانَ دِيَالِكُمْ، وَلَكِنْ رَاهِ حَنَا كَنْخَدْمُو مَعَاكُمْ عَلَيَّ وَدُ الْفَرِحَةَ دِيَالِكُمْ، حَيْثُ نَتَمَّ تَابِتِينَ فَايْمَانِكُمْ.

الفصل التَّائِي

2 ¹ عَلَى هَادِشِي قَرَّرْتُ مَا نَرْجَعُشْ لَعِنْدَكُمْ عَاوَتَانِي، بَاشْ مَا نَتَسَبِّشْ لِيكُمْ فَالْحُزْنَ مَرَّةً خَرَى. ² حَيْثُ إِلَّا تَسَبَّيْتُ لِيكُمْ فَالْحُزْنَ، شَكُونُ هَادَا اللَّي غَيْفَرُحْنِي مَنْ غَيْرِ اللَّي تَسَبَّيْتُ لِيهِ فَالْحُزْنَ؟ ³ وَرَانِي كَتَبْتُ لِيكُمْ هَادِشِي بَاشْ مَلِّي نَجِي لَعِنْدَكُمْ، مَا يَحْزَنُونِيشْ هَادُوكِ اللَّي كَانَ خَاصُّ نَفْرَحْ بِيَهُمْ، وَأَنَا مُتَيَقِّنُ بَلِّي الْفَرَحَةَ دِيَالِي هِي الْفَرَحَةَ دِيَالِكُمْ كَلُّكُمْ. ⁴ حَيْثُ كَتَبْتُ لِيكُمْ، وَقَلْبِي عَامَرُ بِالْهَمِّ وَالْغَمِّ وَأَنَا كَنَبَكِي بِالْدُمُوعِ، مَا شِي بَاشْ تَحْزَنُوا، وَلَكِنْ بَاشْ تَعْرِفُوا مَحَبَّتِي الْكَبِيرَةَ لِيكُمْ.

سَامْحُو لِّي غَلَطُ

⁵ إِلَّا تَسَبَّبْتُ شَيْ وَاحِدُ فَالْحُزْنَ، رَاهُ مَا تَسَبِّشْ فِيهِ لِي أَنَا، وَلَكِنْ لِيكُمْ كَلُّكُمْ، وَآخَا غَيْرِ شَوِيَّةَ بَاشْ مَا نَتَقَلَّشْ عَلَيْكُمْ. ⁶ بَحَالُ هَادَا، رَاهُ بَرَكَآ عَلَيْهِ غَيْرِ الْعِقَابِ بَاشْ عَاقِبُوهُ الْأَغْلَبِيَّةَ فِيكُمْ. ⁷ وَعَلِيهَا رَاهُ بِالْعَكْسِ، خَاصُّكُمْ تَسَامْحُوهُ وَتَوَاسِيُوهُ، بَاشْ مَا يُغْرَقُشْ فِكْتَرَةَ الْحُزْنَ. ⁸ ذَاكُشِي عَلَاشْ كَنَطَلَبُ مِنْكُمْ بَاشْ تَزِيدُوا تَبِينُوا لِيهِ الْمَحَبَّةَ دِيَالِكُمْ. ⁹ حَيْثُ هَادِشِي عَلَاشْ كَتَبْتُ لِيكُمْ، بَاشْ نَعْرِفُ بِالْبُرْهَانِ وَاشْ كَتَطِيعُونِي فَكُلُّ حَاجَةٍ. ¹⁰ رَاهُ اللَّي سَامْحَتُوهُ حَتَّى أَنَا سَامْحَتُهُ. حَيْثُ إِلَّا سَامَحْتُ عَلَى شَيْ حَاجَةٍ، رَاهُ كَنَدِيرُ هَادِشِي عَلَى وَدُّكُمْ قُدَّامُ الْمَسِيحِ، ¹¹ بَاشْ مَا يُخَدَعُنَاشِ الشَّيْطَانُ، حَيْثُ حَنَا عَارَفِينِ النِّيَّةَ دِيَالِهِ.

النُّصْرُ فَالْمَسِيحِ

¹² وَمَلِّي وَصَلْتُ لِمَدِينَةِ تَرَوَاسِ بَاشْ نَخَبِّرُ بِإِنْجِيلِ الْمَسِيحِ، وَتَحَلُّ لِي الْبَابِ بَاشْ نَخْدَمُ لِلرَّبِّ، * ¹³ مَا كُنْتَشْ هَانِي فَنَخَاطِرِي، حَيْثُ مَا لَقَيْتَشْ خُويَا تَيْطُسَ، وَتَوَادَعْتُ مَعَ الْخُوتِ وَسَافَرْتُ لِبِلَادِ مَكِيدُونِيَّةِ.

14 وَلَكِنْ كَنَشَكَرَ اللَّهُ الَّذِي كَيْدِينَا دِيمَا فَطَرِيقِ النَّصْرِ فَالْمَسِيحِ، وَكَيْسَتْخَدْمُنَا فِكُلُّ مُوَضَعٍ بَاشُ تَفُوخِ الرِّيْحَةِ دِيَالِ الْمَعْرِفَةِ دِيَالِهِ. 15 عَلَاحِقَاشُ حَنَا الرِّيْحَةِ الْمَزِيَانَةِ دِيَالِ الْمَسِيحِ لِلَّهِ، مَنْ بَيْنَ هَادُوكِ الَّذِي نَجَاوُ وَهَادُوكِ الَّذِي غَيْتْهَلَكُو. 16 عِنْدُ شَيْ وَحْدِينَ رِيْحَةَ دِ الْمُوْتِ الَّذِي كَتْدِي لِلْمُوْتِ، وَلَكِنْ عِنْدُ لُخْرِينَ رِيْحَةَ دِ الْحَيَاةِ الَّذِي كَتْدِي لِلْحَيَاةِ. إِيوَا شُكُونِ الَّذِي قَادَرُ يَدِيرُ هَادِ الْأُمُورِ؟ 17 حَيْثُ حَنَا مَاشِي بِحَالِ بَزَافِ دِ النَّاسِ كَتْتَاَجْرُو بِكَلَامِ اللَّهِ، وَلَكِنْ رَاهُ نَيْتْنَا مَزِيَانَةَ، كَتْتَكَلَّمُو مِنْ اللَّهِ قُدَّامِ اللَّهِ وَحَنَا فَالْمَسِيحِ.

الفصل الثالث

النَّاسِ الَّذِي كَيْخَدْمُو الْخُدْمَةَ دِيَالِ الْعَهْدِ الْجَدِيدِ

3 1 وَاشْ بَدِينَا كَنَشَكَرُو رَاسْنَا عَاوَتَانِي؟ وَلَا وَاشْ كَنَحْتَاَجُو بِحَالِ شَيْ وَحْدِينَ لِرَسَائِلِ دِيَالِ التَّوَصِيَّةِ لِيَكُمْ وَلَا مِنْكُمْ؟ 2 رَاهُ نَتَمُّ هَمَّ الرِّسَالَةِ دِيَالِنَا، مَكْتُوبَةَ فِقْلُوبِنَا، مَعْرُوفَةَ وَكَيْقَرَاوَهَا كَتَاغِ النَّاسِ. 3 وَبَايْنِ بَلِّي نَتَمُّ الرِّسَالَةَ دِ الْمَسِيحِ، الَّذِي أَمَّنَّا عَلَيْهَا. وَرَاهَا مَا مَكْتُوبَاشُ بِالْمَدَادِ، وَلَكِنْ بَرُوحِ اللَّهِ الْحَيِّ، وَمَاشِي عَلَى لُوحَاتِ دِ الْحَجَرِ، وَلَكِنْ عَلَى لُوحَاتِ الْقُلُوبِ دِ الْبَشَرِ. 4 وَهَادِي هِي التَّقَّةُ الَّذِي عِنْدَنَا فَاللَّهُ بِالْمَسِيحِ. 5 مَاشِي حَيْثُ حَنَا قَادِرِينَ وَكَنَحْسَبُو رَاسْنَا كَنَدِيرُو شَيْ حَاجَةَ، وَلَكِنْ الْقُدْرَةَ دِيَالِنَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، 6 الَّذِي خَلَّانَا قَادِرِينَ نَدِيرُو الْخُدْمَةَ دِيَالِ الْعَهْدِ الْجَدِيدِ، مَاشِي دِيَالِ الْحَرْفِ وَلَكِنْ دِيَالِ الرُّوحِ الْقُدُسِ. حَيْثُ الْحَرْفُ كَيْقَتَلُ، أَمَّا الرُّوحُ الْقُدُسُ رَاهُ كَيْحِي.

7 إِيوَا إِيَّا كَانَتْ الْخُدْمَةَ دِ الْمُوْتِ الَّذِي مَنقُوشَةَ بِالْحُرُوفِ عَلَى الْحَجَرِ جَاتِ مَغْطِيَّةً بِالْعَزِّ، لَدَرَجَةَ مَا قَدَرَشْ شَعْبِ إِسْرَائِيلِ يَشُوفُ فُوجَهُ مُوسَى بِسَبَابِ الْعَزِّ الَّذِي كَانَ عَلَى وَجْهِهِ، 8 كَيْفَاشُ مَا تَكُونُشْ الْخُدْمَةَ دِ الرُّوحِ الْقُدُسِ عِنْدَهَا عَزُّ كُتْرُ؟ 9 حَيْثُ إِيَّا كَانَتْ الْخُدْمَةَ دِيَالِ الْحُكْمِ بِالْعِقَابِ عَزُّ، إِيوَا كَيْفَاشُ مَا يَكُونُشْ عَزُّ كُتْرُ فَالْخُدْمَةَ الَّذِي كَتَرَّدُ النَّاسِ مَتَّاقِينَ قُدَّامِ اللَّهِ. 10 وَهَكَأ، رَاهُ الْحَاجَةَ الَّذِي كَانَ عِنْدَهَا الْعَزُّ مِنْ قَبْلِ، مَا بَقَاشُ عِنْدَهَا الْعَزُّ دَابَا، حَيْثُ

العَهْدِ الجَدِيدِ عِنْدَهُ عَزُّ كَثْرَ. 11 عَلاَحَقَّاشِ إِلاَّ كَانَ اللَّيِّ مَا دَائِمَشْ عِنْدَهُ العَزُّ، رَاهُ اللَّيِّ دَائِمِ عِنْدَهُ عَزُّ كَثْرَ!

12 وَحَيْثُ عِنْدَنَا بَحَالُ هَذَا الرَّجَا، كَنَخْدَمُو بَتَقَّةَ كَبِيرَةَ، 13 مَا شِي بَحَالُ مُوسَى اللَّيِّ كَانَ كَيَحَطُّ غَطًّا عَلَى وَجْهِهِ، بَاشْ مَا يَقْدَرُوشْ وَلاَ إِسْرَائِيلُ يَشُوفُو اللُّخْرَ دِيالِ العَزِّ اللَّيِّ مَا دَائِمَشْ. 14 وَلَكِنْ رَاهُ عَقُولُهُمْ تَسْدُو، حَيْثُ حَتَّى لِهَذَا النَّهَارِ مَا تَحِيدُ دَاكُ الغَطِّ مَلِّي كَيَقْرَأُوا العَهْدَ القَدِيمِ، عَلاَحَقَّاشِ كَيَتَحِيدُ بِالمَسِيحِ. 15 وَحَتَّى لِيَوْمِ، مَا زَالَ كَائِنِ الغَطِّ عَلَى قَلْبُهُمْ مَلِّي كَيَقْرَأُوا فَالْكَتُبِ دِيالِ مُوسَى. 16 وَلَكِنْ مَلِّي كَيَزَجَعُ شَيْ وَاحِدَ لِلرَّبِّ، كَيَتَحِيدُ الغَطِّ. 17 الرَّبُّ هُوَ الرُّوحُ، وَفِينِ كَيَكُونُ رُوحَ الرَّبِّ كَتَكُونُ الحُرِّيَّةَ. 18 وَحَنَا كُنَّا، مَلِّي كَنَشُوفُو العَزُّ دِيالِ الرَّبِّ بَحَالِ فِشِي مَرَايَةَ بَوَجْهِ مَا مَغْطِيشْ، كَنوَلِّيُو بَحَالِ دِيكَ الصُّورَةَ نَيْتْ، وَكَنزِيدُو مَنْ عَزُّ لِعَزِّ، بِفَضْلِ الرَّبِّ اللَّيِّ هُوَ الرُّوحُ.

الفصل الرابع

الأمانة فالخدمة

4 ¹ عَلَى هَادِشِي، حَيْثُ اللَّهُ بِالرَّحْمَةِ دِيالِهِ كَلَّفْنَا بَهَادِ الخِدْمَةِ، مَا كَنَفْشَلُوشْ. ² وَلَكِنْ بَعْدْنَا عَلَى كَآغِ الأُمُورِ اللَّيِّ كَتَدَارُ بِالتَّخْبِيَّةِ وَكَتَجِيبِ العَارِ، وَمَا كَنَتَّصِرْفُوشْ بِالخَدِيعَةِ، وَلَا كَنَحْرَفُو كَلَامَ اللَّهِ، وَلَكِنْ كَنَبِينُو الحَقِّ، وَهَكَأ كَنَخَلِيُو النَّاسِ يَشْكُرُونَا فِقْلُوبُهُمْ قُدَّامَ اللَّهِ. ³ إِيوَا إِلاَّ كَانَ الإِنجِيلُ دِيالِنَا مَنحَبِّي، رَاهُ هُوَ مَنحَبِّي عَلَى هَادُوكِ اللَّيِّ فَالْهَلَاكِ، ⁴ هَادُوكِ اللَّيِّ مَا كَيَامَنُوشْ حَيْثُ إِبْلِيسُ إِلاَّ هَذَا الدُّنْيَا عَمَى عَقُولُهُمْ، بَاشْ مَا يَضَوِّيشْ لِيَهُمُ النُّورُ دِيالِ الإِنجِيلِ اللَّيِّ كَيَبِينُ العَزُّ دِيالِ المَسِيحِ، اللَّيِّ هُوَ الصُّورَةُ دِيالِ اللَّهِ. ⁵ وَحَنَا مَا كَنَخْبَرُوشْ بِنَفُوسِنَا، وَلَكِنْ بِالمَسِيحِ يَسُوعَ بَلِّي هُوَ الرَّبُّ، وَحَنَا عَبِيدُ دِيالِكُمْ عَلَى وَدِّ يَسُوعَ. ⁶ عَلاَحَقَّاشِ اللَّهُ اللَّيِّ كَالِ: «النُّورُ يَضَوِّي مِنَ الضَّلَامِ»، هُوَ اللَّيِّ نَوَّرَ فِقْلُوبِنَا بَاشْ نَعْرِفُو العَزُّ دِيالِ اللَّهِ المَضَوِّي فُوجَهُ يَسُوعَ المَسِيحِ.

7 وَلَكِنْ رَأَهُ عِنْدَنَا هَذَا الْكَنْزُ فَمَاعُونَ ذُو الْفَخَّارِ، بَاشِ يَبَانَ بَلِي الْقُوَّةِ الْكَبِيرَةِ هِيَ مِنْ اللَّهِ مَاشِي مَنَا. 8 الْمَحَائِنِ كَيْجِيُونَا مِنْ كُلِّ جِهَةٍ، وَلَكِنْ مَا كَنْتَقَهْرُوشْ. كَنْجِيَرُو، وَلَكِنْ مَا كَنْتَقَطُوشْ. 9 كَيْتَعْدَاوْ عَلَيْنَا، وَلَكِنْ اللَّهُ مَا كَيْنَسَانَاشْ. كَيْطِيْحُونَا لِلْأَرْضِ وَلَكِنْ مَا كَنْفَنَاوشْ. 10 دِيمَا هَازِينِ الْمُوتِ دِيَالِ يَسُوعِ فَالِدَاتِ دِيَالِنَا، بَاشِ تَبَانَ فِيهَا الْحَيَاةِ دِيَالِ يَسُوعِ حَتَّى هِيَ. 11 حَيْثُ مَا حُدْنَا حَيِّينِ، رَأَهُ دِيمَا كَنْتَعْرَضُو لِلْمُوتِ عَلَيَّ وَدَّ يَسُوعِ، بَاشِ حَتَّى حَيَاةِ يَسُوعِ تَبَانَ فَالِدَاتِ دِيَالِنَا الْفَانِيَّةِ. 12 وَهَكَأ، رَأَهُ الْمُوتِ كَنْتَخْدَمُ فِيْنَا، وَلَكِنْ الْحَيَاةِ كَنْتَخْدَمُ فِيكُمْ. 13 وَحَيْثُ عِنْدَنَا نَفْسُ الرُّوحِ ذُو الْإِيْمَانِ، عَلَيَّ حَسَابِ دَاكْشِي اللَّي جَا فَكْتَابِ اللَّهُ: «تَكَلَّمْتُ حَيْثُ آمَنْتُ»، رَأَهُ حَتَّى حَنَا كَنْتَكَلَّمُو حَيْثُ كَنَّاْمُو، 14 وَرَأَهُ حَنَا عَارْفِينِ بَلِي هَادَاكِ اللَّي بَعَثَ الرَّبُّ يَسُوعَ مِنْ الْمُوتِ، غَيْبَعْتَنَا حَتَّى حَنَا مِنْ الْمُوتِ مَعَ يَسُوعِ، وَغَيْجِينَا مَعَاكُمْ عِنْدَهُ. 15 حَيْثُ كَنَّاغْ هَادَشِي رَأَهُ هُوَ عَلَيَّ وَدَّكُمْ، بَاشِ كَلَّمَا وَصَلَاتِ النِّعْمَةِ لِنَاسِ كِتَارِ، كَيْتَزَادِ الشُّكْرُ اللَّي كَيْعْطِي الْعِزَّ لِلَّهِ.

16 هَادَشِي عَلَاشْ مَا كَنْفَشَلُوشْ، حَيْثُ وَاحَا دَاتِنَا غَادِيَّةٌ وَكَنْتَفَنِي، رُوحَنَا رَاهَا كَنْتَجِدُّ نَهَارَ عَلَيَّ نَهَارًا. 17 حَيْثُ الْمَحْنَةُ اللَّي كَنْدُوزُو فِيهَا خَفِيْفَةٌ، وَرَاهَا كَنْتَوَجِدُّ لِينَا وَاحِدَ الْعِزِّ دَائِمًا وَمَا عِنْدَهُ حَدٌّ. 18 وَحَنَا مَا كَنْشُوفُوشْ فَالْأُمُورِ اللَّي كَنْتَشَافْ، وَلَكِنْ فَالْأُمُورِ اللَّي مَا كَنْتَشَافْشْ. حَيْثُ اللَّي كَنْتَشَافْ مَا دَائِمَاشْ، أَمَّا اللَّي مَا كَنْتَشَافْشْ رَاهَا دَائِمَةً.

الفصل الخامس

السُّكْنَى اللَّي مِنْ السَّمَاءِ

1 وَحَنَا كَنْعَرَفُو بَلِي إِلا رَابَتْ الْخِيْمَةُ دِيَالِنَا اللَّي كَنْعِيْشُو فِيهَا عَلَيَّ الْأَرْضِ، رَأَهُ عَتَكُونُ عِنْدَنَا فَالسَّمَاءِ دَارٌ دَائِمَةٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، مَا مَصَايَاشْ بِالْيَدَيْنِ. 2 فَهَذَا الْخِيْمَةُ كَنْتَوَجَّعُو، وَحَنَا مَشْتَاقِينَ نَلْبَسُو فَوْقَهَا السُّكْنَى اللَّي مِنْ السَّمَاءِ. 3 حَيْثُ إِلا لَبَسْنَاهَا مَا غَنْكُونُوشْ عَرْيَانِينَ. 4 وَهَكَأ، حَنَا اللَّي فَهَذَا الْخِيْمَةُ كَنْتَوَجَّعُو بِسَبَابِ التَّقْلِ اللَّي هَازِينُهُ، مَاشِي حَيْثُ بَغِينَا نَحِيدُو

هَآذِ الْخِيْمَةِ، وَلَكِنْ حَيْثُ بُعِينَا نَلْبَسُو فَوْقَهَا، بَاشِ الْحَيَاةِ تَحْيِدُ دَاكْشِي اللَّي مِيْتِ فِينَا.
 5 وَاللَّهُ رَاهُ صَنَعْنَا عَلَيَّ وَدَّ هَادْشِي بَرَّاسُهُ، وَعُطَّانَا الرُّوحُ الْقُدُسُ عَرَبُونَ.
 6 هَادْشِي عَلَاشْ دِيمَا عِنْدَنَا التَّقَّة، وَعَارَفِينِ بَلِّي مَا خَدْنَا فَاَلْأَرْضُ نَهَادِ الدَّاتِ، رَاهُ حَنَا بَعَادَ
 عَلَيَّ الرَّبِّ. 7 حَيْثُ بِإِلْيَمَانِ كَنْعِيشُو مَاشِي بَدَاكْشِي اللَّي كَنْشُوفُو. 8 إِيوَا رَاهُ حَنَا تَائِقِينِ
 وَفَرَحَانِينِ بَاشِ نَسْمَحُو فَهَادِ الدَّاتِ، وَنَسْكُنُو مَعَ الرَّبِّ. 9 عَلَيَّ دَاكْشِي، سَوَا كُنَّا سَاكِنِينِ
 هُنَا وَلَا تَمَّ، الْمُرَادُ دِيَالْنَا هُوَ نَرْضِيُوهُ. 10 حَيْثُ لَابَدُّ مَا نَوْقَفُو كُنَّا قَدَامَ الْكُرْسِيِّ ذِ الْحُكْمِ ذِ
 الْمَسِيحِ، بَاشِ كُلِّ وَاحِدٍ يَأْخُذُ الْجَزَاءَ دِيَالَهُ عَلَيَّ أَشْنُو دَارَ فُحْيَاتُهُ، سَوَا خَيْرٍ وَلَا شَرِّ.*

الْمُصَالِحَةُ مَعَ اللَّهِ

11 وَحَنَا رَاهُ كَنْعَرَفُو الْخُوفَ دِيَالِ الرَّبِّ، دَاكْشِي عَلَاشْ كَنْقَنَعُو النَّاسِ. وَاللَّهُ كَيْعَرَفْنَا مَزْيَانَ،
 وَكَنْتَمَنِي حَتَّى نَتَمَّ تَعَرَفُونَا مَزْيَانَ مِنْ قُلُوبِكُمْ. 12 حَنَا مَا كَنْفَتَخَرُوشْ لِيكُمُ عَاوَتَانِي بَرَّاسِنَا،
 وَلَكِنْ كَنْعَطِيُوكُمُ الْوَجْبَةَ بَاشِ تَفْتَخَرُو بَيْنَا، وَتَلْقَاوُ بَاشِ تَجَاوُبُو هَادُوكَ اللَّي كَيْفَتَخَرُو بِالْمَضْهَرِ
 مَاشِي بِالْقَلْبِ. 13 إِيَا كُنَّا حَمَاقَ، رَاهُ اللَّهُ، وَإِلَّا كُنَّا بَعْقَلْنَا رَاهُ عَلَيَّ وَدَّكُمْ. 14 حَيْثُ الْمَحَبَّةُ
 ذِ الْمَسِيحِ كَنْسِيَطِرُ عَلَيْنَا، وَرَاهُ حَنَا عَارَفِينِ بَلِّي إِيَا كَانِ وَاحِدَ مَاتِ عَلَيَّ وَدَّ النَّاسِ كُلَّهُمْ،
 رَاهُ النَّاسِ كُلَّهُمْ مَاتُو. 15 وَهُوَ مَاتِ عَلَيَّ وَدَّ كَثَاعِ النَّاسِ، بَاشِ مَا يَعْيشُوشْ مِنْ بَعْدِ لِرَاسِهِمْ،
 وَلَكِنْ لِهَادَاكَ اللَّي مَاتِ وَتُبَّعَتْ مِنْ الْمَوْتِ عَلَيَّ وَدَّهُمْ.

16 إِيوَا مِنْ دَابَا، رَاهُ حَنَا مَا كَنْعَرَفُو حَتَّى وَاحِدَ عَلَيَّ حَسَابِ الدَّاتِ، وَإِلَّا عَرَفْنَا الْمَسِيحَ عَلَيَّ
 حَسَابِ الدَّاتِ، الْمَعْرِفَةُ دِيَالْنَا لِيَهُ دَابَا مَا بَقَاتَشْ هَكَكَ. 17 إِيوَا إِيَا كَانِ شِي وَاحِدَ فَالْمَسِيحِ،
 رَاهُ هُوَ مَخْلُوقٌ جَدِيدٌ. كَثَاعِ الْأُمُورِ الْقَدِيمَةِ مَا بَقَاتَشْ، وَوَلَّى كَلْشِي جَدِيدٌ. 18 وَهَادْشِي كُلَّهُ
 مِنْ اللَّهِ اللَّي صَالِحْنَا مَعَاهُ بِالْمَسِيحِ، وَعُطَّانَا الْمَسْئُورِيَّةُ بَاشِ نَصَالِحُو لْخَرِينِ مَعَاهُ. 19 هَادَا
 كَيْعِنِي بَلِّي اللَّهُ تَصَالِحُ مَعَ النَّاسِ بِالْمَسِيحِ، وَمَا حَاسِبُهُمْشْ عَلَيَّ ذُنُوبُهُمْ، وَعُطَّانَا الْمَسْئُورِيَّةُ
 بَاشِ نَخْبَرُو بِالْكَلامِ اللَّي بِيَهُ غَنْصَالِحُو النَّاسِ مَعَاهُ. 20 عَلَيَّ هَادِ الْحَسَابِ حَنَا سُفْرَا دِيَالِ

الْمَسِيحِ، بِحَالِ إِلَّا اللَّهُ كَيْتَكَلَّمُ بَيْنَا. كَنْطَلِبُو مِنْكُمْ بِاسْمِ الْمَسِيحِ بِأَشْ تَتَّصَالِحُوا مَعَ اللَّهِ. 21 حَيْثُ هَذَاكَ اللَّيِّ عَمْرُهُ مَا دَارَ شَيْ دَنْبٍ، خَلَاةَ اللَّهُ يَهْزُ الدُّنُوبَ عَلَيَّ وَدُنَا، بِأَشْ بِيَهُ نَكُونُوا مُقْبُولِينَ عِنْدَ اللَّهِ.

الفصل السادس

الخدمة ذِيالنا مَعَ اللَّهِ

6¹ وَحَيْثُ حَنَا كَنْخَدْمُوا مَعَ اللَّهِ، رَاهُ كَنْطَلِبُو مِنْكُمْ بِأَشْ مَا تَقْبَلُوشُ النِّعْمَةَ ذِيالَهُ بَلَا فَايْدَةَ. 2 حَيْثُ اللَّهُ كَيْكُولُ: «فَالْوَقْتُ ذُ الْقُبُولِ سَمَعْنَكَ، وَفِيَوْمِ النَّجَا عَاوَنْتَكَ». هَا هُوَ دَابَا الْوَقْتُ ذُ الْقُبُولِ، وَهَا هُوَ دَابَا يَوْمِ النَّجَا.

3 رَاهُ مَا بَغِينَاشْ نَكُونُوا عَتْرَةَ لِحْتِي وَاحِدُ فُشِي حَاجَةَ، بِأَشْ الْخُدْمَةَ ذِيالنا مَا تَلَامَشْ. 4 وَلَكِنْ فَكَأَعِ الضُّرُوفِ كَنْقَدْمُوا رَاسِنَا بِحَالِ خُدَامِ اللَّهِ: بِالصَّبْرِ الْكَبِيرِ فَالْمَحَايِنِ، وَالْعِدَابِ وَالْمَشَقَّاتِ، 5 وَفَالضَّرْبِ، وَالْحَبَاسَاتِ، وَالْفُوضَى، وَتَمَارَةَ، وَالسَّهِيرِ، وَالصِّيَامِ. * 6 وَبِالنَّقَاوَةِ، وَالْمَعْرِفَةِ، وَالصَّبْرِ، وَاللِّطَافَةِ، وَالرُّوحِ الْقُدُسِ، وَالْمَحَبَّةِ اللَّيِّ مَا فِيهَا نِفَاقِ، 7 وَبِكَلَامِ الْحَقِّ، وَبِالْقُوَّةِ ذُ اللَّهِ، بِالسَّلَاحِ ذِيالِ التَّقْوَى فَالْهُجُومِ وَالدَّفَاعِ، 8 سَوَا كَبْرُو بَيْنَا وَلَا خَتَقْرُونَا، كَالُو فِينَا الْكَلَامِ الْخَايِبِ وَلَا الْمَزْيَانِ. حَسْبُونَا كُدَايِينِ وَآخَا حَنَا صَادِقِينِ، 9 بِحَالِ إِلَّا مَا مَعْرُوفِينَشْ وَلَكِنْ حَنَا مَعْرُوفِينِ، وَبِحَالِ إِلَّا مَيْتِينِ وَلَكِنْ حَنَا حَيِّينِ. وَبِحَالِ إِلَّا مَعْدِّيْنِ وَلَكِنْ مَا مَقْتُولِينَشْ. 10 وَحَسْبُونَا بِحَالِ إِلَّا حَازِنِينِ وَلَكِنْ حَنَا دِيمَا فَرْحَانِينِ، وَبِحَالِ إِلَّا فُقْرَا وَلَكِنْ حَنَا كَنْغِيُو بَزَافِ ذُ النَّاسِ. وَحَسْبُونَا بِحَالِ إِلَّا مَا عِنْدَنَا وَالُو وَلَكِنْ حَنَا عِنْدَنَا كُلِّشِي.

11 رَاهُ تَكَلَّمْنَا مَعَاكُمْ بِصَرَاحَةِ آسُكَّانِ كُورِنْتُوسِ الْعَزَازِ، وَقَلْبِنَا رَاهُ كَبِيرِ. 12 حَنَا مَا سَدِّينَاشْ قَلْبِنَا مِنْ جِهَتِكُمْ، وَلَكِنْ نَتَمُّ اللَّيِّ سَدِّيتُو قَلْبِكُمْ مِنْ جِهَتِنَا. 13 وَهَادِشِي عِلَاشْ كَنْكُولِ لِيكُمْ بِحَالِ إِلَّا كَنْتُو وَلَا دِي، حَلُّو لِينَا حَتَّى نَتَمُّ قَلْبِكُمْ.

حَنَا بَيْتَ اللَّهِ الْحَيِّ

14 حَتَّى حَاجَةَ مَا خَاصُّ تَرْبِطِكُمْ بِالنَّاسِ اللَّيِّ مَا شِي مُؤْمِنِينَ، حَيْثُ آشٌ مِنْ عَلاَقَةِ بَيْنِ التَّقْوَى وَالْإِتْمِ؟ وَآشٌ مِنْ شُرْكَةِ بَيْنِ النُّورِ وَالضَّلَامِ؟ 15 وَآشٌ مِنْ تَّفَاقٍ بَيْنِ الْمَسِيحِ وَبَلِيْعَالٍ؟ وَآشٌ مِنْ حَاجَةِ كَتَّجْمَعُ بَيْنِ الْمُؤْمِنِ وَاللِّي مَا شِي مُؤْمِنٍ؟ 16 وَآشٌ مِنْ حَاجَةِ كَتَّجْمَعُ بَيْنِ بَيْتِ اللَّهِ وَالْأَصْنَامِ؟ حَيْثُ حَنَا بَيْتَ اللَّهِ الْحَيِّ، وَكَمَا كَثَلُ اللَّهِ فَكَلَامُهُ:

«غَنَسَكُنْ فَوْسَطُ مِنْهُمْ، وَغَنَمَشِي مَعَاهُمْ.

وَعَنَكُونُ إِلَّا لَاهُ دِيَالَهُمْ وَهُمْ غَيَكُونُوا الشَّعْبُ دِيَالِي.

17 عَلَى دَاكْشِي خَرَجُوا مِنْ وَسَطُهُمْ وَبَعْدُوا عَلَيْهِمْ،

كَيَكُولُ الرَّبُّ،

وَمَا تَمَسُّو حَتَّى حَاجَةَ مَنْجُوسَةٍ،

وَأَنَا غَادِي نَقْبَلِكُمْ.

18 وَغَنَكُونُ لِيَكُمْ بُو، وَنْتَمَ غَتَكُونُوا وِلَادِي وَبِنَاتِي،

كَيَكُولُ الرَّبُّ الْقَادِرُ عَلَيَّ كُلِّشِي».

الْفَصْلُ السَّابِعُ

1 الخوتُ العزازُ، رَاهُ اللَّهُ عَطَانَا دَاكْشِي اللَّيِّ وَاعْدَنَا بِيهِ، هَادْشِي عَلَاشُ خَاصَّنَا 7 نَطَهَّرُوا رَاسَنَا مِنْ كُلِّ حَاجَةِ كَتَّنَجْسِنُ الدَّاتِ وَالرُّوحِ، وَنَعِيشُوا حَيَاةَ مَقَدَّسَةٍ فَالْخُوفُ دِيَالُ اللَّهِ.

الْفَرَحَةُ دِيَالُ بُؤُسْ

2 دِيرُو لِينَا بِلَاصَةَ فُقُؤُبُكُمُ، رَاهُ مَا ضَلَمْنَا حَدُّ، وَمَا آدِينَا حَدُّ، وَمَا طَمَعْنَا فُحَدُّ، 3 مَا كَنُكُولُشُ لِيكُمُ هَادُشِي بَاشُ نَلُؤْمُكُمُ، حَيْثُ كُنْتُ لِيكُمُ مِنْ قَبْلِ بَلِّي نَتَمُ فُقُؤُبُونَا، وَرَاهُ حَنَا مَتَّاحِدِينَ مَعَاكُمُ فَالْمُوتُ وَفَالْحَيَاةُ. 4 أَنَا عِنْدِي تِقَّةُ كَبِيرَةٌ فِيكُمُ، وَكُنْتُخَرُ بِيكُمُ بَزَّافُ.

رَانِي تُشَجَّعْتُ بَزَّافُ وَقَلْبِي عَامَرُ بِالْفَرَحَةِ فَكَأَنَّ الْمَصَائِبَ الَّتِي حَنَا فِيهَا. 5 حَيْثُ مَلِّي وَصَلْنَا لِمَكِيدُونِيَّةِ، مَا شَفْنَاشُ الرَّاحَةَ. وَلَكِنْ كُنَّا مُحْنِينَ فُكُلُّشِي: الْمَخَاصِمَةُ عَلَيَّ بَرًّا وَالْخُوفُ فَلِدَاخُلُ. * 6 وَلَكِنْ اللَّهُ الَّتِي كَيْشَجَّعُ الْمُتَوَاضِعِينَ، شَجَّعْنَا بِالْمَجِي دِيَالُ تَيْطُسُ. 7 وَمَاشِي غَيْرُ بِالْمَجِي دِيَالَهُ، وَلَكِنْ حَتَّى بِالتَّشْجِيعِ الَّتِي خَدَاهُ مِنْكُمْ. وَرَاهُ خَبَرْنَا بَلِّي تُوَحُّشْتُونَا، وَخَبَرْنَا بِالْحُزْنِ دِيَالِكُمْ وَالْغَيْرَةِ دِيَالِكُمْ عَلَيَّ، وَهَادُشِي الَّتِي زَادَ فَرَحِي كَثْرًا. 8 عَلَاخَقَّاشُ وَآخَا تُسَبِّتُ لِيكُمُ فَالْحُزْنَ بِالرِّسَالَةِ الَّتِي كَتَبْتُ لِيكُمُ، رَانِي مَا نَادَمْتُ عَلَيْهَا. وَآخَا نَدَمْتُ مَلِّي شَفْتُ بِاللِّي بَقِيَ فِيكُمُ الْحَالُ بِسَبَابِهَا وَلَوْ لَشِي وَقْتُ. 9 دَابَا رَانِي فُرْحَانُ، مَا شِي حَيْثُ تُسَبِّتُ لِيكُمُ فَالْحُزْنَ، وَلَكِنْ حَيْثُ الْحُزْنَ دِيَالِكُمْ خَلَاكُمُ تُؤَبُو. عَلَاخَقَّاشُ حَزَنْتُو بِحَسَبِ مُرَادِ اللَّهِ، وَحَنَا مَا تُسَبِّبْنَا لِيكُمُ حَتَّى فِشِي مَضْرَّةً. 10 حَيْثُ الْحُزْنَ الَّتِي مِنْ عِنْدِ اللَّهِ كَيْوَلِي تُوَبَةُ كَتَدِّي لِلنَّجَا بِلَا نَدَامَةٍ، وَلَكِنْ الْحُزْنَ دِيَالُ الدُّنْيَا رَاهُ كَيْدِي لِلْمُوتِ. 11 إِيوَا شُوفُو دَابَا النَّيِّجَةَ دُ الْحُزْنَ دِيَالِكُمْ الَّتِي بِحَسَبِ مُرَادِ اللَّهِ، رَاهُ خَلَاكُمُ تَدِيرُو جَهْدَكُمْ، وَتَدَاْفَعُو عَلَيَّ رَاسِكُمْ، وَخَلَاكُمُ مَقْلُقِينَ، وَخَائِفِينَ، وَمَوْحُشِينَا، وَكَتَغِيرُو عَلَيْنَا، وَكُنْتُتَقَمُو مِنْ الشَّرِّ. وَرَاهُ فَكَأَنَّ هَادَ الْأُمُورُ بَيْنْتُو بَلِّي مَا عَلَيْكُمْ حَتَّى شِي لَوْمُ فَهَادُشِي الَّتِي طَرَا. 12 وَالرِّسَالَةَ الَّتِي كَتَبْتُ لِيكُمُ، رَاهَا مَا كَانَتْشُ عَلَيَّ وَدُّ الضَّالْمِ وَلَا عَلَيَّ وَدُّ الْمُضْلُومِ، وَلَكِنْ بَاشُ يُبَيِّنُ لِيكُمُ قُدَّامَ اللَّهِ التَّهَلُّو دِيَالِكُمْ فِيْنَا. 13 وَهَادُشِي خَلَانَا نَتَّشَجَّعُو.

وَزِيَادَةَ عَلَيَّ التَّشْجِيعِ دِيَالِنَا، رَاهُ فُرْحَانًا بَزَّافُ بِسَبَابِ الْفَرَحَةِ دِيَالُ تَيْطُسُ، عَلَاخَقَّاشُ لَقَا رَاحَتَهُ مَعَاكُمُ كُلُّكُمْ. 14 وَرَاكُمُ مَا حَشْمُتُونِيشُ مَلِّي فَتَخَرْتُ بِيكُمُ قُدَّامَهُ، وَكَيْفُ كُنَّا

كَنْتَكَلِّمُو مَعَاكُم بِالْحَقِيقَةِ عَلَى كُلِّشِي، هَكَأ رَاهُ حَتَّى الْإِفْتِحَارِ دِيَالِنَا بِيكُم قُدَّامَ تَيْطُسَ وَوَلِي حَقِّ. ¹⁵ وَرَاهُ مُحَبَّتُهُ لِيكُم كَتَزِيدُ مَلِّي كَيْتَفَكَّرُ الطَّاعَةَ دِيَالِكُم كَلِّكُم، وَكَيْفَاشَ رَحَبْتُو بِيهِ بِالْخُوفِ وَالْإِحْتِرَامِ. ¹⁶ وَأَنَا فَرِحَانُ حَيْثُ نَقْدَرُ نَعُولُ عَلَيْكُم فَكُلِّشِي.

الفصل التَّامُنْ

المُعَاوَنَةُ لِلْمُؤْمِنِينَ الْمُحْتَاجِينَ

8 ¹ بُغِينَاكُم آ الْخُوتُ تَعْرِفُو النِّعْمَةَ دِيَالِ اللَّهِ الَّتِي تُعْطَاتُ لِكُنَائِسِ مَكِدُونِيَّةِ، * ² رَاهُ فَالْمُحَنَّةِ الْكَبِيرَةِ الَّتِي دَاوُو فِيهَا، فَاصْتُ الْفَرِحَةَ دِيَالَهُمْ وَكَانُوا سَخِيَّينَ وَآخَا مُحْتَاجِينَ بَرَّافِ. ³ وَأَنَا كَنْشَهْدُ بَلِّي مَا عَطَاوْشُ غَيْرَ عَلَى قَدْ جَهْدَهُمْ وَصَافِي، وَلَكِنْ كَتَرُ مِنْ جَهْدَهُمْ، وَهَادَشِّي رَاهُ دَارُوهُ بِخَاطِرُهُمْ. ⁴ وَطَلْبُونَا بَرَّافِ بَاشَ نَقْبَلُو التَّبَرُّعَاتِ دِيَالَهُمْ وَبَاشَ يُشَارِكُونَا فَالْخُدْمَةَ لِلْمَقْدَسِينَ. ⁵ وَدَارُو كَتَرُ مِنْ دَاكْشِي الَّتِي كُنَّا كَنْتَرَجَّأُوهُ، حَيْثُ فَالْلَوْلُ عَطَاوْ حَيَاتَهُمْ لِلرَّبِّ، وَعَطَاوْهَا لِينَا بِحَسَبِ مُرَادِ اللَّهِ. ⁶ وَهَادَشِّي عَلاشَ طَلَبْنَا مِنْ تَيْطُسَ بَاشَ يَكْمَلُ عِنْدَكُمْ حَتَّى هَادِ الْخُدْمَةَ كَمَا بَدَا مِنْ قَبْلِ. ⁷ وَلَكِنْ كَيْفَ كَتَزِيدُو فَكُلِّشِي: فَالْإِيْمَانُ، وَالكَلَامُ، وَالمَعْرِفَةُ، وَالْغَيْرَةُ، وَالمُحَبَّةُ دِيَالِكُم لِينَا، مُصَّابُ تَزِيدُو حَتَّى فَهَادِ الْخُدْمَةَ.

⁸ وَرَانِي مَا كَنَّا مَرَكُمُشُ بَهَادِ الْكَلَامِ، وَلَكِنْ كَنْتَكَلِّمُ مَعَاكُم عَلَى لُخْرِينِ الَّتِي مُتَّحَمِّسِينَ، بَاشَ نَجْرِبُ الْمُحَبَّةَ دِيَالِكُم، ⁹ حَيْثُ رَاكُم كَتَعْرِفُو النِّعْمَةَ دِيَالِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، عَلا حَقَّاشَ عَلَى وَدِّكُم وَوَلِي فَقِيرٌ وَهُوَ غَنِي، بَاشَ تَوْلِيُو نَتَمَّ أَغْنِيَا بِالْفَقْرِ دِيَالِهِ. ¹⁰ وَرَاهُ هَادَا هُوَ الرَّأْيُ دِيَالِي فَهَادِ الْأُمُورِ، حَيْثُ هَادَشِّي فَمُصْلِحَتِكُمْ، نَتَمَّ الَّتِي مِنْ الْعَامِ الَّتِي فَاتَ مَا شِي غَيْرَ بَدِيْتُو كَتَدِيرُو، وَلَكِنْ بُغِيْتُو تَدِيرُو. ¹¹ إِيوَا حَتَّى دَابَا كَمَلُو الْخُدْمَةَ، وَهَكَأ عَتَكُونُ الْخُدْمَةَ دِيَالِكُم قَدْ الرِّغْبَةَ الَّتِي عِنْدَكُمْ. ¹² حَيْثُ إِلا كَابِنَةَ الرِّغْبَةِ، رَاهُ اللَّهُ كَيْقَبَلِ الْحَاجَةَ عَلَى حَسَابِ أَشْنُو كَابِنِ عِنْدِ الْوَاحِدِ، مَا شِي عَلَى حَسَابِ دَاكْشِي الَّتِي مَا عِنْدُوشِ. ¹³ مَا كَنْعَيْشُ بَلِّي خَاصِّكُمْ

تَوَلَّيْتُوُ مُحْتَاَجِيْنَ بَاشْ يَكُونُ غَيْرِكُمْ مَرْتَاخْ، وَلَكِنْ كُونُو بَحَالَ بَحَالَ. ¹⁴ وَفَهَادُ الْوَقْتِ، عَطِيُوُ دَاكْشِي اللَّي زَايْدُ عَلِيكُمْ لَلِّي مُحْتَاَجْ، بَاشْ حَتَّى هُوَ مِنْ بَعْدُ يَعْطِيكُمْ دَاكْشِي اللَّي زَايْدُ عَلَيْهِ، وَهَكَأَ غَتَوَلَّيُوُ بَحَالَ بَحَالَ. ¹⁵ كَمَا كَيْكُولُ كِتَابُ اللَّهِ: «اللِّي جَمَعَ كَثِيرُ مَا شَاطُ عَلَيْهِ وَالْوُ، وَاللِّي جَمَعَ قَلِيلُ مَا خَاصَّهُ وَالْوُ».

الْخُدْمَةُ دِيَالِ تَيْطُسْ فُكُورِنْتُوسْ

¹⁶ وَكَنْشَكَرَ اللَّهُ اللَّي دَارَ هَادُ الْغَيْرَةِ فَقَلْبُ تَيْطُسْ عَلَى وَدُّكُمْ، ¹⁷ عَلَاخَقَاشْ مَلِّي طَلَبْنَا مِنْهُ يَجِي لَعَنْدُكُمْ، وَافَقْ، وَكْتَرْ مِنْ هَادْشِي مَشَى لَعَنْدُكُمْ مِنْ رَاسِهِ وَهُوَ مَتَشَجَّعْ. ¹⁸ وَصِيْفَطْنَا مَعَاهُ الْخُو اللَّي كَيْشَكَرُوهُ كَاغَ الْكُنَائِسْ عَلَى الْخُدْمَةِ دِيَالِهِ لِلْإِنْجِيلِ. ¹⁹ وَمَاشِي غَيْرِ هَادْشِي، وَلَكِنْ خَتَارُوهُ الْكُنَائِسْ يَكُونُ مَعَانَا فَالْسَفَرِ، بَاشْ نَدِيرُو هَادُ الْخُدْمَةِ السَّخِيَّةِ وَيْتَعَطَى الْعَزَّ لِلرَّبِّ، وَبَاشْ يَكُونُ شَاهِدُ بَلِّي كَنْدِيرُو الْخُدْمَةَ دِيَالْنَا بِالْحَقِّ. ²⁰ وَرَاهُ حَنَا رَادِّينَ الْبَالِ بَاشْ مَا يُلُومْنَا حَدُّ عَلَى كَيْفَاشْ كَنْسِيرُو هَادُ الْفُلُوسْ الْكَثِيرَةَ. ²¹ حَيْثُ بَغِينَا نَدِيرُو الْأُمُورَ الْمَزْيَانَةَ، مَاشِي غَيْرِ قُدَّامَ الرَّبِّ بُوْحُدِهِ، وَلَكِنْ حَتَّى قُدَّامَ النَّاسِ. ²² وَصِيْفَطْنَا مَعَاهُمْ خُونَا اللَّي جَرَّبْنَا بَزَافَ دُ الْمَرَّاتِ فَاْمُورَ كَثِيرَةَ وَلَقِينَاهُ مَتَشَجَّعْ، وَدَابَا رَاهُ هُوَ مَتَشَجَّعْ كَثْرَ حَيْثُ عِنْدَهُ تِقَّةَ كَبِيرَةَ فَيْكُمْ. ²³ أَمَّا بِالنَّسْبَةِ لَتَيْطُسْ، رَاهُ هُوَ اللَّي كَيْعَاوَنِي وَكَيْشَارَكْنِي فَالْخُدْمَةَ عَلَى وَدُّكُمْ. وَالْخُوتُ بَجُوجَ رَاهُمْ مَرْسُولِينَ مِنْ الْكُنَائِسْ وَبِيَهُمْ كَيْتَعَطَى الْعَزَّ لِلْمَسِيحِ. ²⁴ إِيَوَا يَبْنُو لِيَهُمُ الْمَحَبَّةَ دِيَالَكُمْ مَزْيَانَ بَاشْ يَشُوفُوهَا الْكُنَائِسْ، وَيَعْرِفُو بَلِّي حَنَا عَلَى حَقِّ مَلِّي فَتَخْرَنَا بِيَكُمْ.

الفصل التاسع

اللَّهُ كَيْبَارُكُ اللَّي هُمْ سَخِيَّينَ

¹ أَمَّا بِالنَّسْبَةِ لِلْمُعَاوَنَةِ دُ الْمُؤْمِنِينَ الْمُقَدَّسِينَ، رَانِي مَا مُحْتَاَجَشْ نَكْتَبْ لِيَكُمْ عَلَيْهَا. ² حَيْثُ كَنْعَرَفْ الرَّغْبَةَ اللَّي عِنْدَكُمْ، وَاللِّي كَنْفَتَخَرْ بِيهَا قُدَّامَ الْمُؤْمِنِينَ اللَّي مِنْ

9

مَكِدُونِيَّةَ، وَرَأَهُ كَثَلْتُ لِيهِمْ بَلِيَّ الْخُوتِ اللَّيِّ فَاخَائِيَّةَ مُوجُودِينَ بَاشَ يُعْطِيوُ الْمُعَاوَنَةَ مِنْ الْعَامِ اللَّيِّ فَاتٍ. وَالْغَيْرَةُ دِيَالِكُمْ شَجَّعَاتُ بَزَّافٍ ذُ النَّاسِ. ³ وَرَانِي صِيْفَطْتُ لِيَكُمْ الْخُوتِ بَاشَ مَا يَكُونُشُ الْإِفْتِيخَارُ دِيَالِنَا بِيَكُمْ بَلَا فَايْدَةَ، وَبَاشَ تُكُونُو مُوجُودِينَ كَمَا كَثَلْتُ. ⁴ حَيْثُ إِلَّا جَاوُ مَعَايَ شَيْيِ مُؤْمِنِينَ مِنْ مَكِدُونِيَّةَ وَمَا لَقَاوُكُمْشُ مُوجُودِينَ، غَتَّحَشَّمُو حَنَا، وَمَا نَكُولُشُ نَتْمَ، عَلَيَّ وَدُّ هَادُ التَّقَّةَ اللَّيِّ ذَرْنَاهَا فِيكُمْ. ⁵ عَلَيَّ هَادُشِي شَفْتُ بَلِيَّ ضَرُورِي نَطَلَبُ مِنْ الْخُوتِ يَسْبَقُونِي لَعَنْدُكُمْ، وَيُوجَدُو الْمُعَاوَنَةَ اللَّيِّ وَاعْدَتُو بِيهَا مِنْ قَبْلِ، وَهَكَأَ غَتَّكُونُ مُوجُودَةَ وَنَتْمَ عَاطِيْنَهَا بَخَاطِرُكُمْ مَاشِي بَزَّرُ.

⁶ وَتَفَكَّرُو بَلِيَّ اللَّيِّ كِيَزْرَعُ قَلِيلٌ كِيَحْصَدُ قَلِيلٌ، وَاللِّي كِيَزْرَعُ كَثِيرٌ كِيَحْصَدُ كَثِيرٌ. ⁷ وَخَاصُّ كُلُّ وَاحِدٍ يُعْطِي دَاكْشِي اللَّيِّ نَوِي فِقْلَبُهُ مَاشِي وَهُوَ نَادِمٌ وَلَا بَزَّرُ. حَيْثُ اللَّيِّ كِيُعْطِي وَهُوَ فَرِحَانٌ كِيَبْغِيَهُ اللَّهُ. ⁸ وَرَأَهُ اللَّهُ قَادِرٌ يَزِيدُكُمْ مِنْ كُلِّ نِعْمَةٍ، بَاشَ فُكُلُّ وَقْتُ يَكُونُ عِنْدَكُمْ دَاكْشِي اللَّيِّ غِيَكْفِيَكُمْ مِنْ كُلِّ حَاجَةٍ، وَهَكَأَ تَقْدَرُو تَزِيدُو فُكُلُّ خُدْمَةَ مَزْيَانَةَ. ⁹ كَمَا مَكْتُوبُ فِكْتَابِ اللَّهِ: «فَرَّقْ، عَطَى لِلْمَحْتَاجِينَ. وَالْخَيْرُ دِيَالَهُ غِيَبَقِي عَلَيَّ الدَّوَامُ».

¹⁰ وَاللَّهُ اللَّيِّ كِيُعْطِي الزَّرِيْعَةَ لِلزَّرَاعِ وَالْخُبْزَ لِلْمَاكَلَةِ، غِيَوْجَدُ وَيَكْتَرُ لِيَكُمْ الزَّرِيْعَةَ، وَيَزِيدُ مِنْ الْغَلَّةِ ذُ الْأَعْمَالِ دِيَالِكُمْ اللَّيِّ كَتْرَضِي اللَّهُ. ¹¹ وَغِيغْنِيَكُمْ فُكُلُّ حَاجَةٍ، بَاشَ تُكُونُو سَخِيْنِينَ فُكُلُّ وَقْتُ. وَهَادُشِي غَادِي يَخْلِي النَّاسَ يَشْكُرُو اللَّهُ عَلَيَّ كُلُّ مَا ذَرْنَا. ¹² عَلَا حَقَّاشُ هَادُ الْخُدْمَةَ اللَّيِّ كَتْدِيرُو، مَاشِي غَيْرُ كَتَعَاوَنُ الْمُؤْمِنِينَ الْمُقَدَّسِينَ فِدَاكْشِي اللَّيِّ خَاصَّهُمْ، وَلَكِنْ كَتَخْلِي نَاسٌ كَتَارُ يَشْكُرُو اللَّهُ بَزَّافٍ. ¹³ وَمَلِّي كِيَشُوفُو الْقِيْمَةَ دِيَالِ هَادُ الْخُدْمَةَ، كِيُعْطِيوُ الْعَزَّ لَّهُ عَلَيَّ وَدُّ الطَّاعَةَ دِيَالِكُمْ لِإِنْجِيلِ الْمَسِيحِ اللَّيِّ كَتَعْتَرَفُو بِيهِ، حَيْثُ كَتَعْطِيوُ بَلَا حَسَابٍ لِيَهُمْ وَلكَاعِ النَّاسِ. ¹⁴ وَرَاهُمْ كِيَطْلَبُو اللَّهُ مِنْ جِهَتِكُمْ، وَمَشْتَاقِينَ لِيَكُمْ بَزَّافٍ بِسَبَابِ نِعْمَةِ اللَّهِ الْكَثِيرَةِ اللَّيِّ عَطَاهَا لِيَكُمْ. ¹⁵ كَنَشْكُرُو اللَّهُ عَلَيَّ الْهَدِيَّةِ دِيَالَهُ اللَّيِّ مَا نَقْدَرُوشُ نَوْصِفُوهَا.

الفصل العاشر

بُولُسُ كَيْدَافِعُ عَلَيَّ خَدَمْتُهُ

10 كَنْطَلَبُ مِنْكُمْ أَنَا بُولُسُ بِالضَّرَافَةِ وَاللُّطَافَةِ ذِيَالِ الْمَسِيحِ، أَنَا اللَّيِّ مُتَوَاضِعُ مَلِّي كَنْكُونُ مَعَاكُمْ، وَزَاعِمُ مَلِّي كَنْكُونُ بَعِيدُ عَلَيْكُمْ،² بَاشْ مَا تُخَلِّيُونِي شُ نْتَعَامَلُ مَعَاكُمْ بِالزَّعَامَةِ وَأَنَا عِنْدَكُمْ، حَيْثُ كَنْشُوفُ بَلِّي خَاصِنِي نْتَعَامَلُ بِيهَا مَعَ شَيْ نَاسِ اللَّيِّ كَيْحَسْبُونَا كَنْعِيشُو عَلَيَّ حَسَابِ الدَّاتِ.³ حَيْثُ وَآخَا كَنْعِيشُو بِالذَّاتِ، رَاهُ مَا شِي بِالذَّاتِ كَنْتَحَارِبُو،⁴ عَلَا حَقَّاشِ السَّلَاحِ اللَّيِّ كَنْتَحَارِبُو بِيهِ مَا شِي سَلَاحِ ذِيَالِ الدَّاتِ، وَلَكِنْ عِنْدَهُ الْقُدْرَةُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ بَاشْ يَرِيْبُ الْأَسْوَارِ وَبِيهِ كَنْزِيْبُو الْأَفْكَارِ⁵ وَكَنَّاغِ التَّكْبُرِ اللَّيِّ كَيْوَقَفُ ضِدُّ مَعْرِفَةِ اللَّهِ، وَبِيهِ كَنْحَبَسُو كَنَّاغِ الْأَفْكَارِ فُطَاعَةَ الْمَسِيحِ.⁶ وَرَاهُ حَنَا مُوجُودِينَ بَاشْ نَعَاقِبُو كُلَّ مَعْصِيَةِ مَلِّي تَكْمَلُ الطَّاعَةَ ذِيَالِكُمْ.

7 إِيوَا شُوفُو الْأُمُورَ عَلَيَّ حَقِيقَتِهَا، إِلَّا كَانَ شَيْ وَاحِدٌ تَأْيِقُ بَلِّي هُوَ ذِيَالِ الْمَسِيحِ، خَاصُّهُ يَتَّفَكَّرُ بَلِّي حَتَّى حَنَا ذِيَالِ الْمَسِيحِ كَمَا هُوَ ذِيَالُهُ.⁸ حَيْثُ وَآخَا نَفْتَحُرُ كَنْتَرُ مِنْ اللَّازِمِ بِالسُّلْطَةِ ذِيَالِنَا اللَّيِّ عَطَاهَا لِينَا الرَّبُّ بَاشْ نُبْنِيوَكُمْ مَا شِي بَاشْ نُرِيْبُوكُمْ، رَانِي مَا حَشْمَانَشُ.⁹ وَرَاهُ مَا بَغِيْتَشُ نَبَانُ بَلِّي كَنْحَاوُلُ نَخْلَعَكُمْ بِالرَّسَائِلِ ذِيَالِي.¹⁰ عَلَا حَقَّاشِ يُقَدَّرُ شَيْ وَاحِدٌ يَكُولُ: «الرَّسَائِلُ فَاسْحِينُ وَقَوِيِينُ، وَلَكِنْ مَلِّي كَيْكُونُ حَاضِرُ مَعَانَا بِالذَّاتِ كَيْكُونُ ضَعِيفُ وَكَلَامُهُ خَاوِي». ¹¹ رَاهُ نَحَالُ هَادَا، خَاصُّهُ يُعْرِفُ بَلِّي الْكَلَامِ اللَّيِّ كَنْكْتَبُوهُ فَالرَّسَائِلُ وَحَنَا غَايِينُ، غَنْدِيرُو بِيهِ وَحَنَا حَاضِرِينَ مَعَاكُمْ.¹² حَيْثُ مَا نَزْعُمُوشُ نَحَسْبُو رَاسِنَا مِنْ هَادُوكِ اللَّيِّ كَيْشَكْرُو رَاسَهُمْ وَلَا نَشَبَّهُو رَاسِنَا بِيَهُمْ، حَيْثُ هَادُو اللَّيِّ كَيْشَبَّهُو رَاسَهُمْ بَرَّاسَهُمْ وَكَيْقَارَنُو رَاسَهُمْ بَرَّاسَهُمْ، رَاهُمْ مَا كَيْفَهُمُوشُ.¹³ وَحَنَا، رَاهُ مَا كَنْفَتَحُرُوشُ بَلَا قِيَاسِ، وَلَكِنْ كَنْفَتَحُرُو عَلَيَّ حَسَابِ الْقِيَاسِ ذِيَالِ الْخَدْمَةِ اللَّيِّ قَسَمُ لِينَا اللَّهُ، وَعَلَيَّ هَادُ الْقِيَاسِ كَنْدِيرُو هَادَشِي بَاشْ نُوَصِّلُو لِيكُمْ حَتَّى نْتَمَ.¹⁴ حَيْثُ مَا كَنْفُوتُوشُ الْحُدُودُ ذِيَالِنَا نَحَالُ إِلَّا مَا وَصَلْنَاشُ

لِيَكُمُ. عَلَاخَقَّاشُ وَصَلْنَا لِيَكُمُ بِإِنْجِيلِ الْمَسِيحِ. ¹⁵ وَمَا كُنْفَتَخْرُوشُ بِلَا قِيَّاسٍ عَلَى حَسَابِ
الْخُدْمَةِ ذُ لُخْرِينِ، وَلَكِنْ كَنْتَرَجَّأُو يَكْبَرُ إِيمَانَكُمُ وَتَزِيدُ الْخُدْمَةَ دِيَالْنَا عَلَى حَسَابِ الْبَلَايِصِ
الَّتِي مَسْمُوحٌ بِيَهُمْ. ¹⁶ بَاشُ نَخَبْرُو بِإِنْجِيلِ فَاْلْبَلْدَانِ لُخْرِينِ مِنْ غَيْرِ بِلَادِكُمْ، بِلَا مَا نَفْتَخْرُو
بِالْخُدْمَةِ الَّتِي دَارُوهَا لُخْرِينِ فَاْلْبَلَاصَةَ الَّتِي خَدْمُو فِيهَا. ¹⁷ وَلَكِنْ كُتَابُ اللَّهِ كَيْكُولُ: «الَّتِي
كَيْفَتَخْرُ، يُفْتَخَرُ بِالرَّبِّ»، ¹⁸ حَيْثُ مَاشِي الَّتِي كَيْشَكَرُ رَاسُهُ هُوَ الَّتِي مَقْبُولُ، وَلَكِنْ هَادَاكُ
الَّتِي كَيْشَكَرُهُ الرَّبُّ.

الفصل خضاش

بُولُسُ وَالرُّسُلُ الْكِدَّابِينَ

11 ¹ مَصَابُ تَصَبْرُو شُوِيَّةَ عَلَى الْحَمَاقِ دِيَالِي! إِيَّهْ، صَبْرُو مَعَاي! ² رَانِي كَنْغَيْرِ عَلَيْكُمُ
غَيْرَةَ مِنْ اللَّهِ، حَيْثُ خُطَبْتِكُمْ لِرَاجُلٍ وَاحِدٍ، وَقَدَّمْتِكُمْ عَزَبَةَ نَقِيَّةَ لِلْمَسِيحِ. ³ وَلَكِنْ
كَنْخَافُ بِاللِّي كَمَا غَرَّاتُ اللَّفْعَى حَوَاءً بِالْحِيلَةِ دِيَالهَا، غَيْفَسُدُو عَقُولَكُمُ وَيَعْدُو عَلَى الْمَحَبَّةِ
الصَّادِقَةِ وَالنَّقِيَّةِ الَّتِي فَالْمَسِيحِ. ⁴ حَيْثُ كُونُ جَا شِي وَاحِدٍ وَخَبَرْتِكُمْ عَلَى شِي يَسُوعَ آخِرُ مِنْ
غَيْرِ الَّتِي خَبَرْنَاكُمُ عَلَيْهِ، وَلَا كُونُ قَبَلْتُو شِي رُوحَ آخِرُ مِنْ غَيْرِ الرُّوحِ الَّتِي خَدَيْتُوهُ، وَلَا شِي
إِنْجِيلِ آخِرُ مِنْ غَيْرِ هَادَاكُ الَّتِي قَبَلْتُوهُ، كُونُ رَاهُ غَتَّحَمْلُوهُ بَزَافٍ. ⁵ حَيْثُ مَا كَنْشُوفَشُ بَلِّي
نَاقَصَانِي شِي حَاجَةَ عَلَى الرُّسُلِ الْكِبَارِ، ⁶ وَلَكِنْ إِيَّا كُنْتُ مَا كَنْعَرَفَشُ نَهَضَرُ مَزِيَانِ، رَاهُ مَا
كَنْتَقْصِنِشُ الْمَعْرِفَةَ، وَحَنَا بِيَّنَا لِيَكُمُ مَزِيَانِ هَادُ الْأُمُورِ بَطْرُقٍ مُخْتَلَفَةٍ. ⁷ وَلَا وَاشُ غَلَطْتُ مَلِّي
طِيحْتُ مِنْ شَانِي بَاشُ يَعْلى شَانِكُمْ نَتَمُ، عَلَاخَقَّاشُ خَبَرْتِكُمْ بِإِنْجِيلِ اللَّهِ بِلَا خَلَاصِ؟ ⁸ رَاهُ
خَدَيْتُ مِنْ كُنَائِصِ خُرِينِ الْخُلُصَةِ عَلَى وَدِّ خَدْمَتِي لِيَكُمُ. ⁹ وَمَلِّي كُنْتُ مَحْتَاجٌ وَأَنَا عِنْدَكُمُ،
مَا تَقَلْتُ عَلَى حَتِّي شِي وَاحِدٍ، حَيْثُ الْخُوتُ الَّتِي جَاوُ مِنْ مَكِدُونِيَّةِ عَطَاوْنِي دَاكْشِي
الَّتِي كُنْتُ مَحْتَاجٌ لِيَهْ. وَهَكَأ مَا تَقَلْتَشُ عَلَيْكُمُ، وَعَمَّرِي مَا غَتَّقَلْتُ عَلَيْكُمُ. * ¹⁰ وَبِالْحَقِّ دِيَالِ

الْمَسِيحِ اللَّيِّ فِيَّ، رَأَهُ حَتَّى وَاحِدٌ فَمَنْطِقَةٌ أَخَائِيَّةٌ مَا يُقَدَّرُ يُحَيِّدُ لِي هَذَا الْإِفْتِيخَارَ. 11 عَلاشْ؟
 وَاشْ حَيْثُ مَا كُنْبَغِيكُمُشْ؟ رَأَهُ اللَّهُ عَارْفٌ. 12 وَلَكِنْ دَاكْشِي اللَّيِّ كَنْدِيرُهُ غَنْبَقِي نَدِيرُهُ،
 بَاشْ مَا نَعْطِيشُ الْوُجْبَةَ لِهَادُوكِ اللَّيِّ بَاغِينِ الْوُجْبَةَ بَاشْ يُيْنُو بَلِّي حَتَّى هُمْ بَحَالْنَا فَالْأُمُورُ
 اللَّيِّ كَيْفَتَخْرُو بِيهَا. 13 حَيْثُ بَحَالُ هَادُو، رَاهُمْ رُسُلُ كُدَائِينِ وَغَشَّاشِينِ، وَكَيْيْنُو رَاسَهُمْ
 بَحَالُ الرُّسُلِ ذِيَالِ الْمَسِيحِ. 14 وَمَا عِنْدَنَا عَلاشْ نَتَّعْجِبُو، حَيْثُ الشَّيْطَانُ بَرَّاسُهُ بَيْنَ رَاسِهِ
 بَحَالُ مَلَكَ النُّورِ. 15 إِيوَا مَاشِي شَيْ حَاجَةٌ كَبِيرَةٌ إِلَّا مَا بِيْنُوشِ الْخُدَّامَا ذِيَالَهُ رَاسَهُمْ بَحَالُ
 الْخُدَّامَا اللَّيِّ كَيْدِيرُو الْأُمُورِ اللَّيِّ كَتْرَضِي اللَّهُ، وَهَادُو رَأَهُ الْعَاقِبَةَ ذِيَالَهُمْ فَالْخُرْ غَتَكُونُ عَلَى
 حَسَابِ أَعْمَالِهِمْ.

الْعَدَابُ اللَّيِّ قَسَاهُ بُولُسُ عَلَى وُدِّ الْخُدْمَةِ ذِيَالِ الْمَسِيحِ

16 كَنْعَاوُدُ نَكُولُ لِيكُمُ: حَتَّى حَدُّ مَا يُفَكِّرُ بَلِّي رَانِي حَمَقٌ. وَحَتَّى إِلَّا كُنْتُ كَنَّاغَ حَمَقٌ،
 غَيْرَ قَبْلُونِي، بَاشْ نَفْتَخْرُ حَتَّى أَنَا شُوِيَّةٌ. 17 دَاكْشِي اللَّيِّ كَنْكُولُهُ، رَأَهُ مَاشِي الرَّبُّ اللَّيِّ
 بَعَانِي نَكُولُهُ، وَلَكِنْ كَنْكُولُهُ بَحَالُ شَيْ حَمَقٌ عِنْدَهُ الزُّعَامَةُ بَاشْ يُفْتَخْرُ. 18 وَحَيْثُ بَزَّافُ
 ذِ النَّاسِ كَيْفَتَخْرُو عَلَى حَسَابِ الدَّاتِ، إِيوَا حَتَّى أَنَا غَنْفَتَخْرُ. 19 نَتْمُ اللَّيِّ بَعَقْلِكُمْ رَاكُمُ
 كَتَّصَبْرُو بِالْفَرْحَةِ مَعَ اللَّيِّ مَا عِنْدَهُمْ عَقْلٌ. 20 وَفَالْحَقِيقَةُ، رَاكُمُ كَتَّصَبْرُو مَعَ كُلِّ وَاحِدٍ
 كَيْدِيرِكُمْ بَحَالِ الْعَيْدِ، وَلَا كَيْسْتَعْلِكُمْ، وَلَا كَيْسَرَقِكُمْ، وَلَا كَيْتَكَبَّرَ عَلَيْكُمْ، وَلَا كَيْضَرَبِكُمْ
 عَلَى وَجْهِكُمْ. 21 رَانِي حَشْمَانُ نَكُولُ بَلِّي كَنَّا ضَعَافُ فَايِّ حَاجَةٌ دَرْنَاهَا مَعَاكُمْ، وَلَكِنْ
 كَنَّاغَ اللَّيِّ كَيْفَتَخْرُو بِيهِ هَادُوكِ، وَهَنَا كَنْتَكَلَّمُ بَحَالُ شَيْ وَاحِدٍ حَمَقٌ، كَنْفَتَخْرُ بِيهِ حَتَّى
 أَنَا. 22 وَاشْ هُمْ عِبْرَانِيَّيْنِ؟ حَتَّى أَنَا. وَاشْ هُمْ إِسْرَائِيلِيَّيْنِ؟ حَتَّى أَنَا. وَاشْ هُمْ مَنْ تَرِيكَةُ
 إِبْرَاهِيمَ؟ حَتَّى أَنَا. 23 وَاشْ هُمْ خُدَّامُ ذِيَالِ الْمَسِيحِ؟ كَنْتَكَلَّمُ بَحَالُ شَيْ حَمَقٌ، رَأَهُ أَنَا
 حَسَنُ مِنْهُمْ، فَتَمَارَةٌ تَكْرَفَصَتْ كَتْرُ مِنْهُمْ وَفَالْحَبْسُ قَاسِيَتْ كَتْرُ مِنْهُمْ، وَفَالضَّرْبُ صَبَرَتْ كَتْرُ
 مِنْهُمْ، وَوَصَلَتْ لِلْمُوتِ بَزَّافُ ذِيَالِ الْمَرَّاتِ. * 24 صَوِّطُونِي لِيَهُودَ خَمْسَةَ ذِ الْمَرَّاتِ، فَكُلُّ مَرَّةٍ

تَسْعُودُ وَثَلَاثِينَ ضَرْبَةً. ²⁵ ثَلَاثَةَ ذُ الْمَرَّاتِ تُضْرِبْتُ بِالْعَصِي، وَمَرَّةً وَحْدَةً تُرْجِمْتُ بِالْحَجَرِ، وَثَلَاثَةَ ذُ الْمَرَّاتِ تَهْرَسَاتِ بِي السَّفِينَةِ، وَدَوَّزْتُ لَيْلَةً وَنَهَارًا فَوْسَطُ الْبَحْرِ. * ²⁶ وَفَالسَّفَرُ دِيَالِي الْكَثِيرُ تُعْرَضْتُ لِلْخَطَرِ فَالْوَيْدَانِ اللَّي كَيْفِيضُو، وَتُعْرَضْتُ لِلْخَطَرِ مِنْ الشَّفَارَا، وَالْخَطَرُ مِنْ لِيَهُودٍ وَمِنْ اللَّي مَاشِي يَهُودٍ، وَتُعْرَضْتُ لِلْخَطَرِ فَالْمُدُونِ وَفَالْخَلَا وَفَالْبَحْرُ وَتُعْرَضْتُ لِلْخَطَرِ مِنْ شَيْ خُوتٍ مُنَافِقِينَ، * ²⁷ وَقَاسَيْتُ مِنْ الْعِيَا وَتَمَارَةَ وَمِنْ كَثْرَةِ الشَّهِيرِ، وَتَقَهَّرْتُ بِالْجُوعِ وَالْعَطَشِ وَقَلَّةِ الْمَاكَلَةِ، وَمِنْ الْبَرْدِ وَقَلَّةِ اللَّبَاسِ. ²⁸ وَزِيَادَةَ عَلَي هَادِشِي، كَنَهَزْتُ الْهَمَّ كُلَّ نَهَارٍ لِلْكَنَائِسِ كُلُّهُمْ. ²⁹ شَكُونُ اللَّي ضَعَافٍ فَالْإِيمَانَ وَمَا ضَعَافِيَتَشْ مَعَاهُ؟ وَشَكُونُ اللَّي طَاحٍ فَالْدُّنُوبِ وَمَا تُحْرَقَتَشْ عَلَيْهِ؟ ³⁰ إِيوَا إِيَاكَ كَانُ خَاصَّنِي نَفْتَحَرُ، رَاهُ عَنَفْتَحَرُ بِالْأُمُورِ اللَّي كَتَبِينَ الضُّعْفِ دِيَالِي. ³¹ وَاللَّهُ بُو رَبَّنَا يَسُوعُ، اللَّي مَبْرُوكٌ عَلَي الدَّوَامِ، كَيْعَرَفُ بَلِّي مَا كَنَكْدَبَشْ. ³² وَالْحَاكِمِ دِيَالِ دِمَشَقِ اللَّي تَحْتِ السُّلْطَةِ دِيَالِ الْمَلِكِ الْحَارِثِ، أَمْرُ بَاشِ يَعْسُو عَلَي الْمَدِينَةِ بَاشِ يَشْدُونِي، * ³³ وَلَكِنْ الْخُوتِ حَطُونِي فَسَلَّةً وَنَزْلُونِي مِنْ وَاحِدِ الشَّرْجَمِ فَالسُّورِ، وَهَكَأ هَرَبْتُ مِنْ يَدَيْنِ الْحَاكِمِ.

الفصل طناش

الرُّؤْيَا تِ دِيَالِ بُولُسِ اللَّي بَيْنَهُمْ لِيَهُ الرَّبِّ

12 ¹ إِيوَا رَاهُ خَاصَّنِي نَفْتَحَرُ، وَاحَا مَا عَيْنَفَعِينِشْ. وَلَكِنْ عَنَكَلْمَكُمُ دَابَا عَلَي الرُّؤْيَا تِ دِيَالِ الرَّبِّ وَالْأُمُورِ اللَّي بَيْنَ لِي. ² رَاهُ كَنَعَرَفُ وَاحِدَ الرَّاجِلِ مَآمَنُ بِالْمَسِيحِ، تُخَطَفُ لِلْسَّمَا التَّلْتَةِ هَادِي رَبْعَطَاشْرُ عَامٍ، وَاشْ تُخَطَفُ بِالْدَّاتِ وَلَا بَلَا دَاتِ؟ مَا كَنَعَرَفَشْ، اللَّهُ هُوَ اللَّي كَيْعَرَفُ. ³ إِيَهُ، رَاهُ كَنَعَرَفُ بَلِّي هَادُ الرَّاجِلِ تُخَطَفُ، وَلَكِنْ وَاشْ بِالْدَّاتِ وَلَا بَلَا دَاتِ؟ مَا كَنَعَرَفَشْ، اللَّهُ هُوَ اللَّي كَيْعَرَفُ. ⁴ تُخَطَفُ لِلْجَنَّةِ، وَتَمَّ سَمَعُ شَيْ كَلَامِ مَا

* 25:11 الاعمال 22:16؛ الاعمال 19:14 * 26:11 الاعمال 23:9؛ الاعمال 5:14

* 33، 32:11 الاعمال 25-23:9

يُقَدِّرُ حَتَّى شَيْءٍ وَاحِدٍ يُنْطَقُ بِهِ، وَمَا مَسْمُوحٌ لِبِنَادِمٍ يَكُولُهُ. ⁵ أَنَا غَنَفْتَحَرُّ مِنْ جِهَةِ هَذَا الرَّاجِلِ، وَلَكِنْ مِنْ جِهَتِي أَنَا رَأَيْتُ غَنَفْتَحَرُّ غَيْرَ بِالضُّعْفِ دِيَالِي. ⁶ حَيْثُ كُونُ بُغِيْتُ نَفْتَحَرُّ مَا غَنَكُونُشُ حَمَقٌ، عَلَا حَقَّاشُ كَنَكُولُ الْحَقَّ. وَلَكِنْ مَا غَنَفْتَحَرُّشُ بَاشُ حَتَّى وَاحِدٍ مَا يَأْخُذُ عَلَيَّ شَيْءٍ فِكْرَةَ كَثْرَ مِنْ دَاكْشِي اللَّيِّ كَيْشُوفِي كَنْدِيرُ، وَلَا كَيْسَمَعِي كَنَكُولُ. ⁷ وَبَاشُ مَا نَزِيدُشُ نَتَكَبِّرُ بَكْتَرَةَ الْأُمُورِ الْعَجِيْبَةِ اللَّيِّ بَيْنَهَا لِيَّ اللَّهُ، تُعْطَاتُ لِيَّ شُوكَةَ فِدَاتِي، وَرَاهَا بِحَالٍ شَيْءٍ مَرْسُولٍ مِنَ الشَّيْطَانِ كَيْضَرَبَنِي بَاشُ مَا نَفْتَحَرُّشُ. ⁸ وَصَلَّيْتُ لِلرَّبِّ ثَلَاثَةَ ذُ الْمَرَّاتِ بَاشُ يُحَيِّدْهَا مِنِّي، ⁹ وَكَالَ لِيَّ: «رَأَيْتُ النِّعْمَةَ دِيَالِي تَكْفِيكَ، حَيْثُ الْقُوَّةُ دِيَالِي كَتَبَانُ فَالضُّعْفُ دِيَالِكَ». عَلَى هَذَاشِي غَنَفْتَحَرُّ بِالضُّعْفِ دِيَالِي وَأَنَا فُرْحَانُ، بَاشُ تَنْزَلُ عَلَيَّ الْقُوَّةُ ذُ الْمَسِيحِ. ¹⁰ وَعَلَى وَذُ الْمَسِيحِ كَنْفَرَحُ بِالضُّعْفِ، وَالسَّبَّانِ، وَالضِّيْقِ، وَالتَّعَدُّو، وَالْمَحَايِنِ، حَيْثُ مَلِّي كَنَكُونُ ضَعِيفٌ كَنَكُونُ قَوِي.

بُولُسُ هَازُ الْهَمُّ لِلْمُؤْمِنِينَ دِيَالِ كُورِنْتُوسِ

¹¹ وَلَيْتَ بِحَالٍ شَيْءٍ حَمَقٌ، وَلَكِنْ نَتَمُّ اللَّيِّ لَزَمْتُو عَلَيَّ هَذَاشِي، وَكَانَ وَاجِبٌ عَلَيكُمْ تَشْكُرُونِي! حَيْثُ أَنَا مَا شِي قَلُّ مِنَ الرُّسُلِ الْكِبَارِ، وَآخَا نَكُونُ مَا كَنَسُوا وَالْو. ¹² وَرَانِي بِيْنْتُ لِيكُمْ بَلِّي أَنَا رَسُولٌ بِالْعَلَامَاتِ وَالْعَجَائِبِ وَالْمُعْجَزَاتِ اللَّيِّ دَرْتَهُمْ بِالصَّبْرِ فَوْسَطُ مِنْكُمْ. ¹³ أَيَوَا فَاشُ تَعَامَلْتُ مَعَكُمْ بَقَلُّ مِنْ دَاكْشِي اللَّيِّ تَعَامَلْتُ بِهِ مَعَ الْكُنَائِسِ لُخْرِينِ، مِنْ غَيْرِ بَلِّي مَا تَقَلْتُ عَلَيكُمْ حَتَّى بِحَاجَةِ؟ أَيَوَا سَمَحُو لِيَّ عَلَى هَذَا الضُّلْمِ. ¹⁴ هَانِي مُوجُودُ بَاشُ نَجِي لَعَنْدَكُمْ لِلْمَرَّةِ الثَّلَاثَةِ، وَرَاهُ مَا غَنَتَقَلُّشُ عَلَيكُمْ، حَيْثُ مَا بُغَيْتَشُ دَاكْشِي اللَّيِّ عِنْدَكُمْ، وَلَكِنْ بُغَيْتَكُمْ نَتَمُّ. وَرَاهُ مَا شِي الْوَلَادِ هُمُ اللَّيِّ كَيْجَمَعُو لَوَالِدِيهِمْ، وَلَكِنْ الْوَالِدِينَ هُمُ اللَّيِّ كَيْجَمَعُو لَوَالِدِهِمْ. ¹⁵ وَأَنَا رَاهُ فُرْحَانُ بَزَافُ نَعْطِي كُلُّ مَا عِنْدِي، وَغَنَعْطِي حَتَّى حَيَاتِي عَلَى وَدُّكُمْ. أَيَوَا وَاشُ كَنْبَغِيُونِي غَيْرَ شَوِيَّةٍ إِلَّا كُنْتُ كَنْبَغِيَكُمْ بَزَافُ؟ ¹⁶ يَمَكُنُ كَنَكُولُو بَلِّي مَا تَقَلُّتَشُ عَلَيكُمْ. وَلَكِنْ بِالتَّحْرِمِيَّاتِ ضَحَكْتُ عَلَيكُمْ وَسَتَعَلَّيْتُكُمْ. ¹⁷ وَاشُ سَتَعَلَّيْتُكُمْ فِشِي حَاجَةَ عَلَى يَدِّ شَيْءٍ وَاحِدٍ مِنَ الرِّجَالِ اللَّيِّ صِيْفَطْتَهُمْ لِيكُمْ؟ ¹⁸ طَلَبْتُ مِنْ تِيْطُسُ بَاشُ يُجِي

لَعِنْدَكُمْ، وَصِيْفَطْتُ مَعَاهُ الْخُوَالِي مَعْرُوفٌ عِنْدَكُمْ. وَاشْ سَتَعْلَمُكَم تِيَطْسُنْ؟ وَاشْ مَا تَعَامَلْتَشْ مَعَاكُمْ أَنَا وَيَاهُ بِنِيَّةِ وَحْدَةٍ وَتَبَعْنَا نَفْسَ الطَّرِيقِ؟¹⁹ يَمَكْنُ مَنْ شَحَالْ هَادِي وَنْتَمَ كَتَضَنُو بَلِي حَنَا كَنَدَا فَعُو عَلَي رَاسِنَا قُدَامَكُمْ. لَا، رَاهُ حَنَا كَنْتَكَلَمُو قُدَامَ اللَّهِ كَيْفَ بَعَا الْمَسِيحِ، وَهَادَشِي كُلَّهُ آخُوتِي الْعَزَازُ بَاشْ تَكَبِّرُو فَاإِيْمَانًا.²⁰ رَانِي خَائِفٌ إِلَّا جِيْتُ لَعِنْدَكُمْ مَا نَلْقَاكُمْ شْ كَيْفَ بَعِيْتُ، وَمَا تَلْقَاوَنِي شْ كَيْفَ بَعِيْتُ. وَخَائِفٌ لِيَكُونَ بَيْنَاتِكُمْ الْخَصَامُ، وَالْحَسَدُ، وَالسَّخَطُ، وَالْأَنَانِيَّةُ، وَالْمَعْيَارُ، وَالْهَضْرَةُ فَالنَّاسُ، وَالتَّكَبُّرُ، وَالْفُوضَى.²¹ كَنَخَافُ إِلَّا جِيْتُ لَعِنْدَكُمْ مَرَّةً خَرَى يَحْشَمْنِي اللَّهُ قُدَامَكُمْ، وَنَبِكِي عَلَي كَاغْ هَادُوكِ اللَّي دَنُبُو مَنْ قَبْلُ وَمَا تَابُوشْ عَلَي الْأَعْمَالِ الْمُنْجُوسَةِ وَالْفَسَادِ وَالْحَوَائِجِ الْخَائِبِينَ اللَّي دَارُو.

الفصل تَلطَّاشْ

الْوَصِيَّاتُ اللَّخْرِينِ دِيَالِ بُولْسُنْ

13 ¹ هَادِي هِي الْمَرَّةُ التَّلَاةُ اللَّي غَادِي نَجِي فِيهَا لَعِنْدَكُمْ. وَكَمَا كَيْكُولُ كِتَابِ اللَّهِ: «الْحَكَامُ فِشِي قَضِيَّةُ كَيْكُونُ بَجُوجْ ذُ الشُّهُودِ وَلَا تَلَاةً». ² وَرَاهُ فَالْمَرَّةُ اللَّي فَاتَتْ نَبَهَتْ اللَّي دَارُو الدُّنُوبُ مِنْ قَبْلُ. وَدَابَا وَأَنَا غَائِبٌ، كَنَكُولُ نَفْسَ الْكَلَامِ لُكَاعِ النَّاسِ لُخْرِينِ، رَاهُ مَا غَنَحْنُ حَتَّى فِشِي وَاحِدٌ مَلِّي غَنَجِي عِنْدَكُمْ عَاوَتَانِي. ³ نْتَمَ كَتَقَلَّبُو عَلَي شِي حُجَّةً بَلِي الْمَسِيحِ كَيْتَكَلَمُ عَلَي لُسَانِي. رَاهُ الْمَسِيحُ مَا شِي ضَعِيفٌ مَلِّي كَيْتَعَامَلُ مَعَاكُمْ، وَلَكِنْ رَاهُ كَيْبِينُ قُوَّتُهُ فِيكُمْ. ⁴ حَيْتُ وَاحَا تُصَلَبُ وَهُوَ ضَعِيفٌ، رَاهُ هُوَ دَابَا حَيُّ بَقُوَّةُ اللَّهِ. وَحَتَّى حَنَا رَاهُ ضَعَافٌ حَيْتُ مَتَّاحِدِينَ مَعَاهُ، وَلَكِنْ غَنَحِيَاوُ مَعَاهُ بَقُوَّةُ اللَّهِ عَلَي وَدُكُمْ.

⁵ جَرَبُو رَاسِكُمْ وَشُوفُو وَاشْ نْتَمَ تَابِتِينَ فَاإِيْمَانًا. مَتَّحْنُو رَاسِكُمْ، وَلَا مَا عَارَفِينَشْ بَلِي يَسُوعِ الْمَسِيحِ فِيكُمْ؟ مَنْ غَيْرِ إِلَّا فَشَلْتُو. ⁶ وَلَكِنْ كَنْتَمَنِي تَعَرَفُو بَلِي حَنَا مَا فَشَلْنَاشْ. ⁷ وَكَنَطَلَبُو مِنْ اللَّهِ بَاشْ مَا تَدِيرُوشْ الشَّرُّ، مَا شِي بَاشْ نَبَانُو حَنَا نَاجِحِينَ، وَلَكِنْ بَاشْ تَدِيرُو الْحَاجَةَ

الْمَزِيَانَةَ وَآخًا نَبَأُو حَنَا فَاثْلِينَ. ⁸ حَيْثُ مَا نَقْدَرُوشْ نَدِيرُوشِ شِي حَاجَةَ ضِدُّ الْحَقِّ، وَلَكِنْ كَنَخْدَمُو لِلْحَقِّ. ⁹ وَكَنَفْرَحُو مَلِّي كَنَكُونُو حَنَا ضِعَافٌ وَنْتَمَ قَوِيَّيْنِ، وَكَنَطْلُبُو اللَّهَ بَاشْ تَكُونُو كَامِلِينَ. ¹⁰ هَادِشِي عَلاشْ كَنَكْتَبْ لِيكُمْ هَادِ الْأُمُورُ وَأَنَا غَائِبٌ، بَاشْ مَا نَكُونُشْ قَاسِحْ مَعَاكُمُ وَأَنَا حَاضِرٌ، عَلَى حَسَابِ السُّلْطَةِ اللَّيِّ عَطَاهَا لِيَّ الرَّبِّ بَاشْ نَبْنِيكُمُ مَاشِي بَاشْ نُرِييَكُمُ.

¹¹ وَفَاللُّخْرَا الْخُوتُ، فَرَحُو وَكُونُو مَكْمُولِينَ، شَجَعُو بَعْضِيَّاتِكُمْ وَكُونُو عَلَى رَأْيِي وَاحِدٌ، وَعَيْشُو فَالْهَنَا، وَالْآهَ الْمَحَبَّةَ وَالْهَنَا يَكُونُ مَعَاكُمُ. ¹² سَلَّمُو عَلَى بَعْضِيَّاتِكُمْ بِيُوسَةَ مَقْدَسَةَ، وَرَاهُ كَثَاعُ الْخُوتِ الْمَقْدَسِينَ كَيْسَلَّمُو عَلَيْكُمُ. ¹³ النِّعْمَةُ دِيَالِ الرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَالْمَحَبَّةَ دِيَالِ اللَّهِ وَالشُّرْكَةَ دِيَالِ الرُّوحِ الْقُدُسِ يَكُونُو مَعَاكُمُ كُلُّكُمُ.

رِسَالَةٌ بُؤْسٌ لِأَهْلِ غَلَاطِيَّةَ

الفصل الأول

السَّلام

1 ¹ مَنْ بُؤْسٌ، الَّذِي هُوَ رَسُولٌ مَاشِي بِالسُّلْطَةِ دِيَالِ النَّاسِ وَلَا مِنْ جِهَةِ شَيْءٍ وَاحِدٍ، وَلَكِنْ بِالسُّلْطَةِ دِيَالِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَاللَّهِ الْآبِ الَّذِي بَعَثَ يَسُوعَ مِنْ بَيْنِ الْمُوتَى، ² وَمِنْ كَثَاعِ الْخُوتِ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِي مَعَايَ، لَلْكَتَائِسِ الَّذِي فَبَلَادِ غَلَاطِيَّةَ. ³ النَّعْمَةَ وَالْهَنَا مِنْ اللَّهِ بَّانَا وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ لِيَكُمْ، ⁴ الَّذِي عَطَى حَيَاتَهُ بَاشَ يَنْجِينَا مِنْ الدَّنُوبِ دِيَالِنَا، وَيُخْرِجُنَا مِنْ هَادِ الدُّنْيَا دِيَالِ الشَّرِّ عَلَى حَسَابِ مُرَادِ اللَّهِ الَّذِي هُوَ بَّانَا، ⁵ لِيَهْ الْعَزُّ دِيمَا وَعَلَى الدَّوَامِ. آمِينَ.

مَا كَائِنْ حَتَّى شَيْءٍ إِنْجِيلِ آخُرُ

⁶ رَانِي كَتْتَعَجَّبْتُ حَيْثُ دُعِيَا سَمَحْتُو فَا لِلَّهِ الَّذِي عَيْطُ لِيَكُمْ بِالنَّعْمَةِ ذُ الْمَسِيحِ، وَقَبَلْتُو إِنْجِيلِ آخُرُ. ⁷ وَقَالَ حَقِيقَةً رَاهُ مَا كَائِنْشُ شَيْءٍ إِنْجِيلِ آخُرُ، وَلَكِنْ كَائِينَ شَيْءٍ نَاسٍ كَيْتَلْفُوكُمْ وَبِعَاوُ يُدَلُّو إِنْجِيلِ الْمَسِيحِ. ⁸ وَلَكِنْ إِلا خَبَرْتُكُمْ شَيْءٍ وَاحِدٍ، وَآخَا نَكُونُو حَنَا وَلَا شَيْءٍ مَلَكَ مِنْ السَّمَاءِ، بِإِنْجِيلِ آخُرُ مِنْ غَيْرِ هَادَاكَ الَّذِي خَبَرْنَاكُمْ بِيَهْ، رَاهُ غَيْكُونُ مَلْعُونُ. ⁹ وَكَيْفَ كُنَّا مِنْ قَبْلُ، كَنَكُولُ دَابَا عَاوَتَانِي: إِلا خَبَرْتُكُمْ شَيْءٍ وَاحِدٍ بِإِنْجِيلِ آخُرُ مِنْ غَيْرِ هَادَاكَ الَّذِي قَبَلْتُوهُ، رَاهُ غَيْكُونُ مَلْعُونُ. ¹⁰ إِيوَا دَابَا، وَاشْ كَنَحَاوُلُ نَرْضِي النَّاسِ وَلَا اللَّهُ؟ وَاشْ كَنَطَلَبُ نَرْضِي النَّاسِ؟ إِلا كُنْتُ بَاقِي كَنَرْضِي النَّاسِ، رَانِي مَاشِي خَدَامُ دِيَالِ الْمَسِيحِ.

كَيْفَ خَتَارَ اللَّهُ بُولُسَ يُكُونُ رَسُولًا

11 وَبَغَيْتُكُمْ تَعْرِفُوا آخُوتَ بَلِّي الْإِنْجِيلِ اللَّي خَبَرْتُكُمْ بِهِ مَا جَاشَ مِنْ عِنْدِ النَّاسِ، 12 وَلَا وَصَلَنِي مِنْ شَيْءٍ حَدٌّ وَلَا تَعَلَّمْتُهُ، وَلَكِنْ يَسُوعُ الْمَسِيحُ هُوَ اللَّي بَيْنَهُ لِيَّ.
13 وَرَأَيْتُمْ سَمِعْتُمْ عَلَى التَّعَامُلِ ذِيَالِي مِنْ قَبْلِ مَلِّي كُنْتُ كَتَبْتُعَ الدِّينِ ذِيَالِ لِيَهُودٍ، رَأَيْتُمْ كُنْتُ كَتَبْتُعَدَى بَلَا قِيَّاسَ عَلَى كُنَيْسَةِ اللَّهِ وَكُنَشْتَيْهَا،* 14 وَكُنْتُ فَالذِّينِ ذِيَالِ لِيَهُودٍ حَسَنٍ مِنْ بَرَّافِ ذِ لِيَهُودِ اللَّي قَدِّي فَالْعَمَرُ، وَكُنْتُ كَنَغِيرِ كَتَرٍ مِنْهُمْ عَلَى الْعَادَاتِ ذِيَالِ جُدُودِي.*
15 وَلَكِنْ رَأَى اللَّهُ خَتَارَنِي وَأَنَا فَكَّرَشُ مِّي وَبِالنَّعْمَةِ ذِيَالَهُ عَيْطُ لِيَّ، وَمَلِّي بَعَا* 16 يُبِينُ لِيَّ الْوَلَدِ ذِيَالَهُ بَاشَ نَخَبَرُ الشُّعُوبَ اللَّي مَاشِي يَهُودٌ بِالنَّبَشَارَةِ، رَأَى مَا طَلَبْتُ الشُّوَارَ مِنْ حَتَّى وَاحِدٍ،
17 وَمَا طَلَعْتُشَ لِأُورُشَلِيمَ عِنْدَ الرُّسُلِ اللَّي كَانُوا قَبْلَ مَنِّي، وَلَكِنْ مَشَيْتُ لِبَلَادِ الْعَرَبِ وَمِنْ بَعْدِ رَجَعْتُ لِدِمَشْقُ.

18 وَمِنْ بَعْدِ ثَلْتِ سَنِينِ، طَلَعْتُ لِأُورُشَلِيمَ بَاشَ نَتَعَارَفُ مَعَ صَفَا، وَبَقَيْتُ عِنْدَهُ خُمُسَطَاشِرُ يَوْمٍ،* 19 وَلَكِنْ مَا شَفْتُ حَتَّى رَسُولَ آخَرَ مِنْ غَيْرِ يَعْقُوبَ حُو الرَّبِّ. 20 وَهَذَا الْكَلَامُ اللَّي كَنَكْتَبُهُ لِيَكُمْ كَنَكُولُهُ قُدَّامَ اللَّهِ، وَمَا كَنَكْدَبُشَ. 21 وَمِنْ بَعْدِ مَشَيْتُ لِمَنْطَقَةَ سُورِيَا وَكِيَلِيكِيَّةَ،
22 وَلَكِنْ وَجْهِي مَا كَانَشَ مَعْرُوفٍ فَكُنَائِسَ الْمَسِيحِ اللَّي فَبَلَادِ الْيَهُودِيَّةِ، 23 وَكَانُوا غَيْرَ كَيْسَمْعُوعُ: «رَأَى الرَّاجِلُ اللَّي كَانَ كَيْتَعَدَى عَلَيْنَا وَلَّى دَابَا كَيْخَبَرُ بِإِيْمَانِ اللَّي كَانَ كَيْخَرَبُهُ مِنْ قَبْلِ» 24 وَكَانُوا كَيْعْطِيُو الْعَزَّ لَلَّهِ بَسْبَابِي.

* 13:1 اعمال 3:8؛ 4:22، 5؛ 9:26-11 * 14:1 اعمال 3:22

* 15:1، 16 اعمال 9:3-6؛ 22:6-10؛ 26:13-18 * 18:1 اعمال 9:26-30

الفصل الثاني

الاتِّفَاقُ دِيَالُ بُولُسَ مَعَ الرُّسُلِ لُخْرِينِ

2¹ وَمَنْ بَعْدَ رَبْعَطَاشِرَ عَامَ، طَلَعْتُ عَاوَتَانِي لِأُورُشَلِيمَ مَعَ بَرْنَابَا، وَدَيْتُ مَعَايَ تِيَطُسَ حَتَّى هُوَ. *² طَلَعْتُ لِأُورُشَلِيمَ عَلَى وَدِّ الرُّؤْيَا اللَّيِّ شَفْتُ، وَتَلَاقَيْتُ مَعَ شَيْ وَحْدَيْنِ كَيْحَسْبُو رِيُوسَهُمْ مَسْئُولَيْنِ، وَتَكَلَّمْتُ لِيَهُمْ عَلَى الْإِنْجِيلِ اللَّيِّ كَنْخَبْرَ بِيَهُ الشُّعُوبِ اللَّيِّ مَاشِي يَهُودَ، بَاشَ مَا تَكُونُشُ الخُدْمَةَ اللَّيِّ ذَرْتَهَا وَاللِّي كَنْدِيرَهَا دَابَا بَلَا فَايْدَةَ. ³ وَتِيَطُسَ اللَّيِّ كَانَ مَعَايَ وَاللِّي هُوَ يُونَانِي، حَتَّى وَاحِدًا مَا بَزَزَ عَلَيْهِ بَاشَ يَتَخَتَّنُ، ⁴ وَآخَا دَخَلُو وَسَطْنَا شَيْ خُوتَ كَدَابِينِ بَلَا مَا يَعْرِفُهُمْ حَدَّ بَاشَ يَتَجَسَّسُو عَلَى الْحَرِيَّةِ اللَّيِّ عِنْدَنَا فَالْمَسِيحِ يَسُوعَ وَيُرْدُونَا عَيْدًا. ⁵ وَعَمَرْنَا مَا طَعَنَاهُمْ وَلَوْ غَيْرَ مَرَّةٍ وَحَدَةَ، بَاشَ كَلَامَ الْحَقِّ دِيَالِ الْإِنْجِيلِ يَتَقَى عِنْدَكُمْ. ⁶ وَلَكِنْ هَادُوكَ اللَّيِّ كَيْحَسْبُو رِيُوسَهُمْ مَسْئُولَيْنِ، -مَا كَيْهَمُنِي شُكُونُ هُمْ، حَيْثُ اللَّهُ مَا كَيْدِيرُشُ الْوُجْهِيَّاتِ- رَاهُمْ مَا فَرَضُو عَلَيَّ نَدِيرَ حَتَّى حَاجَةَ، ⁷ وَبِالْعَكْسِ، شَافُو بَلِّي اللَّهُ أَمَّنِي عَلَى الْإِنْجِيلِ بَاشَ نَخَبْرَ بِيَهُ فَوْسَطَ الشُّعُوبِ اللَّيِّ مَا مَخْتَنِينَ، كَمَا أَمَّنَ عَلَيْهِ بَطْرُسَ بَاشَ يَنْخَبْرَ بِيَهُ فَوْسَطَ الشُّعُوبِ اللَّيِّ مَخْتَنِينَ، ⁸ حَيْثُ اللَّهُ اللَّيِّ دَارَ بَطْرُسَ يَنْخَبْرَ بَيْنَ الشُّعُوبِ اللَّيِّ مَخْتَنِينَ، هُوَ اللَّيِّ دَارَنِي أَنَا نَخَبْرَ بَيْنَ الشُّعُوبِ اللَّيِّ مَاشِي يَهُودَ، ⁹ وَمَلِّي عَرَفَ يَعْقُوبَ وَصَفَا وَيُوحَنَّا، اللَّيِّ كَانُوا كَيْعْتَبَرُوهُمْ النَّاسَ الرُّكَايِزَ ذِ الْكَنِيسَةِ، بَلِّي اللَّهُ نَعَمَ عَلَيَّ بِهَادِ الخُدْمَةَ، سَلَّمُو عَلَيَّ وَعَلَى بَرْنَابَا بِيَدِهِمْ لِيَمْنِي، وَهَادِي عِلَامَةَ ذِ الْإِتِّفَاقِ دِيَالَهُمْ مَعَانَا، بَاشَ حَنَا نَخَبْرُو بِالْإِنْجِيلِ بَيْنَ الشُّعُوبِ اللَّيِّ مَاشِي يَهُودَ، وَهُمْ يَنْخَبْرُو بَيْنَ الشُّعُوبِ اللَّيِّ مَخْتَنِينَ. ¹⁰ وَطَلَبُو مِنَّا حَاجَةَ وَحَدَةَ، هِي تَنْفَكْرُو الْفُقَرَا، وَدِيمَا كَانَ عَلَى قَلْبِي نَدِيرَ هَادِ الخُدْمَةَ.

بُولُسُ كَيَوَاجُهُ النَّفَاقُ ذُ بَطْرُسُ فَاَنْطَاكِيَّةُ

11 وَلَكِنْ مَلِّي جَا صَفَا مِنْ أَنْطَاكِيَّةِ، وَاجْهَتْهُ قُدَّامَ النَّاسِ كَامِلِينَ غَلَاخَقَّاشَ مَا كَانَشَ عَلَيَّ حَقًّا. 12 حَيْثُ قَبْلَ مَا يُجِيؤُ شَيْ رَجَالٍ مِنْ عِنْدِ يَعْقُوبَ، كَانَ صَفَا كَيَاكُلُ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ اللَّي مَاشِي يَهُودَ، وَلَكِنْ مَلِّي جَاؤَ هَآذِ الرَّجَالِ رَجَعُ لَلُّورُ وَعَزَلَ رَاسَهُ، حَيْثُ خَافَ مِنْ الْخُوتِ اللَّي كَيْطَالْبُو بِالْخِتَانَةِ. 13 وَحَتَّى الْخُوتِ لُخْرِينَ اللَّي مِنْ لِيَهُودَ دَارُو بِحَالِهِ، وَبَرَنَابَا بَرَّاسَهُ تَعَرُّ بِالنَّفَاقِ ذِيَالَهُمْ. 14 وَمَلِّي شَفَتَهُمْ مَا غَادِينَشَ فَالطَّرِيقِ الصَّحِيحَةِ عَلَيَّ حَسَابَ الْحَقِّ ذِيَالِ الْإِنْجِيلِ، كَلَّتْ لَصَفَا قُدَّامَ كُلِّشِي: «إِلَّا أَنْتَ يَهُودِي وَكْتَعِيشَ بِحَالِ الشُّعُوبِ اللَّي مَاشِي يَهُودَ، وَمَاشِي بِحَالِ لِيَهُودَ، كَيْفَاشَ بَغَيْتِي تَرُدُّ الشُّعُوبِ اللَّي مَاشِي يَهُودَ يَعْيشُو بِحَالِ لِيَهُودَ؟».

الإِيمَانُ بِالْمَسِيحِ يَسُوعَ كُولَشِي غَيْنَجَا

15 رَاهُ أَصَلْنَا يَهُودَ، وَمَاشِي مُدْنِبِينَ مِنْ الشُّعُوبِ اللَّي مَاشِي يَهُودَ. 16 وَآخَا هَكَكَ كَنْعَرَفُو بَلِّي بِنَادَمُ كَيْوَلِّي بَارِي، مَاشِي بِأَعْمَالِ الشَّرْعِ وَلَكِنْ بِالْإِيمَانِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَحَتَّى حَنَا أَمْنَا بِالْمَسِيحِ يَسُوعَ بَاشَ نُولِيوُ مُتَّقِينَ اللَّهَ بَسَبَابِ الْإِيمَانِ ذِيَالْنَا بِالْمَسِيحِ، وَمَاشِي بِأَعْمَالِ الشَّرْعِ، حَيْثُ مَا يُمْكَنُ لِحَتَّى وَاحِدُ يُولِّي بَارِي بِأَعْمَالِ الشَّرْعِ. * 17 وَإِلَّا حَاوَلْنَا نُولِيوُ بَارِينَ بِالْمَسِيحِ، كَنْلَقَاؤُ رِيُونَسَا مُدْنِبِينَ. إِيوَا وَاشْ هَادَشِي كَيْعْنِي بَلِّي الْمَسِيحِ كَيْشَجُّعُ عَلَيَّ الدُّنُوبُ؟ حَاشَا! 18 رَاهُ إِلَّا رَجَعْتُ بَاشَ نَبْنِي مِنْ جَدِيدٍ دَاكَشِي اللَّي رِيْبْتُهُ، غَنْتَبْتُ عَلَيَّ رَاسِي بَلِّي ذَنْبْتُ، 19 حَيْثُ بَسَبَابِ الشَّرْعِ مَتُّ مِنْ جِهَةِ الشَّرْعِ بَاشَ نَعِيشَ لِلَّهِ. مَعَ الْمَسِيحِ تَصَلَبْتُ. 20 مَاشِي أَنَا اللَّي كَنْعِيشُ دَابَا، وَلَكِنْ الْمَسِيحُ هُوَ اللَّي كَيْعِيشُ فِيَّ. وَالْحَيَاةُ اللَّي كَنْعِيشَهَا دَابَا فَالِدَاتُ، كَنْعِيشَهَا فَالإِيمَانُ بُولْدُ اللَّهِ اللَّي كَيْبَغِينِي وَعُطِيَ حَيَاتُهُ عَلَيَّ وَدِّي.

21 رَانِي مَا بُغَيْتَشْ نَرْدُ النِّعْمَةَ ذُ اللّٰهُ بَاطِلَةٌ، حَيْثُ إِلَّا كُنَّا مُتَّاقِينَ اللّٰهُ بِأَعْمَالِ الشَّرْعِ، رَاهُ مُوتُ الْمَسِيحِ مَا عِنْدَهَا فَايْدَةٌ.

الفصل الثالث

إِمَّا الشَّرْعُ وَلَا إِيمَانٌ

3 ¹ هَاذِ النَّاسُ ذُ غَلَاطِيَّةِ الْحَمَاقِ! شَكُونُ اللّٰهِ سَحَرَكَمُ بِكَلَامِهِ بَعْدَمَا بَيْنَا قُدَّامَ عَيْنَيْكُمْ كَيْفَاشْ تُصَلِّبُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ؟ ² بُغَيْتْ نَعْرِفْ مِنْكُمْ غَيْرَ حَاجَةٍ وَحْدَةً، وَاشْ بِأَعْمَالِ الشَّرْعِ خَدَيْتُو رُوحَ اللّٰهِ وَلَا بِإِيمَانِ اللّٰهِ سَمَعْتُو عَلَيْهِ؟ ³ وَاشْ نَتَمَّ حَمَاقِ حَتَّى لِهَازِ الدَّرَجَةِ؟ وَاشْ بُغَيْتُو تَكْمَلُو دَابَا بَجَهْدِكُمْ بَعْدَمَا بَدَيْتُو بِرُوحِ اللّٰهِ؟ ⁴ وَاشْ تَعَدُّبْتُو فَهَادَشِي كُلَّهُ بِلَا فَايْدَةٍ إِلَّا كَانَ بِالصَّحْ بِلَا فَايْدَةٍ؟ ⁵ وَاشْ اللّٰهُ اللّٰهِ كَيْعَطِيكُمْ الرُّوحِ الْقُدُّوسِ وَكَيْدِيرِ الْمُعْجِزَاتِ فَوْسَطُكُمْ كَيْدِيرِ هَادَشِي حَيْثُ كَتْدِيرُو بِالشَّرْعِ، وَلَا حَيْثُ سَمَعْتُو الْإِنْجِيلِ وَأَمْنْتُو بِهِ؟ ⁶ وَكَيْفِ مَكْتُوبِ فِكْتَابِ اللّٰهِ: «أَمِنْ إِبْرَاهِيمَ بِاللّٰهِ وَعَلَيْهَا تُحْسَبُ مُتَّاقِي اللّٰهِ». ⁷ إِيوَا خَاصُّكُمْ تَعْرِفُو بَلِّي الْمُؤْمِنِينَ هُمْ وَلَاذِ إِبْرَاهِيمَ الْحَقِيقِيِّينَ. ⁸ وَرَاهُ كِتَابِ اللّٰهِ تَنْبَأُ مَنْ اللُّوْلُ بَلِّي اللّٰهُ بِإِيمَانِ كَيْرِدِ الشُّعُوبِ اللّٰهِ مَا شِي يَهُودِ مُتَّاقِينَ قُدَّامِهِ. عَلَيْهَا خَبَرِ إِبْرَاهِيمَ مِنْ قَبْلِ بِالْبَشَارَةِ وَكْثَالِ لِيهِ: «بِسَبَابِكَ غَيْتَبَارَكُو شُعُوبِ الْأَرْضِ كُلَّهُمْ». ⁹ وَهَكَأ، رَاهُ كِتَابِ اللّٰهِ كَيْأَمْنُو كَيْبَارَكُهُمُ اللّٰهُ كَيْفَمَا بَارَكِ إِبْرَاهِيمَ اللّٰهِ آمِنْ. ¹⁰ حَيْثُ كِتَابِ اللّٰهِ كَيْعَوَّلُو عَلَى أَعْمَالِ الشَّرْعِ رَاهُمْ مُلْعُونِينَ، عَلَاحِقَاشْ مَكْتُوبِ فِكْتَابِ اللّٰهِ: «اللّٰهِ مَا كَيْدِيرِشْ بِكَتَابِ دَاكْشِي اللّٰهِ مَكْتُوبِ فِكْتَابِ الشَّرْعِ رَاهُ مُلْعُونُ!» ¹¹ وَبَايْنِ بَلِّي حَتَّى وَاحِدِ مَا كَيْوَلِي مُتَّاقِي فَنَضَرَ اللّٰهُ بِالشَّرْعِ، عَلَاحِقَاشْ كِتَابِ اللّٰهِ كَيْكُولُ: «بِنَادِمِ اللّٰهِ مُتَّاقِي اللّٰهُ رَاهُ بِإِيمَانِ غَيْعَيْشِ»، ¹² وَالشَّرْعُ مَا مَبْنِيشْ عَلَى إِيمَانِ، وَلَكِنْ: «اللّٰهِ كَيْدِيرِ بُوَصِيَّاتِ الشَّرْعِ غَيْعَيْشِ». ¹³ وَالْمَسِيحِ حَرَزْنَا مِنْ اللَّعْنَةِ ذُ الشَّرْعِ وَوَلَّى هُوَ مُلْعُونُ بِسَبَابِنَا، عَلَاحِقَاشْ كِتَابِ اللّٰهِ كَيْكُولُ: «مُلْعُونُ اللّٰهِ تَعَلَّقُ

عَلَى خَشْبَةِ». 14 وَهَادِثِي جَرَا بَاشَ بِالْمَسِيحِ يَسُوعَ تُعْطَى الْبَرَكَاتُ الَّتِي وَعَدَ بِهَا اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ
لِلشُّعُوبِ الَّتِي مَاشِيَ يَهُودٌ، وَبِالْإِيمَانِ نَاخِذُوا الرُّوحَ الَّتِي وَعَدَ بِهَا اللَّهُ.

الشَّرْعُ وَالْوَعْدُ ذُ اللَّهُ

15 أَلْخُوتُ، رَانِي كَتَّكَلَّمُ عَلَى حَسَابِ الْمَنْطِقِ دِيَالِ بِنَادِمٍ، رَاهُ حَتَّى حَدُّ مَا يُقَدَّرُ يُلْغِي
شَيْ عَهْدٌ وَلَا يَزِيدُ عَلَيْهِ إِلَّا مَشَى حَتَّى دَارُهُ. 16 وَهَكَأَ عَطَى اللَّهُ الْوَعْدَ دِيَالَهُ لِإِبْرَاهِيمَ وَالتَّرِيكَةَ
دِيَالَهُ، وَاللَّهُ مَا كَالَشَّ: «لَتَرِيكَاتُ دِيَاوُلُكُ» وَلَكِنْ كَالُ: «لَتَرِيكَتُكُ» الَّتِي كَيْعَنِي بِهَا وَاحِدٌ،
هُوَ الْمَسِيحُ. 17 وَهَا الَّتِي بَغِيَتْ نَكُولُ: الشَّرْعُ الَّتِي جَا مِنْ بَعْدِ رَبْعَمِيَّةٍ وَتَلَاتِينَ عَامٍ، مَا
كَيْلَغِيشُ وَمَا كَيْمَحِيشُ الْعَهْدِ الَّتِي وَعَدَ بِهِ اللَّهُ. 18 حَيْثُ إِلَّا كُنَّا كَنَاخِدُوا هَذَا الْوَرْتُ
بَسْبَابِ الشَّرْعِ، رَاهُ دَاكْشِي الَّتِي وَعَدَ بِهِ اللَّهُ مَا عِنْدَهُ حَتَّى فَايْدَةَ، وَلَكِنْ اللَّهُ رَاهُ وَعَدَ
إِبْرَاهِيمَ بِالْوَرْتِ وَعُطَاهُ لِيهِ.*

عَلَّاشُ جَا الشَّرْعُ؟

19 إِيوَا عَلَّاشُ جَا الشَّرْعُ؟ رَاهُ جَا بَاشَ يَبِينُ الدُّنُوبُ حَتَّى تُجِي التَّرِيكَةَ الَّتِي وَعَدَ بِهَا اللَّهُ،
وَيَبِينُ الْمَلَائِكَةَ هَذَا الشَّرْعُ عَلَى يَدِ وَاحِدِ الْوَسِيطِ. 20 إِلَّا كَانَ الْوَعْدُ مِنْ جِهَةٍ وَحَدَةً مَا كَايْنُ
عَلَّاشُ يَكُونُ شَيْ وَسِيطٌ، وَاللِّي وَعَدَ هُنَا هُوَ اللَّهُ بُوَحْدِهِ. 21 إِيوَا وَاشِ الشَّرْعُ ضِدُّ دَاكْشِي
الَّتِي وَعَدَ بِهِ اللَّهُ؟ حَاشَا، حَيْثُ كُونُ كَانَ الشَّرْعُ قَادِرٌ يُعْطِي الْحَيَاةَ الْحَقِيقِيَّةَ لِلنَّاسِ، كُونُ
وَلَاوُ النَّاسِ مُتَاقِبِينَ قُدَّامَ اللَّهِ بِأَعْمَالِ الشَّرْعِ. 22 وَلَكِنْ كِتَابُ اللَّهِ كَيْبِينُ بَلِي الدُّنْيَا كُلُّهَا
كَتْعِيشُ تَحْتِ الْقُوَّةِ دِيَالِ الدُّنُوبِ، وَدَاكْشِي الَّتِي وَعَدَ بِهِ اللَّهُ كَيْتُعْطَى لِلْمُؤْمِنِينَ حَيْثُ
كِيَامَنُوا يَسُوعَ الْمَسِيحُ. 23 وَرَاهُ قَبْلُ مَا يَجِي الْإِيمَانُ، كُنَّا مُسْجُونِينَ بِالشَّرْعِ، وَمَا كَانَتْشُ
عِنْدَنَا الْحَرِيَّةُ حَتَّى بَيْنَ لِينَا اللَّهُ هَذَا الْإِيمَانُ. 24 وَهَكَأَ تَكَلَّفَ بَيْنَا الشَّرْعُ حَتَّى جَا الْمَسِيحُ

بَاشَ نُوَلِّيُو مَتَاقِيِنَ فَنَضَرَ اللّٰهَ بِاِلَیْمَانٍ. ²⁵ وَلَكِنْ مَلِيْ اَمَنَّا يَسُوْعَ الْمَسِيْحِ وُلَيْنَا مَعْفِيِنَ مِنْ الشَّرْعِ.

²⁶ وَرَاكُمُ كُلُّكُمْ وِلَادَ اللّٰهِ حَيْثُ كَتَّامُنُو بِالْمَسِيْحِ يَسُوْعِ. ²⁷ اِيَّهٗ، نَتَمَّ كُلُّكُمْ اللّٰي تَعَمَّدْتُو فَالْمَسِيْحِ رَاكُمُ لَبَسْتُو الْمَسِيْحِ، ²⁸ وَمَا كَانِيْنَ حَتَّى فَرَقَ بَيْنَ يَهُودِي وِيُونَانِي، بَيْنَ الْعَبْدِ وَالْحُرِّ، بَيْنَ الرَّاجِلِ وَالْمَرَاةِ، كُلُّكُمْ وَاَحَدُ فَالْمَسِيْحِ يَسُوْعِ. ²⁹ اِيْوَا اِلَّا نَتَمَّ فَالْمَسِيْحِ، رَاكُمُ مِنْ تَرِيْكَةِ اِبْرَاهِيْمِ، وَرَاهٗ عِنْدَكُمْ الْحَقُّ فِدَاكُشِي اللّٰي وَاَعَدَّ بِيَهٗ اللّٰهُ.*

الفصل الرابع

حَنَا وِلَادَ اللّٰهُ

4 ¹ كَنَعْنِي بِهَآذِ الْكَلَامِ، بَلِي اِلَّا كَانَ الْوَلَدُ اللّٰي عِيَاخُدُ الْوَرْتِ بَاقِي صَغِيْرٍ، رَاهٗ هُوَ مَا شِي حَسَنٌ مِنْ الْعَبْدِ وَاخَا يَكُوْنُ هُوَ مُوْلُ الْوَرْتِ كُلهٗ، ² حَيْثُ رَاهٗ تَحْتِ حَكَاْمِ النَّاسِ اللّٰي مَسْئُوْلِيْنَ عَلَيْهِ وَاللّٰي مَكْلَفِيْنَ بِيَهٗ حَتَّى يَجِي الْوَقْتُ اللّٰي وُصِي بِيَهٗ بَّاهٗ. ³ وَحَتَّى حَنَا بِحَالِ هَكَآ، مَلِي كُنَّا دَرَارِي صَغَارٍ، كُنَّا عِيْدُ لِّلْقُوَاتِ دِيَالِ الشَّرِّ. ⁴ وَلَكِنْ مَلِي وَصَلُ الْوَقْتُ الْمُنَاسِبِ، صِيْفَطُ اللّٰهُ الْوَلَدُ دِيَالَهٗ اللّٰي تُوَلَدُ مِنْ مَرَاةٍ، وَتُوَلَدُ تَحْتِ الشَّرْعِ، ⁵ بَاشَ يَنْجِي النَّاسِ اللّٰي كِيَعِيْشُو تَحْتِ الشَّرْعِ وَنُوَلِّيُو وِلَادَ اللّٰهُ. * ⁶ وَعَلَا حَقَّاشَ نَتَمَّ وِلَادَ اللّٰهُ، صِيْفَطُ اللّٰهُ الرُّوْحُ ذُ الْوَلَدُ دِيَالَهٗ لِقُلُوْبِكُمْ، كِيَعُوْتُ وَكِيَكُوْلُ: «آ بَّآ! آ الْآبُ!». ⁷ عَلَيْهَا رَاكَ مَا بَقِيْتِيْشَ عَبْدٌ وَلَكِنْ وُلِّيْتِي وِلْدَ اللّٰهُ، وَالا نَتَ وِلْدَهٗ، رَاهٗ اللّٰهُ غِيْعَطِيْكَ الْحَقُّ فَالْوَرْتِ دِيَالَهٗ.

⁸ مِنْ قَبْلُ، كُنْتُو مَا كَتَعَرَفُوْشَ اللّٰهُ وَكُنْتُو عِيْدُ لِّلْأَصْنََامِ اللّٰي مَا هُمَاشِ الْاِهَاتِ. ⁹ وَلَكِنْ دَابَا مَلِي وُلِّيْتُو كَتَعَرَفُو اللّٰهُ، وَفَالْحَقِيْقَهٗ رَاهٗ هُوَ اللّٰي عَرَفَكُمْ، كِيَفَاشَ تَقْدَرُو تَرْجَعُو عَاوَتَانِي لِّلْحَوَايِجِ اللّٰي ضَعَاْفَ وَبَلَا قِيْمَهٗ، وَبَغِيْتُو تَكُوْنُو عِيْدُ لِيَهُمْ كِيْفَ كُنْتُو مِنْ قَبْلُ؟ ¹⁰ نَتَمَّ كِيَهْمُوْكُمْ شِي

يَامَاتٌ وَشِي شَهُورٌ وَشِي وَقَاتٌ وَشِي سَنِينَ وَكَتَحْتَا فُلُو بِيَهُمْ! ¹¹ رَانِي خَايفٌ عَلَيْكُمْ لَنَكُونُ ضَرَبْتُ تَمَارَةَ عَلَى وُدُّكُمْ بَلَا فَايْدَةَ!

¹² آ الْخُوتُ، كَنْطَلَبُ مِنْكُمْ تَوْلِيُو بَحَالِي غَلَاخَقَّاشُ حَتَّى أَنَا وُلِّيتُ بَحَالَكُمْ، وَحَتَّى وَاحِدٌ مِنْكُمْ مَا ضَلَمَنِي. ¹³ وَرَاكُمْ كَتَعَرَّفُو بَلِّي بِسَبَابِ الْمَرَضِ دِيَالِي خَبَّرْتَكُمْ بِالْإِنْجِيلِ فَاللُّوْلُ، ¹⁴ وَوَاحًا قَاسِيَتُو بِسَبَابِ الْمَرَضِ دِيَالِي، مَا حَتَقَرْتُونِيشْ وَمَا كَرَهْتُونِيشْ، وَلَكِنْ قَبَلْتُو عَلَيَّ بِحَالٍ إِلَّا أَنَا مَلَاكُ دِيَالِ اللَّهِ، وَبِحَالٍ إِلَّا أَنَا هُوَ الْمَسِيحُ يَسُوعُ. ¹⁵ إِيوَا فِينِ هِي هَاذُ الْفَرْحَةِ دِيَالَكُمْ؟ رَانِي كَنْشَهْدُ لِيكُمْ بَلِّي كُونُ كَنْتُو قَادِرِينَ تَكَلُّعُو عَيْنِيكُمْ، كُونُ كَلَعْتُوهُمْ وَعَطِيَتُوهُمْ لِي. ¹⁶ وَاشْ دَابَا وُلِّيتُ عَدُو دِيَالَكُمْ حَيْثُ كَنْكُولُ لِيكُمْ الْحَقُّ؟ ¹⁷ رَاهُ هَاذُ النَّاسِ اللَّي كَيْدِيُوها فِيكُمْ مَاشِي مَعْقُولِينَ، وَلَكِنْ كَيْبَغِيُو يَبْعُدُوكُمْ عَلَيَّ بَاشْ تَدِيُوها فِيَهُمْ. ¹⁸ رَاهُ مَزِيَانُ إِلَّا كَانُو كَيْدِيُوها فِيكُمْ فَكُلُّ وَقْتٍ وَمَاشِي غَيْرُ فَالْوَقْتِ فَاشْ كَنْكُونُ مَعَاكُمْ. ¹⁹ آ وُلِيدَاتِي، رَانِي كَنْتَعَدُّبُ عَلَى وُدُّكُمْ مِنْ جَدِيدٍ كَيْفُ كَنْتَوَجَّعُ الْمَرَاةُ اللَّي كَنْتَوْلَدُ، حَتَّى تَوْلِيُو بَحَالُ الْمَسِيحِ، ²⁰ تَمْنِيْتُ نَكُونُ مَعَاكُمْ دَابَا وَنَهَضْرُ مَعَاكُمْ بِشَكْلٍ آخَرُ، غَلَاخَقَّاشُ رَانِي حَايِرٌ مِنْ جِهَتِكُمْ.

الْمَتَالُ دِيَالُ هَاجَرَ وَسَارَةَ

²¹ كُولُو لِي، نَتَمَّ اللَّي بَغِيَتُو تَكُونُو تَحْتِ الشَّرْعِ، وَاشْ مَا كَنْتَسَمَعُوشْ أَشْنُو كَيْكُولُ الشَّرْعِ؟ ²² رَاهُ مَكْتُوبٌ فَالشَّرْعُ: إِبْرَاهِيمُ كَانُو عِنْدَهُ جُوجُ وَوَلَادُ، وَاحِدٌ مَعَ الْخِدَامَةِ دِيَالِهِ وَوَلَاخِرُ مَعَ مَرَاتِهِ الْحُرَّةِ. ²³ وَوَلَدُ الْخِدَامَةِ تُولَدُ عَلَى حَسَابِ الدَّاتِ، أَمَّا وَوَلَدُ الْحُرَّةِ رَاهُ تُولَدُ عَلَى حَسَابِ الْوَعْدِ دِيَالِ اللَّهِ. ²⁴ وَهَادِشِي كُلُّهُ عِنْدَهُ مَعْنَى، الْعِيَالَاتُ بِجُوجُ كَيْبَغِيُو جُوجُ دُ الْعُهُودِ، الْعَهْدُ اللَّوْلُ كَيْجِي مِنْ جَبَلِ سِينَاءَ، هَاذُ الْعَهْدُ كَيْعْطِي وَوَلَادُ كَيْوَلِيُو عَيْدُ، وَهَادُ الْعَهْدُ رَاهُ هُوَ هَاجَرَ، ²⁵ حَيْثُ جَبَلُ سِينَاءَ كَانِي فَبِلَادِ الْعَرَبِ، وَهَاجَرَ كَتَرَمَزُ لِأُورُشَلِيمَ دِيَالِ دَابَا، حَيْثُ أُورُشَلِيمُ هِي وَوَلَادِهَا عَيْدُ. ²⁶ أَمَّا الْعَهْدُ التَّانِي، رَاهُ كَيْرَمَزُ لِأُورُشَلِيمَ اللَّي فَالسَّمَا اللَّي هِي حُرَّةٌ. وَاللِّي هِي مِنَّا، ²⁷ حَيْثُ كَتَابُ اللَّهِ كَيْكُولُ:

«فَرِحِي آ الْعَاثِرَةَ اللَّيِّ مَا كَتَوْلَدَشْ.

عَوْتِي بِالْفَرْحَةِ آ اللَّيِّ مَا عَرَفْتِيشِ الْوَجْعَ ذُ الْوَلَادَةِ!

حَيْثُ الْمُرَاةُ اللَّيِّ سَمَحَ فِيهَا رَاجِلَهَا غَيَكُونُو عِنْدَهَا وُلَادَ كَتَرَّ مِنْ الْمُرَاةِ اللَّيِّ مَعَ رَاجِلَهَا». 28
وَنْتَمَّ آ الْخُوتُ، رَاكُمُ وُلَادَ الْوَعْدُ بِحَالِ إِسْحَاقَ. 29 وَلَكِنْ مِنْ قَبْلِ كَانَ الْوَلَدُ اللَّيِّ تُؤَلَّدُ
عَلَى حَسَابِ الدَّاتِ كَيْتَعْدَى عَلَى الْوَلَدِ اللَّيِّ تُؤَلَّدُ عَلَى حَسَابِ الرُّوحِ، وَهَادَشِي رَاهُ كَيْجَرَا
حَتَّى فَهَادَ الْوَقْتِ. 30 وَلَكِنْ آشْ كَيْكُولُ كِتَابِ اللَّهِ؟ «جَرِّي عَلَى الْخِدَامَةِ وَوَلَدَهَا، حَيْثُ
وَلَدَ الْخِدَامَةَ عَمْرُهُ مَا غَيُورَتِ مَعَ وُلْدِ الْحُرَّةِ». 31 وَعَلَيْهَا آ الْخُوتُ، رَاهُ حَنَا وُلَادَ الْحُرَّةِ وَمَاشِي
وُلَادَ الْخِدَامَةِ.

الفصل الخامس

الحرية فالمسيح

1 رَاهُ الْمَسِيحِ حَرَزْنَا بَاشْ نَكُونُو فَالْحَقِيقَةَ مُحَرَّرِينَ، إِيَا تَبْتُو فَالْحُرِّيَّةَ ذِيَالِكُمْ وَمَا
تَرْجَعُوشْ عَاوَتَانِي تَعِيشُو تَحْتَ التَّقْلِ ذُ الْعُبُودِيَّةِ. 5
2 أَنَا بُولُسُ كَنْكُولُ لِيكُمُ: إِلا تَخْتَنُّو، رَاهُ الْمَسِيحِ مَا غَيَنْفَعَكُمُ بَوَالُو. 3 وَكَنَّاكُدُ لِيكُمُ مَرَّةً
خَرَى بَلِّي اللَّيِّ تَخْتَنُ، وَاجِبْ عَلَيْهِ يَدِيرُ بِفَرَائِضِ الشَّرْعِ كُلُّهُمْ. 4 نَتَمَّ اللَّيِّ كَتَقَلَّبُو بَاشْ تَوْلِيُو
بَارِينَ بِشَّرْعِ مُوسَى، رَاكُمُ قَطَعْتُو الْعَلَاقَةَ مَعَ الْمَسِيحِ وَتُحَرَّمْتُو مِنْ النُّعْمَةِ ذِيَالِ اللَّهِ. 5 وَلَكِنْ
حَنَا كَنْدِيرُو رَجَانَا فَاللَّهُ، اللَّيِّ غَيْرِدْنَا مُتَاقِينَ قُدَّامَهُ بِالْقُدْرَةِ ذُ الرُّوحِ الْقُدْسِ اللَّيِّ كَيْخَدَمَ
فِينَا بِالإِيمَانِ. 6 حَيْثُ فَالْمَسِيحِ يَسُوعَ مَا كَيْهَمَّشْ نَكُونُو مُخْتَنِينَ وَلَا بَلَا خِتَانَةَ، وَلَكِنْ اللَّيِّ
كَيْهَمُّ هُوَ الإِيمَانُ اللَّيِّ كَيْخَدَمَ بِالْمَحَبَّةِ.

7 رَاهُ كَنْتُو مِنْ قَبْلِ غَادِينَ مَزْيَانِ فَايْمَانِكُمْ، إِيَا شَكُونِ اللَّيِّ مَنَعَكُمُ بَاشْ مَا تَطِيْعُوشْ كَلَامَ
الْحَقِّ؟ 8 هَادَشِي اللَّيِّ تُعَرِّتُو بِيهِ رَاهُ مَاشِي مِنْ اللَّهِ اللَّيِّ عَيْطُ لِيكُمُ تَجِيُو لَعْنَدُهُ. 9 كَيْفِ

كَيْتُكُلُ الْمَتَالِ: «رَأَهُ شَوِيَّةٌ ذُ الْخَمِيرَةِ كَتَخَمَّرُ الْعَجِينَةَ كُلَّهَا». * 10 وَرَانِي كَنْتِيْقُ فَيْكُمْ فَالرَّبُّ بَلِّي مَا غَادِيشْ يَكُونُ عِنْدَكُمْ شَيْ رَأِي آخِرُ، وَكَمَا كَانَ هَادَاكَ اللَّي كَيْشَوْشُ عَلَيْكُمْ فَايْمَانَكُمْ، رَاهُ غَيَاخُدُ الْعِقَابُ ذِيَالَهُ. 11 اِيوَا كُونُ آ الْخُوتُ كُنْتُ بَاقِي كَنْخَبْرُ بَلِّي الْخِتَانَةَ وَاجِبَةَ عَلَي كُلُّ وَاحِدُ، عَلَاشْ بَاقِيْنَ النَّاسُ كَيْتَعْدَاوُ عَلَيَّ حَتَّى لَدَابَا؟ حَيْتُ الْمُشْكِلُ ذِيَالُ الصَّلِيْبُ غَيْكُونُ تُحَيِّدُ. 12 كُولُو لِهَادُوكُ اللَّي كَيْشَوْشُو عَلَيْكُمْ فَايْمَانَكُمْ مَاشِي غَيْرُ يَتَّخْتَنُو، وَلَكِنْ يَقَطُّو دَاتَهُمْ!

13 آ الْخُوتُ رَاهُ اللَّهُ عَيْطُ عَلَيْكُمْ بَاشْ تَكُونُو مَتْخَرَّرِيْنَ، اِيوَا مَا تَسْتَعْلُوشُ الْحُرِّيَّةَ غَيْرُ بَاشْ تَرْضِيُو الدَّاتُ، وَلَكِنْ خَدْمُو بَعْضِيَّاتِكُمْ بِالْمَحَبَّةِ. 14 حَيْتُ الشَّرْعُ كُلُّهُ مَجْمُوعُ فُوصِيَّةٍ وَحَدَاة: «خَاصُّكَ تَبْغِي اللَّي قَرِيْبُ لِيكَ كَيْفُ كَتَبْغِي رَاسُكَ». 15 وَلَكِنْ اِلَّا كُنْتُو كَتَعَضُّو وَكَتَفَرَسُو بَعْضِيَّاتِكُمْ، رَدُّو بِالْكُمُ لَتَفْنِيُو بَعْضِيَّاتِكُمْ.

الْعَلَّةُ ذِيَالُ الرُّوحِ الْقُدُسِ وَأَعْمَالُ الدَّاتِ

16 وَعَلِيهَا كَنْكُولُ لِيكُمْ: عَيْشُو بِحَسَبِ الرُّوحِ الْقُدُسِ، وَهَكَأَ مَا غَادِيشْ تَبْعُو الشَّهَوَاتِ ذِيَالُ الدَّاتِ. 17 حَيْتُ الدَّاتُ كَتَشْهَى ضِدَّ الرُّوحِ الْقُدُسِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ كَيْتَشْهَى ضِدَّ الدَّاتِ، وَاللِّي تَشْهَاهُ الرُّوحِ الْقُدُسِ مَا كَتَشْهَاهُشُ الدَّاتِ، وَكُلُّ وَاحِدُ فِيْهِمْ كَيْضَادُ لآخِرُ، وَهَكَأَ مَا تَقْدَرُوشْ تَدِيرُو اللَّي بَغِيْتُو. * 18 وَلَكِنْ اِلَّا كُنْتُو كَتَعَيْشُو بِحَسَبِ الرُّوحِ الْقُدُسِ، رَاكُمْ مَاشِي تَحْتِ الشَّرْعِ ذِيَالُ مُوسَى. 19 وَأَعْمَالُ الدَّاتِ رَاهَا بَايْنَةُ: هِيَ الْفُسَادُ، الْأُمُورُ الْمَنْجُوسَةُ، الزَّانَا، 20 الْعِبَادَةُ ذُ الْأَصْنَامِ، السُّحُورُ، الْخِصَامُ، الْعِدَاوَةُ، الْغَيْرَةُ، السَّنْخَطُ، الْأَنَانِيَّةُ، التَّفْرِقَةُ، التَّعَصُّبُ، 21 الْحَسَدُ، السُّكْرَةُ، التَّعْرِيْبَةُ، وَكَأَعُ الْحَوَايِجِ اللَّي بِحَالِ هَادِشِي، وَرَانِي كَنْعَلَمَكُمْ كَيْفُ عِلْمَتِكُمْ مِنْ قَبْلُ وَكَنْكُولُ لِيكُمْ: اللَّي كَيْدِيرُو هَادُ الْأُمُورِ رَاهُمْ مَا غَيْرُتُوشُ مَمْلَكَةَ اللَّهِ.

22 وَلَكِنَّ الْغَلَّةَ دِيَالُ الرُّوحِ الْقُدُسِ هِيَ: الْمَحَبَّةُ، الْفَرَحَةُ، الْهَنَاءُ، الصَّبْرُ، اللُّطَافَةُ، أَعْمَالُ الْخَيْرِ، الْإِيمَانُ، 23 الضَّرَافَةُ، الرِّزَانَةُ. وَحَتَّى شَرَعَ مَا كَيْضَادُ هَذَا الْأُمُورِ. 24 وَهَادُوكَ اللَّي هُمْ دِيَالُ الْمَسِيحِ يَسُوعَ رَاهُمْ صَلْبُو الدَّاتِ دِيَالَهُمْ مَعَ الرَّعْبَةِ وَالشَّهْوَةِ. 25 وَإِلَّا كُنَّا كَنَعِيشُو بِحَسَبِ الرُّوحِ الْقُدُسِ، خَاصَّنَا نَطِيعُو هَذَا الرُّوحِ، 26 وَمَا خَاصَّنَاشْ نَكُونُو مُتَكَبِّرِينَ وَلَا نَكْرَهُو بَعْضِيَاتِنَا، وَلَا نَحْسَدُو بَعْضِيَاتِنَا.

الفصل السادس

هَزُو الْحَمَلِ عَلَى بَعْضِيَاتِكُمْ

6 ¹ الْخُوتُ، إِلَّا دَارَ شَيْءٍ وَاحِدٍ شَيْءٍ دَنْبٍ، رَاهُ وَاجِبٌ عَلَيْكُمْ نَتَمَّ اللَّي كَتَعِيشُو بِحَسَبِ الرُّوحِ الْقُدُسِ تَرَدُّوهُ لِلطَّرِيقِ بُرُوحِ الضَّرَافَةِ. وَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ خَاصُّهُ يَرُدُّ الْبَالُ بَاشَ مَا يَطِيحُشْ حَتَّى هُوَ فَالْتَجَرِبَةِ. ² هَزُو الْحَمَلِ عَلَى بَعْضِيَاتِكُمْ، وَهَكَأَ غَتَكْمَلُو الشَّرْعَ دِيَالُ الْمَسِيحِ. ³ إِلَّا كَانَ شَيْءٍ وَاحِدٍ كَيْحَسَّ بَرَأْسُهُ مِهِمْ وَهُوَ وَالْوُ، رَاهُ كَيْخَدَعُ رَأْسُهُ. ⁴ وَلَكِنَّ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ يَشُوفُ دَاكْشِي اللَّي كَيْدِيرِ، وَدِيكَ السَّاعَةَ يُقَدَّرُ يُفْتَحَرُ بَرَأْسُهُ، بَلَا مَا يُقَارَنُهُ مَعَ لَخْرِينِ، ⁵ حَيْثُ كُلُّ وَاحِدٍ غَيْهَزُ الْحَمَلِ دِيَالَهُ. ⁶ وَاللِّي كَيْتَعَلَّمُ كَلَامَ اللَّهِ، خَاصُّهُ يَشَارِكُ كَأَعِ الْخَيْرِ اللَّي عِنْدَهُ مَعَ الْمُعَلَّمِ دِيَالَهُ. ⁷ مَا تَخَدَعُوشْ رَأْسَكُمْ حَيْثُ اللَّهُ مَا كَتَخْفَى عَلَيْهِ حَتَّى حَاجَةٌ. وَرَاهُ دَاكْشِي اللَّي كَيْزَرَعُهُ بِنَادَمَ كَيْحَصْدُهُ، ⁸ حَيْثُ اللَّي كَيْزَرَعُ دَاكْشِي اللَّي كَتَبِغِيهِ الدَّاتِ دِيَالَهُ، غَيْحَصَدُ دَاكْشِي اللَّي كَتَبِغِيهِ هَذَا الدَّاتِ، اللَّي هُوَ الْهَلَاكُ. وَاللِّي كَيْزَرَعُ دَاكْشِي اللَّي كَيْبِغِيهِ الرُّوحِ الْقُدُسِ، غَيْحَصَدُ دَاكْشِي اللَّي كَيْبِغِيهِ هَذَا الرُّوحِ، اللَّي هُوَ الْحَيَاةُ الدَّائِمَةُ. ⁹ وَهَكَأَ خَاصَّنَا نَدِيرُو الْخَيْرِ بَلَا مَا نَفْشَلُو، حَيْثُ إِلَّا بَقِينَا كَنْدِيرُوهُ بَلَا مَا نَعْيَاوُ غَنْحَصَدُو فَالْوَقْتُ دِيَالَهُ. ¹⁰ وَمَا حَدُّ عِنْدَنَا الْوَجِبَةُ خَاصَّنَا نَدِيرُو الْخَيْرِ مَعَ النَّاسِ كَامَلِينَ وَبِالْخُصُوصِ مَعَ الْخُوتِ الْمُؤْمِنِينَ.

الْوَصِيَّاتُ اللَّخْرِينُ وَالسَّلَامُ

11 شُوفُوا شَحَالَ كَبِيرَةَ الْكُتْبَةِ الَّتِي كَتَبْتَهَا لِيَكُمُ بِيَدِي! 12 رَأَى هَادُوكَ الَّتِي كَيْدَرْتُمُو عَلَيْكُمْ بَاشَ تَتَخَتَّنُو، كَيْبَغِيوُ غَيْرَ يَبَانُو وَيَكُونُو مَقْبُولِينَ قُدَّامَ النَّاسِ، وَكَيْدِيرُو هَادَ الْأُمُورَ بَاشَ النَّاسِ مَا يَتَعَدَّأَوْشَ عَلَيْهِمْ بِسَبَابِ الصَّلِيبِ ذُ الْمَسِيحِ. 13 حَيْثُ هَادُوكَ الَّتِي مَخَتَّنِينَ بَرَأْسَهُمْ مَا كَيْدِيرُو شَ بَفَرَايِضِ الشَّرْعِ، وَلَكِنْ رَاهُمْ بَعَاوَكُمُ تَتَخَتَّنُو بَاشَ يَفْتَخَرُو حَيْثُ دَرْتُو بَكَلَامَهُمْ. 14 أَمَّا مَنْ جِهَتِي أَنَا، رَأَى مَا غَنَفْتَخَرُ غَيْرَ بِالصَّلِيبِ دِيَالِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، الَّتِي بِيَهُ تَصَلَبَاتِ الدُّنْيَا مِنْ جِهَتِي وَتَصَلَبَتْ حَتَّى أَنَا مِنْ جِهَةِ الدُّنْيَا. 15 عَلَا حَقَّاشَ مَا شِي مُهْمٌ يَكُونُ الْوَاحِدُ مَخَتَّنٌ وَلَا مَا مَخَتَّنَشْ، وَلَكِنْ الْمُهْمُ هُوَ يَتَخَلَقُ الْوَاحِدُ مِنْ جَدِيدٍ فَاللَّهُ. 16 وَيَكُونُ الْهَنَا وَالرَّحْمَةَ لِكَاغِ النَّاسِ الَّتِي كَيْدِيرُو بَهَادَ الْكَلَامِ وَلَا سَرَائِيلَ شَعْبِ اللَّهِ.

17 رَأَى مَنْ دَابَا، مَا خَاصَّ حَتَّى وَاحِدٌ مِنْكُمْ يُفَلِّقُنِي فَرَاخَتِي، حَيْثُ عَنَدِي فَالِدَاتُ دِيَالِي عَلَامَاتُ كَتَبْتَنِي بَلِّي أَنَا دِيَالِ يَسُوعَ. 18 النِّعْمَةُ دِيَالِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ تَكُونُ مَعَ رُوحِكُمْ آ الْخُوتُ. آمِينَ.

رِسَالَةُ بُولُسَ لِأَهْلِ أَفَسُسَ

الفصل الأول

السَّلامُ

1 **1** مَنْ بُولُسَ، رَسُولُ الْمَسِيحِ يَسُوعَ بِمُرَادِ اللَّهِ، لِلنَّاسِ الْمُقَدَّسِينَ اللَّيِّ فُافَسُسَ، وَالْمُؤْمِنِينَ بِالْمَسِيحِ يَسُوعَ. * 2 النِّعْمَةُ وَالْهِنَا مِنْ اللَّهِ بَانَا وَالرَّبُّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ لِيَكُمُ.

الْبَرَكَاتُ الرُّوحِيَّةُ فَالْمَسِيحِ

3 يُتَبَارَكُ اللَّهُ بُو رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، اللَّيِّ بَارَكْنَا فَالْمَسِيحِ بِكَاعِ الْبَرَكَاتِ الرُّوحِيَّةِ مِنْ السَّمَاءِ. 4 كَمَا خْتَارَنَا فَالْمَسِيحِ قَبْلَ مَا تُخَلَقُ الدُّنْيَا بِأَشْ نَكُونُو مُقَدَّسِينَ وَبِلَا عَيْبِ قُدَّامِهِ فَالْمَحَبَّةِ، 5 وَحَسَبْنَا مِنْ قَبْلِ وُلَادِهِ بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ، بِالْفَرَحَةِ كَيْفَ بِنَا هُوَ. 6 عَلَى هَادِشِي خَاصَّنَا نَسْبَحُوهُ عَلَى الْعَزِّ ذِ النِّعْمَةِ ذِيَالَهُ الْكُبِيرَةَ اللَّيِّ نَعْمَ عَلَيْنَا بِيهَا بُولَدُهُ الْعَزِيزِ. 7 اللَّيِّ بِالْدَّمِ ذِيَالَهُ تَقْدِينَا، وَتَغْفَرُو ذُنُوبَنَا عَلَى حَسَابِ النِّعْمَةِ ذِ اللَّهِ الْكَثِيرَةِ، * 8 اللَّيِّ عَطَاهَا لِينَا بِلَا قِيَّاسِ بِكُلِّ حِكْمَةٍ وَفَهَامَةٍ. 9 وَخَلَّانَا نَعْرِفُو السَّرَّ ذِيَالِ الْمُرَادِ ذِيَالَهُ، اللَّيِّ بِالْفَرَحَةِ وَجَدَهُ مِنْ قَبْلِ فَالْمَسِيحِ، 10 بِأَشْ يَكْمَلُهُ فَالْخِرَ ذِ الزَّمَانِ، وَيَجْمَعُ كَاعِ دَاكْشِي اللَّيِّ فَالسَّمَاءِ وَاللِّي فَالْأَرْضِ عَلَى يَدِّ الْمَسِيحِ. 11 اللَّيِّ بِيهِ خَدِينَا حَقَّنَا اللَّيِّ وَجَدَهُ اللَّهُ مِنْ قَبْلِ عَلَى حَسَابِ الْخُطَّةِ ذِيَالَهُ، وَرَاهُ كَيْدِيرَ كَلْشِي كَيْفَ بِنَا هُوَ، عَلَى حَسَابِ الْمُرَادِ ذِيَالَهُ، 12 بِأَشْ نَسْبَحُوهُ عَلَى الْعَزِّ ذِيَالَهُ، حَنَا اللَّيِّ سَبَقَ وَذَرْنَا رَجَانَا فَالْمَسِيحِ. 13 وَرَاهُ فِيهِ حَتَّى نَتَمَّ ذَرْتُو رَجَاكُمُ مَلِّي سَمَعْتُو كَلَامَ

* 1:1 الاعمال 18:19-21؛ 1:19 * 7:1 كولوسي 1:14

الْحَقُّ، الَّلِي هُوَ الْإِنجِيلُ ذُ النَّجَا ذِيَالِكُمْ، وَمَلِي آمَنْتُو بِيهِ تُرْشَمْتُو بِالرُّوحِ الْقُدُسِ الَّلِي وَاعَدُ بِيهِ. 14 وَهَذَا الرُّوحُ هُوَ الْعَرَبُونَ ذُ الْوَرْتِ ذِيَالْنَا، حَتَّى يُقْدِي اللّهُ الشَّعْبَ ذِيَالَهُ بَاشَ نَسْبَحُوهُ عَلَى الْعَزِّ ذِيَالَهُ.

الصَّلَاةُ ذِيَالِ بُؤُسَ

15 عَلَى هَادِشِي، مَلِي سَمَعْتَ عَلَى إِيْمَانِكُمْ بِالرَّبِّ يَسُوعَ، وَالْمَحَبَّةَ ذِيَالِكُمْ لِكَاغِ الْمُؤْمِنِينَ الْمُقَدَّسِينَ، 16 وَأَنَا بَاقِي كَنَشَكَرَ اللّهُ عَلَى وُدِّكُمْ وَكَنْتَفَكَّرَكُمْ فَالصَّلَاةُ ذِيَالِي، 17 بَاشَ الْآهَ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ مُوْلَ الْعَزِّ، يُعْطِيكُمْ رُوحَ الْحِكْمَةِ الَّلِي غَيَّبْتُهُ لِيكُمْ بَاشَ تَعْرِفُوهُ مَزِيَانًا، 18 وَيَنْوِرَ لِيكُمْ عَقْلَكُمْ بَاشَ تَعْرِفُوهُ أَشْنُو هُوَ الرَّجَا الَّلِي عَيِّطَ لِيكُمْ لِيهِ، وَتَعْرِفُوهُ شَحَالَ كَثِيرَ الْغِنَى ذِيَالِ الْعَزِّ ذُ الْوَرْتِ ذِيَالَهُ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُقَدَّسِينَ، 19 وَشَحَالَ كَبِيرَةَ الْقُوَّةِ ذِيَالَهُ لِيْنَا حَنَا الْمُؤْمِنِينَ، وَهِيَ نَفْسُ الْقُوَّةِ الْكَبِيرَةِ، 20 الَّلِي بِيهَا بَعَثَ الْمَسِيحَ مِنْ الْمَوْتِ وَكَلَّسَهُ عَلَى لِيْمَنَ ذِيَالَهُ فَالْسَّمَا، 21 فُوقَ كَاغِ الرُّؤَسَا وَالسُّلْطَاتِ وَالْقَوَاتِ وَالْمَسْئُولِينَ، وَفُوقَ كُلِّ اسْمٍ مَعْرُوفٍ، مَا شِي غَيْرَ فَهَذَا الزَّمَانُ وَلَكِنْ حَتَّى فَالزَّمَانُ الَّلِي جَايَ. 22 وَرَاهَ اللّهُ دَارَ كُلِّشِي تَحْتَ رَجْلِينَ الْمَسِيحِ، وَخَلَاةَ يَكُونُ رَيْسَ عَلَى كُلِّشِي فَالْكَنِيسَةَ* 23 الَّلِي هِيَ الدَّاتُ ذِيَالَهُ، وَرَاهَا كَامِلَةً بِالْمَسِيحِ الَّلِي كَيَكْمَلُ كُلِّشِي.

الفصل الثاني

الحياة الجديدة فالْمَسِيحِ

2 1 وَنْتَمَ كَنْتُو مَيِّتِينَ بِالذُّنُوبِ وَالْمَعْصِيَّاتِ ذِيَالِكُمْ،* 2 الَّلِي كَنْتُو عَايِشِينَ فِيهِمْ مِنْ قَبْلَ فَهَذَا الدُّنْيَا، مَلِي كَنْتُو تَابِعِينَ رَيْسَ قَوَّاتِ الشَّرِّ الرُّوحِيَّةِ الَّلِي بَيْنَ السَّمَا وَالْأَرْضِ، وَرَاهَ هُوَ الرُّوحُ الَّلِي دَابَا كَيْتَحَكِّمُ فَالنَّاسَ الَّلِي مَا كَيْطِيعُوشَ اللّهُ. 3 وَحَتَّى حَنَا كَامِلِينَ كَنَّا

كَنَعِيشُوا بِحَالِهِمْ عَلَى حَسَابِ الشَّهَوَاتِ ذِيَالِ الدَّاتِ ذِيَالِنَا، وَكَنَدِيرُوا دَاكْشِي اللَّي كَتَبِغِيهِ الدَّاتِ وَالْأَفَكَارِ ذِيَالِنَا. وَبِالطَّبِيعَةِ ذِيَالِنَا كَنَّا كَنَسْتَاهَلُّو الْعَضْبَ ذِيَالِ اللَّهِ بِحَالِ لُخْرِينِ. 4 وَلكِنْ الرَّحْمَةَ ذِيَالِ اللَّهِ كَثِيرَةً، وَبَسَبَابِ الْمُحَبَّةِ ذِيَالِهِ الْكَبِيرَةِ اللَّي بِنَا بِيهَا، 5 وَحَتَّى مَلِّي كَنَّا مُتِينِ فَالذُّنُوبِ ذِيَالِنَا، حَيَانَا مَعَ الْمَسِيحِ، وَهَكَأَ بِالنَّعْمَةِ ذِيَالِ اللَّهِ نَجِيئُوا. 6 وَفَالْمَسِيحِ يَسُوعَ، بَعْتَنَا مِنْ الْمَوْتِ وَكَلَّسْنَا مَعَاهُ فَالسَّمَا. 7 بَاشَ يُبِينِ فَالزَّمَانَ اللَّي جَآيِ، النَّعْمَةَ ذِيَالِهِ الْكَبِيرَةَ بِزَافَ بِاللُّطْفِ ذِيَالِهِ لِينَا فَالْمَسِيحِ يَسُوعَ. 8 حَيْثُ بِالنَّعْمَةِ ذِيَالِ اللَّهِ نَجِيئُوا بِالإِيمَانِ، وَهَادَشِي مَاشِي مِنْكُمْ وَلكِنْ رَاهُ اللَّهُ نَعَمَ عَلَيْكُمْ بِيهِ. 9 مَاشِي بِالْأَعْمَالِ ذِيَالِكُمْ بَاشَ حَتَّى وَاحِدَ مَا يُفْتَخِرُ. 10 حَيْثُ حَنَا الْخَلِيقَةَ ذِيَالِهِ، مَخْلُوقِينَ فَالْمَسِيحِ يَسُوعَ بَاشَ نَدِيرُوا الْأَعْمَالَ الْمَزِيَانَةَ، اللَّي وَجَدَهَا لِينَا اللَّهُ مِنْ قَبْلِ.

فَالْمَسِيحِ كَيْتَاخَذُ كَلْشِي

11 عَلَى دَاكْشِي تَفَكَّرُوا نَتَمَّ آ اللَّي مَاشِي يَهُودَ فَالْأَصْلِ، كَيْفَاشَ كَانَتْ حَالَتِكُمْ مِنْ قَبْلِ! رَاهُ لِيَهُودَ كَانُوا كَيْسَمِيؤُكُمْ مَا مَخْتَبِينِشَ وَكَيْسَمِيؤُ رَاسَهُمْ مَخْتَبِينِ، الْخَتَانَةَ اللَّي كَتَدَارُ فَالذَّاتِ بِالْيَدِ. 12 وَتَفَكَّرُوا بَلِّي فَدَاكَ الْوَقْتِ كُنْتُوا بَلَا الْمَسِيحِ، بَرَانِيينَ عَلَى شَعْبِ إِسْرَائِيلَ، وَبَرَانِيينَ عَلَى الْعُهُودِ اللَّي مُبْنِيينَ عَلَى الْوَعْدِ ذِ اللَّهِ، وَمَا كَانَ عِنْدَكُمْ لَا رَجَا وَلَا إِالَهَ فَهَذَا الدُّنْيَا. 13 وَلكِنْ دَابَا فَالْمَسِيحِ يَسُوعَ، نَتَمَّ اللَّي كُنْتُوا مِنْ قَبْلِ بَعَادَ، وَلِيْتُوا قَرَابَ بَدَمِ الْمَسِيحِ. 14 حَيْثُ هُوَ الْهَنَا ذِيَالِنَا، اللَّي رَدَّ لِيَهُودَ وَالشُّعُوبَ اللَّي مَاشِي يَهُودَ شَعْبَ وَاحِدَ، وَرَيْبَ الْحَيْطِ ذِيَالِ الْعِدَاوَةِ اللَّي كَانَ كَيْفَرُقَ بَيْنَاتِهِمْ. 15 وَلَغَى الْوَصِيَّاتِ وَالْفَرَائِضِ ذِيَالِ الشَّرْعِ، بَاشَ يَدِيرُ مِنْهُمْ بَجُوجَ شَعْبَ وَاحِدَ جَدِيدَ، وَدَارَ الْهَنَا بَيْنَاتِهِمْ. * 16 وَهَكَأَ صَالِحُهُمْ بَجُوجَ مَعَ اللَّهِ فَدَاتِ وَحْدَةَ بِالصُّلَيْبِ، اللَّي بِيهِ قَتَلَ الْعِدَاوَةَ. * 17 وَجَا وَبَشَرَكُمُ بِالْهَنَا، نَتَمَّ اللَّي بَعَادَ وَحَتَّى نَتَمَّ اللَّي قَرَابَ. 18 عَلَاخَقَاشَ بِالْمَسِيحِ نَقَدَرُوا نَجِيؤُ كَلْنَا عِنْدَ الْآبِ بَرُوجَ وَاحِدَ. 19 إِيَوَا رَاكُمُ مَا بَقِيْتُواشَ غَرَابَ وَبَرَانِيينَ، وَلكِنْ وَلِيْتُوا مُوَاطِنِينَ مَعَ النَّاسِ الْمُقَدَّسِينَ وَوَلِيْتُوا مِنْ شَعْبِ اللَّهِ،

20 مَبْنِيَّيْنِ عَلَى السَّاسِ دِيَالَ الرُّسُلِ وَالْأَنْبِيَاءِ، وَالْمَسِيحِ يَسُوعَ بَرَأْسِهِ هُوَ الْحَجْرَةَ دِيَالَ السَّاسِ،
 21 اللَّي فِيهِ كَيْطَلَعُ الْبَنِي كُلُّهُ مَعَ بَعْضِيَّاتِهِ وَكَيْعَلَى، بَاشَ يُوَلِّي بَيْتَ اللَّهِ الْمَقْدَسِ لِلرَّبِّ،
 22 اللَّي فِيهِ حَتَّى نَتَمَّ تَبْنِيَتُو مَعَ بَعْضِيَّاتِكُمْ بَاشَ تَوْلِيُو السُّكْنَى ذَ اللَّهُ بِالرُّوحِ دِيَالَهُ.

الفصل الثالث

بُولُسُ كَيْخَدَمَ اللَّهُ فَوْسَطَ الشُّعُوبِ اللَّي مَاشِي يَهُودَ

3 1 وَهَادَا عَلَاشَ أَنَا بُولُسُ، مَسْجُونُ عَلَى وَدَّ الْمَسِيحِ يَسُوعَ وَعَلَى وَدُّكُمْ نَتَمَّ آ الشُّعُوبِ
 اللَّي مَاشِي يَهُودَ، 2 وَبَلَا شَكَّ رَاكُمْ سَمَعْتُو عَلَى الْخِدْمَةِ اللَّي بِالنَّعْمَةِ ذَ اللَّهُ تَعَطَّاتْ
 لِي عَلَى وَدُّكُمْ، 3 وَبَلِّي فَالرُّؤْيَا وَرَّانِي السَّرِّ، كَيْفَ سَبَقَ لِي وَكَتَبْتُو لِيكُمْ بِاخْتِصَارَ. 4 وَرَاكُمْ
 إِلَّا فَرِيْتُو دَاكْشِي اللَّي كَتَبْتُ، عَتَقَدْرُو تَفْهَمُو الْمَعْرِفَةَ دِيَالِي لِّلْسَرِّ ذَ الْمَسِيحِ. * 5 هَادَ السَّرِّ
 رَاهَ مَا بِيْتُوشَ اللَّهُ لِلنَّاسِ اللَّوَلِيْنَ، كَمَا بِيْتُو دَابَا بِالرُّوحِ لِّلرُّسُلِ الْمَقْدَسِيْنَ وَالْأَنْبِيَاءِ دِيَالَهُ: 6 بَلِّي
 بِالْإِنْجِيلِ غَيْتَشَارَكُو الشُّعُوبِ اللَّي مَاشِي يَهُودَ مَعَ لِيَهُودَ فُورَتْ وَاحِدَ، وَغَيْتَشَارَكُو فِدَاتْ
 وَحَدَةَ، وَغَيْكُونُ عِنْدَهُمُ الْحَقُّ فِدَاكْشِي اللَّي وَاعَدَ بِيهِ اللَّهُ فَالْمَسِيحِ.
 7 وَرَّانِي وُلَيْتْ كَنْخَدَمَ لِلْإِنْجِيلِ بِالنَّعْمَةِ اللَّي نَعَمَ بِيهَا عَلَيَّ اللَّهُ عَلَى حَسَابِ الْقُوَّةِ دِيَالَهُ.
 8 وَرَاهَ أَنَا اللَّي شَانِي صَغَرُ مِنْ شَانِ كَأَعِ الْمُؤْمِنِيْنَ الْمَقْدَسِيْنَ، تَعَطَّاتْنِي هَادَ النَّعْمَةَ بَاشَ
 نَخَبِّرُ وَسَطَ الشُّعُوبِ اللَّي مَاشِي يَهُودَ بِالْبَرَكَاتِ دِيَالَ الْمَسِيحِ اللَّي بَلَا حَسَابِ. 9 وَنَبِيَّيْنِ
 لِلنَّاسِ كُلُّهُمُ السَّرِّ اللَّي كَانَ مَخْفِي مِنْ زَمَانٍ عِنْدَ اللَّهِ اللَّي خَلَقَ كُلُّشِي. 10 وَهَادَشِي بَاشَ
 بِالْكَيْسَةِ تُعْرَفُ دَابَا حَكْمَةَ اللَّهِ الْمُتَنَوِّعَةَ عِنْدَ الرُّؤْسَا وَالْقُوَّاتِ اللَّي فَالسَّمَآ، 11 عَلَى حَسَابِ
 الْقَصْدِ الدَّائِمِ اللَّي حَقَّقَهُ اللَّهُ فَالْمَسِيحِ يَسُوعَ رَبَّنَا، 12 اللَّي بِيهِ عِنْدَنَا الشَّجَاعَةَ بَاشَ نَتَقَرَّبُو
 اللَّهُ بِكُلِّ تَقَةٍ بِالْإِيمَانِ دِيَالِنَا بِيهِ. 13 عَلَى هَادَشِي، كَنْطَلَبُ مِنْكُمْ بَاشَ مَا تَفْشَلُوشَ بِسَبَابِ
 الْمَحَايِنِ اللَّي كَنْدُوزُ فِيهِمْ عَلَى وَدُّكُمْ، حَيْثُ هُمْ الْإِفْتِيخَارُ دِيَالِكُمْ.

الصَّلَاةُ دِيَالُ بُؤْسَ

14 هَادِشِي عَلَاشْ كَنْتَخْنِي عَلَى رَكَابِي قُدَّامِ الْآبِ، 15 اللِّي مِنْهُ كُلُّ عَائِلَةٍ فَالَسْمَا وَفَالْأَرْضُ كَتَاخُدْ إِلسْمَ دِيَالَهَا. 16 بَاشْ يُعْطِيكُمْ عَلَى حَسَابِ الْعَزِّ دِيَالَهُ الْكَثِيرِ، الْقُوَّةَ بِالرُّوحِ دِيَالَهُ اللِّي غَيْقَوِي لِدَاخِلْ دِيَالَكُمْ، 17 وَبَاشْ يَسْكُنْ الْمَسِيحُ فِقْلُوبِكُمْ بِإِيْمَانِ، وَتَكُونُوا مَجْدَرِينِ وَتَابِتِينَ فَاَلْمَحَبَّةِ. 18 بَاشْ تَقْدَرُوا تَفْهَمُوا مَعَ كَثَاغِ الْمُؤْمِنِينَ الْمُقَدَّسِينَ، شَحَالِ كَبِيرَةِ الْمَحَبَّةِ دِيَالِ الْمَسِيحِ فَالْعَرْضِ، وَالطُّولِ، وَالْعُلُوِّ، وَالْعُرْقِ. 19 وَتَعْرِفُوا هَادِ الْمَحَبَّةِ اللِّي فَوْقَ كُلِّ مَعْرِفَةٍ، بَاشْ تَعْمَرُوا حَتَّى تَوْضَلُوا لِلْكَمَالِ دِيَالَهُ.

20 وَاللَّهُ اللِّي قَادِرٌ يَدِيرُ كَثْرَ مَنْ كَثَاغِ دَاكْشِي اللِّي كَنْطَلُبُوهُ وَلَا كَنْتَخَيِّلُوهُ، عَلَى حَسَابِ الْقُوَّةِ دِيَالَهُ اللِّي كَتَخْدَمُ فِيْنَا، 21 لِيَهُ الْعَزُّ فَالْكَنِيْسَةِ فِإِسْمِ الْمَسِيحِ يَسُوعَ لِكَثَاغِ الْجِيَالِ دِيْمَا وَعَلَى الدَّوَامِ. آمِينَ.

الفصل الرابع

المؤمنين متآخذين فِدَاتِ وَحْدَةٍ

4 1 عَلَى هَادِشِي، كَنْطَلَبْ مِنْكُمْ أَنَا الْمَسْجُونُ عَلَى وَدِّ الرَّبِّ، بَاشْ تَعِيشُوا الْحَيَاةَ اللِّي كَتَرْضِي اللَّهُ وَاللِّي عَلَى وَدِّهَا عَيْطُ لِيكُمْ. 2 كُونُوا دِيْمَا مُتَوَاضِعِينَ، وَلَطَافِ، وَصَبَّارِينَ، وَتَحْمَلُوا بَعْضِيَّاتِكُمْ فَالْمَحَبَّةِ. * 3 وَدِيرُوا جَهْدَكُمْ بَاشْ تَبْقَاوْ مُحَافِضِينَ عَلَى الْوَحْدَةِ دِيَالِ الرُّوحِ الْقُدُسِ بِأَهْنَا اللِّي كِيَجْمَعُكُمْ. 4 رَاهُ كَايْنَةُ دَاتِ وَحْدَةٍ، وَرُوحُ قُدُسٍ وَاحِدٌ، كِيْمَا كَايْنُ رَجَا وَاحِدٌ اللِّي لِيَهُ عَيْطُ لِيكُمْ اللَّهُ. 5 كَايْنُ رَبِّ وَاحِدٌ، وَإِيْمَانُ وَاحِدٌ، وَمَعْمُودِيَّةٌ وَحْدَةٌ. 6 إِإِلَاهُ وَاحِدٌ، وَهُوَ أَبُو دِيَالِ كُلِّ وَاحِدٍ، كِيَحْكَمُ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ، وَكِيَخْدَمُ فَكُلُّ وَاحِدٍ، وَسَاكُنُ فَكُلُّ وَاحِدٍ.

7 وَلَكِنْ كُلُّ وَاحِدٍ فِينَا تُعْطَاتُ لِيهِ النِّعْمَةُ عَلَى حَسَابِ الْقِيَاسِ الَّتِي كَيَّوْهَبُهُ الْمَسِيحُ. 8 عَلَى دَاكْشِي كَيَكُولُ الْكِتَابُ:
«مَلِي طَلَعٌ لِلْعُلُوِّ دَا مَعَاهُ الْمَسْجُونِينَ،
وَعُطِيَ لِلنَّاسِ مَوَاهِبٌ».

9 أَشْنُو كَتَعْنِي «طَلَعٌ»، رَاهَا كَتَعْنِي بَلِي فَاللَّوْلُ نَزَلَ لِقَاعِ الْأَرْضِ. 10 وَهَادَاكَ الَّتِي نَزَلَ، رَاهُ هُوَ بَرَأْسُهُ الَّتِي طَلَعُ فَوْقَ كِتَاعِ السَّمَاوَاتِ بَاشَ يَعْمُرُ كِتَاعَ الدُّنْيَا بِالْحُضُورِ دِيَالَهُ. 11 وَهُوَ الَّتِي عَطَى لَشِي وَحْدِينَ بَاشَ يَكُونُو رُسُلًا، وَشِي وَحْدِينَ يَكُونُو أَنْبِيَاءَ، وَشِي وَحْدِينَ يَكُونُو مُبَشِّرِينَ، وَشِي وَحْدِينَ يَكُونُو مَسْئُولِينَ ذَ الْكَنِيسَةِ وَمُعَلِّمِينَ، 12 بَاشَ يَوْجُدُ الْمُؤْمِنِينَ الْمُقَدَّسِينَ يَدِيرُو الْخِدْمَةَ دِيَالَ الرَّبِّ، وَهَكَأ تَيْنِيُو الدَّاتِ دِيَالَ الْمَسِيحِ، 13 حَتَّى نَوَلِّيُو كُلَّنَا مَتَّاحِدِينَ فَاإِيْمَانَ وَفَمَعْرِفَةَ وُلْدِ اللَّهِ، وَنَوَلِّيُو نَاضِحِينَ وَكَامِلِينَ فَالْمَسِيحِ. 14 بَاشَ مَا نَبْقَاوْشَ وُلَادَ صَغَارَ كَيَضْرُبُونَا الْمَاجَ، وَكَتَدِينَا كُلَّ رِيحِ دِيَالَ التَّعْلِيمِ الَّتِي كَيَجِي مِنْ النَّاسِ وَالَّتِي كَيَخْدَعُ، وَبِالْحِيلَةِ كَيَجْرُ لِلْغَلَطِ. 15 وَلَكِنْ نَكُولُو الْحَقَّ بِالْمَحَبَّةِ، بَاشَ نَكَبْرُو فِكَلْشِي لَعِنْدَ الْمَسِيحِ الَّتِي هُوَ الرَّاسُ. 16 الَّتِي بِيَهُ الدَّاتِ كُلُّهَا مَجْمُوعَةٌ مَزِيَانًا، وَمَتَّاحِدَةٌ بِالْمَفَاصِلِ. وَهَكَأ مَلِي كُلَّ مَفْصَلِ كَيَدِيرُ خِدْمَتَهُ، كَتَكَبِرُ الدَّاتِ كُلُّهَا وَكَتَبْنِي بِالْمَحَبَّةِ.*

الْحَيَاةُ الْجَدِيدَةُ فَالْمَسِيحِ

17 رَانِي كَنَكُولُ لِيَكُمْ وَكَنَّاكُدُ عَلَيْكُمْ فَالرَّبِّ: مَا تَبْقَاوْشَ تَعِيْشُو كَيْفَ كَيَعِيْشُو الشُّعُوبُ الَّتِي مَا كَيَامْنُوشَ بِاللَّهِ، بِالْفَهَامَةِ دِيَالَهُمُ الْخَاوِيَةِ، 18 وَرَاهُ أَفْكَارُهُمْ مُضَلِّمَةٌ، وَهُمْ بَعَادَ عَلَى الْحَيَاةِ دِيَالَ اللَّهِ بِسَبَابِ قَلَّةِ الْمَعْرِفَةِ دِيَالَهُمْ، وَبِسَبَابِ الْقُسُوحِيَّةِ دِيَالَ قُلُوبِهِمْ. 19 وَحَيْثُ مَا بَقَاوْشَ كَيَحْشَمُو، عَطَاوْ رَأْسَهُمْ لِلْفَسَادِ بَاشَ يَدِيرُو كُلَّ حَاجَةٍ مَنجُوسَةٍ بِلَا قِيَاسٍ. 20 أَمَّا نْتُمْ، رَاهُ مَا شِي هَكَأ تَعَلَّمْتُمْ عَلَى الْمَسِيحِ، 21 إِلَّا كَتْنُو بِالصَّحِّ سَمَعْتُمْ عَلَى يَسُوعَ وَتَعَلَّمْتُمْ الْحَقَّ الَّتِي كَايْنُ فِيهِ، 22 رَاهُ خَاصَّكُمْ تَحْيِدُو مِنْكُمْ الطَّبِيعَةَ الْقَدِيمَةَ الَّتِي كَانَتْ فِيكُمْ مِنْ

قَبْلَ، اللَّيِّ فُسَدَاتٌ بِسَبَابِ الشَّهْوَةِ اللَّيِّ كَتَغْرَكُمْ،* 23 وَخَاصُّكُمْ تَخْلِيُوْشَ الرُّوحِ يُجَدِّدُ الْأَفْكَارَ دِيَالِكُمْ، 24 وَتَلْبَسُو الطَّبِيعَةَ الْجَدِيدَةَ اللَّيِّ خَلَقَهَا اللَّهُ عَلَى حَسَابِ الصُّورَةِ دِيَالِهِ فَالتَّقْوَى وَالْحَقُّ دِيَالِهِ الْمَقْدُسُ.

25 عَلَى دَاكْشِي، بَعْدُو مِنْ الْكُدُوبِ، وَكُلُّ وَاحِدٍ خَاصُّهُ يُتَكَلَّمُ بِالْحَقِّ مَعَ لآخر، عَلَاخَقَاشْ كُلُّنَا طَرَاْفَ فِدَاتٍ وَحَدَةٍ. 26 إِلَّا تَقْلُقْتُو مَا تَدَنْبُوشْ. مَا تَخْلِيُوشَ الشَّمْسِ تَعْرَبُ وَنْتَمَ مَا زَالَ مَقْلَقِينَ، 27 مَا تُعْطِيُوشَ لِإِبْلِيسِ الْوَجْبَةِ فِينِ يَدْخُلُ. 28 اللَّيِّ كَانَ كَيْسَرَقَ مَا خَاصُّوشَ يَنْقَى يَسْرَقُ، وَلَكِنْ خَاصُّهُ يُخْدَمُ شَيْ خُدْمَةَ شَرِيفَةَ يَيْدِيهِ بَاشْ يَعِيشُ وَيُعْطِي لِّلِّي مَحْتَاَج. 29 مَا تَخْرُجُ حَتَّى كَلِمَةَ خَائِبَةٍ مِنْ فُمْكُمْ، وَلَكِنْ خَاصُّ كَلَامِكُمْ يَكُونُ مَزْيَانِ بَاشْ تَبْنِيُو بَعْضِيَّاتِكُمْ عَلَى حَسَابِ الْإِحْتِيَاجِ دِيَالِكُمْ، بَاشْ يَكُونُ بَرَكَةً لِّلِّي كَيْسَمْعُوهُ. 30 مَا تَخْلِيُوشَ الرُّوحِ الْقُدُسِ ذُ اللَّهُ يَحْزَنُ، اللَّيِّ بِيهِ تُرْشَمْتُو لِلنَّهَارِ اللَّيِّ غَادِي تَفْدَاوُ فِيهِ. 31 مَا تَحَقْدُوشْ، مَا تَسَخَطُوشْ، مَا تَغْضَبُوشْ، مَا تَغْوَتُوشْ، مَا تَسْبُوشْ، وَبَعْدُو مِنْ كَاغِ الشَّرِّ. 32 وَكُونُو لَطَافَ مَعَ بَعْضِيَّاتِكُمْ، وَخَنَانِ، وَمُتْسَامِحِينَ كَمَا سَامَحَكُمْ اللَّهُ حَتَّى هُوَ فَالْمَسِيحِ.*

الفصل الخامس

عِيشُو فَالنُّورِ

5 ¹ إِيوَا حَيْتَ نْتَمَ وَوَلَادُ اللَّهِ الْعَزَازَ، دِيرُو بَحَالَهُ. ² وَعِيشُو فَالْمَحَبَّةِ، كَمَا بَعَانَا الْمَسِيحُ وَعْطَى حَيَاتُهُ عَلَى وَدُنَا، تَقْدِمَةَ وَدِيحَةَ كَتْرَضِي اللَّهُ. ³ وَلَكِنْ الْفَسَادُ وَكَأَغِ الْأُمُورِ الْمُنْجُوسَةِ وَالطَّمَعِ مَا خَاصُّكُمْشَ حَتَّى تَذَكُرُوهَا بَيْنَاتِكُمْ، حَيْتَ هَادْشِي مَا كَيْلِيْقَشْ بِالْمُؤْمِنِينَ الْمَقْدُسِينَ. ⁴ وَحَتَّى الْكَلَامِ الْخَائِبِ، وَالْكَلَامِ اللَّيِّ مَا عِنْدَهُ مَعْنَى، وَالنُّكْتِ الْخَائِبِينَ، رَاهَ مَا كَيْلِيْقُوشَ بِيكُمْ، وَفَعُوضَ هَادْشِي خَاصُّكُمْ تَشَكُرُو اللَّهُ. ⁵ حَيْتَ رَاكُمْ كَتَعْرَفُو مَزْيَانِ بَلِّي الْفَاسِدِ، وَالْمُنْجُوسِ، وَالطَّمَاعِ -حَيْتَ الطَّمَعُ هُوَ

الْعِبَادَةَ ذِيَالِ الْأَصْنَامِ- مَا غَادِيشُ يُّورْتُو فَاَلْمَمْلَكَةَ ذِيَالِ الْمَسِيحِ وَاللَّهِ. ⁶ مَا تُخَلِّيوُ حَتَّى وَاحِدٍ يُخَدَعُكُمْ بِالْكَلَامِ الْبَاطِلِ، عَلَاحِقَاشُ بِنَسَبَاتِ هَادِ الْأُمُورِ كَيَنْزِلُ غَضَبُ اللَّهِ عَلَى النَّاسِ اللَّيِّ مَا كَيْطِيعُوهُشْ. ⁷ أَيَوَا مَا تَكُونُوشُ مَشَارَكِينَ مَعَاهُمْ. ⁸ حَيْثُ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِ ضَلَامٍ، وَلَكِنْ دَابَا رَاكُمْ نُورُ فَالرَّبِّ، أَيَوَا عَيْشُو بِحَالِ وِلَادِ النُّورِ، ⁹ عَلَاحِقَاشُ الْغَلَّةِ ذِيَالِ النُّورِ هِيَ أَعْمَالُ الْخَيْرِ وَالتَّقْوَى وَالْحَقُّ. ¹⁰ مَيِّزُوا الْأُمُورَ اللَّيِّ كَتْرُضِي الرَّبِّ. ¹¹ وَمَا تَشَارَكُوشُ فَاَلْأَعْمَالَ ذِيَالِ الضَّلَامِ اللَّيِّ مَا كَتَّعْطِي غَلَّةً، وَلَكِنْ بِالْعَكْسِ خَاصُّكُمْ تَفْضُحُوهَا. ¹² حَيْثُ الْأُمُورُ اللَّيِّ كَيْدِيرُوهَا هَادِ النَّاسِ فَالْسَّرِّ، رَاهُ حَشُومَةَ حَتَّى بَاشُ تَتَكَلَّمُو عَلَيْهَا. ¹³ وَلَكِنْ كَاغِ الْأُمُورِ اللَّيِّ كَتَّفَضَّحُ كَتَّوَلِّي بَايْنَةَ فَالنُّورِ، ¹⁴ حَيْثُ كُلُّ مَا كَيَّيَانُ رَاهُ هُوَ نُورٌ. وَعَلَيْهَا كَيْتُكَّالُ:

«فِيَقُ آ النَّاعْسُ،

وَنُوضُ مِنْ بَيْنِ الْمُوتَى،

وَالْمَسِيحِ غَيْضُويِ عَلَيْكَ».

¹⁵ رَدُّو بِالْكُمْ مَزْيَانُ كَيْفَاشُ كَتَّعَيْشُو، مَاشِي بِحَالِ اللَّيِّ طَايِشِينَ، وَلَكِنْ بِحَالِ الْحُكْمَا. ¹⁶ سَتَّغَلُّو الْوَقْتَ فَكُلُّ حَاجَةِ مَزْيَانَةَ، عَلَاحِقَاشُ لِيَّامِ خِيَابَتْ. * ¹⁷ وَعَلَى هَادِشِي مَا تَكُونُوشُ بِلَا عَقْلٍ، وَلَكِنْ فَهَمُّو الْمُرَادِ ذِيَالِ الرَّبِّ. ¹⁸ وَمَا تَسَكْرُوشُ بِالْخَمْرِ حَيْثُ كَيْتَسَبَّبُ فَالْفَسَادُ، وَلَكِنْ تَعَمَّرُو بِالرُّوحِ الْقُدُسِ، ¹⁹ وَنْتُمْ كَتَّكَلَّمُو مَعَ بَعْضِيَّاتِكُمْ بِالْمَزَامِيرِ وَالتَّرَانِيمِ وَالأَغَانِي الرُّوحِيَّةِ، وَسَبِّحُو الرَّبِّ وَحَمْدُوهُ مِنْ كُلِّ قَلُوبِكُمْ. * ²⁰ وَشَكْرُو اللَّهَ الْآبَ فَكُلُّ وَقْتٍ وَعَلَى كُلِّشِي فِاسْمِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

العَلَاَقَاتُ بَيْنَ الْعِيَالَاتِ وَرَجَالِهِمْ

²¹ خُضَعُو لِبَعْضِيَّاتِكُمْ حَيْثُ كَتَّخَافُو الْمَسِيحِ. ²² الْعِيَالَاتُ، خُضَعُو لِرَجَالِكُمْ كَمَا كَتَّخُضَعُو لِلرَّبِّ. * ²³ عَلَاحِقَاشُ الرَّاجِلُ هُوَ الرَّاسُ ذِيَالِ الْمُرَاةِ، كَمَا الْمَسِيحُ حَتَّى هُوَ الرَّاسُ ذِيَالِ الْكَنِيسَةِ، وَهُوَ الْمُنَجِّي ذِيَالِ الدَّاتِ. ²⁴ وَكَمَا كَتَّخُضَعُ الْكَنِيسَةُ لِلْمَسِيحِ، هَكَأ

حَتَّى الْعِيَالَاتِ كَيْخَصَّ يُخَضُّعُوا لِرُجَالِهِمْ فَكُلِّشِي. ²⁵ الرِّجَالُ، بُغِيُو عِيَالَاتِكُمْ كَمَا بُعَا الْمَسِيحُ حَتَّى هُوَ الْكَنِيسَةُ وَعُطِيَ حَيَاتُهُ عَلَى وُدِّهَا، * ²⁶ بَاشْ يُقَدِّسُهَا وَيُرَدِّدُهَا طَاهِرَةً بِأَلْمَا وَبِالْكَلِمَةِ، ²⁷ وَبَاشْ يُقَدِّمُهَا لِرَأْسِهِ كَنِيسَةَ زَوِينَةَ بَزَافٍ، مَا فِيهَا لَا وَسَخٌ وَلَا تَكْمَاشٌ وَلَا حَتَّى حَاجَةٌ نَاقِصَةٌ، وَلَكِنْ تَكُونُ مَقَدَّسَةً وَبِلَا عَيْبٍ. ²⁸ وَهَكَأ كُلُّ رَاجِلٍ وَاجِبٌ عَلَيْهِ يَبْغِي مَرَاتَهُ كَمَا كَيَبْغِي الدَّاتُ دِيَالَهُ. رَاهُ اللَّي كَيَبْغِي مَرَاتَهُ، كَيَبْغِي رَأْسَهُ. ²⁹ حَيْثُ عَمَّرُ شَيْ وَاحِدٌ مَا كَرَهُ دَاتَهُ، وَلَكِنْ رَاهُ كَيَوَكِّلُهَا وَكَيْتَهَلِّي فِيهَا، كَمَا كَيَدِيرُ حَتَّى الْمَسِيحُ مَعَ الْكَنِيسَةِ، ³⁰ عَلَاحِقَاشُ حَنَا طُرَافُ فَالدَّاتُ دِيَالَهُ. ³¹ «هَادِشِي عَلَاشُ غِيخَلِّي الرَّاجِلُ بَاهُ وَمُهْ وَغِيَتَّاحِدُ مَعَ مَرَاتِهِ، وَغِيُولِيُو بُجُوجُهُمْ دَاتُ وَحْدَةً». ³² هَادُ السَّرُّ رَاهُ كَبِيرٌ، وَلَكِنْ أَنَا كَنْقَصِدُ بِيَهُ الْمَسِيحُ وَالْكَنيسَةَ. ³³ وَلَكِنْ نَتَمَّ خَاصُّ كُلِّ وَاحِدٍ فِيكُمْ يَبْغِي مَرَاتَهُ كَمَا كَيَبْغِي رَأْسَهُ، وَالْمَرَاةُ خَاصَّهَا تُحْتَرَمُ رَاجِلُهَا.

الفصل السادس

العلاقات بين الأولاد ووالديهم

6 ¹ الأولاد، طيعو والديكم فالرب، حيث هادا هو الحق. * ² «تهلي فباك ومك» هي الوصية اللولى اللي جات متبوعة بواحد الوعد، وهو: ³ «باش تكون ناجح فحياتك، ويطوال عمرك على الأرض». ⁴ ونتم آ الوالدين، ما تخلوش ولادكم يغضبو، ولكن ربيوهم بالتأديب والتعليم ديال الرب. *

العَلَاقَاتُ بَيْنَ الْعَبِيدِ وَسَيَادَتِهِمْ

١٥ العَبِيدُ، طِيعُوا سَيَادَتَكُمْ الَّتِي فَالِدُنْيَا بِالْخُوفِ وَالْإِحْتِرَامِ، وَبِقَلْبٍ صَادِقٍ كَمَا كَتَبْتُمْ طِيعُوا الْمَسِيحَ،* ٦ مَاشِي غَيْرِ مَلِي يَكُونُوا مُرَاقِبِينَكُمْ بِأَشْ تَرْضِيُوا النَّاسَ، وَلَكِنْ طِيعُوا بِحَالِ عَبِيدِ الْمَسِيحِ الَّتِي كَيْدِيرُوا مُرَادَ اللَّهِ مِنْ قَلْبِهِمْ. ٧ خَدِّمُوا بِنِيَّةٍ صَادِقَةٍ بِحَالٍ إِلَّا كَتَبْتُمْ لِلرَّبِّ مَاشِي لِلنَّاسِ. ٨ وَرَاكُمُ عَارِفِينَ بَلِي الرَّبِّ غَيْجَازِي كُلِّ وَاحِدٍ، سَوَا كَانَ عَبْدٌ وَلَا حُرٌّ، عَلَى الْخِدْمَةِ الْمَزْيَانَةِ الَّتِي كَيْدِيرُوا. ٩ وَنْتُمْ آ السِّيَادَ، دِيرُوا بِحَالٍ هَكَأ مَعَ عَبِيدِكُمْ. مَا تَهْدُدُوهُمْشْ، وَعَرَفُوا بَلِي نْتُمْ وَالْعَبِيدَ دِيَالِكُمْ عِنْدَكُمْ سِيدٌ وَاحِدٌ فَالسَّمَا، وَرَاهَ مَا كَيْدِيرُشْ الْوُجْهِيَّاتِ.*

الْمَسِيحِيِّينَ خَاصَّهُمْ يَحَارِبُوا الشَّرَّ

١٠ وَفَاللَّخْرَ كَنْكُولُ لِيَكُمْ آ خُوتِي، تَقَوَّوْا فَالرَّبَّ وَفَالْقُدْرَةَ دِيَالَهُ الْقُوِيَّةَ. ١١ لُبْسُوا السَّلَاحَ الْكَامِلَ الَّتِي كَيْعِطِيَهُ اللَّهُ لِيَكُمْ، بِأَشْ تَقْدَرُوا تَبْتُوا ضِدَّ الْحِيَلَاتِ دِيَالِ إِبْلِيسَ. ١٢ حَيْثُ الْحَرْبِ دِيَالِنَا مَاشِي مَعَ بِنَادِمِ الَّتِي مِنْ لَحْمٍ وَدَمٍّ، وَلَكِنْ مَعَ الرُّؤْسَا وَالسُّلْطَاتِ وَالْحُكَّامِ الرُّوحِيِّينَ دِيَالِ هَذَا الزَّمَانِ الْمَضَلِّمْ، وَمَعَ الْأَرْوَاحِ دِيَالِ الشَّرِّ الَّتِي فَالسَّمَا. ١٣ عَلَى دَاكْشِي هُزُوا سَلَاحَ اللَّهِ الْكَامِلَ بِأَشْ تَقْدَرُوا تَقَاوَمُوا فَالنَّهَارَ الَّتِي غَيْكُونُ فِيهِ الشَّرُّ، وَتَقْدَرُوا تَبَقَاوْ تَابِتِينَ مِنْ بَعْدَمَا تَكْمَلُوا كَلْشِي. ١٤ إِيوَا وَجِدُوا رَاسَكُمْ وَتَحَزَّمُوا بِالْحَقِّ، وَلُبْسُوا الصُّرَاكَةَ دِيَالِ التَّقْوَى. ١٥ وَلُبْسُوا فَرْجَلِيَكُمُ الْغِيْرَةَ عَلَى الْإِنْجِيلِ دِيَالِ الْهَنَّا بِأَشْ تَحَبَّرُوا بِيَه. ١٦ وَدِيمَا هُزُوا تُرْسُ الْإِيْمَانِ بِأَشْ تَقْدَرُوا تَطْفِيُوا كَثَاغَ نِبَلَاتِ الشَّيْطَانِ الَّتِي شَاعَلَةَ. ١٧ لُبْسُوا النَّجَا بِحَالِ الْكَاسِكِ الَّتِي كَيْحِمِي الرَّاسَ، وَتُسَلِّحُوا بِسَيْفِ الرُّوحِ الَّتِي هُوَ كَلَامُ اللَّهِ. ١٨ صَلِّيُوا فِكُلِّ وَقْتٍ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ فَكَاغَ الصَّلَوَاتِ وَالِدَّعَوَاتِ دِيَالِكُمْ، وَسَهَرُوا وَدَاوَمُوا عَلَى هَادْشِي، وَصَلِّيُوا مِنْ جِهَةِ كَاغَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُقَدَّسِينَ، ١٩ وَمِنْ جِهَتِي حَتَّى أَنَا، بِأَشْ مَلِي نَبْغِي نَتَكَلَّمُ يُعْطِينِي اللَّهُ الْكَلَامَ

مَنْ عِنْدَهُ وَبِكُلِّ تِقَّةٍ نَبِيْنٍ سِرِّ الْإِنْجِيلِ، ²⁰ اللّٰي عَلٰى وَدِّهِ أَنَا سَفِيرٌ وَآخًا مُشْدُودٌ بِالسَّنَاسِلِ،
 إِيَوَا صُلِّيُوْا بِأَشْ تَتَكَلَّمُ عَلَيْهِ بَلَا خُوفٍ كَمَا وَاجِبٌ عَلَيَّ.

السَّلَامُ

²¹* رَانِي بَغِيْتِكُمْ حَتَّى نَتَمَّ تَعْرِفُو الْخَبَارَ دِيَالِي وَأَشْنُو كَنْدِيرَ، رَاهُ خُوِيَا الْعَزِيْرَ تِيخِيكُسَ اللّٰي
 أَمِيْنٌ فَخَدَمْتُهُ لِلرَّبِّ غَيِّخَبْرَكُمْ بِكُلِّشِي. * ²² هَادَشِي عِلَاشَ صِيْفَطْتُهُ لِيكُمْ بِأَشْ تَعْرِفُو خَبَارَنَا
 وَبَاشْ يُشَجِّعَكُمْ.

²³ اللَّهُ الْآبُ وَالرَّبُّ يَسُوعُ الْمَسِيحُ يُعْطِيو الْهَنَا، وَالْمَحَبَّةُ بِالإِيمَانِ لِكَاغِ الْخُوتِ. ²⁴ وَالنَّعْمَةُ
 تَكُونُ مَعَ كَاغِ هَادُوكِ اللّٰي كَيَبْغِيو رَبَّنَا يَسُوعُ الْمَسِيحُ بِالْمَحَبَّةِ اللّٰي مَا كَتَبْدَلْشُ.

رِسَالَةٌ بُؤْسُنْ لِأَهْلِ فِيلِبِّي

الفصل اللؤلؤ

السَّلَامُ

1 مَنْ بُؤْسُنْ وَتِيمُوتَاوُسْ، الْعَبِيدُ ذِيَالِ الْمَسِيحِ يَسُوعَ، لِكَاغِ الْمُؤْمِنِينَ الْمُقَدَّسِينَ 1
فَالْمَسِيحِ يَسُوعَ اللَّيِّ فِيلِبِّي وَلِكَاغِ الْمَسْؤُولِينَ وَالْمُدَبِّرِينَ فَالْكَنِيسَةَ،* 2 النَّعْمَةَ وَالْهَنَا
لِيَكُمْ مِنْ اللَّهِ بَانَا وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

الصَّلَاةُ ذِيَالِ بُؤْسُنْ

3 كَنَشْكُرُ اللَّهَ فَكُلَّ وَقْتٍ كَنَتَفَكَّرُكُمْ فِيهِ، 4 وَدِيمَا مَلِّي كَنَصَلِّي مِنْ جِهَتِكُمْ، كَنَصَلِّي
بِالْفَرَحَةِ، 5 حَيْثُ عَاوَنْتُونِي بَاشْ نَخْبَرُ بِالْإِنْجِيلِ، مِنْ النَّهَارِ اللَّوْلُ اللَّيِّ عَرَفْتَكُمْ فِيهِ حَتَّى
لِدَابَا. 6 وَأَنَا مُتَيْقِنٌ بَلِّي اللَّهُ اللَّيِّ بَدَا كَيْدِيرُ فِيكُمْ هَادَ الْأَعْمَالَ الْمَزْيَانَةَ، غَادِي يَكْمَلْهَا حَتَّى
لِيَوْمِ الْمَجِي ذِيَالِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ. 7 وَرَاهُ عِنْدِي الْحَقُّ نَفَكَّرُ فِيكُمْ كَلُّكُمْ، حَيْثُ نَتَمَّ فِقْلِبِّي،
وَكَلُّكُمْ كَتَشَارَكُونِي فَالْخِدْمَةَ اللَّيِّ نَعْمَ بِيهَا اللَّهُ عَلَيَّ، سَوَا وَأَنَا دَابَا مُشْدُودٌ فَالْحَبْسِ، وَلَا
مَلِّي كُنْتُ كَنَدَافَعُ عَلَى رَاسِي فَالْمَحْكَمَةَ وَكَنْبِينُ بَلِّي الْإِنْجِيلِ حَقُّ. 8 وَاللَّهُ شَاهِدُ عَلَيَّ بَلِّي
كَنْبِغِيكُمْ كَلُّكُمْ كَمَا كَنْبِغِيكُمْ الْمَسِيحُ يَسُوعَ.

9 وَكَنَصَلِّي لَلَّهِ بَاشْ تَزِيدُ الْمَحَبَّةَ ذِيَالِكُمْ تَكْبَرُ، وَهَكَأَ غَتَكُونُ عِنْدَكُمْ الْمَعْرِفَةَ وَالْفَهَامَةَ،
10 بَاشْ تَقْدَرُوا تَمَيِّزُوا الْأُمُورَ الْمَزْيَانَةَ، وَتَكُونُوا نَقِيَّينَ مَا عَلَيْكُمْ لَوْمَ فَالنَّهَارِ اللَّيِّ غَيْرِجَعُ فِيهِ

الْمَسِيحِ. ¹¹ وَتَكُونُوا عَامِرِينَ بِالْعَلَّةِ دِيَالَ التَّقْوَى اللَّي كَتَجِي مِنْ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، بَاشْ يَتَّعْطَى الْعَزُّ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ.

الْحَيَاةُ هِيَ الْمَسِيحُ

¹² وَبُغَيْتِكُمْ آخُوتِي تَعْرِفُوا بَلِّي الْأُمُورَ اللَّي وَقَعَاتْ لِي خَلَّاتْ الْإِنْجِيلَ يُزِيدُ يَتَّعْرِفُ كَثْرًا.
¹³ وَهَكَأُ وُلِّي مَعْرُوفٌ فَقَصَرَ الْحَاكِمُ وَفَكَاعَ الْبَلَايِصُ، بَلِّي أَنَا مَسْجُونٌ عَلَى وَدِّ الْمَسِيحِ.*
¹⁴ وَبُسَبَابِ الْحَبْسِ دِيَالِي، الْأَغْلِيَّةِ ذُ الْخُوتِ الْمُؤْمِنِينَ زَادُوا تَأَقُّو فَاالرَّبَّ، وَوَلَاؤُ مَتَشَجِّعِينَ
 بَاشْ يَتَّكَلَّمُوا بِكَلَامِ اللَّهِ بَلَا مَا يَخَافُوا. ¹⁵ بَلَا شَكُّ كَائِنٌ فِيهِمْ اللَّي كَيَخْبِرُوا بِالْمَسِيحِ بَسَبَابِ
 الْحَسَدِ وَالْخُصُومَةِ، وَلَكِنْ كَائِنٌ فِيهِمْ اللَّي كَيَتَّكَلَّمُوا بِنِيَّةِ مَزْيَانَةٍ، ¹⁶ هَادُوا كَيَدِيرُوا هَادَشِي
 بِالْمَحَبَّةِ اللَّي فِيهِمْ، وَهُمْ عَارِفِينَ بَلِّي أَنَا هُنَا بَاشْ نَدَافَعُ عَلَى الْإِنْجِيلِ. ¹⁷ أَمَّا لَخْرِينِ، رَاهُ
 بِالْأَنَانِيَّةِ اللَّي فِيهِمْ مَا كَيَتَّكَلَّمُوا عَلَى الْمَسِيحِ بِنِيَّةِ صَادِقَةٍ، وَكَيَضُنُّو بَلِّي غَادِي يُزِيدُوا عَلَيَّ
 الْعِدَابَ فَالْحَبْسَ. ¹⁸ وَلَكِنْ مَا كَيَهْمَشُ، مَا دَامَ التَّبَشِيرُ بِالْمَسِيحِ كَيَتَّدَارُ كَمَا كَانَ الْحَالُ،
 سَوَا بِنِيَّةِ مَزْيَانَةٍ وَلَا بِنِيَّةِ خَائِيَةٍ. وَعَلَى وَدِّ هَادَشِي رَانِي فَرَحَانُ، وَغَادِي نَفْرَحُ كَثْرًا، ¹⁹ حَيْثُ
 كَنَعْرِفُ بَلِّي صَلَاتِكُمْ مِنْ جِهَتِي، وَالْعُورِينَ دِيَالَ الرُّوحِ ذُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ غَادِي يَكُونُوا هُمْ
 السَّبَبُ فَالْتَّجَا دِيَالِي. ²⁰ وَكَنَتَمَنِّي وَكَنَتَّرَجَّا مِنْ كُلِّ قَلْبِي بَاشْ عَمَّرَنِي مَا نَتَّحَشَّمُ فَالْخُدْمَةَ
 دِيَالِي، وَلَكِنْ حَتَّى دَابَا نَكُونُ مَتَشَجِّعُ كَمَا كُنْتُ دِيمَا، بَاشْ تَبَانُ الْعِظْمَةَ دِيَالَ الْمَسِيحِ
 فَالِدَّاتِ دِيَالِي، سَوَا عَشْتُ وَلَا مَتَّ. ²¹ حَيْثُ الْحَيَاةُ عِنْدِي هِيَ الْمَسِيحُ، وَالْمُوتُ هِيَ
 الرَّبْحُ. ²² وَلَكِنْ إِلَّا كَانَتْ الْحَيَاةُ دِيَالِي غَتَّخَلَّنِي نَكْمَلُ الْخُدْمَةَ اللَّي بَدَيْتُ، رَاهُ مَا عَرَفْتَشْ
 أَشْ غَنَخْتَارًا؟ ²³ وَأَنَا حَايِرٌ بَيْنَ جُوجِ ذُ الْأُمُورِ: بَغَيْتُ نَمُوتُ بَاشْ نَكُونُ مَعَ الْمَسِيحِ وَهَادَا
 حَسَنٌ لِي بَزَّافٍ. ²⁴ وَلَكِنْ ضَرُورِي نَعِيشُ، وَهَادَشِي رَاهُ عَلَى وَدِّكُمْ. ²⁵ وَحَيْثُ عِنْدِي التَّقَّةُ
 فَهَادَشِي، رَانِي عَارَفُ بَلِّي غَنَبَقِي مَعَاكُمْ كَلُّكُمْ بَاشْ تَكَبِّرُوا وَتَكُونُوا فَرَحَانِينَ فَالْإِيمَانَ دِيَالِكُمْ.
²⁶ وَهَكَأُ غَيْتَّرَادُ الْإِفْتِحَارِ دِيَالِكُمْ بِي فَالْمَسِيحِ يَسُوعَ مَلِّي نَرْجَعُ مَرَّةً خَرَى بَاشْ نَشُوفِكُمْ.

27 وَاللّٰي مُهَمَّ دَابَا، هُوَ تَعِيشُو كَمَا كَيُوصِيكُمْ اِنْجِيلُ الْمَسِيحِ. وَهَكَأ سَوَا جِيَتْ وَشَفْتَكُمْ
 وَلَا بَقِيَتْ غَايِبٌ، نَسْمَعُ بَلِّي رَاكُمْ تَابِتِينَ فُرُوحَ وَحَدَّةَ، وَكَتَا فُحُو بَقَلْبَ وَاحِدَ عَلٰى وَدَّ
 الْاِيْمَانَ بِالْاِنْجِيلِ. 28 وَمَا تُخْلِيُوشُ النَّاسَ اللَّي مُضَادِّينَ مُعَاكُمْ يَخَوْفُوكُمْ بِشِي حَاجَةَ، رَاهُ
 بِالنَّسَبَةِ لِيَهُمْ هَادَا دَلِيلَ عَلٰى الْهَلَاكِ دِيَالَهُمْ، وَبِالنَّسَبَةِ لِيَكُمْ هَادَا دَلِيلَ عَلٰى النَّجَا دِيَالَكُمْ،
 وَهَادَشِي كُلُّهُ مَنْ عِنْدَ اللّٰهِ. 29 عَلَا حَقَّاشُ اللّٰهُ نَعَمَ عَلِيكُمْ مَا شِي غَيْرَ بَاشَ تَامَنُو بِالْمَسِيحِ،
 وَلَكِنْ بَاشَ تَتَعَدُّو عَلٰى وَدَّهِ. 30 حِيَتْ كَتَا فُحُو كَمَا شَفْتُونِي كَنَدِيرَ مَنْ قَبْلَ، وَكَمَا مَا زَالَ
 كَتَسْمَعُو عَلَيَّ دَابَا.*

الفصل الثاني

التواضع والعظمة ديال المسيح

1 وَمَا دَامَ كَايْنُ التَّشْجِيعِ فَالْمَسِيحِ، وَكَايْنَةُ الْمَوَاسِيَةِ فَالْمَحَبَّةِ، وَكَايْنَةُ الشَّرْكَةِ فَالرُّوحِ
 2 الْقُدُسِ، وَكَايْنَةُ الْمَحَنَّةِ وَالرَّحْمَةِ، 2 اَيُّوَا زِيدُو كَمَلُّو الْفَرَحَةَ دِيَالِي، وَكُونُو عَلٰى رَأْيِ
 وَاحِدَ، وَكُونُو مَتَّاحِدِينَ فَالْمَحَبَّةِ بَقَلْبَ وَاحِدَ، وَفَكَّرُو تَفْكِيرَ وَاحِدَ، 3 وَعَمَّرَكُمْ مَا تَدِيرُو شِي
 حَاجَةَ بِالْاِنَانِيَّةِ وَالْاِفْتِخَارِ، وَلَكِنْ بِالتَّوَاضِعِ، فَكَّرُو دِيمَا تَفْضَلُو غَيْرَكُمْ عَلٰى رَاسِكُمْ. 4 وَحَتَّى
 وَاحِدَ مِنْكُمْ مَا يَفَكَّرُ غَيْرَ فَمُصْلِحَتِهِ، وَلَكِنْ حَتَّى فَمُصْلِحَةُ النَّاسِ لْخَرِينِ. 5 وَدَاكْشِي اللَّي
 كَتَدِيرُوهُ خَاصَّهُ يَكُونُ بِحَالِ دَاكْشِي اللَّي دَارُهُ الْمَسِيحِ يَسُوعَ:

6 هُوَ اللَّي كَانَ فَالطَّبِيعَةَ دُ اللّٰهِ،

عَمَّرَهُ مَا فَكَّرُ يَسْتَعْلُ الْمَسَاوِيَةَ دِيَالَهُ مَعَ اللّٰهِ لِمُصْلِحَتِهِ.

7 وَلَكِنْ تَنَازَلُ عَلٰى الْقِيَمَةَ دِيَالَهُ،

وَخَدَا الطَّبِيعَةَ دِيَالِ عَبْدَ،

وَوَلَّى فُصُورَةَ بِنَادَمَ،

- وَتُعْرَفُ بِحَالِ بِنَادِمٍ بَيْنَ النَّاسِ.
 8 تَوَاضَعُ وَطَاعُ حَتَّى لِلْمُوتِ،
 الْمُوتِ عَلَى الصُّلَيْبِ.
 9 هَادِثِي عَلاشَ رَفَعَ اللهُ مَقَامَهُ،
 وَعُطِّاهُ إِسْمَ فَوْقَ مَنْ كُلِّ إِسْمٍ،
 10 بَاشُ تَسْجَدُ لِإِسْمِ يَسُوعَ كُلِّ رَكْبَةٍ،
 فَالسَّمَا وَعَلَى الْأَرْضِ وَتَحْتَ الْأَرْضِ،
 11 وَيُعْتَرَفُ كُلُّ لِسَانٍ بَلِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ هُوَ الرَّبُّ،
 بَاشُ يَبَانُ الْعَزُّ دِيَالُ اللهُ الْآبِ.

ضَوِّيُو وَسَطُ النَّاسِ بِحَالِ الضُّوِّ فَالدُّنْيَا

12 إِيوَا آ خُوتِي الْعَزَا، كَمَا كُنْتُو دِيمَا كَتِطِيعُونِي، هَاكِدَا دَابَا خَاصُّكُمْ تُطِيعُونِي كَثْرًا،
 مَاشِي غَيْرُ وَأَنَا حَاضِرُ، وَلَكِنْ حَتَّى وَأَنَا غَائِبُ، وَدِيرُو جَهْدَكُمْ بَاشُ تَكْمَلُو النَّجَا دِيَالَكُمْ
 بِالْخُوفِ وَالطَّاعَةِ. 13 حَيْثُ اللهُ هُوَ اللَّي كَيَّخْدَمُ فِيكُمْ بَاشُ تَبْغِيُو وَتَدِيرُو دَاكْشِي اللَّي
 كَيَّرِضِيهِ.

14 دِيرُو كُلِّشِي بَلَا مَا تُشْكَأُو وَبَلَا مَا تُخَاصُّو عَلَى بَعْضِيَّاتِكُمْ، 15 بَاشُ تَكُونُو بَلَا لَوْمٍ
 وَنَقِيَّينَ. وَتَكُونُو وِلَادَ اللهُ، مَا فِيكُمْ حَتَّى عَيْبَ فَوْسَطُ جِيلِ حَيَاتِهِ فَاسِدَةٌ، وَتَضَوِّيُو وَسَطُ النَّاسِ
 بِحَالِ الضُّوِّ فَالدُّنْيَا، 16 وَنْتُمْ تَابِتِينَ فِكَلَامِ اللهُ اللَّي كَيَّعْطِي الْحَيَاةَ، وَهَكَأَ غَنْفَتْخَرُ فَالنَّهَارِ
 اللَّي غَيْرِجَعُ فِيهِ الْمَسِيحِ، حَيْثُ مَا جَرِيَتْشَ بَلَا فَايِدَةٌ وَمَا ضَرَبْتَشَ تَمَارَةَ عَلَى وَالْو. 17 وَلَكِنْ
 رَاهُ حَتَّى إِلَّا كُنْتُ بِحَالِ الرِّبِّ الْمَعَطَّرُ مُخَوِي عَلَى الدُّبِيحَةِ دُ الْخُدْمَةِ دِيَالِ إِيْمَانِكُمْ، غَنْكُونُ
 فَرْحَانَ وَغَنْفَرَحُ بَزَافِ مَعَاكُمْ كَامَلِينَ. 18 إِيوَا هَكَأَ فَرْحُو وَسَعْدُو حَتَّى نْتُمْ مَعَايَ.

تِيْمُوتَاوُسُ وَأَبْفَرُودِيْتُسُ

19 كَتَمْتَنِي بِمُرَادِ الرَّبِّ يَسُوعَ، نَصِيفُطُ لِيَكُمُ تِيْمُوتَاوُسُ دُعِيَا بَاشَ نَفْرَحِ إِلَّا عَرَفْتِ خَبَارَكُمْ.
 20 حَيْثُ مَا عِنْدِي حَدٌّ بِحَالِهِ اللَّيِّ كَيْدِيَّهَا فِيَكُمُ بَقَلْبِ صَافِي. 21 عَلَا حَقَّاشُ كُشِّي كَيْتَقَلَّبُ
 غَيْرَ عَلَى مُصْلَحَتِهِ، مَا شِي عَلَى الْأُمُورِ دِيَالِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ. 22 أَمَّا تِيْمُوتَاوُسُ، رَاكُمُ كَتَعَرَفُو
 الْخَوَائِجَ اللَّيِّ دَا زَ مِنْهُمْ، عَلَا حَقَّاشُ خَدَمَ مَعَايَ بِحَالِ الْوَلْدِ مَعَ بَاهِ بَاشَ يَزِيدُو النَّاسَ يَسْمَعُو
 عَلَى الْإِنْجِيلِ. 23 هَادَا هُوَ اللَّيِّ كَتَمْتَنِي نَصِيفُطُهُ لِيَكُمُ مَلِّي نَعْرِفُ أَشْنُو غَيْجَرَا لِي. 24 وَرَاهُ
 عِنْدِي التَّقَّةُ فَالرَّبِّ بَلِّي حَتَّى أَنَا قَرِيبُ نَجِي لَعِنْدَكُمْ.

25 وَلَكِنْ شَفْتُ بَلِّي خَاصَّنِي نَصِيفُطُ لِيَكُمُ خُويَا فِالإِيمَانِ أَبْفَرُودِيْتُسُ، اللَّيِّ عَاوَنِي فَالْخُدْمَةَ
 وَكَافَحَ مَعَايَ، وَاللِّي صِيفُطُوهُ لَعِنْدِي بَاشَ يِعَاوَنِي فِدَا كَشِّي اللَّيِّ كَنَحْتَا جَ لِيهِ. 26 رَاهُ كَانَ
 مُشْتَاقٌ بَزَافٍ يَشُوفَكُمْ كَامَلِينَ، وَكَانَ مَغْمُومٌ عَلَا حَقَّاشُ سَمَعْتُو بِالْمَرَضِ دِيَالِهِ. 27 حَيْثُ
 كَانَ مَرِيضٌ وَقَرِيبُ يَمُوتُ، وَلَكِنْ اللَّهُ شَافَ مِنْ حَالِهِ، وَشَافَ مِنْ حَالِي حَتَّى أَنَا بَاشَ مَا
 نَزِيدُشُ هَمُّ عَلَى هَمِّ. 28 عَلَى هَادَشِّي صِيفُطُهُ لِيَكُمُ دُعِيَا، بَاشَ مَلِّي تَشُوفُوهُ تَفْرَحُو مَرَّةً
 خَرَى وَيَنْقِصَ عَلَيَّ الْهَمُّ. 29 إِيوَا رَحْبُو بِيهِ بِالْفَرَحَةِ بِحَالِ خُوكُمُ فَالرَّبِّ، وَتَهْلَاوُ فِكُلُّ وَاحِدٍ
 بِحَالِهِ، 30 عَلَا حَقَّاشُ عَلَى وَدِّ الْخُدْمَةِ دِيَالِ الْمَسِيحِ كَانَ قَرِيبُ يَمُوتُ، وَغَامَرُ بِحَيَاتِهِ بَاشَ
 يَكْمَلُ دَا كَشِّي اللَّيِّ كَانَ نَاقِصٌ فَخُدْمَتَكُمْ لِي.

الفصل الثالث

بُولُسُ عِنْدَهُ التَّقَّةُ غَيْرَ فَالْمَسِيحِ

1 وَدَابَا آ خُوتِي، فَرَحُو فَالرَّبِّ. رَاهُ مَا غَادِي شُ يَتَقَلُّ عَلَيَّ إِلَّا كَتَبْتُ لِيَكُمُ نَفْسَ الْأُمُورِ،
 2 وَهَادَشِّي غَيْنْفَعَكُمْ كَتَر. 2 رَدُّو بِالْكُومُ مِنَ الْكَلَابِ! رَدُّو بِالْكُومُ مِنَ هَادُوكِ اللَّيِّ كَيْدِيرُو

الشَّرُّ! زِدُوا بِأَلْسِنَتِكُمْ مَنْ هَادُواكَ الَّلّی كَیَعطِیوُ الْأَهْمِیَّةَ لِلخِتَانَةِ! ³ حِیثُ حَنَا هُمْ مَالِینَ الخِتَانَةَ، عَلَا حَقَّاشُ كَنَعَبِدُوا اللّٰهَ بِالرُّوْحِ الْقُدُسِ، وَكَنَفَتَخَرُوا بِالْمَسِیْحِ یَسُوعَ، وَمَا كَنَعَوَّلُوشُ عَلَی الدَّاتِ. ⁴ وَآخَا مِنْ حَقِّی حَتَّى أَنَا نَعَوْلُ عَلَی دَاتِی. وَآلَا فَكَّرْتُ شِیْ وَآخَا آخِرُ بَلِّی عِنْدَهُ الْحَقُّ یَعَوْلُ عَلَی دَاتِهِ، رَاَهُ عِنْدِی الْحَقُّ كَثَرُ مِنْهُ. ⁵ مِنْ جِهَةِ الخِتَانَةِ رَانِی مَخْتَنٌ فَالْنَهَارُ التَّامَنُ، وَأَنَا إِسْرَائِیْلِی مَأَصَّلٌ مِنْ قَبِیْلَةِ بَنِیَامِینَ، وَعِبرَانِی مِنْ العِبرَانِیِّینَ، وَمَنْ جِهَةِ الشَّرْعِ أَنَا فَرِیْسِی،* ⁶ وَمَنْ جِهَةِ العِیرَةِ، كُنْتُ كَنْتَعَدِّی عَلَی النَّاسِ ذُ الكَنِیسَةِ، وَمَنْ جِهَةِ التَّقْوَى الَّلّی فَرَضَهَا الشَّرْعُ، مَا عَلِیَّ لَوْمٌ.*

⁷ وَلَكِنْ الْأُمُورُ الَّلّی كَانَتْ عِنْدِی رِبْحٌ، وَآلَتْ عِنْدِی خُسْرَانٌ عَلَی وَدِّ الْمَسِیْحِ. ⁸ وَمَا شِیْ غَیْرُ هَادُشِی، وَلَكِنْ كَنَحَسَبْتُ كُلُّشِی خُسْرَانٌ قُدَّامَ مَعْرِفَةِ الْمَسِیْحِ یَسُوعَ الرَّبِّ ذِیَالِی، الَّلّی عَلَی وَدِّهِ خُسْرَتْ كُلُّشِی، وَكَنَعْتَبَرْتُ كُلُّشِی زَبَلٌ بَاشَ نُرْبِحُ الْمَسِیْحَ، ⁹ وَنَكُونُ فِیهِ، وَمَا نَكُونُشُ مَتَّاقِی بَفَضْلِ الشَّرْعِ، وَلَكِنْ بَفَضْلِ إِیْمَانٍ بِالْمَسِیْحِ، بِالتَّقْوَى الَّلّی كَتَجِی مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ عَلَی حَسَابِ إِیْمَانٍ. ¹⁰ وَنَعْرِفُهُ، وَنَعْرِفُ قُوَّةَ البَعْتِ ذِیَالَهُ وَالشَّرْكَةَ فَالْعِدَابِ ذِیَالَهُ، وَنَوَلِّی كَنَشْبَهُ لِيهِ فَالْمُوتِ ذِیَالَهُ، ¹¹ لَعَلَّ وَعَسَى نَتَّبَعْتُ مِنْ المُوْتِ لِلْحَیَاةِ. ¹² وَرَانِی مَا كَنَكُولُوشُ بَلِّی رِبْحَتْ وَلَا وُلِّیتُ كَامِلٌ، وَلَكِنْ كَنَدِیرُ جَهْدِی بَاشَ نُرْبِحُ دَاكُشِی الَّلّی عَلَی وَدِّهِ رِبْحِی الْمَسِیْحِ یَسُوعَ مِنْ قَبْلِ. ¹³ وَفَالْحَقِیْقَةَ آ الخُوتِ، رَاَهُ مَا كَنَحَسَبْتُ رَاسِی رِبْحَتْ، وَلَكِنْ كَنَدِیرُ حَاجَةَ وَحْدَةٍ: كَنَسَى دَاكُشِی الَّلّی وَرَايَ وَكَنَدِیرُ جَهْدِی كُلُّهُ بَاشَ نُوَصِّلُ لِدَاكُشِی الَّلّی قُدَّامِی. ¹⁴ كَنَجَرِّی لَجِهَةِ الغَرَضِ الَّلّی بَغِیتُ نُوَصِّلُ لِيهِ، بَاشَ نُرْبِحُ الْجَائِزَةَ الَّلّی عِیْطُ لِيَّ عَلِیْهَا اللّٰهُ مِنْ السَّمَا بِالْمَسِیْحِ یَسُوعَ. ¹⁵ وَحَنَا الَّلّی كَامِلِینَ، خَاصَّنَا نَفَكَّرُوْ بِهَادِ الطَّرِیْقَةِ، وَآلَا فَكَّرْتُوْ بِشِی طَرِیْقَةَ خَرَى، رَاَهُ اللّٰهَ غَیْبِینَ لِيكُمُ هَادِ الْأُمُورِ. ¹⁶ وَآخَا هَكَآكُ، خَلِیُونَا نَكْمَلُو فَنَفْسِ الطَّرِیْقِ الَّلّی تَبَعْنَاهَا مِنْ قَبْلِ.

17 آخوتي، كُونُوا كُلُّكُمْ بِحَالِي، وَتَعَلَّمُوا مَزْيَانَ مَنْ النَّاسِ اللَّي كَيَعِيشُوا عَلَى حَسَابِ الطَّرِيقَةِ
 اللَّي وَرَيْنَاهُمْ يَعْيشُوا بِيهَا. * 18 وَرَانِي كَلَّتْ لِيكُمْ بَزَافُ ذِ الْمَرَّاتِ هَادِشِي، وَدَابَا غَنَعَاوُذْ نَكُولُو
 لِيكُمْ وَأَنَا كَنَبَكِي: بَزَافُ ذِ النَّاسِ كَيَعِيشُوا وَهُمْ عَدِيَانُ ذِ الصَّلِيبِ ذِيَالِ الْمَسِيحِ. 19 هَادُو،
 رَاهُ الْعَاقِبَةُ ذِيَالَهُمُ الْهَلَاكُ، حَيْثُ إِلَّاهَ ذِيَالَهُمْ هُوَ كَرَشُهُمْ، وَالْعَزُّ ذِيَالَهُمْ هُوَ دَاكْشِي اللَّي
 خَاصَّهُمْ يَحْشَمُو مِنْهُ، وَكَيْفَكُرُو غَيْرَ فَلَا مُمْرُ ذِيَالِ هَادِ الدُّنْيَا. 20 أَمَّا حَنَا، رَاهُ كَنَفَكُرُو فَلَا مُمْرُ
 ذِيَالِ السَّمَاءِ، اللَّي مِنْهَا كَنْتَسَنَّاوُ مُنْجِي هُوَ الرَّبُّ يَسُوعُ الْمَسِيحِ، 21 اللَّي غَيْبَدَلُ الدَّاتِ ذِيَالِنَا
 اللَّي مَا عِنْدَهَا قِيمَةُ بَاشْ تَكُونُ عَلَى صُورَةِ الدَّاتِ ذِ الْعَزُّ ذِيَالَهُ، بِالْقُوَّةِ ذِيَالَهُ اللَّي كَنْتَخَلِّي كُلُّ
 حَاجَةٍ تَحْتِ حُكَامِهِ.

الفصل الرابع

الْوَصِيَّاتُ ذِيَالِ بُولُسْ

4 1 آخوتي العزاز، وَاللِّي تَوَحَّشْتِ نَشُوفُهُمْ، رَاكُمُ الْفَرِحَةَ ذِيَالِي وَتَاجَ رَاسِي، إِيَوَا بَقَاوُ
 تَابِتِينَ فَايْمَانِكُمْ بِالرَّبِّ.
 2 كَنَطَلَبُ مِنْ أَفُودِيَّةِ وَسِنْتِيخِي بَاشْ يَكُونُوا مَتَّاحِدِينَ فَالرَّبِّ. 3 وَكَنَطَلَبُ مِنْكَ حَتَّى نَتَ، آ
 شَرِيكِي اللَّي كَنَتِيقُ فِيهِ بَزَافُ، بَاشْ تَعَاوُنُهُمْ حَيْثُ كَافَحُوا مَعَايَ فَالْخِدْمَةَ ذِيَالِ الْإِنْجِيلِ، هُمْ
 وَأَكْلِيمَنْدُسْ وَكَاعُ الْخُوتِ لُحْرِينَ اللَّي عَاوُنُونِي فَالْخِدْمَةَ، وَاللِّي سَمِيَّاتُهُمْ مَكْتُوبِينَ فِكْتَابِ
 الْحَيَاةِ.

4 فَرَحُوا دِيمَا فَالرَّبِّ، وَعَاوَتَانِي كَنَكُولُ لِيكُمْ فَرَحُو. 5 خَلِيوُ الصَّرَافَةَ اللَّي فِيكُمْ تُعْرِفُ عِنْدَ
 النَّاسِ كُلَّهُمْ. رَاهُ الرَّبُّ قَرِيبٌ. 6 مَا تَرَفُدُوا إِلَيْهِمْ لِحَتَّى حَاجَةٍ، وَلَكِنْ طَلَبُوا كُلَّشِي مِنْ اللَّهِ
 بِالصَّلَاةِ وَالِدَّعَوَاتِ وَالشُّكْرِ، وَخَلِيوُ دَاكْشِي اللَّي كَنَطَلَبُوهُ مَعْرُوفٌ عِنْدَ اللَّهِ. 7 وَالْهَنَا ذِيَالِ
 اللَّهِ اللَّي قَوَى مِنْ كُلِّ حَاجَةٍ، يَحْفَظُ قُلُوبَكُمْ وَأَفْكَارَكُمْ فَالْمَسِيحِ يَسُوعِ.

8 وَفَاللَّخْرَاءَ الْخُوتُ، دِيُوَهَا فَهَادَ الْأُمُورَ: كَآعَ دَاكْشِي اللَّي صَحِيحٌ، كَآعَ دَاكْشِي اللَّي كَيْسْتَاهْلُ يُتْحَرِّمُ، كَآعَ دَاكْشِي اللَّي حَقُّ، كَآعَ دَاكْشِي اللَّي نَقِي، كَآعَ دَاكْشِي اللَّي نَقْدُرُو نُبْعِيُوهُ، كَآعَ دَاكْشِي اللَّي السُّمْعَةَ دِيَالَهُ مَزْيَانَهُ، وَكَآعَ دَاكْشِي اللَّي مَزْيَانُ وَكَيْسْتَاهْلُ يُشَكْرُوهُ النَّاسُ. 9 وَدِيرُو بَدَاكْشِي اللَّي تَعْلَمْتُوهُ وَخَدِيْتُوهُ وَسَمَعْتُوهُ وَشَفْتُوهُ فِي. وَاللَّهُ اللَّي كَيْعْطِي الْهَنَا يَكُونُ مَعَاكُمْ.

بُولُسُ كَيْشَكَرَ سُكَّانَ فِيْلِبِّي عَلَى الْمُعَاوَنَةِ دِيَالَهُمْ

10 رَانِي فَرَحْتُ بَزَافَ فَالْرَبِّ، حَيْثُ دَابَا رَجَعْتُو مِنْ جَدِيدٍ كَتَّهَلَاوُ فِي، وَرَاكُمْ كُنْتُو بَاغِيَيْنَ تَهَلَاوُ فِي مِنْ قَبْلَ وَلَكِنْ مَا لَقِيْتُوهُشَ الْوَجْبَةَ. 11 مَا كَنَكُولُشَ هَادْشِي حَيْثُ أَنَا مَحْتَاَجُ، عَلَا حَقَّاشُ تَعْلَمْتُ نَقْنَعُ بَدَاكْشِي اللَّي عِنْدِي. 12 تَعْلَمْتُ نَعِيْشُ فَوْقَ الْحَزَّةِ وَفَوْقَ الشُّبْعَةِ. تَعْلَمْتُ نَعِيْشُ كَمَا كَانَ الْحَالُ، سَوَا كُنْتُ شُبْعَانُ وَلَا جِيْعَانُ، سَوَا كَانَ عِنْدِي الْكَثِيرُ وَلَا الْقَلِيلُ. 13 وَأَنَا قَادِرٌ نَدِيرُ كُلْشِي بَهَادَاكُ اللَّي كَيْعْطِينِي الْقُوَّةَ. 14 وَلَكِنْ وَآخَا هَكَآكُ، دَرْتُو شِي حَآجَةَ مَزْيَانَةَ مَلِي شَارَكْتُونِي فَالْمَحْنَةَ دِيَالِي.

15 وَرَاكُمْ كَتَعْرَفُوْآ سُكَّانَ فِيْلِبِّي، بَلِي فَالْلَوْلُ فَاشُ بَدِيْتُ كَنَخَبَّرُ بِلَا نَجِيلِ، مَلِي خَرَجْتُ مِنْ بِلَادِ مَكِدُونِيَّةِ، حَتَّى كَيْسَةَ مَا كَانَتْ كَتَعَاوَنِي فَالْمَدْخُولِ دِيَالِي وَفَالْمَصْرُوفِ مِنْ غَيْرِكُمْ نَتَمُّ بُوْحَدِكُمْ. 16 *وَحَتَّى مَلِي كُنْتُ فَتَسْأَلُونِيكِي، صِيْفَطْتُو لِي كَتَرُ مِنْ مَرَّةٍ دَاكْشِي اللَّي كُنْتُ مَحْتَاَجُ لِيهِ. * 17 وَرَانِي مَا كَنَقْلُبُّشَ عَلَى الْهَدِيَّاتِ، وَلَكِنْ بَغِيْتُ الْغَلَّةَ دِيَالِكُمْ تَكْتَرُ. 18 وَرَاهُ وَصَلْنِي دَاكْشِي اللَّي كُنْتُ مَحْتَاَجُ لِيهِ وَكْتَرُ. وَدَابَا عِنْدِي اللَّي يَكْفِينِي حَيْثُ أَبْفَرُودِئُسُ جَابَ لِي كَآعَ دَاكْشِي اللَّي صِيْفَطْتُوهُ لِي، رَاهُ هُوَ بَحَالِ الرِّيْحَةِ الْمَزْيَانَةَ دِيَالِ شِي دِيِيْحَةَ مَقْبُولَةَ عِنْدَ اللَّهِ وَكْتَرُضِيَهُ. 19 وَإِلَالَاهُ دِيَالِي غِيْعْطِيكُمْ كُلُّ مَا كَتَحْتَاَجُوْ عَلَى حَسَابِ الْعَزِّ دِيَالَهُ الْكَثِيرُ بِالْمَسِيحِ يَسُوعَ. 20 الْعَزُّ لِلَّهِ بُونَا عَلَى الدَّوَامِ. آمِينَ.

السَّلَامُ

21 سَلِّمُوا عَلَيَّ كَثَاعَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُقَدَّسِينَ بِالْمَسِيحِ يَسُوعَ، وَرَاهُ الْخُوتُ اللَّيِّ مَعَايَ كَيْسَلِّمُوا
 عَلَيْكُمْ. 22 وَكَيْسَلِّمُوا عَلَيْكُمْ الْمُؤْمِنِينَ الْمُقَدَّسِينَ اللَّيِّ هُنَا كُلُّهُمْ، وَبِالْخُصُوصِ اللَّيِّ كَيْخَدِّمُوا
 عِنْدَ قَيْصَرَ. 23 وَالنَّعْمَةُ دِيَالُ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ تَكُونُ مَعَكُمْ.

رِسَالَةُ بُولُسَ لِأَهْلِ كُولُوسِي

الفصل الأول

السَّلام

1¹ مِنْ بُولُسَ، رَسُولُ الْمَسِيحِ يَسُوعَ بِمُرَادِ اللَّهِ، وَمَنْ خُونًا تَيْمُوتَاوُسَ،² لِلْمُؤْمِنِينَ الْمُقَدَّسِينَ فِكُولُوسِي، وَالْخُوتِ الْأَمَنَّا فَاَلْمَسِيحِ، النَّعْمَةَ وَالْهَنَا لِيَكُمْ مِنْ اللَّهِ بَانَا.

بُولُسَ كَيْشَكَرَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ دِيَالَ كُولُوسِي

3³ كَنْشَكُرُو اللَّهُ بُو رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَقَتْمَا ضَلِينَا مِنْ جِهْتِكُمْ،⁴ مَلِّي سَمَعْنَا عَلَى إِيمَانِكُمْ بِالْمَسِيحِ يَسُوعَ، وَمَحَبَّتِكُمْ لِكَاغِ الْمُؤْمِنِينَ الْمُقَدَّسِينَ،⁵ عَلَى وَدِّ الرَّجَا اللَّي كَيْتْسِنَّاكُمْ فَالسَّمَاوَاتِ، اللَّي سَمَعْتُو بِيهِ مِنْ قَبْلِ فِكَلَامِ الْحَقِّ ذِ الْإِنْجِيلِ،⁶ اللَّي وَصَلَ لِيَكُمْ كَمَا وَصَلَ لِلدُّنْيَا كُلَّهَا، وَعُطِيَ الْغَلَّةَ وَكُبْرَاتٍ كَمَا كُبْرَاتٍ فِيَكُمْ حَتَّى نْتَمَ مِنْ الْوَقْتِ اللَّي فِيهِ سَمَعْتُو وَعُرَفْتُو بِالْحَقِّ نِعْمَةَ اللَّهِ.⁷ وَهَادَشِي رَاكُمْ تَعَلَّمْتُوهُ مِنْ أَبْفِرَاسَ صَاحِبِنَا الْعَزِيزِ اللَّي كَيْخَدَمَ مَعَانَا، وَاللِّي أَمِينٌ فِخْدَمْتُهُ لِلْمَسِيحِ عَلَى وَدِّكُمْ.*⁸ وَرَاهُ هُوَ اللَّي خَبَرْنَا عَلَى الْمَحَبَّةِ اللَّي عَطَاهَا لِيَكُمْ الرُّوحَ الْقُدُسَ.

9⁹ وَهَادَشِي عَلَاشَ حَتَّى حَنَا، مِنْ نَهَارِ سَمَعْنَا هَادَشِي وَحْنَا كَنْصَلِيُو مِنْ جِهْتِكُمْ، وَكَنْطَلِبُو اللَّهُ بَاشَ تَعْرِفُو مَزْيَانَ الْمُرَادِ دِيَالِهِ بِالْحِكْمَةِ وَالْفَهَامَةِ اللَّي كَيْعْطِيهَا الرُّوحَ الْقُدُسَ،¹⁰ وَهَكَأ غَتَقْدَرُو تَعِيشُو كَيْفَ كَيْبَغِي الرَّبِّ، وَتَدِيرُو كَاغَ دَاكْشِي اللَّي كَيْرِضِيهِ، وَتَكْتَرُ غَلَّتِكُمْ فَكُلُّ

*7:1 كُولوسي 12:4؛ فيلمون 23

خُدْمَةَ مَزْيَانَةٍ، وَتَكَبَّرُوا فَمَعْرِفَةَ اللَّهِ،¹¹ وَتَقَوَّأُوا بِكُلِّ قُوَّةٍ عَلَى حَسَابِ الْقُدْرَةِ دُ الْعَزِّ دِيَالُهُ، بَاشْ تَكُونُوا قَادِرِينَ تَصَبِّرُوا عَلَى كُلِّ شَيْءٍ.
 وَبِالْفَرَحَةِ¹² تَشْكُرُوا الْآبَ اللَّيِّ رَدُّكُمْ قَادِرِينَ تَشَارِكُوا مَعَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُقَدَّسِينَ فَالْوَرْتِ دِيَالِ مَمْلَكَةِ النُّورِ.¹³ وَرَاهُ هُوَ اللَّيِّ عَتَقْنَا مِنْ السُّلْطَةِ دِيَالِ الصَّلَامِ، وَجَابْنَا لِمَمْلَكَةِ وَلَدِهِ الْحَيِّبِ،¹⁴ اللَّيِّ بِيَهُ تَفْدِينَا، وَتَغْفِرُوا ذُنُوبَنَا.*

الْعَزُّ دِيَالِ الْمَسِيحِ

¹⁵ هُوَ صُورَةُ اللَّهِ اللَّيِّ مَا كَيْتَشَافْشْ،
 وَهُوَ الْبَكْرُ فَكَاعِ الْمَخْلُوقَاتِ.
¹⁶ عَلَاحِقَاشْ بِيَهُ تَخْلُقُ كُلِّ شَيْءٍ
 فَالسَّمَاوَاتِ وَفَالْأَرْضِ،
 اللَّيِّ كَيْتَشَافْ وَاللِّي مَا كَيْتَشَافْشْ،
 الْقُوَّاتِ الرُّوحِيَّةِ، وَالْمَسْئُولِينَ، وَالرِّيَّاسَاتِ، وَالسُّلْطَاتِ.
 كُلِّ شَيْءٍ بِيَهُ وَلِيَهُ تَخْلُقُ.
¹⁷ وَرَاهُ هُوَ قَبْلَ مَنْ كُلِّ شَيْءٍ،
 وَبِيَهُ كَائِنِ كُلِّ شَيْءٍ.
¹⁸ وَهُوَ رَاسُ الدَّاتِ، يَعْنِي الْكَنِيسَةَ.*
 وَهُوَ الْبَدُو،
 وَاللُّوْلُ اللَّيِّ تَبَعَتْ مَنْ بَيْنَ الْمَوْتَى،
 بَاشْ يَكُونُ هُوَ اللُّوْلُ فَكُلِّ شَيْءٍ.
¹⁹ عَلَاحِقَاشْ اللَّهُ بَغَا الْكَمَالِ كُلُّهُ يَكُونُ فَالْمَسِيحِ،
²⁰ وَبِيَهُ بَغَا اللَّهُ يَصَالِحُ كُلِّ شَيْءٍ مَعَاهُ.*

وَبِالذَّمِّ دِيَالَهُ اللَّيِّ سَانَ عَلَي الصَّلِيبِ دَارَ الْهَنَا مَعَ كُلِّشِي،
سَوَا اللَّيِّ فَالْأَرْضِ وَلَا اللَّيِّ فَالسَّمَاوَاتِ.

21 وَحَتَّى نَتَمَّ اللَّيِّ كُنْتُو مِنْ قَبْلِ بَعَادِ عَلَي اللَّهِ، وَكُنْتُو عَدِيَانِ دِيَالَهُ نَسَبَابِ أَفْكَارِكُمْ
وَأَعْمَالِكُمْ دِيَالِ الشَّرِّ، 22 رَاهِ دَابَا تَصَالِحْ مَعَاكُمْ بِالْمُوتِ دِيَالِ وُلْدِهِ بِالذَّاتِ اللَّيِّ كَتَفَنِي،
بَاشْ يُجِيبِكُمْ قُدَّامَهُ وَنَتَمَّ مَقْدُسِينَ وَنَقِيِينَ وَبَلَا عَيْبِ. 23 وَلَكِنْ خَاصِّكُمْ تَبْتُو فَيَمَانِكُمْ اللَّيِّ
مَبْنِي عَلَي السَّاسِ الصَّحِيحِ، بَلَا مَا تَبْعُدُو عَلَي الرَّجَا دِيَالِ الْإِنْجِيلِ اللَّيِّ سَمَعْتُوهُ، وَاللَّيِّ
تُخَبِّرُو بِهِ كَاغِ الْمَخْلُوقَاتِ اللَّيِّ تَحْتِ السَّمَاءِ، الْإِنْجِيلِ اللَّيِّ وُلَيْتْ أَنَا بُولْسُ كَنَخْدَمُ لِيهِ.

بُولْسُ كَيْكَافَحْ فُخْدَمَةَ الْكَنِيسَةِ

24 وَدَابَا رَانِي فَرْحَانِ بِالْعَدَابِ اللَّيِّ كَنْقَاسِيهِ عَلَي وُدِّكُمْ، وَرَاهِ بَاقِي كَنْشَارِكْ فَعَدَابِ الْمَسِيحِ
فَالذَّاتِ دِيَالِي عَلَي وُدِّ الذَّاتِ دِيَالِهِ، اللَّيِّ هِيَ الْكَنِيسَةُ، 25 اللَّيِّ وُلَيْتْ كَنَخْدَمُ لِيهَا، عَلَي
حَسَابِ الْخْدَمَةِ ذُ اللَّهِ اللَّيِّ تُعْطَاتِنِي عَلَي وُدِّكُمْ، بَاشْ نَخَبِّرُ بِكَلَامِ اللَّهِ، 26 اللَّيِّ هُوَ السَّرُّ
الْمُخْفِي مِنْ قَدِيمِ الزَّمَانِ مِنْ جِيلِ لَجِيلِ، وَلَكِنْ دَابَا اللَّهُ بَيْنَهُ لِلْمُؤْمِنِينَ الْمَقْدُسِينَ دِيَالِهِ.
27 وَبَغَاهُمْ يَعْرِفُو أَشْنُو هِيَ الْقِيَمَةُ وَالْعَزُّ دِيَالِ هَذَا السَّرِّ بَيْنِ كَاغِ الشُّعُوبِ، وَهَذَا السَّرُّ هُوَ
الْمَسِيحُ اللَّيِّ فِيكُمْ، وَهُوَ الرَّجَا دِيَالِ الْعَزِّ. 28 وَرَاهِ بِيهِ كَنَخَبِّرُو، وَكَنْصَحُو وَنَعَلِّمُو كَاغِ
النَّاسِ بِكُلِّ حَكْمَةٍ، بَاشْ نَرُدُّو كُلَّ وَاحِدٍ مَكْمُولٍ فَالْمَسِيحِ. 29 وَعَلَي هَادِشِي كَنْضَرْبِ تَمَارَةٍ
وَكَكَافَحِ بَفَضْلِ الْقُدْرَةِ دِيَالِ الْمَسِيحِ اللَّيِّ كَنَخْدَمُ فِيَّ بِالْقُوَّةِ.

الْفُضْلُ التَّانِي

1 بُعَيْتِكُمْ تَعْرِفُو شَحَالَ كَنَكَافَحِ عَلَي وُدِّكُمْ، وَعَلَي وُدِّ هَادُوكِ اللَّيِّ فَلَا وُدِ كِيَّةِ، وَعَلَي وُدِّ
2 كَاغِ هَادُوكِ اللَّيِّ عَمْرَهُمْ مَا شَافُونِي. 2 بَاشْ يَكُونُو مُتَشَجِّعِينَ وَمَتَّاحِدِينَ فَالْمَحَبَّةِ،
وَتَكُونُ عِنْدَهُمْ الْفَهَامَةُ الْكَامِلَةُ، وَيَعْرِفُو سِرَّ اللَّهِ اللَّيِّ هُوَ الْمَسِيحُ، 3 وَاللَّيِّ فِيهِ مَجْمُوعِينَ
كَاغِ كَنْوَزِ الْحَكْمَةِ وَالْمَعْرِفَةِ. 4 وَرَانِي كَنَكُولُ هَادِشِي بَاشْ مَا يُخْدَعُكُمْ حَدُّ بَكَلَامِهِ الْحُلُ.

5 حَيْثُ وَآخَا أَنَا مَا حَاضَرَشْ مُعَاكُمُ بِالذَّاتِ ذِيَالِي رَانِي حَاضِرُ بِالرُّوحِ، وَرَاهُ كَنْفَرَحْ مَلِّي كَنْشُوفَكُمُ مَنْضَمِينَ وَتَابِتِينَ فَيَمَانِكُمْ بِالْمَسِيحِ.

الْحَيَاةُ الْجَدِيدَةُ فَالْمَسِيحِ

6 وَكَمَا قَبَلْتُوا الْمَسِيحَ يَسُوعَ الرَّبَّ، عَيْشُوا مَتَّاحِدِينَ مَعَاهُ، 7 وَكُونُوا مُجَدِّرِينَ وَمُبْنِيِينَ فِيهِ، وَتَابِتِينَ فَيَا إِيْمَانَ كَمَا تَعَلَّمْتُمْ، وَكُونُوا دِيمًا كَتَشَكَّرُوا. 8 رُدُّوْ بِالْكُمُ لِيَعْلَطَكُمُ شَيْ حَدُّ بِالْفَلْسَفَةِ الْغَالِطَةِ، وَيَعْرَكُمُ بِالْبَاطِلِ عَلَى حَسَابِ الْعَادَةِ ذِيَالِ النَّاسِ، وَعَلَى حَسَابِ قُوَاتِ الشَّرِّ اللَّيِّ فَالذَّنْيَا، وَمَاشِي عَلَى حَسَابِ الْمَسِيحِ. 9 عَلَا حَقَّاشُ اللَّهُ كُلَّهُ كَيْسَكُنْ فَالذَّاتِ ذِيَالِ الْمَسِيحِ، 10 وَرَاهُ بِيهِ وُلَيْتُوا مَكْمُولِينَ، وَهُوَ فَوْقَ كُلِّ رِيَاَسَةِ وَسُلْطَةِ.

11 فِيهِ رَاكُمُ تُخَتَّنَتْو خَتَانَةَ مَاشِي بِالْيَدِّ، وَهَكَأ تَحْيِدَاتُ مِنْكُمُ طَبِيعَةُ الذَّاتِ ذِيَالِ الذَّنُوبِ، وَهَادِي هِيَ الْخَتَانَةُ ذِيَالِ الْمَسِيحِ. 12 تُدْفَنْتُو مَعَاهُ فَالْمَعْمُودِيَّةِ، وَتَبَعْتُو مَعَاهُ حَتَّى مِنْ الْمَوْتِ حَيْثُ آمَنْتُو بِقُدْرَةِ اللَّهِ اللَّيِّ بَعْتُهُ مِنْ بَيْنِ الْمَوْتَى. * 13 وَكُنْتُو مَيِّتِينَ بِسَبَابِ الذَّنُوبِ وَمَا مَخْتَبِنَشْ فَالذَّاتِ، وَاللَّهُ حَيَاكُمُ مَعَ الْمَسِيحِ، وَسَامَحْنَا عَلَى كَنَاعِ ذُنُوبِنَا. *

14 مَلِّي مَحَا الْحُجَّةُ *

ذِيَالِ الْفَرَايِضِ اللَّيِّ كَانَتْ ضِدَّنَا،
حَيْدَهَا كُلَّهَا،

وَسَمَّرَهَا عَلَى الصَّلِيبِ،

15 وَحَيْدَ لِرُؤُسَا وَالسُّلْطَاتِ الرُّوحِيِّينَ،

الْقُوَّةِ ذِيَالَهُمْ وَفَضَحَهُمْ قَدَامَ كُلِّشِي،

وَعَلَبَهُمْ بِالصَّلِيبِ.

16 إِيوَا مَا تُخَلِّيو حَتَّى وَاحِدٌ يَحْكَمُ عَلَيْكُمُ مِنْ جِهَةِ الْمَاكَلَةِ وَلَا الشَّرَابِ، وَلَا مِنْ جِهَةِ شَيْ عِيدٍ، وَلَا رَاسِ الشَّهْرِ وَلَا يَّامَاتِ السَّبْتِ. * 17 رَاهُ كَنَاعِ هَادِشِي غَيْرِ خِيَالِ ذِيَالِ الْأُمُورِ

اللِّي غَتَجِي مِنْ بَعْدْ، وَلَكِنْ الْحَقِيقَةَ رَاهِ هِي الْمَسِيحُ. 18 مَا تَخْلِيُو حَتَّى وَاحِدْ يُحْرَمَكُمُ مِنْ الْجَائِزَةِ دِيَالِكُمُ، مِنْ هَادُوكِ اللَّي كَيْتَوَاضَعُو بِالْكَدُوبِ وَكَيْعَبُدُو الْمَلَائِكَةَ، وَكَيْعْطِيُو الْقِيَمَةَ لِلرُّؤْيَا دِيَالَهُمْ وَكَيْتَنْفَخُو بِالْكِبْرِ بِنَاكْسِي اللَّي كَيْفَكُرُو فِيهِ بَعْقَلُهُمْ. 19 وَهُمْ مَا تَابْتِينَشْ فَالرَّاسِ، اللَّي بِيهِ كَتَّقُو الدَّاتِ كُلَّهَا وَكَتُولِي مَتَّاحِدَةً بِالْمَفَاصِلِ، وَالْعَصَابِ، وَكَتَكْبِرُ كَيْفِ بَعَا اللَّهُ.*

20 وَمَا دَامَ مَتُو مَعَ الْمَسِيحِ مِنْ جِهَةِ الْقَوَاتِ دِيَالِ الشَّرِّ اللَّي فَالدُّنْيَا، إِيَاوَا عِلَاشْ كَتَعِيشُو بِحَالِ إِلَّا نَتَمَّ مِنْ الدُّنْيَا وَكَتَقَبَلُو تَدِيرُو نَهَادِ الْفَرَايِضِ: 21 «مَا تَاخُدْشْ، مَا تَدُوقْشْ، مَا تَمَسْشْ؟» 22 هَادْشِي كُلُّهُ رَاهِ مَا دَايْمَشْ مَلِّي كَيْتَدَارِ بِيهِ، حَيْثُ هُوَ غَيْرِ وَصِيَّاتِ دِيَالِ النَّاسِ وَتَعَالِيمِ دِيَالَهُمْ! 23 رَاهِ كَيْبَانَ بِحَالِ وَصِيَّاتِ دِ الْحِكْمَةِ، فِيهِمْ نِضَامُ خَاصِّ بِالْعِبَادَةِ وَالتَّوَاضُعِ اللَّي كَيْعَدُّبِ الدَّاتِ، وَهَادِ الْوَصِيَّاتِ مَا عِنْدَهُمْ قِيَمَةٌ وَمَا يَقْدَرُوشْ يَتَحَكَّمُو فَالشَّهْوَةَ دِيَالِ الدَّاتِ.

الفصل الثالث

كَيْفَاشْ خَاصِّ الْمَسِيحِي يَعْيشْ

3 1 إِيَاوَا إِلَّا تَبَعْتُو مَعَ الْمَسِيحِ، قَلْبُو عَلَى الْأُمُورِ اللَّي الْفُوقِ، فِينِ كَالْسِ الْمَسِيحِ عَلَى لِيْمَنْ دِيَالِ اللَّهِ. 2 دِيَوَهَا فَالْأُمُورِ اللَّي الْفُوقِ مَا شِي فَالْأُمُورِ اللَّي فَالْأَرْضِ، 3 حَيْثُ رَاكُمُ مَتُو وَحَيَاتِكُمْ مُسْتَوْرَةٌ مَعَ الْمَسِيحِ فَاللَّهُ. 4 وَمَلِّي غَيْبَانَ الْمَسِيحِ اللَّي هُوَ حَيَاتِكُمْ، دِيَكِ السَّاعَةِ رَاهِ حَتَّى نَتَمَّ غَتَبَانُو مَعَاهُ فَالْعَزُّ دِيَالَهُ.

5 إِيَاوَا قَتَلُو الطَّبِيعَةَ دِيَالِ الدُّنْيَا اللَّي فِيكُمُ، اللَّي هِي الْفُسَادُ، وَالْأُمُورِ الْمُنْجُوسَةِ، وَالشَّهْوَةَ، وَالرَّغْبَةَ الْقَبِيحَةَ، وَالطَّمَعِ اللَّي هُوَ الْعِبَادَةُ دِيَالِ الْأَصْنَامِ، 6 عِلَاقْشَ بِنَسَبَاتِ هَادْشِي كَيْنَزَلِ غَضَبِ اللَّهِ عَلَى النَّاسِ اللَّي مَا كَيْطِيعُوهْشْ. 7 وَرَاكُمُ كَتْتُو بِحَالِ هَكَأَ مِنْ قَبْلِ، مَلِّي كَتْتُو

كَتَعِيشُوا فَهَادِثِي. ⁸ وَلَكِنْ دَابَا زَمِيوْ عَلِيكُمْ شَاغْ هَادِ الْأُمُورِ: الْغَضَبُ، السَّخَطُ، الْخُبْتُ، السَّبَانُ، وَالْكَالَامُ الْقَبِيحُ اللَّي كَيَخْرُجُ مِنْ فَمِكُمْ. ⁹ وَمَا تَكْدَبُوشْ عَلَى بَعْضِيَاتِكُمْ، حَيْثُ رَاكُمْ حَيَّدْتُو عَلِيكُمْ الطَّبِيعَةَ الْقَدِيمَةَ وَفَعَالِيهَا،* ¹⁰ وَنَبَسْتُو الطَّبِيعَةَ الْجَدِيدَةَ اللَّي كَتَجَدَّدُ فَالْمَعْرِفَةَ عَلَى حَسَابِ الصُّورَةِ دِيَالِ هَادَاكِ اللَّي خَلَقَهَا، ¹¹ وَهَكَأ، رَاهُ مَا كَانِيَشْ الْفَرْقُ بَيْنِ الْيُونَانِي وَاليَهُودِي، اللَّي مَخْتَنُّ وَاللِّي مَا مَخْتَنُّشْ، اللَّي مَا كَيْتَكَلَّمْشْ بِالْيُونَانِيَّةِ وَاللِّي مَا مَتَحَضَّرْشْ، الْعَبْدُ وَالْحُرُّ، وَلَكِنْ الْمَسِيحُ هُوَ كَلْشِي وَفَكَلْشِي.

¹² رَاهُ اللَّهُ خَتَارَكُمْ وَقَدَّسَكُمْ وَكَيَبْغِيكُمْ، هَادِثِي عَلاشْ خَاصَّكُمْ تَلْبَسُوا الرَّحْمَةَ، وَاللُّطَافَةَ، وَالتَّوَاضُّعَ، وَالضَّرَافَةَ، وَالصَّبْرَ،* ¹³ تَحْمَلُوا بَعْضِيَاتِكُمْ، وَسَامَحُوا بَعْضِيَاتِكُمْ إِلَّا كَانَتْ عِنْدَ شَيْ وَاحِدٍ شَكْوَى ضِدُّ لآخِرٍ، كَمَا غَفَرَ لِيكُمْ الرَّبُّ، هَكَأ خَاصَّكُمْ حَتَّى نَتَمَّ تَدِيرُو. * ¹⁴ وَفُوقَ هَادِثِي كُلَّهُ لُبَسُوا الْمَحَبَّةَ حَيْثُ هِيَ اللَّي كَتَوَحَّدُ فَالْكَمَالَ. ¹⁵ وَخَلِيُوا الْهَنَا دِيَالِ الْمَسِيحِ يَسْكُنُ فِقْلُوبِكُمْ، اللَّي عَلَى وَدُهُ عَيْطُ لِيكُمْ اللَّهُ فِدَاتِ وَحْدَةَ، وَخَاصَّكُمْ تَشْكُرُوهُ. ¹⁶ خَلِيُوا الْكَلِمَةَ دِ الْمَسِيحِ تَسْكُنُ فِيكُمْ بِالْكَثْرَةِ، عَلَّمُوا وَنَبَّهُوا بَعْضِيَاتِكُمْ بِكُلِّ حَكْمَةٍ، وَغَنِيُوا وَشَكُرُوا اللَّهَ مِنْ قَلُوبِكُمْ بِالْمَزَامِيرِ وَالتَّرَانِيمِ وَالأَغَانِي الرُّوحِيَّةِ. * ¹⁷ وَكَاغْ دَاكْشِي اللَّي كَتَكُولُوهُ وَلَا كَتَدِيرُوهُ، دِيرُوهُ بِاسْمِ الرَّبِّ يَسُوعَ، وَبِيهِ شَكُرُوا اللَّهَ الْآبَ.

وَصِيَّاتٌ لِلْعَائِلَةِ الْمَسِيحِيَّةِ

¹⁸ الْعِيَالَاتُ، طِيَعُوا رَجَالَكُمْ كَيْفَ خَاصَّ يَكُونُ قُدَّامَ الرَّبِّ،* ¹⁹ الرِّجَالُ، بَغِيُوا عِيَالَاتِكُمْ وَمَا تَكُونُوشْ قَاسِحِينَ مَعَاهُمْ.*
²⁰ الْوَالِدَاتُ، طِيَعُوا وَالِدِيكُمْ فَكَلْشِي حَيْثُ هَادِثِي كَيْرِضِي الرَّبِّ. * ²¹ الْوَالِدِينَ، مَا تَقَهْرُوشْ وَوَالِدِكُمْ بَاشْ مَا يَفْشَلُوشْ.*

* 9:3 أفسس 22:4 * 13:3، 12:3 أفسس 2:4 * 13:3، 16:3 أفسس 17:5، 19:5، 20،

* 18:3 أفسس 22:5؛ 1 بطرس 1:3 * 19:3 أفسس 25:5؛ 1 بطرس 7:3 * 20:3 أفسس 1:6

* 21:3 أفسس 4:6

22 آ الْعَبِيدُ، طِيعُوا سَيَادَكُمْ دِيَالَ الدُّنْيَا فَكُلُّشِي، مَاشِي غَيْرَ مَلِّي كَيْكُونُوا مَرَاقِبِينَكُمْ بَاشْ تَرْضِيو النَّاسَ، وَلَكِنْ طِيعُوهُمْ بَقَلْبَ صَادِقٍ وَخَافُوا الرَّبَّ،* 23 وَكَاغَ دَاكْشِي اللَّي كَتْدِيرُوهُ، دِيرُوهُ مِنْ قَلْبِكُمْ، بَحَالٍ إِلَّا دَرْتُوهُ لِرَبِّ مَاشِي لِنَّاسَ، 24 وَدِيرُو فَبَالِكُمْ بَلِّي الرَّبِّ هُوَ اللَّي غَيْجَازِيكُمْ بِالْوَرْتِ مِنْ عِنْدِهِ، حَيْثُ كَتَّخَدُمُوا لِرَبِّ الْمَسِيحِ. 25 وَلَكِنْ الضَّالْمَ غَادِي يَتَّعَاقَبُ عَلَى الضُّلْمِ اللَّي دَارُهُ، وَرَاهُ اللَّهُ مَا كَيْدِيرِشِ الْوُجْهِيَّاتِ.*

الْفَصْلُ الرَّابِعُ

1 آ السِّيَادُ، تَعَامَلُوا مَعَ عِبِيدِكُمْ بِالْحَقِّ وَالْعَدْلِ، وَتَفَكَّرُوا بَلِّي حَتَّى نَتَمَّ عِنْدَكُمْ سِيدُ 4 فَالسَّمَا.*

وَصِيَّاتُ خَرِينِ

2 دَاوُمُوا عَلَى الصَّلَاةِ، وَكُونُوا دِيمَا مُوجُودِينَ بَاشْ تَشْكُرُوا اللَّهَ فَضَلَاتِكُمْ. 3 وَصَلِّو مِنْ جَهْتِنَا حَتَّى حَنَا بَاشْ يَحَلُّ لِينَا اللَّهُ الْبَابَ لَلْكَلامِ دِيَالِهِ، وَنَخْبِرُوا بِالسَّرِّ دَ الْمَسِيحِ اللَّي عَلَى وَدُهُ أَنَا مَشْدُودٌ فَالْحَبْسِ، 4 وَهَكَأَ غَادِي نَبِيْنُهُ كَيْفَ وَاجِبَ عَلَيَّ نَدِيرِ. 5 عَيْشُوا بِالْحَكْمَةِ مَعَ النَّاسِ اللَّي مَاشِي مُومِنِينَ، وَغَتِّمُوا الْفُرْصَةَ.* 6 خَلِّو كَلَامَكُمْ مَقْبُولٍ وَفِيهِ الْفَائِدَةُ، بَاشْ تَعْرِفُوا كَيْفَاشْ خَاصُّكُمْ تَجَاوَبُوا كُلَّ وَاحِدٍ.

السَّلَامُ

7* رَاهُ كَاغَ الْخَبَارِ دِيَالِي غَادِي يَخْبِرُكُمْ بِيهَا حُويَا الْعَزِيزِ تِيخِيكُسَ اللَّي أَمِينِ فَخَدَمْتُهُ، وَكَيْشَارِكُ مَعَايَ فَخَدَمَةَ الرَّبِّ.* 8 رَانِي صَيْفَطْتُهُ لِيكُمْ عَلَى وَدِّ هَادْشِي، بَاشْ يُوَصِّلَ لِيكُمْ

*3:22-25 أفسس 5:6-8 *3:25 أفسس 9:6 *4:1 أفسس 9:6 *4:5 أفسس 5:16

*4:7، 8 أفسس 6:21، 22 *4:7 الأعمال 20:4؛ 2 تيموتاوس 4:12

خَبَارَنَا وَيُشَجِّعُ قُلُوبَكُمْ،⁹ وَمَعَاذَ أَنْسِيمُسَ الْخُو الْأَمِينِ وَالْعَزِيزِ اللَّيِّ هُوَ وَاحِدٌ مِنْكُمْ. وَهُمْ غَيَعَاوُدُو لِيَكُمْ عَلَى كُلِّ مَا كَيْجَرَا هُنَا.*

10 كَيْسَلَّمْ عَلَيْكُمْ أَرِسْتَرُخْسَ اللَّيِّ مُشْدُودٌ مَعَايَ فَالْحَبْسِ، وَمَرْقُسَ اللَّيِّ مِنْ عَائِلَةِ بَرْنَابَا اللَّيِّ وَصَيْتَكُمْ عَلَيْهِ، إِيوَا إِلَّا جَا عِنْدَكُمْ رَحْبُو بِيَه.*¹¹ وَكَيْسَلَّمْ عَلَيْكُمْ يَشُوعَ اللَّيِّ مَكْنِي يُسْطُسَ، رَاهَ هَادُو أَصْلَهُمْ مِنْ لِيَهُودَ، وَهُمْ بُوْحَدُهُمْ اللَّيِّ كَيْخَدْمُو مَعَايَ فَمَمْلَكَةَ اللَّهِ، وَهُمْ اللَّيِّ كَيْشَجُّعُونِي.¹² كَيْسَلَّمْ عَلَيْكُمْ أَبْفِرَاسَ اللَّيِّ هُوَ وَاحِدٌ مِنْكُمْ وَهُوَ عَبْدٌ ذَا الْمَسِيحِ يَسُوعَ، رَاهَ دِيمَا كَيْكَافَحَ بِالصَّلَاةِ عَلَى وُدِّكُمْ، بَاشَ تَبْقَاو تَابِتِينَ وَنْتَمَ مَكْمُولِينَ وَعِنْدَكُمْ تَقَّةٌ كَبِيرَةٌ فَمُرَادُ اللَّهِ.*¹³ وَرَانِي كَنْشَهْدَ لِيَه بَلِّي كَيْضَرَبَ تَمَارَةَ بَرَّافَ عَلَى وُدِّكُمْ، وَعَلَى وُدِّ هَادُوكَ اللَّيِّ فَلَاوُدِكِيَّةَ وَفَهِيرَابُولِيَسَ.¹⁴ كَيْسَلَّمْ عَلَيْكُمْ لُوقَا الطَّيِّبَ الْعَزِيزَ، وَدِيمَاسَ.*

15 سَلَّمُو عَلَى الْخُوتِ اللَّيِّ فَلَاوُدِكِيَّةَ، وَعَلَى نِمْفَاسَ وَالْكَنِيسَةَ اللَّيِّ كَتَّجْمَعُ فِدَارَهَا.¹⁶ وَمَلِّي تَقْرَا عِنْدَكُمْ هَازَ الرِّسَالَةَ، صِيْفُطُوهَا بَاشَ تَقْرَا حَتَّى فَالْكَنِيسَةَ دِيَالْ لَأوُدِكِيَّةَ، وَالرِّسَالَةَ اللَّيِّ صِيْفُطَتْ لَلَأوُدِكِيَّةَ قَرَاوَهَا حَتَّى نْتَمَ.¹⁷ وَكُولُو لَأَرْخَبُسَ: «رَدُّ بَالِكُ مَزِيَانِ بَاشَ تَكْمَلُ الْخُدْمَةَ اللَّيِّ قَبْلَتِيهَا مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ».*

18 السَّلَامُ كَنْكْتَبُهُ لِيَكُمْ يَيْدِي أَنَا بُولُسَ. تَفَكَّرُو بَلِّي رَانِي مُشْدُودٌ فَالْحَبْسِ، وَنِعْمَةُ اللَّهِ تَكُونُ مَعَاكُمْ.*

*4:9 فيلمون 10-12

*4:10 الاعمال 19:29؛ 27:2؛ فيلمون 24؛ الاعمال 12:12، 25؛ 13:13؛ 15:37-39

*4:12 كولوسي 1:7؛ فيلمون 23

*4:14 2 تيموتاوس 4:11؛ فيلمون 24؛ 2 تيموتاوس 4:10؛ فيلمون 24 *4:17 فيلمون 2

رِسَالَةٌ بُولُسَ اللُّوَّى لِأَهْلِ تُسَالُونِيكِي

الفصل الأوَّل

السَّلَامُ

1 **1** مَنْ بُولُسَ وَسِلْوَانُسَ وَتِيمُوتَاوُسَ، لِلْمُؤْمِنِينَ دِيَاوُلَ كَنِيسَةَ تُسَالُونِيكِي، الِّي هُمْ دِيَالِ
اللَّهِ الْآبِ وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ: النِّعْمَةُ وَالْهَنَاءُ لِيَكُمْ.*

بُولُسَ كَيْشَكَرَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ دِيَالِ تُسَالُونِيكِي

2 دِيمَا كَنْشَكُرُوا اللَّهَ مِنْ جِهَتِكُمْ كُلِّكُمْ، وَكَنْتَفَكَّرُوكُمْ فَضْلَاتِنَا. 3 وَكَنْتَفَكَّرُوا قَدَامَ اللَّهِ بَّانَا
الْخِدْمَةَ ذِإِيمَانِكُمْ، وَالْكِفَاحَ ذِ مَحَبَّتِكُمْ، وَكَيْفَاشَ نْتَمَ تَابِتِينَ فَالرَّجَا الِّي عِنْدَكُمْ فَرَبَّنَا يَسُوعَ
الْمَسِيحِ. 4 وَرَاهَ حَنَا عَارْفِينَ آ الْخُوتِ الْعَزَازَ عِنْدَ اللَّهِ، بَلِّي اللَّهُ خْتَارَكُمْ، 5 عَلَا حَقَّاشَ الْإِنْجِيلِ
الِّي خَبَّرْنَاكُمْ بِيهِ مَا كَانَشَ غَيْرَ بِالْهَضْرَةَ، وَلَكِنْ كَانَ بِالذَّلِيلِ الْقَوِي وَبِالرُّوحِ الْقُدُسِ، وَحَنَا
مُتَبَقِّينَ مِنْهُ، وَنْتَمَ كَنْتَعَرَفُوا كَيْفَاشَ كُنَّا مَعَاكُمْ عَلَى وَدِّ مَصْلَحَتِكُمْ. 6 وَرَاكُمْ تَعَلَّمْتُمْ تَعِيشُوا
بِحَالِنَا وَبِحَالِ الرَّبِّ، مَلِّي قَبَلْتُمْ كَلَامَ اللَّهِ فَوْسَطَ الْمَحْنَةِ الْكَبِيرَةِ بِالْفَرَحَةِ الِّي عَطَاهَا لِيَكُمْ
الرُّوحُ الْقُدُسُ.* 7 وَهَكَأَ وَلِيْتُوا مَتَالِ لِكَأَعِ هَادُوكِ الِّي كِيَّامْنُو فَمَكِيدُونِيَّةَ وَفَاخَائِيَّةَ. 8 حَيْثُ
مَنْ عِنْدَكُمْ دَاعِ كَلَامِ الرَّبِّ، مَا شِي غَيْرَ فَمَكِيدُونِيَّةَ وَفَاخَائِيَّةَ، وَلَكِنْ خَبَارِ إِيْمَانِكُمْ بِاللَّهِ دَاعِ
فَكُلِّ بِلَاصَةِ حَتَّى مَا بَقِيَ لِينَا مَا نَكُولُو. 9 عَلَا حَقَّاشَ كَأَعِ النَّاسِ كِيَّعَاوَدُوا عَلَى كَيْفَاشَ رَحَبْتُمْ
بِينَا مَلِّي كُنَّا عِنْدَكُمْ، وَكَيْفَاشَ رَجَعْتُمْ لَطَرِيقِ اللَّهِ وَمَا بَقِيْتُمْ كَنْتَعَبِدُوا الْأَصْنَامَ، بَاشَ تَخْدَمُوا

* 1:17 الاعمال 1:17 * 6:1 الاعمال 5:17-9

لِلّٰهِ الْحَيِّ وَالْحَقِيقِي. ¹⁰ وَبَاشْ تُسْنَآوْ مِنْ السَّمَاوَاتِ الْمَجِي ذُ الْوَلْدُ دِيَالَهُ، اللّٰي بَعْتُهُ مِنْ بَيْنِ الْمَوْتَى، يَسُوعُ اللّٰي كَيَنْجِيْنَا مِنْ الْغَضَبِ اللّٰي جَآيْ دِيَالِ اللّٰهِ.

الفصل الثاني

الخدمة اللّٰي دَارَهَا بُولُسُ فِتْسَالُونِيكَي

2 ¹ الْخُوتِ، رَاكُمْ كَتَعَرَفُوْ مَزِيَانِ بَلِي الْمَجِي دِيَالْنَا لَعَنْدَكُمْ مَا كَانْشْ بَلَا فَايْدَةَ. ² وَوَآخَا تَعَدُّبْنَا مِنْ قَبْلِ وَعَايِرُونَا فَمَدِينَةَ فِيلِي كَيْفِ كَتَعَرَفُوْ، رَاهُ اللّٰهُ شَجَعْنَا بَاشْ نَخْبِرُوكُمْ بِالْإِنْجِيلِ دِيَالَهُ فَوْسَطُ بَرَّافِ ذُ الْمَشَاكِيلِ. * ³ حَيْثُ التَّعْلِيمِ دِيَالْنَا مَاشِي غَالَطُ، وَلَا مَنْجُوسُ، وَلَا فِيهِ الْخَدِيْعَةَ، ⁴ وَلَكِنْ اللّٰهُ جَرَّبْنَا بَاشْ يُأْمَنَّا عَلَى كَلَامِهِ، وَهَآ حَنَا كَنَخْبِرُوْ، مَاشِي بَاشْ نُرْضِيُو النَّاسِ، وَلَكِنْ بَاشْ نُرْضِيُو اللّٰهِ اللّٰي كَيْمَتَحْنُ قَلُوبِنَا. ⁵ وَكَيْفِ كَتَعَرَفُوْ، رَاهُ عَمْرْنَا مَا نَافَقْنَاكُمْ وَلَا فَكَّرْنَا نَطْمَعُو فِشِي حَدُّ، وَاللّٰهُ شَاهِدُ. ⁶ وَمَا عَمْرْنَا قَلْبِنَا عَلَى الْعَزِّ مِنْ عِنْدِ النَّاسِ، لَا مَنْ عِنْدَكُمْ وَلَا مَنْ عِنْدِ غَيْرِكُمْ، ⁷ وَآخَا كَانَ مِنْ حَقَّنَا نَلْزَمُو عَلَيْكُمْ رَاسِنَا حَيْثُ حَنَا رُسُلُ ذُ الْمَسِيحِ، وَلَكِنْ حَنِينَا عَلَيْكُمْ مَلِي كُنَّا مَعَاكُمْ كَيْفِ كَتَحْنُ الْأُمَّ عَلَى وِلَادَهَا، ⁸ وَبَسَبَابِ الْمَحَنَةِ دِيَالْنَا، كُنَّا مُوجُودِينَ مَاشِي غَيْرِ بَاشْ نَعْطِيُوكُمْ الْإِنْجِيلِ ذُ اللّٰهِ، وَلَكِنْ بَاشْ نَعْطِيُو حَتَّى حَيَاتِنَا عَلَى قَبْلِكُمْ، عَلَا حَقَّاشْ وُلِّيْتُو عَزَازَ عَلَيْنَا. ⁹ وَرَاكُمْ عَقَلْتُو آ الْخُوتِ، شَحَالُ كَافَحْنَا وَدَمْرْنَا فَالْخُدْمَةَ لَيْلٍ وَنَهَارٍ بَاشْ مَا نَتَّقَلُو عَلَى حَتَّى وَاحِدٍ فِيكُمْ، مَلِي كُنَّا كَنَخْبِرُوكُمْ بِالْإِنْجِيلِ اللّٰهِ. ¹⁰ وَنْتَمُ شُهُودُ، وَاللّٰهُ حَتَّى هُوَ شَاهِدُ عَلَى كَيْفَاشْ كُنَّا كَتَتَعَامَلُو مَعَاكُمْ نْتَمُ الْمُؤْمِنِينَ بِالنَّقَاوَةِ وَالتَّقْوَى وَبَلَا لَوْمٍ. ¹¹ وَرَاكُمْ كَتَعَرَفُوْ بَلِي كُنَّا مَعَ كُلِّ وَاحِدٍ فِيكُمْ بِحَالِ الْبُوعِ مَعَ وِلَادِهِ، ¹² وَنَصَحْنَاكُمْ، وَشَجَعْنَاكُمْ، وَرَغَبْنَاكُمْ بَاشْ تَعِيشُو كَيْفِ كَيَنْبَغِي اللّٰهُ اللّٰي عَيْطُ لِيكُمْ بَاشْ تُشَارِكُو فَمَمْلَكَتِهِ وَالْعَزَّ دِيَالَهُ.

13 وَهَادِثِي عَلَاشَ كَنَشْكُرُو اللّٰهَ دِيمَا، حَيْثُ مَلِّي خَبْرَنَاكُمْ بِكَلَامِ اللّٰهَ، سَمَعْتُوهُ وَقَبَلْتُوهُ مَا شِي بَحَالِ إِلَّا هُوَ كَلَامِ النَّاسِ، وَلَكِنْ قَبَلْتُوهُ كَمَا هُوَ فَالْحَقِيقَةُ، قَبَلْتُو بَلِّي هُوَ كَلَامِ اللّٰهَ اللِّي كَيَخْدَمَ فِيكُمْ نَتَمَ الْمُؤْمِنِينَ. 14 وَرَاكُمْ آ الْخُوتِ وَلَيْتُو بَحَالِ كَنَائِسِ اللّٰهَ اللِّي فَبَلَاذِ الْيَهُودِيَّةِ، اللِّي هُمَ فَالْمَسِيحُ يَسُوعُ، عَلَاحْقَاشَ حَتَّى نَتَمَ تَعَدُّبْتُو عَلَى يَدَيْنِ وَلَاذِ قَبِلْتَكُمْ، كَيْفَ تَعَدُّبُو حَتَّى هُمَ عَلَى يَدِ لِيَهُودٍ،* 15 اللِّي قَتَلُو الرَّبَّ يَسُوعُ وَالْأَنْبِيَا دِيَاوُلُهُمْ، وَتَعَدَّأُو عَلَيْنَا حَنَا، وَمَا كَيْرِضِيُوشِ اللّٰهَ وَمُعَادِينَ مَعَ النَّاسِ كُلَّهُمْ.* 16 وَمَا كَيَخْلِيُونَا شِ نَخْبَرُو الشُّعُوبِ اللِّي مَا شِي يَهُودِ بِكَلَامِ اللّٰهَ بَاشَ يَنْجَاوُ، وَهَكَآ كَيَزِيدُو فَدُنُوبُهُمْ كُلَّ وَقْتِ، وَلَكِنْ فَالْخُرُ نَزَلُ عَلَيْهِمْ غَضَبُ اللّٰهَ.

17 أَمَّا حَنَا آ الْخُوتِ، رَاهُ مَلِّي بَعْدَنَا عَلَيْكُمْ شِي وَقْتِ بِالْوَجْهِ مَا شِي بِالْقَلْبِ، دَرْنَا كُتْرَ مَنْ جَهْدَنَا بَاشَ نَشُفُوكُمْ حَيْثُ كَنَّا مُشْتَاقِينَ لِيَكُمْ. 18 عَلَى هَادِثِي كَنَّا بَاغِينَ نَجِيُو لَعَنْدَكُمْ بِزَافِ ذِ الْمَرَّاتِ، بِالْخُصُوصِ أَنَا بُولُسُ، وَلَكِنْ الشَّيْطَانُ حَصَرْنَا. 19 حَيْثُ شَكُونُ هُوَ رَجَانَا وَالْفَرْحَةُ دِيَالْنَا، وَتَاجَنَا اللِّي غَنَفْتَخَرُو بِيهِ قُدَّامِ رَبَّنَا يَسُوعِ الْمَسِيحِ نَهَارِ يَرْجَعُ، وَاشِ مَا شِي نَتَمَ؟ 20 رَاهُ نَتَمَ الْعَزُّ دِيَالْنَا وَالْفَرْحَةُ دِيَالْنَا.

الفصل الثالث

بُولُسُ كَيَصِيْفُ تِيْمُوتَاوُسُ لَتَسَالُونِيكَي

3 1 وَحَيْثُ مَا قَدَرْنَا شِ نَتَحَمَلُو، فَكْرْنَا بَلِّي حَسَنُ نَبَقَاوُ بُوْحَدْنَا فَاتِينَا.* 2 وَصِيْفُنَا خُونَا تِيْمُوتَاوُسُ اللِّي كَيَخْدَمُ لِلّٰهَ وَكَيَعَاوُنَا نَخْبَرُو بِأَنْجِيلِ الْمَسِيحِ، بَاشَ يَقْوِيَكُمْ وَيَشَجِّعَكُمْ فَايْمَانَكُمْ، 3 وَبَاشَ حَتَّى وَاحِدٍ فِيكُمْ مَا يَرْجَعُ عَلَى إِيْمَانِهِ بِسَبَابِ هَذَا الْمَحَايِنِ. وَرَاكُمْ كَتَعْرِفُو بَلِّي تُخْتَارِينَا لِهَادِثِي. 4 حَيْثُ مَلِّي كَنَّا عِنْدَكُمْ، سَبَقُ وَكَلْنَا لِيَكُمْ بَلِّي غَنْتَمَحْنُو،

* 2:14، 5:17، 13:18؛ 9:23، 29؛ 13:45، 50؛ 14:2، 5، 19؛ 17:5، 13؛ 18:12

* 3:1 الاعمال 15:17

وَهَادِسِي نِيْتِ اللّٰي جَرَا كَيْفَ كَتَعْرَفُو. 5 وَعَلَى وُدِّ هَادِسِي، مَلِّي مَا قَدَرْتَش مَا زَالَ نَصْبِرْ، صِيْفَطْتُ لِيَكُم تِيْمُوْتَاوُسْ بَاشْ نَعْرَفْ فِينْ وَصَلْ اِيْمَانِكُمْ، حِيْتْ كُنْتُ خَايْفَ لِيَكُوْنُ الشّٰيْطَانُ جَرَبِكُمْ، وَتَوَلِّي تَمَارَةَ اللّٰي ضَرْبِنَاهَا عَلَى وُدِّكُمْ بَلَا فَايْدَةَ.

6 وَلَكِنْ دَابَا رَجَعْ تِيْمُوْتَاوُسْ مِنْ عِنْدِكُمْ، وَخَبِّرْنَا عَلَى اِيْمَانِكُمْ وَمَحَبَّتِكُمْ، وَبَلِّي كَتَفَكَّرُوْنَا دِيْمَا بِالْحَيْرِ، وَمَشْتَاقِيْنِ تَشُوْفُوْنَا كَمَا حَتَّى حَنَا مَشْتَاقِيْنِ نَشُوْفُوْكُمْ،* 7 عَلَى هَادِسِي، تَشَجُّعَنَا مِنْ جِهْتِكُمْ آ الْخُوْتِ عَلَى وُدِّ اِيْمَانِكُمْ، وَآخَا حَنَا فَوْسَطُ الْمَحَايِنِ وَالْعَدَابِ. 8 عَلَا حَقَّاشْ دَابَا كَنَعِيْشُوْ هَانِيْنِ مَا دَامَ نْتُمْ تَابِيْنِ فَالْرَبِّ. 9 اِيْوَا كَيْفَاشْ نَقْدَرُوْ نَشْكُرُوْ اللّٰهَ مِنْ جِهْتِكُمْ عَلَى وُدِّ الْفَرْحَةِ الْكَبِيْرَةِ اللّٰي كَنَحْسُوْ بِيْهَا بَسْبَابِكُمْ قُدَامَ الْاِهْنَا؟ 10 وَرَاهَ كَنْطَلْبُوْ اللّٰهَ لَيْلٍ وَنَهَارٍ بَاشْ نَشُوْفُوْكُمْ، وَنَكْمَلُوْ دَاكْسِي اللّٰي مَا زَالَ نَاَقْصُ فَاِيْمَانِكُمْ. 11 وَكَنْطَلْبُ مِنْ اللّٰهَ بَانَا بِنَفْسِهِ وَرَبَّنَا يَسُوْعَ، بَاشْ يُوْجِدْ لِيْنَا الطَّرِيْقَ نَجِيُوْ لَعِنْدِكُمْ. 12 وَكَنْطَلْبُ مِنْ الرَّبِّ يَزِيْدُ يَكْبَرِكُمْ وَيَكْتَرُ فِيْكُمُ الْمَحَبَّةَ لِبَعْضِيَّاتِكُمْ وَلِكَاغِ النَّاسِ، بَحَالِ مَحَبَّتِنَا لِيْكُمْ حَتَّى حَنَا، 13 بَاشْ يَتَّبِتْ قُلُوْبِكُمْ وَتَكُوْنُوْ مَقْدَسِيْنِ وَبَلَا لُوْمَ قُدَامَ اللّٰهَ بَانَا مَلِّي غَيْرَجَعْ رَبَّنَا يَسُوْعَ مَعَ كَاغِ الْمُؤْمِنِيْنِ الْمُقْدَسِيْنِ دِيَالِهِ. [آمِيْن]

الفصل الرابع

الحياة اللّٰي كترضبي اللّٰه

1 وَدَابَا آ الْخُوْتِ، رَاكُم تَعَلَّمْتُوْنَا مَنَا كَيْفَاشْ تَعِيْشُوْ بَاشْ تَرْضِيُوْ اللّٰهَ، وَهَادِسِي هُوَ اللّٰي كَتَدِيْرُوْ، وَلَكِنْ دَابَا كَنْطَلْبُوْ مِنْكُمْ وَكَنْتَرَجَاوْكُمْ فَاِسْمَ رَبَّنَا يَسُوْعَ بَاشْ تَزِيْدُوْ تَدِيْرُوْهُ كَتَر. 2 حِيْتْ رَاكُم كَتَعْرَفُوْ الْوَصِيَّاتِ اللّٰي عَطِيْنَاكُمْ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ يَسُوْعَ. 3 وَرَاهَ اللّٰهَ بِنَاكُم تَعِيْشُوْ مَقْدَسِيْنِ، وَتَبْعُدُوْ عَلَى الْفَسَادِ، 4 وَكُلِّ وَاحِدٍ فِيْكُمُ خَاصُّهُ يَعْرَفْ كَيْفَاشْ يَسْتَخْدَمُ الدَّاتِ دِيَالِهِ بِالْقَدَاسَةِ وَالشَّرْفِ، 5 وَمَا يَعِيْشُ فَالشَّهْوَةَ الْفَاسِدَةَ بَحَالِ الشُّعُوْبِ اللّٰي مَا كِيَّامُنُوْشُ بِاللّٰهِ

وَمَا كَيْعَرُفُوهُشْ. ⁶ وَحَتَّى وَاحِدًا مَا يَأْدِي خُوهُ وَلَا يُضْرَهُ فَهَادُشِي، عَلَاخَقَاشُ اللّٰهُ غِيَعَاقِبُ كُلُّ مَنْ كَيْدِيرُ بَحَالُ هَادُشِي كَيْفَ كُنَّا لِيكُمْ مِنْ قَبْلُ وَنَبْهَنَاكُمْ. ⁷ حَيْثُ اللّٰهُ مَا خَتَارَنَاشُ بَاشُ نَعِيْشُو مَنْجُوْسِيْنَ، وَلَكِنْ بَاشُ نَعِيْشُو مَقْدَسِيْنَ. ⁸ عَلَى هَادُشِي، رَاهُ اللّٰهُ مَا كَيْقَبْلَشُ هَادُ الْوَصِيَّاتِ مَا شِي مَا كَيْقَبْلَشُ النَّاسِ، وَلَكِنْ مَا كَيْقَبْلَشُ اللّٰهُ اللّٰهُ كَيْعْطِيكُمْ الرُّوحَ الْقُدُسَ دِيَالَهُ.

⁹ أَمَا بِالنَّسْبَةِ لِمَحَبَّةِ الْخُوتِ، رَاكُمْ مَا مَحْتَا جِيْنَشُ نَكْتَبُ لِيكُمْ عَلَيْهَا، حَيْثُ نْتَمُ بَرَاْسِكُمْ تَعْلَمْتُو مِنْ اللّٰهُ كَيْفَاشُ تَبْغِيُو بَعْضِيَّاتِكُمْ. ¹⁰ وَرَاكُمْ بِالصَّحِّ كَتَبْغِيُو كَاغُ الْخُوتِ اللّٰهُ فَمَكِدُونِيَّةُ كُلَّهَا. وَلَكِنْ كَنْطَلْبُو مِنْكُمْ آ الْخُوتِ تَدِيْرُو كَتْرُ مِنْ هَادُشِي، ¹¹ وَتَرْدُو بِالْكُمْ بَاشُ تَعِيْشُو هَانِيْنَ، وَتَدِيْوَهَا فِدَاكْشِي اللّٰهُ كَيْهَمَكُمْ، وَتَخْدَمُو بَدْرَاْعَكُمْ كَيْفَ وَصِيْنَاكُمْ، ¹² بَاشُ تَعِيْشُو مَحْتَرَمِيْنَ قَدَامُ النَّاسِ اللّٰهُ مَا شِي مُومِنِيْنَ، وَمَا تَحْتَا جُو لِحْدُ حَتَّى فِشِي حَا جَةَ.

الرَّجُوعُ دِيَالُ الرَّبِّ

¹³ بَغِيْنَاكُمْ آ الْخُوتِ تَكُونُو عَارْفِيْنَ آشُ غِيَجْرَا لِهَادُوكُ اللّٰهُ مَا تُو، بَاشُ مَا تَحَزْنُوْشُ بَحَالُ النَّاسِ لَحْرِيْنَ اللّٰهُ مَا عِنْدَهُمْ رَجَا. ¹⁴ حَيْثُ إِلا كَنَامْنُو بَلِّي يَسُوعُ مَاتَ وَتُبَعَتْ مِنْ الْمَوْتِ، رَاهُ كَنَامْنُو بَلِّي حَتَّى هَادُوكُ اللّٰهُ مَا تُو غِيَبَعْتَهُمُ اللّٰهُ مَعَ يَسُوعُ. ¹⁵ وَهَادُشِي اللّٰهُ كَنْكُولُوهُ لِيكُمْ رَاهُ هُوَ كَلَامُ الرَّبِّ: حَنَا اللّٰهُ غَنْبَقَاوُ حِيَيْنُ حَتَّى لِلْمَجِي دِيَالُ الرَّبِّ مَا غَادِيْشُ نَسْبَقُو هَادُوكُ اللّٰهُ مَا تُو. ¹⁶ عَلَاخَقَاشُ الرَّبِّ بَرَاْسُهُ غَادِي يَنْزَلُ مِنْ السَّمَاءِ مَلِّي يَتَسْمَعُ صُوتُ قُوِي، وَصُوتُ رَيْسِ الْمَلَائِكَةِ وَصُوتُ الْبُوقِ دِيَالُ اللّٰهُ، وَهَادُوكُ اللّٰهُ مَا تُو وَهُمْ كِيَاْمْنُو بِالْمَسِيْحِ غِيَتْبَعْتُو هَمُ اللّٰهُ لِيْنَ. ¹⁷ مِنْ بَعْدِ حَنَا اللّٰهُ بَاقِيْنَ حِيَيْنُ، غَنْتَخَطْفُو مَعَاهُمْ فَالسَّحَابِ بَاشُ نَتَلَقَاوُ مَعَ الرَّبِّ فَالسَّمَاءِ، وَهَكََا غَنْكُونُو دِيْمَا مَعَ الرَّبِّ. ¹⁸ عَلَى هَادُشِي شَجْعُو بَعْضِيَّاتِكُمْ بِهَادُ الْكَلَامِ.

وَجِدُوا لِرُجُوعِ الرَّبِّ

5¹ أَمَّا بِالنَّسَبَةِ لِلزَّمَانِ وَالْوَقْتِ، رَاهَ مَا تُحْتَاجُوشِ آ الخُوتِ نَكْتَبُ لِيَكُمْ عَلَيْهِمْ،² وَرَاكُمُ كَتَعَرَّفُو بِالتَّدْقِيقِ بَلِّي النَّهَارِ اللَّيِّ غَيْرَجَعُ فِيهِ الرَّبُّ غِيَجِي بِحَالِ الشُّفَارِ فَالَلَّيْلِ. *³ وَمَلِّي غِيَكُؤُلُو النَّاسِ: «وَلَّى اَهْنَا وَالْأَمَانُ»، دِيكَ السَّاعَةِ غِيَنزَلُ عَلَيْهِمُ اَهْلَاكَ عَلَى غَفَلَةٍ، بِحَالِ الوُجَعِ ذُ الْمَرَاةِ اَلْحَامَلَةِ اللَّيِّ عَتَوْلَدُ، وَمَا غِيَقْدَرُوشِ يَهْرَبُو. ⁴ وَلَكِنْ نَتَمُ آ الخُوتِ، رَاكُمُ مَاشِي فَالضَّلَامِ بَاشِ يَجِيكُمُ دَاكَ النَّهَارِ عَلَى غَفَلَةٍ بِحَالِ الشُّفَارِ. ⁵ كَلُّكُمُ وَوَلَادُ النُّورِ وَوَلَادُ النَّهَارِ. رَاهُ حَنَا مَاشِي ذِيَالِ اللَّيْلِ وَلَا ذِيَالِ الضَّلَامِ. ⁶ هَادَشِي عَلَاشِ مَا خَاصَّنَاشِ نَعْسُو بِحَالِ لُخْرِينِ، وَلَكِنْ خَاصَّنَا نَسَهْرُو وَنَكُونُو عَلَى بَالِ. ⁷ حِيَتِ اللَّيِّ كِيَنعَسُو، كِيَنعَسُو بِاللَّيْلِ، وَاللِّي كِيَسَكْرُو، كِيَسَكْرُو بِاللَّيْلِ. ⁸ أَمَّا حَنَا اللَّيِّ ذِيَالِ النَّهَارِ، رَاهُ خَاصَّنَا نَكُونُو فَايَقِينِ، لَابَسِينِ الضَّرَاكَةِ ذُ اِلْإِيْمَانِ وَالْمَحَبَّةِ، وَالْكَاسِكِ اللَّيِّ هُوَ الرَّجَا ذِيَالِ النَّجَا. * ⁹ عَلَاخَقَاشِ اَللَّهُ مَا خَتَارَنَاشِ بَاشِ يَنْزَلُ عَلَيْنَا اَلْغَضَبِ، وَلَكِنْ بَاشِ يَكُونُ لِينَا النَّجَا بَرَبَّنَا يَسُوعِ الْمَسِيحِ، ¹⁰ اللَّيِّ مَاتَ عَلَى وُدَّنَا بَاشِ نَحْيَاوُ كَلَّنَا مَعَاهُ سَوَا كَنَّا حَيِّينِ وَلَا مَيِّتِينَ. ¹¹ عَلَى دَاكَشِي شَجَّعُو بَعْضِيَّاتِكُمْ وَبِنِيوُ بَعْضِيَّاتِكُمْ كَمَا كَتَدِيرُو.

الْوَصِيَّاتُ اللُّخْرِينِ وَالسَّلَامُ

¹² آ الخُوتِ، كَنْطَلَبُو مِنْكُمُ بَاشِ تُحْتَرَمُو اللَّيِّ كِيَخْدَمُو بِيَنَاتِكُمْ فَالْكَنِيسَةِ وَاللِّي مَسْؤُولِينِ عَلَيْكُمُ فَالرَّبِّ وَكِيَنبِيهُوكُمُ، ¹³ حَتَرَمُوهُمُ بَرَّافِ وَبَغِيُوهُمُ عَلَى وُدِّ اَلْخَدْمَةِ ذِيَالِهِمْ. عِيَشُو فَالْهَنَا مَعَ بَعْضِيَّاتِكُمْ. ¹⁴ وَكَنْطَلَبُو مِنْكُمُ آ الخُوتِ بَاشِ تَبْهُو اَلْمُعْكَازِينِ، وَتَشَجَّعُو اللَّيِّ كِيَخَافُو،

وَتَعَاوَنُوا الْمُحْتَاجِينَ، وَتَصَبَّرُوا مَعَ كَثَاعِ النَّاسِ. 15 زِدُّوْ بِالْكُمِّ بَاشْ حَتَّى وَاحِدًا مَا يُجَازِي لَآخِرَ
عَلَى الشَّرِّ بِالشَّرِّ، وَلَكِنْ بَغِيُوْ دِيمَا الْخَيْرِ لِبَعْضِيَّاتِكُمْ وَلكَثَاعِ النَّاسِ.

16 كُونُوْ دِيمَا فُرْحَانِينَ، 17 دَاوُمُوْ عَلَى الصَّلَاةِ، 18 شَكُرُوْ اللّٰهَ كَمَا بَغَا يُكُونُ الْحَالُ، حَيْثُ
هَادَا هُوَ مُرَادُ اللّٰهَ لِيَكُمْ نَتَمَ اللّٰي فَالْمَسِيحِ يَسُوْعَ. 19 مَا تُطْفِيُوْشُ الرُّوْحَ الْقُدُسَ، 20 مَا
تُحْتَقَرُوْشُ كَلَامَ النُّبُوَّاتِ. 21 جَرَّبُوْ كَلِّشِي، وَشَدُّوْ فَالْحَاجَةَ الْمَزِيَّانَةَ. 22 بَعْدُوْ عَلَى كُلِّ حَاجَةَ
كَتَشَبَهُ لِّلشَّرِّ.

23 وَآلَاهُ الْهَنَا بَرَّاسُهُ يُقَدِّسُكُمْ، وَيُحْفَظُ رُوْحَكُمْ وَنَفْسَكُمْ وَدَاتِكُمْ، بَاشْ تَكُونُوْ بَلَا لَوْمَ مَلِّي
يُرْجَعُ رَبَّنَا يَسُوْعَ الْمَسِيحِ. 24 وَرَاهُ هَادَاكَ اللّٰي كَيْعِيْطُ لِيَكُمْ أَمِينٌ وَعَيُوْفِيْ بِكَلْمَتِهِ.

25 آ الْخُوْتُ، صَلِّيُوْ مِنْ جِهَتِنَا.

26 سَلَّمُوْ عَلَى الْخُوْتُ كُلَّهُمْ بَبُوْسَةَ مَقَدَّسَةَ. 27 وَرَانِيْ كَنَرَعَبَكُمُ فِاسْمِ الرَّبِّ بَاشْ تَقْرَاوْ هَادُ
الرِّسَالَةَ عَلَى كَثَاعِ الْخُوْتُ.

28 وَالنَّعْمَةَ دِيَالُ رَبَّنَا يَسُوْعَ الْمَسِيحِ تَكُونُ مَعَاكُمْ.

رِسَالَةٌ بُولُسَ التَّانِيَّةَ لِأَهْلِ تَسَالُونِيكِي

الفصل الأول

السَّلام

1 **1** مَنْ بُولُسُ وَسِلْوَانُسُ وَتِيمُوتَاوُسُ، لَكِنِّي سَأَلُونِيكِي، اللَّي هِيَ دِيَالُ اللَّهِ بَّانَا وَالرَّبُّ يَسُوعُ الْمَسِيحُ،* 2 النِّعْمَةُ وَالْهَنَا لِيكُم مِّنَ اللَّهِ بَّانَا وَالرَّبُّ يَسُوعُ الْمَسِيحُ.

يَوْمَ الْحِسَابِ مَلِّي غَيْرَجَعِ الْمَسِيحُ

3 خَاصَّنَا نَشْكُرُ اللَّهَ دِيمَا مِّنْ جِهَتِكُمْ آ الْخُوتُ كَمَا كَيْلِقُ، عَلاَحْقَاشُ إِيمَانِكُمْ كَيْكَبْرُ بَرَّافُ، وَالْمَحَبَّةُ دِيَالِكُمْ لِبَعْضِيَّاتِكُمْ كَتْرِيدُ تَكْتَرُ فِيكُم كَلُّكُم. 4 وَحَنَا بَرَّاسْنَا وَلِينَا كَنْفَتَخْرُو بِيكُم فَكُنَائِسُ اللَّهَ، مِّنْ جِهَةِ صَبْرِكُمْ وَإِيمَانِكُمْ فَوْسَطُ كَنَّاغُ التَّعَدُّو وَالْمَحَايِنُ اللَّي كَتَّحْمَلُوهُمْ. 5 وَهَادَشِي رَاهُ حُجَّةُ بَلِّي اللَّهَ كَيْحَكَمُ بِالْعَدْلِ، وَعَلِيهَا كَتَّسْتَاهَلُو مَمْلَكَةَ اللَّهَ اللَّي عَلَى وُدَّهَا كَتَّعَدُّبُو. 6 وَحَيْتُ اللَّهَ عَادِلُ فَالْحُكْمُ دِيَالَهُ، عِنْدَهُ الْحَقُّ يَمَحْنُ هَادُوكَ اللَّي كَيْمَحْنُوكُمْ، 7 وَيُعْطِيكُم الرِّاحَةَ نَتَمُ اللَّي كَتَّمَحْنُو كَمَا غَيْعُطِيهَا لِينَا حَتَّى حَنَا، مَلِّي يَجِي الرَّبُّ يَسُوعُ مِّنَ السَّمَاءِ مَعَ الْمَلَائِكَةِ دِيَالَهُ الْقَوِيَّيْنِ، 8 فَوْسَطُ شَعَّالَةَ ذُ الْعَافِيَةِ، بَاشُ يِعَاقِبُ هَادُوكَ اللَّي مَا كَيْعَرَفُوشُ اللَّهَ وَاللِّي مَا كَيْطِيَعُوشُ إِنْجِيلُ رَبَّنَا يَسُوعُ. 9 هَادُو رَاهُمُ غَيْتَّعَاقِبُو بِالْهَلَاكِ الدَّائِمِ، وَعَيْكُونُو بَعَادُ عَلَى الرَّبِّ وَعَلَى الْعَزُّ دِيَالُ قُوَّتِهِ، 10 مَلِّي غَيْرَجَعُ فَهَادَاكَ النَّهَارُ، بَاشُ يُعْطِيوهُ الْمُقَدَّسِينَ دِيَالَهُ الْعَزُّ وَيَتَّعَجَّبُو مِنْهُ كَنَّاغُ الْمُؤْمِنِينَ اللَّي حَتَّى نَتَمُ مِنْهُمْ، عَلاَحْقَاشُ

أَمْنَتُو بِالْكَلامِ اللَّي خَبَرْنَاكُمْ بِيَه. 11 وَهَادَشِي عَلَاش كَنْصَلِيُو دِيْمَا مِنْ جِهْتِكُمْ، بَاشْ يَرِدْكُمْ إِلهَنَا تَسْتَاهَلُو تَعِيشُو دَاكَشِي اللَّي عَلَى وَدُهْ عَيْطُ لِيكُمْ، وَبَاشْ يَكْمَلُ بِالْقُوَّةِ دِيَالَه كَاغِ الحَوَائِجِ الْمَزْيَانِيْنَ اللَّي كَتَبِعِيُو تَدِيرُوهُمْ، وَيَرِدُ الخُدْمَةَ دِإِيْمَانِكُمْ مَكْمُولَةً. 12 وَهَكَأ غَيْتُعْطَى العَزَّ لِاسْمِ رَبَّنَا يَسُوعَ بِيَكُمْ، وَحَتَّى نَتَمَّ غَيْكُونُ لِيكُمْ العَزَّ، وَهَادَشِي بِنْفَضْلِ نِعْمَةِ إِلهَنَا وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

الفصل التَّائِي

آشْ غَيْجَرَا قَبْلَ رُجُوعِ الْمَسِيحِ؟

2 ¹ أ الخُوتُ، رَاهُ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ غَيْرَجَعُ وَغَتَّجَمَعُو مَعَاهُ. وَعَلَى هَادَشِي، كَنْطَلَبُ مِنْكُمْ* ² بَاشْ مَا تَرْعُزُوشُ فَاكَارِكُمْ دُغِيَا، وَمَا تَخْلَعُوشُ بَشِي رُوحُ، وَلَا بَشِي كَلَامِ آخَرُ، وَلَا بَشِي رِسَالَةَ تَسَالُونِيكِي لِيكُمْ بَلِّي هِي مِنْ عِنْدَنَا، وَآخَا يَخْلِيكُمْ هَادَشِي تَضْنُو بَلِّي نَهَارُ الرَّبِّ وَصَلْ. ³ مَا تَخْلِيُو حَتَّى وَاحِدُ يَخْدَعَكُمْ بَشِي طَرِيقَةَ كِيْمَا بَغَاتُ تَكُونُ، حَيْثُ قَبْلُ مَا يُوْصَلُ دَاكُ النَّهَارِ لَابْدُ مَا يِيَانُ الكُفْرُ فَاللُّوْلُ، وَبِنَادَمُ الْمَشْرَارُ اللَّي غَيْتَهْلِكُ فَجَهَنَّمُ، ⁴ هَادَاكُ اللَّي غَيْضَادُ وَيَدِيرُ رَاسُه فُوقَ كَاغِ دَاكَشِي اللَّي كِيْحَسْبُوهُ النَّاسُ إِلهَ وَكِيْعَبْدُوهُ، لُدْرَجَةُ غَيْكَلَسُ فَبِيْتِ اللهِ وَغَيْكُولُ بَلِّي هُوَ اللهُ وَغَيْدِيرُ رَاسُه حَسَنُ مِنْهُ. ⁵ وَآشْ مَا كَتَفَكْرُوشُ بَلِّي كَلْتُ لِيكُمْ هَادَشِي مَلِّي كُنْتُ عِنْدَكُمْ؟ ⁶ وَدَابَا رَاكُمُ عَارَفِينُ أَشْنُو كِيْحَبَسُه بَاشْ مَا يِيَانَشْ، حَتَّى يُوْصَلُ الْوَقْتُ دِيَالَه. ⁷ حَيْثُ السَّرُّ دِيَالُ الشَّرِّ رَاهُ كِيْخْدَمُ دَابَا، حَتَّى يَتَّحِيْدُ هَادَاكُ اللَّي كِيْحَبَسُه، ⁸ وَدِيكُ السَّاعَةِ غَيْيَانُ الْمَشْرَارُ، اللَّي غَيْفَنِيَه الرَّبُّ يَسُوعَ بِنْفَخَةٍ مِنْ فُمُهْ، وَغَيْعَبْرُ لِيَهْ لَاتَرُ بِالْقُوَّةِ دِ الرُّجُوعِ دِيَالَه. ⁹ الْمَحِي دِيَالُ الْمَشْرَارُ غَيْكُونُ بِالْقُوَّةِ دِ الشَّيْطَانِ، وَغَيْدِيرُ كَاغِ الْمُعْجَزَاتِ وَالْعَلَامَاتِ وَالْعَجَائِبِ اللَّي فِيْهْمُ الخُدَيْعَةُ،* ¹⁰ وَكَاغِ نَوَاعِ الشَّرِّ، اللَّي بِيَهْ غَيْخْدَعُ هَادُوكُ اللَّي غَيْتَهْلِكُو، عَلَا حَقَاشْ مَا قَبْلُوشُ مَحَبَّةَ الْحَقِّ بَاشْ يَنْجَاو. ¹¹ وَعَلَى

هَادِشِي كَيْصِيْفُطْ لِيْهُمُ اللّٰهُ اللّٰي يَعْطُطُهُمْ بَاشْ يَأْمُنُو بِالْكَدُوْبِ، ¹² وَهَكَآ غَيْتَعَاقُبُو كِتَآغَ اللّٰي مَآ أْمُنُوْشْ بِالْحَقِّ، وَلَكِنْ فَرَحُوْ بِالْدُّنُوْبِ.

اللّٰهُ خِتَارَكُمُ بَاشْ تَنْجَاوْ

¹³ وَلَكِنْ حَنَاآ الْخُوْتِ الْعَزَازُ عَلَي الرَّبِّ، رَاهُ وَاجِبٌ عَلَيْنَا نَشْكُرُو اللّٰهُ دِيْمَا عَلَي وُدُّكُمْ، عَلَآحَقَّاشْ اللّٰهُ خِتَارَكُمُ مِنْ الْبُدُو بَاشْ تَنْجَاوْ بِالتَّقْدِيْسِ دِيَالِ الرُّوْحِ الْقُدُسِّ، وَبِالْإِيْمَانِ دِيَالِكُمْ بِالْحَقِّ. ¹⁴ وَعَلَي هَادِشِي عِيْطُ لِيْكُمْ بِالْإِنْجِيْلِ اللّٰي خَبَرْنَاكُمْ بِيْهِ، بَاشْ يَكُوْنُ لِيْكُمْ الْعَزُّ دِيَالِ رَبِّنَا يَسُوْعَ الْمَسِيْحِ. ¹⁵ إِيَوَاآ الْخُوْتِ، تَبْتُوْ وَشُدُوْ فَالْعَادَاتِ اللّٰي تَعَلَّمْتُوْهَا مِنَّا، سَوَا بَكَلَامِنَا وَلَا بِالرِّسَائِلِ دِيَالِنَا. ¹⁶ وَكَنْطَلَبُ رَبِّنَا يَسُوْعَ الْمَسِيْحِ، وَاللّٰهُ بُونَا اللّٰي بَغَانَا وَبِالنَّعْمَةِ دِيَالِهِ عَطَانَا التَّشْجِيْعِ الدَّائِمِ وَالرَّجَا الْمَزِيَّانِ، ¹⁷ بَاشْ يُشْجِعَكُمْ وَيَتَبَّتْكُمْ فَكِتَآغَ الْأُمُوْرِ الْمَزِيَّانَةِ اللّٰي كَتَدِيْرُوْهَا وَكْتَكُوْلُوْهَا.

الفصل الثالث

صَلِّيُوْ مِنْ جِهْتِنَا

3 ¹ وَفَاللَّخْرَآ الْخُوْتِ، صَلِّيُوْ مِنْ جِهْتِنَا، بَاشْ كَلَامَ الرَّبِّ يُوْصَلُ دُغِيَا، وَبَاشْ يَتَّعْطَى لِيْهِ الْعَزُّ كَمَا تُعْطَى لِيْهِ عِنْدَكُمْ حَتَّى نَتَمَّ، ² وَبَاشْ اللّٰهُ يَعْتَقِنَا مِنْ النَّاسِ الْمَشْرَارِيْنَ وَالْقَبَآحِ. حَيْثُ مَا شِي كِتَآغَ النَّاسِ مُؤْمِنِيْنَ. ³ وَلَكِنْ الرَّبُّ رَاهُ أَمِيْنِ، وَهُوَ اللّٰي غَيْتَبَّتْكُمْ وَعِيْخَفَضَكُمْ مِنْ الشَّيْطَانِ. ⁴ وَعِنْدِنَا التَّقَّةُ فَالرَّبُّ مِنْ جِهْتِكُمْ بَلِّي رَاكُمْ كَتَدِيْرُوْ دَاكْشِي اللّٰي وَصِيْنَاكُمْ بِيْهِ وَعَتَبَقَاوْ تَدِيْرُوْهُ. ⁵ وَالرَّبُّ يَهْدِيْكُمْ بَاشْ تَبْغِيُوْ اللّٰهُ، وَبَاشْ يَكُوْنُ عِنْدَكُمْ الصَّبْرُ دِيَالِ الْمَسِيْحِ.

خَاصُّ كَثَاغِ الْمَسِيحِيِّينَ يَدْيُوهَا فَنُحَدِّمْتَهُمْ

6 وَنُوصِيكُمْ آ الْخُوتِ، فِاسْمِ رَبَّنَا يَسُوعِ الْمَسِيحِ، بَاشْ تَبْعُدُو عَلَي كُلِّ خُو مَعَكَازِ، وَمَا كَيْدِيرْشُ بَدَاكْشِي اللِّي تَعَلَّمُهُ مِنَّا. 7 وَرَاكُمُ كَتَعَرَّفُو مَزِيَانِ كَيْفَاشْ خَاصُّكُمْ تَكُونُو بِحَالِنَا، عَلَاخَفَّاشْ مَا كَنَّاشْ مَعَكَازِينَ مَلِّي كَنَّا مَعَاكُمُ، 8 وَعَمَّرْنَا مَا عَشْنَا عَلَي حَسَابِ شِي حَدِّ، وَلَكِنْ كَنَّا كَنُحَدِّمُو وَكَنُكَاْفَحُو لَيْلٍ وَنَهَارٍ بَاشْ مَا نَتَّقَلُو عَلَي حَتَّى وَاحِدٍ فِيكُمْ. 9 مَا شِي حَيْثُ مَا عَنَدْنَاشْ الْحَقُّ فَالْمُعَاوَنَةُ دِيَالِكُمُ، وَلَكِنْ حَيْثُ بَغِينَا نَكُونُو مَتَالِ لِيكُمْ وَتَكُونُو بِحَالِنَا. 10 حَيْثُ حَتَّى مَلِّي كَنَّا عَنَدَكُمْ، وَصِينَاكُمُ بَهَادْشِي: «اللِّي مَا بَغَاشْ يُحَدِّمُ، رَاهُ مَا خَاْشُوشُ يَأْكُلُ». 11 وَكَلْنَا هَادْشِي حَيْثُ سَمَعْنَا بَلِّي شِي وَحَدِينِ مِنْكُمْ مَعَكَازِينَ وَمَا عَنَدَهُمْ حَتَّى خُدْمَةَ وَفُضُولِيينَ. 12 بِحَالِ هَادِ النَّاسِ كَنُوصِيوَهُمْ وَكَنُرَغَبُوَهُمْ فَالرَّبُّ يَسُوعِ الْمَسِيحِ بَاشْ يَدْيُوهَا فَنُحَدِّمْتَهُمْ، وَيَأْكَلُو خُبْزَهُمْ بَعْرَقِ كَتَاْفَهُمْ. 13 أَمَّا نَتَمُ آ الْخُوتِ، مَا تَعْيَاوْشُ مِنْ عَمَلِ الْخَيْرِ. 14 وَالْأ مَا بَغَاشْ شِي وَاحِدٍ يَدِيرُ بِكَلَامِنَا اللِّي فَهَادِ الرِّسَالَةَ، عَزْلُوهُ وَمَا تَبَقَاوْشُ تَتَعَامَلُو مَعَاهُ بَاشْ يُحْشَمُ، 15 وَمَا تَحَسْبُوْهَشْ بِحَالِ عَدُوْكُمْ، وَلَكِنْ نَبْهُوهُ بِحَالِ خُوْكُمْ. 16 وَكَنُطَلَبُ رَبِّ الْهَنَّا بِنَفْسِهِ يُعْطِيكُمْ الْهَنَّا عَلَي الدَّوَامِ كَمَا بَغَا يُكُونُ الْحَالِ. وَالرَّبُّ يُكُونُ مَعَاكُمُ كُلُّكُمْ.

17 وَهَادَا سَلَامِي مَكْتُوبٌ بِخَطِّ يَدِّي أَنَا بُولُسُ، وَهُوَ الْعَلَامَةُ بَاشْ تَمَيِّزُو الرِّسَائِلَ دِيَالِي. رَاهُ هَكََا كَنُكْتَبُ. 18 وَالنَّعْمَةُ دِيَالِ رَبَّنَا يَسُوعِ الْمَسِيحِ تَكُونُ مَعَاكُمُ كُلُّكُمْ.

رِسَالَةٌ بُؤْسِ اللُّوَّى لِتِيْمُوتَاوُسَ

الفصل اللّوَّى

السّلام

1¹ مَنْ بُؤْسِ، رَسُوْلُ الْمَسِيْحِ يَسُوْعَ، عَلَيَّ حَسَابَ الْأَمْرِ دِيَالِ اللَّهِ مُنَجِّينَا وَالْمَسِيْحِ يَسُوْعَ رَجَانَا،² لِتِيْمُوتَاوُسَ وَوَلَدِي الْحَقِيْقِي فَاِلَيْمَانِ، النِّعْمَةُ وَالرَّحْمَةُ وَالْهَنَا مِنْ اللَّهِ الْآبِ وَالْمَسِيْحِ يَسُوْعَ رَبَّنَا.*

رَدُّ بَالِكَ مِنْ التَّعْلِيْمِ الْغَالِطِ

3³ مَلِّي كُنْتُ غَادِي لِمَكِدُونِيَّةَ، طَلَبْتُ مِنْكَ ثَبَقِي فَاْفُسُسَ، بَاشَ تَوْصِي شِي وَحْدِيْنَ مَا يَعْلَمُوْشُ شِي تَعْلِيْمَ آخَرِ،⁴ وَمَا يَدْيُوْهَاشُ فَاْلخْرَآيْفِ، وَالْأَصْلُ دِيَالِ جُدُوْدِهِمْ اللَّيِّ مَا لِيْهِ حَدُّ، حَيْثُ هَآذِ الْأُمُورُ كَتَجَبَدُ غَيْرِ الصُّدَاعِ، وَمَا كَتَخَلِّيشُ خُدْمَةَ اللَّهِ اللَّيِّ مُبْنِيَّةَ عَلَيَّ اِلَيْمَانِ تَزِيْدُ.⁵ وَرَاهِ الْمَزِيَّةَ دِيَالِ هَآذِ الْوَصِيَّةِ، هِيَ الْمَحَبَّةُ مِنْ قَلْبِ صَافِي، وَضَمِيْرُ نَقِي، وَاِيْمَانِ مَا فِيْهَشُ النَّفَاقِ.⁶ وَشِي وَحْدِيْنَ رَاهُمْ بَعْدُوْ عَلَيَّ هَآذِ الْأُمُورِ وَدَاوَهَا غَيْرِ فَاْلِكَلَامِ الْخَاوِي،⁷ وَبَعَاوُ يَكُوْنُوْ عِلْمًا ذَ الشَّرْعِ، وَهُمْ مَا كَيْفَهُمْو لَّا دَاكْشِي اللَّيِّ كَيْكُوْلُوْهُ وَلَا دَاكْشِي اللَّيِّ كَيْآكْدُوْ عَلَيْهِ.

8⁸ وَلَكِنْ حَنَا كَنْعَرْفُوْ بَلِّي الشَّرْعِ نَافِعِ اِلَّا خُدْمَنَاةَ كَيْفِ خَاصُّهُ يَكُوْنُ،⁹ حَيْثُ كَنْعَرْفُوْ بَلِّي الشَّرْعِ مَا شِي لِلنَّاسِ اللَّيِّ مُتَّاقِيْنَ اللَّهِ وَلَكِنْ لَهَاْدُوْكَ اللَّيِّ مَا كَيْطِيْعُوْهَشُ وَاللِّي مُتْمَرْدِيْنَ،

وَاللُّكْفَارَ وَالْمُدْنِبِينَ، وَلِهَادُوكَ اللِّي مَا كَيْخَتَرْمُو لَّا اللّٰهَ وَلَا الْحَاجَةَ الْمُقَدَّسَةَ، وَلِهَادُوكَ اللِّي كَيْقْتَلُو بَاوَاتُهُمْ وَمَاوَاتُهُمْ، وَلَلْقَتَّالَا، ¹⁰ وَلِهَادُوكَ اللِّي كَيْفَسَدُو، وَلِلرَّجَالِ اللِّي كَيْفَسَدُو مَعَ بَعْضِيَّاتُهُمْ، وَلِهَادُوكَ اللِّي كَيْتَاجِرُو فَالْعَبِيدَ، وَلِلْكَدَّابِينَ، وَلِهَادُوكَ اللِّي كَيْحَلْفُو عَلَى الْبَاطِلِ، وَلِكُلِّ وَاحِدٍ كَيْضَادُ التَّعْلِيمِ الصَّحِيحِ ¹¹ اللِّي كَيْوَافِقُ الْإِنْجِيلِ اللِّي أَمْنِي عَلَيْهِ اللّٰهَ، إِنْجِيلِ اللّٰهَ الْمُبَارَكِ، لِيَهْ الْعَزُّ.

بُولُسُ كَيْشَكَرُ اللّٰهَ عَلَى الرَّحْمَةِ دِيَالِهِ

¹² كَنْشَكَرُ الْمَسِيحَ يَسُوعَ رَبَّنَا اللِّي عَطَانِي الْقُوَّةَ، وَشَافَ بَلِّي نَسْتَاهِلُ نَكُونُ أَمِينِ، وَخَتَارَنِي لْخَدْمَتِهِ، ¹³ أَنَا اللِّي كُنْتُ مِنْ قَبْلِ كَيْتَكَلَّمُ بِكَلَامِ الْكُفْرِ وَكَيْتَعْدِي عَلَى النَّاسِ اللِّي آمَنُوا بِهِ وَكَنْعَايْرُهُمْ. وَلَكِنْ اللّٰهَ رَحْمَنِي عَلَاخَقَّاشْ مَا كَيْتَشْ عَارَفَ أَشْنُو كَنْدِيرُ وَمَا كَيْتَشْ كَنْامِنْ بِالْمَسِيحِ. * ¹⁴ وَفَاضَتْ عَلَيَّ النِّعْمَةُ دِيَالِ رَبَّنَا، وَمَعَاهَا الْإِيمَانُ وَالْمَحَبَّةُ اللِّي فَالْمَسِيحِ يَسُوعَ. ¹⁵ رَاهْ هَادُ الْكَلَامِ اللِّي غَنْكُولُ صَادِقُ، وَيَسْتَاهِلُ يُتَّقَبَلُ كَامِلُ: الْمَسِيحُ يَسُوعَ جَا لِلدُّنْيَا بَاشْ يَنْجِي الْمُدْنِبِينَ، اللِّي أَنَا اللُّوْلُ فِيهِمْ. ¹⁶ وَلَكِنْ اللّٰهَ رَحْمَنِي، بَاشْ يَبَانَ فِيَّ أَنَا اللُّوْلُ الصَّبْرُ الْكَبِيرُ دِيَالِ الْمَسِيحِ يَسُوعَ، وَنَكُونُ مَتَالِ لِهَادُوكَ اللِّي قَرَبُو يَامْنُو بِهِ وَتَكُونُ لِيهِمْ الْحَيَاةُ الدَّائِمَةُ. ¹⁷ وَلِلْمَلِكِ الدَّائِمِ، الْإِلَاهِ الْوَاحِدِ اللِّي مَا كَيْفَنَاشْ وَمَا كَيْتَشَافَشْ، الْكِرَامَةُ وَالْعَزُّ دِيمَا وَعَلَى الدَّوَامِ. آمِينِ.

وَصِيَّةُ بُولُسِ لَتِيمُوتَاوُسَ

¹⁸ هَادِي هِي وَصِيَّتِي لِيكَ آ وُلْدِي تِيمُوتَاوُسَ، وَرَاهَا كَيْتَتَّافِقُ مَعَ النُّبُوتِ اللِّي تُكَلِّو عَلَيْكَ مِنْ قَبْلِ. إِيوَا دِيرُ بِيهِمْ بَاشْ تُكَافِحُ الْكِفَاحَ الْمَزْيَانَ، ¹⁹ وَتَبِتْ فَالْإِيمَانَ وَالصَّمِيرَ النَّقِي اللِّي مَا قَبْلُوهُشْ شِي وَحْدِينَ وَضِيْعُو إِيْمَانُهُمْ. ²⁰ وَمَنْهُمْ هِيْمِينَايُسَ وَالْإِسْكَندَرُ، اللِّي عَطِيَتْهُمْ لِلشَّيْطَانِ بَاشْ يَتْرَبَّأُو وَمَا يَعَاوِدُوشْ يَكُولُو كَلَامِ الْكُفْرِ.

الفصل الثاني

الْوَصِيَّاتُ عَلَى الْعِبَادَةِ فَالْكُنَيْسَةِ

2 ¹ كَنْطَلَبُ مِنْكُمْ قَبْلَ مَنْ كُشِّي، بَاشْ تَطْلُبُوا اللَّهَ، وَتَصَلُّيْوْ، وَتَدْعِيْوْ، وَتَشْكُرُوهُ عَلَى وُدِّ كَثَاغِ النَّاسِ، ² وَعَلَى وُدِّ الْمُلُوكِ وَكُلِّ هَادُوكِ اللَّيِّ عِنْدَهُمُ السُّلْطَةَ، بَاشْ نَعِيشُوا حَيَاةَ مَرْتَاخَةٍ وَهَانِيَةٍ بِالتَّقْوَى وَالْإِحْتِرَامِ، ³ هَادُشِّي مَزْيَانَ وَمَقْبُولَ عِنْدَ اللَّهِ الْمُنَجِّي دِيَالِنَا، ⁴ اللَّيِّ كَيْبَغِي كَثَاغِ النَّاسِ يَنْجَاوْ وَيَعْرِفُو الْحَقَّ، ⁵ حَيْثُ كَايْنِ إِالَهٍ وَاحِدٍ، وَوَسِيْطٍ وَاحِدٍ بَيْنَ اللَّهِ وَالنَّاسِ، هُوَ الْإِنْسَانُ الْمَسِيحُ يَسُوعُ، ⁶ اللَّيِّ عَطَى حَيَاتِهِ بَاشْ يُفِدِي النَّاسَ كُلَّهُمْ. وَهَادُ الشُّهَادَةِ جَاتْ فَوْقْتَهَا. ⁷ وَعَلَى وُدِّهَا دَارِنِي اللَّهُ رَسُولَ كَنْخَبْرَ بَكَلَامِهِ، وَكَنْكُولِ الْحَقَّ وَمَا كَنْكَدَبْشِ، وَكَنْعَلَمُ النَّاسِ اللَّيِّ مَا شِي يَهُودُ بِالإِيمَانِ وَالْحَقَّ.*

⁸ هَادُشِّي عَلَاشْ بَغِيَتْ الرَّجَالُ يَصَلُّيْوْ فِكُلِّ مَوْضِعٍ، وَهُمْ هَا زَيْنِ كَفُوفِ نَقِيَيْنِ بَلَا غَضَبٍ وَبَلَا خُصُومَةٍ. ⁹ وَبَغِيَتْ حَتَّى الْعِيَالَاتِ يَلْبَسُو لِبَاسَ مَادَّبٍ وَيُتَزَيِّنُو بِشَكْلِ فِيهِ الْحَيَا وَالْحَشْمَةَ، وَمَا يُضَفْرُوشْ شَعْرَهُمْ بِشَكْلِ مَعْجَبٍ، وَمَا يَدِيرُوشْ الدَّهَبَ وَالْجُوهَرَ، وَمَا يَلْبَسُوشْ حَوَائِجَ غَالِيَيْنِ،* ¹⁰ وَلَكِنْ يُتَزَيِّنُو بِالْأَعْمَالِ اللَّيِّ كَتْرُضِي اللَّهِ كَمَا كَيْلِيْقُ بِالْعِيَالَاتِ اللَّيِّ مَتَاقِيَيْنِ اللَّهِ. ¹¹ وَخَاصُّ الْمَرَاةِ تُعَلَّمُ بِالسَّكَاتِ وَالطَّاعَةِ. ¹² وَرَانِي مَا مَوْافَقَشْ بَاشِ الْمَرَاةِ تُعَلَّمُ وَلَا تُحَكِّمُ فَالرَّاجِلِ، وَلَكِنْ خَاصَّهَا تُبْقَى سَاكْتَةً. ¹³ حَيْثُ آدَمُ تُخَلَقُ هُوَ اللُّوْلُ وَعَادُ تُخَلَقَاتُ حَوَاءَ. ¹⁴ وَمَا شِي آدَمُ هُوَ اللَّيِّ تُغَرُّ، وَلَكِنْ الْمَرَاةُ هِيَ اللَّيِّ تُغَرَّاتُ وَعُصَاتُ أَمْرُ اللَّهِ. ¹⁵ وَرَاهَا غَتْنَجَا بِالْوَلَادَةِ دِيَالِ الدَّرَارِي، إِلا بَقَاتُ تَابِتَةً فُالإِيمَانِ وَالْمَحَبَّةِ وَالْقَدَاسَةِ بِالتَّوَاضُعِ.

الفصل الثالث

المُسْؤُولِينَ ذُ الكَنِيسَةِ

3 ¹ هَذَا الْكَلَامَ اللَّيِّ غَنَكُؤُلُ رَاهُ صَادَقٌ: إِلا بَعَا شَيْ وَاحِدٌ يَكُونُ رَاعِي ذُ الكَنِيسَةِ، رَاهُ كَيْتَمَنِّي مُسْؤُولِيَّةَ مَرْيَانَةَ. ² عَلَى هَادَشِي وَاجِبٌ عَلَى الرَّاعِي ذُ الكَنِيسَةِ يَكُونُ مَا عَلَيْهِ لَوْمٌ، مَرْوُجٌ بَمْرَاةٍ وَحَدَّةٍ، رَزِينٌ، بَعْقَلُهُ، مُحْتَرَمٌ، كَيْضَايْفُ النَّاسِ الْبَرَانِيِّينَ، قَادِرٌ يَعْلَمُ، * ³ وَمَا يَكُونُشُ سَكَايِرِي، وَلَا كَيْجَبْدُ الصَّدَاعِ، وَلَكِنْ يَكُونُ ضَرِيْفٌ، وَمَهْدَنٌ، وَمَا يَكُونُشُ قَلْبُهُ عَلَى الْفُلُوسِ، ⁴ وَيَكُونُ مَسِيرٌ دَارُهُ مَرْيَانُ، وَيَكُونُ وِلَادُهُ مَرْبِيْنٌ وَخَاضِعِيْنٌ لِيَهْ بَاخْتِرَامٌ. ⁵ حَيْثُ إِلا كَانَ شَيْ وَاحِدٌ مَا كَيْعْرِفُشُ يَسِيرٌ دَارُهُ، كَيْفَاشُ غَادِي يَتَهَلَّى فَكَنِيسَةَ اللَّهِ؟ ⁶ وَخَاصُّ الرَّاعِي ذُ الكَنِيسَةِ مَا يَكُونُشُ جَدِيدٌ فَإِلَايْمَانُ، بَاشُ مَا يَتَنَفَخُشُ بِالْكَبْرِ وَيَنْزَلُ عَلَيْهِ الْعِقَابُ اللَّيِّ نَزْلٌ عَلَى إِبْلِيسِ. ⁷ وَخَاصُّ تَكُونُ السُّمَعَةُ دِيَالُهُ مَرْيَانَةَ بَيْنَ النَّاسِ اللَّيِّ مَا شَيْ مُومِنِيْنٌ، بَاشُ مَا يَلُومُهُ حَدٌّ وَمَا يَطِيحُشُ فَالْمَصِيدَةَ دِيَالُ إِبْلِيسِ.

المُدَبِّرِينَ فَالْكَنِيسَةَ

⁸ وَحَتَّى الْمُدَبِّرِينَ وَاجِبٌ عَلَيْهِمْ يَكُونُوا مُحْتَرَمِينَ، عِنْدَهُمْ كَلِمَةٌ وَحَدَّةٌ، مَا شَيْ سَكَايِرِيَّةً، وَمَا كَيْطَمَعُوشُ فَالرَّبِيْحُ ذُ الْحَرَامِ، ⁹ وَخَاصُّهُمْ يَتَّقَاوُ مُحَافِضِينَ عَلَى سِرِّ الْإِيْمَانِ بَضَمِيرِ نَقِي. ¹⁰ وَرَاهُ خَاصُّ الكَنِيسَةِ تَجْرِبُهُمْ فَاللُّوْلُ، وَإِلا مَا كَانَ عَلَيْهِمْ لَوْمٌ، يَقْدَرُوا يُولِيُو مُدَبِّرِينَ. ¹¹ وَحَتَّى الْعِيَالَاتُ الْمُدَبِّرَاتُ وَاجِبٌ عَلَيْهِمْ يَكُونُوا مَوْقَرَاتُ، مَا فِيهِمْشُ النَّمِيمَةُ، مَرْزَنَاتُ وَأَمِينَاتُ فَكُلُّ حَاجَةٍ. ¹² وَرَاهُ خَاصُّ كُلُّ مُدَبِّرٍ يَكُونُ مَرْوُجٌ بَمْرَاةٍ وَحَدَّةً، كَيْعْرِفُ يَسِيرٌ وِلَادُهُ وَدَارُهُ مَرْيَانُ. ¹³ حَيْثُ الْمُدَبِّرِينَ اللَّيِّ كَيْخَدْمُو مَرْيَانُ، كَيْكُونُوا مُحْتَرَمِينَ عِنْدَ النَّاسِ، وَيَقْدَرُوا يَتَكَلَّمُوا بَتِقَةَ كَبِيرَةٍ عَلَى إِيْمَانِهِمْ بِالْمَسِيحِ يَسُوعَ.

السِّرُّ الْكَبِيرُ

14 كَنَكْتَبُ لِيكَ هَادِشِي، وَأَنَا كَنَتَمَنِي نَجِي لَعْنَدِكَ دُعِيَا، 15 وَلَكِنْ إِلا تَعَطَّلْتُ، رَاهَ هَادِ
الْكَلَامُ غِيَعَاوُنُكَ بَاشْ تُعَرَفْ كِيَفَاشْ تُتَعَامَلُ فَبِيْتِ اللّهِ، اللّٰي هُوَ كُنِيْسَةُ اللّهِ الْحَيِّ، وَالرُّكِيْزَةُ
وَالسَّاسُ دِيَالِ الْحَقِّ. 16 وَبَلَا شُكُّ رَاهَ السِّرُّ دِ التَّقْوَى دِيَالِنَا كَبِيرُ:

«اللّٰهُ بَانَ فَالِدَاتُ دِيَالِ بِنَادَمُ،

وَالرُّوْحُ الْقُدُسُ أَكَّدُ بَلِّي هُوَ حَقُّ،

وَشَافُوهُ الْمَلَائِكَةُ،

وَتُخْبَرُ بِيْهِ فَوْسَطُ الشُّعُوبِ اللّٰي مَاشِي يَهُودُ،

وَأَمْنُو بِيْهِ النَّاسُ فَالِدُنْيَا،

وَتُرْفَعُ فَالْعَزُّ لِّلسَّمَا».

الفصل الرابع

المُعَلِّمِينَ الْكُدَّائِينَ

1 وَالرُّوْحُ الْقُدُسُ كَيْكُولُ بَصْرَاحَةَ، بَلِّي شَيْ وَحْدِينَ غَيْرِجَعُو عَلَى إِيمَانَهُمْ فَاللُّخْرُ دِ
4 الزَّمَانِ، وَغَيْتَبَعُو الْأَرْوَاحَ اللَّي غَيْتَلْفُوهُمْ عَلَى الطَّرِيقِ، وَغَيْتَبَعُو التَّعَالِيمَ دِيَالِ الشَّيَاطِينِ،
2 اللَّي كَيْعَلْمُوهَا شَيْ وَحْدِينَ مُنَافِقِينَ وَكُدَّائِينَ، الضَّمِيرُ دِيَالَهُمْ مَيْتُ بَحَالِ إِلا مَكْوِي
بِالْعَافِيَةِ، 3 وَكَيْحَرْمُو الزُّوَّاجَ، وَكَيْآمَرُو النَّاسَ مَا يَأْكُلُوشْ شَيْ نَوَاعِ دِ الْمَاكَلَةِ اللَّي خَلَقَهَا اللّٰهُ
بَاشْ يَأْكُلُوهَا اللَّي مَآمِنِينَ وَعَارَفِينَ الْحَقِّ وَيُشْكِرُوهُ عَلَيْهَا. 4 عَلَاحَقَّاشْ كَنَاشِ اللَّي
خَلَقَهُ اللّٰهُ مَزْيَانَ، وَمَا خَاصَّنَا نَرْفُضُو حَتَّى حَاجَةَ، وَلَكِنْ خَاصَّنَا نَقْبَلُوهَا وَحْنَا كَنَشْكُرُو اللّٰهُ،
5 حَيْثُ بِكَلَامِ اللّٰهِ وَبِالصَّلَاةِ كَتَوَلَّى الْمَاكَلَةَ مُقَدَّسَةَ.

بُولُسُ كَيْنَصَحُ تِيمُوتَاوُسَ

6 إِيَّا بَيْتِي هَذَا الْأُمُورَ لِلْخُوتِ عَتَكُونُ خُدَامَ مَزِيَانِ دِيَالِ الْمَسِيحِ يَسُوعَ، وَغَتَّبِينِ بَلِي رَاكُ
 مَرْبِي بِكَلَامِ الْإِيمَانِ وَالتَّعْلِيمِ الصَّحِيحِ الَّلِي تَبْعَتِيهِ. 7 وَلَكِنْ بَعْدَ عَلَيِ الْخُرَافِيفِ الَّلِي ضَدُّ
 الْإِيمَانِ وَالَّلِي كَيْعَاوُدُوهَا الْعَكَائِزُ، وَدَرَّبَ رَاسَكَ عَلَيِ التَّقْوَى. 8 حَيْثُ إِلَّا كَانَتْ الرِّيَاضَةُ كَتَنَفَعُ
 غَيْرَ شُويَّةَ، التَّقْوَى رَاهَا نَافَعَةٌ لِكُلِّشِي، حَيْثُ فِيهَا الْوَعْدُ دِيَالِ اللَّهِ بِالْحَيَاةِ فَالِدُنْيَا وَفَالْآخِرَةِ.
 9 هَذَا الْكَلَامُ صَادِقٌ وَكَيْسْتَاهِلُ يَتَقَبَّلُ كَامِلًا. 10 حَيْثُ عَلَيِ وُدِّ هَادِشِي، كَنَكَافُحُو وَكَنْعِيَاوُ،
 عَلَا حَقَّاشُ دَرْنَا رَجَانَا فَاللَّهُ الْحَيُّ الَّلِي هُوَ الْمُنَجِّي دِيَالِ النَّاسِ كُلُّهُمْ، وَبِالْخُصُوصِ الْمُؤْمِنِينَ.
 11 وَصِي وَعَلَّمَ هَذَا الْأُمُورَ. 12 وَمَا تَخَلِّي حَتَّى شَيْ وَاحِدٌ يَحْتَقِرُكَ بِسَبَابِ الصَّغُرِ دِيَالِكَ،
 وَلَكِنْ كُونُ مِتَالٌ لِلْمُؤْمِنِينَ فَالْكَلَامُ، وَالتَّصَرُّفُ، وَالمَحَبَّةُ، وَالْإِيمَانُ، وَالتَّقَاوَةُ. 13 وَعَلَيِ مَا
 نَجِي، دَاوَمُ عَلَيِ الْقِرَايَةِ دُ كَلَامِ اللَّهِ، وَعَلَيِ الْوَعظِ، وَعَلَيِ التَّعْلِيمِ. 14 مَا تَفَرُّطُشُ فَالْمَوْهَبَةِ
 الَّلِي عِنْدَكَ، وَالَّلِي تُعْطَاتُ لِيكَ بِالنُّبُوَّةِ مَلِّي حَطُّو عَلِيكَ شَيْوُخِ الْكَنِيسَةِ يَدِيَهُمْ. 15 طَبَّقْ هَذَا
 الْأُمُورَ وَدِيرْ فِيهَا جَهْدَكَ، بَاشْ كُلِّشِي يُشُوفُ النَّجَاحَ دِيَالِكَ. 16 رَدُّ الْبَالِ لِرَاسِكَ وَالتَّعْلِيمِ
 دِيَالِكَ وَدَاوَمُ عَلَيِ هَادِشِي، حَيْثُ إِلَّا دَرْتِي هَكَأَ غَتَّنَجِي رَاسَكَ وَتَنْجِي الَّلِي كَيْسَمْعُوكُ.

الفصل الخامس

المُعَامَلَةُ مَعَ الْمَسِيحِيِّينَ

1 مَا تَخَاصَمْشُ عَلَيِ الرَّاجِلِ الْكَبِيرِ فَالْعَمَرُ، وَلَكِنْ نَصْحُهُ بِحَالٍ إِلَّا كَتَنَصَحُ بَّاكُ. 5
 وَتُعَامَلُ مَعَ الشُّبَّانِ بِحَالٍ إِلَّا هُمْ خُوتُكَ، 2 وَتُعَامَلُ مَعَ الْعِيَالَاتِ الْكِبَارِ بِحَالٍ إِلَّا
 كَتُعَامَلُ مَعَ مَكُ، وَبِقَلْبِ نَقِي تُعَامَلُ مَعَ الشَّابَّاتِ بِحَالٍ إِلَّا هُمْ خَوَاتَاتُكَ.
 3 تَهَلَّى فَالْهَجَّالَاتِ الَّلِي مَا عِنْدَهُمُ الَّلِي يَصْرَفُ عَلَيْهِمْ. 4 وَلَكِنْ إِلَّا كَانَتْ شَيْ هَجَّالَةٌ
 عِنْدَهَا الْوَلَادُ وَلَا الْحَفَادُ، رَاهُ خَاصَّهُمْ هُمُ اللُّوْلِينَ يَتَعَلَّمُو يَدِيرُو الْخَيْرِ فَمَّا لِينَ دَارَهُمْ وَيَجَارِيُو

وَالِدِيَهُمْ، حَيْثُ هَادِشِي مَقْبُولٌ عِنْدَ اللَّهِ. 5 الْهَجَّالَةُ اللَّيِّ مَا عِنْدَهَا اللَّيِّ يُصْرَفُ عَلَيْهَا وَبَقَاتٌ وَحَدَانِيَّةٌ، رَاهَا دَارَتْ رَجَاهَا فَاللَّهُ وَكَتَدَاوَمٌ عَلَى الصَّلَاةِ لَيْلٌ وَنَهَارٌ وَكَتَطْلُبُهُ يَعَاوُنَهَا. 6 أَمَّا الْهَجَّالَةُ اللَّيِّ كَتَدِيهَا فَمَتَاعُ الدُّنْيَا، رَاهَا مَيْتَةٌ وَآخَا هِي حَيَّةٌ. 7 إِيوَا وَصِيَهُمْ بِهِادِشِي بَاشٌ مَا يَكُونُ عَلَيْهِمْ حَتَّى لُومٌ. 8 وَإِلَا شَيْ وَاحِدٌ مَا كَيْدِيهَاشَ فَعَائِلْتَهُ وَخُصُوصًا فَمَالِينِ دَارُهُ، رَاهُ نَكَرَ إِيمَانَهُ وَوَلَّى كَفَسَ مِنْ اللَّيِّ مَا شِي مُومِنٌ. 9 مَا خَاصَّشَ الْمُرَاةَ الْهَجَّالَةَ تَقِيدُ مَعَ الْجَمَاعَةِ ذُ الْهَجَّالَاتِ إِلَّا مَا كَانَشَ فَعَمَرَهَا عَلَى الْأَقْلِّ سَتِينِ عَامٍ، وَكَانَتْ مَزُوجَةً غَيْرَ بَرَاغْلٍ وَاحِدٌ. 10 وَخَاصَّ يَكُونُ النَّاسُ كَيْشَهْدُو لِيهَا بَلِي دَارَتْ الْخَيْرُ: رَبَّاتٌ وَوَلَادَهَا تَرْبِيَّةٌ مَزْيَانَةٌ، وَضَائِفَاتُ الْبُرَّانِيَّيْنِ، وَغَسَلَاتُ رَجْلِينِ الْخُوتِ الْمُومِنِينَ، وَعَاوَنَاتُ الْمُحْتَاجِينَ، وَدَارَتْ كَثَاغُ الْأَعْمَالِ الْمَزْيَانَةِ. 11 أَمَّا الْهَجَّالَاتُ الشَّابَّاتُ مَا تَقِيدُهُمْشَ مَعَ الْجَمَاعَةِ ذِيَالِ الْهَجَّالَاتِ، حَيْثُ مَلِّي يَفَكَّرُو فَالشَّهْوَةَ غَيْبَعْدُو عَلَى الْمَسِيحِ وَغَيْبَغِيو يَتْرُوجُو. 12 وَبِهِادِشِي غَيْحَكْمُو عَلَى رَاسِهِمْ عَلَا حَقَّاشَ سَمَحُو فَالْعَهْدُ ذِيَالَهُمُ اللُّوْلُ. 13 وَزِيَادَةٌ عَلَى هَادِشِي، رَاهُ مَا كَيْبَقِي عِنْدَهُمْ مَا يَدِيرُو، وَكَيْوَلْفُو يَضُورُو مِنْ دَارِ لِدَارٍ، وَكَتَرٌ مِنْ هَادِشِي كَيْتَعَلَّمُو الْهَضْرَةَ بَزَافٍ وَالْفُضُولُ، وَكَيْتَكَلَّمُو بِكَلَامٍ مَا لَا يَتَقَشُ. 14 عَلَى هَادِشِي، كَنُوصِي الْهَجَّالَاتِ الشَّابَّاتِ يَعَاوِدُو يَتْرُوجُو وَيُولدُو الْوَلَادَ وَيُقَابَلُو ذِيورَهُمْ، بَاشٌ مَا يُعْطِيوُشَ الْفُرْصَةَ لِلْعَدْيَانِ فِينِ يَكُولُو عَلَيْنَا كَلَامَ خَائِبٍ، 15 حَيْثُ فَاتٌ لَشِي هَجَّالَاتُ خَرَجُو عَلَى الطَّرِيقِ وَتَبَعُو الشَّيْطَانَ. 16 إِلَّا شَيْ مُومِنَةٌ عِنْدَهَا الْهَجَّالَاتُ فَعَائِلْتَهَا، رَاهُ وَاجِبٌ عَلَيْهَا تُصْرَفُ عَلَيْهِمْ وَمَا تَقْلَشَ عَلَى الْكَنِيسَةِ، بَاشٌ تَقْدَرُ الْكَنِيسَةُ تَعَاوُنُ الْهَجَّالَاتِ اللَّيِّ مَا عِنْدَهُمُ اللَّيِّ يُصْرَفُ عَلَيْهِمْ.

الْمَسْئُولِينَ الْكِبَارَ فَالْكَنِيسَةَ

17 رَاهُ الْمَسْئُولِينَ ذُ الْكَنِيسَةِ اللَّيِّ كَيْدِيرُو خَدَمْتَهُمْ مَزْيَانَ، كَيْسْتَاهَلُو يَتْعَاطَهُمْ كَتَرٌ، خُصُوصًا اللَّيِّ عِنْدَهُمْ مَسْئُولِيَّةٌ كَبِيرَةٌ فَالْوَعْظُ وَالتَّعْلِيمُ، 18 حَيْثُ كَتَابَ اللَّهُ كَيْكُولُ: «مَا تَسَدَّشَ فَمُ التُّورِ وَهُوَ كَيْدِرَسَ». وَكَيْكُولُ عَاوَتَانِي: «اللِّي كَيْخَدَمُ كَيْسْتَاهَلُ الْخَلَاصَ ذِيَالَهُ». * 19 مَا

تَقْبَلْشَ شَيْءٍ تُهْمَةٌ عَلَى شَيْءٍ مُسْئُولٌ ذُ الْكَنِيسَةِ، مَنْ غَيْرِ إِلَّا كَانُوا جُوجَ شُهُودٌ وَلَا ثَلَاثَةَ.
 20 وَهَادُوكَ اللِّي كِيدَنْبُو، نَبَهُهُمْ قُدَّامَ كِتَاغِ النَّاسِ، بَاشَ غَيْرَهُمْ يَخَافُ. 21 وَكَنْطَلَبُ مِنْكَ
 بِكُلِّ قُوَّةٍ قُدَّامَ اللَّهِ وَالْمَسِيحِ يَسُوعَ وَالْمَلَائِكَةِ الْمُخْتَارِينَ، بَاشَ تَدِيرُ بِهَذَا الْوَصِيَّاتِ بَلَا مَا
 تُحَازِلْ لَشَيْءٍ حَدٌّ وَلَا تَدِيرُ الْوَجْهِيَّاتِ. 22 مَا تَزْرَبْشَ وَتَحَطُّ يَدِيكَ عَلَى شَيْءٍ حَدٌّ، وَمَا تُشَارِكْشَ
 لْخَرِينِ قُدُونُهُمْ، وَخَلِّي رَاسَكَ بَلَا عَيْبِ.

23 مَا تُبْقَاشَ تُشْرَبَ غَيْرَ الْمَا، وَلَكِنْ شَرَبْ شَوِيَّةَ دِيَالِ الْخَمْرِ عَلَى وَدِّ الْمَعْدَةِ دِيَالِكَ وَالْمَرَضِ
 الْكَثِيرِ اللِّي فِيكَ.

24 الدُّنُوبُ دِيَالِ شَيْءٍ نَاسٍ بَايْنِينَ حَتَّى قَبْلَ مَا يُتْحَاكَمُو، وَلَكِنْ وَحْدِينَ خَرِينِ مَا كَيَانُو
 دُنُوبُهُمْ حَتَّى لَمَنْ بَعْدُ. 25 وَهَكَكَ، حَتَّى الْأَعْمَالِ الْمَزْيَانَةِ بَايْنَةَ، وَإِلَّا مَا كَانَتْشَ بَايْنَةَ رَاهَ مَا
 يُمْكَنْشَ تَبْقَى مَخْبِيَّةَ.

الفصل السادس

الْوَاجِبَاتِ اللِّي عَلَى الْعَبِيدِ الْمَسِيحِيِّينَ

1 كِتَاغِ الْعَبِيدِ وَاجِبٌ عَلَيْهِمْ يَحْتَرَمُو سَيَادَهُمْ، بَاشَ حَتَّى حَدٌّ مَا يَكُولُ كَلَامَ الْكُفْرِ
 6 عَلَى اسْمِ اللَّهِ وَعَلَى التَّعْلِيمِ دِيَالِنَا. 2 وَهَادُوكَ اللِّي سَيَادَهُمْ مُؤْمِنِينَ، مَا خَاصَّهُمْشَ
 يُقَلُّو مِنْ الْإِحْتِرَامِ دِيَالَهُمْ لِيَهُمْ، عَلَاحِقَاشَ هُمْ خُوتَ فِإِلْيَمَانِ، وَلَكِنْ خَاصَّهُمْ يَخْدُمُوهُمْ
 كَثْرَ حَيْثُ اللِّي غَيْتَنَّفَعُو رَاهُمْ مُؤْمِنِينَ وَعَزَازَ عِنْدَ اللَّهِ.

الْمُعَلِّمِينَ الْكِدَّابِينَ وَالْمُحَبَّةَ ذُ الْفُلُوسِ

عَلَّمَ وَوَصَّى بِهَذَا الْأُمُورِ: 3 إِلَّا شَيْءٍ وَاحِدٌ كَيْعَلَّمُ تَعْلِيمَ آخَرَ، وَخَالَفَ الْكَلَامَ الصَّحِيحَ دِيَالِ
 رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَالتَّعْلِيمِ اللِّي حَسَبَ التَّقْوَى، 4 رَاهَ عَمَاهُ الْكِبْرُ وَمَا كَيْفَهُمْ حَتَّى حَاجَةَ،
 وَرَاهَ مَرِيضٌ بِالْمُنَاقَشَاتِ وَالْهَضْرَةِ الْخَاوِيَةِ اللِّي مَا فِيهَا نَفْعٌ وَكْتَجِبُ غَيْرَ الْحَسَدِ وَالْخَصَامِ

وَالسَّبَانَ وَالْأَفَكَارَ الْخَائِبَةَ،⁵ وَالْمَدَابِرَةَ بَيْنَ شَيْ نَاسٍ عَقُولُهُمْ فَسَدَاتٌ وَضَيْعُو الْحَقِّ، وَوَلَاؤُ كَيْضُنُو بَلِي التَّقْوَى رَاهَا رَبِحَ. ⁶ بِالصَّحِّ، رَاهَ التَّقْوَى رَبِحَ كَبِيرًا إِلَّا قُنَعْنَا بَدَاكُشِي اللَّيِّ عِنْدَنَا. ⁷ حَيْثُ مَا جَبْنَا مَعَانَا حَتَّى حَاجَةَ لِدُنْيَا، وَمَا غَنَقَدْرُو نَدْيُو مَعَانَا حَتَّى حَاجَةَ. ⁸ وَإِلَّا كَانَ عِنْدَنَا مَا نَاكَلُو وَمَا نَلْبَسُو، رَاهَ هَادُشِي غَيْكُفِينَا. ⁹ أَمَّا النَّاسُ اللَّيِّ كَيْبَغِيُو يَكُونُو أَغْنِيَا، رَاهُمْ كَيْطِيحُو فَالتَّجْرِبَةَ وَالْمَصِيدَةَ وَكَثْرَةَ الشَّهَوَاتِ الْخَائِبِينَ اللَّيِّ فِيهِمُ الْمَضْرَّةَ، وَكَيْوَصَلُو النَّاسَ لِلْخَرَابِ وَاللَّهْلَاكِ. ¹⁰ حَيْثُ الْأَصْلُ ذُ الشَّرِّ كُلُّهُ هُوَ الْمَحَبَّةُ ذِيَالِ الْمَالِ، وَرَاهَ شَيْ نَاسٍ مِنْ قُوَّةِ الْمَحَبَّةِ ذُ الْمَالِ بَعْدُو عَلَى الْإِيمَانِ وَتَسْبَبُو لِرَاسِهِمْ فَكَثْرَةَ الْمَصَائِبِ.

الْوَصِيَّاتُ اللَّخْرِينُ لِتِيمُوتَاوُسَ

¹¹ وَلَكِنْ نَتَ آ رَاجُلُ اللَّهِ، بَعْدُ مَنْ هَادُشِي كُلُّهُ. تَبِعَ طَاعَةَ اللَّهِ وَالتَّقْوَى وَالْإِيمَانَ وَالْمَحَبَّةَ وَالصَّبْرَ وَالضَّرَافَةَ. ¹² كَافَحَ الْكَفَاحَ الْمَزِيَانَ ذُ الْإِيمَانَ، وَفُوزَ بِالْحَيَاةِ الدَّائِمَةِ اللَّيِّ اللَّهُ وَجَدُكَ لِيهَا، وَالْاعْتِرَافَ اللَّيِّ عَتْرَفْتِي بِيهِ قُدَّامَ بَزَافِ ذُ الشُّهُودِ عَطَى شَهَادَةَ مَزِيَانَةَ. ¹³ وَقُدَّامَ اللَّهِ اللَّيِّ كَيْعُطِي الْحَيَاةَ لِكُلُّشِي، وَالْمَسِيحَ يَسُوعَ اللَّيِّ شَهَدَ شَهَادَةَ مَزِيَانَةَ قُدَّامَ بِيلاطُسَ الْبُنْطِي، كَنُوصِيكَ* ¹⁴ بَاشَ تَدِيرَ بِالْوَصِيَّةِ بَلَا عَيْبَ وَبَلَا لُومَ حَتَّى لِلنَّهَارِ اللَّيِّ غَيْبَانَ فِيهِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ، ¹⁵ وَرَاهَ غَيْبَانَ فَالْوَقْتِ اللَّيِّ دَارُهُ اللَّهُ الْمُبَارَكُ، الْحَاكِمُ الْوَحِيدُ،

مَلِكُ الْمُلُوكِ وَرَبُّ الْأَرْبَابِ،

¹⁶ هَادَاكَ اللَّيِّ مَا كَيْمُوتَشُ،

سَاكُنُ فَالْتُّورِ اللَّيِّ حَتَّى حَدُّ مَا كَيْقَرُبُ مِنْهُ،

هَادَاكَ اللَّيِّ حَتَّى وَاحِدًا مَا شَافُهُ وَلَا يَقْدَرُ يَشُوفُهُ،

لِيهِ الْكِرَامَةُ وَالْقُوَّةُ الدَّائِمَةُ. آمِينَ.

¹⁷ وَصِي الْأَغْنِيَا فَهَادُ الدُّنْيَا بَاشَ مَا يَتَكَبَّرُوشُ، وَمَا يَدِيرُوشُ رَجَاهُمْ فَالْغِنَى اللَّيِّ مَا دَايْمَشُ. وَلَكِنْ يَدِيرُوهُ فَاللَّهُ اللَّيِّ كَيْرَزَقْنَا كَأَعِ الْأُمُورِ بَلَا حَسَابَ بَاشَ نَتَمَتَّعُو بِيهَا. ¹⁸ وَوَصِيهِمْ

يُدِيرُوا الْخَيْرَ وَيَكُونُوا أَغْنِيَا فَأَلْعَمَالَ الْمَزْيَانَةَ، وَيَكُونُوا سَخِيَّيْنِ وَمُوجُودِيْنَ بَاشَ يَشَارِكُوا الْخَيْرَ دِيَالَهُمْ. 19 وَهَكَأَ غَيْخَبِيَّوْ كَنْزَ لُرْيُوسَهُمْ، غَيْكُونُ سَاسَ صَحِيحَ فُلِيَّامَ الْجَآيَّةَ، بَاشَ يَأْخُدُوا الْحَيَاةَ الدَّآيِمَةَ.

20 آ تِيمُوتَاوُسَ، حَافِضُ عَلَى الْأَمَانَةِ اللَّيِّ تُعْطَاتُ لِيكَ، وَبَعْدُ عَلَى الْكَلَامِ الْخَاوِيِ اللَّيِّ ضَدُّ الْإِيْمَانِ، وَعَلَى الْمُنَاقَشَاتِ دِيَالِ التَّعْلِيمِ الْغَالِطِ اللَّيِّ كَيْتَسْمَاوْ مَعْرِفَةَ، 21 وَاللِّي شِي وَحْدِيْنَ كَيْكُولُو بَلِّي رَاهَا عِنْدَهُمْ، وَهَكَأَ بَعْدُو عَلَى طَرِيقِ الْإِيْمَانِ. وَالنَّعْمَةَ دِيَالِ اللَّهِ تَكُونُ مَعَاكُمْ.

رِسَالَةُ بُولُسَ التَّانِيَةِ لِتِيمُوتَاوُسَ

الفصل اللّوّل

السّلام

1 **1** مَنْ بُولُسَ، رَسُولُ الْمَسِيحِ يَسُوعَ بِمُرَادِ اللَّهِ، عَلَي حَسَابِ الْوَعْدِ دِيَالِ الْحَيَاةِ اللَّيِّ عِنْدَنَا فَالْمَسِيحِ يَسُوعَ. 2 لِتِيمُوتَاوُسَ وَوَلَدِي الْعَزِيزِ، النِّعْمَةُ وَالرَّحْمَةُ وَالْهَنَا مِنْ اللَّهِ الْآبِ وَالْمَسِيحِ يَسُوعَ رَبِّنَا.*

بُولُسَ كَيْشَجَّعَ وَكَيْبَنَّهُ تِيمُوتَاوُسَ

3 كَنْشَكَرَ اللَّهُ اللَّيِّ كَنْعَبْدُهُ بِضَمِيرِ نَقِي، كَمَا كَانُوا كَيْعَبْدُوهُ جُدُودِي، وَكَنْتَفَكَّرَكَ دِيمَا فَصَلَاتِي لَيْلٍ وَنَهَارَ. 4 وَمَلِّي كَنْتَفَكَّرَ دُمُوعَكَ، كَنْشَتَاقَ نَشُوفِكَ بَاشَ يِعْمَرُ قَلْبِي بِالْفَرَحَةِ. 5 وَكَنْتَفَكَّرَ إِيمَانِكَ اللَّيِّ مَا فِيهَشُ النِّفَاقَ، إِإِيْمَانِ اللَّيِّ كَانَ فَاللُّوْلُ عِنْدَ جَدَّاتِكَ لَوَيْسَ وَعِنْدَ مُكَ أَفْنِيكَةَ، وَأَنَا مُتَيَقِّنُ بَلِّي عِنْدَكَ حَتَّى نَتَ.* 6 هَادِشِي عِلَاشَ كَنْفَكَّرَكَ بَاشَ تُحِييَ الْمَوْهَبَةَ اللَّيِّ عَطَاهَا لِيكَ اللَّهُ مَلِّي حَطَّيْتُ عَلَيْكَ يَدِّي. 7 حَيْثُ اللَّهُ مَا عَطَانَاشَ رُوحَ الْحَشْمَةِ، وَلَكِنْ عَطَانَا رُوحَ الْقُوَّةِ وَالْمَحَبَّةِ وَالتَّحَكُّمِ فَالِدَّاتِ.

8 إِيوَا مَا تُحَشَمَشَ بَاشَ تُشْهَدَ لِرَبِّنَا، وَمَا تُحَشَمَشَ بِيَّ أَنَا اللَّيِّ مُسْجُونُ عَلَي وَدُهُ، وَلَكِنْ شَارَكَ مَعَايَ فَالْعِدَابِ عَلَي وَدِ الْإِنْجِيلِ، وَتَوَكَّلْ عَلَي قُوَّةِ اللَّهِ 9 اللَّيِّ نَجَّانَا وَعَيِّطْ عَلَيْنَا بَاشَ نَكُونُوا دِيَالَهُ، مَا شِي عَلَي حَسَابِ أَعْمَالِنَا، وَلَكِنْ عَلَي حَسَابِ الْمُرَادِ وَالنِّعْمَةِ دِيَالَهُ اللَّيِّ عَطَاهَا

1:16 الاعمال 2:16* 1:16 الاعمال 5:16*

لِينَا بِالْمَسِيحِ يَسُوعَ قَبْلَ الْبُدُودِ الزَّمَانِ،¹⁰ هَذَا النِّعْمَةَ الَّتِي بَأَنْتَ لِينَا دَابَا مَلِّي بَانَ الْمُنَجِّي دِيَالِنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ الَّتِي غَلَبَ الْمَوْتَ، وَنَوَّرَ الْحَيَاةَ الدَّائِمَةَ الَّتِي مَا كَتَفَنَاشُ بِلِالْإِنْجِيلِ،¹¹ الَّتِي خَتَارَنِي بَاشْ نَخْبِرْ بِيَهْ وَدَارَنِي رَسُولٌ وَمُعَلِّمٌ.*¹² وَعَلَى قَبْلَ هَذَا الْأُمُورِ كَتْتَعَدَّبْتُ. وَلَكِنْ مَا حَشْمَانَشْ، حَيْثُ عَارَفْتُ بِشُكُونِ آمَنْتُ، وَمُتَيْقِنٌ بَلِّي هُوَ قَادِرٌ يَحْفَظُنِي دَاكْشِي الَّتِي أَمَّنِي عَلَيْهِ حَتَّى لِدَاكِ النَّهَارِ.¹³ أَيَوَا دِيرْ بِالْكَلامِ الصَّحِيحِ الَّتِي سَمَعْتِيَهْ مِنِّي، فَأَلِإِيمَانَ وَالْمَحَبَّةَ الَّتِي فَالْمَسِيحِ يَسُوعَ.¹⁴ حَافِظُنِي عَلَى الْأَمَانَةِ الْمَزِيانَةَ الَّتِي تُعْطَاتُ لِيكَ بِالْعَوِينِ دِيَالِ الرُّوحِ الْقُدُسِ الَّتِي سَاكُنُ فِيْنَا.

¹⁵ رَاكَ كَتْتَعَرَفْتُ بَلِّي كَنَاعُ هَادُوكِ الَّتِي فَبِلَادِ آسِيَا تُخَلَّأُ عَلَيَّ، وَمِنْهُمْ فَيَجْلُسُ وَهَرْمُوجَانِسْ.¹⁶ وَكَنْطَلَبُ مِنَ الرَّبِّ يَنْزِلُ الرَّحْمَةَ دِيَالَهُ عَلَى عَائِلَتِهِ أُونِيسِيفُورُسْ، حَيْثُ بَزَّافُ دِ الْمَرَّاتِ رِيْحِنِي وَعَمْرُهُ مَا حَشَمَ بِيَّ وَأَنَا فَالْحَبْسِ،¹⁷ وَمَلِّي وَصَلْتُ لِرُومَا دَارَ جَهْدُهُ وَقَلْبُ عَلَيَّ حَتَّى لِقَانِي.¹⁸ كَنْطَلَبُ مِنَ الرَّبِّ يَنْزِلُ عَلَيْهِ الرَّحْمَةَ دِيَالَهُ فَدَاكِ النَّهَارِ. وَرَاكَ كَتْتَعَرَفْتُ مَزِيَانَ شَحَالِ عَاوَنِي مَلِّي كَنْتُ فَاْفَسُسْ.

الفصل التَّائِي

خَدَمَ لِيَسُوعَ بِكُلِّ أَمَانَةٍ

2 ¹ وَنَتَ آ وُلْدِي، كُونُ قَوِي بِالنِّعْمَةِ الَّتِي فَالْمَسِيحِ يَسُوعَ.² وَالْكَلامِ الَّتِي سَمَعْتِيَهْ مِنِّي قُدَّامَ بَزَّافِ دِ الشُّهُودِ، خَلِيَهْ أَمَانَةَ لِلنَّاسِ الْأَمْنَا، الَّتِي غَيَكُونُوا قَادِرِينَ حَتَّى هُمْ يَعْلَمُوهُ لَوْحَدِينَ خَرِينِ.³ شَارَكَ حَتَّى نَتَ فَالْعِدَابِ بِحَالِ شَيْ عَسْكَرِي أَمِينِ لِلْمَسِيحِ يَسُوعَ.⁴ رَاهُ مَا كَايْنَشْ شَيْ عَسْكَرِي دَخَلَ لِلْعَسْكَرِ وَكَيْدِيهَا فَاْمُورِ الدُّنْيَا، كَيَرِضِي الْقَائِدِ دِيَالَهُ.⁵ وَهَكَأ حَتَّى الرِّيَاضِي الَّتِي كَيْشَارَكَ فِشِي مُبَارَاةً، مَا يَقْدَرُشْ يَرَبِحُ الْجَائِزَةَ إِلَّا مَا حَتْرَمَشْ الْقَوَانِينِ دِ

اللَّعْبِ. ⁶ وَالْفَلَاحُ اللَّيُّ كَيْضَرَبَ تَمَارَةً، خَاصُّهُ هُوَ اللُّوْلُ اللَّيُّ يَأْخُذُ حَقُّهُ مِنْ الْعَلَّةِ. ⁷ فَكَّرُ فَهَذَا الْكَلَامُ اللَّيُّ كَنُكُولُهُ، وَالرَّبُّ يُعْطِيكَ الْفَهْمَ بَاشَ تَفْهَمَ كُلُّشِي.

⁸ تَفَكَّرُ يَسُوعُ الْمَسِيحُ اللَّيُّ مِنْ تَرِيكَةِ دَاوُدَ، وَاللِّي تَبَعَتْ مِنْ الْمَوْتِ كَمَا كَنَخَبَرُ بِيهِ فِإِلَانَجِيلٍ، ⁹ اللَّيُّ عَلَى وَدِّهِ كَنَقَاسِي الْعَدَابِ، حَتَّى تَشَدَّيْتِ فَاَلْحَبَسَ بِحَالِ شَيْءٍ مُجْرِمٍ. وَلَكِنْ كَلَامُ اللَّهِ مَا كَيْتُحَبَسَنَّ. ¹⁰ عَلَى هَادُشِي كَنَتَحَمَلُ كُلَّ حَاجَةٍ عَلَى وَدِّ هَادُوكَ اللَّيُّ تَخْتَارُو، بَاشَ يَأْخُذُو حَتَّى هَمَّ النَّجَا اللَّيُّ فَالْمَسِيحُ يَسُوعُ وَيَأْخُذُو الْعَزَّ الدَّائِمَ. ¹¹ هَذَا الْكَلَامُ رَاهُ صَادَقُ:

«إِلَا مَتْنَا مَعَ يَسُوعَ، غَنَحْيَاوُ مَعَاهُ،

¹² وَإِلَا بَقِينَا تَابِتِينَ فِيهِ، غَنَمَلُوكُو مَعَاهُ.*

وَإِلَا نَكْرَنَاهُ، غَيْنَكْرَنَاهُ حَتَّى هُوَ.

¹³ وَإِلَا مَا كَنَاشُ أَمْنَا، هُوَ غَيْنَقِي أَمِينُ،

حَيْثُ مَا يَمَكَنَّشُ يَنْكُرُ رَاسُهُ».

الْخُدَامُ الْمُقْبُولُ عِنْدَ اللَّهِ

¹⁴ فَكَّرُهُمْ بِهَذَا الْأُمُورِ، وَطَلَبَ مِنْهُمْ بِكُلِّ قُوَّةٍ قُدَّامَ اللَّهِ بَاشَ مَا يَدْخُلُوشُ فَاَلْمُنَاقَشَاتِ الْخَاوِيِينَ اللَّيِّ مَا كَيْصَلَاخُو لَوَالُو، وَغَيْرَ كَيْخَرَبُو هَادُوكَ اللَّيِّ كَيْسَمْعُوهُمْ. ¹⁵ دِيرُ جَهْدُكَ بَاشَ تَكُونُ مُقْبُولُ عِنْدَ اللَّهِ بِحَالِ الْخُدَامِ اللَّيِّ مَا كَيْحَشَمَشَ مِنْ الْخُدْمَةِ دِيَالَهُ، وَكَيْفَسَّرُ كَلَامَ الْحَقِّ تَفْسِيرُ صَحِيحٍ. ¹⁶ وَلَكِنْ الْكَلَامُ الْخَاوِيِ الْمُنْجُوسِ بَعْدَ عَلَيْهِ، حَيْثُ مَالِيَهُ كَيْزِيدُو يَكْفَرُو. ¹⁷ وَكَلَامُهُمْ كَيْسَرَحَ بِحَالِ الْمَرَضِ الْخَائِبِ. وَمِنْهُمْ هِيْمِينَايُسُ وَفِيلِيْتُسُ، ¹⁸ اللَّيِّ خَرَجُو عَلَى طَرِيقِ الْحَقِّ، حَيْثُ كَيْكُولُو بَلِي الْبَعْتِ دِيَالِ الْمَوْتَى وَقَعُ، وَهَكَأ كَيْخَرَبُو الْإِيْمَانَ دِيَالِ شَيْءٍ وَحْدِينَ. ¹⁹ وَلَكِنْ السَّاسُ الصَّحِيحُ اللَّيِّ بَنَاهُ اللَّهُ كَيْتَقِي تَابَتْ وَمَرُشُومُ بِهَذَا

الْكَلَامَ: «الرَّبُّ كَيْعَرَفَ النَّاسَ دِيَالَهُ». وَبِكَلَامِهِ عَاوَتَانِي: «كُلُّ وَاحِدٍ كَيْعَبَدَ الرَّبَّ خَاصَّهُ يُعَبَدُ مِنْ إِيَاتِهِ».

20 رَاهُ فَشِي دَارَ كَبِيرَةَ، مَا كَيْكُونُوشْ غَيْرَ الْمَاعِنِ دِيَالِ الدَّهَبِ وَالْفِضَّةِ، وَلَكِنْ حَتَّى الْمَاعِنِ دِيَالِ الخَشَبِ وَالطِّينِ، اللُّوْلِينَ كَيْخَدْمُو بِيَهُمْ فَالْمُنَاسَبَاتِ وَلِخَرِينِ فَالْخَدْمَةَ الْعَادِيَّةَ. 21 إِيوَا إِيَا نَقَى شَيْ وَاحِدَ رَاسِهِ مِنْ هَآذِ الْأُمُورِ، عَيْكُونُ بِحَالِ شَيْ مَاعُونِ نَقِيٍّ وَمَقَدَّسٍ، نَافِعٍ لِسَيْدِهِ، مُوجُودٌ لِكُلِّ خَدْمَةَ مَرْيَانَةَ.

22 بَعْدَ مِنْ الشَّهَوَاتِ دِيَالِ الشُّبَّانِ، وَتَبَعَ التَّقْوَى وَالْإِيمَانَ وَالْمَحَبَّةَ وَالْهَنَاءَ مَعَ هَادُوكَ اللَّيِّ كَيْطَلَبُوا الرَّبَّ بِقَلْبِ نَقِيٍّ. 23 وَالْمُنَاقَشَاتِ الْخَاوِيِينَ وَاللِّي مَا فِيهِمْ فَآيِدَةَ بَعْدَ مِنْهُمْ، رَاكَ كَتَعَرَفَ بَلِّي كَيْجَبَدُوا الْخَصَامَ. 24 وَالْعَبْدُ دِ الرَّبِّ مَا خَاصُوشْ يَتَخَاصَمُ، وَلَكِنْ خَاصَّهُ يَكُونُ ضَرِيفٌ مَعَ كُلِّشِي، قَادِرٌ يَعْلَمُ وَصَبَّارٌ، 25 وَخَاصَّهُ يَصْحَحُ اللَّيِّ كَيْعَارِضُوهُ غَيْرَ بِالضَّرَافَةِ، لَعَلَّ وَعَسَى اللَّهُ يَهْدِيَهُمْ بَاشَ يَعْرِفُوا الْحَقَّ، 26 وَيَرْجِعُوا لِعَقْلِهِمْ وَيَهْرَبُوا مِنَ الْمَصِيدَةِ دِيَالِ إِبْلِيسَ اللَّيِّ صَيْدَهُمْ بَاشَ يَدِيرُوا الْمَرَادَ دِيَالَهُ.

الفصل الثالث

الشرُّ فليَّام اللُّخْرَةَ

3 1 وَخَاصُّكَ تَعْرِفَ بَلِّي فليَّام اللُّخْرَةَ غَيْجِي وَاحِدَ الْوَقْتِ صَعِيبِ، 2 حَيْثُ عَيْكُونُوا النَّاسُ كَيْبَغِيوْ غَيْرَ رَاسِهِمْ وَكَيْبَغِيوْ الْفُلُوسِ، مُتَكَبِّرِينَ وَكَيْفَتَخَرُوا بِرَاسِهِمْ، كَيْتَكَلَّمُوا بِكَلَامِ الْكُفْرِ، مَا كَيْطِيعُوشْ وَالِدِيَهُمْ، كَيْنَكْرُوا الْخَيْرَ، فَاسَدِينَ، 3 مَا فِيهِمْشِ الْمَحَنَّةَ، فِيهِمْ الْعِنَادُ وَالنَّمِيمَةَ، مَا كَيْتَحَكَّمُوشْ فَرَاْسَهُمْ، هَمَجِيِينَ، مَا كَيْبَغِيوشْ الْخَيْرَ، 4 خَائِنِينَ، طَائِشِينَ، مَنفُوحِينَ بِالْكَبْرِ، كَيْبَغِيوْ الْمَلَدَاتِ كَثْرَ مَا كَيْبَغِيوْ اللَّهُ، 5 كَتَبَانَ عَلَيْهِمْ صِفَةَ التَّقْوَى وَلَكِنْ كَيْرَفُضُو الْقُوَّةَ دِيَالَهَا. إِيوَا بَعْدَ مِنْ هَادُو. 6 حَيْثُ شَيْ وَحْدِينَ مِنْهُمْ كَيْدَخَلُوا لِلدُّيُورِ بِالتَّخْبِيَةِ، وَكَيْغَرُوا الْعِيَالَاتِ الضُّعَافِ اللَّيِّ مُتَقَلِّينَ بِالدُّنُوبِ وَتَابِعِينَ كِتَاغَ شِكَاكِ الشَّهْوَةِ، 7 وَوَآخَا هَادُ

الْعِيَالَاتِ دِيمَا كَيْتَعَلَّمُو، عَمَّرَهُمْ مَا قَدَرُو يَعْرِفُو الْحَقَّ. ⁸ وَكَمَا وَقَفَ يَنْسُ وَيَمْبْرِيسُ ضِدُّ مُوسَى، حَتَّى هَذَا النَّاسِ كَيْوَقِفُو ضِدُّ الْحَقِّ. رَاهُ عَقُولُهُمْ فَاسِدَةٌ، وَمَا كَيْسْتَاهُلُوشُ الْإِيمَانَ. ⁹ وَلَكِنْ مَا غَيْرِيدُوشُ لِلْقَدَامِ، حَيْثُ الْحَمَاقُ دِيَالُهُمْ غَيُولِي بَائِنَ لِلنَّاسِ كُلُّهُمْ، كَمَا بَانَ الْحَمَاقُ دِيَالِ يَنْسُ وَيَمْبْرِيسُ.

الْوَصِيَّاتُ دِيَالِ بُولُسَ لِتِيمُوتَاوُسَ

¹⁰ وَلَكِنْ نَتَ، رَاكَ تَبَعْتِي التَّعْلِيمَ دِيَالِي، وَالْحَيَاةَ دِيَالِي، وَفِينِ بَاغِي نُوَصَلُ، وَإِيمَانِي، وَالصَّبْرَ دِيَالِي، وَمُحَبَّتِي، وَالتَّبَاتَ دِيَالِي فَالْوَقْتُ الصَّعِيبُ، ¹¹ وَالتَّعَدُّو وَالْعَدَابُ اللَّي دَزَتْ فِيهِمْ. وَرَاكَ عَارَفَ فَاشْ دَزَتْ مَلِّي كُنْتُ فَانطَاكِيَّةً وَأَيْقُونِيَّةً وَلِسْتَرَةً. رَانِي قَاسِيَتْ بَرَّافَ دِيَالِ التَّعَدُّو، وَلَكِنْ الرَّبُّ نَجَانِي مِنْ كُلِّشِي. * ¹² وَاللِّي بَغَا يَعِيشُ بِالتَّقْوَى فَالْمَسِيحُ يَسُوعُ، غَادِي يُتَعَدَّو عَلَيْهِ النَّاسُ. ¹³ أَمَّا النَّاسُ اللَّي فِيهِمْ الشَّرُّ وَالْغَشُّ، غَيُولِيو كَفَسَ مِنْ دَاكْشِي اللَّي هُمْ فِيهِ، رَاهُ كَيْخَدَعُو غَيْرُهُمْ وَهُمْ بَرَّاسُهُمْ مَخْدُوعِينَ. ¹⁴ وَلَكِنْ نَتَ بَقِي تَابَتْ فَالْأُمُورُ اللَّي تَعَلَّمْتِيهَا وَآمَنْتِي بِهَا، وَرَاكَ عَارَفَ عَلَى يَدِّ مَنْ تَعَلَّمْتِي. ¹⁵ وَمَنْ صَغْرَكَ وَنَتَ عَارَفَ كُتُبَ اللَّهِ الْمُقَدَّسَةَ اللَّي تَقْدَرُ تَرْدُكَ حَكِيمَ بَاشْ تُوَصَلُ لِلنَّجَا بِالإِيمَانِ فَالْمَسِيحُ يَسُوعُ. ¹⁶ وَكُتَابَ اللَّهِ كُلُّهُ جَا بِالْوَحْيِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، وَنَافِعٌ لِلتَّعْلِيمِ وَالتَّنْبِيهِ وَالتَّصْحِيحِ وَالتَّادِيْبِ فَدَاكْشِي اللَّي كَيْرِضِي اللَّهِ، ¹⁷ بَاشْ يَكُونُ رَاجُلُ اللَّهِ قَادِرٌ عَلَى كُلِّشِي وَمَوْجُودٌ يَدِيرُ كُلَّ خِدْمَةِ مَرْيَانَةَ.

الفصل الرابع

خَبْرُ بِكَلَامِ اللَّهِ

¹ كَنْطَلَبُ مِنْكَ بِكُلِّ قُوَّةٍ قُدَّامَ اللَّهِ وَالْمَسِيحِ يَسُوعُ، اللَّي غَيْخَكَمَ عَلَى الْحَيِّينَ وَالْمَيِّتِينَ مَلِّي غَيْرِجَعُ فَالْمَمْلَكَةَ دِيَالُهُ، ² بَاشْ تَخْبُرُ بِكَلَامِ اللَّهِ، وَتَكُونُ مَوْجُودٌ فَالْوَقْتُ اللَّي

4

مَنَاسِبَ وَاللِّي مَا مَنَاسِبَشْ، وَبَاشْ تَخَاصِمَ، وَتَنَبَّهُ وَتَشَجَّعَ بِالصَّبْرِ الْكَثِيرِ وَنْتَ كَتَعَلَّمْ. ³ حَيْثُ
عَيْجِي وَاحِدُ الْوَقْتِ مَا عَيْسَتْحَمْلُوشْ فِيهِ النَّاسُ التَّعْلِيمَ الصَّحِيحَ، وَلَكِنْ عَيْتَبَعُوا الشَّهَوَاتِ
ذِيَالَهُمْ، وَغَيْضُورُوا بِيَهُمْ مُعَلِّمِينَ غَيْكُولُوا لِيَهُمْ دَاكْشِي اللَّي بَغَاوُ يَسْمَعُوهُ. ⁴ وَغَيْسَدُوا وَذَنِيَهُمْ
عَلَى الْحَقِّ، وَغَيْتَبَعُوا الْخَرَائِفَ. ⁵ وَلَكِنْ نْتَ، كُونُ مَوَكَّضُ فُكْلُ حَاجَةِ، وَصَبْرُ لِلْعَدَابِ، وَدِيرُ
الْخُدْمَةِ ذِيَالِ الْمُبَشِّرِ، وَكَمَلُ الْخُدْمَةِ ذِيَالِكَ.

⁶ حَيْثُ بِالنَّسَبَةِ لِيَّ أَنَا، رَانِي عَطِيتُ حَيَاتِي مِنْ قَبْلِ، وَجَا الْوَقْتِ اللَّي خَاصَّنِي نُمَشِي فِيهِ.
⁷ رَانِي ذَرْتُ جَهْدِي وَكَافَحْتُ مَزْيَانَ، وَكَمَلْتُ اللَّي عَلَيَّ، وَحَافِضْتُ عَلَى الْإِيمَانَ، ⁸ وَدَابَا
رَاهُ كَيْتَسَنَانِي تَاجُ التَّقْوَى اللَّي غَيْعَطِيهِ لِيَّ فِدَاكَ النَّهَارِ، الرَّبُّ اللَّي كَيْحَكَمَ بِالْعَدْلِ، وَمَا
غَيْعَطِيهِشْ لِيَّ غَيْرُ أَنَا، وَلَكِنْ لُكَاغُ هَادُوكَ اللَّي مُشْتَاقِينَ لِلرَّجُوعِ ذِيَالَهُ.

الْوَصِيَّاتُ اللَّخْرِينُ

⁹ دِيرُ جَهْدُكَ بَاشْ تَجِي لَعْنَدِي دُغْيَا، ¹⁰ حَيْثُ دِيمَاسُ سَمَحَ فِيَّ بِسَبَابِ الْمَحَبَّةِ ذِيَالَهُ
لِهَادِ الدُّنْيَا وَسَافِرُ لْتَسَالُونِيكِي، أَمَّا كَرِيْسَكِيْسُ رَاهُ مَشَى لَغَلَاطِيَّةَ، وَتِيَطْسُ مَشَى لَدَلْمَاطِيَّةَ.*
¹¹ لُوقَا بُوْحُدُهُ هُوَ اللَّي بَقِيَ مَعَايَ. سِيرُ عِنْدَ مَرْقُسُ وَجِيْبُهُ مَعَاكَ، حَيْثُ كَيْنْفَعْنِي فَالْخُدْمَةِ.*
¹² أَمَّا تِيخِيكُسُ رَانِي صِيْفَطْتُهُ لَأَفْسُسَ.* ¹³ مَلِّي تَكُونُ جَائِي، جِيْبُ لِيَّ مَعَاكَ السَّلْهَامُ اللَّي
خَلِيَّتُهُ عِنْدَ كَارِيْسُ فَمُدِينَتُهُ تَرَوَاسُ، وَالْكَتُبُ حَتَّى هُمْ وَبِالْخُصُوصِ الْكَتُبُ ذِيَالِ الْجُلْدِ.*
¹⁴ رَاهُ إِسْكَنْدَرُ الصَّنَائِعِي ذُ النَّحَاسُ غَلَطُ بَزَافُ فَحَقِّي، وَالرَّبُّ غَيْجَازِيَهُ عَلَى فَعَائِلِهِ.* ¹⁵ رَدُّ
بَالِكَ مِنْهُ حَتَّى نْتَ، حَيْثُ رَاهُ وَقَفَ ضِدَّ التَّعْلِيمِ ذِيَالِنَا.

*10:4 كولوسي 14:4؛ فيلمون 24؛ 2 كورنتوس 8:23؛ غلاطية 2:3؛ تيطس 1:4

*11:4 كولوسي 14:4؛ فيلمون 24؛ الاعمال 12:12، 25؛ 13:13؛ 15:37-39؛ كولوسي 4:10؛ فيلمون

24 *12:4 الاعمال 20:4؛ أفسس 6:21، 22؛ كولوسي 4:7، 8 *13:4 الاعمال 20:6

*14:4 1 تيموتوس 1:20؛ روما 2:6

16 مَلِّي دَافَعْتُ عَلَي رَاسِي أَوَّلَ مَرَّةٍ حَتَّى وَاحِدًا مَا وَقَفَ مَعَايَ، وَلَكِنْ كُئِشِي تُخَلِّي عَلَيَّ. وَكُنْطَلَبُ مِنَ اللَّهِ بَاشَ مَا يُحَاسِبُهُمْشَ! 17 وَلَكِنْ الرَّبُّ وَقَفَ مَعَايَ وَعُطَانِي الْقُوَّةَ، وَقَدَرْتُ نَخْبِرَ بِالْبَشَارَةِ بَاشَ يُسَمِعُوهَا كَثَاعُ النَّاسِ اللَّي مَا كَيَّامُنُوشَ بِاللَّهِ، وَنَجِيتُ مِنْ فَمِّ السَّبْعِ. 18 وَغَيِّنَجِيي الرَّبُّ مِنْ كَثَاعِ أَعْمَالِ الشَّرِّ، وَغَيِّحْفَضِيي حَتَّى يَدِّيي لِمَمْلَكَتِهِ فَالسَّمَاءِ، لِيهِ الْعَزُّ دِيمًا وَعَلَى الدَّوَامِ. آمِينَ.

19 سَلَّمَ عَلَي بَرِيَسْكَلاَ وَأَكِيلاَ وَعَلَي عَائِلَةَ أُونِيسِيْفُورُسَ. * 20 أَرَايْتُسَ رَاهُ بَقِي فُكُورِنْتُوسَ، وَلَكِنْ تَرُوفِيْمُسَ خَلِيَّتَهُ مَرِيضَ فَمِيلِيْتُسَ. * 21 دِيرَ جَهْدِكَ بَاشَ تَجِي قَبْلَ مِنْ وَقْتِ الشُّتَا. كَيْسَلَّمَ عَلِيكَ أُوْبُولُوسَ وَبُودِيَسَ وَلِينَسَ وَكَلُودِيَةَ وَكَثَاعَ الْخُوتِ. 22 الرَّبُّ يَكُونُ مَعَاكَ. وَالنَّعْمَةُ دِيَالِ اللَّهِ تَكُونُ مَعَاكُمْ كُلكُمْ!

*4:19 الاعمال 2:18؛ 2:16، 17

*4:20 الاعمال 22:19؛ روما 23:16؛ الاعمال 4:20؛ 29:21

رِسَالَةٌ بُؤْسٌ لَتِيْطُسُ

الفصل اللؤلؤ

السَّلامُ

1 ¹ مَنْ بُؤْسُ الْعَبْدِ دِيَالُ اللَّهِ وَالرَّسُولِ دِيَالُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، عَلَيَّ وَدَّ هَادُوكَ اللَّيِّ خَتَارَهُمْ
اللَّهُ، بَاشْ يَاْمُنُو وَيَعْرِفُو الْحَقَّ اللَّيِّ عَلَيَّ حَسَابَ التَّقْوَى، ² وَهَكَأ غَيْكُونُ عِنْدَهُمُ الرَّجَا
دِيَالُ الْحَيَاةِ الدَّائِمَةِ اللَّيِّ وَاعِدْنَا بِيهَا اللَّهُ مِنْ اللُّؤْلُؤِ دُ الزَّمَانِ، وَهُوَ رَاهُ صَادِقٌ. ³ وَقَالَوْقْتُ
اللِّي بَعَا اللَّهُ الْمُنْجِي دِيَالْنَا، بَيْنَ الْكَلِمَةِ دِيَالَهُ بِالْبَشَارَةِ اللَّيِّ أَمْنِي عَلَيْهَا وَأَمْرِي بَاشْ نَخْبِرُ
بِيهَا. ⁴ كَنْصِيْفُ هَادُ الرِّسَالَةِ لَتِيْطُسُ وَوَلَدِي الْحَقِيْقِي فَاِلْيَمَانُ اللَّيِّ كَيْجَمَعْنَا. النِّعْمَةُ وَالْهَنَا
مِنْ اللَّهِ الْآبِ وَالْمَسِيحِ يَسُوعَ الْمُنْجِي دِيَالْنَا.*

الْخُدْمَةُ دِيَالُ تِيْطُسُ فُجَزِيْرَةَ كَرِيْتِ

⁵ رَانِي خَلِيْتِكَ فُجَزِيْرَةَ كَرِيْتِ بَاشْ تَكْمَلُ التَّرْتِيْبُ دِيَالُ الْأُمُورِ اللَّيِّ نَاقِصَةً، وَتُخْتَارُ فُكُلُّ
مَدِيْنَةَ شِيُوخُ دُ الْكَنِيسَةِ كَمَا وَصِيْتِكَ. ⁶ خَاصُّ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ يَكُونُ مَا عَلَيْهِ لَوْمٌ، مَزُوجٌ بَمَرَاةٍ
وَخَدَاةٍ، وَيَكُونُو وِلَادُهُ مُؤْمِنِيْنِ، حَتَّى وَاحِدٌ مَا كَيْتَهُمُهُمُ بِالْفُسَادِ، وَمَا يَكُونُوشُ مَتْمَرْدِيْنِ.*
⁷ حَيْثُ الرَّاعِي دُ الْكَنِيسَةِ اللَّيِّ مُسْؤُولٌ عَلَيَّ خُدْمَةِ اللَّهِ، خَاصُّهُ يَكُونُ مَا عَلَيْهِ لَوْمٌ، مَا
مُتَكَبَّرْشُ، مَا كَيْتَقْلُقْشُ، مَا كَيْسُكْرْشُ، مَا كَيْجَبْدْشُ الصُّدَاعِ، وَمَا كَيْطَمَعْشُ فَالرَّبْحُ دُ
الْحَرَامِ، ⁸ وَلَكِنْ خَاصُّهُ يَكُونُ كَيْصَايْفُ النَّاسِ الْبَرَانِيِيْنِ وَكَيْبَغِي الْخَيْرِ، شَارِبُ عَقْلِهِ، وَيَكُونُ

*1:4 2 كورنتوس 8:23؛ غلاطية 2:3؛ 2 تيموتاوس 4:10 *1:6-9 1 تيموتاوس 3:2-7

كَيْطِيعَ اللَّهِ وَمَتَاقِي، كَيْتَحَكْمَ فِرَاسِهِ،⁹ شَادَّ فِكَلَامَ اللَّهِ الّلي تَعَلَّمَهُ، بَاشْ يَكُونُ قَادِرٌ يَشَجِّعُ الْمُؤْمِنِينَ بِالتَّعْلِيمِ الصَّحِيحِ، وَيُرِدُّ عَلَى الّلي كَيْضَادُوهُ.

¹⁰ حَيْثُ كَانِينَ تَمَّ بَزَافَ الّلي أَصْلَهُمْ يَهُودٌ، مَتَمَرِّدِينَ وَكَيْتَكَلَّمُوا بِالْبَاطِلِ مَعَ النَّاسِ وَكَيْخَدَعُوهُمْ.¹¹ هَادُو خَاصِكُ تَسَدُّ لِيَهُمْ فُمَّهُمْ، حَيْثُ غَيْخَرَجُو عَلَى عَائِلَاتٍ كَامَلَةَ بِالتَّعْلِيمِ الّلي مَا خَاصُوشُ يَكُونُ، وَهَادُشِي بَاشْ يُرْبِحُو الْحَرَامَ.¹² وَرَاهُ كَالٌ وَاحِدٌ مِّنْهُمْ الّلي كَيْحَسْبُوهُ بِحَالِ النَّبِيِّ: «الْكِرِيْتِيْنِ دِيمَا كَدَائِبِينَ، وَهُمْ وَحُوشُ قَبِيحَةَ، مَعَكَازِينَ وَكَيْفَكْرُو غَيْرَ فِكْرُوشُهُمْ».¹³ وَهَادُ الشَّهَادَةَ رَاهَا صَحِيحَةَ، وَعَلَى هَادُشِي خَاصِكُ تَوَبَّخُهُمْ بَزَافَ بَاشْ يَكُونُ إِيْمَانَهُمْ صَحِيحٌ،¹⁴ وَبَاشْ مَا يَسْمَعُوشُ لِلْخُرَافَاتِ دِيَالِ لِيَهُودٍ، وَالْوَصِيَّاتِ دِيَالِ النَّاسِ الّلي رَجَعُو عَلَى طَرِيقِ الْحَقِّ.¹⁵ رَاهُ كَلْشِي نَقِي لِنَّاسِ التَّقِيِينِ، أَمَّا الْمُنْجُوسِينَ وَالّلي مَاشِي مُؤْمِنِينَ رَاهُ حَتَّى حَاجَةَ مَا نَقِيَّةَ لِيَهُمْ، حَيْثُ عَقْلُهُمْ وَلَا مَنْجُوسَ وَحَتَّى ضَمِيرُهُمْ.¹⁶ كَيْعَتَرَفُو بَلِي هُمْ كَيْعَرَفُو اللَّهَ، وَلَكِنْ بَفَعَائِلُهُمْ كَيْنَكْرُوهُ، رَاهُمْ مَكْرُوهِينَ وَمَا كَيْطِيعُوشُ، وَمَا كَيْقَدَرُو يَدِيرُو حَتَّى حَاجَةَ مَزْيَانَةَ.

الفصل الثاني

التَّعْلِيمِ الصَّحِيحِ لِلْمُؤْمِنِينَ

2 ¹ أَمَّا نَتَ، عَلَّمْ بَدَاكْشِي الّلي كِيَوَافِقُ التَّعْلِيمِ الصَّحِيحِ: ² كُؤْلُ لِّلرَّجَالِ الْكِبَارِ فَالْعَمَرَ يَكُونُو رَزَانَ، مَحْتَرَمِينَ، شَارِبِينَ عَقْلُهُمْ، وَيَكُونُو قَوِيْنِ فِإِلَيمَانَ وَالْمَحَبَّةَ وَالصَّبْرَ.³ وَكُؤْلُ حَتَّى لِلْعِيَالَاتِ الْكِبَارِ فَالْعَمَرَ يَمَشِيُو فَطْرِيْقَ الْقَدَاسَةِ، مَا تَكُونُشُ فِيَهُمُ التَّمِيمَةَ وَمَا يَسْكُرُوشُ، وَلَكِنْ يُعَلَّمُو الْحَاجَةَ الْمَزْيَانَةَ،⁴ بَاشْ يَنْصَحُو الْعِيَالَاتِ الشَّابَّاتِ يَنْغِيُو رَجَالَهُمْ وَوَلَادَهُمْ،⁵ وَيَكُونُو شَارِبَاتِ عَقْلُهُمْ، نَقِيَّاتِ، كَيْتَهَلَاوُ فَدِيرُهُمْ، مَزْيَانَاتِ، وَيَطِيعُو رَجَالَهُمْ بَاشْ حَتَّى حَدُّ مَا يَكُولُ كَلَامَ الْكُفْرِ عَلَى كَلَامِ اللَّهِ.

6 وَنَصَحَ حَتَّى الشُّبَّانَ بَاشَ يَكُونُوا شَارِيَيْنَ عَقْلُهُمْ، 7 وَرَاهَ خَاصُّكَ تَكُونُ مَتَالُ فِكْلُ حَاجَةَ بِالْأَعْمَالِ الْمَزْيَانَةِ، وَتَبَيَّنَ بَلِّي التَّعْلِيمِ دِيَالِكُ صَحِيحٌ وَمَعْقُولٌ. 8 وَخَاصُّ كَلَامِكَ يَكُونُ مَزْيَانٌ مَا فِيهِ عَيْبٌ، بَاشَ الْعُدُو يَتَحَسَّمُ مَلِّي مَا يُلْقَا حَتَّى حَاجَةَ خَائِبَةً يَكُولُهَا عَلَيْنَا. 9 وَوَصِّي الْعَبِيدُ بَاشَ يَطِيعُوا سَيَادَهُمْ، وَيَرْضِيوَهُمْ فَكُلُّشِي وَمَا يَعْصَاوَهُمْشَ، 10 وَمَا يَسْرُقُوشَ، وَلَكِنْ تَكُونُ فِيهِمْ الْأَمَانَةُ الْكَامِلَةُ، بَاشَ فَكُلُّشِي يُعْطِيوُ قِيمَةَ لِّلْتَّعْلِيمِ دِيَالِ اللَّهِ الْمُنْجِي دِيَالِنَا. 11 حَيْثُ بَانَتْ النِّعْمَةُ دِيَالِ اللَّهِ الَّلِي فِيهَا النَّجَا لِكَاغِ النَّاسِ، 12 وَالَّلِي كَتَعَلَّمْنَا نَبْعُدُو عَلَى الْفُسَادِ وَعَلَى شَهَوَاتِ الدُّنْيَا، وَنَعِيشُو بِالْعَقْلِ وَالصَّلَاحِ وَالتَّقْوَى فَهَذَا الدُّنْيَا، 13 وَحَنَا كَتَسْنَاو النَّهَارِ الْمُبَارِكِ الَّلِي كَتَرَجَاوَهُ، وَالْعَزُّ الَّلِي غَيْبَانُ دِيَالِ الْإِهْنَا الْعَظِيمِ وَمُنْجِينَا يَسُوعُ الْمَسِيحِ، 14 الَّلِي عَطَى حَيَاتَهُ عَلَى وُدِّنَا بَاشَ يُفْدِينَا مِنْ كُلِّ إِتْمٍ، وَيُرَدِّنَا شَعْبَ دِيَالِهِ طَاهِرٌ وَمَتَّحَمْسُ بَاشَ يَدِيرُ أَعْمَالُ الْخَيْرِ.*

15 إِيوَا تَكَلَّمْ مَعَاهُمْ بِهَذَا الْأُمُورِ وَشَجِّعَهُمْ، وَخَدِّمِ السُّلْطَةَ دِيَالِكُ بَاشَ تُخَاصِمَ عَلَيْهِمْ، وَمَا تُخَلِّي حَدُّ يَحْتَقِرُكَ.

الْفَصْلُ الثَّلَاثُ

كَيْفَاشُ خَاصُّ يَكُونُوا الْمَسِيحِيِّينَ

3 1 فَكَّرُ الْمُؤْمِنِينَ يُخَضَعُوا لِلرُّؤَسَا وَلصَّحَابِ السُّلْطَةِ وَيَطِيعُوهُمْ، وَيَكُونُوا دِيمَا مُوجُودِينَ يَدِيرُوا أَعْمَالُ الْخَيْرِ. 2 وَمَا يَسْبُو حَتَّى وَاحِدًا، وَمَا يَتَخَاصِمُوشَ، وَلَكِنْ يَكُونُوا ضَرِيفِينَ وَمَزْيَانِينَ مَعَ كَاغِ النَّاسِ. 3 حَيْثُ حَتَّى حَنَا كُنَّا مِنْ قَبْلِ حَمَاقٍ، مَا كَنَطِيعُو حَدُّ، مُؤْضِرِينَ، وَكُنَّا عَبِيدُ لِّلشَّهَوَاتِ وَلِبَزَافِ دُ الْمَلَدَاتِ، عَائِشِينَ فَاالنَّفَاقِ وَالْحَسَدِ، وَحَتَّى حَدُّ مَا كَانَ كَيْبَعِينَا، وَكُنَّا كَنَكْرَهُو بَعْضِيَاتِنَا. 4 وَلَكِنْ مَلِّي بَانَ لُطْفِ اللَّهِ مُنْجِينَا، وَمُنْحَبُّهُ لِّلنَّاسِ، 5 نَجَانَا مَاشِي عَلَى وُدِّ الْأَعْمَالِ الْمَزْيَانَةِ الَّلِي دَرْنَاهَا، وَلَكِنْ بِالرَّحْمَةِ دِيَالِهِ، وَبِالْمَعْمُودِيَّةِ عَطَانَا حَيَاةَ

جَدِيدَةً وَجَدَدْنَا بِالرُّوحِ الْقُدُسِ 6 الّلي فَاضْ عَلَيْنَا بِالْكَثْرَةِ بِفَضْلِ يَسُوعِ الْمَسِيحِ مُنَجِّينَا. 7 بَاشْ حَتَّى إِلا وُلِينَا مُتَّفَقِينَ اللهُ بِالنِّعْمَةِ دِيَالَهُ، نُورْتُو الْحَيَاةَ الدَّائِمَةَ بِالرَّجَا. 8 هَاذِ الْكَلَامُ رَاهُ صَادَقُ. وَنُبْغِيكَ تُاكَدْ عَلَى هَاذِ الْأُمُورِ بَاشْ هَادُوكِ الّلي آمَنُوا بِاللَّهِ يَدِيرُوا أَعْمَالَ الْخَيْرِ. هَاذِ الْأُمُورِ رَاهَا مَزْيَانَةٌ وَغَتْنَفَعُ النَّاسِ. 9 وَلَكِنْ خَاصُّكَ تَبَعْدُ عَلَى الْهَضْرَةِ الْخَاوِيَةِ وَمَا تَدِيَهَاشْ فَلَا صِلْ دِيَالِ الْجُدُودِ، وَفَالْمُضَارِبَاتِ وَالْمَخَاصِمَاتِ عَلَى وَدِّ الشَّرْعِ، حَيْثُ هَادُشِّي مَا كَيْنَفَعَشْ وَمَا عِنْدَهُ فَايْدَةَ. 10 وَهَادَاكَ الّلي كَيْفَرُقْ بَيْنَ النَّاسِ، نَبْهُهُ الْمَرَّةَ اللّوَلَى وَالتَّانِيَةَ، وَمَنْ بَعْدُ تَفَرُقْ عَلَيْهِ. 11 رَاكَ عَارَفْ بَلِّي بَحَالَ هَادَا خَرَجَ عَلَى طَرِيقِ الْحَقِّ وَكَيْدِيرِ الدُّنُوبِ، وَرَاهُ حَكَمَ عَلَى رَاسِهِ بِرَاسِهِ.

الْوَصِيَّاتُ اللَّخْرِينُ لِتِيطُسِ

12 وَمَلِّي نَصِيْفُ لِيكَ أَرْتِيْمَاسُ وَلَا تِيخِيكُسُ، دِيرْ جَهْدُكَ بَاشْ تُجِي عِنْدِي لِنِيكُوبُولِيْسِ، حَيْثُ رَانِي قَرَرْتُ نَدَوُزُ الشُّتُوَا تَمَّ. * 13 دِيرْ جَهْدُكَ بَاشْ تَعَاوُنْ زِينَاسُ عَالِمِ الشَّرْعِ وَأَبْلُوسُ يُوْجِدُو لِّلْسَفَرِ، بَاشْ حَتَّى حَاجَةَ مَا تُخَصِّصُهُمْ. * 14 وَرَاهُ خَاصُّ الْمُؤْمِنِينَ دِيَالِنَا حَتَّى هُمْ يَتَعَلَّمُوا يَدِيرُوا خُدْمَةَ مَزْيَانَةَ بَاشْ يَرْبُحُوا دَاكْشِي الّلي كَيْحَتَاجُو لِيهِ، وَهَكَكَّا مَا غَتَكُونُشْ حَيَاتَهُمْ بَلَا فَايْدَةَ. 15 كَاغُ النَّاسِ الّلي مَعَايَ كَيْسَلَّمُوا عَلَيْكَ. سَلَّمْ عَلَى الّلي كَيْبَغِيُونَا فَاإِيْمَانُ. وَالنِّعْمَةُ دِيَالِ اللهِ تَكُونُ مَعَاكُمْ كُلُّكُمْ.

* 12:3 اعمال 4:20؛ أفسس 6:21، 22؛ كولوسي 4:7، 8؛ 2 تيموتاوس 12:4

* 13:3 اعمال 18:24؛ 1 كورنتوس 16:12

رِسَالَةٌ بُولُسُ لِفَلِيمُونُ

السَّلَامُ

1 ¹ مَنْ بُولُسُ، الْمَسْجُونُ عَلَى وَدِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَمَنْ تَيْمُوتَاؤُسُ خُونًا فِإِلِيمَانُ، لِفَلِيمُونُ خُونًا الْعَزِيزُ الَّذِي كَيْعَاؤُنَا فَالْخِدْمَةَ ذُ الرَّبِّ، ² وَلِخْتِنَا فِإِلِيمَانُ أَبْفِيَّةَ، وَلَا رَخِيْبُوسَ الَّذِي كَيْكَافَحُ مَعَانَا، وَلِلنَّاسِ ذِيَالُ الْكُنَيْسَةِ الَّذِي كَيْتَجَمَعُو فِدَارِكُ. ³ النِّعْمَةُ وَالْهَنَاءُ لِيَكُمُ مِنَ اللَّهِ بَّانَا وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

بُولُسُ كَيْشَكَرَ اللَّهَ عَلَى الْمَحَبَّةِ ذِيَالُ فِلِيمُونُ

⁴ دِيمَا كَنْشَكَرَ اللَّهَ مَلِّي كَنْتَفَكَّرُكَ فِصَلَاتِي، ⁵ حَيْثُ كَنْسَمَعُ عَلَى الْمَحَبَّةِ ذِيَالِكُ لِكَاغُ الْمُؤْمِنِينَ الْمُقَدَّسِينَ، وَإِلِيمَانُ الَّذِي عِنْدَكَ فَالرَّبِّ يَسُوعَ. ⁶ وَكَنْطَلَبُ اللَّهَ بَاشَ تَكُونُ الشَّرْكَةَ ذُ إِلِيمَانُ ذِيَالِكُ مَعَانَا قُوِيَّةَ، وَهَكَأَ غَيْتَعْرِفُو الْبَرَكَاتِ ذِيَالُ الْمَسِيحِ الَّذِي عِنْدَنَا. ⁷ رَاهُ الْفَرَحَةَ ذِيَالِي كَبِيرَةَ، وَتَشَجَّعْتُ بَرَّافُ بَسَبَابِ الْمَحَبَّةِ ذِيَالِكُ آ خُوِيَا، عَلَاخَقَاشُ فَرَحْتِي قَلُوبُ الْمُؤْمِنِينَ الْمُقَدَّسِينَ.

بُولُسُ كَيْطَلَبُ مَنْ فِلِيمُونُ بَاشَ يُسَامِحُ أَنْسِيمُسَ

⁸ عَلَى هَادِشِي، وَآخَا عِنْدِي الشَّجَاعَةَ الْكَامَلَةَ فَالْمَسِيحِ بَاشَ نَامْرُكَ أَشْنُو خَاصُّكَ تَدِيرُ، ⁹ فَضَلْتُ نَتْرَجَّاكَ عَلَى وَدِّ الْمَحَبَّةِ الَّذِي بَيْنَاتِنَا، أَنَا بُولُسُ الْكَبِيرُ فَالْعَمَرُ، وَالَّذِي مَسْجُونُ دَابَا عَلَى وَدِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ. ¹⁰ كَنْطَلَبُكَ مِنْ جِهَةِ أَنْسِيمُسَ الَّذِي وُلِّي وَوَلَدِي فَالْمَسِيحِ وَأَنَا فَالْحَبْسِ. *

11 مَنْ قَبْلَ رَأَهُ مَا كَانَتْ صَالِحٌ لِيكَ، وَلَكِنْ دَابَا وَلى صَالِحٌ لِيكَ وَلى. 12 هَانِي غَنْصِيْفَطُهُ لِيكَ، رَاهُ هُوَ بَحَالٌ نَفْسِي. 13 كُنْتُ بَاغِي نَشْدُهُ عِنْدِي بَاشْ يِعَاوُنِي فَبَلَاصْتِكَ، فَالْوَقْتُ اللِّي أَنَا فِيهِ مَسْجُونٌ عَلَى وَدِّ الْإِنْجِيلِ. 14 وَلَكِنْ مَا بَغَيْتُ نَدِيرٌ حَتَّى حَاجَةٌ بَلَا الْمُوَافَقَةَ دِيَالِكَ، بَاشْ مَا تَدِيرْشُ الْخَيْرِ بَزْزُ وَلَكِنْ بَخَاطْرِكَ. 15 يَمَكْنُ تُفَرِّقُ عَلَيْكَ أَنْسِيْمُسُ لَوْقْتُ قَلِيلٌ بَاشْ يَنْقَى مَعَاكَ دِيْمَا، 16 حَيْثُ دَابَا مَا بَقَاشْ عَبْدٌ وَلَكِنْ وَلى حَسَنٌ مِنْ الْعَبْدِ، رَاهُ هُوَ خُوْ عَزِيْزٌ بَزَّافٍ، بِالْخُصُوصِ عِنْدِي، أَيَوَا كَيْفَاشْ مَا يَكُونُشْ عَزِيْزٌ عِنْدَكَ كَثْرًا، حَيْثُ هُوَ بِنَادَمٍ وَخُونَا فَالرَّبِّ.

17 إِيَّا كُنْتُ كَتَحَسْبِي شَرِيكَكَ، قَبْلَهُ بَحَالٌ إِيَّا كُنْتُ أَنَا. 18 وَإِيَّا ضَلَمَكَ فِشِي حَاجَةٌ، وَإِيَّا كَتَسَالُهُ شَيْ فُلُوسٍ، حَسَبٌ هَادِشِي عَلِي. 19 وَأَنَا بُولُسُ كَنَكْتَبُ لِيكَ بِيْدِي: رَانِي غَادِي نَزْدُ لِيكَ فُلُوسِكَ، وَمَا غَادِيْشُ نَفَكْرِكَ بَلِي حَتَّى نَتَ مَدْيُونٌ لِي بِحَيَاتِكَ. 20 إِيَّةَ آ خُوِيَا، دِيرُ فِي هَادِ الْخَيْرِ عَلَى وَجْهِ الرَّبِّ وَفَرَحٌ قَلْبِي فَالْمَسِيحِ. 21 رَاهُ عِنْدِي التَّقَّةُ وَأَنَا كَنَكْتَبُ لِيكَ بَلِي غَادِي تَطِيْعُ كَلَامِي، وَرَانِي عَارَفٌ بَلِي غَتْدِيرُ كَثْرًا مِنْ دَاكْشِي اللِّي كَنْطَلَبُ. 22 وَفَنَفْسُ الْوَقْتُ، وَجَدُّ لِي فِي نَسْكَنٍ، حَيْثُ كَنْتَرَجَّا مِنْ اللّهِ بَاشْ يَسْتَاْجِبُ لِلصَّلَاةِ دِيَالِكُمْ وَنَزَجَعُ لَعِنْدَكُمْ.

السَّلَامُ

23 كَيْسَلَّمُ عَلَيْكَ أَبْفِرَاسُ اللِّي مَسْجُونٌ مَعَايَ عَلَى وَدِّ الْمَسِيحِ يَسُوعَ، * 24 وَكَيْسَلَّمُ عَلَيْكَ مَرْقُسُ وَأَرِسْتَرُخْسُ وَدِيْمَاسُ وَلُوقَا اللِّي كَيْعَاوُنُونِي فَالْخِدْمَةَ دُ الرَّبِّ. * 25 وَالنَّعْمَةُ دِيَالِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ تَكُونُ مَعَ رُوحِكُمْ.

* 23: كُولُوسِي 7:1؛ 12:4 * 24: الْاَعْمَالُ 12:12، 25؛ 13:13؛ 37-39؛ كُولُوسِي 4:10؛ الْاَعْمَالُ

19:29؛ 27:2؛ كُولُوسِي 4:10؛ كُولُوسِي 4:14؛ 2 تِيمُوتَاوُسُ 4:10؛ كُولُوسِي 4:14؛ 2 تِيمُوتَاوُسُ 4:11

الرِّسَالَةُ لِلْعِبْرَانِيِّينَ

الفصل الأوَّل

اللَّهُ تَكَلَّمَ مَعَنَا بَوْلَدِهِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ

1 فَقَدِيمِ الزَّمَانِ، تَكَلَّمَ اللَّهُ مَعَ جَدُودِنَا بِلِسَانِ الْأَنْبِيَاءِ بَرَّافٍ ذِ الْمَرَّاتِ وَبَطُرُقٍ مُخْتَلَفَةٍ،
2 وَلَكِنْ فَهَذَا لِيَّامِ الدُّخْرَةِ، تَكَلَّمَ مَعَنَا بَوْلَدِهِ اللَّيِّ بِيَهْ خَلَقِ الدُّنْيَا، وَدَارُهُ وَارْتِ لِكُلُّشِيِّ.
3 هُوَ نُورُ الْعَزِّ دِيَالِ اللَّهِ، وَهُوَ الصُّورَةُ الْأَصْلِيَّةُ دِيَالِ الطَّبِيعَةِ دِيَالِهِ، كِيَحْفَظُ كُلَّ مَا فَالِدُنْيَا
بِكَلِمَتِهِ الْقَادِرَةِ عَلَى كُلُّشِيِّ، وَمَنْ بَعْدَمَا نَقَّانَا مِنْ الدُّنُوبِ كَلَّسَ عَلَى لِيْمَنْ دِيَالِ اللَّهِ فَالِسَّمَا،
4 وَخَدَا مَقَامَ عَالِي كَتَّرَ مِنْ مَقَامِ الْمَلَائِكَةِ، وَكَتَّرَ مِنْ هَادِشِيِّ وَرَتِ إِسْمِ حَسَنٍ بَرَّافٍ مِنْ
سَمِيَّاتِهِمْ.

5 حَيْثُ لَمَنْ فَالْمَلَائِكَةَ عَمَّرَ اللَّهُ كَالَ: «نْتَ وُلْدِي وَمَنْ الْيَوْمِ رَانِي بَاكِ». وَعَاوُدُ كَالَ: «أَنَا
غَنَكُونُ بَاهُ وَهُوَ غَيْكُونُ وُلْدِي»؟. 6 وَمَلِّي صِيْفُ وُلْدِهِ الْبَكَرُ لِدُنْيَا كَالَ: «خَاصُّ يَسَجِدُو
لِيَهْ كَاغِ الْمَلَائِكَةَ ذِ اللَّهِ». 7 وَعَلَى الْمَلَائِكَةَ كَالَ: «اللَّهُ دَارِ الْمَلَائِكَةَ دِيَالِهِ رِيحِ، وَالْخُدَامُ
دِيَالِهِ شَعَالَةَ ذِ الْعَافِيَةِ». 8 أَمَّا عَلَى الْوَلْدِ دِيَالِهِ كَالَ: «الْعَرْشُ دِيَالِكَ يَا اللَّهُ تَابَتْ دِيْمَا وَعَلَى
الدَّوَامِ. وَكَتَحَكَمَ الشَّعْبُ دِيَالِكَ بِالْعَدْلِ. 9 كَتَّبِعِي التَّقْوَى وَكَتَكَرَهُ الْإِثْمِ. عَلَى دَاكْشِيِّ اللَّهِ
إِلَاهُكَ خَتَارُكَ مَلِّي دَهْنُكَ بَزِيَّتِ الْفَرْحَةِ وَفَضْلُكَ عَلَى صَحَابِكَ». 10 وَكََالَ: «نْتَ يَا رَبِّ
مَنْ الْبَدُو خَلَقْتِي الْأَرْضِ، وَبِيْدِيكَ صَنَعْتِي السَّمَاوَاتِ، 11 هُمْ غَيْفَنَاوْ وَلَكِنْ نْتَ كَتَّبِعِي،
وَغَيْقَدَامُو كُلُّهُمْ بَحَالِ الْخَوَائِجِ، 12 وَبِحَالِ اللَّبَّاسِ غَتَّطَوِيَهُمْ وَغَيْتَبَدَّلُوْ، وَلَكِنْ نْتَ هُوَ هُوَ،
وَالْعَمَرُ دِيَالِكَ مَا لِيَهْ حَدُّ». 13 وَلَمَنْ فَالْمَلَائِكَةَ عَمَّرَ اللَّهُ كَالَ: «كَلَّسَ عَلَى لِيْمَنْ دِيَالِي

حَتَّى نَدِيرُ عَدِيَانِكَ تَحْتَ رَجْلِيكَ؟»¹⁴ وَاشْ مَاشِي كُلُّهُمْ رُوحٌ كَيْخَدْمُو اللّٰهَ وَمُصَيِّفُطَهُمْ
بَاشْ يِعَاوُنُو اللّٰهِي غَيُورُتُو النُّجَا!

الفصل الثاني

النُّجَا الكَبِيرُ

2 ¹ عَلَى هَادِشِي، خَاصَّنَا نَتَّبَتُو مَزْيَانَ فَالْكَلامِ اللّٰهِي سَمَعْنَاهُ، بَاشْ مَا نَخْرَجُوشْ عَلَى
الطَّرِيقِ، ² حَيْثُ إِلا كَانَ الْكَلَامِ اللّٰهِي وَصَلُوهُ لِينَا الْمَلَائِكَةَ حَقًّا، وَكُلُّ وَاحِدٌ تَعْدَى
وَلَا عَصَى، نَزَلَ عَلَيْهِ الْعِقَابُ اللّٰهِي كَيْسْتَاهَلْ، ³ أَيَوَا كَيْفَاشْ غَنَفَلْتُو مِنْ الْعِقَابِ إِلا مَا
دِينَاهَاشْ فَهَذَا النُّجَا الكَبِيرُ؟ رَأَى الرَّبُّ بَرَأْسَهُ خَبَّرَ بِهِ فَاللُّوْلُ، وَمَنْ بَعْدَ أَكْدُوهُ لِينَا النَّاسِ
اللّٰهِي سَمَعُوهُ، ⁴ وَفَنَفَسَ الْوَقْتِ، بَيْنَ اللّٰهِي الشَّهَادَةَ دِيَالَهُمْ بِالْعَلَامَاتِ وَالْعَجَائِبِ وَالْمُعْجَزَاتِ
الْمُتَنَوِّعَةِ، وَبِالْمَوَاهِبِ دِيَالَ الرُّوحِ الْقُدُسِ اللّٰهِي فَرَّقَهَا عَلَى حَسَابِ الْمُرَادِ دِيَالَهُ.

المَسِيحُ مَاتَ عَلَى وَدِّ كَخَاغِ النَّاسِ

⁵ وَرَأَى اللّٰهَ مَا عَطَّاشَ الزَّمَانَ اللّٰهِي غَيْجِي وَاللّٰهِي كَتَّكَلَّمُو عَلَيْهِ دَابَا لِلْمَلَائِكَةَ بَاشْ يُتَّحَكَّمُو
فِيهِ. ⁶ وَشِي وَاحِدٌ شَهَدَ فُكْتَابَ اللّٰهَ وَكَالَ: «شَكُونُ هُوَ الْإِنْسَانُ حَتَّى تُفَكَّرُهُ؟ وَلَا بِنَادَمَ حَتَّى
تُدِّيَهَا فِيهِ؟» ⁷ زِدِّيْتِيهِ قَلُّ مِنْ الْمَلَائِكَةَ وَاحِدَ الْمُدَّةِ قَصِيرَةَ، وَمَنْ بَعْدَ عَطِيتِيهِ تَاجَ الْعِزِّ وَالْكَرَامَةِ،
⁸ وَدَرْتِي كُلُّ حَاجَةٍ تَحْتَ رَجْلِيهِ». وَإِلا دَارَ اللّٰهَ كَلَّشِي تَحْتَ الْحِكَامِ دِيَالَ بِنَادَمَ، رَأَى مَا
بَقَاتَ حَتَّى حَاجَةٍ خَارِجَةٍ عَلَى الْحِكَامِ دِيَالَ بِنَادَمَ، وَلَكِنْ حَنَا دَابَا مَا زَالَ مَا كَنْشُوفُوشْ بَلِّي
كُلُّ حَاجَةٍ هِيَ تَحْتَ حُكَامِهِ. ⁹ وَلَكِنْ يَسُوعُ اللّٰهِي زَدَهُ اللّٰهَ قَلُّ مِنْ الْمَلَائِكَةَ لِمُدَّةِ قَصِيرَةَ،
كَنْشُوفُوهُ دَابَا عِنْدَهُ تَاجَ الْعِزِّ وَالْكَرَامَةِ، غَلَّاحَقَّاشْ صَبَرَ لِعِدَابِ الْمَوْتِ، وَهَكَأَ بِنِعْمَةِ اللّٰهَ مَاتَ
عَلَى وَدِّ كَخَاغِ النَّاسِ.

10 رَأَى اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ، وَبِهِ كُلُّ شَيْءٍ كَائِنٌ، نَبْغًا يُجِيبُ وُلَادَ كَثَارٍ لِّلْعَزْرِ ذِيَالَهُ، عَلَى هَادِشِي رَدُّ الْمَسِيحِ الَّذِي نَجَّاهُمْ مِّنْ مَّكْمُولٍ بِسَبَابِ الْعُدَابِ الَّذِي قَاسَاهُ. 11 حَيْثُ هَادَاكَ الَّذِي كَيْقَدَسُ وَهَادُوكَ الَّذِي مَقْدَسِينَ رَأَى كُلَّهُمْ مِنْ وَاحِدٍ، هَادِشِي عَلَاشَ مَا كَيْحَشَمَشُ يَسْمِيَهُمْ خُوْتُهُ، 12 وَكَيْكُولُ: «غَنَخَبْرُ خُوْتِي بِاسْمِكَ، وَغَنَسَبْحُ لِيكَ فَوْسَطُ جَمَاعَةِ الْمُؤْمِنِينَ». 13 وَكَيْكُولُ مَرَّةً خَرَى: «غَادِي نَتَكَلَّ عَلَيْكَ». وَكَيْزِيدُ يَكُولُ: «هَانَا مَعَ الْوِلَادِ الَّذِي عَطَاهُمْ لِيَّ اللَّهُ». 14 وَكَمَا هَادَ الْوِلَادُ مِنْ لَحْمٍ وَدَمٍّ، رَأَى حَتَّى هُوَ وَوَلَّى مُشَارِكًا مَعَاهُمْ فَنَفْسَ الشَّيِّ، بَاشَ بِالْمُوتِ ذِيَالَهُ يَهْلِكُ إِبْلِيسُ الَّذِي عِنْدَهُ السُّلْطَةُ عَلَى الْمُوتِ، 15 وَيَعْتَقُ هَادُوكَ الَّذِي بِسَبَابِ الْخُوفِ ذِيَالَهُمْ مِنَ الْمُوتِ عَاشُوا طُولَ حَيَاتِهِمْ عَيْدًا. 16 رَأَى فَالْحَقِيقَةَ مَا جَاشَ بَاشَ يِعَاوُنَ الْمَلَائِكَةَ، وَلَكِنْ بَاشَ يِعَاوُنَ تَرْيِكَةَ إِبْرَاهِيمَ. 17 عَلَى وَدِّ هَادِشِي، كَانَ خَاصُّهُ يَشْبَهُ لُخُوْتَهُ فَكُلُّ حَاجَةٍ، بَاشَ يَكُونُ رَحِيمٌ وَيُوَلِّي رَئِيسَ رِجَالِ الدِّينِ، وَآمِينَ فَالْأُمُورِ ذِيَالِ اللَّهِ، بَاشَ يَغْفَرُ ذُنُوبَ الشَّعْبِ. 18 وَغَلَاخْقَاشُ هُوَ بَرَأْسُهُ تَعَدَّبُ وَتَجَرَّبُ، رَأَى يَقْدَرُ يِعَاوُنَ هَادُوكَ الَّذِي كَيْتَجَرَّبُو.

الفصل الثالث

يَسُوعُ عِنْدَهُ الْعَزْرُ كَثْرًا مِنْ مُوسَى

3 1 عَلَى وَدِّ هَادِشِي آخُوْتِي الْمَقْدَسِينَ، الَّذِي عَيْطُ لِيكُمْ اللَّهُ، شُوفُو مَزْيَانَ يَسُوعَ الَّذِي هُوَ رَسُولٌ وَرَئِيسُ رِجَالِ الدِّينِ ذُو الْإِيْمَانِ الَّذِي كَنَعَتَرَفُوْا بِهِ، 2 هُوَ آمِينَ لِلَّهِ الَّذِي خَتَارَهُ، كَمَا كَانَ مُوسَى حَتَّى هُوَ آمِينَ فَبَيْتِ اللَّهِ كُلُّهُ. 3 وَلَكِنْ يَسُوعُ كَيْسْتَاهَلُ الْعَزْرُ كَثْرًا مِنْ مُوسَى، غَلَاخْقَاشُ الَّذِي كَيْبِنِي الدَّارَ عِنْدَهُ الْعَزْرُ كَثْرًا مِنَ الدَّارِ بَرَأْسَهَا. 4 حَيْثُ كُلُّ دَارٍ كَيْبِنِيهَا شَيْءٌ حَادٌّ، وَلَكِنْ الَّذِي كَيْبِنِي كُلُّ شَيْءٍ هُوَ اللَّهُ. 5 وَمُوسَى كَانَ آمِينَ فَبَيْتِ اللَّهِ كَامِلٌ بِصِفَتِهِ خَدَامُ ذِيَالِ اللَّهِ، بَاشَ يَشْهَدُ بِدَاكْشِي الَّذِي غَيْتَكَلَّمُ بِهِ اللَّهُ. 6 وَلَكِنْ الْمَسِيحُ رَأَى آمِينَ فَبَيْتِ اللَّهِ بِصِفَتِهِ وَلَدُ اللَّهِ، وَحَنَّا هُمْ هَادَ الْبَيْتِ إِلَّا بَقِيْنَا تَابِتِينَ بِالتَّقَةِ فَالرَّجَا الَّذِي كَنَفْتَخَرُوْا بِهِ.

رُدُّوْا بِالْكُفْرِ مَنْ الْكُفْرُ

7 عَلَى هَادِشِيِّ، كَمَا كَيْكُولُ الرُّوحِ الْقُدُسِ: «إِلَّا سَمَعْتُمْ صَوْتَ اللَّهِ الْيَوْمَ، 8 مَا تَقْسَحُوشُ قُلُوبِكُمْ، كَمَا دَارُوا جُدُودَكُمْ مَلِّي تَارُوا فَيَوْمَ التَّجْرِبَةِ فَالصَّحْرَا 9 فَيَنْ جَرُبُونِي، بَاشْ يَعْزَفُوا آشْ عَنَدِيرِ، وَشَافُوا أَشْنُو دَرْت 10 لُمُدَّة رُبْعِينَ عَامَ. عَلَى دَاكْشِي تَقَلُّتْ بَزَافَ عَلَى دَاكِ الْجِيلِ، وَكَلَّتْ: قُلُوبُهُمْ كَيْدِيُوهُمْ دِيمَا لِلْمَعْصِيَّةِ، وَمَا كَيْعَزَفُوشِ الطَّرِيقِ دِيَالِي. 11 هَادِشِيِّ عَلَاشْ حَلَفْتْ فَوْقْتِ الْغَضَبِ دِيَالِي وَكَلَّتْ: عَمْرُهُمْ مَا غَيْدَخَلُو لِلْبَلَادِ فَيَنْ وَجَدْتْ لِيَهُمُ الرَّاحَةَ!». 12 إِيوَا رُدُّوْا بِالْكُفْرِ آ الْخُوتِ، بَاشْ مَا يَكُونُ قَلْبٌ حَتَّى وَاحِدٌ فَيْكُمُ عَامْرٌ بِالشَّرِّ مَا فِيهِ إِيْمَانٌ، وَيُبْعَدُ عَلَى اللَّهِ الْحَيِّ. 13 وَلَكِنْ شَجَعُوا بَعْضِيَّاتِكُمْ كُلَّ نَهَارٍ، مَا حَدُّ هَادِ الْيَوْمِ اللَّي كَيْتَكَلَّمُ عَلَيْهِ الْكُتَابُ كَايْنِ، بَاشِ الدُّنُوبُ مَا يَخْدَعُو حَتَّى وَاحِدٌ فَيْكُمُ وَيُوَلِّي قَلْبُهُ قَاسِحٌ. 14 حَيْثُ وُلِينَا مُشَارَكِينَ مَعَ الْمَسِيحِ، إِلَّا بَقِينَا تَابِتِينَ حَتَّى لِلْخُرِّ فَالْتَقَّةِ اللَّي كَانَتْ عِنْدَنَا فَالْلُؤْلُ، 15 وَرَاهُ كُتَابُ اللَّهِ كَيْكُولُ: «إِلَّا سَمَعْتُمْ صَوْتَ اللَّهِ الْيَوْمَ، مَا تَقْسَحُوشُ قُلُوبِكُمْ كَمَا دَارُوا جُدُودَكُمْ مَلِّي تَارُوا». 16 إِيوَا شُكُونُ هُمُ اللَّي سَمَعُو صَوْتَهُ وَتَارُوا؟ وَاشْ مَاشِي كَاغْ هَادُوكِ اللَّي خَرَجُوا مِنْ مِصْرَ مَعَ مُوسَى؟ 17 وَعَلَى مَنْ غَضَبَ اللَّهُ لُمُدَّة رُبْعِينَ عَامَ؟ وَاشْ مَاشِي عَلَى هَادُوكِ اللَّي دَنْبُو وَمَاتُو فَالْصَّحْرَا؟ 18 وَلَمَنْ حَلَفَ، وَكَالَ: «عَمْرُهُمْ مَا غَيْدَخَلُو لِلْبَلَادِ فَيَنْ وَجَدْتْ لِيَهُمُ الرَّاحَةَ»؟ وَاشْ مَاشِي لِهَادُوكِ اللَّي مَا طَاعُوهُشْ؟ 19 وَهَكَأ، كَنْشُوفُو بَلِّي مَا قَدْرُوشْ يَدْخَلُو عَلَاحْقَاشْ مَا آمَنُوشْ.

الفصل الرابع

الرَّاحَةُ اللَّي وَجَدَهَا لِينَا اللَّهُ

1 مَا حَدُّ الْوَعْدِ دِيَالِ اللَّهِ مَازَالَ كَايْنِ بَاشْ نَدْخَلُو لِلرَّاحَةِ اللَّي وَجَدَهَا لِينَا، خَاصَّنَا 4 نَزُدُّوْا بِالنَّا لِيَتَّحَرَمَ مِنْهُ شَيْ وَاحِدًا! 2 حَيْثُ حَتَّى حَنَا سَمَعْنَا الْبَشَارَةَ كَمَا سَمَعُوهَا

جُدُودَنَا، وَلَكِنَّ الْكَلَامَ الَّذِي سَمِعُوهُ هَادُوكَ مَا نَفَعَهُمْشَ، حَيْثُ مَا قَبَلُوهُشَ بِإِلْيَمَانٍ. ³ أَمَّا
 حَنَا الْمُؤْمِنِينَ، غَنَدَخَلُو لِلرَّاحَةِ الَّذِي وَجَدَهَا لِينَا اللَّهُ، وَالَّذِي كَثَالَ عَلَيْهَا: «فَوَقْتُ الْغَضَبِ
 ذِيَالِي خَلَفْتُ وَكَلْتُ: عَمْرُهُمْ مَا غَيَدَخَلُو لِلْبَلَادِ فِينِ وَجَدْتُ لِيَهُمُ الرَّاحَةَ». وَاللَّهُ كَثَالَ
 هَادُشِي، وَآخَا كَمَلُ الْخُدْمَةِ ذِيَالَهُ مِنْ الْوَقْتِ الَّذِي خَلَقَ فِيهِ الدُّنْيَا. ⁴ وَرَاهُ مَكْتُوبُ فُكْتَابِ
 اللَّهُ عَلَى النَّهَارِ السَّابِعِ: «رَتَاخَ اللَّهُ مِنْ الْخُدْمَةِ ذِيَالَهُ كُلَّهَا فَالنَّهَارِ السَّابِعِ». ⁵ وَعَاوُدُ كَثَالَ
 اللَّهُ: «عَمْرُهُمْ مَا غَيَدَخَلُو لِلْبَلَادِ فِينِ وَجَدْتُ لِيَهُمُ الرَّاحَةَ». ⁶ رَاهُ كَانِينِ شِي وَخَدِينِ الَّذِي
 يَقْدَرُو يَدْخَلُو لِهَادِ الرَّاحَةِ، وَهَادُوكَ الَّذِي سَمِعُو الْبَشَارَةَ فَاللُّوْلُ مَا دَخَلُوْشَ لِيهَا عَلَاخَقَاشَ
 عَصَاوُ اللَّهُ، ⁷ وَعَاوَتَانِي خَتَارُ اللَّهُ نَهَارَ آخِرَ كَيْكُولُ عَلَيْهِ: «الْيَوْمِ». وَتَكَلَّمُ عَلَى هَادِ النَّهَارِ
 مِنْ بَعْدِ شَحَالٍ مِنْ عَامٍ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ كَمَا تُكَاَلُ مِنْ قَبْلِ: «إِلَّا سَمَعْتُو صُوتَ اللَّهِ الْيَوْمَ مَا
 تَقَسَّحُوْشَ قُلُوبِكُمْ». ⁸ حَيْثُ كُونُ دَخَلَهُمْ يَشُوعُ لِبَلَادِ الرَّاحَةِ، كُونُ مَا تَكَلَّمَشَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ
 عَلَى نَهَارِ آخِرٍ. * ⁹ وَهَكَأ، رَاهُ شَعْبِ اللَّهِ مَا زَالَ عِنْدَهُ يَوْمَ ذِ الرَّاحَةِ. ¹⁰ حَيْثُ الَّذِي كَيْدَخَلُ
 لِلرَّاحَةِ الَّذِي وَجَدَهَا اللَّهُ، كَيْرَتَاخَ حَتَّى هُوَ مِنْ خُدْمَتِهِ كَمَا رَتَاخَ اللَّهُ مِنْ خُدْمَتِهِ. ¹¹ إِيوَا
 خَاصْنَا نَدِيرُو جَهْدَنَا بَاشَ نَدْخَلُو لِهَادِ الرَّاحَةِ، بَاشَ مَا يَفْشَلُ حَتَّى وَاحِدٌ مَنَا بِحَالِ هَادُوكَ
 الَّذِي عَصَاوُ اللَّهُ. ¹² حَيْثُ كَلَامُ اللَّهِ حَيِّ وَقْوِي، وَمُضَى مِنْ كُلِّ سَيْفِ مَاضِي مِنْ جُوجِ
 جَوَائِهِ، وَكَيْدَخَلُ حَتَّى لَفِينِ كَتْفَارِقِ النَّفْسِ مَعَ الرُّوحِ، وَالْمَفَاضِلِ وَالْمُخَّ ذِيَالِ الْعُضَامِ، وَقَادِرُ
 يَعْرِفُ الْأَفْكَارَ ذِيَالِ الْقَلْبِ وَالنِّيَّةِ ذِيَالِهِ. ¹³ وَمَا كَانِيْشَ شِي مَخْلُوقِ كَيْخَفَى عَلَى اللَّهِ، وَلَكِنَّ
 كَلْشِي وَاضِحٌ وَبَائِنٌ قَدَامَ عَيْنِيهِ، وَهُوَ لَمَنْ غَنَعَطِيُو الْحَسَابِ ذِيَالَنَا.

يَسُوعُ رَئِيسُ رِجَالِ الدِّينِ الْكَبِيرِ

¹⁴ إِيوَا مَا دَامَ عِنْدَنَا رَئِيسُ رِجَالِ الدِّينِ الْكَبِيرِ الَّذِي تُرْفَعُ لِلسَّمَاوَاتِ، الَّذِي هُوَ يَسُوعُ وَدَّ
 اللَّهُ، رَاهُ خَاصُّ الْأَعْتِرَافِ ذِيَالَنَا بِيهِ يَكُونُ تَابِتٌ. ¹⁵ حَيْثُ مَا عِنْدَنَاشَ رَئِيسُ رِجَالِ الدِّينِ
 مَا قَادَرَشَ يَشَارِكُ فَالضُّعْفُ ذِيَالَنَا، وَلَكِنَّ هُوَ تُجَرَّبُ فَكَلْشِي بِحَالَنَا، وَعَمْرُهُ مَا ذَنْبٌ. ¹⁶ إِيوَا

خَاصَّنَا نَقْرَبُو لَعَرْشِ النِّعْمَةِ بِتَقَّةٍ، بَاشْ نَاخُدُو الرَّحْمَةَ، وَنَلْقَاوُ النِّعْمَةَ اللَّي غَتَعَاوُنَا فَوْقَتْ
إِلْحْتِيَاجِ دِيَالِنَا.

الفصل الخامس

5 ¹ كُلُّ وَاحِدٍ مِّنَ الرُّؤَسَا دُ رَجَالِ الدِّينِ كَيْتَخْتَارُ مَن بَيْنَ النَّاسِ، بَاشْ يُنُوبُ عَلَيْهِمْ قُدَّامَ
اللَّهِ وَيُقَرَّبُ الْهَدِيَّاتِ وَالذَّبَائِحِ دِيَالَهُمْ عَلَى وَدِّ الدُّنُوبِ. ² هُوَ قَادِرٌ يَحَنُّ عَلَى اللَّي
مَا عَارَفِينَشْ وَعَلَى اللَّي خَارَجِينَ عَلَى الطَّرِيقِ، وَآخَا حَتَّى هُوَ كَيْدَنْبِ. ³ وَهَادَشِي عِلَاشْ
كَانَ لَازِمٌ عَلَيْهِ يُقَدِّمُ الذَّبَائِحَ لِلَّهِ حَتَّى عَلَى وَدِّ ذُنُوبِهِ، كَمَا كَيْقَدِّمُ الذَّبَائِحَ عَلَى وَدِّ الشَّعْبِ.
⁴ وَرَاهُ حَتَّى وَاحِدٌ مَا كِيَاخُدُ هَازِ الْخُدْمَةَ بَرَّاسُهُ، وَلَكِنْ كِيَاخُدَهَا اللَّي اللَّهُ عَيْطُ لِيهِ، كَمَا
عَيْطُ لِهَارُونَ حَتَّى هُوَ. ⁵ وَهَكَأ حَتَّى الْمَسِيحِ مَا عَطَّاشُ الْعَزُّ لِرَاسِهِ بَاشْ يُوَلِّي رَيْسَ رَجَالِ
الدِّينِ، وَلَكِنْ اللَّهُ هُوَ اللَّي كَالِ لِيهِ: «نَتِ الْوَلْدُ دِيَالِي، وَمَنْ الْيَوْمَ رَانِي بَّاكْ». ⁶ وَكَأَلِ
فَبَلَاصَةَ خَرِي: «نَتِ رَاجِلُ الدِّينِ عَلَى الدَّوَامِ فَمَقَامُ مَلِكِي صَادِقْ». ⁷ وَرَاهُ فَالْوَقْتُ اللَّي
كَانَ عَائِشٌ فِيهِ الْمَسِيحِ عَلَى الْأَرْضِ، كَانَ كَيْصَلِّي بُصُوتِ عَالِي وَبَالِدْمُوعِ وَكَيْطَلَبِ اللَّهُ
اللِّي قَادِرٌ يَنْجِيهِ مِّنَ الْمَوْتِ، وَنَسْتَاغِبُ اللَّهُ لُصَلَاتِهِ عَلَى حَسَابِ التَّقْوَى دِيَالِهِ. * ⁸ وَوَآخَا
كَانَ وُلْدُ اللَّهِ، تَعَلَّمَ الطَّاعَةَ بِالْعِدَابِ اللَّي قَاسَاهُ. ⁹ وَمَلِّي وَلِي مَكْمُولِ، وَلِي هُوَ سَبَابِ النَّجَا
الدَّائِمِ لِكَاغِ النَّاسِ اللَّي كَيْطِيَعُوهُ. ¹⁰ حَيْثُ اللَّهُ عَيْطُ لِيهِ بَاشْ يُكُونُ رَيْسَ رَجَالِ الدِّينِ
فَمَقَامُ مَلِكِي صَادِقْ. ¹¹ عِنْدِي بَزَّافُ ذِ الْكَلَامِ فَهَادَشِي، وَلَكِنْ صَعِيبُ يُتَشْرَحُ حَيْثُ نَتَمَّ
تُقَالُ فَالْفَهَامَةَ. ¹² رَاهُ كَانَ خَاصُّكُمْ تَكُونُوا مُعَلِّمِينَ حَيْثُ كَانَ عِنْدَكُمْ الْوَقْتُ الْكَافِي، وَلَكِنْ
نَتَمَّ بَاقِي خَاصُّ اللَّي يُعَلِّمُكُمْ الدُّرُوسَ اللَّوَلِينَ فَكَلَامِ اللَّهِ، وَمَازَالَ مُحْتَاجِينَ لِلْحَلِيبِ مَا شِي
لِلْمَاكَلَةِ دِيَالِ الْكِبَارِ. * ¹³ حَيْثُ اللَّي كَيْعِيشُ بِالْحَلِيبِ، مَا كَيْفَهَمَشْ كَلَامِ الْحَقِّ، حَيْثُ
مَازَالَ دَرِّي صَغِيرٌ فَالإِيمَانِ. ¹⁴ أَمَّا الْمَاكَلَةُ ذِ الْكِبَارِ، رَاهَا لِّي نَاضِجِينَ، عَلَاقَشْ تَدْرُبُو
مَزْيَانَ عَلَى كَيْفَاشْ يُفَرِّقُو بَيْنَ الْخَيْرِ وَالشَّرِّ.

رُدُّوْ بِالْكُم لَتَرْجَعُو عَلَي إِايْمَانِ بِالْمَسِيحِ

6¹ عَلَي هَادِشِي، خَاصَّنَا نَخَلِيُو الدُّرُوسِ اللُّوَلِيْنَ اللِّي تَعَلَّمْنَاهُمْ عَلَي الْمَسِيحِ، وَنَزِيدُو نَتَعَلَّمُو بَاشْ نَكُونُو كَامِلِينَ، وَمَا خَاصَّنَاشْ نَعَاودُو نَتَكَلَّمُو عَلَي السَّاسِ اللِّي هُوَ التُّوبَةُ مِنْ الْأَعْمَالِ الْمَيْتَةِ، وَإِلَايْمَانِ بِاللَّهِ،² وَالتَّعْلِيمِ عَلَي الْمَعْمُودِيَّةِ، وَحِطَّانِ الْيَدِّيْنَ، وَالبَعْتِ مِنْ الْمَوْتِ، وَيَوْمِ الْحِسَابِ،³ وَهَادِشِي اللِّي غَنْدِيرُو إِلا بَعَا اللّهُ. ⁴ حَيْثُ اللِّي جَاوْ لِلنُّورِ وَاحِدُ الْمَرَّةِ، وَدَاقُو الْعَطِيَّةِ ذُ اللّهُ مِنْ السَّمَاءِ، وَوَلَّاتِ عِنْدَهُمُ الشَّرَكَةَ مَعَ الرُّوحِ الْقُدُسِ،⁵ وَدَاقُو كَلَامِ اللّهِ الْمَزِيَانِ وَالْقَوَاتِ دِيَالِ الزَّمَانِ اللِّي غَيْجِي،⁶ وَمَنْ بَعْدَ رَجَعُو عَلَي إِايْمَانِهِمْ، مَا يُمْكِنَشْ تَرْجَعُهُمْ مَرَّةً خَرَى بَاشْ يَتُوبُو، حَيْثُ هُمْ بَرَّاسُهُمْ كَيْصَلْبُو وَلَدُ اللّهِ مَرَّةً خَرَى، وَكَيْشَوَهُو السُّمْعَةَ دِيَالِهِ. ⁷ عَلَا حَقَّاشِ الْأَرْضِ إِلا رَوَاتِ مِنْ كَثْرَةِ الشُّتَا اللِّي صَبَّاتِ عَلَيْهَا، وَنَبَّتَاتِ رَبِيْعِ نَافِعِ لِهَادُوكِ اللِّي تُحَرَّتَاتِ عَلَي وَدُهُمْ، اللّهُ غَيْبَارِكْهَا. ⁸ وَلَكِنْ إِلا نَبَّتَاتِ الشُّوكِ وَالسُّدْرَةَ، رَاهَا بَلَا قِيْمَةَ وَتُسْتَاهِلُ اللَّعْنَةَ، وَفَاللَّخْرُ غَتَّحَرَّقِ.

9 كَنَكُولُو هَادُ الْكَلَامِ آخُوتِي الْعَزَازِ، وَلَكِنْ رَاهُ حَنَا مُتَيْقِنِينَ بَلِّي نَتَمُ فَالطَّرِيقِ الْمَزِيَانَةِ اللِّي كَتَدِي لِلنَّجَا. ¹⁰ حَيْثُ اللّهُ مَا شِي صَالَمِ بَاشْ يَنْسَى الْخُدْمَةَ دِيَالِكُمْ، وَالْمَحَبَّةَ اللِّي بِيْتْتُوَهَا عَلَي وَدُ الْإِسْمِ دِيَالِهِ، مَلِّي عَاوَنْتُو الْمُؤْمِنِينَ الْمُقَدَّسِينَ وَمَا زَالَ كَتَعَاوَنُوهُمْ. ¹¹ وَرَاهُ بَغِينَا يَبِينِ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ بِحَالِ هَادُ الْخُدَاكَةِ، وَبِيَقَى تَابَتْ فَالرَّجَا حَتَّى لِلَّخْرِ،¹² بَاشْ مَا تُكُونُوشْ مَعَكَازِينَ، وَلَكِنْ تُكُونُو بِحَالِ هَادُوكِ اللِّي بِإِلَايْمَانِ وَالصَّبْرِ كَيَوْرْتُو دَاكْشِي اللِّي وَاعَدَ بِهِ اللّهُ.

اللَّهُ كَيْوَاعِدُ وَمَا كَيْخَالَفَش

13 حَيْثُ مَلِّي اللَّهُ وَاعِدُ إِبْرَاهِيمَ خَلَفَ لِيَهُ بَرَأْسُهُ، حَيْثُ مَا كَانَتْش مَا فَضَلَ مِنْ رَأْسِهِ بَاشْ يَخْلَفُ بِيَهُ. 14 وَكَأَلْ إِبْرَاهِيمَ: «غَنَبَارُكَ وَغَنَكْتَرُ تَرِيكَتْكَ». 15 وَهَكَأ صَبِرَ إِبْرَاهِيمَ حَتَّى خَدَا الْوَعْدُ. 16 حَيْثُ النَّاسُ كَيْخَلْفُو بَشِي حَدُّ فَضَلَ مِنْهُمْ، بَاشْ يَأَكْدُو كَلَامَهُمْ بِالْحَلُوفِ وَيُوقِفُو الْخُصُومَةَ بَيْنَاتِهِمْ. 17 وَهَكَأ حَتَّى اللَّهُ مَلِّي بَعَا يَأَكْدُ لَلِّي غَيَوَرْتُو الْوَعْدُ بَلِّي مُرَادُهُ عَمْرُهُ مَا غَيْتَبْدَلْ، أَكْدُ كَلَامُهُ بِالْحَلُوفِ، 18 هَادُ الْجُوجُ ذُ الْأُمُورُ مَا كَيْتَبْدَلُوشْ، وَمَا يُمْكَنْشُ اللَّهُ يَكْدَبُ فِيهِمْ، وَبِيَهُمْ كَنْتَشَجُّعُو بَرَأْفَ حَنَا اللَّيِّ ذَرْنَا تَقْتَنَا فَاللَّهُ بَاشْ نَتَبْتُو فَالرَّجَا اللَّيِّ عَطَاهُ لِينَا. 19 وَهَادُ الرَّجَا رَاهُ لَنْفُوسِنَا بَحَالِ الْفَاسِ ذُ السَّفِينَةِ اللَّيِّ تَابَتْ وَفِيهِ الْأَمَانُ، كَيْدَخَلَ مُورَا الْخَامِيَّةَ ذِيَالِ الْمَوْضِعِ الْمُقَدَّسِ، 20 لِلْبَلَاصَةِ فِينِ دُخَلِ يَسُوعَ مِنْ قَبْلِ عَلَى وَدُنَا، وَوَلَّى رَيْسِنَ رَجَالَ الدِّينِ عَلَى الدَّوَامِ فَمَقَامَ مَلِكِي صَادِقِ.

الفصل السابع

مَلِكِي صَادِقِ رَاجِلِ الدِّينِ

7 1 حَيْثُ هَادُ مَلِكِي صَادِقِ، كَانَ مَلِكُ سَالِيمِ، وَرَاجِلُ الدِّينِ ذُ اللَّهُ الْعَالِي، وَهُوَ اللَّيِّ سَتَقْبَلُ إِبْرَاهِيمَ مَلِّي كَانَ إِبْرَاهِيمَ رَاجِعَ مِنْ الْحَرْبِ اللَّيِّ غَلَبَ فِيهَا الْمُلُوكَ، وَبَارَكُهُ. 2 وَعَطَاهُ إِبْرَاهِيمَ الْعَشُورَ مِنْ كُلِّ حَاجَةٍ. وَمَلِكِي صَادِقِ كَتَعْنِي فَالْلَوْلُ «مَلِكُ التَّقْوَى»، وَكَتَعْنِي عَاوَتَانِي «مَلِكُ الْهِنَا» حَيْثُ كَانَ مَلِكُ ذِيَالِ سَالِيمِ. 3 وَهَادُ الْمَلِكُ مَا كَانَ عِنْدَهُ لَا بَاهُ، وَلَا مَهْ، وَلَا تَرِيكَةَ. وَلِيَامَ ذِيَالَهُ مَا عِنْدَهَا بَدُو وَحِيَاتُهُ مَا عِنْدَهَا لَخَرُ، وَلَكِنْ هُوَ بَحَالِ وَلَدُ اللَّهُ، وَغَيْبَتِي رَاجِلِ الدِّينِ عَلَى الدَّوَامِ. 4 إِيوَا شُوفُو شَحَالِ هُوَ مِنْهُمْ، حَتَّى جَدْنَا الْكَبِيرِ إِبْرَاهِيمَ، عَطَاهُ الْعَشُورَ مِنْ كَثَاعِ الْحَوَائِجِ الْمُخَيَّرِينَ اللَّيِّ خَدَاهُمْ مِنَ الْمُلُوكِ! 5 وَرَجَالَ الدِّينِ اللَّيِّ مِنْ وِلَادِ لَوِي، كِيَامَرَهُمُ الشَّرْعُ بَاشْ يَأْخُدُو الْعَشُورَ مِنَ الشَّعْبِ اللَّيِّ هَمَّ خُوتَهُمْ وَآخَا

هُم مِّن تَرِيكَةِ إِبْرَاهِيمَ. ⁶ وَلَكِن مَلَكِي صَادِقٍ وَاخًا مَا جَاشَ مِنْ التَّرِيكَةِ دِيَالَهُمْ، رَاهُ خَدَا الْعُشُورُ مِنْ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارَكُ إِبْرَاهِيمَ الَّذِي خَدَا الْوَعْدُ مِنَ اللَّهِ. ⁷ وَبَلَا شَكُّ، الَّذِي شَانُهُ كَبِيرٌ هُوَ الَّذِي كَبَّرَكَ الَّذِي شَانُهُ صَغِيرٌ. ⁸ وَرَجَالُ الدِّينِ الَّذِي كَيَاخُدُوا الْعُشُورَ رَاهُ هُمْ غَيْرُ نَاسٍ غَادِي يُمُوتُوا وَاحِدَ النَّهَارِ، وَحَتَّى مَلَكِي صَادِقٍ خَدَا الْعُشُورَ، وَلَكِن كِتَابَ اللَّهِ كَيْشَهْدَ لِيهِ بَلِّي هُوَ حَيٌّ. ⁹ وَنَقَدَرُوا نَكُولُوا بَلِّي حَتَّى لَأَوِي الَّذِي كَيَاخُدُ الْعُشُورَ رَاهُ عَطَى الْعُشُورَ عَلَى يَدِ إِبْرَاهِيمَ. ¹⁰ حَيْثُ وَاخًا مَا زَالَ مَا تُولَدُوا اللَّاَوِيِّينَ كَانَ إِبْرَاهِيمَ هُوَ جَدُّهُمْ مَلِّي سَتَقْبَلُهُ مَلَكِي صَادِقٍ.

المسيح وملكى صادق

¹¹ رَاهُ كَانُوا رَجَالُ الدِّينِ كَيْتَخْتَارُوا مِنْ اللَّاَوِيِّينَ عَلَى حَسَابِ الشَّرْعِ الَّذِي تُعْطَى لِلشَّعْبِ، وَكُونَ كَانَتْ الخِدْمَةُ دِيَالَهُمْ كَامِلَةً، سَخَّاعٌ مَا غِيحْتَا جُو لِرَاجِلِ الدِّينِ آخِرُ بَحَالِ مَلَكِي صَادِقٍ وَمَاشِي بَحَالِ هَارُونَ. ¹² حَيْثُ مَلِّي كَتَبَدَلُ الخِدْمَةِ دُ رَجَالِ الدِّينِ، رَاهُ خَاصٌّ حَتَّى الشَّرْعُ يَتَبَدَّلُ. ¹³ وَهَادَاكَ الَّذِي تَكَاَلَتْ عَلَيْهِ هَادَا الْأُمُورَ، كَانُ مِنْ قَبِيلَةِ خُرَى عَمَرُ شِي وَاحِدٌ مِنْهَا مَا خَدَمَ فَالْمَدْبَحِ. ¹⁴ حَيْثُ مَعْرُوفٌ بَلِّي الرَّبِّ دِيَالِنَا تُولَدُ فُقْبِيلَةَ يَهُودَا، وَمُوسَى مَا كَالَشَ بَلِّي مِنْ هَادَا الْقَبِيلَةِ غِيحِيو رَجَالِ الدِّينِ. ¹⁵ وَاللِّي كَيْزِيدُ يَبِينُ هَادَا الْأُمُورَ هُوَ الْمَجِي دِيَالِ رَاجِلِ الدِّينِ آخِرُ بَحَالِ مَلَكِي صَادِقٍ، ¹⁶ الَّذِي مَا وَلَاشَ رَاجِلِ الدِّينِ بَحَسَبِ الشَّرْعِ وَوَصِيَّاتِ بِنَادَمِ، وَلَكِن بِالْقُوَّةِ دُ الْحَيَاةِ الَّذِي مَا عِنْدَهَا لَحُرٌّ. ¹⁷ حَيْثُ كِتَابَ اللَّهِ كَيْشَهْدَ لِيهِ وَكَيْكُولُ: «نَتَ رَاجِلِ الدِّينِ عَلَى الدَّوَامِ فَمَقَامِ مَلَكِي صَادِقٍ». ¹⁸ وَهَكَأ تُلغَى الْقَانُونُ الْقَدِيمِ عَلَاحِقَاشَ كَانَ ضَعِيفٌ وَمَا صَالِحُشْ، ¹⁹ حَيْثُ الشَّرْعُ عَمَرُهُ مَا رَدُّ شِي حَاجَةَ مَكْمُولَةٍ. وَلَكِن تُعْطَى لِينَا وَاحِدَ الرَّجَا حَسَنٌ مِنْهُ وَبِيهِ كَنْقَرَبُو لَلَّهِ. ²⁰ فَوْقَ هَادَشِي، رَاهُ كَايْنِ الْحُلُوفِ دِيَالِ اللَّهِ. وَاللَّاَوِيِّينَ كَانُوا كَيْوَلِيو رَجَالِ الدِّينِ بَلَا حُلُوفِ. ²¹ وَلَكِن يَسُوعُ وَلَّى رَاجِلِ الدِّينِ بِالْحُلُوفِ دِيَالِ اللَّهِ الَّذِي كَيْكُولُ لِيهِ: «الرَّبُّ حَلَفَ وَمَا غِيْتَرَا جَعَشْ: نَتَ رَاجِلِ الدِّينِ عَلَى الدَّوَامِ». ²² وَبِهَادِ الْحُلُوفِ ضَمَنَ لِينَا يَسُوعُ عَهْدَ حَسَنٍ. ²³ وَزِيَادَةَ عَلَى هَادَشِي، رَاهُ كَانُوا بَرَّافِ دُ رَجَالِ الدِّينِ، عَلَاحِقَاشَ الْمُوتِ مَا كَانَتْشَ كَتَخَلِيَهُمْ يَبِقَاوُ فُخْدَمْتَهُمْ. ²⁴ وَلَكِن عَلَاحِقَاشَ

يَسُوعَ حَيًّا عَلَى الدَّوَامِ، رَأَهُ غَيَّبْتَنِي دِيمَا رَاجِلَ الدِّينِ. ²⁵ وَعَلَى هَادَشِّي هُوَ قَادِرٌ يَنْجِي عَلَيَّ
الدَّوَامَ هَادُوكَ اللَّيِّ بِيهِ كَيَحْيُو عِنْدَ اللَّهِ، حَيْثُ هُوَ حَيٌّ عَلَى الدَّوَامِ بَاشْ يَشْفَعُ لِيهِمْ. ²⁶ رَأَهُ
هَادَا هُوَ رَيْسُ رَجَالِ الدِّينِ اللَّيِّ حَنَا مَحْتَاَجِينِ لِيهِ، قُدُوسٌ بَلَا دَنْبٍ وَبَلَا عَيْبٍ، وَحَيَاتُهُ
بَعِيدَةٌ عَلَى حَيَاةِ الْمُدْنَبِينِ، وَرَفَعَهُ اللَّهُ عَلَا مِنْ السَّمَاوَاتِ. ²⁷ هُوَ مَا مَحْتَاَجَشْ يَقْدَمُ دَبَايْحَ
كُلِّ نَهَارٍ عَلَى ذُنُوبِهِ وَذُنُوبِ الشَّعْبِ كَمَا كَيَدِيرُو الرُّؤَسَا دُ رَجَالِ الدِّينِ، حَيْثُ دَارَ هَادَشِّي
مَرَّةً وَحَدَةً مَلِّي قَدَمَ حَيَاتِهِ عَلَى وَدُهُمْ. ²⁸ وَرَأَهُ الشَّرْعُ كَيَخْتَارُ النَّاسَ اللَّيِّ مَا هُمَاشْ كَامَلِينِ
بَاشْ يَكُونُو رُؤَسَا دُ رَجَالِ الدِّينِ، وَلَكِنْ دَاكَشِّي اللَّيِّ وَعَدَّ بِيهِ اللَّهُ بِالْحُلُوفِ اللَّيِّ جَا مِنْ بَعْدِ
الشَّرْعِ كَيَخْتَارُ وَلَدَ اللَّهِ اللَّيِّ كَامَلِ عَلَى الدَّوَامِ.

الفصل التَّامَن

المَسِيحُ هُوَ رَيْسُ رَجَالِ الدِّينِ

8 ¹ وَاللِّي مِهِمْ فَهَادَشِّي اللَّيِّ تُكَّالَ هُوَ هَادَا: رَأَهُ عِنْدَنَا رَيْسُ رَجَالِ الدِّينِ دِيَالْنَا، وَهُوَ
كَالْسُ فَالْسَمَا عَلَى لِيْمَنَ دِيَالِ عَرْشِ اللَّهِ، ² وَكَيَدِيرُ خَدَمَتُهُ فَالْمَوْضِعَ الْمَقْدَسَ بَرَّافِ
وَفَالسُّكْنَى الْمَقْدَسَةَ الْحَقِيقِيَّةَ اللَّيِّ صَايْبَهَا الرَّبِّ مَاشِي بِنَادَمِ. ³ وَحَيْثُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ الرُّؤَسَا
دُ رَجَالِ الدِّينِ كَيَخْتَارُ بَاشْ يَقْدَمُ الْهَدِيَّاتِ وَالْذَّبَايْحِ، خَاصُّ حَتَّى رَيْسِ رَجَالِ الدِّينِ دِيَالْنَا
تَكُونُ عِنْدَهُ شَيْ حَاجَةٌ يَقْدَمُهَا. ⁴ وَكُونُ كَانَ هُنَا فَالْأَرْضُ كُونُ كَثَاغَ مَا وَلَّى رَاجِلَ الدِّينِ،
حَيْثُ كَانُو رَجَالِ الدِّينِ خَرِينِ مِنْ قَبْلِ اللَّيِّ كَيَقْدَمُو هَدِيَّاتٍ عَلَى حَسَابِ الشَّرْعِ. ⁵ هَادُ
رَجَالِ الدِّينِ كَانُو كَيَخْدَمُو فَبِيْتِ اللَّهِ الْمَقْدَسِ اللَّيِّ كَيَشْبَهُ لِهَادَاكَ اللَّيِّ فَالْسَمَا فَكُلُّشِي،
وَقَبْلَ مَا يَبْدَا مُوسَى يَبْنِي السُّكْنَى الْمَقْدَسَةَ نَبَّهُهُ اللَّهُ وَكَالَ لِيهِ: «رَدُّ بِالْكَ بَاشْ تُصَايِبُ
كُلُّشِي نَحَالَ الشُّكْلَ اللَّيِّ وَرَيْتَهُ لِيكَ فَالْجَبَلِ». ⁶ وَلَكِنْ دَابَا، رَأَهُ الْمَسِيحُ خَدَا خَدَمَةَ حَسَنِ
بَرَّافِ، حَيْثُ هُوَ الْوَسِيطُ دِيَالِ أَحْسَنِ عَهْدِ تَدَارِ بَيْنَ اللَّهِ وَالنَّاسِ، وَهَادُ الْعَهْدِ رَأَهُ مَبْنِي
عَلَى أَحْسَنِ مَا وَعَدَّ بِيهِ اللَّهُ. ⁷ حَيْثُ كُونُ كَانَ هَادَاكَ الْعَهْدِ اللُّوْلُ بَلَا عَيْبٍ كُونُ كَثَاغَ

مَا غَيْتَحْتَاجَ لِعَهْدٍ آخَرَ فَبَلَّصْتُهُ. 8 وَلَكِنَّ اللَّهَ كَيْلُومَ الشَّعْبِ دِيَالَهُ وَكَيْكُولُ: «هَا لِيَّامَ جَايَّةَ، كَيْكُولُ الرَّبِّ، اللَّي غَنْدِيرَ فِيهَا عَهْدٌ جَدِيدٌ مَعَ شَعْبِ إِسْرَائِيلَ وَشَعْبِ يَهُودَا، 9 مَاشِي بَحَالِ الْعَهْدِ اللَّي دَرْتِ مَعَ جِدُودَهُمْ نَهَارَ خَدَيْتِ بَيْدَهُمْ وَخَرَجْتَهُمْ مِنْ مِصْرَ. عَلَاحْقَاشِ مَا دَارُوشَ بِالْعَهْدِ دِيَالِي، وَأَنَا سَمَحْتِ فِيهِمْ، كَيْكُولُ الرَّبِّ. 10 وَهَادَا هُوَ الْعَهْدُ اللَّي غَنْدِيرَ مَعَ شَعْبِ إِسْرَائِيلَ فِلِيَّامَ الْجَايَّةَ، كَيْكُولُ الرَّبِّ: غَنْعَطِيهِمْ الْفَهْمَ بَاشِ يَعْرِفُو الْوَصِيَّاتِ دِيَالِي، وَغَنْكْتَبَهَا فِقْلُوبُهُمْ، وَغَنْكُونُ الْإِلَآهَ دِيَالَهُمْ وَهُمْ غَيْكُونُو الشَّعْبِ دِيَالِي. 11 وَحَتَّى وَاحِدٌ مِنْهُمْ مَا خَاصَهُ يَعْلَمُ وَلدَ بِلَادُهُ وَلَا خُوَهُ وَيَكُولُ لِيهِ: خَاصُّكَ تَعْرِفُ الرَّبِّ، عَلَاحْقَاشِ كُلُّهُمْ غَيْعَرَفُونِي، مِنْ صَغِيرُهُمْ لِكَبِيرُهُمْ، 12 عَلَاحْقَاشِ غَنْغَفَرُ لِيَهُمْ الْإِثْمَ دِيَالَهُمْ وَعَمَّرَنِي مَا غَنْعَاوَدُ نَتَّفَكَّرُ دُنُوبُهُمْ». 13 وَمَلِي اللَّهُ كَيْكُولُ بَلِّي "هَادَا هُوَ الْعَهْدُ الْجَدِيدُ" رَاهُ كَيْعْنِي بَلِّي الْعَهْدِ اللُّوْلِ وَلِي قَدِيمَ، وَكُلُّ حَاجَةِ قَدِيمَةَ رَاهَا كَتَمَشِي وَمَا كَيْتَقَاشِ لِيهَا لَاتَرُ.

الفصل التاسع

المسيح هو الوسيط دِيَالِ الْعَهْدِ الْجَدِيدِ

9 1 الْعَهْدِ اللُّوْلِ كَانُو عِنْدَهُ فَرَايِضُ ذُ الْعِبَادَةِ، وَمَوْضِعُ مَقْدَسُ فِالْأَرْضِ، 2 عَلَى هَادَشِي تَبْنَاتِ وَاحِدِ الْخِيْمَةِ كَيْتَسْمَى الْمَوْضِعُ اللُّوْلِ فِيهَا «الْمَوْضِعُ الْمَقْدَسُ»، وَفِيهِ كَايْنَةُ الْحَسَكَةِ وَالْمِيدَةِ وَخُبْزُ التَّقْدِمَةِ. 3 وَمَنْ وَرَا الْخَامِيَةِ التَّانِيَةِ كَايْنُ الْمَوْضِعِ اللَّي كَيْتَسْمَى «الْمَوْضِعُ الْمَقْدَسُ بَرَّافُ»، 4 وَفِيهِ كَايْنُ مَدْبَحِ الدَّهَبِ دِيَالِ الْبُخُورِ، وَالتَّابُوتِ دِيَالِ الْعَهْدِ اللَّي مَغْطِي كُلَّهُ بِالذَّهَبِ، وَفَلْدَاخِلَ دِيَالَهُ كَانَ وَاحِدُ الْمَاعُونِ دِيَالِ الدَّهَبِ فِيهِ خُبْزُ الْمَنْ، وَالْعَصَا دِيَالِ هَارُونَ اللَّي تَبْنَاتِ، وَجُوجُ لُوَاخِ ذُ الْحَجَرِ فِيهِمْ وَصِيَّاتِ الْعَهْدِ. 5 وَفُوقِ التَّابُوتِ كَايْنِيْنِ جُوجُ ذُ الْمَلَائِكَةِ مِنْ الْكُرُوبِيمِ كَيْرَمَزُو لِّلْحُضُورِ دِيَالِ اللَّهِ، وَبُضَلُّ جَنَاوَحَهُمْ كَيْغَطِيُو الْعُطَا دِيَالِ التَّابُوتِ. وَلَكِنْ دَابَا مَاشِي هَادَا هُوَ الْوَقْتُ فَاشِ غَنْفَسَرُ هَادَا الْأُمُورَ بِالتَّدْقِيقِ. 6 هَادَا الْأُمُورَ كَانَتْ مَرْتَبَةً بِهَادَا الشُّكْلِ، وَكَانُوا رَجَالُ الدِّينِ كَيْدَخَلُو كُلَّ نَهَارٍ لِّلْمَوْضِعِ اللُّوْلِ بَاشِ

يَدِيرُو خَدَمَتَهُمْ. ⁷ أَمَّا الْمَوْضِعُ التَّانِي رَأَهُ مَا كَيْدَخَلَ لِيَهُ غَيْرَ رَيْسِ رُجَالِ الدِّينِ مَرَّةً وَحَدَةً فَالْعَامَ، وَخَاصُّهُ يَدْخُلُ مَعَاهُ دَمُّ الدَّبِيحَةِ بَاشٍ يُقَدِّمُهُ لِلَّهِ عَلَى وَدِّ ذُنُوبِهِ وَالذُّنُوبِ اللَّيِّ دَارُوهُمْ الشَّعْبُ وَهُمْ مَا عَارَفِينَشْ، ⁸ وَبِهَادِشِي كَيْبِيَنَّ الرُّوحَ الْقُدُسَ بَلِّي الطَّرِيقَ اللَّيِّ كَتَدِّي لِلْمَوْضِعِ الْمُقَدَّسِ بَرَّافٍ مَا زَالَ مَا تُحَلَّاتْ، حَيْثُ الْخِيْمَةُ اللَّيِّ فَالْأَرْضُ بَاقِيَةً كَابِنَةً. ⁹ وَهَادِشِي كَيْرَمَزَ لِهَادِ الزَّمَانِ، اللَّيِّ فِيهِ كَيْتَقَدَّمُو هَدِيَّاتٍ وَدَبَائِحَ مَا يُقَدَّرُوشْ يَنْقِيُو الضَّمِيرَ ذِيَالِ هَادَاكَ اللَّيِّ كَيْخَدَمَ. ¹⁰ حَيْثُ هُمْ غَيْرَ فَرَايَضُ ذِيَالِ الدَّاتِ مَبْنِيَنَّ عَلَى الْمَاكَلَةِ وَالْمَشْرُوبَاتِ وَالْعَادَاتِ الْكَثِيرَةِ ذِيَالِ الْغَسِيلِ، وَكْتَاعَ هَادِ الْأُمُورَ كَانَتْ مَفْرُوضَةً حَتَّى لَلْوَقْتِ اللَّيِّ غَيْبَدَلُ فِيهِ اللَّهُ كَلْشِي. ¹¹ وَلَكِنْ الْمَسِيحُ، جَا بُحَالَ رَيْسِ رُجَالِ الدِّينِ بَاشٍ يُعْطِينَا الْبَرَكَاتِ اللَّيِّ كَانُو مُوجُودِينَ مِنْ قَبْلِ، وَدَخَلَ لَوَاحِدُ الْخِيْمَةِ مَكْمُولَةً وَكَبِيرَةً، مَا صَايُوهَاشِ النَّاسِ وَمَا مُحْسُوبَاشِ عَلَى هَادِ الدُّنْيَا. ¹² رَأَهُ دَخَلَ مَرَّةً وَحَدَةً لِلْمَوْضِعِ الْمُقَدَّسِ بَرَّافٍ وَمَا قَدَّمَ لَا دَمَّ الْعَتَارِسِ وَلَا دَمَّ الْعُجُولِ، وَلَكِنْ قَدَّمَ الدَّمَ ذِيَالَهُ وَبِيَهُ عَطَانَا الْفِدَاءِ الدَّائِمِ. ¹³ حَيْثُ إِلا كَانَ دَمَّ الْعَتَارِسِ وَالتَّيْرَانِ وَرَمَادِ الْعَجَلَةِ الْمَحْرُوقَةِ كَيْتَرَشْ عَلَى النَّاسِ الْمَنْجُوسِينَ بَاشٍ يُقَدِّسُهُمْ وَيَرُدُّ الدَّاتِ ذِيَالَهُمْ طَاهِرَةً، ¹⁴ إِيَوَا رَأَهُ دَمَّ الْمَسِيحِ اللَّيِّ قَدَّمَ حَيَاتِهِ لِلَّهِ بِالرُّوحِ الدَّائِمِ بَلَا مَا يَكُونُ فِيهِ حَتَّى عَيْبَ حَسَنَ بَرَّافٍ، وَالدَّمَ ذِيَالَهُ غَادِي يَنْقِي ضَمِيرَنَا مِنْ الْأَعْمَالِ اللَّيِّ كَتَدِّي لِلْمُوتِ، بَاشٍ نَعْبُدُو اللَّهَ الْحَيَّ.

¹⁵ هَادِشِي عِلَاشِ الْمَسِيحِ هُوَ الْوَسِيطُ ذِيَالِ الْعَهْدِ الْجَدِيدِ، حَيْثُ مَاتَ بَاشٍ يُفْدِي النَّاسَ مِنْ الذُّنُوبِ اللَّيِّ دَارُوهُمْ فَالْعَهْدِ الْوَلِيِّ، وَبَاشٍ هَادُوكِ اللَّيِّ خِتَارَهُمُ اللَّهُ يَأْخُذُو الْوَرْتَ الدَّائِمِ اللَّيِّ وَاعَدَهُمْ بِيَهُ اللَّهُ. ¹⁶ حَيْثُ فِيْنِ مَا كَانَتْ شَيْ وَصِيَّةً، خَاصُّ يَبَانِ بَلِّي مُوَلَاهَا مَيْتٌ، ¹⁷ حَيْثُ الْوَصِيَّةُ كَتَكُونُ صَالِحَةً غَيْرَ إِلا مَاتَ مُوَلَاهَا، عِلَاحْقَاشِ إِلا كَانَ بَاقِي فَالْحَيَاةُ رَاهَا مَا صَالِحَاشِ. ¹⁸ وَهَكَأ حَتَّى الْعَهْدِ الْوَلِيِّ مَا كَانَشْ صَالِحَ حَتَّى سَالَ الدَّمَ، ¹⁹ حَيْثُ مُوسَى بَعْدَمَا خَبَّرَ الشَّعْبَ كُلَّهُ بِكَاعِ الْوَصِيَّاتِ ذِيَالِ الشَّرْعِ، خَدَا دَمَّ الْعُجُولِ وَالْعَتَارِسِ، وَخَدَا مَعَاهُ الْمَا، وَرَشَّهُ بَوَاحِدِ الطَّرْفِ ذِيَالِ الصُّوفَةِ حَمْرًا وَبَعْرَشْ ذِيَالِ عَشْبَةِ الزُّوْفَا عَلَى كِتَابِ الشَّرْعِ وَعَلَى الشَّعْبِ كُلِّهِ، ²⁰ وَكَأَلْ: «هَادَا هُوَ دَمُّ الْعَهْدِ اللَّيِّ وَصَاكُمُ بِيَهُ اللَّهُ». ²¹ وَمَنْ بَعْدَ رَشِّ

الدَّم حَتَّى عَلَى الْخِيْمَةِ وَعَلَى كَثَاعِ الْمَاعِنِ ذِيَالِ الْعِبَادَةِ. ²² وَعَلَى حَسَابِ الشَّرْعِ كُلِّ حَاجَةِ تَقْرِيْبًا كَتَنَّقَى بِالْدَّمِ، وَبَلَا مَا يَسِيْلُ الدَّمُ مَا كَيْتَغْفَرُوْشِ الدُّنُوْبِ.

الْمَسِيْحُ هُوَ الدَّبِيْحَةُ ذِيَالِ مَغْفِرَةِ الدُّنُوْبِ

²³ اِيْوَا اِلَّا كَانَتْ الْأُمُوْر اللَّيِّ كَتَرْمَزْ لِّلْأُمُوْر اللَّيِّ فَالْسَّمَاوَاتِ كَتَحْتَاجُ تَنْتَقَى بِهَذَا الشُّكْلِ، رَاهُ الْأُمُوْر اللَّيِّ فَالْسَّمَا خَاصَّهَا تَنْتَقَى بَدْبَايْحِ حَسَنٍ مِنْ هَادُوْ، ²⁴ حَيْثُ الْمَسِيْحُ مَا دَخَلْشَ لِلْمَوْضِعِ الْمَقْدَسِ بَزَافِ اللَّيِّ صَائِبُوهُ النَّاسِ وَاللِّي كَيْشَبَهُ لِلْمَوْضِعِ الْحَقِيْقِيِّ، وَلَكِنْ رَاهُ دَخَلَ لِلْسَّمَا نَيْتِ، وَهُوَ دَابَا وَاقِفْ قُدَّامِ اللَّهِ عَلَى وَدْنَا. ²⁵ وَمَا دَخَلْشَ بَاشْ يَقْدَمُ رَاسُهُ بَزَافِ دُ الْمَرَّاتِ، كَمَا كَيْدَخَلَ رَيْسَ رَجَالِ الدِّينِ كُلِّ عَامٍ لِلْمَوْضِعِ الْمَقْدَسِ بَزَافِ وَكَيْدِي مَعَاهُ الدَّمُ ذِيَالِ الدَّبِيْحَةِ، ²⁶ وَالْأَ كَانِ خَاصَّهُ يَتَعَدَّبُ بَزَافِ دُ الْمَرَّاتِ مِنْ الْوَقْتِ اللَّيِّ خَلَقَ فِيهِ اللَّهُ الدُّنْيَا، وَلَكِنْ دَابَا فَهَذَا لِيَّامِ اللُّخْرَةِ، رَاهُ بَانَ مَرَّةً وَحَدَةَ بَاشْ يَمْحِي الدُّنُوْبِ مَلِّي عَطَى حَيَاتِهِ دَبِيْحَةَ اللَّهِ. ²⁷ وَكَيْفَ كَيْمُوْتُو النَّاسِ مَرَّةً وَحَدَةَ، وَمَنْ بَعْدَ غَيْجِي يَوْمِ الْحِسَابِ، ²⁸ هَكَأ حَتَّى الْمَسِيْحِ قَدَّمْ حَيَاتِهِ دَبِيْحَةَ اللَّهِ مَرَّةً وَحَدَةَ بَاشْ يَمْحِي الدُّنُوْبِ ذِيَالِ بَزَافِ دُ النَّاسِ، وَرَاهُ غَيْرَجَعِ مَرَّةً خَرَى مَاشِي بَاشْ يَحِيْدُ الدُّنُوْبِ، وَلَكِنْ بَاشْ يَنْجِي اللَّيِّ كَيْتَسْنَاوِ الْمَجِي ذِيَالِهِ.

الْفَصْلُ الْعَاشِرُ

10 ¹ الشَّرْعِ مَاشِي هُوَ الْخَيْرِ الْحَقِيْقِيِّ، وَلَكِنْ هُوَ غَيْرِ خِيَالِ ذِيَالِ الْخَيْرِ اللَّيِّ غَيْجِي مِنْ بَعْدِ، هَادَشِي عَلاشَ عَمْرُهُ مَا قَدَرُ يَرِدُ النَّاسِ مَكْمُولِيْنَ بِالْأَبَايْحِ اللَّيِّ دِيْمَا كَيْقَدْمُوْهُمْ لِلَّهِ كُلِّ عَامٍ. ² وَكُونُ كَانُو الدُّنُوْبِ كَيْتَغْفَرُوْ بِالْأَبَايْحِ، كُونُ مَا بَقَاوْشِ النَّاسِ كَيْقَدْمُوْهُمْ عَلاَحْقَاشَ وَلَاوِ طَاهِرِيْنَ فَمَرَّةً، وَكُونُ مَا بَقَاوْشِ كَيْحَسُوْ بِالْأَبَايْحِ فَضَمِيْرُهُمْ. ³ وَلَكِنْ بِهَذَا الدَّبَايْحِ اللَّيِّ كَيْتَقْدَمُوْ كُلِّ عَامٍ كَانُو النَّاسِ غَيْرِ كَيْتَفَكَّرُوْ دُنُوْبُهُمْ، ⁴ حَيْثُ مَا يُمْكَنُشَ لِلدَّمِ ذِيَالِ التِّيْرَانِ وَالْعَتَارَسِ يَمْحِي الدُّنُوْبِ. ⁵ عَلَى هَادَشِي، كَالِ الْمَسِيْحِ مَلِّي كَانِ جَائِي لِلدُّنْيَا: «نَتَ مَا بُعِيْتِي لَا دَبِيْحَةَ وَلَا تَقْدِمَةَ، وَلَكِنْ عَطِيْتِيْنِي دَاتِ ذِيَالِ بِنَادَمِ، ⁶ حَيْثُ

مَا كَتَفَرَحْشُ بِالذَّبَائِحِ اللَّيِّ كَتَحَرَّقَ وَبِالذَّبَائِحِ اللَّيِّ كَتَقَدَّمَ عَلَى وَدِّ الدُّنُوبِ. ⁷ وَأَنَا كَلْتُ لِيكَ: هَانِي آ رَبِّي جِيَتْ نَدِيرُ مُرَادُكَ كَمَا تَكْتَبُ عَلَيَّ فِكْتَابُكَ». ⁸ رَاهُ الْمَسِيحُ كَالُ فَالْلَوْلُ: «نَتَ مَا كَتَقَبَلْشُ وَمَا كَتَفَرَحْشُ بِالذَّبَائِحِ وَالتَّقَدِمَاتِ وَبِالذَّبَائِحِ اللَّيِّ كَتَحَرَّقَ وَالدَّبَائِحِ اللَّيِّ كَتَقَدَّمَ عَلَى وَدِّ الدُّنُوبِ». وَآخَا كَانُوا النَّاسُ كَيَقَدِّمُوهَا عَلَى حَسَابِ الشَّرْعِ. ⁹ وَزَادَ كَالُ: «هَانِي جِيَتْ بَاشْ نَدِيرُ مُرَادُكَ يَا اللَّهُ». وَبِهَذَا الْكَلَامِ لَعَى الدَّبَائِحِ اللُّوْلِينِ وَبَدَّلَهُمْ بِالذَّبِيحَةِ التَّانِيَةِ. ¹⁰ وَعَلَى حَسَابِ مُرَادِ اللَّهِ قَدَّمَ يَسُوعُ الْمَسِيحُ الدَّاتِ دِيَالَهُ ذَبِيحَةَ عَلَى وَدِّنَا مَرَّةً وَحَدَةً، وَهَكَأ وَلِينَا مَقْدَسِينِ.

¹¹ كُلَّ نَهَارٍ كَانَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْ رُجَالِ الدِّينِ كَيَدِيرُ خَدْمَتَهُ، وَكَيَقَدِّمُ نَفْسَ الدَّبَائِحِ لِلَّهِ بَزَافِ ذِ الْمَرَّاتِ، وَعَمَّرَ هَذَا الدَّبَائِحِ مَا قَدَرُوا يَمَجِّحُوا الدُّنُوبِ. ¹² وَلَكِنْ الْمَسِيحُ مِنْ بَعْدَمَا قَدَّمَ ذَبِيحَةَ وَحَدَةً لِلَّهِ عَلَى وَدِّ دُنُوبِنَا، كَلَسَ عَلَى لِيْمَنْ دِيَالِ اللَّهِ عَلَى الدَّوَامِ، ¹³ وَدَابَا، كَيَتَسَنَّى يَدِيرُ اللَّهُ عَدْيَانَهُ تَحْتَ رُجْلِيهِ. ¹⁴ حِيَتْ بَدِيحَةَ وَحَدَةً رَدُّ هَادُوكِ اللَّيِّ قَدَسَهُمُ اللَّهُ مَكْمُولِينَ عَلَى الدَّوَامِ. ¹⁵ وَحَتَّى الرُّوحُ الْقُدُسُ كَيَشْهَدُ لِينَا عَلَى هَذَا الْأُمُورِ، حِيَتْ كَالُ مَنْ قَبْلُ: ¹⁶ «هَادَا هُوَ الْعَهْدُ اللَّيِّ غَنَدِيرُ مَعَاهُمْ مِنْ بَعْدِ هَذَا لِيَّامِ، كَيَكُولُ الرَّبُّ، رَاهُ غَنَدِيرُ الشَّرْعِ دِيَالِي فِقْلُوبُهُمْ، وَغَنَكْتَبُهُ فَعَقُولُهُمْ، ¹⁷ وَعَمَّرَنِي مَا غَنَاعَاوَدُ نَتَفَكَّرُ دُنُوبَهُمْ وَإِلَاتِمُ دِيَالَهُمْ». ¹⁸ عَلَى هَادَشِي، مَلِّي كَيَتَغَفَّرُوا الدُّنُوبِ رَاهُ مَا كَنَحْتَا جُوشُ لَتَقَدِّمَةَ خَرَى عَلَى وَدِّهِمْ.

الْمَسِيحُ دَارَ لِينَا طَرِيقَ جَدِيدَةَ

¹⁹ وَهَادَشِي غَلَاشِ آ الْخُوتِ، عَنَدْنَا التَّقَّةَ بَلِّي نَقَدَرُوا نَدَخَلُوا لِلْمَوْضِعِ الْمُقَدَّسِ بَزَافِ بِالذَّمِّ دِيَالِ يَسُوعِ. ²⁰ رَاهُ حَلُّ لِينَا طَرِيقَ حَيَّةٍ وَجَدِيدَةَ مَلِّي تَشْرَكَاتِ الْخَامِيَّةِ دِيَالِ الْمَوْضِعِ الْمُقَدَّسِ، اللَّيِّ هِيَ الدَّاتِ دِيَالَهُ، ²¹ وَرَاهُ عَنَدْنَا رَيْسَ رُجَالِ الدِّينِ هُوَ اللَّيِّ مَسْئُولُ عَلَى بَيْتِ اللَّهِ. ²² عَلَيْهَا خَاصَّنَا نَجِيوُ قُدَّامَ اللَّهِ بِقَلْبِ صَادِقِ، وَبِالتَّقَّةِ الْكَامِلَةِ بِإِيْمَانِ، وَقَلْبِنَا نَقِي مِنْ أَفْكَارِ الشَّرِّ، وَدَاتِنَا مَغْسُولَةَ بِالْمَا النَّقِي. ²³ وَخَاصَّنَا نَتَّبَتُوا فَالرُّجَا اللَّيِّ كَنَعْتَرَفُوا بِيهِ، حِيَتْ اللَّهُ أَمِينُ فِدَاكَشِي اللَّيِّ كَيُوعَدُ بِيهِ. ²⁴ وَخَاصَّنَا نَرُدُّو الْبَالُ لِبَعْضِيَّاتِنَا بَاشْ نَتَشَجَّعُوا

عَلَى الْمَحَبَّةِ وَالْأَعْمَالِ الْمَزْيَانَةِ. ²⁵ وَمَا نَعْيُوشُ عَلَى الْإِجْتِمَاعَاتِ ذِيَالْنَا كَيْفَ وُلْفُو شِي وَحَدِينِ يَدِيرُو، وَلَكِنْ خَاصَّنَا نَشَجُّعُو بَعْضِيَّاتْنَا بَرَّافَ، وَبِالْخُصُوصِ وَنْتَمَ كَتَشُوفُو بِاللِّي يَوْمَ الرَّبِّ غَادِي وَكَيْقَرَّبُ.

²⁶ حَيْثُ إِلَّا ذَبَبْنَا بِخَاطَرْنَا بَعْدَمَا عَرَفْنَا الْحَقَّ، رَاهَ مَا بَقَاتِ حَتَّى ذِيحَةَ اللَّيِّ غَتَغْفَرُ الدُّنُوبَ، ²⁷ وَمَا بَقِيَ لِينَا غَيْرَ نَتْسَنَّاوْ بِالْخُوفِ يَوْمَ الْحِسَابِ وَالْعَاقِبَةِ الْقَوِيَّةِ اللَّيِّ غَتَحْرَقُ عَدِيَّانَ اللَّهِ. ²⁸ إِلَّا شَهْدُو جُوجَ وَلَا ثَلَاثَةَ ذِيَالِ الشُّهُودِ ضِدُّ شِي وَاحِدًا مَا كِيدِيرِشُ بِالشَّرْعِ ذُ مُوسَى، رَاهَ كَيْتَقْتَلُ بَلَا رَحْمَةَ. ²⁹ إِيوَا شَحَالُ كَتَضَنُّو غَيْتَعَاقِبُ هَادَاكَ اللَّيِّ كَيْحَتَقَرُّ وُلْدُ اللَّهِ، وَكَيْحَسَبُ الدَّمِ ذِيَالِ الْعَهْدِ اللَّيِّ قَدُّسُهُ مِنْجُوسِ، وَكَيْسَبُ رُوحِ النِّعْمَةِ؟ ³⁰ رَاهَ حَنَا كَنَعْرِفُو شَكُونِ اللَّيِّ كَالْ: «أَنَا اللَّيِّ كَنْتَقَمُ وَكَنْجَازِي كُلُّ وَاحِدًا». وَكَيْكُولُ عَاوَتَانِي: «الرَّبِّ غَيْحَاكُمُ الشَّعْبِ ذِيَالَهُ». ³¹ يَا وَيْلُ هَادَاكَ اللَّيِّ غَيْطِيحُ بَيْنَ يَدَيْنِ اللَّهِ الْحَيِّ.

³² وَلَكِنْ تَفَكَّرُو لِيَّامَ اللَّيِّ فَاتَتْ، رَاهَ فَدِيكَ لِيَّامَ مِنْ بَعْدَمَا نَوَّرَ عَلَيْكُمْ اللَّهُ، كَافَحْتُو وَصَبَرْتُو بَرَّافَ عَلَى الْعَدَابِ. ³³ مِنْ جِهَةِ رَاهَ شِي وَحَدِينِ سَبُوكُمُ وَتَعَدَّاوْ عَلَيْكُمْ، وَمِنْ جِهَةِ خَرَى وُلَيْتُو مَشَارَكِينَ مَعَ هَادُوكَ اللَّيِّ تَعَدَّاوْ عَلَيْهِمْ بِحَالِكُمْ. ³⁴ رَاكُمُ شَارَكْتُو الْمَسْجُونِينَ فَعَدَّابَهُمْ، وَمَلِّي تَخَادُ مِنْكُمْ كُلُّ مَا كَتَمَلَكُو، صَبَرْتُو وَنْتَمَ فَرَحَانِينَ، حَيْثُ كَنْتُو عَارَفِينَ بَلِّي كَتَمَلَكُو اللَّيِّ هُوَ حَسَنٌ وَدَائِمٌ. ³⁵ إِيوَا مَا تَضِيْعُوشُ التَّقَّةَ ذِيَالِكُمْ، رَاكُمُ غَتَاخَدُو عَلَيْهَا أَجْرَ كَبِيرٍ. ³⁶ حَيْثُ نْتَمَ مَحْتَاَجِينَ لِلصَّبْرِ، بَاشْ مَلِّي تَدِيرُو مُرَادَ اللَّهِ، غَادِي تَاخَدُو دَاكْشِي اللَّيِّ وَاعْدَكُمُ بِيهِ. ³⁷ وَكَمَا مَكْتُوبُ فُكْتَابِ اللَّهِ: «مَنْ بَعْدَ وَقْتِ قَلِيلٍ بَرَّافَ، غَيْجِي هَادَاكَ اللَّيِّ جَائِي وَمَا غَادِي شُ يُتَعَطَّلُ. ³⁸ رَاهَ بِنَادِمَ اللَّيِّ مَتَاقِي اللَّهِ بِالإِيمَانِ غَيْعِيشُ، وَلَكِنْ إِلَّا رَجَعَ عَلَى إِيْمَانِهِ مَا غَنْفَرَحَشُ بِيهِ». ³⁹ أَمَّا حَنَا رَاهَ مَاشِي مِنْ هَادُوكَ اللَّيِّ رَجَعُو عَلَى الإِيمَانِ وَتَهَلَكُو، وَلَكِنْ مِنْ هَادُوكَ اللَّيِّ عِنْدَهُمْ الإِيمَانُ بَاشْ يَحَافِضُو عَلَى نَفُوسِهِمْ.

الإيمان

11 ¹ الإيمان هو نتيقو بلي داكشي اللي كترجاوه غيتحقق، ونتيقو بلي الأمور اللي ما كشافش كايته بالصح. ² راه بسباب هادشي رضى الله على الناس ديال زمان.

³ بالإيمان، كنعرفو بلي الله خلق الدنيا بكلمة منه، وهكا راه الأمور اللي كنشوفوها جات من الأمور اللي ما كنشوفوهاش.*

⁴ بالإيمان قدم هاييل لله ذبيحة حسن من الهدية ديال قايين. وبالإيمان قبل الله التقدمة دياله، وشهد ليه بلي هو متاقي الله. وبالإيمان دياله، واخا مات راه هو باقي كيتكلم.

⁵ بالإيمان، ترفع أخنوخ للسما بلا ما يموت وما بقاش على الأرض، علاحقاش الله رفعه لعنده. وقبل ما يترفع للسما، تشهد ليه بلي هو مرضي عند الله. ⁶ وبالإيمان ما يمكنش نرضيو الله، حيث اللي بغا يجي لعنده خاصه يامن بلي هو كايين وكيجازي الناس اللي كيطلبوه.

⁷ بالإيمان، دار نوح بكلام الله ملي نبهه على الأمور اللي غتوقع وما كشافش، وبنى السفينة باش ينجي عائلته، وبهادشي حكم على الدنيا ووزت التقوى اللي كتعطى على حساب الإيمان.

⁸ بالإيمان، سمع إبراهيم لله ملي عيط عليه، وطاع وخرج للأرض اللي واعدته باش يورثها. خرج بلا ما يعرف فين غيمشي. ⁹ بالإيمان، تغرب فالأرض اللي واعدته بيها الله. وسكن فالخيام مع إسحاق ويعقوب اللي وارئين معاه نفس الوعد. ¹⁰ حيث كان إبراهيم كيتسنى المدينة اللي عندها الساس، واللي الله خطط ليها وبنهاها.

11 بِإِلَيمَانَ، سَارَةَ حَتَّى هِيَ عَطَاهَا اللَّهُ الْقُدْرَةَ بَاشَ تُوَلَّدَ وَآخَا كُبْرَاتَ فَالْعَمَرَ، حَيْثُ آمَنَاتُ
بَلِّيَ اللَّهُ أَمِينَ وَكَيْدِيرَ دَاكْشِي اللَّي كَيُوعَدَ بِهِ. 12 عَلَى دَاكْشِي، تُوَلَّدَ مِنْ رَاجِلٍ وَآخَدَ اللَّي
هُوَ إِبْرَاهِيمَ وَاللِّي كَانَ قَرِيبَ يَمُوتَ، شَعْبَ بَحَالِ نَجُومِ السَّمَاءِ فَالْكَثْرَةَ دِيَالَهُ، وَبِحَالِ الرَّمْلَةِ
ذُ الْبَحْرِ اللَّي مَا يُمْكِنُشُ تُحَسَّبُ.

13 فَأِلَيمَانَ مَاتُو هَادَ النَّاسِ كُلُّهُمْ، بَلَا مَا يَأْخُدُو دَاكْشِي اللَّي وَآعَدَهُمْ بِهِ اللَّهُ، وَلَكِنْ مِنْ
بَعِيدٍ شَافُو هَادَ الْأُمُورَ وَفَرَحُوا بِبَيْهَا، وَعُتْرَفُو بَلِّي هُمْ بَرَانِيَّينَ وَضِيَّافَ فَهَادَ الْأَرْضِ. 14 حَيْثُ اللَّي
كَيْكُولُو بَحَالِ هَادَ الْكَلَامِ كَيْيُنُو بَلِّي رَاهُمْ كَيْتَلَبُو عَلَى أَرْضِ غَتَكُونُ هِيَ بِلَادَهُمْ. 15 وَكُونُ
فَكَرُو فَالْبِلَادِ اللَّي خَرَجُو مِنْهَا، كُونُ كَانَتْ عِنْدَهُمُ الْوَجِبَةَ بَاشَ يَرْجَعُو لِيهَا. 16 وَلَكِنْ هُمْ
كَانُوا كَيْتَرَجَاوُ بِلَادَ حَسَنَ، الْبِلَادِ اللَّي كَايِنَةَ فَالسَّمَاءِ. هَادَشِي عِلَاشَ مَا حَشَمَشَ اللَّهُ بَاشَ
يُتَسَمَّى الْإِلَآةَ دِيَالَهُمْ، حَيْثُ وَجَدَ لِيَهُمْ وَآخَدَ الْمَدِينَةَ.

17 بِإِلَيمَانَ، قَدَّمَ إِبْرَاهِيمَ وَوَلَدَهُ إِسْحَاقَ دِييَحَةَ مَلِّي جَرَّبَهُ اللَّهُ. هَادَاكَ اللَّي قَبْلَ الْوَعْدِ دِيَالِ
اللَّهِ قَدَّمَ وَوَلَدَهُ الْوَحِيدَ. 18 وَآخَا كَثَالَ لِيَهُ اللَّهُ: «رَاهُ إِسْحَاقَ غَتَكُونُ عِنْدَكَ التَّرِيكَةَ». 19 وَآمَنَ
إِبْرَاهِيمَ بَلِّي اللَّهُ قَادِرٌ يَبْعَثُ الْمَوْتَى، وَهَكَأَ رَجَعَ لِيَهُ اللَّهُ وَوَلَدَهُ إِسْحَاقَ بَحَالِ إِلَّا بَعَثَهُ مِنْ
الْمَوْتِ.

20 بِإِلَيمَانَ، بَارَكَ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ وَعَيْسُو مِنْ جِهَةِ الْمُسْتَقْبَلِ دِيَالَهُمْ. 21 بِإِلَيمَانَ، مَلِّي
قَرَّبَ يَعْقُوبَ يَمُوتَ بَارَكَ وَوَلَادَ يُوسُفَ بِنُجُوجَ، وَسَجَدَ لِلَّهِ وَهُوَ مَتَكِّي عَلَى عَكَازِهِ. 22 بِإِلَيمَانَ،
مَلِّي قَرَّبَ يُوسُفَ يَمُوتَ تَكَلَّمَ عَلَى النَّهَارِ اللَّي غَيَخْرُجُ فِيهِ شَعْبَ إِسْرَائِيلَ مِنْ مِصْرَ وَوَصَّى
بَاشَ يَأْخُدُو مَعَاهُمُ الْعِضَامَ دِيَالَهُ.

23 بِإِلَيمَانَ، بَعْدَ مَا تُوَلَّدَ مُوسَى، خَبَاوَهُ وَالِدِيَهُ مُدَّةَ ثَلَاثِ شُهُورَ، حَيْثُ شَافُو بَلِّي هُوَ وَوَلَدُ
زَوِينِ وَمَا خَافُوشَ مِنْ الْأَمْرِ دِيَالِ الْمَلِكِ. 24 بِإِلَيمَانَ، مَلِّي كَبُرَ مُوسَى مَا قَبِلْشَ يُعَيِّطُو لِيَهُ
النَّاسِ وَوَلَدَ بَنَاتَ فِرْعَوْنَ، 25 وَفَضَّلَ بَاشَ يَتَعَدَّبُ مَعَ شَعْبِ اللَّهِ فَعُوضَ مَا يَتَمَتَّعُ وَقَتَ قَلِيلَ
بِالْدَنْبِ. 26 وَحَسَبَ الْعِدَابِ اللَّي غَيَقَاسِيَهُ الْمَسِيحِ كَنْزَ عَظِيمَ كَبُرَ مِنْ كَنْوَزِ مِصْرَ، حَيْثُ

عَيْنِيهِ كَانُوا عَلَى الْجَائِزَةِ. 27 بِإِيْمَانٍ، سَمَحَ مُوسَى فَارْضَ مِصْرَ بَلَا مَا يَخَافُ مِنْ الْغَضَبِ دِيَالِ الْمَلِكِ، وَبَقِيَ تَابَتْ فَالرَّأْيِ دِيَالَهُ بِحَالٍ إِلَّا كَانَ كَيْشُوفَ اللَّهِ اللَّيِّ مَا كَيْتَشَافَشْ.

28 بِإِيْمَانٍ، دَارَ عِيدِ الْفِصْحِ وَرَشَّ الدَّمُ بَاشَ مَا يَمَسُّشْ مَلَكَ الْمَوْتِ حَتَّى بَكَرَ مِنْ شَعْبِ إِسْرَائِيلَ. 29 بِإِيْمَانٍ، قَطَعَ الشَّعْبُ الْبَحْرَ الْأَحْمَرَ بِحَالِ الْأَرْضِ الْيَابِسَةِ، وَلَكِنْ مَلَّى بَعَاوُ الْمِصْرِيِّينَ يُقْطَعُوهُ غَرْقُو. 30 بِإِيْمَانٍ، طَاحُوا أَسْوَارَ أَرِيحَا بَعْدَ مَا ضَارَ عَلَيْهِمُ الشَّعْبُ مُدَّةَ سَبْعِ يَامٍ. * 31 بِإِيْمَانٍ، رَاحَبَ اللَّيِّ كَتَفَسَدَ مَا تَهْلَكَاتَشْ مَعَ عَدْيَانِ اللَّهِ، حَيْثُ رَحَبَاتُ بَهَادُوكَ اللَّيِّ جَاوُ بَاشَ يَدْيُو الْخَبَارَ لَشَعْبِ إِسْرَائِيلَ. *

32 إِيوَا آشَ يُمْكَنُ نَكُولُ كَتَرُ مِنْ هَادَشِي؟ رَاهَ مَا عَنَدِيشَ الْوَقْتِ بَاشَ نَتَكَلَّمُ عَلَى جِدْعُونِ، وَبَارَاقِ، وَشَمْشُونِ، وَيَفْتَاخِ، وَدَاوُدِ، وَصَمُوئِيلِ، وَالْأَنْبِيَا. 33 بِإِيْمَانٍ، رَاهُمُ غَلِبُوا الْمَمْلَكَاتِ، وَحَكَمُوا بِالْحَقِّ، وَخَدَاوُ دَاكَشِي اللَّيِّ وَاعَدَّهُمْ بِيَهُ اللَّهِ، وَسَدُّو فَاَمَ السَّبُوعِ، 34 وَطَفَاوُ الْعَافِيَةِ الْقَوِيَّةِ، وَنَجَاوُ مِنْ الْمَوْتِ فَالْحَرْبِ، كَانُوا ضَعَافَ وَوَلَاوُ قَوِيَّينَ، وَوَلَاوُ شَدَادَ فَالْحَرْبِ، وَغَلِبُوا بَرَّافَ دِيَالِ الْعَسْكَرِ الْبُرَّانِيَّينَ. 35 شِي عِيَالَاتُ رَجَعُوا لِيَهُمُ الْمَوْتَى دِيَالَهُمْ مِنْ بَعْدَ مَا تَبَعْتُو مِنْ الْمَوْتِ. وَلَكِنْ وَحْدِينَ خَرِينِ تَعَدَّبُو وَرَفُضُو يَنْجَاوُ حَيْثُ بَعَاوُ يَتَبَعْتُو مِنْ الْمَوْتِ وَتَكُونُ عِنْدَهُمُ الْحَيَاةَ الْمَرْيَانَةَ. 36 وَوَحْدِينَ خَرِينِ تَضَلَمُوا، وَتَضَرَّبُوا، وَتَرَمَاوُ فَالْحَبْسِ وَهُمْ مَكْتَفِينِ بِالسَّنَاسَلِ. 37 وَمَاوُ مَرْجُومِينَ، وَتَقَطُّعُوا عَلَى جُوجِ طَرَاَفِ بِالْمَنْشَارِ، وَتَقْتَلُو بِالسَّيْفِ، وَمَنْهُمْ اللَّيِّ كَانُوا دَائِعِينَ فَكُلُّ بِلَاصَةِ وَهُمْ لَابْسِينِ جُلُودِ الْغَنَمِ وَالْمَاعَزِ، وَمَا كَانَشْ عِنْدَهُمْ بَاشَ يَعْيشُو، وَكَانُوا مَقْهُورِينَ وَمُضْلُومِينَ. 38 هَادَ النَّاسَ مَا كَتَسْتَاهَلُهُمْشَ الدُّنْيَا. كَانُوا مُوضَرِينِ فَالصَّخْرَا وَالْجِبَالِ وَفَالْغِيرَانَ وَالْحَفَارِي. 39 كَاغَ هَادَ النَّاسَ كَانَ مَشْهُودَ لِيَهُمْ بِإِيْمَانِهِمْ، وَوَاحَا هَكَكَ مَا خَدَاوُشَ الْوَعْدَ اللَّيِّ وَاعَدَّهُمْ بِيَهُ اللَّهِ. 40 حَيْثُ مِنْ قَبْلِ وَجَدَ لِينَا اللَّهُ الْحَاجَةَ الْمَخِيرَةَ، وَمَا بَغَاهُمْشَ يَكُونُوا مَكْمُولِينَ بَلَا بِينَا.

الله كيربي ولاده

12 ¹ وهكّا، راه كآع هاد الناس اللي كيشهدو بـالإيمان ضايرين بينا بحال السحابة، داكشي علاش خاصنا نتفكو من كآع الأمور اللي ما كتخليناش نزيدو للقدام ومن الدنوب اللي كنطحو فيهم، ونكافحو بكل جهدنا فالسباق اللي قدامنا. ² وخصنا نخليو عيننا على يسوع اللي هو رئيس الإيمان وبه إيماننا مكمول، علاحقاش بسباب الفرحة اللي كتسناه، تحمّل الموت على الصليب بلا ما يفكر فاللعة، وكلس على ليمن ديال عرش الله. ³ ايوا فكرو فهاداك اللي تحمّل العذاب ديال المدينين اللي كانوا ضده، وهادشي باش ما تعياوش وما تفشوش.

⁴ راكم كتحاربو ضد الدنوب، ولكن مازال ما قاومتوش حتى للموت. ⁵ واش نسيو الكلام اللي كيشجع واللي بيه كيتكلم معاكم الله بحال ولاده: «آ ولدي، ما تحتقرش التربية ديال الرب، وما تفشلس إلا خاصم عليك. ⁶ حيث اللي كينغيه الرب كيربيه، وكضرب كآع ولاده اللي كيقبلهم». ⁷ ايوا صبرو ملي يكون الرب كيربيكم، راه كيتصرف معاكم بحال ابو مع ولاده. واش كاي شي ولد ما كيربيهش باه؟ ⁸ ولكن إلا ما كنتوش مربين بحال ولاده لخرين، هادشي كينغي بلي نتم ماشي ولاد شرعيين. ⁹ راه كانوا عندنا باواتنا اللي ولدونا، ورباونا وكنا كنعترموهم، ايوا كيفاش ما غنخضعوش للاب اللي فالسما باش تكون عندنا الحياة؟ ¹⁰ حيث والدينا رباونا يامات قلال على حساب داكشي اللي بان ليهم مزيان، ولكن الله كيربيننا على ود المنفعة ديانا باش نكونو مقدسين بحاله. ¹¹ كل تربية فاللول كتقلق، وما كتبانس باللي هي شي حاجة اللي كتفرح، ولكن من بعد رهاا كتعطي الغلة ذ الهنا والتقوى فهادوك اللي ترباوا. ¹² ايوا قويو يديكم المرخين وركايكم الفاشلين. ¹³ ووجدو طريق مقادة لرجليكم، باش الرجلين العرجين ما يعواجوش ولكن يتشافوا.

مَا تَسْمَعُونَ فِإِيْمَانٍ دِيَالِكُمْ

14 عِيشُوا فَالْهَنَا مَعَ كَثَاعِ النَّاسِ، وَفَالْقَدَاسَةَ الَّتِي بَلَا بِيهَا حَتَّى وَاحِدًا مَا يَقْدَرُ يَشُوفُ الرَّبَّ.
 15 رُدُّوا الْبَالَ بَاشَ حَتَّى وَاحِدًا مِنْكُمْ مَا يَتَحَرَّمُ مِنَ النِّعْمَةِ ذُ اللَّهِ، وَمَا تُخْلِيُو حَتَّى جَدَرَ دِيَالِ
 الْحَقْدِ يَكْبُرُ بَيْنَاتِكُمْ وَيَشُوشُ عَلَيْكُمْ، وَيَنْجَسُ بَزَافٍ مِنْكُمْ. 16 وَرُدُّوا بِالْكُمِ لِيَكُونَ شَيْ وَاحِدًا
 مِنْكُمْ كَيْفَسَدَ وَلَا مَا كَيْحَتَرَمَشَ اللَّهُ، بِحَالِ عِيسُو الَّتِي بَاعَ حَقَّهُ حَيْثُ هُوَ الْبَكَرَ عَلَى وَدِّ
 مَآكَلَةٍ وَحَدَةٍ. 17 وَنْتُمْ كَتَعَرَفُوا أَشْنُو وَقَعَ مِنْ بَعْدِ هَادِشِي، مَلِّي بَعَا يَوْرَتِ الْبَرَكَاةِ مَا تُقْبَلُشْ،
 حَيْثُ مَا لُقَاشَ كَيْفَاشَ يَدِيرُ بَاشَ يَتُوبُ وَآخَا طَلَبَهَا بِالْدُمُوعِ.

18 وَرَاكُمُ مَا جِيْتُوشَ لُشِي جَبَلٍ مُمَكِنٍ يَتَمَسُّ، فِيهِ الْعَافِيَةُ شَاعَلَةٌ وَالضُّبَابَةُ
 وَالْعَجَاجُ، 19 وَالصُّوتُ ذُ الْبُوقِ وَالصُّدَاعُ ذُ الْهَضْرَةِ، وَكَثَاعُ هَادُوكِ الَّتِي سَمِعُوهُ طَلَبُوا بَاشَ مَا
 يَزِيدُو يَسْمَعُو حَتَّى كَلِمَةٍ، 20 حَيْثُ مَا قَدَرُوشَ يَتَحَمَلُوا الْأَمْرَ الَّتِي تُعْطَاهُمْ، وَالَّتِي كَيْكُولُ:
 «وَآخَا تُكُونُ بَهِيمَةً هِيَ الَّتِي كَتَمَسَّ الْجَبَلُ، خَاصَّهَا تُرْجَمُ حَتَّى لِلْمُوتِ». 21 دَاكُشِي كَانَ
 كَيْخَلَعَ بَزَافٍ وَخَلَا مُوسَى يَتَكَلَّمُ وَيَكُولُ: «رَانِي خَائِفٌ بَزَافٍ وَكَتَرَعَدُ». 22 وَلَكِنْ رَاكُمُ
 جِيْتُوا لَجَبَلٍ صِهْيُونُ، لِمَدِينَةِ اللَّهِ الْحَيِّ الَّتِي هِيَ أُورُشَلِيمُ دِيَالِ السَّمَاءِ، وَالَّتِي فِيهَا الْأَلْفُ
 دِيَالِ الْمَلَائِكَةِ دَايِرِينَ حَفَلَةٍ. 23 وَجِيْتُوا لِلْكَنِيسَةِ دِيَالِ الْوِلَادِ الْبَكَرِيِّينَ وَالَّتِي سَمِيَّاتُهُمْ مَكْتُوبِينَ
 فَالسَّمَاوَاتِ. جِيْتُوا لَعِنْدَ اللَّهِ الَّتِي كَيْحَكَمَ عَلَى كُلِّشِي، وَالدُّرُوحُ ذُ النَّاسِ الَّتِي مُتَاقِبِينَ اللَّهُ
 وَرَدَّهُمْ مَكْمُولِينَ. 24 وَجِيْتُوا لَعِنْدَ يَسُوعِ الْوَسِيطِ دِيَالِ الْعَهْدِ الْجَدِيدِ، وَالدُّمُ دِيَالِهِ الْمُرْشُوشِ
 الَّتِي كَيْتَكَلَّمُ بِكَلَامٍ حَسَنٍ مِنْ دَمِّ هَائِيلِ.

25 إِيوَا رُدُّوا الْبَالَ لَتَوَلِّيُو مَا قَابَلِينَشْ تَسْمَعُوا لِهَادَاكِ الَّتِي كَيْتَكَلَّمُ مَعَاكُمُ، حَيْثُ إِلا هَادُوكِ
 الَّتِي مَا قَبَلُوشْ يَسْمَعُوا لِهَادَاكِ الَّتِي تَكَلَّمُ مَعَاهُمْ فَالْأَرْضُ مَا نَجَاوشْ مِنَ الْعِقَابِ، كَيْفَاشْ
 غَنَجَاوُ حَنَا إِلا مَا قَبَلْنَاشْ نَسْمَعُوا لِهَادَاكِ الَّتِي كَيْتَكَلَّمُ مَعَانَا مِنَ السَّمَاوَاتِ! 26 هَادَاكِ الَّتِي
 صُوتُهُ زَلْزَلَ الْأَرْضَ فَهَادَاكِ الْوَقْتِ، وَلَكِنْ دَابَا رَاهُ وَاعَدُ وَكَأَلُ: «رَانِي مَرَّةً خَرَى غَنَزَلْزَلُ مَا شِي
 غَيْرِ الْأَرْضِ وَلَكِنْ حَتَّى السَّمَاءِ». 27 وَمَلِّي كَأَلُ: «مَرَّةً خَرَى»، رَاهُ كَيْعْنِي بَلِّي غَيْحِيدُ كَثَاعُ

الْمَخْلُوقَاتِ اللَّيِّ مَا تَابِتَاشْ بَاشْ تُبْقَى غَيْرَ اللَّيِّ تَابِتَةً. 28 عَلَى هَادِشِّي، حَيْثُ وُلَّاتْ عِنْدَنَا مَمْلَكَةَ تَابِتَةً وَمَا كَتَّرْغَزْعَشْ، خَاصَّنَا نَشْكُرُو اللَّهَ وَنُعْبَدُوهُ كَيْفَ كَيْلِيقْ بِيَهْ وَنُحْتَرْمُوهُ وَنُخَافُوهُ. 29 حَيْثُ إِلاَهْنَا بَحَالِ الْعَافِيَةِ اللَّيِّ كَتَّاكُلْ.

الفصل تَلطَّاشْ

كَيْفَاشْ نُرْضِيُو اللَّهَ

1 خَلِيُو مُحَبَّتِكُمْ لِلْخُوتِ تَزِيدْ. 2 وَمَا تَنْسَاوْشْ تَكُونُو مُضِيَايِينْ، حَيْثُ شَيْ نَاسْ دَارُو هَادِشِّي وَضَايْفُو مَلَائِكَةَ بَلَا مَا يَعْرِفُو. * 3 تَفَكَّرُو الْمَسْجُونِينْ بَحَالِ إِلا كُنْتُو مَسْجُونِينْ مَعَاهُمْ، وَتَفَكَّرُو اللَّيِّ كَيْتَعَدُّو بَحَالِ إِلا نْتُمْ نَيْتِ اللَّيِّ كَتَّعَدُّو فَالِدَّاتْ. 4 خَاصُّ كُلِّ وَاحِدٍ فِيكُمْ يَحْتَرَمُ الزَّوْاجَ، وَتَكُونُ الْعَلَاقَةُ مَا بَيْنَ الرَّاجِلِ وَمَرَاتِهِ نَقِيَّةً، حَيْثُ اللَّهُ غِيَعَاقِبِ اللَّيِّ كَيْزِينُو وَاللِّي كَيْفَسُدُو. 5 وَمَا تَخَلِيُوْشْ مُحَبَّتِكُمْ لِلْفُلُوسِ تَأْتَرُ عَلَى حَيَاتِكُمْ، وَقْنَعُو بَدَاكْشِي اللَّيِّ عِنْدَكُمْ، حَيْثُ اللَّهُ كَيْكُولْ: «عَمَّرَنِي مَا غَنَخَلِيكَ وَلَا غَنَسَمَحَ فِيكَ». * 6 دَاكْشِي عَلَاشْ كَنَكُولُو وَحْنَا تَايَقِينْ فَنَفُوسَنَا: «الرَّبُّ هُوَ اللَّيِّ كَيْعَاوْنِي وَمَا غَادِيشْ نُخَافْ. أَشْ غَيْدِيرْ لِي بِنَادَمْ؟».

7 تَفَكَّرُو الْمَسْئُولِينْ دِيَالِكُمْ اللَّيِّ خَبْرُوكُمْ بِكَلَامِ اللَّهِ، وَشُوفُو مَزِيَانَ كَيْفَاشْ كَمَلَاتْ حَيَاتَهُمْ، كُونُو بَحَالَهُمْ فَاإِيْمَانَ. 8 يَسُوعُ الْمَسِيحُ رَاهُ هُوَ هُوَ، الْبَارِحُ وَالْيَوْمُ وَعَلَى الدَّوَامِ. 9 مَا تَخَلِيُوْشْ التَّعَالِيمِ الْمُنْتَوَعَةِ وَالْغَرِيْبَةِ تَجْرُكُمْ، حَيْثُ مَزِيَانَ يَكُونُ الْقَلْبُ تَابِتٌ بِالنَّعْمَةِ مَا شِي بِالْمَاكَلَةِ اللَّيِّ مَا نَفَعَاتْشْ هَادُوكِ اللَّيِّ دَارُو بِيَهَا. 10 حْنَا عِنْدَنَا مَدْبَحْ، وَاللِّي كَيْخَدْمُو فَالسُّكْنَى الْمَقْدَسَةَ مَا عِنْدَهُمْشْ الْحَقُّ يَأْكُلُو مِنْهُ. 11 وَرَاهُ رَيْسِ رَجَالِ الدِّينِ كَانَ كَيْخَاخْدِ الدَّمِ دِيَالَ الْحَيَوَانَاتِ وَكَيْدَخَلْ بِيَهْ لِلْمَوْضِعِ الْمَقْدَسِ بَزَافْ، وَكَيْقَدَّمُهُ لِّلَّهِ عَلَى وَدِّ الدُّنُوبِ، وَكَيْحَرَقِ الدَّبَائِحَ عَلَى بَرَّا دِ الْخِيَامِ. 12 هَادِشِّي عَلَاشْ، حَتَّى يَسُوعُ مَاتَ عَلَى بَرَّا دِيَالَ بَابِ أُورُشَلِيمِ بَاشْ بِالْدَّمِ

ذِيَالَهُ يُقَدِّسُ الشَّعْبَ. ¹³ إِيوَا خَاصَّنَا نَخْرَجُو لَعْنَدُهُ عَلَي بَرَّا ذُ الْخِيَامِ وَحَنَا هَازِينَ اللَّعْنَةَ ذِيَالَهُ.
¹⁴ حَيْثُ فَهَادُ الدُّنْيَا كَنَسَكُنُو فَمَدِينَةَ مَا دَائِمَاشْ، وَلَكِنْ كَنَقَلُّو عَلَي الْمَدِينَةَ اللَّي دَائِمَةَ.
¹⁵ عَلِيهَا خَاصَّنَا بِيَسُوعَ نَقَدُّمُو لِلَّهِ فِكُلُّ وَقْتِ الدَّيْحَةِ ذِيَالِ التَّسْبِيحِ، اللَّي هِيَ الْغَلَّةُ ذِيَالِ
 الشُّفَايْفِ اللَّي كَيَعْتَرَفُو بِإِسْمِ الرَّبِّ. ¹⁶ وَلَكِنْ مَا تَنَسَاوُشْ تَدِيرُو الْخَيْرِ، وَتَشْرَكُو مَعَ النَّاسِ
 دَاكْشِي اللَّي عِنْدَكُمْ، حَيْثُ بَحَالُ هَادُ الدُّبَايْحِ هُمَ اللَّي كَيَفْرَحُو اللَّهَ.
¹⁷ طِيَعُو الْمَسْئُولِينَ ذِيَالَكُمْ وَدِيرُو بَكْلَامَهُمْ، حَيْثُ كَيَرُدُّو لِيَكُمْ الْبَالُ بَحَالِ إِلَّا غَيْتَحَاسَبُو
 عَلَي هَادْشِي، بَاشْ يَدِيرُو خَدَمَتَهُمْ بِالْفَرْحَةِ مَاشِي بِالْجَمِيلِ حَيْثُ هَادْشِي مَا عِنْدَكُمْ فِيهِ
 رُبْحٌ.

¹⁸ ضَلُّو مِنْ جِهَتِنَا، حَيْثُ حَنَا مُتَيَقِّنِينَ بَلِّي ضَمِيرَنَا نَقِي، وَكَنَبْغِيو نَتَّعَامَلُو مَزِيَانِ فِكُلْشِي.
¹⁹ وَكَنَطْلَبُ مِنْكُمْ بِالْخُصُوصِ، تَصَلُّو مِنْ جِهَتِي بَاشْ يَرُدَّنِي اللَّهُ دُغْيَا لَعِنْدَكُمْ.

الصَّلَاةُ

²⁰ وَكَنَطْلَبُ مِنْ اللَّهِ اللَّي كَيُعْطِي الْهَنَاءَ، وَاللِّي بَعَثَ مِنْ الْمَوْتِ رَبَّنَا يَسُوعَ الرَّاعِي الْكَبِيرِ
 ذِيَالِ الْخُرْفَانِ بَدَمُ الْعَهْدِ الدَّائِمِ، ²¹ بَاشْ يَخْلِيكُمْ قَادِرِينَ تَدِيرُو كُلَّ حَاجَةٍ مَزِيَانَةٍ، وَتَدِيرُو
 مُرَادَهُ، وَيَدِيرُ فِينَا دَاكْشِي اللَّي كَيَرْضِيهِ بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ اللَّي لِيهِ الْعَزْ دِيمَا وَعَلَى الدَّوَامِ. آمِينَ.
²² وَكَنَطْلَبُ مِنْكُمْ آ الْخُوتِ بَاشْ تَقْبَلُو بِالصَّبْرِ كَلَامَ التَّشْجِيعِ اللَّي كَتَبْتُهُ لِيَكُمْ فَهَادُ
 الرَّسَالَةِ، حَيْثُ رَاهُ هُوَ كَلَامٌ قَلِيلٌ. ²³ وَكَنَعْلَمَكُمْ بَلِّي خُونَا تِيْمُوتَاوُسُ خَرَجَ مِنْ الْحَبْسِ، وَإِلَّا
 جَا عِنْدِي دُغْيَا غَادِي نَجِي مَعَاهُ بَاشْ نَشُوفَكُمْ. ²⁴ سَلَّمُو عَلَي كَثَاغِ الْمَسْئُولِينَ ذِيَاوَلَكُمْ
 وَعَلَي كَثَاغِ الْمُؤْمِنِينَ الْمُقَدَّسِينَ. كَيَسَلَّمُو عَلَيْكُمْ الْخُوتِ اللَّي فَايْطَالِيَا. ²⁵ وَالنَّعْمَةُ ذِيَالِ اللَّهِ
 تَكُونُ مَعَكُمْ كُلَّكُمْ.

رِسَالَةٌ يَعْقُوبُ

الفصل الأول

السَّلامُ

1 مَنْ يَعْقُوبُ، الْعَبْدُ ذِيالِ اللَّهِ وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، كُنْسَلَمُ عَلَى الْقَبَائِلِ الطَّنَاشِ اللَّيِّ مُشْتَبِينَ.*

إِلَايْمَانُ وَالْحَكْمَةُ

2 فَرَحُوا مِنْ كُلِّ قَلْبِكُمْ آخُوتِي مَلِّي تَكُونُوا كَتَدُوزُوا فَنَكَاعِ الْمُحَايِنِ، 3 وَرَاكُمُ عَارَفِينَ بَلِّي وَقَتْمَا تَجْرَبْتُوا فَايْمَانَكُمْ كَيُولِي عِنْدَكُمْ الصَّبْرُ. 4 إِيوَا خَلِيؤُ صَبْرَكُمْ يُكْمَلُ، بَاشْ تَكُونُوا مَكْمُولِينَ وَمَا نَاقِصِينَ فَحَتَّى حَاجَةٍ. 5 وَلَكِنْ إِلا كَانَ شَيْ وَاحِدٌ مِنْكُمْ نَاقِصًا الْحَكْمَةَ، خَاصُّهُ يُطَلَبُهَا مِنْ اللَّهِ اللَّيِّ كَيُعْطِي لِكُلِّ وَاحِدٍ بِالسَّخَاوَةِ بَلَا مَا يُلُومُ حَدُّ، وَهُوَ غَيَعُطِيهَا لِيهِ. 6 وَلَكِنْ خَاصُّهُ يُطَلَبُهَا بِإِلَايْمَانٍ بَلَا مَا يَشْكُ، حَيْثُ الْمَشْكَاكُ كَيَشْبَهُ لِلْمُوجَةِ ذُ الْبَحْرِ اللَّيِّ كَتَهَزَّهَا الرِّيحُ وَكَتَقْلَبَهَا. 7 بَحَالُ هَادَا، بَلَا مَا يَفَكَّرُ يَأْخُذُ شَيْ حَاجَةٍ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ. 8 حَيْثُ بِنَادَمُ اللَّيِّ عِنْدَهُ جُوجُ ذُ الْأَرَاءِ مَا كَيَبْتَقَاشُ تَابَتْ فُطْرَقَانُهُ.

*1:1 متى 13:55؛ مرقس 3:6؛ الاعمال 13:15؛ غلاطية 19:1

الْغَنِيِّ وَالْفَقِيرِ

9 خَاصُّ الْخُو الْمُؤْمِنِ الْفَقِيرِ يُفْتَخِرُ حَيْثُ اللَّهُ رَفَعَ مِنْ شَانِهِ. 10 وَاللِّي لَبَّاسٌ عَلَيْهِ خَاصُّهُ
يُفْتَخِرُ حَيْثُ اللَّهُ رَدَّهُ مُتَوَاضِعٌ، عَلَاخَقَّاشُ هُوَ بَحَالُ نُوَّارِ الرَّيِّعِ اللَّيِّ مَا كَيْدُومَشْ. 11 حَيْثُ
مَلِّي كَتَشَرَّقَ الشُّمْسُ الْحَارَّةَ، كَتَيْسُّنَ الرَّيِّعِ، وَكَيْطِيخِ النَّوَّارِ دِيَالَهُ وَكَيْفَنِي زِينَهُ. هَكَأ حَتَّى
اللِّي لَبَّاسٌ عَلَيْهِ غَيْدَبَالُ وَهُوَ مُشْغُولٌ فَحْيَاتُهُ. 12 سَعْدَاتُ اللَّيِّ كَيْصَبَرُ فَالتَّجْرِبَةُ، عَلَاخَقَّاشُ
مَلِّي يُخْرَجُ مِنْهَا غِيَاخُدُ تَاخُ الْحَيَاةِ اللَّيِّ وَاعْدُ بِيهِ الرَّبُّ هَادُوكُ اللَّيِّ كَيْبَغِيوَهُ. 13 إِلَّا شَيْ وَاحِدٌ
كَيْتَجْرَبُ، مَا خَاصُوشُ يَكُولُ: «رَاهُ اللَّهُ كَيْجَرْنِي»، حَيْثُ اللَّهُ مَا كَيْتَجْرَبُشُ بِالشَّرِّ، وَهُوَ
مَا كَيْجَرَبُ حَدُّ. 14 وَلَكِنْ رَاهُ كُلُّ وَاحِدٌ كَيْتَجْرَبُ مَلِّي كَيْتَغَرُ وَكَيْمَشِي وَرَا الشَّهْوَةَ دِيَالَهُ.
15 وَالشَّهْوَةَ إِلَّا حَمَلَاتُ كَتَوْلَدُ الدُّنُوبِ، وَالدُّنُوبُ إِلَّا كَبْرُو كَيْدِيُو لِلْمُوتِ. 16 مَا تُخَدَعُوشُ
آ خُوتِي الْعَزَّازُ.

17 كُلُّ هَدِيَّةٍ مَزْيَانَةٍ وَكُلُّ مَوْهَبَةٍ مَكْمُولَةٌ رَاهَا مِنْ الْفُوقِ، جَايَانَا مِنْ عِنْدِ الْآبِ دِيَالِ النُّورِ،
اللِّي مَا كَيْتَبْدَلُشُ وَمَا كَيْدِيرُشُ الْخِيَالِ مَلِّي كَيْتَحْرَكُ. 18 بِالْمُرَادِ دِيَالَهُ وَلَدْنَا بِكَلِمَةِ الْحَقِّ
بَاشُ نَكُونُو الْعَلَّةَ اللُّوَلَى بَيْنَ الْمَخْلُوقَاتِ دِيَالَهُ.

سَمْعُو وَدِيرُو بِكَلَامِ اللَّهِ

19 خَاصُّكُمْ تَعْرِفُو آ خُوتِي الْعَزَّازُ، بَلِّي كُلُّ وَاحِدٌ فِيكُمْ خَاصُّ يَكُونُ كَيْسَمَعُ دُغْيَا، وَيَكُونُ
ثَقِيلُ فَكَلَامُهُ، وَمَا كَيْتَقْلَقُشُ دُغْيَا. 20 حَيْثُ بِنَادَمُ اللَّيِّ كَيْتَقْلَقُ مَا كَيْرِضِيَشُ اللَّهُ. 21 عَلَى
هَادِشِي رَمِيُو عَلَيْكُمْ كُلُّ حَاجَةٍ مَنجُوسَةٌ وَكَتَرَةُ الشَّرِّ، وَقَبْلُو بِالتَّوَاضِعِ الْكَلَامِ اللَّيِّ زَرْعُهُ اللَّهُ
فِيكُمْ، رَاهُ هَادُ الْكَلَامِ هُوَ اللَّيِّ قَادَرُ يَنْجِي حَيَاتِكُمْ. 22 دِيرُو بِكَلَامِ اللَّهِ مَا شِي غَيْرُ تَسْمَعُوهُ،
وَلَا رَاهُ عَتَكُونُو كَتَخَدَعُو رَاسَكُمْ. 23 عَلَاخَقَّاشُ اللَّيِّ كَيْسَمَعُ كَلَامِ اللَّهِ وَمَا كَيْدِيرُشُ بِيهِ،
كَيْشَبَةُ لَشِي وَاحِدٌ كَيْشُوفُ فَالْمَرَايَةَ وَجْهَهُ اللَّيِّ بِيهِ تُولَدُ، 24 وَغَيْرُ كَيْشُوفُ رَاسُهُ وَكَيْمَشِي،
كَيْنَسِي شَكْلَهُ كَيْفَ دَايِرُ. 25 وَلَكِنْ اللَّيِّ كَيْشُوفُ مَزْيَانُ فَالشَّرْعُ الْمَكْمُولُ اللَّيِّ هُوَ شَرْعُ

الْحُرِّيَّةَ، وَمَاشِي غَيْرَ كَيْسَمْعُهُ وَمَنْ بَعْدَ كَيْنَسَاهُ وَلَكِنْ كَيْتَبَتْ فِيهِ وَكَيْدِيرُ بِيَهُ، غَيْبَارُكُهُ اللَّهُ فُكَاغُ دَاكْشِي اللَّي كَيْدِيرُ. ²⁶ إِنْ كَانَ شَيْ وَاحِدٌ كَيْشُوفُ رَأْسُهُ مُتَدِينٌ، وَهُوَ مَا كَيْتَحَكْمَشُ فَلِسَانُهُ، رَاهُ كَيْخَدَعُ رَأْسُهُ، وَالَّذِينَ ذِيَالُهُ بَاطِلٌ. ²⁷ رَاهُ الدِّينِ الصَّحِيحِ وَالنَّقِي عِنْدَ اللَّهِ الْآبُ هُوَ يَتَهَلَّى الْوَاحِدُ فَالْيَتَامَى وَالْهَجَّالَاتِ اللَّي عَائِشِينَ فَالْمَحَنَةَ، وَيُحْفَضُ رَأْسُهُ مِنْ وَسَخِ الدُّنْيَا.

الفصل الثاني

مَا تَدِيرُوشِ الْوُجْهِيَّاتِ

2 ¹ أ خُوتِي، حَيْثُ نْتَمَ كِتَامُنُو بَرَبْنَا يَسُوعُ الْمَسِيحِ مُوْلُ الْعَزِّ، مَا خَاصَكُمَشُ تَدِيرُوشِ الْوُجْهِيَّاتِ. ² حَيْثُ إِلا دَخَلَ شَيْ رَاجِلٌ لِإِلْجَتِمَاعِ ذِيَالِكُمْ وَهُوَ دَائِرُ الْخَوَاتِمِ ذِيَالِ الدَّهَبِ وَلَا بَسَ الْخَوَائِجِ الرَّفَاعِ، وَدَخَلَ وَاحِدًا آخَرَ مَا فَحَالُوشِ لَابَسَ خَوَائِجِ مَقْطَعِينَ، ³ وَذِيْتُوَهَا فَهَذَاكَ اللَّي لَابَسَ الْخَوَائِجِ الرَّفَاعِ، وَكَلْتُو لِيَهُ: «كَلْسُ هُنَا فَهَذَا الْمَوْضِعِ الْمَزْيَانِ». وَكَلْتُو لِّي مَا فَحَالُوشِ: «وَقَفْ نَتَ تَمَّ» وَلَا: «كَلْسُ خَدَا رَجْلِي». ⁴ وَاشِ مَا غَتَكُونُوشِ كَتَدِيرُوشِ الْوُجْهِيَّاتِ بَيْنَاتِكُمْ، وَوَلِيْتُو كَتَحَكْمُو بَأَفْكَارِ الشَّرِّ؟ ⁵ سَمِعُوا خُوتِي الْعَزَّازِ: وَاشِ اللَّهُ مَا خَتَارَشِ الْفُقَرَا ذِيَالِ هَذَا الدُّنْيَا بَاشِ يَكُونُوا أَعْنِيَا فِإِلْيَمَانِ، وَيُورْتُو مَمْلَكَةَ اللَّهِ اللَّي وَاعْدُ بِيهَا هَادُوكِ اللَّي كَيْبَغِيُوهُ؟ ⁶ وَلَكِنْ نْتَمَ طِيحْتُو مِنْ قِيَمَةِ الْفُقَرَا. وَاشِ مَاشِي الْأَعْنِيَا هُمَ اللَّي كَيْضَلْمُوكُمْ وَكَيْجَرُوكُمْ لِلْمَحَاكِمِ؟ ⁷ وَاشِ مَاشِي هُمَ اللَّي كَيْكُولُو كَلَامَ الْكُفْرِ عَلَى الْإِسْمِ الْمَزْيَانِ اللَّي تُسَمِّيُو بِيَهُ؟ ⁸ إِلا كَتَدِيرُوشِ بِالْوَصِيَّةِ الْمُهَمَّةِ فَالشَّرْعِ، اللَّي مَذْكُورَةَ فَكْتَابَ اللَّهُ وَاللِّي كَتَكُولُ: «خَاصُّكَ تَبْغِي اللَّي قَرِيبَ لِيكَ كَيْفَ كَتَبْغِي رَاسُكَ»، رَاكُمُ كَتَدِيرُوشِ شَيْ حَاجَةَ مَزْيَانَةَ. ⁹ وَلَكِنْ إِلا كَتْنُو كَتَدِيرُوشِ الْوُجْهِيَّاتِ رَاكُمُ كَتَدَنْبُو، وَالشَّرْعِ كَيْحَكَمَ عَلَيْكُمْ حَيْثُ مَا كَتَدِيرُوشِ بِيَهُ. ¹⁰ عَلَا حَقَّاشِ اللَّي دَارَ بَشَّرِعَ مُوسَى كُلَّهُ وَغَلَطَ غَيْرَ فَوْصِيَّةِ وَحْدَةَ، رَاهُ ذَنْبُ فَحَقُّ الشَّرْعِ كُلَّهُ. ¹¹ حَيْثُ اللَّي كَالُ: «مَا تَفْسَدُشِ»، كَالُ عَاوَتَانِي: «مَا تَقْتَلُشِ»، وَإِلا مَا فَسَدْتِيشِ وَلَكِنْ قَتَلْتِي، رَاكَ مَا دَرْتِيشِ بِالشَّرْعِ. ¹² إِيُوا تَكَلَّمُو وَتَعَامَلُو بِحَالِ النَّاسِ اللَّي غَيْحَاكَمُهُمُ

اللَّهُ بِالْشَّرْعِ ذُ الْحُرِّيَّةِ. 13 حَيْثُ الْحُكْمُ مَا كَثُرَ حَمْسُ اللَّيِّ مَا فِيهِمْشُ الرَّحْمَةَ، وَلَكِنْ الرَّحْمَةَ كَتَغَلَبَ الْحُكْمُ.

الإيمان والأعمال

14 آسْ مَنْ فَايْدَةَ آ خُوتِي إِلا كَالِ شِي وَاحِدُ بَلِّي عِنْدَهُ إِيمَانٌ، وَلَكِنْ مَا عِنْدُوشُ الْأَعْمَالُ، وَاشْ بَحَالْ هَادُ إِيمَانٌ يُقَدَّرُ يَنْجِيهِ؟ 15 وَإِلا كَانَ شِي خُو وَلَا أُخْتُ مَا عِنْدَهُمْ مَا يَلْبَسُو وَمَا عِنْدَهُمْ مَا يَأْكَلُو، 16 وَكَأَلِ لِيَهُمْ شِي وَاحِدُ فِيكُمْ: «سِيرُو اللَّهَ يَسْهَلْ عَلَيْكُمْ، لُبْسُو حَوَائِجْ سَخَانْ وَكُولُو مَزِيَانْ»، وَلَكِنْ مَا عَطِيْتُهُمْشُ دَاكْشِي اللَّيِّ كَيْحْتَا جُوهُ، آسْ مَنْ فَايْدَةَ فَهَادْشِي؟ 17 وَهَكَأ، حَتَّى إِيمَانٌ إِلا كَانَ بُوْحُدُهُ بَلَا أَعْمَالُ، رَاهُ مَيْتُ. 18 وَلَكِنْ يُقَدَّرُ شِي وَاحِدُ يَكُولُ: «نَتَّ عِنْدَكَ إِيمَانٌ وَأَنَا عِنْدِي الْأَعْمَالُ» غَنَكُولُ لِيَهُ: «وَرَيْبِي إِيمَانٌ دِيَالِكُ بَلَا أَعْمَالُ وَأَنَا غَنُورِيكُ إِيمَانٌ دِيَالِي بِالْأَعْمَالُ دِيَالِي». 19 نَتَّ كَتَّامَنْ بَلِّي اللَّهَ وَاحِدُ، هَادْشِي مَزِيَانْ. رَاهُ حَتَّى الشَّيَاطِينُ كِيَّامْنُو بِيَهُ وَكَيْتْرَعُدُو بِالْخُوفِ! 20 وَلَكِنْ وَاشْ بَغِيْتِي تُعْرِفُ آ قَلِيلُ الْفَهَامَةِ بَلِّي إِيمَانٌ بَلَا أَعْمَالُ مَيْتُ؟ 21 وَاشْ مَاشِي بِالْأَعْمَالُ وَلِي بُونَا إِبْرَاهِيمَ مُتَّاقِي اللَّهَ مَلِّي قَدَّمْ وَلَدُهُ إِسْحَاقُ عَلَى الْمَدْبَحِ؟ 22 إِيوَا شَفْتِي بَلِّي إِيمَانٌ دِيَالَهُ كَانَ مَعَ أَعْمَالِهِ، وَبَلِّي بِالْأَعْمَالُ كَمَلُ إِيمَانُ، 23 وَهَكَأ كَمَلُ دَاكْشِي اللَّيِّ جَا فَالْكَتَّابُ: «آمَنْ إِبْرَاهِيمَ بِاللَّهِ وَحَسْبُهُ اللَّهَ مُتَّاقِي عَلَى قَبْلِ إِيمَانُ دِيَالَهُ»، وَهَادْشِي عَلَاشُ تُسَمِّي خَلِيلُ اللَّهَ. 24 هَا نَتَّمْ شَفْتُو كَيْفَاشْ بِالْأَعْمَالُ كَيْوَلِّي بِنَادَمْ مُتَّاقِي اللَّهَ، مَاشِي غَيْرُ بِالْإِيمَانُ بُوْحُدُهُ. 25 وَحَتَّى رَا حَابُ الْمَرَاةِ الْفَاسِدَةِ، وَاشْ مَا وَلَاتْشُ مُتَّاقِيَةَ اللَّهَ بِالْأَعْمَالُ مَلِّي رَحَبَاتُ بِالرُّسُلُ وَهَرَبَاتُهُمْ مِنْ طَرِيقِ خَرَى؟* 26 حَيْثُ كَمَا الدَّاتُ بَلَا رُوْحُ رَاهَا مَيْتَةُ، هَكَأ حَتَّى إِيمَانُ بَلَا الْأَعْمَالُ رَاهُ مَيْتُ.

الفصل الثالث

رُدُّوْ بِالْكُفْمِ مِنْ لِسَانِكُمْ

3¹ آخُوتِي، مَا خَاصَّكُمْشْ تَكُونُو كُلُّكُمْ مُعَلِّمِينَ، رَاكُمْ كَتَعْرَفُو بَلِّي حَنَا الْمُعَلِّمِينَ غَنَّتْحَاكُمُو بِحَكَامْ صَعَبْ مِنْ النَّاسِ لُخْرِينَ. ² حَيْثُ كُلَّنَا كَنَغْلَطُو فَاْمُورْ كَثِيرَة. إِلا شَيْ وَاحِدْ مَا كَيَغْلَطُشْ فُكَلَامُهْ، رَاهُ هُوَ رَا جُلْ مَكْمُولْ وَقَادِرْ يَتَّحَكَّمْ فِدَاتُهْ كُلَّهَا. ³ إِلا دَرْنَا اللُّجَامْ فُقْمُ الْخَيْلِ بَاشْ تَطِيْعَنَا، رَاهُ كَنُوجَّهْوَهَا كَمَا بَغِينَا. ⁴ شُوفُو السَّفِينَة، وَآخَا هِي كَبِيرَة وَكَتَدْفَعَهَا رِيحْ قَوِيَة، رَاهُ غَيْرْ بَدْفَة صَغِيرَة بَزَافْ كَيُوجَّهْهَا هَادَاكُ اللَّي كَيَسُو كَهَا فِيْنْ مَا بَعَا. ⁵ هَكَآ حَتَّى اللُّسَانْ، هُوَ غَيْرْ طَرْفْ صَغِيرْ فَالِدَّاتْ، وَلَكِنْ كَيَفْتَخِرْ بَبَزَافْ ذُ الْخَوَايِجْ. شُوفُو كَيْفَاشْ شَعْلَة ذُ الْعَافِيَة صَغِيرَة كَتَّحْرَقْ غَابَة كَبِيرَة. ⁶ وَاللُّسَانْ عَافِيَة! مَجْمُوعْ فِيْهْ كَاغْ الشَّرْ، هُوَ طَرْفْ فَالِدَّاتْ دِيَالْنَا كَيَنْجَسْهَا كُلَّهَا، وَكَيَحْرَقْ الدُّنْيَا كُلَّهَا بِالْعَافِيَة اللَّي كَتَجِي مِنْ نَارْ جَهَنَّمْ. ⁷ رَاهُ بِنَادَمْ قَادِرْ يَتَّحَكَّمْ فُكَاغْ نَوَاعِ الْوُحُوشِ وَالطُّيُورِ وَالْحَيَوَانَاتِ اللَّي كَيَزْحَفُو وَالْمَخْلُوقَاتِ اللَّي فَالْبَحْرْ، وَرَاهُ دَاكْشِي اللَّي دَارْ. ⁸ وَلَكِنْ اللُّسَانْ، حَتَّى وَاحِدْ مَا يَقْدَرْ يَتَّحَكَّمْ فِيْهْ. هُوَ شَرُّ مَا كَيَغْلَبُو حَدْ، وَعَامَرْ بِالسَّمِ اللَّي كَيَقْتَلْ. ⁹ بِيْهْ كَنَشْكُرُو الرَّبَّ وَالْآبْ، وَبِيْهْ كَنَلْعَنُو النَّاسِ اللَّي خَلَقَهُمُ اللَّهُ عَلَي صُورَتُهْ. ¹⁰ مِنْ فَمِّ وَاحِدْ كَيَخْرُجُ الْكَلَامُ اللَّي كَيَبَارِكُ وَالْكَلَامُ اللَّي كَيَلْعَنُ! وَهَادْشِي آخُوتِي، مَا خَاصُّوشْ يَكُونُ! ¹¹ وَاشْ مِنْ عَيْنِ وَحْدَة يَقْدَرْ يَخْرُجُ الْمَا الْخَلُو وَالْمَالْحُ؟ ¹² وَاشْ آخُوتِي، الْكَرْمَة تَقْدَرْ تُعْطِي الزَّيْتُونْ، وَلَا الدَّالِيَة تُعْطِي الْكَرْمُوسْ؟ هَكَآ حَتَّى الْعَيْنِ الْمَالْحَة مَا كَتُعْطِيشُ الْمَا الْخَلُو!

الْحِكْمَة اللَّي مِنْ عِنْدِ اللَّهِ

¹³ شُكُونْ فِيكُمْ اللَّي حَكِيمْ وَفَاهَمْ؟ إِيوَا رَاهُ خَاصُّه بِيْبِينْ بِالْمَعَامَلَة دِيَالُهْ الْمَزْيَانَة أَعْمَالُهْ اللَّي كَيَدِيرُهُمْ بِالتَّوَاضُعِ اللَّي فَالْحِكْمَة. ¹⁴ وَلَكِنْ إِلا كَانَ قَلْبُكُمْ عَامَرْ بِالْغِيرَة الْقَوِيَة وَالْآنَانِيَة، مَا

تَفْتَخِرُوشُ وَمَا تَكْدُبُوشُ عَلَى الْحَقِّ. 15 هَاذِ الْحَكْمَةَ مَا نَزَلَاتَشْ مِنْ السَّمَاءِ، وَلَكِنْ هِيَ مِنْ
الْأَرْضِ وَمَنْ بِنَادَمْ وَمَنْ الشَّيْطَانُ. 16 حَيْثُ فِينِ مَا كَتَكُونُ الْغَيْرَةَ وَالْأَنَانِيَّةَ، كَتَكُونُ الْفُوضَى
وَكِتَاعُ فَعَائِلِ الشَّرِّ. 17 وَلَكِنْ الْحَكْمَةَ اللَّيِّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ رَاهَا فَالْلَوْلُ نَقِيَّةَ، وَفِيهَا الْهَنَا،
وَالْتَوَاضَعُ، وَالْمُسَامَحَةَ، وَعَامَرَةَ بِالرَّحْمَةِ، وَبُأَعْمَالِ الْخَيْرِ، وَمَا فِيهَا لَا وَجْهِيَّاتٍ وَلَا نِفَاقٍ.
18 وَالْغَلَّةَ دِيَالَ التَّقْوَى كَتَزْرَعُ فَالْهَنَا بَهَادُوكِ اللَّيِّ كَيْدِيرُوهَا الْهَنَا.

الفصل الرابع

طِيعُوا اللَّهَ

4 ¹ مَنِينِ جَايَّةِ الْحَرْبِ وَالْخِصَامِ اللَّيِّ بِيَنَاتِكُمْ؟ وَاشْ مَاشِي مِنْ الشَّهَوَاتِ اللَّيِّ كَيْتَحَارَبُوهَا
فَدَاتِكُمْ؟ ² رَاكَمْ كِتَشْهَاوُ الْحَاجَةَ وَمَا كَتَوَصَّلُوشْ لِيهَا، عَلَيْهَا كَتَقْتَلُوهَا. وَكَتَحَسَدُوهَا
وَمَا كَتَقْدَرُوشْ تَاخْدُوشْ شِنُوهَا بَغِيْتُوهَا، كِتَخَاصِمُوهَا وَكَتَحَارَبُوهَا وَمَا كِتَاخْدُوهَا، عَلَاخَقَاشْ مَا
كَتَطْلُبُوهَا مِنْ اللَّهِ. ³ كَتَطْلُبُوهَا وَمَا كَيْعْطِيهَشْ لِيكُمْ، عَلَاخَقَاشْ كَتَطْلُبُوهَا وَنَتَمَّ قَاصِدِينَ بِيَه
الشَّرِّ بَاشْ تَرْضِيُو الشَّهَوَاتِ دِيَالَكُمْ.

4 آ هَاذِ الْفَاسِدِينَ وَالْفَاسِدَاتِ، وَاشْ مَا كَتَعْرِفُوشْ بَلِّي مَحَبَّةِ الدُّنْيَا عِدَاوَةَ مَعَ اللَّهِ؟ وَرَاهِ اللَّيِّ
كَيْبَغِي هَاذِ الدُّنْيَا، كَيْوَلِّي عَدُو دِيَالَ اللَّهِ. ⁵ وَلَا وَاشْ كَتَضْنُوهَا بَلِّي كِتَابِ اللَّهِ كَيْكُولُوهَا بَلَا فَايْدَةَ:
«الرُّوحِ اللَّيِّ فِينَا كَيْتَشْهَى يَغِيرُ؟» ⁶ وَلَكِنْ اللَّهُ كَيْنَعَمْ عَلَيْنَا بَزَافٍ. وَهَادَشِي عَلَاشْ مَكْتُوبِ
فَالْكِتَابِ: «اللَّهُ كَيْقَاوَمِ الْمُتَكَبِّرِينَ، وَلَكِنْ الْمُتَوَاضِعِينَ كَيْنَعَمْ عَلَيْهِمْ». ⁷ إِيَا طِيعُوا اللَّهَ.
قَاوَمُوهَا إِبْلِيسَ وَغَيْرَهُ مِنْكُمْ. ⁸ قَرَّبُوهَا مِنْ اللَّهِ وَهُوَ غَيْقَرَبْ مِنْكُمْ. غَسَلُوهَا يَدِيَكُمْ آ الْمُدْنِينَ،
وَنَقِيُو قُلُوبَكُمْ آ اللَّيِّ عِنْدَكُمْ جُوجُ ذِ الْآرَاءِ. ⁹ حَزْنُوهَا وَنُوحُوهَا وَبِكِيُو. خَلِيُو الضَّحْكَ دِيَالَكُمْ
يُولِّي نَوَاحٍ، وَالْفَرَحُ دِيَالَكُمْ يُولِّي حُزْنَ. ¹⁰ تَوَاضَعُوهَا قَدَامِ الرَّبِّ وَهُوَ غَيْعَلِي شَانَكُمْ.

11 مَا تَهْضُرُوشْ آ الْخُوتِ فَبَعْضِيَّاتِكُمْ بِالشَّرِّ، حَيْثُ اللَّيِّ كَيْهْضَرُوهَا فُخُوهُ بِالشَّرِّ وَكَيْحَكَمْ
عَلَيْهِ، رَاهِ كَيْهْضَرُوهَا عَلَى الشَّرِّ وَكَيْحَكَمْ عَلَى الشَّرِّ. وَإِلَا كُنْتِ كَتَحَكَمْ عَلَى الشَّرِّ،

رَاكَ مَا كَتَدِيرْشُ بِيهْ وَلَكِنْ كَتَحْكَمْ عَلَيْهِ. ¹² وَاحِدْ هُوَ اللَّي دَارِ الشَّرْعِ وَهُوَ اللَّي كَيْحَكَمْ،
هُوَ اللَّي يُقَدَرُ يَنْجِي وَيُنْهَكَ. شَكُونُ نَتَ كِتَاغْ بَاشْ تَحْكَمْ عَلَي غَيْرِكْ؟

مَا تَفْتَخَرُوشْ وَتَكُلُو عَلَي اللّٰه

¹³ وَدَابَا سَمْعُو لِي آ اللَّي كَتَكُلُو: «الْيَوْمُ وَلَا غَدًا غَنَمْشِيُو لِهَادِ الْمَدِينَةِ وَلَا لِهَادِيكَ الْمَدِينَةِ،
وَغَنَدُوْرُو فِيهَا عَامَ فَالْبَيْعِ وَالشَّرَا بَاشْ نَرْبُحُو الْفُلُوسَ». ¹⁴ نْتَمَ مَا كَتَعْرِفُوشْ أَشْنُو غَيْجَرَا الْغَدِّ
لِيهْ! أَشْنُو هِي حَيَاتِكُمْ؟ رَاهَا غَيْرِ دَخَانَ كَيْبَانَ شُوِيَّةَ وَمَنْ بَعْدَ كَيْغَبَرِ. ¹⁵ هَا شْنُو خَاصُّكُمْ
تَكُلُو: «إِلَّا نَبَا اللّٰهَ وَبِقِينَا فَالْحَيَاةَ غَنَدِيرُو هَادِ الْحَاجَةَ وَلَا هَادِيكَ». ¹⁶ وَلَكِنْ نْتَمَ كَتَفْتَخَرُو
وَكَتَبَاهَاوْ، وَبِحَالِ هَادِ الْإِفْتِخَارِ مَاشِي مَزْيَانِ. ¹⁷ إِيوَا اللَّي كَيْعْرِفْ يَدِيرِ الْحَاجَةَ الْمَزْيَانَةَ وَمَا
دَارْهَاشْ، رَاهْ كَيْدَنْبِ.

الفصل الخامس

الحكام على الأغنيا

5 ¹ وَدَابَا نْتَمَ آ الْأَغْنِيَا، بَكِيُو وَنُوْحُو عَلَي الْمَصَائِبِ اللَّي غَيْنَزُو عَلَيْكُمْ. ² رَاهْ الْكَنْزُ
ذِيَالِكُمْ فَسَدْ، وَلْبَاسِكُمْ كَلَاتُهُ التُّونِيَا. * ³ الدَّهَبُ وَالْفِضَّةُ ذِيَالِكُمْ صَدَّاوْ، وَهَادِ الصَّدَا
غَادِي يُشْهَدُ صَدُّكُمْ وَعِيَاكُلْ لِحَمِّكُمْ بِحَالِ الْعَافِيَةِ! رَاكُمْ كَتَجْمَعُو الْكَنْزَ فْلِيَامِ اللُّخْرَةِ. ⁴ هَا
هِي الْأَجْرَةُ اللَّي دِيْتُوهَا لِلْحَصَادَا اللَّي حَصَدُو فَدَادَنْكُمْ كَتَعَوْتُ، وَغَوَاتِ الْحَصَادَا سَمْعُهُ
الرَّبِّ الْقَادِرِ عَلَي كُلِّشِي. ⁵ رَاكُمْ عَشْتُو فَالرَّفَاهِيَّةَ وَتَمْتَعُو فَهَادِ الدُّنْيَا، وَعَلَّفْتُو رَاسِكُمْ بِحَالِ
إِلَّا كَتُوْجِدُوهُ لِنَهَارِ الدِّيْبِيْحَةِ. ⁶ وَحَكَمْتُو عَلَي رَاجِلِ مَتَاقِي اللّٰهَ وَقَتَلْتُوهُ، وَهُوَ مَا قَاوْمُكُمْشْ!

الصَّبْرُ وَالصَّلَاةُ بِالإِيمَانِ

7 أَيَوَا صَبَرُوا خُوتِي حَتَّى يَرْجِعَ الرَّبُّ. شُوفُوا الْفَلَّاحَ كَيْفَاشْ كَيْتَسْنَى الْغَلَّةَ الْمَزْيَانَةَ دُ الْأَرْضِ دِيَالَهُ، كَيْصَبِرْ عَلَيْهَا حَتَّى تَطِيحَ الشُّتَا الْبُكْرِيَّةَ وَالْمَازُوزِيَّةَ. 8 أَيَوَا صَبَرُوا حَتَّى نْتَمَّ وَتَشَجُّعُوا، عَلَاحَقَّاشْ الرَّبُّ قَرِيبَ يَرْجِعَ. 9 مَا تَلُومُوشْ بَعْضِيَّاتِكُمْ آ الْخُوتِ، بَاشْ مَا يُحَاسِبُكُمُشْ اللَّهُ. رَاهْ هَادَاكُ اللَّي كَيْحَكَمَ وَقَفَّ قُدَّامَ الْبَابِ. 10 كُونُوا خُوتِي بَحَالِ الْأَنْبِيَا اللَّي تَكَلَّمُوا بِاسْمِ الرَّبِّ وَتَعَدُّبُوا وَصَبَرُوا. 11 هَا حَنَا كَنْكُولُوا لِهَادُوكُ اللَّي صَبَرُوا سَعْدَاتِكُمْ. وَرَاكُمُ سَمَعْتُوا عَلَى صَبْرِ أَيُّوبِ، وَشَفْتُوا آشْ دَارَ مَعَاهِ الرَّبِّ فَاللَّخْرُ، حَيْثُ الرَّبُّ كَيْرَحَمَ بَزَّافَ وَكَيْحَنُّ.

12 قَبْلَ مَنْ كَلَّشِي آ خُوتِي، مَا تَحَلْفُوشْ، لَا بِالسَّمَا وَلَا بِالْأَرْضِ وَلَا حَتَّى بَشِي حَاجَةَ خَرَى. وَلَكِنْ خَاصَّ كَلَامِكُمْ يُكُونُ إِيَّهْ إِلَّا كَانَ إِيَّهْ، وَلَا إِلَّا كَانَ لَّا، بَاشْ مَا يُحَاكُمُكُمُشْ اللَّهُ.*

13 إِلَّا كَانَ شَيْ وَاحِدٌ مِنْكُمْ فَالْمُحَنَّةَ خَاصَّهُ يُصَلِّي، وَإِلَّا كَانَ شَيْ وَاحِدٌ مِنْكُمْ فُرْحَانَ خَاصَّهُ يُسَبِّحُ الرَّبَّ. 14 إِلَّا كَانَ شَيْ وَاحِدٌ مِنْكُمْ مَرِيضٌ، خَاصَّهُ يُعَيِّطُ عَلَى الْمَسْئُولِينَ دُ الْكَنِيسَةِ بَاشْ يُصَلِّيُوا مِنْ جِيهْتِهِ وَيُدْهِنُوهُ بِالزَّيْتِ بِاسْمِ الرَّبِّ.* 15 وَالصَّلَاةُ بِالإِيمَانِ عَتَشَافِي الْمَرِيضِ، وَالرَّبُّ غَيْشَافِيهِ، وَإِلَّا كَانَ دَارَ شَيْ دَنْبَ رَاهْ غَيْتَغْفَرُ لِيهِ. 16 عَتَرَفُوا لِبَعْضِيَّاتِكُمْ بَدُونِكُمْ وَصَلُّوا لِبَعْضِيَّاتِكُمْ بَاشْ تُشَافَاوُ. رَاهْ صَّلَاةَ الْمُؤْمِنِ اللَّي مَتَّاقِي اللَّهِ قَوِيَّةَ بَزَّافَ وَكُتْسَتَاجِبَ. 17 كَانَ إِيْلِيَا بِنَادَمَ بَحَالِنَا، وَصَلَّى بِقُوَّةَ بَاشْ مَا تُصَبِّشُ الشُّتَا، وَمَا صَبَّاتَشْ عَلَى الْأَرْضِ لِمُدَّةِ ثَلَاثِ سَنِينَ وَسِتِّ شَهُورِ. 18 وَصَلَّى عَاوَتَانِي، وَصَبَّاتِ الشُّتَا مِنْ السَّمَا وَعَطَّاتِ الْأَرْضِ غَلَّتْهَا.

19 آ خُوتِي، إِلَّا شَيْ وَاحِدٌ مِنْكُمْ بَعْدَ عَلَى الْحَقِّ وَرَدَّهُ شَيْ وَاحِدٌ آخَرُ، 20 رَاهْ خَاصَّكُمْ تَعَرَفُوا بَلِّي هَادَاكُ اللَّي رَدُّ الْمُدْنِبِ مِنَ الطَّرِيقِ اللَّي مَشَى فِيهَا، غَيْنَجِّي حَيَاةَ الْمُدْنِبِ مِنَ الْمَوْتِ وَغَيْسْتَرُ بَزَّافَ دِيَالِ الدُّنُوبِ.*

رِسَالَةُ بَطْرُسَ اللُّوَلَى

الفصل اللؤلؤ

السَّلَام

1 أَنَا بَطْرُسُ، رَسُولُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، كَنَكْتُبُ لِلنَّاسِ اللَّيِّ عَائِشِينَ فَاغْرَبَةَ وَاللِّي مَشْتَتِينَ فَبُنْتُسُ وَغَلَاطِيَّةَ وَكَبْدُوكِيَّةَ وَأَسِيَا وَبَيْتِيَّةَ، وَاللِّي تَخْتَارُوا² عَلَى حَسَابِ الْخُطَّةِ دِيَالِ اللَّهِ الْآبِ اللَّيِّ وَجَدَهَا مِنْ قَبْلِ، وَتَقَدُّسُوا بِالرُّوحِ دِيَالِهِ، بَاشْ يُطِيعُوا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَيَتَرَشُّوْ بِالِدَّمِ دِيَالِهِ.

كَنْطَلَبُ مِنْ اللَّهِ بَاشْ يَكْتَرُ لِيكُمْ النِّعْمَةَ وَالْهَنَا!

الرَّجَا فَالْحَيَاةَ الْجَدِيدَةَ

3 يَتَبَارَكُ اللَّهُ بُو رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، اللَّيِّ بَرَحْمَتِهِ الْكَبِيرَةِ وَوَلَدْنَا مِنْ جَدِيدٍ لُوَاخْدِ الرَّجَا حَيِّ مَلِّي بَعَثَ يَسُوعَ الْمَسِيحَ مِنَ الْمَوْتِ،⁴ وَلُوَاخْدِ الْوَرْتِ عَمْرُهُ مَا غَيْفَنِي وَلَا يَفْسَدُ وَلَا يَدْبَالُ، مَخْبِيَّةَ لِيكُمْ اللَّهُ فَالْسَّمَا،⁵ نْتَمَ اللَّيِّ مَحْضِيَّيْنِ بَقُوَّةِ اللَّهِ بِإِلْيَمَانِ، لِنْتَجَا اللَّيِّ مُوجُودِ يِيَانِ فَالْلُخْرِ دِيَالِ الرَّمَانِ.⁶ رَاكُمُ كَنْفَرُحُو بِيهِ، وَآخَا دَابَا لِأَبَدُ مَا تَحْزَنُوا شِي وَوَقْتُ قَلِيلٍ بِنَسَبَابِ كَنَاعِ نَوَاعِ التَّجْرِبَاتِ،⁷ بَاشْ يِيَانِ إِيْمَانِكُمْ الْحَقِيقِي. وَرَاهِ كَمَا كَنْصَفِي الْعَافِيَةَ الدَّهَبِ، هَكَأ حَتَّى إِيْمَانِكُمْ اللَّيِّ غَلَى بَرَّافٍ مِنْ الدَّهَبِ كَيْتَجْرَبُ. وَبِنَسَبَابِ إِيْمَانِ غَتْرَبُحُو الشُّكْرِ وَالْعَزْ وَالْكَرَامَةَ مَلِّي غَيْرَجَعِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ،⁸ اللَّيِّ كَنْبَغِيوَهُ وَآخَا مَا شَفْتُوهُشْ، وَكَنْتَامُو بِيهِ

وَإِذَا مَا كَتَشُوفُوهْش دَابَا، دَاكْشِي عَلاش رَاكُم فَرَحَانِين فَرَحَة كَبِيرَة مَا كَتَّوَصَفْش، 9 حَيْثُ وَصَلْتُو لِلْغَرَضِ دِ إِيْمَانِكُمْ، اللّٰي هُوَ النَّجَا دِيَالِ نَفُوسِكُمْ.

10 هَادِ النَّجَا هُوَ اللّٰي قَلْبُو وَفَتَشُو عَلَيْهِ الْإِنْبِيَا، اللّٰي تَنْبَأُو عَلَى النِّعْمَةِ اللّٰي تَعْطَاكُمْ، 11 وَقَلْبُو بَاشْ يَعْرِفُو الْوَقْتِ وَالْحَالَةَ اللّٰي نَبَّهْتُمْ لِيهَا رُوحَ الْمَسِيحِ اللّٰي فِيْهِمْ، مَلِّي شَهْدَ لِيْهِمْ مِنْ قَبْلِ عَلَى الْعَدَابِ اللّٰي كَيْتَسْنِي الْمَسِيحِ وَالْعَزَّ اللّٰي عَيْكُونُ مِنْ بَعْدِ. 12 وَبَانَ لِيْهِمْ بَلِّي هَادِ الْأُمُورِ مَا شِي لِيْهِمْ، وَلَكِنْ تَعْطَاكُمْ لِيْكُمْ نْتُمْ، وَدَابَا رَاهُ خَبَرُكُمْ بِيهَا النَّاسِ اللّٰي كَيْخَبَرُو بِلَا نَجِيلِ بَقُوَّةِ الرُّوحِ الْقُدُسِ اللّٰي جَا مِنْ السَّمَاءِ، وَرَاهُ حَتَّى الْمَلَائِكَةِ بَغَاوُ يَعْرِفُو هَادِ الْأُمُورِ كَتْر.

خَاصَّنَا نَعِيشُو حَيَاةَ مَقْدَسَة

13 عَلَى هَادِشِي كُونُو عَلَى بَالِ وَكُونُو مَوْكْضِينِ، وَدِيرُو رَجَاكُمْ كُلهُ فَالْنِّعْمَةِ اللّٰي غَتَّعَاكُمْ مَلِّي غَيْرَجَعِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ. 14 كُونُو طَائِعِينَ بِحَالِ الدَّرَارِي الصَّغَارِ وَمَا تَبْعُوشِ الشَّهَوَاتِ اللّٰي كَانُو عِنْدَكُمْ مِنْ زَمَانِ قَبْلُ مَا تَعْرِفُو الْمَسِيحِ، 15 وَلَكِنْ كُونُو حَتَّى نْتُمْ مَقْدَسِينَ فَكُلُّ حَاجَةٍ كَتَدِيرُوهَا بِحَالِ الْقُدُوسِ اللّٰي عَيْطُ لِيْكُمْ. 16 عَلَا حَقَّاشْ كِتَابِ اللَّهِ كَيْكُولُ: «كُونُو مَقْدَسِينَ حَيْثُ أَنَا قُدُوسٌ». 17 وَإِلَّا كُنْتُو كَتَكُولُو لِلَّهِ بُونَا، وَهُوَ اللّٰي كَيْحَكَمَ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ عَلَى حَسَابِ الْأَعْمَالِ بِلَا مَا يَنْحَيِّزُ لِحَدِّ، إِيوَا عِيشُو حَيَاتِكُمْ فَالْخُوفِ دِيَالِهِ فَهَادِ الدُّنْيَا بِحَالِ الْبِرَانِيِّينَ، 18 وَخَاصَّكُمْ تَكُونُو عَارِفِينَ بَلِّي رَاكُم تَفْدِيْتُو مَا شِي عَلَى وَدِّ حَيَاتِكُمْ الْقَدِيمَةَ، اللّٰي وَرْتُوهَا مِنْ جَدُودِكُمْ بِالْحَاجَاتِ اللّٰي مَا عِنْدَهَا قِيمَةٌ بِحَالِ الْفِضَّةِ وَالذَّهَبِ، 19 وَلَكِنْ بِالذَّمِّ الْغَالِيِ، بِحَالِ ذَمِّ الْخُرُوفِ اللّٰي مَا فِيْهِ لَا عَيْبٌ وَلَا لُومٌ، ذَمُّ الْمَسِيحِ، 20 اللّٰي خَتَارُهُ اللَّهُ مِنْ قَبْلِ مَا تُخَلِّقُ الدُّنْيَا، وَبَانَ عَلَى وَدِّكُمْ فَهَادِ لِيَّامِ اللُّخْرَةِ. 21 وَرَاكُمُ بِيْهِ كَتَّامْنُو بِاللَّهِ اللّٰي بَعْتَهُ مِنْ بَيْنِ الْمَوْتَى وَعُطَاهُ الْعِزَّ، وَهَكَأَ وَلى إِيْمَانِكُمْ وَرَجَاكُمْ فَاللَّهُ.

22 وَمَلِّي طَعْتُو الْحَقَّ، نَقِيْتُو نَفُوسِكُمْ وَوَلَاتِ عِنْدَكُمْ مَحَبَّةَ الْخُوتِ اللّٰي مَا فِيْهَا نِفَاقٌ، إِيوَا بَغِيُو بَعْضِيَّاتِكُمْ بِمَحَبَّةِ قُوِيَّةٍ مِنْ كُلِّ قَلْبِكُمْ. 23 رَاكُمُ تُوَلَّدْتُو مِنْ جَدِيدِ مَا شِي مِنْ زُرِّيَعَةٍ كَتَفْنَى، وَلَكِنْ مِنْ زُرِّيَعَةٍ مَا كَتَفْنَاشْ، هِيَ كَلِمَةُ اللَّهِ الْحَيَّةِ اللّٰي كَتَبَقَى عَلَى الدَّوَامِ. 24 عَلَا حَقَّاشْ

كَتَابَ اللَّهِ كَيْكُولُ: «النَّاسُ كُلُّهُمْ بَحَالُ الرَّبِّيعِ وَالْعَزُّ دِيَالَهُمْ بَحَالُ نُوَّازِ الرَّبِّيعِ. الرَّبِّيعُ كَيْبَسُ وَالنُّوَّازُ دِيَالَهُ كَيْطِيحُ،²⁵ وَلَكِنْ كَلِمَةُ الرَّبِّ كَتَبَى تَابْتَةَ عَلَى الدُّوَامِ». وَهَذَا الْكَلِمَةُ هِيَ الْإِنْجِيلُ اللَّي تَخَبَّرْتُو بِهِ.

الفصل الثاني

المسيح هو الحجرة الحية

2 ¹ إِيوَا رَمِيوْ عَلَيْكُمْ كِتَّاعُ الْخُبْتِ وَكِتَّاعُ الْخُدَيْعَةِ وَالنَّفَاقِ وَالْحَسَدِ وَالْهَضْرَةِ فَالنَّاسُ،
² وَبَحَالُ الدَّرَارِي اللَّي عَادُ تَزَادُو، تَشْهَاوُ الْخَلِيبِ الرَّوْحِي الصَّافِي بَاشْ تَكَبَّرُو بِهِ
 وَتَنْجَاوُ،³ إِلَّا كَتَبْتُو دَقْتُو شَحَالُ الرَّبِّ مَزْيَانُ. ⁴ قَرَّبُو لَعْنَدُهُ، رَاهُ هُوَ الْحَجْرَةُ الْحَيَّةُ اللَّي مَا
 بَعَاوْهَاشُ النَّاسُ، وَلَكِنْ خِتَارَهَا اللَّهُ وَهِيَ غَالِيَّةُ عِنْدُهُ. ⁵ إِيوَا كُونُو حَتَّى نْتُمْ بَحَالُ الْحَجْرَةِ الْحَيِّ
 اللَّي غَيْتَبْنِي بِهِ بَيْتُ اللَّهِ الرَّوْحِي، وَكُونُو رَجَالُ الدِّينِ مَقْدَسِينَ بَاشْ تَقْدَمُو دَبَايْحُ رُوحِيَّةُ
 مَقْبُولَةٌ عِنْدَ اللَّهِ يَيْسُوعُ الْمَسِيحِ. ⁶ وَكَيْفِ مَكْتُوبُ فِكْتَابِ اللَّهِ: «هَانِي كَنْحَطُّ فَصِهْيُونُ
 الْحَجْرَةُ دِيَالُ السَّاسِ الْغَالِيَّةِ اللَّي خِتَارِيَّتْهَا، وَكُلُّ مَنْ تَاقَ فِيهَا عَمْرُهُ مَا عَيْنَدَمْ». ⁷ وَهَذَا
 الْحَجْرَةُ رَاهَا غَالِيَّةُ عِنْدَكُمْ نْتُمْ اللَّي كِتَّامْنُو، وَلَكِنْ عِنْدَ اللَّي مَا كِيَّامْنُوشُ، «رَاهُ الْحَجْرَةُ اللَّي
 مَا بَعَاوْهَاشُ الْبِنَايَا، هِيَ اللَّي وَّلَاتُ حَجْرَةَ السَّاسِ». ⁸ وَمَكْتُوبُ عَاوْتَانِي فِكْتَابِ اللَّهِ: «هِيَ
 الْحَجْرَةُ دُ الْعَتْرَةِ، وَالصَّخْرَةُ اللَّي كِتَّطِيحُ». وَحَيْتُ هَادُ النَّاسُ مَا طَاعُوشُ كَلَامُ اللَّهِ، هَادْشِي
 اللَّي غَيْجَرَا لِيَهُمْ. ⁹ وَلَكِنْ نْتُمْ رَاكُمُ سُلَالَةُ خِتَارَهَا اللَّهُ، وَجَمَاعَةُ مَلِكِيَّةُ دُ رَجَالُ الدِّينِ،
 وَأُمَّةُ مَقْدَسَةٌ، وَشَعْبُ دِيَالُ اللَّهِ، خِتَارَكُمْ بَاشْ تَخَبَّرُو بِالْأَعْمَالِ الْعُظِيمَةِ، دِيَالُ هَادَاكُ اللَّي
 خَرَجَكُمْ مِنْ الضَّلَامِ لِلنُّورِ دِيَالِهِ الْعَجِيبِ. ¹⁰ نْتُمْ مَا كَنْتُوشُ مِنْ قَبْلِ شَعْبِ اللَّهِ، وَلَكِنْ دَابَا
 وَّلَيْتُو شَعْبُ دِيَالِهِ. وَمَا كَانْتَشْ عِنْدَكُمْ الرَّحْمَةُ دِيَالِهِ، وَلَكِنْ دَابَا وَّلَاتُ عِنْدَكُمْ.

كَيْفَاشْ خَاصُّ الْمَسِيحِيِّينَ يَعْيشُو فَوْسَطُ الشُّعُوبِ

11 آخُوتِي الْعَزَازُ، كَنْطَلَبْ مِنْكُمْ نَتَمَ اللِّي بَرَّانِيينَ وَضِيَّافَ فَهَادِ الدُّنْيَا، بَاشْ تَبْعُدُو عَلَيِ الشَّهَوَاتِ دِيَالِ الدَّاتِ اللِّي كَيْحَارَبُو النَّفْسَ، 12 وَبَاشْ تَعْيشُو حَيَاةَ مَزْيَانَةِ، فَوْسَطُ الشُّعُوبِ اللِّي مَا كَيَّامُنُوشْ بِاللَّهِ. وَهَكَأ، وَآخَا يَتَّهَمُوكُمْ بَلِّي كَتْدِيرُو الشَّرَّ، غَيْشُوفُو أَعْمَالَكُمْ الْمَزْيَانَةَ وَغَيْعَطِيُو الْعَزُّ لِّلَّهِ فَالْتَّهَارُ اللِّي غَيْجِي فِيهِ. 13 وَعَلَى قَبْلِ الرَّبِّ، طِيَعُو صَحَابِ السُّلْطَةِ وَطِيَعُو الْمَلِكِ عَلاَحَقَّاشْ هُوَ الْحَاكِمُ الْكَبِيرُ، 14 وَطِيَعُو الْمَسْئُولِينَ دِيَالِهِ اللِّي مَكْلَفِينِ بَاشْ يَعْاقِبُو اللِّي كَيْدِيرِ الشَّرَّ، وَيَجَازِيُو اللِّي كَيْدِيرِ الْخَيْرِ. 15 عَلاَحَقَّاشْ مُرَادُ اللَّهِ هُوَ تَدِيرُو الْخَيْرِ بَاشْ تَسَكْتُو النَّاسَ اللِّي مَا كَيْفَهْمُوشْ. 16 عَيْشُو بَحْرِيَّةً، وَمَا تَكُونُوشْ بِحَالِ هَادُوكِ اللِّي كَيْسْتَعْلُوهَا بَاشْ يَسْتَرُو الشَّرَّ، وَلَكِنْ كُونُو بِحَالِ الْعَيْدِ دِيَالِ اللَّهِ. 17 حَتْرَمُو كِتَّاعَ النَّاسِ، بَغِيُو خُوتَكُمْ، خَافُو اللَّهَ، وَحَتْرَمُو الْمَلِكِ.

تَعَلَّمُو مِنْ عَدَابِ الْمَسِيحِ

18 آ الْعَيْدِ، طِيَعُو سِيَادَكُمْ وَحَتْرَمُوهُمْ بَزَّافَ كَمَا بَعَاوُ يَكُونُو، مَا شِي غَيْرِ الْمَزْيَانِينَ وَالضَّرِيفِينَ، وَلَكِنْ حَتِّي الْخَائِبِينَ. 19 حَيْثُ الْوَاحِدُ كَيْتَبَارِكُ بِالطَّاعَةِ دِيَالِهِ لِلَّهِ، إِلا تَحْمَلُ الْعَدَابَ اللِّي كَيْقَاسِيَهُ وَهُوَ مُضْلُومٌ. 20 حَيْثُ آشْ مِنْ فَضْلِ عِنْدَكُمْ إِلا دَرْتُو شِي دَنْبٌ وَضَرْبُوكُمْ عَلَيْهِ وَضَبْرْتُو؟ وَلَكِنْ إِلا دَرْتُو الْخَيْرَ وَتَعَدَّبْتُو عَلَيْهِ وَضَبْرْتُو، رَاكُمْ مَبْرُوكِينَ قُدَّامَ اللَّهِ، 21 وَهَادَشِي عَلاَشْ عَيْطُ لِيكُمْ لِلَّهِ، عَلاَحَقَّاشْ حَتِّي الْمَسِيحِ تَعَدَّبَ عَلَيِ وَدَّكُمْ، وَخَلَّا لِيكُمْ هَادِ الْمَتَالِ بَاشْ تَدِيرُو بِحَالِهِ.

22 «هُوَ عَمْرُهُ مَا دَارَ شِي دَنْبٌ،

وَلَا عَمْرُ فَمَهُ نَطَقَ بِالْكَدُوبِ».

23 مَلِّي سَبُوهَ مَا رَدَّشْ عَلَيْهِمُ السَّبَّانَ، وَمَلِّي عَدْبُوهَ مَا هَدَّهْمَشْ وَلَكِنْ خَلَّا كَلَّشِي فَيَدُّ هَادَاكَ اللِّي كَيْحَكَمَ بِالْعَدْلِ. 24 رَاهُ فَالِدَّاتِ دِيَالِهِ هَزُّ دُنُونَا فُوقِ الصُّلَيْبِ، بَاشْ نَمُوتُو حَنَا

عَلَى ذُنُوبِنَا وَنَحْيَاوُ لِلتَّقْوَى. وَبِالْجِرَاحِ ذِيَالَهُ تُشَافِئُتُو. ²⁵ حَيْثُ كُنْتُمْ بِحَالِ الْغَنَمِ الْمَوْضِرَةِ،
وَلَكِنْ دَابَا رَاكُمْ رَجَعْتُمْ لِلرَّاعِي اللَّيِّ كَيْدُ الْبَالِ لِنُفُوسِكُمْ وَكَيْخَضِيهَا.

الفصل الثالث

بَطْرُسُ كَيْنْصَحُ اللَّيِّ مَزُوجِينَ

3 ¹ وَهَكَأ حَتَّى نْتَمَّ آ الْعِيَالَاتِ، طِيَعُوا رَجَالَكُمْ، بَاشْ حَتَّى إِلا كَانُوا شَيْ وَوَحْدِينَ مِنْهُمْ
مَا كَيَاْمُنُوشُ بِكَلَامِ اللَّهِ، غَتْرَبُحُوهُمْ لِلْإِيمَانِ غَيْرَ بِالتَّصَرُّفِ ذِيَالَكُمْ بَلَا مَا تَحْتَاجُوا
تُكَلِّمُوا،* ² مَلِّي غَيْشُوفُوا بَلِّي التَّصَرُّفِ ذِيَالَكُمْ نَقِي وَمَحْتَرَم. ³ وَخَاصُّ التَّزِينِ ذِيَالَكُمْ مَا
يَكُونُشُ مِنْ عَلَى بَرًّا، بِحَالِ تَصَوَابِ الشُّعْرِ الْعَالِي، وَالتَّزِينِ بِالذَّهَبِ، وَاللَّبَاسِ دُ الْحَوَائِجِ
الرِّفَاعِ،* ⁴ وَلَكِنْ خَاصُّهُ يَكُونُ مِنْ لِدَاخِلِ، مِنْ الْقَلْبِ. زِينِ الرُّوحِ الضَّرِيفِ الْمَهْدَنْ، هَادَا
هُوَ الزَّيْنُ اللَّيِّ مَا غَيْفَنَاشُ وَقِيمَتُهُ كَبِيرَةٌ عِنْدَ اللَّهِ. ⁵ رَاهُ مِنْ قَبْلِ، هَكَأ كَانُوا كَيْتَرِينُ الْعِيَالَاتِ
الْمُقَدَّسَاتِ اللَّيِّ كَيْتَكَلُوا عَلَى اللَّهِ، حَيْثُ كَيْطِيَعُوا رَجَالَهُمْ، ⁶ كَيْفَ كَانَتْ سَارَةٌ كَتَطِيَعِ
إِبْرَاهِيمَ وَكَتَكُولُ لِيهِ «سَيْدِي». وَرَاكُمْ دَابَا وُلَيْتُوا بِنَاتَهَا إِلا كَتَدِيرُوا الْخَيْرَ وَمَا كَتَخَافُوا مِنْ
حَتَّى حَاجَةٍ.

⁷ حَتَّى نْتَمَّ آ الرَّجَالِ، عَيْشُوا مَعَ عِيَالَاتِكُمْ وَدِيرُوا بِحَسَابِ الطَّبِيعَةِ ذِيَالَهُمُ الضَّعِيفَةَ، وَخَاصُّكُمْ
تَحْتَرَمُوهُمْ حَيْثُ حَتَّى هُمْ غَيْرُوتُوا مَعَاكُمْ نِعْمَةَ الْحَيَاةِ، بَاشْ حَتَّى حَاجَةٍ مَا تَوْقَفُ ضِدُّ
صَلَاتِكُمْ.*

سَعْدَاتُ اللَّيِّ كَيْتَعَدُّبُ عَلَى وَدِّ التَّقْوَى اللَّيِّ كَيْدِيرُ

⁸ وَفَاللَّخْرُ، كُونُوا كُلُّكُمْ مُتَافِقِينَ عَلَى رَأْيِي وَاحِدٍ، وَخَسُّوا بِيَعْضِيَاتِكُمْ، وَبَغِيُوا بِيَعْضِيَاتِكُمْ
بِحَالِ الْخُوتِ، وَكُونُوا حَنَانًا وَمُتَوَاضِعِينَ، ⁹ مَا تَرْدُوشُ الشَّرَّ بِالشَّرِّ، وَلَا الْمَعْيَارَ بِالْمَعْيَارِ،

* 1:3 أفسس 22:5؛ كولوسي 3:18 * 3:3 1 تيموتاوس 2:9 * 7:3 أفسس 5:25؛ كولوسي 3:19

وَلَكِنْ بِالْعَكْسِ طَلَبُوا اللَّهَ بَاشَ يَبَارِكُهُمْ، عَلَا حَقَّاشْ هَادَشِي عَلَاشْ عَيْطُ لِيكُمْ اللَّهُ بَاشْ تَوْرَتُو
الْبَرَكَهَ دِيَالَهُ. 10 حَيْثُ مَكْتُوبٌ فُكَّتَابَ اللَّهِ:

«اللِّي نَبَا يُتَمَتِّعُ بِالْحَيَاةِ وَيُشَوْفُ يَامَ زَوِينَتَهْ،

خَاصُّهُ يُحْضِي لِسَانَهُ مِنْ الشَّرِّ وَفُمُّهُ مِنْ كَلَامِ الْعُشِّ،

11 وَيُعَدُّ عَلَى الشَّرِّ وَيُدِيرُ الْخَيْرِ،

وَيَقْلُبُ عَلَى الْهَنَا وَيَتَّبِعُهُ.

12 عَلَا حَقَّاشْ عَيْنِينَ الرَّبِّ عَلَى اللِّي مَتَاقِينُهُ،

وَوَدْنِيَهْ كَيْسَمْعُو لَصَلَاتُهُمْ،

وَلَكِنْ الرَّبُّ رَاهُ ضِدُّ هَادُوكِ اللِّي كَيْدِيرُو الشَّرِّ».

13 وَشُكُونُ يُقَدَّرُ يَأْدِيكُمْ إِلَّا كَانَتْ عِنْدَكُمْ الْغَيْرَةُ بَاشْ تَدِيرُو الْخَيْرِ؟ 14 وَلَكِنْ سَعْدَاتِكُمْ

إِلَّا كَانَ خَاصُّكُمْ تَتَعَدَّبُو عَلَى وَدِّ التَّقْوَى اللِّي كَتْدِيرُوهَا. مَا تَخَافُوشْ مِنْ اللِّي كِيَادِيوَكُمْ

وَمَا تَخْلَعُوشْ، 15 وَلَكِنْ قَدَسُو الْمَسِيحِ اللِّي هُوَ الرَّبُّ فَقْلُوبِكُمْ، وَكُونُوا دِيمَا مُوجُودِينَ بَاشْ

تَجَاوَبُوا كَاغَ هَادُوكِ اللِّي كَيْسُولُوكُمْ عَلَى الرَّجَا اللِّي فِيكُمْ. 16 وَدِيرُو هَادَشِي بِالضَّرَافَةِ

وَإِلَاحْتِرَامَ وَبُضْمِيرِ نَقِي، بَاشْ اللِّي كَيْتَكَلَّمُوا بِالشَّرِّ عَلَى الْحَيَاةِ دِيَالِكُمْ الْمَزْيَانَةَ فَالْمَسِيحِ،

يَتَحَشَّمُوا بِالْكَدُوبِ اللِّي كَيْتَهْمُوكُمْ بِيَهْ. 17 حَيْثُ خَيْرَ لِيكُمْ تَتَعَدَّبُو وَنْتُمْ كَتْدِيرُو الْخَيْرِ، إِلَّا

كَانَ هَادَا هُوَ مُرَادُ اللَّهِ، وَمَا تَتَعَدَّبُوشْ وَنْتُمْ كَتْدِيرُو الشَّرِّ. 18 عَلَا حَقَّاشْ حَتَّى الْمَسِيحِ تَعَدَّبْ

مَرَّةً وَحَدَةً عَلَى وَدِّ ذُنُوبِ النَّاسِ، هُوَ الْبَارِي مَاتَ عَلَى وَدِّ الْمُدْنِينِ بَاشْ يُجِينَنَا لِلَّهِ، مَاتَ

فَالدَّاتِ وَلَكِنْ حَيَا بِالرُّوحِ الْقُدُسِ. 19 وَبَهَادِ الرُّوحِ مَشَى بَشْرَ الْأَرْوَاحِ الْمَسْجُونِينَ، 20 اللِّي

مِنْ زَمَانِ رَفُضُوا يُطِيعُوا، مَلِّي كَانَ اللَّهُ كَيْتَسْنَاهُمْ بِالصَّبْرِ فَالْوَقْتِ اللِّي كَانَ فِيهِ نُوحٌ كَيْصَاوَبُ

السَّفِينَةِ، اللِّي نَجَا فِيهَا بِأَلْمَا نَاسٌ قَلَالٌ، وَكَانُوا غَيْرَ تَمْنِيَةِ. 21 وَهَادَشِي رَاهُ مَتَالِ دِيَالِ

الْمَعْمُودِيَةِ اللِّي كَتْتَجَبِكُمْ دَابَا، وَهِي مَاشِي الْغَسِيلِ ذِ الْوَسَخِ دِيَالِ الدَّاتِ، وَلَكِنْ هِي عَهْدُ

بُضْمِيرِ صَالِحِ قُدَّامِ اللَّهِ بِالْبَعْتِ دِيَالِ يَسُوعِ الْمَسِيحِ، 22 اللِّي طَلَعَ لِلْسَمَا وَكَلَسَ عَلَى لِيْمَنْ

دِيَالِ اللَّهِ، وَرَاهُ الْمَلَائِكَةَ وَالسُّلْطَاتِ وَالْقَوَاتِ دِيَالِ السَّمَا كَيْخَضَعُوا لِيَهْ.

الفصل الرابع

الحياة الجديدة ذيال المؤمنين

4¹ إِيوَا حَيْثُ الْمَسِيحِ تُعَدَّبُ فَالِدَاتُ، كُونُوا حَتَّى نَتَمَّ مُوجُودِينَ بَاشَ تَتَعَدَّبُوا بِحَالِهِ. عَلاَحَقَّاشِ اللَّيِّ تُعَدَّبُ فَالِدَاتُ مَا كَيْتَقَاشِ يَدَنْبِ،² بَاشَ يَعْيشُ دَاكْشِي اللَّيِّ بَاقِي فَحَيَاتِهِ مَا شِي عَلَى حَسَابِ الشَّهْوَةِ ذِيَالِ النَّاسِ وَلَكِنْ عَلَى حَسَابِ مُرَادِ اللَّهِ.³ بَرَكَآ عَلِيكُمْ مِنْ الْوَقْتِ اللَّيِّ ضَيِّعْتُوهُ فَالْحَوَائِجِ اللَّيِّ كَيْرِضِيوُ النَّاسِ اللَّيِّ مَا كَيَامْنُوشُ بِاللَّهِ، وَنَتَمَّ عَائِشِينَ فَالْفَسَادِ وَالشَّهَوَاتِ وَالسُّكْرَةِ وَالْقَصَارَةَ وَالتَّعْرِيطَةَ وَالْعِبَادَةَ ذِيَالِ الْأَصْنَامِ الْمُحَرَّمَةِ.⁴ وَرَاهُمْ دَابَا كَيْتَعْجَبُوا حَيْثُ مَا بَقِيْتُوشُ كَتَشَارَكُوهُمْ فَالْفَسَادِ، وَهَادْشِي عَلاَشِ كَيْعَايِرُوكُمْ.⁵ وَلَكِنْ عَيِّطِيوُ الْحَسَابِ لِهَادَاكِ اللَّيِّ مُوجُودِ بَاشَ يَحَاسِبُ الْحَيِّينَ وَالْمَيِّتِينَ.⁶ حَيْثُ هَادْشِي عَلاَشِ حَتَّى الْمَيِّتِينَ تَخْبَرُوا بِالْبَشَارَةِ، بَاشَ يَتَحَاسِبُوا فَالِدَاتِ بِحَالِ النَّاسِ، وَيَحْيَاوُ بِحَالِ اللَّهِ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ.

7 دَابَا رَاهُ قَرَبِ اللُّخْرِ ذِيَالِ كُلِّ حَاجَةٍ، إِيوَا دِيرُوا عَقْلَكُمْ وَكُونُوا مَوْكُضِينَ بَاشَ تَقْدَرُوا تَصَلِّيُوا.⁸ وَقَبْلَ مَنْ كُشِّي، بَغِيوُ بَعْضِيَاتِكُمْ بَرَّافِ، عَلاَحَقَّاشِ الْمَحَبَّةِ كَتَسْتَرِ ذُنُوبَ كِتَارَ.⁹ ضَائِفُوا بَعْضِيَاتِكُمْ بَلَا مَا تُشْكَأُوا.¹⁰ وَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ خَاصُّهُ يَخْدَمُ الْمَوْهَبَةَ اللَّيِّ تُعْطَاتِ لِيهِ، بَاشَ تَعَاوَنُوا بَعْضِيَاتِكُمْ وَهَكَآ عَتَكُونُوا مَسْؤُولِينَ مَزْيَانِينَ عَلَى النِّعْمَةِ ذِيَالِ اللَّهِ الْمُتَنَوِّعَةِ.¹¹ إِلَّا شَيْ حَدُّ كَيْتَكَلَّمُ خَاصُّهُ يَتَكَلَّمُ بِكَلَامِ اللَّهِ. وَإِلَّا شَيْ حَدُّ كَيْخَدَمُ لِلَّهِ خَاصُّهُ يَخْدَمُ بِالْقُوَّةِ اللَّيِّ كَيْعْطِيهِ اللَّهُ، بَاشَ يَتَّعْطَى الْعَزَّ لِلَّهِ فَكُلْشِي يَيْسُوعِ الْمَسِيحِ، اللَّيِّ لِيهِ الْعَزُّ وَالْقُوَّةُ دِيمَا وَعَلَى الدَّوَامِ. آمِينَ.

سَعَدَاتُ اللَّيِّ كَيْتَعْدَبُ عَلَى وَدِّ الْمَسِيحِ

12 آخُوْتِي الْعَزَازُ، مَا تَعَجَّبُوشُ مِنْ الْمَحْنَةِ الصَّعِيْبَةِ اللَّيِّ كَتْدُوْرُو فِيهَا بَحَالٍ إِلَّا رَاهَا شِي حَاجَةٌ غَرِيْبَةٌ نَزَلَاتْ عَلَيْكُمْ. 13 وَلَكِنْ كَمَا كَتَشَارَكُوْ مَعَ الْمَسِيحِ فَالْعَدَابُ دِيَالَهُ، فَرَحُوْ حَتَّى مَلِّي غَيْبَانُ الْعَزُّ دِيَالَهُ بَاشْ تَفْرَحُوْ كَتَر. 14 سَعَدَاتِكُمْ إِلَّا كَانُوْ كَيْعَايِرُوْكُمْ عَلَى وَدِّ اسْمِ الْمَسِيحِ، عَلَاحَقَّاشُ رُوْحُ الْعَزُّ اللَّيِّ هُوَ رُوْحُ اللَّهِ كَيْسَكُنْ فِيكُمْ. 15 مَا خَاصَّشُ يَكُونُ فِيكُمْ شِي حَدُّ كَيْتَعْدَبُ حَيْثُ هُوَ فَتَّالٌ وَلَا شَفَّارٌ وَلَا مُشَرَّارٌ وَلَا فُضُولِي. 16 وَلَكِنْ إِلَّا تَعْدَبُ حَيْثُ هُوَ مَسِيحِي، مَا خَاصَّوشُ يَحْشَمُ، رَاهُ خَاصَّهُ يَعْطِي الْعَزُّ لَلَّهِ عَلَى وَدِّ هَازِ الْإِسْمِ. 17 عَلَاحَقَّاشُ هَازَا هُوَ الْوَقْتُ اللَّيِّ غَيْبَدَا فِيهِ الْحَكَامُ مِنْ بَيْتِ اللَّهِ. أَيَوَا إِلَّا كَانَ الْحَكَامُ غَيْبَدَا بَيْنَا، كَيْفَاشُ غَيْكُونُ اللَّخْرُ دِيَالُ هَادُوْكَ اللَّيِّ مَا آمَنُوشُ بِإِنْجِيلِ اللَّهِ؟ 18 وَكَيْفَ كَيْكُولُ كِتَابِ اللَّهِ:

«إِلَّا كَانَ صَعِيْبُ عَلَى اللَّيِّ مِتَاقِي اللَّهِ بَاشْ يَنْجَا،

إَيَوَا أَشْ غَيْجَرَا لِلْمَشَرَّارِ وَالْمُدْنِبِ؟».

19 وَهَكَآ حَتَّى اللَّيِّ كَيْتَعْدَبُوْ عَلَى وَدِّ مُرَادِ اللَّهِ، خَاصَّهُمْ يَسَلْمُوْ حَيَاتَهُمْ لِلْخَالِقِ اللَّيِّ آمِينَ، وَيُدِيرُوْ أَعْمَالَ الْخَيْرِ.

الفصل الخامس

بُطْرُسُ كَيْوَصِّي الْمُوْمِنِيْنَ

1 وَكَنْطَلَبُ مِنْ الشُّيُوْخِ دِيَالِ الْكَنِيسَةِ اللَّيِّ مَعَاكُمْ، وَرَانِي شَيْخُ بَحَالَهُمْ وَكُنْتُ شَاهِدُ 5 عَلَى عَدَابِ الْمَسِيحِ، وَشْرِيْكَ فَالْعَزُّ اللَّيِّ غَيْبَانُ، 2 رَدُّوْ الْبَالُ لِلْقَطْعَةِ دِيَالِ اللَّهِ اللَّيِّ كَلَّفَكُمْ بِيهَا، مَا شِي بَزُّ وَلَكِنْ بَخَاطَرِكُمْ كَيْفَ نَعَا اللَّهُ، وَمَاشِي بِالطَّمَعِ وَلَكِنْ بِالْمَحَبَّةِ.*

3 وَمَا تَفَرُّشُوشُ السُّلْطَةِ ذِيَالِكُمْ عَلَى هَادُوكِ اللّٰي كَلَّفَكُمُ اللّٰهَ بِيَهُمْ، وَلَكِنْ كُونُوا مَتَالِ لِيَهُمْ.
4 وَمَلِّي يَزْجَعُ الرَّاعِي الكَبِيرَ، غَتَاخِدُوا التَّاجَ ذَ العَزِّ اللّٰي مَا كَيَقْدَامُشْ.

5 وَحَتَّى نَتَمَّ آ الشُّبَّانَ، طِيعُوا الشُّيُوخَ ذَ الكَنِيسَةَ. وَكُونُوا كَلُّكُمْ مَتَوَاضِعِينَ مَعَ بَعْضِيَّاتِكُمْ
حَيْثُ كَتَابَ اللّٰهَ كَيَكُولُ: «اللّٰهَ كَيَقَاوَمُ المْتَكَبِّرِينَ، وَلَكِنْ المْتَوَاضِعِينَ كَيُعْطِيَهُمُ النِّعْمَةَ».
6 إِيوَا عَلِيهَا تَوَاضَعُوا تَحْتَ يَدِ اللّٰهَ القُوَّةِ بَاشَ يَعْلي شَانِكُمْ فَالوَقْتُ ذِيَالَهُ،* 7 حَطُّو كَاغَ
هَمَّكُمْ عَلَيْهِ، عَلَا حَقَّاشُ هُوَ اللّٰي كَيْتَهَلَّى فِيكُمْ.

8 كُونُوا عَلَى بَالٍ وَمُوكْضِينَ! رَاهُ العُدُو ذِيَالِكُمْ إِبْلِيسَ، دَايِرُ بَحَالِ السَّبْعِ الهَايِجِ كَيَضُورُ
وَكَيَقْلَبُ عَلَى شَيْ وَاحِدٍ بَاشَ يَفْرُسُهُ. 9 إِيوَا قَاوَمُوهُ وَبَقَاوُ تَابِتِينَ فَاإِيْمَانَ، وَعَرَفُو بَلِّي خُوتَكُمْ
المُومِنِينَ فَالذَّنْيَا كَلَّهَا كَيَقَاسِيوُ بَحَالِ هَادِ العَدَابِ. 10 وَإِلَاةَ ذِيَالِ النِّعْمَةِ كَلَّهَا اللّٰي عَيِّطُ
لِيَكُمْ لَلْعَزِّ ذِيَالَهُ الدَّائِمِ فَالمَسِيحِ يَسُوعَ، قَاذِرُ يَرْدِكُمْ مَكْمُولِينَ وَتَابِتِينَ وَقَوِيِّينَ وَوَاقِفِينَ عَلَى
الصَّحِّ مِنْ بَعْدَمَا تَعْدُبْتُوا شَيْ وَفَتْ قَلِيلٌ. 11 لِيَهُ القُوَّةُ دِيمَا وَعَلَى الدَّوَامِ. آمِينَ.

السَّلَامُ

12 كَتَبْتُ لِيَكُمْ هَادِ الرِّسَالَةَ القَصِيرَةَ عَلَى يَدِ خُونَا سِلْوَانُسِ اللّٰي كَنَعْتَبَرُهُ آمِينَ، بَاشَ نَشَجَّعَكُمْ
وَنَشْهَدُ لِيَكُمْ بَلِّي هَادِي هِيَ نِعْمَةُ اللّٰهَ الحَقِيقِيَّةِ اللّٰي نَتَمَّ تَابِتِينَ فِيهَا.* 13 كَتَسَلَّمُ عَلَيْكُمْ
الجَمَاعَةَ ذَ المُومِنِينَ اللّٰي خَتَارَهُمُ اللّٰهَ وَاللّٰي كَايِنِينَ فَبَابِلَ، وَكَيَسَلَّمُ عَلَيْكُمْ حَتَّى وُلْدِي
مَرْفُسِ.* 14 سَلَّمُوا عَلَى بَعْضِيَّاتِكُمْ بِيُوسَةَ ذِيَالِ المَحَبَّةِ. وَالهَنَا يَكُونُ مَعَاكُمْ نَتَمَّ كَلُّكُمْ اللّٰي
فَالمَسِيحِ.

* 6: متى 12:23؛ لوقا 11:14؛ 14:18؛ * 5:12 اعمال 15:22، 40

* 5:13 اعمال 12:12، 25؛ 13:13؛ 15:37-39؛ كولوسي 4:10؛ فيلمون 24

رِسَالَةٌ بَطْرُسُ التَّانِيَّةُ

الفصل اللؤلؤ

السَّلَامُ

1 ¹ أَنَا سَمْعَانُ بَطْرُسُ الْعَبْدُ وَالرَّسُولُ دِيَالِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، كَنَكْتَبُ لِهَادُوكَ اللَّي عِنْدَهُمْ إِيْمَانُ غَالِي بَحَالِنَا بَفَضْلِ التَّقْوَى دِيَالِ الْإِهْنَا وَمُنَجِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ. ² كَنْطَلَبُ مِنْ اللَّهِ بَاشْ يَكْتَرُ فِيكُمْ النِّعْمَةَ وَالْهِنَا بَفَضْلِ الْمَعْرِفَةِ دِيَالِكُمْ لِلَّهِ وَرَبِّنَا يَسُوعَ.

اللَّهُ عَيِّطُ لِيكُمْ وَخِتَارِكُمْ

³ رَاهُ اللَّهُ بِالْقُدْرَةِ دِيَالَهُ الْإِلَاهِيَّةِ عَطَانَا كُلُّ مَا كَنْحْتَاجُو لِيهِ فَالْحَيَاةَ وَفَالْتَّقْوَى، بَاشْ نَعْرِفُو هَادَاكَ اللَّي خِتَارِنَا بِالْعَزِّ وَالْخَيْرِ دِيَالَهُ، ⁴ اللَّي بِيَهُمْ عَطَانَا الْخَوَائِجِ الْمُزْيَانِينَ وَالْغَالِيْنَ اللَّي وَاعْدْنَا بِيَهُمْ، بَاشْ تَقْدَرُو تَشَارِكُو فَالطَّبِيْعَةَ الْإِلَاهِيَّةَ، وَتَهْرَبُو مِنْ الْفَسَادِ اللَّي كَيْجِي مِنْ الشَّهْوَةِ اللَّي فَالدُّنْيَا. ⁵ عَلَى هَادَشِّي، دِيرُو جَهْدَكُمْ بَاشْ تَزِيدُو عَلَى إِيْمَانِكُمْ الْخَيْرِ، وَعَلَى الْخَيْرِ الْمَعْرِفَةِ، ⁶ وَعَلَى الْمَعْرِفَةِ الرَّزَانَةِ، وَعَلَى الرَّزَانَةِ الصَّبْرِ، وَعَلَى الصَّبْرِ التَّقْوَى، ⁷ وَعَلَى التَّقْوَى مَحَبَّةِ الْخُوتِ، وَعَلَى مَحَبَّةِ الْخُوتِ، الْمَحَبَّةِ. ⁸ حَيْثُ إِلَّا كَانُو فِيكُمْ هَادُ الْأُمُورِ وَتَزَادُو بِالْكَثْرَةِ، مَا غَيْخَلِيوْكُمْ شْ تَكُونُو مَعْكَازِينَ وَلَا بَلَا غَلَّةَ بَاشْ تَعْرِفُو رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ. ⁹ وَلَكِنْ اللَّي مَا عِنْدُوشْ هَادُ الْأُمُورِ رَاهُ هُوَ عَمَى كَيْشُوفَ عَلَى قَدِهِ، وَنَسَى بَلِّي رَاهُ تَنْقَى مِنْ ذُنُوبِهِ الْقَدَامِ. ¹⁰ هَادَشِّي عِلَاشْ آ الْخُوتِ، دِيرُو جَهْدَكُمْ بَاشْ تَبِينُو بَلِّي اللَّهُ عَيِّطُ لِيكُمْ

بِالصَّحِّ وَخِتَارِكُمْ. حَيْثُ إِلَّا دَرْتُو هَادِشِي عَمَّرِكُمْ مَا غَتَطِيحُو. ¹¹ حَيْثُ هَكَأ غَيْتَحَلُّ لِيكُمْ
الْبَابُ كَامَلُ بَاشُ تَدْخَلُو لِلْمَمْلَكَةِ الدَّائِمَةِ دِيَالِ رَبِّنَا وَمُنَجِّينَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

الْغَرَضُ مِنْ هَذَا الرَّسَالَةِ

¹² وَعَلَى هَادِشِي، غَنْبَقِي دِيمَا نَفَكْرِكُمْ بِنَهَادِ الْأُمُورِ، وَآخَا كَتَعَرَفُوهُمْ وَتَابِتِينَ فَالْحَقُّ اللَّيْ
عِنْدَكُمْ. ¹³ وَلَكِنْ كَنْشُوفُ بَلِّي وَاجِبُ نَفَكْرِكُمْ بِنَهَادِشِي، مَا حَدَنِي فَهَادِ الْحَيَاةِ. ¹⁴ أَنَا
عَارَفُ بَلِّي وَصَلَّ الْوَقْتُ دِيَالِي فَاشْ غَنْرَحَلُّ مِنْ هَادِ الْحَيَاةِ، كَيْفَ بَيْنَ لِي رَبِّنَا يَسُوعَ
الْمَسِيحِ. ¹⁵ وَغَنْدِيرُ جَهْدِي كُلُّهُ بَاشُ بَعْدَمَا نَمُوتُ، تَبَقَاوُ دِيمَا تَفَكَّرُو فَهَادِ الْأُمُورِ.

¹⁶ رَاهُ مَلِّي خَبْرَنَاكُمْ عَلَى قُوَّةِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَالْمَجِي دِيَالِهِ، مَا كَنَاشُ كَنْعَاوَدُو لِيكُمْ
الْخَرَائِفُ دِيَالِ الْكُدُوبِ. وَلَكِنْ شَفْنَا بَعِينِينَا الْعِظَمَةَ دِيَالِهِ. ¹⁷ حَيْثُ هُوَ خَدَا مِنْ اللَّهِ الْآبِ
الْكَرَامَةِ وَالْعَزُّ مَلِّي تَكَلَّمُ مَعَاهُ وَاحِدُ الصُّوتِ مِنْ عِنْدِ مَوْلِ الْعَزِّ الْكَبِيرِ وَكَالَ: «هَادَا هُوَ وُلْدِي
الْعَزِيزُ اللَّيْ بِيهِ فَرَحْتُ». * ¹⁸ وَحَنَا بَرَّاسْنَا سَمَعْنَا هَادِ الصُّوتِ جَائِي مِنْ السَّمَاءِ مَلِّي كَنَّا مَعَاهُ
فَالْجَبَلُ الْمُقَدَّسِ.

¹⁹ وَعِنْدَنَا كَلَامُ الْأَنْبِيَاءِ اللَّيْ زَادَ أَكَّدَ لِينَا هَادِشِي، عَلَيْهَا رَدُّو الْبَالُ مَزِيَانِ، رَاهُ هُوَ بِحَالِ شَيْ
قَنْدِيلِ كَيْضَوِي فَبِلَاصَةَ مُضَلِّمَةِ، حَتَّى يَطْلُعَ النَّهَارُ وَتَبَانَ نَجْمَةُ الصَّبَاحِ فِقْلُوبِكُمْ. ²⁰ وَقَبْلُ
مِنْ كُلِّشِي، مَزِيَانِ تَعَرَفُو بَلِّي مَا كَائِنُ حَتَّى شَيْ وَاحِدُ اللَّيْ يُقَدَّرُ يُفَسِّرُ مِنْ رَأْسِهِ شَيْ نُبُوَّةِ
مِنْ الْكُتَابِ. ²¹ حَيْثُ عَمَّرُ شَيْ نُبُوَّةِ مَا جَاتْ بِالْمُرَادِ دِيَالِ بِنَادِمِ، وَلَكِنْ شَيْ نَاسٍ بِالْقُدْرَةِ
دِيَالِ الرُّوحِ الْقُدُسِ تَكَلَّمُو بِكَلَامِ اللَّهِ.

الفصل الثاني

الهِلَاكُ دِيَالُ الْمُعَلِّمِينَ الْكِدَّائِينَ

2¹ وَلَكِنْ كَمَا كَانُوا فَشَعَبَ اللَّهُ أَنْبِيَا كِدَّائِينَ، هَكَأَ غَيِّكُونُوا فِيكُمْ حَتَّى نَتَمَّ مُعَلِّمِينَ كِدَّائِينَ غَيِّجِبُوا تَعَالِيمَ غَالِطَةَ كَتَخَرَّبَ، وَغَيَّنَكُرُوا الرَّبَّ اللَّي شَرَاهُمْ، وَدَعِيَا غَيِّجِبُوا الْهِلَاكُ لِرَاسِهِمْ. ² وَبَزَّافُ ذُ النَّاسِ غَيِّتَبِعُوهُمْ فَالْفَسَادُ دِيَالَهُمْ، وَبُسَبَابَهُمْ غَيِّكُولُوا كَلَامَ الْكُفْرِ عَلَى طَرِيقِ الْحَقِّ. ³ وَبُسَبَابِ الطُّمَعِ دِيَالَهُمْ كَيْسْتَعْلُوكُمْ بِكُدُوبِهِمْ، وَلَكِنْ رَاهُ مِنْ مُدَّةِ طَوِيلَةٍ تَحْكَمَ عَلَيْهِمْ بِالْعِقَابِ، وَالْهِلَاكُ دِيَالَهُمْ لِأَبَدٍ مِنْهُ. ⁴ اللَّهُ مَا حَنَّشَ عَلَى الْمَلَائِكَةِ اللَّي دَنَبُوا، وَلَكِنْ رَمَاهُمْ فَجَهَنَّمَ مَكْتَفِينَ فَالضَّلَامَ وَخَلَّاهُمْ حَتَّى لِيَوْمِ الْحِسَابِ. ⁵ وَمَا حَنَّشَ عَلَى النَّاسِ ذُ الزَّمَانِ الْقَدِيمِ، وَلَكِنْ نَزَلَ الطُّوفَانُ عَلَى الْمَشْرَارِينَ وَنَجَّا تَمَنِيَةَ ذُ النَّاسِ، مِنْهُمْ نُوحَ اللَّي كَانَ كَيْخَبَّرَ بِالتَّقْوَى. ⁶ وَمَنْ بَعْدَ عَاقَبَ اللَّهُ مَدِينَةَ سَدُومَ وَعَمُورَةَ وَحَرَقَهُمْ حَتَّى وَلَاؤَ رَمَادًا، بَاشَ يَكُونُوا مَتَالًا لِلنَّاسِ الْمَشْرَارِينَ. ⁷ وَعَتَقَ لُوطُ اللَّي كَانَ رَاجِلًا مَتَاقِي اللَّهِ وَمَا كَانَشَ فُرْحَانًا بِسَبَابِ الْفَسَادِ اللَّي كَانُوا عَائِشِينَ فِيهِ النَّاسِ الْفَاسِدِينَ. ⁸ حَيْثُ هَذَا الرَّاجِلُ اللَّي مَتَاقِي اللَّهِ كَانَ سَاكِنًا فَوْسَطَهُمْ، كَيْشُوفَهُمْ وَكَيْسَمَعَهُمْ نَهَارًا عَلَى نَهَارٍ، وَكَانَتْ نَفْسُهُ الْمَزْيَانَةَ كَتَتَعَدَّبَ بِسَبَابِ فَعَائِلَهُمْ الْفَاسِدَةَ. ⁹ وَهَادَشِي كَيْبِينَ بَلِي الرَّبِّ عَارَفَ كَيْفَاشَ يَعْتَقُ النَّاسِ اللَّي مَتَاقِيهِ مِنْ الْمَحْنَةِ دِيَالَهُمْ، وَيَخَلِّي الْمَدْنِينَ حَتَّى لِيَوْمِ الْحِسَابِ بَاشَ يِعَاقِبَهُمْ، ¹⁰ بِالْخُصُوصِ هَادُوكَ اللَّي تَابَعِينَ الشَّهْوَةَ الْفَاسِدَةَ دِيَالِ دَاتِهِمْ، وَكَيْحَتَقَرُوا السُّلْطَةَ دِيَالِ اللَّهِ. هَذَا الْمُعَلِّمِينَ الْكِدَّائِينَ كَيْتَيْقُوا بَزَّافَ فِرَاسِهِمْ وَمَتَكَبَّرِينَ وَمَا كَيْخَافُوشَ يَسْبُوا الْمَلَائِكَةَ ذُ الْعَزِّ. ¹¹ وَوَاحَا الْمَلَائِكَةَ عِنْدَهُمُ الْقُوَّةَ وَالْقُدْرَةَ كَتَرَّ مِنْهُمْ، مَا كَيْتَهُمُوهْمَشَ بِكَلَامِ خَائِبِ قُدَّامِ الرَّبِّ. ¹² وَلَكِنْ هَذَا النَّاسِ، رَاهُ بِطَبِيعَتِهِمْ كَيْشَبَهُو لِلْحَيَوَانَاتِ ذُ الْغَابَةِ اللَّي كَيْتُولِدُوا بَاشَ يَتَّصِدُوا وَيَتَّقْتَلُوا. وَهَذَا النَّاسِ كَيْكُولُوا كَلَامَ خَائِبِ عَلَى الْأُمُورِ اللَّي مَا كَيْفَهُمُوهَاشَ، وَعَلَيْهَا غَيِّمُوتُوا بِحَالِ هَذَا الْحَيَوَانَاتِ. ¹³ وَعَلَى وَدِّ الضُّلْمِ دِيَالَهُمْ غَيَّاخُدُوا الْأَجْرَةَ دِيَالَهُمْ. رَاهُمْ كَيْلَقَاؤُ

الْفَرْحَةَ دِيَالَهُمْ مَلِّي كِيدِيرُو الْفَسَادَ فَوْسَطُ النَّهَارِ، وَكَيْحَشَّمُو بِيكُمُ وَكَيْطِيْحُو مِنْ قِيْمَتِكُمْ مَلِّي كَيْشَارَكُو مَعَاكُمُ فَالْعَرَاضَاتُ، وَكَيْكُونُو فَرْحَانِينَ مَلِّي كَيْخَدَعُوكُمْ. ¹⁴ عَيْنِيْهِمْ عَامْرِينَ بِالْفَسَادِ، مَا كَيْشَبْعُوشُ مِنْ الدُّنُوبِ، وَكَيْخَدَعُو النَّاسَ الضُّعَافَ. وَقَلْبُهُمْ وُلْفُ الطَّمَعِ. هُمْ وُلَادُ اللَّعْنَةِ. ¹⁵ خَلَاوُ الطَّرِيقِ الْمَقَادَةَ وَتَلْفُو. وَمَشَاوُ فَطْرِيْقِ بِلْعَامِ وُلْدِ بَصُورِ اللَّيِّ قَبْلُ فُلُوسِ الْحَرَامِ. ¹⁶ وَلَكِنْ رَاهُ خَدَا دَرَسَ عَلَيَّ فَعَائِلُهُ، حَيْثُ الْحَمَارُ اللَّيِّ مَا كَيْهَضْرَشُ تَكَلَّمُ بَصُوتِ بِنَادَمِ وَوَقَّفُ الْحَمَاقُ دِيَالَ هَادِ النَّبِيِّ. ¹⁷ هَادِ النَّاسُ رَاهُمْ بِحَالِ الْبِيَارِ بِلَا مَا، وَالْغِيَامُ اللَّيِّ دَاْفَعَاهُ رِيْحُ قَوِيَّةٍ، عَلَيَّ هَادِشِي وَجَدُ لِيْهِمُ اللَّهُ وَاحِدُ الْبِلَاصَةِ مُضَلِّمَةٌ بَرَّافِ. ¹⁸ كَيْتَكَلَّمُو بِكَلَامِ الْكِبْرِ اللَّيِّ مَا فِيْهِ فَايْدَةٌ. وَبِالشَّهَوَاتِ دِيَالَهُمُ الْقَبِيْحَةَ وَالْفَسَادَ كَيْخَدَعُو النَّاسَ اللَّيِّ عَادَ هَرَبُو مِنْ الْجَمَاعَاتِ اللَّيِّ عَائِشِينَ فَالدُّنُوبِ، ¹⁹ كَيْوَاعِدُوهُمْ بِالْحَرِيَّةِ وَهُمْ بَرَّاسُهُمْ عَبِيدُ لِّلْفَسَادِ، حَيْثُ بِنَادَمِ عَبْدٌ لِكُلِّ حَاجَةٍ كَتَسَلَّطَ عَلَيْهِ. ²⁰ حَيْثُ إِلا نَجَاوُ مِنْ الْفَسَادِ دِيَالَ هَادِ الدُّنْيَا مَلِّي عَرَفُو رَبَّنَا وَمُنَجِّبِنَا يَسُوعَ الْمَسِيْحِ، وَلَكِنْ رَجَعُو كَيْدِيُوهَا فَهَادِ الْأُمُورِ وَتَغَلَّبُو، غَادِي يُولِيُو فَالْخَرْ كَفَسَ مِنْ اللُّوْلِ. ²¹ رَاهُ حَسَنٌ لِيْهِمْ كُونُ مَا عَرَفُوشُ الطَّرِيقِ اللَّيِّ كَتَدِي لُطَاعَةَ اللَّهِ، فَعُوضُ مَا يَعْرِفُوهَا، وَمَنْ بَعْدَ يَرْجَعُو عَلَيَّ الْوَصِيَّةِ الْمَقْدُوسَةِ اللَّيِّ تُعْطَاتُ لِيْهِمْ. ²² وَرَاهُ جَرَا لِيْهِمْ هَادِشِي اللَّيِّ كَيْكُولُهُ الْمَتَالُ الصَّحِيْحُ: «رَجَعُ الْكَلْبُ يَأْكُلُ دَاكْشِي اللَّيِّ تَقِيَّ» وَالْمَتَالُ لِأَخْرِ اللَّيِّ كَيْكُولُ: «الْحَلُوفُ اللَّيِّ تُغْسَلُ رَجَعُ يَتَمَرَّغُ فَالْغَيْسُ».

الفصل الثالث

الرَّبُّ قَرِيْبٌ يَرْجَعُ

3 ¹ أَحُوْتِي الْعَزَّازُ، هَادِي هِي الرِّسَالَةُ التَّائِيَّةِ اللَّيِّ كَنَكْتَبُ لِيْكُمْ، وَفِيْهِمْ بُجُوجُ كَنَفَكَّرَكُمُ بَهَادِ الْأُمُورِ بَاشَ نُوَكْضُ أَفْكَارَكُمُ النَّقِيَّةِ. ² بَاشَ تَتَفَكَّرُو الْكَلَامِ اللَّيِّ كَالُوهُ الْأَنْبِيَا الْمَقْدُوسِينَ مِنْ قَبْلُ، وَالْوَصِيَّاتِ دِيَالَ رَبَّنَا وَمُنَجِّبِنَا اللَّيِّ وَصَلُّوهُمْ لِيْكُمْ الرُّسُلُ دِيَالِكُمْ. ³ وَقَبْلُ مِنْ كَلْشِي، خَاصَّكُمْ تَعْرِفُو بَلِّي فِلْيَامُ اللُّخْرَةِ غَيْجِيُو شِي نَاسٌ كَيْعِيْشُو عَلَيَّ حَسَابِ الشَّهَوَاتِ

ذِيَالَهُمْ، وَغَيْضَحِكُو عَلَيْكُمْ. * 4 وَغَيْكُولُو: «فَيْنَ هُوَ الْوَعْدُ بِالرَّجُوعِ ذِيَالَهُ؟ حَيْثُ هَادِي مُدَّةَ بَاشْ مَاتُو وَالِدِينَا، وَبَاقِي كَلْشِي كَيْفَ كَانَ مِنْ الْبَدُو مَلِّي خَلَقَ اللَّهُ الدُّنْيَا». 5 رَاهُ بِهَادِشِي كَيْدِيرُو بِحَالِ إِلَّا مَا كَيْعَرْفُوشْ، بَلِّي مِنْ زَمَانْ، بِكَلْمَةِ وَحْدَةٍ مِنْ اللَّهِ تُخَلَقَاتِ السَّمَاءُ وَتُكُونَاتِ الْأَرْضِ مِنْ الْمَا وَبَالْمَا. 6 وَبَالْمَا نَيْتِ غَرَقَاتِ الدُّنْيَا وَتَهْلِكَاتِ مِنْ زَمَانْ. 7 وَلَكِنْ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ اللَّيْ كَانِينِ دَابَا رَاهُمْ مَحْفُوضِينَ بِنَفْسِ الْكَلْمَةِ بَاشْ يُتَّحَرَفُو بِالْعَافِيَةِ، وَغَيْبَقَاوُ حَتَّى لِيَوْمِ الْحِسَابِ اللَّيْ فِيهِ غَيْتَهْلِكُو الْمُدْنِينِ.

8 وَلَكِنْ آخُوتِي الْعَزَازْ، مَا خَاصِكُمْشْ تَنْسَاوْ هَادِ الْحَاجَةَ: نَهَارْ وَاحِدْ عِنْدَ الرَّبِّ بِحَالِ أَلْفِ عَامٍ، وَأَلْفِ عَامٍ بِحَالِ نَهَارٍ وَاحِدٍ. 9 وَالرَّبُّ مَا كَيْتَعَطِّلْشْ بَاشْ يَحَقِّقُ الْوَعْدَ ذِيَالَهُ كَمَا كَيْفَكَرُو شَيْ وَحْدِينَ، وَلَكِنْ كَيْصَبَرْ عَلَيْكُمْ، حَيْثُ مَا بَعَا حَتَّى وَاحِدْ يِتَهْلِكْ، وَلَكِنْ بَعَا كَلْشِي يَتُوبْ. 10 وَلَكِنْ النَّهَارُ اللَّيْ غَيْجِي فِيهِ الرَّبِّ، غَيْكُونْ بِحَالِ الْمَجِي ذِيَالِ شَيْ شَفَّارْ، وَفِيهِ غَيْفَنَاوُ السَّمَاوَاتِ بُوَاحِدِ الصُّوتِ قُوي بَزَافْ، وَغَيْتَهْلِكْ كَثَاعْ دَاكْشِي اللَّيْ فِيهِمْ بِالْعَافِيَةِ، وَغَيْتَحْرَقْ الْأَرْضُ وَكَثَاعْ دَاكْشِي اللَّيْ فِيهَا. * 11 إِيوَا إِلَّا كَانَ كَثَاعْ هَادِشِي غَيْتَهْلِكْ، كَيْفَاشْ خَاصِكُمْ نَتَمَّ تَكُونُو؟ رَاهُ خَاصِكُمْ تَعِيشُو حَيَاةً مُقَدَّسَةً وَتَكُونُو مُتَاقِينَ لِلَّهِ. 12 وَخَاصِكُمْ تَنْسَاوْ وَتَطْلُبُو الْمَجِي ذِيَالِ النَّهَارِ ذِ الرَّبِّ دَغِيَا، عَلَاحَقَّاشْ فِيهِ غَيْتَهْلِكُو السَّمَاوَاتِ بِالْعَافِيَةِ وَكُلْ حَاجَةَ خَرِي غَتْدُوبْ. 13 وَلَكِنْ عَلَيَّ حَسَابِ الْوَعْدِ ذِيَالِ اللَّهِ، حَنَا كَنْتَسْنَاوُ سَمَا جَدِيدَةً وَأَرْضَ جَدِيدَةً فَيْنَ كَنْتَسْكُنْ التَّقْوَى. *

14 دَاكْشِي عَلَاشْ آخُوتِي الْعَزَازْ، مَا حَدَكُمْ كَنْتَسْنَاوْ هَادِ الْأُمُورْ، دِيرُو جَهْدَكُمْ بَاشْ تَكُونُو بَلَا لُومْ وَبَلَا عَيْبْ فَالْهَنَا مَعَ اللَّهِ. 15 وَحَسْبُو الصَّبْرُ ذِيَالِ رَبَّنَا وَجِبَةَ لِلنَّجَا، كَمَا كَتَبْ لِيَكُمْ خُونَا الْعَزِيزِ بُولْسَ عَلَيَّ حَسَابِ الْحِكْمَةِ اللَّيْ تُعْطَاتِ لِيهِ، 16 وَكَمَا كَتَبْ فَالرَّسَائِلِ ذِيَالَهُ كَلْهُمْ، مَلِّي تَكَلَّمْ فِيهِمْ عَلَيَّ هَادِ الْأُمُورْ. هَادِ الرَّسَائِلِ فِيهِمْ شَيْ خَوَائِجِ صَعَابِ يِتَفَهَمُو، وَرَاهِ النَّاسِ اللَّيْ مَا كَيْفَهَمُوشْ وَمَا تَابْتِينِشْ فِالْإِيمَانِ كَيْبَدُّو الْمَعْنَى ذِيَالِ هَادِشِي كَمَا كَيْدِيرُو

* 3:3 يهوذا 18 * 10:3 متى 43:24؛ لوقا 39:12؛ 1 تسالونيكي 2:5؛ الرؤيا 15:16

* 13:3 إشعيا 22:66؛ الرؤيا 1:21

بِالْكُتُبِ لِخَرِينِ الْمُقَدَّسِينَ، وَهَكَأ كَيْهَلِكُوا رَأْسَهُمْ. ¹⁷ وَنْتُمْ آخُوْتِي الْعَزَازُ، رَاكُمُ كَتَعَرَفُو
 هَادِشِي مِنْ قَبْلِ، إِيَوَا رُدُّو الْبَالَ بَاشْ مَا تَبْعُوشِ التَّعْلِيمِ الْغَالِطِ دِيَالِ الْمُعَلِّمِينَ الْكِدَّابِينَ وَتَطِيحُو
 وَمَا تَبْقَاوْشِ تَابِتِينَ. ¹⁸ وَلَكِنْ كَبُرُوا فَالْتَّعْمَةَ وَفَمَعْرِفَةَ رَبَّنَا وَمُنَجِّينَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، لِيَهْ الْعَزُّ مِنْ
 دَابَا وَعَلَى الدَّوَامِ! آمِينَ.

رِسَالَةٌ يُوحَنَّا اللُّوِّى

الفصل اللؤلؤ

كَلِمَةُ الْحَيَاةِ

1 ¹ هَذَاكَ اللّٰى كَانَ مِنْ الْبَدُو، اللّٰى سَمَعْنَاهُ وَاللّٰى شَفَّنَاهُ بَعِينِنَا، اللّٰى بَانَ لِينَا مَزْيَانُ وَاللّٰى مَسِينَاهُ بَيْدِينَا، هُوَ كَلِمَةُ الْحَيَاةِ. * ² هَذَا الْحَيَاةِ بَانَتْ، وَحَنَّا شَفَّنَاهَا وَكُنْشَهُدُو لِيهَا وَكُنْخَبَرُوكُمْ بِالْحَيَاةِ الدَّائِمَةِ اللّٰى كَانَتْ عِنْدَ الْآبِ وَبَانَتْ لِينَا. * ³ ذَاكَشِي اللّٰى شَفَّنَاهُ وَسَمَعْنَاهُ كُنْخَبَرُوكُمْ بِيهِ، بَاشْ تَكُونُ عِنْدَكُمْ حَتَّى نَتَمَّ الشَّرْكَةَ مَعَانَا. وَالشَّرْكَةَ دِيَالْنَا رَاهَا مَعَ الْآبِ وَمَعَ الْوَلْدِ دِيَالِهِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ. ⁴ وَكُنْكَتَبُو لِيكُمْ هَذَا الْأُمُورَ بَاشْ تَكُونُ الْفَرْحَةَ دِيَالْنَا مَكْمُولَةً.

اللَّهُ نُورٌ

⁵ وَهَادِي هِيَ الْخَبَارُ اللّٰى سَمَعْنَاهَا مِنْ يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَكُنْخَبَرُوكُمْ بِيهَا: اللَّهُ نُورٌ وَمَا فِيهِشُ الضَّلَامُ كَاغ. ⁶ إِلَّا كَلْنَا بَلِّي عِنْدَنَا الشَّرْكَةَ مَعَاهُ وَحَنَّا كَنْعِيشُو فَالضَّلَامُ، رَاهُ كَنْكَدْبُو وَمَا كَنْدِيرُوشْ بِالْحَقِّ. ⁷ وَلَكِنْ إِلَّا كَنَّا كَنْمَشِيُو فَالنُّورُ كَمَا اللَّهُ حَتَّى هُوَ فَالنُّورُ، غَتَكُونُ عِنْدَنَا الشَّرْكَةَ مَعَ بَعْضِيَاتِنَا، وَالذَّمُّ دِيَالِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَلَدُهُ كَيْطَهْرْنَا مِنْ كَاغِ الدُّنُوبِ. ⁸ إِلَّا كَلْنَا بَلِّي مَا فِيْنَا حَتَّى دَنْبِ، رَاهُ كَنْغَلَطُو زِيُوسْنَا وَمَا كَنْدِيرُوشْ بِالْحَقِّ. ⁹ وَإِلَّا عَتْرَفْنَا بَدُنُوبِنَا رَاهُ

اللَّهِ أَمِينٌ وَكَيْحَكَمَ بِالْعَدْلِ، وَغَيَغْفِرَ لِينَا ذُنُوبَنَا وَغَيَطَهِّرَنَا مِنْ كُلِّ إِثْمٍ. ¹⁰ إِلَّا كُنَّا بَلِيَّ عَمْرُنَا مَا ذَنْبَنَا، رَاهُ كَنْزِدُو اللّٰهَ كَدَّابٌ وَكَلَامُهُ مَا فِينَاشُ.

الْفَضْلُ التَّانِي

2 ¹ أُولِيدَاتِي، كَنْكْتَبَ لِيكُمْ هَذَا الْأُمُورَ بَاشَ مَا تَدْنُبُوشُ. وَالْأَشْيَاءُ وَاحِدٌ فِيكُمْ ذَنْبٌ رَاهُ عِنْدَنَا اللَّيُّ يُشْفَعُ فِينَا عِنْدَ الْآبِ، هُوَ يَسُوعُ الْمَسِيحُ الصَّالِحُ. ² وَهُوَ الدَّيْحَةُ اللَّيُّ تَقَدَّمَاتٌ بَاشَ يُتَغَفَّرُ بِيهَا ذُنُوبَنَا. مَا شِي غَيْرُ ذُنُوبَنَا، وَلَكِنْ حَتَّى ذُنُوبُ كَثَاعِ النَّاسِ. ³ وَهَكَأ كَنْعَرَفُو بَلِيَّ عَرَفْنَاهُ، إِلَّا كَنْدِيرُو بِالْوَصِيَّاتِ دِيَالَهُ. ⁴ وَاللِّي كَيْكُولُ: «رَانِي عَرَفْتَهُ» وَمَا كَيْدِيرَشُ بِالْوَصِيَّاتِ دِيَالَهُ، رَاهُ هُوَ كَدَّابٌ وَمَا فِيهَشُ الْحَقُّ. ⁵ وَلَكِنْ اللَّيُّ كَيْدِيرُ بِنُكَلَامُهُ، رَاهُ فَالْحَقِيْقَةُ كَمَلَاتٌ فِيهِ الْمَحَبَّةُ دُ اللّٰهَ. وَبِهَادَشِي كَنْعَرَفُو بَلِيَّ حَنَا تَابْتِيْنِ فِيهِ. ⁶ وَاللِّي كَيْكُولُ بَلِيَّ هُوَ تَابَتْ فِيهِ خَاصَّهُ يَعْيشُ حَتَّى هُوَ كَمَا عَاشَ الْمَسِيحُ.

الْوَصِيَّةُ الْجَدِيْدَةُ

⁷ خُوتِي الْعَزَازُ، رَانِي مَا كَنْكْتَبَشُ لِيكُمْ وَصِيَّةً جَدِيْدَةً، وَلَكِنْ وَصِيَّةً قَدِيْمَةً كَانَتْ عِنْدَكُمْ مِنْ الْبَدُو. وَهَذَا الْوَصِيَّةُ الْقَدِيْمَةُ هِيَ الْخَبَارُ اللَّيُّ سَمَعْتُوهَا. * ⁸ وَآخَا هَكَأكَ، رَانِي كَنْكْتَبَ لِيكُمْ وَصِيَّةً جَدِيْدَةً، وَهَادِي حَقِيْقَةَ كَتْبَانِ فَالْمَسِيحِ وَفِيكُمْ: رَاهُ الضَّلَامُ كَيْتَحَيِّدُ، وَالنُّورُ الْحَقِيْقِي مُضَوِّي مِنْ قَبْلُ. ⁹ وَاللِّي كَيْكُولُ بَلِيَّ هُوَ فَالنُّورُ وَلَكِنْ كَيْكِرَهُ خُوهُ، رَاهُ هُوَ مَا زَالَ فَالضَّلَامُ. ¹⁰ اللَّيُّ كَيْبَغِي خُوهُ رَاهُ هُوَ تَابَتْ فَالنُّورُ وَمَا فِيهِ حَتَّى حَاجَةُ اللَّيِّ غَتْخَلِيَهُ يَعْتَرُ. ¹¹ وَلَكِنْ اللَّيُّ كَيْكِرَهُ خُوهُ رَاهُ هُوَ فَالضَّلَامُ، وَفَالضَّلَامُ كَيْمَشِي وَمَا كَيْعَرَفَشُ فِينِ غَادِي، عَلَاحَقَّاشُ الضَّلَامُ عَمَى عَيْنِيهِ.

¹² كَنْكْتَبَ لِيكُمْ آ الْوَلِيدَاتُ، عَلَاحَقَّاشُ اللّٰهَ غَفَرَ ذُنُوبَكُمْ بِفَضْلِ اسْمِ الْمَسِيحِ. ¹³ كَنْكْتَبَ لِيكُمْ آ الْبَاوَاتُ، عَلَاحَقَّاشُ عَرَفْتُو الْمَسِيحِ اللَّيُّ كَانَ مِنْ الْبَدُو. كَنْكْتَبَ لِيكُمْ آ الشَّبَابُ،

عَلَاخَقَّاشْ غَلَبْتُو الشَّيْطَانَ. 14 كَتَبْتُ لِيكُمْ آ الْوَلَادْ، عَلَاخَقَّاشْ عَرَفْتُو الْآبْ، كَتَبْتُ لِيكُمْ آ الْبَاوَاتْ، عَلَاخَقَّاشْ عَرَفْتُو الْمَسِيحَ اللَّي كَانَ مِنْ الْبُدُو. كَتَبْتُ لِيكُمْ آ الشَّبَابْ عَلَاخَقَّاشْ رَاكُمْ قَوِيَّيْنْ، وَكَلِمَةَ اللَّهِ تَابَتَتْ فِيكُمْ، وَغَلَبْتُو الشَّيْطَانَ.

15 مَا تَبْغِيوْشْ الدُّنْيَا وَلَا الْخَوَايِجَ اللَّي فَاالدُّنْيَا. إِلَّا شَيْ حَدُّ كَيْبِغِي الدُّنْيَا رَاهْ مَا فِيهَشْ الْمَحَبَّةَ دِيَالْ الْآبْ. 16 عَلَاخَقَّاشْ كَاغْ الْأُمُورَ اللَّي فَاالدُّنْيَا اللَّي هِيَ شَهْوَةٌ الدَّاتْ، وَشَهْوَةٌ الْعَيْنِيْنْ، وَالْإِفْتِيخَارْ بِأُمُورِ الدُّنْيَا، مَا كَتَجِيشْ مِنْ الْآبْ وَلَكِنْ مِنْ الدُّنْيَا. 17 وَالْدُّنْيَا وَالشَّهْوَاتُ اللَّي فِيهَا مَا دَائِمِيْنَشْ، وَلَكِنْ اللَّي كَيْدِيرْ بِمُرَادِ اللَّهِ غَيْتَقِي عَائِشْ عَلَى الدُّوَامْ.

رُدُّو بِالْكُمْ مِنْ عَدْيَانِ الْمَسِيحِ

18 آ الْوَلَادْ، هَادِي هِيَ السَّاعَةُ الْلُخْرَةَ. وَرَاكُمْ سَمَعْتُو بَلِّي الْعَدُو دِيَالِ الْمَسِيحِ جَائِي، وَدَابَا بَانُو بَزَافْ دِيَالِ الْعَدْيَانِ دُ الْمَسِيحِ. وَبِهَادَشِي كَنَعَرُفُو بَلِّي هَادِي هِيَ السَّاعَةُ الْلُخْرَةَ. 19 مِنْ عِنْدَنَا خَرَجُو، وَلَكِنْ مَا كَانُوشْ مَنَا، حَيْثُ كُونْ كَانُو مَنَا كُونْ بَقَاوْ مَعَانَا. وَلَكِنْ بَهَادَشِي كَيْبِيْنُو بَلِّي مَا شِي كُلُّهُمْ مَنَا. 20 نَتَمَّ خَدِيْتُو الرُّوحِ الْقُدُسِ اللَّي عَطَاهْ لِيكُمْ الْمَسِيحُ وَرَاكُمْ كَتَعَرُفُو كُلُّشِي. 21 وَأَنَا مَا كَنَكْتَبِشْ لِيكُمْ عَلَاخَقَّاشْ مَا كَتَعَرُفُوشْ الْحَقَّ، وَلَكِنْ عَلَاخَقَّاشْ كَتَعَرُفُوهُ، وَكَتَعَرُفُو بَلِّي الْكُدُوبْ كُلُّهُ مَا كَيْجِيشْ مِنْ الْحَقَّ. 22 شَكُونْ هُوَ الْكُدَابْ مِنْ غَيْرِ هَادَاكِ اللَّي كَيْنَكَرْ بَلِّي يَسُوعُ هُوَ الْمَسِيحُ؟ هَادَا هُوَ الْعَدُو دِيَالِ الْمَسِيحِ اللَّي كَيْنَكَرْ الْآبْ وَالْوَلْدُ. 23 اللَّي كَيْنَكَرْ الْوَلْدُ كَيْنَكَرْ الْآبْ حَتَّى هُوَ، وَاللِّي كَيْعْتَرَفْ بِالْوَلْدِ كَيْعْتَرَفْ بِالْآبِ حَتَّى هُوَ. 24 الْكَلَامُ اللَّي سَمَعْتُوهُ مِنْ اللُّوْلْ خَاصَّهُ يَتَّبَتْ فِيكُمْ. إِلَّا تَبَتْ فِيكُمْ الْكَلَامُ اللَّي سَمَعْتُوهُ مِنْ اللُّوْلْ، غَادِي تَبْتُو حَتَّى نَتَمَّ فَاالْوَلْدُ وَفَالْآبْ. 25 وَهَادَا هُوَ الْوَعْدُ اللَّي وَاعَدْنَا بِيهِ الْمَسِيحُ: الْحَيَاةُ الدَّائِمَةُ. 26 كَنَكْتَبْ لِيكُمْ هَادَشِي عَلَى هَادُوكِ اللَّي كَيْحَاوَلُو يَغْلُطُوكُمْ. 27 وَلَكِنْ نَتَمَّ رَاهْ الرُّوحِ الْقُدُسِ اللَّي خَدِيْتُوهُ مِنْ الْمَسِيحِ تَابَتْ فِيكُمْ، وَهَادَا عَلَاشْ رَاكُمْ مَا مَحْتَا جِيْنَشْ لِّلِّي يَعْلَمُكُمْ، حَيْثُ الرُّوحِ الْقُدُسِ كَيْعَلَمُكُمْ كُلُّشِي، وَهُوَ صَادِقْ وَمَا فِيهَشْ الْكُدُوبْ. تَبْتُو فَاالْمَسِيحِ كَمَا عَلَمُكُمْ الرُّوحِ الْقُدُسِ. 28 وَدَابَا آ الْوَلَادْ، تَبْتُو فِيهِ، بَاشْ مَلِّي

يَبَانُ فَالِدُنْيَا تُكُونُ عِنْدَنَا التَّقَّة، وَمَا نَحْشُمُوشُ قُدَّامُهُ مَلِّي يَرْجَع. 29 إِلَّا كَتَعْرَفُو بَلِّي الْمَسِيحُ صَالِح، إِيَوَا خَاصِّكُمْ تُعْرَفُو بَلِّي كُلُّ وَاحِدٍ كَيَدِيرُ الْأَعْمَالَ اللَّي كَتَرَضِي اللّهُ رَاهُ تُولَدُ مِنْ اللّهُ.

الفصل الثالث

وَلَادُ اللّهِ

3 1 شُوفُو شَحَالُ كَيَبَغِينَا الْآبَ حَتَّى وُلِينَا كَتَسَمَّأُو وِلَادُ اللّهِ! وَفَالْحَقِيقَةَ حَنَا وِلَادُهُ، وَهَادِشِي عَلَاشُ مَا كَيَعْرَفُونَاشُ النَّاسُ دُ الدُّنْيَا، عَلَاحْقَاشُ مَا كَيَعْرَفُوشُ اللّهُ. * 12 خُوتِي الْعَزَازُ، حَنَا دَابَا وِلَادُ اللّهِ، وَمَازَالُ مَا بَانَ آشْنُو غَنَكُونُو مِنْ بَعْدُ، وَلَكِنْ كَنَعْرَفُو بَلِّي فَالْوَقْتُ اللَّي غَيَبَانُ فِيهِ الْمَسِيحُ، غَنَكُونُو بِحَالِهِ عَلَاحْقَاشُ غَنَشُوفُوهُ كَمَا هُوَ. 3 اللَّي عِنْدَهُ هَادُ الرَّجَا فَالْمَسِيحُ، كَيُولِّي نَقِي كَمَا الْمَسِيحُ نَقِي. 4 اللَّي كَيَدِيرُ الدُّنُوبَ رَاهُ كَيَتَعَدَّى عَلَى شَرَعِ اللّهِ. حَيْثُ الدُّنْبُ هُوَ التَّعَدُّو عَلَى شَرَعِ اللّهِ. 5 وَنْتَمُ كَتَعْرَفُو بَلِّي الْمَسِيحُ بَانَ بَاشُ يَحِيدُ الدُّنُوبَ، وَهُوَ مَا فِيهِ حَتَّى شَيْ دَنْبُ. * 6 كُلُّ وَاحِدٍ كَيَتَبَّتْ فِيهِ مَا كَيَدِيرُشُ الدُّنُوبَ، وَاللِّي كَيَدِيرُ الدُّنُوبَ عَمْرُهُ مَا شَافَهُ وَلَا عَرَفَهُ. 7 الْوَلِيدَاتُ، مَا تُخَلِّيُوشُ شَيْ وَاحِدٌ يَغْلُطْكُمْ، اللَّي كَيَدِيرُ الْأَعْمَالَ اللَّي كَتَرَضِي اللّهُ رَاهُ مَتَّاقِي اللّهُ بِحَالِ الْمَسِيحِ. 8 وَاللِّي كَيَدِيرُ الدُّنُوبَ رَاهُ هُوَ مِنْ إِبْلِيسُ، عَلَاحْقَاشُ مِنْ اللُّوْلُ وَإِبْلِيسُ كَيَدِيرُ الدُّنُوبَ. هَادِشِي عَلَاشُ جَا وُلْدُ اللّهُ بَاشُ يَخْرُبُ أَعْمَالَ إِبْلِيسُ. 9 اللَّي تُولَدُ مِنْ اللّهِ رَاهُ مَا كَيَدِيرُشُ الدُّنُوبَ، عَلَاحْقَاشُ الزُّرِّيَعَةُ اللَّي زَرَعَهَا فِيهِ اللّهُ كَتَبَّتْ فِيهِ، وَمَا يَقْدَرُشُ يَدِيرُ الدُّنُوبَ عَلَاحْقَاشُ تُولَدُ مِنْ اللّهِ. 10 بَهَادِشِي كَيَبَانُو وِلَادُ اللّهِ وَوِلَادُ إِبْلِيسُ: اللَّي مَا كَيَدِيرُشُ الْأَعْمَالَ اللَّي كَتَرَضِي اللّهُ وَحَتَّى اللَّي مَا كَيَبَغِيشُ خُوَهُ رَاهُ هُوَ مَا شِي مِنْ اللّهِ.

بُعْغِيُو بُعْضِيَّاتِكُمْ

11 هَادِي هِي الْخَبَارُ اللَّي سَمَعْتُوهَا مِنْ اللُّوْل: خَاصَّنَا نُبْعِيُو بُعْضِيَّاتِنَا. * 12 مَاشِي بُحَال قَايِينِ
اللِّي كَانَ مِنْ إِبْلِيسِ وَقْتَلْ خُوَه. وَعَلَّاشْ قَتْلُهُ؟ حَيْتْ أَعْمَالُهُ كَانَتْ دِيَالِ الشَّرِّ، وَالْأَعْمَالُ
دِيَالِ خُوَه كَانَتْ مَرْيَانَةَ.

13 إِيوَا آ خُوتِي، بَلَا مَا تَتَّعْجِبُو إِلَّا كَرُهوكُمْ نَاسِ الدُّنْيَا. 14 حَنَا كَنَعْرَفُو بَلِّي دَزْنَا مِنْ الْمُوتِ
لِلْحَيَاةِ، عَلَّاحْقَاشْ كَنْبُعِيُو خُوتِنَا. اللَّي مَا كَيْبَغِيَشْ خُوَه كَيْتَقِي تَحْتِ حَكَامِ الْمُوتِ. *
15 اللَّي كَيَكْرَهُ خُوَه رَاهُ هُوَ قَتَّالْ، وَنْتَمَ كَتَعْرَفُو بَلِّي الْقَتَّالْ مَا غَتَكُونُشْ عِنْدَهُ الْحَيَاةِ الدَّائِمَةَ.
16 نَهَادِشِي عَرَفْنَا الْمَحَبَّةَ: يَسُوعُ عَطَى حَيَاتُهُ عَلَي وَدَّنَا. إِيوَا حَتَّى حَنَا خَاصَّنَا نَعْطِيُو حَيَاتِنَا
عَلَي وَدُّ خُوتِنَا. 17 إِلَّا كَانَ شَيْ وَاحِدْ لَبَّاسْ عَلِيَه، وَشَافْ خُوَه مُحْتَاَجْ، وَمَا حَنَشْ عَلِيَه،
كَيْفَاشْ غَتَكُونُ مَحَبَّةَ اللَّهِ تَابِتَةً فِيهِ؟ 18 الْوَلِيدَاتِ، مَا خَاصَّشْ الْمَحَبَّةَ دِيَالِنَا تَكُونُ غَيْرِ
بِالْهَضْرَةِ وَلَا بِاللُّسَانِ، وَلَكِنْ خَاصَّهَا تَكُونُ بِالْأَعْمَالِ وَالْحَقِّ. 19 هَكَأَ غَنَعْرَفُو بَلِّي حَنَا مِنْ
الْحَقِّ وَغَيَكُونُ قَلْبِنَا مَرْتَاخْ قُدَّامِ اللَّهِ. 20 وَإِلَّا قَلْبِنَا تَهْمَنَا، رَاهُ اللَّهُ كَبْرُ مِنْ قَلْبِنَا وَهُوَ كَيَعْرِفُ
كُلِّشِي.

21 آ خُوتِي الْعَزَّازْ، إِلَّا مَا كَانَشْ قَلْبِنَا كَيْتَهْمَنَا، رَاهُ عِنْدَنَا تِقَّةَ كَبِيرَةَ فَاللَّهُ. 22 وَكَاغْ دَاكْشِي
اللِّي كَنَطْلُبُوهُ مِنْهُ كَنَاخْدُوهُ، عَلَّاحْقَاشْ كَنَطِيَعُو الْوَصِيَّاتِ دِيَالَهُ، وَكَنْدِيرُو دَاكْشِي اللَّي
كَيَرْضِيَه. 23 وَهَادِي هِي الْوَصِيَّةُ دِيَالَهُ: خَاصَّنَا نَامُنُو بِالْإِسْمِ دِيَالِ وَلَدِهِ يَسُوعِ الْمَسِيحِ،
وَنُبْعِيُو بُعْضِيَّاتِنَا كَمَا وَصَّانَا. * 24 وَاللِّي كَيَطِيَعُ الْوَصِيَّاتِ دِيَالِ اللَّهِ، رَاهُ كَيْتَبِتْ فَاللَّهُ وَاللَّهُ
كَيْتَبِتْ فِيهِ. وَهَكَأَ كَنَعْرَفُو بَلِّي اللَّهُ كَيْتَبِتْ فِيْنَا بِالرُّوحِ الْقُدْسِ اللَّي عَطَاهُ لِينَا.

الفصل الرابع

كَيْفَاش نَعْرِفُو رُوحَ الْحَقِّ وَرُوحَ الْبَاطِلِ

4¹ خُوتِي الْعَزَازُ، مَا تَيَقُّوشُ فُكُلُّ وَاحِدٍ كَيْكُولُ بِاللِّي عِنْدَهُ الرُّوحُ الْقُدُسُ، وَلَكِنْ جَرَبُو
الْأَرْوَاحَ اللَّيِّ عِنْدَهُمْ بَاشْ تَعْرِفُو وَاشْ هُم مِّنَ اللَّهِ، عَلَاحَقَّاشْ بَزَافْ ذُ الْأَنْبِيَا الْكُدَّابِينَ
جَاوْ لِدُنْيَا. ² وَهَا كَيْفَاشْ تَعْرِفُو رُوحَ اللَّهِ: كُلُّ رُوحٍ كَيْعْتَرَفْ بَلِّي يَسُوعَ الْمَسِيحِ جَا فَالِدَاتِ
رَاهُ هُوَ مِّنَ اللَّهِ، ³ وَكُلُّ رُوحٍ مَا كَيْعْتَرَفَشْ يَسُوعَ، رَاهُ مَاشِي مِّنَ اللَّهِ، وَلَكِنْ هُوَ الرُّوحُ ذِيَالِ
الْعُدُو ذُ الْمَسِيحِ اللَّيِّ سَمَعْتُو بَلِّي جَايْ، وَدَابَا رَاهُ هُوَ كَايْنِ فَالِدُنْيَا. ⁴ نْتَم مِّنَ اللَّهِ آ وَليدَاتِي،
وَرَاكُم غَلَبْتُو الْأَنْبِيَا الْكُدَّابِينَ، عَلَاحَقَّاشْ هَادَاكُ اللَّيِّ فِيكُمْ قَوِي مِّنْ هَادَاكُ اللَّيِّ فَالِدُنْيَا.
⁵ هُم مِّنْ هَادِ الدُّنْيَا، وَعَلَى هَادَشِي كَيْتَكَلَّمُو بِالْهَضْرَةِ ذِيَالِ الدُّنْيَا، وَالدُّنْيَا كَتَسْمَعْ لِيهِمْ.
⁶ حَنَا مِّنَ اللَّهِ، وَاللِّي كَيْعَرَفْ اللَّهَ كَيْسْمَعْ لِينَا، وَاللِّي مَاشِي مِّنَ اللَّهِ مَا كَيْسْمَعَشْ لِينَا.
وَهَكََا كَنْعَرَفُو الْفَرْقَ بَيْنَ رُوحِ الْحَقِّ وَرُوحِ الْبَاطِلِ.

اللَّهُ مَحَبَّةً

7¹ خُوتِي الْعَزَازُ، خَاصْنَا نُبْغِيو بَعْضِيَاتْنَا، عَلَاحَقَّاشْ الْمَحَبَّةُ كَتَجِي مِّنَ اللَّهِ، وَاللِّي كَيْحَبُّ
رَاهُ تُولَدُ مِّنَ اللَّهِ وَكَيْعَرَفْ اللَّهَ. ⁸ وَاللِّي مَا كَيْحَبَّشْ مَا كَيْعَرَفَشْ اللَّهَ، عَلَاحَقَّاشْ اللَّهُ مَحَبَّةً.
⁹ وَهَا كَيْفَاشْ بَانَتْ مَحَبَّةُ اللَّهِ فِيْنَا: اللَّهُ صِيْفُطْ وَلَدُهُ الْوَحِيدُ لِدُنْيَا بَاشْ نَحْيَاوْ بِيَه. ¹⁰ وَهَادِي
هِيَ الْمَحَبَّةُ: مَاشِي حَنَا اللَّيِّ بُغِينَا اللَّهُ، وَلَكِنْ هُوَ اللَّيِّ بُغَانَا وَصِيْفُطْ وَلَدُهُ ذِيحَةَ تَقَدُّمَاتِ
بَاشْ يَتَغَفَّرُو بِيهَا دُنُونَا.

11¹ خُوتِي الْعَزَازُ، إِلاَّ اللَّهُ بُغَانَا حَتَّى لِهَادِ الدَّرَجَةِ، رَاهُ خَاصْنَا حَتَّى حَنَا نُبْغِيو بَعْضِيَاتْنَا.
12¹ عَمَّرْ شِي حَدُّ مَا شَافَ اللَّهُ، وَإِلاَّ كَنْبُغِيو بَعْضِيَاتْنَا، اللَّهُ تَابَتْ فِيْنَا، وَمَحَبَّتُهُ مَكْمُولَةٌ فِيْنَا.*

13 هَكَأ كَنَعْرَفُو بَلِّي حَنَا تَابِتِينَ فَاللَّهُ وَهُوَ فِيْنَا، عَلَا حَقَّاشْ عَطَانَا مِنْ الرُّوحِ دِيَالَهُ. 14 وَحَنَا شَفْنَا وَكَنَشْهَدُو بَلِّي الْأَبِ صِيْفُطْ وَوَلْدُهُ بَاشْ يَنْجِي كَنَاعِ النَّاسِ. 15 وَكُلُّ مَنْ كَيَعْتَرَفْ بَلِّي يَسُوعَ هُوَ وَوَلَدُ اللَّهِ، اللَّهُ كَيْتَبَتْ فِيهِ وَهُوَ كَيْتَبَتْ فَاللَّهُ. 16 وَحَنَا كَنَعْرَفُو وَكَنَامَنُو بَلِّي اللَّهُ كَيَبْغِينَا.

اللَّهُ مُحَبَّةً، وَاللِّي كَيْتَبَتْ فَالْمُحَبَّةً، كَيْتَبَتْ فَاللَّهُ وَاللَّهُ كَيْتَبَتْ فِيهِ. 17 وَهَا كَيَفَاشْ كُمَلَاتْ فِيْنَا الْمُحَبَّةً: خَاصُّ تَكُونْ عِنْدَنَا تَقَّة كَبِيرَة فَيَوْمِ الْحِسَابِ، عَلَا حَقَّاشْ حَيَاتِنَا كَتَشْبَهُ لِحَيَاةِ الْمَسِيحِ فَهَذَا الدُّنْيَا. 18 الْخُوفُ مَا كَايْنَشْ فَالْمُحَبَّةً، وَلَكِنْ الْمُحَبَّةُ الْمَكْمُولَة كَتَخْرُجْ الْخُوفُ عَلَى بَرَا، عَلَا حَقَّاشْ الْخُوفُ كَيَجِي مَلِّي كَيَكُونِ الْعِقَابِ. وَاللِّي كَيَخَافْ رَاهُ مَا زَالَ مَا كُمَلَاتْ فِيهِ الْمُحَبَّةً. 19 حَنَا كَنَبْغِيو اللَّهَ، عَلَا حَقَّاشْ هُوَ اللَّي بِنَا اللُّوْلَى. 20 إِلَّا شَيْ وَاحِدْ كَال: «أَنَا كَنَبْغِي اللَّهَ» وَكَيَكْرَهُ خُوهُ، رَاهُ هُوَ كَدَابْ، حَيْتْ اللَّي مَا كَيَبْغِي خُوهُ اللَّي كَيَشُوفُهُ، كَيَفَاشْ يُقَدَّرْ يَبْغِي اللَّهَ اللَّي عَمْرُهُ مَا شَافُهُ؟ 21 وَهَادِي هِيَ الْوَصِيَّةُ اللَّي عَطَاهَا لِينَا اللَّهُ: اللَّي كَيَبْغِي اللَّهَ كَيَبْغِي خُوهُ حَتَّى هُوَ.

الفصل الخامس

المُحَبَّةُ دِيَالِ اللَّهِ

5 1 اللَّي كَيَامَنُ بَلِّي يَسُوعَ هُوَ الْمَسِيحُ رَاهُ تُولَدُ مِنْ اللَّهِ. وَاللِّي كَيَبْغِي الْبُورَاهُ كَيَبْغِي وُلَادَهُ حَتَّى هُمْ. 2 وَهَكَأ كَنَعْرَفُو بَلِّي حَنَا كَنَبْغِيو وُلَادَ اللَّهِ، إِلَّا كَنَبْغِيو اللَّهَ وَكَنَدِيرُو بِالْوَصِيَّاتِ دِيَالَهُ. 3 حَيْتْ هَادِي هِيَ الْمُحَبَّةُ دِيَالِ اللَّهِ: نَدِيرُو بِالْوَصِيَّاتِ دِيَالَهُ، وَرَاهُ الْوَصِيَّاتِ دِيَالَهُ مَا شِي صَعَابْ. * 4 عَلَا حَقَّاشْ اللَّي تُولَدُ مِنْ اللَّهِ كَيَغْلَبِ الدُّنْيَا. وَاللِّي كَيَخْلِينَا نَغْلِبُو الدُّنْيَا هُوَ إِيْمَانُنَا. 5 وَشَكُونِ اللَّي كَيَغْلَبِ هَذَا الدُّنْيَا، مَنْ غَيْرِ هَادَاكَ اللَّي كَيَامَنُ بَلِّي يَسُوعَ هُوَ وَوَلَدُ اللَّهِ؟

اللَّهُ كَيْشَهْدَ لَلْوَلْدِ دِيَالَهُ

6 يَسُوعُ الْمَسِيحُ هُوَ اللَّي جَا بَالْمَا وَالْدَمِّ، مَاشِي بَالْمَا بُوخْدُهُ، وَلَكِنْ بَالْمَا وَالْدَمِّ. وَالرُّوحُ الْقُدُسُ هُوَ اللَّي كَيْشَهْدَ، عَلَاحَقَّاشُ الرُّوحُ الْقُدُسُ هُوَ الْحَقُّ. 7 رَاهُ كَايْنِيْنِ ثَلَاثَةَ اللَّي كَيْشَهْدُو لَلْمَسِيحِ 8 هُمْ: الرُّوحُ الْقُدُسُ، وَالْمَا، وَالْدَمِّ. وَهَازِ الثَّلَاثَةُ هُمْ فَوَاحِدٌ. 9 إِيَّا كَنْقَبَلُو الشُّهَادَةَ دِيَالِ النَّاسِ، رَاهُ الشُّهَادَةَ دِيَالِ اللَّهِ كَبْرُ مِنْ كَلْشِي، عَلَاحَقَّاشُ هَادِي هِي الشُّهَادَةُ اللَّي شَهْدَ بِيهَا لَوْلُدُهُ. 10 اللَّي كِيَامَنْ بَوْلْدِ اللَّهِ كَتَكُونُ هَازِ الشُّهَادَةَ تَابْتَةَ فِيهِ. وَاللِّي مَا كِيَامَنْشُ بَاللَّهُ، كَيْرِدُ اللَّهِ كَدَابْ، عَلَاحَقَّاشُ مَا كِيَامَنْشُ بَالشُّهَادَةَ اللَّي شَهْدَ بِيهَا لَوْلُدُهُ. 11 وَهَادِي هِي الشُّهَادَةُ: اللَّهُ عَطَانَا الْحَيَاةَ الدَّائِمَةَ، وَهَازِ الْحَيَاةَ هِي فَالْوَلْدِ دِيَالَهُ. * 12 اللَّي عِنْدَهُ وَلْدُ اللَّهِ عِنْدَهُ الْحَيَاةَ الدَّائِمَةَ، وَاللِّي مَا عِنْدُوشُ وَلْدُ اللَّهِ مَا عِنْدُوشُ الْحَيَاةَ الدَّائِمَةَ.

13 كَتَبْتُ لِيكُمْ هَادِشِي، بَاشُ تَعْرِفُو، نَتَمُّ الْمُؤْمِنِينَ بِاسْمِ وَلْدِ اللَّهِ، بَلِّي عِنْدَكُمْ الْحَيَاةَ الدَّائِمَةَ. 14 وَهَادِي هِي التَّقَّةُ اللَّي عِنْدَنَا فَاللَّهُ: مَلِّي كَنْطَلْبُو شِي حَاجَةَ عَلَي حَسَابِ مُرَادِهِ كَيْسْتَا جَبْ لِينَا. 15 وَإِيَّا كُنَّا كَنْعَرَفُو بَلِّي اللَّهُ كَيْسَمَعْ لِكُلِّ حَاجَةَ كَنْطَلْبُوهَا مِنْهُ، رَاهُ حَنَا كَنْعَرَفُو بَلِّي كَاغْ دَاكْشِي اللَّي كَنْطَلْبُوهُ مِنْهُ غَنَاخْدُوهُ. 16 إِيَّا شِي وَاحِدْ شَافْ حُوهُ كَيْدِيرِ شِي دَنْبِ مَا كَيْتَسَبِّشْ فَالْمُوتِ، خَاصُّهُ يُطَلَبُ مِنْ اللَّهِ بَاشُ يُعْطِيهِ الْحَيَاةَ، وَهَادِشِي رَاهُ غَيْرِ لَلِّي دُنُوبُهُمْ مَا كَيْتَسَبِّشُ فَالْمُوتِ. وَكَايْنِ الدَنْبِ اللَّي كَيْتَسَبِّبْ فَالْمُوتِ، وَمَاشِي عَلَي وَدِّ هَادَا كَلْتُ بَلِّي خَاصْنَا نَطَلْبُو اللَّهِ. 17 كُلُّ إِيْتَمِ هُوَ دَنْبِ، وَلَكِنْ مَاشِي كُلِّ دَنْبِ كَيْدِي لَلْمُوتِ. 18 كَنْعَرَفُو بَلِّي كُلِّ وَاحِدْ تَوْلْدُ مِنْ اللَّهِ مَا كَيْدِيرِشُ الدُّنُوبِ، وَلَكِنْ اللَّي تَوْلْدُ مِنْ اللَّهِ كَيْحَفْضُهُ وَالشَّيْطَانَ مَا كَيْمَسُوشُ. 19 كَنْعَرَفُو بَلِّي حَنَا مِنْ اللَّهِ، وَبَلِّي الدُّنْيَا كَلُّهَا تَحْتِ حَكَامِ الشَّيْطَانَ. 20 وَكَنْعَرَفُو بَلِّي وَلْدِ اللَّهِ جَا وَعَطَانَا الْفَهْمُ بَاشُ نَعْرِفُو الْحَقُّ. وَحَنَا فَالْحَقُّ بَفْضَلِ وَلْدِهِ يَسُوعُ الْمَسِيحِ، اللَّي هُوَ الْإِلَاهُ الْحَقِيقِي وَالْحَيَاةَ الدَّائِمَةَ. 21 أُولِيدَاتِي، حَضِيؤُ رَاسِكُمْ مِنْ الْأَصْنَامِ!

رِسَالَةٌ يُوحَنَّا التَّانِيَّةُ

السَّلَامُ

1 مَنْ يُوحَنَّا الْمَسْئُولُ الْكَبِيرُ دِيَالَ الْكُنَيْسَةِ، لِلسَّيِّدَةِ اللَّيِّ خِتَارَهَا اللَّهُ، وَوُلَادَهَا اللَّيِّ كَنَبِغِيهِمْ فَالْحَقُّ، مَا شِي غَيْرَ أَنَا بُوَحْدِي، وَلَكِنْ حَتَّى اللَّيِّ كَيْعَرَفُو الْحَقُّ كُلُّهُمْ. 2 عَلَى وَدُّ الْحَقُّ اللَّيِّ تَابَتْ فِيْنَا وَعَيْنَتِي مَعَانَا عَلَى الدَّوَامِ: 3 كَنْطَلَبُ مِنْ اللَّهِ الْآبِ، وَمَنْ يَسُوعُ الْمَسِيحُ اللَّيِّ هُوَ وَوَلَدُ الْآبِ، يُعْطِيُونَا النِّعْمَةَ وَالرَّحْمَةَ وَالْهَنَا فَالْحَقُّ وَالْمَحَبَّةُ.

عِيشُو فَالْحَقُّ وَالْمَحَبَّةُ

4 رَانِي فَرَحْتُ بَزَافٍ مَلِّي لَقِيْتُ شِي وَوَحْدِينَ مِنْ وُلَادِكَ كَيْعِيشُو فَالْحَقُّ كَمَا وَصَّانَا الْآبِ. 5 وَوَدَابَا كَنْطَلَبُ مِنْكَ آ لَالَّةُ، بَلِّي خَاصَّنَا نَبْغِيُو بَعْضِيَاتْنَا، مَا شِي بِحَالٍ إِلَّا كَنْكُتَبُ لِيكَ شِي وَصِيَّةُ جَدِيدَةَ، وَلَكِنْ وَصِيَّةُ اللَّيِّ كَانَتْ عِنْدَنَا مِنْ اللُّوْلِ. * 6 رَاهُ الْمَحَبَّةُ هِي نَعِيشُو عَلَى حَسَابِ الْوَصِيَّاتِ دِيَالَ اللَّهِ، وَالْوَصِيَّةُ اللَّيِّ سَمَعْتُوَهَا مِنْ اللُّوْلِ هِي نَعِيشُو فَالْمَحَبَّةُ. 7 عَلَا حَقَّاشُ كَثُرُو فَهَادُ الدُّنْيَا اللَّيِّ كَيْعَلْمُو الْكُدُوبِ، وَمَا كَيْعَرَفُوشُ بَلِّي يَسُوعُ الْمَسِيحُ جَا فَصِيفَةُ بِنَادَمِ. هَادَا هُوَ الْكُدَابُ، وَالْعَدُو دِيَالَ الْمَسِيحِ. 8 رُدُّو بِالْكُمِ بَاشْ مَا تُصِيعُشُ تَمَارَةَ اللَّيِّ ضَرْبِنَاهَا عَلَى وَدُّكُمْ، وَلَكِنْ بَاشْ تَاخُدُو الْأَجْرُ دِيَالِكُمْ كَامَلِ. 9 اللَّيِّ خَرَجَ مِنْ التَّعْلِيمِ دِيَالَ الْمَسِيحِ وَمَا تَبْتَشُ فِيهِ، رَاهُ مَا عِنْدُوشُ اللَّهُ. وَاللِّي تَبَتْ فَالتَّعْلِيمِ دِيَالَ الْمَسِيحِ رَاهُ عِنْدَهُ الْآبِ وَعِنْدَهُ حَتَّى الْوَلَدِ. 10 إِلَّا جَاكُمْ شِي وَاحِدٌ بَتَّعْلِيمِ آخَرُ مِنْ غَيْرِ هَادُ التَّعْلِيمِ،

مَا تَقْبَلُوهُنَّ فِدَارِكُمْ وَمَا تَسَلَّمُوهُنَّ عَلَيْهِ. ¹¹ حَيْثُ اللَّيِّ سَلَّمَ عَلَيْهِ، كَيْشَارِكُ مَعَاهُ فَأَعْمَالُ الشَّرِّ.

¹² رَأَى عِنْدِي بَزَافَ ذَ الْأُمُورِ مَا نَكْتَبُ لِيَكُومَ، وَلَكِنْ مَا بُغِيَتْشُ نَدِيرَ هَادِشِي بِالْوَرَقَةِ وَالْمَدَادِ، وَكَتَمْتَنِي نَجِي لِعِنْدِكُمْ وَتَتَكَلَّمُ مَعَاكُمْ وَجَهَ لُوجَهَ، بَاشْ تَكْمَلُ الْفَرَحَةَ دِيَالِنَا. ¹³ كَيْسَلَّمُو عَلَيْكَ وَلَاذْ خِتِكَ اللَّيِّ خِتَارَهَا اللَّهُ.

رِسَالَةٌ يُوحَنَّا التَّالِثَةُ

السَّلَامُ

1 مَنْ يُوحَنَّا الْمَسْئُولُ الْكَبِيرُ ذُ الْكَنِيسَةِ، لُخُوِيَا الْعَزِيْزِ غَايُوسَ الَّذِي كَنَّبَعِيْهِ فَالْحَقُّ. *
2 خُوِيَا الْعَزِيْزِ، كَنَّتَمَنِّيْ تَكُوْنُ بِخِيْرٍ وَعَلَى خِيْرٍ، وَتَكُوْنُ صَحَّتِكَ مَزِيَانَةً، كَمَا حَيَاتِكَ
الرُّوْحِيَّةَ مَزِيَانَةً. 3 فَرَحْتُ بِرَّافٍ مَلِّيْ جَاوْ شِي خُوْتِ، وَشَهْدُوْ لِيْكَ بَلِّي نَت تَابَتْ فَالْحَقُّ
وَكَتَعِيْشُ فَالْحَقُّ. 4 رَاَهُ الْفَرَحَةَ دِيَالِي مَا لِيْهَا مَتِيْلٌ مَلِّيْ كَنَسَمَعُ بَلِّي وَوَلَادِي كَيَعِيْشُو فَالْحَقُّ.
5 خُوِيَا الْعَزِيْزِ، نَت أَمِيْنٌ فَكُلُّ حَاجَةٍ كَتَدِيْرَهَا مَعَ الْخُوْتِ الْمُؤْمِنِيْنَ وَخُصُوْصًا الْبَرَانِيِيْنَ،
6 الَّذِي شَهْدُوْ بِالْمَحَبَّةِ دِيَالِكَ قُدَامَ الْكَنِيسَةِ. اِيْوَا رَاَهُ مَزِيَانَ تَعَاوَنُهُمْ بَاشَ يَكْمَلُو السَّفَرَ دِيَالَهُمْ
كَمَا كَيَبْعِي اللّٰهَ، 7 حَيْثُ عَلَى وَدِّ اسْمِ الرَّبِّ خَرَجُوْ، وَهُمْ مَا كَيَاخْدُو حَتَّى حَاجَةٍ مِّنْ
عِنْدِ النَّاسِ الَّذِي مَا شِي مُؤْمِنِيْنَ. 8 عَلَى هَادِشِّي، بِحَالِ هَاذِ النَّاسِ خَاصَّنَا نَرَحُّوْ بِيْهِمْ، بَاشَ
نَشَارَكُوْهُمْ فَالْخُدْمَةَ دِيَالَ الْحَقِّ.

دِيُوْتَرِيْفَسُ وَدِيْمِتْرِيُوسُ

9 رَانِي كَتَبْتُ شِي حَاجَةَ لِّلْكَنِيْسَةِ، وَلَكِنْ دِيُوْتَرِيْفَسُ الَّذِي كَيَبْعِي يَكُوْنُ مَسْئُوْلٌ عَلَيْهِمْ، مَا
قَبْلَشْ كَلَامَنَا. 10 وَعَلَى هَادِشِّي، مَلِّي نَجِي غَنَّتَكَلْمٌ عَلَى دَاكِشِّي الَّذِي كَيَدِيْرُ، وَعَلَى كِيْفَاشْ
كَيْتَكَلْمُ عَلَيْنَا بِكَلَامٍ خَائِبٍ. وَفُوْقَ مِّنْ هَادِشِّي مَا كَيْرَحُّبَشْ حَتَّى بِالْخُوْتِ الْمُؤْمِنِيْنَ اِلَّا جَاوْ،
وَمَا كَيَخْلِيْشُ الَّذِي يَرَحُّبُ بِيْهِمْ، وَكَيَجْرِيْ عَلَيْهِمْ مِّنْ الْكَنِيسَةِ.

11 آخُوِيَا الْعَزِيزُ، مَا تُبْعِشُ الشَّرَّ وَلَكِنْ تَبْعُ الْخَيْرَ، حَيْثُ اللَّي كَيْدِيرُ الْخَيْرِ رَاهُ مِنْ اللَّهِ، وَاللِّي كَيْدِيرُ الشَّرِّ رَاهُ مَا عَرَفَشُ اللَّهُ. 12 أَمَّا دِيمَتْرِيُوسُ رَاهُ كَنَّاغُ النَّاسِ كَيْشَهْدُو لِيهِ بِالْخَيْرِ، وَالْحَقُّ بَرَّاسُهُ كَيْشَهْدُ لِيهِ، وَحَتِّي حَنَا كَنْشَهْدُو لِيهِ، وَرَاكَ كَتَّعَرَفُ بَلِّي الشُّهَادَةَ دِيَالْنَا صَحِيحَةَ.

13 عَنَدِي بَزَّافُ ذُ الْأُمُورِ مَا نَكْتَبُ لِيكَ، وَلَكِنْ مَا بُعِيْتَشُ نَكْتَبَهَا لِيكَ بِالْمَدَادِ وَالرِّيْشَةِ.

14 وَكَنْتَمَنِّي نَشُوفُكَ قَرِيبُ وَنَتَكَلَّمُو وَجَهَ لُوجَهَ. 15 وَكَنْطَلَبُ مِنْ اللَّهِ يُعْطِيكَ الْهَنَّا. رَاهُ كَيْسَلَّمُو عَلَيْكَ كَنَّاغُ الْخُوتِ. سَلَّمُ عَلَيِ الْخُوتِ الْعَزَّازِ، كُلُّ وَاحِدٍ بِسْمِيَّتِهِ.

رِسَالَةٌ يَهُودَا

السَّلَامُ

1 أَنَا يَهُودَا الْعَبْدُ ذِيَالِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَخُو يَعْقُوبَ، كَنَكْتَبُ لِهَادُوكَ اللَّي عَيْطُ لِيهِمْ
اللَّهُ الْآبَ وَكَيْبَغِيهِمْ، وَكِيحْفَضُهُمْ لِيَسُوعَ الْمَسِيحِ،* 2 اللَّهُ يَكْتَرُ لِيَكُمُ الرَّحْمَةَ وَالْهَنَّا
وَالْمَحَبَّةَ.

الْمُعَلِّمِينَ الْكِدَّابِينَ

3 آ خُوتِي الْعَزَازُ، كُنْتُ كَنْتَمَنِي نَكْتَبُ لِيَكُمُ عَلَي الْمَوْضُوعِ ذِيَالِ النَّجَا اللَّي كَنْتَشَارِكُو
فِيهِ كُنَّا، وَلَكِنْ دَابَا بَانَ لِي بَلِي خَاصِنِي نَكْتَبُ لِيَكُمُ بَاشْ نَشَجَعُكُمْ تَكَافُحُو عَلَي وَدَّ
الْإِيمَانَ اللَّي عَطَاهُ اللَّهُ فَمَرَّةً لِلْمُؤْمِنِينَ ذِيَالِهِ الْمَقْدُسِينَ. 4 حَيْثُ شَيْ نَاسٍ فِيهِمْ الشَّرُّ تَسَلُّو
فَوْسَطَكُمْ، وَرَاهُمْ كِيحَوُّو النِّعْمَةَ ذِيَالِ الْإِهْنَا لِلْفَسَادِ، وَكِينَكُرُو السَّيِّدَ ذِيَالِنَا الْوَحِيدَ، الرَّبَّ
يَسُوعَ الْمَسِيحَ. هَادُو كَالْ عَلَيْهِمُ الْكُتَابُ بَلِي مُحَكُّومٌ عَلَيْهِمْ مِنْ قَدِيمِ الزَّمَانِ.

5 وَآخَا كَتَعَرَّفُو هَادُشِي، بُغِيَتْ نَفَكْرُكُمْ بَلِي الرَّبِّ مِنْ بَعْدَمَا نَجَا الشَّعْبُ ذِيَالِهِ مِنْ أَرْضِ
مِصْرَ، هَلَكَ اللَّي مَا آمَنُوشُ بِهِ. 6 وَالْمَلَائِكَةُ اللَّي مَا تَهَلَّأُوشُ فَالسُّلْطَةُ ذِيَالِهِمْ وَسَمَحُو
فَبَلَايَصُهُمْ، خَلَّاهُمْ الرَّبُّ مَرْبُوطِينَ دِيمَا بَالسَّنَاسِلِ فَالضَّلَامِ حَتَّى لِيَوْمِ الْحِسَابِ. 7 وَحَتَّى
سَدُومَ وَعَمُورَةَ وَالْمَدُونِ اللَّي مَجَاوَرِيْنَهُمْ، وَاللِّي دَارُو الْفَسَادَ بِنَفْسِ الطَّرِيقَةِ، وَتَبَعُو طَبِيعَةَ خُرَى،
رَاهُمْ تَعَدُّو بِالنَّارِ الدَّائِمَةَ وَوَلَاوُ مَتَالِ لُوْحِدِينَ خَرِينِ. 8 وَرَاهُ هَادُشِي اللَّي كِيدِيرُو حَتَّى هَادُ
النَّاسِ اللَّي كِيْتَخِيلُو شَيْ حَوَائِجِ مَا كَايْنِاشُ، كِينَجَسُو الدَّاتِ ذِيَالِهِمْ، وَكِيحْتَقِرُو سُلْطَةَ

*1: متى 55:13؛ مرقس 3:6

اللَّهُ، وَكَيْسَبُو الْمَلَائِكَةَ ذُ الْعَزْرِ. 9 وَرَأَهُ مِيخَائِيلُ رَئِيسَ الْمَلَائِكَةِ مَلِي تَخَاصُمَ مَعَ إِبْلِيسَ وَتُنَاقَشَ مَعَهُ عَلَى الدَّاتِ ذِيَالِ مُوسَى، مَا بَغَاشَ يَحْكَمَ عَلَيْهِ وَيُكْوَلُ فَحَقُّهُ كَلَامَ خَائِبٍ وَلَكِنْ كَثَلٌ لِيهِ: «الرَّبُّ غَيَعَاقَبُكَ!». 10 وَلَكِنْ هَذَا النَّاسُ كَيْسَبُو أَيَّ حَاجَةٍ مَا عَارَفِينَهَا شَ، وَدَاكْشِي اللَّي كَيْفَهُمُوهُ بِالطَّبِيعَةِ ذِيَالَهُمُ اللَّي بَحَالَ وَحُوشَ الْعَابَةِ هُوَ بِنَفْسِهِ اللَّي كَيْتَسَبُّ لِيَهُمْ فَالْهَلَاكُ. 11 يَا وَيْلَ هَذَا النَّاسِ! عَلَا حَقَّاشَ تَبْعُو طَرِيقَ قَائِينَ، وَمَشَاوُ فَالْغَلَطُ بَحَالَ بِلْعَامِ عَلَى وَدِّ الْفُلُوسِ، وَتَارُو كَمَا تَارَ قُورَخُ وَتَهْلَكُو. 12 رَأَهُ هَادُو خَطَرَ عَلَيْكُمْ فَالْحَفَلَاتِ ذِيَالِ الْمُحَبَّةِ، كَيْشَارَكُوكُمْ فِيهِمْ بَلَا حَشْمَةَ، وَكَيْعَمَرُو كُرُوشَهُمْ. هُمْ بَحَالَ الْغِيَامِ بَلَا شَتَا وَدَافِعَاهُ الرِّيخِ. وَبَحَالَ شَجَرَ الْخَرِيفِ بَلَا غَلَّةِ، مَقْلَعُ مِنْ جَدُورِهِ وَمَيَّتَ جُوجَ مَرَّاتٍ. 13 هُمْ بَحَالَ مَاجِ الْبَحْرِ الْهَائِجَةِ اللَّي كَتَرَمِي الرُّغْوَةَ ذِيَالَهَا، وَالنُّجُومَ الْمُوضِرَةَ اللَّي غَيَبَقَاوُ عَلَى الدَّوَامِ فَوْسَطِ الضَّلَامِ الْقَوِيِّ. 14 وَحَتَّى أَخْنُوخَ اللَّي هُوَ الْجِيلِ السَّابِعِ مِنْ آدَمَ تَنَبُّا عَلَيْهِمْ وَكَأَلِ: «هَا هُوَ الرَّبُّ جَا مَعَ الْمَلَائِكِينَ ذُ الْمَقْدُسِينَ ذِيَالَهُ! 15 بَاشَ يَحْكَمَ عَلَى كَثَاغِ النَّاسِ، وَيُعَاقِبُ كَثَاغَ الْمُشْرَارِينَ عَلَى وَدِّ كَثَاغِ فَعَائِلِ الشَّرِّ اللَّي دَارُوهَا، وَعَلَى وَدِّ كُلِّ كَلِمَةٍ ذُ الْكُفْرِ كَالُوهَا فَحَقُّهُ هَذَا النَّاسِ الْمُدْنِينَ اللَّي مَا كَيَامُوشَ». 16 هَادُو كَيْكَمَكُمُو وَكَيْتَشَكَاوُ، وَكَيْتَبْعُو الشَّهْوَةَ ذِيَالَهُمْ، وَكَيْهَضُرُو بِالْكِبَرِ، وَكَيْضَحَكُو فُوجَهُ النَّاسِ عَلَى وَدِّ مُصْلَحَتِهِمْ.

كَيْفَاشَ خَاصُّ الْمَسِيحِيِّينَ يَعْيشُو

17 وَلَكِنْ نَتَمَّ آ الْخُوتِ الْعَزَارِ، تَفَكَّرُو الْكَلَامَ اللَّي كَالُوهَ لِيَكُمُ مِنْ قَبْلِ الرُّسُلِ ذِيَالِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ. 18 مَلِي كَالُو لِيَكُمُ: «رَأَهُ فَاللَّخْرُ ذِيَالِ الزَّمَانِ غَادِي يَجِيوُ شَيِّ وَحْدِينَ كَيْضَحَكُو عَلَى النَّاسِ وَتَابَعِينَ شَهْوَةَ الشَّرِّ ذِيَالَهُمْ». * 19 هَادُو هُمْ اللَّي كَيْتَسَبُّو فَالْتَفْرِقَةَ ذِيَالِ النَّاسِ، وَالشَّهْوَةَ ذِيَالِ الدَّاتِ ذِيَالَهُمْ هِيَ اللَّي كَتَّحَكُمُ فِيهِمْ، وَمَا فِيهِمْشَ رُوحَ اللَّهِ. 20 وَلَكِنْ نَتَمَّ آ الْخُوتِ الْعَزَارِ، قَوِيوُ حَيَاتِكُمْ فَيَامَانِكُمْ الْمُقْدُسِ، وَصَلِّيُو فَالرُّوحِ الْقُدُسِ. 21 تَبْتُو فَمُحَبَّةَ اللَّهِ، وَنَتَمَّ كَتَسْنَاوُ رَحْمَةَ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ بَاشَ يُعْطِيَكُمُ الْحَيَاةَ الدَّائِمَةَ. 22 وَحَنُو عَلَى

اللّٰي كَيْشَكُو. ²³ وَعَتَّقُو وَحْدَيْنِ خَرِينِ، وَبَعْدُوهُمْ مِّنَ الْعَافِيَةِ، وَخَنُو عَلَيَّ وَحْدَيْنِ خَرِينِ وَرَدُّو
بَالِكُمْ مِنْهُمْ، وَكَرَّهُو حَتَّى اللَّبَاسِ اللَّيِّ نَجَسُوهُ بِدَاتِهِمْ.

يَهُودَا كَيْعِطِي الْعَزُّ لِلَّهِ

²⁴ وَاللَّهُ اللَّيِّ قَادِرٌ يُحْضِيكُمْ بِأَشْ مَا تُطِيحُوشْ، وَيُؤَقِّقُكُمْ قُدَّامَ الْعَزِّ دِيَالَهُ بِلَا عَيْبٍ وَفَرْحَانِينِ.
²⁵ لِإِلَآهِ الْوَاحِدِ، مُنْجِينَا بِيَسُوعِ الْمَسِيحِ رَبَّنَا، يَكُونُ الْعَزُّ، وَالْجَلَالُ، وَالْقُوَّةُ، وَالسُّلْطَةُ، قَبْلَ
مِنَ الزَّمَانِ وَدَابَا وَعَلَى الدَّوَامِ. آمِينَ.

الرُّؤْيَا دِيَالُ يُوحَنَّا

الفصل اللّوّل

1 ¹ هَادِي هِي الرُّؤْيَا اللّي عَطَاهَا اللّهُ لِيَسُوعَ الْمَسِيحِ بَاشْ يُبَيِّنْ لِلْعَبِيدِ دِيَالَهُ دَاكْشِي اللّي لَابْدُ مَا يَجْرَا فَوْقْتِ قَرِيبْ. وَصِيْفُ الْمَلَاكِ دِيَالَهُ بَاشْ يُبَيِّنْهَا لِلْعَبْدِ دِيَالَهُ يُوحَنَّا. ² اللّي شَهْدْ بَلِي كْخَاعْ دَاكْشِي اللّي شَافْ هُوَ كَلَامُ اللّهِ، وَهُوَ الشُّهَادَةُ دِيَالِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ. ³ سَعْدَاتِ اللّي كَيْتَقْرَا الْكَلَامَ دِيَالِ هَاذِ النُّبُوَّةِ، وَسَعْدَاتِ اللّي كَيْسَمْعُو، وَكَيْدِيرُو بَدَاكْشِي اللّي مَكْتُوبِ فِيهَا، حَيْثُ الْوَقْتِ قَرُبْ.

يُوحَنَّا كَيْكْتَبْ لِلْكَنَائِسِ السَّبْعَةِ اللّي فَبِلَادِ آسِيَا

⁴ مَنْ يُوحَنَّا، لِلْكَنَائِسِ السَّبْعَةِ اللّي فَبِلَادِ آسِيَا: النِّعْمَةُ وَالْهَنَا مِنْ اللّهِ اللّي كَايْنِ وَاللّي كَانَ وَاللّي غَيْجِي، وَمَنْ الْأَرْوَاحِ السَّبْعَةِ اللّي قُدَّامِ الْعَرْشِ دِيَالَهُ، * ⁵ وَمَنْ يَسُوعَ الْمَسِيحِ الشَّاهِدِ الْأَمِينِ، اللّوّلِ اللّي تَبَعْتْ مَنْ بَيْنِ الْمَوْتَى، وَرَيْسِ مُلُوكِ الْأَرْضِ.

لِهَادَاكِ اللّي كَيْبَغِينَا، وَبَدْمُهُ حَرْرْنَا مِنْ دُنُوبِنَا، ⁶ وَدَارِ مَنَا مَمْلَكَةَ وَرَجَالِ الدِّينِ لِلّهِ بَاهْ، لِيَهْ الْعَزُّ وَالْقُدْرَةُ عَلَى الدَّوَامِ. آمِينَ. *

⁷ هَا هُوَ جَائِي فَالسَّحَابِ، *

وَعَتَشُوهُ كُلُّ عَيْنِ،

حَتَّى هَادُوكِ اللّي ضَرْبُوهُ،

* 4:1 الرؤيا 5:4 * 6:1 الرؤيا 10:5

* 7:1 متى 30:24؛ مرقس 26:13؛ لوقا 27:21؛ 1 تسالونيكي 17:4؛ يوحنا 34:19، 37؛ متى 30:24

وَكَاغَ قَبَائِلِ الْأَرْضِ غَيَنْدُبُو عَلَيْهِ.

إِيَّاهُ! هَادِشِي غَيَكُونُ. آمِينَ!

8 كَيَكُولُ الرَّبُّ إِلَّاهَ اللَّيِّ كَائِنُ، وَاللِّي كَانَ، وَاللِّي غَيَجِي، وَالْقَادِرُ عَلَى كَلِّشِي: «أَنَا هُوَ الْأَلِفُ وَالْيَاءُ».

يُوحَنَّا كَيْتَكَلِّمُ عَلَى الرَّؤْيَا دِيَالَهُ

9 أَنَا يُوحَنَّا حُوكُمُ وَشَرِيكُكُمْ فَاَلْمَحَنَّةُ، وَفَمَمَلَكَةَ اللَّهِ، وَفَالصَّبْرُ فَيَسُوعَ. كُنْتُ مَنفِي فَالْجَزِيرَةَ اللَّيِّ كَتَسَمِّي بَطْمُسُ بَسَبَابِ كَلَامِ اللَّهِ وَالشَّهَادَةَ لِيَسُوعَ. 10 وَفَنَهَارَ الرَّبِّ، نَزَلَ عَلَيَّ رُوحُ اللَّهِ، وَسَمَعْتُ مَنْ وَرَائِي وَاحِدُ الصُّوتِ قَوِي بَحَالِ صُوتِ الْبُوقِ 11 كَيَكُولُ: «كُتَبَ دَاكُشِي اللَّيِّ كَتَشُوفُهُ فَكُتَابُ وَصِيْفَتُهُ لِلْكُنَائِسِ السَّبْعَةِ: أَفْسُسُ، وَسِمِيرْنَا، وَبَرَّغَامُسُ، وَتِيَاتِيرَا، وَسَارْدِسُ، وَفِيْلَادِلْفِيَا، وَلَاوُدِكِيَّةُ».

12 وَتَلَفْتُ بَاشَ نَشُوفِ شُكُونِ اللَّيِّ تَكَلِّمِ مَعَايَ. وَمَلِّي تَلَفْتُ بَانُو لِي سَبْعَةَ دُ الْحَسَكَاتِ دِيَالِ الدَّهَبِ. 13 وَفَوْسَطُ الْحَسَكَاتِ وَاحِدُ كَيْشِبَهُ لَوْلُدِ الْإِنْسَانِ، لَابَسُ لِبَاسِ طَوِيلِ حَتَّى لِرَجْلِيهِ، وَمَحَزْمُ صَدْرُهُ بِحَزَامِ دِيَالِ الدَّهَبِ. 14 وَالشَّعْرُ دِيَالِ رَأْسِهِ يَبْضُ بَحَالِ الصُّوفَةِ، وَبِحَالِ التَّلْجِ، وَعَيْنِيهِ بَحَالِ الشُّعَالَةِ دُ الْعَافِيَةِ. 15 وَرَجْلِيهِ بَحَالِ النَّحَاسِ الْمَصْقُولِ فُرُوبِيَّةِ دُ الْعَافِيَةِ. وَصُوتُهُ بَحَالِ صُوتِ الْمَا دِيَالِ الشُّلَّالَاتِ. 16 وَفَيْدُهُ لِيَمْنَى سَبْعَةَ دُ النُّجْمَاتِ، وَمَنْ فُمُهُ خَارِجُ سَيْفِ مَاضِي مِنْ جُوجِ جَوَائِيهِ، وَوَجْهُهُ كَيْلَمَعِ بَحَالِ الشَّمْسِ مَلِّي كَتَضَوِّي فَوْسَطُ النَّهَارِ. 17 وَمَلِّي شَفْتُهُ طَحَتْ عِنْدَ رَجْلِيهِ بَحَالِ الْمَيْتِ، وَهُوَ يَحِطُّ عَلَيَّ يَدُهُ لِيَمْنَى وَكَالَ: «مَا تَخَافُشْ، أَنَا هُوَ اللَّوْلُ وَاللُّخْرُ،* 18 وَالْحَيِّ. كُنْتُ مَيْتٌ وَلَكِنْ دَابَا هَانِي حَيِّ دِيمَا وَعَلَى الدَّوَامِ، وَعِنْدِي سَوَارَتُ الْمَوْتِ وَالْهَآوِيَةِ. 19 إِيوَا كُتَبَ دَاكُشِي اللَّيِّ شَفْتِيهِ، وَدَاكُشِي اللَّيِّ كَيَجْرَا دَابَا، وَدَاكُشِي اللَّيِّ غَيَجْرَا مِنْ بَعْدِ هَآذِ الْأُمُورِ. 20 رَاةَ السَّرِّ دِيَالِ النُّجْمَاتِ السَّبْعَةِ

اللِّي شَفْتِي فَيْدِي لِيْمَنِي، وَالْحَسَكَاتِ السَّبْعَةَ دِيَالِ الدَّهَبِ هُوَ هَادَا: النَّجْمَاتِ السَّبْعَةَ هُمَ الْمَلَائِكَةُ دِيَالِ الْكَنَائِسِ السَّبْعَةَ، وَالْحَسَكَاتِ السَّبْعَةَ هُمَ الْكَنَائِسِ السَّبْعَةَ».

الفصل الثاني

الرَّسَالَةَ لِلْكَنِيسَةِ فَأَفْسُسَ

2 ¹ كَتَبْتُ لِلْمَلَائِكَةِ دِيَالِ كَنِيسَةِ أَفْسُسَ: «هَا مَا كَيْكُولُ هَادَاكُ اللَّي شَادُّ فَيْدُهُ لِيْمَنِي النَّجْمَاتِ السَّبْعَةَ، وَكَيْمَشِي وَسَطِ الْحَسَكَاتِ السَّبْعَةَ دِيَالِ الدَّهَبِ: ² كَنْعَرَفْ كُلُّ مَا كَتْدِيرُ وَكَنْعَرَفْ تَمَارَةَ وَالصَّبْرُ دِيَالِكُ، وَبَلِّي مَا كَتْسَتْحَمَلَشِ الْمَشْرَارِينِ، وَجَرَبْتِي هَادُوكُ اللَّي كَيْكُولُو عَلَي رَاسَهُمْ رُسُلُ وَهُمْ مَاشِي رُسُلُ، وَلَقِيْتِيهِمْ كَدَائِبِينَ. ³ نَتَّ عِنْدَكَ الصَّبْرُ، وَقَاسِيْتِي عَلَي وَدُّ الْإِسْمِ دِيَالِي بَلَا مَا تَعْيَا. ⁴ وَلَكِنْ كَنْلُومَكُ حَيْثُ سَمَحْتِي فَمَحَبَّتِكَ اللَّوْلَى. ⁵ إِيوَا تَفَكَّرْ فِينِ كَنْتِ قَبْلُ مَا تَطِيحُ وَتُوبُ، وَرَجَعْ لِلْأَعْمَالِ اللَّي كَنْتِ كَتْدِيرُ فَالْلُولُ. وَلَا رَانِي غَنْجِي نَحِيدُ الْحَسَكَةَ دِيَالِكُ مِنْ بَلَاصْتَهَا إِلَّا مَا بَغِيْتِيَشِ تُوْبُ. ⁶ وَلَكِنْ فَيْكُ هَادُ الْحَاجَةِ الْمَزْيَانَةِ: كَتَكْرَهُ الْأَعْمَالِ دِيَالِ النِّيْقُولَاوِيَيْنِ كَمَا كَنْكْرَهَهَا حَتَّى أَنَا. ⁷ إِيوَا اللَّي عِنْدَهُ شَيْ وَدْنِينَ، يَسْمَعُ آشْ كَيْكُولُ رُوحَ اللَّهِ لِلْكَنَائِسِ. اللَّي غَلَبَ، غَنْعَطِيهِ الْحَقُّ بَاشْ يَأْكُلُ مِنْ شَجَرَةِ الْحَيَاةِ اللَّي كَايْنَةُ فُجْنَةُ اللَّهِ».*

الرَّسَالَةَ لِلْكَنِيسَةِ فِسْمِيرَنَا

⁸ وَكَتَبْتُ لِلْمَلَائِكَةِ دِيَالِ كَنِيسَةِ سِمِيرَنَا: «هَا مَا كَيْكُولُ اللَّوْلُ وَاللَّخْرُ، اللَّي كَانَ مِيْتٌ وَعَاوُدٌ حَيَا: ⁹ كَنْعَرَفْ الْمُحْنَةَ وَالْفَقْرَ دِيَالِكُ وَآخَانَتَ غَنِي. وَكَنْعَرَفْ الْكَلَامَ الْخَائِبِ اللَّي كَيْكُولُو ضِدَّكَ هَادُوكُ اللَّي كَيْكُولُو عَلَي رَاسَهُمْ يَهُودٌ وَهُمْ مَاشِي يَهُودُ، وَلَكِنْ هُمَ دَارُ الْعِبَادَةِ دِيَالِ الشَّيْطَانِ. ¹⁰ كَاغَ مَا تُخَافُ مِنَ الْعِدَابِ اللَّي غَتَقَاسِيَهُ. هَا إِبْلِيسُ غَيْرِمِي شَيْ وَحَدِينُ مِنْكُمْ

فَالْحَبْسُ بَاشٌ تَتَجَرَّبُو، وَغَتَدَوُزُو عَشْرَ يَّامٍ دِيَالِ الْمَحْنَةِ. كُونْ أَمِينٌ حَتَّى لِّلْمُوتِ، وَأَنَا غَنَعَطِيكَ التَّاجَ دِيَالِ الْحَيَاةِ. ¹¹ إِيوَا اللَّيِّ عِنْدَهُ شَيْ وَدُنِينِ، يُسْمَعُ آشْ كَيْكُولُ رُوحَ اللَّهِ لِّلْكَنَائِسِ. رَاهُ اللَّيِّ غَلَبَ مَا غَتَّادِيَهْشُ الْمُوتِ التَّانِيَةَ». *

الرِّسَالَةَ لِّلْكَنِيسَةِ فَبَرَّغَامُسْ

¹² وَكُتِبَ لِّلْمَلَكَ دِيَالِ كَنِيسَةِ بَرَّغَامُسْ: «هَا مَا كَيْكُولُ مُوْلُ السَّيْفِ الْمَاضِي مِنْ جُوجِ جَوَايَهْ: ¹³ كَنَعْرَفْ فِيْنِ كَتْسُكُنْ، فَالْبَلَاصَةَ فِيْنِ كَائِنِ الْعَرْشِ دِيَالِ الشَّيْطَانِ. وَآخَا هَكَكَ بَقِيَّتِي شَادُّ فَا لِاسْمِ دِيَالِي، وَمَا نَكَرْتِيَشْ إِايْمَانِ دِيَالِكَ بِيَّ حَتَّى فَيَّامِ أَنْتِيَّاسِ الشَّاهِدِ الْأَمِينِ دِيَالِي، اللَّيِّ تُقْتَلْ عِنْدَكُمْ فِيْنِ كَيْسُكُنِ الشَّيْطَانِ. ¹⁴ وَلَكِنْ عِنْدِي عَلاشْ نَلُومُكَ، عَلا حَقَّاشْ عِنْدَكَ شَيْ نَاسٌ كَيْتَبُعُو التَّعْلِيمِ دِيَالِ بَلْعَامِ، اللَّيِّ عَلمٌ بِالْأَقِ كَيْفَاشْ يُطِيحُ شَعْبَ إِسْرَائِيلَ فَالْمُصِيدَةَ، بَاشْ يَأْكُلُو الدُّبَايْحَ الْمُدْبُوحِينَ لِّلْأَصْنَامِ وَيُفْسِدُو. ¹⁵ وَعِنْدَكَ عَاوَتَانِي شَيْ وَحْدِينِ كَيْتَبُعُو التَّعْلِيمِ دِيَالِ النِّيْقُولَاوِيِّينِ. ¹⁶ إِيوَا تُوْبْ، وَلَا رَانِي غَنَجِي عِنْدَكَ دُغْيَا وَغَتَّحَارَبْ مَعَاهُمْ بِالسَّيْفِ دِيَالِ فُمِّي. ¹⁷ إِيوَا اللَّيِّ عِنْدَهُ شَيْ وَدُنِينِ، يُسْمَعُ آشْ كَيْكُولُ رُوحَ اللَّهِ لِّلْكَنَائِسِ. رَاهُ اللَّيِّ غَلَبَ غَنَعَطِيَهْ مِنْ الْمَنْ الْمَحْبِي، وَغَنَعَطِيَهْ حَجْرَةَ بِيضَا مَنقُوشَ عَلَيْهَا وَاحِدُ الْإِسْمِ جَدِيدِ، حَتَّى وَاحِدُ مَا كَيْعَرَفُهْ مِنْ غَيْرِ اللَّيِّ غَيَاخُدَهْ». *

الرِّسَالَةَ لِّلْكَنِيسَةِ فَيَّاتِيرَا

¹⁸ وَكُتِبَ لِّلْمَلَكَ دِيَالِ كَنِيسَةِ يَّاتِيرَا: «هَا مَا كَيْكُولُ وَلدُ اللَّهِ اللَّيِّ عَيْنِيَهْ بِحَالِ الشَّعَالَةِ دُ الْعَافِيَةِ، وَرُجْلِيَهْ بِحَالِ النُّحَاسِ الْمُصْقُولِ: ¹⁹ كَنَعْرَفْ كُلُّ مَا كَتْدِيرِ، وَكَنَعْرَفْ الْمَحَبَّةَ وَالْإِيْمَانِ وَالْخُدْمَةَ وَالصَّبْرَ دِيَاوُلِكَ، وَكَنَعْرَفْ بَلِّي دَاكْشِي اللَّيِّ دَرْتِيَهْ فَالْخُرْ كَتْرَ مِنْ اللَّيِّ دَرْتِيَهْ فَالْوَلِّ. ²⁰ وَلَكِنْ عِنْدِي عَلاشْ نَلُومُكَ، حَيْثُ كَتْسَاهَلْ مَعَ هَادِيكَ الْمَرَاةِ اللَّيِّ سَمِيَّتْهَا إِيزَابِيلَ، اللَّيِّ كَتْكُولُ عَلَى رَاسِهَا نَبِيَّةَ، وَكَتَعَرَّ الْعَيْدِ دِيَالِي بِالتَّعْلِيمِ دِيَالِهَا بَاشْ يُفْسِدُو وَيَأْكُلُو

مَنْ الدَّبَائِحِ الْمُدْبُوحِينَ لِلْأَصْنَامِ. ²¹ وَرَانِي عَطِيتَهَا الْوَقْتَ بَاشْ تُوْب، وَلَكِنْ مَا بُغَاتَشْ تُوْب مِنْ الْفَسَادِ دِيَالَهَا. ²² هَانِي غَنَرَمِيهَا فْفَرَّاشِ الْمَرَضِ، وَنَزَمِي فَاْلْمَحْنَةَ وَالضِّيْقَ حَتَّى هَادُوكِ اللَّي كَيْفَسُدُوْ مَعَاهَا إِلَّا مَا تَابُوشْ مِنْ دَاكْشِي اللَّي عَلَّمَاتُهُمْ. ²³ وَغَنَهْلَكِ وُلَادَهَا بِالْمُوتِ، وَغَيَعْرِفُو الْكُنَائِسْ كُلَّهُمْ بَلِّي أَنَا اللَّي كَنْفَحَصْ الْعُقُولُ وَالْقُلُوبُ. وَغَنَجَازِي كُلُّ وَاحِدٍ فِيكُمْ عَلَى حَسَابِ أَعْمَالِهِ. ²⁴ وَلَكِنْ نْتَمَ لْخَرِينِ اللَّي فِتْيَاتِيرَا، اللَّي مَا تَبْعَتُوشْ هَادِ التَّعْلِيمِ وَمَا دَرْتُوشْ بِنْدَاكْشِي اللَّي سَمَاوَهُ شِي وَحْدِينِ أَسْرَارِ الشَّيْطَانِ، رَانِي نَكُوْلُ لِيكُمْ بَلِّي مَا غَادِيشْ نَزِيدُ عَلَيْكُمْ شِي حَمَلْ آخِرْ تَقِيلْ. ²⁵ وَلَكِنْ بَقَاوْ تَابِتِينِ فِدَاكْشِي اللَّي عِنْدَكُمْ حَتَّى نَجِي.

²⁶ وَاللِّي غَلَبْ وَكَيْدِيرْ بِالْوَصِيَّاتِ دِيَالِي حَتَّى لِّلْخَرِ،

غَنَعِطِيهِ السُّلْطَةَ عَلَى كَثَاغِ الشُّعُوبِ،

²⁷ وَغَيَحْكَمُهُمْ بُوَاحِدِ الْقَطِيبِ دِيَالِ الْحَدِيدِ،

وَغَيَهْرُسُهُمْ بِحَالِ الْمَاعْنِ دِيَالِ الْفَخَّارِ،

²⁸ كَيْفَمَا خَدِيتْ أَنَا السُّلْطَةَ مِنْ عِنْدِ بَا. وَغَنَعِطِيهِ النُّجْمَةَ دِيَالِ الصُّبَاخِ. ²⁹ إِيوَا اللَّي عِنْدُهُ شِي وَدْنِينِ، يُسْمَعُ آشْ كَيْكُوْلُ رُوحِ اللَّهِ لِّلْكُنَائِسِ».

الفصل الثالث

الرِّسَالَةُ لِّلْكَنِيسَةِ فِسَارْدِسْ

3 ¹ وَكُتِبَ لِّلْمَلَائِكَةِ دِيَالِ كَنِيسَةِ سَارْدِسْ: «هَا مَا كَيْكُوْلُ هَادَاكِ اللَّي عِنْدُهُ الْأَرْوَاحُ السَّبْعَةَ اللَّي كَيْخَدْمُوْ لِلَّهِ وَعِنْدُهُ النُّجْمَاتُ السَّبْعَةَ: كَنْعَرَفْ كُلُّ مَا كَتْدِيرْ، رَاكِ كَتْبَانِ حَيِّ وَلَكِنْ نَتَ مَيِّتْ. ² سَهَرْ وَتَقْوَى مِنْ جَدِيدِ فِدَاكْشِي اللَّي بَقَى لِيكَ قَبْلَ مَا يَمُوتْ، حَيْثُ دَاكْشِي اللَّي كَتْدِيرْ مَا لَقِيْتُوشْ كَامِلْ قُدَامَ اللَّهِ. ³ إِيوَا تَفَكَّرْ دَاكْشِي اللَّي تَعَلَّمْتِيهِ وَسَمَعْتِيهِ، وَدِيرْ بِيهِ وَتُوْب، حَيْثُ إِلَّا مَا سَهَرْتِيَشْ غَنَجِي لِيكَ بِحَالِ الشُّفَارِ، وَمَا غَتَعْرِفَشْ آشْ مِنْ سَاعَةِ

فَاشْ غَنْجِي عَلَى غَفَلَةٍ. * 4 وَلَكِنْ عِنْدَكَ نَاسٌ قَلِيلٌ فَسَارِدِينَ مَا وَسْخُوشَ حَوَائِجَهُمْ، هَادُوا هُمْ اللَّيِّ غَيْمَشِيُو مُعَايَ بَحَوَائِجَ بِيضِينَ عَلَاحْقَاشَ كَيْسْتَاهَلُو. 5 اللَّيِّ غَلَبَ غَيْلِبَسَ حَوَائِجَ بِيضِينَ، وَمَا غَادِيشَ نُمَحِي سَمِيْتَهُ مِنْ كُتَابِ الْحَيَاةِ. وَغَنْعَرَفَ بَسْمِيْتَهُ قُدَّامَ بَا وَالْمَلَائِكَةِ ذِيَالَهُ. * 6 إِيوَا اللَّيِّ عِنْدَهُ شَيْ وَدْنِينِ، يَسْمَعُ آشَ كَيْكُولَ رُوحِ اللَّهِ لِلْكَنَائِسِ».

الرِّسَالَةَ لِلْكَنِيسَةِ فَبِيْلَادِلْفِيَا

7 وَكُتِبَ لِلْمَلَائِكَةِ ذِيَالِ كَنِيسَةِ فَبِيْلَادِلْفِيَا: «هَا مَا كَيْكُولَ الْمُقَدَّسِ اللَّيِّ هُوَ الْحَقُّ، اللَّيِّ عِنْدَهُ السَّارُوتُ ذِيَالِ دَاوُدَ، اللَّيِّ كَيْحَلُّ وَحْتِي وَاحِدٌ مَا يَقْدَرُ يَسُدُّ، وَكَيْسَدُّ وَحْتِي وَاحِدٌ مَا يَقْدَرُ يَحَلُّ: 8 كَنْعَرَفَ كُلُّ مَا كَتَدِيرُ، هَانِي حَلِيْتُ قُدَّامَكَ بَابَ حَتِي وَاحِدٌ مَا يَقْدَرُ يَسُدُّ، عَلَاحْقَاشَ وَاحَا الْقُوَّةَ ذِيَالِكَ قَلِيلَةَ، رَاكَ دَرْتِي بَكَلَامِي وَمَا نَكَرْتِيَشَ إِلسْمَ ذِيَالِي. 9 هَا مَا غَنْدِيرُ بَهَادُوكَ اللَّيِّ مِنْ دَارِ الْعِبَادَةِ ذِيَالِ الشَّيْطَانِ، اللَّيِّ كَيْكُولُو بَلِّي هُمْ يَهُودُ وَهُمْ مَا شِي يَهُودُ وَلَكِنْ غَيْرُ كَيْكَدُبُو، غَنْجِيَهُمْ بَزَزَ بَاشَ يَسْجُدُو قُدَّامَ رَجْلِيكَ وَغَيْعَرَفُو بَلِّي أَنَا كَنْبَغِيكَ. 10 وَعَلَاحْقَاشَ دَرْتِي بَكَلَامِي وَصَبْرْتِي، حَتِي أَنَا غَنْحَمِيكَ فُسَاعَةَ الْمُحْنَةِ اللَّيِّ عَتْدُو فِيهَا الدُّنْيَا كُلَّهَا بَاشَ يُتَجَرَّبُو بِيهَا كَآعَ سُكَّانِ الْأَرْضِ. 11 هَانِي جَايَ دُغِيَا. إِيوَا تَبْتُ مَزْيَانَ فِدَاكْشِي اللَّيِّ عِنْدَكَ بَاشَ حَتِي وَاحِدٌ مَا يُخَطَفُ لِيكَ التَّاجَ ذِيَالِكَ. 12 اللَّيِّ غَلَبَ، غَنْرُدَهُ سَارِيَةَ فَبِيْتُ اللَّهِ الْإِلَآهَ ذِيَالِي، وَعَمَّرَهُ مَا غَيْخَرَجَ مِنْهُ، وَغَنْكُتَبَ عَلَيْهِ إِلسْمَ الْإِلَآهَ ذِيَالِي وَسَمِيَّةَ مَدِينَةَ الْإِلَآهَ ذِيَالِي، اللَّيِّ هِي أَوْرَشَلِيمَ الْجَدِيدَةَ النَّازِلَةَ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ عِنْدِ الْإِلَآهَ ذِيَالِي، وَغَنْكُتَبَ عَلَيْهِ إِلسْمَ ذِيَالِي الْجَدِيدِ. * 13 إِيوَا اللَّيِّ عِنْدَهُ شَيْ وَدْنِينِ، يَسْمَعُ آشَ كَيْكُولَ رُوحِ اللَّهِ لِلْكَنَائِسِ».

* 3:3 متى 24:43، 44؛ لوقا 12:39، 40؛ الرؤيا 16:15

* 3:5 الرؤيا 20:12؛ متى 10:32؛ لوقا 12:8 * 3:12 الرؤيا 21:2؛ إشعيا 65:15

الرِّسَالَةُ لِلْكَنِيسَةِ فَالْأُوْدِكِيَّةِ

14 وَكُتِبَ لِلْمَلَائِكَةِ دِيَالَ كَنِيسَةَ لَأُوْدِكِيَّةِ: «هَآ مَا كَيْكُولُ اللَّي هُوَ الْحَقُّ، الشَّاهِدُ الْأَمِينُ الصَّادِقُ، أَصْلُ الْخَلِيقَةِ ذُ اللّٰهُ. 15 كَنْعَرَفَ كُلُّ مَا كَنْدِيرُ، بَلِّي رَاكُ مَا بَارْدُ مَا سَخُونُ. كُونُ غَيْرُ كَنْتِ بَارْدُ وَلَا سَخُونُ! 16 وَعَلَا حَقَّاشُ نَتَ دَافِي، وَمَا بَارْدُ مَا سَخُونُ، رَانِي غَنْتَقِيَاكُ مَنْ فُمِّي، 17 حَيْثُ كَنْكُولُ: أَنَا لَبَّاسُ عَلِيٍّ وَزِدْتُ خَيْرَ عَلِيٍّ خَيْرُ، وَمَا بَقِيَ خَاصِنِي وَالْوُ، وَلَكِنْ مَا كَنْعَرَفَشُ بَلِّي رَاكُ مَتْعُوسُ، وَمَحْكُورُ، وَفَقِيرُ، وَغَمِي، وَغَرِيَانُ. 18 كَنْصَحَكُ تَشْرِي مَنْ عِنْدِي الدَّهَبُ الْمَصْفِيُّ بِالْعَافِيَةِ بَاشُ تُولِّي لَبَّاسُ عَلِيَّكَ، وَتَشْرِي حَوَائِجَ بِيضِينَ بَاشُ تَلْبَسُهُمْ وَتَسْتَرُ الْعَرَا دِيَالَكَ وَمَا تَبْقَاشُ مَحْشَمُ. وَالْكُحْلُ تَكْحَلُ بِيهِ عَيْنِيكَ بَاشُ تَقْدَرُ تَشُوفُ. 19 كَآغُ اللَّي كَنْبَغِيهِ، كَنْخَاصَمُ عَلَيْهِ وَكَنْرِيَّهِ. إِيَوَا دِيرُ جَهْدُكَ وَتُوبُ. * 20 هَانِي وَاقِفُ عِنْدَ الْبَابِ وَكَنْدَقُ، إِلَّا شَيْ وَاحِدُ سَمِعَ صَوْتِي وَحَلُّ الْبَابِ، عِنْدَ خُلُوعِنْدُهُ وَغَنْتَعَشِي مَعَاهُ وَهُوَ مَعَاي. 21 رَاهُ اللَّي غَلَبَ غَنْعَطِيهِ الْحَقُّ بَاشُ يَكْلَسُ مَعَايَ عَلَيَّ الْعَرْشُ دِيَالِي، كَيْفَمَا غَلَبْتَ حَتِّي أَنَا وَكَلَسْتُ مَعَ بَا عَلَيَّ الْعَرْشُ دِيَالِهِ. 22 إِيَوَا اللَّي عِنْدَهُ شَيْ وَدْنِينُ، يَسْمَعُ آشُ كَيْكُولُ رُوحُ اللّٰهُ لِلْكِنَائِينُ.»

الفصل الرابع

الْعَرْشُ وَالْعِبَادَةُ فَالْسَّمَا

1 مِنْ بَعْدُ هَادَشِي، شَفْتُ وَهُوَ يَبَانُ لِي وَاحِدُ الْبَابِ مَحْلُولُ فَالْسَّمَا، وَهَادَاكَ الصُّوتُ اللَّي سَمَعْتَهُ مَنْ قَبْلُ تَكَلَّمُ مَعَايَ بِحَالِ الْبُوقِ وَكَآلُ: «طَلَعُ لَهْنَا وَغَنْوَرِيكَ اللَّي لَابْدُ مَا يَوْعُ مَنْ بَعْدُ هَادَشِي.» 2 وَفَدِيكَ السَّاعَةَ نَزَلَ عَلَيَّ رُوحُ اللّٰهُ، وَأَنَا نَشُوفُ وَاحِدُ الْعَرْشِ فَالْسَّمَا كَالَسُ عَلَيْهِ شَيْ وَاحِدُ، 3 وَهَادَاكَ اللَّي كَالَسُ عَلَيْهِ كَيْلَمَعُ بِحَالِ الْحَجَرِ دِيَالَ الْيَشْبِ

وَالْعَقِيقُ الْحَمْرُ. وَقَوْسٌ قَزَحٌ ضَائِرٌ بِالْعَرْشِ كَيْلَمَعٌ بِحَالِ الزُّمُرُدِ. 4 وَضَائِرٌ بِالْعَرْشِ رُبْعَةٌ وَعَشْرِينَ عَرْشٌ، وَكَالْسِينُ عَلَى هَادٍ رُبْعَةٌ وَعَشْرِينَ عَرْشٌ رُبْعَةٌ وَعَشْرِينَ شَيْخٌ مَسْئُولٌ، لَابْسِينٌ حَوَائِجٌ بِيضِينَ وَعَلَى رِيُوسَهُمْ تَيْجَانٌ ذِيَالٌ الدَّهَبِ. 5 وَمَنْ الْعَرْشِ كَيْخَرْجُ الْبَرْقِ وَالصُّوتُ وَالرَّعْدُ، وَقُدَّامُ هَادٍ الْعَرْشِ سَبْعَةٌ ذُ الْمَشَاهِبِ ذِيَالٌ الْعَافِيَةِ شَاعِلِينَ، وَهَادُوهُمْ الْأَرْوَاحُ السَّبْعَةُ اللَّيِّ كَيْخَدْمُو اللَّهِ. * 6 وَقُدَّامُ الْعَرْشِ كَائِنَةٌ شَيْ حَاجَةٌ كَتَشْبَهُ لُوَاحِدِ الْبَحْرِ ذِيَالٌ الْجَاجِ، صَافِيٌ بِحَالِ الْبَلَّارِ. وَفَوْسَطُ الْعَرْشِ وَفَالْجَنَابِ ذِيَالُهُ كَائِنِينَ رُبْعَةٌ ذُ الْمَخْلُوقَاتِ عَامِرِينَ بِالْعَيْنِينَ مِنْ الْقُدَّامِ وَمَنْ اللُّورِ. 7 الْمَخْلُوقُ اللُّوْلُ كَيْشْبَهُ لِّلْسَبْعِ، وَالتَّانِي كَيْشْبَهُ لِّلْعَجَلِ، وَالتَّالَتْ عِنْدَهُ وَجَهُ بِحَالِ ذِيَالِ بِنَادِمٍ، وَالرَّابِعُ كَيْشْبَهُ لِّلنَّسْرِ الطَّائِرِ. 8 وَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْ هَادِ الرَّبْعَةِ ذُ الْمَخْلُوقَاتِ عِنْدَهُ سِتَّةٌ ذُ الْجَنَاوِحِ، عَامِرٌ بِالْعَيْنِينَ مِنْ بَرًّا وَمَنْ لِدَاخِلِ. وَكَيْسَبْحُ لَيْلٍ وَنَهَارٍ وَكَيْكُولُ:

«قُدُوسٌ، قُدُوسٌ، قُدُوسٌ،

الرَّبُّ إِلَاهَةُ الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ،

اللِّي كَانَ وَكَائِنٌ وَعَيْجِي!»

9 وَمَلِي كَيْسَبْحُو هَادِ الْمَخْلُوقَاتِ بِالْعَزِّ وَالْكَرَامَةِ وَالشُّكْرُ لِهَادَاكَ اللَّيِّ كَالْسِنُ عَلَى الْعَرْشِ، وَاللِّي حَيٌّ دِيمَا وَعَلَى الدَّوَامِ، 10 كَيْرَكْعُو الرَّبْعَةَ وَعَشْرِينَ شَيْخٌ مَسْئُولٌ قُدَّامُ هَادَاكَ اللَّيِّ كَالْسِنُ عَلَى الْعَرْشِ، وَكَيْسَجْدُو لِّلِّي هُوَ حَيٌّ دِيمَا وَعَلَى الدَّوَامِ، وَكَيْرِمِيُو التَّيْجَانَ ذِيَالَهُمْ قُدَّامُ الْعَرْشِ وَكَيْكُولُو: 11 «يَا رَبَّنَا وَيَا إِلَاهَنَا، نَتَ اللَّيِّ كَتَسْتَاهَلُ الْعَزَّ وَالْكَرَامَةَ وَالْقُدْرَةَ، حَيْثُ نَتَ اللَّيِّ خَلَقْتِي كُلِّشِي، وَبِالْمُرَادِ ذِيَالِكَ كُلِّشِي كَانَ وَتَخَلَقَ».

الكتاب والخروف

5¹ وَمَنْ بَعْدَ، شَفْتُ فَالْيَدُ لِيَمْنَى دِيَالَ هَادَاكَ اللَّي كَالسَّن عَلَى الْعَرْشِ، وَاحِدَ الْكِتَابِ مَكْتُوبٍ مِنْ لَدَاخِلٍ وَمَنْ بَرًّا، وَمَشَمَعُ سَبْعَةَ ذِ الْمَرَّاتِ. ² وَشَفْتُ وَاحِدَ الْمَلَاكَ قَوِي كَيْبَرِّخَ عَلَى حَرِّ جَهْدُهُ وَكَيْكُولُ: «شَكُونُ اللَّي عِنْدَهُ الْحَقُّ بَاشَ يَحَلُّ الْكِتَابِ وَيَفْكَ الْعُقَدَاتِ دِيَالَهُ؟». ³ وَمَا قَدَرَ حَتَّى شَيْ وَاحِدًا لَا فَالْسَّمَا وَلَا فَالْأَرْضِ وَلَا تَحْتَ الْأَرْضِ يَحَلُّ الْكِتَابِ وَلَا يَشُوفُ أَشْنُو فِيهِ! ⁴ وَبَدَيْتُ كَنْبَكِي بَرَّافَ، عَلَاخَقَّاشَ مَا كَانَ حَتَّى شَيْ وَاحِدَ اللَّي عِنْدَهُ الْحَقُّ بَاشَ يَحَلُّ الْكِتَابِ وَلَا يَشُوفُ أَشْنُو فِيهِ. ⁵ وَهُوَ يَكُولُ لِيَّ وَاحِدًا مِنَ الشُّيُوخِ الْمَسْئُولِينَ: «مَا تَبْكِيشُ، هَا السَّبْعُ اللَّي مِنْ قَبِيلَةِ يَهُودَا وَمَنْ تَرِيكَةَ دَاوُدَ، غَلَبَ. وَهُوَ اللَّي يَقْدَرُ يَحَلُّ الْكِتَابِ وَيَفْكَ الْعُقَدَاتِ دِيَالَهُ».

⁶ وَشَفْتُ فَوْسَطَ الْعَرْشِ، وَفَوْسَطَ الرَّبْعَةِ ذِ الْمَخْلُوقَاتِ، وَفَوْسَطَ الشُّيُوخِ الْمَسْئُولِينَ، وَاحِدَ الْخُرُوفِ وَاقِفَ كَيْبَانَ بِحَالٍ إِلَّا مَدْبُوحَ، عِنْدَهُ سَبْعَةَ ذِ الْكُرُونِ وَسَبْعَةَ ذِ الْعَيْنِينَ، وَهَادُو هَمَ الْأَرْوَاحِ السَّبْعَةَ اللَّي كَيْخَدْمُو لِّلَّهِ وَاللِّي صَيْفَطُهُمْ لِلْأَرْضِ كُلَّهَا. ⁷ وَجَا الْخُرُوفِ وَخَدَا الْكِتَابِ مَنْ الْيَدُ لِيَمْنَى دِيَالَ هَادَاكَ اللَّي كَالسَّن عَلَى الْعَرْشِ. ⁸ وَمَلِّي خَدَا الْكِتَابِ، سَجْدُو الرَّبْعَةَ ذِ الْمَخْلُوقَاتِ هَمَ وَالرَّبْعَةَ وَعَشْرِينَ شَيْخَ مَسْئُولٍ قَدَامَ الْخُرُوفِ، كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ عِنْدَهُ كَيْتَارُ وَكَيْسَانُ دِيَالَ الدَّهَبِ عَامَرِينَ بِالْبُخُورِ، هَمَ الصَّلَاةِ دِيَالَ الْمُقَدَّسِينَ. ⁹ وَكَانُوا كَيْرْتَمُو وَاحِدَ التَّرْنِيمَةِ جَدِيدَةً وَكَيْكُولُو: «نَتَ كَتَسْتَاهَلُ تَاخُدُ الْكِتَابِ وَتَفْكَ الْعُقَدَاتِ دِيَالَهُ، عَلَاخَقَّاشَ تَدْبَحْتِي وَبَدَمْتُكَ شَرِيَّتِي لِّلَّهِ نَاسٌ مِنْ كُلِّ قَبِيلَةٍ وَلُغَةٍ وَشَعْبٍ وَأُمَّةٍ. ¹⁰ وَدَرْتِي مِنْهُمْ لِيْلَاةَ دِيَالِنَا مَمْلَكَةَ وَرَجَالَ الدِّينِ، وَغَيْمَلَكُو عَلَى الْأَرْضِ».*

11 وَشَفْتُ، وَأَنَا نَسَمَعُ الصُّوتَ ذِيَالَ بَزَافِ ذِ الْمَلَائِكَةِ كَيْتَحَسِبُو بِالْأَلُوفَاتِ وَبِالْمَلَائِينَ، ضَايِرِينَ بِالْعَرْشِ وَبِالْمَخْلُوقَاتِ وَبِالشُّيُخِ الْمَسْئُولِينَ، 12 كَيْسَبْحُو بِصُوتِ عَالِي وَكَيْكُولُو: «كَيْسْتَاهِلُ الْخُرُوفِ الْمَدْبُوحِ يَأْخُذُ الْقُدْرَةَ، وَالْغِنَى، وَالْحِكْمَةَ، وَالْقُوَّةَ، وَالْكَرَامَةَ، وَالْعِزَّ، وَالْحَمْدَ!». 13 وَسَمَعْتُ كَثَاعَ الْمَخْلُوقَاتِ اللَّيِّ فَالْسَّمَآ وَفَالْأَرْضِ وَتَحْتَ الْأَرْضِ، وَفَالْبَحْرِ، وَاللِّي فَالذَّنْيَا كُلَّهَا، كَيْكُولُو: «الْحَمْدُ، وَالْكَرَامَةُ، وَالْعِزُّ، وَالْقُوَّةُ، دِيمَا وَعَلَى الدَّوَامِ لِهَادَاكَ اللَّيِّ كَالسَّنْ عَلَى الْعَرْشِ وَللْخُرُوفِ». 14 وَكَأَلُو الرُّبْعَةَ ذِ الْمَخْلُوقَاتِ: «آمِينَ». وَالشُّيُخِ الْمَسْئُولِينَ رَكَعُوا وَسَجَدُوا.

الفصل السادس

الْخُرُوفُ كَيْفَكَ الْعُقَدَاتِ ذِيَالَ الْكُتَابِ

1 وَمَنْ بَعْدُ، شَفْتُ الْخُرُوفِ مَلِّي فَكَ الْعُقْدَةَ اللُّوَلِيَّ مِنْ الْعُقَدَاتِ السَّبْعَةِ، وَسَمَعْتُ 6 وَاحِدَ الْمَخْلُوقِ مِنْ الْمَخْلُوقَاتِ الرُّبْعَةَ كَيْكُولُ بَوَاحِدِ الصُّوتِ بِحَالِ صُوتِ الرَّعْدِ: «أَجِي!». 2 وَشَفْتُ، وَهُوَ يَبَانُ لِيَّ وَاحِدَ الْعَوْدِ بِيضِ وَاللِّي رَاكِبَ عَلَيْهِ هَاژ فُوسَ، وَتُعْطَى لِيهِ وَاحِدَ التَّاجِ وَخَرَجَ غَالِبَ وَبَاشَ يِعَاوُدُ يَغْلَبُ.

3 وَمَلِّي فَكَ الْخُرُوفِ الْعُقْدَةَ التَّانِيَةَ سَمَعْتُ الْمَخْلُوقَ التَّانِيَّ كَيْكُولُ: «أَجِي!». 4 وَخَرَجَ وَاحِدَ الْعَوْدِ آخِرُ لُونُهُ حَمْرَ بِحَالِ اللُّونِ ذِ الْعَافِيَةِ، وَهَادَاكَ اللَّيِّ رَاكِبَ عَلَيْهِ تُعْطَاةُ الْقُدْرَةَ بَاشَ يَحِيدُ الْهَنَا مِنْ الْأَرْضِ، وَبَاشَ يَخْلِي النَّاسَ يَتَّقَاتُلُو مَعَ بَعْضِيَّاتِهِمْ، وَتُعْطَى لِيهِ وَاحِدَ السَّيْفِ كَبِيرَ.

5 وَمَلِّي فَكَ الْخُرُوفِ الْعُقْدَةَ التَّالِيَةَ، سَمَعْتُ الْمَخْلُوقَ التَّالِيَّ كَيْكُولُ: «أَجِي!». وَشَفْتُ وَهُوَ يَبَانُ لِيَّ وَاحِدَ الْعَوْدِ كَحَلِّ وَهَادَاكَ اللَّيِّ رَاكِبَ عَلَيْهِ هَاژ مِيزَانَ فَيْدُهُ. 6 وَسَمَعْتُ بِحَالِ شِي صُوتِ فَوْسَطِ الرُّبْعَةَ ذِ الْمَخْلُوقَاتِ كَيْكُولُ: «كَيْلُو ذِ الْكَمْخِ بَدِينَارَ، وَتَلَاتَةَ كَيْلُو ذِ الشُّعِيرِ بَدِينَارَ. وَلَكِنْ الرِّبِّتِ وَالْخَمْرَ مَا تُصَيِّعُهُومَشْ».

7 وَمَلِّي فَكَّ الْخُرُوفِ الْعُقْدَةَ الرَّابِعَةَ، سَمَعْتُ الصُّوتَ ذِيَالَ الْمَخْلُوقِ الرَّابِعِ كَيْكُولٍ: «أَجِي!». 8 وَشَفْتُ، وَهُوَ يُبَانُ لِي وَاحِدَ الْعَوْدِ لُونَهُ خَضَرَ مَفْتُوحٌ، وَهَادَاكَ اللَّيِّ رَاكِبٌ عَلَيْهِ سَمِيئُهُ الْمَوْتُ، وَتَابَعَاهُ الْهَائِيَّةُ، وَتُعْطَاتُهُمُ السُّلْطَةُ عَلَى الرَّبْعِ ذِيَالَ سُكَّانِ الْأَرْضِ بَاشٍ يُقْتَلُوهُمْ بِالسَّيْفِ، وَبِالْجُوعِ، وَبِالطَّاعُونَ، وَبِوَحُوشِ الْغَابَةِ.

9 وَمَلِّي فَكَّ الْخُرُوفِ الْعُقْدَةَ الْخَامِسَةَ، شَفْتُ تَحْتَ الْمَدْبِحِ أَرْوَاحَ هَادُوكِ اللَّيِّ تَدْبِحُو عَلَى قَبْلِ كَلِمَةِ اللَّهِ وَالشُّهَادَةَ اللَّيِّ عَطَاوَهَا، 10 وَغَوَّتُو عَلَى حَرِّ جَهْدَهُمْ وَكَالُوا: «آ سِيدِي الْمُقَدَّسُ وَالْحَقُّ، حَتَّى لِأَيْمَتِي مَا غَادِيشْ تَحْكَمَ وَتَنْتَقِمَ لِلدَّمِ ذِيَالْنَا مِنْ السُّكَّانِ ذِ الْأَرْضِ؟». 11 وَتُعْطَى لِكُلِّ وَاحِدٍ فِيهِمْ لِبَاسٌ بِيضٌ، وَتُكَالُ لِيهِمْ يَصْبِرُوا شَوِيَّةَ حَتَّى يُتَّقَتَلُوا بِحَالِهِمْ كَاغِ الْعَبِيدِ ذِيَالَ الْمَسِيحِ وَخُوتَهُمُ الْمُؤْمِنِينَ.

12 وَمِنْ بَعْدُ، شَفْتُ الْخُرُوفِ فَكَّ الْعُقْدَةَ السَّادِسَةَ، وَهُوَ يُضْرَبُ وَاحِدَ الزَّلْزَالِ قَوِي، وَكَحَالَتِ الشَّمْسِ بِحَالِ الْفَاخِرِ، وَوَلَّى الْقَمَرَ كُلَّهُ حَمَرَ بِحَالِ الدَّمِ،* 13 وَطَاحُوا نَجُومَ السَّمَاءِ عَلَى الْأَرْضِ كَيْفَ كَيْطِيخِ الْكَرْمُوسِ الْخَضِرِ مِنَ الْكَرْمَةِ، مَلِّي كَتَضْرَبَهَا شَيْ رِيحٍ قَوِيَّةَ. 14 وَتَجَمَّعَاتِ السَّمَاءِ بِحَالِ شَيْ وَرَقَةٍ مُطَوِيَّةَ، وَكَأَغِ الْجِبَالِ وَالْجَزِيرَاتِ تَرْعَزَعُو مِنْ بَلَايَصِهِمْ.* 15 وَالْمُلُوكِ ذِيَالَ الْأَرْضِ، وَالْمَسْؤُولِينَ الْكِبَارِ، وَالرُّؤَسَا ذِ الْعَسْكَرِ، وَالْأَغْنِيَا، وَالنَّاسِ الْقَوِيَّيْنَ، وَكُلِّ عَبْدٍ وَحُرٍّ، تَخَبَّأُوا فَالْغَيْرَانَ وَبَيْنَ الصَّخُورِ ذِ الْجِبَالِ، 16 وَهُمْ كَيْكُولُوا لِلْجِبَالِ وَاللَّصَّخُورِ: «طِيحُوا عَلَيْنَا وَخَبِيُونَا مِنْ وَجْهَ هَادَاكَ اللَّيِّ كَالْسِ عَلَى الْعَرْشِ وَمِنْ الْغَضَبِ ذِيَالَ الْخُرُوفِ،* 17 عَلَاحَقَّاشْ جَا النَّهَارِ الْعَظِيمِ ذِيَالَ الْغَضَبِ ذِيَالِهِ، وَشَكُونِ اللَّيِّ يُقَدَّرُ يُتَحَمَّلُ؟».

*12:6 الرؤيا 13:11؛ 18:16؛ 15:3؛ متى 29:24؛ مرقس 13:24، 25؛ لوقا 21:25

*14:6 الرؤيا 20:16؛ 16:6؛ لوقا 23:30

الفصل السابع

العبيد ذيال الله ترشمو على جبهتهم

7¹ وَمَنْ بَعْدَ هَادِشِي، شَفْت رُبْعَةَ دُ الْمَلَائِكَةِ وَاقْفِينِ عَلَى رُبْعَةَ دُ الْجَوَائِيَةِ ذِيَالَ الْأَرْضِ، قَابِطِينَ الرِّيحِ اللَّيِّ جَائِيَةً مِنْ هَادِ الرُّبْعَةَ دُ الْجَوَائِيَةِ بَاشَ حَتَّى رِيحٍ مِنْهُمْ مَا تُضْرَبُ لَا الْبُرِّ، وَلَا الْبَحْرَ، وَلَا حَتَّى شَيْ شَجْرَةٍ. ² وَشَفْت مَلَكَ آخِرَ طَالَعٍ مِنَ الشَّرْقِ وَهَازُ مَعَاهُ الطَّابِعِ ذِيَالَ اللَّهِ الْحَيِّ، وَعَيِّطُ بَصُوتٍ عَالِيٍّ عَلَى الْمَلَائِكَةِ الرَّبْعَةَ اللَّيِّ تُعْطَاتٍ لِيَهُمُ الْقُدْرَةَ بَاشَ يَادِيُو الْبُرِّ وَالْبَحْرَ، ³ وَكَأَلٍ لِيَهُمُ: «مَا تَادِيُوشُ الْبُرِّ وَلَا الْبَحْرَ وَلَا الشَّجَرَ، حَتَّى نَرَشْمُو الْعَبِيدَ ذِيَالَ الْإِهْنَا عَلَى جِبْهَتِهِمْ». ⁴ وَسَمَعْتُ بَلِيَّ الْمُرَشُومِينَ هُمْ مِئَةَ وَرُبْعَةَ وَرُبْعِينَ أَلْفٍ مِنْ كَأَغِ قَبَائِلِ شَعْبِ إِسْرَائِيلِ: ⁵ طَنَاشَرُ أَلْفٍ مَرَشُومٍ مِنْ قَبِيلَةِ يَهُودَا، وَطَنَاشَرُ أَلْفٍ مِنْ قَبِيلَةِ رَأَوِيينَ، وَطَنَاشَرُ أَلْفٍ مِنْ قَبِيلَةِ جَادَ، ⁶ وَطَنَاشَرُ أَلْفٍ مِنْ قَبِيلَةِ أَشِيرَ، وَطَنَاشَرُ أَلْفٍ مِنْ قَبِيلَةِ نَفْتَالِي، وَطَنَاشَرُ أَلْفٍ مِنْ قَبِيلَةِ مَنَسَّى، ⁷ وَطَنَاشَرُ أَلْفٍ مِنْ قَبِيلَةِ شِمْعُونَ، وَطَنَاشَرُ أَلْفٍ مِنْ قَبِيلَةِ لَأَوِي، وَطَنَاشَرُ أَلْفٍ مِنْ قَبِيلَةِ يَسَاكِرَ، ⁸ وَطَنَاشَرُ أَلْفٍ مِنْ قَبِيلَةِ زَبُولُونَ، وَطَنَاشَرُ أَلْفٍ مِنْ قَبِيلَةِ يُوسُفَ، وَطَنَاشَرُ أَلْفٍ مِنْ قَبِيلَةِ بَنِيَامِينَ. وَهَادُو كُلُّهُمْ مَرَشُومِينَ بِالطَّابِعِ.

الجَمَاعَةُ الْكَبِيرَةُ وَاقْفَةُ قُدَّامِ الْعَرْشِ وَقُدَّامِ الْخُرُوفِ

9⁹ وَمَنْ بَعْدَ هَادِشِي، شَفْت وَبَانَتْ لِيَّ وَاحِدَ الْجَمَاعَةِ كَبِيرَةَ دُ النَّاسِ، حَتَّى وَاحِدَ مَا قَدَرَ يَحْسَبُهُمْ، مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ وَمِنْ كُلِّ قَبِيلَةٍ وَمِنْ كُلِّ شَعْبٍ وَمِنْ كُلِّ لُغَةٍ، وَاقْفِينِ قُدَّامِ الْعَرْشِ وَقُدَّامِ الْخُرُوفِ، وَلَا بَسِينَ حَوَائِجٍ بِيضِينَ وَهَازِينَ فَيَدِيَهُمُ الْجَرِيدَ دُ النَّخْلِ. ¹⁰ وَكَيَغَوُّوْهُ بَصُوتٍ عَالِيٍّ وَكَيَكُولُوْهُ: «الْتَّجَا مِنْ عِنْدِ الْإِلَآهِ ذِيَالِنَا اللَّيِّ كَأَلْسِ عَلَى الْعَرْشِ وَمِنْ عِنْدِ الْخُرُوفِ». ¹¹ وَكَأَغِ الْمَلَائِكَةِ كَانُو وَاقْفِينِ وَضَائِرِينَ بِالْعَرْشِ، وَبِالشُّيُوخِ الْمَسْئُولِينَ وَبِالرُّبْعَةَ دُ الْمَخْلُوقَاتِ وَتُحْنَاوُ عَلَى جِبْهَتِهِمْ قُدَّامِ الْعَرْشِ وَسَجِدُوا لِلَّهِ، ¹² وَكَأَلُوْهُ: «آمِينَ! الْحَمْدُ، وَالْعَزُّ، وَالْحَكْمَةُ،

وَالشُّكْرُ، وَالْكَرَامَةُ، وَالْقُدْرَةُ، وَالْقُوَّةُ، لِإِلَآهَ دِيَالْنَا دِيمَا وَعَلَى الدُّوَامِ. آمِينَ!»¹³ وَكَأَل لِيَّ
 وَاحِدٌ مِنْ الشُّيُوخِ الْمَسْئُولِينَ: «شَكُونُ هُمْ هَادُوكَ اللَّيِّ لَابْسِينَ حَوَائِجَ بِيضِينَ؟ وَمَنِينَ
 جَاو؟». ¹⁴ وَجَاوَبْتُهُ: «آ سِيدِي، نَتَ اللَّيِّ كَتَعْرَفْ». وَهُوَ يَكُولُ لِيَّ: «هَادُوكَ رَاهَ هُمْ اللَّيِّ
 نَجَاوُ مِنْ الْمَحْنَةِ الْكُبِيرَةِ، وَغَسَلُو حَوَائِجَهُمْ وَرَدُّوهُمْ بِيضِينَ بِالدَّمِ دِيَالِ الْخُرُوفِ،* ¹⁵ دَاكْشِي
 عَلَاشْ هُمْ قُدَّامَ الْعَرْشِ دُ اللَّهِ، وَكَيْخَدْمُو لِيَهْ لَيْلٍ وَنَهَارَ فَالْبَيْتِ دِيَالِهِ، وَهَادَاكَ اللَّيِّ كَالْسِنِ
 عَلَى الْعَرْشِ غَيْسْتَرَهُمْ بِالْخِيْمَةِ دِيَالِهِ. ¹⁶ وَعَمَّرَهُمْ مَا غَيْجُوعُو وَلَا يَعْطُشُو، وَمَا غَتَّحَرَقَهُمْ لَا
 شَمْسٍ وَلَا صَهْدٍ، ¹⁷ حَيْثُ الْخُرُوفِ اللَّيِّ فَوْسَطَ الْعَرْشِ غَيْرِعَاهُمْ، وَغَيْدِيَهُمْ لِلْعَيْونِ دُ الْمَا
 الْحَيِّ، وَاللَّهُ غَيْمَسَحَ كُلَّ دَمْعَةٍ مِنْ عَيْنِيَهُمْ».

الفصل الثامن

الْخُرُوفُ كَيْفَكَ الْعُقْدَةَ السَّابِعَةَ

8 ¹ وَمَلِّي فَكَ الْخُرُوفِ الْعُقْدَةَ السَّابِعَةَ، كَانَ وَاحِدَ السَّكَاتِ فَالْسَمَا لُمُدَّةً نَصَّ سَاعَةَ
 تَقْرِيْبًا. ² وَشَفَّتِ الْمَلَائِكَةُ السَّبْعَةَ اللَّيِّ وَأَقْفِينَ قُدَّامَ اللَّهِ، تُعْطَاوَهُمْ سَبْعَةَ دُ الْبَوَاقِ.
³ وَجَا مَلَكَ آخَرَ هَاژُ مَجْمَرِ دُ الْبُخُورِ دِيَالِ الدَّهَبِ، وَوَقَفَ حَدَا الْمَدْبَحِ، وَتُعْطَاهُ بَزَافِ
 دُ الْبُخُورِ بَاشْ يَقَدُّمُهُ عَلَى مَدْبَحِ الدَّهَبِ اللَّيِّ قُدَّامَ الْعَرْشِ وَيَقَدُّمُ مَعَاهُ الصَّلَاةَ دِيَالِ كَاغِ
 النَّاسِ الْمُقَدَّسِينَ، ⁴ وَطَلَعَ الدُّخَانَ دِيَالِ الْبُخُورِ مِنْ يَدِ الْمَلَكَ قُدَّامَ اللَّهِ مَعَ الصَّلَاةَ دِيَالِ
 الْمُقَدَّسِينَ. ⁵ وَمِنْ بَعْدِ، خَدَا الْمَلَكَ الْمَجْمَرِ دُ الْبُخُورِ وَعَمَّرَهُ مِنْ الْعَافِيَةِ دِيَالِ الْمَدْبَحِ وَرَمَاهُ
 عَلَى الْأَرْضِ، وَهُوَ يَكُونُ الرَّعْدُ وَالصُّوْتُ وَالْبَرْقُ وَالزَّلْزَالُ.*

*7:14 متى 21:24؛ مرقس 19:13 *8:5 الرؤيا 19:11؛ 18:16

النُّبُوقُ السَّبْعَةُ

6 وَالْمَلَائِكَةُ السَّبْعَةُ اللَّيِّ هَازِينَ النُّبُوقِ السَّبْعَةَ، وَجَدُوا رَأْسَهُمْ بَاشٍ يَنْفُخُو فِيهِمْ. 7 وَنَفَخَ الْمَلَائِكَةُ اللَّوْلُ فَاَلْبُوقِ دِيَالَهُ، وَطَاحَ التَّبْرُورِي وَالْعَافِيَةَ مَخْلُطِينَ بِالْدَّمِ عَلَى الْأَرْضِ، وَتَحْرَقَ التُّلْتُ دِ الْأَرْضِ وَالتُّلْتُ دِ الشَّجَرِ، وَكَتَاغَ الرَّيْبِغِ الْخَضَرَ.

8 وَنَفَخَ الْمَلَائِكَةُ التَّانِي فَاَلْبُوقِ دِيَالَهُ، وَتُرْمَتَاتُ فَاَلْبَحْرِ شِي حَاجَةَ بَحَالِ شِي جَبَلٍ كَبِيرٍ شَاعَلَةَ فِيهِ الْعَافِيَةَ، وَوَلَّى التُّلْتُ دِ الْبَحْرِ دَمٌ. 9 وَمَاتَ التُّلْتُ دِ الْمَخْلُوقَاتِ اللَّيِّ فَاَلْبَحْرِ، وَتَهْلَكَ التُّلْتُ دِيَالِ السَّفِينَاتِ.

10 وَنَفَخَ الْمَلَائِكَةُ التَّالْتِ فَاَلْبُوقِ دِيَالَهُ، وَطَاحَتْ نَجْمَةٌ كَبِيرَةٌ مِنْ السَّمَاءِ كَتَحْرَقَ بَحَالِ الشَّعَالَةَ دِ الْعَافِيَةَ عَلَى التُّلْتِ دِ الْوَيْدَانِ وَعَلَى الْعَيْونِ دِ الْمَا. 11 وَسَمِيَّةٌ هَازِ النُّجْمَةَ: «الْعَلَقَم»، وَبِيهَا وَلَّى التُّلْتُ دِيَالِ الْمَا مَرٌّ، وَمَاتُوا بَزَافِ دِيَالِ النَّاسِ بَسَبَابِ هَازِ الْمَا عَلَا حَقَّاشِ مَرٌّ.

12 وَنَفَخَ الْمَلَائِكَةُ الرَّابِعِ فَاَلْبُوقِ دِيَالَهُ، وَتَضْرَبَ التُّلْتُ دِ الشَّمْسِ وَالتُّلْتُ دِ الْقَمَرِ وَالتُّلْتُ دِ النُّجُومِ، بَاشٍ يَضْلَامُ التُّلْتُ دِيَالَهُمْ، وَوَلَّى التُّلْتُ دِيَالِ النَّهَارِ مَا كَيْصُويشِ، وَحَتَّى التُّلْتُ دِيَالِ اللَّيْلِ. 13 وَمَنْ بَعْدَ شَفْتِ، وَأَنَا نَسْمَعُ وَاحِدَ النَّسْرِ طَائِرِ فَوْسَطِ السَّمَاءِ كَيْكُولُ عَلَى حَرِّ جَهْدِهِ: «الْوَيْلُ! الْوَيْلُ! الْوَيْلُ لِسُكَّانِ الْأَرْضِ، مَلِّي غَيْنَفُخُو الْمَلَائِكَةُ التَّلَاتَةَ اللَّيِّ بَاقِيينِ فَاَلْبُوقِ دِيَالَهُمْ».

الفصل التاسع

9 1 وَنَفَخَ الْمَلَائِكَةُ الْخَامِسِ فَاَلْبُوقِ دِيَالَهُ، وَشَفْتِ وَاحِدَ النُّجْمَةَ طَاحَتْ مِنْ السَّمَاءِ لِلْأَرْضِ، وَتُعْطَى لِيهَا السَّارُوتُ دِيَالِ بِيْرِ الْهَآوِيَةِ. 2 وَحَلَّاتُ النُّجْمَةَ بِيْرِ الْهَآوِيَةِ، وَطَلَعَتْ مِنْ الْبِيْرِ دَخَانٌ بَحَالِ الدُّخَانِ دِيَالِ شِي زُوبِيَةِ دِ الْعَافِيَةِ كَبِيرَةٍ، وَضَلَامَتْ الشَّمْسُ وَالسَّمَاءُ بِدَخَانِ الْبِيْرِ. 3 وَمَنْ هَازِ الدُّخَانِ خَرَجَ الْجَرَادُ وَغَطَّ وَجَهَ الْأَرْضِ، وَتُعْطَاتُ لِيهِ الْقُدْرَةَ بَحَالِ الْقُدْرَةِ دِيَالِ الْعَكَارِبِ دِ الْأَرْضِ. 4 وَتُكَّالُ لِيهِ بَاشٍ مَا يَآدِيشِ الرَّيْبِغِ دِيَالِ الْأَرْضِ، وَلَا حَتَّى شِي

حَاجَةٌ خَضْرَاءَ وَلَا شَيْءَ شَجَرَةٍ، مِنْ غَيْرِ النَّاسِ اللَّيِّ مَا عِنْدَهُمْشَ الطَّابِعِ ذُ اللَّهِ عَلَى جِبْهَتِهِمْ. 5 وَتُعْطَاهُ الْحَقُّ بَاشٌ مَا يُقْتَلُهُومَشَ وَلَكِنْ يُعَدُّبُهُمْ خَمْسَ شُهُورٍ. وَالْعَدَابُ اللَّيِّ كَيْتَسَبَّبَ فِيهِ كَيْشِبَهُ لُعْدَابُ الْعَكْرَبِ مَلِّي كَتَعَضُّ بِنَادَمٍ. 6 وَفَدِيكَ لِيَّامٍ، غَيَقَلُّبُو النَّاسِ عَلَى الْمَوْتِ وَمَا غَيَلَقَاوَهَاشَ، وَغَيَتَمَنَّأُو يَمُوتُو وَالْمَوْتُ غَتَهَرَبَ مِنْهُمْ. 7 وَهَذَا الْجِرَادُ كَانَ كَيْشِبَهُ لِلخَيْلِ اللَّيِّ مَوْجِدَةً لِلْحَرْبِ، وَعَلَى رِيُوسُهُمْ بَحَالُ التَّيْجَانِ ذِيَالِ الدَّهَبِ، وَوُجُوهُهُمْ بَحَالُ وَجْهِ بِنَادَمٍ. 8 وَعِنْدَهُمُ الشُّعْرُ بَحَالُ شَعْرِ الْعِيَالَاتِ، وَسِنَانُهُمْ بَحَالُ سِنَانِ السَّبُوعِ، 9 وَعِنْدَهُمُ الصَّرَاكَاثُ بَحَالُ الصَّرَاكَاثِ ذُ الْحَدِيدِ، وَالصُّوتُ ذُ الْجِنَاوُخِ ذِيَالُهُمْ بَحَالُ صُوتِ الْكِرَارِسِ كَتَجَرَّهَا بِيَزَافٍ ذُ الخَيْلِ اللَّيِّ كَتَجْرِي لِلْحَرْبِ. 10 وَكَيْعَضُو بَحَالُ الْعَكَارِبِ بِالْقَزِيَّاتِ ذِيَالُهُمُ اللَّيِّ فِيهِمُ الْقُدْرَةُ بَاشٌ يَأْدِيو النَّاسِ لِمُدَّةِ خَمْسِ شُهُورٍ. 11 وَعِنْدَهُمُ مَلِكٌ هُوَ مَلَاكُ الْهَائِيَّةِ، سَمِيئُهُ بِالْعِبْرِيَّةِ «أَبَدُون» وَبِالْيُونَانِيَّةِ «أَبُولْيُون». 12 الْوَيْلُ الْوَيْلُ دَارُ، وَهَذَا هُمُ الْجُوجُ خَرِينُ غَيَجِيوُ مِنْ بَعْدِ هَادِشِي.

13 وَنَفَخَ الْمَلَاكُ السَّادِسُ فَالْبُوقَ ذِيَالَهُ، وَسَمَعَتْ وَاحِدَ الصُّوتِ خَارِجٍ مِنْ الرُّبْعَةِ ذُ الْكُرُونِ ذُ الْمَدْبَحِ ذِيَالِ الدَّهَبِ اللَّيِّ قُدَّامَ اللَّهِ، 14 وَكَأَلُ هَذَا الصُّوتِ لِلْمَلَاكِ السَّادِسِ اللَّيِّ هَازُ الْبُوقِ: «فَكُ الرُّبْعَةُ ذُ الْمَلَايِكَةِ اللَّيِّ مَكْتَفِينِ حِدَا الْوَادِ الْكَبِيرِ اللَّيِّ هُوَ الْفِرَاتُ». 15 وَتَفَكُّو الرُّبْعَةُ ذُ الْمَلَايِكَةِ اللَّيِّ كَانُو مَوْجِدِينَ لِهَذَا السَّاعَةِ وَالنَّهَارِ وَالشَّهْرِ وَالْعَامِ، بَاشٌ يُقْتَلُو التُّلْتُ ذِيَالِ النَّاسِ. 16 وَسَمَعَتْ بَلِّي كَانَ عِنْدَهُمْ مِيتَانِ مَلْيُونِ ذِيَالِ الْخِيَالَةِ. 17 وَهَكَأَ شَفَتْ فَالرُّؤْيَا ذِيَالِي الْخَيْلِ رَاكِبِينَ عَلَيْهَا الْخِيَالَةَ: لَابْسِينَ صُرَاكَاثَ لُونُهُمْ حَمَرَ بَحَالِ الْعَافِيَّةِ، وَزَرَقَ بَحَالِ حَجَرَ سَفِيرٍ، وَصَفَرَ بَحَالِ الْكُبْرِيَّتِ، وَرِيُوسُ الْخَيْلِ بَحَالِ رِيُوسِ السَّبُوعِ، وَمَنْ فُمَّهُمْ كَتَخْرَجَ الْعَافِيَّةِ وَالذُّخَانَ وَالْكُبْرِيَّتِ. 18 وَبِهَذَا التَّلَاةِ ذُ الْمَصَائِبِ اللَّيِّ هُمُ الْعَافِيَّةُ وَالذُّخَانُ وَالْكُبْرِيَّتِ اللَّيِّ خَارِجِينَ مِنْ قَامِ الْخَيْلِ فَنِي التُّلْتُ ذِيَالِ النَّاسِ. 19 حَيْثُ الْقُدْرَةُ اللَّيِّ عِنْدَ هَذَا الْخَيْلِ كَائِنَةٌ فَفَامُهُمْ، وَفَقَرَازِبُهُمْ، حَيْثُ قَرَازِبُهُمْ كَيْشِبُهُو لُرِيُوسِ الْفَاعِي وَبِيَهُمْ كِيَادِيو. 20 وَالنَّاسُ اللَّيِّ بَقَاوُ وَمَا مَاتُوشَ بَهَادِ الْمَصَائِبِ، كَأَعُ مَا تَابُو عَلَى دَاكْشِي اللَّيِّ دَارَتْ يَدِيَهُمْ، وَبَقَاوُ كَيْعَبْدُو الشَّيَاطِينِ، وَالْأَصْنَامِ ذِيَالِ الدَّهَبِ، وَالْفِضَّةِ، وَالنَّحَاسِ، وَالْحَجَرِ، وَالْخَشَبِ، اللَّيِّ

مَا كَيْقَدْرُو لَا يَشُوفُو وَلَا يَسْمَعُو وَلَا يَمَشِيُو،* 21 وَمَا تَابُوشُ حَتَّى عَلَى الْقَيْلَةِ، وَالسُّحُورُ،
وَالْفَسَادُ، وَالسَّرَقَةُ ذِيَالَهُمْ.

الفصل العاشر

الملاك والكتاب الصغير

10 1 وَمَنْ بَعْدُ، شَفْتُ مَلَكَ آخَرَ قَوِي نَازَلَ مِنَ السَّمَاءِ، لَابَسَ سَحَابَةَ وَفُوقَ رَأْسِهِ
قَوْسَ قُرْحٍ، وَوَجْهَهُ بِحَالِ الشَّمْسِ، وَرِجْلِيهِ بِحَالِ الْعَمُودِ ذِيَالِ الْعَافِيَةِ، 2 وَشَادُّ فَيْدُهُ
كِتَابَ صَغِيرٍ مَحْلُولٍ. وَحَطَّ الرَّجُلُ لِيَمْنَى فَاَلْبَحَرَ وَليَسْرَى فَاَلْبَرُّ، 3 وَهُوَ يَغَوْتُ بَصُوتِ قَوِي
بِحَالِ صُوتِ السَّبْعِ، وَمَلِّي غَوْتُ تُسْمَعُ صُوتِ الرَّعْدَاتِ السَّبْعَةِ. 4 وَمَلِّي تُكَلِّمُو الرَّعْدَاتِ
السَّبْعَةَ، كُنْتُ مَعَوْلٌ بَاشَ نَكْتَبُ، وَأَنَا نَسْمَعُ صُوتِ مَنْ السَّمَاءِ كَيْكُولُ لِي: «خَبِّي السَّرُّ
اللي تُكَلِّمُو بِيهِ الرَّعْدَاتِ السَّبْعَةَ وَمَا تَكْتَبُوشُ».

5 وَالْمَلَكَ اللي شَفْتُهُ وَاقَفَ عَلَى الْبَحْرِ وَالْبَرِّ، هَزَّ يَدَهُ لِيَمْنَى لِحِجَّةِ السَّمَاءِ، 6 وَخَلَفَ بِاللَّهِ
الْحَيِّ دِيمَا وَعَلَى الدُّوَامِ، اللي خَلَقَ السَّمَاءَ وَمَا فِيهَا، وَالْبَرِّ وَمَا فِيهِ، وَالْبَحْرِ وَمَا فِيهِ، بَلِّي مَا
غَيْبَقِي وَقْتُ مَنْ بَعْدُ! 7 وَلَكِنْ فليَامِ اللي غَيْبَفَخَ فِيهَا الْمَلَكَ السَّابِعَ فَاَلْبُوقِ ذِيَالَهُ غَيْكَمَلِ
السَّرِّ ذِيَالِ اللَّهِ كَيْفَ خَبَّرَ بِيهِ عِبِيدُهُ الْأَنْبِيَاءُ.

8 وَالصُّوتِ اللي سَمَعْتُهُ مِنْ السَّمَاءِ تُكَلِّمُ مَعَايَ مَرَّةٍ خَرَى وَكَالَ لِي: «سِيرْ خُدْ الْكِتَابِ
الْمَحْلُولِ مِنْ يَدِ الْمَلَكَ اللي وَاقَفَ عَلَى الْبَحْرِ وَالْبَرِّ». 9 وَمَشَيْتُ عِنْدَ الْمَلَكَ وَكَلْتُ لِيهِ:
«عَطِينِي الْكِتَابِ الصَّغِيرِ»، وَكَالَ لِي: «خُدْهُ وَكُولْهُ، رَاهُ غَيْرِدُ جُوفِكَ مَرَّةً، وَلَكِنْ غَيْكُونُ
خَلُو بِحَالِ الْعَسَلِ فُقْمَكُ». 10 وَخَدَيْتُ الْكِتَابِ الصَّغِيرِ مِنْ يَدِ الْمَلَكَ وَكَلَيْتُهُ، وَهُوَ يَحِينِي
خَلُو بِحَالِ الْعَسَلِ فُقْمِي، وَمَلِّي سَرَطْتُهُ وَلِي جُوفِي مَرَّةً. 11 وَتَكَالَ لِي: «خَاصُّكَ تَعَاوُدُ تَنْبَأُ
عَلَى بَرَّافِ ذِ الشُّعُوبِ وَالْأُمَّمِ وَاللُّغَاتِ وَالْمُلُوكِ».

جُوجُ ذُ الشُّهُودُ

11 ¹ وَمَنْ بَعْدَ تُعْطَاتِنِي قُصْبَةَ ذُ الْعَبَارِ كَتَشْبَهُ لِّلْعَصَا، وَتُكَالَ لِيَّ: «سِيرَ وَعَبَرَ بَيْتَ اللَّهِ الْبَرَّاءَ خَلِيهَا وَمَا تُعْبَرْهَاشُ، عَلَا حَقَّاشُ تُعْطَاتُ لِّلشُّعُوبِ اللَّيِّ مَا كَيَّامُنُوشُ بِاللَّهِ، اللَّيِّ غَيَّخَرُبُو الْمَدِينَةَ الْمُقَدَّسَةَ لِمُدَّةٍ تَيْنِينَ وَرُبْعِينَ شَهْرًا.* ³ وَغَنَّعْطِي السُّلْطَةَ لَجُوجُ ذُ الشُّهُودِ ذِيَاوَلِي، بَاشُ يَتَّبَاوُ لِمُدَّةٍ أَلْفِ وَمِيتَيْنِ وَسِتِّينَ يَوْمَ وَهُمْ لَابْسِينِ الْخِيَشُ». ⁴ وَهَادُ جُوجُ ذُ الشُّهُودِ هَمَّ جُوجُ ذُ الشُّجَرَاتِ ذُ الزَّيْتُونِ وَجُوجُ ذُ الْحَسَكَاتِ، وَهُمْ اللَّيِّ وَقْفِينِ قُدَّامَ رَبِّ الْأَرْضِ. ⁵ وَإِلَّا بَعَا شِي وَاحِدُ يَادِيهِمْ، كَتَخْرَجَ الْعَافِيَةُ مِنْ فَمِّهِمْ وَكَتَاكُلَ عَدِيَانِهِمْ. وَإِلَّا بَعَا شِي وَاحِدُ يَادِيهِمْ، نَحَالُ هَكَأَ خَاصُّهُ يَتَهْلِكُ. ⁶ وَهَادُ الشُّهُودِ عِنْدَهُمْ السُّلْطَةَ بَاشُ يَسُدُّو السَّمَاءَ بَاشُ مَا تُطِيحُشُ الشَّتَا فَلَيَّامَ اللَّيِّ غَيَّتَبَاوُ فِيهَا، وَعِنْدَهُمْ السُّلْطَةَ بَاشُ يَرُدُّو الْمَا دَمَّ، وَيَسَلُّطُو كَاغَ الْمَصَايِبِ عَلَى الْأَرْضِ وَقَتْمَا بَعَاوُ. ⁷ وَمَلِّي غَيَّكَمَلُو الشُّهَادَةَ ذِيَالَهُمْ، رَاهُ الْحَيَوَانَ اللَّيِّ غَادِي يَطْلَعُ مِنْ الْهَآوِيَةِ غَيَّتَحَارَبَ مَعَاهُمْ وَغَيَّغَلَبَهُمْ وَغَيَّقَتَلَهُمْ. ⁸ وَالذَّاتُ ذِيَالَهُمْ غَتَّبَقِي مَرْمِيَّةَ فَوْسَطِ الْمَدِينَةِ الْكَبِيرَةِ اللَّيِّ كَيَشَبُّهُوهَا بَسَدُومَ وَمِصْرَ، وَاللِّي فِيهَا تُصَلَبُ الْإِلَآهَ ذِيَالَهُمْ. ⁹ وَغَيَّشُوفُو النَّاسَ مِنْ كَاغِ الشُّعُوبِ، وَالْقَبَائِلِ، وَاللُّغَاتِ، وَالْأَمَمِ، الذَّاتُ ذِيَالَهُمْ لِمُدَّةٍ ثَلْتِ يَّامَ وَنَصَّ، وَمَا غَادِيَشُ يَخْلِيُوهُمْ يَتَدَفْنُو. ¹⁰ وَغَيَّفَرَّحُو سُكَّانَ الْأَرْضِ وَغَيَّحَتَفَلُو، وَغَيَّعْطِيُو الْهَدِيَّاتِ لِبَعْضِيَّاتِهِمْ، عَلَا حَقَّاشُ هَادُ جُوجُ ذُ الْأَنْبِيَا كَانُو كَيَّعَدُّو سُكَّانَ الْأَرْضِ بَزَّافَ.

¹¹ وَمَنْ بَعْدَ ثَلْتِ يَّامَ وَنَصَّ، رَجَعَاتِ رُوحِ الْحَيَاةِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لِهَادُوكِ الْجُوجِ اللَّيِّ مَاتُو، وَوَقَّفُو عَلَى رَجْلِيهِمْ، وَتَخَلَعُو هَادُوكِ اللَّيِّ كَانُو كَيَّشُوفُو فِيهِمْ. ¹² وَسَمَعُو بَجُوجِ وَاحِدِ الصُّوتِ قَوِيٍّ مِنَ السَّمَاءِ كَيَّكُولِ لِيهِمْ: «طَلَعُو لِهَنَا». وَطَلَعُو لِّلسَّمَاءِ فَالْسَّحَابِ وَغَدِيَانِهِمْ كَيَّشُوفُو فِيهِمْ.

13 وَفَدِيكَ السَّاعَةَ وَقَعَ وَاحِدَ الزَّلْزَالِ قَوِي، وَطَاحَ الْعُشْرُ دِيَالَ الْمَدِينَةِ، وَمَاتُوا بِالزَّلْزَالِ سَبْعَآلَافٍ وَاحِدًا، وَاللِّي بَقَاوْ كَانُوا خَائِفِينَ، وَعَطَاوْ الْعَزَّ لِآلَاهِ السَّمَا. * 14 الْوَيْلُ التَّانِي دَارُ، وَهَذَا الْوَيْلُ التَّلَاتُ قَرِيبٌ يَجِي.

الْبُوقُ السَّابِعُ

15 وَنَفَخَ الْمَلَكَ السَّابِعُ فَالْبُوقَ دِيَالَهُ، وَتَسْمَعَاتُ صَوَاتٍ قَوِيَّةٍ فَالسَّمَا كَتَكُولُ: «الْمَمْلَكَةَ دِيَالَ الدُّنْيَا وَّلَاتُ دِيَالَ رَبَّنَا وَالْمَسِيحُ دِيَالَهُ، وَغَيْمَلَكُ دِيمَا وَعَلَى الدَّوَامِ». 16 وَالرَّبْعَةُ وَعَشْرِينَ شَيْخٌ مَسْئُولٌ، اللَّي كُلُّ وَاحِدٌ فِيهِمْ كَالسُّ عَلَى الْعَرْشِ دِيَالَهُ قُدَّامَ اللَّهِ، تُحْنَاوْ عَلَى وَجُوهِهِمْ وَسَجُدُوا لِلَّهِ 17 وَهُمْ كَيْكُولُو: «كَنْشَكْرُوكُ آ الرَّبِّ الْإِلَاهِ الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ اللَّي كَانِ وَاللِّي كَانَ، عَلَا حَقَّاشُ بَيْنَتِي الْقُوَّةُ دِيَالِكَ الْكَبِيرَةِ، وَرَسِيَّتِي الْمُلْكُ دِيَالِكَ. 18 وَتَقَلُّو الشُّعُوبَ اللَّي مَاشِي يَهُودًا، وَهُوَ يَنْزِلُ الْعَضْبَ دِيَالِكَ، وَجَا الْوَقْتُ اللَّي فِيهِ غَيْتَحَاسِبُو الْمُوتَى، وَيَتَّجَارَاوْ عِبِيدَكَ الْأَنْبِيَا وَالْمَقْدَسِينَ وَاللِّي كَيْحَتَرَمُو الْإِسْمَ دِيَالِكَ، الصُّغَارُ وَالْكَبَارُ، وَيَتَّهَلِكُو اللَّي كَيْخَرَبُو الْأَرْضَ». 19 وَتُحَلُّ بَيْتُ اللَّهِ اللَّي فَالسَّمَا، وَبَانَ فِيهِ تَابُوتُ الْعَهْدِ دِيَالَهُ، وَهُوَ يُوَقِّعُ بَرْقٌ وَصُوتٌ وَرَعْدٌ وَزَّلْزَالٌ وَتَبْرُورِي قَوِي. *

الفصل طناش

الْمَرَاةُ وَالْوَحْشُ

1 وَبَانَتْ عَلَامَةٌ كَبِيرَةٌ فَالسَّمَا: وَاحِدَةُ الْمَرَاةِ لِابْسَةِ الشَّمْسِ، وَالْقَمَرُ تَحْتَ رَجْلِيهَا، 12 وَعَلَى رَاسِهَا تَاجٌ فِيهِ طَنَاشُرُ نَجْمَةٍ، 2 وَكَانَتْ حَامِلَةً وَكَتَغَوَّتْ مِنْ قُوَّةِ الْوَجَعِ دِيَالَ الْوَلَادَةِ. 3 وَبَانَتْ عَلَامَةٌ خَرَى فَالسَّمَا: وَاحِدُ الْوَحْشِ كَبِيرٌ، لُونُهُ حَمْرٌ، وَعَعْنَدُهُ سَبْعَةُ دُ الرُّيُوسِ، وَعَشْرَةُ دُ الْكُرُونِ، وَعَلَى كُلِّ رَاسٍ تَاجٌ، 4 وَجَرَّ بَقَزِيَّتُهُ التَّلَاتُ دِيَالَ النُّجُومِ اللَّي فَالسَّمَا، وَلَا خَهُمُ

لِلْأَرْضِ. وَوَقَفَ قُدَّامَ الْمَرَاةِ اللَّيِّ كَانَتْ قَرِيبَةً تَوْلَدُ بَاشَ يَفْرَسُ هَادِيكَ التَّرْبِيَّةِ اللَّيِّ غَتْرَادُ. 5 وَمَنْ بَعْدُ، وَوَلَدَاتُ الْمَرَاةِ وَوَلَدُ، هُوَ اللَّيِّ غَيْحَكَمَ الشُّعُوبِ كُلُّهُمْ بَقَطِيبِ دِيَالِ الْحَدِيدِ، وَتُخَطَفُ وَوَلَدَهَا لَعْنَدُ اللَّهِ وَوَلَعَرَشُ دِيَالِهِ. 6 وَهَرَبَاتُ الْمَرَاةِ لِلصَّحْرَا، فِينِ وَجَدُ لِيهَا اللَّهُ الْبَلَاصَةَ بَاشَ يَتَهَلَّى فِيهَا لَمُدَّةَ أَلْفِ وَمِيتَيْنِ وَوَسْتَيْنِ يَوْمَ.

7 وَوَأَضَتْ وَوَأَحَدُ الْحَرْبِ فَالْسَّمَا بَيْنَ مِيخَائِيلَ وَالْمَلَائِكَةِ دِيَالِهِ مَعَ الْوَحْشِ وَالْمَلَائِكَةِ دِيَالِهِ،* 8 وَلَكِنْ الْوَحْشِ تَغَلَبَ، وَمَا بَقَاتَشْ عِنْدَهُمْ مَا زَالَ بَلَاصَةَ فَالْسَّمَا. 9 وَالْوَحْشِ الْكَبِيرِ اللَّيِّ هُوَ اللَّفْعَى الْقَدِيمَةَ، اللَّيِّ كَيْتَسَمَى إِبْلِيسَ وَالشَّيْطَانَ، وَاللِّي كَيْخَدَعُ الدُّنْيَا كُلَّهَا، تَرْمَى لِلْأَرْضِ، وَتَرْمَاوُ مَعَاةَ الْمَلَائِكَةِ دِيَالِهِ.*

10 وَوَسَمَعَتْ وَوَأَحَدُ الصُّوتِ قَوِي فَالْسَّمَا كَيْكُولُ: «هَادَا هُوَ وَقْتُ النَّجَا وَالْقُوَّةِ وَالْمُلْكِ دِيَالِ الْإِهْنَا، وَالسُّلْطَةَ دُ الْمَسِيحِ دِيَالِهِ، عَلَاخَقَاشْ تَرْمَى لِلْأَرْضِ هَادَاكَ اللَّيِّ كَانُ كَيْتَهُمْ خُونَنَا قُدَّامَ الْإِلَاةِ دِيَالِنَا لَيْلِ وَنَهَارَ. 11 وَهُمْ غَلْبُوهُ بَدَمُ الْخُرُوفِ وَوَالشَّهَادَةَ دِيَالِهِمْ، حَيْثُ حَيَاتِهِمْ مَا عَزَّاتَشْ عَلَيْهِمْ لَدَرَجَةَ كَانُوا مُوجُودِينَ بَاشَ يَمُوتُوا. 12 عَلَى هَادَشِي، فُرْحِي آ السَّمَاوَاتِ وَاللِّي سَاكِنِينَ فِيهَا. الْوَيْلُ لِيكُمْ آ اللَّيِّ سَاكِنِينَ فَالْأَرْضِ وَالْبَحْرِ، عَلَاخَقَاشْ إِبْلِيسَ نَزَلَ لَعْنَدَكُمْ وَهُوَ غَضْبَانُ بَرَّافِ، وَوَعَارَفُ بَلِّي وَقْتَهُ قَصِيرَ».

13 وَوَمَلِّي الْوَحْشِ شَافَ رَاسَهُ بَلِّي تَرْمَى لِلْأَرْضِ، بَدَا كَيْتَعَدَى عَلَى الْمَرَاةِ اللَّيِّ وَوَلَدَاتِ الْوَلْدِ. 14 وَلَكِنْ تَعَطَاوُ لِلْمَرَاةِ الْجَنَّاوُخِ دِيَالِ النَّسْرِ الْكَبِيرِ بَاشَ تُطِيرُ لِلصَّحْرَا، لِلْبَلَاصَةَ الْمَوْجِدَةَ لِيهَا فِينِ غَتْلَقَا التَّهْلُو تَلْتِ سَنِينَ وَنَصَّ وَوَهِي بَعِيدَةَ عَلَى اللَّفْعَى. 15 وَوَحْرَجَاتِ اللَّفْعَى مِنْ فُمِّهَا الْمَا كَيْجَرِي بَحَالِ شِي وَوَادُ وَرَا الْمَرَاةِ بَاشَ يَجْرُهَا. 16 وَلَكِنْ عَتَقَاتِ الْأَرْضِ الْمَرَاةِ، وَوَحَلَاتِ فُمِّهَا وَوَبَلَعَاتِ الْمَا كُلُّهُ دِيَالِ الْوَادِ اللَّيِّ خَرَجَهُ الْوَحْشِ مِنْ فُمِّهِ. 17 وَوَهَاجُ الْوَحْشِ عَلَى الْمَرَاةِ، وَوَمَشَى يَتَحَارَبُ مَعَ اللَّيِّ بَقَاوُ مِنْ تَرِيكْتَهَا، اللَّيِّ كَيْدِيرُو بُوَصِيَّاتِ اللَّهِ وَكَيْشَهْدُو لِيَسُوعَ. 18 وَوَقَفَ الْوَحْشِ عَلَى الرَّمْلَةَ فَجَنَّبَ الْبَحْرَ.

جُوجُ دُ الْحَيَوَانَاتُ

13 ¹ وَمَنْ بَعْدُ، شَفَتْ وَاحِدَ الْحَيَوَانِ خَارِجَ مَنْ الْبَحْرَ عِنْدَهُ عَشْرَةَ دُ الْكُرُونِ وَسَبْعَةَ دُ الرُّيُوسِ، وَعَلَى كُرُونِهِ عَشْرَةَ دُ التَّيْبَانِ، وَعَلَى رِيُوسِهِ السَّمِيَّةَ دُ كَلَامَ الْكُفْرِ.*

² وَهَذَا الْحَيَوَانُ اللَّيِّ شَفْتُهُ كَانَ كَيْشِبَهُ لِلتَّمَرِ، وَعِنْدَهُ رَجْلَيْنِ بَحَالِ دِيَالِ الدُّبِّ، وَفُؤْمُهُ بَحَالِ فُؤْمِ السَّبْعِ. وَعُطَاهُ الْوَحْشَ الْقُوَّةَ وَالْعَرْشَ دِيَالَهُ وَالسُّلْطَةَ الْكَبِيرَةَ. ³ وَوَاحِدَ الرَّاسِ مِنْ رِيُوسِ الْحَيَوَانِ كَانَ بَحَالِ إِلَّا مَجْرُوحَ جَرَحِ الْمَوْتِ، وَالْجَرْحُ دِيَالَهُ تُشَافَى. وَتَعَجَّبُوا سُكَّانَ الْأَرْضِ كُلَّهُمْ وَتَبِعُوا الْحَيَوَانَ. ⁴ وَسَجَدُوا لِلْوَحْشِ عِلَاقَاشَ عَطَى السُّلْطَةَ لِلْحَيَوَانِ، وَسَجَدُوا لِلْحَيَوَانِ وَكَأَلُوا: «شَكُونُ اللَّيِّ بَحَالِ الْحَيَوَانِ؟ وَشَكُونُ اللَّيِّ يَقْدَرُ يَتَحَارَبُ مَعَاهُ؟». ⁵ وَتُعْطَاهُ وَاحِدَ الْفُؤْمِ كَيْخَرَجَ كَلَامَ الْكَبْرِ وَكَلَامَ الْكُفْرِ، وَتُعْطَاهُ السُّلْطَةَ بَاشَ يَدِيرُ دَاكْشِي اللَّيِّ بَعَا لِمُدَّةِ تَيْنِينَ وَرَبْعِينَ شَهْرًا. ⁶ وَنُطِقَ فُؤْمُهُ بِكَلَامِ الْكُفْرِ عَلَى اللَّهِ وَإِلِاسْمِ دِيَالِهِ وَالسُّكْنَى دِيَالِهِ الْمَقْدَسَةَ، وَعَلَى اللَّيِّ سَاكِنِينَ فَالَسَّمَا. ⁷ وَتُعْطَاهُ الْحَقَّ بَاشَ يَتَحَارَبُ مَعَ الْمَقْدَسِينَ وَيُغْلِبَهُمْ، وَتُعْطَاهُ السُّلْطَةَ عَلَى كُلِّ قَبِيلَةٍ وَشَعْبٍ وَلُغَةٍ وَأُمَّةٍ. ⁸ وَكَأَعِ اللَّيِّ سَاكِنِينَ فَالْأَرْضِ غَيْسَجَدُوا لِلْحَيَوَانِ، اللَّيِّ سَمِيَّتُهُمْ مَا مَكْتُوبَاشَ مِنْ الْوَقْتِ اللَّيِّ تُخَلَقَاتُ فِيهِ الدُّنْيَا فَكُتَابُ الْحَيَاةِ دِيَالِ الْخُرُوفِ اللَّيِّ تُدْبِحُ. ⁹ إِيوَا اللَّيِّ عِنْدَهُ شَيْ وَدُنِينَ يَسْمَعُ! ¹⁰ إِلَّا شَيْ وَاحِدٌ غَيْتَشُدُّ فَالْحَبَسَ رَاهُ غَيْتَحَبَسَ، وَإِلَّا شَيْ وَاحِدٌ غَيْتَقْتَلُ بِالسَّيْفِ رَاهُ غَيْتَقْتَلُ بِالسَّيْفِ، وَهَنَا كَيْبَانَ الصَّبْرِ وَالْإِيمَانَ دِيَالِ الْمَقْدَسِينَ.

¹¹ وَمَنْ بَعْدُ، شَفَتْ وَاحِدَ الْحَيَوَانِ آخَرَ خَارِجَ مَنْ الْأَرْضِ وَعِنْدَهُ جُوجُ كُرُونِ بَحَالِ الْخُرُوفِ، وَكَانَ كَيْهَضَرُ بَحَالِ الْوَحْشِ، ¹² وَكَيْتَصَرَفُ بَكَاعِ السُّلْطَةَ دِيَالِ الْحَيَوَانِ اللَّوْلُ وَهُوَ حَاضِرُ، وَكَيْلَزَمَ عَلَى الْأَرْضِ وَسُكَّانَهَا بَاشَ يَسَجَدُوا لِلْحَيَوَانِ اللَّوْلُ اللَّيِّ تُشَافَى مِنْ الْجَرْحِ اللَّيِّ

كَانَ غَيِّقْتُلُهُ،¹³ وَدَارَ عَلامَاتِ كَبَارَ، وَنَزَلَ حَتَّى العَافِيَةِ مِنَ السَّمَاءِ عَلَى الأَرْضِ قُدَّامَ النَّاسِ،
¹⁴ وَخَدَعَ سُكَّانَ الأَرْضِ بِالعَلامَاتِ الَّتِي تُعْطَاوُهُ يَدِيرُهُمْ قُدَّامَ الحَيَوَانِ، وَكَأَلُ لُسُكَّانِ الأَرْضِ
 يَصَائِبُو وَاحِدَ الصَّنَمِ لِلحَيَوَانِ الَّتِي تُجْرَحُ بِالسَّيْفِ وَعَاوُدَ حَيَا. ¹⁵ وَتُعْطَاوُهُ القُدْرَةَ يَدِيرُ الرُّوحَ
 فَهَازِ الصَّنَمِ دِيَالَ الحَيَوَانِ بَاشَ يُتَكَلَّمُ، وَيُقْتَلُ كَأَعِ اللِّي مَا بَعَاوَشَ يُسَجِدُو لِلصَّنَمِ دِيَالَ
 الحَيَوَانِ. ¹⁶ وَلَزِمَ عَلَى النَّاسِ كُلُّهُمْ، الصَّغَارَ وَالْكَبَارَ، الأَغْنِيَا وَالْفُقَرَا، العَبِيدَ وَالْحَرَارَ، بَاشَ
 تَكُونُ عِنْدَهُمْ عَلامَةٌ عَلَى يَدِهِمْ لِيَمْنَى وَلَا عَلَى جِبْهَتِهِمْ. ¹⁷ وَحَتَّى وَاحِدَ مَا يُقَدَّرُ بِشِرِي
 وَلَا يَبِيعُ، مِنْ غَيْرِ اللِّي عِنْدَهُ العَلامَةُ وَلَا سَمِيَّةَ الحَيَوَانِ وَلَا الرَّقْمَ دِيَالَ سَمِيَّتِهِ. ¹⁸ وَهَنَا فِيهِ
 خَاصُّ تَكُونُ الحَكْمَةُ. اللِّي ذَكِي رَاهُ يُقَدَّرُ يَحْسَبُ الرَّقْمَ دِيَالَ الحَيَوَانِ الَّتِي هُوَ الرَّقْمُ دِيَالَ
 بِنَادِمَ، وَهَازِ الرَّقْمُ هُوَ سَمِيَّةَ وَسْتَةَ وَسْتَيْنَ.

الفصل رُبْعَاشَ

الخُرُوفُ وَالنَّاسُ الَّتِي نَجَّاهُمْ

14 ¹ وَمَنْ بَعْدَ، شَفْتِ وَهُوَ يَبَانُ لِيَّ وَاحِدَ الخُرُوفِ وَاقِفَ فُوقَ جَبَلِ صِهْيُونِ، وَمَعَاهُ
 مِئَةَ وَرَبْعَةَ وَرَبْعِينَ أَلْفَ وَاحِدَ مَكْتُوبَةَ عَلَى جَبَاهِيهِمْ سَمِيَّةَ الخُرُوفِ وَسَمِيَّةَ بَاهُ. *
² وَسَمَعْتَ وَاحِدَ الصُّوتِ جَائِي مِنَ السَّمَاءِ بِحَالَ صُوتِ المَا دِيَالَ الشَّلَالَاتِ، وَبِحَالَ
 الصُّوتِ ذِ الرَّعْدِ القَوِي. وَالصُّوتِ الَّتِي سَمَعْتَهُ كَيْشِبَهُ لِلنَّعْمَةِ دِيَالَ الكِيتَارِ مَلِّي كَيْضَرِبُو
 عَلَيْهِ المُوَسِيقِيَّينَ، ³ وَكَانُوا كَثِيرَتُمُو تَرْنِيمَةَ جَدِيدَةَ قُدَّامَ العَرْشِ وَقُدَّامَ الرَّبْعَةِ ذِ المُنْخَلُوقَاتِ
 وَقُدَّامَ الشُّيُوخِ المَسْئُولِينَ. وَحَتَّى وَاحِدَ مَا قَدَرَ يُتَعَلَّمُ التَّرْنِيمَةَ مِنْ غَيْرِ هَادُوكِ المِئَةَ وَرَبْعَةَ
 وَرَبْعِينَ أَلْفَ اللِّي تُشْرَاوُ مِنَ الأَرْضِ. ⁴ هَادُوا هُمَ اللِّي مَا فَسَدُواشَ مَعَ العِيَالَاتِ وَبِقَاوِ نَقِيَّينَ،
 وَهَادُوا هُمَ اللِّي كَيْتَبَعُوا الخُرُوفَ فِيهِ مَا مَشَى. هَادُوا رَاهُمْ مَشْرِيَّينَ مِنْ بَيْنِ النَّاسِ، وَتَهْدَاوُ
 لَلَّهِ وَلِلخُرُوفِ بِحَالَ العَلَّةِ اللُّوَلَى. ⁵ وَعَمَّرَ فَمَّهُمْ مَا نَطَقَ بِالكُدُوبِ، وَمَا فِيهِمْ حَتَّى عَيْبَ.

الْبَشَارَةُ دِيَالَ التَّلَاثَةِ ذُ الْمَلَائِكَةِ

6 وَمَنْ بَعْدُ، شَفَتْ مَلَكَ آخَرَ كَيْطِيرَ فَالسَّمَا، جَائِبَ مَعَاهُ وَاحِدَ الْبَشَارَةِ دَائِمَةً، بَاشَ يُخَبِّرُ بِبِهَا اللَّي سَاكِنِينَ فَالْأَرْضَ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ وَقَبِيلَةٍ وَلُغَةٍ وَشَعْبٍ. 7 وَكَانَ كَيْبَرُخُ بَوَاحِدَ الصُّوتِ قَوِي وَكَيْكُولُ: «خَافُوا اللَّهَ وَعْطِيُوهُ الْعِزَّ، حَيْثُ جَاتِ سَاعَةُ الْحِسَابِ دِيَالَهُ، أَيَوَا سَجِدُوا لِلِّي خَلَقَ السَّمَا وَالْأَرْضَ وَالْبَحْرَ وَالْعَيُونَ ذُ الْمَا».

8 وَتَبَعَهُ الْمَلَكَ التَّانِي كَيْكُولُ: «تَخْرَبَاتُ! تَخْرَبَاتُ بَابِلَ الْكُبِيرَةِ اللَّي سَقَاتِ الشُّعُوبِ كُلَّهُمْ مِنْ خَمَرِ الْغَضَبِ ذُ الْفَسَادِ دِيَالَهَا!». * 9 وَتَبَعَهُمُ الْمَلَكَ التَّلَاتُ كَيْكُولُ بَوَاحِدَ الصُّوتِ قَوِي: «اللِّي سَجَدَ لِهَذَاكَ الْحَيَوَانَ وَلِلصَّنَمِ دِيَالَهُ، وَقَبْلَ الْعَلَامَةِ دِيَالَهُ عَلَى جَبْهَتِهِ وَلَا عَلَى يَدِهِ، 10 رَاهُ حَتَّى هُوَ غَيْشَرَبَ مِنْ خَمَرِ الْغَضَبِ ذُ اللَّهِ اللَّي تُخَوِي فَالْكَاسِ ذُ الْعَضْبِ دِيَالَهُ بَلَا مَا يُتَخَلَطُ، وَغَيْتَعْدَبُ بِالْعَافِيَةِ وَالْكَبِيرِ قُدَّامَ الْمَلَائِكَةِ الْمُقَدَّسِينَ وَقُدَّامَ الْخُرُوفِ. 11 وَغَيْطَلَعُ دَخَانَ عَدَابُهُمْ دِيمَا وَعَلَى الدَّوَامِ، وَمَا غَتَكُونُشِ الرَّاحَةَ لَا لَيْلٍ وَلَا نَهَارَ عِنْدَ هَادُوكِ اللَّي كَيْسَجِدُوا لِلْحَيَوَانَ وَلِلصَّنَمِ دِيَالَهُ، وَاللِّي قَبَلُوا الْعَلَامَةَ دِيَالَ سَمِيئَتِهِ». 12 وَهَنَا فِينِ كَيْبَانَ الصَّبْرِ دِيَالَ الْمُقَدَّسِينَ اللَّي كَيْدِيرُو بُوَصِيَّاتِ اللَّهِ، وَاللِّي تَابَتِينَ فَايْمَانُهُمْ يَيْسُوعُ. 13 وَمَنْ بَعْدُ، سَمَعَتْ وَاحِدَ الصُّوتِ مِنْ السَّمَا كَيْكُولُ: «كُتَبَ: سَعَدَاتُ هَادُوكِ اللَّي مِنْ دَابَا كَيْمُوتُو وَهُمْ مَامِنِينَ بِالرَّبِّ». «إِيَّه» كَيْكُولُ رُوحِ اللَّهِ: «غَيْرَتَاخُو مِنْ تَمَارَةَ دِيَالَهُمْ، حَيْثُ أَعْمَالُهُمْ كَيْتَبُعُوهُمْ».

حَصَادُ الْأَرْضِ

14 وَمَنْ بَعْدُ، شَفَتْ وَبَانَتْ لِي وَاحِدَ الشُّحَابَةِ بِيضًا، وَعَلَى الشُّحَابَةِ كَالْسِ شِي وَاحِدَ كَيْشَبَهُ لَوْلَدَ الْإِنْسَانَ، عَلَى رَاسِهِ تَاجُ دِيَالَ الدَّهَبِ وَفِيهِهُ مَنْجَلُ مَاضِي. 15 وَخَرَجَ مِنْ بَيْتِ اللَّهِ مَلَكَ آخَرَ، كَيْغَوْتُ بُوُوتِ عَالِي وَكَيْكُولُ لِهَذَاكَ اللَّي كَالْسِ عَلَى الشُّحَابَةِ: «خُذْ

الْمُنْجَلُ دِيَالِكُ وَخَصَدُ، عَلَاخَقَاشُ وَقَتُّ الْحَصَادُ وَصَلُّ، حَيْثُ حَصَادُ الْأَرْضِ وَجَدُّ». 16
 وَدَوُّوزُ هَادَاكُ اللَّيِّ كَالْسُنِّ عَلَى السَّحَابَةِ الْمُنْجَلُ دِيَالُهُ عَلَى الْأَرْضِ، وَتُحْصَدَاتُ الْأَرْضِ،
 17 وَخَرَجَ مَلَكَ آخَرُ مِنْ بَيْتِ اللَّهِ اللَّيِّ فَالسَّمَاءُ، وَحَتَّى هُوَ عِنْدَهُ مُنْجَلُ مَاضِي. 18 وَخَرَجَ
 مَلَكَ آخَرُ مِنَ الْمَدْبَحِ عِنْدَهُ السُّلْطَةُ عَلَى الْعَافِيَةِ، وَغَوَّتْ بَصُوتُ عَالِي وَكَأَلْ لِهَادَاكُ اللَّيِّ
 هَازُّ الْمُنْجَلُ الْمَاضِي: «خُدُ الْمُنْجَلُ دِيَالِكُ الْمَاضِي وَقَطَّعْ عَنَاقِدُ الدَّلَّيَاتِ دِيَالُ الْأَرْضِ،
 عَلَاخَقَاشُ الْعَنْبُ دِيَالَهُمْ طَابُ». 19 وَدَوُّوزُ الْمَلَكَ الْمُنْجَلُ دِيَالُهُ عَلَى الْأَرْضِ، وَقَطَّعْ عَنَاقِدُ
 الدَّلَّيَاتِ دِيَالُ الْأَرْضِ وَرَمَاهُمْ فَالْمَعْصَرَةُ الْكَبِيرَةُ دِيَالُ غَضَبِ اللَّهِ. 20 وَتُغْفَسُ عَلَى الْعَنْبِ
 فَالْمَعْصَرَةُ عَلَى بَرٍّ أَدْمَدِينَةَ، وَخَرَجَ الدَّمُّ مِنَ الْمَعْصَرَةِ وَوَصَلَ لِقَمِّ الْخَيْلِ، تَقْرِيْبًا عَلَى ثَلْتِ
 مِيَةِ كِيلُومِتْرٍ*.

الفصلُ خُمُسُطَاشُ

الْمَلَائِكَةُ وَالْمَصَائِبُ اللَّخْرِيْنَ

1 وَمِنْ بَعْدُ، شَفْتُ فَالسَّمَا عَلَامَةُ خَرَى كَبِيرَةً وَعُجْبِيَّةً: سَبْعَةُ دُ الْمَلَائِكَةِ هَازِيْنَ
 15 سَبْعَةُ دُ الْمَصَائِبِ اللَّخْرِيْنَ، عَلَاخَقَاشُ بِيَهُمْ كَمَلُ غَضَبِ اللَّهِ. 2 وَشَفْتُ شَيْ
 حَاجَةً كَتَشَبَهُ لِلْبَحْرِ دِيَالُ الْجَاجِ مَخْلُطٌ بِالْعَافِيَةِ، وَهَادُوكُ اللَّيِّ غَلْبُو الْحَيَوَانِ وَالصَّنَمِ دِيَالُهُ
 وَالْأَرْقَامُ اللَّيِّ كَيَبِيْنُو سَمِيْتَهُ، وَاقْفِيْنَ عَلَى هَادِ الْبَحْرِ وَهَازِيْنَ مَعَاهُمْ الْكَيْتَارَاتُ اللَّيِّ عَطَاهُمْ
 اللَّهُ، 3 كَيَغْنِيُو تَرْنِيْمَةَ مُوسَى الْعَبْدِ دِيَالِ اللَّهِ، وَتَرْنِيْمَةَ الْخُرُوفِ وَكَيَكُولُو: «يَا رَبِّ، إِلَاهَةُ الْقَادِرِ
 عَلَى كُلِّشَيْ، رَاهُ أَعْمَالِكُ كَبِيرَةٌ وَعُجْبِيَّةٌ! وَطَرْقَانِكُ عَادِلَةٌ وَحَقُّ آ مَلِكِ الشُّعُوبِ! 4 شَكُونُ
 اللَّيِّ مَا كَيَخَافُكُشْ آ رَبِّي وَمَا كَيُعْطِيْشِ الْعَزُّ لِاسْمِكُ؟ حَيْثُ نَتَّ بُوْحَدُكُ اللَّيِّ قُدُوسُ،
 وَالشُّعُوبُ كُلُّهُمْ غَيَجِيُو وَغَيَسَجِدُو قُدَامَكَ، عَلَاخَقَاشُ أَعْمَالِكُ اللَّيِّ هِيَ حَقُّ بَانَتْ».

5 وَمَنْ بَعْدَ هَادِثِي شَفْتِ، وَهُوَ يُبَيِّنُ لِي بَيْتَ اللَّهِ ذِيَالَ خِيْمَةَ الشُّهَادَةِ الَّتِي فَالَسَّمَا تُحَلِّ، 6 وَمُنْهُ خَرَجُوا الْمَلَائِكَةُ السَّبْعَةُ الَّتِي عِنْدَهُمُ الْمَصَائِبُ السَّبْعَةُ، لَا بَسِينِ كِتَابِ نَقِي كَيْلَمَعِ، وَمَحْرَمِينَ صَدْرَهُمْ بِحَزَامِ ذِيَالَ الدَّهَبِ، 7 وَوَاحِدٌ مِنْ هَادُوكِ الْمَخْلُوقَاتِ الرَّبْعَةَ، عَطَى لِلْمَلَائِكَةِ السَّبْعَةَ سَبْعَةَ ذُ الْكَيْسَانِ ذِيَالَ الدَّهَبِ، عَامِرِينَ بَعْضَ اللَّهِ الْحَيِّ دِيمَا وَعَلَى الدَّوَامِ. 8 وَعَمَرَ بَيْتَ اللَّهِ بِالذَّخَانِ بِسَبَابِ الْعَزِّ وَالْقُوَّةِ ذِيَالَهُ، وَحَتَّى وَاحِدًا مَا قَدَرَ يَدْخُلُ لِبَيْتِ اللَّهِ، حَتَّى كَمَلُوا الْمَصَائِبَ السَّبْعَةَ الَّتِي جَائِيْنَهُمُ الْمَلَائِكَةُ السَّبْعَةَ.

الفصل سَطَّاش

الْكَيْسَانِ السَّبْعَةَ ذِيَالَ غَضَبِ اللَّهِ

16 1 وَمَنْ بَعْدَ، سَمَعْتُ وَاحِدَ الصُّوتِ قَوِيٍّ مِنْ بَيْتِ اللَّهِ كَيْكُولُ لِلْمَلَائِكَةِ السَّبْعَةَ: «سِيرُوا وَكَبُّوا عَلَى الْأَرْضِ الْكَيْسَانَ السَّبْعَةَ ذِيَالَ غَضَبِ اللَّهِ». 2 وَمَشَى الْمَلَائِكَةُ اللَّوْلُ وَكَبُّوا كَأْسَهُ عَلَى الْأَرْضِ، وَبَانَ حُبُوبٌ خَائِبٌ وَكَيْحَرَقُ فَالنَّاسُ الَّتِي عِنْدَهُمُ الْعَلَامَةُ ذُ الْحَيَوَانَ وَاللِّي كَيْسَجِدُوا لِلصَّنَمِ ذِيَالَهُ. 3 وَكَبُّوا الْمَلَائِكَةُ التَّانِي كَأْسَهُ عَلَى الْبَحْرِ، وَهُوَ يُوَلِّي دَمًّا بِحَالِ دَمِّ الْمَيْتِ، وَمَاتَ كُلُّ مَنْخَلُوقِ حَيٍّ فَالْبَحْرِ.

4 وَكَبُّوا الْمَلَائِكَةُ التَّالِثَ كَأْسَهُ عَلَى الْوَيْدَانِ وَعَلَى الْعَيْونِ ذُ الْمَاءِ، وَهُمْ يُوَلِّيُونَ دَمًّا. 5 وَسَمَعْتُ مَلَائِكَةَ الْمَا كَيْكُولُ: «نَتَّ عَادِلٌ فَحَكَامُكَ آ الْقُدُوسِ الَّتِي كَائِنِ وَاللِّي كَانَ، عَلَا حَقَّاشْ هَكََّا حَكَمَتِي. 6 هُمْ سَيْلُوا دَمِّ الْمُقَدَّسِينَ وَالْأَنْبِيَاءِ، وَنَتَّ عَطِيْتِيَهُمُ الدَّمَ بَاشَ يَشْرِبُوهُ، رَاهَ هَادِثِي الَّتِي كَيْسَتَاهَلُوا!». 7 وَسَمَعْتُ وَاحِدَ الصُّوتِ جَائِيٍّ مِنْ الْمَدْبَحِ كَيْكُولُ: «بِالصَّحْ، آ الرَّبُّ الْإِلَاهُ الْقَادِرُ عَلَى كُلِّشِي! رَاهَ حَكَامُكَ عَادِلَةٌ وَحَقٌّ».

8 وَكَبَّ الْمَلَكَ الرَّابِعَ كَاسُهُ عَلَى الشَّمْسِ، وَهُوَ يُتَعَطَّى لِيهَا بَاشٌ تَحْرَقُ النَّاسُ بِالْعَافِيَةِ.
9 وَتَحْرَقُوا النَّاسُ مِنْ كَثْرَةِ السَّخُونِيَّةِ ذُ الْعَافِيَةِ، وَكَأَلُوا كَلَامَ الْكُفْرِ عَلَى إِسْمِ اللَّهِ الَّذِي عِنْدَهُ
السُّلْطَةَ عَلَى هَذَا الْمَصَائِبِ، وَمَا تَابُوشَ بَاشٌ يُعْطِيوهُ الْعِزُّ.

10 وَكَبَّ الْمَلَكَ الْخَامِسَ كَاسُهُ عَلَى عَرْشِ الْحَيَوَانِ، وَهِيَ تُضْلِمُ الْمَمْلَكَةَ ذِيَالَهُ. وَعَضُّ
النَّاسِ لِسَانَهُمْ مِنْ كَثْرَةِ الْوَجَعِ، 11 وَكَأَلُوا كَلَامَ الْكُفْرِ عَلَى الْإِلَهِ السَّمَا بِسَبَابِ الْوَجَعِ وَالْحُبُوبِ
الَّذِي فِيهِمْ، وَمَا تَابُوشَ مِنْ أَعْمَالِهِمْ.

12 وَكَبَّ الْمَلَكَ السَّادِسَ كَاسُهُ عَلَى وَادِ الْفُرَاتِ الْكَبِيرِ، وَهُوَ يَنْشَفُ مِنَ الْمَا ذِيَالَهُ، بَاشٌ
يُؤَلِّي طَرِيقَ لِلْمُلُوكِ الَّذِي جَائِينَ مِنَ الشَّرْقِ. 13 وَشَفَتْ ثَلَاثَةَ ذُ الْأَرْوَاحِ مِنْجُوسِينَ كَيْشَبَهُو
لِلْجِرَانِ، خَارِجِينَ مِنْ فَمِّ الْوَحْشِ وَمِنْ فَمِّ الْحَيَوَانِ وَمِنْ فَمِّ النَّبِيِّ الْكِدَّابِ، 14 حَيْثُ هُمْ أَرْوَاحُ
شَيَاطِينِ الَّذِي كَيْدِيوُ الْعَلَامَاتِ، وَالَّذِي كَيْمَشِيوُ عِنْدَ مُلُوكِ الدُّنْيَا كُلِّهَا بَاشٌ يَجْمَعُوهُمْ لِلْحَرْبِ
لِلنَّهَارِ الْكَبِيرِ ذِيَالِ اللَّهِ الْقَادِرِ عَلَى كُلِّشَيْ. 15 وَكَأَلُ الرَّبِّ: «هَانِي جَائِي بِحَالِ شَيْ شَفَار!
سَعْدَاتِ الَّذِي كَيْسَهَرُ وَكَيْخِضِي حَوَائِجُهُ بَاشٌ مَا يَمْشِيشُ عَرِيَانٌ وَيْتَحَشَّمُ قَدَامَ النَّاسِ». *
16 وَالْأَرْوَاحُ ذِيَالِ الشَّيَاطِينِ جَمَعُوا الْمُلُوكَ فَالْبَلَاصَةَ الَّذِي سَمِيَتْهَا بِالْعِبْرِيَّةِ «هَرْمَجِدُون».

17 وَكَبَّ الْمَلَكَ السَّابِعَ كَاسُهُ فَالْهَوَا، وَهُوَ يُتَسَمَعُ وَاحِدَ الصُّوتِ قَوِي جَائِي مِنَ الْعَرْشِ
الَّذِي فَبِيَتِ اللَّهُ كَيْكُولُ: «رَاهُ كُلِّشَيْ كَمَل!» 18 وَكَانَ الْبَرْقُ وَالصُّوتُ وَالرَّعْدُ. وَضَرَبَ زَلْزَالَ
قَوِي، عَمَّرَ الْأَرْضَ مَا عَرَفَاتِ بِحَالِهِ مِنَ النَّهَارِ الَّذِي وُلِّي فِيهِ بِنَادَمَ فَالْأَرْضِ. * 19 وَتُقَسَّمَاتِ
الْمُدِينَةَ الْكَبِيرَةَ عَلَى ثَلَاثَةِ، وَطَاحُو مَدُونِ الشُّعُوبِ، وَتَفَكَّرُ اللَّهُ بَابِلَ الْمُدِينَةَ الْكَبِيرَةَ بَاشٌ
يَشْرَبُهَا الْكَاسِ الَّذِي كَيْغَلِي بِالْخَمَرِ ذُ الْعُضْبِ ذِيَالَهُ. 20 وَكَأَغِ الْجَزِيرَاتِ هَرَبُو، وَالْجِبَالَ
غَبَرُو، * 21 وَطَاحُ تَبْرُورِي تَقِيلُ بَزَافٍ مِنَ السَّمَا عَلَى النَّاسِ. وَكَأَلُوا كَلَامَ الْكُفْرِ عَلَى اللَّهِ
بِسَبَابِ هَذَا الْمُصِيبَةِ ذِيَالِ التَّبْرُورِي، عَلَاحِقَاشُ كَانَتْ صُعِيبَةَ بَزَافٍ. *

* 15:16 متى 24:43، 44؛ لوقا 12:39، 40؛ الرؤيا 3:3 * 16:18 الرؤيا 8:5؛ 11:13، 19

* 16:20 الرؤيا 6:14 * 16:21 الرؤيا 11:19

الْفَاسِدَةُ الْكَبِيرَةُ وَالْحَيَوَانُ

17 ¹ وَمَنْ بَعْدُ، جَا عَندي وَاحِدٌ مِنَ الْمَلَائِكَةِ السَّبْعَةِ الَّتِي عِنْدَهُمُ الْكَيْسَانُ السَّبْعَةُ، وَكَالَ لِي: «أَجِي نَوْرِيكَ الْعِقَابَ الَّتِي غَيَّنَزَلُ عَلَى الْفَاسِدَةِ الْكَبِيرَةِ الَّتِي كَالَسَةِ خَدَا الْمَا الْكَثِيرِ. ² هَادِيكَ الَّتِي فَسَدُو مَعَهَا مُلُوكُ الْأَرْضِ، وَسَكْرُو سُكَّانُ الْأَرْضِ مِنْ خَمَرٍ فَسَادَهَا».

³ وَهَزَنِي الْمَلَاكُ فَالرُّوحُ لِلصَّحْرَا، وَأَنَا نَشُوفٌ وَاحِدٌ الْمَرَاةُ كَالَسَةِ عَلَى حَيَوَانٍ خَمَرٍ عَامَرٍ بِسَمِيَّاتٍ فِيهِمْ كَلَامُ الْكُفْرِ، عِنْدَهُ سَبْعَةُ ذُ الرُّيُوسِ وَعَشْرَةُ ذُ الْكُرُونِ. * ⁴ وَكَانَتْ الْمَرَاةُ لَابَسَةَ حَوَائِجٍ فَالْمَدَادِي وَالْحَمَرِ، وَمُتْرِينَةَ بِالذَّهَبِ وَالْعَقِيقِ الْعَالِيِ وَاللُّؤْلُؤِ، وَشَادَّةً فَيُدَّهَا كَاسٌ ذِيَالُ الذَّهَبِ عَامَرٌ بِالْمُنْكَرِ وَالنَّجَاسَةِ ذُ الْفَسَادِ ذِيَالَهَا، ⁵ وَعَلَى جِبْهَتِهَا مَكْتُوبَةٌ وَاحِدٌ السَّمِيَّةِ حَتَّى وَاحِدٌ مَا كَيْعَرَفَ الْمَعْنَى ذِيَالَهَا: «بَابِلُ الْكَبِيرَةُ أُمُّ الْفَاسِدَاتِ وَالْمُنْكَرُ ذِيَالُ الْأَرْضِ». ⁶ وَشَفْتُ هَادِ الْمَرَاةُ سَكْرَانَةَ بَدْمُ الْمُقَدَّسِينَ وَبَدْمُ هَادُوكِ الَّتِي شَهَدُو لِيَسُوعَ.

وَمَلِّي شَفْتُهَا تَعَجَّبْتُ بَرَّافٍ! ⁷ وَهُوَ يَكُولُ لِي الْمَلَاكُ: عَلَاشْ تَعَجَّبْتِي؟ غَادِي نَبِيْنُ لِيكَ السَّرُّ ذِيَالُ الْمَرَاةُ وَذِيَالُ الْحَيَوَانِ مُوْلُ السَّبْعَةِ ذُ الرُّيُوسِ وَالْعَشْرَةَ ذُ الْكُرُونِ الَّتِي هَازُ الْمَرَاةُ. ⁸ الْحَيَوَانُ الَّتِي شَفْتِيهِ، كَانَ وَمَا بَقَاشُ وَرَاهُ قَرِيبٌ يُطَلَعُ مِنَ الْهَآوِيَةِ وَيَمْشِي لِلْهَلَاكِ. وَسُكَّانُ الْأَرْضِ الَّتِي سَمِيَّاتُهُمْ مَا مَكْتُوبِينَشُ فِكْتَابِ الْحَيَاةِ مِنَ النَّهَارِ الَّتِي تُخَلَقَاتُ فِيهِ الدُّنْيَا، غَيَّتَعَجَّبُو مَلِّي يَشُوفُو الْحَيَوَانِ، عَلَاحَقَاشُ كَانَ وَمَا بَقَاشُ وَلَكِنْ غَيْرَجَع. ⁹ وَهَنَا فِينِ خَاصُّ تَكُونُ الْفَهَامَةَ وَالْحَكْمَةَ: الرُّيُوسُ السَّبْعَةُ هُمُ سَبْعَةُ ذُ الْجِبَالِ الَّتِي كَالَسَةُ عَلَيْهِمُ الْمَرَاةُ، وَهُمُ سَبْعَةُ ذُ الْمُلُوكِ. ¹⁰ خَمْسَةَ مِنْهُمْ مَاتُو، وَوَاحِدٌ كَيْحَكَمَ، وَآخِرُ بَاقِي مَا جَا. وَلَكِنْ مَلِّي غَيَّجِي، غَيَّحَكَمَ غَيْرُ وَقْتٍ قَلِيلٍ، ¹¹ وَحَتَّى الْحَيَوَانِ الَّتِي كَانَ وَمَا بَقَاشُ، هُوَ الْمَلِكُ

التَّامِنَ، وَرَأَهُ هُوَ وَاحِدٌ مِنَ الْمُلُوكِ السَّبْعَةِ، وَحَتَّى هُوَ غَيَّبْتَهُكَ. ¹² وَالْعَشْرَةَ ذُ الْكُرُونِ اللَّيِّ شَفَيْتِي رَأَهُ هُمْ عَشْرَةَ ذُ الْمُلُوكِ اللَّيِّ مَا زَالَ مَا خَدَاوُ الْمُلْكَ، وَلَكِنْ عَتَكُونُ عِنْدَهُمُ السُّلْطَةَ ذِيَالَ الْمُلْكَ غَيْرَ سَاعَةٍ وَحَدَةٍ مَعَ الْحَيَوَانِ. ¹³ هَادُوا رَاهُمْ مَتَّافِقِينَ عَلَى رَأْيِي وَاحِدًا، بَاشَ يُعْطِيوُ الْقُوَّةَ وَالسُّلْطَةَ ذِيَالَهُمْ لِلْحَيَوَانِ. ¹⁴ وَغَيَّبْتُهُمْ مَعَ الْخُرُوفِ، وَالْخُرُوفُ غَيَّبَتْهُمْ هُوَ وَهَادُوكَ الْأَمْنَا اللَّيِّ عَيْطُ عَلَيْهِمْ وَاللِّي خَتَارَهُمْ. عَلَا حَقَّاشُ هُوَ رَبُّ الْأَرْبَابِ وَمَلِكُ الْمُلُوكِ. ¹⁵ وَعَاوُذُ كَثَالُ لِيَّ الْمَلَكَ: «أَلْمَا الْكُتِيرُ اللَّيِّ شَفَيْتِي، فِينِ كَثَالَسَةِ الْمَرَاةِ الْفَاسِدَةِ، هُوَ الشُّعُوبُ وَالْجَمَاعَاتُ ذُ النَّاسِ وَالْأَمَمِ وَاللُّغَاتِ. ¹⁶ وَالْعَشْرَةَ ذُ الْكُرُونِ اللَّيِّ شَفَيْتُهُمْ وَالْحَيَوَانِ، رَأَهُ غَيَّبَتْهُ الْمَرَاةُ الْفَاسِدَةُ وَغَيَّبَتْهُ لِيهَا كَثَاغُ دَاكْشِي اللَّيِّ كَتَمَلْكَ وَغَيَّبَتْهُهَا، وَغَيَّاكَلُو لِحْمَهَا وَغَيَّبَتْهَا بِالْعَافِيَةِ، ¹⁷ حَيْثُ اللَّهُ هُوَ اللَّيِّ خَلَّاهُمْ يَدِيرُو مُرَادُهُ، وَيَتَّافِقُو عَلَى رَأْيِي وَاحِدًا بَاشَ يُعْطِيوُ لِلْحَيَوَانِ السُّلْطَةَ ذُ الْمُلْكَ ذِيَالَهُمْ حَتَّى يَكْمَلُ كَلَامُ اللَّهِ. ¹⁸ وَالْمَرَاةُ اللَّيِّ شَفَيْتِيهَا رَأَهُ هِيَ الْمَدِينَةُ الْكُبِيرَةُ اللَّيِّ حَاكِمَةٌ عَلَى مُلُوكِ الْأَرْضِ».

الفصلُ تَمْنَطَاشُ

تُخْرَبَاتُ بَابِلَ

18 ¹ وَمِنْ بَعْدِ هَادَشِّي، شَفَيْتُ وَاحِدَ الْمَلَكَ آخَرَ نَازِلٌ مِنَ السَّمَاءِ، عِنْدَهُ سُلْطَةُ كُبِيرَةٌ، وَالْعَزُّ ذِيَالَهُ ضَوَى الْأَرْضِ. ² وَهُوَ يَغُوتُ عَلَى حَرِّ جَهْدِهِ وَكَثَالُ: «تُخْرَبَاتُ، تُخْرَبَاتُ بَابِلَ الْكُبِيرَةِ! وَوَلَاتُ مَسْكُونَةٌ بِالشَّيَاطِينِ وَبِكَاغِ الْأَرْوَاحِ الْمُنْجُوسِينَ، وَبِكَاغِ نَوَاعِ الطُّيُورِ الْمُنْجُوسِينَ وَالْمَكْرُوهِينَ، ³ عَلَا حَقَّاشُ الشُّعُوبُ كُلُّهُمْ شَرَبُوا مِنْ خَمَرٍ فَسَادَهَا، وَمُلُوكُ الْأَرْضِ فَسَدُوا مَعَهَا، وَتُجَارُ الدُّنْيَا تُغْنَاوُ مِنْ كَثَرَةِ الْخَيْرِ ذِيَالَهَا».

⁴ وَسَمَعْتُ وَاحِدَ الصُّوتِ آخَرَ مِنَ السَّمَاءِ كَيْكُولُ:

«خَرَجُوا آ الشُّعْبُ ذِيَالِي مِنْهَا، بَاشَ مَا تُشَارَكُوشُ فِدُنُوبَهَا، وَمَا يُضْرَبُوكُمْشُ مَصَائِبَهَا. ⁵ عَلَا حَقَّاشُ ذُنُوبَهَا تُعْرَمُو حَتَّى وَصَلُوا لِلسَّمَاءِ، وَاللَّهُ مَا نَسَاشُ الْإِثْمَ ذِيَالَهَا، ⁶ دِيرُو مَعَهَا

كَمَا دَارَتْ هِي، وَرَدُّو لِيهَا جُوجَ ذُ الْمَرَّاتِ دَاكْشِي اللَّي دَارَتْ، خَلَطُوا لِيهَا جُوجَ ذُ الْمَرَّاتِ فَالْكَاسَ اللَّي خَلَطَاتٍ فِيهِ. 7 عَلَى قَدِّ مَا تُمْتَعَاتٍ وَعُطَّاتٍ الْعَزَّ لِرَاسِهَا، عَدُّبُوهَا وَرَدُّوهَا حَزِينَةَ. عَلَاحَقَّاشَ كَتَّكُولُ فُخَاطِرْهَا: أَنَا كَالْسَةِ هُنَا بَحَالِ شِي مَلِكَةَ، وَأَنَا مَاشِي هَجَّالَةَ وَعَمَّرَنِي مَا غَنَكُونُ حَزِينَةَ. 8 دَاكْشِي عَلَاشَ غَيَنْزَلُو عَلَيْهَا فَنَهَارَ وَاحِدَ هَادِ الْمَصَايِبِ: الطَّاعُونَ، وَالْحَزَنُ، وَالْجُوعُ، وَبِالْعَافِيَةِ عَتَّحَرَقُ، عَلَاحَقَّاشَ اللَّي حَكَمَ عَلَيْهَا هُوَ الرَّبُّ الْإِلَاهُ الْقَوِي.

9 وَغَيَبِكِيوُ وَيَنْوُحُو عَلَيْهَا مُلُوكُ الْأَرْضِ اللَّي فَسَدُوا وَتَمْتَعُوا مَعَهَا، مَلِّي غَيَشُوفُوا الدُّخَانَ دِيَالِهَا وَهِي كَتَّحَرَقُ، 10 وَغَيَوْقَفُو مِنْ بَعِيدٍ، عَلَاحَقَّاشَ غَيَكُونُوا خَايْفِينَ مِنْ عَدَابِهَا وَغَيَكُولُوا: يَا وَيْلَكَ! يَا وَيْلَكَ! يَا مَدِينَةَ بَابِلَ الْكَبِيرَةَ! يَا مَدِينَةَ الْقَوِيَّةَ! حَيْثُ غَيْرُ فُسَاعَةَ وَحَدَةَ نَزَلَ عَلَيْكَ الْعِقَابُ.

11 وَغَيَبِكِيوُ وَيَنْوُحُو عَلَيْهَا تُجَارُ الدُّنْيَا، عَلَاحَقَّاشَ حَتَّى وَاحِدَ مَا بَقِيَ كَيْشِرِي سَلَعَتُهُمْ. 12 هَادِ

السَّلْعَةَ فِيهَا الدَّهَبُ وَالْفِضَّةُ وَالْعَقِيقُ الْغَالِي وَاللُّؤْلُؤُ، وَالْكَتَّانُ وَالتُّوبُ الْمَدَادِي وَالْحَرِيرُ وَالتُّوبُ الْحَمْرُ، وَالْعُودُ الْحَرُّ، وَالْمَاعِنُ ذُ الْعَاجِ وَالْمَاعِنُ ذُ الْخَشَبِ الْغَالِي، وَالنَّحَاسُ وَالْحَدِيدُ وَالرَّخَامُ، 13 وَالْقَرْفَةُ وَالْعَطْرِيَّةُ، وَالرِّيْحَةُ وَالْمُرُّ وَبُخُورُ اللَّبَانِ، وَالْخَمْرُ وَالزَّيْتُ، وَالْدَكِّيكَ وَالكَمَّحُ، وَالْبَهَائِمُ وَالْغَنَمُ، وَالْخَيْلُ وَالْكَرَارِسُ، وَالْعَبِيدُ وَالْمَشْدُودِينَ فَالْحَرْبُ. 14 وَالتُّجَارُ

غَيَكُولُوا لِيهَا: الْغَلَّةُ اللَّي كَيْتَشَهَا خَاطِرُكَ مَا بَقَاتَشَ عِنْدَكَ، وَمَشَاتَ لِيكَ الرَّفَاهِيَّةَ وَالْعَزَّ اللَّي كُنْتَ عَايِشَةَ فِيهِمْ، وَهَادَشِي عَمْرُكَ مَا غَتَّقَايَهُ! 15 التُّجَارُ اللَّي تُغْنَاوُ مِنْ الْبَيْعِ وَالشَّرَا دِيَالِ

هَادِ السَّلْعَةَ، غَيَوْقَفُو مِنْ بَعِيدٍ، حَيْثُ خَايْفِينَ مِنْ عَدَابِهَا، وَغَيَبِكِيوُ وَيَنْوُحُو. 16 وَغَيَكُولُوا: يَا

وَيْلَكَ! يَا وَيْلَكَ! يَا هَادِ الْمَدِينَةَ الْكَبِيرَةَ! اللَّي كَانَتْ لَابَسَةَ الْكَتَّانِ وَالتُّوبِ الْمَدَادِي وَالْحَمْرِ،

وَمُتْرِيْنَةَ بِالذَّهَبِ وَالْعَقِيقِ الْغَالِي وَاللُّؤْلُؤِ! 17 وَغَيْرُ فُسَاعَةَ وَحَدَةَ ضَاعَ كِتَّاعُ هَادِ الْخَيْرِ. وَكِتَّاعُ

الرِّيَاسِ دِيَالِ السَّفِينَاتِ وَالنَّاسِ اللَّي كَيْسَافَرُوا فَالْبَحْرَ وَالبَحَّارَةَ، وَاللِّي كَيْتَرَزَقُوا مِنْ الْبَحْرِ،

وَقَفُوا مِنْ بَعِيدٍ، 18 وَمَلِّي شَافُوهَا كَتَّحَرَقُ وَدَخَانَهَا طَالَعُ، غَوُّتُو وَكَالُوا: آشُ مِنْ مَدِينَةَ كَانَتْ

بِحَالِ هَادِ الْمَدِينَةَ الْكَبِيرَةَ؟ 19 وَرَمَاوُ التُّرَابَ عَلَى رَاسِهِمْ وَبَدَاوُ كَيْبِكِيوُ بِالْغَوَاتِ وَكَيْنُوحُو وَهُمْ

كَيْكُولُوا: يَا وَيْلَكَ! يَا وَيْلَكَ! يَا مَدِينَةَ الْكَبِيرَةَ! اللَّي مِنْ خَيْرِهَا تُغْنَاوُ كِتَّاعُ صَحَابِ السَّفِينَاتِ

ذُ الْبَحْرُ! وَفَسَاعَةَ وَحْدَةَ تُخْرَبَاتٍ! ²⁰ فَرِحِي لِيهَا آ السَّمَآ! فَرِحُوا آ الْمُقَدَّسِينَ وَالرُّسُلَ وَالْأَنْبِيَا،
عَلَا حَقَّاشُ اللَّهُ عَاقِبَهَا عَلَى دَاكْشِي اللَّيِّ دَارَتْ لِيكُمْ».

²¹ وَخَدَا وَاحِدَا الْمَلَآكُ قَوِي حَجْرَةَ بَحَالٍ شِي رَحَى كَبِيرَةَ، وَرَمَاهَا فَالْبَحْرَ وَكَالَ: «هَكَآ
غَتْرَمَى بَابِلُ الْمَدِينَةَ الْكَبِيرَةَ بَقُوَّةً وَمَا غَيْتَقَاشُ لِيهَا لَاتَرُ. ²² وَمَا غَيْتَقَاشُ تُسْمَعُ فِيكَ الْمُوْسِيْقَى
ذِيَالُ اللَّيِّ كَيْعَزْفُو الْكَيْتَارَ وَاللِّي كَيْغَنِيُو وَاللِّي كَيْنْفُخُو فَالْبُوقَ وَالْبُوقَ، وَمَا غَيْتَقَى فِيكَ حَتَّى
شِي صِنَايَعِي كَمَا كَانَتْ صِنَعْتُهُ، وَمَا غَيْتَقَاشُ يُتَسْمَعُ فِيكَ مَا زَالَ صُوتُ الرَّحَى. ²³ وَمَا
غَيْتَقَاشُ صُوتُ الْقَنْدِيلِ يَصُوتِي فِيكَ، وَلَا غَيْتَسْمَعُ فِيكَ صُوتُ شِي عَرِيْسَ وَغُرُوسَةَ، عَلَا حَقَّاشُ
التُّجَّارُ ذِيَالُكَ كَانُوا هُمُ الْكَبَارُ فَالْدُنْيَا، وَبِالسُّحُورِ ذِيَالُكَ تُخَدَعُو كَغَاغُ الشُّعُوبِ، ²⁴ وَفِيكَ
تُقَاتَمُ ذَمُّ الْأَنْبِيَا وَذَمُّ الْمُقَدَّسِينَ وَكَغَاغُ هَادُوكُ اللَّيِّ تُقْتَلُو فَالْأَرْضُ».

الفصلُ تَسْعَطَاشُ

غُنَايَةُ النَّصْرِ فَالْسَّمَآ

19 ¹ وَمَنْ بَعْدَ هَادَشِي، سَمَعْتُ وَاحِدَا الصُّوتِ قَوِي بَحَالٍ صُوتُ شِي جَمَاعَةَ كَبِيرَةَ
فَالْسَّمَآ كَيْكُولُ: «هَلُّوِيَا! رَاةُ النَّجَا وَالْعَزُّ وَالْقُوَّةُ ذِيَاوُلُ الْإِهْنَا، ² حَيْثُ حَكَامُهُ
عَادَلَةٌ وَعَلَى حَقٍّ، عَلَا حَقَّاشُ حَكَمَ عَلَى الْفَاسِدَةِ الْكَبِيرَةِ اللَّيِّ وَسُخَاتِ الْأَرْضِ بِنَفْسَادِهَا،
وَتَنْقَمُ مِنْهَا حَيْثُ قَتَلَاتُ عَيْدُهُ». ³ وَكَأَلُو عَاوَتَانِي: «هَلُّوِيَا! رَاةُ الدُّخَانِ ذِيَالِهَا غَيْتَقَى
طَالَعُ دِيمَا وَعَلَى الدَّوَامِ». ⁴ وَرَكَعُوا الرُّبْعَةَ وَعُشْرِينَ شَيْخَ مَسْئُولٍ، هُمُ وَالرُّبْعَةَ ذُ الْمَخْلُوقَاتِ،
وَسَجَدُوا لِلَّهِ اللَّيِّ كَالسَّنِ عَلَى الْعَرْشِ، وَكَأَلُو: «أَمِينَ! هَلُّوِيَا!».

العَرْسُ ذِيَالُ الْخُرُوفِ

⁵ وَخَرَجَ مِنْ الْعَرْشِ وَاحِدَا الصُّوتِ كَيْكُولُ: «سَبِّحُوا لِإِهْنَا آ كَغَاغُ الْعَيْدِ ذِيَالِهِ، وَاللِّي
كَيْخَافُوهُ، صَغَارُ وَكَبَارُ». ⁶ وَسَمَعْتُ بَحَالٍ شِي صُوتُ ذِيَالٍ وَاحِدَا الْجَمَاعَةَ كَبِيرَةَ، وَبَحَالٍ

صُوتُ الْمَا ذِيَالِ الشَّلَالَاتِ، وَبِحَالِ صُوتِ الرَّعْدِ الْقَوِي كَيْكُولُ: «هَلُّوِيَا! عَلَا حَقَّاشِ الرَّبِّ الْإَاهِنَا الْقَادِرُ عَلَيَّ كُلِّشِي هُوَ الْمَلِكُ. 7 يَا لَاهُ نَفْرَحُو وَنَسْعَدُو وَنُعْطِيوهُ الْعَزَّ! عَلَا حَقَّاشِ جَا وَقْتِ الْعَرَسِ ذِيَالِ الْخُرُوفِ، وَالْعُرُوسَةَ ذِيَالَهُ وَجَدَاتِ رَاسَهَا. 8 وَتُعْطَى لِيهَا تَلْبَسُ كِتَانُ نَقِي وَكَيْلَمَعُ، وَهَذَا الْكِتَانُ هُوَ الْأَعْمَالُ الْمَزْيَانَةُ ذِيَالِ الْمَقْدُسِينَ».

9 وَكَأَلِ لِيَّ وَاحِدُ الْمَلَكَ: «كَتَبَ: سَعْدَاتِ اللَّيِّ مَعْرُوضِينَ لِلْعَشَا ذِيَالِ عَرَسِ الْخُرُوفِ!» وَعَاوُدُ كَأَلِ لِيَّ: «هَادَا هُوَ كَلَامُ الْحَقِّ ذِيَالِ اللَّهِ». * 10 وَطَحْتُ عِنْدَ رَجْلِيهِ بَاشِ نَسْجَدُ لِيهِ، وَكَأَلِ لِيَّ: «لَا! مَا تَدِيرْشِ هَادَشِي! رَانِي غَيْرَ عَبْدُ بَحَالِكُ وَبِحَالِ خُوتِكِ اللَّيِّ عِنْدَهُمُ الشُّهَادَةُ ذِيَالِ يَسُوعِ. رَاهُ لِلَّهِ لَمَنْ خَاصُّكَ تَسْجَدُ! حَيْثُ الشُّهَادَةُ ذِيَالِ يَسُوعِ هِيَ الرُّوحُ ذِيَالِ النُّبُوَّةِ».

النَّصْرُ ذِيَالِ هَادَاكَ اللَّيِّ رَاكِبُ عَلَيَّ الْعَوْدُ الْبَيْضُ

11 وَمَنْ بَعْدُ، شَفْتُ السَّمَا مَحْلُولَةً، وَهُوَ بَيَانُ لِيَّ فِيهَا عَوْدُ بَيْضُ رَاكِبُ عَلَيْهِ وَاحِدُ سَمِيئُهُ الْأَمِينُ وَالصَّادِقُ، كَيْحَكَمَ وَكَيْتَحَارَبَ بِالْعَدْلِ. 12 عَيْنِيهِ بَحَالِ الشُّعَالَةَ ذُ الْعَافِيَةَ، وَعَلَى رَاسِهِ بَزَافُ ذِيَالِ التِّيْجَانِ وَمَكْتُوبَةٌ عَلَيْهِ وَاحِدُ السَّمِيَّةِ هُوَ بُوْحُدُهُ اللَّيِّ كَيْعَرَفَهَا. 13 وَكَانَ لَابَسُ لُبَاسُ عَامَرُ بِالْدَمِّ، وَالْإِسْمُ ذِيَالَهُ كَلِمَةُ اللَّهِ. 14 وَالْعَسْكَرُ ذِيَالِ السَّمَا كَانُو تَابِعِيْنَهُ بِالْخَيْلِ اللَّيِّ لُونَهَا بَيْضُ، وَلَا بَسِينَ كِتَانُ بَيْضُ وَنَقِي. 15 وَمَنْ فُمُهُ خَارِجُ وَاحِدُ السَّيْفِ مَاضِي بَاشِ يَضْرَبُ بِيَهُ الشُّعُوبُ. وَغَيْحَكَمَ عَلَيْهِمْ بَقْطِيبُ ذِيَالِ الْحَدِيدِ، وَغَيْعَفَسُ فَالْمَعْصِرَةَ اللَّيِّ كَتَغْلِي بِالْخَمْرِ ذِيَالِ غَضَبِ اللَّهِ الْقَادِرُ عَلَيَّ كُلِّشِي. * 16 وَكَانَ مَكْتُوبُ عَلَيَّ لُبَاسُهُ وَعَلَى فَنَحْدُهُ هَادُ الْإِسْمُ: مَلِكُ الْمُلُوكِ وَرَبُّ الْأَرْبَابِ.

17 وَمَنْ بَعْدُ، شَفْتُ وَاحِدُ الْمَلَكَ وَاقِفُ فَالْشَّمْسِ، كَيْعَوْتُ عَلَيَّ حَرُّ جَهْدُهُ وَكَيْكُولُ لُكَاغُ الطُّيُورِ اللَّيِّ كَيْطِيرُو فَالْسَّمَا: «أَجِيُو، تَجْمَعُو لِلْعَشَا الْكَبِيرِ ذِيَالِ اللَّهِ، 18 بَاشِ تَاكَلُو لَحْمَ الْمُلُوكِ، وَلَحْمَ الرُّؤَسَا ذُ الْعَسْكَرِ، وَلَحْمَ الْعَسْكَرِ الْقَوِيِّينَ، وَلَحْمَ الْخَيْلِ وَالْخَيَْالَةَ، وَلَحْمَ

كَتَّاعِ النَّاسِ الْعَبِيدِ وَالْحَرَارِ، الصُّغَارِ وَالْكَبَارِ». 19 وَشَفَتِ الْحَيَوَانَ وَمُلُوكَ الْأَرْضِ وَالْعَسْكَرَ دِيَالَهُمْ مَجْمُوعِينَ بَاشٍ يَتَحَارِبُونَ مَعَ هَادَاكَ اللَّيِّ رَاكِبٍ عَلَى الْعُودِ وَمَعَ الْعَسْكَرِ دِيَالَهُ. 20 وَتَشَدُّ الْحَيَوَانَ هُوَ وَالنَّبِيِّ الْكَدَّابِ اللَّيِّ دَارِ الْمُعْجَزَاتِ قُدَّامِ الْحَيَوَانَ، وَبِيَهُمْ خَدَعُ هَادُوكَ اللَّيِّ قَبْلُ الْعَلَامَةِ ذِ الْوَحْشِ وَاللِّي سَجَدُوا لِلصَّنَمِ دِيَالَهُ. وَتُرْمَاوُ بَجُوجٍ وَهُمْ حَيِّنٌ فَالْبُحَيْرَةِ ذِ الْعَافِيَةِ الشَّاعِلَةِ بِالْكَبْرِيَّتِ. * 21 وَاللِّي بَقَاوُ، تُقْتَلُو بِالسَّيْفِ اللَّيِّ خَارِجٍ مِنْ فَمِّ هَادَاكَ اللَّيِّ رَاكِبٍ عَلَى الْعُودِ، وَكَتَّاعِ الطُّيُورِ شَبْعُو مِنْ اللَّحْمِ دِيَالَهُمْ.

الفصل عشرين

الشَّيْطَانُ غَيَّتْكَتَّفَ لُمُدَّةَ أَلْفِ عَامٍ

20 1 وَمِنْ بَعْدُ، شَفَتِ وَاحِدَ الْمَلَائِكَةِ نَازِلٍ مِنَ السَّمَاءِ، شَادُّ فَيْدُهُ سَارُوتِ الْهَائِيَةِ وَسُنْسَلَةَ كَبِيرَةٍ. 2 وَشَدُّ الْوَحْشِ، اللَّيِّ هُوَ اللَّفْعَى الْقَدِيمَةِ، وَاللِّي هُوَ إِبْلِيسُ وَالشَّيْطَانُ، وَكَتَّفَهُ لُمُدَّةَ أَلْفِ عَامٍ، 3 وَرَمَاهُ فَالْهَائِيَةِ وَسَدُّ عَلَيْهِ وَشَمْعٌ، بَاشٍ مَا يَتَقَاشُ يَخْدَعُ الشُّعُوبَ حَتَّى تَكْمَلَ أَلْفُ عَامٍ. وَمِنْ بَعْدُ هَادُشِّي خَاصَّهُ يَتَطَلَّقُ لَشِي وَفَتْ قَلِيلٌ. 4 وَشَفَتِ الْكِرَاسِي دِيَالَ الْمَلِكِ، وَاللِّي كَالسَّيْنِ عَلَيْهِمْ تُعْطَاتُهُمْ السُّلْطَةَ بَاشٍ يَحْكُمُو. وَشَفَتِ أَرْوَاحَ هَادُوكَ اللَّيِّ تُقَطَعُ لِيَهُمُ الرَّاسُ عَلَى قَبْلِ الشَّهَادَةِ دِيَالَهُمْ لِيَسُوعَ وَعَلَى قَبْلِ كَلِمَةِ اللَّهِ، وَاللِّي مَا سَجَدُوشِ لِلْحَيَوَانَ وَلَا لِلصَّنَمِ دِيَالَهُ، وَمَا قَبْلُوشِ الْعَلَامَةِ دِيَالَهُ عَلَى جَبْهَتِهِمْ وَعَلَى يَدَيْهِمْ، وَرَجَعُوا لِلْحَيَاةِ وَحَكُمُو مَعَ الْمَسِيحِ أَلْفِ عَامٍ. 5 أَمَّا الْمَوْتَى لُخْرِينَ رَاهُ مَا غَيْرُجَعُوشِ لِلْحَيَاةِ حَتَّى تَكْمَلَ أَلْفُ عَامٍ. وَهَادِي هِيَ الْمَرَّةُ اللَّوَلَى اللَّيِّ غَيَّتَبَعْتُ فِيهَا النَّاسُ مِنَ الْمَوْتِ. 6 سَعْدَاتِ اللَّيِّ غَيَّتَبَعْتُ مِنَ الْمَوْتِ فَهَادُ الْوَقْتِ، وَشَحَالُ هُمْ مَقْدُسِينَ. رَاهُ الْمَوْتِ التَّانِيَةِ مَا عِنْدَهَا شِ السُّلْطَةَ عَلَيْهِمْ، وَلَكِنْ غَيَّكُونُو رَجَالَ الدِّينِ لِلَّهِ وَنَلْمَسِيحِ، وَغَيَّحَكُمُو مَعَاهُ أَلْفِ عَامٍ.

العَافِيَةُ كَتَهَلَكَ عَدِيَانِ اللّٰهُ

7 وَمَلِي عَتَكَمَلِ الألفِ عَامٍ، غَيَّتَطَلَقَ الشَّيْطَانُ مِنَ الحَبْسِ دِيَالَهُ، 8 وَغَيَخْرُجَ بَاشَ يَخْدَعُ الشُّعُوبَ اللِّي فَالرُّبْعَةَ دُ الجَوَايَةِ دُ الأَرْضِ، هَادَ الشُّعُوبُ هُمَ جُوجُ وَمَا جُوجُ، وَغَيَجَمَعُهُمْ بَاشَ يَتَحَارَبُ، وَالعَدَدُ دِيَالَهُمْ بِحَالِ الرَّمْلَةِ دُ البَحْرِ. 9 وَخَرَجُوا لِكُلِّ مَوْضِعٍ فَالأَرْضِ، وَضَارُوا بِالأَخِيَامِ دِيَالِ النَّاسِ المُقَدَّسِينَ وَبِالمَدِينَةِ العَزِيزَةِ عِنْدَ اللّٰهِ، وَلَكِنْ نَزَلَاتِ العَافِيَةُ مِنَ السَّمَاءِ وَكَلَاتَهُمْ. 10 وَتُرْمَى إِبْلِيسُ اللِّي كَيَخْدَعُهُمْ فَالبُحَيْرَةَ دُ العَافِيَةَ وَالكَبْرِيَّتِ، فَيَنْ تُرْمَى الحَيَوَانَ وَالنَّبِيَّ الكَذَّابِ. وَتَمَّ غَيَقَاسِيُو العَدَابِ نَهَارَ وَليلِ دِيمَا وَعَلَى الدَّوَامِ.

يَوْمَ الحِسَابِ

11 وَمَنْ بَعْدُ، شَفَتْ وَاحِدَ العَرْشِ كَبِيرِ بِيضِ، وَشَفَتْ اللِّي كَالْسِ عَلِيهِ. وَمَنْ قُدَّامَ وَجْهِهِ غَبْرَاتِ الأَرْضِ وَالسَّمَاءِ، وَمَا بَقَاشَ لِيَهُمْ لَاتَر. 12 وَشَفَتْ المُوْتَى كَبَارَ وَصَغَارَ، وَاقْفِينِ قُدَّامَ العَرْشِ. وَتُحَلُّو الكُتُبَ، وَتُحَلَّ كِتَابَ آخِرِ اللِّي هُوَ كِتَابُ الحَيَاةِ. وَتُحَاكَمُو المُوْتَى عَلَى حِسَابِ أَعْمَالِهِمْ، كَمَا كَانَ مَكْتُوبَ فَالكُتُبِ. 13 وَالبَحْرَ لَاحِ المُوْتَى اللِّي فِيهِ، وَالمُوْتِ وَالهَاوِيَةِ لَاحُو المُوْتَى اللِّي فِيهِمْ، وَكُلُّ وَاحِدٍ تُحَاكَمُ عَلَى حِسَابِ أَعْمَالِهِ. 14 وَتُرْمَاتِ المُوْتِ وَالهَاوِيَةِ فَالبُحَيْرَةَ دُ العَافِيَةَ. هَادَ البُحَيْرَةَ هِيَ المُوْتِ التَّائِيَةِ. 15 وَكَأَعِ اللِّي مَا كَانَتْشَ سَمِيَّتَهُ مَكْتُوبَةَ فَكُتَابِ الحَيَاةِ تُرْمَى فَالبُحَيْرَةَ دُ العَافِيَةَ.

الفصل واحد وعشرين

السَّما الجَدِيدَة وَالْأَرْضُ الجَدِيدَة

21 ¹ وَمَنْ بَعْدُ، شَفَّتْ سَمَا جَدِيدَة وَأَرْضُ جَدِيدَة، عَلَا حَقَّاشِ السَّما اللُّوْلَى وَالْأَرْضُ اللُّوْلَى غَبْرُو، وَحَتَّى الْبَحْرَ مَا بَقَّاشِ. * ² وَشَفَّتْ الْمَدِينَة الْمَقْدَسَة، أُورُشَلِيمَ الْجَدِيدَة، نَازَلَة مِنْ السَّما مِنْ عِنْدَ اللَّهِ بِحَالِ شَيْ عَرُوسَة وَجَدَاتِ رَأْسِهَا بَاشِ تُلَاقَى مَعَ عَرِيْسِهَا. ³ وَسَمَعْتَ صَوْتِ قَوِي جَائِي مِنْ الْعَرْشِ كَيْكُولُ: «هَا هِيَ السُّكْنَى ذُ اللَّهِ مَعَ النَّاسِ، هُوَ غَيْسُكُنْ مَعَاهُمْ، وَهُمْ غَيْكُونُو الشَّعْبِ دِيَالَهُ، وَهُوَ بَرَأْسُهُ غَيْكُونْ مَعَاهُمْ وَغَيْكُونْ إِلِإَلَهُ دِيَالَهُمْ. ⁴ وَغَيْمَسَحْ كُلُّ دَمْعَة مِنْ عَيْنِيهِمْ، وَمَا غَتَكُونْ لَأ مَوْتِ، وَلَا حُزْنِ، وَلَا نُوَاحِ، وَلَا وَجَعِ، عَلَا حَقَّاشِ الْأُمُورِ الْقَدِيمَة مَا بَقَّاشِ». ⁵ وَهَذَاكَ اللَّي كَالْسِ عَلَى الْعَرْشِ كَالُ: «هَانِي غَنْدِيرُ كُلُّشِي جَدِيدُ». وَعَاوُدْ كَالُ لِي: «كَتَبْ: هَذَا الْكَلَامُ رَاهُ صَادِقُ وَحَقُّ». ⁶ وَكَالُ لِي: «كُلُّشِي كَمَلْ! أَنَا هُوَ الْأَلِفُ وَالْيَاءُ، اللَّوْلُ وَاللُّخْرُ. أَنَا غَنْعَطِي لِلْعَطْشَانِ مِنْ الْعَيْنِ ذُ الْمَا دِيَالِ الْحَيَاةِ بَلَا تَمَنْ. ⁷ اللَّي غَلَبَ غَيُورَتِ هَادِشِي كُلَّهُ، وَأَنَا غَنْكُونُ إِلِإَلَهُ دِيَالَهُ، وَهُوَ غَيْكُونُ وُلْدِي. ⁸ أَمَّا اللَّي كَيْخَافُو، وَاللِّي مَا بَقَّاشِ مُؤْمِنِينَ، وَاللِّي كَيْدِيرُو الْمُتَكْرَرِ، وَالْقَتَّالَةَ، وَالْفَاسِدِينَ، وَالسَّحَّارَا، وَاللِّي كَيْعَبْدُو الْأَصْنَامِ، وَكَأَعِ الْكُدَّابِينَ، هَادُو كُلَّهُمْ حَقَّهُمْ فَالْبَحِيرَة الشَّاعَلَة بِالْعَافِيَة وَالْكَبْرِيَتِ، وَهَادِي هِيَ الْمَوْتِ التَّانِيَة».

أُورُشَلِيمَ الْجَدِيدَة

⁹ وَمَنْ بَعْدُ، جَانِي وَاحِدُ مِنْ الْمَلَائِكَة السَّبْعَة اللَّي عِنْدَهُمُ الْكَيْسَانُ السَّبْعَة اللَّي عَامْرِينَ بِالْمَصَائِبِ السَّبْعَة اللَّخْرِينَ، وَكَالُ لِي: «أَجِي، غَنْوْرِيكُ الْعَرُوسَة مَرَاةَ الْخُرُوفِ». ¹⁰ وَهُوَ يَهْزِنِي فَالرُّوحُ لُوَاحِدُ الْجَبَلِ كَبِيرُ وَعَالِي، وَوَرَّانِي الْمَدِينَة الْمَقْدَسَة، أُورُشَلِيمَ نَازَلَة مِنْ السَّما

مَنْ عِنْدَ اللَّهِ، ¹¹ عِنْدَهَا الْعَزُّ دِيَالَهُ، وَكَتَلَمَعُ بَحَالِ الْعَقِيقِ الْغَالِي، بَحَالِ الْيَشْبِ الصَّافِي
بَحَالِ الْبَلَّارِ، ¹² وَعِنْدَهَا سُورُ عَرِيضٍ وَعَالِي، وَعِنْدَهَا طَنَاشُرُ بَابٍ، وَعَلَى الْبِيَانِ كَانَيْنِ طَنَاشُرُ
مَلَكَ، وَعَلَى كُلِّ بَابٍ مَكْتُوبَةٌ السَّمِيَّةُ دِيَالِ قَبِيلَةٍ مِنَ الْقَبَائِلِ الطَّنَاشُ دِيَالِ شَعْبِ إِسْرَائِيلَ:
¹³ مِنْ الشَّرْقِ ثَلَاثَةَ دُ الْبِيَانِ، وَمِنْ الشَّمَالِ ثَلَاثَةَ دُ الْبِيَانِ، وَمِنْ الْجَنُوبِ ثَلَاثَةَ دُ الْبِيَانِ،
وَمِنْ الْغَرْبِ ثَلَاثَةَ دُ الْبِيَانِ. ¹⁴ وَالسُّورُ دُ الْمَدِينَةِ وَاقْفُ عَلَى طَنَاشُرِ سَاسٍ، وَعَلَى كُلِّ سَاسٍ
مَكْتُوبَةٌ سَمِيَّةٌ مِنْ سَمِيَّاتِ الرُّسُلِ الطَّنَاشُ دِيَالِ الْخُرُوفِ.

¹⁵ وَكَانَ هَادَاكَ اللَّيِّ كَيْتُكَلَّمُ مَعَايَ هَا زُ قُصْبَةِ دِيَالِ الدَّهَبِ بَاشِ يُعْبِرُ بِيهَا الْمَدِينَةَ وَيَبَانُهَا
وَالسُّورُ دِيَالُهَا. ¹⁶ وَكَانَتْ الْمَدِينَةُ مَرْبَعَةً، قَدْ طُولُهَا قَدْ عَرَضُهَا. وَمَلِّيَ عِبْرَهَا بِالْقُصْبَةِ، لَقَا
فِيهَا الْفَيْنِ وَرَبْعِمِيَّةٌ كِيلُومِتْرُ، وَكَانَ الطُّولُ وَالْعَرْضُ وَالْعُلُوُّ دِيَالُهَا مَقَادِينِ. ¹⁷ وَعَبْرَ السُّورِ دِيَالُهَا
وَلَقَا فِيهِ مِئَةٌ وَرَبْعَةٌ وَرَبْعِينَ دِرَاعَ، وَهَادُ الدَّرَاعِ بَاشِ عَبْرَ الْمَلَكَ كَيْسَاوِي دِرَاعَ بِنَادِمِ.
¹⁸ وَكَانَ السُّورُ مَبْنِي بِحَجَرِ الْيَشْبِ، وَالْمَدِينَةُ مَبْنِيَّةٌ بِالذَّهَبِ النَّقِيِّ اللَّيِّ بَحَالِ الْبَلَّارِ النَّقِيِّ.
¹⁹ وَكَانُوا السَّيْسَانُ دِيَالِ سُورِ الْمَدِينَةِ مَزُوقِينَ بِنَاغِ النَّوَاعِ دِيَالِ الْحَجَرِ الْغَالِي. السَّاسُ اللَّوْلُ
بِالْيَشْبِ، وَالتَّانِي بِالْيَاقُوتِ الزَّرْقِ، وَالتَّلْتُ بِالْعَقِيقِ الْبَيْضِ، وَالرَّابِعُ بِالزُّمُرْدِ. ²⁰ وَالْخَامِسُ
بِالْعَقِيقِ دِيَالِ الْجَزَعِ، وَالسَّادِسُ بِالْعَقِيقِ الْحَمَرِ، وَالسَّابِعُ بِالزَّبْرَجَدِ، وَالتَّامَنُ بِالزُّمُرْدِ، وَالتَّاسِعُ
بِالْيَاقُوتِ الصَّفَرِ، وَالْعَاشِرُ بِالْعَقِيقِ الْخَضِرِ، وَالْحَضَّاشُ بِالْعَقِيقِ الزَّرْقِ، وَالطَّنَاشُ بِالْجَمَشْتِ.
²¹ وَطَنَاشُرُ بَابِ هَمَّ طَنَاشُرُ لُؤْلُؤَةٍ، وَكُلُّ بَابٍ مَصَائِبُ مِنْ لُؤْلُؤَةٍ وَحَدَةٍ. وَالسَّاحَةُ دُ الْمَدِينَةِ
مَصَائِبَةٌ مِنَ الدَّهَبِ النَّقِيِّ اللَّيِّ بَحَالِ الْبَلَّارِ الصَّافِي. ²² وَمَا شَفْتُ حَتَّى شَيْءٍ بَيْتِ اللَّهِ فَهَادُ
الْمَدِينَةِ، حَيْثُ الرَّبُّ إِلَّااهُ الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَالْخُرُوفُ هَمَّ بَيْتِ اللَّهِ دِيَالُهَا. ²³ وَالْمَدِينَةُ
مَا مَحْتَاجَةٌ لَا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ بَاشِ يُضَوِّيُهَا، حَيْثُ الْعَزُّ دِيَالِ اللَّهِ مُضَوِّيَهَا وَالْخُرُوفُ
هُوَ الْقَنْدِيلُ دِيَالُهَا. ²⁴ وَالشُّعُوبُ عَيْمَشِيُو فَالْتُّورُ دِيَالُهَا، وَمُلُوكُ الْأَرْضِ عَيْجِيُو الْعَزُّ دِيَالُهَا
لِيهَا. ²⁵ وَيَبَانُهَا عَمْرُهُمْ مَا عَيْتَسَدُّو النَّهَارَ كُلَّهُ، حَيْثُ مَا عَيْكُونَشُ فِيهَا اللَّيْلِ، ²⁶ وَعَيْجِيُو
لِيهَا الْعَزُّ وَالْكَرَامَةُ دِيَالِ الشُّعُوبِ. ²⁷ وَمَا غَتَدَخُلُ لِيهَا حَتَّى شَيْءٍ حَاجَةٌ مِنْجُوسَةٌ، وَلَا شَيْءٍ

وَاحِدٌ كَيْدِيرُ الْمُنْكَرِ وَكَيْكَدَبُ، مَنْ غَيْرِ هَادُوكَ اللَّيِّ سَمِيَّاتُهُمْ مَكْتُوبِينَ فُكْتَابَ الْحَيَاةِ دِيَالَ
الْخُرُوفِ.

الْفَصْلُ تَيْنِينَ وَعُشْرِينَ

22 ¹ وَمَنْ بَعْدُ، وَرَّانِي الْمَلَكَ وَادَّ فِيهِ الْمَا دِيَالَ الْحَيَاةِ، كَيْلَمَعُ بَحَالِ الْبَلَّارِ، خَارِجُ
مَنْ عَرْشِ اللَّهِ وَالْخُرُوفِ، ² وَهَادُ الْوَادِ دَائِرُ فَوْسَطِ سَاخَةِ الْمَدِينَةِ، وَعَلَى جُوجِ
ذِ الْجَهَاتِ دِيَالَهُ كَائِنَةُ شَجَرَةِ الْحَيَاةِ، كَنْعَطِي غَلَّتْهَا طَنَاشُرُ مَرَّةٍ، مَرَّةً فَكُلُّ شَهْرٍ، وَبُورَاقَهَا
كَيْتَشَافَاوُ الشُّعُوبِ. ³ وَمَا عَتَكُونُ حَتَّى لَعْنَةُ فَهَادِ الْمَدِينَةِ. وَعَيْكُونُ فِيهَا عَرْشُ اللَّهِ وَالْخُرُوفِ،
وَالْعَبِيدُ دِيَالَهُ غَيْعَبُدُوهُ. ⁴ وَغَيْشُوفُو وَجْهَهُ، وَعَيْكُونُ الْإِسْمِ دِيَالَهُ عَلَى جِبْهَتِهِمْ. ⁵ وَمَا غَيْكُونُشِ
الْلَيْلِ تَمَّ، وَمَا غَيْحَتَاجُو لَّا لِلصُّوِ دِيَالَ الْقَنْدِيلِ وَلَا دِيَالَ الشَّمْسِ، عَلَاخَقَّاشِ الرَّبِّ الْإِلَاهِ هُوَ
اللِّي غَيْضَوِي عَلَيْهِمْ، وَغَيْمَلْكَو دِيمَا وَعَلَى الدَّوَامِ.

الْمَجِي دِيَالَ الْمَسِيحِ

⁶ وَمَنْ بَعْدُ، كَالِ لِيِّ الْمَلَكَ: «هَادُ الْكَلَامِ صَادِقٌ وَحَقٌّ، وَالرَّبُّ الْإِلَاهُ اللَّيِّ وَحَى لِلْأَنْبِيَا،
صَيْفُ الْمَلَكَ دِيَالَهُ بَاشُ بِيئِنُ لُعْبِيدِهِ آشُ خَاصُّ يَجْرِي فَوْقَ قَرِيبٍ». ⁷ «هَانِي جَايِ دُغِيَا.
سَعْدَاتِ اللَّيِّ كَيْدِيرُ بِنْكَلامِ النُّبُوَّةِ دِيَالَ هَادِ الْكُتَابِ». ⁸ وَأَنَا يُوحَنَّا اللَّيِّ سَمَعُ وَشَافُ هَادُشِي.
وَمَلِّي سَمَعْتُ وَشَفْتُ، طَحْتُ بَاشُ نَسْجَدُ عِنْدَ رَجْلَيْنِ الْمَلَكَ اللَّيِّ وَرَّانِي هَادُشِي. ⁹ وَهُوَ
يَكُولُ لِي: «لَا، مَا تَدِيرْشِ هَادُشِي! رَانِي غَيْرُ عَبْدُ بَحَالِكُ وَبَحَالُ خُوتِكَ الْأَنْبِيَا، وَبَحَالُ
هَادُوكَ اللَّيِّ كَيْدِيرُو بِالْكَلامِ دِيَالَ هَادِ الْكُتَابِ، رَاهُ لِلَّهِ لَمَنْ خَاصُّكَ تَسْجَدُ». ¹⁰ وَعَاوَدُ
كَالِ لِي: «مَا تَحْبِيشُ كَلَامِ النُّبُوَّةِ اللَّيِّ فَهَادِ الْكُتَابِ، حَيْثُ الْوَقْتُ قَرِبُ». ¹¹ اللَّيِّ كَيْضَلَمَ
غَيْرُ يَزِيدُ فَالضُّلْمَ دِيَالَهُ، وَاللِّي مَنجُوسُ غَيْرُ يَزِيدُ يَتَنَجَّسُ. وَاللِّي مَتَّاقِي اللَّهِ يَزِيدُ فَالتَّقْوَى
دِيَالَهُ، وَاللِّي مَقْدَسُ يَزِيدُ يَتَّقِدُّسُ. ¹² هَانِي جَايِ دُغِيَا وَمَعَايِ الْأَجْرَةِ بَاشُ نَجَازِي كُلُّ وَاحِدُ

عَلَى حَسَابِ أَعْمَالِهِ. ¹³ أَنَا الْأَلِفُ وَالْيَاءُ، اللَّوْلُ وَاللُّخْرُ، الْبَدُو وَالتَّالِي. * ¹⁴ سَعَدَاتِ اللَّي كَيْصَبْنُو حَوَائِجَهُمْ، بَاشُ يُكُونُ عِنْدَهُمُ الْحَقُّ فَشَجْرَةَ الْحَيَاةِ، وَبَاشُ يَدْخُلُو لِّلْمَدِينَةِ مِنْ بَيَانِهَا. ¹⁵ حَيْثُ عَلَى بَرًّا كَانَيْنِ الْكَلَابِ، وَالسَّحَارَا، وَالْفَاسِدِينَ، وَالْقَتَالَةَ، وَاللِّي كَيْعَبْدُو الْأَصْنَامِ، وَكُلُّ مَنْ كَيْكَدَبَ وَكَيْتَغِي الْكُدُوبِ!

¹⁶ «أَنَا يَسُوعُ، صَيْفَطُ الْمَلَكَ دِيَالِي بَاشُ يَشْهَدُ لِيكُمْ بِهَذَا الْأُمُورِ عَلَى الْكُنَائِسِ. أَنَا أَصْلُ دَاوُدَ وَمَنْ تَرِيكْتَهُ، وَأَنَا نَجْمَةُ الصَّبَاحِ الْمَضُويَّةِ.»

¹⁷ رُوحُ اللَّهِ وَالْعُرُوسَةُ كَيْكُولُ: «أَجِي!»، وَاللِّي سَمَعُ يَكُولُ: «أَجِي!» وَاللِّي عَطْشَانُ يَجِي. وَاللِّي بَعَا، يَأْخُذُ الْمَا دِيَالِ الْحَيَاةِ بَلَا تَمَن.

¹⁸ أَنَا يُوْحَنَّا، كَنْبَةُ كُلِّ مَنْ كَيْسَمَعُ كَلَامَ النُّبُوَّةِ اللَّي فَهَذَا الْكِتَابِ: إِلَّا شَيْ وَاحِدُ زَادَ عَلَى هَادِشِي، رَاهُ اللَّهُ غَيْرِيْدَ عَلَيْهِ الْمَصَائِبِ اللَّي مَكْتُوبِينَ فَهَذَا الْكِتَابِ. ¹⁹ وَإِلَّا شَيْ وَاحِدُ حَيْدُ شَيْ حَاجَةَ مَنْ كَلَامَ النُّبُوَّةِ اللَّي فَهَذَا الْكِتَابِ، رَاهُ اللَّهُ غَيْحَيْدُ حَقُّهُ مِنْ شَجْرَةِ الْحَيَاةِ وَمَنْ الْمَدِينَةِ الْمُقَدَّسَةِ اللَّي مَكْتُوبِينَ فَهَذَا الْكِتَابِ. ²⁰ هَادَاكَ اللَّي شْهَدُ بِهَذَا الْأُمُورِ كَيْكُولُ: «إِيَّةَ، هَانِي جَائِي دَغِيَا». آمِينَ، أَجِي آ الرَّبِّ يَسُوعُ. ²¹ نِعْمَةُ الرَّبِّ يَسُوعُ تَكُونُ مَعَاكُمْ كُلُّكُمْ.